

# Jn'oon xco na tquen tyo'ts'on

San Pedro Amuzgos New Testament

This Bible is copyrighted by BibleLeague International (BibleLeague.org) and translation was provided by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org). This Bible is printed with permission and produced at cost by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible

San Mateo .....	4
San Marcos .....	49
San Lucas .....	78
San Juan .....	123
Los Hechos .....	155
Romanos .....	197
1 Corintios.....	218
2 Corintios.....	237
Gálatas .....	250
Efesios .....	258
Filipenses .....	265
Colosenses.....	270
1 Tesalonicenses .....	275
2 Tesalonicenses .....	279
1 Timoteo .....	282
2 Timoteo .....	288
Tito.....	292
Filemón .....	295
Hebreos.....	297
Santiago .....	312
1 Pedro .....	318
2 Pedro .....	324
1 Juan.....	328
2 Juan.....	333
3 Juan.....	334
Judas .....	335
Apocalipsis.....	337

# San Mateo

## Nguee nn'an tsjan na tui Jesucristo (Lc 3:23-38)

**1** Ndö lista nguee nn'an tsjan na tui Jesucristo. Condui jon tsjan David na jndyocahan' ndo' mantyi ntyja 'naan' Abraham.

<sup>2</sup> Abraham jnda jon Isaac, Isaac jnda jon Jacob, ndo' Jacob jnda jon Judá yo ntyje tsan'ñeen. <sup>3</sup> Juu Judá scuu' jon jndyu Tamar. Ndahin jndyu Fares yo Zara. Ndo' juu Fares jnda jon Esrom, ndo' Esrom jnda jon Aram.

<sup>4</sup> Ndo' Aram jnda jon Aminadab, ndo' Aminadab jnda jon Naasón, ndo' Naasón jnda jon Salmón. <sup>5</sup> Ndo' Salmón scuu' jon jndyu Rahab. Ndahin jndyu Booz, ndo' Booz scuu' jon jndyu Rut. Ndahin Obed, ndo' Obed jnda jon Isaí. <sup>6</sup> Ndo' Isaí jnda jon David, tsan na taquintya toco'xen. Ndo' David ty'oon jon scuu' tsoUrías, ndahin Salomón.

<sup>7</sup> Ndo' Salomón jnda jon Roboam, ndo' Roboam jnda jon Abías, ndo' Abías jnda jon Asa. <sup>8</sup> Ndo' Asa jnda jon Josafat, ndo' Josafat jnda jon Joram, ndo' Joram jnda jon Uzías. <sup>9</sup> Ndo' Uzías jnda jon Jotam, ndo' Jotam jnda jon Acáz, ndo' Acáz jnda jon Ezequías. <sup>10</sup> Ndo' Ezequías jnda jon Manasés, ndo' Manasés jnda jon Amón, ndo' Amón jnda jon Josías. <sup>11</sup> Ndo' Josías jnda jon Jeconías yo ntyje tsan'ñeen. Tom'an joohin xjen na nque nn'an tsjoon Babilonia tyechohan nn'an Israel ndyuaahan cha'vijon preso ng'e tsu nn'an Israel ya tont'a nn'an Babilonia tyia' yohin.

<sup>12</sup> Jndë na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin, Jeconías jnda jon Salatiel, ndo' Salatiel jnda jon Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel jnda jon Abiud, ndo' Abiud jnda jon Eliaquim, ndo' Eliaquim jnda jon Azor. <sup>14</sup> Ndo' Azor jnda jon Sadoc, ndo' Sadoc jnda jon Aquim, ndo' Aquim jnda jon Eliud. <sup>15</sup> Ndo' Eliud jnda jon Eleazar, ndo' Eleazar jnda jon Matán, ndo' Matán jnda jon Jacob. <sup>16</sup> Juu Jacob'ñeen jnda jon José, tsan na toco yo María. Ndo' juu María'ñeen singui jon Jesús na nquii jon conduihin Mesías.

<sup>17</sup> Yajo' ntyja 'naan' tsjan nn'an na tui Jesucristo, quindë nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' Abraham na tuee'han' ata xjen David. Ndo' cüiichen nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' David na tuee' tiempo ya na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin cha'vijon preso. Ndo' cüiichen nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin na tuee'han' na tui nquii jon na conduihin Mesías.

## Ndö vaa na tui Jesucristo (Lc 2:1-7)

<sup>18</sup> Ndö vaa ntyja na tui Jesucristo. Ndyee jon María, tomin jñ'oon na ngoco jon yo José. Majo' vitjachen na ntoncohin, taa' ts'on María na ñjon jnda juu ntyja 'naan' najndei nquii Espíritu Santo. <sup>19</sup> Majo' José je', tsan na ndisaa' María, tonduihin ts'an na itsiquindë jon juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Tyí'quint'ue ts'on jon na ngüejnaan' tsan'ñeen. Ng'e na nda', situu jon na ve' ninma'chen ndyuii' juu jñ'oon'ñeen. <sup>20</sup> Ndo' viochen xjen na toquindyii' ts'on jon jñ'oon'ñeen, tity-incyoo' cüii ángel nnon jon xjen na tsoo' jon ndaa. Ndo' tso ángel'ñeen nnon jon: "U' José na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', tyi'nty'ue' na ngyon' cüenta juu María na ndiscu'hin ng'e ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na ñjon jnda jon. <sup>21</sup> Nndui jnda jon yus'a. Ndo' 'u' ntsiquijndyu'hin Jesús ng'e nque nn'an cüentaa' jon, ntsin'man jon ñuaanhan yo jnan na nan'xuanhin."

Ndö' jñ'oon siquindyii ángel'ñeen José.

<sup>22</sup> Tui na nda' cha' quistsiquindëhan' jñ'oon na siquindyi Tyo'ts'on yo 'ndyo Isaías na toninncyaa juu jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguua.

<sup>23</sup> Itso tsan'ñeen:

Quitquenho' cüenta, ngaquiñjon jnda juu yuscundyua na ntsingui juu cüii yus'a, ndo' nnan'quijndyu nn'an jon Emanuel. Juu jñ'oon Emanuel itsiquindyihan': "Nquii Tyo'ts'on m'aan jon yo jaa."

<sup>24</sup> Ndo' juu José, xjen na ticjee' jon na tsoo' jon ndaa, siquindë jon jñ'oon na tso ángel'ñeen nnon jon. Ndo' ty'oon jon cüenta María na ndiscuu' jonhin. <sup>25</sup> Majo' tyí'quitjon'han yo ntyjehin na ninñoon' ata vi na jndë singui tsan'ñeen yujnt'a'ñeen. Ndo' siquijndyu Joséhin Jesús.

## Nn'an na jnda' nquen ty'ehin Belén

**2** Tui Jesús tsjoon Belén ndyuaa Judea. Xjen'ñeen juu Herodes co'xen jon ndyuaa'ñeen. Juu xjen'ñeen nn'an na jnda' nquen, squenonhin Jerusalén na jnanhin ndyuaa tontyja na quindui' ndo'cújioon'. <sup>2</sup> Tota'xee'hin ndëë nn'an:

—¿Yuu jon m'aan nquii yujnt'a na tui na conduihin na co'xen jon 'o' nn'an judíos? Ng'e xjen na ninvaa m'án ndyuaa nján yuu jon na jnán tontyja na quindui' ndo'cújioon', xjen'ñeen jnty'ia na tityincyoo' quixjuu

na itsi'manhan' na jndë tuihin. Jo' na tincyó na nnan't'mán' jon.

<sup>3</sup> Ndo' nquii Herodes, vi na jndë jndyii jon juu jñ'oon-va', ti'ndaa' tycya ntyjii jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an tsjoon Jerusalén. <sup>4</sup> Ndo' t'ua jon ts'ian na cancüi tsoñ'en ntyee na conintque ntyja 'naan nn'an judíos yo nn'an na conan'man ntji na co'xenhan' na tquen Moisés. Jo' taxee' Herodes'ñeen ndëë nan'ñeen yuu jon itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na ndui nquii jon na conduihin Mesías. <sup>5</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehin nnon jon:

—Ntji na tquen Tyo'ts'on itsiquindyihan' na juu Mesías nduihin tsjoon Belén ndyuuaa Judea. Ee jñ'oon na tji Miqueas na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>6</sup> 'O' nn'an tsjoon Belén ndyuuaa Judá, 'o' t'manntyí conduiho' quii' nt'an njoon ninvaa ndyuuaa Judá, ng'e quityquii' nt'an 'o' ndui' cüii ts'an na nnintquehin tondëë nn'an.

Juu jon ngüantyyee' jon nn'an njan nn'an Israel. Ndö vaa jñ'oon tso juu tsan'ñeen na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Ndo' juu Herodes, ve' nty'iu, tqueen' jon joo nan'ñeen na jnda' nquen na jnanhin tontyja na quindui' ndo'cüjioon'. Taxee' jon ndëëhin nin nquii xjen na tityincyoo' juu quixjuu'ñeen. <sup>8</sup> Ndë jo' jñon jon joohin na c'ohin Belén. Tso jon ndëëhin:

—C'oho' Belén, ndo' vi na jndë squeho' jo', quijnt'ue jnda' 'o' yuu vijon m'aan juu lu'ñeen. Ndo' vi na jndë jndioho'hin, ncyo ntcüe'ho' na quinan'quindyiiho' ja, cha' mantyi nndëë ncjö na ntsit'maan'hin.

<sup>9</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon na tso juu tsan'ñeen na ico'xen, jndui'hin, ty'ehin. Ndo' mantyi juu quixjuu na jnty'iahin xjen na ninvaa m'anhin ndyuuaahin tontyja na quindui' ndo'cüjioon', tejndyeehan' tondëëhin, taquintyahan' nquii naijon m'aan lu chjo'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' ya na jnty'ia nnda'han juu quixjuu'ñeen, tyincyaaahan' na nein jndyihan. <sup>11</sup> Jndë na squehin na m'aan José yo María, tyeque'hin. Jnty'iahin juu lu'ñeen yo ndyee juu María. Satoquityehin nnon lu'ñeen, jnan't'maan'hin jon. Ndo' jnan'quinaanhin quichu 'naanhin, jnt'ahin nayahin, s'on ijan yo su yo 'nan quichi jndyí na jndyuhan' mirra. <sup>12</sup> Jndë jo' ty'e ntcüe'hin ndyuuaa na jnanhin. Majo' mañoon nato ty'e-hin ng'e quityquii' tsantsjon, siquindyii Tyo'ts'onhan na tavinc'o ntcüe'hin na m'aan Herodes.

### José yo scuu' jon, jnt'ahin vi ntyja, ty'ehin Egipto

<sup>13</sup> Xjen na jndë jndui' nan'ñeen, cüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on tityincyoo'hin nnon José xjen na tsoo' jon ndaa. Tso ángel'ñeen nnon jon:

—Quinaquintyja', cayon' luchjöhö' yo ndyee jon, quinan'cjeho', c'oho' ndyuuaa Egipto. Jo' quintjoho' ata xjen na tsiquindyí 'u'. Quitsa' na nnda' ng'e nt'uevichen ts'on Herodes luchjova cha' na ntscuee' jonhin.

<sup>14</sup> Ndo' jnanquintyja José na itso jon. Majuuntyi tsjon'ñeen tÿ'oon jon luchjo'ñeen yo ndyee jon, jn-

dui'hin, ty'ehin Egipto. <sup>15</sup> Jo' tom'anhin ata xjen na tue' juu Herodes. Ndo' na tui na nnda', siquindëhan' juu jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nnon Oseas, tsan na toninncyaa jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndö vaa na itsohan': "Tquën' yus'a jnda na quindui' ntcüe' jon ndyuua Egipto."

### T'ua Herodes ts'ian na cüje yotsca

<sup>16</sup> Majo' juu Herodes'ñeen, vi na jndë tquen jon cüenta na joo nan'ñeen na jnan tontyja na quindui' ndo'cüjioon', ve' jnan'vi'nn'anhin jon na jnduehan na ntsque ntcüe'han na m'aan jon, sev'ii jndyí jon. Jo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quinan'cüjehin tsoñ'en yotsca yonon na m'an tsjoon Belén, yo na jndë ve chu na tocje ndo' mantyi yo yotsca na cüajon ndyu na m'an njoon quijndë na m'an xi'jndio juu tsjoon'ñeen. Ng'e nnda' vaa na tji' jon cüenta ntyja 'naan' juu xuee na jndue nan'ñeen na tityincyoo' juu quixjuu'ñeen na jnty'iahin. <sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', siquindëhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na tyincyaa nquii Jeremías na tonduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon nchu vaa 'nan na nguua. Sinin jon jñ'oon ntyja 'naan nanntcu judías tsjoon Belén na ntsichjoo' jndyihan' n'onhin na nnan'cüje nn'an ndahin. Tyí'quitsinin nquii' jon jñ'oon'ñeen.

<sup>18</sup> Tso jon:

Quityquii' tsjoon Ramá tic'uaa na cotyuee ndyee yotsca.

Jndei conan'xuaahin, cotyueehin ntyja 'naan ndahin min tyi'ninncyahin na ntsinjoon' ts'anhin ng'e jndë jnan'cüje nn'an ndahin. Nnda' vaa jñ'oon na tji Jeremías.

### Tay'oon ntcüe' José Jesús yo María Nazaret

<sup>19</sup> Ndo' vi na jndë tue' juu Herodes'ñeen, juu ángel cüentaa' Tyo'ts'on, tityincyoo' nnda'hin nnon José xjen na tsoo' jon ndaa. Xjen'ñeen ninvaa m'aan jon ndyuuaa Egipto. <sup>20</sup> Tso ángel'ñeen nnon jon: "Quinaquintyja', cayon' ntcüe' yuchjova yo ndyee jon ndo' c'o ntcüe' 'o' ndyuuaa Israel, ng'e nn'an na tojnt'uehin yuchjova na nnan'cuee'hanhin, jndë tjëhan."

Ndö vaa na siquindyí ángel'ñeen jon.

<sup>21</sup> Ndo' juu José je', jnanquintyja jon, tay'oon jon yuchjo'ñeen yo ndyee juu, ty'e ntcüe'hin ndyuuaa Israel. <sup>22</sup> Majo' vi na jndë jndyí José na jndë tue' Herodes, ndo' juu jnda jon Arquelao co'xen tsan'ñeen ndyuuaa Judea, jo' na sity'uehan' José na ncja ntcüe' jon Judea. Ndo' xjen'ñeen s'aa nnda' Tyo'ts'on na tsoo' juu ndaa na si'man jon nnon juu na tyi'ncja juu jo'. Mang'e jo' tja jon tontyja ndyuuaa Galilea. <sup>23</sup> Jndë na squehin jo', ntjohin tsjoon Nazaret. Ndo' na tui na nnda', sequindëhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa nn'an ndyu na toxen'chen na juu Jesús nnan'quijndyü nn'anhin ts'an Nazaret.

**Incyaa Juan jñ'oon ndëë nn'an**

(Mr 1:1-8; Lc 3:1-9, 15-17; Jn 1:19-28)

**3** Juu xjen'ñeen na ta' Juan na toninncyaa jon jñ'oon ndëë nn'an vi ntyjaa' jndëë najon tyi'jndye nn'an m'an. Totsiquindëë' jon nn'an. <sup>2</sup>Totso jon ndëëhin: "Quintcüe' n'onho' yo jnan na nan'xuanho' ng'e nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, jndë tindyo na ngitye' na ntco'xen jon 'o' na cotsam'anho'."

<sup>3</sup>Juu Isaías, tsan na ndyu na toxen'chen na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa, sinin jon ntyja 'naan' Juan'ñeen quii' jñ'oon na tji jon, tso jon:

M'aan cüii ts'an tojndëë najon tyi'jndye nn'an m'an. Incyaa jon jñ'oon ndëë nn'an, itso jon:

"Juu na conan'jonho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, itsijonhan' juuhan' cha'vijon nato.

Quita'yaho' na tonnon jon.

Quinan'yuhó' ntyja na cotsam'anho' cha'vijon na conan'yuhó' nato na nndyo jon."

Mannda' jñ'oon tso Isaías'ñeen.

<sup>4</sup>Juu Juan'ñeen tocüe jon ndiaa na jndëhan' yo soo' camello. Ndo' tsiaa' jon toquityen tjan. Ndo' ve' quintcaa ndyue' tocüa' jon, ndo' to'u jon tsion' quinty'i jndëë. <sup>5</sup>Jndye nn'an tsjoon Jerusalén ty'ehin najon m'aan jon na nin'quindyehin jñ'oon na toninncyaa jon, mantyi yo nn'an ndyuuaa Judea yo nin'nn'an na m'an ndyo jndaa Jordán. <sup>6</sup>Ndo' vi jndë na tji' jndyoyuhin nchu vaa na tonan'tjahin nnon Tyo'ts'on, siquindëë' Juan joohin quityquii' ndaa jndaa Jordán.

<sup>7</sup>Ndo' jndyiaa' Juan na jndye nn'an tmaan' fariseos yo tmaan' saduceos, squehan na m'aan jon na nt'ue n'onhan na quitsiquindëë' jon joohan. Majo' ya na tquen jon cüenta na nnda', jo' jaa' jñ'oon tso jon ndëëhan: "Joo quindu xjen na ndyo chon, ncyaa jndyi o', conan'non o'han'. 'O' ntyja na cont'aho', itsijonhan' juuhan' cha'na cont'a joo cho'ñeen. 'O' concyoho' na m'an ja ng'e na conan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. ¿Nin ts'an si'man ndëëho' na vaa na nndëë nt'aho' na tyi'ntsiv'ii jon 'o'? <sup>8</sup>Cüa, quint'aho' ncüii ncüii nnon na ntsi'man jndyoyuhan' na jndë contcüe' n'onho' yo jnan na nan'xuanho'. <sup>9</sup>Min tyi'nan'tiuho' na vanaan na nnan'saa' nque n'onho' na nndueho': Jaa tyi'xe'quit'uii Tyo'ts'on jaa ng'e condui jaa tsjan Abraham na jndyocahan'. Quindyeho' jñ'oon na ntsjö, min ve' ntjö'min nndëë ntscüequen Tyo'ts'onhan' na nnduihan' nn'an tsjan 'naan' Abraham ndo' na nnda' n'ndyihan' 'o'.

<sup>10</sup>Cha'xjen ndyiii' cje hacha nt'ö ts'an na nc'ua juu ng'ee n'oon na tyi'ya të cont'a, ndo' vi na jndë tinquehan', ndyion juuhan' nnon chon, mannda' itsijonhan' na nts'aa Tyo'ts'on 'o'. <sup>11</sup>Jñ'oon na mayuu' na matsiquint'ë 'o' yo ndaa, ng'e na contcüe' n'onho' jnan na nan'xuanho'. Majo' vi na jndë na jnty'iihan' ja na matsixuan ts'ianmin, yajo' nc'oon nquii jon na ntsiquindëë' jon 'o' na nninncyaa jon Espíritu Santo. Majo' ñ'en 'o' na ntsiquindëë' jon 'o' yo chon ng'e na nnt'uiityenhan' 'o' ntyja 'naan' jnan 'o'. Juu jon t'-manchen conduihin, chintyi ja, min tyi'quijnt'ue ja na

ve' na ncjöcy'ön ntcoon' jon na nñjon jonhan'. <sup>12</sup>Cje ntscüe'ndyii jon juu trigo. Ndë jo' ntsue jon juu trigo'ñeen quityquii' vaa' jon, majo' tsjaa'han' ntsco jonhan' yo chon na tajon quinduu'."

Ndö' jñ'oon na sinin Juan ndëë nan'ñeen. Jñ'oon'ñeen tyi'quitsinin nquii' jonhan'.

**Siquindëë' Juan Jesús**

(Mr 1:9-11; Lc 3:21-22)

<sup>13</sup>Jndë jo' jndui' Jesús ndyuua Galilea, tja jon jndaa Jordán na ntsiquindëë' Juanhin. <sup>14</sup>Majo' quii' ndyo Juan na tyi'nts'aa Jesús na nnda'. Itso jon:

—Ja chuhan' na 'u' ntsiquindë' ja. Tyi'quichuhan' na ja na ntsiquint'ë 'u'.

<sup>15</sup>Majo' sentcüe' Jesús jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon:

—Jndyoyu icüji'han' na quindui 'nan na matsjö, ng'e icanhan' na quita'nc'uë jaa tsoñ'en na itsijnda' Tyo'ts'on.

Yajo' tanguee' Juan. <sup>16</sup>Ndo' vi na jndë siquindëë' Juanhin, yajo' jndui' Jesús quityquii' ndaa. Majuu xjen'ñeen jnaan quiñoon'ndue, ndo' jndyiaa' jon na jndyocue Espíritu cüentaa' Tyo'ts'on cjoo' jon na cha'vijon quitu'. Jndyoquintyo Espíritu Santo cjoo' Jesús. <sup>17</sup>Ndo' nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, tic'uaa na sinin jon, tso jon: "Ndöhin tsans'a jnda na vi'nchjii jndyihin, na nën jndyihin."

**Itsichon yutyia na quitsitja Jesús**

(Mr 1:12-13; Lc 4:1-13)

**4** Vi na jndë tui na nnda', tay'oon Espíritu Santo Jesús ndyuua najon tyi'jndye nn'an m'an. Jo' totsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' Jesús.

<sup>2</sup>Jndë na tejndo' jon venn'an xuee ndo' venn'an tsjon, tyioo na ninjndo' jon. <sup>3</sup>Ndo' tyjee'non yutyia na m'aan Jesús na nin'quityii' juu ng'ee juuhin. Tso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, quitsu' ndëë ntjö'min na cüequen tyoo'han' na ntcüa'.

<sup>4</sup>Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon, itso jon:

—Jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan' na chito ve' xia'ntyí yo tyoo' ngüando' ts'an. Majo' ntyja na vanguee' ts'an ncüii ncüii 'ndyo jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on, jo' ngüando' juu.

<sup>5</sup>Jndë jo' tay'oon yutyia Jesús Jerusalén, tsjoon ji'ua cüentaa' Tyo'ts'on. S'aa juu na cüentyjee' Jesús xquen-vi' vats'on t'man na m'aan juu tsjoon'ñeen. <sup>6</sup>Tso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cüa, cju' 'u' tyuaa, ng'e jñ'oon' jon itsohan':

Nc'ua jon ts'ian ndëë ángeles cüentaa' jon ntyja 'nan'.

Joohin ntyi'hin ndueehin 'u' cha' tyi'ncjaquiñjon ntjö' ng'e'.

<sup>7</sup>Majo' t'a Jesús, itso jon nnon yutyia:

—Min tyi'quichuhan' na quits'a cha'xjen na matsu' ndö' ng'e mantyi vaa jñ'oon' jon na itsiquindyihan':

“Tyi'ntquen' xjen 'nan' nquii ta Tyo'ts'on na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en.”

<sup>8</sup> Ndo' na mats'ia tay'oon yutyia Jesús cüii tyo' ndye. Si'man juu nnon jon ncüii ncüii nnon nanm'ann'ian na ninvaa tsonnangue ndo' yo ntyja na t'man najndëhan. <sup>9</sup> Tso juu nnon jon:

—Tsoñ'en nan'min' nninncyaa na nnan'xuanhan' cüenta' xe na aa ntco'xtye' na ntsit'man' ja.

<sup>10</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Quenan' 'u' nnön Satanás. Ee quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on chuu' jñ'oon na coxehan' na xia'ntyi nquii jon na quitsit'maan' ts'an, ninnquii jon ntye'ntjon' nnon jon.

<sup>11</sup> Ndë jo' jnty'ii yutyia Jesús, ndo' sque ángeles, totix-ee'han jon.

### Ta' Jesús ts'ian 'naan' jon ndyuaa Galilea

(Mr 1:14-15; Lc 4:14-15)

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús na jndë tyi' nn'an Juan vancjo, tja ntcüe' jon Galilea. <sup>13</sup> Majo' tyi'quintjohin Nazaret, jndui' jon jo', ntjohin tsjoon Capernaum na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. Ndyuaa'ñeen tsixuanhan' cüenta tmaan' nn'an judíos tsjan Zabulón yo Neftalí.

<sup>14</sup> Na tom'aan jon juu ndyuaa'ñeen, siquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguua. Juu jñ'oon'ñeen, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>15</sup> Ntyja 'naan nn'an na m'an ndyuaa cüentaa' Zabulón yo nn'an ndyuaa cüentaa' Neftalí, joohan na m'an ndyuaa nato na vjahan' tondaandue, ndo' mantyi nn'an na m'an ixndya jndaa Jordán, yo nn'an ndyuaa Galilea na chito conduihin nn'an judíos,

<sup>16</sup> joo nan'ñeen m'anhin na cje 'naan' najaan, majo' naneinhin jndë tityincyoo' ncüii nnon na quixuee jndyi ndëëhin.

Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na ndyova ndo'cüjioon' na itsixueehan' nnon tsonnangue, mannda' ro jndë sixueehan' quii' n'on nn'an na m'anhin nacje 'naan' ncüaan' 'nan tyia na its'aahan' cotsu ñuaanhan.

Nnda' jñ'oon na tso Isaías'ñeen na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>17</sup> Ndo' nquii Jesús, xjen'ñeen ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon. Totso jon:

—Quintcüe' n'onho' jnanho', ng'e jndë tentyja xjen na nninncyaho' na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue ntye'ntjon jon 'o'.

### Iqueen' Jesús ninnque nn'an na cotji' quintcaa

(Mr 1:16-20; Lc 5:1-11)

<sup>18</sup> Xjen na mandyi' Jesús 'ndyo ndaandue Galilea'ñeen, jndyiaa' jon ve tsans'a na ninncüii ts'an ntsindahin, Simón, tsan na jndyu Pedro, yo tyje jon na jndyu Andrés. Cotjue'hin ntqui' 'naanhin quityquii' ndaandue na cotji'hin quintcaa. <sup>19</sup> Jo' t'man Jesús joohin, itso jon:

—Quindyonan'jonho' yo jñ'oon na mancyaa ndo' nts'a na nnan'tjonho' nn'an na nc'onhan cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>20</sup> Ninñoon' jnty'ehin ntqui' 'naanhin, ty'ehan yo juu jon.

<sup>21</sup> Jndë na tjantyichen jon, jo' ntji jon mañoon vechen ts'an. Nan'ñeen ntsinda Zebedeo, jndyu ncüii tsan'ñeen Santiago yo tyje jon Juan. M'anhin quityquii' v'aandaa yo nquii tyehin. Cota'yahin ntqui' 'naanhin. Tqueen' Jesús joohin. <sup>22</sup> Ndo' jo' ninñoon' jndui'hin quii' v'aandaa'ñeen, jnty'ehinhan' yo tyehin, tyenan'jonhin yo jon.

### Tsi'man Jesús ndëë jndye nn'an

(Lc 6:17-19)

<sup>23</sup> Ndo' nquii Jesús, tomandyi' jon ninvaa ndyuaa Galilea. Totsi'man jon ndëë nn'an quityquii' nt'aan'on 'naanhin. Toninncyaa jon jñ'oon naya na nanein ngita' Tyo'ts'on na ntye'ntjon jon nn'an, ncüii nnon na ñoncyaa vaa yo na tots'aa jon ndyu na toxen'chen. <sup>24</sup> Ninvaa ndyuaa Siria tocyaa jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' joo nn'an ndyuaa'ñeen, tondyochohan tsoñ'en nn'an v'i na m'aan jon na jndye nnon ntycu cotjonhin yo na toquiihan'hin. Ndo' mantyi yo nn'an na m'an jndyetyia quii' n'on, ndo' yo nn'an na cho tycu na ive'quiso yo ty-cutquen. Ndo' sin'man Jesús nan'ñeen.

<sup>25</sup> Jndye ntmaan' nn'an tentyjahin naxen' jon. Jnanhin ndyuaa Galilea yo joo nqui njoon na conduihin Decápolis, yo tsjoon Jerusalén yo ndyuaa Judea ndo' mantyi nin'ndyuaa ixndyaa' jndaa Jordán.

### Jñ'oon na tyincyaa Jesús xjen na tovequityen jon ncüii tyo'

**5** Ndo' ya na jndyiaa' Jesús na vancüi tmaan' nn'an na jndye jndyi'hin, teva jon ncüii tyo'. Jndë na təcjo jon jo', nque nn'an na tqueen' jon na quinan'jonhin yo jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, tentyjaa'hin nnon jon. <sup>2</sup> Jo' ta' jon, totsi'man jon ndëëhin, tso jon:

### Nan'min incyaahan' na neiin' ts'an

(Lc 6:20-23)

<sup>3</sup> —Joo nn'an na covaa' n'onhin na conduihin nn'an nty'iahin na tonnon Tyo'ts'on, incyaahan' na neiin' n'onhan. Conduihin nn'an na ityentjon jon.

<sup>4</sup> “Joo nn'an na chjoo' n'onhan na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, incyaahan' na neiin' n'onhan ng'e ntsinjoon' jonhan.

<sup>5</sup> “Joo nn'an na cotjue'cjehin na tonnon nquii Tyo'ts'on, incyaahan' na neiin' n'onhan ng'e nddahin juu tsonnangue xco.

<sup>6</sup> “Joo nn'an na nt'ue jndyi n'onhin na nt'ahin 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, incyaahan' na neiin' n'onhan ng'e quindë ya nninncyaa jon nchu vaa na contyja n'onhan jon.

<sup>7</sup> “Joo nn'an na m'anhin na nty'ia ro ntyjehan ngiohan, incyaahan' na neiin' n'onhan ng'e nc'oon Tyo'ts'on na nty'ia rohan nchjii jon.

<sup>8</sup>“Joo nn'an na ntju' m'anhin na conan'tiuhin yo na cont'ahin, incyaahan' na neiin' n'onhan ng'e njnty'ia ndëëhin nquii Tyo'ts'on.

<sup>9</sup>“Joo nn'an na cota'yahin ntyjehin na cho nan'ñeen tyia', incyaahan' na neiin' n'onhan. Joo nan'ñeen na ya cont'ahin, ngitso Tyo'ts'on na conduihan ntsinda nquii jon.

<sup>10</sup>“Joo nn'an na conty'e nn'anhin ng'e na cotsant-yahin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, incyaahan' na neiin' n'onhan. Joo nan'ñeen conduihan nn'an na m'an nacje 'naan' na ico'xen nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue.

<sup>11</sup>“Incyaaahan' na neiin' n'onho' xjen na conan'cüej-naan' nn'an 'o', ndo' na cont'avi'hin 'o', ndo' cotji'hin tsoñ'en nnon jñ'oonvi' cjoho' na ve' quintuhan' ng'e na conduiho' nn'an na m'an ntyja njan. <sup>12</sup>C'onho' na nein jndyihoh' ng'e na coquenonho' nan'min' ng'e t'-man naya 'naanho' vave quiñoon'ndue. Ee macha'xjen cont'avi'hin 'o', mannda' ro tont'avi'han nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa.

#### Conduiho' cha'vijon tsjaan' ndo' yo chon

(Mr 9:50; Lc 14:34-35)

<sup>13</sup>“O' conduiho' cha'vijon tsjaan'chjen' quii' nt'an nn'an tsonnangue. Majo' juu tsjaan' je', xe na aa jndë jndui' na chjen'han', ¿Nchu ya nts'aa ts'an na ndichjen' nnda'han'? Tayuu jnt'uehan'. Ve' ntyque'to ts'anhan' na ntque'ntjo nn'an cjohan'.

<sup>14</sup>“Ndo' mantyi conduiho' cha'vijon chon na condixuee ndëë nn'an tsonnangueva. Mangioho' cüii tsjoon na vequityenhan' xquen cüii tyo', tyi'xe'quindëë ngitë'han'. <sup>15</sup>Min tanin juu na ntscü'a ncüii lámpara cha' ndëcya ntscüangioo' tsan'ñeen istjō cjoo'han'. Joo tsan'ñeen tsintyja jon lámpara'ñeen cha' ya ntsixueehan' ndëë tsoñ'en nn'an na m'an v'aa. <sup>16</sup>Mannda' quint'aho' 'nan na chuhan' yo nn'an ng'e naya na nt'aho'hin ntsijonhan' juuhan' cha'vijon chon na covixuee ndëëhin. Ee na nnt'aho' na nnda', yajo' ntquenhin cüenta joo 'nan ya cont'aho' ndo' nnan't'maan'hin nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue.

#### Tsi'man Jesús ntyja 'naan' jñ'oon na tquen Moisés

<sup>17</sup>“Joo jñ'oon na tquen Moisés yo jñ'oon na toninncyana nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguaa, tyi'nan'tiuho' na jndyō na ntsity'ui joohan', ja jndyō na joo jñ'oon'ñeen ntsiquindëhan' juuhan' ntyja njan ndo' cha' ntsi'man nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>18</sup>Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', viochen xjen na vacachen na m'aan tsjö'ndue yo tyuaa, ncüii cüii ntji na quindëchen na m'aanhan' tyquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na co'xenhan', tsoñ'ehhan' ntsiquindëhan' juuhan'. <sup>19</sup>Mang'e jo', min'cya ro ts'an na nts'aa na tyi'quinjon ncüii nnon jñ'oon na tquen Moisés, min na tyi'jaa'chen tsixuanhan' quii' nt'an jñ'oon'ñeen, ndo' xe na aa ntsi'man juu ndëë ntyje juu na tyi'nan'vehan jñ'oon'ñeen, najjon na ico'xen Tyo'ts'on, ngitsohan' ntyja 'naan' tsan'ñeen na tyi't'man

conduihin. Majo' juu ts'an na itsue jñ'oon'ñeen, ndo' ntsi'man jon ndëë nn'an na quita'nguee'hinhan', t'-manchen condui tsan'ñeen najjon na ico'xen nquii Tyo'ts'on. <sup>20</sup>Cha' na nndëë ntsijon ts'an ntyja 'naan' juu na ico'xen Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue, chuhan' na quitsiquindëntyichen juu cha'xjen 'nan na nt'ue ts'on jon, chito cha'xjen na cont'a nn'an tmaan' fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés. Xe tyi'quint'aho' cha'xjen na matsjö ndö', tyi'jon quindëë nan'jonho' ntyja 'naan'han'.

#### Tsi'man Jesús na tyi'nan'vjëë ntyjë

(Lc 12:57-59)

<sup>21</sup>“O' jndë mangioho' jñ'oon na tso Tyo'ts'on ndëë ndochiho': 'U' tyi'ntscue' ts'an, ndo' min'cya ro ts'an na ntscuee' juu tyje juu, majnda' nt'uiityenhan'hin tonnon jüe. <sup>22</sup>Majo' ja matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na ntsiv'ii juu ncüii ntyje juu, chi nt'uiityenhan' tsan'ñeen, ndo' min'cya ro ts'an na ngitso juu na tayuu'nt'ue tyje juu ndo' xe na aa ngitso juu nnon tsan'ñeen: Tsan' 'u', vaa na toncuu' na ncju'han'hin quityquii' chon v'io.

<sup>23</sup>“Mang'e na nnda', juu xjen na matyio' 'nan nnon-tyiu na ntsit'man' Tyo'ts'on, cañjoon' tson' xe na aa m'aan ncüii ts'an na tyi'ya nchjii juu yo 'u'. <sup>24</sup>Ndo' xe na aa nnda', yajo' qui'ndyi' juu nan'ñeen na tyio' nnontyiu'ñeen, caco'ya jndyee 'u' yo juu, ndë jo' quindyoy' ntcüe' na ntsit'man' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup>“Juu ts'an na nin'quen juu 'u' nnon ts'ian, cje ro quitsa' na ntjo ya ntyjii juu yo 'u' viochen na incyaaahan' xjen na nninjnda' jñ'oon 'nan' yohin, tyi'nts'aa-han' ng'e na tyi'cotsijnda' jñ'oon na vaa yo 'u', ntquen juu 'u' nnon jüe, ndo' juu jüe nc'ua juu ts'ian na quityi' comisión 'u' vancjo. <sup>26</sup>Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', tyi'xe'quindui' jo' ata jndë tyion'ñ'en' na chu'j-nan'.

#### Tsi'man Jesús na tyi'nc'oon tsans'a yo tsanscu na ve' ndö' ro

<sup>27</sup>“O' jndë jndyeho' na tso Tyo'ts'on ndëë ndochiho': 'U' tyi'nc'on' yo ts'an na ve' ndö' ro. <sup>28</sup>Majo' ncö, jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ncüiiho' na ndyiaa' juu ncüii tsanscu, na nin'c'oon jndy juu yo tsan'ñeen, ndo' na nnda', jndë tsixuan juu njan yo tsanscu'ñeen, ng'e quii' ts'on juu jndë siti juu na nnda'.

<sup>29</sup>“Ndo' ng'e na nnda', xe na aa tēnnon' ntyjaya nts'aahan' na matsitja 'u', yantyi cüji'han', quityque'han' na tycya na m'an', ng'e yantyichen na tyi'quindë 'u' na ngaque' na m'aan Tyo'ts'on, chito na quindë 'u' ncja' v'io. <sup>30</sup>Ndo' mantyi juu nt'ö' ntyjaya, xe na aa its'aahan' na matsitja 'u', yantyi quityje'han' ndo' ndë quityque'han', ng'e yantyi na tyi'quindë 'u' na ncja' quiñoon'ndue, chito na quindë 'u' na ncja' v'io.



### Joo nn'an na jndë tonco, tsi'man Jesús na tyi'ndyehan ntyjehan

(Mt 19:9; Mr 10:11-12; Lc 16:18)

<sup>31</sup> "Mantyi 'o' jndë jndyeho' jñ'oon na tqen Moisés na itsohan': Min'cya ro ncüii 'o' na n'ndyii juu scuu', nndë ncüii tson na ngitsohan' na jndë jnty'ehan ntyjehan. <sup>32</sup> Majo' jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', xia'ntyi xe na aa m'aan scuu' ts'an yo ncüiichen ts'an, jo' vanaan na n'ndyii jonhin. Xe na aa chito nnda' vaa, ndo' 'ndyi'hin, matsa' na ve' m'aan ya juu yo ncüiichen ts'an, ndo' mantyi juu tsans'a'ñeen vaa jnaan' jon na ve' m'aan ya jon yo juu tsanscu'ñeen.

### Tsi'man Jesús na tyi'ntji' jaa xuee' Tyo'ts'on na ve' cotquentyën jndyüë

<sup>33</sup> "Ndo' mantyi jndë jndyeho' jñ'oon na tondye ndochiho': Tyi'ntco' 'ndyo' na nchjii Tyo'ts'on na mayuu' jñ'oon na matsin' ndo' nchji' ya' na je'quit-siquindë'han'. Majo' 'u' quitsiquindë' jñ'oon na jndë tco' 'ndyo' nnon jon. <sup>34</sup> Majo' ja matsjö ndëëho', min'ncüii nnon tyi'ngita'ho' jndyueho' jñ'oon na condueho' na nchjii Tyo'ts'on na mayuu'han', min tyi'ngita'ho' jndyueho' na ntji'ho' xuee' quiñoon'ndue ng'e juuhan' conduihan' silla na manin'ts'iaan' na ve'quityen jon. <sup>35</sup> Ndo' min tyi'ngita'ho' jndyueho' na ntji'ho' xuee' tsonnangue ng'e juuhan' m'aanhan' tocje 'naan' jon, ndo' na nndueho' na nnda' itsijonhan' na condueho' na nchjii jon na mayuu' jñ'oon na condueho'. Ndo' min tyi'ntji'ho' xuee' tsjoon Jerusalén na cota'ho' jndyueho', ng'e conduihan' tsjoon najon na ico'xen Tyo'ts'on na nquii jon taquintyja na t'man conduihin. <sup>36</sup> Min tyi'ntji'ho' xuee' nquen nqueho' na cota'ho' jndyueho' ng'e min'ncüii sonquenho' je'quindëë nt'aho' na nninquichi'han' ndo' min na aa ndintonhan'. <sup>37</sup> Majo' ya na cota'ho' jndyueho' na mayuu' cüii jñ'oon, quitsi'manhan' na mayuu'han', ndo' juu xjen na cota'ho' jndyueho' na min tyi'yuu' ncüii jñ'oon, quitsi'manhan' na tyi'yuu'han'. Ng'e min'cya ro jñ'oon na ntscüantjo'ntyi ts'an na ntco' juu 'ndyo juu na nchjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itsinin juu, juu jñ'oon'ñeen conanhan' na m'aan yutyja.

### Itsi'man Jesús ya na cont'avi' nn'an jaa, tyi'jnt'uë na nnjon nan'ñeen

(Lc. 6:29-30)

<sup>38</sup> "O' jndë jndyeho' jñ'oon na tqen Moisés na itsohan': Minnichen nnon navi' na nts'aa ts'an yo cüiichen tyje juu, manincüajon quitjon juu. Xe na aa tēnon tyje juu isquee' juu, mantyi nnda' quitjon juu. Ndo' xe na aa tsi'n'on cüii tyje juu tcon juu, mantyi quiton tsi'n'on juu. <sup>39</sup> Majo' ja, ndö vaa matsjö ndëëho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva': Tyi'nt'ue' 'u' na nnjon ts'an na its'aa vi' 'u'. Minnichen ts'an na imin' nda'chcya quincho' tontyja, ncyä' na quimin' juu cüiichenhan' tontyandyuaan'. <sup>40</sup> Ndo' nin juu na iquen 'u' nnon ts'ian na nin'cüji' juu coton', mantyi ncyä' na ngay'oon

juu ndiaaso'. <sup>41</sup> Ndo' nin juu na its'aa na ijndei'han' na cja' yohin na ngichu' xu 'naan' juu cüii kilómetro, cja' yohin min na ve kilómetros. <sup>42</sup> Ts'an na ican 'nan nnon', ncyä'han' nnon juu, ndo' min tyi'ntsintycüi' 'nan nnon ts'an na nin'cüji' jnan 'nan nnon'.

### Cüivi'ngiö nn'an na jndo jaa

(Lc 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> "Mantyi 'o' jndë jndyeho' jñ'oon na tqen Moisés na co'xenhan': Cüive'nchji' ts'an na ya jñ'oon 'u', ndo' ts'an na jndoo' 'u', cüejon quitsa' yohin. <sup>44</sup> Majo' ndö vaa matsjö ndëëho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva': Cüiven-gioho' joo nn'an na jndohin 'o', ndo' quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aan nque nn'an na conty'ehinho' tsojnaan' na conan'jonho' ntyja njan. <sup>45</sup> Ee na nt'aho' cha'xjen na matsjö, nnduiho' ntsinda nquii tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue. Nquii jon its'aa jon na juu ndo'cüjioon' 'naan' jon ndyiaa'han' ndëë nn'an na ya nn'an ndo' mantyi yo ndëë nn'an na tyia nn'an. Ndo' mantyi itsquioo jon ndaatsua' 'naan' jon cjo nn'an na cont'a cha'xjen na chuhan' ndo' mantyi cjo nn'an na conan'tja nnon jon. <sup>46</sup> Ng'e xe na aa ve' xia'ntyi nque nn'an na vi'ngiohinho' na conan'vengioho'hin, ¿Aa conan'tiuho' ng'e jo' vaa naya 'naanho' tonnon Tyo'ts'on? Quitquenho' cüenta, joo nn'an na cotyehin s'on-ndyuaa cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, mannda' vaa cont'ahan. <sup>47</sup> Ndo' xe na aa ve' xia'ntyi joo nn'an na ya jñ'oonhin yo 'o' na concyaho' ts'onhin, ¿Aa conan'tiuho' na t'man vaa na conan'quindëho'? Joo nn'an na tyi'quinan't'maan' Tyo'ts'on, mantyi nnda' vaa cont'ahan. <sup>48</sup> Cha'xjen nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, tsoñ'en ntyja 'naan' jon conduihin na jndyoyuhin, mantyi mannda' c'onho' quii' nt'an nn'an.

### Itsi'man Jesús na quint'aha 'nan ya

**6** "Ya na cont'aho' cüii nnon na chuhan' ng'e na cotsantyjaho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, quitquenho' cüenta na chito cont'aho'han' cha' na quitquen nn'an cüenta ntyja 'naan'han'. Ng'e xe na aa ve' tondëë nn'an cont'aho'han', tanaya 'naanho' tonnon nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue.

<sup>2</sup> "Mang'e jo' ya na matsa' naya cüii ts'an, quitsa' na ninncu' cüintyji'han', tyi'ntsixua' ndëë nn'an juu naya na matsa' cha'xjen na cont'a nn'an na ve' cont'a nquehin na ya jndyi nn'anhin. Joo nn'an na covancüi nt'aan'on ndo' natahin', cont'a nan'ñeen na quindyë nn'an juu naya na cont'ahin cha' quindyë nan'ñeen na ya jndyi nn'anhin. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', xia'ntyi jo' naya 'naanhin na joo ntyjehin conan't'maan' nan'ñeenhan. <sup>3</sup> Majo' 'u' je', ya na matejndei' cüii ts'an 'nan na itsitjahan'hin, min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsu' ntyja 'naan' 'nan na matsa', min ts'an na ya jndyi jñ'oon yo 'u'. <sup>4</sup> Yajo' nts'aahan' na ninncu' ntyji' juu naya na matsa'. Majo' nquii Tye' na indyiaa' jon naya na matsa' yo cüiichen ts'an na ninncu' ntyji'han', ntsinon jon 'nan na icanhan' 'u'.

**Itsi'man Jesús nin jñ'oon na nnan'nën nnon Tyo'ts'on**  
(Lc 11:2-4)

<sup>5</sup>“Juu xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tant'a-ho' cha'xjen cont'a nn'an na ve' cont'a nquehin na njon jndyihin tonnon Tyo'ts'on. Ng'e joohin ya jndy ngiohin na quijnty'ia nn'anhin xjen na minntyjee'hin quityquii' nt'aan'on ndo' nata na conan'neinhin nnon Tyo'ts'on. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', xia'nty' jo' naya 'naanhin na vaa. <sup>6</sup> Majo' 'u', xjen na ntsinin' nnon Tyo'ts'on, caque' quityquii' va', quitscu' 'ndy-ohan', jo' quitsinin' nnon Tye' na taty'ncyoo'hin, majo' m'aan jon yo 'u' jo'. Ndo' nquii jon na conduihin Tye' na nchjii jon tsoñ'en na tacovityncyoo ndëë nn'an, ntsiquindaa' jon tsoñ'en na icanhan' 'u'.

<sup>7</sup>“Ya na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tandueho' jñ'oon na ve' ninjuuntyi ninjuuntyihan', cha'na cont'a joo nn'an na tyi'quitaj'n' aanhin jon. Ee conan'tiuhin na ndyii jon ng'e ninjuu ninjuu jñ'oon na conduihin. <sup>8</sup> Majo' 'o' tyi'nt'aho' cha'xjen na cont'ahan, ng'e vitjachen na ngitanho' nnon jon, majndë nchjii jnda' jon nin 'nan na icanhan' 'o'. <sup>9</sup> Ndö vaa jñ'oon na quindueho' nnon jon:

Tyé na m'an' quiñoon'ndue, quits'aahan' na ninnquii'chen cüit'maan' xue'.

<sup>10</sup> Juu na matye'ntjon', quindy co'xenhan' na vja na m'an.

Quindui 'nan na nt'ue tson' nnon tsonnangueva cha'xjen na conduihan' quiñoon'ndue.

<sup>11</sup> Ncya' 'nan na icanhan' na ntcü'á xeevahn.

<sup>12</sup> Quitsit'man tson' já yo 'nan tyia na jndë jnt'á cha'xjen conan't'man n'ón nn'an na conan'tjahin ndë.

<sup>13</sup> Quitejndei' já na tyi'ntyii'han' ng'eehan' já na nt'á 'nan na tyi'quichuhan', majo' quitsiquindya' já tsoñ'en nnon 'nanyia na nin'quitsi'ndaa'han' já.

Ng'e ntyjanty' xjen na tquen' tsoñ'en, 'u' condui na maco'xen', ndo' condui 'u' najndu', ndo' tsixuan' na tsoñ'en na tquen' na cüit'maan' 'u' ntyja 'naanhan'.

Quindui na mac'an.

<sup>14</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: “Xe na 'o' conan't'man n'onho' nn'an na conan'tjahin ndëëho', yajo' mantyi nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, ntsit'man ts'on jon 'o' na conan'tjaho' nnon jon. <sup>15</sup> Majo' xe na aa tyi'conan't'man n'onho' nque ntyjeho' na conan'tjahin ndëëho', mantyi nquii Tye'ho' tyi'xequitsit'man ts'on jon 'o' 'nan na conan'tjaho' nnon jon.

**Itsi'man Jesús ntyja na ntyje ts'an 'nan 'ndyo juu**

<sup>16</sup> “Xjen na conan'quindëho' jñ'oon na cotyjeho' 'nan jndyueho', tyi'nt'a yaho' na ntsi'manhan' na chjoo' n'onho' cha' quitquen nn'an cüenta na juuhan' cont'a-ho'. M'an nn'an na ve' cont'a yahin na cotyjehin 'nan jndyuehan cha' quijnty'ia nn'an na conan'quindëhin. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ve' ntyja 'naan' na cojnty'ia nn'an na nnda' cont'ahin, xia'nty' jo' vaa

naya 'naanhin. <sup>17</sup> Majo' 'u', xjen na matyje' 'nan 'ndyo', quiman' nnon', quitscjo'ya' xquen', <sup>18</sup> Cha' tyi'ntsi'-manhan' ndëë nn'an na matyje' 'nan 'ndyo', majo' nquii Tye' na m'aan jon quiñoon'ndue, ntsi'manhan' nnon jon na juuhan' matsa'. Ndo' nquii jon na ndyiaa' jon 'nan na taty'ncyoo ndëë nn'an, nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan' 'u'.

**Naya 'naan' ts'an na vaa quiñoon'ndue**  
(Lc 12:33-34)

<sup>19</sup> “Min 'nan na conan'ncüi nn'an na njon jndyihan' na conan'qui n'onhinhan'. Majo' quity'ua conan'nda' o'han' ndo' co'on tscüahan' ndo' mantyi co'oque' nannty'uee nt'aa nan'ñeen na ntji'hinhan'. <sup>20</sup> Majo' 'naanho' na njon jndyihan' na conan'qui n'onho'han', quinan'ncüiho'han' quiñoon'ndue najjon na je'cüa' quity'uaahan', min na je'c'on tscüahan' ndo' min na je'coque' nannty'uee na ntji'hinhan'. <sup>21</sup> Ng'e najjon na covave 'nan na njon jndy' na conan'ncüiho', majo' vijon m'aan na ndyii' n'onho'.

**Tënnon ts'an itsijonhan' juuhan' cha'vijon lámpara**  
(Lc 11:34-36)

<sup>22</sup> “Ya na mandyi' jñ'oon na mayuu' yo na xoncüee' tson', itsijonhan' 'u' cha'na ts'an na tyincyoo ya naxuee ndyiaa'. Ng'e xjen mavaa' tson' jñ'oon'ñeen, yajo' itejndeihan' 'u' tsoñ'en xuee na vam'an'. <sup>23</sup> Majo' xe na aa tyi'nin'quindy' jñ'oon na mayuu', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'ya tënnon na m'aan juu na nchjaan' juu. Ng'e min na mandyi' jñ'oon'ñeen, majo' tyi'je'cüaa' tson' na mayuu'han', ng'e tyquii' tson' mat-sixuan' cha'vijon najaan jndy'.

**Je'quindëë na ntye'ntjön ndëë ve patrón na ninvi xjen**  
(Lc 16:13)

<sup>24</sup> “Tamin'ncüii ts'an nndëë ntye'ntjontyen ndëë ve patrón na ninvi xjen. Ng'e nc'oon juu na tyi'cuee' ts'on juu ncüii patrón'ñeen ndo' ncüiichenhin nc'oon juu na vi'ntyjii juuhin. Ee nts'aahan' na njon jndy' nchjii juu yo ncüiihan, majo' cüiichenhin tyi'quinjonhin ntyjii juu. Xe na jen cojoo' n'onho' na nnan'tjonho' 'nan na nnintyaho', ntscu'han' na nnan't'maan'ho' Tyo'ts'on, ng'e tyi'je'quindëë ntye'ntjonho' ndëë ve nnonhan'.

**Ncyaa Tyo'ts'on 'nan na icanhan' ntsinda jon**  
(Lc 12:22-31)

<sup>25</sup> “Mang'e na nnda' vaa, matsjö ndëëho' na tanc'onho' na m'aan' jndy' n'onho' nchu vaa na vja na m'anh'o' tsonnangueva, na nin 'nan ntcüa'ho', ndo' na ncüeho', min ntyja 'naan ndiaa na ntcüeho'. Ng'e ntyjii Tyo'ts'on nchu vaa na cotando'ho', majndeichen yo 'nan na ntcüa'ho'. Ntyjii jon tsoñ'en ntyja 'naanho', majndeichen yo ndiaa na ntcüeho'. <sup>26</sup> Quitquen yaho' cüenta ntyja 'naan quintsaa na ma'ntyja nandyee. Joo o' taconon o' cha' ngue'han' na ntyje o' ndo' na nnan've o'han' na nninjnt'ue o' 'iocha. Majo' min na nnda', nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, incyaa jon 'nan na cocüa' o'. Ndo' 'o' je', ¿Aa chito njonchen nchjii

jon yoho', chichen quintsahin'? <sup>27</sup> Min tanin ncüii 'o' nndëë ngüando'ntyih'o' ng'e na jndye jndyi m'aa'n' n'onho'.

<sup>28</sup> "Yajo' ¿Ndu na m'aa'n' jndyi n'onho' ntyja 'naan' ndiaa na ntcüeho'? Quitquenho' cüenta ntyja 'naan nt-jaa' jndëë ya na covindyehan'. Nancoo' covaa'han'. Joohan' min tacont'ahan' ts'ian, min tacoto'ñoonhan' tsuan na nndë ndiaahan'. <sup>29</sup> Majo' quindyeho' ntsjö: Juu rey Salomón, min na tya jndyihin, ndo' tēquintyja na ya 'nan na tonan'chu jon, majo' tyi'quitsijonhan' na nancoo' ndiaa na tocüe jon cha'xjen nancoo' ncüii nt-jaa'min. <sup>30</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa na incyaa Tyo'ts'on na nancoo' ntjaa' jndëë na ve' xeevaa ro minhan', ndo' 'iocha coninjnt'ue nn'anhan' na conan'quineinhan 'nan na cocüa'han, majndeichen ntyjii jon yuu jon nnan ndiaa na ntcüeho', 'o' na chjo jndyi vantyja n'onho'hin. <sup>31</sup> Jo' tajan nc'onho' jñuaan' ts'on na nndueho': ¿Nin 'nan nt'aha na nninjnda' 'nan ntcü'a ndo' na ncüë? ¿Nin 'nan nt'aha na nninjnda' ndiaa ntcüë? <sup>32</sup> Ee joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ninnquii'chen m'aa'n' n'onhin nan'min', majo' nquii jon na conduihin Tyeho' na m'aa'n' jon quiñoon'ndue, nchjii jnda' jon na tsoñ'en nan'min' itsitjahan'ho'. <sup>33</sup> Navejndyee quijnt'ueho' na nquii Tyo'ts'on itye'ntjon jon 'o'. Ndo' quint'aho' 'nan na cavee' ts'on jon ee xe na nnda' tsam'anho', nts'aa jon na ndaho' tsoñ'en 'nan na icanhan'ho'. <sup>34</sup> Mang'e jo' tyi'nc'onho' na m'aa'n' jndyi n'onho' 'nan na nninjnt'ueho' 'iocha na tonnon. Xuee 'io ntsijnda' nquiihan' nin jñ'oontiu na nc'onho' ntyja 'naan' 'nan na icanhan' 'o'. Juu navi' na iquenon ts'an na ncüii ncüii xuee, maxjen condinon ntyja 'naan'han'.

**Tyi'ncüji' cüenta na aa conan'tja nn'an**  
(Lc 6:37-38, 41-42)

**7** "Tyi'ntji'ho' cüenta na aa conan'tja nn'an, ng'e xe na aa nt'aho'han', mantyi ncüji' Tyo'ts'on cüenta na conan'tjaho' nnon jon. <sup>2</sup> Ng'e cha'xjen na cotji'ho' cüenta na aa conan'tja nn'an ndëëho', mannda' ncüji' jon cüenta na conan'tjaho' nnon nquii jon. Macha'xjen na cont'aho' yo nn'an, mannda' nts'aa jon na quit'uii ntcüe'han' 'o'. <sup>3</sup> ¿Ndu na maquen' cüenta ncüii nnon na tyi't'man itsitja cüiichen ts'an ndo' min ncu' tyi'-maquen' cüenta na t'man matsitja 'u'? Na nnda' mat-sa', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon na mandyia' jndëë'n'oon na tuahan' tēnnon cüii ts'an, majo' min'chjo tyi'quen'to' cüenta na ñjon ts'oon tseii' v'aa tēnnon' ncu'. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', tyi'quitsohan' na ntsu' nnon tsan'ñeen: Cüa ntyjë, ncy'a na ncüji' jndëë'n'oon na tua tēnnon'. Ndo' majuuto xjen'ñeen ninvaa ñjon ts'oon tseii' v'aa tēnnon' ncu'. <sup>5</sup> 'U' na ve vaa na matsitiu', juu ts'oon tseii' v'aa na ñjon tēnnon', cüji' jndyee'han', yajo' xuee ndyia' na ncüji' jndëë'n'oon na ñjon tēnnon tsan'ñeen.

<sup>6</sup> "Nan na ji'ua nan'xuanhan' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tyi'ninncyaho'han' ndëë nn'an na tyi'quinjonhan' ngiohin. Ee xe na aa nt'aho' na nnda', ntsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon ndëë quindue' coninncyaho' 'nan na

nan'xuanhan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' quindë'ñeen ngüe'quen o' ndo' ntquii o' 'o'. Min tyi'ninncyaho' 'nan na njon jndyi nan'xuanhan' ndëë nn'an na tyi'quinjonhan' ngiohin. Ng'e xe na aa nt'aho' na nnda', itsijonhan' cha'vijon cotjue'ho' ts'uaa tē' perlas ndëë quintcu. Ndo' cho'ñeen nndyue o'han'.

**Quitanho' nnon Tyo'ts'on, yajo' ncy'onho' cüentahan'**  
(Lc 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> "Ninnquii'chen quitanho' nnon Tyo'ts'on, yajo' ncy'onho' cüenta 'nan na cotanho'. Ninnquii'chen quijnt'ueho' nchu ya na quint'aho' tonnon jon, ndo' ninnjnda'han'. Ninnquii'chen quinan'manho' nnon jon 'nan na coquenonho', yajo' ntsiquinaan jon tondëëho' cha'vijon na nnaan 'ndyo v'aa. <sup>8</sup> Ng'e ncüii ncüii ts'an na ninnquii'chen ican juu nnon Tyo'ts'on, ncy'oon juu cüenta 'nan na ican juu. Ndo' ncüii cüii ts'an na ninnquii'chen nt'ue juu nchu vaa na nt'ue ts'on jon, mancüiixjen ncüaa' ts'on juuhan'. Ndo' juu ts'an na ninnquii'chen itsi'man nnon jon 'nan na iquenon, ntsiquinaan Tyo'ts'on tonnon tsan'ñeen cha'vijon conaan 'ndyo v'aa.

<sup>9</sup> "Juu jnda', xe na aa ntcān juu cüii tan' tyoo' nnon', tyi'je'ncy'a' na ve' cüii tsjö' nnon juu na ntcüa' juu. <sup>10</sup> Ndo' min xe na aa ntcān juu cüii quitscaa nnon' na ntquii juu, tyi'je'ncy'a' ve' quitsu ntquii juu. <sup>11</sup> Ng'e na nnda', 'o' na conduiho' nn'an na tyia nn'anho', xe 'o' ngioho' nninncyaho' 'nan ya ndëë ndaho', majndeichen nquii Tyeho' na m'aa'n' jon quiñoon'ndue, nninncyaa jon 'nan na yantyichen ndëë nn'an na cotanhan' nnon jon.

<sup>12</sup> "Jo' tsoñ'en 'nan na nt'ue n'onho' na quint'a nn'an yo 'o', majo'ntyti quint'aho' yohin. Ee na nts'aa ts'an na nnda', itsiquindëhan' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', ndo' mantyi jñ'oon na jndui na tondue nn'an na itsiquindyihan' 'nan na nguaa.

**Quitsac'ë 'ndyo teon na quintuhan'**  
(Lc 13:24)

<sup>13</sup> "Quitsaque'ho' 'ndyo teon na quintuhan' cha' nndëë nc'onho' nato' Tyo'ts'on. Ng'e vaa 'ndyo teon tuen na ngaquee' ts'an nato tuen. Majo' juu nato'ñeen ngay'oonhan' ts'an na ngitsuhin, ndo' jndye jndyi nn'an cotsaque'han'. <sup>14</sup> Majo' 'ndyo teon na ngaquee' ts'an nato na ngay'oonhan'hin na tyi'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu, quintuvi'han' ndo' tyi'jndye nn'an condiohinhan'.

**Ng'e tē na its'aa ts'oon, jo' ngüajnaan' ts'an nin ts'oonhan'**  
(Lc 6:43-44)

<sup>15</sup> "Quitquenho' cüenta yo nque nn'an na coninncyahin jñ'oon na itsivi'nn'anhan'ho'. Cotsquehin quii' nt'anho' ndo' ngioho' na ndyia' n'onhin cha'xjen joo quinman ndyia' n'on o', majo' quityquii' n'on nan'ñeen nan'xuanhin nanvi' nn'anhan' cha'vijon lobo. <sup>16</sup> Nndëë ncüaa' n'onho' nchu vaa nan'xuanhin na cotquenho' cüenta 'nan na cont'ahin. Mangioho' na joo tēndöndy-

oo' tsjan, tyi'xe'quityjee ts'anhan' n'oonneon, min tyi'xequityjee ts'an tēhigos tsonneonndye. <sup>17</sup> Nan'ñeen itsijonhan'hin cha'vijon cūii ts'oon. Ts'oon ya, cove' tē ya, majo' min'cya ro ts'oon na tyi'ya, its'aahan' tē tyi'ya. <sup>18</sup> Juu ts'oon ya xecue' tē tyi'yahan', majo' juu ts'oon tyi'ya, min tyi'xecue' tē yahan'. <sup>19</sup> Ncūii cūii ts'oon na tyi'quint'ahan' tē ya, cot'uahan', ndē chi nguaahan' nnon chon. <sup>20</sup> Nnda' vaa na ntajn'aanho' nin 'nan nan'xuan nan'ñeen, ng'e ya na ntquenho' cüenta 'nan na cont'ahin, ntsi'man jndyoyuhan' ndēho' na chito jñ'oon mayuu' coninncyahin.

**Chito tsoñ'en nn'an ntsaque'han ntyja 'naan' na ico'x-en Tyo'ts'on**  
(Lc 13:25-27)

<sup>21</sup> "Jndye nn'an conduehin nnön ta, majo' chito tsoñ'ehan ntsaque'han tyquii' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an. Majo' minnichen ts'an na ntsiquindē juu cha'xjen na nt'ue ts'on Tyëhö' na m'aan jon quiñoon'ndue, juu tsan'ñeen ngaquee' juu ntyja 'naan' na itye'ntjon jon nn'an. <sup>22</sup> Ya na ngüentyja xjen ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na jndē jnan't-jahin nnon jon, nnduehan nnön: Manchji' rii' ta na jndē tyincyá já jñ'oon naya 'nan' yo juu najndei na matsixuan', ndo' jndyetyia yo nanjndyi, jndē tjí' jáhan' quityquii' n'on nn'an, ndo' yo najndei na condui 'u', jndē jnt'á jndye nnon ts'ian na tyi'xe'quinduihan' yo na jndē nquē. <sup>23</sup> Yajo' ntsintcū'ë jñ'oon ndēē nan'ñeen: Min tyi'cüajnan 'o'. Quenaanho' na tonnön, 'o' na nin-nquii'chen tont'aho' 'nan tyia.

**Jñ'oon ntyja na condē ve v'aa**  
(Mr 1:22; Lc 6:47-49)

<sup>24</sup> "Ncūii ncūii ts'an na indyii juu jñ'oonmin na matsjö ndo' vanguee' juuhan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ts'an na jnda' xquen na sia vaa' cjo' tsjö' na tyen minntyjee'han'. <sup>25</sup> Ndo' tyioo ndaatsua', <sup>26</sup> Majo' ncūii cūii ts'an na indyii jñ'oon na matsjö, majo' tyi'quitsiquindē juuhan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon cūii ts'an na tyi'jnda' xquen na ve' siato juu vaa' juu cjo' tei'. <sup>27</sup> Ndo' tyioo ndaatsua', jndui' ndaats'o t'man ndo' jndei tyioo jndye. Tovaquijonhan' juu v'aa'ñeen, mana tyioohan'. T'man tshin ntyja 'naan'han'.

<sup>28</sup> Vi na jndē sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin', nn'an na jndye jndyi'hin na tondyehan jñ'oon na toninncyaa jon, jndye tom'aan' n'onhin ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, <sup>29</sup> Ng'e tots'i'man jon ndēēhin cha'xjen ts'an na conin-tquehin na ityentjon, chito cha'xjen nn'an na tonan'-man nchu vaa itsiquindy juu ntji na tquen Moisés.

**Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'**  
(Mr 1:40-45; Lc 5:12-16)

**8** Xjen na tjantcūe' Jesús na jnan jon juu tyo'ñeen, nn'an na jndye jndyi'hin tyentyjahan toxen' jon. <sup>2</sup> Ndo' tyjee'non cūii tsans'a na chu ndö' cotö', tconxye juu tonnon jon, itso juu:  
—Nnda' ta, nchji na vaa najndei na condui 'u' na nndēē ntsin'man' ja xe na aa nt'ue tson'.

<sup>3</sup> Ndo' tyio Jesús nt'ö jon nacjoo' tsanvii'ñeen, itso jon nnon juu:

—Nt'ue ts'ön, c'on' na jndē ntjo ya ntcūe' 'u'.

Ndo' ninñoon' jn'man juu, mana tsu ndö'ñeen.

<sup>4</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—Ndyee'he', min'ncūii nnon ts'an tyi'ntsu' nchu vaa s'a. Naneihin cja', quitsi'man' nnon tyee njan jaa nn'an judíos na jndē jn'man', ndo' juu quioo' na itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés na nninncyaho' nnon Tyo'ts'on, juu o' ncyä' nnon tyee'ñeen. Ee na ntsiquindē' na nnda', ntsi'man jndyoyuhan' ndēē nn'an na jndē jn'man'.

**Sin'man Jesús mosoo' cūii capitán**  
(Lc 7:1-10)

<sup>5</sup> Jndē na tēquee' Jesús tsjoon Capernaum, tēntyjaa' ncūii capitán na m'aan jon. Juu tsan'ñeen co'xen jon ncūii ciento sondaro cüentaa' tsjoon Roma. Tcan jon na quits'aa Jesús vi naya'ñeen'hin yohin. <sup>6</sup> Itso jon:

—Nnda' ta, mioon jndyi iquenon moso njan na vaa juu v'a, iy'oon tycu coquenhin ndo' iquii jndyihan'hin.

<sup>7</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Ncjö ntsin'manhin.

<sup>8</sup> Majo' sintcūe' capitán'ñeen jñ'oon, itso jon:

—Nnda' Ta, tyi'quitsixuan na ngaquee' quityquii' v'a. Majo' ve' quitsu' na quin'man moso njan, ndo' n'man juu. <sup>9</sup> Ng'e mantyi ja m'an nacje 'naan nn'an na coto'x-ehin ja. Ndo' mantyi m'an sondaro na maco'xën. Ya na ma'ua ts'ian nnon ncūiihin, matsjö nnon juu: "Cja' ndöhin, ndo' ncja juu." Ndo' ya na ma'ua ts'ian nnon cūiichenhin: "Quindy'o ntjoohin", ndo' nndyo juu. Ndo' na ntsjö nnon moso njan: "Quitsa' ts'ianva', ndo' nts'aa juuhan'."

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndē jndyii Jesús jñ'oon na tso tsan'ñeen, tēvee' jndyi ts'on jon. Tso jon ndēē nn'an na cotsantyja naxen' jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndēēho', quii' nt'an ntyjēēhē nn'an Israel, min'jon tacontji ncūii ts'an na t'man vaa na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on cha'na juu tsan-vahin. <sup>11</sup> Quitquenho' cüenta jñ'oon na ntsjö, juu xjen ya na nnintyincyoo' ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an tsonnangue, nnan nn'an xi'jndiohan' na ngüendyuaahan yo ndochihi Abraham, Isaac yo nin'Jacob na ntcüa' nan'ñeen yohan. <sup>12</sup> Majo' nque nn'an judíos, joohin chuhan' na nan'xuanhin juu na itye'ntjon Tyo'ts'on, ncūji'han'hin jo'. Ndo' ncju'han'hin najjon na tēquinty-ja najaan, ndo' jo' nc'onhan na nnan'xuaahan na ntsi'ndaa'han' ngiohan. Ndo' manin'nan'qui'ioon'hin ndi'n'onhan na ntquiihan'hin.

<sup>13</sup> Jndē jo' tso Jesús nnon juu capitán'ñeen:

—Cja' ntcūe' va', ndo' quindui cha'xjen na mavantyja tson'.

Ndo' majuuntyi xjen'ñeen jn'man mosoo' juu capitán'ñeen.

**Sin'man Jesús tsanscu xeen' Pedro**

(Mr 1:29-31; Lc 4:38-39)

<sup>14</sup> Ndo' tja Jesús vaa' Pedro. Jndë na tëquee' jon jo', jndyii jon jñ'oon na juu tsanscu xeen' Pedro, vaa tsan'ñeen cjoo' jndu. Iy'oon tjuen'hin. <sup>15</sup> Jo' t'ui Jesús nt'ö tsanscu'ñeen. Ndo' ninñoon' jndya tjuen'hin. Jnanquintyja juu, ta' juu na sijñ'oon' juu na tcüa'han.

**Jndye nn'an v'i sin'man Jesús**

(Mr 1:32-34; Lc 4:40-41)

<sup>16</sup> Ndo' vi na jndë tua ndo'cüjioon', nn'an na nan'xu-an jndyetyia, tyecho nn'an joochin na m'aan Jesús. Tco'xen jon jndyetyia'ñeen na quindui'hin quii' n'on nan'ñeen. Mantyi sin'man jon tsoñ'en nn'an v'i. <sup>17</sup> Tui na nnda' cha' quitsiquindëhan' jñ'oon na jndui na toninncyaa Isaías ndyu na toxen'chen. Itso jon: "Man-quii Tyo'ts'on tejndei jon jaa na tyi'jndei' nn'ön. Ndo' sin'man jon jaa tsoñ'en nnon ntycu na coquenön."

**Nn'an na nin'quitsantyja toxen' Jesús**

(Lc 9:57-62)

<sup>18</sup> Ya na jndyiaa' Jesús na jndye jndyi nn'an m'an xejndio ngiaa' jon, tso jon ndëë nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon na quinan'jnda'hin v'aandaa na ngüe'jndyahan ndaandue. <sup>19</sup> Tantyjaa' ncüii ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindy ntji na tquen Moisés. Itso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndé, minyuuchen na ncja' ntsijon ja yo 'u'.

<sup>20</sup> Jo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, itso jon:

—Joo ndyondyehin' min ndue' o', ndo' quintsahin' min ntycyaa o', majo' ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, min najion na ngüajndyëë, ta'nan yu ro.

<sup>21</sup> Cüiichen ts'an na ivay'oon juu yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, itso juu nnon jon:

—Ta, ncyaa' chjo jñ'oon na ntix'ë tyëhö' ndo' vi na jndë ty'iuhin, yajo' yu je', ngöy'ön ja yo jñ'oon na mancyaa'.

<sup>22</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jndye nn'an m'anhin cha'vijon nt'oohin. Qui'ndyi' na quity'iu nque nan'ñeen ntyjehin. Majo' 'u' quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyaa'.

**Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue**

(Mr 4:35-41; Lc 8:22-25)

<sup>23</sup> Tua Jesús quityquii' v'aandaa ndo' nn'an na tqeen' jon na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehin yo jon. <sup>24</sup> Ndö vaa 'nan tui, tyi'covijndye na ty'ehin, ndo' tyioo ncüii jndye t'man nnon juu ndaandue'ñeen, mavaaxjen na nchjehan' v'aandaa'ñeen ng'e juu ndaandue'ñeen, jndei ijuhan'. Ndo' Jesús je', itso jon. <sup>25</sup> Yajo' joo nn'an na tonan'jon jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo'hin nnon jon, jnan'ntcüihan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, quitsin'man' jaa, ee juu v'aandaa na ñjön, mangua ndaahan' na nchjehan' juuhan' na ntscüjehan' jaa.

<sup>26</sup> T'a Jesús, itso jon:

—'O' tyi'covantyja ya n'onho'. ¿Ndu na coquityueho'?

Ndo' jnanquintyja jon, sityia' jon jndye'ñeen yo ndaandue, ndo' tichen ntcüe'han'. <sup>27</sup> Ndo' s'aahan' na jndye jndyi t'oon n'onhan na nnda' tui, taxee'han ndëë ntyjehan:

—Juu tsanvahin, ¿nin conduihin? Ata juu jndye yo ndaandue cota'nguee'han' jñ'oon na ico'xen jonhan'.

**Sin'man Jesús nn'an Gadara na m'an jndyetyia quii' n'onhan**

(Mr 5:1-20; Lc 8:26-39)

<sup>28</sup> Jndë na tejndyahan juu ndaandue'ñeen, squehan ndyuua na jndyu Gadara. Jo' jndui'han v'aandaa. Ndo' tyequitjon ve nn'an ndyuua'ñeen jon na ninnquii'chen tom'anhan ndi'nt'ua nt'oo. Nan'xuan nan'ñeen jndyetyia quii' n'onhan. Vjee jndyihan ata ndiquindëë ngüe'non nn'an najion na m'anhin. <sup>29</sup> Tye' jnan'xuuaahan, jnduehan:

—'U' Jesús na condui 'u' Jnda Tyo'ts'on, ¿Nin 'nan nt'ue tson' yo já? ¿Aa jndyo' na ntsa'vi' já, min na tyi'coventyja xjen na nt'ui'vi' já?

<sup>30</sup> Ndyo najion m'an nan'ñeen m'an cüii tmaan' quintcu na cotqui o'. <sup>31</sup> Ndo' tan jndyetyia'ñeen cüii naya'ñeen nnon Jesús, jnduehan:

—Xe na ncüji' já quityquii' n'on nanmin, ncyaa' jñ'oon na ntsac'é quii' n'on quintcu na m'an ndö'.

<sup>32</sup> T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cüa, quindui'ho'.

Yajo' jndui' jndyetyia'ñeen, tyeque'han quii' n'on joo cho'ñeen, ndo' na nnda' ninvaa tmaan' o' jnan'non o', tyecue o' najion ty'a vaa na njoon jndyihan', jo' tequityee' o' tyquii' ndaandue, tjë o' na sava ndaa nquen o'.

<sup>33</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' cho'ñeen, jnan'nonhan, tyentcüe'han tsjoonhan. Chen jndyi tonan'quindyiihan nchu vaa 'nan na tui na tjë o', ndo' mantyi ntyja 'naan' na jn'man joo nan'ñeen na tonan'xuanhan jndyetyia. <sup>34</sup> Ng'e na nnda', tsoñ'en nn'an tsjoon'ñeen jndui'han, tyequijnty'iahan Jesús. Ndo' xjen na squehan najion na m'aan jon, tanhin nnon jon na quits'aa jon vi naya'ñeen na quindui' ntcüe' jon ndyuua tsjoonhin.

**Sin'man Jesús ts'an na ndicaca**

(Mr 2:1-12; Lc 5:17-26)

**9** Jndë tui na nnda', tua nnda' Jesús v'aandaa yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon. Te'jndya ntcüe'han ndaandue. Squehan tsjoon najion m'aan ya jon. <sup>2</sup> Jo' squenon nn'an na m'aan jon, y'onhin cüii tsanvii', vaa juu cjoo' tsue. Tycu coquen ty'oonhin, ntjo ntjein ng'ee juu. Ya na tquen Jesús cüenta vantyja n'on nan'ñeen, tso jon nnon juu tsanvii'hin:

—'U' jnda, cyon' na t'man tson'. Ja jndë sit'man ts'ön 'u' jnan na tsixuan'.

<sup>3</sup> Ndo' vendye nn'an na conan'man nchu vaa tsi'man jñ'oon na tquen Moisés, vi na jndë jndyehan na nnda' tso Jesús, jnan'tiuhan, jnduehan: "Tsanva', jñ'oon tsan' itsinin juu, ee its'aa juu na cüajon conduihin yo nquii Tyo'ts'on." Nnda' vaa na jndue nan'ñeen. <sup>4</sup> Majo' ntyjii Jesús nchu vaa conan'tiuhan, ng'e jo' taxee' jon ndëehan:

—¿Ndu na conan'tiuho' jñ'oon vi' ntyja njan? <sup>5</sup> ¿Nin jñ'oon na cotji'ho' cüenta na tyi'jndyaa'chen ntsjö nnon tsanvahin? "¿Aa na ntsjö nnon juu na matsit'man ts'önhin yo jnan na tsixuan juu?" Ndo' "¿Aa ntsjö na quinquintyja juu, cja juu?" <sup>6</sup> Majo' quitquenho' cüenta, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ntsjö jñ'oon na jndyaa'ntyichenhan' ngioho'. Yajo' vi na jndë jn'man tsanva', ncüaa' n'onho' na vaa najndö na matsixuan nnon tsonnangue na nndë ntsit'man ts'ön nn'an jnan na nan'xuanhan.

Jo' tso jon nnon ts'an na ntjein ng'ee'hin:

—Cüa, quinquintyja', quintsintcüi' tsue' ndo' cja' va'.

<sup>7</sup> Ndo' jnanquintyja juu, tja juu vaa' juu. <sup>8</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndë jnty'iahin na nnda' tui, tyuehin ndo' tyincyaahan' na nein jndyihin ndo' tonan't'maan'hin Tyo'ts'on na nnda' vaa tyincyaa jon na jndei na tsixuan jon nnon Jesús na itejndei jon nn'an.

#### Tqueen' Jesús Mateo

(Mr 2:13-17; Lc 5:27-32)

<sup>9</sup> Jndui' Jesús jo', tja jon na tonnonchen. Jo' jndyiaa' jon ja Mateo. Tom'an v'aa najjon na m'an nn'an na cotype s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Tso jon nnön:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyaa.

Ndo' jnty'i ts'ian'ñeen, ndo' tyjë yo nquii jon.

<sup>10</sup> Ndo' ndö vaa 'nan na tui, vequityen Jesús mesa quii' v'a na cocü'á. Ñ'en ntyjë na mantyi cotype s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' tsanm'aants'ian tsjoon Roma, ndo' mantyi ñ'en nn'an na cotji' nn'an cüenta ntyja 'naanhan na conduihan nn'an na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on. Ninvi tojnaan' tovendyuua nan'ñeen yo nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>11</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' fariseos, vi na jndë jnty'iahan na nnda' s'aa jon, taxee'han ndë nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan ndë nan'ñeen:

—¿Ndu na juu tsan na itsi'man ndëho' icüa' jon yo nn'an na cotype s'on ndo' yo nn'an na cotji' cüenta na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on?

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús na nnda' conduihin, sinin jon jñ'oon na itsijonhan' juuhan' ntyja 'naan nan'ñeen, itso jon:

—Nn'an na tyi'v'i, tyi'icanhan'hin ts'an na nts'aa nasihin. Majo' nn'an v'i, joochan icanhan'hin ts'an na nts'aa nasihin. <sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na cüaa' n'onho' jñ'oonva na itsohan': "Ja njon jndyi ntyji na nc'onho' na cüivengioho' nn'an, chichen na nnan'cuee'ho' quioo' na conan't'maan'ho' ja yohan'." Ndo' tsontyichen Jesús:

—Quint'aho' cha'xjen itsinin jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui: "Ja chito jndyö na mac'ën nn'an na cont'a ntyja na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Joo nn'an na nan'xuan jnan, jndyö na mac'ënhin na quintcüe' n'onhan."

#### Cota'xee'han nnon Jesús na ntyjee ts'an 'nan 'ndyo juu

(Mr 2:18-22; Lc 5:33-39)

<sup>14</sup> Nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Juan squehan na m'aa Jesús, taxee'han nnon jon:

—Já yo nn'an tmaan' fariseos cotyjé 'nan jndyué, majo' joo nn'an na matsi'man' ndë, tyi'cont'ahan na nnda'. ¿Ndu?

<sup>15</sup> T'a Jesús, sinin jon ncüii jñ'oon ndë nan'ñeen na it'uihan' ntyja 'naan' nquii jon, tso jon:

—Nn'an na conan'jon yo nquii tsans'a na ngoco, ¿Aa nc'onhan na chjoo' n'onhan viochen xjen na condit'maan' na ninvaa m'aa tsan'ñeen tyquii' nt'anhin? Tyi'xe'quint'ahan na nnda'. Majo' ngüentyja xuee na ntji' nn'an juu tsan'ñeen quityquii' nt'anhin. Juu xjen'ñeen nnan'chjoo' n'onhan ndo' ntyjehan 'nan jndyuehan.

<sup>16</sup> Ndo' sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' ntyja 'naan' jñ'oon xco na toninncyaa jon. Tso jon: "Vi tan' ndiaa xco na tyi'cotmanhan', tyi'quichuhan' na ncüjaa' ts'anhin' ndiaa ntsa. Ng'e xe na aa nts'aa ts'an na nnda', juu ndiaa xco'ñeen ngateihan' ndo' nc'ioo'han' juu ndiaa ntsa'ñeen. Ndo' na nnda', juu najjon na t'io ndiaa'ñeen, t'manntyichen nt'iohan'. <sup>17</sup> Min ntjan quioo' na cotyion nn'an ndaa vinon, majo' tyi'je'quityion nnda' ts'an juu ndaa'ñeen ntjan na jndë tijnt'ue ts'anhin' toxen'. Ng'e xe na aa nnda' nts'aa ts'an, joo ntjan'ñeen ndi'ndaa'han' ndo' mantyi juu ndaa vinon na ñjonhan', nntcüe'han'. Ng'e na nnda', ndyion ts'an ndaa vinon xco tjan xco ndo' na nnda', min juu tjan'ñeen tyi'je'cüi'ndaa'han' min ndaa vinon'ñeen tyi'je'quitsuhan'.

#### Tyincyaa Jesús na tando' xco yuscu chjo jnda Jairo

(Mr 5:21-43; Lc 8:40-56)

<sup>18</sup> Ninvaa na itsinin Jesús jñ'oon'ñeen ndo' ncüii ts'an juu tsjoon'ñeen na conintquehin ntyja 'naan' vats'on cüenta nn'an judíos, tyjee'non juu na m'aa Jesús. Tconxtye tsan'ñeen nnon Jesús. Tso jon:

—Quichenvi' tue' yuscu chjo jnda, majo' xe na aa ntsa' vi naya'ñeen na ncja' quityio' nt'ö' cjoo' juu, yajo' ngüando' nnda' juu.

<sup>19</sup> Manin'ñoon' sicje Jesús, tanyja jon toxen' tsan'ñeen, mantyi já na totsaj'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, sáñ'én yohin. <sup>20</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen jndyontyja ncüii tsanscu toxen' Jesús, mioon vii' juu. Jndë ncho'ven chu na coc'a neoon' juu. Jndyotsindyoo'hin toxen' jon, t'uii juu 'ndyo ndiaa' jon. <sup>21</sup> Ng'e siti juu: "Xe ve' aa nndë nt'ui ndiaa' jon, nn'man." <sup>22</sup> Ndo' nquii Jesús, tequen jon, jndyiaa' jon nnon tsanscu'ñeen. Tso jon nnon juu:

—'U' jnda, cyon' na t'man tson'. Ng'e na vanyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen ntjo ya ntcüe'hin.

<sup>23</sup> Ndo' xjen na tuee' Jesús vaa' juu Jairo'ñeen, tēquee' jon quii'han'. Jo' jndyiaa' jon m'an nn'an na cotja' nmaan na coninjnda' na nganty'iu juu ts'oo chjo'ñeen. Conan'xuaa nn'an ndo' cotyuee jndyihin. <sup>24</sup> Tso jon ndëëhin:

—Cüa, quindui'ho' ntjoohin, yuscu chjovahin, chito aa tue' juu, ve' itso juu.

Majo' jnan'cüejnaan'hin jon, ve' toncohin ng'e nnda' tso jon. <sup>25</sup> Majo' vi na jndë tji' jon nan'ñeen ch'en, tēquee' jon najjon vequityen ts'oo chjo'ñeen, jo' t'uii jon nt'ö juu, ndo' jnanquintya juu. <sup>26</sup> Ndo' na s'aa Jesús na nnda', tycya jñ'oon ntyja 'naan'han' ninvaa nt'ö juu ndyuua'ñeen.

### Sin'man Jesús ve nn'an nchjan

<sup>27</sup> Xjen na jndui' Jesús v'aa'ñeen, tentyja ve nn'an nchjan toxen' jon. Tonan'xuaahan, jnduehan:

—'U' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia ró ntyji'.

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tēquee' jon quityquii' v'aa, jnan'ndyoo'hin na m'aan jon. Taxee' jon ndëëhin:

—¿Aa vantyja n'onho' na nndëë nninncyaa na njnty'ia nnda'ho'?

T'ahan, jnduehan:

—Ta, vantyja n'ón.

<sup>29</sup> Ngue ro jñoon nt'ö jon tëndëëhin, ndo' tso jon ndëëhin:

—Quindui cha'xjen na vantyja n'onho'.

<sup>30</sup> Ndo' tyincyaaahan' na ya cojnty'iahan. Majo' jaa' jñ'oon na tso jon ndëëhan na tyi'nan'quindyiihan nn'an na nnda' s'aa jon.

<sup>31</sup> Majo' ta'nan jnan'quindëhinhan'. Ee vi na jndë jndui'han juu v'aa'ñeen, chen chen tonan'neinhan ndëë nn'an na m'an juu ndyuua'ñeen 'nan na s'aa Jesús yohan.

### Sin'man Jesús ts'an na ndiquitsinin

<sup>32</sup> Xjen na jndui' nan'ñeen v'aa'ñeen, sque mañoon nn'an na m'aan Jesús. Y'onhin cüii ts'an na tsixuan juu jndyetyia quii' ts'on juu na ndincyaaahan' na ntsinin juu. <sup>33</sup> Ndo' vi na jndë tji' Jesús jndyetyia'ñeen quii' ts'on tsan'ñeen, tye' tsinin juu. Ndo' nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tyuehin ndo' tom'anhan na neinhin. Jnduehan:

—Jaa nn'an Israel, min'jon tajojnty'ia na nts'aa ts'an cüii ts'ian t'man cha' juu 'nan na s'aa Jesús ndö'.

<sup>34</sup> Majo' jnan'cüejnaan' nn'an fariseos jon. Jnduehan:

—Ve' ntyja 'naan' juu najndei na itsixuan nquii juu na conditque ndëë tsoñ'en yotyia, jo' na condëë icüji' tsanva' yotyia quityquii' n'on nn'an.

### Nty'ia nchjii Jesús nn'an

<sup>35</sup> Tomandyi' Jesús tsochen njoon t'man yo njoon quijndë ndyuua Galilea. Totsi'man jon ndëë nn'an na covancüi nt'aan'on. Toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhan. Ndo' mantyi totsins'man jonhin ncüii cüii nnon ntycu na co-

quenonhan yo ncüii cüii nnon na tajndei' n'onhan na iquiihan'hin. <sup>36</sup> Ya na jndyiaa' jon ntmaan' nn'an na jndye jndyi'hin, t'oon jon na nty'ia rohan ntyjii jon, ng'e m'anhan na ntycüii najndëhan na jndye vaa na m'aan' n'onhan. Cha'vijon na cocyaatohan tyuaa na ndiquindëë na nc'ontyihan. Itsijonhan' ntyja 'naanhin cha'xjen coquenon quinman na tats'an ivantyjee'.

<sup>37</sup> Ndo' ta' jon na itsi'man jon na jndye nn'an m'an na ndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' nn'an na nnan'neinhinhan' ndëëhan, tyi'jndyehan. Ndëë joo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, sinin jon jñ'oon na sijonhan' juuhan' yo juu nan'ñeen. Tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' jndye jndyi ntjon na tue', majo' tyi'jndye nanntjon m'an na ntyjehan'. <sup>38</sup> Mang'e jo' qui-tanho' nnon nquii jon na 'naan' joo ntjon'ñeen na quijñon jon nn'an na quitsaquityjehin ntjon 'naan' jon.

### Icüji Jesús ncho've nn'an na quitsay'onhan jñ'oon yohin

(Mr 3:13-19; Lc 6:12-16)

**10** Tqueen' Jesús já nn'an na ncho've. Tyincyaa jon na mantyi nan'xuán juu najndei na condui nquii jon cha' ntji' jndyetyia quii' n'on nn'an, ndo' na quinan'n'mán nn'an tsoñ'en nnon ntycu vjee yo tsoñ'en nnon na tajndei' n'onhan na iquiihan'hin.

<sup>2</sup> Ndö ngué já nn'an na ncho've na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndë. Naminjndyee Simón, na mantyi xuee' jon Pedro, jndë ve, tye jon Andrés, ndë jo' Santiago yo tye jon Juan, joohan ntsinda Zebedeo, <sup>3</sup> Felipe yo Bartolomé, Tomás yo ja Mateo na toquë s'on 'naan' gobiernon tsjoon Roma, ndo' Santiago jnda Alfeo yo Tadeo, <sup>4</sup> Yo Simón, tsan na totsijonhin yo tuaan' nn'an na tonan'vehan nacjoo' gobiernon tsjoon Roma, ndo' yo nin'Judas Iscariote, tsan na jndëcya tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an na jnan'cúee'hanhin.

### T'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an ncho've

(Mr 6:7-13; Lc 9:1-6)

<sup>5</sup> Ndo' ndö vaa ts'ian na t'ua Jesús ndé na ncho've já na tji jon, tso jon:

—Tyi'ntsaque'ho' quii' nt'an nn'an na chito conduihan ntyjë nn'an judíos, ndo' min tyi'ntsaque'ho' njoon na m'an nn'an ndyuua Samaria. <sup>6</sup> Xia'nty' c'oho' na m'an ntyjeeho' nn'an Israel, na conduihan cha'vijon quinman na jndë tsu. <sup>7</sup> Viochen na cotsacondy'ho', ndö jñ'oon quindueho' ndëë nn'an: Quitquenho' cüenta na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, jndë tentyja xjen na ninncyaho' na ntye'ntjon jon 'o'. <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndë: Quinan'n'manho' nn'an v'i yo nn'an na cho ndö' cotö'. Quint'aho' na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë. Quitji'ho' jndyetyia quii' n'on nn'an. Juu nayavahin, ve' yu tyincyaa Tyo'ts'on na nan'xuanho'han'. Mantyi 'o' tyi'nta'ntjonho' xoquitu' ndëë nn'an ntyja 'naan'han'.

<sup>9</sup> Tyi'ntsachoho' s'on ijan, min s'on xuee min s'on ve na ñjon chetsja' na ntyjahan' ndi'ntscu'ho' na ntsaquint'aho' ts'ian njan. <sup>10</sup> Min tyi'ntsachoho' nchetsja' na nc'oho' nato na ñjon 'nan na ndijnt'ueho', min

ncüiichen ntjo ndiaa, min ntcon, min ts'oon na ntyja-ho'. Ng'e cha'xjen ivantjon ts'an yo ts'ian na its'aa juu, mannda' chuhan' na nda'ho' 'nan na icanhan'ho' na cotye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on.

<sup>11</sup> "Ndo' minnichen tsjoon na ntsqueho', min na aa t'manhan', ndo' min na aa chjohan', chen quijnt'ueho' nin ts'an na its'aa na njon jñ'oon' Tyo'ts'on na ncy'oon juu cüentaho' vaa' juu na ntixee' juu 'o'. Jo' quintjoho' vaa' tsan'ñeen ata xjen na nndui' ntcüeho' juu tsjoon'ñeen. <sup>12</sup> Juu xjen na nc'oque'ho' v'aa'ñeen, quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' jooan, xe na aa ya nn'anhin, yajo' ndyio jon jn'aan-hin. Majo' xe na aa tyi'quinan'xuan nan'ñeen na ncy'onhan cüenta juu naya'ñeen, yajo' tyi'xe'quits'aa Tyo'ts'on cha'xjen na cotanho' nnon jon. <sup>14</sup> Ndo' nn'an tsjoon'ñeen, xe na aa ta'n nan ncüiihan na nin'cy'oon juu cüentaho' na ntixee' juuho', min tyi'ninquin'ndyii juu jñ'oon na coninncyaho', juu xjen na ndui'ho' vaa' juu oo tsjoon'ñeen, quinan'cyaa'ho' ts'ojndi' na chuu' ng'eho'. Na nt'aho' na nnda', ncüji' jndyoyuhan' na joo nan'ñeen tyi'nin'cy'onhan cüenta juu jñ'oon' Tyo'ts'on na coninncyaho'. <sup>15</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëeho', nn'an tsjoon'ñeen juu xuee ya na ntc'o'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan nnon jon, t'manntychen nt'uiivi'han'hin, chichen juu navi' na isquioo jon cjo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra.

#### Nt'a vi' nn'an 'o'

<sup>16</sup> "Quitquenho' cüenta, 'o' na conduiho' cha'vijon quinman, majñonho' quii' nt'an nn'an na conduihan cha'vijon lobo. Ng'e jo', cha'xjen quindu m'an na jnda' nquen o', mantyi 'o' c'onho' na jnda' nquenho' na tyi'ntsivi'nn'anhin' 'o'. Ndo' cha'xjen tyi'manyaan' quitu', mannda' vaa c'onho'. <sup>17</sup> Tyi'nc'onho' na conan'qui n'onho' nn'an ee nninncyahan cüentaho' nduee nanm'ann'ian, ndo' nan'ñeen ntji'han ts'ian na ngich'o'ho' quityquii' nt'aan'on 'naanhan. <sup>18</sup> Ndo' ng'e na conduiho' nn'an na m'an ntyja njan, nnt'ahan na ngüentyjee'ho' tondëe nn'an na conduihan gobiernon ndo' mantyi ndëe nn'an na tēquintya t'man condui. Ndo' na nnda', nninncyaa'han' na ntji' jndyoyuho' ndëehin ntyja njan ndo' mantyi ndëe nn'an na tyi'quinan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na vando'. <sup>19</sup> Ya na nninncyahan cüentaho', tyi'nc'onho' jñmaan' ts'on na nin jñ'oon nnan'ntcüe'ho' ndëehan. Ng'e majuuntyi xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho'. <sup>20</sup> Ee nquii Espiritu na condui nquii tye-ho' Tyo'ts'on, ntsi'man jon nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho', tyi'xe'canhan' na nnan'ntcüe'ho' jñ'oon ndëe nan'ñeen ve' yo na jnda' nquen nqueho'.

<sup>21</sup> "M'an nn'an na ninncüii ts'an ntsindahin na nninncyahan ntyjehin nduee nanm'ann'ian cha' nnan'cüje nan'ñeen joo. Ndo' mantyi m'an nn'an na nninncyahan ndahin nduee nanm'ann'ian cha' nnan'cüje nan'ñeen joo. Ndo' majo'ntyí nnt'a nda nn'an cha' cüje tye ndyee joo. <sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'onhan na tyi'quijn-doo'han 'o' ng'e na conduiho' ntyja njan. Majo' juu ts'an na ntjotyen ntyja njan ata juu xjen na ntycüii

tsoñ'en, ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan' tsan'ñeen. <sup>23</sup> Nn'an ncüii tsjoon, xjen na conty'e'han 'o', quinanonho', c'oho' cüiichen joo. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëeho', ja na condui tsans'a na l'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, nndyo ntcü'ë nnt'a. Majo' ninjo' m'anchen njoon ndyuaa na m'an nn'an Israel na tyi'cotsqueho' na nninncyaho' jñ'oon naya ntyja njan ndëehin juu xjen na nncüjê ntcü'ë.

<sup>24</sup> "Já nn'an na t'man Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, sininntyichen jon jñ'oon ndë ntyja 'naan' juu ts'ian na tsixuan nquii jon. Tso jon: "Juu ts'an na itsijnaan', tyi't'man conduihin cha'xjen nquii mastro 'naan' juu. Min juu ts'an na tye'ntjon nnon patrón, tyi't'man conduihin cha'xjen nquii patrón'ñeen. <sup>25</sup> Juu ts'an na itsijnaan', quintjo ya ntyjii juu na cüejon iquenon juu cha'xjen na iquenon nquii ts'an na itsi'-man nnon juu. Ndo' mantyi juu ts'an na itye'ntjon nnon patrón, quintjo ya ntyjii juu na cüejon iquenon juu cha'xjen na iquenon nquii tsan'ñeen na itye'ntjon juu nnon. Ncö na condui ja ts'an na conditque ndëe nn'an v'aa, condue nn'an na tsixuan Beelzebú, 'o' na cotye'ntjonho' nnön, mantyi nnda' nnduehan cjo'ho'.

#### Xia'ntyí Tyo'ts'on nan'xuan na c'ön na ncyaa

(Lc 12:2-7)

<sup>26</sup> "Majo' 'o' tyi'ndyueho' na nin 'nan nnt'a nn'anho'. Ng'e tsoñ'en na vanty'iu m'anhin', ngüentyja xjen na nninncyoo' jndyoyuhan'. Ndo' juu jñ'oon na tyi'-condye nn'an, ncüaa' n'onhan nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>27</sup> Mang'e jo', jñ'oon na matsinën ndëeho' na tyi'-matsjö nc'ihan', quinan'nein jndyoyuho'han' ndëe nn'an. Ndo' jñ'oon na matsinën ndëeho' na ninnqueho', quindueho'han' ndëe tsoñ'en nn'an. <sup>28</sup> Joo nn'an na conan'cüje ntyje, majo' tyi'je'quindëe nt'ahin na ngitsu ñuaanho', tyi'ndyueho'hin. 'O' c'onho' na ncyaa'ho' Tyo'ts'on na nquii jon vaa najndei na conduihan na ncju' jon si'ts'o 'naan' ts'an yo ñuaan' ts'an quii' v'io.

<sup>29</sup> "O' mangioho' na tyi'jnda coninjnt'ua ve quinsa quijndë. Majo' nquii Tyeho' Tyo'ts'on iquen jon cüenta joo o'. Nchjii jnda' jon ya na ngovje ncüii cüii joo o'.

<sup>30</sup> Ndo' ata ntyjii jnda' jon tsa'nnda' sonquenho'.

<sup>31</sup> Mang'e jo', tyi'ndyueho', ng'e 'o' njonntyichen ntyjii jon, nchichen na jndye quinsa quijndë.

#### Quitji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' Jesucristo

(Lc 12:8-9)

<sup>32</sup> "Minnichen ts'an na icüji' jndyoyu juu ntyja njan tondëe nn'an, mantyi nnon Tyëhö' na m'aan quifoon'ndue, ja ncüji' jndyoyu nnon jon na condui tsan'ñeen ntyja njan. <sup>33</sup> Majo' minnichen ts'an na icüjihin ntyja njan, mantsjö nnon Tyëhö' na min tyi'quitsixuan tsan'ñeen ntyja njan.

#### Ntyja 'naan' Jesús ic'onhan' nn'an yo ntyjehan

(Lc 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> "Tyi'nan'tiuho' na jndyö tsonnangue cha' ya nc'on nn'an yo ntyjehan. Chito juu ts'ian jndyö. Ja jndyö na



nc'on nn'an cjo ntyjehan. <sup>35</sup> Ee ntyja njan ja, nc'oon tsans'a na tyi'cüejon jñ'oonhin yo tye juu, mantyi tsanscu yo ndyee juu, ndo' mantyi tsantsa yo nquii tsanscu xeen' juu. <sup>36</sup> Ata nts'aahan' na nque nn'an vaa' ts'an na vantyja ts'on juu ja, joochin ata xjen nnan'vje-hanhin.

<sup>37</sup> "Minninchen ts'an na njonntyichen ntyjii juu tye juu ndo' ndyee juu, chichen ja, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na nc'oon juu ntyja njan. Mantyi minnichen ts'an na itsivi'ntyjiichen juu jnda juu yus'a, yuscu, chintyichen ja, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na nc'oon juu ntyja njan. <sup>38</sup> Cha' na ndëe ntsijon ts'an ntyja njan, chuhan' na quintjo ya ntyjii jon 'nan vi' na iquenon juu. Xe na aa tyi'nts'aa juu na nnda', xe'quindëe ntsixuan juu ntyja njan. <sup>39</sup> Ntyja 'naan' na vam'aan ts'an, xe na aa ntsichon juu na ndui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii juu cha' ncy'oon Tyo'ts'on cüentahin, ngitsuhin ntyja 'naan'han'. Ng'e min'cya ro ts'an na incyaa na quitjon nin 'nan na ngenon ng'e na m'aan juu ntyja njan, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' min'cya ro ts'an na nt'ue nquii nchu ya cha' ntyja 'naan' jo' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, majnda' ntyja 'naan' nan na its'aa tsan'ñeen, ngitsu ñuaan' juu.

#### Naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on nn'an

(Mr 9:41)

<sup>40</sup> "Min'cya ro ts'an na ntsintjoo' juu 'o', mantyi ja itsintjoo' tsan'ñeen. Ndo' juu ts'an na ntsintjoo' ja, mantyi itsintjoo' tsan'ñeen nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'an nn'an. <sup>41</sup> Ndo' minnichen ts'an na ntsintjoo' juu ncüii ts'an na incyaa jñ'oon ng'e na jñ'oon' Tyo'ts'onhan', ncy'oon tsan'ñeen maninjuu naya cha'xjen juu naya na ncy'oon ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' minnichen ts'an na ntsintjoo' juu ncüii ts'an na itsijonhin cha'xjen na chuhan' na c'oon ts'an na tonnon Tyo'ts'on, ng'e nt'ue tsan'ñeen na nts'aa juu na nnda', tsan'ñeen ncy'oon juu cüenta maninjuu naya cha'xjen juu naya na ncy'oon nquii ts'an na its'aahan'. <sup>42</sup> Ndo' jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', minnichen ts'an na ninncyaa min ve' chjovi' ndaatoo tein na nc'u ncüii ts'an na itsijonhin yo ja, tanin min na aa tyi't'man conduihin, majnda' vaa naya na ncy'oon juu cüenta."

#### Jñon Juan nn'an na m'aan Jesús

(Lc 7:18-35)

**11** Ndo' ya na jndë si'man Jesús jñ'oonmin' ndë na ncho've já na t'man jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, yajo' jndui' jon jo'. Tja jon na ntsi'man jon ndo' na nninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an na m'an njoon ndyuaa Galilea.

<sup>2</sup> Ndo' juu Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, xjen'ñeen ndyii' jon vancjo. Jo' jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' juu ts'ian na its'aa Cristo. Jo' t'ua Juan ts'ian ndëe ve ndye nn'an na t'man jon na quitsay'onhan yo jñ'oon na incyaa jon na c'ota'xee'han cüii jñ'oon nnon Jesús. <sup>3</sup> Jndue nan'ñeen nnon jon:

—¿Aa condui 'u' nquii jon na tso jñ'oon' Tyo'ts'on na nndyo jon nnon tsonnangue, oo aa ngüent'ó na ncü-jee' cüiichen ts'an?

<sup>4</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon: "Quit-santcüe'ho' na m'aan Juan, quindueho' nnon jon nchu vaa jñ'oon na condyeho' na mancyaa, yo na cojnty'ia ndëëho' na jndye nn'an con'manhin. <sup>5</sup> Quindueho' nnon jon na joo nn'an na nintom'anhin na nchjanhin, naneinhin xuee cojnty'iahin. Joo nn'an na tom'an na ntjein ng'e, nein ya cotsaca'hin. Joo nn'an na nintoqui-chohin tycu ndö' cotö', jndë jn'manhin. Joo nn'an na nintom'anhin na quitahin, nein ya condyehin. Joo nn'an na jndë tjë, cotando' xcohin. Ndo' joo nn'an na nty'ia jndyihan, jndë macondyehan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'vacüaa'hin ntyja njan, condui tsan'ñeen ts'an na neiin' juu na tonnon Tyo'ts'on."

Jñ'oonmin' sinin Jesús ndëe nan'ñeen na jñon Juan.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë na tyentcüe' nan'ñeen, ta' Jesús na sinin jon ntyja 'naan' Juan ndëe tmaan' nn'an na m'an xi'jndio ngiaa' jon. Tso jon: "Juu xjen na ty'eho' jndëe naijon tom'aan Juan, ¿Nchu vaa na tji'ho' cüenta na tsixuan jon? ¿Aa jnty'iaho'hin cha'na ts'an na ve vaa itsinin na sijonhan'hin cha'vijon cüii tsmaan ts'on na nay'oon jndyehan'? Chito nnda' totsixuan jon. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', yajo' ¿Nin ncüii nnon jnan'tiuho' na tsixuan jon na tyequijnty'iaho'hin? ¿Aa jnty'iaho'hin na conduihin ncüii ts'an na cüe ndiaa na njon jndyi? Min chitojo'. 'O' ngioho' xia'ntyi nn'an na t'manntyi conduihin, joochan cocüehan ndiaa na njon jndyi. <sup>9</sup> Yajo' ¿Nin 'nan' t'oon' n'onho' na tyequijnty'iaho'hin? Ja nchji na tyequijnty'iaho' cüii ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndo' juu jon t'manntyichen conduihin quityquii' ts'ian'ñeen, chito tsoñ'en nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Juu jñ'oon' jon na jndui, itsininhan' ntyja 'naan' juu Juan'ñeen. Ndö vaa na itsohan':

Majñön moso njan na vja jndyee jon na tonnon'.

Jñ'oon na nninncyaa jon ntejndeihaan' nn'an na nnan'cjehan na nndyehan jñ'oon na nninncyaa' vi na jndë tue' quii' nt'anhin.

<sup>11</sup> Tsontyichen Jesús: "Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', juu Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, min'jon tat'oon cüii ts'an na tondui t'manhin tonnon Tyo'ts'on cha'na nquii jon. Majo' min na nnda' totsixuan jon, minnichen ts'an na nninncyaa'hin na ityentjon Tyo'ts'on juu na vam'aan juu, t'manntyichen condui tsan'ñeen, chichen nquii Juan."

<sup>12</sup> Ndo' sininntyichen Jesús ndëe nn'an, itso jon: "Nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, xjen na ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon, jndye nn'an condyehan na i'man Tyo'ts'onhan na quinan'jonhan na ntye'ntjon jonhan, ndo' ñ'enhan na conan'chonhan na nnan'jonhan ntyja 'naan'han'. <sup>13</sup> Tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa nn'an ndyu na toxen'chen yo jñ'oon na tqen Moisés, ninnquii' conan'manhan' nchu vaa na ityentjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhin. Ndo' ya na tye' na toninncyaa Juan jñ'oon' jon, si'man juu

na jndë tentyja xjen na ntyentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. <sup>14</sup> Ndo' xe na aa m'an cjehe' na ngantyja n'onho' jñ'oonvahn, nquii Juan conduihin juu Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on cominndoo'ho' na nndyo nnda' jon. <sup>15</sup> Minninchen ts'an na min ndö'nqui na ndyii jñ'oon na matsjö, cüaa' ts'on juuhan'."

<sup>16</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: "Nque nn'an na m'an nanein, ¿Nin jñ'oon na ntsijön' ja ntyja 'naanhin? Itsijonhan'hin cha'vijon yotsca na concy'o nata quii' tsjoon. <sup>17</sup> Conan'xuaa yo'ñeen ndëë ntyje joo, conduue joo: Jndë tjá' tsuaan juu son na cotja' na cotonco nn'an, majo' 'o' tajnan'jnonho'. Jndë jo' tjá' son na vaquiyen ts'oo chjo, majo' 'o' tatyueeho'. <sup>18</sup> Mannda' itsijonhan' na cont'a nn'an na m'an nein. Jndyo Juan quii' nt'anho', nty'ia jndyi tom'aan jon. Ve' ninntyi 'nan tocüa' jon, min tyi'c'u jon vinon, majo' jndueho' na tsixuan jon yutyia. <sup>19</sup> Ndo' vi jndëcyä, ja na condui tsan's'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, tyjé na m'anho'. Matsijon ja yo nn'an na cocüa' ndo' ma'ua vinon yohan, majo' conduueho' ntyja njan: Tsanvahn, jen icüa' quitscu juu ndo' jen i'ua juu. Ndo' mantyi ya jñ'oonhin yo nn'an na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on yo nn'an na cotye s'on cüentaa' nquii gobiernon tsjoon Roma. Nnda' vaa jñ'oon na conan'neinho' ndëë ntyjeeho' ntyja njan. Majo' tanin, ng'e covityincyö jndyoyu na jnda' xquen Tyo'ts'on ng'e tsoñ'en na itsijnda' jon tsi'manhan' na nnda'."

**Jñ'oonvi' cjo nn'an na tyi'nin'quita'nguee'han**  
(Lc 10:13-15)

<sup>20</sup> Jndë jo' ta' Jesús na itsityia' jon nn'an ncüii cüii tsjoon naijon na tots'aa jon jndyentyi ts'ian na tyi'-je'quindëë nduihan' yo najndeí nquii ts'an. Majo' min na nnda', ta'nan ntcüe' n'on nan'ñeen jnanhan. <sup>21</sup> Itso jon: "'O' nn'an tsjoon Corazín, vi' jndyi ntque'nonho'. Ndo' mantyi 'o' nn'an tsjoon Betsaida, vi' jndyi ntque'nonho', min na jndye nnon ts'ian njon jndyi na tots'a quii' nt'anho', majo' ta'nan ntcüe' n'onho' jnanho'. Majo' xe na aa s'a joo ts'ian'ñeen quii' nt'an nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, cjechen jndë tcüehan ndiaatsja' ndo' jndë tyiohan tsjaa' nquenhan na nnan'manhan' na contcüe' n'onhan jnanhan. <sup>22</sup> Matsjö ndëëho', juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahan nnon jon, tyi'jaa'chen nt'uiivi'han' joo nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, majo' 'o' jaa'ntyichen nt'uiivi'han', chichen nan'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' mantyi 'o' nn'an tsjoon Capernaum, jndye ts'ian tots'a quii' nt'anho'. ¿Aa ng'e jo' cotji'ho' cüenta na taquintyja 'o' na t'man condui? Jñ'oon na mayuu' ncju'cjeñ'en Tyo'ts'on 'o'. Joo nn'an tsjoon Sodoma, xe na aa juuhan' jnty'ia ndëëhan ts'ian t'man na tots'a quii' nt'anho', tyi'-nan ro na ninvaa m'aan juu tsjoon'ñeen ata xjen nein. <sup>24</sup> Matsjö ndëëho' juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, jaa'ntyichen nt'uiivi'han'ho', chichen joo nn'an na tom'an ndyuaa tsjoon Sodoma'ñeen."

**Ncyoho' na m'an ja ndo' nninncyä na nta'jndyeeho'**  
(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Majuu xjen'ñeen sinin Jesús nnon Tyo'ts'on, tso jon: "'U' Tye' na condui 'U' na maco'xen' quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue, matsit'man' ja 'U' ng'e jndë iscu' jñ'oonmin' ndëë nn'an na cotji' nquehin cüenta na jnda' jndyi nquenhan yo na jen covaa' n'onhan nchu vaa itsi'manhan'. Majo' ndëë nn'an na nty'iachen nan'xuan, jndë tyincyä' na covaa' n'onhinhan'. <sup>26</sup> Mayuu' Tye' ng'e nnda' vaa na tèvee' tson'."

Mannda' ro jñ'oon na sinin jon nnon Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyä Jesús, tso jon ndëëhan: "Nquii Tyëhö' jndë tyincyäa jon najndö na matsi'man jñ'oonmin' ntyja 'naan' na conduihin na ityentjon jon nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Ndo' min tanin ts'an na ivaa' ts'on juu nchu vaa matsixuan na condui ja jnda jon, xia'ntyí ninnquii jon ntyjii. Ndo' min ta'nan ts'an ivaa' ts'on nchu vaa tsixuan Tyëhö', ninncö na condui jnda jon mavaa' ts'ön ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi min'cyä ro ts'an na nt'ue ts'ön na cüaa' ts'on nchu vaa tsixuan Tyëhö', mancyä ja na cüaa' ts'on tsan'ñeehan'. <sup>28</sup> Tsoñ'enho' na tejndyaaho' ngioho' ng'e na ja jndyi xu choho' na ndiquinanho'han', ncyoho' na m'an ndo' nninncyä na nta'jndyeeho'. <sup>29</sup> Juu ts'oon na cotyio nn'an quitya' ndoro, its'aahan' na cüa jon cont'a o' ts'ian. Mantyi quita'nguee'ho' na nnan'jonho' yo ja. Ncyaho' na ntsijnan' 'o' ntyja njan, ng'e ja tyi'nc'uaa' ts'ön yo m'an na ndyiaa' ts'ön. Ndo' na nnan'jonho' yo ja, nts'a na ngüajndyee ñuaan 'naanho'. <sup>30</sup> Ng'e juu na nnan'jonho' yo ja, tyi'jndyaa'han', ndo' juu xu na matyiö nacjoho', tyi'jahan'."

**Tyjehan xju' ntquen trigo juu xuee na cota'jndyee nn'an**

(Mr 2:23-28; Lc 6:1-5)

**12** Ndö vaa na tui cüii xee saro' xuee na cota'jndyee nn'an judíos. Venon Jesús naijon vaa ntjon ntquen trigo. Ndo' já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninncyäa jon, t'á na totyjé xju' ntquen trigo'ñeen ng'e na ninjnt'ó, toty'ué joo xju'ñeen, totquéhan'. <sup>2</sup> Majo' joo nn'an tmaan' fariseos, xjen na jnty'iahan na jnt'á na nnda', jnduehan nnon Jesús:

—'U' ts'an, quen' cüenta, joo nn'an na tqen' na quinan'jonhan yo ts'ian 'nan', cont'ahin 'nan na tyi'iquichuhan' na nts'aa ts'an juu xuee na cota'jndyëehë.

<sup>3</sup> Ndo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—'O' je'quits'aahan' na tyi'conan'jn'aanho' jñ'oon nchu vaa 'nan s'aa David yo nn'an na tom'an yohin juu xjen na t'onhan na ninjndo'han. Majo' 'o' tyi'conan'ng'eho' ntyja 'naan' na s'aa jon na nnda'. <sup>4</sup> Juu jon tèquee' jon quii' vats'on cüentaa' Tyo'ts'on, ndo' tcan jon tyoo' nnon nquii tyee tque. Tcüa' jonhan' ndo' mantyi tyincyäa jonhan' ndëë nn'an na tom'an yohin. Ndo' joo tyoo'ñeen, tyoo' na jndë tqen nn'anhan' tonnon Tyo'ts'on, min tyi'cüanaan na ntcüa' min'cyä

ro ts'adhan'. Xia'ntyi nque ntyee'ñeen vanaan na ntcüa'hinhan'. <sup>5</sup> Ndo' mantyi min je'quits'aahan' na tyi'conan'jn'aanho' jñ'oon na tquen nquii Moisés najon na itsiquindyihan' na nque ntyee'ñeen, juu xjen na cotype'ntjonhan quityquii' vats'on t'man, jndye ts'ian cont'ahin juu xuee na cota'jndyëë. Majo' taconan'tjahan na cont'ahan na nnda'. <sup>6</sup> Quindyeho' jñ'oon ntsjö ndëëho', ja na jndë tyjë quii' nt'anho', njonntyichen condui ja, chichen vats'on t'man na cont'a jndyihö' na njonhan'. <sup>7</sup> 'O' vitjachen na ncüaa' ya n'onho' nchu vaa itsi'man jñ'oonva na tso Tyo'ts'onhan': "Njonntyichen ntyji ja na c'onho' na nty'ia ro nn'an ngioho', chintyi na coninncyaho' quioo' na conan'cüjeho' na conan't'-maan'ho' ja." Nnda' itsiquindyji jñ'oon na toninncyaa Oseas. Ndo' tsontyichen Jesús: Xe na aa taa' ya n'onho' juu jñ'oonva', yajo' taxe'quinan'chonho' na quit'ui-ihan' nn'an na tyi'conan'tjahan. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cohën tsoñ'en nn'an, tsixuan na quitsjö nin 'nan vanaan na nnt'a nn'an min juu xuee na cota'jndyëëhë.

### Sin'man Jesús ts'an na jndë tētei nt'ö

(Mr 3:1-6; Lc 6:6-11)

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë jndui' Jesús jo', tja jon na tonnonchen, tuee' jon na vaa vats'on tsjoon'ñeen, tēquee' jonhan'. <sup>10</sup> Ndo' jo' m'aaan cüii tsans'a na tētei nt'ö.

Ndo' nn'an fariseos na m'anhin juu vats'on'ñeen, tojnt'uehin nchu vaa nnt'ahan cha' na nndë ntji'han jñ'oon cjoo' Jesús. Ta'xee'han nnon jon:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, ¿Aa vanaan na ntsin'-man ts'an tsanvii', ndo' aa tyi'cüanaan?

<sup>11</sup> Ndo' jo' sentcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Ndo' ncüii nqueho', xe na aa m'aaan quitsman tsjuen', ndo' ngioo o' quityquii' cüii tsue', mancüiixjen cje ngacüji' juu cho'ñeen min na aa juu xuee na cota'jndyëëhë. <sup>12</sup> Jo' quitji'ho' cüenta, nquii Tyo'ts'on, njonntyichen ntyji jon yo ncüii ts'an, chito ve' quitsman. Mang'e jo' chuhan' na quitejndei ts'an cüiichen tyje juu na iquenon tsan'ñeen navi', min na aa juu xuee na cota'jndyee nn'an.

<sup>13</sup> Ndo' itso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—Quitsindiu' nt'ö'.

Ndo' sindiuu juu nt'ö. Jo' maninñoon' ntjo yahan' cha'xjen cüiichen ntyja. <sup>14</sup> Majo' joo fariseos'ñeen, vi na jndë jndui'han, ta'han na tonan'jnda'han nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han Jesús.

### Jñ'oon na tyincyaa Isaías ntyja 'naan' Jesús

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë taa' ts'on Jesús na nnda' vaa na conan'jnda' nan'ñeen, jndui' jon jo'. Ndo' jndye jndyi nn'an tyentyjahan toxen' jon, jo' sin'man jon nn'an v'i na sachohan. <sup>16</sup> Ndo' jaa' jndyi jñ'oon na siqui'maan' jon nan'ñeen na tyi'nan'quindyihan nn'an nin ts'an conduihin. <sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', siquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Tso jon:

<sup>18</sup> Ndö juu ts'an na jndë tji ja ntyja njan.

Conduihin moso njan na ityentjon jon nnön. Ve'nchjihin ndo' nën jndyi ntyja 'naan' jon. Ninncyaa na t'man ntsixuan jon Espiritu Santo. Juu jon ninncyaa jñ'oon njan ndëë nn'an na chito judíos conduihin cha' ndëë ntjo ya ntcüe'han tonnön.

<sup>19</sup> Juu jon tyi'je'quitsintja'hin yo nn'an, min tyi'xe'quitsijndei' 'ndyo jon, min tyi'xe'quintjii ts'anhin nata quii' tsjoon na ityji' jon tyia' nn'an.

<sup>20</sup> Tyi'xe'quits'aa vi' jon ts'an na chjo jndyi vantyja ts'on na itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon tsmaan na jndë ton na jndei jndyo jndye.

Ntejndeintyichen jon ts'an na nnda' vaa na itsijonhan' na iquenon juu.

Ndo' ntejndei jon ts'an na jaa' 'nan na iquenon, na ndiquindëë ncja juu na tonnonchen na itsijonhan'hin cha'vijon chon candi na ngüe ngüe ro cov'ahan'.

Nan'min' nts'aa jon ata ngüentyja xjen na juu na chuhan' na condui nquii Tyo'ts'on na ngüantjonhan' ntyja 'naan tsoñ'en.

<sup>21</sup> Ndo' nn'an na mañoon tsjan conduihan, nc'onhan na ntyja n'onhan jon.

Ndö' jñ'oon na tji Isaías.

### Conduehan na tsixuan Jesús yutyia tque

(Mr 3:20-30; Lc 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Tom'aaan cüii tsannchjaan' na ndiquitsinin juu. Tyey'on nn'anhin na m'aaan Jesús. Tom'aaan yutyia quii' ts'on juu. Sin'man jonhin, tyincyaaahan' na xuee jndyiaa' juu ndo' ya itsinin juu. <sup>23</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tēvee' jndyi ngiohan, taxee'han: —¿Aa nts'aahan' na juu tsanva' conduihin nquii jon na cominnt'ö na ncüjee' na nnduihin tsjan David na jndyocahan'?

<sup>24</sup> Majo' nn'an fariseos je', xjen na jndyehan na nnda' vaa jñ'oon conan'nein nan'ñeen, jnduehan:

—Tsanva' itsixuan juu najndei ntyja 'naan' Beelzebú, nquii yutyia tque. Ve' jo' condëë icüji' juu yutyia yo nanjndyi quii' n'on nn'an.

<sup>25</sup> Ndo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa conan'tiuhan. Tso jon ndëëhan:

—Ncüii cüii gobiernon na cot'ioo' nn'an na conan'jon ts'ian na its'aa jon, nndyuii' ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi nn'an ninncüii tsjoon oo nque nn'an na ninncüii v'aa, xe na aa conan'ntja'han yo ntyjehan, majnda' na ic'onhan'hin. Ndo' na nnda', conan'tyuii' nquehin. <sup>26</sup> Ndo' xe na aa mayuu' cha' na condueho' na nquii yutyia tque icüji' nquiihin quii' n'on nn'an, yajo' tsi'manhan' na itsityuii' nquiihin. Ndo' xe na aa nnda' vaa, ¿Nin 'nan nts'aa juu cha' ntjotyenhin na ico'xen juu joo nn'an na conduihan cüentaa' juu? <sup>27</sup> 'O' condueho' na ve' yo najndei na tsixuan Beelzebú, jo' na macüji' yotyia quii' n'on nn'an. Xe na aa jñ'oon mayuu'han', yajo' mantyi nque ntyjeeho' cotji'han yotyia quii' n'on nn'an yo maninjuu najndei na itsixuan juu. Majo' ng'e na tyi'yuu' na nnda', jo' 'nan na cont'a nquehan, icüji' jndyoyuhan' na cochue n'onho' ntyja 'naan'han'. <sup>28</sup> Majo' ng'e na macüji' yotyia quii' n'on

nn'an yo najndeí na tsixuan nquii Espíritu na condui nquii Tyo'ts'on, jo' tsi'manhan' na juu na ityentjon jon nn'an quityquii' na cotsam'anhan, jndë tyjee'han' quii' nt'anho'.

<sup>29</sup> “Cüii tsanch'uee je', tyi'je'quindëë ngaquee' juu quii' vaa' ts'an na tsixuan ñuaan' na ncüji' juu 'naan' jon. Icanhan' na quitsityen jndyee juu tsan'ñeen, cha' nndëë ncüji' juu 'naan' jon. Mannda' vaa itsijonhan' ntyja njan ja na macüji' yotyia yo jndyetyia quii' n'on nn'an.

<sup>30</sup> “Juu ts'an na tyi'c'oon ntyja njan, m'aaan juu na jndoo' juu ja. Ndo' juu ts'an na tyi'quitsitjon nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on yo ja, ic'on juu nn'an.

<sup>31</sup> “Ntsit'man ts'on Tyo'ts'on nn'an tsoñ'en jnan na nan'xuanhan yo jñ'oon tsan' na conan'neinhan. Majo' minninchen ts'an na itsinin jñ'oonvi' nacjoo' nquii Espíritu Santo, tyi'je'quitsit'man ts'on Tyo'ts'on juu tsan'ñeen. <sup>32</sup> Minninchen ts'an na itsinin jñ'oonvi' nacjoo' na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on juu tsan'ñeen. Majo' min'cyä ro ts'an na itso na ve' ntyja najndeí na tsixuan juu yutyia, jo' condëë mats'a ts'ian njan, itsinin tsan'ñeen jñ'oonvi' cjoo' nquii Espíritu Santo. Ndo' na nnda', tyi'je'quitsit'man ts'on Tyo'ts'onhin, min xjen nein, ndo' min juu xjen na nty-cüii tsonnangue.”

**Juu jñ'oon ntyja 'naan' tää' ts'oon, vaa na itsi'manhan'**  
(Lc 6:43-45)

<sup>33</sup> Yajo' sinin Jesús cüii jñ'oon na icanhan' na quitji' nn'an cüenta ntyja 'naan' nquii jon. Sijoon' nquiihin na conduihin ncüii ts'oon na ya tää'han'. Tso jon: “Ncüii ts'oon, xjen na cojnty'iaho' na ya tää'han', condueho' na ya ts'oon. Ndo' mantyi ya na cotquenho' cüenta ncüiiichen ts'oon na incyaahan' të tö', condueho' na juu ts'oon'ñeen tyi'cüijnt'uehan'. <sup>34</sup> Cha'xjen quindunt'ja, vjee jndyi ndaa jndyue o', mannda' itsijonhan'ho'. Tyi'je'quindëë nnan'neinho' jñ'oon ya ndo' mantyi too'chen natyia quityquii' n'onho'. Ng'e ntyjantyi jñ'oon na ndyii' ts'on ts'an, mantyjantyi juuhan' na itsinin juu. <sup>35</sup> Juu ts'an na ya ts'anhin, its'aa juu 'nan ya ng'e 'nan na m'aaan' ts'on juu, yahan'. Majo' juu ts'an natyia ts'anhin, its'aa juu 'nan natyia ng'e juu 'nan tyia ndyii' ts'on juu, xia'ntyi juuhan' m'aaan' ts'on juu.

<sup>36</sup> Matsjö ndëëho', juu xuee ya na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' natyia na jndë tont'ahan, yajo' nnin'ncyahan cüenta nnon jon ntyja 'naan' ncüii ncüii jñ'oon na ve' jnan'neintohin. <sup>37</sup> Ng'e yo ntyja 'naan' jñ'oon na conan'neinho', mayo juuhan' ntco'xen Tyo'ts'on 'o'. Joo jñ'oon ya na conan'neinho', ngüañoon'han'ho'. Ndo' mantyi jñ'oon tyia na conan'neinho', nt'uiityenhan'ho'.”

**Jn'aaan ntyja 'naan' Jonás**  
(Mr 8:12; Lc 11:29-32)

<sup>38</sup> Juu xjen'ñeen vendye nn'an fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés jnduehan nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ndëë nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on, nt'ue nn'ón na quitsa' chjo cüii nnon ts'ian na njnty'ia na tyi'je'quindëë nduihan' yo najndeí nquii ts'an.

<sup>39</sup> Majo' t'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Nn'an na m'an nein, tyia jndyi nn'anhan, jndë jnty'ehan Tyo'ts'on, itsijonhan' ntyja 'naanhin cha'na ts'an na jndë jnty'ii juu scuu' oo saa'. Ve' ng'e na nnda' nan'xuanhan, cotanhan na njnty'iahan cüii jn'aaan t'-man cha' ncüaa' n'onhan nin ts'an condui ja. Majo' taje'ncyä juu 'nan na cotanhan. Xia'ntyi njnty'iahan cüii na itsijonhan' cha'na juu 'nan na tenon Jonás.

<sup>40</sup> Juu Jonás ndye xuee ndo' ndye tsjon toquiñjon jon quii' tsiaa' quitscaa t'man. Mannda' vaa na ntsijonhan' na ngenön na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ndye xuee ndo' ndye tsjon nc'ön quityquii' tsi'ts'ua. <sup>41</sup> Joo nn'an na jndë tjë, juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an 'nan na tonan'tjahan, xjen'ñeen nque nn'an tsjoon Nínive, nntcüi nnda'han. Ndo' mantyi nn'an na m'an na neinhin na ya ngüentyja xjen na ngovjehan, nntcüi nnda'han juu xjen'ñeen. Ndo' joo nn'an Nínive'ñeen, nnduehan na nque nn'an na m'an naneinhin, t'manntyi jnan nan'xuanhan, chito nquehan, ng'e juu xjen ya na jndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyäa Jonás'ñeen, ntcüe' n'onhan jnanhan. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na m'an quii' nt'anho', t'manntychen condui ja, chito Jonás, ndo' min tyi'nin'quintcüe' n'onho' jnanho'.

<sup>42</sup> Ndo' juu xuee ya na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë xeng'e na tonan'tjahan, ya jo' mantyi nquii tsanscu na toco'xen nn'an ndyuaa tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aaan, ntcüi nnda' jon. Mantyi nn'an na m'an nanein ya na ngüentyja xjen na ngovjehan, nntcüi nnda'han juu xjen'ñeen. Ndo' juu tsanscu'ñeen ngitso jon na nque nn'an na m'an nanein t'manntyi jnan nan'xuanhan, chito nquii jon, ng'e tycyā ndyuaa 'naan' jon na jndyo jon na nin'quindyí jon jñ'oon 'ndyo Salomón, tsan na jnda' jndyi xquen. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na m'an quii' nt'anho' t'manntychen condui ja, chichen Salomón. Majo' tyi'nin'quindyehó' jñ'oon na mancya.

**Na cova ntcüe' yotyia quityquii' ts'on ts'an**  
(Lc 11:24-26)

<sup>43</sup> “Xjen na jndë jndui' cüii jndyetyia quii' ts'on ts'an, ve' mandyi'to juu ndyuaa na tандаа c'oon yu ro na nt'ue juu najjon ya nc'oon juu. Majo' ng'e tantjii juu ncüiiichen joo, jo' siti juu quii' ts'on juu. <sup>44</sup> Itso juu: “Nanein ncjō ntcü'è nnt'a na nc'ön quii' ts'on ts'an najjon na jnt'ui.” Majo' xjen na nguee' ntcüe' juu, ntjii juu quii' ts'on tsan'ñeen cha'vijon quityquii' v'aa na tats'an quindyii'. Ntju'han' cha'vijon na tca ya ts'an ndo' jndë tijnda' ya. <sup>45</sup> Ndo' na nnda', vja yutyia'ñeen, vaquichu juu ntyque' yotyia na vi'ntyichen nan'xuanhan', chichen cha'xjen nquii juu. Ndo' ngoque'han quityquii' ts'on juu tsan'ñeen na ntjotyenhan jo'. Ndo' na nnda' ndui, mamioonntyichen ntquenon tsan'ñeen, chichen

cha'xjen na toquenon jndyee juu. Mannda' itsijonhan' na ntquenon nn'an manyan na m'an naneinhin.

**Tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon**  
(Mr 3:31-35; Lc 8:19-21)

<sup>46</sup> Ninvaa na itsinin Jesús ndëë nn'an na jndye jndy-i'hin, ndo' tyjee'non ndyee jon yo ntyje nquii jon. Nin'quinan'neinhin yo juu jon, majo' ntjohin toch'en v'aa. <sup>47</sup> Ndo' siquindyii cüii ts'an Jesús, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, juu 'ndyo'ho' yo manin'nty'iu'hin', m'anhan ch'en na nin'quinan'neihan yo 'u'.

<sup>48</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon: —Quindy' ntsjö nnon', ¿Nin ts'an na condui ndyö ndo' nin'ntyjö ncö?

<sup>49</sup> Yajo' si'man jon nt'ö jon ndëë nn'an na tqueen' jon na quitsay'onhan jñ'oon yo jon, itso jon:

—Nanmin conduihan ndyö ndo' yo ntyjö. <sup>50</sup> Ng'e minnichen ts'an na its'aa cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyëhö' na m'aan quiñoon'ndue, condui tsan'ñeen tyjö ncö na tsans'a, tyjö ncö na tsanscu ndo' conduihin ndyö.

**Juu jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na tëquitscyaa tsjan ntquen trigo, vaa 'nan itsi'manhan'**  
(Mr 4:1-9; Lc 8:4-8)

**13** Tjantyi chjochen xjen juu xuee'ñeen na jndui' Jesús quii' v'aa, tëcjo jon 'ndyo ndaandue. <sup>2</sup> Ndo' jndye jndy' nn'an tëtjon na m'aan jon. Mang'e jo' tua jon quityquii' v'aandaa, tëcjo jon jo' ndo' nan'ñeen tentyjee'han tyuaatcüii 'ndyo ndaandue'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' ta' jon na jndye jñ'oon totsi'man jon ndëëhan yo jñ'oon na tyi'quitso nquii' jon nchu vaa na itsiquindyihan'. Tso jon:

—Tom'aan cüii ts'an na tots'aa juu ts'ian jndëë. Tja tsan'ñeen, tëquitscyaa juu ntquen trigo. <sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na itscyaa juu ntquen'ñeen, ñ'ehan' na tycyaahan' 'ndyo nato. Manin'ñoon' squenon quintsa, tqüii o'han'. <sup>5</sup> Ndo' ñ'en ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na jen ntjö', yuu na tyi'ta m'aan ts'o. Juuhan' cje t'onhan' ng'e tyi'ta m'aan ts'o. <sup>6</sup> Majo' ya na tijmin' na jndyaa' ndo'cüjioon', t'uaahan', tëcanhan' ng'e na tyi'njoon ty'e nch'ioo'han'. <sup>7</sup> Ndo' ñ'en ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na m'an nda' nt'ööneon. Cje tëvindyie nt'ööneon'ñeen, scüjehan' ntjon ntquen'ñeen. <sup>8</sup> Majo' vendye ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na ya ts'o, vaa ya jndy' s'aahan'. Ncüii tan' juu ntjon'ñeen tji'han' ninque xu ntquen trigo na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. Ndo' cüii tan'han' tji'han' ve xu xo'ncüe na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. Ndo' ncüiichen ncüii tan'han' tji'han' cüii xu vantjo' yon istjö na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. <sup>9</sup> Minnichen ts'an na min ndö'nqui na ndyii, cüaa' ts'on juu jñ'oonva'."

**Ts'iaan' na sinin Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan'**

(Mr 4:10-12; Lc 8:9-10)

<sup>10</sup> Nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo'han m'aan jon. Ta'x-ee'han nnon jon:

—Joo jñ'oon na matsinin' ndëë nn'an, ve' jñ'oon na tyi'quitsu' nqui'han'. ¿Ndu na nnda' vaa na matsinin' ndëëhan?

<sup>11</sup> T'a jon jndyuehan:

—Ndëë 'o' incyaa Tyo'ts'on na cüaa' n'onho' juu jñ'oon na tyi'cotsi'man jonhan' na toxen'chen nchu vaa na itye'ntjon jon nn'an ntyja na cotsam'anhan. Majo' ndëë min'ndyechenhan tatyincyaa jon na ncüaa' n'onhinhan'. <sup>12</sup> Minnichen ts'an na iy'oon cüenta jñ'oon na matsi'man, nninncyaa Tyo'ts'on na ncüaa' yachen ts'on juuhan'. Majo' minnichen ts'an na tyi'n-in'cy'oon juu cüenta jñ'oon na matsi'man, nts'aahan' na ve' jn'aan na ivaa' ts'on juu chjovi'han'. <sup>13</sup> Ng'e jo' matsinën ndëë nn'an yo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i. Ng'e min na ninnquii'chen cojnty'iahan, majo' tyi'xe-quitquenhan cüenta. Ndo' min condyehan, majo' m'anhan cha'vijon na tyi'condyehan, min tyi'covaa' n'onhan jñ'oon na condyehan. <sup>14</sup> Ntyja 'naan joohin itsiquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguaa. Itso jon:

Ninnquii'chen nndyeho', majo' tyi'xe'cüaa' n'onho'han'.

Ninnquii'chen njnty'ia ndëëho', majo' tyi'xequitquenho' cüenta nchu vaa itsi'manhan'.

<sup>15</sup> Ng'e nanmin' jndë jnan'que' n'onhan cha' tyi'quinan'tiuhan yo na jnda' nquenhan.

Tavinin'quindyehan jñ'oon na matsjö cha' nndëë ncüaa' n'onhinhan'.

Cont'a nquehin cha'vijon tajojnty'iahin cha' tyi'icanhan' na ntquenhan cüenta.

Ndö' vaa na cont'a yahan cha' tyi'ntcüe' n'onhan jnanhan na tonnön ndo' na ntsin'man ñuaanhan.

Ndö' vaa na itsiquindy' juu jñ'oonva' na tji Isaías.

<sup>16</sup> "Sininntyichen Jesús ndëë nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa jon. Tso jon: T'man ityio Tyo'ts'on jn'aanho' na cojnty'ia ndëëho' ts'ian na mats'a ndo' mantyi covaa' n'onho' jñ'oon na condyeho' na mancyaa. <sup>17</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', jndye nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ndo' jndye nn'an tont'ahin cha'xjen na chuhan' na tonnon jon, tojnt'ue jndyihan na njnty'ia ndëëhan 'nan na cojnty'iaho', ndo' na nndyehan jñ'oon na condyeho', majo' tyi'quijnty'iahinhan' min tyi'quindyehinhan'.

**Ndö vaa 'nan na nin'quitsiquindyihan' na iscyaa ts'an ntquen trigo**

(Mr 4:13-20; Lc 8:11-15)

<sup>18</sup> "Juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitsjö nc'ihan' ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa tsjan ntquen trigo, quindyeho' nin 'nan nin'quitsiquindyihan': <sup>19</sup> Min'ndye ntquen'ñeen

na tycyaa 'ndyo nato na tquii quintsa, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' min'cya ro ts'an na ndyii juu jñ'oon ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an, majo' tyi'cantya ts'on juuhan', jo' icüjee' juu yu-tyia ndo' icüji' juu jñ'oon naya'ñeen quii' ts'on tsan'ñeen. <sup>20</sup> Ndo' minndye ntquen'ñeen na tycyaa najon na ntjō' jndyi, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' yo na nein jndyihan coy'onhan cüentahan'. <sup>21</sup> Majo' itsijonhan' nan'ñeen cha'vijon ntjon na tyi'n-joon ty'e nch'ioo', ndo' macje ro tēcanhan'. Ee xjen na coquenonhan navi' oo conty'e nn'anhin ntyja 'naan' juu jñ'oon naya, maquintyachen co'ndyehan na conan'jonhan yo juu jñ'oon naya'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' ntquen na tycyaa najon na m'aan nt'öoneon, jo' nn'an na condye jñ'oon naya. Majo' ng'e na jndye jndyi jñuaan' ts'on na m'ahan ntyja 'naan' na cotsam'ahan, yo nchu vaa nnt'ahan cha' n ninjndye 'naanhin, mang'e nan'min' m'aan' n'onhan, jo' itscu'han' na nnt'ahan cha'xjen na chuhan'. Joo jñ'oontiu'ñeen itscu'han' na nnan'qui'ndēhan tonnon Tyo'ts'on, cha'xjen jnt'a joo nt'öoneon'ñeen na iscūjehan' ntjon ntquen'ñeen. <sup>23</sup> Majo' ntquen na tycyaa najon na ya jndyi ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon naya. Covaa' n'onhinhan' ndo' yo 'nan na cont'ahan, covityincyo na conan'vehan nchu vaa na itso juu jñ'oon'ñeen. Min'ndye nan'ñeen tēquintya ya cont'ahin. Itsijonhan'hin cha'na cūii istjō ntquen'ñeen na tji'han' ninnque xu. Ndo' minndye nan'ñeen, chjochen cont'ahan. Itsijonhan'hin cha'vijon cūii istjō ntquen'ñeen na tji'han' ve xu xo'ncūe. Ndo' min'ndyehan tyi'cjo' n'onhan na cotsantjahan nchu vaa na chuhan', jo' itsijonhan'hin cha'vijon cūii istjō ntquen'ñeen na tji'han' ninncūii xu vantjo' yon istjōhan'."

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntqueen' jndē yo ntquen trigo

<sup>24</sup> Ndo' sinin Jesús cūiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan'. Tso jon ndēehan: —Ntyja na ityentjon Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juuhan' cha'na cūii ts'an na tja juu na vaa tyuaa' 'naan' juu, tjaquitscyaa juu ntquen tsjan 'nan ya. <sup>25</sup> Majo' ncūii tijaan xjen na itso jon yo nn'an vaa' jon, tja cūii ts'an na v'iihin, taquitscyaa tsan'ñeen ntqueen' jndē mañoon quii' nt'an trigo'ñeen. Jndē jo' tja tsan'ñeen. <sup>26</sup> Juu ntquen'ñeen tēvindyehan' ndo' tye' condui' xju'han', ndo' mantyi tityincyo na ñ'en jndē mañoon quii' nt'ahan'. <sup>27</sup> Ndo' joo nanntjon 'naan' tsan'ñeen tquenhan cüenta na nnda' vaa, jo' tyequinduehan nnon jon: Nnda' ta, ¿Aa tyi'yuu' na tēquitscya' tsjan ntquen ya tyuaa 'nan'? Yajo' ¿Ndu na covityincyoo' na ñ'en jndē mañoon quityquii'han'? <sup>28</sup> T'a jon jndyuehan, itso jon: Ts'an na v'ii ja, juu s'aa na nnda'. Ndo' ta'xee' nanntjon'ñeen nnon jon: ¿Aa nt'ue tson' na ntsaquitj'han' quityquii' ntjon 'nan'? <sup>29</sup> Majo' t'a jon, itso jon ndēehan: Min chitojo', ng'e xe na aa ntyeho' joo jndē mañoon'ñeen, nts'aahan' na mantyi ntyeho' juu ntjon ya. <sup>30</sup> Qui'ndyeho' na ninvixjen ndindyē na mancha've nnonhan' ata xjen jndē tmanhan'. Yajo' ntsjō

ndēē nn'an na ntyjehan ntjon'ñeen: Quityje jndyeeho' juu jndē ntquen mañoon, quint'aho' xjen sēē'han' cha' ntcohan'. Ndēcya quityjeho' jndē ntquen 'nan ya na ntjue'ho'han' quityquii' tsē' njan'.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntqueen' mostaza

(Mr 4:30-32; Lc 13:18-19)

<sup>31</sup> Mantyi sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jon nin 'nan itsiquindyihan'. Jñ'oon'ñeen itsi'-manhan' na ndijndyentyi nn'an na ityentjon Tyo'ts'onhin juu na cotsam'ahan. Tso jon:

—Juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'ahan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncūii ntqueen' mostaza na tēquinon' ts'ahan' quityquii' teon 'naan' jon. <sup>32</sup> Juu nan'ñeen quijndēntyichenhan' na tsoñ'en ntquen na nnon' ts'an, majo' ya na jndē t'onhan', jndē tindyehan', yajo' ngüenoon'han' tsoñ'en n'oon na ninncūii nguesua' na coventyjee', t'man ndueehan' ata joo quintsa nnan'ya 'o ntycya o' xquenhan'.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsquentē

(Lc 13:20-21)

<sup>33</sup> Ndo' mantyi sinin Jesús ncūiichen jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii' jon nin tsiquindyihan'. Itso jon:

—Juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsquentē na sitjon' cūii tsanscu quityquii' ndye kilo jndē tyoo'. Ndo' juu tsquentē'ñeen tsiquindēhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen.

### Ts'iaan' na tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitsinin nquii' jonhan'

(Mr 4:33-34)

<sup>34</sup> Ninnquii'chen tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ya na toninncyaa jon jñ'oon ndēē nn'an. Tasinin jon ndēehan na ve' ndō' ro. <sup>35</sup> Ndo' na nnda' s'aa jon, siquindēhan' jñ'oon na sinin nquii' ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen. Tso jon:

Ntsinēn ndēē nn'an yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' nchu vaa 'nan na nguua.

Ndo' jñ'oon na vanty'iuu' m'aanhan' ntyjantyi xjen na tqwen Tyo'ts'on tsonnangue, joo jñ'oon'ñeen ntsiquinanhan' ndēehan.

### Ndō vaa itsiquindyī jñ'oon ntyja 'naan' ntqueen' jndē mañoon yo ntquen trigo

<sup>36</sup> Joo nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndē jñon Jesús joohan na c'o ntcūe'han, yajo' tēquee' jon quii' v'aa. Ndo' já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo' já nnon jon, jndué:

—Juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntqueen' jndē mañoon na t'onhan' quii' ntjon ya, quitsu' ndē, ¿Nin 'nan itsiquindyihan'?

<sup>37</sup> T'a jon jndyue, itso jon:

—Nquii' ts'an na tēquitscyaa ntquen tsjan ya, ja condui juu tsan'ñeen, ncō tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian

nnön na coxën tsoñ'en nn'an. <sup>38</sup> Tyuaa 'naan' tsan'ñeen, jo' tsonnangue. Ntquen tsjan ya, jo' nque nn'an na cota'nguee'hin na quitye'ntjon Tyo'ts'onhan. Ndo' ntqueen' jndë mañoon, jo' nn'an na m'an ntyja 'naan' yutyia. <sup>39</sup> Juu tsan'ñeen na tyia ts'anhin na tëquitscyaa juu tsjan ntqueen' jndë mañoon, jo' nquii yutyia tque. Ndo' xjen na jndë tman ntjon na saquitye nanntjonhan', jo' xuee ya na nntycüii tsonnangue. Joo nanntjon na tyequitye juu ntquen'ñeen, conduihan ángeles cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>40</sup> Ndo' cha'xjen jnt'a nanntjon xjen sèë' jndë mañoon na ntcohan', mannda' itsijonhan' na ndui xuee na nntycüii tsonnangue. <sup>41</sup> Juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, njñön ángeles njan na ntji' ndya'han nn'an natyia nan'xuan yo nn'an na conan'jnda' nquen ntyje na quint'a nan'ñeen 'nan tyia. <sup>42</sup> Ndo' ntjue' ángeles joo nan'ñeen quityquii' chon v'io. Jo' ndyueehan ndo' manin' ntcüa'han ndi'n'onhan. <sup>43</sup> Yajo' ngue'ntyja na ityentjon Tyo'ts'on tsoñ'en. Juu xjen'ñeen nque nn'an na tajnan nan'xuan, nc'onhan najjon na m'aan jon. Ntyja 'naan' na ngaquinjohin, itsijonhan' cha'vijon na manin' conduindu' ndo'cüjjoon'. Nin juu na nin'cüaa' ts'on jñ'oonva', quindyii juu.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' xoquitu' na vanty'iuu' m'aanhan' quii' tyuaa**

<sup>44</sup> "Ntyja 'naan' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon cüii iston na ñjon s'on na ty'iu ts'an quii' tyuaa. Ntjii ncüiichen ts'anhan', majo' maninñoon' ty'iu ntcüe' jonhan'. Tja jon na neiin' jon, tëquijndëë jon tsoñ'en 'naan' jon na min. Jndë jo' sijnda jon juu tyuaa'ñeen najjon na ndyii' iston'ñeen.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' të' perla**

<sup>45</sup> "Mantyi ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii ts'an na ninnquii'chen nt'ue jon të' perlas na yantyichen na itsijnda jon ndo' na ijndëë nnda' jonhan'. <sup>46</sup> Ndo' vi na jndë ntjii jon ncüii të' perla na tëquintyja na yahan', tja jon, tëquijndëë jon tsoñ'en 'naan' jon na min, jndë jo' sijnda jon juu të' perla'ñeen.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsqui'**

<sup>47</sup> "Ntyja 'naan' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii tsqui' t'man na cotjue' nn'an quityquii' ndaandue. Jndye nnon quintcaa covahan'. <sup>48</sup> Ndo' vi jndë too'han' na ñjon quintcaa, contyja nn'anhan' tyuaatcüi. Jndë jo' cotsacüendyuaahan, cotjihhan quintcaa na yantyichen. Cotyionhan joo o' quityquii' ntque, majo' quintcaa na tyi'quijnt'ue, conan'cyaaahan joo cho'ñeen. <sup>49</sup> Mannda' itsijonhan' na nguaa xuee ya na nntycüii tsonnangue. Ndyocue ángeles na ntji'han nn'an na tyia nan'xuan na m'anhan quii' nt'an nn'an na cotsam'an cha'xjen na chuhan' tonnon Tyo'ts'on. <sup>50</sup> Ndo' ntjue'han joo

nan'ñeen quii' chon v'io. Jo' ndyuee nan'ñeen ndo' manin' ntcüa'han ndi'n'onhan tsojnaan' na vi' na ntque'nonhan jo'."

**Njon jndyi nan'xuan jñ'oon xco yo jñ'oon ndyo**

<sup>51</sup> Jndë jo' taxee' Jesús ndé já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon:

—¿Aa covaa' n'onho' tsoñ'en jñ'oonmin'?

T'á, jndué nnon jon:

—Covaa' n'ónhan', ta.

<sup>52</sup> Ng'e jo' itso jon ndé:

—Covaa' n'onho' nin 'nan conan'quindyii joo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'ihan'. Matsjö ndëëho', tyincüii ncüii ts'an na jndë taa' ts'on nchu vaa itsi'man juu jñ'oon na tquen Moisés ndo' yo ntyja 'naan' juu na co'xen Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juu tsan'ñeen cha'vijon ts'an na conintque cüii v'aa. Covijnt'uehin 'nan ndyo na nachu jon, ndo' mantyi tsixoncüi jon 'nan xco na nninjnt'uehin. Ndo' na nnda', min'cya ro xjen na icanhan' na nninjnt'uehin cüiihan', vaa cjehan'.

**Tja nnda' Jesús tsjoon Nazaret**

(Mr 6:1-6; Lc 4:16-30)

<sup>53</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin' na tyi'quitso nquii'han', yajo' jndui' jon jo'. <sup>54</sup> Tantcüe' jon ndyuaa tsjoon yuu jon na taquehin. Ta' jon tots'i'man jon quii' vats'on tsjoon'ñeen. Ndo' tsochen nan'ñeen vacue tom'aan' n'onhan ntyja 'naan jñ'oon na toninncyaa jon. Jnduehan:

—Tsanva', ¿Nin 'nan s'aa juu na jnda' jndyi xquen juu? Juu najndei na condëë its'aa juu ts'ian t'manmin' na cojnty'ia, ¿Yuu ty'oon juu najndei'ñeen? <sup>55</sup> Juu ve' jnda ts'an na icyu n'oonhin, ndo' ntjoo m'aan ndyee juu María, ndo' mantyi ntjoo m'an ntyje juu Santiago, José, Simón yo nin'Judas, mantyje nquii' juuhin. <sup>56</sup> Ndo' mantyi quii' nt'an m'an nanntcu ntyje juu. Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na condëë its'aa juu ts'ianmin', ndo' ve' ts'an tsjöonhin?

<sup>57</sup> Mang'e jo' ndincyaaahan' na ngantyja n'onhan Jesús. Majo' tso jon ndëëhan:

—Minyuuchen na vja ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüiixjen cont'a nn'an na njonhin. Majo' nque nn'an ndyuaa' tsjoon' juu yo nn'an chuu'hin, joo nan'ñeen tyi'quint'ahan na njonhin.

<sup>58</sup> Ndo' nque nn'an tsjoon' jon, ng'e tyi'cantyja n'onhan jon, jo' ve' cüantyi ro ts'ian t'man s'aa jon quii' nt'anhan.

**Jnan'cuae' nn'an Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an**

(Mr 6:14-29; Lc 9:7-9)

**14** Majoo nguee'ñeen tom'aan Herodes na ico'xen jon ndyuaa Galilea. Jo' jndyii jon jñ'oon na tonan'nein nn'an ntyja 'naan' ts'ian t'man na tots'aa Jesús. <sup>2</sup> Tso Herodes ndëë nn'an na cotsantya yo ts'ian na conduihin:

—Tsanva' majuu Juanhin, tsan na totsiquindëë' nn'an. Jndë vando' xco jon na tom'aan jon na ts'oohin.

Mang'e na nnda', covityi'ncyoo' ts'ian t'manmin' na it-s'aa jon.

<sup>3</sup> Nnda' tso Herodes ng'e ve' tom'aan ya jon yo Herodías, scuu' tyje jon Felipe. Ndo' juu Juan'ñeen, tsojnaan' na tso jon nnon Herodes'ñeen na ty-i'quichuhan' na m'aan jon yo scuu' tyje jon, ng'e jo' na t'ua jon ts'ian ndëe sondaro 'naan' jon na quinan'tyenhan tsan'ñeen, quitjue'hanhin vancjo.

<sup>5</sup> Ndo' min na nin'quitscuae' jon Juan, majo' ncyaa' jon nn'an, ng'e jndye nn'an tji'hin cüenta na juu Juan'ñeen tonduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa. <sup>6</sup> Majo' ya na jnan't'maan' nn'an na tuee' xeechuu' nquii Herodes, yajo' yuscundyua jnda Herodías'ñeen, sijnon juu tondëehan. Ndo' tavee' jndyi ts'on Herodes na nnda' s'aa juu. <sup>7</sup> Jo' tco' jon 'ndyo jon nnon juu yo jñ'oon na tyi'jon quitscüe'jndyo jonhan'. Ata tso jon na min'cya ro 'nan na ntcan juu nnon jon, nninncyaa jonhan'. <sup>8</sup> Ndo' ng'e na nnda', juu yuscundyua'ñeen, tyii' ndyee juu jñ'oon nnon juu na can juu xquen Juan. Ndo' tso juu nnon Herodes:

—Ndö vaa 'nan na nt'ue ts'ön. Ncyaa' ndöhin cüii xio na ñjon xquen Juan, nquii tsan na itsiquindëe' nn'an.

<sup>9</sup> Ti'ndaa' ntyjii Herodes ng'e nnda' vaa 'nan na tcan juu, majo' ng'e jndë tso jon na tyi'je'quitscüe'jndyo jon jñ'oon na tso jon nnon juu ndo' ng'e na jndye nn'an m'an na conan'jon na tuee' xeechuu' jon, jo' t'ua jon ts'ian na quindui cha'xjen na tcan juu yuscundyua'ñeen. <sup>10</sup> Jo' juu Herodes'ñeen, jñon jon sondaro na c'ohan vancjo na m'aan Juan na quityjehan xquen jon. <sup>11</sup> Ndo' vi jndë na jnt'ahan na nnda', tyey'onhan xquen Juan'ñeen na ñjonhan' quii' xio. Tyincyahinhan' nnon yuscundyua'ñeen, ndo' tÿy'oon juuhan' na m'aan ndyee juu.

<sup>12</sup> Jndë na tui na nnda', joo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, tyecy'onhan si'ts'o 'naan' jon. Tyequity'iuhanhin. Jndë jo' tyenan'quindyiihan Jesús 'nan na tui.

#### Tyincyaa Jesús 'nan na tcüa' 'on min nannon

(Mr 6:30-44; Lc 9:10-17; Jn 6:1-14)

<sup>13</sup> Xjen na jndyii Jesús na jndë jnan'cuae' nan'ñeen Juan, tua jon quityquii' v'aandaa, jndui' jon jo' yo já nn'an na t'man jon na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon. Sá ncüii joo naijon na ninnquë. Majo' joo nn'an, vi na jndë jndyehan na jndë vet'io jon ndaandue, yajo' jndui'han njoonhan, ty'e ng'ehan, tyencyahan ntyee' 'ndyo juu ndaandue'ñeen na tyentyjahan tonc'én. <sup>14</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús v'aandaa'ñeen, jndyiaa' jon cüii tmaan' nn'an na jndye jndyi na jndë squehan jo', ndo' tyioo na vi'nchjii jndyi jonhin. Sin'-man jon nn'an v'i na sachohan. <sup>15</sup> Ndo' xjen na vi vaninnton chjo, já nn'an na totsai'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, santyjá' nnon jon. Jndüé:

—Nanein jndë tman ndo' ntjoohin quii' jndëehan'. Mang'e jo' quijñon' nanmin', na c'ohan njoon quijndë na nnan'jndahan 'nan ntcüa'han.

<sup>16</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndë:

—Min tyi'icanhan' na nc'ohan, 'o' ncyaho' na ntcüa'han.

<sup>17</sup> Jo' jndüé nnon jon:

—Ninxia'ntyi 'on tan' tyoo' y'ón yo ve quitscaa.

<sup>18</sup> Tso jon ndë:

—Quindyoy'onho'han' ntjoohin.

<sup>19</sup> Yajo' t'ua jon ts'ian na cüe'ndyuaa nn'an cjoo' jndë quijndë. Ndë jo' ty'oon jon joo 'on tyoo'ñeen yo ve quitscaa'ñeen, jndondë jon quiñoon'ndue, ndo' tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Jndë jo' tyjee jon xjen ntan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndë. Ndo' já tyincyáhan' ndëe nn'an na jndye jndyi'hin.

<sup>20</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tÿc'johan. Jndë jo' joo tyoo' ntan' yo nin'quintcaa ntan' na jnty'iihan', jnan'tjónhan', ndo' jnan'quit'ó ncho've tsque yo joo ntan'ñeen.

<sup>21</sup> Ndo' nn'an na tcüa' tuee' cha'na 'on min nannon, majo' nanntcu yo yotsca, tajnt'á cüentahan.

#### Taca Jesús nnon ndaandue

(Mr 6:45-52; Jn 6:16-21)

<sup>22</sup> Jndë na tui na nnda', já nn'an na cotsai'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, t'ua jon ts'ian ndë na quitsacüet'ió nnt'á ndaandue na ntsquë cüiichen ixndya. Majo' nquii jon ntjohin na njñon jndyee jon nn'an na jndye jndyi'hin, ndë jo' ndyontyja jon tonc'én. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë jñon jonhan na contcüe'han nt'aahan, yajo' tÿva jon ncüii tyo' na ninnquii jon na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' xjen na tÿvinton, ninvaa m'aan jon jo' na ninnquii jon. <sup>24</sup> Ndo' juu v'aandaa na ñjón, jndë tuee'han' xo'ncüe ndaandue na covet'ió, majo' ndicjahan' ng'e toju ndaandue na vaquiñjonhan' juuhan', ndo' mantyi ityque' ndya' jndyehan'. <sup>25</sup> Ndo' cha'na ninnque na vitsjooon jndyoca Jesús nnon ndaandue na m'án yo v'aandaa. <sup>26</sup> Ya na jnty'ia na ndyoca jon nnon ndaandue, tyué jndyi, jnan'xuá quityué, jndüé:

—O' ntyjÿ, ncüaan' ts'oo ndö'.

<sup>27</sup> Majo' nin'ñoon' t'man Jesús já. Itso jon ndë:

—Quinan'xuanho' ñuaanho', tyi'ndyueho' ng'e maja ndö.

<sup>28</sup> Ndo' Pedro je', t'a jon 'ndyo Jesús:

—Ta, xe na aa mayuu' na ncu', quitsu' na ncjöca nnon ndaatoo na ncjöquitjon ja 'u'.

<sup>29</sup> Tso Jesús:

—Quindyoy'.

Ndo' jndui' Pedro quityquii' juu v'aandaa'ñeen. Ta' jon na taca jon nnon ndaatoo na taquitjonhin Jesús.

<sup>30</sup> Majo' xjen na jndyiaa' jon na jndei jndyi m'aan jndye, jndyo ncüii na sity'uehan'hin, ty'e' nchjehan'hin quityquii' ndaa'ñeen. Jo' sixuaa jon, tso jon:

—Ta, cüji' ja quityquii' na toncuu'vahan.

<sup>31</sup> Ndo' nin'ñoon' t'uui Jesús nt'ö juu, ndo' tso jon nnon juu:

—Icanhan' na cantyjantyichen tson'. ¿Ndu na ve vaa sitiu'?

<sup>32</sup> Ndo' juu xjen na tua ntcüe'han tyquii' v'aandaa'ñeen, tichen ntcüe' na m'aan jndye. <sup>33</sup> Ng'e na nnda', já na mancüixjen ñjón quityquii' v'aandaa'han,



tonquityé na tonnon Jesús. Tonan't'mán'hin. Jndué nnon jon:

—'U' mayuu' condui 'u' Jnda nquii Tyo'ts'on.

**Sin'man Jesús nn'an v'i ndyuua Genesaret**  
(Mr 6:53-56)

<sup>34</sup> Ndo' vi na jndë tyejndyá ndaandue, jnt'uí ndyuua Genesaret. <sup>35</sup> Ndo' nn'an ndyuua'ñeen, xjen na ta'jn'aanhin Jesús, jnt'ahan na tycya jñ'oon ninvaa xi'jndio juu ndyuua'ñeen. Ndo' jo' joo nn'an v'i na tom'an ndyuua na m'anhin, tondyochohan tsoñ'en nan'ñeen na m'aan jon. <sup>36</sup> Tanhan jñ'oon nnon jon na nncyaa jon na nnt'uehan min ve' 'ndyo ndiaa' jon. Ndo' ncüii ncüii nn'an na t'ue ndiaa' jon, jn'manhan.

**Nan'min its'aahan' na tyi'ji'ua tsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on**  
(Mr 7:1-23)

**15** Yajo' vendye nn'an fariseos na jnanhan Jerusalén yo nn'an na conan'man nchu vaa it-siquindyi jñ'oon na tquen Moisés, squenonhan na m'aan Jesús. Taxee'han nnon jon:

<sup>2</sup> —¿Ndu na joo nn'an na conan'jon jñ'oon na man-cya', tyi'quitanguee'han joo jñ'oon na tquen ndochiichi? Ng'e nn'an 'nan' tyi'quinan'quindëhan juu jñ'oon na iquenhan' xjen jaa na quituan nduë vitjachen na ntcü'a.

<sup>3</sup> Ndo' sentcüe' Jesús jñ'oon ndëehan, tso jon:

—Ndo' mantyi 'o', ¿Ndu na tyi'quita'nguee'ho' jñ'oon na tso Tyo'ts'on na ico'xenhan' ve' na nin'quitsantyja-ho' jñ'oon na tquen ndochiichi? <sup>4</sup> Ee ndö vaa na itso jñ'oon' jon: "Quitsa' na njon tye' yo 'ndyo'." Ndo' itson-tyichenhan': "Minninchen ts'an na itso jñ'oonvi' nnon tye, ndyee juu, ijndei'han' na quinan'cuee' nn'anhin." <sup>5</sup> Majo' 'o' condueho' na vanaan na ngitso ts'an nnon tye juu, ndyee juu: "Quitsit'man tson' ja, taje'quindë ntejndei 'u' yo 'nan na itsitjahan' 'u', ng'e tsoñ'en 'nan njan jndë tyincyahan' cüentaa' Tyo'ts'on." <sup>6</sup> Ndo' cont'aho' na min'cya ro ts'an na ngitso na nnda', min tyi'i-canhan' na quits'aa juu na njon tye juu, ndyee juu na ntixee' juuhan. Ndo' na nnda' condueho', cont'aho' na juu jñ'oon' Tyo'ts'on ta'nan najndei'han' ng'e cont'aho' na njonntyichen joo jñ'oon na tquen ndochiho', chintyi jñ'oon na tso nquii jon. <sup>7</sup> 'O' na ve vaa na cont'aho', juu jñ'oon na toninncyaa Isaías, ya tacüji'han' ntyja 'naanho'. Ndö vaa na itso juu jñ'oon'ñeen:

<sup>8</sup> Nanmin' ve' yo jñ'oon jndyuehin conan't'maan'han ja.

Majo' t'man vaa na tyi'xoncüee' n'onhan yo ja.

<sup>9</sup> Ve' jn'aan na conan't'maan'hin ja ng'e ve' jñ'oon na conan'jnda' nn'an conan'manhan, chito aa jñ'oon njan.

Nnda' vaa itsiquindyi juu jñ'oon na toninncyaa Isaías'ñeen.

<sup>10</sup> Jndë jo' t'man Jesús nn'an na jndye jndyi'hin na quinan'ndyoo'han na m'aan jon. Tso jon ndëehan:

—Quindyeho' jñ'oon na ntsjö ndo' cüaa' n'on-ho'han': <sup>11</sup> Joo 'nan na icüa' ts'an, tyi'xe'quits'aahan'

na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon Tyo'ts'on. Majo' jñ'oon tsan' na itsinin ts'an, joo'han' iquenhan' tsan'ñeen na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon jon.

<sup>12</sup> Ndo' já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, santyjá' nnon jon, jndué nnon jon:

—¿Aa nchji' na juu jñ'oon sinin' ndö', si'ndaa'han' ngio nn'an fariseos'ñeen?

<sup>13</sup> Jo' sintcüe' jon jñ'oon ndé na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Nquii Tyëhö' na m'aan quiñoon'ndue, ncüii cüii nnon ntjon na chito jon jnon'han', nque jonhan' xen nch'ioo'chenhan'. <sup>14</sup> Mang'e jo' tanc'oon jñ'oontiuho' ntyja 'naan nanmin'. Itsijonhan' ntyja 'naanhin cha'vi-jon nannchjan na conan'manhan nato ndëe ntyje nch-janhan. Ndo' mangioho' xjen na vayo'oon tsannchjaan' tyjenchjaan' juu, ninvaa vehan ntycyaahan tsë'tsjoon.

<sup>15</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús, tso juu:

—Quitsi'man' chjo ndé nin nin'quitsiquindyi juu jñ'oonva' na tyi'quitso nquii'han.

<sup>16</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon, itso jon:

—¿Aa min 'o' ndicüaa' n'onho'han'? <sup>17</sup> Aa tyi'quindioho' na tsoñ'en 'nan na icüa' ts'an, xia'ntytyi quityquii' tsi-aa' juu co'ohan', chito quii' ñuaan' juu. Ndo' ndé jo' chincja juu 'ndyo jndëe. <sup>18</sup> Majo' joo jñ'oon na itsinin ts'an, quityquii' ts'on juu conanhan', ndo' joo'han' cotquenhan'hin na tyi'ji'ua tsixuan juu tonnon Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ee quityquii' ts'on ts'an conan jñ'oon tyia na it-sitiu juu na ntscuee' juu ts'an, ndo' mantyi na ve' ndö ro nc'oon juu yo cüiichen ts'an na chito saa' juu min chito scuu' juu, oo na nc'oon juu yo tyje s'a juu, tyje scu juu, oo na nch'uee juu, oo na ntsinin juu quintu cjoo' cüiichen ts'an, oo jñ'oon tsan', jñ'oon ntjein.

<sup>20</sup> Joo nan'min' cotquenhan'hin na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon Tyo'ts'on, majo' na ntcüa' ts'an na ve' tyi'iquiman juu nt'ö cha'xjen jñ'oon na cotquen nn'an fariseos, juuhan' tyi'xe'quenhan ts'an na tyi'ji'ua conduihin na tonnon Tyo'ts'on.

**Cüii tsanscu na tovantyja ts'on juu Jesús**  
(Mr 7:24-30)

<sup>21</sup> Yajo' jndui' Jesús jo', sá yohin na tja jon ndyuua tsjooon Tiro yo Sidón. <sup>22</sup> Ndo' cüii tsanscu tsjan nn'an cananita na m'aan ya juu ndyuua'ñeen, têtsindyoo'hin na m'aan Jesús, jndei sixuaa juu nnon jon, itso juu:

—Nnda' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'. Juu yuscu chjo jnda, ji vaa jndyi iquenon juu na m'aan jndyetyia quii' ts'on juu.

<sup>23</sup> Majo' tajñ'oon t'a Jesús. Jo' jnan'ndyoo' já nnon jon, jndué:

—Cüa, quiñon' tsanscuva', ng'e itscüëtë' jon já na ndyotsixuaa jon tonc'ën.

<sup>24</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Xia'ntytyi i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na quindyoy'ön jñ'oon naya 'naan' jon tondëe nn'an ndyuua Israel. Ng'e joo'han' itsijonhan'hin cha'vijon quinman na jndë tsu.

<sup>25</sup> Majo' tsanscu'ñeen sindyoo'hin, tēco'xtye jon nnon Jesús, tso jon:

—Nnda' ta, quitejndei' ja, rii'.

<sup>26</sup> T'a Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Joo yotsca na cocüa', tyi'quichuhan' na ncüji' ts'an 'nan jndyue joo ndo' na ncju' juuhan' ndëë quindë' quijndë.

<sup>27</sup> Ndo' t'a tsanscu'ñeen 'ndyo jon:

—Mayuu' ta, majo' min na nnda', quindë' quijndë cocüa' o' 'nan quijndë na cocyaa nacjee' mesa 'naan' ty'o o'.

<sup>28</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, itso jon:

—'U' tsanscu, t'man vantyja tson'. Quindui cha'xjen na macan'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen jn'man yuscu chjo jnda jon.

### Jndye nn'anv'i sin'man Jesús

<sup>29</sup> Jndë na jndui' Jesús jo', sá yohin na tja ntcüe' jon 'ndyo ndaandue Galilea. Tēva jon cüii tyo', tēcüetyen jon jo'. <sup>30</sup> Jndye jndyi nn'an squehan na m'aan jon. Ndo' jndyochohan vendye nn'an ntjein ng'e, yo nn'an na nchjan yo nn'an na tyi'quindë nduee, yo nn'an na ndiquinan'nein, yo nn'an na mañoon ntycu totjon. Tquenhan nn'an v'i'ñeen tonnon Jesús, ndo' sin'man jonhan. <sup>31</sup> Ndo' joo nn'an na jndye jndyi'hin, tyincyaa-han' na tēvee' jndyi ngiohan na jnty'iahan na joo nn'an na ndiquinan'nein, ya conan'neinhan, joo nn'an na tyi'quindë nduee, yo ng'e, jndë tco' yahan'hin, ndo' nn'an nchjan, xuee cojnty'iahan. Ndo' tonan't'maan' nan'ñeen nquii Tyo'ts'on cüenta nn'an Israel.

### Tyincyaa Jesús 'nan tcüa' ninnque min nannon

(Mr 8:1-10)

<sup>32</sup> T'man Jesús já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa jon. Tso jon:

—Nty'ia ro nanmin' nchji ng'e nein jndë jndë ndye xuee na m'adhan yo ja ndo' jndë ntycüii 'nan na y'onhan na ntcüa'han. Ndo' tyi'nin'quijñon ntcü'ëhan nt'aahan na ninvaa nin'jndo'han, ng'e nndëe nts'aa-han' na ngüejanhan nato.

<sup>33</sup> Jo' jndué nnon jon:

—Ntjoohin ve' jndëe m'an jaa. ¿Yuu jon ya nnan'jnt'á 'nan na nninnonhan' na ntcüa' nanmin' na jndye jndyihin?

<sup>34</sup> Ndo' taxee' Jesús ndé, tso jon:

—¿Tsa'nnda' tyoo' y'onho'?

Jo' jndué nnon jon:

—Ninntyque'han' yo vendye quintcaa quijndë.

<sup>35</sup> Ndo' t'ua jon ts'ian ndëe nn'an na jndye jndyi'hin na cüendyuaahan tyuaa. <sup>36</sup> Ndo' ty'oon jon cüenta tyoo'ñeen yo quintcaa'ñeen, ndo' vi jndë na tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on, yajo' tyjee jon xjen ntan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndé, ndo' já t'ónhan' ndëe tsoñ'en nan'ñeen. <sup>37</sup> Ndo' tsoñ'enhan tcüa' tēcjohan. Ndo' ntan' quijndë na jnty'iihan', tuee' ntyque' ntque na jnan'quit'ó yohan'. <sup>38</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa', cha'na ninnque min nannon min tajnt'ahan cüenta tsa'n-

nda' nanntcu yo yotsca. <sup>39</sup> Ndo' vi na jndë tyincyaa Jesús ts'on nan'ñeen, yajo' tua nnda' jon v'aandaa, sá yohin, squé ndyuaa Magadán.

### Cotanhana na quits'aa Jesús cüii jn'aan

(Mr 8:11-13; Lc 12:54-56)

**16** Nque nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' saduceos squehan na m'aan Jesús. Tanhan nnon jon na quits'aa jon jn'aan na njnty'iahan na ntsi'manhan' na mayuu' na jnan jon quiñoon'ndue.

<sup>2</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëehan, tso jon: "Ya na jndë tman ndo' cojnty'iaho' na m'aan chincyu ve-quindya' tsjö'ndue, condueho' na ya jndyi nnonco cüiichen xuee." <sup>3</sup> Majo' vi na jndë tonco juu xuee'ñeen, ndo' cojnty'iaho' na ntyja chincyu jnt'a na colo ve, condueho' na ngua'. 'O' nn'an na tyi'ninncüii cotji'ho' cüenta, 'o' jnda' nquenho' na cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' chincyu na ntyja tsjö'ndue, majo' ndicüaa' n'onho' nin nin'quitsiquindyi joo ts'ian t'man na cojnty'iaho' na mats'a.

<sup>4</sup> Tsontyichen Jesús: "Nn'an na m'an nanein, tyia nn'anhan, jndë jnty'ehan Tyo'ts'on, majo' min na nnda', cotanhana na njnty'ia ndëehan cüii jn'aan t'man. Majo' tyi'je'quits'a 'nan na cotanhana, xia'ntyia cüaa' n'onhan nchu vaa itsi'manhan' 'nan na tqenenon juu Jonás."

Jndë jo' tja jon, jnty'ii jon nan'ñeen.

### Tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo tmaan' saduceos

(Mr 8:14-21)

<sup>5</sup> Ndo' sá nnt'á cüiichen ixndyaa' ndaandue. Ndo' vi na jndë squé jo' yo Jesús, tēñjoon' n'ón na tsuu' tcyaa n'ón na ntsay'ón 'nan na ntcü'á. <sup>6</sup> Tso jon ndé:

—Quitquen jndyoho' cüenta ntyja 'naan' juu tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' saduceos.

<sup>7</sup> Ndo' já na t'man jon na quinan'jón yo jñ'oon toninncyaa jon, t'á na conan'nén nqué ndëe ntyjé, jndué:

—Nnda' jñ'oon tsinin jon ndëe ng'e ta'nan cy'ón 'nan ntcü'a.

<sup>8</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' m'aan' n'ón, jo' tso jon ndé:

—'O' na chjo vantyja n'onho'. ¿Ndu na conan'neinho' ndëe ntyjeeho' ng'e na tajndyoy'onho' 'nan na ntcü'a?

<sup>9</sup> ¿Aa tyi'covaa' n'onho' jñ'oonva' na tsjö? ¿Aa tyi'cañjoon' n'onho' joo 'on tan' tyoo'ñeen na tyjé xjen ntan'han' na tcüa' 'on min nn'an ndo' ti'ndyo tsque na tua tyoo' ntan' na jnty'iihan' na jnan'veho'? <sup>10</sup> Ndo' ¿Aa min tyi'cañjoon' n'onho' cüiichen ntyque' tan' tyoo' na tcüa' ninnque min nan'ñeen, ndo' mantyi ti'ndyo tsque na tua tyoo' ntan' na jnty'iihan'? <sup>11</sup> Ndo' na s'a nan'min', ¿Ndu na tataa' n'onho' na min chito matsinën ntyja 'naan' 'nan na ntcü'a? Matsjö na quitquenho' cüenta juu tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an saduceos.

<sup>12</sup> Yajo' taa' n'ón na chito tso jon na quitquén cüenta juu tsquentë na coninjnt'ue na condë tyoo', majo' tsi'-

man jon ndé na quint'á cüenta ntyja 'naan' joo jñ'oon na conan'man nn'an fariseos yo nn'an saduceos.

**Tji' jndyoyu Pedro na Jesús conduihin Mesías**  
(Mr 8:27-30; Lc 9:18-21)

<sup>13</sup> Ndo' vi na jndë squé ndyuaa cüentaa' tsjoon Cesarea Filipino yo Jesús, já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee' jon ndé, tso jon:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ¿Nin ts'an condué nn'an na condui ja?

<sup>14</sup> T'á 'ndyo jon, jndué:

—M'an nn'an conduehan na 'u' Juan, nquii tsan na totsiquindëé' nn'an. Ndo' ñ'en nn'an conduehan na 'u' Elías, ndo' vandyá' m'an nn'an na conduehan na 'u' Jeremías oo cüiichen ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>15</sup> Yajo' taxee' jon ndé:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin ts'an conduého' na condui ja?

<sup>16</sup> T'a Simón Pedro 'ndyo jon, itso juu:

—'U' condui nquii Mesías, Jnda Tyo'ts'on na vando'.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnon Pedro:

—'U' Simón, jnda Jonás, ng'e na mavaa' tson' na nnda', t'man jndyi ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' ng'e chito aa ve' ts'an si'manhan' nnon', nquii Tyëhó' na m'aan quiñoon'ndue, juu jon incyaa na mavaa' tson' ntyja njan. <sup>18</sup> 'U' jndyu' Pedro, jñ'oon na tsiquindyihan' tsjö', ndo' nacjoo' jñ'oon jndyoyu na tsu' ntyja njan, jo' ntquën tmaan' nn'an na macüji ntyja njan. Ndo' min yotyia na m'an quityquii' v'io na nan'xuan najndë tyi'je'quindëé' ntjue' cjamin joo nn'an na conduihan tmaan' cüenta ja. <sup>19</sup> Ja nninncyaa na ntsixuan' najndu' na ntsi'man jndyoyu' ndëé' nn'an nin jñ'oon na nninncyahan cha' cüaa' n'onhan nin 'nan quint'ahan, cha' ndëé' ntye'ntjon Tyo'ts'onhan. Jñ'oon na ntsu' na tyi'itsohan' na nnt'a nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen yo jñ'oon na ntyjii nquii jon. Ndo' jñ'oon na ntsu' na vanaan na nt'a nn'an, mantyi ntsijonhan' juuhan' cha'xjen jñ'oon na ntyjii nquii jon na vanaan na nque nn'an na conduihin cüentaa' jon quint'ahan.

<sup>20</sup> Ndo' jaa' jñ'oon na tso Jesús ndé na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'mán na nquii jon conduihin Mesías.

**Itsiquindyí Jesús na nnan'cuee' nn'anhin**  
(Mr 8:31-9:1; Lc 9:22-27)

<sup>21</sup> Xjen'ñeen já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ta' jon na itsi'man jon ndé na mancüii xjen icanhan' na chi ncja jon Jerusalén. Ndo' joo nn'an na conintque ndëé' nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen, yo ntyee na conintque ndëé' nan'ñeen, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés, nnan'jnda' nan'ñeen na ntquenon jon navi' t'man ndo' nnt'ahan na cue' jon, majo' xee na jndë ndye ngüando' xco jon. <sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyí Pedro na nnda', tÿy'oon jon Jesús vi ntyja, ta' jon na jaa' jñ'oon tso jon nnon Jesús, tso juu:

—Tyi'ntsitiu' na nnda', ta, tyi'jon ncyaa Tyo'ts'on na ngenoon' na nnda'.

<sup>23</sup> Tequen Jesús, itso jon nnon Pedro:

—Quenan' 'u' na tonön, 'u' yo Satanás mavayon' jñ'oon. 'U' nin'quitsa' na ntsitja ja, ng'e chito m'aan' tson' cha'xjen itsitiu nquii Tyo'ts'on, 'u' m'aan' tson' cha'xjen na m'aan' n'on nn'an.

<sup>24</sup> Jndë jo' tso Jesús ndé na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Minninchen ts'an na nin'cay'oon juu yo jñ'oon na mancyá, icanhan' na cüjihin yo 'nan na itsitiu nquii juu. Quintjo ya nchjii juu yo navi' na iquenon juu, min xe na aa ntyja 'naan' jo' ntscuee'han'hin, ndo' mantyi quindyontsijonhin yo 'nan na mats'a. <sup>25</sup> Ng'e minnichen ts'an na incyaa juu na cuanquii na nin 'nan na ngenon juu, ng'e na m'aan juu ntyja njan, tsan'ñeen ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' minnichen ts'an na itsijnda' nquii juu nchu ya cha' ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, ntyja 'naan' jo' ngitsu ñuaan' juu. <sup>26</sup> Tanin, min xe na aa ninvaa tsonnangue ngüantjon ts'an, majo' xe na aa ngitsu ñuaan' juu, ¿Yuu vaa na itejndei nan'ñeenhin? Mangioho' na ta'nan ncüii nnon na nninncyaa ts'an na ngüañoon'han' juu cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. <sup>27</sup> Ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyö nnt'a tsonnangue yo ángeles cüentaa' Tyëhó'. Yajo' cha'xjen condit'maan' jon, majo'ntyi ntsixuan ja. Juu xjen'ñeen nts'a na ncüii cüii ts'an ncy'oon juu cüenta ntyjantyi 'nan na tots'aa juu, aa 'nan na ya, ndo' aa 'nan natyia. <sup>28</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëého', quii' nt'anho' m'an ntyjeeho' na tyi'xe'cüjehan ata xjen na jndë jnty'ia ndëéhan ja na condui ts'an na jnan quiñoon'ndue na ncüjé na ntyentjón.

**Siñoonhan' Jesús**  
(Mr 9:2-13; Lc 9:28-36)

**17** Jndë na tenon yon xuee na tso Jesús na nnda', ndo' tÿy'oon jon Pedro yo Santiago yo nin'Juan tyje Santiago. Tëchu jonhin xquen cüii tyo' ndye najon na ninnquehan. <sup>2</sup> Xjen na cojnty'iahan ndo' siñoonhan' jon tondëéhan, s'aahan' na manin' condui'ndui' nnon jon cha'vijon na xuee ndo'cüjjoon'. Ndo' iscüaquenhan' ndiaa' jon na quichi'han' cha'xjen quichi' na xuee chon. <sup>3</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tityincyoo' ve nn'an na tom'an tivio, Moisés yo nin'Elías, jnan'neinhan yo Jesús. <sup>4</sup> Ndo' ve' tso Pedro nnon jon:

—Nnda' Ta, vaa ya jndyi na m'án ntjoohin. Xe na aa cavee' nchji', nnan'yá ndye xque' ntjoohin, cüiihan' cüenta' ncu', cüiihan' cüentaa' Moisés, ndo' nin'cüiichenhan' cüentaa' Elías.

<sup>5</sup> Ninvaa na itsinin Pedro, ndo' jndyoquioo ncüii chinicyu quichi' na quixuee jndyihan' nacjohan. Iscu'han'hin. Jndyehin jndyee' nquii Tyo'ts'on quityquii' juu chincyu'ñeen, tso jon:

—Juu tsans'avahin conduihin Jnda na venchji jndyihin. Ninnquii'chen incyaahan' na nën ntyja 'naan' jon. Quitanguee'ho' jñ'oon na incyaa jon.

<sup>6</sup> Ndo' joo ndye nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, xjen na jndyehan juu jñ'oonva', tyeta'ngiohan xen' tyuaachen, mioon jndy tyuehan. <sup>7</sup> Majo' sindyoo' Jesús na m'adhan. T'uui jonhan, tso jon ndëehan:

—Quinan'quintyjahó'. Tyi'ntyueho'.

<sup>8</sup> Ndo' xjen na jndondëhan, min'ncüii ts'an tavijnty'ihan, xia'ntyi nquii Jesús vi m'aan.

<sup>9</sup> Ndo' viochen xjen na tyecuehan juu tyo'ñeen, jaa' jñ'oon sinin Jesús ndëehan, tso jon:

—Viochen xjen na ninvaa vant'ö, min'ncüii nnon ts'an tyi'ndueho' 'nan na jnty'iaho' quichen. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ncü'io, ndë jo' ngüant'ö xcö. Juu xjen'ñeen vanaan na nnan'neinho' ndë nn'an juu 'nan na jndë jnty'ia ndëeho'.

<sup>10</sup> Yajo' já na totsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, ta'x'ë nnon jon:

—Ndo' nn'an na conan'man nchu vaa tsi'man jñ'oon na tqen Moisés ¿Ndu conduehan na itsohan' na juu Elías ncüjee' jndyee, ndë jo' ncüjee' Cristo?

<sup>11</sup> Jo' t'a Jesús jndyue':

—Mayuu' na conan'manhan na Elías ncüjee' jndyee, ndo' ntsijinda' jon tsoñ'en. <sup>12</sup> Majo' ja matsjö ndëeho' na jndë tyjee' jon, min tataa' n'on nn'an ntyja 'naan' jon. Ndo' jnt'ahan yo jon cha'xjen na nt'ue n'onhan. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, majo'ntyi nnt'ahan yo ja.

<sup>13</sup> Jo' taa' n'ón na itsinin Jesús ndé ntyja 'naan' nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an.

#### Sin'man Jesús cüii yus'achjo na ve' coquiotohin

(Mr 9:14-29; Lc 9:37-43)

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndë squé nt'á naijon na m'an nn'an na jndye jndy'ihin, jndyo sindyoo' cüii tsans'a na m'aan Jesús. Taco'xtye juu na tonnon jon. <sup>15</sup> Itso juu:

—Nnda' ta, c'on' na ndyia' ro ntyji' yus'achjo jnda. Ee nay'oon jndyetyiahin ndo' ji vaa jndy'iquenon juu. Jndye jnda itsquioohan'hin quityquii' chon, ndo' mantyi quii' ndaa. <sup>16</sup> Ndo' jndyoy'önhin na m'an nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na mancyaa', majo' tyi'quindëe' nnan'n'manhan juu.

<sup>17</sup> Nqué na totsay'ón jñ'oon yo Jesús, t'a jon, tso jon ndé:

—O' nn'an na tyi'nin'canyja n'onho' ja na conan'que'to n'onho'. ¿Tsa'nnda' xjen vio na icanhan' na nntjo ja yoho' na ntsi'manntyëchën ndëeho'? ¿Tsa'nnda' xuee na icanhan' na nts'a ts'ian quii' nt'anho' ata na ncüaa' ya n'onho' nchu vaa najndei na tsixuan Tyo'ts'on? Quindyoy'onho' yus'achjöhö' ntjoohin.

<sup>18</sup> Yajo' sityia' Jesús juu jndyetyia'ñeen ndo' yo najndei'han' s'aa jon na quindui'han' quii' ts'on yu'ñeen. Manin'noon' jn'man juu.

<sup>19</sup> Jndë na tui na nnda', yajo' já na conan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnt'uí vi ntyja naijon na nin-nqué yohin. Ta'x'ë nnon jon:

—¿Ndu na tyi'quindëe' ntji' jndyetyia'ñeen?

<sup>20</sup> Sentcüe' Jesús jñ'oon ndé, itso jon:

—Jnaan' na tyi'vantyja ya n'onho' Tyo'ts'on, jo' na tajndëe' jnt'aho'. Majo' tanin, min xe na aa chjo vantyja n'onho' cha'xjen quijndë cüii ntqueen' mostaza, majo' t'man ts'ian nndëe' nt'aho'. Min na covenonho' ncüii na jndyaa' jndy na nt'aho'han', na itsijonhan' juuhan' ngioho' cha'vijon tyo' t'man, majo' nndëe' nt'aho'. Quindueho' nnonhan': "Quenan' tonnön, cja' ndö'ñeenchen," Ndo' ngenaan'han'. Ee ta'nan cüii nnon na tyi'je'quindëe' nt'aho' xe na aa covantyja n'onho'. <sup>21</sup> Majo' jndyetyiamin' icanhan' na quityje ts'an 'nan' ndyo ts'an ndo' na ntsinin juu nnon Tyo'ts'on cha' nndëe' ncüji' juuhan'.

#### Itsiquindy nnda' Jesús na nnan'cuae' nn'anhin

(Mr 9:30-32; Lc 9:43-45)

<sup>22</sup> Ndo' viochen xjen na tomanty'í ndyuaa Galilea, tso Jesús ndé na juu jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na coxen jon tsoñ'en nn'an, m'aan nin juu na nninncyaa cüentahin nduee nn'an. <sup>23</sup> Ndo' nnan'cuae' nn'anhin, majo' xee na jndë ndye nninncyaa Tyo'ts'on na ngüando' xco jon.

Vi na jndë jndyé na nnda', sichjoo' jndyihan' n'ón.

#### Tyon Jesús s'on cüentaa' vats'on t'man

<sup>24</sup> Jndë na tuee' Jesús tsjoon Capernaum yo já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa jon, joo nn'an na cotye s'on cüentaa' vats'on t'man, squehan na m'aan Pedro. Jnduehan nnon jon:

—Juu tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho', ¿Aa tyi'ityion jon s'on cüentaa' vats'on t'man?

<sup>25</sup> T'a Pedro, itso jon:

—Ityon jonhan'.

Jndë tiquiuu' chjo na tui na nnda', ndo' tuee' Pedro na vaa v'aa, tëquee' jon jo'. Ndo' Jesús je', tityuaa'ntyti jon, ta' jon na sinin jon jñ'oon tyi'quitsi'man nquii'han' nnon Pedro. Tso jon:

—U' Simón, ¿Nchu vaa macüji' cüenta? Joo nn'an na m'an n'ian t'man, ¿Nin nn'an matsitiu' na cot'ua nan'ñeen ts'ian ndëehin na quityionhan s'onndyuaa? ¿Aa nn'an ndyuaahan na ntquenhan jñ'oon na quityion nan'ñeen s'on'ñeen, ndo' aa nn'an na ve' cotsque ya?

<sup>26</sup> T'a Pedro 'ndyo jon, tso juu:

—Nn'an na ve' cotsque ya, joochan cont'a nanm'an-n'ian t'man na quityionhan s'on'ñeen, chito nn'an na m'an ndyuaahan.

Tsochen Jesús:

—Yajo' joo nn'an ndyuaahan, tyi'icanhan' na ndyion-hinhan'. <sup>27</sup> Majo' min na nnda', cha' tyi'nan'vjee nn'an na conan'ncüi s'on cüentaa' juu vats'on t'man, ndyion cha'xjen na nt'ue n'onhan. Mang'e jo' cja' 'ndyo ndaandue, cju' tsi'quintycüe. Quitscaa na ncüji' jndyee', quitsinuein' 'ndyo o', jo' ntji' cüii xoquitu' na juuhan' ndinonhan' na ndyion' ntyja njan ndo' yo ntyja 'nan'. Cayon'han', na nninncyaa'han' ndëehan.

### ¿Nin juu na njonntyi tsixuan?

(Mr 9:33-37; Lc 9:46-48)

**18** Majuuntyi xjen'ñeen já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, santýj'á'cyá na m'aan jon. Ta'x'ë nnon jon, jndué:

—¿Nin juu nc'oon na njonntyichen conduihin najjon na ityentjon Tyo'ts'on?

<sup>2</sup>Yajo' t'man Jesús ncüii yuchjo, tquen jonhin xoncüe quii' nt'án. <sup>3</sup>Itso jon ndé:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', icanhan' na quintcüe' n'onho' ntyja 'naan' 'nan na conan'tiuho', ndo' c'onho' cha'na yoquijndé na tyi'quinanchoon joo na ndinjonhin, yajo' nndëë nnan'jonho' ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on. <sup>4</sup>Yajo' min'cya ro ts'an na iju'cjehin min tyi'quint'ue juu na ndiquinjonhin, itsijonhan'hin cha'na yuchjova. Juu tsan'ñeen njonntyichen conduihin najjon na ityentjon nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup>Ndo' min-ninchen ts'an na yo xuë iy'oon juu cüenta ncüii yuchjo cha'na yuvahin, ncö iy'oon tsan'ñeen cüenta.

### Vaa na toncuu' xe na nt'aha 'nan tyia

(Mr 9:42-48; Lc 17:1-2)

<sup>6</sup>Majo' min'ninchen ts'an na its'aa juu ncüii 'nan na ntyja 'naan'han' na ngacüaa' ncüiichen ts'an na tyi't'-man na vantyja ts'on juu ja, yantyichen na nnan'tyen nn'an tosu t'man xtyo' tsan'ñeen ndo' quitjue'hanhin quii' ndaandue, cue' juu. <sup>7</sup>Vi' jndyi na coquenon nn'an tsonnangue na jndye nnon 'nan tyia na cont'ahan na ntyja 'naan'han' na vacüaa' nn'an na tonnon Tyo'ts'on. Majo' tanchu ya, ng'e mancüixjen minhan'. Majo' juu ts'an na its'aa juu 'nan na ntyja 'naan'han' na ngacüaa' cüiichen ts'an na quits'aa juu 'nan tyia, vi' jndyi ngenon tsan'ñeen.

<sup>8</sup>Cüii nt'ö', cüii ng'e', xe na aa ntyja 'naan'han' ngacüaa' 'u' na tonnon Tyo'ts'on na matsitja 'u', quen' xjen joochan' cha'vijon jndé tyje'han' na ntyque'han', cha' tantsitjantyi 'u'. Ng'e yantyichen min xe na aa tyi'quindé 'u' cha' na nndëë ntsixuan' na tyi'quintycüii na ngüando' ñuan 'nan', chito na quindé 'u' ndo' na ntjue' ángeles 'u' quii' chon na tyi'jon quinduu'. <sup>9</sup>Ndo' mantyi xe na aa ve' tsojnaan' 'nan na mandyia' its'aa-han' na vacüaa' 'u' na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, quen' xjenhan' cha'vijon na macüji' ténnon' ndo' na ntyque'han' cha' tyi'ntsitjantyichen 'u'. Ee yantyichen ntsixuan' na tyi'quintycüii na ngüando' ñuan 'nan' min na ninncüii ténnon', chito na quindé vehan' ndo' na ntjue' ángeles 'u' quii' chon v'io.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' quitsman na tsu

(Lc 15:3-7)

<sup>10</sup>Quitquenho' cüenta na tyi'cuee' n'onho' ncüii joo nanmin na tyi't'man vantyja n'onhin. Matsjö ndëëho' joo ángeles cüenta nan'ñeen, ninncüii'chen cotsquehan na m'aan nquii tyéhö' na m'aan jon quiñoon'ndue, cotquenhan cüenta nin 'nan cont'a nn'an nan'ñeen. <sup>11</sup>Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on

ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, jndyö na ntsin'-man ja ñuaan nn'an na tsuhan.

<sup>12</sup>“¿Nchu vaa cotji'ho' cüenta? Xe na aa m'aan ncüii ts'an na m'an ncüii ciento quinman ntsjuen', ndo' tsu ncüii joo cho'ñeen, ¿Aa chi n'ndyii juu joo nenquen'-an ncho'nqui vantjo' ñjen cho'ñeen cjoo' tyue' ndo' ngaquint'ue juu cho'ñeen na tsu? <sup>13</sup>Ndo' vi na jndé ntjii jon juu o', jñ'oon na mayuu' neiin'ntyichen jon yo juu quitsman'ñeen, chintyi yo tsoñ'en quinman'ñeen na tyi'catsu o'. <sup>14</sup>Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue. Joo nn'an na tyi'n'-jon conduihan, min'ncüiihan tyi'quint'ue ts'on jon na ngitsu ñuaanhan.

### Nan'xuan jaa na quinan't'man nn'ön ntyjé

(Lc 17:3)

<sup>15</sup>“Xe na aa m'aan cüii tyiu' na vantyja ts'on na itsit-jahin nnon', cüa, cja' cüan' ya'hin xjen na ninncüii juu. Quitsi'man' nnon juu na sitjahin. Ndo' xe na aa ndyii juu jñ'oon na tsu', yajo' jndé jnan'ntycüiiho' jñ'oon ndo' jndé tejndei'hin na ntjo ya ntcüe'hin tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>16</sup>Majo' xe na aa tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na matsu', yajo' cayon' ncüii oo ve ts'an, c'ohan yo 'u' cha' nndyehan jñ'oon na conan'neinho' cha' cüaa' jnda' n'onhan nchu vaa jñ'oon jnan'neinho' yo juu tsan'ñeen. <sup>17</sup>Ndo' xe na aa min tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na condue nan'ñeen, yajo' juu tmaan' nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, quitsiquindyii'hin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Ndo' xe na aa majo'ntyi tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na condue nan'ñeen nnon juu, yajo' ta'nán ncüiichen nnon na ndëë ntsa'. Cüji' cüenta na tsixuan juu yo ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'tsit'-maan' juu Tyo'ts'on, tsijonhan'hin cha'vijon ts'an ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma.

<sup>18</sup>Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', joo nn'an tsonnangue na jndé vantyja n'on, min'cya ro jñ'oon na condueho' na tyi'quichuhan' na nnt'ahan, ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen na ntyjii Tyo'ts'on. Ndo' min'cya ro jñ'oon na condueho' na ndëë nt'a nn'an na vantyja n'on, mantyi ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen na ntyjii nquii jon.

<sup>19</sup>“Mantyi matsjö ndëëho': Xe na aa ve 'o', nincüajon m'aan' n'onho' jñ'oon na cotanho' nnon Tyéhö' na m'aan jon quiñoon'ndue, yajo' nndyii jon ndo' nninncyaa jon jñ'oon na cotanho'. <sup>20</sup>Ee min'yuuchen na covancüi ve nn'an oo ndyehan na conan'jonhan ntyja njan, xoncüe quii' nt'ahan, jo' m'an.

<sup>21</sup>Ndo' têtsindyoo' Pedro na m'aan Jesús. Taxee' juu nnon jon:

—Nnda' ta, ¿Tsa'nnda' jnda na chuhan' na quitsit'-man ts'ön cüii ntyjé na itsitjahin nnön? ¿Aa cüii ntyque' jnda?

<sup>22</sup>Tso Jesús nnon juu:

—Chito aa matsjö nnon' na ninntyque' jnda. Matsjö na quitsit'man tson'hin ntyque' vee' jnda na ndyen'-an ncho'nqui. Ninncüii'chen quitsit'man tson'hin.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ve ts'an na chujnan**

<sup>23</sup> “Mang'e na nnda' vaa, juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, cüaa' n'onho' nchu vaa na itsiquindyihan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii rey na sitiu jon na ntsijnda' jon tsa'nnda' tuee' na chujnan ncüii cüii ts'an cotsantya naxen' jon yo ts'ian na m'aan jon. <sup>24</sup> Xjen na ta' jon na icüji' jon cüenta na tsa'nnda' na chojnan nan'ñeen nnon jon, ndo' jndyoy'on nn'an ncüii ts'an na minyonchen s'on na chujnan juu nnon jon. <sup>25</sup> Ndo' juu rey'ñeen, vi na jndë tquen jon cüenta na min'chjo ndiquindë ndyion tsan'ñeehan', yajo' t'ua jon ts'ian na cüijnt'ua tsan'ñeen na ngaquee' juu na quitye'ntjontyen juu, ndo' majo'nty' scuu' juu yo ndahan, yo nin'tsoñ'en 'naan' juu cha' nt'io na chujnan juu nnon jon. <sup>26</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na vantyja xen' rey'ñeen, tconxtye juu nnon jon, tocan juu vi naya'ñeen nnon jon. Tso juu: “Nnda' Ta, cyon' chjo na t'man tson' ja, cüendo' ya' chjo ndo' nndyionñ'ën na chöjnan nnon'.” <sup>27</sup> Ndo' juu rey'ñeen ty'oon jon na ndyia' ro juu nchjii jon. Sit'man ts'on jonhin yo na ninvaañ'en na chujnan juu, ndo' siquindyaa ntcüe' jonhin.

<sup>28</sup> “Majo' xjen na jndui' juu quii' vaa' jon, tjonhin ncüiichen ntyje juu na ninncüii ts'ian m'anhan. Chujnan tsan'ñeen nnon juu nin'ncüii ciento s'on. T'uui juuhin, tonchje juu xtyo' tsan'ñeen. Sixuaa juu nnon tsan'ñeen: “Quityon' na chujnan' nnön.” <sup>29</sup> Yajo' tconxtye tsan'ñeen tonnon juu. S'aa juu ty'oohin: “Mac'an na quitsit'man chjo tson' ja, cüendo' ya' chjo ndo' nndyionñ'ën na chöjnan nnon'.” <sup>30</sup> Majo' tatendoo' tsan'ñeen, matëquen juu jñ'oon nnon ts'ian. Tju' juu tsan'ñeen vancjo, ata xjen na ndyion juu na chujnan juu nnon tsan'ñeen. <sup>31</sup> Majo' vendyechen ntyjehan na mantyi conduihan nn'an cotsantya naxen' rey'ñeen, xjen na tquenhan cüenta na s'aa tsan'ñeen na nnda', sichjoo' jndyihan' n'onhan. Tyenan'quindyiihan nquii rey'ñeen tsoñ'en 'nan na jndë s'aa tsan'ñeen. <sup>32</sup> Ng'e na nnda', tqueen' nnda' jonhin, tso jon nnon juu: “U' na vi' jndyi ñuan tsixuan'. Ja sit'man ts'ön 'u' tsoñ'en na chujnan' nnön ng'e na sindyia' 'u' nnön. <sup>33</sup> Mang'e jo' ¿Aa chi mantyi chuhan' na cyon' na vi'ntyji' juu ty'iu' moso' cha'xjen ty'ön na vi'ntyji' 'u'?” <sup>34</sup> Ndo' sijmiin' jndyihan' rey'ñeen. T'ua jon ts'ian na quitjue'han tsan'ñeen vancjo, ndo' quint'avi'han juu ata xjen na ndyionñ'en juu ninvaañ'en na chujnan juu nnon jon.

<sup>35</sup> Yo jñ'oonva siquindë Jesús jñ'oon'ñeen na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Nquii Tyëhö' na m'aan quiñoon'ndue, mannda' vaa nts'aa jon yo 'o' xe na aa chito yo na xoncüee' n'onho' na nnan't'man n'onho' ntyjeho' ya na conan't-jahan ndëëho'.

**Jñ'oon na si'man Jesús ntyja 'naan' na ndyuii' tson na toco ts'an**

(Mr 10:1-12; Lc 16:18)

**19** Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin', yajo' jndui' jon ndyuaa Galilea, tja jon nt'ö Judea, ixndya jnda

Jordán. <sup>2</sup> Ndo' jndye jndyi nn'an tyentyjahin toxen' jon. Tsoñ'en nn'an v'i na m'an jo', tots'in'man jon nan'ñeen.

<sup>3</sup> Yajo' vendye nn'an tmaan' fariseos, jnan'ndyoo'han na m'aan jon na nt'ue n'onhan na quits'aa jon ncüii nnon cha' ntyja 'naan'han' ngacüaa'hin. Ta'xee'han nnon jon:

—Ntyja 'naan' jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na iquenhan' xjen, ¿Aa ncyaaahan' na ntsityuii' ts'an tson na toco juu yo scuu' juu min'cyä ro ncüii nnon na itsitja tsan'ñeen nnon juu?

<sup>4</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan:

—¿Aa min'jon tyi'conan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na itsininhan' ntyja 'naan' na ta' jndyee jon na tquen jon tsoñ'en? Itsohan' na sia jon tsans'a yo tsanscu. <sup>5</sup> Itsontyichen Jesús: “Mang'e na nnda', n'ndyii tsans'a tye juu, ndyee juu na ntjon' matyehin yo scuu' juu, ndo' vehan nin'ncüii ts'an nduihan.” <sup>6</sup> Mang'e juu jñ'oon'ñeen tsohan' na nnda', tyi'nan'xuanhan na ve ts'an, nanein ninncüii ts'an conduihan. Ndo' ng'e na nnda' vaa sijnda' nquii Tyo'ts'on, tyi'quichuhan' na ve' ts'an ntsityuii' ntyja na m'anhan.

<sup>7</sup> Ndo' nque fariseos'ñeen taxee'ntyichenhan nnon jon, jnduehan:

—Yajo' ¿Nin ng'e'ñeen na t'ua Moisés ts'ian na cüji ts'an jñ'oon na nndyuii' tson 'naan' juu yo scuu' juu, ndë jo' ncyaaahan' na n'ndyii juu tsan'ñeen?

<sup>8</sup> T'a Jesús jndyuehan:

—Ve' ng'e na que' jndyi n'onho' na itscu'han' na cüaa' n'onho' nchu vaa na sijnda' Tyo'ts'on, jo' na tyincyaa Moisés na ndëë nnan'tyuii'ho' tson 'naanho' yo ntcuho'. Majo' chito nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on na minjndyee. <sup>9</sup> Ncö matsjö ndëëho', ncüii tsans'a je', xe na aa ntsityuii' juu tson na toco juu yo scuu' juu ndo' ngoco juu yo cüiichen tsanscu, itsiquindyihan' na ve' m'aan ya juu yo tsanscu'ñeen. Ninnquii'chen xe na aa m'aan scuu' juu yo cüiichen tsans'a na ve' ndö' ro, jo' vanaan na quityuii' tson na toco jon yo juu.

<sup>10</sup> Já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jndué nnon jon:

—Xe na aa nnda' vaa ntyja 'naan' ts'an yo scuu' jon, yantyichen na tyi'ngoco jon.

<sup>11</sup> T'a Jesús jndyue:

—O' condueho' na yantyichen tyi'ngoco ts'an, majo' tyi'tsoñ'en nn'an nndëë nnt'ahan yo jñ'oonva'. Ve' jnda' nn'an na nndëë nta'nguee'han na nnda' ng'e na jndë tyincyaa Tyo'ts'on na condëë cont'ahinhan'. <sup>12</sup> Ee m'an nn'an na tyi'quiconcohan ng'e tuihan na tyi'icanhan'hin tsanscu, ndo' ñ'ehhan na tyi'quiconcohan ng'e na tui nasihin cha' tyi'ntcanhan'hin tsanscu. Ndo' ñ'en nn'an na conan'jnda' nquehin na tyi'nin'quiconcohan ng'e nin'quityentjonhan nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue. Min'cyä ro ts'an na ivaa' ts'on juu jñ'oonva' ndo' nndëë ntsiquindë juuhan', quit-siquindë juuhan'.

**Ityio Jesús jn'aan yotsca**

(Mr 10:13-16; Lc 18:15-17)

<sup>13</sup> Vendye nn'an na tyechohan yotsca na m'aan Jesús na quityio jon nt'ö jon cjo joo na ndyio jon jn'aanhin ndo' na can jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan joo. Majo' já nn'an na conan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ty'ia nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' tso Jesús ndé:

—Qui'ndyeho' na quindyio ntyjaa' yotscahin' na m'an. Tyi'nantcüe'ho'hin ng'e nque nn'an na nin'quinan'xuanhan yo juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an, chuhan' na quinan'xuanhan cha'na yotsca.

<sup>15</sup> Ndo' vi jndë na tyio jon nt'ö jon cjo yotsca'ñeen, jndui' jon jo'.

**Itsinin cüii tsantya yo Jesús**

(Mr 10:17-31; Lc 18:18-30)

<sup>16</sup> Cüii jon tyjee' cüii ts'an na tyi'tquechen na m'aan Jesús. Taxee' juu nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, ¿Nin 'nan na njonntyi na chuhan' na quits'a ja cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>17</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, itso jon:

—¿Ndu na mavaxe' nnön ntyja 'naan' 'nan na njonchen na quitsa'? Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on conduihin na njonchen. Majo' xe na aa nin'quitsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan', juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', cüangue'han'.

<sup>18</sup> Jo' taxee' juu nnon jon:

—¿Nin jñ'oonhan'?

T'a Jesús 'ndyo juu:

—Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nc'on' yo cüiichen ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'nch'ue' 'naan' ts'an. Tyi'ntsinin' quinto nacjoo' ts'an. <sup>19</sup> Juu tye' yo 'ndyo', quitsa' na njonhan, ndo' c'on' na ve'ntyji' cüiichen ts'an cha'xjen na ve'ntyji' nquii 'u'.

<sup>20</sup> Jo' t'a juu 'ndyo Jesús:

—Tsoñ'en jñ'oonmin' matsiquindëehan' xi' na tichjo ja. ¿Aa vaa ncüiichen nnon 'nan na icanchenhan' na quits'a?

<sup>21</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—Xe na aa nt'ue tson' na quindë ya ntsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan', cja', quiindë' tsoñ'en 'nan' na min. S'on na ncyon' cüenta na njndë'han', ncyahan' ndëe nanninñen'. Xe na aa ntsa' na nnda', ntsixuan' na tya 'u' tonnon Tyo'ts'on. Ndë jo' quindy-otsijon 'u' yo juu ts'ian na mats'a.

<sup>22</sup> Majo' xjen na jndyii tsan'ñeen jñ'oon na tso Jesús, tja ntcüe' juu na chjoo' jndyi ts'on juu ng'e tya jndyihin.

<sup>23</sup> Jo' tso Jesús ndé já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', ncüii tsantya, jndyaa' jndyi na ntsijonhin nchu vaa na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'adhan. <sup>24</sup> Mantlyi matsjö nnt'a ndëeho', jndyaa'chen na ncju'cje cüii tsantya na ntsijonhin yo juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an, chichen na ngüequindy' camello tsue' x'ee tsi'ncya.

<sup>25</sup> Majo' xjen na jndyé juu jñ'oonva', jndye jndyi nnon tondyii' n'ón. Jo' ta'x'é ndëe ntyjé, jndué:

—Ng'e na nnda' vaa, ¿Nin ts'an nndëe ntsixuan juu na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan'?

<sup>26</sup> Jo' jndyiaa' Jesús ndé, tso jon:

—Min'ncüii nnon 'nan je'quindëe nts'aa ts'an na ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' nquii jon tsoñ'en nnon condëe its'aa jon.

<sup>27</sup> Ndo' itso Pedro nnon Jesús:

—Manchji' na jndë jnty'é tsoñ'en cha' condëe conan'jón yo ts'ian na matsa'. ¿Nin naya na ncy'ón cüenta?

<sup>28</sup> T'a Jesús jndyué, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', juu xjen na nguaa tsonnangue xco, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ncjöquijman nnon silla na manin' ts'iaan' njan na taquintya na njon ntsixuanhan' najon na ntcoxën nn'an yo 'nan na jndë tont'ahan. Ndo' 'o' na jndë jnan'jonho' yo ja, mantlyi nguaa ncho've silla na manin' ts'iaan' 'naanho' na ntsacüendyuaaho' na ngotoxenho' joo ncho've tmaan' ntyjeeho' nn'an Israel ntyja 'naan' na jndë tont'ahan. <sup>29</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na jndë jnty'ii juu vaa' juu, ndyee juu oo scuu' juu oo ntsinda juu, oo ndyuaa 'naan' juu, ntyje juu nannon yo ntyje juu nanntcu ng'e na jndë vay'oon juu jñ'oon ntyja njan, xjen neihin ncy'oon juu cüii ciento vee' jnda tsoñ'en nnon na jndë jnty'ii juu, ndo' nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>30</sup> Jndye nn'an m'an nanein na conan'tiu nquehin na njon conduihin, majo' ngüentyja xjen na ncju'cjehan'hin. Ndo' mantlyi jndye nn'an na m'an nanein na tyi'njon conduihan, majo' ndëcya ntsiquinjonhan'hin.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan nanntjon**

**20** Sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', tso jon: "Nquii Tyo'ts'on na ityentjon jon quiñoon'ndue, itsijonhan'hin cha'vijon cüii patrón na vaa ntjon 'naan'. Vitsjoonya tëquint'ue patrón'ñeen nanntjon na ngoque'han ts'ian 'naan' jon. <sup>2</sup> Ntjo ngiohan na tso jon ndëehan na ndyion jonhan ncüii denario na cüii xuee cha'xjen cota'ntjon nn'an. Jndë jo' jñon jonhan na quitsaquent'ahan ts'ian najon vaa ntjon 'naan' jon. <sup>3</sup> Ndo' cha'na ñjen na vitsjoon, tja nnda' jon quii' tsjoon, jo' ntjii jon mañoon vendye nn'an na tats'ian cont'a. <sup>4</sup> Tso jon ndëehan: "Cüa, c'oho' na vaa ntjon njan na quint'aho' ts'ian. Ja ndyionho' cha'xjen na chuhan'." Nan'ñeen ninñoon' ty'ehan. <sup>5</sup> Ndo' mantlyi cha'na yajmin' tja nnda' jon quii' tsjoon. Ntjii nnda' jon mañoon nanntjon. Ndo' ya tuee' cha'na ndye na matman, majo'nty' s'aa jon. <sup>6</sup> Xjen vi manguee'vi' na 'on na matman, tja nnda' jon quii' tsjoon. Ntjiichen jon mañoon nn'an na ve' m'anchenhan. Tso jon ndëehan: "¿Ndu na cüa' xuee na m'anho' ntjoohin na tats'ian cont'aho'?" <sup>7</sup> Ndo' jo' jnduehan nnon jon: "Mayuu' ng'e tanin ts'an t'ua ts'ian ndé." Ya-jo' tso jon ndëehan: "Ya xe na aa mantlyi nc'oho' na vaa

ntjon njan, jo' quint'aho' ts'ian, ja ndyionho' cha'xjen na chuhan'."

<sup>8</sup> "Ndo' ya na tuee' na yon na matman, tso patrón nnon nquii moso tque 'naan' jon: "Cüan' nanntjon ndo' quityion'han na jnt'ahin ts'ian. Quityion' jndyee' joo nn'an na tyeque' na mats'ia. Chen chen ncyaa'han' ata ngeee'han' nn'an na tyeque' jndyee'." <sup>9</sup> Yajo' santyjaa' nn'an na tyeque' na 'on na matman. Ncüii ro ncüi-ihan ty'onhan cüenta na ncüii cüii denario cha'xjen na ngüantjon ts'an na ncüii xuee. <sup>10</sup> Ndo' ya na tuee'han' nn'an na tyeque' jndyee, jnan'tiuhan na jndantyichen nta'ntjonhan. Majo' ncüii ro ncüiihan, mantyi ty'onhan cüenta ncüii ncüii denario. <sup>11</sup> Ndo' vi na jndë ty'onhan cüenta joo s'on'ñeen, ta'han na tyi'cavee' ngiohan yo nquii patrón'ñeen. <sup>12</sup> Jnduehan nnon jon: "Joo nanmin' na tyeque' vi mats'iañ'han, ninncüii hora jnt'ahan ts'ian, majo' nincüajon tyion'han cha'xjen na tyion' já. Ndo' já cüa' xuee tonan'chón ndo' tonan'quii n'ón min na jmin' tondyiaa' ndo'cüjioon' já." <sup>13</sup> Majo' t'a patrón 'ndyo cüii joo nan'ñeen, tso jon: "'U', ¿Yuu vaa na matsitja ja nnon?" "¿Aa chi jndë ntjo nchji' na ngüantjon' cüii denario cha'xjen cota'ntjon nn'an?" <sup>14</sup> Cyon' s'on 'nan', cja' va'. Ncö ntyji xe na aa cüajon nin'quityion tsanva' cha'xjen na matyion 'u' min na tinioon' tēquee' juu. <sup>15</sup> ¿Aa matsitiu' na je'quindëe nts'a cha'xjen na nt'ue ts'ön yo xoquitu' njan? ¿Aa matsitëe' tson' ng'e ja tyi'ntycü'i?"

<sup>16</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Juu jñ'oonva' na tyi'quitsjõ nc'ihan', ndö vaa na nin'quitsi'manhan'. Nn'an na tyi'quinan'tiu na njon conduihan na tonnon Tyo'ts'on, nincüajon ntsit'maan' jonhan cha'xjen ntsit'maan' jon mañoon ntyjehan. Ndo' nn'an na conan'tiu nque na njon conduihan, ngüentyja xjen na nnintyi'ncyö na nincüajon nnan'xuanhan tonnon Tyo'ts'on cha'xjen min'cyä ro ts'an.

#### Itsiquindy nnda' Jesús na nnan'cuee' nn'anhin

(Mr 10:32-34; Lc 18:31-34)

<sup>17</sup> Viochen xjen na ñjon Jesús nato na tja jon Jerusalén, já na ncho've já na tqueen' jon, tēchu jon já vi ntyja na ninnquë. Tso jon ndë:

<sup>18</sup> —Quitquenho' cüenta, nanein co'ö Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, jo' nninncyaa ts'an cüenta ja nduee ntyee na conintque ndëe ntyjēhē nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés. Ndo' joo nan'ñeen nnt'ahan na quit'uityenhan' ja na cü'iö. <sup>19</sup> Nninncyahan cüenta ja nduee nn'an na mañoon tsjan conduihan na joo nan'ñeen nnan'cüejnaan'hin ja. Ntja'hin ja ndo' nt'ionhan ja tsonjn'aan na cü'iö, majo' xee na jndë ndye ngüant'ö xcö.

#### Jñ'oon na tcan ndyee Santiago yo Juan

(Mr 10:35-45)

<sup>20</sup> Scuu' juu Zebedeo yo ntsinda jon Santiago yo nin'Juan, jnan'ndyoo'han na m'aan Jesús. Tconxtye juu

tonnon jon na ican juu vi naya'ñeen nnon jon. <sup>21</sup> Taxee' Jesús nnon jon:

—¿Nin 'nan nt'ue tson'?

T'a tsanscu'ñeen, itso juu:

—Ya na ngüentyja xjen na ntye'ntjon' nn'an, ncyä' jñ'oon na ve ntsinda nanmin, nnan'jonhan ntyja na ndit'maan' 'u'. Cüiihan nc'oon ngia' tontyjaya ndo' cüi-ichenhin nc'oon juu ngia' ntyjatymaan'.

<sup>22</sup> Majo' t'a Jesús jndyue ve nan'ñeen, tso jon:

—Tyi'covaa' n'onho' nchu vaa icüji'han' jñ'oon na ican ndyeeho'. Juu navi' na ngenön, ¿Aa nndëe nnanho'han'? Ndo' ¿Aa nndëe nntjo ngioho' na ncüjeho' cha'xjen ntjo nchji' na ncü'iö?

T'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Nndëe.

<sup>23</sup> Sentcüe' Jesús jñ'oon ndëehan, tso jon:

—Majnda' ngenonho' maninjuuntyi navi' na ngenön. Ndo' icanhan' na quintjo ngioho' na nnan'cüje nn'an 'o' cha'xjen contjo ya nchji' na ncü'iö. Majo' chito ncö tsixuan na ntsjnt'a nin ts'an na ngüaquityen nc'ia tontyjaya oo tontyjatymaan'. Nquii Tyëhō' nninncyaa jon naya'ñeen ndëe joo nn'an na jndë sijnda' jon na ncy'onhan cüentahan'.

<sup>24</sup> Ndo' jo' ncüiichen nqui já na totsaj'ón yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, xjen na jndyë jñ'oon na tcan tsanscu'ñeen, jnan'vjë yantyë joo ve ntyjé nan'ñeen. <sup>25</sup> Ng'e jo' tqueen' Jesús tsoñ'en já na m'aan jon. Tso jon ndë:

—'O' mangioho' na joo nn'an na conintquehan ncüii cüii tsonnangue conan'ntsahan ndëe nn'an na coto'x-enganhan. Ndo' nn'an na condit'man, cotoxenganhan nn'an na m'an nacje 'naanhan. <sup>26</sup> Majo' tyi'quichuhan' na 'o' nc'onho' na nnda' yo ntyjeho'. Ee minnichen cüii 'o' na ntyja ts'on juu na t'man nduihin quii' nt'anho', chuhan' na quityentjon juu ndëeho'. <sup>27</sup> Ndo' min'cyä ro cüii 'o' na ntyja ts'on juu na ncju'han'hin na tonnon, c'oon juu na xoncüee' ts'on juu na ntejndei juu 'o'.

<sup>28</sup> Quits'aa juu cha'xjen mats'a na condui ja nquii tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an. Jndyö na ntye'ntjõn ndëe nn'an, chito na ntyentjonhan nnön. Ndo' mantyi na nninncyä na cü'iö na ndyion jnan nn'an jndye jndyi cha' nndyaahan yo ntyja 'naan'han'.

#### Sin'man Jesús ve tsannchjaan'

(Mr 10:46-52; Lc 18:35-43)

<sup>29</sup> Xjen na sant'uí tsjoon Jericó, tyentyja ncüii tmaan' nn'an naxen' Jesús. <sup>30</sup> 'Ndyo nato'ñeen, jo' vendyuaa ve nannchjan. Ya na jndyehan jñ'oon na juu Jesús venon jo', ta'han jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'iá ró nchji'.

<sup>31</sup> Majo' joo nn'an na m'an jo', jnan'tyia'han joo nannchjan'ñeen na cüichen jndyuehan. Majo' joohan jndeytyichen jnan'xuaahan, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'iá ró nchji'.



<sup>32</sup> Tëcüentyjee' Jesús, t'man jon nan'ñeen. Tso jon ndëehan:

—¿Nin 'nan nt'ue n'onho' na quits'a 'o'?

<sup>33</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, já nt'ue n'ón na nndëe njnty'ia.

<sup>34</sup> Ndo' ty'oon Jesús na nty'ia rohin nchjii jon. Tyio jon nt'ö jon ndö'ndëehan, ndo' ninñoon' xuee jnty'iahin. Tyentyjahin toxen' jon.

### Tëquee' Jesús Jerusalén

(Mr 11:1-11; Lc 19:28-40; Jn 12:12-19)

**21** Ndo' vi na jndë tindyo na ntsqué Jerusalén, na ndyoo' tyo' na m'an n'oon olivos, squé tsjoon Betfagé. Jo' joo ve ntyjë na cotsay'onhan yo jñ'oon toninncyaa Jesús, jñon jonhan ncüii nt'aa. <sup>2</sup> Tso jon ndëehan:

—Quitsaque'ho' tsjoon chjo na m'aanhan' tondëeho'. Jo' maquintyjachen nndioho' ncüii snonxque na tyen o' yo jnda o'. Quinan'quinan'ho' joo o', ndo' quindyoy'onho' cho'ñeen ntjoohin na m'an.

<sup>3</sup> Ndo' xe na aa ngüaxee' ts'an ndëeho' ndu na cotsay'onho' cho' ntsjuen' juu, jo' quinan'ntcüe'ho' jñ'oon nnon juu: "Nquii jon na t'man condit'manhin ndë, icanhan' na nninjnt'ue jon joo o', ndo' ya na nndë, ntscüenen ntcüe' jon joo o'."

<sup>4</sup> Nnda' tui cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon na sinin Zacarías, ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndö vaa jñ'oon na tji jon:

<sup>5</sup> Ndö jñ'oon na quindueho' ndëe nn'an tsjoon Sión: "Quitquenho' cüenta, nquii jon na taquintyja na t'man conduihin ndëeho',

mancüjee' jon quii' nt'anho', ndyia' ts'on jon, ntjo jon cüii snon, jnda quioo' na ichu xu."

Ndö' vaa na siquindyí jñ'oon na tso tsan'ñeen.

<sup>6</sup> Ndo' jo' ve nan'ñeen na totsaj'onhan yo jñ'oon toninncyaa Jesús, ty'ehan, jnt'ahan cha'xjen ts'ian na t'ua jon ndëehan. <sup>7</sup> Squehan, y'onhan snonxque'ñeen yo jnda o'. Ndo' tyiohan ndiaahan nquen' joo o' ndo' tantjo Jesús juu o'. <sup>8</sup> Ndo' jndye jndyi nn'an tyenan'jonhan yo Jesús. Ñ'en vendyehan jnan'nueen'han ndiaahan xoncüee nato yuu jon na vja jon. Ndo' vendyehan totyjehan nduee n'oon, totquenhinhan' nato'ñeen na jnt'ahan na njon jon. <sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na ve'jndyee yo nn'an na santya toxen' jon, ta'hin tonan'xuaahan, tonduehan:

—Cüit'maan' nquii jon na tuihin tsjan tsochiihi David na jndyocahan'. T'man ityio Tyo'ts'on jn'aan nquii jon na ndyo jon yo najndei na tsixuan nquii Tyo'ts'on na co'xen jon jaa. Quindit'maan'hin quiñoon'ndue.

<sup>10</sup> Xjen na tëquee' Jesús quityquii' Jerusalén, tondic'uaa jndyue nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen, ta'x'ehan:

—Tsanvahin, ¿Nin ts'anhin?

<sup>11</sup> Ndo' nn'an na ty'e yo jon, t'ahan, jnduehan:

—Ndö Jesús, nquii jon na incyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Jnan jon Nazaret nt'ö Galilea.

### Tëquee' Jesús vats'on t'man

(Mr 11:15-19; Lc 19:45-48; Jn 2:13-22)

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë tëquee' Jesús vats'on t'man, tsoñ'en nn'an na condëehan ndo' conan'jndahan 'nan jo', tji' jonhan. Ndo' siquityee' jon mesa 'naan nn'an na conan'jndyo s'on jo'. Majo'ntyí s'aa jon yo silla 'naan nn'an na condëe quintu'. <sup>13</sup> Ndo' tso jon ndëe nan'ñeen:

—Jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan: "V'aa njan tsixuanhan' v'aa yuu jon na covatjon nn'an na conan'nein nnon Tyo'ts'on." Majo' 'o' cont'aho' na tsixuanhan' cha'vijon tsë'tsjö' naijon cotoo' nannty'uee.

<sup>14</sup> Ndo' juu xjen na m'aan Jesús vats'on t'man'ñeen, sque nannchjan na m'aan jon yo nn'an na ndic'oca'. Ndo' sin'man jonhan. <sup>15</sup> Ndo' nque ntyee na conintque vats'on'ñeen yo nn'an na conan'man nchu vaa it-siquindyí jñ'oon na tquen Moisés, jnty'iahan ts'ian t'man na s'aa Jesús na itsin'man jon nn'an. Mantyi tondyehan na tonan'xuaa yotsca na tondue joo: "Cüit'maan' nquii jon na tuihin tsjan tsochiihi David na jndyocahan'." Ndo' na nnda' jndue yotsca'ñeen, majnde-ichen jnan'jmiin' ntyee'ñeen. <sup>16</sup> Jo' jnduehan nnon Jesús:

—¿Aa mandyi' nchu vaa condue yotscamín?

T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Mandyi. Ndo' 'o' je', ¿Aa min'jon taconan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan'?:

'U' jndë sijnda' na yoquijndë yo yo'ndaa na ninvaa cotei',

nnan't'maan' yo'ñeen ja yo na xoncüee' n'on joo.

<sup>17</sup> Jndë na tso Jesús na nnda', jnty'ii jon nan'ñeen, jndui' ntcüe' jon Jerusalén, tja jon tsjoon chjo Betania. Jo' ntjohin natsjon.

### Tju' Jesús jñ'oonvi' nacjoo' ts'oon higuera

(Mr 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Tonco cüiichen xuee, xjen na vja ntcüe' jon Jerusalén, tyjee' na ninjndo' jon. <sup>19</sup> Ndo' jndyiaa' jon cüii ts'oon higuera na minntyjee'han' 'ndyo nato'ñeen, tëtsindyoo'hin nnonhan', majo' min'ncüii të higo tana ntjii jon, xia'ntyí ve' tscó t'uii'han'. Tso jon nnon ts'oon'ñeen:

—Tajon xuee vi ngaquichu' nnda' të 'u'.

Ndo' juu ts'oon'ñeen je', ninñoon' tcanhan'. <sup>20</sup> Já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa Jesús, ya na tquén cüenta na tui na nnda', s'aahan' na ndicüaa' n'ón, jndué nnon jon:

—¿Nchu tui na ninñoon' tcan ts'oonva'?

<sup>21</sup> Jo' t'a Jesús jndyué, itso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', xe na aa covantya ya n'onho', ndo' min tyi'c'onho' na ve vaa na conan'tiuho', nndëe nt'aho' cha'na s'a juu ts'oon higuera'ava'. Ndo' chito ve' xia'ntyí jo', mantyi nndëe nt'aho' min'cyá ro nnon 'nan na ngioho' na jndyaa'han'. Ntsijonhan' juuhan' cha'vijon na nndueho' nnon tyo'va': "Quenan' ntjoohin. Cüa, cju'han' 'u' quityquii' ndaan-due", ndo' nndui na nnda'. <sup>22</sup> Ee ncüii cüii nnon jñ'oon

na cotanho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, xe na aa vantyja n'onho' na ncy'onho'han', mancüixjen ncy'onho' cüentahan' cha'xjen na cotanho'.

### Najndei na tsixuan Jesús

(Mr 11:27-33; Lc 20:1-8)

<sup>23</sup>Jndë na tui na nnda', tëquee' nnda' Jesús vats'on t'-man. Viochen xjen na itsi'man jon ndëë nn'an na sque jo', nque ntyee na conintque yo nin'joo nn'an na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos, tentyjaa'han nnon jon. Tax'ehan nnon jon, jnduehan:

—¿Nin najndei na matsixuan' na tji' nanmin' quii' vats'on? Ndo' ¿Nin nquii' ts'an na tyincyaa na matsixuan'han'?

<sup>24</sup>Jo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—Mantyi ja ngüax'ë cüii jñ'oon ndëëho'. Xe na aa nt'aho'han', yajo' mantyi ntsjö ndëëho' nin nquii' tyincyaa najndei na matsixuan na s'a na nnda'. <sup>25</sup>Ntyja 'naan' na totsiquindëë' Juan nn'an, ¿Nin juu t'ua ts'ian'ñeen nnon jon? ¿Aa nquii' Tyo'ts'on jñonhin na quits'aa juu na nnda', ndo' aa ve' nn'an jndue na quits'aa juu ts'ian'ñeen?

Ndo' nan'ñeen je', ta'han, tonan'nein nquehan yo ntyjehan. Jnduehan:

—¿Nin jñ'oon nt'a na nnda' vaa na ivax'ee jon ndëë? Ee xe na aa nnduë na nquii' Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian'ñeen nnon Juan, yajo' ngitso jon ndëë: ¿Ndu na tatëntyja n'onho' jñ'oon na totso juu Juan'ñeen? <sup>26</sup>Majo' xe na aa nnduë na juu najndei na totsixuan jon jnanhan' ve' ntyja 'naan' nn'an, joo nn'an na jndye jndy'i'hin nndëë nt'uevi'han jaa ng'e tsoñ'ehan cotji'han cüenta na juu Juan tonduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>27</sup>Ndo' t'ahan' ndyo Jesús, jnduehan:

—Juu Juan'ñeen, ntyja 'naan' ts'ian na totsixuan jon, min tyi'quindió nin juu t'ua ts'ian'ñeen nnon jon.

Yajo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Tanin, min ja xequitsjö ndëëho' nin juu na tyincyaa najndei na matsixuan na mats'a nan'min'.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ve ts'an na ninncüii tye

<sup>28</sup>Yajo' sininntyichen Jesús ndëë nan'ñeen:

—Ntsinën jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'. C'oon' n'onho' ntyja 'naan'han'. Tom'aan ncüii ts'an. Tom'an ve ntsinda jon nannon. Tso jon nnon jnda jon, tsan na tui jndyee: “U' jnda, xevahin cja' quitsa' ts'ian na vaa ntjon njan.” <sup>29</sup>T'a tsan'ñeen, itso juu: “Ja tye', tyi'cjötö.” Majo' vi jndëcyä scüejndyohan' 'nan na siti juu, tja juu, tëquits'aa juu ts'ian. <sup>30</sup>Ndo' vi jndëcyä, sindyoo' tyehan nnon ncüiichenhin. Majuuntyi jñ'oon tso jon nnon juu. T'a juu 'ndyo jon: “Ya tye', ncjö,” majo' tatja juu.

<sup>31</sup>Ndo' taxee' Jesús ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Cüa je', quindueho', ¿Nin cüii na ve joohan jnt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on tyehan?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Jnda jon tsan na vejndyee.

Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', nque nn'an na cotye s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' tsan-m'aants'ian tsjoon Roma ndo' mantyi joo nanntcuntjaa', tyuaa'ntyi nninncyahan na ntye'ntjon Tyo'ts'onhin ntyja na cotsam'anhan, chito 'o'. <sup>32</sup>Ee tyjee' Juan quii' nt'anho' na toninncyaa jon jñ'oon na si'manhan' nchu vaa na chuhan' na c'onho' tonnon nquii' Tyo'ts'on, majo' 'o' ta'nan tëntyja n'onho' jñ'oon na toninncyaa jon. Majo' nque nn'an na cotye s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' gobiernon ndo' mantyi yo joo nanntcuntjaa', joohan tëntyja n'onhan jñ'oon na toninncyaa juu Juan'ñeen. Ndo' 'o' min na jnty'iaho' na tui na nnda', majo' ta'nan ntcüe' n'onho' min tyi'cantyja n'onho' jñ'oon na toninncyaa jon.

### Nn'an na totquen cüenta nt'ööntjon

(Mr 12:1-12; Lc 20:9-19)

<sup>33</sup>“Nanein ntsinën cüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na cüaa' n'onho'han'. Tom'aan ncüii ts'an na vaa tyuaa 'naan' jon. Jnon' jon nt'ööntjon tëndöndyoo' tsjan. Ndo' tyii' jon teonntjö' xi'jndiohan'. Jndë jo' jñ'en jon pila yuu jon na ngocue ndaa' joo tëndöndyoo' tsjan na jndë jnty'ii nanntjon'ñeen. Jndë jo' sia jon cüii v'aandye najjon na nc'oon ts'an na ntquen cüenta juu ntjon'ñeen. Jndë jo' sijnda' jon nin nn'an na nnt'a ts'ianhan', jndë jo' jndui' jon, tja jon cüiichen ndyuaa na tycya. <sup>34</sup>Ndo' ya na jndë tentyja xjen na jndë tque tëhan', jñon jon mosoo' jon na m'an nan'ñeen na coquichohan të na tantjon juu tyuaa 'naan' jon. <sup>35</sup>Majo' joo nn'an na cont'a ts'ian tyuaa 'naan' jon, ty'onhan joo moso'ñeen. Cüii tsan'ñeen tja'hanhin. Cüiichen tsan'ñeen jnan'cuee'hanhin. Ndo' tsan na jndë ndye, totuen'han ntjö'hin. <sup>36</sup>Ndo' juu patrón'ñeen, xjen na jndyii jon na nnda', jñon nnda' jon majndyentyichen mosoo' jon na m'an nan'ñeen. Majo' nin'cüajon jnt'ahan yo joo nan'ñeen.

<sup>37</sup>“Na mats'iañ'en nquii' tsans'a jnda jon, jñon jonhin na m'an nan'ñeen. Ee siti juu: “Mancüixjen nt'ahan na njonhin.” <sup>38</sup>Majo' joo nan'ñeen na cont'a ts'ian, ya na jnty'iahan juu jnda nquii' patrón'ñeen, jnduehan ndëë ntyjehan: “Ndö jnda nquii' patrón. Tsanva', vi na jndë tue' tye juu, ntjo tyuaava nt'ö juu. Cüa, quinan'c'uëhin cha' 'naan' juu ntjohan' nduë.” <sup>39</sup>Ndo' ty'onhanhin, tjue'hanhin toxen' juu ntjon'ñeen, ndo' jnan'cuee'han jon.

<sup>40</sup>Taxee' Jesús ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Juu ts'an na 'naan' ntjon'ñeen, xjen na ncüjee' nnda' jon, c'oon' n'onho' nin 'nan nts'aa jon yo joo nan'ñeen na cont'ahin ts'ian tyuaa 'naan' jon.

<sup>41</sup>T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Majnda' na ntscüje jonhan ng'e tyia jndy'i nan'xuanhan, ndo' nninncyaa jon juu ts'ian'ñeen ndëë mañoon nn'an na nninncyahan 'nan na ngüantjon tyuaa 'naan' jon xjen na ngue' ntjonhan'.

<sup>42</sup>Ndo' sininntyichen Jesús ndëë nan'ñeen na sijoan' nquiihin na conduihin tsjö' ya. Tso jon:

—Joo albañil na conan'yahin tsjaan' v'aa, majuuto tsjö' na conduehin na tyi'je'cüijnt'uehan', majndë vaquityentyenhan' nquii naijon na tjihan' nquii tsjaan' v'aa. Nquii ta Tyo'ts'on sijnda' jon na nnda'. Ndo' ndicuee' na ncüaa' ya nn'ön na cojnty'ia na tuihan'.<sup>43</sup> Ng'e na nnda' vaa na tsi'man juu jñ'oon'va', ndö jñ'oon na matsjö ndëeho'. Juu na tyincyaa Tyo'ts'on na conan'jonho' ntyja 'naan' na itye'ntjon jon nn'an ntyja na cotsam'anhan, ncüji' ntcüe' jon na nan'xuanho'han', ndo' nninncyaa jon na mañoon nn'an nnan'xuanhan juu ts'ian'ñeen. Ndo' ndit'maan' jon ntyja 'naan' juu ts'ian na nt'a nan'ñeen.<sup>44</sup> Ndo' ntyja 'naan' tsjö'va' na sinën ndëeho', minnichen ts'an na tyi'cüaa' ts'on juu ntyja njan, vi' ntjon tsan'ñeen cha'vijon ts'an na tonhin na tyioohin nacjoo' tsjö'. Majo' ts'an na tyi'canyja ts'on ja, majnda' nt'uiivi'han'hin ya na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon. Ntyja 'naan' 'nan na ngenon tsan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na tyioo ncüii tsjö' t'man nacjoo' juu na sitiuu jndëhan'hin.

<sup>45</sup> Ndo' joo jñ'oonmin' na tyi'quitso nquii' Jesús joohan', nque ntyee na conintque yo nn'an fariseos, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, taa' n'onhan na tji' jonhan' ntyja 'naanhin'.<sup>46</sup> Ng'e jo' nin'quit'uehan jon, majo' ncyaaahan nn'an na jndye jndyi'hin, ee nan'ñeen tji'hin cüenta na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na toco ts'an

(Lc 14:15-24)

**22** Cüiichen jon sinin nnda' Jesús ndëe ntyee na conintque yo nn'an fariseos. Sinin jon jñ'oon na tyi'quitso quii'han' ndëehan:

<sup>2</sup>—Juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii rey na s'aa jon ngyee t'man na ngoco tsans'a jnda jon.  
<sup>3</sup>T'ua jon ts'ian ndëe mosoo' jon na quit-saquitqueen'han tsoñ'en nn'an na jndë siquindyii jon na ncyohan ngyee na its'aa jon. Majo' joo nan'ñeen tajnt'ue n'onhan.  
<sup>4</sup>Ng'e jo' jñonchen jon moso, tso jon ndëehan: Quindueho' ndëe nn'an na jndë siquindyii ja na ncyohan ng'e jndë min cje 'nan na nninjnt'ue na ngoco juu tsans'a jnda. Jndë iscüjje ndoro yo minndyechen quioo' na jndë siqui'mën, jndë tijñ'oon' tsoñ'en, mang'e jo' ncyohan ngyee na ngoco juu tsans'a jnda.  
<sup>5</sup>Majo' joo nan'ñeen je', tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon na tyey'on mosoo' jon. Ncüii joohan tēquit-s'aa juu ts'ian tyuaa 'naan' juu. Ncüiichenhin tēquit-jndëe juu 'nan'.  
<sup>6</sup>Ndo' minndye nan'ñeen t'uehin mosoo' jon, ji vaa jndyi tja' nan'ñeen joohan ata jnan'cüjehanhin.  
<sup>7</sup>Ndo' vi jndë taa' ts'on juu rey'ñeen na nnda' tont'a nn'an mosoo' jon, siv'ii jndyi jon. Jo' jñon jon sondaro 'naan' jon na quitsanan'cüjehan nan'ñeen. Ndo' jñonhan chon tsjooon nan'ñeen.  
<sup>8</sup>Jndë jo' tso jon ndëe minndye mosoo' jon: Tsoñ'en jndë tijnda' ya na ndit'maan' na ngoco tsans'a jnda, majo'

nn'an na tqüen' jndyëe na ncyohin ngyeeva, taviquinan'xuanhin na nts'a na njonhan.<sup>9</sup> Nanein c'o-ho' nquii nata t'man, jo' qui'manho' ncüii cüii ts'an na ntjonho' jo'. Quindueho' ndëehan na quindyonty-jaa'han na icoco juu jnda.<sup>10</sup> Ndo' joo moso'ñeen, jñ-dui'han, jndyi'han nata quii' tsjooon. Jnan'ncüihan tsoñ'en nn'an na tjonhan. Ñ'en nn'an na tyia nn'anhan ndo' ñ'en nn'an na ya nn'an. Ve' nda' ro s'aahan' na too' v'aa yo nn'an na jnan'ncüihan na toco jnda nquii rey'ñeen.

<sup>11</sup>“Majo' nquii jon, xjen na tēquee' jon na nninncyaa jon ts'on nn'an'ñeen, jndyiaa' jon ncüii ts'an na tyi'cüe juu ndiaa cha'xjen juu ndiaa cocüe nn'an na conan'jonhan ya na ngoco ts'an.  
<sup>12</sup>Itso jon nnon juu: “‘U' ntyjê, ¿Ndu na jndyoque' ntjoohin ndo' min tyi'cüe' ndiaa cha'xjen na cocüe nn'an ya na icoco ts'an?” Majo' tsan'ñeen, min'ncüii jñ'oon ta'nan t'a.  
<sup>13</sup>Jo' juu rey'ñeen tso jon ndëe nn'an na cotye'ntjon nnon jon: “Quinan'tyenko' ng'ee tsanva' yo nt'ö juu. Ndo' quitjue'ho'hin ch'en naijon najaan jndyi. Jo' yuu na cotyuee nn'an ndo' cocüa'hin ndi'n'onhin na iquii jndyi'han'hin.”

<sup>14</sup>Ndo' sintycüii Jesús jñ'oon'va', itsontyichen jon: —Jndye jndyi nn'an na i'man Tyo'ts'on na quintcüe' n'onhin yo jnanhin, majo' tyi'jndyehin icüji jon na nnan'xuanhan cüentaa' jon.

### Nan'xuan na quityiön s'on cüentaa' gobiernon

(Mr 12:13-17; Lc 20:20-26)

<sup>15</sup>Yajo' jndui' nn'an fariseos'ñeen, jnan'nein ngyeehan yo ntyjehan nchu vaa nquii nnt'ahan na quit'ui-ivi'han' Jesús tsojnaan' joo jñ'oon na itsinin jon.  
<sup>16</sup>Jndë jo' jñonhan vendye ntyjehan yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes na quitsataxee' nan'ñeen nnon Jesús. Ty'e-han, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, mangiö' na condui 'u' ts'an na tyi'je'quitsivi'n-an'. Jñ'oon na mayuu' na matsi'man' ndë nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yo nn'an. Min tamaty' cüenta nchu vaa na conan'tiu nn'an oo nchu vaa nan'xuanhan.  
<sup>17</sup>Quitsu' nndyë nchu vaa matsitiu': ¿Aa chuhan' na quityiön s'on nnon tsanm'aants'ian t'man tsjooon Roma, oo aa tyi'quichuhan'?

<sup>18</sup>Majo' taa' ts'on Jesús manyan na nan'xuanhan. Tso jon ndëehan:

—'O' na ve vaa na conan'tiuho', ¿Ndu na jen cojnt'ueho' nchu vaa nquii nt'aho' cha' quit'uiivi'han' ja?

<sup>19</sup>Cüa, quinan'manho' nnön cüii xoquitu' na cotyionho' s'on na ican gobiernon.

Yajo' tji'han ncüii s'on denario, jnan'manhinhan' nnon jon.  
<sup>20</sup>Ndo' taxee' jon ndëehan:

—Juu xoquitu'vahin, ¿Nin ts'an 'ndyo nnon na chu'han'? Ndo' ntjimin, ¿Nin ts'an xuee'han'?

<sup>21</sup>T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ndö 'ndyo nnon nquii tsanm'aants'ian t'man yo xuee' nquii jon.

Jo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëehan:

—Jo' nquii tsanm'aants'ian t'man, quityionho' s'on nnon jon na tsixuan jon na ncy'oon jon cüentahan'. Ndo' mantyi tsoñ'en na vacüja'han' Tyo'ts'on, ncyaho'han' cüentaa' nquii jon.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyehan na nnda', vacue m'aan' n'onhan na nnda' vaa na tso jon. Jnty'ehin jon, ty'ehin.

**Cota'xee'han ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an**

(Mr 12:18-27; Lc 20:27-40)

<sup>23</sup> Maninjuuntyi xee'ñeen sque nn'an tmaan' s'aduceos na m'aan Jesús. Quii jndyue nan'ñeen na joo nn'an na jndë tjë, tyi'je'quita'ndo' xcohan. Ndö vaa jñ'oon jnduehan nnon jon:

<sup>24</sup> —Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, juu jñ'oon na ty'ön cüenta na tquen Moisés icoxenhan' na ncüii tsans'a, xe na aa tue' juu ndo' min ta'nan ntsinda jon yo scuu' jon, yajo' iijn-dei'han' na juu tyje ts'oo'ñeen ngoco juu yo scuu' tsoxio juu. Nc'oon ntsinda juu yo juu tsanscu'ñeen cha' ntsinonhan' na tantsinda xio juu na tui. <sup>25</sup> Ndö vaa 'nan na tui, cüii jon quii' nt'án tom'an ntyque' nannon na nincüii ts'an ntsindahan. Juu tsantque toco juu, majo' tue' juu. Tantsinda juu yo scuu' juu. Jo' tyje juu ts'oo'ñeen, toco juu yo scuu' tsoxio juu. <sup>26</sup> Ndo' majo'ntyti tsans'a na jndë ve, ta'nan ntsinda juu yo tsanscu'ñeen xjen na tue' juu. Majo'ntyti tjon tsan na jndë ndye, ndo' manincüajon ata tsan na jndë ntyque'.

<sup>27</sup> Ndo' mats'iañ'en mantyi nquii tsanscu'ñeen, tue' juu. <sup>28</sup> Ta, juu jñ'oonva na nin'quita'x'è nnon'. Juu xjen na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ¿Nin ncüii joo na ntyque'hin na ndiscuhin juu tsanscu'ñeen? Ng'e ninvaa na ntyque' nan'ñeen tondiscuhin jon.

<sup>29</sup> T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—O' cochue' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva', ng'e min na conan'jn'aanho' jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na vaa, majo' tyi'covaa' n'onho' nin 'nan nin'quitsiquindyihan'. Min ndicüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu najnde'i na condui jon. <sup>30</sup> Ee juu xjen na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, taxe'quitonco nnda'han, min nannon, min nantcu. Ee juu xjen'ñeen nnan'xuanhan cha'na ángeles na m'an quiñoon'ndue. <sup>31</sup> Ndo' mantyi juu jñ'oon na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ¿Aa min'jon tyi'conan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë jndui na itso jon: <sup>32</sup> "Ja condui Tyo'ts'on na totsit'maan' Abraham, yo Isaac ndo' yo nin'Jacob." Mang'e na tso jon na nnda', itsiquindyihan' na conduihin Tyo'ts'on ntyja 'naan' nn'an na cota'ndo', chito ntyja 'naan' nt'oo.

<sup>33</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, xjen na jndyehan na sinin jon jñ'oonmin', vacue tom'aan' n'onhan jñ'oon na totsiman' jon.

**Jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', jaa'ntyti tsixuanhan'**

(Mr 12:28-34)

<sup>34</sup> Joo nn'an tmaan' fariseos jndyehan na juu jñ'oon na sinin Jesús, sichenhan' jndyue ntyjehan nn'an s'aduceos'ñeen, ng'e jo' jnan'ncüihan ntyjehan. <sup>35</sup> Ndo' ncüii joochin, ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindyji jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, taxee' jon ncüii

jñ'oon nnon Jesús na nt'ue juu na juu jñ'oon na ntsintcüe' jon, ndëë nninjnt'uehin juuhan' na quit'ui-ihan' jon. Tso juu:

<sup>36</sup> —'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on, quityquii' jñ'oon' jon na tquen Moisés, ¿Nin jñ'oon na t'manntyti na ico'xenhan'?

<sup>37</sup> T'a Jesús 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—"Juu jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan', ndo' na t'manntyichen ico'xenhan', ndö vaa na itsohan': Nquii Tyo'ts'on na conduihin na co'xen jon 'u', cüivintyji'hin yo na mancha'chen tson' yo ninvaa ñuan', yo tsoñ'en 'nan na matsitiu'." <sup>38</sup> Juu jñ'oonva' na ico'xenhan', juuhan' njonntyichenhan' ndo' juuhan' navejndyee ngue quityquii' tsoñ'en jñ'oon na ico'xenhan'. <sup>39</sup> Ndo' jñ'oon na jndë ve itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon'ñeen. Ndö vaa na itsohan': "Cüive'nchji' minnichen ts'an cha'xjen ve'nchjii nquii 'u'." <sup>40</sup> Joo ve jñ'oonmin' conduihan' x'ee tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés yo jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa nn'an ndyu na tox-chen na tonduehan nchu vaa 'nan na nguua.

**Cristo conduihin Jnda Tyo'ts'on**

(Mr 12:35-37; Lc 20:41-44)

<sup>41</sup> Viochen xjen na ninvaa m'an nn'an tmaan' fariseos, taxee' Jesús cüii jñ'oon ndëëhan. <sup>42</sup> Tso jon:

—¿Nchu vaa na cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' nquii juu na conduihin Cristo? ¿Nin ts'an tsjan 'naan'hin?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Conduihin tsjan David na jndyocahan'.

<sup>43</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Mayuu' na nnda'. Ndo' nquii David yo na tyincyaa Espíritu Santo na jnda' xquen jon, tji jon ncüii jñ'oon ntyja 'naan' Cristo, tsjan 'naan' nquii jon na jndyocahan', na itso jon na ityentjon Cristo jon. Ndö juu jñ'oon na tji David, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>44</sup> Nquii ta Tyo'ts'on ico'xen jon tsoñ'en, tso jon nnon nquii jon na conduihin na ityentjon jon ja:

"Quijman' nc'ia ntyjaya naijon na itsit'maan'han' 'u' ata xjen nque nn'an na jndohan 'u' jndë tju'cjéhan nacje 'nan'."

<sup>45</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Ndö vaa jñ'oon mavax'è ndëëho': Juu David itso jon na nquii Cristo conduihin tsjan 'naan' nquii jon na jndyocahan', yajo' ¿Nchu vaa na itso jon na nquii Cristo conduihin nquii ta na ityentjon jonhin?"

<sup>46</sup> Majo' min'ncüii joo nan'ñeen tyi'quindëë nt'ahin yo jñ'oon na taxee' jon. Ndo' mantyi xuee na tacachenhan', tavi 'nan ts'an ty'oon na t'man ts'on na ngüaxee'ntyichen jñ'oon nnon Jesús.

**Ncyaa Jesús jnan fariseos yo nn'an na conan'manhan nchu vaa itsiquindyji jñ'oon na tquen Moisés**

(Mr 12:38-40; Lc 11:37-54; 20:45-47)

**23** Jndë jo' sinin Jesús ndëë nn'an na jndye jndy-i'hin yo ndé já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon:

<sup>2</sup> —Nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyji juu jñ'oon na tquen Moisés yo joo nn'an tmaan'

fariseos, ty'onhan cüenta juu ts'ian na totsixuan Moisés na quinan'quindyihinho' nchu vaa tsi'man juu jñ'oon na tqen tsan'ñeen. <sup>3</sup> Mang'e jo' quitquenho' cüenta jñ'oon na conan'manhan. Ndo' quinan'quindëho' tsoñ'en cha'xjen na coto'xenhan na quint'aho'. Majo' tyi'ntsant'yaho' cha'na cont'a nquehan, ee joochan ya jñ'oon na coninncyahan, majo' ñoon ñoon 'nan na cont'ahan. <sup>4</sup> Ee nquehan cotquenhan jñ'oon na ijndei'han' na quinan'quindë nn'ahan' na itsijonhan' juuhan' cha'vijon conan'tyenhan ncüii xu na ja na cotyiohinhan' quitya' nn'an. Majo' min nquehan tyi'je'quityi'han min ve' nin'ncüii ndëë ndueehan na ntejndeihan nan'ñeen. <sup>5</sup> Tsoñ'en 'nan na cont'ahan, cont'ahinhan' cha' quitquen nn'an cüenta na jen conan'quindëhan. Min ntjan na ntuein chjo na chuu' jñ'oon' Tyo'ts'on, conan'tyenhinhan' quitahan yo ndueehan. Joo jñ'oon'ñeen tji nquehinhan' nnon ntjan'ñeen. Cont'ahan na nnda' cha' quitquen ntyjehin cüenta na njon jndy ngiohan juu jñ'oon' jon. Ndo' mantyi ndiaatonco na cüehin, toncontyichen nman 'ndyohan' cont'ahan, chichen ndiaa' min'cya ro ts'an. <sup>6</sup> Ndo' mantyi ya na covee' ngeee, cojoo' n'onhan na nquehan ngüendyuua naijon na itsiquinjonntyichenhan'hin. Ndo' ya na covancüi nn'an vats'on, cojnt'uehan silla na tonnonntyichen naijon na ndit'maan'hin. <sup>7</sup> Mantyi cavee' jndy ngiohan na nninncyaa ts'an ts'on joochan xoncüe ts'ua, ndo' na quindue nn'an ndëëhan na mastrohin na conan'manhin jñ'oon na tqen Moisés.

<sup>8</sup> "Majo' 'o' tyi'jnt'ueho' na quindue nn'an mastro 'o', ng'e tsoñ'enho' conduiho' ntyje nqueho', ndo' xia'ntyi nquii Cristo conduihin mastro 'naanho'. <sup>9</sup> Min tyi'nan't'maan' 'o' ncüii ts'an tsonnangue na ndueho' na conduihin tyeho'. Ng'e ninncüiihin na conduihin Tye'ho', nquii jon na m'aan jon quiñoon'ndue. <sup>10</sup> Min tyi'ninncyaho' na ndue nn'an na 'o' conduiho' nn'an na co'o jndyeeho', ng'e xia'ntyi nquii Cristo conduihin na vja jndyee jon tondëëho'. <sup>11</sup> Ndo' minnichen ts'an na t'mannty conduihin quii' nt'anho', chuhan' na quitye'ntjon juu ndëëho'. <sup>12</sup> Min'cya ro ts'an na itsiquinjon nquiihin, ncju'cje Tyo'ts'onhin. Ndo' minnichen ts'an na iju'cje nquiihin, ntsiquinjon Tyo'ts'onhin.

<sup>13</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. 'O' ve' cont'a nqueho' na jen ya nn'anho', majo' cot'ioo'ho' ndëë nn'an cha' tyi'ndëë nnan'jonhan yo na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. 'O' tyi'quita'nguee'ho' na ntye'ntjon jonho', ndo' joo nn'an na nin'quinan'jonhan ntyja 'naan'han', conan'ntcüe'ho'hin. Nqueho' tyi'nin'quityi'ho' juu na ityentjon jon, min tyi'nin'ncyaho' na ngoque' nn'an ntyja 'naan'han'.

<sup>14</sup> "O' nn'an tmaan' fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. 'O' ve' cont'a nqueho' na njon jndy Tyo'ts'on ngioho'. Majo' joo nanntcu ninque, cotyeho' nt'aahan, ndo' cha' nnan'tiu nn'an na njon jndy Tyo'ts'on ngiohan, jndy jñ'oon conan'neinho' nnon jon cha' tyi'ntsi'man

nquii'han' na vi' nn'an 'o'. Mang'e jo' juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin nnon jon, t'manntyichen nt'uiivi'han' 'o'.

<sup>15</sup> "O' nn'an tmaan' fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndy nn'anho'. 'O' tycya coma'ndy'ho' ata covet'ioho' ndaandue na cojnt'ueho' min ninncüii ts'an na ntsijonhin yo jñ'oon na coninncyaho'. Ndo' ya na jndë jndë jnt'aho' na vantyja juu cha'xjen cont'aho', yajo' vjay'oonhan'hin na ji vaachen nts'aa juu. Ndo' na nnda', jaa'ntyichen nt'uiivi'han'hin quii' v'io, chichen 'o'.

<sup>16</sup> "Vi' jndy ntquenonho', 'o' na conan'manho' ndëë ntyjeeho', majo' itsijonhan' 'o' cha'vijon nannchjan. Ee ya na icüji' ts'an xuee' vats'on t'man, cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itsinin juu, condueho' na tyi'jaa' jñ'oon'ñeen na iquentyen juu nacjoo' juu. Majo' condueho' na juu jñ'oon na ncüji' ts'an xuee' s'on ijan na tcüe' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itso juu, juu jñ'oon'ñeen cotji'ho' cüenta ja'ntyichenhan'. <sup>17</sup> 'O' nan' jndy nquenho'. Nan'xuanho' na nchjan yantyiho'. Ee ¿Nin cüii na ve nan'min' njonntyichen tsixuanhan'? Juu s'on ijan tyi'njonchen tsixuanhan' ng'e joo 'nan na jndë yo s'on'ñeen, iquenhan' joochan' cüentaa' Tyo'ts'on ng'e itsixuanhan' ntyja 'naan' nquii vats'on t'man.

<sup>18</sup> Ndo' mantyi condueho' xjen na icüji' ts'an xuee' nnonntyiu quii' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na mayuu' jñ'oon na itso juu, tyi'jaa' jñ'oon icüji' juu. Majo' condueho' na juu jñ'oon tji' ts'an xjen na icüji' juu xuee' s'i quioo' na cotyio nn'an nnonntyiu'ñeen cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on jñ'oon na mayuu' condueho', juu jñ'oon'ñeen jaa'chenhan'. <sup>19</sup> 'O' nan' jndy nquenho'. Quindëñ'en nan'xuanho' nannchjanho'. Ee ¿Nin cüii na ve nan'min' njonntyichen tsixuanhan'? Juu s'i quioo' na cotyio nn'an nnonntyiu'ñeen tyi'cüentyja na njonchen conduihan'. Ee juu nnonntyiu naijon contyjo si'ñeen, juuhan' njonchen tsixuanhan' ng'e ntyja 'naan'han' iquenhan' si'ñeen cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Jo', juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii xjen na icüji' juu xuee' nnonntyiu quii' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na mayuu' jñ'oon tso juu, chito xia'ntyi ntyja 'naan' nnonntyiu'ñeen iquentyen juu jñ'oon, mantyi iy'oonhan' tsoñ'en 'nan na contyjo nacjoo'han'. <sup>21</sup> Ndo' juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii na icüji' juu xuee' vats'on t'man, chito ixia'ntyi ntyja 'naan'han' iquentyen juu jñ'oon, ndo' mantyi iy'oonhan' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon jo'. <sup>22</sup> Ndo' juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii na icüji' juu xuee' quiñoon'ndue, chito xia'ntyi ntyja 'naan'han' iquentyen juu jñ'oon, mantyi iy'oonhan' juu silla na manin'ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii jon na vequityen jonhan'.

<sup>23</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na conduiho' nn'an na conan'quindë. Ee coninncyaho' diezmo cüen-

taa' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na cove' ntjon 'naanho', ata min ve' tscó quichi menta yo tscó anís yo ntqueen' cominon na coninncyaho', majo' juu jñ'oon na jaa'ntyti tyquii' jñ'oon na tquen Moisés, tyi'n-in'quita'nguee'ho'han'. Joo jñ'oon'ñeen conan'manhan' nchu vaa na nc'onho' cha'xjen na chuhan' tonnon Tyo'ts'on, yo na quinan'vengioho' nn'an ndo' mantyi quinan'quindêho' jñ'oon na condueho'. Ee cha'xjen na itsohan' na coninncyaho' diezmo, mantyi quinan'quindêho' jñ'oonmin' na njonntyichen conduhan' na tquen Moisés. <sup>24</sup> Itsijonhan' 'o' cha'na nn'an na conan'cû'aanhan ndaatoo na covehan cha' ncûji'han' quioo' quijndê, majo' tyi'quitquenhan cüenta na tondye tsjo'ñeen, jo' ñjon ncüii camello tue'. Ee cojoo' n'onho' na nin'quinan'quindêho' jñ'oon na tyi't'-manchen nan'xuanhan', majo' jñ'oon na njonntyichen tyi'nin'quinan'quindêho'han'. Mang'e na nnda', 'o' nan'xuanho' nn'an na conan'manho' nato ndêê nn'an, majo' nqueho' conduiho' cha'vijon nannchjanho' na cove'jndyeeho' ndêehan.

<sup>25</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndyi nn'anho' majo' juu na cotsam'anho', itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na ya ya itsintju' juu naxen' vaso yo xio, majo' quityquii'han' ty'a jndyihan'. Ee 'nan na cocüa'ho' na ñjonhan' jo', nan'xuanhan' 'naan nn'an na conty'ueeho' yo na tyi'nin'quitquen nqueho' xjen yo 'nan na nt'ue jndyi n'onho'. <sup>26</sup> 'O' nn'an fariseos, 'o' conduiho' cha'vijon nannchjan. Nqueho' quitquen jndyoyuho' na tonnon Tyo'ts'on, yajo' ntyja 'naanho' ntsijonhan' cha'vijon na jndê jnan'ntju' 'o' quityquii' vaso yo xio. Ndo' na nnda', nts'aahan' na cüejon ntju' quityquii'han' yo naxen'han'.

<sup>27</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndyi nn'anho'. Majo' itsijonhan' 'o' cha'na ndi'nt'ua na ve' cjohan' quichi' jndyi ndyiaa' ts'an, majo' quityquii'han' too' ndi' nt'oo yo tsochen nnon 'nan ty'a nan'xuanhan'. <sup>28</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho' ee tondêê nn'an cont'aho' na jen ya nn'anho', majo' tyquii' n'onho' ninnquii'chen ve vaa na conan'tiuho', yo na too'chenhan' m'aan 'nan tyia.

<sup>29</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa siquindy jñ'oon na tquen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee ve' cont'a nqueho' na jen ya nn'anho'. Ee conan'yaho' ndi'nt'ua 'naan nque nn'an na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' mantyi conan'ty-cüi'ho' ndi'nt'ua 'naan nt'oo na totsam'adhan yo na chuhan'. <sup>30</sup> Ndo' condueho' xe na juuhan' aa m'anho' juu xjen na tom'an ndochiho' ndyu'ñeen, tyi'xe-quinan'jonho' xjen na tonan'cûje nan'ñeen nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Ndo' na condueho' na nnda', nqueho' cotji' jndyoyuho' jñ'oon nacjoho' na conduiho' tsjan 'naan nan'ñeen na jndyocahan', nque nan'ñeen na tonan'cûjehan nn'an na toninncyaa jñ'oon'

Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Mang'e jo' cha'xjen na tont'a ndochiho', quinan'quindêñ'enho'han'.

<sup>33</sup> "O' ntyja 'nan tyia na cont'aho', conduiho' cha'vijon nda quinduntja. Min'ncüii 'nan je'quindêê nt'aho' cha' ntyja 'naan'han' ndyaa'ho' juu navi' na nt'uiihan' nn'an na nc'ohan v'io. <sup>34</sup> Mang'e jo' matsjö ndêêho', quii' nt'anho' njñon ja nn'an na nninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndêêho' na nnan'neihin ndêêho' yo ntyja 'naan' na jnda' xquen jon ndo' na nnan'manhan ndêêho' nchu vaa na ico'xen jon. Majo' minndye nan'ñeen, nnan'cûjeho'han. Ndo' ñ'en ntyjehan njñonho'hin nonjn'aan. Ndo' ñ'en nan'ñeen na ntja'ho'hin quii' nt'aan'on. Ndo' ñ'enhan na nty'eho'hin ncüii ndo' ncüii tsjoon. <sup>35</sup> Ndo' tsojnaan' na nt'aho' na nnda', ndyionho' jnan nn'an na jnan'cûjehan tsoñ'en nn'an na tonduihan nn'an na jnt'ahan 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on xjen na tye' na m'aan tsonnangue ata xjen nein. Ngitye' na nt'uiivi'han' 'o' xjen na iscuee' Caín tyje juu Abel, tsan na tova m'aan juu cha'xjen na chuhan', jndyocahan' ata xjen jnan'cuee' ndochiho' nquii Zacarías jnda Berequías xoncüe quii' ntan' nnon-tyiu t'man yo ta vats'on t'man. <sup>36</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndêêho', tsoñ'enho' na m'anho' nanein, majndê majnda' na nt'uiivi'han' 'o' ntyja 'naan' tsoñ'en navi'min' na tquenon nan'ñeen.

#### T'ioo Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén (Lc 13:34-35)

<sup>37</sup> "O' nn'an Jerusalén na conan'cûjeho' nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa ndo' cotuen'ho' ntjô' joo nn'an na ijñon jon na m'anho', majndye jnda tontyja ts'ön na ntsincüi ja 'o' na nc'onho' ntyja njan cha'xjen ncüii quitsjon xque itsincüi o' ntsinda o' quityquii' tsêê' o'. Majo' 'o' ta'nan jnt'ue n'onho'. <sup>38</sup> Jo' quitquenho' cüenta, jndê jnty'ii Tyo'ts'on 'o', taje'cûantyjee'ntyichen jon tsjoonho'. <sup>39</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndêêho', nanein na tonnonchen taxe'quijnty'iantyichenho' ja ata juu xjen ya na ngüentyja xuee na nndueho': "Ityo Tyo'ts'on jn'aan nquii jon na icûjee'non jon na m'an jaa yo juu najndei na condui nquii jon."

#### Itsiquindy Jesús na ndyuii' vats'on t'man (Mr 13:1-2; Lc 21:5-6)

**24** Jndui' Jesús vats'on t'man, ndo' viochen xjen na vja jon, já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa jon, jnan'ndyoo' já nnon jon. T'á na conan'mán nnon jon nchu xjen na nancoo' jndyi nt'aa cüentaa' juu vats'on t'man. <sup>2</sup> Majo' t'a jon jndyué:

—Mayuu', itso jon, nanein cojnty'iaho' nt'aamin'. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndêêho', tyi'xe'qui'ndyihan' min'ncüii tsjö' nacjoo' ntyjehan'. Tsoñ'en nt'aamin' ndyuii'ñ'ehan'.

#### Jn'aan na conan'manhan' na manndyo ntycüii tsoñ'en (Mr 13:3-23; Lc 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Ndo' sá tyo' na m'an n'oon olivos. Ndo' vi na jndê təcjo Jesús jo', já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon tonin-

ncyaa jon, santýjá' nnon jon cha' nndëë nnan'nén yohin na ninnquéchén. Jndué:

—Quitsu' ndé yuu xjen na ndui nan'min' na tsu'. Ndo' ¿Cüan na ndityincyoo' na ntsi'manhan' na jndë tindyo nndyo' nnda' ndo' na mantycüii tsonnangue?

<sup>4</sup> T'a Jesús jndyué, itso jon:

—Quitquenho' cüenta na minncüii ts'an tyi'ntsivi'n-n'an 'o' ntyja 'naan jñ'oonmin'. <sup>5</sup> Ng'e jndye nn'an nninncyohan yo xué na nnduehan jooan conduihin Mesías, ndo' na nnda' ntsivi'nn'anhan' nn'an. <sup>6</sup> Nndyo nndyoo' nndyeho' na m'aan ndyia' ndo' nninc'uaa jñ'oon na nc'oon ndyia' mañoon tsonnangue. Majo' tyi'ntyueho' ee mancüiixjen ijndei'han' na ngüenon jndyee nan'min'. Majo' min na nnda' ninvaa vitjachen na ntycüii tsonnangue. <sup>7</sup> Nn'an ncüii tsonnangue nnan'vehan najo nn'an ncüiichen tsonnangue. Ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man ntsuehin nacjoo' cüiichen tsanm'aants'ian. Jndye joo nc'oon jndo' t'man ndo' jndei ngonts'ii tyuaa. <sup>8</sup> Tsoñ'en navi'min', jooan' ndui na vejndyee. Itsijonhan' jooan' cha'vijon ya na ngitye' na iquiihan' tsanscu na ntsingui jon.

<sup>9</sup> "Xjen'ñeen nt'uevi' nn'an 'o' ng'e na m'anho' ntyja njan ndo' nninncyahan cüenta 'o' nduee nn'an na nnt'avi'han' 'o' ndo' nnan'cüjehan' 'o'. Ndo' nn'an xejndio tsonnangue nc'onhan na jndo jndyihan' 'o' ng'e na m'anho' ntyja njan. <sup>10</sup> Juu xjen'ñeen jndye nn'an ntji ntycüe'han ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Tyo'ts'on. Nc'onhan na jndohan ntyjehan ata njnt'uehan jñ'oon na quit'uiivi'han' nan'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' nnintyincyoo' nn'an na nnduehan na coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' ve' quintuhan' na ntyja 'naan'han' jndye nn'an nnan'vi'nn'an nan'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' ng'e vandijndye nnon 'nan tyia, juuhan' nts'aahan' na tavi'je'cüivi'ngio nn'an ntyjehan. <sup>13</sup> Majo' ncüii cüii ts'an na ntjotyehin ntyja njan ata xjen ntycüii tsoñ'en, ntsin'man ja ñuaan' tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ninvaa tsonnangue nc'o nn'an na nninncyahan juu jñ'oon nayavahin ntyja 'naan' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Juuhan' ntsi'man jndyoyuhan' ndëë nn'an ncüii ncüii tsonnangue nchu vaa na c'onhan na tonnon Tyo'ts'on, yajo'ñeen ngüentyja xjen na ntycüii tsoñ'en.

#### Tsan na tyia jndyi tsixuan

<sup>15</sup> "Min'cya ro ts'an na itsijnaan' jñ'oonmin', cüaa' ts'on juu nchu vaa na nin'quitsiquindyihan'. Juu Daniel, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, tji jon jñ'oon ntyja 'naan' juu tsan na ji vaa tyia 'nan its'aa na ntsi'ndaa' juu tsoñ'en. Juu xjen na njnty'iaho' na jndë m'aan tsan'ñeen quityquii' vats'on t'man najon na taquintya na ji'ua conduihan' cüentaa' Tyo'ts'on, <sup>16</sup> Yajo' tsoñ'enho' na m'anho' ndyuaa Judea, quinan'nonho' na quit-sata'nty'iuho' quii' ntyo' jndëë. <sup>17</sup> Juu xjen'ñeen ts'an na ntyjo juu xquen vaa' juu na su, ya na nndyocue juu, tyi'ngaquee' juu quii'han' na ncüji' juu 'nan. Quitsityuaa'ntyichen juu, quinanon juu. <sup>18</sup> Ndo' minnichen ts'an na m'aan tojndëë na its'aa juu ts'ian, tyi'ngantcüe' juu vaa' juu na ngaquichu juu ndiaa' juu.

<sup>19</sup> Juu xjen'ñeen, joo nanntcu na ñjon nda na m'anhin ndyuaa'ñeen, vi' jndyi ntquenonhan, yo joo ntyjehan na 'ndaa nda. <sup>20</sup> Ntyja 'naan' juu navi'ñeen, quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ntsijonhan' na nnan'nonho' tyquii' nguee tein, min chito juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos. <sup>21</sup> Ng'e juu xjen'ñeen ngioo cüii navi' na t'manntyichen na min'jon tyi'cotjon nn'an ntyjantyi xjen na tye' tsonnangue ata xjen nein. Ndo' na tonnonchen taje'quindui nnda' cüiichen navi' na ntsijonhan' juuhan' cha'na juu navi'ñeen. <sup>22</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, jndë sijnda' jon na tyi'viochen na nguaa juu navi' t'man'ñeen. Ee xe na aa tyi'quits'aa jon na nnda', min'ncüii ts'an je'quin'man yo juuhan'. Majo' ng'e na ve'nchjii jon nn'an na jndë tji jon na conduihan cüentaa' jon, jo' chi nts'aa jon na tyi'jndye xuee na nc'oon navi'ñeen.

<sup>23</sup> "Juu xjen'ñeen xe na aa ngitso cüii ts'an ndëëho': "Ndö m'aan nquii Mesías", Oo ngitso juu "Ndö'ñeen m'aan jon", tyi'ngantya n'onho' jñ'oon'ñeen. <sup>24</sup> Ee nnintyincyoo' nn'an na nnduehan na jooan condui Mesías. Nnduehan na jñ'oon' Tyo'ts'on coninncyahan min na min'chjo tyi'yuu'han'. Ndo' nnt'ahan jndye nnon jn'aan t'man yo jndye nnon ts'ian na tyi'je'quinduihan' yo najndei nquii ts'an. Ts'ian'ñeen ngavee' ngio nn'anhan', majo' nnan'vi'nn'anhan'hin. Nnt'a nan'ñeen juu ts'ian'ñeen cha' nnan'vi'nn'anhan nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon xe na aa nndëë nnt'ahan. Majo' tyi'xe'ncyaa jon na nndëë nnt'ahan na nnda'. <sup>25</sup> Matyuaa'ntyichen matsiquindy ja 'o' vitjachen na nnduihan' cha' quint'aho' cüenta. <sup>26</sup> Mang'e jo' xe na aa ngitso ts'an ndëëho': "Ndö'ñeen m'aan juu Mesías totyquii' jndëë", tyi'nc'oho' jo'. Ndo' xe na aa nnduehan: "Ntyjava m'aan jon quityquii' v'aa", tyi'ngantjato n'onho'. <sup>27</sup> Ng'e ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, juu xjen ya na nndyö nnt'a, juu na ndityincyoo' ja ndëë nn'an na ninvaa tsonnangue, ntsijonhan' juuhan' cha'xjen na covixue chontsuee tontyja na quindui' ndo'cüjioon' ata tontyja na vahan'. <sup>28</sup> Juu navi'ñeen na jndë tsjö na ntquenonho', mancüiixjen ngüentyjahan' ng'e minyuchen na vaquityen quioo' tue', majo' ngancüii nt'ën.

#### Ndö vaa nguaa xjen na nndyo nnda' Jesús

(Mr 13:24-37; Lc 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> "Ndë ngue na ngüenon navi' t'man nguee'ñeen, ndijaan ndo'cüjioon', ndo' mantyi chi' taxe'cüixueehan', ndo' ntycyaa ncjuu tsjö'ndue. Ndo' mantyi joo natyia na coto'xen na m'an tsjö'ndue, nndyuii' tsoñ'enhan. <sup>30</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tsjö'ndue nnintyincyoo' jn'aan ntyja njan na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an. Xjen na njnty'ia nn'an tsonnangue juu jn'aan'ñeen, ntsit'ioohan'hin. Ndo' nnt'ui na nndyocüe quityquii' chincyu yo najndei na condui ja ndo' yo juu na nancoo' na quixuee na condui t'man ja. <sup>31</sup> Yajo' jndei nnin'c'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, ndo' njñön ángeles njan na nc'ohan ninvaa tsonnangue na quinan'ncüi-

han nn'an na jndë tji ja cüenta na m'anhan ncüii ncüii ndyuua na ninvaa tsonnangue.

### Jñ'oon na itsiquindyihan' ntyja 'naan' ts'oon higuera

<sup>32</sup> "Juu jn'aan ntyja 'naan' ts'oon higuera, cüaa' n'onho' nchu vaa itsiquindyihan'. Juu xjen na cojnty'iaho' na condei' nt'öhan', ndo' condui' tscö'ndaahan', yajo' covaa' n'onho' na jndë tindyo nguesua'. <sup>33</sup> Macha'x-jen covaa' n'onho' ntyja 'naan' na nnda', mantyi xjen na cojnty'iaho' na condui tsoñ'en nan'min' na jndë siquindi 'o', jo' cüaa' n'onho' na jndë tichjo xuee. Mavaa mavaa xjen na nndyö nnt'a. <sup>34</sup> Quindyeho' ntsjö, jñ'oon na mayuu', nn'an na m'an nein tyi'xecü-jeñ'enhan ata xjen na jndë siquindëñ'enhan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>35</sup> Tsjö'ndue yo tsonnangue ntycüiñ'enhan', majo' juu jñ'oon na mancyä, tsoñ'enhan' ntsiquindëñ'enhan' juuhan'.

### Tats'an quintjii nin xuee ndo' yuu xjen

<sup>36</sup> "Majo' min'ncüii ts'an tyi'quintjii nin xuee ndo' yuu xjen na nndui tsoñ'en nan'min'. Min nque ángeles na m'an quiñoon'ndue tyi'quindiohan, min ja na condui Jnda Tyo'ts'on tyi'quintyji yuu xjenhan', xia'ntyi nquii Tyëhö' ntyjii jon.

<sup>37</sup> "Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, xjen na nndyö nnt'a, nn'an na m'an juu xjen'ñeen, ntsijonhan' ntyja 'naanhan cha'x-jen na tonan'xuan nn'an xjen na tom'aan Noé. <sup>38</sup> Ee joo ndyu'ñeen vitjachen na siquitsu ndaatsua'ty'a tsonnangue, joo nan'ñeen tocüa'han, tovehan, totoncohan, toninncyahan ndahan na nnonco joo ata juuntyi xuee ya na tēquee' nquii Noé v'aandaa t'man.

<sup>39</sup> Majo' joo nan'ñeen min'chjo tyi'quitquentohan cüenta na vaa na toncuu' ata juu xjen na jndyo ndaatsua'ty'a na tachuhan' tsoñ'enhan. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, mannda' vaa na itsijonhan' na ntquenon nn'an juu xjen ya na ncüjê nnt'a. <sup>40</sup> Majuu xjen'ñeen ntsijonhan' m'an ve nn'an na cont'ahan ts'ian jndë. Cüii tsan'ñeen ncjöy'önhin na nc'oon juu na m'an ja ndo' ncüiichen tyje juu n'ndyihan'hin. <sup>41</sup> Mannda' ntsijonhan' ntyja 'naan ve nanntcu na cotua. Cüiihan ncjöy'önhin na nc'oon juu na m'an, ndo' ncüiichen tsan'ñeen n'ndyihan'hin.

<sup>42</sup> "Mang'e jo' ninnquii'chen c'oncjeho' ee tyi'quindioho' yuu xjen na nndyö ntcü'ë ja na condui na matye'ntjön 'o'. <sup>43</sup> Juu jñ'oonvahin na tyi'quitso nquii'han', cüaa' n'onho'han'. Xe na aa ntyjii ts'an yuu xjen ntsque nannty'uee vaa' jon, tyi'xequitso jon, min xe'ncyaa jon na ngoque'han na ntji'han 'naan' jon.

<sup>44</sup> Mang'e jo' mantyi 'o' c'oncjeho' ee majuu xjen na tyi'quinan'tiuho', majuuto xjen'ñeen, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyö ntcü'ë.

### Moso na tsiquindë yo moso na tyi'quitsiquindë

(Lc 12:41-48)

<sup>45</sup> "Juu moso na jnda' xquen ndo' itsiquindë juu, majuu juu ntquen jndyee patrón 'naan' juu na quityentjon juu tsoñ'en ntyje moso juu na m'anhin v'aa'ñeen. Ndo' ntixee' juuhan xjen na icanhan'. <sup>46</sup> Xjen na ncüjee' ntcüe' patrón 'naan' juu na tja jon cüii joo, ndo' xe na aa ntjii jon na juu moso'ñeen ya itsiquindë juu ts'ian na chu juu, neiin' jndy jon. <sup>47</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', tsoñ'en 'naan' juu patrón'ñeen, nnincyaa jon cüentahan' nt'ö juu moso'ñeen. <sup>48</sup> Majo' juu moso'ñeen, xe na aa conduihin na tyia ts'anhin, ndo' ndyii' ts'on juu na tyi'xecüjee' tyuaa' patrón 'naan' juu, <sup>49</sup> Ndo' ng'e jo' ngita' juu na ncüja' juu minndyechen nan'ñeen na m'an nacje 'naan' juu, ndo' ntsijonhin yo nanquindyee na nc'u juu ndo' na ntcüa' juu yohan, <sup>50</sup> Ndo' na nnda', nquii patrón 'naan' juu ncüjee' ntcüe' jon manin'juu xuee na tyi'c'ooncje juu, majuuto xjen na tyi'quitsitiu juu na ncüjee' jon. <sup>51</sup> Ndo' nquii patrón, ji vaa jndy ncüja' jonhin, ndë jo' ncju' jon tsan'ñeen najon na m'an nn'an na ve' cont'a nquehan na ya nn'anhan. Jo' najon na nt'ioo juu ndo' ntcüa' juu ndi'n'on juu na itsi'ndaa'han' ntyjii juu.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' nqui yontcundyua

**25** Sininntyichen Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na toco ts'an. Juu jñ'oon'ñeen it'uii'han' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. Itso Jesús:

—Tom'an nqui yontcundyua, tyecho joo candi 'naan joo na cov'ahan' yo aceite. Jndui' joo, tyequitjon joo juu tsans'a na ngoco. <sup>2</sup> 'Onhin tyi'jnda' nquen, ndo' cüiichen 'on ntyje joo, jnda' nquen yo'ñeen. <sup>3</sup> Joo yontcu na tyi'jnda' nquen, tyecho yo'ñeen candi 'naan joo, majo' tasay'onchen joo aceite na nc'ua. <sup>4</sup> Majo' joo yontcu na jnda' nquen, tyecho yo'ñeen candi 'naan joo na cov'a ndo' mantyi yo nin'ndioo na ñjon aceite. <sup>5</sup> Viochen xjen na minndoo' yo'ñeen nquii tsans'a na ngoco, sijaa'han' tsantsjon ndëë joo, ndo' jnda joo. <sup>6</sup> Ndo' xoncüe tsjon, tic'uaa na itsixuaa ts'an. Itso juu: "C'oncjeho', jndë mandyo nquii ts'an na icoco. Ncyoho' na nnan'jonho' yohin." <sup>7</sup> Jo' jnan'quintyja yontcu'ñeen. Ta'ya joo ndiaa nnon candi 'naan joo. <sup>8</sup> Ndo' joo yontcu'ñeen, yo na tyi'jnda' nquen, jndue ndëë ntyje joo, yo na jnda' nquen: "'O' s'ei, quitejndeiho' chjo aceite na conan'y'onho' já ng'e jndë vanduu' candi na y'ón." <sup>9</sup> Majo' joo yontcu ntyje joo yo na jnda' nquen, t'a yo'ñeen, jndue joo: "Xe'quindëë ng'e nts'aahan' na tyi'je'cüijndei'han' na nninjt'ue nquë ndo' mantyi 'o'. Yantyichen quitsanan'jnda nqueho' 'nan na nninjt'uee'ho'." <sup>10</sup> Ndo' viochen xjen na tyenan'jnda yontcu'ñeen aceite, tyee'non nquii tsans'a na icoco. Yajo' joo yontcu na m'ancje, tyeque' joo quii' v'aa yo jon na ndit'maan' na ngoco jon. Jndë jo' tē' ndyö v'aa'ñeen. <sup>11</sup> Jndë jo' vendye yo na tyequijnt'ue aceite, squenon ntcüe' joo. Jnan'c'uaa joo 'ndyö v'aa. Jndue



joo: "Nnda' ta, quitsiquinan' chjo 'ndyo v'aa." <sup>12</sup> Majo' t'a jon jndyue joo: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', tyi'cüaj'n'an ja 'o'."

<sup>13</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndé:

—Mang'e na nnda', cüaa' n'onho' nchu vaa it-siquindyí jñ'oonva' na c'oncjeho' ng'e tyi'quindioho' nin xuee ndo' yuu xjen na ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyö nnt'a na m'anho'.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntjya 'naan' ndye moso**  
(Lc 19:11-27)

<sup>14</sup> "Nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, ntsinën-ntyëchën cüiichen jñ'oon ndëëho' na tyi'quitso nquii'han' na tsi'manhan' na itye'ntjon jon nn'an. Tom'aan ncüii ts'an na sijnda' jon na ncja jon cüiichen tsonnangue na tycya. Tqueen' jon mosoo' jon ndo' tyincyaa jon xoquitu' 'naan' jon ndueehan na quint'ahan ts'ian yohan'. <sup>15</sup> Nnon cüii joo nan'ñeen tyincyaa jon 'on min s'on. Nnon cüiichenhin tyincyaa jon ve min ndo' nnon cüiichenhin ninncüii min tyincyaa jon. Ndëë ncüii cüii nan'ñeen tyincyaa jon cha'xjen na taa' ts'on jon na nndëë nt'ahin ts'ian. Jndë jo' jndui' jon, tja jon cüiichen tsonnangue. <sup>16</sup> Ndo' juu ts'an na ty'oon cüenta 'on min s'on'ñeen, maquintyachen tots'aa jon ts'ian yohan', ndo' tantjonntyichen jon cüiichen 'on min. <sup>17</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na ty'oon cüenta ve min, tots'aa juu ts'ian yohan' ndo' mantyi tantjonntyichen juu cüiichen ve min. <sup>18</sup> Majo' juu tsan'ñeen na ty'oon cüenta na ninncüii min s'on'ñeen, tja tsan'ñeen, taqui'ñen juu tyuaa, jo' ty'iu juu s'on 'naan' patrón'ñeen.

<sup>19</sup> "Majndye xuee tëcahan' ndo' tyjee' ntcüe' patrón 'naanhan. Sijnda' jon na ncüji' jon cüenta yohan nchu xjen tuee' na tantjonhan yo s'on 'naan' jon. <sup>20</sup> Jo' tyjee' juu tsan'ñeen na ty'oon 'on min s'on. Y'oon juu s'on'ñeen, mantyi yo cüiichen 'on min na tantjon juu yohan'. Tyincyaa juuhan' nnon patrón 'naan' juu. Itso juu: "Nnda' ta, 'u' tyincyaa' 'on min s'on nnön. Quindyia', ndö cüiichen 'on min na jndë tantjón yohan'."

<sup>21</sup> Sentcüe' patrón'ñeen jñ'oon nnon juu: "'U' moso njan, ya sa'. Tsi'manhan' na tojoo' tson' ndo' na siquindë', min ve' ncüii ts'ian chjohan', majo' 'u' siquindë'han'. Nein nc'ua ja ts'ian na t'manntyi ndui 'u'. Quindyotsijon 'u' yo ja juu na m'an na nën rö."

<sup>22</sup> Jndë jo' tyjee' juu tsan'ñeen na ty'oon cüenta ve min s'on. Itso juu: "Nnda' ta, 'u' tyincyaa' ve min s'on nnön. Quindyia' je', ndö cüiichen ve min na jndë tantjón yohan'." <sup>23</sup> Ndo' sintcüe' patrón'ñeen jñ'oon nnon juu: "'U' moso njan, ya sa'. Tsi'manhan' na tojoo' tson' ndo' na siquindë', min ve' cüii ts'ian chjohan', majo' 'u' siquindë'han'. Nein nc'ua ja ts'ian na t'manntyi na ndui 'u'. Quindyotsijon 'u' yo ja juu na m'an na nën rö."

<sup>24</sup> "Yajo' na mats'iañ'en tyjee' juu moso'ñeen na ty'oon ninncüii min. Tso juu nnon patrón 'naan' juu: "Nnda' ta, mantyi na 'u' ji quii 'ndyo' ndëë moso 'nan'. Ee 'u' ve' 'nan na cove' ntjon 'naan' ncüiichen ts'an, ju-

uhan' matsive'. Ja nchji 'nan na ngüantjón, 'u' ncüji'han' nt'ö. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', sincyaa'han' ja, jo' tyjë, tëquity'iu s'on 'nan' quii' tyuaa. Ndo' ndö juuhan', cyon' ntcüe' cüentahan'." <sup>26</sup> T'a patrón 'naan' juu: "'U' moso na tyia ts'an 'u' ndo' na nchquen'. Manchji' na ja ts'an quii 'ndyo yo 'u' ndo' 'nan na ngüantjón', ncüji'han' nt'ö'. <sup>27</sup> Ng'e na nnda' tji' cüenta, ¿Ndu na tatja' quityi' s'on njan banco yuu jon na condive s'on 'naan nn'an, yajo' ncy'ön ntcü'ë s'on njan yo manin' jndahan'?" <sup>28</sup> Ndo' jo' tsontyichen patrón'ñeen ndëë vendye moso 'naan' jon: "Quitji' 'o' ncüii minva' nt'ö juu ndo' ncyaho'han' nnon juu tsan na nay'oon nqui min. <sup>29</sup> Ee ntyjantyi na itsixuan ncüii cüii ts'an, xe na aa ya ts'ian its'aa juu yohan', yajo' ncy'oonntyichen juu cüenta na ninjnt'uee'hin. Majo' juu ts'an na tyi'ya ts'ian its'aa, nndui'ñ'en chjovi' 'nan na nay'oon juu. <sup>30</sup> Ndo' ntyja 'naan' mosovahin na tayuu jnt'uehin, quitjue'ho'hin ch'en naijon na jaantsue'. Jo' nt'ioo juu ndo' ntcüa' juu ndi'n'on juu na itsi'ndaa'han' ntyjii juu."

**Ntco'xen Tyo'ts'on nn'an na ninvaa tsonnangue**

<sup>31</sup> "Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyo ntcü'ë nnt'a yo tsoñ'en ángeles njan na ntco'xën. Juu xjen'ñeen ndit'maan' ja na ncjöquijman silla na manin' ts'iaan' njan na nancoo' quixueehan' naijon na ntyentjón. <sup>32</sup> Jo' na ton-nön ngancüii nn'an na nnan ninvaa tsonnangue. Yajo' nc'ön joohin cha'xjen its'aa cüii ts'an na m'an quinman yo quinch'io ntsjuen' na ic'on juu o'. <sup>33</sup> Ndo' nts'aa jon tmaan' joo quinman ngiaa' jon tontyjaya, ndo' quinch'io nts'aa jon tmaan' o' ngiaa' jon tontyjatymaan'. <sup>34</sup> Yajo' ja na condui na matyentjón nn'an, ntsjö ndëë nn'an na m'an nc'ia ntyjaya: "Ncyoho' 'o' nn'an na jndë jndaho' na ityio Tyëhō' jn'aanho'. Ncyoho' na ncy'onho' cüenta juu naya na incyaa jon na mantyi 'o' nnan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon ng'e xjen na tquen jon tsonnangue, nnda' vaa na sijnda' jon ntyja 'naanho'. <sup>35</sup> Ng'e xjen na tom'an ja na nin'jnt'ö, 'o' toninncyaho' 'nan na tocü'a. Juu xjen tom'an na nin'c'ua ndaa ndo' toninncyaho' ndaa na to'ua. Tomanty'i ncüii cüii tsjoonho' yuu na tata'jn'aan nn'an ja ndo' toy'onho' cüenta ja quii' nt'aaho'. <sup>36</sup> Tom'an na totsijahan' ndiaa na ntcüë ndo' 'o' toninncyaho' ndiaa na tocüë, ndo' tom'an na v'i ndo' 'o' tota'ntyjee'ho' ja. Tom'an vancjo ndo' 'o' totsaquijnty'iaho' ja." <sup>37</sup> Yajo' nque nan'ñeen na m'an nc'ia tontyjaya na jndyoyu conduihan na tonnon Tyo'ts'on, nt'ahan 'ndyö, nnduehan: "Nnda' ta, ¿Ndo' cüan tojnty'ia' 'u' na nin'jndo' ndo' toninncyá 'nan na tocüa', oo tojnty'ia' 'u' na nin'c'ua' ndaa ndo' toninncyá ndaa na to'ua?" <sup>38</sup> ¿Ndo' cüan tojnty'ia' 'u' na tomandyi' quii' nt'an nn'an na tyi'quita'jn'aanhan 'u' ndo' toy'ón cüenta 'u' quii' nt'á, oo na tojnty'ia' 'u' na itsijahan' ndia' ndo' toninncyá ndiaa na tocüe'? <sup>39</sup> ¿Ndo' ncüan tojnty'ia' 'u' na vi' oo na tom'an' vancjo ndo' totsaquijnty'ia' 'u'?" <sup>40</sup> Yajo' ja na condui na matyentjón ntsjö nndëë nan'ñeen: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', min-

ninchen nnon 'nan tont'aho' na totejndeiho' cüii ncüii ntyjēehē, nanmin' na nty'ia jndyihin, ntyja njan ja tont'aho'han'."

<sup>41</sup> "Ndē jo' ja na taquintyja na t'man condui ja na matyentjōn nn'an, ntsjō nndēē nn'an na m'an nc'ia ntyjatymaan': "Quenaanho' na tonnōn, 'o' nn'an na jndē tju'vi' Tyo'ts'on 'o'. Nanein ngoque'ho' quii' chon na tyi'jon quinduu', juuhan' sijnda' jon cüentaa' juu yutyia na nts'aavi'han'hin yo ángeles 'naan' juu."

<sup>42</sup> Ng'e tom'an na nin'jnt'ō, majo' tatyincyaho' 'nan ncü'a. Tom'an na nin'c'ua ndaa, majo' tatyincyaho' ndaa nc'ua. <sup>43</sup> Tomanty'i ndyuaaho' naijon na tata'jn'aan nn'an ja, majo' 'o' taty'onho' cüenta ja. Tom'an na totsijtjahan' ndia, majo' tatyincyaho' ndiaa ntcüē. Tom'an na v'i, majo' tatyequijnty'iaho' ja. Toquinty'i vancjo, majo' tatyequijnty'iaho' ja." <sup>44</sup> Yajo' joo nan'ñeen nnan'ntcüē'han jñ'oon nnōn, nnduehan: "Nnda' ta, ¿Ndo' ncüan tojnty'ia' 'u' na nin'jndo', oo na ninc'ua' ndaa', na nintondyi' naijon na tatajn'aan nn'an 'u', oo na nint'on' na totsijtjahan' ndia', oo na nintivi', oo na toquindy'i' vancjo ndo' tatotejndei' 'u'?" <sup>45</sup> Yajo' ntsintcü'ē jñ'oon ndēē nan'ñeen: "Jñ'oon mayuu' na matsjō ndēēho', jnaan' na tatotejndeiho' ntyjē nanmin' na nty'ia jndyihin, mantyi ntyja njan ja taton't'aho'han'." <sup>46</sup> Ndo' nc'o nan'ñeen naijon na tyi'jon quintycüii na nt'uiivi'han'hin. Majo' nque nn'an na jndē jnduu' jnanhan na tonnon Tyo'ts'on, ncy'onhan cüenta na tyi'jon quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan.

#### Conan'jnda'tyenhan na nt'uehan Jesús

(Mr 14:1-2; Lc 22:1-2; Jn 11:45-53)

**26** Vi na jndē sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin', tso jon ndé na cotsay'ōn yo jñ'oon toninncyaa jon:

<sup>2</sup> —Mangioho' na ninve xuee vitja ndo' ngeue' ngeue pascua. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na coxēn tsoñ'en nn'an, majuu xjen'ñeen nninncyaa nn'an cüenta ja nduee nn'an na njñonhan ja tsonjn'aan.

<sup>3</sup> Majuu xjen'ñeen nque ntyee na conditque yo nn'an na conditque ndēē nn'an judíos, tēncüihan v'aa t'man vaa' tyee na conintque na jndyu Caifás. <sup>4</sup> Jnan'jnda'han jñ'oon yo ntyjehan nchu vaa nnt'ahan na nnan'vi'n-n'ahan Jesús cha' nnt'uehan jon, ndo' na nnan'cuee'hanhin. <sup>5</sup> Majo' jnduehan ndēē ntyjehan:

—Chito nt'uēhin xoncüe na m'aan ngeue, tyi'nts'aa-han' na nnan've nn'an cjō.

#### Iscongio ncüii tsanscu nchen' nacjoo' Jesús

(Mr 14:3-9; Jn 12:1-8)

<sup>6</sup> Tom'aan Jesús tsjōon Betania vaa' Simón, tsan na toquichu tycu ndō' cotō'. <sup>7</sup> Xjen'ñeen sindyoo' ncüii tsanscu na m'aan Jesús, y'oon juu ncüii tsioo na sia ya ts'adhan' yo tsjō' quichi' na jndyu alabastro. Tsioo'ñeen ñjon nchen' quichi' na njon jndyi. Iscongio juu nchen'ñeen xquen Jesús xjen na vequiyen jon mesa. <sup>8</sup> Ndo' já nn'an na cotsay'ōn yo jñ'oon na toninncyaa jon, ya na jnty'ia' na nnda', jnan'vjé. Jndué:

—Ve' jn'aan t'man tsu nchen'va'. <sup>9</sup> Yantyichen xe na aa jndēē juuhan'. Jndye s'on ncüji'han' na nndui naya nanninñen'.

<sup>10</sup> Ng'e na taa' ts'on Jesús na nndaa' condué, tso jon ndé:

—¿Ndu na conan'ntjaan' 'o' ntyja 'naan' juu nan'va' na s'aa tsanscuva yo ja? Tēquinjon' naya na s'aa jon yo ja. <sup>11</sup> Ng'e ja chito ninnquii'chen nc'ōn quii' nt'anho', majo' joo nanninñen', ninnquii'chen m'anhan quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Tsanscuva iscongio juu nchen' cjō na itsijnda' juu ntyja 'naan' na nganty'iu ja. <sup>13</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjō ndēēho', minyuuchen na ninvaa tson-nangue na nninncyaa nn'an jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, ninnquii'chen nnan'neihan ntyja 'naan' juu naya na s'aa tsanscuva, cha' tyi'ngitsu jñ'oon ntyja 'naan' jon.

#### Ijndēē Judas Jesús ndēē ntyee

(Mr 14:10-11; Lc 22:3-6)

<sup>14</sup> Ndo' ncüii nquē nn'an na ncho've já, juu tsan na jndyu Judas Iscariote, tja jon na m'an ntyee na conditque. <sup>15</sup> Tso jon ndēēhan:

—¿Nchu ndyionho' ja na ninncyaa cüenta Jesús ndēēho'?

Jo' jnan'jnda'han, tyincyahan ntcyu ncho'nqui s'on xuee nnon juu. <sup>16</sup> Ndo' xjen'ñeen ta' juu, tont'ue juu nchu ya nts'aa juu na nninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan.

#### Itsijnda' Jesús na ntcüa' jon quitsman yo nn'an na totsay'on jñ'oon yohin

(Mr 14:12-25; Lc 22:7-23; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

<sup>17</sup> Tuee' xuee na cotye' ngeue na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentē tēquee'. Já nn'an na cotsay'ōn yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnan'ndyoo' já na m'aan jon. Jndué nnon jon:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na ntsanan'jndá' já ntyja 'naan' ngeue pascua, na nninjnda' na ntqui' quitsman?

<sup>18</sup> T'a jon, tso jon ndé:

—Quitsaque'ho' quii' tsjōon, ndo' quindueho' nnon ncüii ts'an na nndioho' jo': "Nnda' ta, nquii' jon na itsi'-man jñ'oon' Tyo'ts'on ndé, itso jon na jndē vavindyoo' na ngenon jon juu navi' t'man. Nt'ue ts'on jon na quitejndei' va' na ndijnda' na ntcüa' jon, ntquii' jon quitsman na ntsit'maan' jon Tyo'ts'on na ngeue' ngeue pascua yo já nn'an na cotsay'ōn jñ'oon yohin."

<sup>19</sup> Ndo' jo' jnt'á cha'xjen na tso jon. Jnan'jnt'á na ntcü'á cüenta matman ntyja 'naan' juu ngeue'ñeen.

<sup>20</sup> Xjen na tuee' na tinton chjo, tuee' Jesús v'aa'ñeen. Tacüetyen jon mesa yo ninvaa ncho've já. <sup>21</sup> Ndo' viochen xjen na tcü'á, ta' jon, sinin jon ndé. Tso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjō ndēēho', ndyii' ncüiiho' na nninncyaa juu cüenta ja nduee nn'an.

<sup>22</sup> Juu jñ'oonva' sichjoo' jndyihan' n'ōn. Ncüii ro ncüii já t'á, ta'x'é nnon jon, jndué:

—Ta, ¿Aa nts'aahan' na ja?

<sup>23</sup> T'a jon jndyué, tso jon:

—Manquii ts'an na ninvixjen ijoon quii' xio yo ja, majuu juu nninncyaa cüenta ja. <sup>24</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, mancüixjen nt'uiivi'han' ja cha'xjen na itsiquindy juu jñ'oon' jon na jndui. Majo' juu ts'an na nninncyaa cüenta ja nduee nn'an, vi' jndyi ngenon juu. Yan-tyichen xe na aa tatuihin.

<sup>25</sup> Yajo' juu Judas, tsan na tyincyaa cüentahin, taxee' juu, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa nts'aahan' na ja?

T'a Jesús 'ndyo juu:

—Aa majo' ro cha'xjen na jndë tsu'.

<sup>26</sup> Viochen xjen na tcüa'han, ty'oon Jesús cüenta tyoo', sit'maan' jon Tyo'ts'on na tyincyaa jon na ncyahin ntyja 'naan'han'. Jndë jo' tyjee jon tan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndë. Tso jon:

—Cy'onho' cüentahan', cüa'ho'han', juuhan' conduihan' s'i.

<sup>27</sup> Jndë jo' mantyi ty'oon jon cüenta ncüii vaso na ñjon ndaa vinon. Sit'maan' jon Tyo'ts'on na tyincyaa jon na ncyahin ntyja 'naan'han'. Tso jon:

—Nan'va cüeho'han'. Quinan'cüenonho'han' ndëe ntyeeho'. <sup>28</sup> Juu ndaa vinonva conduihan' n'eön na ntcüe'han' cüenta jndye jndyi nn'an cha' nndëe ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan jnanhan. Yo juu n'eön maquentyen jñ'oonxco. <sup>29</sup> Matsjö ndëeho', xuee na tonnonchen taje'c'ua nnt'a ndaa vinon ata vi na jndë tentyja xjen na ityentjon Tyëhö' tsoñ'en. Yajo' nc'ua xcöhan' yoho'.

#### Itsiquindy Jesús na ncüji Pedro

(Mr 14:26-31; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38)

<sup>30</sup> Jndë na tá vendye salmos, yajo' jnt'uí já jo'. Sá juu tyo' Olivos. <sup>31</sup> Juu xjen'ñeen itso Jesús ndë:

—Tsjonvahin tsoñ'enho' ntjilho' ntyja njan. Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': "Mancya ja na vanaan na nnan'cuee' nn'an nquii ts'an na vantyjee' quinman. Ndo' quinman ntsjuen' jon ntycya o'."

<sup>32</sup> Ndo' tsootyichen jon ndë:

—Majo' xjen na jndë vant'ö xcö na t'io, ja ncjö jndyëe ndyuaa Galilea. Jo' quitsantyjaho'.

<sup>33</sup> Ndo' jo' t'a Pedro 'ndyo jon, tso juu:

—Min xe na aa tsoñ'en nanmin' ntjihin ntyja 'nan', majo' ja tyi'jon cüji ja.

<sup>34</sup> Itso Jesús nnon juu:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjö nnon', tsjonvahin, vitjachen na ntsixuaa quil'ö, majo' 'u' jndë ndye jnda na jndë tji 'u' ntyja njan.

<sup>35</sup> Majo' sentcüe' Pedro jñ'oon nnon Jesús:

—Min xe na aa ngacju'han' na cü'io yo 'u', majo' tyi'jon cüji ja ntyja 'nan'.

Ndo' maninjuuntyi jñ'oon t'á tsoñ'en já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús.

#### Itsiniin Jesús nnon Tyo'ts'on najion min ntjon Getsemani

(Mr 14:32-42; Lc 22:39-46)

<sup>36</sup> Yajo' sá yo Jesús, squé najion min ntjon na jndyu Getsemani. Tso jon ndë:

—C'uhö' ndöhin viochen xjen na jö ndö' na ntsinën nnon Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Yajo' tjantyichen jon, tÿ'oon jon Pedro yo ve ntsinda Zebedeo. Tye' na si'ndaa' jndyihan' ntyjii jon, ndo' na sichjoo'han' ts'on jon. <sup>38</sup> Tso jon ndëe nan'ñeen:

—Juu 'nan na ngenön, itsichjoo' jndyihan' ts'ön, juuhan' vay'oonhan' ja na ntscuee'han' ja. Quintjoho' ntjoohin. C'oncjeho', quinan'jonho' yo ja, chito ve' ndaho'.

<sup>39</sup> Yajo' tjantyichen jon chjochen. Tëcüangio jon na itsindya'hin tonnon Tyo'ts'on. S'aa jon ty'oo, tso jon:

—'U' Tye', xe aa vaa na nndëe ndui, ncyä' na tyi'ngenön juu navi' t'manva. Majo' min na nnda' mac'an, quindui cha'xjen na nt'ue tson' ncu', chito cha'xjen na nt'ue ts'ön ja."

<sup>40</sup> Jndë jo' jndyo ntcüe' jon na m'an joo ndye nan'ñeen na conan'jonhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Ntjii jonhan na condahan. Tso jon nnon Pedro:

—¿Cüa ndicüiqui n'onho' na ve' ninncüii hora na tyi'ndaho', na nnan'jonho' yo ja nan'neinho' nnon Tyo'ts'on? <sup>41</sup> Tsoñ'enho' c'oncjeho' na quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' ya na va 'nan na ityiii'han' ng'eehan' 'o', tyi'ngachuhan' 'o' xjen 'naan'han'. Mayuu' 'o' m'ancjeho' na nt'aho' cha'xjen na icanhan', majo' ng'e na nn'anho', jo' ndiquinanho'.

<sup>42</sup> Ndo' tja nnda' jon na jndë ve na ntsininntyichen jon nnon Tyo'ts'on. Tso jon:

—'U' Tye', xe na aa tyi'je'quindëe na ngüenoon' juu navi' t'man na ngenön, tanin, quindui cha'xjen na nt'ue tson' ncu'.

<sup>43</sup> Jndë jo' tuee' nnda' jon na m'anhan, ntjii jonhan na conda jndyihan, ee ta jndyi jndë ty'oon tsantsjonhan.

<sup>44</sup> Yajo' jnty'ii jonhan, tja nnda' jon na jndë ndye na sinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' maninjuuntyi jñ'oon tcan jon. <sup>45</sup> Tyjee' nnda' jon na m'an nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo jon. Tso jon ndëehan:

—¿Aa ninvaa condaho' ndo' cota'jndyeeho'? Cüa je', c'oncjeho', ng'e ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndë tentyja xjen na quit'uiivi'han' ja na ninncyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an na nan'xuan jnan. <sup>46</sup> Quinaquintyjahö', cja, ndö jndë ndyo juu ts'an na tancyaa cüenta ja nduee nn'an.

#### T'uehan Jesús

(Mr 14:43-50; Lc 22:47-53; Jn 18:2-11)

<sup>47</sup> Ninvaa na itsiniin Jesús ndo' nquii Judas, ncüii já nn'an na ncho've, tyjee' juu. Jndyochu juu jndye nn'an na conduihan nn'an na m'an ntyja 'naan ntyee na conintque ndëe nn'an judíos, ndo' mantyi yo nn'an na m'an ntyja 'naan nn'an na conintque quii' tsjooon Jerusalén. Cho nan'ñeen ncjo espadas yo nonnch'io.

<sup>48</sup> Ndo' Judas, tsan na tyincyaa cüenta Jesús, jndë si'-

man juu ndëehin nchu vaa na nnts'aa juu. Tso juu ndëe nan'ñeen: "Juu ts'an na nc'ua quinchoo' na nnin-cya ts'onhin, majuu tsan'ñeen na cojnt'ueho'. Nin'ñoon' quit'ueho'hin." <sup>49</sup> Ndo' tja jndyoyu juu na m'aan Jesús. Tso juu:

—¿Aa tijaan ya 'u', ta?

Ndo' t'u juu quinchoo' jon. <sup>50</sup> Tso Jesús nnon juu:

—'U' ntyjê, quitsiquindê' ts'ian na jndyo'.

Yajo' jnan'ndyoo' nan'ñeen nnon Jesús. Ty'onhan jon, t'uetyenhanhin.

<sup>51</sup> Ndo' ncüii já na m'án yo Jesús, tji' juu xjo. Tyjee juu tsö'nqui mosoo' tyee na conintque. <sup>52</sup> Ndo' jo' tso Jesús nnon juu:

—Quityion' ntcüe' xjo'hö' tyquii' tjanvaa'han'. Ng'e juu ts'an na its'aa natê' yo xjo, mayo juuhan' ngue' juu. <sup>53</sup> ¿Aa tyi'covaa' tson' na ndëe ntc'an nnon Tyêhō' ndo' nin'ñoon' nc'ua jon ts'ian ndëe minchen ntmaan' ángeles na ntejndeihaan ja? <sup>54</sup> Majo' xe na aa nts'a na nnda', tyi'je'quitsiquindêhan' juu jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan' na tsixuan na quenön nan'min.

<sup>55</sup> Yajo' tso Jesús ndëe tsoñ'en nan'ñeen:

—¿Ndu na tyincyoho' na ncy'onho' ja yo ncjo es-padas ndo' yo nonnch'io? Cha'vijon na jndyoquijnt'ueho' tsanch'uee. Ja 'io 'io tovaquityen quityquii' vats'on t'man na tots'i'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho', min taty'onho' ja. <sup>56</sup> Majo' maquenön tsoñ'en nan'min cha' joo jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncya nn'an ndyu na tox-en'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua, ntsiquindêñ'ehan' jooohan'.

Ndo' juu xjen'ñeen tsoñ'en já na conan'jón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnannón, jnty'éhin na ninnquiinty jon.

#### Nn'an na conintque coy'onhan Jesús

(Mr 14:53-65; Lc 22:54-55, 63-71; Jn 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ndo' nque nn'an na ty'onhan Jesús, tyey'onhan jon vaa' Caifás, nquii tyee na conintque. Jo' jndê tencüi nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tqen Moisés, manin' yo nn'an na conintque quii' tsjooon Jerusalén. <sup>58</sup> Ndo' nquii Pedro, tycya tycya tenty-ja jon toxen' Jesús. Ya na tuee' jon vaa' juu tyee na conintque'ñeen, tèquee' jon toch'een' juu v'aa'ñeen. Jo' təcjo jon quii' nt'an nannt'i na cota'ntyjee' vats'on t'man, na ndyiaa' jon nchu vaa nquii na nninjnda' ntyja 'naan' Jesús.

<sup>59</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conint-que quii' tsjooon Jerusalén yo tsoñ'en minndye nn'an na m'an n'ian, tojnt'uehan nn'an na quityji'han jñ'oon quintu nacjoo' Jesús cha' ndëe nninjnda' jnaan' jon na cue' jon. <sup>60</sup> Majo' min na jndye nn'an jnduehan jñ'oon quintu nacjoo' jon na vaa jnaan' jon, majo' jñ'oon'ñeen tyí'cüiyuu'han'. Jndê jo' jnan'tjon' ve nan'ñeen jñ'oon quintu, jnduehan:

<sup>61</sup> —Juu tsanva' itso juu na ntsityuii' juu vats'on t'man cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' ninndye xuee ntsia xco juu ncüiichenhan'.

<sup>62</sup> Ndo' nquii tyee na conintque, tēcüentyjee' jon, tax-ee' nnon Jesús:

—Juu jnanva' na cotji' jndyoyu nanmin' cjo', ¿Aa min'ncüii 'ndyo jñ'oon tyi'cü'a' ntyja 'naan'han'?

<sup>63</sup> Majo' Jesús, min'ncüii 'ndyo jñ'oon tat'a jon. Yajo' nquii tyee'ñeen tso jon nnon Jesús:

—Ng'e nquii Tyo'ts'on na vando' indyiaa'chen jon, jo' na maco'xên 'u' na co'tyen' 'ndyo' na quitsu' jñ'oon na mayuu' na ndyé. 'U', ¿Aa condui 'u' Mesías jnda Tyo'ts'on?

<sup>64</sup> T'a Jesús 'ndyo jon:

—Majo' ro cha'xjen jñ'oon na mats'u'. Ndo' mantyi matsiquindyí 'o' na 'io cha, xuee na vjantyihaan', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xên tsoñ'en nn'an, njnty'iaho' na m'an ntcü'ê najion na condit'maan' ja ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya, nquii jon na tsixuan tsoñ'en najndei. Ndo' njnty'iaho' ja na nnan quiñoon'ndue na ndyocuê nnt'a quii' chincyu.

<sup>65</sup> Ndo' juu tyee na conintque'ñeen, jndyii' jon ndiaa' jon ve' ng'e quindyá' jndyí nchjii' jon. Tso jon:

—Tsanva jndê sinin juu jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on. Min tyi'icanntyichenhan' ts'an na ncüii' jndyoyu jñ'oon nacjoo' juu. Nqueho' jndê macondyeho' jñ'oon tsan' na itsinin juu. <sup>66</sup> ¿Nin 'nan conan'tiuho' na chuhan' na quitjon juu?

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Majnda' na chuhan' na cue' juu.

<sup>67</sup> Ndo' totjue'han ndaajndyuehan nnon jon. Totyiohan nda'hin, ndo' vendyehan totmin'han nda'chcya quinchoo' jon. <sup>68</sup> Ndo' jnduehan nnon jon:

—'U' na matsa' ncu' na condui 'u' Mesías na jñon Tyo'ts'on, cúa, quitsu' nin ts'an tmin' nda' 'u'.

#### Icúji Pedro ntyja 'naan' Jesús

(Mr 14:66-72; Lc 22:56-62; Jn 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Ndo' viochen xjen na condui nan'min', vaquityen Pedro toch'en. Ndo' ncüii tsanscu na ityentjon jo', sindyoo'hin nnon Pedro. Tso juu nnon jon:

—'U' mantyi toquiñ'en 'u' yo Jesús, tsan na jnan Galilea.

<sup>70</sup> Majo' tjihin tondê tsoñ'en nn'an na m'an jo'. Tso jon:

—Min'chjo tyi'quintji ja jñ'oon na mats'u' 'u'.

<sup>71</sup> Jndê jo' tja jon najion na vaa 'ndyoteon juu v'aa'ñeen ndo' cüiichen tsanscu na mantyi ityentjon jo' ntjii juuhin. Tso tsan'ñeen ndëe nn'an na m'an ndyo:

—Tsanvahan mancüixjen toquiñ'ehin yo Jesús tsan na jnan Nazaret.

<sup>72</sup> Jo' cüiichen jon tji Pedro, tco' jon 'ndyo jon. Tso jon:

—Ntyjii jnda' Tyo'ts'on na tyi'cüajnan' ja tsanva'.

<sup>73</sup> Ndo' tyi'covivio xjen ndo' vendye nn'an na minntyjee' jo', tentyjaa'han nnon jon. Jnduehan:

—Mayuu' na 'u' ncüii nque nn'an na conan'jon yo tsanva', ng'e jñ'oon na matsinin' itsi'manhan' na jnan' Galilea.

<sup>74</sup> Yajo' ta' jon na tju' nquii jon jñ'oonvi' nacjoo' jon. Tso jon na nquii Tyo'ts'on ntyjii jnda' jon na mayuu' jñ'oon itsinin juu. Tso juu:

—Min'chjo tyi'cüajn'an tsanva'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen sixuaa ro quil'ö. <sup>75</sup> Ndo' na nnda' tui, ninñoon' tēñjooon' ts'on Pedro juu jñ'oon na jndē tso Jesús nnon jon: "Vitjachen na ntsixuaa quil'ö, ndo' 'u' jndē ndye jnda tji 'u' ntyja njan." Ndo' jndui' jon jo'. T'ioo jndyi jon.

### Tyencyahan Jesús nt'ö Pilato

(Mr 15:1; Lc 23:1-2; Jn 18:28-32)

**27** Vi na jndē tixuee, tsoñ'en ntyee'ñeen yo nn'an na conintque quii' tsjooon Jerusalén, nincüajon tjoo' jñ'oonhan nchu vaa nguaa cha' cue' Jesús. <sup>2</sup> Jnan'tyenhan jon, tyey'onhanhin. Tyencyahan cüentahin nt'ö Pilato, tsan na condui gobernado juu ndyuua'ñeen.

### Iscuee' nquii Judas

<sup>3</sup> Ndo' juu Judas, tsan na jndē Jesús ndēē nan'ñeen, vi na jndē tquen ya juu cüenta na jndē tijnda'tyen na cue' Jesús, tyioo na si'ndaa' jndyihan' ntyjii juu ntyja 'naan' 'nan na s'aa juu. Jo' tētsintcüe' juu ntcyu ncho'nqui s'on xuee'ñeen ndēē ntyee na conintque'ñeen yo ndēē nn'an na conintque quii' tsjooon Jerusalén. <sup>4</sup> Tso juu ndēehan:

—Min'chjo tatēquinjon' s'a. T'man jndyi jnan chö na juu ts'an na tajnan tsixuan, jndē isquiöhin ndueho'.

Majo' t'a nan'ñeen, jnduehan nnon juu:

—Min'chjo ta'nan its'aahan' já. 'U' ntyji' nin 'nan sa'.

<sup>5</sup> Jo' tyque'to Judas joo s'on xuee'ñeen quii' vats'on t'man. Mana jndui' juu jo', tja juu, tētsintyjahan na iscuee' nquiihin.

<sup>6</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen jñen' ntcüe'han joo s'on'ñeen. Jnduehan:

—S'onmin jndē tyionhan' na cue' ts'an. Mang'e na nnda', tyi'chuhan' na nnan'tjōn' ntcü'ēhan' yo s'on na coninnca nn'an cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Mang'e jo' tjoo' jñ'oonhan yo ntyjeehan. Jnan'quit-suhinhan' na tyionhan cüii tan' tyuaa najon na min ts'oquichu na condēē nguaa. Juu tyuaa'ñeen, manin't-s'iaan' na tijnt'uehinhan' na ngaty'iu nt'oo, nn'an na chito nn'an tsjooonhan. <sup>8</sup> Mang'e na nnda', ata xee nein juu tyuaa'ñeen jndyuhan' Tyuaa Neon'. <sup>9</sup> Ndo' na ty'on ntcüe'han juu xoquitu'ñeen, siquindēhan' jñ'oon 'ndyo Jeremías, tsan na toninnca jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Tso tsan'ñeen: "Nn'an Israel jnan'jnda'han na ndyionhan ntcyu ncho'nqui s'on xuee ntyja 'naan' ts'an. Jndē jo' ty'on ntcüe'han cüentahan'. <sup>10</sup> Ndo' yo juuhan' jnan'jndahan ncüii tan' tyuaa nnon ts'an na itsia juu nguaa cha'xjen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na mancüixjen quindui."

Mannda' jñ'oon tji Jeremías.

### Ivajndo Pilato Jesús

(Mr 15:2-5; Lc 23:3-5; Jn 18:33-38)

<sup>11</sup> Tyey'onhan Jesús na m'aan gobernado Pilato. Taxee' tsan'ñeen nnon jon:

—¿Aa 'u' condui nquii ts'an na taquintya na t'man conduihin na co'xen' nty'iu' nn'an judíos?

T'a Jesús, itso jon:

—Majo' ro cha'xjen na matsu'.

<sup>12</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conintque quii' tsjooon, tyincyahan jnaan' Jesús nnon Pilato. Totquenhan jñ'oon cjoo' jon, majo' min'ncüii jñ'oon tat'a jon. <sup>13</sup> Mang'e jo' itso Pilato nnon jon:

—¿Aa tyi'mandyi' jñ'oon na conan'tja'han nacjo'?

<sup>14</sup> Majo' min'ncüii jñ'oon tat'a Jesús ntyja 'naan' jñ'oon na jnan'tja'han cjoo' jon. Ndo' na nnda', s'aa-han' na ndicüaa' ts'on Pilato ndu na s'aa Jesús na nnda'.

### Tijnda'tyen na cue' Jesús

(Mr 15:6-20; Lc 23:13-25; Jn 18:38-19:16)

<sup>15</sup> Tyincüii cüii chu, juu xjen na covee' nguee pascua, tovaa costumbre na nquii gobernado itsiquindyaa jon min'cya ro preso na ngitan nn'an judíos nnon jon.

<sup>16</sup> Ndo' majuu xjen'ñeen tom'aan ncüii preso na jndyu juu Barrabás, na t'man jnaan' juu vaa. <sup>17</sup> Ndo' juu xjen ya na jndē tencüii nn'an tonnon Pilato, taxee' jon ndēehan:

—Quindueho' nddyi, ¿Nin juu na nt'ue n'onho' na quitsiquindyaa? ¿Aa juu Jesús Barabás, oo aa juu Jesús na conduce nn'an na conduihin Mesías?

<sup>18</sup> Nnda' tso Pilato ndēehan ng'e taa' ts'on jon na joo ntyee'ñeen ve' jndohan Jesús, jo' na jnan'quioohanhin nt'ö jon, chito aa ng'e mayuu' sitjahin.

<sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na vequityen Pilato najon na ico'xen jon jñ'oon, nquii scuu' jon scüenon juu cüii jñ'oon na m'aan jon. Tso juu: "Tyi'nty'iu' 'u' xquen' jñ'oonva' ee condui tsanva' ts'an na tajnan tsixuan tonnon Tyo'ts'on. Ee tsjon toncoquiuu' jen vaa jndyi sichju tsantsjon ja ntyja 'naan' jon."

<sup>20</sup> Majo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conintque quii' tsjooon, tyi'han jndyuehan nn'an na quitanhan na tsindyaa juu Barrabás, ndo' Jesús je', cue' jon. <sup>21</sup> Yajo' nquii Pilato taxee' nnda' jon ndēē nn'an na jndye jndy'ihin, tso jon:

—Cüa, quindueho' nnön, ¿Nin ncüii na ve nanmin' nt'ue n'onho' na quitsiquindyaa?

Ndo' jo' t'ahan, jnduehan:

—Juu Barrabás, quitsiquindyaa'.

<sup>22</sup> Yajo' ncüiichen jon taxee' Pilato ndēehan, tso jon: —Xe na aa ndyaa Barrabás, yajo' ¿Nin 'nan quits'a yo Jesús na conduce' na conduihin Mesías?

Tsoñ'ehan t'ahan, jnduehan nnon Pilato:

—Quijñon'hin tsonjn'aan.

<sup>23</sup> Yajo' taxee' nnda' Pilato ndēehan, tso jon:

—¿Nin jnaan' juu vaa na ngioho'?

Majo' jndeintyichen jnan'xuaahan, jnduehan:

—Quijñon'hin tsonjn'aan.

<sup>24</sup> Ndo' Pilato, vi jndē jndyiaa' jon na ndiquinan jon jndyue nan'ñeen, ata manndyo na nnan'vehan nacjoo' jon, jo' tcan jon ndaatoo, tman jon nt'ö jon tondēehan, tso jon:

—Maman nt'ö cha' cüji' jndyoyuhan' ndëëho' na tajnan quichö xe na aa nnan'cuee'ho' tsanva'. Ntyja 'naan' nqueho'han'.

<sup>25</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen t'ahan, jnduehan:

—¿Nin its'aahan' já? Nqué chö jnan ndo' mantyi ndá ntyja 'naan' na nque' tsanva'.

<sup>26</sup> Ndo' s'aa Pilato cha'xjen na tan nan'ñeen, siquindyaa ntcüe' jon Barrabás. Ndo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quitja'han Jesús. Jndë jo' tyincyaa jonhin ndueehan na quijñonhanhin tsonjn'aan.

### Jnan'cüejaan' sondaro Jesús

<sup>27</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, tyey'onhan Jesús quityquii' vats'ian. Jo' jnan'ncüihan tsoñ'en ntyje sondarohin na xi'jndio ngiaa' Jesús. <sup>28</sup> Tji'han ndiaa' jon ndo' jnan'cüehan ncüichen ndiaahin, ndiaatco colo ve. <sup>29</sup> Jndë jo' jnan'cüetyjohan neon, jnt'ahan tseihan', tyionhinhan' xquen jon cha'vijon corona. Ndo' tyi'han ncüii tsmán nt'ö jon ntyjaya cha'vijon tsonjnt'ei 'naan' tsanm'aants'ian t'man. Jndë jo' totongityehan tonnon jon na ve' toncohin jon. Tonduehan:

—'U' tsan na matyentjon' joo nn'an judíos, vaa t'man condui 'u'.

<sup>30</sup> Mantyi totjue'han ndaa jndyuehan cjoo' jon. Ndo' tji' ntcüe'han tsmán na ndyii' nt'ö jon, totuein'hinhan' xquen jon. <sup>31</sup> Vi na jndë təcjoo'chen n'onhan na concohan jon, yajo' tji' ntcüe'han juu ndiaatco'ñeen, jnan'cüe nnda'han ndiaa' jon, jndë jo' tyey'onhan jon na njñonhin jon tsonjn'aan.

### Cojñonhan Jesús tsonjn'aan

(Mr 15:21-32; Lc 23:26-43; Jn 19:17-27)

<sup>32</sup> Xjen na tyendui'han quii' tsjoon, tjonhin ncüii ts'an tsjoon Cirene na jndyu Simón. Yo naijndei'han', jnt'ahan na cay'oon juu tsonjn'aan 'naan' Jesús.

<sup>33</sup> Jo' squehan ncüii joo na jndyu Gólgota. Jñ'oonva' tsi'manhan' Tyo' Tsi'xquen Ts'oo. <sup>34</sup> Jo' tyincyahan vinon na nc'u jon na tjon'han' yo ncüii nasi ja. Majo' vi na jndë ntjii' 'ndyo jon na tjon' nasi'ñeenhan', tat'u jonhan'.

<sup>35</sup> Ndo' sondaro'ñeen je', vi na jndë jñonhan jon tsonjn'aan, ty'ehan x'iaa' na njnty'iahan nin ncüii joohan ndijnoon' ncüii cüii ndiaa' jon. Ndo' na tui na nnda', siquindëhan' juu jñ'oon na tji ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Itsohan': "Ty'ehan x'iaa' na njnty'iahan nin joohan ndijnoon' ncüii cüii ndia." Nnda' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>36</sup> Jndë jo' tyecüendyuuaa sondaro'ñeen na ntquenhan cüenta Jesús. <sup>37</sup> Ndo' tondye xquen Jesús, t'ionhan tscaa' na chuu' ntji na si'manhan' nin jnaan' jon. Tsohan': "Ndöhin juu Jesús, tsan na taquintya na t'man conduihin na ico'xen jon nn'an judíos."

<sup>38</sup> Mantyi jo' jñonhan ve nannty'uee ndëë nonjn'aan. Ncüii tsan'ñeen ñoon juu tsonjn'aan na minntyjee' ngiaa' Jesús tontyjaya. Ndo' ncüiichenhin ñoon juu tsonjn'aan na minntyjee' tontyjatymaan'. <sup>39</sup> Ndo' nn'an

na tovenon jo', totjue'han jñ'oonvi' cjoo' Jesús. Tonan'cahan nquenhan. <sup>40</sup> Tonduehan:

—'U' ts'an na matsui' na ntsityui' vats'on t'man ndo' ninndye xuee ntsia' xco'han', cüa je', quitsin'man nquii 'u'. Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cüa, quindyocuee' tsonjn'aanva'.

<sup>41</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, yo nin'nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén, mantyi mannda' vaa tonan'cüejaan'han Jesús. Tonduehan ndëë ntyjehan:

<sup>42</sup> —Vaa jñ'oon na totsín'man tsanva' nn'an ntyja 'naan' navi' na coquenonhan. Majo' min ndiquindëë ntsin'man nquiihin navi' na iquenon juu. Condue nn'an na conduihin nquii ts'an na taquintya na t'man conduihin na ico'xen juu jaa nn'an Israel. Xe na aa mayuu' na nnda', yajo' quindyocue juu na ñoon juu tsonjn'aanva'. Xe na aa nts'aa juu na nnda', yajo' chi ngantya nn'önhin. <sup>43</sup> T'man quii ts'on juu Tyo'ts'on ee tso juu ndëë na nquii juu conduihin Jnda Tyo'ts'on. Xe na aa mayuu' njonhin ntyjii Tyo'ts'on, cüa, cüji' jonhin quii' navi'vahn.

<sup>44</sup> Ndo' mantyi nque nannty'uee'ñeen na ñoon nonjn'aan tongiaa' Jesús, manincüajon jnan'cüejaan'hin jon.

### Tyincyaa ya Jesús na tue' jon

(Mr 15:33-41; Lc 23:44-49; Jn 19:28-30)

<sup>45</sup> Xjen na tuee' yajmin', ninvaa tsonnangue tijaanhan' ata na ndye na matman. <sup>46</sup> Ndo' cha'na ndye na matman jndei sixuaa Jesús, tso jon: "Elí, Elí, ¿Lama sabactani?" Juu jñ'oonva' itsiquindyihan': "'U' Tyo'ts'on na matsitman', ¿Ndu na jndë jnty'i' ja?"

<sup>47</sup> Ndo' vendye nn'an na m'an ndyo, xjen na jndyehan jñ'oonmin', jnduehan:

—Tsanva' itsixuaa juu Elías, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua.

<sup>48</sup> Ndo' ncüii tsan'ñeen je', ninñoon' jnannon juu, tēcy'oon juu ncüii 'nan na nchja' na ya ncü'aahan' ndaa. Nchje juuhan' quii' vinon tē, tyio juuhan' nnon tsmán cha' ya nquee'han' 'ndyo Jesús na ngitei jonhan'.

<sup>49</sup> Majo' vendyechen nan'ñeen jndyuehan:

—Qui'ndyi'. Cüa, njnty'ía na aa ncüjee' Elías na ncüji' jonhin.

<sup>50</sup> Ndo' jndei sixuaa nnda' Jesús, juu na ndyii' na vando' jon, tyincyaa jon cüentahan', ndo' tue' jon. <sup>51</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen, juu ndiaatco na ntyjat'io quityquii'chen vats'on t'man, t'io ninvaa tcohan' ata xjen nnon-tyuaachen. Mantyi jndei s'ii tsonnangue, ndo' tiuu ntjö'. <sup>52</sup> Mantyi jnaan ndi'nt'ua ndo' jndye nn'an na jndë tjë na tovantya n'on Tyo'ts'on, tando' xcohan.

<sup>53</sup> Ndo' vi na jndë na vando' xco Jesús, mantyi joo nan'ñeen jndui'han quityquii' ndi'nt'uahan, ndo' tyeque'han quii' tsjoon Jerusalén. Ndo' jndye nn'an jnty'i'ahin nan'ñeen jo'.

<sup>54</sup> Nquii capitán yo sondaro 'naan' jon na cota'ntyjee'han Jesús, xjen na ticjehan na s'ii ndo' yo tsoñ'en 'nan na tui, tyue jndyihan. Jnduehan ndëë ntyjehan: —Jñ'oon mayuu', juu tsanva' conduihin Jnda Tyo't-s'on.

<sup>55</sup> Ndo' jndye nanntcu m'an najon jñon sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan. Joohan ve' jnty'ia tycyahan 'nan na tui. Jnanhan ndyuua Galilea, santyjahan toxen' Jesús na totixee'han jon. <sup>56</sup> Quii' nt'an nanntcu'ñeen m'aan María, tsan tsjoon Magadán, yo María ndyee Santiago yo José, ndo' mantyi yo juu ts'an na condui ndyee ntsinda Zebedeo.

### Ty'iuhan Jesús

(Mr 15:42-47; Lc 23:50-56; Jn 19:38-42)

<sup>57</sup> Ndo' tom'aan ncüii tsantya na jndyu José, ts'an tsjoon Arimateahin. Itsijonhin yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>58</sup> Xjen na tuee' na tman juu xuee'ñeen, tja tsan'ñeen na m'aan Pilato, tēcan jon si'ts'o 'naan' Jesús. Ndo' Pilato, t'ua jon ts'ian ndëë sondaro'ñeen na ncyahan cüenta juu si'ts'o 'naan' Jesús nt'ö juu José'ñeen. <sup>59</sup> Jo' ty'oon José cüenta nquii ts'oo Jesús. Ndo' ndiaa sávana na ntju' na jndë yo tsan lino, scüetyjo jonhan' tsojesús. <sup>60</sup> Jndë jo' tyii' jon ts'oo'ñeen quityquii' tsi'ts'ua 'naan' nquii jon. Juuhan' tsë'tsjö' xcohan' na jndë jnan'ya nn'an. Jndë jo' iscu' jon 'ndyo juu tsi'ts'ua'ñeen yo ncüii tsjö' t'man. Jndë jo' tja jon. <sup>61</sup> Ndo' juu María, tsan tsjoon Magadán, yo ncüiichen María'ñeen, jnty'iahan na s'aa jon na nnda'. Tyecüendyuuaahan tonnon juu tsi'ts'ua'ñeen.

### Tota'ntyjee' sondaro tsi'ts'ua

<sup>62</sup> Xuee na tany'iu Jesús, majuu xuee na conan'jnda' nn'an judíos 'nan na icanhan'hin, ng'e xuee saro' xuee na cota'jndyeehan. Ndo' juu xuee saro'ñeen, nque ntyee na conintque yo nn'an fariseos, ninncüii tmaan' ty'ehan na m'aan Pilato. <sup>63</sup> Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, vañjoon' n'ón jñ'oon na totso tsanquin-tu'ñeen xjen na ninvando' juu. Tso juu xuee jndë ndye ngüando' xco juu na tue' juu. <sup>64</sup> Mang'e jo' nt'ue n'ón na c'ua' ts'ian na c'o sondaro 'nan', na ngoquitquenhan cüenta tsi'ts'ua 'naan' tsan'ñeen ata xjen na jndë tenon ndye xuee. Tja ndo' nts'aahan' na joo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa juu, ntsquehan ndo' nty'ueehan si'ts'o 'naan' juu, ndo' nnduehan ndëë nn'an na jndë vando' xco juu. Ndo' quintuva' t'man-ntyichen ntsivi'nn'ahan' nn'an, chito jñ'oon na toninncyaa juu xjen na tovando' juu.

<sup>65</sup> T'a Pilato, tso jon ndëëhan:

—Sondaromin mancyaa na ninjnt'ueho'. Cüa, c'oho' yohan. Ya ya quita'ntyjee'ho' juu tsi'ts'ua'ñeen.

<sup>66</sup> Ndo' jo' jndui'han. Tyequitë'tyehinhan'. T'ionhan sello xoncüe na ntjon 'ndyo tsë'tsjö' yo tsjö' t'man cha' ntsi'manhan' xe na aa ntsiquinaan ts'ahan'. Jndë jo' jnty'ehan sondaro'ñeen na quitquenhan cüenta juu tsi'ts'ua'ñeen.

### Na vando' xco Jesús

(Mr 16:1-8; Lc 24:1-12; Jn 20:1-10)

**28** Jndë tenon xuee saro'ñeen na cota'jndyee nn'an judíos ndo' jndë tavixuee xuee nuinco', xee na vejndyee soana. Juu xjen'ñeen, tja María tsan tsjoon Magadán yo ncüiichen María'ñeen, tyequijnty'iahan juu tsi'ts'ua. <sup>2</sup> Ndo' jndei jndë s'ii ng'e ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on jnan jon quiñoon'ndue, jndyocue jon najon vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. Tendyaa' jon tsjö' na tē' 'ndyohan', tēcjo jon cjoo'han'. <sup>3</sup> Ninvaañ'ehin quixuee cha'vijon chontsuee. Ndo' quichi' ndiaa' jon cha'vijon tein quichi' jndyi. <sup>4</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen na totquenhin cüenta tsi'ts'ua'ñeen, ya na jnty'iahan juu ángel'ñeen, toviqijnty'ehan na ncyaaahan, tycyaaahan tyuua cha'vijon nt'oo. <sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñeen, sinin jon ndëë nanntcu'ñeen, tso jon:

—Tyi'ntyueho'. Ja mantyi na juu Jesús cojnt'ueho', manquii jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan. <sup>6</sup> Tac'oonhin ntjoohin ng'e jndë vando' xco jon na tue' jon, cha'xjen jñ'oon na totso jon. Quindyoquijnty'iaho' najon na tqen nn'anhin. <sup>7</sup> Ndë jo' quinan'cjeho' na quit-san'an'quindyiiho' nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, na jndë vando' xco jon na tue' jon. Ndo' quindueho' ndëëhan na juu jon vjajndyee ndyuua Galilea, ndë jo' jnty'iaho'hin. Ndö vaa jñ'oon na jndyoquitsjö' ndëëho'.

<sup>8</sup> Yajo' quintya quintya jndui' ntcüe' nanntcu'ñeen najon na vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. Tyue jndyihan ndo' neinhan. Jnan'nonhan na tyenan'quindyiihan nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na nnda' vaa 'nan na tso juu ángel'ñeen ndëëhan. <sup>9</sup> Ndo' ninjonto nquii Jesús tjon jon joohan. Tso jon ndëëhan:

—¿Aa tonco ya 'o'? Toquityehan nnon jon, t'uehan quityo' ng'ee jon na jnan't'maan'han jon. <sup>10</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Tyi'ndyueho'. Cüa, c'oho', quitsanan'quindyiiho' joo ntyjë na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa, na c'ohan ndyuua Galilea, jo' njnty'iahan ja.

### Jñ'oon na jnan'nein joo sondaro'ñeen

<sup>11</sup> Viochen xjen na ty'e joo nanntcu'ñeen, ve ndye sondaro'ñeen na totquen cüenta juu tsi'ts'ua'ñeen, tyeque' ntcüe'han Jerusalén, tyenan'quindyiihan ntyee na conintque tsoñ'en 'nan na tui. <sup>12</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen tetjonhan yo joo nn'an na conintque quii' tsjoon'ñeen. Ndo' jnan'tjon'han jñ'oon yo nan'ñeen, maya xoquitu' tyincyahan ndëë sondaro'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Quindueho' ndëë nn'an na nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo Jesús, natsjon squehan. Ndo' xjen na jndaho', tequitji'han si'ts'o 'naan' juu quii' tsi'ts'ua'ñeen. <sup>14</sup> Min'chjo jñ'oontiu tyi'nc'onho', ta'nan ntquenonho'. Ee xe na aa ncüaa' ts'on gobernado juu jñ'oonva', nquë ngió nchu vaa nt'a cha' na tyi'nt'ui-ihan' 'o'.

<sup>15</sup> Ndo' ty'on sondaro'ñeen cüenta xoqitu'ñeen. Ta'han tonan'cyahan jñ'oon cha'xjen na jndue nty-ee'ñeen na quinduehan. Ve' ng'e jo', ata xjen nein conan'nein nn'an judíos na nque nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo Jesús, tyequinty'ueehan juu si'ts'o 'naan' jon.

**Ts'ian na t'ua Jesús ndëë nn'an cüentaa' jon**

(Mr 16:14-18; Lc 24:36-49; Jn 20:19-23)

<sup>16</sup> Ndo' nqué na nqui ncho'ncüii já sá Galilea, naijon na m'aan juu tyo' na siquindyi Jesús na ngitsá. <sup>17</sup> Ndo' xjen na jnty'íáhin, tonan't'mán'hin. Majo' ñ'en vendye ntyjé na ve vaa na tom'aan' n'onhan na aa mayuu' na juu jon. <sup>18</sup> Yajo' sindyoo' Jesús na tondé. Tso jon:

—Nquii Tyo'ts'on jndë tyincyaa jon na vaa najndö na condui ja na co'xën tsoñ'en na m'aan quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue. <sup>19</sup> Mang'e na nnda', c'oho' na m'an nn'an ncüii cüii tyuaa na ninvaa tsonnangue. Nninncyaho' juu jñ'oon naya ndëëhan cha' ngantya n'onhan ja. Quinan'quindëë'ho'han yo xuee' Tyëhö' yo xuè na condui ja Jnda nquii jon, ndo' yo xuee' nquii Espíritu Santo. <sup>20</sup> Quinan'manho' ndëë nan'ñeen na quita'nguee'han tsoñ'en jñ'oon na jndë tquën ndëëho'. Ndo' cañjoon' n'onho' ninvito na m'an ja yoho' ata xjen na ntycüii tsonnangue, tyi'xe'qui'ndyi ja 'o'.



# San Marcos

## Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, toninncyaa jon jñ'oon

(Mt 3:1-12; Lc 3:1-9, 15-17; Jn 1:19-28)

**1** Ndö cotye' juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo na conduihin jnda Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Cha'xjen juu jñ'oon na chuu' nnon juu tson na tji Isaías, tsan na totsiniin jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguuaa. Cha'vijon nquii Tyo'ts'on itsinin jon nnon jnda jon Jesucristo. Itso jon:

Quen' cüenta, na tonnon' majñön nquii ts'an na nninncyaa jñ'oon ntyja njan.

Juu jon ntsijnda' nato na ncja'. <sup>3</sup> Juu tsan'ñeen nninncyaa jñ'oon ndëë nn'an na ngancüihan ndyuuaa najon tyi'jndye nn'an m'an. Ngitso jon:

“Quinan'jnda'ho' juu nato na nndyo nquii ts'an na conduihin na co'xen jon nn'an. Quinan'quinaanho' nato jndyoyu na ncja jon.”

Mannda' itsiquindi juu jñ'oon'ñeen. <sup>4</sup> Cha'xjen na itso Tyo'ts'on na ncüjee' ts'an na ninncyaa jñ'oon' jon, juu Juan tyjee' jon ndyuuaa najon tyi'jndye nn'an m'an. Toninncyaa jon jñ'oon na quint'ë nn'an, cha' quitsi'-manhan' na contcüe' n'onhan jnan nan'xuanhan na ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan. <sup>5</sup> Nn'an na m'an ninvaa ndyuuaa Judea jndui'han na to'ohan najon tom'aan juu Juan'ñeen. Mantyi ñ'en nn'an tsjoon Jerusalén, jndui'han, ty'ehan najon na tom'aan jon. Ndo' vi na jndë tji' jndyoyuhan jnanhan, yajo' ncüii ro cüiihan siquindëë' Juan'ñeen joochan quii' ndaa jndaa Jordán.

<sup>6</sup> Ndo' ndiaa na tocüe tsan'ñeen jndëhan' yo soo' camello, ndo' tsiaa' jon toquityen tjan, ndo' tocüa' jon quintcandyue', ndo' to'u jon tsion' quinty'i jndëë.

<sup>7</sup> Ndo' toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen, totso jon:

—Na tox'ën ndyontyja ncüii ts'an na t'manntyichen conduihin, chichen ja. Min tyi'quinjon ja na ve' na ngüangiö na ntsiquin'an tjan na tyen ntcoon' jon. <sup>8</sup> Ja matsiquint'ëho' yo ndaatioo, majo' juu jon ntsiquindëë' jon 'o' yo nquii Espíritu Santo.”

Nnda' jñ'oon tyincyaa juu Juan'ñeen.

## Jndëë' Jesús

(Mt 3:13-17; Lc 3:21-22)

<sup>9</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan Jesús tsjoon Nazaret ndyuuaa Galilea. Tuee' jon najon m'aan juu Juan'ñeen jndaa Jordán, ndo' jo' siquindëë' jon juu Jesús. <sup>10</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús quityquii' juu jndaa'ñeen, jndyiaa' jon na jnaan tsjö'ndue najon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen tityincyoo' Espíritu Santo,

cha'vijon ncüii quitu', jndyocue jon nacjoo' Jesús.

<sup>11</sup> Ndo' tic'uaa ncüii jndye na tondye tsjö'ndue na sinin nquii Tyo'ts'on, itso jon:

—'U' condui 'u' jnda. T'man vaa na vi'ntyji 'u' ndo' nën jndyi 'U'.”

## Itsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' Jesús

(Mt 4:1-11; Lc 4:1-13)

<sup>12</sup> Ndo' majuuntyi xjen'ñeen s'aa Espíritu Santo na cja Jesús ndyuuaa na tyi'jndye nn'an m'an. <sup>13</sup> Ndo' jo' tom'aan jon venn'an xuee. Ndo' juu yutyia totsichon yantyi juu na quityii'han' ng'eehan' Jesús na quitsit-jahin nnon nquii Tyo'ts'on. Ndo' tom'aan Jesús quii' nt'an quioo' ncyaa. Ndo' majuuto xjen'ñeen, nque ángeles na cotyentjon nnon Tyo'ts'on squehan na tix-ee'han jon.

## Ndyuua Galilea ta' Jesús na toninncyaa jon jñ'oon

(Mt 4:12-17; Lc 4:14-15)

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndë ty'on nanm'ann'ian juu Juan'ñeen na tyi'han jon vancjo, yajo' jndui' Jesús juu ndyuua'ñeen, tja ntcüe' jon ndyuua Galilea. Ndo' jo' toninncyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Totso jon:

—Juu xjen na ninncyaa nn'an na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja 'naan' na cotsam'anhan, jndë tuee' xjenhan'. Ng'e jo' quintcüe' n'onho' jnanho', ndo' cantyja n'onho' juu jñ'oon naya 'naan' jon.”

## Tqueen' Jesús ninnque nn'an na cotji' quintcaa

(Mt 4:18-22; Lc 5:1-11)

<sup>16</sup> Ndo' viochen xjen na venon Jesús 'ndyo ndaandue Galilea, jndyiaa' jon tsan na jndyu Simón. Iju' tsan'ñeen tsqui'tsan quityquii' ndaandue'ñeen yo tyje jon na jndyu Andrés, ng'e ninnquii' juu ts'ian na cont'ahan na cotji'han quintcaa. <sup>17</sup> T'man Jesús joochan, tso jon ndëëhan:

—Quindyonan'jonho' yo ja ndo' ja nts'a na nnan'tjonho' nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Ndo' joochan ninñoon' jnty'ehan ntqui'tsan 'naanhan, tyenan'jonhan yo Jesús.

<sup>19</sup> Ndo' tjantyi jon chjochen. Jo' jndyiaa' jon Jacobo yo tyje juu Juan, tyehan jndyu Zebedeo. M'anhan quityquii' v'aandaa 'naanhan na cota'yahan ntqui'tsan 'naanhan. <sup>20</sup> Ndo' majo'ntyti ninñoon' t'man Jesús joochan. Ndo' juu tyehan jnty'ehan jon quityquii' juu v'aandaa'ñeen yo nin'moso 'naanhan, jo' tyenan'jonhan yo Jesús.

### Ncüii tsans'a na tsixuan jndyetyia

(Lc 4:31-37)

<sup>21</sup> Ndo' jo' squehan tsjoon Capernaum. Juu xjen na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús vats'on 'naan nan'ñeen. Ta' jon na si'man jon ndëe nn'an na tencüi jo'. <sup>22</sup> Majo' jñ'oon na tyincyaa jon, ndicuee' na ncüaa' n'onhan juuhan' ng'e si'man jon cha'xjen ncüii ts'an na tsixuan na iquen xjen, ng'e joo jñ'oon na si'man jon njonntyichenhan', tachi cha'xjen joo jñ'oon na concya nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen nquii Moisés. <sup>23</sup> Ndo' quii' nt'an nn'an na tencüi juu vats'on'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na tsixuan juu jndyetyia. Juu jndyetyia'ñeen, s'aahan' na jndei sixuaa tsan'ñeen. <sup>24</sup> Itso juu:

—'U' Jesús na jnan' tsjoon Nazaret, ¿Nin ts'ian na matyii' 'u' yo ntyja nján? ¿Aa jndyo' na ntsiquitsu' já? Ja mavaa' ya ts'ön nin condui 'u'. Ja ntyji na condui 'u' ñuan nquii' na jnan' na m'aan nquii Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> Majo' juu Jesús, sityia' jon juu jndyetyia'ñeen. Itso jon nnon juu:

—Machen 'ndyo', quindui' tyquii' ts'on tsanvahin.

<sup>26</sup> Ndo' juu xjen na jndui' juu jndyetyia'ñeen, s'aahan' na tue'quiso tsan'ñeen ndo' jndei sixuaa juu. <sup>27</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jnty'iahan na tui na nnda', vacue m'aan' n'onhan. Ndo' jo' tota'xee'han ndëe ntyjehan, jnduehan:

—Joo jñ'oon na incyaa tsanva', ¿Nin tsiquindyihan'? Ee joo jñ'oon'ñeen tyi'cüajonhan' yo jñ'oon na condyëe na conan'man nn'an ndëe. Ee juu jon ata iquen jon xjen joo yotyiahin' ndo' cota'nguee'han' jñ'oon na ico'xen jon.

<sup>28</sup> Ng'e na ndö' vaa na s'aa Jesús, jo' tsoñ'en nn'an na m'an ndyuaa Galilea, quintya quintya tonan'neinhan ndëe ntyjehan ntyja 'naan' jon.

### Sin'man Jesús tsanscu xeen' Simón Pedro

(Mt 8:14-15; Lc 4:38-39)

<sup>29</sup> Ndo' xjen na jnan Jesús juu vats'on'ñeen, juu Jacobo yo nin'Juan, jnan'jonhan yohin, ty'ehan vaa' Simón yo tyje juu na jndyu Andrés. <sup>30</sup> Ndo' juu tsanscu xeen' Simón, vaa juu cjoo' jndu na iy'oon tjuen'hin. Jo' jnduehan nnon Jesús na vii' juu tsanscu'ñeen. <sup>31</sup> Ndo' nquii Jesús, syndyoo'hin nnon tsan'ñeen, t'uui jon vi ntyjaa' nt'ö juu, sue jonhin na vaa juu cjoo' jndu'ñeen. Ndo' majuntu' xjen'ñeen jndya tjuen'hin. Jo' jnan'quintya juu, ta' juu, sijnda' juu 'nan na tcüa'han.

### Jndye nn'an v'i sin'man Jesús

(Mt 8:16-17; Lc 4:40-41)

<sup>32</sup> Ndo' vi na jndë tua ndo'cüjioon', nque nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen jndyochohan tsoñ'en ntyjehan nn'an na v'i. Mantyi yo nn'an na m'aan jndyetyia quityquii' n'on na quitsin'man Jesús jooan. <sup>33</sup> Ndo' nn'an juu tsjoon'ñeen, tsoñ'ehan tencüihan 'ndyo juu v'aa'ñeen. <sup>34</sup> Ndo' jndye nn'an na jndye nnon ntycu na cotjonhan, sin'man Jesús jooan. Ndo' mantyi nn'an na nan'xuan jndyetyia na ñ'ehan jo', tji' jon jndyetyi-

a'ñeen quii' n'onhan, min tyi'ncyaa jon na nan'nein jndyetyia'ñeen ng'e mangio jnda'han nin condui jon.

### Toninncyaa Jesús jñ'oon naya ndëe nn'an ndyuaa

Galilea

(Lc 4:42-44)

<sup>35</sup> Vitjachen na nonnco ncüiichen xuee, ninvaa jaanchen jnanquintya Jesús, jndui' jon juu v'aa'ñeen. Tja jon ncüii joo najon na tann'an c'oon na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>36</sup> Majo' juu Simón yo ntyje juu, tentyjahan naxen' Jesús na cojnt'uehan jon. <sup>37</sup> Ndo' xjen na jndiohanhin, jnduehan nnon jon:

—Tsoñ'en nn'an cojnt'uehan 'u'.

<sup>38</sup> Majo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Cja nc'ö mañoon njoon na ndyo ndyo cha' mantyi ndëe nninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nan'ñeen, ng'e majuu ts'ian na jndyö.

<sup>39</sup> Jo' tomandyi' Jesús njoon ndyuaa Galilea. Toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos joo njoon'ñeen. Ndo' quii' nt'an nque nn'an njoon'ñeen, ñ'en nn'an na nan'xuanhan jndyetyia. Jo' tji' jonhan' quii' n'on nan'ñeen.

### Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'

(Mt 8:1-4; Lc 5:12-16)

<sup>40</sup> Ndo' ncüii ts'an na chu ndö' cotö', tyjee'non juu na m'aan Jesús. Tco'xtye tsan'ñeen tonnon jon. Tcan juu vi naya'ñeen, tso juu:

—Nnda' ta, xe na aa nt'ue tson', ndëe ntsin'man' ja.

<sup>41</sup> Ty'oon Jesús na ndyia' ro tsan'ñeen nchjii jon, tyio jon nt'ö jon cjoo' juu. Tso jon:

—Mannda' nt'ue ts'ön, c'on' na jndë jn'man'.

<sup>42</sup> Ndo' xjen na tso jon na nnda', majuntu' xjen'ñeen jn'man juu. <sup>43</sup> Ndo' siqui'maan' Jesús tsan'ñeen, tso jon:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsu' yo 'nan na s'a 'u'.

Majo' nanein cja' na m'aan juu tyee cüenta jaa nn'an judíos. Ndo' juu quioo' na itso nquii Moisés na ninncyaa nn'an na jndë jn'man, ncyaa' o' nnon juu tyee'ñeen cha' quitsi'manhan' ndëe nn'an na jndë ntjo ya ntcüe' 'u' 'nan na toquenoon'.

Nnda' jñ'oon siqui'maan' Jesús tsan'ñeen. Jndë jo' jñon jonhin na cja juu.

<sup>45</sup> Majo' juu tsan'ñeen, jndui' juu. Ndo' nato na tja juu, ndo'vanjan totsiquindy juu nn'an nchu vaa 'nan na tjon juu. Ndo' ng'e na nnda' s'aa juu, iscu'han' na ngaquee' Jesús quityquii' njoon'ñeen. Tsojnaan' jo', tom'aan jon quii' jndëe, ndo' nn'an na tonan ncüii cüii tsjoon, majndyehan totsquehan na m'aan jon jo'.

### Sin'man Jesús ncüii ts'an na ntjein ng'ee

(Mt. 9:1-8; Lc 5:17-26)

**2** Jndëcyaa vendye xuee, ndo' tyjee' ntcüe' Jesús tsjoon Capernaum'ñeen. Ndo' tic'uaa jñ'oon na jndë m'aan nnda' jon v'aa na mancüiixjen tocüjee' jon. <sup>2</sup> Ndo' jndye jndy' nn'an na tencüi jo'. Ndo' juu v'aa'ñeen too'chenhan' m'an nn'an, min tandicüinon mañoon ntyjehan quityquii'han'. Ndo' tyincyaa Jesús

jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' juu xjen'ñeen squenon ninnque ca' nn'an, y'onhan ncüii tsanvii' na ntjein ng'ee. <sup>4</sup> Ndo' tsojnaan' na jndye jndyi nn'an na m'anhan', jo' na ndiquindëë na ntsquehan yo juu tsan'ñeen najon m'aan Jesús. Ng'e na nnda', tyevahan cjoo' v'aa'ñeen, jnan'cjohan tsue' xquenhan', ndo' jo' jnan'cüenonhan juu tsanvii'ñeen najon na m'aan Jesús na ninvaa vaa juu cjoo' tsue'hin. <sup>5</sup> Ndo' nquii Jesús, vi na jndë jndyiaa' jon na vantyja n'on nan'ñeen jon, itso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—'U' jnda, ja matsit'man ts'ön 'u' tsoñ'en jnan tsixuan'.

<sup>6</sup> Ndo' jo' m'an vendye nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen nquii Moisés. Xjen na jndye nan'ñeen juu jñ'oon'ñeen na tso Jesús, jnan'tiuhan quii' n'onhan:

<sup>7</sup> "¿Ndu na ndö' vaa jñ'oon na itsinin tsanvahin? Jñ'oon na itsinin juu, itscüe'jnaan'han' Tyo'ts'on na iju'cjehan'hin. Ee ta'nan ts'an nndëë ntsit'man ts'on jnan na nan'xuan nn'an, xia'ntyti nquii Tyo'ts'on condëë its'aa jonhan'."

Ndö' vaa jñ'oon na jndue nan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' nquii Jesús, taa' ts'on jon na nnda' vaa na conan'tiuhan nacjoo' jon. Jo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Ndu na ndö' vaa na cotji'ho' cüenta? <sup>9</sup> ¿Nin ts'an nchjito na aa ng'e ntyja 'naan' jñ'oon na matsjö, jo' condui ja na ntsit'man ts'ön ts'an na tsixuan jnan? Majo' xe na aa ntsjö nnon tsanvahin na quinanquintyja juu, ndo' quitsintcüii juu tsuee' juu, cja juu vaa' juu, yajjo' ntsi'manhan' ndëëho' na majo' condui ja. <sup>10</sup> Majo' cha' quitsi'man nquiihan' ndëëho' na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, na mayuu' tsixuan na ntsit'man ts'ön nn'an jnan na nan'xuanhan, yajo' tso jon nnon tsanvii'ñeen:

<sup>11</sup> —'U' ntyjë matsjö nnon', quinanquintyja', quitsintcüii' tsue', ndë cja' va'.

<sup>12</sup> Ndo' jnanquintyja tsan'ñeen, sue juu tsuee' juu, jndui' juu quii' nt'an nan'ñeen. Ndo' joochan, vacue tom'aan' n'onhan na tui na nnda', ndo' mantyi tyincyaaahan' na neinhan. Ta'han tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Nquii Tyo'ts'on, vaa t'man conduihin. Min'jon tacynty'ia na ndui ncüii nnon 'nan cha'xjen juu 'nan na tui naneinhan.

### Iqueen' Jesús Leví

(Mt 9:9-13; Lc 5:27-32)

<sup>13</sup> Ndë jo' tja ntcüe' Jesús 'ndyo ndaandue Galilea. Jo' squenon ncüii tmaan' nn'an na m'aan jon. Ndo' jo' tye tyincyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen. <sup>14</sup> Jndë jo' tja nnda' jon juu tsjoon Capernaum. Ndo' viochen xjen na venon jon jo', jndyiaa' jon tsan na jndyu Leví, jnda Alfeo. Vaquityen juu mesa na ique juu s'on cüentaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Itso Jesús nnon Leví'ñeen:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyaa.

Ndo' jo' jnanquintyja juu, tetsijonhin yo jon.

### Sijñ'oon' Leví na tcüa' Jesús

<sup>15</sup> Ndo' juu Leví'ñeen, t'man juu Jesús na chi ncja jon vaa' juu yo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon na ntcüa'han. Ndo' jo' ñ'en vendye nn'an na majo'ntyti cotyehan s'on cüentaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, ndo' mantyi yo nn'an na ty-i'quinan'jñ'oon' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen nquii Moisés. Ee jndye jndyi nn'an cotsantyja naxen' Jesús. <sup>16</sup> Ndo' majo'ntyti m'an nn'an na tonan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen. Joo nan'ñeen totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa nn'an tmaan' na jndyu fariseos. Totquenchen nan'ñeen cüenta na tcüa' Jesús yo joo nan'ñeen na totye s'on ndo' mantyi yo nn'an na ty-i'quinan'jñ'oon'hin nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqen Moisés. Ndo' ng'e na nnda', ta'xee'han ndëë nn'an na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Cüa juu ts'an na itsi'man ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëëho', icüa' jon ndo' i'u jon yo nanmin'. Ty-i'quichuhan' na its'aa jon na nnda'.

<sup>17</sup> Ndo' juu Jesús, jndyii jon na jndue nan'ñeen na nnda'. Jo' itso jon ndëëhan:

—Itsijonhan' ja cha'na ncüii ndoto. Juu tsan'ñeen, tachi nn'an y'a na vancyaa jon nasi. Juu jon nn'an v'i vaquindyiaa' jon. Ja chito jndyö na ntc'ën nn'an na conduehan na nquehan na ya nn'anhan na quitsay'onhan yo juu jñ'oon na mancyaa. Ja jndyö na mac'ën nn'an na covaa' n'onhan na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on.

### Taxee' nn'an nnon Jesús na ntyjee ts'an 'nan 'ndyo juu

(Mt 9:14-17; Lc 5:33-39)

<sup>18</sup> Nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, juu tsan na totsiquindëë' nn'an, sque nan'ñeen na m'aan Jesús, mantyi yo nin'nn'an fariseos. Joo nan'ñeen cotyehan 'nan jndyuehan cha' quitji' nn'an cüenta na jen conan'quindëhan na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' jo' jnduehan nnon Jesús na joochin na conan'jonhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Juan'ñeen, cotyehin 'nan jndyuehin, ndo' manin' cüajon cont'a nn'an na nan'xuan tmaan' fariseos. Ndo' taxee' nan'ñeen nnon Jesús ndu na nque nn'an cotsay'on yo jñ'oon na incyaa jon, tyi'quityjehan 'nan jndyuehan.

<sup>19</sup> Jo' t'a Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëëhan:

—Joo nn'an na conan'jonhan juu xjen na ngoco tsans'andyua, ¿Aa chuhan' na ntyjehan 'nan jndyuehan? Min'chjo tyi'quichuhan' na nt'ahan na nnda. Aa chi majndeichen jndyechen ntcüa'han ng'e nein jndyihan na coco ntyjehan tsan'ñeen yo juu yu na ndiscuu' juu.

<sup>20</sup> Majo' mangüentyja xjen na ntji' nn'an nquii ntyjehan tsans'a'ñeen na coco, jo' juu xjen'ñeen joo nn'an na conan'jon yo juu, ntyjehan 'nan jndyuehan. Mannda' itsijonhan' ntyja njan, ngüentyja xjen na ntji' nn'an ja, ndo' juu xjen'ñeen nque nn'an na cotsay'onhan jñ'oon yo ja ntyjehan 'nan jndyuehan

<sup>21</sup> “Ndo' mantyi juu ndiaa xco na tyi'cotman, min ty-i'quichuhan' na ncüjaa' ts'anhan' ndiaa ntsa ee xe na aa nts'aa ts'an na nnda', yajo' ngatihan', ndo' na nnda', nc'ioo'han' juu ndiaa ntsa'ñeen, ndo' juu naijon na t'ioo' ndiaa'ñeen mat'manntyichen na nt'ioo'han'.

<sup>22</sup> Min tyi'quityion ts'an ndaa vinon xco tyquii' ntjan na jndë tindyo, ng'e xe na aa nts'aa ts'an na nnda', ndo' juu vinon xco'ñeen, ya na ntsiquindeihan', yajo' joo ntjan'ñeen nt'ioo'han'. Ndo' na ndui na nnda', ve' jn'aan na tsu juu vinon yo juu ntjan'ñeen. Ndo' ng'e jo', chuhan' na quityion ts'an vinon xco ntjan xco.

**Tsixuan Jesús na quen jon xjen min'cya ro xuee**  
(Mt 12:1-8; Lc 6:1-5)

<sup>23</sup> Ncüii xuee na cotajndyee nn'an judíos, nquii Jesús yo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, tenonhan nc'uui nato naijon min ntjon 'naan nn'an. Ndo' nque nan'ñeen na conan'jonhan juu jñ'oon na incyaa jon, ta'han cotyrehan xju' ntquen trigo. <sup>24</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' fariseos, vi na tqenhan cüenta na cont'a nan'ñeen na nnda', yajo' jnan'jndyehan jndyuehan nnon Jesús. Jnduehan nnon jon:

—Juu jñ'oon ns tqen Moisés iquenhan' xjen na tyi'nt'a jaa ts'ian juu xee na cota'jndyëëhë. Majo' quen' ya' cüenta na joo nn'an na cotsaj'onhan yo juu jñ'oon na mancya, tyi'quint'ahan na njon juu jñ'oon'ñeen.

<sup>25</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—'O', ¿Aa min'jon tyi'conan'jn'aanho' juu jñ'oon na itsiquindyihan' ntyja 'naan' 'nan na s'aa nquii David juu xjen na sitjahan' 'nan na ntcüa' jon? Juu xjen'ñeen t'oon jon na nin'jndo' jon yo nin'nn'an na totsaj'onhan jñ'oon yo jon. <sup>26</sup> Juu xjen'ñeen taquee' jon vats'on 'naan' Tyo'ts'on. Juu ndyu'ñeen nquii tsan na jndyu Abiatar, juu jon conduihin tyee tqe ntyja njanhan nn'an judíos. Ndo' juu David je', tcan jon 'nan na ntcüa'han nnon juu Abiatar'ñeen. Ndo' mantyi tyincyaa tsan'ñeen tyoo' na jndë tqen nn'anhan' cüentaa' nquii Tyo'tson. Ndo' tcüa' David juu tyoo'ñeen ndo' majo'nty nque nn'an na totsaj'on jñ'oon yohin. Ndo' juu tyoo'ñeen. chito ve' min'cya ro ts'an na ndëe na ntcüa'han'. Xia'nty nque ntyee'ñeen vanaan na ntcüa'hinhan'. Majo' min na nnda' s'aa David, ta'nan tso Tyo'ts'on na sitjahin.

<sup>27</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëe joo fariseos'ñeen:

—Nquii Tyo'ts'on quen jon xuee na cota'jndyee nn'an cha' quitejndeihan' joochan, chito tqen jon nn'an na ve' quint'ahan na njonchen juu xuee'ñeen.

<sup>28</sup> Ng'e jo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën nn'an, condui ja na quen xjen nchu vaa 'nan na quint'a nn'an juu xuee na cota'jndyëëhë.

**Sin'man Jesús ts'an na tatei nt'ö vi ntyja**  
(Mt 12:9-14; Lc 6:6-11)

**3** Ndo' taquee' nnda' Jesús ncüii vats'on cüenta nn'an judíos. Jo' tom'aan ncüii tsans'a na tatei vi ntyjaa' nt'ö juu. <sup>2</sup> Ndo' nn'an tmaan' fariseos yo ntyjehan nn'an judíos na m'an jo', cotquenchenhan cüenta xe na aa ntsin'man jon juu tsan'ñeen xee na cota'jndy-

eehin. Ndo' xe na aa nts'aa jon na nnda', yajo' nt'ahan jnaan' jon. <sup>3</sup> Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen, tsan na tatei nt'ö'hin:

—Quinanquintyja', quindyoy' ntjoohin tondëe nn'an.

<sup>4</sup> Ndo' taxee' Jesús ndëe nan'ñeen, tso jon:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', ¿Aa incyaa-han' na vanaan na ntejdei ts'an cüiichen ntyje juu juu xuee na cota'jndyëëhë, oo aa qui'ndyii juu na quitjon tsan'ñeen navi'? Oo ¿Aa chuhan' na quitsin'man ts'an-hin min na aa juu xuee na cota'jndyëëhë cha' tyi'ngue' juu? Ndo' ¿Aa qui'ndyiiito ts'an na cue' nquii juu ve' ng'e na tsijonhan' juu xee'ñeen?

Ndo' jo', chen tui jndyue nan'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' na nnda', jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëe nan'ñeen, quindyaa' ntyjii jon ntyja 'naanhin ndo' mantyi chjoo' jndyi ts'on jon ng'e tyi'nin'quindyehan. Yajo' tso jon nnon juu tsanvi-i'ñeen:

—Juu nt'ö' tontyja vi', quitsindiu'han'.

Ndo' sindiuu juu nt'ö juu, ndo' majuuntyi xjen'ñeen ntjo ya ntcüe'han'. <sup>6</sup> Majo' nque nn'an fariseos'ñeen, ta'han na jnan'tjon'han yo joo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes. Jnan'jnda'han yo nan'ñeen nchu vaa nquii nt'ahan cha' cue' Jesús.

**Jndye nn'an na tancüi 'ndyo ndaandue**

<sup>7</sup> Ndo' jo' jndui' Jesús yo nn'an na totsaj'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehan ndaandue. Ndo' jo' nn'an na jndye jndyi'hin tentyjahan naxen' jon. Joo nan'ñeen jnanhan ndyuua Galilea, <sup>8</sup> Judea, tsjoon Jerusalén ndo' mantyi ndyuua Idumea, ndo' ñ'en nn'an na jnan ncüiichen ixndya jndaa Jordán, ndo' ñ'en mañoon nn'an na jnan ndyo juu tsjoon Tiro yo Sidón. Jndë tondye nan'ñeen tsoñ'en 'nan na tots'aa jon, jo' squenonhan na m'aan jon. <sup>9</sup> Ndo' tso Jesús ndëe nn'an na totsaj'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon na quinan'jnda'han ncüii v'aandaa na ngua jon, cha' tyi'ngaquinto' nn'an na jndye jndyi'hin na m'aan jon. <sup>10</sup> Ndö' tso jon ng'e jndye jndyi nn'an na sin'man jon, ndo' tsoñ'en nn'an v'i, tonan'chonhan na nin'quit-saquiñoonhan jon cha' nndëe n'manhan.

<sup>11</sup> Ndo' joo nn'an na nan'xuan jndyetyia, min'cya ro xjen na jnty'iahan Jesús, joo jndyetyia'ñeen tont'ahan' na toto'quitye nan'ñeen nnon jon, ndo' jnt'ahan' na jndei tonan'xuaa nan'ñeen. Jnduehan:

—'U' condui 'u' jnda Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ndo' yo na jndei'han' tso jon ndëe joo jndyetyia'ñeen na tavinduehan nin condui jon.

**Tji Jesús ncho've ts'an na nc'oncyahan juu jñ'oon naya**  
(Mt 10:1-4; Lc 6:12-16)

<sup>13</sup> Yajo' tava Jesús ncüii tyo'. Jo' tqueen' jon nn'an na jndë sitiü jon na ya ntejdeihan jon. Ndo' squenon nan'ñeen na m'aan jon. <sup>14</sup> Ndo' quii' nt'an joo nan'ñeen, tji jon ncho've ts'an, t'ua jon ts'ian ndëehan na quinan'jonhan yo jon na njñon jonhan na ntsancya-han juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. <sup>15</sup> Ndo' maninjuu najndei na condui nquii jon, tyincyaa jon na quinan'xuanhinhan' cha' ndëe nnan'n'manhan nn'an

v'i ndo' cha' mantyi ndëë ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. <sup>16</sup> Nque nn'an na tji jon na t'ua jon ts'ian'ñeen ndëëhan na quitejndeihan jon, ndö ngueehan: Simón, xuee' juu na vja ve siquijndyú Jesús juu Pedro, <sup>17</sup> Jacobo yo Juan, joohan ntsinda Zebedeo, ngueehan na jndë ve siquijndyú Jesús joohan Boanerges. Jñ'oonvahan tsi'manhan' jaa' jñ'oon jndyuehan ya na conan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo jnda Alfeo, Tadeo, Simón tsan na totsijonhin yo juu tmaan' nn'an na jndyuhán' cananista, <sup>19</sup> Yo nin' Judas Iscariote, tsan na jndëcya tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an na jndohan jon.

**Condue nn'an na icüji' Jesús jndyetyia ve' yo najndei na tsixuan juu Beelzebú**  
(Mt 12:22-32; Lc 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Ndo' vi jndë jo', tjaquee' Jesús ncüii v'aa yo nan'ñeen na jndë tji jon. Ndo' cüiichen jnda tëndüi nnda' ncüii tmaan' nn'an na m'aan jon, ndo' ng'e jo' min na ndincyaaahan' xjen na ntcüa' jon yo nan'ñeen na totsaj'onhan jñ'oon yo jon. <sup>21</sup> Ndo' joo nn'an na ntyje nquii Jesús, vi na jndë jndyehan na nnda' vaa, yajo' saquitji'han jon quii' nt'an nan'ñeen, ng'e jnduehan t'man vaa tsi'ndaa'han' xquen jon.

<sup>22</sup> Tsjoon Jerusalén jnan nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tqwen nquii Moisés. Tonan'cüejnaan'han Jesús tondëë nn'an. Tonduehan:

—Juu Beelzebú, nquii yutyia na conintque tondëë yotyia, ntyja 'naan' juu jon, jo' vaa najndei na tsixuan tsanvahan. Jo' na condëë icüji' juu yotyia quii' n'on nn'an.

<sup>23</sup> Tsojnaan' na jndue nan'ñeen na nnda', jo' t'man Jesús joohan na quinan'ndyoo'chenhan na m'aan jon. Yajo' sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëëhan cha' quitsit'manhan' na ve' cochue n'on nan'ñeen. Tso jon:

—Nquii yutyia Satanás, tyi'je'cüji' nquii juu ntyje juu na m'anhan quii' n'on nn'an. <sup>24</sup> Nque nn'an na conintque ncüii ndyuaa, xe na aa cot'on nquehan ntyjehan yo 'nan na cont'ahan, taje'quintjontyichenhan na co-toxehhan. <sup>25</sup> Ndo' majo'ntyí nn'an na m'an cüii v'aa, xe na aa cot'on nquehan ntyjehan yo 'nan na cont'ahan, mataje'quintjo yahan. <sup>26</sup> Ndo' majuuntyí xjen ntyja 'naan' Satanás, xe na aa itsue nquiihin nacjo ntyje yotyia juu, ntycüii na ico'xen juu quii' n'on nn'an.

<sup>27</sup> "Ndo' mantyi cüii ts'an na vaa najndei na nachu juu nt'ö ts'ian tyia', ya iquen juu cüenta vaa' juu, ndo' 'naan' juu na min, tanin 'nan ntjonhan'. Majo' xe na aa ngaquee' ncüiichen ts'an na vantyichen najndei, chichen nquii juu, yajo' juu tsan'ñeen ntsityen jonhin ndo' ncüji' jon 'naan' juu, ndo' nninncyaa jonhan' ndëë nn'an na cotsay'on jñ'oon yohin.

<sup>28</sup> "Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsoñ'en nnon na conan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on yo joo jñ'oon vi' na conan'neinhan nacjoo' jon, nndëë ntsit'man ts'on jonhan. <sup>29</sup> Majo' min'ninchen ts'an na itso na mats'a ts'ian yo ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan juu yutyia Sa-

tanás, nacjoo' nquii Espíritu Santo itsinin tsan'ñeen jñ'oon vi', jo' taje'quindyaahin yo juu jnan'ñeen, taje'quitsit'man ts'on Tyo'ts'onhin."

<sup>30</sup> Ndö' jñ'oon na itso Jesús ng'e jndue nan'ñeen na ntyja 'naan' nquii yutyia, jo' its'aa jon joo ts'ian'ñeen.

**Ndyee Jesús yo nque ntyje jon squehan na m'aan jon**  
(Mt 12:46-50; Lc 8:19-21)

<sup>31</sup> Juu xjen'ñeen tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon, ve' ch'en ntjohin. Jo' jnduehan ndëë nn'an na m'an jo', quinan'quindyí nan'ñeen jon na jndë squehan. <sup>32</sup> Ndo' joo nan'ñeen jnduehan nnon jon: —Nnda' ta, ch'en m'aan 'ndyo'hö' yo nty'iu'hin', co-jnt'uehan 'u'.

<sup>33</sup> Ndo' jo' t'a jon jndyue nan'ñeen, tso jon:

—¿Nin nn'an na conduihin ndyö yo ntyjö ncö?

<sup>34</sup> Yajo' jndyiaa' jon xi'jndio ndëë nn'an na vendyuaa ngiaa' jon. Itso jon:

—Joo nanmin conduihin ndyö yo ntyjö ncö. <sup>35</sup> Ng'e min'cya ro ts'an na its'aa juu 'nan na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen condui tyjö tsans'a yo tyjö tsanscu yo ndyö.

**Jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na tēquitscyaan ntquen trigo**  
(Mt 13:1-9; Lc 8:4-8)

**4** Ndo' ncüiichen jnda, xjen na t'oon Jesús 'ndyo ndaandue Galilea'ñeen, ta' jon na tyincyaa jon jñ'oon ndëë nn'an. Jndye jndyí nn'an tëndüi najjon na m'aan jon jo'. Ndo' jo' tua jon quityquii' ncüii v'aandaa na ntyjachenhan' nnon ndaa. Tëcüetyen jon tyquii'han' ndo' joo nan'ñeen m'anhan 'ndyo ts'otei' ndaandue. <sup>2</sup> Jndye jndyí nnon jñ'oon na tyi'quitsiquindyí nquii'han' na si'man jonhan' ndëëhan.

Ndö jñ'oon na tso jon xjen na si'man jon ndëëhan:

<sup>3</sup> —Quindyeho' jñ'oon na ntsinën. M'aan ncüii ts'an na taquitscyaan juu tsjan ntquen trigo. <sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na iscyaa jon juu ntquen'ñeen, ñ'ehhan' na tycyaa xoncüe nato. Ndo' jo' sque quintsaa, tqüii o' joo ntquen'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' minndyehan' tycyaaahan' cjoo' chjo ts'o na ntyjo cjoo' ntjö'. Ndo' cje ro t'onhan' ng'e ñjen m'aan ts'o jo'. <sup>6</sup> Majo' xjen na jndui' ndo'cüjioon', yajo' tye' co'uaahan', tsojnaan' na ñjen m'aan ts'o'ñeen, jo' ndic'o nch'ioo'han', jo' na tcanhan'.

<sup>7</sup> Ndo' minndyechenhan' tycyaaahan' tyuaa najjon na minntyjee' n'oon neon. Ndo' joo neon'ñeen tēvindyehan', sincüan'han' cjo joo ntjon'ñeen, jo' na tatue'han'.

<sup>8</sup> Ndö' mantyi minndyechenhan' tycyaaahan' najjon na m'aan ts'o ya. T'on joo ntquen'ñeen, tēquehan', juu ntjon'ñeen ya tue'han'. Ñ'ehhan' na tyincyaaahan' ncüii xu vantjo' yon stjö na cüii stjöhan' na iscyaa tsan'ñeen, ndo' minndyechenhan' tyincyaaahan' ata ve xu xoncüe na ncüii istjöhan' na iscyaa juu tsan'ñeen, ndo' mantyi minndyechenhan' tyincyaaahan' ata ninque xu na ncüii istjöhan' na iscyaa juu."

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Juu ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oon na matsjö, quen ya juu cüentahan'."

**Ts'iaan' na totsiniin Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'**  
(Mt 13:10-17; Lc 8:9-10)

<sup>10</sup>Joo nan'ñeen na jndye jndyi'hin, vi na jndë jndui'han, yajo' nn'an na ncho've'hin, taxee'han nnon Jesús, jnduehan:

—Juu jñ'oon na sinin' quichen na tyi'quitso nquii'han', ¿Nin 'nan nin'quitsiquindyihan'? <sup>11</sup>Ndo' t'a jon jndyuehan, tso jon: —Ndyu na toxen'chen ta'nan si'man Tyo'ts'on ndëë nn'an jñ'oon na vanty'iu na m'aanhan' nchu vaa na ico'xen jon nn'an. Majo' ndëë 'o' itsi'man jndyoyu jon ntyja 'naan'han'. Ndo' nque nn'an na tyi'c'onhan ntyja njan, joo jñ'oon na mancyá ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhan, ninnquii'chen matsinën jñ'oon ndëëhan na tyi'quitsjö nc'ihan'. <sup>12</sup>Nnda' vaa cha' min jndye jnda quindyehan, majo' xe'cüaa' n'onhan nin 'nan itsiquindyihan'. Ndo' min na jndye jnda cojnty'iahan 'nan na mats'a, majo' je'quitquenhan cüenta. Ndo' na ndö' vaa na nan'xuanhan, ndicachuhan'hin na ntcüe' n'onhan yo jnanhan ndo' na ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan."

**Ndö vaa na itsiquindyihan' ntyja 'naan' ts'an na tēquitscopyaa trigo**  
(Mt 13:18-23; Lc 8:11-15)

<sup>13</sup>Ndo' taxee' Jesús ndëë nn'an ncho've'hin, tso jon: —Ndo' na tataa' n'onho' juu jñ'oonva' na tyi'quitsjö nc'ihan', yajo' ¿Nchu ya nt'aho' na ncüaa' ya n'onho' xe na aa ntsinën mañoon jñ'oon cha'na juuhan'? <sup>14</sup>Juu ts'an na itsyaa ntquen trigo'ñeen, conduihin nquii' ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. <sup>15</sup>Ndo' joo ntquen na tycyaa nato na tquii quintsahan', jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' vi na jndë jndyehinhan', juu xjen'ñeen icüjee' yutyia na m'anhan, ndo' its'aa juu na quitsuu' n'onhinhan'. <sup>16</sup>Ndo' ntquen na tycyaa najon na jen ntjö' na ñjen m'aan ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on, joochan coy'onhan cüentahan' yo na nein jndyihan. <sup>17</sup>Majo' tyi'xoncüee' n'onhan na covantyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' ve' ng'e vi' coquenonhan na conan'vje nn'anhan, ndo' conan'cüejnaan' nn'anhan na nin'quitjihan quityquii' na tsixuan juu tsonnangue, yajo' co'ndyehan juu jñ'oon' Tyo'ts'on, cotsacüentyjee'han na covantyja n'onhan juuhan'. <sup>18</sup>Ndo' joo ntquen na tycyaa najon na minntyjee' n'oon neon, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>19</sup>Majo' jnaan' na jndye jndyi m'aan' n'onhan yo 'nan na icanhan'hin nanein, yo na itsivi'nn'anhan'hin na nin'cüityahan, yo jndyechen nnon 'nan na nin'cuen nduehan, ndo' ng'e na nnda' vaa m'aan' n'onhan, ta'nan cüii nnon na itsi'manhan' na conan'jonhan yo juu jñ'oon naya'ñeen. <sup>20</sup>Majo' m'an nn'an na itsijonhan'hin cha'na juu ntquen trigo na iscyaa tsan'ñeen najon na m'aan ts'o ya. Condye nan'ñeen juu jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' cona'quii' n'onhan juuhan'. Ndo' jo' itsijonhan'hin cha'na joo ntjon na ya cove'. Cha'xjen vendye ntjon'ñeen ya tue'han', tyincyaaahan' ncüii xu vantjo' yon istjö, ve xu xoncüe ndo'

ata ninque xu. Mantyi m'an nn'an na nnda' vaa na conan'jonhan yo jñ'oon' Tyo'ts'on, ndyii'han jndye ts'ian cont'ahan ntyja 'naan' nquii' jon, ndo' ñ'enhan na chjo ro cont'ahin ntyja 'naan' jon, ndo' ñ'enhan na ma-jndyentyichen na cont'ahan."

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han ntyja 'naan' lámpara**  
(Lc 8:16-18)

<sup>21</sup>Mantyi sininntyichen Jesús ncüiichen jñ'oon ndëëhan, na tyi'quitso nquii'han'. Tso jon: —Ta'nan ts'an na ntscü'a lámpara na ve' na ntco'to juuhan' na tocjee' jndu, oo min na ntscu' juuhan' yo stjö. Chito nnda' nts'aa ts'an. Juu lámpara'ñeen ntsintyja ts'anhan' cha' quitsixueehan' chon ndëë tsoñ'en nn'an na m'an v'aa. <sup>22</sup>Min'cya ro jñ'oon na matsinën na ndicüaa' n'on nn'an na tyi'quitsjö nc'ihan', majo' ngüentyja xjen na ncüaa' ya n'onhinhan'. Tsoñ'en jñ'oon na matsinën naneinhan na ndicüaa' ts'on ts'anhan', majo' ngüentyja xjen na ñ'en nn'an xi'jndio tsonnangue na ncüaa' n'onhinhan'. <sup>23</sup>Juu ts'an na nin'cüaa' ts'on joo jñ'oon na matsinën, quen ya juu cüentahan'."

<sup>24</sup>Mantyi tso Jesús ndëëhan:

—Quitquen yaho' cüenta jñ'oon na condyeho' na matsinën, ng'e xe na aa ve' chjo rohan' na cotquenho' cüenta, mantyi tyi'jndyehan' na ncüaa' n'onho'. Ndo' xe na aa ntquen yaho' cüentahan', yajo' majndyentyichenhan' ncüaa' n'onho'. Ndo' nninncyaa Tyo'ts'on na mat'manntyichen na ncüaa' n'onho'han'. <sup>25</sup>Ng'e juu ts'an na ivaa' ts'on juu jñ'oon na mancyá, mat'manntyichen nndaa' tsan'ñeen na ncüaa' ts'on juuhan'. Ndo' xe na aa m'aan ts'an na tavi nin'quindyii juu jñ'oon na matsjö, ngitsuu' ts'on juu chjo jñ'oon na jndë nchjii juu ntyja njan."

**Jñ'oon na sinin Jesús na tyi'quitso nquii'han' ntyja na vaque ntjon na jnon' ts'an**

<sup>26</sup>Sininntyichen Jesús, tso jon:

—Juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, ndö vaahan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na jnon' ncüii nnon ntjon. <sup>27</sup>Ndo' juu tsan'ñeen tyi'ncüii tman vacuaa juu, itso juu, ndo' nnanquintyja juu tyi'ncüii nonnco. Ndo' joo 'nan tsjan'ñeen co'onhan', coquehan', covindyehan' min na tyi'quintjii tsan'ñeen nchu vaa na its'aaahan' na nnda'. <sup>28</sup>Co'on ntjon its'aa tyuaa. Navejndyee condui' ntsquiihan', ndo' vi na jndë tindyehan', condui' xju'han', ndë jo' cotsaque' n'onhan', ndë jo' comanhan'. <sup>29</sup>Ndo' ya na jndë tcanhan', yajo' ntyjee ts'anhan'. Ndö' vaa na itsijonhan' ntyja na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

**Jñ'oon na sinin Jesús na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntquen mostaza**  
(Mt 13:31-32; Lc 13:18-19)

<sup>30</sup>Mantyi tso Jesús:

—Ntsinën cüii jñ'oon ndëëho' na tyi'quitsjö nc'ihan' cha' quitejndeihan' 'o' na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan'

na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'adhan. ¿Nin jñ'oon na ntsinën cha' na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan'han'? Ndo' ¿Nin ncüii nnon jñ'oon na ntsijön' ntyja na ico'xen jon? <sup>31</sup> Itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii ntquen mostaza na jnon' ts'adhan'. Ndo' majuuhan' na quijndëntyichenhan' na tsoñ'en ntquen 'nan na conon nn'an. <sup>32</sup> Majo' vi na jndë t'onhan', majuuhan' na coninndyentyichenhan' na tsoñ'en n'oon na nin-ncüii ngyeesua' na coventyjee', ata conan'ya quintsahin' ntycya o' xquenhan'.

**Jñ'oon na totsiman Jesús ndëe nn'an, ninnquii'chen tyi'quitso nquii' jonhan'**  
(Mt 13:34-35)

<sup>33</sup> Jndye jndyi jñ'oon totsiniin Jesús ndëe nn'an na tyi'quitso nquii' jonhan' cha'na joo jñ'oonmin'. Tonincyaa jon jñ'oon'ñeen xi'ncüii cha'xjen na taa' ts'on jon na nndëe ncüaa' n'onhan. <sup>34</sup> Ndo' ninnquii'chen totsiniin jon ndëe nn'an yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'. Majo' xjen na ntjo nquiihin yo nque nan'ñeen na tqueen' jon na quinan'jonhan yo jñ'oon na tonincyaa jon, yajo' totsiman jon ndëehan nchu vaa itsiquindyi ncüii cüii jñ'oon'ñeen.

**Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue**  
(Mt 8:23-27; Lc 8:22-25)

<sup>35</sup> Majuuntyi xee'ñeen na jndë macontsjë chjo min, itso jon ndëe nn'an na tqueen' jon na quitsay'onhan jñ'oon yohin:

—Cja, nc'ö, ngüe'jndya ndaandue.

<sup>36</sup> Yajo' jnty'ehan nn'an, jndui'han. Ndo' tyey'onhan Jesús yo majuuuntyi v'aandaa na tijnt'ue jon xjen na tyincyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen. Ndo' mantyi vendyechen nn'an na tom'an na tondyehan jñ'oon na toninncyaa jon, tentyjahan naxen' jon yo mañoon nt'aandaa. <sup>37</sup> Ndo' tyioo vi jndye jndyo tque nnon juu ndaandue'ñeen, ata totyionhan' ndaa quityquii' juu v'aandaa'ñeen, mavaa xjen na ngitoo'han' yo ndaa. <sup>38</sup> Ndo' Jesús xi' tëntycüii ts'aan juu v'aandaa'ñeen, jo' itso jon, ndyii' ndiaa quitya' jon. Ndo' jo' jnan'ntcühahin, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ndé, ¿Aa min'chjo ta'-nan its'aahan' 'u' na mavaa xjen na ncüjé na ngava ndaa nquén?

<sup>39</sup> Ndo' jnanquintyja Jesús, sityia' jon juu jndye'ñeen, tso jon nnonhan':

—Cüichen na jndei m'an' nnon ndaandue.

Ndo' nnon nquii ndaandue'ñeen tso jon:

—Cacüentyje'.

Yajo' tævichen jndye nnonhan'. Ndo' mantjo taquiñjonchenhan'. <sup>40</sup> Jo' tso Jesús ndëe nan'ñeen:

—¿Ndu na coquityueho'? ¿Aa tyi'cantlya n'onho' na ntejndei Tyo'ts'onho'?

<sup>41</sup> Ndo' tyue jndyihan s'aahan'. Ndo' jnduehan ndëe ntyjehan:

—¿Nin condui tsanvahin? Cüa tanin tquen jon xjen juu jndye ndo' yo juu ndaandue, ndo' ta'nguee'han' jñ'oon na tso jon.

**Ts'an Gerasa na nay'oon jndyetyiahin**

(Mt 8:28-34; Lc 8:26-39)

<sup>5</sup> Jesús yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon tet'iohan ndaandue'ñeen, squehan ndyuaa Gerasa. <sup>2</sup> Ndo' juu xjen na jndui'han v'aandaa'ñeen, jndyotsindyoo' ncüii ts'an ndëehan, jnan juu ndi'nt'ua nt'oo. Ndo' tsan'ñeen, m'an jndyetyia quii' ts'on juu. <sup>3</sup> Ninnquii'chen ndi'nt'ua nt'oo tom'aan juu, ndo' min'ncüii ts'an ta'nán jndëe ntsixjen yo 'nan na tots'aa juu, min na yo carena. <sup>4</sup> Ee jndye jnda jndë tonan'tyen nn'an nt'ö juu, ng'ee juu yo carena, majo' ninñoon' toc'ioo' juu ncjo'ñeen na tyenhan' nt'ö juu, ndo' totsitiuu jndë juu carena na jnan'tyen nn'an ng'ee juu. Ndo' min ta'nán ts'an na ndëe ntscu' nnon juu 'nan na tsixuan juu. <sup>5</sup> Cüa'xuee ndo' cüa'tsjon totsixuaa juu na tonannon juu quii' nt'an ntyo' yo ndi'nt'ua nt'oo'ñeen. Ndo' totsquee' nquiihin yo ntjö'.

<sup>6</sup> Ndo' Jesús je', ninvaa tycyachen ndyo jon, ndo' jndyiaa' tsan'ñeenhin, jnannon juu na ngyee' juu na m'aan jon. Tëconxye juu na tonnon jon. <sup>7</sup> Ndo' juu jndyetyia'ñeen, s'aa juu na jndei sixuaa tsan'ñeen, itso juu:

—'U' Jesús na condui 'u' jnda Tyo'ts'on na m'aan nandye quiñoon'ndue, ¿Nin ts'ian na jndyo' ntjooihin? Ndyii jon na matsixua ja xuee' jon na tyi'ntsa'vi' ja.

<sup>8</sup> Ndö' vaa na tso tsan'ñeen ng'e jndë tso Jesús nnon juu:

—'U' jndyetyia, quindui' quii' ts'on tsanvahin.

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Jesús nnon juu jndyetyia'ñeen:

—¿Nchu jndyu'?

T'a juu, tso juu:

—Já jndyú Legión, ng'e minchen já.

<sup>10</sup> Ndo' juu jndyetyia'ñeen, tocan juu vi naya'ñeen nnon Jesús na tyi'ñon jon joohan na quindui'han juu ndyuaa'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' ndyo jo' m'an ncüii tmaan' quintcu na cotqui o'. <sup>12</sup> Jo' tan jndyetyia'ñeen nnon Jesús na ncyaa jon jñ'oon na nc'oque'han quityquii' n'on joo quintcu'ñeen.

<sup>13</sup> Ndo' jo' tyincyaa Jesús jñ'oon. Ndo' joo jndyetyia'ñeen jndui'han quii' ts'on juu tsan'ñeen, saque'han quii' n'on joo quintcu'ñeen, joo cho'ñeen cha'na ve min o'. Ndo' joo o' jnan'hon o', ty'e o' tontyja na ji vaa jndyi na congio juu tyo'ñeen, tycyaa o' quityquii' juu ndaandue'ñeen, ndo' tava ndaa nquen o', mana tjë o'.

<sup>14</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' quintcu'ñeen, jnty'i-ahan na nnda' vaa 'nan na tui. Jo' tyii' yantyihan na jnan'nonhan na sanan'quindyihan joo nn'an na m'an juu tsjoon na ico'xenhan' juu tyuaa'ñeen, yo nin'nn'an na com'an jndëe na nnda' vaa 'nan na tui. Yajo' nn'an na nin'quijnty'ia nchu vaa 'nan na tui, ty'ehan najion na m'aan Jesús. <sup>15</sup> Ndo' xjen na squehan najion na m'aan jon, jnty'iahan juu tsan'ñeen na totsixuan juu jndyetyia, vequityen juu na cüe juu ndiaa, ndo' jndë tco' ya ntcüe'han'hin, tavitsitsan'han' xquen juu. Ndo' jo' sity'ue jndyihan' joo nan'ñeen na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>16</sup> Ndo' nque nn'an na tota'ntyjee' joo quintcu'ñeen na jnty'iahan na nnda', jnan'neinhan ndëe nn'an na tancüi jo' nchu vaa na tco' yahan' juu

tsan'ñeen yo nchu vaa na tjë joo quintcu'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, ta'han na tanhan nnon Jesús na quindui' ntcüe' jon ndyuaa 'naanhan.

<sup>18</sup> Ndo' xjen na vacua nnda' Jesús v'aandaa'ñeen, juu tsan'ñeen na jndë tco' yahan'hin, tcan juu jñ'oon nnon jon na ncyaa jon na chi ncja juu yohin. <sup>19</sup> Majo' tyi'n-cyaa jon jñ'oon na tcan tsan'ñeen. Tso jon nnon juu:

—Cja' ntcüe' va' na m'an nn'an 'nan'. Jo' quitsu' ndëëhan nchu vaa 'nan t'man jndyi na s'aa Tyo'ts'on yo 'u' na ty'oon jon na ndyia' ro' nchjii jon.

<sup>20</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, siquindë juu, tja juu. Ndo' tye' totsiniin juu ndëë nn'an na m'adhan njoon ndyuaa Decápolis ntyja nchu vaa 'nan na s'aa Jesús yohin. Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan na nnda' s'aa Jesús yohin, tëvee' jndyi ngiohan.

### Yuscu chjo jnda Jairo yo tsanscu na t'uui ndiaa' Jesús (Mt 9:18-26; Lc 8:40-56)

<sup>21</sup> Juu Jesús tet'io nnda' jon ndaandue yo v'aandaa. Tuee' jon ncüiichen ixndya yo nn'an na totsai'on yo jñ'oon yohin. Ndo' jndye jndyi nn'an squenon na m'aan jon 'ndyo ndaandue'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' jo', ncüii ts'an na jndyu Jairo, tyjee' juu na m'aan jon. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an Israel na conintquehin vats'on cüenta nn'an judíos tsjoon' juu. Xjen na jndyiaa' juu Jesús, të-conxtye juu na s'aa juu na njonhin. <sup>23</sup> Tcan juu na quitejndei jonhin, tso juu:

—Mioon jndyi vii' juu yuscu chjo jnda, jndë man-in'cue' juu. Quitsa' chjo vi naya'ñeen na chi ngaquityio' nt'ö' nacjoo' juu cha' n'man juu na tyi'ngue' juu.

<sup>24</sup> Ndo' tja Jesús yo tsan'ñeen. Mantyi jndye nn'an tentyja na nquen'han, manin' conchjehan jon na co'ohan. <sup>25</sup> Ndo' quii' nt'an tmaan' nan'ñeen, jo' ñ'en ncüii tsanscu, jndë ncho've chu na vii' juu na coc'a neoon' juu. <sup>26</sup> Ji vaa jndyi totjon juu na tont'a ndoto nasihin, ndo' min jo' taquits'aahan', majndeichen vavimioon' juu. Ndo' jndë ntycüii xoquitu' 'naan' juu na totsiquitsu juu na tondui nasihin. <sup>27</sup> Ndo' ng'e na jndyii juu jñ'oon na tonan'nein nn'an ntyja 'naan' Jesús, jo' na sindyoo'hin quii' nt'an nan'ñeen na tentyjahan toxen' jon, ndo' t'uui juu ndiaa' jon. <sup>28</sup> Nnda' vaa na s'aa juu ng'e jndë siti juu: "Xe na aa ve' nndëë nt'ui ndiaa' jon, yajo' chi n'man." <sup>29</sup> Ndo' xjen na s'aa juu na nnda', manin'ñoon' taquitscu'han' 'nan na iquenon juu, ntyjiichen juu na tēco' yahan' quii' si'ts'o 'naan' juu na jndui' juu tycu'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' taa' ts'on Jesús na jndë jn'man ts'an yo ntyja 'naan' juu najndei na condui jon. Jo' tëquen jon, taxee' jon ndëë nn'an na tentyja toxen' jon, tso jon ndëëhan:

—¿Nin juu t'uui ndia'?

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Mandyia' na tyen ro m'an nn'an ata conchjehan 'u', ndo' aa mavaxe' ¿Nin ts'an t'uui ndia'?

<sup>32</sup> Ndo' Jesús, jndyiaa' jon xi'jndio, na ndyiaa' jon nin nquii ts'an t'uui ndiaa' jon. <sup>33</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, tyioo na ncyaa' juu, sindyoo'cyahin nnon jon na cov-

iquijnty'ehin. Tēconxtye juu na tonnon jon ng'e nchjii juu nchu vaa na s'aahan'hin. Ndo' tso jndyoyu juu nnon jon yo 'nan na s'aahan'hin. <sup>34</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—'U' jnda, ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'. Naneihin cja' ntcüe' va', min'ncüii jñ'oontiu tavi nc'on'. Jndë jn'man' yo juu tycu na maquenoon'.

<sup>35</sup> Ndo' viochen xjen na sinin Jesús nnon tsan-scu'ñeen, jo' sque ro nn'an na jnan vaa' nquii tsan'ñeen na conintquehin ntyja 'naan' juu vats'on'ñeen, juu tye yuscu chjo yuvii'. Ndo' jnduehan nnon jon:

—Jndë tue' juu yuscu chjo jnda'. Jo' juu tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, tavintsinchju'nty-i'hin.

<sup>36</sup> Ndo' nquii Jesús, jndyii jon na jndue nan'ñeen na nnda', majo' itso jon nnon juu tsan'ñeen na conintquehin vats'on:

—Tyi'nty'ue', 'u' xia'nty cantyja tson' Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Ndo' juu Pedro, Jacobo yo nin'Juan tyje juu Jacobo'ñeen, ty'ehan yo Jesús vaa' nquii Jairo'ñeen. Min tyi'ncyaa Jesús na ncja ncüiichen ts'an yohin. <sup>38</sup> Ndo' xjen na squehan vaa' Jairo'ñeen, jndyii jon na c'uaa jndyi jndyue nn'an na cotyueehan, ndo' conan'xuaahan na tue' yuscu chjo'ñeen. <sup>39</sup> Majo' vi jndë na taquee' jon quityquii' v'aa, min na ntyjii jon na jndë tue' juu yuscu chjo'ñeen, tso jon ndëë nn'an na m'an jo':

—¿Ndu na c'uaa jndyi jndyueho' na cotyueeho'? Ee juu nian chjöhö', chito aa tue' juu, ve' itso juu.

<sup>40</sup> Majo' nn'an na sque ya juu v'aa'ñeen, ve' toncohan Jesús ng'e ngio yahan na jndë tue' juu. Jo' tji' jon nan'ñeen ch'en, ndo' ndë jo' tëy'oon jon nquii tye juu ts'oo chjo'ñeen yo ndyee juu. Teque'han juu cüarto naijon na vaquityen juu. <sup>41</sup> Ndo' t'uui jon vi ntyjaa' nt'ö ts'oo chjo'ñeen, tso jon yo jñon'ndaa 'naan' jon:

—Talita, cumi. Juu jñ'oonva'hin itsiquindyihan': "Yuscu chjo, matsjö nnon', quinanquintyja'."

<sup>42</sup> Ndo' juu xjen na tso Jesús jñ'oonva', jnanquintyja yuscu chjo'ñeen, ndo' tye' na vaca nnda' juu, ng'e jndë jndë ncho've chuu' juu. Ndo' na tui na nnda', joo nn'an na m'an jo', tëvee' jndyi ngiohan. <sup>43</sup> Majo' jaa' jñ'oon siqui'maan' Jesús joochan na min'ncüii nnon ts'an tyi'n-duehan na nnda' vaa 'nan na s'aa jon. Ndo' mantyi t'ua jon ts'ian ndëëhan na ncyahan 'nan na ntcüa' juu yu'ñeen.

### Tja nnda' Jesús Nazaret

(Mt 13:53-58; Lc 4:16-30)

**6** Jndëcyaa jndui' Jesús tsjoon Capernaum, tja nnda' jon tsjoon naijon tëquehin. Ndo' nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, mantyi ty'ehan yohin. <sup>2</sup> Ndo' ya tuee' juu xuee na cotal'jndyee nn'an judíos, yajo' taquee' jon vats'on juu tsjoon'ñeen, tyin-cyaa jon jñ'oon. Ndo' jndye nn'an na m'an jo', tëvee' ngiohan juu jñ'oon'ñeen. Jnduehan ndëë ntyjehan:

—¿Yuu va chu tsanvahin joo jñ'oonmin' na itsinin juu ndëëhë? ¿Nin ts'an si'man nnon juu? ¿Nin conduihin na condëë its'aa juu ts'ianmin', na joochan' ve' min'cyaa-



to ts'an je'quindëë nts'aahan'. <sup>3</sup>Juu jon ve' ts'an tocyu ntcaa'hin, ndo' ve' jnda Maríahin, ndo' mantyi ntjoo m'an ntyje juu Jacobo, José, Judas yo nin'Simón, ndo' mantyi nanntcu ntyje juu mantjoo ro com'an joo.

Nnda' vaa na tyí'quint'a nan'ñeen na njon Jesús.

<sup>4</sup>Ndo' ng'e na nnda' jndue nan'ñeen, yajo' tso jon ndëehan:

—Nn'an na mañoonchen, tsoñ'engan cont'ahan na njon juu ts'an na ncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' nque nn'an tsjoon' tsan'ñeen, tyi'quinjonhin ngiohan, min nn'an chuu'hin min nn'an vaa' juu.

<sup>5</sup>Ve' ng'e na nnda' vaa na tonan'tiu nan'ñeen yo ntyja 'naan' Jesús, tsojnaan' na tyi'cantlya' n'onhan, jo' na iscu'han' na ntsin'man jon nn'an tsjoon' jon. Xia'ntyi ninvendye ts'an na tyio jon nt'ö jon cjohin jn'manhan.

<sup>6</sup>Majo' si'ndaa'han' nchjii jon na tyí'nin'cantlya' n'onhan jon.

Ndë jo' jndui' jon, toca jon njoon quijndë, jo' toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an.

### I'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an na cotsay'on jñ'oon yohin na quitsancyahan juu jñ'oon' Tyo'ts'on

(Mt 10:5-15; Lc 9:1-6)

<sup>7</sup>Ndëcyaa tqueen' jon joo ncho've nn'an na i'ua jon ts'ian ndëehan na ve vehan na c'ohan ts'ian 'naan' jon, ndo' tyincyaa jon na nan'xuanhan juu najndei na conduihin cha' ndëë ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an.

<sup>8</sup>Ndo' tquen jon jñ'oon ndëehan na xia'ntyi tsonjnt'ei quitsay'onhan, majo' tyí'ntsay'onhan chetsja', min 'nan na ntcüa'han, min xoqitu'. <sup>9</sup>Ndo' quityionhan ntconhan ng'ehan, ndo' min tyí'ntsay'onhan ncüiichen ntjo ndiaahin. <sup>10</sup>Ndo' tso jon ndëehan:

—Tsjoon naijon na ntsqueho', ndo' xe ngitso ts'an ndëëho' na ngüenonho' quii' vaa' jon na ntixee' jon 'o', jo' quintjoho' vaa' jon ata xjen na nndui' ntcüe'ho' juu tsjoon'ñeen. <sup>11</sup>Ndo' xjen na ntsqueho' ncüii tsjoon, majo' nque nn'an juu tsjoon'ñeen, xe na aa tyi'nin'cy'onhan cüentaho', ndo' min tyi'nin'quindyehan jñ'oon na concyaho', ndö vaa quint'aho'. Xjen na nndui' ntcüe'ho' 'ndyo juu tsjoon'ñeen, quinan'cyaa'ho' ts'o na chuu' ng'eho', yajo' ntsi'manhan' ndëë nan'ñeen na tyi'ya jnt'ahan. Joo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, tyia jndyi 'nan na tont'ahan. Juu xuee na nt'uii Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan nnon jon, vi' jndyi ngenon joo nn'an njoon'ñeen. Majo' nque nn'an m'an njoon na tyi'nin'cy'onhan cüentaho', vi'ntyichen ngenonhan, chichen nn'an joo njoon'ñeen.

<sup>12</sup>Vi jndë sinin Jesús ndëehan, yajo' jndui'han, tyencyahan jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an yo jnan na nan'xuanhan. <sup>13</sup>Mantyi jndye jndyi jndyetyia tji'han quii' n'on nn'an, ndo' jndye nn'an v'i na tyeehan aceite, jnan'n'man nan'ñeen.

### Jnan'cuee' sondaro Juan tsan na totsiquindëë nn'an

(Mt 14:1-12; Lc 9:7-9)

<sup>14</sup>Jndye nn'an tonan'neinhan ntyja 'naan' juu ts'ian t'man na tots'aa Jesús, ndo' jndyii Herodes joo

jñ'oon'ñeen. Juu jon conduihin na ico'xen jon nn'an juu ndyuaa'ñeen. Tso jon:

—Ja tquën jñ'oon na jnan'cuee' sondaro njan juu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an. Nts'aahan' jndë vando' xco jon, mang'e jo' covityincyoo' ts'ianmin' na it-s'aa tsanvahan na je'quinduihan' na ve' yo najndei nquii ts'an.

<sup>15</sup>Ndo' ñ'en nn'an jnduehan ntyja 'naan' Jesús na conduihin Elías, nquii ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguaa.

Majo' vendyechenhan jnduehan:

—Juu Jesús conduihin ncüiichen ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on tiviontyichen nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>16</sup>Ng'e na tonan'nein nn'an joo jñ'oonmin', ndo' Herodes, vi na jndë jndyii jon ntyja 'naan' 'nan na it-s'aa Jesús, tso jon:

—Tsanvahan majuu Juanhin, tsan na tquën jñ'oon ndëë sondaro njan na quityjehan xquen juu, majuu jon jndë vando' xco.

<sup>17</sup>Nquii Herodes'ñeen jndë toco jon yo juu Herodías, scuu' tyje jon Felipe. Majo' juu Juan'ñeen jndë tso jon nnon juu Herodes: "Tyi'quichuhan' na manayon' scuu' ty'iu' na ndiscu'hin." Ng'e na nnda' vaa na tso Juan, jo' si'v'ii matyen Herodías'ñeen jon. Nt'ue jndyi ts'on juu na cue' tsan'ñeen, majo' ta'n'an jndëë s'aa juu. <sup>20</sup>Majo' juu Herodes, tots'aa jon na njon juu Juan'ñeen. Ee taa' ts'on jon na ya ts'anhin, ndo' na tsixuan juu ñuan nquii' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Mang'e jo' tyí'ncyaa jon na ngenon juu natë'. Ndo' min na ndicüaa' ya ts'on jon jñ'oon na toninncyaa Juan'ñeen, majo' tèvee' nchjii jonhan'. <sup>21</sup>Majo' juu Herodías, tuee' xjen na jndëë s'aa juu yo 'nan na nt'ue ts'on juu na cue' Juan'ñeen. Ee juu xjen ya na tuee' xeechuu' nquii Herodes, s'aa jon ncüii nguee na ntcüa' jon yo nque nn'an na condui nan-m'ann'ian na cotsantyja naxen' jon juu ndyuaa Galilea, yo nn'an na conintque ndëë sondaro 'naan' jon ndo' yo nin'nantya. <sup>22</sup>Ndo' jo', juu yuscundyua jnda Herodías'ñeen, tèquee' juu naijon na m'an nan'ñeen, sijnon juu. Ndo' Herodes taxjen vaa tèvee' jndyi ts'on jon na nnda' vaa s'aa juu, nquii jon ndo' mantyi joo nan'ñeen na conan'jonhan yohin juu nguee'ñeen. Ndo' itso jon nnon juu yuscundyua'ñeen:

—¿Nin 'nan nt'ue tson' na nts'a naya 'u'? Quitsu' nnön ndo' ja nninncyahan' nnon'. <sup>23</sup>Nquii Tyo'ts'on, ndyiichen jon jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', ata xoncüe ndyuaa na macoxën nninncyahan' nnon'.

<sup>24</sup>Ndo' juu yuscundyua'ñeen, vi na jndë jndyii juu na nnda', jndui' juu, taquitso juu nnon ndyee juu:

—'Ndyo', ¿Nin 'nan ntc'an?

Ndo' t'a ndyee juu, itso jon:

—Can' nnon jon na quitscüenon jon xquen Juan nt'ö', juu tsan na totsiquindëë' nn'an.

<sup>25</sup>Ndo' juu yuscundyua'ñeen, maquintyjachen tja ntcüe' juu na m'aan Herodes'ñeen, tso juu nnon jon:

—Nt'ue ts'ön na nin'ñoon' nein quitscüenon' xio na ñjon xquen juu Juan nt'ö', juu tsan na totsiquindëë' nn'an.

<sup>26</sup> Ndo' nquii Herodes, xjen na jndyij jon na nnda', tyioo na tyia jndy nchjii jon. Majo' ng'e jndë tso jon na ntyjii Tyo'ts'on na ntsiquindë jon juu jñ'oon na tso jon nnon juu, ndo' mantyi joo nan'ñeen na sanan'jon na cocüa'han yohin jndë jndyehan juu jñ'oon'ñeen, jo' xe na aa ngitso jon je'quindë na ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen, yajo' ngüejnaan' jon tondëehan. <sup>27</sup> Ng'e na nnda', ninñoon' jñon jon ncüii sondaro na caquityjee juu xquen Juan na ndyii' jon vancjo. <sup>28</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, tja juu, taquityjee juu xquen juu Juan'ñeen yo xjo, ndo' jndë jo' jndyoy'oon juuhan' na ñjonhan' quityquii' xio. Tyincyaa juuhan' nnon yuscundyua'ñeen, ndo' juu juu tyincyaa juuhan' nnon ndyee juu.

<sup>29</sup> Ndo' joo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, vi na jndë jndyehan na nnda' vaa na tjon jon, tyecy'onhan si'ts'o 'naan' jon, saquity'iuhan juuhan'.

**Tyincyaa Jesús 'nan na tcüa' 'on min nannon**  
(Mt 14:13-21; Lc 9:10-17; Jn 6:1-14)

<sup>30</sup> Vi jndë tui na nnda', joo nn'an ncho've na jñon Jesús ts'ian 'naan' jon, tencüi nnda'han na m'aan jon. Chen jndy jnduehan nnon jon ntyja 'naan' juu ts'ian na jndë tont'ahan yo ntyja 'naan' jñ'oon na tonan'-manhan ndëe nn'an. <sup>31</sup> Jo' itso jon ndëehan:

—Cja nc'ö ncüii joo naijon na ninnquë, cha' ya nta'jndyëe chjo.

Nnda' vaa na tso jon ng'e jndy jndy nn'an cotsque naijon na m'aan jon, min ndincyaaahan' xjen na ntcüa'han. <sup>32</sup> Yajo' jndui'hin yo v'aandaa, te't'iohan ndaandue na ninnquehan. Ndo' squehan ncüii joo naijon tavi 'nan nn'an c'on. <sup>33</sup> Majo' jndy nn'an tquenchenhan cüenta naijon ty'ehan. Ndo' jndui' nan'ñeen cha'tso njoon na m'aan xi'jndio juu ndyuaa'ñeen, jnan'nonhan, ndo' macjentyichen squehan naijon vja Jesús yo nn'an na totsai'onhan jñ'oon yohin. <sup>34</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús v'aandaa'ñeen, jndyiaa' jon na jndy jndy nn'an jndë sque. Ndo' tyioo na nty'ia rohan nchjii jon, ng'e itsijonhan'hin cha'vijon quinman na tats'an vantyjee'. Yajo' jndy jñ'oon tye' na tots'i'man jon ndëehin. <sup>35</sup> Ndo' vi na jndë vaman, yajo' nque nn'an na totsai'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo'han, jnduehan nnon jon:

—Jndë vaman ndo' ntjoohin ta'nann ncüii joo na nnin-jnda' 'nan na ntcüa' nn'an. <sup>36</sup> Mang'e jo' quitsu' ndëe nanmin na chi nc'ohan jndëe yo njoon quijndë na m'an xi'jndio na chi nnan'jndahan 'nan na ntcüa'han, ng'e ta'nann quichohan na ntcüa'han.

<sup>37</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon:

—Nqueho' ninncyaho' 'nan na ntcüa'han.

Ndo' joo nan'ñeen, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Min xe na aa nnan'quitsu ve ciento s'on denarios na ntsanan'jndá tyoo', majo' tyi'je'cüinonhan' na nninncyá na ntcüa' joo nanmin.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Jesús, taxee' jon:

—¿Tsa'nnda' tyoo' na y'onho'? Cüa, quitsaquijnty'iaho'.

Ndo' vi na jndë jnty'iahan na tsa'nnda'han', yajo' jnduehan nnon jon:

—Nin 'on tan' tyoo' na y'ón yo ve quitscaa na jndë jnein.

<sup>39</sup> Ndo' t'ua Jesús ts'ian na xen' ntmaan' na quit-sacüendyuaa nn'an cjoo' jndë quijndë. <sup>40</sup> Yajo' sacüendyuaa nan'ñeen na xen' ntmaan'han. Ñ'en ntmaan' na jnt'ahan na venn'an venn'an ncho'nqui ts'an, ndo' ñ'en ntmaan' na ncüii ciento ts'an na jnt'ahan. <sup>41</sup> Jndë jo' ty'oon Jesús joo 'on tan' tyoo'ñeen yo ve quitscaa'ñeen, ndo' jndondë jon toquifoon'ndue, tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Ndë jo' tji' jon xen' ntan'han'. Ndo' vi jndë jo' tyincyaa jonhan' ndëe nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na quit'onhinhan' ndëe nn'an joo ntmaan'ñeen. Ndo' majo'ntyí s'aa jon yo ve quint-caa'ñeen, tji' jon xen' ntan'han' na ntquii tsoñ'en nan'ñeen. <sup>42</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tacjohan, <sup>43</sup> Ndo' ndë jo', nque nn'an na totsai'on jñ'oon yo Jesús, jnan'quitoo'han ncho've tsque yo tyoo' ntan' na jnty'i'han' na tcüa' nan'ñeen yo nin'quintcaa'ñeen.

<sup>44</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa' juu xjen'ñeen, tuee' cha' na 'on min na xia'ntyí nannon.

**Vaca Jesús nnon ndaandue**  
(Mt 14:22-27; Jn 6:16-21)

<sup>45</sup> Ndë jo' tso Jesús ndëe nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na cua nnda'han v'aandaa na chi ngüet'io nnda'han juu ndaandue'ñeen na ntsquehan tsjoon Betsaida, viochen xjen na nñon jon nan'ñeen na c'o ntcüe'han nt'aahan. <sup>46</sup> Ndo' vi na jndë jñon jon joo nan'ñeen, tava jon ncüii tyo' na ntsinin jon nnon nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Ndo' vi na jndë tijaan, joo nan'ñeen na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, jndë m'anhan xoncüe ndaandue yo juu v'aandaa'ñeen, majo' juu jon ninm'aan jon tyuaa tcan.

<sup>48</sup> Ndo' jndyiaa' jon na vi' jndy coquenonhan, na tandiquindëe nt'ahan ndaa ve' ng'e na totsintcüe' jndy juu v'aandaa na ñjonhan. Ndo' xjen na vanco, yajo' tēca Jesús nnon ndaandue. Sindyoo'hin nnon v'aandaa'ñeen naijon na ñjonhan, ndo' s'aa jon na cha'vijon ngüenoon' jon joohan. <sup>49</sup> Ndo' xjen na jnty'iahan na vaca jon nnon ndaandue'ñeen, jnan'tiuhan ve' ncüaan' ts'oo na cojnty'iahan. Ng'e na nnda' ta'han na jnan'xuaahan na coquityuehan. <sup>50</sup> Ndo' tsoñ'enhan jnty'iahan jon, ndo' mioon jndy tyuehan. Majo' t'man jon joohan, tso jon:

—Quinan'xuanho' ñuaanho', mancöntyë na mamanho', c'onho' na tavi ncyaa'ho'.

<sup>51</sup> Ndo' tua jon v'aandaa na ñjonhan jo', yajo' tichen na m'aan juu jndy'ñeen. Majo' min ndicüaa' n'onhan nchu vaa na nnan'tiuhan na nnda' vaa 'nan na tui.

<sup>52</sup> Ng'e tyi'covaa' ya n'onhan na tsoñ'en nndëe nts'aa Jesús min na jnty'iahan na s'aa jon na tinon juu tyoo'ñeen na tcüa' tsoñ'en nan'ñeen. Joohan tsojnaan' na tsan ñuan 'naanhan, jo' iscu'han' na ncüaa' n'onhinhan'.

## Sin'man Jesús nn'an v'i ndyuua Genesaret

(Mt 14:34-36)

<sup>53</sup> Xjen na jndë tet'io nnda'han juu ndaandue'ñeen, squehan ndyuua Genesaret najon jnan'tyengan juu v'aandaa'ñeen. <sup>54</sup> Ndo' xjen na jndui'hinhan', joo nn'an ndyuua'ñeen ta'jn'aanhan Jesús. <sup>55</sup> Ndo' cje ro jnan'quindyihan ntyjehan na m'an xi'jndio. Jo' ta'han na totsachohan nn'an v'i na ntyjohan cjo ndue min'cya ro najon tic'uaa jñ'oon na ngüenon nquii Jesús.

<sup>56</sup> Ndo' min'cya ro najon na tuee' jon, aa njoon t'man ndo' aa yuu na m'aan ninve ndye nt'aa, totquen nn'an ntyjehan nn'an na v'i jndyue nata, na ngitanhan na nt'uehan ndiaa' Jesús cha' n'manhan. Ndo' tsoñ'en nn'an na t'ue ndiaa' jon jn'manhan.

## 'Nan na its'aahan' na tyi'ji'ua tsixuan ts'an tonnon Tyo'ts'on

(Mt 15:1-20)

**7** Nque nn'an fariseos, jnan'ndyoo'han na m'aan Jesús yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy joo jñ'oon na tquen nquii Moisés. Joo nan'ñeen jnanhan Jerusalén. <sup>2</sup> Totquenhan cüenta na nque nn'an na conan'jon yo Jesús, tocüa'han min na tyi'quitmanhan ndueehan cha'xjen juu costumbre na cont'a ntyjehan nn'an judíos. Jndue fariseos'ñeen na joo nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, tyi'ya na nnda' cont'ahan. <sup>3</sup> Ee joo fariseos'ñeen yo tsoñ'en ntyjehan nn'an judíos, xe'cüa'han xe na aa tyi'nan'quindë jndyeehan juu jñ'oon na jnan'jnda' ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen ntyja 'naan' na cotmanhan ndueehan. <sup>4</sup> Ee nque nn'an fariseos'ñeen yo tsoñ'en ntyjehan nn'an judíos, vi na jndë jnanhan ts'ua, tyi'je'cüa'han xe na aa tyi'quitquen ntju' jndyeehan na cotman ndueehan cha'xjen co'xen costumbre. Ndo' jndyechen 'nan min na cont'ahan cha'xjen na jnan'jnda' nque ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen, cha' na majnda' na cotmanhan vaso na nc'u ts'an ndaa, yo nguaa jaro, yo nguaa ncjo yo nin'jndu 'naanhin. <sup>5</sup> Yajo' joo fariseos'ñeen yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen nquii Moisés, taxee'han nnon Jesús, jnduehan:

—Joo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na mancy'a, ¿Ndu na tyi'quita'nguee'hin jñ'oon na jnty'e ndochihi na tom'an ndyu na toxen'chen? Majo' joo nn'an 'nan', cocüa'han min na tyi'quint'a jndyeehan juu 'nan na ntsiji'uahan' ndueehan cha'xjen na co'xen juu costum-bre.

<sup>6</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oon na tji Isaías, jndyoyu na tsi'manhan' na conduiho' nn'an na ve vaa na cont'a. Ee itso jñ'oon'ñeen:

Nanmin' ve' yo nnon jndyuehan na conan't'maan'han ja, majo' 'nan na covitincyoo' na vja na m'anhin, tsi'manhan' na tycya m'anhin yo ntyja njan.

<sup>7</sup> Ve' jn'aan na conan't'maan'han ja, ee jñ'oon na jnan'jnda' nn'an na ico'xenhan', joochan' conan'manhin ndëe nn'an,

ee cont'ahan na njon joo jñ'oon'ñeen cha'vijon conduihan' jñ'oon na sinin nquii Tyo'ts'on.

Ndö' jñ'oon na sinin Isaías. <sup>8</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëe nan'ñeen:

—Tquen Tyo'ts'on jñ'oon na coxehan' 'o', majo' 'o' co'ndyeho' joochan' cha' ninncyaa'han' na nnan'quindëho' costumbre na tquen nn'an, cha' ntyja 'naan' na cotmanho' vaso yo nguaa jaro yo nguaa ncjo yo vendyechen nnon 'nan na itsijonhan' joochan'.

<sup>9</sup> Mantyi tsontyichen jon ndëehan:

—Conan'tiuho' na njon jndy cont'aho' na conan'quindëho' joo jñ'oon na tquen ndochiho' na tom'an ndyu na toxen'chen. Majo' tanin min na tyi'iquita'nguee'ho' juu jñ'oon na iquen nquii Tyo'ts'on.

<sup>10</sup> Cha'na juu jñ'oon na sinin Moisés, na itsohan': "Quit-sa' na njon tye' yo 'ndyo'." Ndo' mantyi tso jon: "Min'-cya ro ts'an na itsinin jñ'oon tsan' nnon tye, ndyee juu, quinan'cuee' nn'anhin." <sup>11</sup> Majo' 'o' condueho' tanin min xe na aa ngitso ts'an nnon tye juu yo ndyee juu: "Ndiquindëe na ntejdei 'u' yo 'nan na icanhan' 'u', ng'e 'nan na manachö tsixuanhan' Corbán." Juu jñ'oon Corbán itsiquindyihan' 'nan na jndë tyincyaa ts'an cüentaa' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Majo' 'o' na conduiho' tmaan' fariseos, min xe na aa itsitjahan' 'nan nquii tye ts'an oo ndyee juu, 'o' tanin'ncyaho' na ntejdei tsan'ñeen tye juu oo ndyee juu. <sup>13</sup> Ndo' na cont'aho' na nnda', its'aahan' na juu jñ'oon na tquen nquii Tyo'ts'on, ve' jn'aanhan' ng'e vandy'a tsiquindy joo costumbre na conan'veho'. Ndo' jndyechen nnon 'nan min na cont'aho' na itsijonhan' joochan' cha'na jñ'oon-min'.

<sup>14</sup> Ndo' t'man nnda' Jesús nn'an, tso jon ndëehan:

—Tsoñ'enho' quindyeho' jñ'oon na matsjö, ndo' cüaa' n'onho' joochan'. <sup>15</sup> 'Nan na icüa' ts'an, tyi'xe'quit-siji'uahan'hin na tonnon Tyo'ts'on. Majo' joo jñ'oon na itsitjuu quii' ts'on juu, joochan' cont'a na tyi'ji'uahin na tonnon jon. <sup>16</sup> Juu ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oon na matsjö, quen ya juu cüentahan'.

<sup>17</sup> Jndë na jnty'ii Jesús joo nan'ñeen, tja ntcüe' jon v'aa. Ndo' xjen na m'aan jon quii' v'aa, yajo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na tonincyaa jon, taxee'han nnon jon nin 'nan itsiquindy juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitso nquii' jonhan'. <sup>18</sup> Ndo' t'a jon, tso jon ndëehan:

—¿Aa mantyi itsijonhan' 'o' cha'na joo nan'ñeen? ¿Aa tyi'cüaa' n'onho' juu jñ'oon'ñeen? Tachi 'nan na icüa' ts'an na iquenhan'hin na tyi'ji'uahin na tonnon Tyo'ts'on, <sup>19</sup> Ng'e chito quityquii' ñuaan' juu co'ohan', quityquii' tsiaa' juu covahan', ndo' ndë jo' vja juu 'ndyo jndëe.

Ndo' yo juu jñ'oonvahan tsi'man Jesús na tajnan tsixuan ts'an na ve' ncüii nnon 'nan icüa' juu. <sup>20</sup> Ndo' tson-tyichen jon:

—Joo jñ'oon na itsitjuu ts'an quii' ts'on juu, joochan' cont'a na tyi'ji'uahin na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Ee quii' ts'on ts'an conan natyia na itsitjuu, cha'na ve' nin'c'oon ya juu yo ncüiichen tsanscu, oo na nin'c'oon juu yo tsanscuntjaa', ndo' aa na ntscuee' juu ts'an,

<sup>22</sup> Ndo' aa na ich'uee juu 'naan' ts'an, ndo' aa nin'-cy'oon juu 'naan' ncüiichen ts'an na nndi'naan' juuhan', ndo' na its'aa vi' juu nn'an, ndo' na itsivi'nn'an juu ntyje juu, ndo' joo jñ'oon na ico'xenhán', min tyi'quits'aa juu na njonhan', ndo' na itsitëë' ts'on juu ntyje juu, ndo' tyia jñ'oon itsinin juu nacjoo' ncüiichen ts'an, ndo' na itsitiu nquii juu na t'manchen conduihin, ndo' na ve' tsitsan'to juu xquen juu yo 'nan na its'aa juu. <sup>23</sup> Tsoñ'en natyiamin', quii' ts'on ts'an conanhan', ndo' ntyja 'naan' joochan' na coninjnda' na vaa jnaan' juu na tonnon Tyo'ts'on.

#### Tsanscu na mañoon ndyuaa na vantyja ts'on jon Jesús (Mt 15:21-28)

<sup>24</sup> Jndui' ntcüe' Jesús juu tsjoon'ñeen najon na toninncyaa jon jñ'oon. Tja jon, tuee' jon ndyuaa Tiro yo Sidón. Ndo' tuee' jon vaa' ncüii ts'an juu tsjoon'ñeen, min tyi'quint'ue ts'on jon na ncüaa' n'on nn'an na tyjee' jon jo'. Majo' min na nnda', tic'uaa jñ'oon na jo' jndë m'aan jon. <sup>25</sup> Juu tsjoon'ñeen tom'aan ncüii tsanscu na m'aan jnda juu, yu'ñeen yuscuhin na nay'oon jndyetyiahin. Ndo' juu ndyee yuscu chjo'ñeen, vi na jndë jndyii juu ntyja 'naan' Jesús, sityuaa' juu na tja juu najon na tuee' jon. Ndo' xjen na tuee' juu na m'aan jon, tēco'xye juu tonnon jon. <sup>26</sup> Majo' tachi ts'an judío-hin, jñon'ndaa griego itsinin tsanscu'ñeen, tuihin tsjan nn'an ndyuaa Sirofenicia. Ndo' vi na jndë tyjee' juu na m'aan Jesús, tcan juu na cüji' jon juu jndyetyia'ñeen. <sup>27</sup> Majo' t'a Jesús, juu jñ'oon na sinin jon nnon tsanscu'ñeen, tyi'quitso nquii'han'. Itso jon:

—Chuhan' na quitejndei jndyëë nn'an na ninncüii tsjan conduihan yo ja, chito nn'an na mañoon ndyuaa. Ng'e tyi'quichuhan' na ntyjee ts'an 'nan na cocüa' ntsinda juu ndo' na ncju' juuhan' ndëë quindue'.

<sup>28</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, mantyi sintcüe' juu jñ'oon nnon Jesús na tyi'quitso nquii'han', tso juu:

—Mayuu' ta yo juu jñ'oon na tsu', majo' joo quindë'hin' ve' 'nan quijndë na cocyaa tyuaa na cocüa' yotsca, juuhan' cojñen' o'.

<sup>29</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, itso jon:

—Ya jndyí jñ'oon na sintcüe'. Nanein, cja' ntcüe' va'. Juu yuscu chjo' jnda', jndë jndui' jndyetyia quii' ts'on juu.

<sup>30</sup> Ndo' xjen na tuee' ntcüe' juu tsanscu'ñeen vaa' juu, ntjii juu yuscu chjo'ñeen na vaa juu cjoo' jndu, jndë jn'man juu.

#### Sin'man Jesús ts'an quitaa' na nchee'hin

<sup>31</sup> Jndui' ntcüe' Jesús ndyuaa Tiro, tenon jon ndyuaa Sidón, tancyaa jon ntyee' juu ndyuaa njoon Decápolis. Tuee' nnda' jon juu ndaandue Galilea. <sup>32</sup> Ndo' jo' jndyoy'on nn'an ncüii ts'an quitaa' ndo' nchee'hin na m'aan Jesús. Nn'an na m'an jo', tanhan na quityio jon nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen cha' n'man juu. <sup>33</sup> Ndo' tēy'oon Jesús juu tsan'ñeen vi ntyja najon na ninnquii jon yohin. Tuii jon ndëë nt'ö jon ndë'nqui juu, vi jndë jo' tji' jon ndaa 'ndyo jon, ndo' tyu jonhan' nnon tsa juu.

<sup>34</sup> Ndë jo' jndondë jon toquiñoon'ndue, tcan jon vi

naya nnon nquii Tyo'ts'on. Sinin jon yo jñon'ndaa 'naan' jon, tso jon:

—“Efata.” Juu jñ'oonvahin itsiquindyihan' na ncyaa nnda'han' na ya ndyii juu yo na ya ntsinin juu.

<sup>35</sup> Ndo' majuuñtyi xjen'ñeen jnaan ndë'nqui tsan'ñeen, mantyi ntjo ya ntcüe' na itsinin juu. <sup>36</sup> Xjen na tja nnda' Jesús yo tsan'ñeen najon na m'an nn'an, yajo' siqui'maan' jon joochan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'manhan ntyja 'nan na s'aa jon. Majo' tajnt'ahan na njon juu jñ'oon'ñeen na tso jon, ee ndo'vanjan tonan'neinhan ntyja 'naan' juu ts'ian t'man'ñeen na s'aa Jesús. <sup>37</sup> T'man jndyí vaa na tēvee' ngiohan, jnduehan ndëë ntyjehan:

—Va ya jndyí its'aa jon. Nque nn'an quita, itsin'man jonhan na ya condye nnda'han, ndo' joo nn'an nchee', mantyi itsin'man jonhin na ya conan'nein nnda'han.”

#### Tyincyaa Jesús na tcüa' ninnque min nn'an (Mt 15:32-39)

**8** Xjen'ñeen jndye jndyí nn'an jndë tēncüi najon na m'aan Jesús. Ndo' juu xjen'ñeen, sitjahan' 'nan na ntcüa'han. Mang'e jo' t'man jon joo nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon ndëëhan:

<sup>2</sup> —Nty'ia ro nanmin' nchji ng'e naneinjin jndë ndye xuee na conan'jonhan na condyehan juu jñ'oon na mancyaa, ndo' 'nan na jndyochohan na ntcüa'han, jndë jndyuehan'. <sup>3</sup> Ndo' xe na aa njñonhan na c'ö ntcüe'han nt'aahan na ninvaa nin'jndo'han, nndëë nts'aahan' na ntsi'ndaa'han' nquenhan ndo' ntycyaaahan nato ng'e ñ'enhan na tycya chjo na jnanhan.

<sup>4</sup> Ndo' joo nn'an na totsay'on jñ'oon yo jon, t'ahan, jnduehan:

—¿Nchu nt'á na nninncyá 'nan ntcüa' nanmin' ntjoohin? Ee ntjoo ta'nan nn'an c'oon na nndëëhan 'nan.

<sup>5</sup> Taxee' Jesús ndëëhan:

—¿Tsa'nnda' tyoo' y'onho'?

T'ahan, jnduehan:

—Ninntyque' tan' tyoo' y'ón.

<sup>6</sup> Ndo' tso jon ndëë nn'an na jndye jndyí'hin:

—C'uho' tyuaa. Ndë jo' ty'oon jon joo ntyque' tan' tyoo'ñeen, ndo' vi jndë jo', tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndë jo' tji' jon xjen ntan'han'. Ndë tyincyaa jonhan' ndëë nque nn'an na totsay'on jñ'oon yohin, ndo' joochan t'onhinhan' ndëë joo nan'ñeen. <sup>7</sup> Ndo' mantyi y'onhan vendye quintcaa quijndë. Mantyi tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. Ndë jo' mantyi tyincyaa jon quintcaa'ñeen ndëë nan'ñeen na quit'onhan joochan' ndëë nn'an na jndye jndyí'hin. <sup>8</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tēcjo-han, ndo' ndë jo' nque nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, jnan'quitoo'han cha' vi ntyque' tsque yo tyoo' ntan' na jnty'iihan'. <sup>9</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa' jo', tuee' cha'na ninque minhan. <sup>10</sup> Ndo' vi jndë jo' tso jon ndëë nan'ñeen, ya xe na nc'ö ntcüe'han ng'e jndë mavja jon. Ndo' tua nnda' jon v'aandaa yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon. Ty'ehan, squehan ndyuaa na jndyu Dalmanuta.

**Nn'an tmaan' fariseos, tanhan nnon Jesús na quits'aa  
jon cüii jn'aan**  
(Mt 16:1-4; Lc 12:54-56)

<sup>11</sup> Ndo' vendye nn'an tmaan' fariseos squehan na m'aan Jesús. Ta'han tonan'jndyehan jndyuehan yo jon na quits'aa jon ncüii nnon ts'ian na ntsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on t'ua ts'ian nnon jon. Ee cojnt'uehan na quityii'han' ng'eehan'hin ntyja 'naan' jñ'oon na itsinin jon. <sup>12</sup> Yajo' jndyo ncüii na ton ts'on jon na sichjoo'han' ts'on jon ntyja 'naanhan. Itso jon:

—Nque nn'an na m'an naneihin, ¿Ndu na nt'ue n'onhan na quits'a ncüii nnon ts'ian na njnty'iahan na ntsi'man jndyoyuhan' na nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön na jndyö? Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tyi'je'quits'a ncüii na ntsi'manhan' na nquii jon ncyaa na t'man condui ja.

<sup>13</sup> Yajo' jnty'ii jon joo nan'ñeen. Ndo' tua nnda' jon v'aandaa, tet'io nnda' jon ndaandue'ñeen. Tuee'cya jon ncüiichen ixndyaa'han'.

**Tsquentë na nan'xuan nn'an fariseos**  
(Mt 16:5-12)

<sup>14</sup> Ndo' nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, juu xjen na tuahan v'aandaa, tsuu' tycya n'onhan na ntsai'onhan tyoo' na ntcüa'han, cha' ve' ninncüiito tyoo' na say'onhan. <sup>15</sup> Yajo' siqui'maan' jon joohan na tyi'nan'jonhan yo 'nantyia na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos. Tso jon:

—Nn'an fariseos yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes, vaa ncüii nnon ntyja 'naanhan na itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsquentë. Quitquenho' cüenta na juu 'natyia nan'xuanhan tyi'ncü'aahan' 'o' na ntsi'ndaa'han' 'o'.

<sup>16</sup> Ndo' na tso jon na nnda', joo nan'ñeen na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, tye' na jnduehan ndëë ntyjehan:

—Ndö' vaa na itso jon ndëë tsojnaan' na tsuu' tycya nn'ön na ndyoy'ön tyoo'.

<sup>17</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa na conan'tiuhan na itsinin jon ntyja 'naan' tyoo'. Majo' chito jo', itsiquindyi jonhan ntyja 'naan' 'nantyia na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes. Yajo' tsontyichen jon ndëëhan:

—¿Ndu na conan'neinho' na tatyoo' jndyoy'onho'? ¿Aa tyi'covaa' n'onho', ndo' aa min tyi'quitquenho' cüenta? 'O', ¿Aa ninvaa m'anho' na conan'tsanho' ñuan 'naanho'? <sup>18</sup> 'O' na min tëndëëho', ¿Aa tyi'cojnty'iaho'? 'O' na min ndë'nquihho', ¿Aa tyi'condyehho'? ¿Ndo' aa tyi'cañjooon' n'onho' nin 'nan s'a xjen na sitjahan' 'nan na ntcüa' nn'an? <sup>19</sup> Juu xjen na s'a xjen ntan' joo 'on tan' tyoo' na t'onho'han' ndëë 'on min nn'an, ¿Tsa'nnda' tsque na jnan'quitoo'ho' yo ntan' quiyndë na jnty'iihan'?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Jnan'quit'ó ncho've tsquehan'.

<sup>20</sup> —Ndo' juu xjen'ñeen na s'a xjen ntan' joo ntyque' tyoo' na t'onho' na tcüa' ninque min nn'an, ¿Tsa'nnda'

tsque na jnan'quitoo'ho' yo ntan' quiyndë na jnty'iihan'?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Jnan'quit'ó ntyque' tsquehan'.

<sup>21</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Ndo' na nnda' vaa, joo ts'ian t'man na mats'a, ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' nin ts'an condui ja?

**Sin'man Jesús cüii tsannchjaan' tsjoon Betsaida**

<sup>22</sup> Ndë jo' nquii Jesús yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon toninncyaa jon, squehan tsjoon Betsaida. Ndo' joo nn'an tsjoon'ñeen tyey'onhan ncüii tsannchjaan' na m'aan jon. Tanhan na quityio jon chjo nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen cha' n'man juu. <sup>23</sup> Ndo' t'uii Jesús nt'ö tsan'ñeen, tëy'oon jonhin 'ndyo tsjoon naijon na nin-nquii jon yohin. Tyu jon ndaa'ndyo jon ndö'nnon juu. Ndë jo' tyio jon nt'ö jon ndö'nnon juu, ndo' taxee' jon nnon juu:

—¿Aa jndë ya chjo mandyia'?

<sup>24</sup> Ndo' ya na jndondë tsannchjaan'ñeen, itso juu:

—Manty'ia nn'an, ve' itsijonhan' na manty'ia joohan cha'vijon na contsjë n'oon.

<sup>25</sup> Yajo' tyio nnda' Jesús nt'ö jon ndö'nnon juu tsan'ñeen. Ndo' jndë na s'aa jon na nnda', tyincyaa'han' na xuee jndyi jndyiaa' juu, tco' ya ntcüe'han'hin. Min 'nan na tycya, majo' ya jndyiaa' juu. <sup>26</sup> Jndë jo' jñon ntcüe' Jesús juu na cja juu. Itso jon nnon juu:

—Cja' vi tova', min tyi'ngaque' quii' tsjoon, min tyi'ntsinin' ndëë nn'an ntyja 'naan' juu naya na s'a 'u'.

**Tji' jndyoyu Pedro na juu Jesús conduihin Cristo**  
(Mt 16:13-20; Lc 9:18-21)

<sup>27</sup> Jndë jo' juu Jesús yo nn'an na totsai'on jñ'oon yohin, ty'e'han, squehan ndyuaa Cesarea Filipino. Ndo' xoncüe na ñjonhan nato, taxee' jon ndëëhan, itso jon:

—Ntyja njan ja, ¿Nin ts'an na condue nn'an na condui ja?

<sup>28</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ñ'en nn'an na conduehan na 'u' condui Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, na vando' xco juu. Ndo' vendyechen nn'an conduehan na 'u' condui nquii Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na tox-en'chen. Ndo' mantyi m'an nn'an na conduehan na condui 'u' ncüii nque nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>29</sup> Jo' taxee' jon ndëëhan, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin condueho' na condui ja?

T'a Pedro, itso jon:

—'U' condui nquii Cristo na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon' na ntsin'man' ñuaan nn'an.

<sup>30</sup> Ndo' jaa' jñ'oon na tso jon ndëëhan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'neihan na nnda' vaa na conduihin.

**Itsiquindyi Jesús na nnan'cuee' nn'anhin**  
(Mt 16:21-28; Lc 9:22-27)

<sup>31</sup> Jndë jo' ta' Jesús na itsi'man jon ndëë nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, na juu jon na

conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an, chuhan' na jndye navi' ngenon jon. Nque nn'an na conintque ndëe nn'an judíos nt'ahan na tyi'cuee' n'onhan jon, ndo' majo'ntyí nt'a joo nn'an na conintque ndëe ntyee 'naanhan, ndo' manin' yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés. Itso Jesús na nnan'cuee' nan'ñeenhin, majo' xee na jndë ndye na jnan'cuee'han jon, ngüando' xco jon. <sup>32</sup> Sinin jndyoyu jon jñ'oon'ñeen ndëe nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon. Majo' vi na jndë jndyí Pedro na nnda', s'aa juu vi ntyja yohin. Siqui'maan' jon Jesús. Itso juu nnon jon:

—Tyi'quichuhan' na ngenoon' na nnda'.

<sup>33</sup> Majo' nquii Jesús, vi na jndë jndyí jon na tso Pedro na nnda', jo' tequen jon, jndyíaa' jon tontyja na ntjo joo nn'an na totsai'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, jaa' jñ'oon na sinin jon nnon Pedro na siqui'maan' jonhin, itso jon:

—'U' Satanás, quenán' 'u' nnön. 'U' Pedro, tachi cha'xjen ndyí' ts'on nquii Tyo'ts'on na ndyí' tson', 'u' cha'xjen na conan'tiu nn'an, jo' matsijon 'u'.

<sup>34</sup> Yajo' t'man Jesús nn'an na totsai'on jñ'oon yohin yo tsoñ'en nn'an na m'an jo'. Itso jon ndëehan:

—Minninchen ts'an na nin'quitsijonhin ntyja na matsixuan, icanhan' na cüji nquiihin nchu vaa na nt'ue ts'on juu, ndo' c'oon juu na quintjo ya nchjii juu yo navi' na ngenon juu ng'e na m'aan juu ntyja njan, min xe na aa ntyja 'naan' jo' nnan'cuee' nn'anhin. <sup>35</sup> Ndo' minnichen ts'an na itsichon nquii juu na ngüando' ñuaan' juu ntyja 'naan' juu, conduihin ts'an na jndë tsuhin. Majo' minnichen ts'an na cotji' nn'an cüenta na cotsu naya 'naan' juu ng'e na incyaa juu jñ'oon naya njan ndëe nn'an, juu tsan'ñeen vaa naya 'naan' juu na tyi'xe'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu.

<sup>36</sup> Tanin min xe na aa ninvaa tsonnangue cuaahan' na 'naan' ts'an, majo' min na nnda' ¿Yuu vaa naya 'naan' juu xe na aa ngitsu ñuan 'naan' juu? <sup>37</sup> Ee ta'nán cüii nnon 'nan na nndëe nninncyaa ts'an nnon Tyo'ts'on na juuhan' ngüañoon'han'hin na tyi'ngitsu ñuan 'naan' juu. <sup>38</sup> M'an nn'an na tyi'njon Tyo'ts'on ngiohan ndo' na nan'xuanhan jnan. Minnichen ts'an na jnaan' juu tondëe nan'ñeen ng'e na m'aan juu ntyja njan yo ntyja 'naan' juu jñ'oon naya njan, mantyi ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, nc'ön na jn'an yo tsan'ñeen xjen na nndyö nnt'a yo juu najndei na condui nquii Tyëhö' ndo' yo nque ángeles na cotyentjon nnon jon.

**9** Ndo' tsontyichen Jesús ndëehan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', quii' nt'anho' m'an ntyjeho' na tyi'je'cüjehan ata vi na jndë jnty'ia ndëehan na jndë tyjee' Tyo'ts'on na ntye'ntjon jon nn'an 'naan' jon yo juu najndei na conduihin.

#### Na siñoohan' Jesús

(Mt 17:1-13; Lc 9:28-36)

<sup>2</sup> Taca yon xuee na jndë tso Jesús na nnda', ndo' tÿ'oon jon Pedro, Jacobo yo nin'Juan. Tyevahan ncüii

tyo' ndye naijon na ninnquehan. Xjen'ñeen jnty'iahan na siñoohan'hin. <sup>3</sup> Ndo' juu ndiaa' jon, manin' condui ndui'han', ndo' quichi'tyenhan' cha'vijon tein. Min'ncüii ts'an tsonnangue je'quindëe ntsiquichi' ndiaa' cha'xjen quichi' ndiaa' jon juu xjen'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' jo' joo ndye nan'ñeen jnty'iahan na tyjee' nquii Elías yo nin'Moisés, na jnanhan quiñoon'ndue, na jnan'nein nan'ñeen yo nquii Jesús. <sup>5</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndé, vaa ya jndyí vaa na m'án ntjoohin. Nnan'yá ndye xque' ncüan', ncüiihan' cüenta', cüiiichenhan' cüentaa' nquii Moisés, ndo' ncüiiichenhan' nin'cüentaa' juu Elías.

<sup>6</sup> Ndö' vaa jñ'oon na tso jon ng'e ndicüaa' ts'on jon nin jñ'oon ngitso jon ee mioon jndyí tyuehan. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tyioo ncüii chincyu nacjohan, ndo' quityquii'han', jo' tic'uaa jndyee' nquii Tyo'ts'on, tso jon:

—Juu tsanvahan conduihin jnda na vi'nchji jndyihin. Quitquenho' cüenta jñ'oon na ngitso jon.

<sup>8</sup> Ndo' xjen na jnty'ia nan'ñeen xi'jndio, min'ncüii ts'an tavi c'oon, ninnquiintyi Jesús na vi m'aan.

<sup>9</sup> Ndo' viochen xjen na tyecuehan juu tyo'ñeen, tso jon ndëehan:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'nán'neinho' 'nan na jnty'ia ndëeho' quichen. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, vi na jndë jnan'cuee' nn'an ja, ndo' ya na jndë vant'ö xcö, juu xjen'ñeen vanaan na nnan'neinho' ntyja 'naan' juu 'nan na jnty'ia ndëeho'.

<sup>10</sup> Ndo' nan'ñeen, jnan'vehan juu jñ'oon'ñeen. Ndo' majuuntyi xjen'ñeen, ta'xee'han ndëe ntyjehan nin 'nan nin'quitsiquindyihan' na tso jon na ngüando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. <sup>11</sup> Ya jo' taxee'han nnon jon, jnduehan:

—Nque nn'an na conan'man nchu vaa na itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés, conduehan na juu Elías ncüjee' jndyee, ndo' ndë jo' ncüjee' nquii Cristo. ¿Nchu vaa na conduehan na nquii Elías'ñeen ncüjee' jndyee jon?

<sup>12</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on mayuu' itsiquindyihan' na ncüjee' ncüii ts'an na ntsixuan juu cha'xjen totsixuan nquii Elías'ñeen, ndo' nts'aa tsan'ñeen na nt'a xco nn'an na njon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu jñ'oon 'naan' jon itsiquindyihan' na ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndye navi' ngenön. Ndo' mantyi nnt'ahan na tyi'cuee' n'onhan ja. <sup>13</sup> Majo' matsjö ndëeho' na mayuu' jndë jndyö ncüii ts'an na totsixuan jon cha'xjen juu Elías'ñeen, ndo' nque nn'an jndë jnt'a vi'han jon ntyjantyi na nt'ue n'onhan cha'xjen tsiquindyí juu jñ'oon' Tyo'ts'on na mancüiixjen nt'ahan jon.

#### Sin'man Jesús ncüii yus'a na nay'oon jndyetyiahin

(Mt 17:14-21; Lc 9:37-43)

<sup>14</sup> Ndo' tja ntcüe' Jesús yo ndye nan'ñeen naijon m'an ntyjehan, nque nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo

jon. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnty'iahan na jndye jndy' nn'an na jndë tencüi naijon na m'an nan'ñeen. Quui' nt'anhan ñ'en cüannty' nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy' juu jñ'oon na tqen Moisés, conan'jndyehan jndyuehan yo nan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an na jndye jndy' hin, xjen na jnty'iahan na ndyo Jesús, tèvee' jndy' ngiohan, jnan'nonhan na tye-quitjonhan jon na tyencyahan ts'onhin. <sup>16</sup> Yajo' taxee' Jesús ndëehan, tso jon:

—¿Nin jñ'oon na conan'jndyeho' jndyueho' yo joo ntyjé na cotsay'onhan jñ'oon yo ja?

<sup>17</sup> Ncüii ts'an na m'aan quii' nt'an nn'an juu tmaan'ñeen, t'a juu, tso juu:

—Nnda' ta, ndö m'aan yus'a jnda na jndyoy'önhin na nay'oon jndyetyiahan na itscu'han' na ntsinin juu.

<sup>18</sup> Ndo' minyuuchen na m'aan juu xjen na covée' xjen na itsijaa'han', itsquioohan'hin, ndo' condui' chon' 'ndyo juu, manin' tsiqui'ioon' juu ndi'n'on juu, ndo' 'ndyihan'hin vi na jndë sits'oonhan'hin. Ndo' jndë tc'an vi naya'ñeen ndëe' nque nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancya' na quitji'han juu jndyetyia'ñeen, majo' tana jndëe' jnt'ahan.

<sup>19</sup> Jo' t'a Jesús jndyue nque nan'ñeen na totsay'on jñ'oon yo jon, tso jon:

—O' nn'an na tyi'cantlya n'onho' ja. Majndye xuee na m'an quii' nt'anho' na matsi'man ndëeho'. Jndye vaa na m'an na t'man ts'ön 'o', majo' min na nnda', ninjo' tyi'cantlya n'onho' ja. ¿Tsa'nnda' chu na icanhan' na nc'ön yo 'o' cha' ngantlya n'onho' ja? Quindyoy'onho' yus'aha' ndöhin.

<sup>20</sup> Ndo' xjen na say'onhanhin na m'aan Jesús, ndo' vi na jndë jndyiaa' juu jndyetyia'ñeen jon, yajo' s'aa juu na si'ndaa'han' xquen juu lu'ñeen, tyioohin tyuaa, totsiquityee'ñ'ehin, ndo' tondui' chon' 'ndyo juu. <sup>21</sup> Ndo' jo' taxee' Jesús nnon tye juu:

—Juu jndyetyiavahin, ¿Tsa'nnda' xuee na jndë vja na nay'oonhan'hin?

Ndo' juu tye yus'achjo'ñeen, t'a jon, tso jon:

—Tye'han' xjen na chjohin. <sup>22</sup> Ndo' tijndye jnda na itsquioohan'hin quii' chon ndo' quii' ndaa cha' na ntscuee'han'hin, majo' xe na aa vaa na nndëe' ntsa' na ntejdei' já, c'on' na nty'ia' ró nchji' na quitsin'man'hin.

<sup>23</sup> Jo' t'a Jesús 'ndyo tye juu yuchjo'ñeen, tso jon:

—Tyi'ya tsu' xe na aa vaa na nndëe' nts'a, ee min'cya ro ts'an na vantyja ts'on nquii' Tyo'ts'on, tsoñ'en 'nan na ican juu nnon jon, nndëe' nts'aa jonhan'.

<sup>24</sup> Yajo' juu tye yuchjo'ñeen, jndei' tic'uaa 'ndyo jon, tso juu:

—Vantyja ts'ön Tyo'ts'on, majo' quitejdei' ja ntyja na ndicantlya ts'ön cha'xjen na icanhan'.

<sup>25</sup> Ndo' Jesús, xjen na tqen jon cüenta na jndye nn'an vancüi jo', ninñoon' sityia' jon juu jndyetyia'ñeen. Tso jon nnon juu:

—U' yutyia na tyi'nin'ncya' na ndyii yuvahin, min na ntsinin juu, quindui' quii' ts'on juu, matavi xuee na ngaque' nnda'.

<sup>26</sup> Yajo' s'aa jndyetyia'ñeen na jndei' sixuaa juu, ji vaa jndy' na si'ndaa'han' xquen juu yus'a'ñeen, ndë jo' jn-

dui'han'. Majo' jnty'iihan'hin cha'vijon ts'oohin, ata jndye nn'an na m'an jo' jnduehan:

—Jndë tue' juu. <sup>27</sup> Majo' nquii' Jesús t'uui' jon vi ntyjaa' nt'ö juu lu' chjo'ñeen, tejdei' jonhin na tacüentyjee' juu, ndo' jnanquintyja juu.

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tèquee' Jesús cüii' v'aa yo nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon yo jon, ta'xee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Ndu na tyi'quindëe' ntji' juu jndyetyia'ñeen quii' ts'on yus'a'ñeen?

<sup>29</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cha' nndëe' ntji'ho' jndyetyiamin', icanhan' na quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on.

### Itsiquindy' nnda' Jesús na nnan'cuae' nn'anhin

(Mt 17:22-23; Lc 9:43-45)

<sup>30</sup> Ndo' jndui' Jesús jo' yo nque nan'ñeen na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon. Sacüenonhan juu ndyuaa Galilea. Ndo' tyi'quint'ue ts'on Jesús na ncüaa' n'on nn'an yu vaato ntyja vja jon. <sup>31</sup> Ng'e it-si'man jon ndëe' nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Tso jon:

—Ja na condui' tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nninncyaa ts'an cüenta ja nduee' nn'an, ndo' joo nan'ñeen nnan'cuae'han ja, majo' xee na jndë ndye na t'io, ngüant'ö xcö.

<sup>32</sup> Majo' joo nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ta'nan taa' n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' ncyaaahan na nta'xee'han nnon jon nin tsiquindyihan'.

### ¿Nin ts'an na njonntyichen condui'?

(Mt 18:1-5; Lc 9:46-48)

<sup>33</sup> Jesús yo nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo jon sque nnda'han Capernaum. Ndo' vi na jndë na teque'han ncüii' v'aa, taxee' jon ndëehan:

—Nato na tincyö, ¿Nin jñ'oon jnan'jndyeho' jndyueho' yo ntyjeho'?

<sup>34</sup> Ndo' jo' chen tui jndyuehan, ee nato na ñjonhan, jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan nin ncüii' nquehan na nndui' juu na njonchen conduihin quii' nt'anhan.

<sup>35</sup> Yajo' təcjo Jesús. T'man jonhan na quinan'ndyoo'han na ndyehan jñ'oon. Tso jon:

—Min'cya ro ts'an na nt'ue ts'on na njonchen na nnduihin, quitsindyia' ts'on juu ndo' quitejdei' juu tsoñ'en nn'an.

<sup>36</sup> Ndë jo' ty'oon jon ncüii' yuchjo, tco' jonhin xoncüe quii' nt'anhan, chu jonhin. Tso jon ndëehan:

<sup>37</sup> —Minninchen ts'an na yo na ya ntyjii' juu na ncy'oon juu cüenta ncüii' yuchjo, mantyi' iy'oon juu cüenta ja yo na ya ntyjii' juu. Ndo' min'cya ro ts'an na iy'oon juu cüenta ja, mantyi' iy'oon juu cüenta nquii' jon na jñon jon ja quii' nt'an nn'an tsonnangue.

### Juu ts'an na tyi'tsuehin nacjö, m'aan juu ntyja njanhan

(Mt 10:42; Lc 9:49-50)

<sup>38</sup> Ndo' tso Juan nnon Jesús:

—Nnda' ta, jnty'ia' ncüii ts'an na icüji' juu xue' cha' quindui' jndyetyia quii' n'on nn'an. Ndo' jndué nnon juu na tavi nts'aa juu na nnda' ng'e tyi'cay'oon juu jñ'oon yo jaa.

<sup>39</sup> Majo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Tyi'ndueho' na tants'aa juuhan', ng'e ts'an na jndé s'aa ncüii ts'ian t'man yo xuë, tyi'je'quits'aahan' na quintyjachen ntsinin juu jñ'oon tyia nacjö. <sup>40</sup> Ng'e juu ts'an na tyi'itsuehin nacjö, juu tsan'ñeen m'aan jon ntyja njan. <sup>41</sup> Ndo' min'cya ro ts'an na nninncyaa juu ncüii vaso ndaa na ncüeho' ng'e na conduiho' cüenta ja, nquii Tyo'ts'on ndyion juu tsan'ñeen naya na s'aa juu 'o'.

**Ta'ndyicje jaa nnon ncüii 'nan na ityii'han' ng'eehan' jaa na quinan'tja jaa**  
(Mt 18:6-9; Lc 17:1-12)

<sup>42</sup> "Min'cya ro ts'an na ntsi'man juu nnon ncüiichen ts'an na chjo na vantyja ts'on juu ja na ntsitjahan nnon Tyo'ts'on, yantyi xe na quinan'tyen nn'an ncüii tosu xtyo' tsan'ñeen, ndo' ntjue'hanhin quityquii' ndaan-due. <sup>43</sup> Ndo' xe na aa matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on ve' ng'e yo 'nan na matsa' yo nt'ö', tyi'ntsa'han', c'on' cha'vijon na quitycúan' nt'ö'. Ng'e yantychen na tyi'quindé 'u' na ncja' najon na tyi'quintycüii na cota'ndo' nn'an, chito na quindé 'u' ndo' na ncja' v'io, najon na tavi xuee nduu' chon, <sup>44</sup> Najon tyi'cüje quintyi min tajon quinduu' chon. <sup>45</sup> Ndo' mantyi xe na aa matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on ve' tsojnaan' ng'e', yantyi tavi ncja' jo', c'on' na cha'vijon na quitycúan' ng'e', ee yantyi ngaque' najon na cotando' nn'an na quitycúan' ng'e', chito na quindé ng'e' na ncja' v'io najon na tavixuee nduu' chon. <sup>46</sup> Ee quii' v'io, tajon ncüje quintyi min tajon quinduu' chon. <sup>47</sup> Ndo' mantyi xe na ve' nin'quindyiaa' 'nan na ntyja 'naan' jo' nts'aahan' na ntsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, yantyi c'on' cha'vijon na jndé tji' ténnon', ng'e yantyi ngaque' najon na ico'xen jon na ninncüii ténnon', chito yo ve' joohan' ncja' v'io.

<sup>48</sup> Najon na tyi'jon cüje quintyi min tyi'jon quinduu' chon.

<sup>49</sup> "Joo quioo' na tonan'cüje nn'an na tijnt'uehan na tonan't'maan'han Tyo'ts'on, totyiohan tsjaan' nacjo o' xjen na tonan'cohan o'. <sup>50</sup> Juu tsjaan' ya jndyihan'. Con-injnt'uehan' cha' tyi'nin'ndaa' 'nan, majo' xe na aa jndé jndui' na chjen'han', ¿Nchu ya nts'aa ts'an na nninchjen' nnda'han'? Matavi nchu ya na ntjo yahan'. Ng'e na nnda', quinduiho' na cha'vijon tsjaan' na ya chjen'han', ndo' c'onho' na ya ntyjii' ñuan 'naanho' yo ntyjeeho'.

**Tyi'nan'tyuii' nn'an tson na toncohan**  
(Mt 19:1-12; Lc 16:18)

**10** Jndui' Jesús Capernaum. Tja jon ndyuaa Judea tontyja na quindui' ndo'cüjioon' na toxndyaa' jndaa Jordán, ndo' jo' tovancüi nnda' nn'an najon na tyjee' jon. Ndo' jo' ta' jon na itsi'man jon ndëehan cha' mancüii xjen its'aa jon. <sup>2</sup> Ndo' vendye nn'an fariseos squenonhan najon na m'aan jon. Cojnt'uehan nchu

vaa nt'ahan cha' ntyja 'naan' jñ'oon na ntsincüe' jon ndëehan, quit'uiivi'han' jon. Taxee'han nnon jon:

—¿Aa vanaan na ntsityuii' ts'an tson toco juu yo scuu' juu?

<sup>3</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Jñ'oon na tqen juu Moisés na iquenhan' xjen 'o', ¿Nchu vaa itsiquindyihan'?

<sup>4</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Nquii Moisés, tyincyaa jon na vanaan ngave ncüii tson na ngitsohan' na jndé jnty'ehan ntyjehan.

<sup>5</sup> Yajo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Ng'e na que' n'onho', jo' na tqen Moisés juu jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup> Majo' xjen na tye' na tqen Tyo'ts'on tsoñ'en 'nan na min, vaa jñ'oon na itsiquindyihan' na sia jon tsans'a yo tsanscu. <sup>7</sup> Mang'e na itsohan' na nnda', xuee na ngoco tsans'a, n'ndyii juu tye juu yo ndyee juu cha' ntjotyehin yo scuu' juu. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', ve' joo nan'ñeen its'aahan' na ninncüii ts'an conduihin. Ndo' na nnda', tachito ve' ts'an conan'xuanhan, ninncüii ts'an conduihan. <sup>9</sup> Ndo' ng'e jo', ya na jndé toco cüii tsans'a yo tsanscu, itsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na nnda' vaa, mang'e jo' tyi'ndyehan ntyjehan.

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndé tyjee' ntcüe' Jesús v'aa yo nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee' nan'ñeen nin nin'quitsiquindy juu jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' t'a Jesús, itso jon ndëehan:

—Juu ts'an na n'ndyii scuu' ndo' ngoco nnda' juu yo ncüiichen tsanscu, jndé vaa jnaan' juu nnon scuu' nquii juu, ee conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsan'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' mantyi xe na aa n'ndyii tsanscu saa' juu ndo' ngoco nnda' juu yo ncüiichen tsans'a, jndé vaa jnaan' juu nnon saa' nquii juu, ee conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsans'a'ñeen.

**Tyio Jesús jn'aan yotsca**  
(Mt 19:13-15; Lc 18:15-17)

<sup>13</sup> Ndo' tyey'on nn'an yotsca na m'aan Jesús, na nt'ue n'onhan na quityio jon nt'ö' jon cjo yotsca'ñeen cha' ndyio jon jn'aan joo. Majo' nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ta'han na jnan'tyia'han joo nan'ñeen na jndyochohan yotsca'ñeen.

<sup>14</sup> Majo' nquii Jesús, xjen na jndyiaa' jon na nnda' vaa na cont'a nan'ñeen, siv'ii jon. Tso jon ndëehan:

—Ncyaho' na vanaan na ntsque yotsca na m'an ja. Tyi'nan'ntcüe'ho' joo ng'e ntyjantyi nn'an na covantya n'on ja cha'xjen na covantya n'on yotsca ja, joo nan'ñeen conduihan nn'an na itye'ntjon Tyo'ts'onhan.

<sup>15</sup> Xe na aa m'aan ts'an na nin'quitsijonhin yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, icanhan' na nninncyaa tsan'ñeen na ntco'xen jonhin cha'xjen ncüii yuchjo vanguee' juu 'nan na tso tye juu ndyee juu. Majo' juu ts'an na tyi'nin'ncyaa juu na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhin, tyi'je'quindëe na nduihin ts'an na m'aan ntyja 'naan' jon.

<sup>16</sup> Yajo' nquii Jesús, ncüii ro cüii yotsca'ñeen, chu jonhin, ndo' tyio jon nt'ö' jon nquen joo. Tso jon ndëe joo:



—Nquii ta Tyo'ts'on quityio jon jn'aan ncüii ro ncüi-  
ho'.

### Itsinin ncüii tsantya yo Jesús

(Mt 19:16-30; Lc 18:18-30)

<sup>17</sup> Xjen na vandui' Jesús na chi ncja jon, jnannon ncüii ts'an, tja juu na m'aan jon, tēco'xtye tsan'ñeen nnon jon. Tso juu:

—Nnda' ta, 'u' na ya ts'an 'u', ¿Nin ncüii nnon na chuhan' na quits'a cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan na tonnon nquii Tyo'ts'on?

<sup>18</sup> Ndo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—¿Ndu na tsu' na ya ts'an ja? Min'ncüii ts'an tac'oon na ya ts'anhin, xia'ntyí nquii Tyo'ts'on conduihin na nnda'. <sup>19</sup> 'U' nchji' jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, cha'na "Tyi'nc'on' yo tsanscu na ve' ndö' ro, tyi'ntscue' ts'an, tyi'nch'ue', tyi'ntsinin' quintu nacjoo' ncüiichen ts'an, tyi'ntsiivi'nn'an' ts'an, ndo' mantyi quitsa' na njon tye' yo 'ndyo'".

<sup>20</sup> Ndo' juu tsan'ñeen je', sintcüe' juu jñ'oon, tso juu:

—Nnda' ta, xjen chjo ja tye' na mavanc'ue' tsoñ'en jñ'oonmin'.

<sup>21</sup> Jndyiaa' Jesús nnon juu, tyioo na vi'nchjii jonhin. Itso jon nnon juu:

—Vaa ncüii nnon na icanchenhan' na quitsa'. Cja', quijndë' tsoñ'en 'nan' na min. Ndo' xoquitu' na ngyon' cüenta, quitsa' nayahan' nanninñen', yajo' ntsixuan' na tya 'u' na tonnon nquii Tyo'ts'on. Ndo' ndë jo' quindyotsijon 'u' ntyja njan.

<sup>22</sup> Majo' juu tsan'ñeen, vi na jndë jndyii juu na nnda', si'ndaa'han' nchjii juu, tja ntcüe' juu. Ee juu jñ'oon'ñeen sichjoo' jndyihan' ts'on juu ng'e jndye jndyí 'naan' juu min, ndo' min tyi'nin'quijndëë juu joohan'.

<sup>23</sup> Ndo' na tui na nnda', jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëë nn'an. Ndo' tso jon ndëë nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Ncüii tsantya je', vaa jndyaa' jndyí na ntsijonhin yo jñ'oon na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cot-sam'anhan.

<sup>24</sup> Ndo' nan'ñeen, si'ndaa'han' ngiohan na nnda' vaa na tso Jesús. Majo' tsontyichen jon ndëëhan:

—Nnda' 'o' ntsinda, joo nn'an na t'man quii n'on yo 'nan na tyahin, jndyaa' jndyí na nta'nguee'hin na nquii Tyo'ts'on ntco'xen jonhan. <sup>25</sup> Ncüii tsantya, jndyaa'n-tyichen na ntsijonhin juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, chintyichen na ngüequindyí' camello tsue' x'ee tsi'ncyaa.

<sup>26</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, t'man vaa na ndincyaa'han' na ncüaa' n'onhan na nnda' vaa itso jon, jo' taxee'han ndëë ntyjehan:

—Ng'e na nnda' vaa, ¿Aa chi tsi'manhan' na tanin juu na ndëë n'man ñuaan'?

<sup>27</sup> Jndyiaa' Jesús ndëëhan, tso jon:

—Juu na cotji' nn'an cüenta yo ntyja 'naan' jñ'oonva', tanchu ya, majo' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en condëë its'aa jon.

<sup>28</sup> Na jndyii Pedro na nnda', tso jon nnon Jesús:

—Já tsoñ'en 'nan na nan'xuán, jndë jnty'é'han' cha' condëë na conan'jón ntyja 'naan' juu ts'ian na matsa'.

<sup>29</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', minninchen ts'an na 'ndyii juu vaa' juu na ngancyaa juu jñ'oon naya ntyja njan, 'ndyii juu ntyje juu nannon, yo nan-ntcu, tye juu, ndyee juu, scuu' juu, ntsinda juu, tyuaa 'naan' juu, ng'e na conduihin ts'an na m'aan juu ntyja njan, cha' ndëë ngancyaa juu jñ'oon naya, <sup>30</sup> Ndyumin-hin jndyechen nn'an na ndixee'han juu cha'vijon na vaa' juuhan', ndo' nn'an na ngichu juu cüenta, ndui nan'ñeen ntyje juu nannon, yo nanntcu, nn'an na ndui cha'vijon tye juu, ndyee juu, nn'an ndui cha'vijon ntsinda juu, yo nin'ndyuaa 'naan' juu. Ndo' mantyi nnon tsonnanguevahin ngenon juu navi', majo' ya na nguee' juu quifoon'ndue, ntsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu tonnon nquii Tyo'ts'on.

<sup>31</sup> Jndye nn'an na m'an neihin conan'tiuhan na joohan njon conduihan, joo nan'ñeen ncju'cje Tyo'ts'onhan. Majo' juu ts'an na condue nn'an na tyi'quin-jonhin, ncju' jon tsan'ñeen na tonnon.

### Itsinin nnda' Jesús na nnan'cúee' nn'an jon

(Mt 20:17-19; Lc 18:31-34)

<sup>32</sup> Tava Jesús nato na vjahan' Jerusalén yo nque nan'ñeen na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon. Majo' joo nan'ñeen ti'ndaa' tycya ngiohan na vja jon juu tsjoon'ñeen, ndo' mañoon nn'an na santya na nquen' nan'ñeen, mantyi ve' ncyaa ncyaaahan. Yajo' t'-man nnda' jon joo ncho've nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon toninncyaa jon, jndui'han 'ndyo nato'ñeen. Ta' jon sinin jon ndëëhan nchu vaa na mavaa xjen na ngenon jon navi' t'man. <sup>33</sup> Tso jon ndëëhan:

—Quitquenho' cüenta na cotsava na ntsquë Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën nn'an, jo' nninncyaa ts'an cüenta ja nduee ntyee na conintque ndëë jaa nn'an judíos, ndo' mantyi yo nduee nn'an na conan'man nchu it-siquindyí juu jñ'oon na tquen nquii Moisés. Ndo' joo nan'ñeen nnan'jnda'han na cü'io, ndo' mantyi nnin-ncyahan cüenta ja nduee joo nn'an na tachi nn'an judíos conduihan. <sup>34</sup> Ndo' joo nan'ñeen nnan'cúej-naan'han ja, ndyiohan 'nan ja, ndo' ntjue'han ndaa jndyuehan cjö, ndë jo' nnan'cúee'han ja. Majo' xuee na jndë ndye na tui na nnda', ngüant'ö xcö."

### Santiago yo Juan cotanhan vi naya nnon Jesús

(Mt 20:20-28)

<sup>35</sup> Juu Santiago yo nin'Juan, ntsinda Zebedeo, squenonhan na m'aan Jesús. Jnduehan nnon jon:

—Ta, nt'ue nn'ón na ntsa' vi naya'ñeen na cotán nnon'.

<sup>36</sup> Yajo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Nin naya nt'ue n'onho' na quits'a yo 'o'?

<sup>37</sup> Jo' t'ahan, jnduehan:

—Ya na ngacüetyen' naijon na ndit'maan' 'u' na nt-coxen' tsonnangue, nninncyaa' na ngüendyuá ncüii cüii

ntyja ngia' na nnan'jón yo 'u' ntyja 'naan' na maco'x-en'.

<sup>38</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, tso jon:

—'O' min tyi'covaa' n'onho' nin 'nan na cotanho' nnön. Ja contjo ya nchji yo navi' na ngenön na nnt'a nn'an ja, ndo' na nnan'cuee'han ja. Ndo' 'o' je', ¿Aa ntjo ya ngioho' navi' na nnt'a nn'anho' min xe na aa na nnan'cüjehan 'o'?

<sup>39</sup> T'ahan, jnduehan:

—Nndëë nnt'á.

Ndo' itsochen Jesús ndëëhan:

—Ng'e na cotsay'onho' jñ'oon yo ja, jo' juu navi' na ngenön, mantyi ngenonho'han', ndo' ng'e na nan'xuanho' ntyja njan, jo' na nnan'cüje nn'anho'. <sup>40</sup> Majo' chito ja tsixuan na nninncyaa na ngüendyuuaaho' ncüii cüii ntyja nc'ia, nquii Tyo'ts'on nninncyaa jon juu naya'ñeen ndëë nque nn'an na nan'xuanhan na ncy'onhan cüentahan'.

<sup>41</sup> Ndo' joo nqui nan'ñeen na mantyi totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, ta'han, jnan'vjeahan Santiago yo nin'Juan'ñeen. <sup>42</sup> Ng'e jo' t'man Jesús na ninvaa ncho'vehan, tso jon ndëëhan:

—Nque nn'an na conintque ndëë nn'an ncüii cüii tsonnangue, mangioho' na conan's'ahan ndëë joo nn'an na cotoxenhan. Ndo' nque nn'an na condui nan-m'ann'ian t'man, cotquenhan xjen nn'an na m'an nacje 'naanhan. <sup>43</sup> Majo' 'o' minchjo tyi'quichuhan' na nnda' nc'onho' ndëë ntyjeho'. Min'cyaa ro na cüiiho' na ntyja ts'on juu na nnintquehin quii' nt'an ntyjeho', tsixuan juu na quityentjon juu ndëëho'. <sup>44</sup> Ndo' min'cyaa ro cüiiho' na ntyja ts'on juu na nc'oon juu na tonnon quii' nt'anho', quinduihin ts'an na ityentjon juu ndëëho'.

<sup>45</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, chito jndyö na mant'uë nn'an na quitye'ntjonhan nnön. Ja jndyö na ntye'ntjön ndëë nn'an, ndo' n'ndyii nquii ja na cü'io na ndyion jnan nn'an, cha' ndyaahan ntyja 'naan'han'.

### Sin'man Jesús Bartimeo

(Mt 20:29-34; Lc 18:35-43)

<sup>46</sup> Squehan tsjoon Jericó, ndo' xjen na vandui' Jesús juu tsjoon'ñeen yo nin'nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohin, yo cüii tmaan' nn'an jndye jndyi, jo' 'ndyo nato'ñeen vaquityen ncüii tsannchjaan', ican juu xoquitu' ndëë nn'an. Jndyu juu Bartimeo, jnda tsan na jndyu Timeo. <sup>47</sup> Xjen na jndyii juu na nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, ivenon jon jo', ta' juu na sixuaa juu. Tso juu:

—Nnda' Jesús na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>48</sup> Ndo' jndye nan'ñeen jnan'tyia'hanhin na cüichen 'ndyo juu, majo' juu juu majndeintyichen tic'uaa 'ndyo juu. Tso nnda' juu:

—'U' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>49</sup> Ndo' jo' təcüentyjee' Jesús. Tso jon ndëë nn'an na totsay'on jñ'oon yohin:

—Qui'manho'hin.

Ndo' t'manhan juu tsannchjaan'ñeen, jnduehan nnon juu:

—C'on' na ya ntyji', quinanquintyja', nquii jon i'man jon 'u'.

<sup>50</sup> Yajo' tju'to juu ndiaa na vanjoon'hin, nin'ñoon' jnanquintyja juu, tja juu na m'aan Jesús. <sup>51</sup> Ndo' taxee' Jesús nnon juu, tso jon:

—¿Nin 'nan nt'ue tson' na quits'a ja 'u'?

Ndo' jo' t'a juu tsannchjaan'ñeen, tso juu:

—Ta, nt'ue jndyi ts'ön na nnty'ia nnt'a.

<sup>52</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu:

—Jndë ya ncja', ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

Ndo' majuuntyi xjen'ñeen ntjo naxuee jndyiaa' tsan'ñeen. Tja juu yo Jesús nato na vja jon.

### Taquee' Jesús Jerusalén

(Mt 21:1-11; Lc 19:28-40; Jn 12:12-19)

**11** Vi na jndë tindyo na ntsquehan Jerusalén, na ndyo m'aan juu tsjoon Betfagé yo Betania na tonnon tyo' na minntyjee' n'oon Olivos, t'ua Jesús ts'ian ndëë ve joo nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon na c'ohan ncüii nt'aa. <sup>2</sup> Majo' vitjachen na jndui'han, tso jon ndëëhan:

—Quitsaque'ho' tsjoon chjo na m'aan tondëëho'.

Ndo' vi na jndë squeho' jo', yajo' njnty'iaho' ncüii snonndyua na min'jon tacontjo ts'an. Quinan'quinan'ho' juu o', ndo' quindyoy'onho' juu cho'ñeen ntjoohin. <sup>3</sup> Ndo' xe na aa ngüaxee' ts'an ndëëho' ndu na cont'aho' na nnda', quinan'ntcüe'ho' jñ'oon nnon tsan'ñeen xe ng'e nquii jon na conintque nninjnt'ue chjohin o', ndo' ya ndë jo', ngaquintjo ntcüe' o'.

<sup>4</sup> Ndo' jndui' nan'ñeen, ty'ehan ndo' mayuu' jndiohan juu snon'ñeen na tyen o' 'ndyo v'aa na m'aan 'ndyo nato, jo' jnan'quinan'han juu o'.

<sup>5</sup> Ndo' nque nn'an na m'an ndyo jo', taxee' nan'ñeen ndëëhan, jnduehan:

—¿Ndu na conan'quinan'ho' juu snonva'?

<sup>6</sup> Yajo' t'ahan cha'xjen juu jñ'oon na jndë tso Jesús na quinduehan. Ndo' nn'an njnuen' juu cho'ñeen, tyin-cyahan na tyey'on nan'ñeen juu o'. <sup>7</sup> Ndo' xjen na sque ntcüe'han najon m'aan jon na y'onhan juu snon'ñeen, tyiohan ndiaahan naxen' o', jo' tantjo jon juu o'. <sup>8</sup> Ndo' jndye nn'an na m'an jo', totquenhan ndiaa tonco 'naanhan nato, ndo' vendyehan tyjeehan nduee n'oon, tquenhan joochan' nato'ñeen na jnan't'-maan'han jon. <sup>9</sup> Ndo' nn'an na ve'jndyee na tonnon jon yo nin'nn'an na ntyja toxen' jon, ninnquii'chen tonnan'xuaahan:

—Nën jndyi jaa ngiö nquii tsan na icüjee'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii juu na icüjee'non ndëë yo xuee' nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon nn'an. <sup>10</sup> Conan't'maan' jaa nquii jon na mavaa xjen na ntco'xen jon, cha'xjen nquii David ndyu na toxen'chen toco'xen jon nn'an tsjan jaa na jndyocahan'. Quindit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue.

<sup>11</sup> Ndo' xjen na taquee' Jesús Jerusalén, tja jon vats'on t'man. Ndo' nn'an na m'an jo', vi na jndë tquen jon cüenta nchu vaa 'nan na cont'ahan, ndo' ng'e na vaman, jo' jndui' ntcüe' jon. Tja jon Betania yo nque nn'an ncho've'ñeen.

**Tju' Jesús jñ'oonvi' cjoo' ts'oon higuera na tatë quichu-u'han'**  
(Mt 21:18-19)

<sup>12</sup> Ndo' tonco cüiichen xuee, jndë na jndui' nnda'han Betania, tyjee' na nin'jndo' Jesús. <sup>13</sup> Jo' jndyiaa' tyca jon ncüii ts'oon higuera na min tscoo'han'. Ndo' jo' sindyoo'hin nnon juu ts'oon'ñeen, na tēquindyiaa' jon aa chuu' tēhan' na ntquii jon. Majo' xjen na tuee'cya jon nnonhan', ve' xia'nty' tscō minhan', ng'e tyi'covee' xjen na nguen tēhan'. <sup>14</sup> Ndo' tso jon nnonhan':

—Tavi xuee na ntsa' tē na ntquii ts'an.

Ndo' nn'an na totsaj'onhan yo juu jñ'oon na tonin-cyaa jon, mantyi jndyehan juu jñ'oon'ñeen.

**Tji' Jesús nn'an quityquii' vats'on t'man,**  
(Mt 21:12-17; Lc 19:45-48; Jn 2:13-22)

<sup>15</sup> Ndë jo' sque nnda'han Jerusalén. Ndo' Jesús, tēquee' nnda' jon vats'on t'man. Jo' ijon jndye 'nan min na condëe' nn'an, yo quioo' na conan'cūje nn'an na conan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na it-si'ndaa'han' nchjii jon na coninjnt'ua 'nan jo', ta' jon, tji' jon nan'ñeen ch'en. Mantyi nn'an na conan'jndyo s'on 'naan nn'an na cotsque ya, scüequityee' jon joo mesa 'naanhin. Ndo' manin' cūajon s'aa jon yo joo silla 'naan nn'an na condëe' quintu'. <sup>16</sup> Min tatyincyaa jon jñ'oon na vanaan na ngüenon ts'an ch'een' juu vats'on'ñeen na chu juu xu. <sup>17</sup> Tye' na itsi'man jon ndëe nan'ñeen, tso jon:

—Quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': Juu v'a tsixuanhan' v'aa najon nque nn'an na ninvaa tson-nangue na conan'neinhan nnön. Ndo' tsontyichen jon: Majo' 'o' cont'aho' na itsijonhan' juuhan' ncüii tsë'tsjö' na cotoo' nan'nty'uee, ee 'o' conty'ueeho' xoquitu' 'naan nn'an na cotsque ntjoohin na nnan'neinhan nnon jon.

<sup>18</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëe ntyee 'naan nque nn'an judíos yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy' juu jñ'oon na tquen nquii Moisés, jndyehan na nnda' vaa na s'aa Jesús. Tsojnaan' jo' tojn-t'uehan nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han jon. Majo' ve' ncyaaahan na nt'ahan na nnda' ng'e tsoñ'en nn'an, t'man vaa na tēvee' ngiohan jñ'oon na tots'i'man jon ndëehan. <sup>19</sup> Ndo' xjen na taman, yajo' jndui' nnda' Jesús Jerusalén yo nn'an 'naan' jon. Ty'ehan.

**Ts'oon higuera jndë tcanhan'**  
(Mt 21:20-22)

<sup>20</sup> Tonco ncüiichen xuee, tenon nnda'han najon min-ntyjee' juu ts'oon higuera'ñeen. Jo' cojnty'iahan na jndë tcanhan' xjen nch'ioo'chenhan'. <sup>21</sup> Ndo' tañjoon' ts'on Pedro 'nan na tui. Tso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, quindyia', juu ts'oon higuera na tju' jñ'oonvi' cjoo', jndë tcanchenhan'.

<sup>22</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cantyja n'onho' nquii Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Jñ'oon na mayu-u' na matsjö ndëeho', xe na aa ican ts'an nnon jon na quenaan' jon tyo'vahin ndo' cju' jonhan' quityquii' ndaandue, xe na aa tyi'nts'aa juu na ve vaa na ndyiii' ts'on juu, ndui cha'xjen jndë vantyja ts'on juu.

<sup>24</sup> Mang'e jo' matsjö ndëeho', tsoñ'en na cotanho' nnon Tyo'ts'on, cantyja n'onho' na jndë tyincyaa jonhan' ndëeho', ndo' nndui cha'xjen na cotanho'. <sup>25</sup> Ndo' juu xjen na matsinin' nnon Tyo'ts'on, xe na aa m'an' na v'i' ncüii ty'iu', quitsit'man tson' juu cha' min ty-i'ntscu'han' na nquii Tyëehë na m'aan quiñoon'ndue ndëe ntsit'man ts'on jon 'u' na matsitja 'u' nnon jon.

<sup>26</sup> Majo' xe na aa tyi'nin'quitsit'man tson' juu ty'iu' na sitjahin nnon', min nquii Tyëehë na m'aan quiñoon'ndue, xe'quitsit'man ts'on jon 'u' na matsitja 'u' nnon jon.

**¿Nin juu incyaa najndei na condui Jesús?**  
(Mt 21:23-27; Lc 20:1-8)

<sup>27</sup> Ndo' ncüiichen jon sque nnda'han Jerusalén. Ndo' viochen xjen tyincyaa jon ntyee' ch'een' juu vats'on t'man, vendye ntyee na conintque ntyja 'naan nn'an judíos squenonhan na m'aan jon, yo ntyjehin nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy' juu jñ'oon na tquen Moisés, ndo' yo nn'an na conintque ndëe tsoñ'enhan na conduihan nn'an judíos. <sup>28</sup> Joo nan'ñeen taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin najndei condui 'u' na tji' nn'an quityquii' vats'on t'man? Ndo' ¿Nin juu tyincyaa najndu' na sa'han'?

<sup>29</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, tso jon:

—Mantyi ja vaa jñ'oon na ngüax'ë ndëeho', xe na aa nnan'ntcüe'ho' juuhan', yajo' mantyi ntsjö ndëeho' nin nquii na t'ua ts'ian nnön na tji' nan'ñeen quityquii' vats'on t'man. <sup>30</sup> Nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, ¿Nin nquii juu t'ua ts'ian nnon jon na quits'aa jon juu ts'ian'ñeen? ¿Aa nquii Tyo'ts'on, ndo' aa ve' nn'an jndue na quits'aa jonhan'? Cüa, quit'aho'.

<sup>31</sup> Yajo' tye' na jnan'nein nquehin yo ntyjehan, jnduehan:

—Xe na aa nnduë na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon juu tsan'ñeen na quitsiquindëe' juu nn'an, yajo' juu tsanvahin ngitso juu ndëe: "¿Ndu na tatentyja nn'ön juu jñ'oon na toninncyaa Juan'ñeen?" <sup>32</sup> Ndo' mantyi xe na aa nnduë na ve' nn'an t'ua juu ts'ian'ñeen nnon juu.

Mannda' jñ'oon na tom'aan' n'onhan. Majo' tyi'-je'quinduehan na nnda' ng'e ncyaa jndyihan na nnan'vje nn'anhin, ee tsoñ'en nn'an tovantyjatyen n'onhan na nquii Tyo'ts'on t'ua jon juu ts'ian'ñeen nnon Juan. <sup>33</sup> Mang'e na nnda', jnduehan nnon Jesús:

—Aa já mancüixjen tyi'quindió.

Ndo' jo' t'a jon, itso jon ndëehan:

—Min ja xe'quitsjö ndëeho' nin nquii jon na t'ua ts'ianmin' nnön na s'ahan'.

## Nn'an na cotquen cüenta nt'ööntjon

(Mt 21:33-46; Lc 20:9-19)

12 Ndo' ta' Jesús na sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëe nn'an. Ndö vaa na itso ncüii jñ'oon'ñeen:

—Tom'aan ncüii ts'an. Jnon' jon nt'öö tëndöndyoo' tsjan. Ndë jo' tyii' jon teon xi'jndio juu ntjon'ñeen. Ndo' mantyi tquen tsan'ñeen ncüii tsjö' na su nnon na ndëe nchje jon tëndöndyoo' tsjan'ñeen cha' ncüji' jon ndaa'han'. Ndë jo' sia jon ncüii ndu ndye cha' ndëe ntquen ts'an cüenta juu ntjon'ñeen, jndë jo' jnt'ue jon nn'an na quint'ahan ts'ianhan'. Jndë jo' jndui' jon, tja jon ncüiichen tsonnangue. <sup>2</sup> Ndo' xjen na nchjii jon na jndë tue' tē joo nt'öö'ñeen, jo' jñon jon ncüii ts'an na tye'ntjon jon na m'an nan'ñeen na nnon juu tsan'ñeen nninncyahan tē na tsixuanhan' cüentaa' nquii jon.

<sup>3</sup> Majo' joo nan'ñeen, ty'onhan juu, totja'hanhin, ndë jñon ntcüe'han juu na tatē tyincyahan na ngachu juu.

<sup>4</sup> Ndo' na nnda', juu ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, jñon nnda' jon ncüiichen ts'an na itye'ntjon jon najon na m'aan nan'ñeen. Juu tsan'ñeen totuen'han ntjö'hin, jnan'quee'han xquen juu. Ji vaa jndyi jnt'ahanhin.

<sup>5</sup> Jndë jo' juu ts'an na 'naan' ntjon'ñeen, jñon nnda' jon ncüiichen ts'an na ityentjon jon. Juu tsan'ñeen, jnan'cuee'hanhin. Ndo' joo nan'ñeen, ninncüii nnda' vaa tont'ahan tsoñ'en nn'an na tojñon nquii ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, ñ'en nn'an na totja'han, ndo' vendye nan'ñeen jnan'cüjehan.

<sup>6</sup> “Majo' taquintjo ninncüii ts'an na vi m'aan na itsitiu jon na ijñon jon na m'an nan'ñeen. Jo' jnda nquii jon, ninncüii ts'onhin na tuihin ndo' t'man vaa na vi'nchjii jonhin. Na mats'iañ'en jñon jonhin ndëe joo nan'ñeen. Ee sitiü jon: Nque nanmin' na totyentjonhan nnön, tajnt'a nan'ñeen na njonhan, majo' jnda ja nt'ahan na njonhin”.

Nnda' va na toquindyii' ts'on jon. <sup>7</sup> Majo' juu xjen na tyjee' jnda nquii jon na m'an nan'ñeen, jnduehan ndëe ntjehan: Ts'ian ya yuu', vi na jndë tue' tye tsanvahin, juu ntjonvahin ntjohan' cüentaa' juu. Cüa, quinan'cuëë'hin cha' ntjotyenhan' nduëë. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', ty'on nan'ñeen jon, jnan'cuee'han jon, ndë jo' tyque'han si'ts'o 'naan' jon na toxen' juu teon'ñeen.

<sup>9</sup> Ndo' taxee' Jesús:

—Nquii ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, ¿Nin 'nan nts'aa jon? Nquii jon nndyo ntcüe' jon ndo' ntscüje jon joo nn'an na jnty'ii jon juu teon'ñeen ndueehan, ndo' ntsijnda' jon mañoon nn'an na nt'ahan ts'ian juuhan'.

<sup>10</sup> “Tyi'xe'quits'aahan' na taconan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na minhan' ndueeho' na itsohan':

Nque nn'an na conan'ya v'aa, jnan'neinhan, jnduehan:

Juu tsjö' na jndue nn'an na conan'ya v'aa na tayuu jnt'uehan',

tquenhan' juuhan' na conduihan' tsjö' na ngüenty-jee'tyen nqui v'aa.

<sup>11</sup> Nquii jon na itye'ntjon jon jaa, nnda' vaa na sijnda' jon.

Cavee' jndyi ngiö na cotquen cüenta na nnda' vaa na its'aa jon.

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jndohin Jesús, vi na jndë jndyehan jñ'oonva' na sinin jon, nt'ue jndyi n'onhan na cy'on comisión jon, na chi ncja jon navi', ng'e joohan sijoon' jon yo nque nan'ñeen na tont'ahan 'nan natyia. Ee taa' n'onhan nacjo nquehin sinin jon juu jñ'oon'ñeen. Majo' jnty'ehan na nin'quit'uehan jon ng'e ncyaaahan na joo nn'an na jndye jndyi'hin nt'a vi' nan'ñeenhan. Ty'ehan.

## Cotaxee' nn'an nin ts'an nnon na ndyionhan s'on

(Mt 22:15-22; Lc 20:20-26)

<sup>13</sup> Ndëcya nque nn'an tmaan' fariseos jñonhan vendye ntjehan yo nn'an 'naan' Herodes na m'aan Jesús. T'uahan ts'ian ndëe nan'ñeen na quitquenhan cüenta jñ'oon na itsinin Jesús cha' ntyja 'naan'han' quit'uiihan'hin. <sup>14</sup> Xjen na squehan na m'aan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, mangiö na matsinin' jñ'oon na mayuu', min tacüenta matyi' joo jñ'oon na conan'nein nn'an nacjo'. 'U' ninncüii xjen ntyji' yo tsoñ'en nn'an. 'U' jñ'oon na mayuu' matsi'man' nchu vaa nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'a nn'an. Majo' nin'quindyé jñ'oon 'ndyo', juu s'on na ique tsanm'aants'ian, ¿Aa chuhan' na cotyiönhan', ndo' aa tyi'quichuhan'?

<sup>15</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na ve' condue nquehan jñ'oon'ñeen. Jo' tso jon ndëehan:

—'O' nt'ue n'onho' na quit'uiivi'han' ja, jo' na nnda' vaa na condueho' nnön. Quindyoy'onho' ncüii xoquitu' denario na nty'ia.

<sup>16</sup> Tyey'onhan cüiihan'. Ndo' taxee' jon ndëehan:

—¿Nin ts'an tsö'xquen chuu'han', ndo' nin nquii ts'an xuee' na chuu'han'?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nquii tsanm'aants'ian t'man César.

<sup>17</sup> Ndo' tso Jesús ndëehan:

—Mayuu' jñ'oon na t'aho'. Jo' quinan'quindëho' jñ'oon na iquen jon ndëeho', ndo' juu jñ'oon na iquen Tyo'ts'on ndëeho', mantyi quita'nguee'ho'han'.

Ndo' na nnda' t'a jon jndyuehan, ntjohin na vacue m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jon.

## Taxee' nn'an ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an

(Mt 22:23-33; Lc 20:27-40)

<sup>18</sup> Ndë jo' vendye nn'an juu tmaan' saduceos squenonhan na m'aan Jesús. Nan'ñeen conduehan ncüii ts'an na jndë tue', tyi'je'cüando' nnda' juu. Ndö juu jñ'oon na jnan'neinhan nnon Jesús, jnduehan:

<sup>19</sup> —Nnda' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, nquii Moisés, vaa jñ'oon na jnty'ii jon ndëe jaa na co'xenhan', xe na aa ngue' ts'an ndo' ntjo scuu' juu na min ta'nandahan tui, ico'xenhan' na ngoco tyje nquii ts'oo'ñeen yo scuu' jon na ntjo, na nc'on ndahan na ntsive juu xuee' nquii ts'oo'ñeen. <sup>20</sup> Jñ'oon na ngiö, tom'an ntyque' nannon na ninncüii ts'an ntsindahan. Nquii tsan na vejndyee, toco jon, majo' ya na tue' jon

ta'nan jnda jon yo scuu' jon. <sup>21</sup> Ndo' tyje jon, tsan vja ve, toco juu yo tsanscu'ñeen, ndo' majo'ntyi xjen na tue' juu, min ta'nan jnda juu t'oon yo juu tsanscu'ñeen. Ndo' majo'ntyi tjon tyje jon tsan vja ndye. <sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en na ninvaa na ntyque' joo nan'ñeen, toncohan yo juu tsanscu'ñeen, ndo' min'ncüii ndahan tat'oon yohin, ndo' vi na mats'iañ'en, mantyi nquii tsan'ñeen tue' juu. <sup>23</sup> Jñ'oon na nin'quita'x'é nnon', nn'an na jndë tjë, xe na aa nta'ndo' nnda'han, cha'xjen juu jñ'oon na matsi'man', ¿Nin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen na ndisaa' juu tsanscu'ñeen, ng'e ninvaa na ntyque'han tondisaa' juu?

<sup>24</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oonva' na conduceho' ndö', tsi'manhan' na cochue n'onho', min ndicüaa' n'onho' juu jñ'oon' Ty-o'ts'on na conan'jn'aanho', ntyja 'naan' juu najndeí na condui nquii jon. <sup>25</sup> Ee joo nn'an na jndë tjë, juu xjen na ntando' nnda'han, taje'quiconco nnda'han, min taje'ncyahan ndahan na nnonco joo. Ee nndui nan'ñeen cha'na nque ángeles na m'an quiñoon'ndue. <sup>26</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na cota'ndo' nnda' nn'an na jndë tjë, 'o' jndë jnan'jn'aanho' nacjoo' tson na tji Moisés, juu jñ'oon na sinin Tyo'ts'on nnon jon xjen na tēquindyiaa' jon ts'oon chjo na cov'a. Itso jon nnon Moisés'ñeen: “Ja condui Tyo'ts'on cüentaa' Abraham yo Isaac yo nin'Jacob na vantyja n'onhan ja. Nnda' vaa jñ'oon na tso jon min na tivio jndë tjë nan'ñeen.” <sup>27</sup> Jo' min na jndë tjë nn'an na tui tsjan nquii Moisés, sinin Tyo'ts'on ntyja 'naanhan na ninvaa vando'han. Ndo' ng'e na nnda', condui jon Tyo'ts'on cüenta nque nn'an na cotando', chito cüenta nt'oo. Jo' tsi'manhan' na 'o' cochue n'onho' yo 'nan na conan'tiuho' na tyi'je'quitando' nnda' nn'an na jndë tjë.

### Jñ'oon na njonntyichen na ico'xenhan'

(Mt 22:34-40)

<sup>28</sup> Xjen na sinin Jesús ndëë nn'an saduceos'ñeen, tyjee' cüii ts'an na itsi'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés. Jo' jndyí juu jñ'oon'ñeen na sintcüe' Jesús ndëë nan'ñeen. Ndo' taa' ts'on tsan'ñeen na juu jñ'oon na sintcüe' Jesús, jndyoyuhan'. Jo' taxee' juu nnon jon:

—Quii' nt'an tsoñ'en jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', ¿Nin nquii jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan'?

<sup>29</sup> T'a Jesús, itso jon nnon tsan'ñeen:

—Nquii jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan', ndö vaa na ico'xenhan': “O' nn'an Israel, quindyeho', xia'ntyi nquii ta Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, taquintyja nquii jon na conduihin Tyo'ts'on, ta'nan ncüiichen.

<sup>30</sup> Jo' cüive'nchji' jon yo na xoncüee' tson'. Tsoñ'en na ndëë ntsa', quitsa'han' ng'e na ve'nchji' jon, mantyi tsoñ'en 'nan na matsitiu', quitsitiu' ya'han' ng'e na venchji' jon. Quityentjon' nnon jon yo na ninvaañ'en najndu' ng'e na venchji' jon. Jñ'oonvahin tsixuanhan' na njonntyichen na ico'xenhan'.” <sup>31</sup> Ndo' juu jñ'oon na vja ve na ico'xenhan', itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na vejndyee: “Cüivenchji' tsoñ'en nn'an cha'x-

jen na venchji' nquii 'u'.” Ta'nan ncüiichen jñ'oon na njonntyichen conduihan' yo jñ'oonmin'. <sup>32</sup> Yajo' juu tsan'ñeen na tsi'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen nquii Moisés, sintcüe' juu jñ'oon nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndë, juu jñ'oonva' na tsu', jndyoyuhan'. Mayuu' jñ'oon na matsu' na nquii jon ninncüiichen. Ninncüii jon co'x-en, ta'nan ncüiichen. <sup>33</sup> Ndo' na nc'oon ts'an na cüivechji' juu jon yo na xoncüee' ts'on juu, ndo' yo tsoñ'en na ndëë nts'aa juu na quits'aa juuhan' ng'e na venchji' juu jon, ndo' tsoñ'en na itsitiu juu na ntsiquindë juuhan' ng'e na venchji' juu jon, ndo' na ntyentjon jon juu na ninvaa najndeí juu, ndo' mantyi na cüivenchji' juu nn'an cha'xjen na venchji' nquiihin, joo nan'min' njonntyichen conduihan', chichen quioo' na ntscuee' ts'an na ntsco juu o' na itsit'maan' juu Tyo'ts'on, yo mañoonchen nnon na ninncyaa ts'an na ndit'maan' jon.

<sup>34</sup> Ndo' tquen Jesús cüenta na ya jñ'oon sintcüe' tsan'ñeen. Jo' tso jon nnon juu:

—'U' tavi jndye vitja na ntsijon 'u' yo na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'adhan.

Ndë jo' matavi 'nan ncüiichen ts'an na sisaa' ts'on na ngüaxee'chen jñ'oon nnon jon.

### Cristo conduihin nquii jnda Tyo'ts'on

(Mt 22:41-46; Lc 20:41-44)

<sup>35</sup> Viochen xjen na itsi'man Jesús ndëë nn'an quityquii' juu vats'on t'man, tso jon:

—Joo nn'an na conan'manhin ndëë ntyjehin nn'an judíos, conducehin na nquii Cristo na jñon Tyo'ts'on jon quii' nt'an nn'an, conduihin jnda nquii David. ¿Ndu na conducehan na nnda'? <sup>36</sup> Ee juu David ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo tso jon:

Nquii ta Tyo'ts'on itso jon nnon nquii jon na itye'ntjon jon ja:

Quijman' nc'ia na tontyjaya, viochen xjen na joo nn'an na jndohan 'u' nts'a ntmaan'han nacje 'nan' na ntco'xen'han.

Tsontyichen Jesús ndëëhan: <sup>37</sup> Ja matsjö ndëëho', juu David tso jon na nquii Cristo conduihin nquii jon na itye'ntjon jonhin. Ndo' na nnda', ¿Nchu vaa na tso juu na conduihin jnda juu?

Ndo' na sinin Jesús jñ'oonmin', joo nn'an jndye jndyí'hin, tavee' jndyí ngiohan na tondyehan joohan'.

### Nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés, 'nan tyi'quichuhan' cont'ahan

(Mt 23:1-36; Lc 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Viochen xjen na itsi'man Jesús, tso jon:

—Quint'aho' cüenta na tyi'nt'aho' cha' na cont'a nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen nquii Moisés. Ee cavee' ngiohan na cocüehan ndiaa tonco cha' quindue nn'an na t'man conduihan. Ndo' mantyi cavee' jndyí ngiohan na ninncyaa ts'an ts'onhan nata. <sup>39</sup> Ndo' xjen na covatjon nn'an vats'on, joohan na nin'cüendyuaahan najjon it-

siquinjonhan'hin. Ndo' xjen na covée' nguee, joohan nt'ue n'onhan na ntcüa' jndyeehan. <sup>40</sup> Majo' joo 'nan 'naan nanntcu ninnque, cotji' nan'ñeehan' na nin'cüi'naanhinhan', ndo' ndë jo' jndye jñ'oon na conan'neihan nnon Tyo'ts'on cha' quinan'tiu nn'an na vaa njon jndyi jon ngiohan. Matsjö jaa'ntyichen nt'ui-ivi' Tyo'ts'on joohan ng'e na nnda' vaa cont'ahan.

### Juu tsanscu ninnqui, njonntyichen 'nan tyincyaa juu

(Lc 21:1-4)

<sup>41</sup> Ncüi' jon m'aan Jesús vats'on t'man. Jo' vequityen jon na tonnon najon min quiton na cotyion nn'an s'on cüentaa' juu vats'on'ñeen. Ndo' jndyiaa' jon jndye nn'an tjue'han s'on jo'. Ndo' jndye nantya, t'man s'on tyionhan tyquii' joohan'. <sup>42</sup> Majuu xjen'ñeen, cüii tsanscu na jndë ntjohin ndo' jñen' jndyihin, tyjee'non juu, tacju' juu ve xoquitu' s'on ve ncüii joo iston'ñeen. Joo xoquitu'ñeen njonhan' cha'na ninncüii xoquitu'.

<sup>43</sup> Ndo' na tui na nnda', tso Jesús ndëe joo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', tsanscuvahin na jndë tue' saa' juu, njonntyichen 'nan na tju' juu quityquii' iston'ñeen, tachito joo s'on jnda na tjue' nantya. <sup>44</sup> Ee tsoñ'en nan'ñeen ve' s'on na vantjo'chen na tjue'han quityquii' quiton'ñeen, majo' juu tsanscuvahin na jndë ntjohin na jñen' jndyihin, tju'ñ'en jon xjoquitu' y'oon jon, min tajnty'iihan' na ninjnda 'nan na ntcüa' jon.

### Itsiquindyí Jesús na ndyuui' vats'on t'man

(Mt 24:1-2; Lc 21:5-6)

**13** Xjen na vandui' Jesús na m'aan jon vats'on t'man yo nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, ncüii joohan tso juu nnon jon:

—Nnda' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndé, quindyia' nancoo' jndyi ntjö'min na tijnt'ue na jndë juu vats'onvahan yo nt'aa cüentaa'han'.

<sup>2</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' nancoo' jndyi nt'aamin na mandyia' na jndëhan' yo ntjö' t'man. Majo' min'ncüii tsjö' je'quin-tjohan' nacjoo' ntyjehan'. Tsoñ'ehan' nnan'tyuui' nn'anhan'.

### Jn'aan na ntsi'manhan' na ntycüii tsonnangue

(Mt 24:3-28; Lc 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Yajo' ty'ehan tyo' na m'an n'oon olivos na tonnon vats'on t'man. Jo' tacjo Jesús, ndë jo' nquii Pedro, Jacobo, Juan yo nin'Andrés, tye' taxee'han nnon jon, jnduehan:

<sup>4</sup> —Quitsu' ndé ¿Yuu xjen na ngüentyja yo 'nan na tsu' quichen? Ndo' ¿Nin 'nan nndui jndyee na ntsi'manhan' na mandyo ngüentyja na nndui nan'min'?

<sup>5</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Quitquen ya yaho' cüenta na tyi'ntsivi'nn'an ts'anho' ntyja 'naan joo jñ'oonmin'. <sup>6</sup> Ee jndye joo nndityincyoo' nn'an yo xuë na nnan'vi'nn'anhan nn'an, na nnduehan: Ja condui Cristo, Tyo'ts'on jñon jon ja na jndyö.

<sup>7</sup> “Ndo' juu xjen na nndyeho' na jndye joo jndë tye' ndyia', tyi'ndyueho' ng'e mancüiixjen nnda' vaa na nguaa. Ndo' min na nnda' vaa, majo' tyi'coventyja xjen na ntycüii tsonnangue, jndyentyichen 'nan na nndui.

<sup>8</sup> Ee nn'an ncüii tsonnangue nt'ahan tyia' yo nn'an ncüiichen tsonnangue, ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man ntsiquinan jon tyia' yo ncüiichen tsanm'aants'ian t'man. Ndo' jndye joo ngots'ii. Ndo' mantyi nc'oon jndo' t'man, ndo' nn'an ncüii tsjoon nnan'ntja' nquehin yo ntyjehin. Joo navi'min' 'nan na nndui na vejndyee. Ndo' mañoon navi' na majantyichen ngüentyja na ngenon nn'an.

<sup>9</sup> “C'on cjeho', ee ngoy'on nn'an judíos 'o' tondëe nn'an na conintque nt'aan'on 'naanhan, ndo' majo' ijon na conan't'maan'han Tyo'ts'on, jo' ntja'hanho'. Yo navi' ngüentyjee' 'o' na tondëe nanm'ann'ian t'man na ntji' jndyoyuho' ndëehan ntyja 'naan' na covantyja n'onho' ja. <sup>10</sup> Majo' vitjachen na ngitsu tsonnangue, chuhan' na juu jñ'oon naya ntyja nchu vaa na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, nninncyaa nn'anhan' ndëe ntyjehan na ninvaa tsonnangue. <sup>11</sup> Majo' juu xjen na nninncyaa nn'an cüenta 'o' nduee nanm'ann'ian, min tyi'nc'onho' jñ'oontiu na nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëehan. Juu xjen'ñeen, joo jñ'oon na nninncyaa Tyo'ts'on quii' n'onho', joohan' quinan'ntcüe'ho' ndëe nan'ñeen, ee nquii Espíritu Santo ntsijnda' jon nquenho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëehan. <sup>12</sup> Juu xjen'ñeen xio ts'an, nninncyaa jon cüenta juu na nnan'cuee' nn'anhan. Majo'nty nquii tye ts'an nninncyaa jon cüenta joo ntsinda jon na nnan'cüje nn'an joo. Ndo' mantyi ntsinda ts'an nninncyaa joo cüenta tye joo yo ndyee joo cha' nnan'cüje nn'anhan. <sup>13</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'onhan na jndohanho' ng'e na conduiho' nn'an na m'an ntyja njan, majo' juu ts'an na vantyja ts'on ja, xe na aa tyi'ncüjihin ntyja njan ata xjen na nnan'cuee' nn'an juu, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen.

### Quii' vats'on t'man Jerusalén, ji vaa 'nan nc'oon jo'

<sup>14</sup> “Ndyu na toxen'chen, tom'aan ncüii ts'an na toqui-jndyu Daniel. Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na sinin jon ndëe nn'an, quitquen yaho' cüenta juu jñ'oon'ñeen cha' ncüaa' ya n'onho'han'. Itsiquindyihan' na ngita' nn'an ncüii 'nan na ji vaa quityquii' juu vats'on t'man na quinan't'maan' nn'an juuhan' cha'xjen nquii Tyo'ts'on. Juu xjen na njnty'iaho' na nnda' vaa, 'o' na m'anho' ndyuaa Judea, quinan'nonho' na nc'oho' na m'an ntyo' na ntanty'iuho' ng'e t'man jndyi na toncuu' m'aan.

<sup>15</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, minnichen ts'an na vajndyee juu ch'een' juu, tyi'ntsitiu juu na ngaquee' nnda' juu quityquii' vaa' juu na ncüji' juu 'naan' juu na ngachu juuhan'. <sup>16</sup> Ndo' mantyi juu xjen'ñeen, ts'an na m'aan jndëe na its'aa juu ts'ian, min tyi'ndyo ntcüe' juu na ncüji' juu ndiaasoo' juu. <sup>17</sup> Ndo' joo nanntcu na ñjon ndahin juu xjen'ñeen, vi' jndyi ngotjonhin, ndo' mantyi ntyjencuhin na m'an ndahin yo'ndaa. <sup>18</sup> Quitanho' nnon Tyo'ts'on na min chito ngueetein na ngenonho' juu navi'ñeen. <sup>19</sup> Ng'e joo nguee'ñeen, ngenon nn'an

ncüii nnon navi' na min'jon tacoquenonhan xjen navejndyee na tqen Tyo'ts'on juu tsonnangue ata xjen neinhin, min tajon jnda ngenon nnda'han cüii navi' cha'na juuhan'. <sup>20</sup> Ndo' juu navi'ñeen, xe na aa jndye xuee na ngenon nn'adhan', yajo' matavi jndyehan na n'ndyihan'. Majo' ng'e na vi'nchjii Tyo'ts'on joo nn'an na icüji jon na nincüentaa' nquii jon, nts'aa jon na cje ro ntycüiihan'.

<sup>21</sup> "Ng'e na nnda', juu xjen'ñeen xe na aa ngitso ncüii ts'an ndëëho': Quijnty'iaho', ntjoo m'aaan nquii Cristo, oo xe na aa ngitso tsan'ñeen: Quijnty'iaho', ndö m'aaan jon, min tyi'ngantyja n'onho' juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Ee ntsquenon nn'an quii' nt'anho' na nnduehin nquehin conduihan Cristo. Nnduehan juu jñ'oon' Tyo'ts'on coninncyahan, min na ve' jñ'oon quinto juu jñ'oon na conan'manhan. Ata nnt'ahan na nndityincyoo' jndye nnon jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja najndeí nquii ts'an. Ndo' joo ts'ian'ñeen mandyo na nndëë nnan'vi'nn'adhan' nque nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon. <sup>23</sup> Tyuuaa'chen matsiquindyí ja 'o' na nan'min' nguuaa, ng'e jo' quitquen ya yaho' cüenta.

#### Ndö vaa na nguuaa xjen na nndyo nnda' Jesús

(Mt 24:29-35, 42, 44; Lc 21:25-36)

<sup>24</sup> "Joo ngeue'ñeen vi na jndë tenon juu navi' t'-man'ñeen, juu ndo'cüjioon' nndijaanhan', min chi' tax-e'cüixueehan'. <sup>25</sup> Ndo' ncjuu ntycyaa o' ndo' juu ntjö'ndue t'man ngots'iihan', yajo' nque na cotoxen na m'adhan' ntjö'ndue, ndyuii' jooohan'. <sup>26</sup> Ndo' juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, njnty'ia nn'an na nndyö nnt'a quityquii' chincyu. Juu xjen'ñeen nndyö yo na t'-man vaa na condui ja na matyë'ntjön yo manin' conduindui' na condit'maan' ja. <sup>27</sup> Yajo' tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue na macüji ja na conduihan cüenta, joo ángeles na cotyentjon nnön, nc'ua ts'ian ndëëhan na quinan'ncüihan joo nan'ñeen najjon na m'an ja.

#### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'oon higuera

<sup>28</sup> "Ts'oon higuera vaa jñ'oon na itsi'manhan' ntyja 'naan' jo'. Cüaa' ya n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Juu xjen na cojnty'iaho' na condei' nt'öhan' ndo' na condui' tscö 'ndaahan', covaa' n'onho' na jndë tindyo ngeesua'. <sup>29</sup> Mantyi xjen na cojnty'iaho' na jndë condui nan'min' na jndë tsjö ndëëho', yajo' cüaa' ya n'onho' na mavaa mavaa xjen na nnan quiñoon'ndue na nndyö nnt'a. <sup>30</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', nn'an na m'an naneinhin, tyi'xe'cü-jeñ'ehan ata na jndë siquindë ñ'ehan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>31</sup> Juu tsjö'ndue yo tsonnangue ntycüi-iñ'ehan', majo' juu jñ'oon na mancya tyi'je'quintycüii juu najndeí na itsixuanhan'.

<sup>32</sup> "Majo' ta'nan ts'an quintjii nin xuee min yuu xjen na nndyö nnt'a, min nque ángeles tyi'quindiohan yuu xjenhan', min ja na condui jnda nquii Tyo'ts'on, xia'ntyí nquii Tyëhö' nchjii.

<sup>33</sup> "Mang'e na nnda' vaa, jo' quitquen ya yaho' cüenta, ndo' quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ng'e tyi'ndioho' nin xuee ndo' yuu xjen na nndyö nnt'a. <sup>34</sup> Majo' ntyja na nndui na nnda', vaa jñ'oon na itsi'manhan' ntyja 'naan'han'. Tom'aan ncüii ts'an, jndui' jon na chincja jon ncüiichen tsonnangue na tycya. Xjen na jndui' jon, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na ity'e'ntjon jon. Ndo' nnon juu ts'an na iquen cüenta 'ndyo vaa' jon, tso jon: Cüantyje' ya' v'a viochen xjen na ja tac'ön.

<sup>35</sup> Ndo' tsootyichen Jesús: Mancha' juu jñ'oon'ñeen na tso tsan'ñeen, mannda' vaa matsjö ndëëho': Quitquen ya yaho' cüenta ng'e itsijonhan' ntyja njan cha'na juu tsan'ñeen na jndui' juu vaa' juu. Ndo' 'o', itsijonhan' 'o' cha'na joo nan'ñeen na totyentjonhan nnon jon. Ee min tyi'quindioho' yuu xjen na nndyö nnt'a, aa nts'aahan' na vaman, ndo' aa tsantsjon navejndyee xjen na ntsixuaa quill'ö, ndo' aa xoncüe tsjon, ndo' aa vi vanco. Tyi'quindioho' yuu xjen na nndyö ntcü'ë. <sup>36</sup> Ee xe na aa ninjonto na nndyö ntcü'ë ndo' 'o' tyi'c'on cjeho', yajo' ntsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon ts'an itso. <sup>37</sup> Juu jñ'oonva' na matsjö ndëëho', man-tyi matsjöhan' ndëë tsoñ'en nn'an na c'on cjehan."

#### Cojnt'ue nn'an nchu ya cha' quit'uiivi'han' Jesús

(Mt 26:1-5; Lc 22:1-2; Jn 11:45-53)

**14** Nn'an judíos m'aaan ngeue xjen na vañjooon' n'onhan na siquindyaa Tyo'ts'on ndochihan navi' na toquenon nan'ñeen ndyuuaa Egipto. Juu ngeue'ñeen jndyuhan' pascua, xjen na cocüa'han tyoo' na ta'nan tsquentë taquee'. Vechen xuee na vitja na ngeue' juu ngeue'ñeen, yajo' joo nn'an na conintque ndëë ntyee yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tqen Moisés, ta'han na ve' ntyi'ui tojnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahan cha' cue' Jesús. <sup>2</sup> Jnduehan ndëë ntyjehan:

—Tyi'nt'a na nt'uë v'i jon juu xjen na xoncüe na m'aaan ngeueva, cha' tyi'nan'vjee nn'an jaa.

#### Scongio María nchen' quichi cjoo' Jesús

(Mt 26:6-13; Jn 12:1-8)

<sup>3</sup> Tsjoon Betania tom'aan Jesús vaa' ts'an na jndyü Simón. Juu tsan'ñeen tondivii' juu yo tycu ndö' cotö'. Viochen xjen na minndyuuaahan mesa, tyjee'non ncüii tsanscu. Y'oon juu ncüii 'nan na jndëhan' yo tsjö' quichi' na jndyü alabastro. Tyquii'han' jo' ñjon nchen' quichi na jndyü nardo, jnda jndyi njon juu nchen'ñeen. Manin' ts'iaan'han' na covijnt'ue nn'adhan' na cotyehinhan' nt'oo. Tan' tsanscu'ñeen 'ndyo juu tsioo'ñeen cha' ya nndui' nchen'ñeen, ndë jo' scongio juuhan' xquen Jesús. <sup>4</sup> Majo' vendye nn'an na m'an jo', jnan'v-jenhan juu tsanscu'ñeen, jnan'nein nquehin yo ntyjehin, jnduehan:

—¿Ndu na ve' jn'aan scongio juu nchen'va' xquen jon? <sup>5</sup> Yantyichen xe na aa jndëë juuhan', ngüenon ndye ciento s'on denario na ncy'oon juu, ndo' na nnda', ndëë nninjnt'uehinhan' na ntejndeí juu nan-ñen' 'nan na icanhan'hin.

Nnda' vaa na jnan'manhan na tyi'cavee' ngiohan 'nan na s'aa juu tsanscu'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' tso Jesús ndëëhan:

—Qui'ndyeho'hin na nnda' its'aa juu. ¿Ndu na conan'cüejnaan'ho'hin? Ya jndyi 'nan na jndë s'aa juu ja. <sup>7</sup> Ee joo nannin'ñen' ninnquii'chen m'anhan quii' nt'anho', ndo' min'cya ro xjen na nt'ue n'onho' ndëë ntejn-deiho' jooan. Majo' ja je', chito mancha'xjen na nc'ön yoho'. <sup>8</sup> Tsanscuvahin jndë s'aa juu yuu vanti na jndë s'aa juu. Ee vitjachen na ncü'iö ndo' jndë tyio juu nchen' quichi cjö cha'xjen cont'a nn'an xjen na conan'jnda'han na nty'iuhan ts'oo. <sup>9</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', min'cya ro joo na ninvaa tsonnangue na nninncyaa nn'an jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, quinan'neinhan ntyja 'naan' juu nayava' na s'aa juu ja, cha' quiñjon n'on nn'anhin.

### Jndëë Judas Jesús ndëë ntyee

(Mt 26:14-16; Lc 22:3-6)

<sup>10</sup> Jndë na tui na nnda', ndo' cüii nque nn'an na ncho've na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, tsan na jndyu Judas Iscariote, tja juu na m'an nque ntyee na conintque ndëë nn'an judíos. Tatsijnda' juu jñ'oon yo jooan na ninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan. <sup>11</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tyioo na nein jndyihan na jndyehan na nnda' siti juu. Jnduehan na ninncyahan s'on na ngüantjon juu. Jo' ta' juu na tont'ue juu nchu ya nts'aa juu na nninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan.

### Itsiman Jesús ntyja 'naan' tyoo' yo vinon

(Mt 26:17-29; Lc 22:7-23; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

<sup>12</sup> Xee na vejndyee na m'aan nguee pascua, xjen na nque nn'an judíos cocüa'han tyoo' na tatsquentë taquee', maninjuu xuee na conan'cüjehan quinman quijndë, nque nn'an na totsaj'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na nnan'jnt'á na ntcüa' quitsman chjo ntyja 'naan' juu nguee pascua?

<sup>13</sup> Yajo' t'ua jon ts'ian ndëë ve nan'ñeen na c'ohan cüii nt'aa. Tso jon ndëëhan:

—Quitsaque'ho' quii' tsjoon, jo' ntjonho' ncüii tsans'a na y'oon juu tsjö ndaa. Quitsantjaho' naxen' tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' v'aa na ngaquee' juu, quindueho' nnon ts'an na vaa' juu v'aa'ñeen: "Nquii ta na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, tso jon ndë na quindüé nnon': ¿Yuu jon vaa cuarto na ninjnt'uehin na ntcü'a quitsman chjo yohin tman nein?" <sup>15</sup> Ndo' juu tsan'ñeen ntsi'man jon ndëëho' ncüii cuarto t'man v'aa vja vequito na tsoñ'en 'nan jndë min na ninjnt'ue na nt'a ngueeva. Jo' quinan'jnda'ho' na ntcü'a.

<sup>16</sup> Ndo' ve nan'ñeen je', jndui'han, tyeque'han quii' tsjoon. Ndo' tui tsoñ'en cha'xjen na jndë tso Jesús ndëëhan. Jo' jnan'jnda'han na ntcüa'han quitsman chjo ntyja 'naan' juu nguee pascua'ñeen.

### Itsiquindyí Jesús na ncüii nquehan nninncyaa juu cüenta jon

<sup>17</sup> Ndo' vi na jndë contsjë chjo min, tuee' Jesús yo nque nn'an ncho've'hin jo'. <sup>18</sup> Ndo' viochen xjen na vendyuaahan na cocüa'han, tso jon ndëëhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', cüii nqueho' na icüa' juu yo ja, nein nninncyaa juu cüenta ja.

<sup>19</sup> Juu jñ'oon'ñeen sichjoo' jndyihan' n'onhan, tye' to-taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Aa ndëë nts'aahan' na ja nts'aa na nnda'?

<sup>20</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Mancüii nqueho' na ncho'veho' na vendyuaaho' mesavahin na ninvixjen ijoo juu quii' xio yo ja, juu nninncyaa cüenta ja nduee nn'an. <sup>21</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon na coxën tsoñ'en nn'an, ncü'iö cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui jndë itsiquindyihan' na ngenön, majo' vaa vi' jndyi ngenon juu ts'an na nninncyaa cüenta ja. Yanti xe na tatuihin.

<sup>22</sup> Ndo' viochen xjen na cocüa'han, ty'oon Jesús tyoo', tyinncyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndo' ndë jo' tyje jon ntan'han', ndë t'on jonhan' ndëëhan. Tso jon:

—Cy'onho' tyoo'min na conduihan' si'ts'o njan.

<sup>23</sup> Ndë jo' majo'ntyí ty'oon jon cüii vaso na ñjon vinon. Ndo' vi na jndë tyinncyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndë jo' tyinncyaa jonhan' ndëëhan, ndo' tsoñ'enhan tēhan juu nan'ñeen. <sup>24</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Nan'vahin tsixuanhan' n'eön. Mancya na ntcüe'han' ntyja 'naan' jndye nn'an. Na yo juuhan' contjotyen juu jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on yo nn'an.

<sup>25</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', taxee'c'ua nnt'a vinon ata nguee' xjen na itye'ntjon Tyo'ts'on tsoñ'en, juu xjen'ñeen nc'ua vinon xco.

### Itsiquindyí Jesús na ncüji Pedro

(Mt 26:30-35; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38)

<sup>26</sup> Ndo' vi na jndë tahan joo Salmos na mancüixjen cota nn'an judíos jndë na tcüa'han juu nguee'ñeen, jo' jndui'han juu v'aa'ñeen, ty'e'han tyo' naijon mintyjee' n'oon olivos. <sup>27</sup> Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Quii' jñ'oon' Tyo'ts'on itsiquindyihan' ntscuee' jon nquii' ts'an na vantyjee' quinman, ndo' joo cho'ñeen ntycya o'. Nnda' vaa na ngenonho', nnan'cúee' nn'an ja ndo' 'o' n'ndyeho' ja.

<sup>28</sup> Ndo' tsoñyichen Jesús:

—Majo' xjen na jndë vant'ö xcö, ncjö jndyëë Galilea, jo' c'oho' na m'an.

<sup>29</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús:

—Tsoñ'en nanmin, min xe na aa quitjihan ntyja 'nan', majo' ja tyi'je'cüji ja.

<sup>30</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, tso jon:

—Matsjö nnon', majuuntyi tsjonvahin, vitjachen na ntsixuaa quil'ö na ve jnda, majo' 'u' jndë ndye jnda macüji 'u' na m'an' ntyja njan.

<sup>31</sup> Majo' ninvito na tso Pedro:



—Min na quitscúee'han' ja ntyja 'nan', majo' tyi'x-e'cüji ja.

Ndo' tsoñ'engan maninnquii' nnda' na jnduehan.

### Itsinin Jesús nnon Tyo'ts'on quii' Getsemaní

(Mt 26:36-46; Lc 22:39-46)

<sup>32</sup> Vi jndë jo' squehan cüii joo na conan'quijndyu nn'adhan' Getsemaní. Jo' tso Jesús ndëehan:

—C'uhó' ndöhin, jö ndö' na ntsinën nnon Tyo'ts'on.

<sup>33</sup> Ndo' jo' tjantyichen jon, tay'oon jon Pedro, Jacobo yo nin'Juan. Ndo' tye' tyioo na itsi'ndaa'han' nchjii jon yo na itsichjoo'han' ts'on jon. <sup>34</sup> Tso jon ndëe ndye nan'ñeen:

—Itsichjoo' jndyihan' ts'ön 'nan na ngenön, ata ntscuee'han' ja. Jo' quintjoho' chjo ndöhin, quitquen yaho' cüenta, chito ndaho'.

<sup>35</sup> Ndo' jo' tjantyichen jon, təcüangio jon nnon tyuaa. Tcan jon nnon Tyo'ts'on xe na aa ndëe ninncyaa jon na tyi'ngenon juu navi' na ndyontyja nacjoo' juu. <sup>36</sup> Tso Jesús:

—Nnda' Tye', tsoñ'en na condëe matsa'. Mac'an na quitsiquindya' ja yo juu navi'vahin, majo' tanin, quindui ntyja na nt'ue tson', tachi cha'xjen na nt'ue ts'ön."

<sup>37</sup> Ndë jo' jndyo ntcüe' jon najon jnty'ii jon ndye nan'ñeen. Ndo' ntjii jonhan na condahan. Jo' sintcüi jonhan. Ndo' tso jon nnon Pedro:

—'U' Simón, ¿Aa vatsu'? ¿Aa ndiquinan' tsantsjon min na ve' ninncüii hora? <sup>38</sup> Ninncüii'chen c'oncjeho', ndo' quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' juu xjen na itsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' 'o', je'quindëe ngüantjon juu yoho'. Ntyji na nin'quint'aho' na nnda', majo' ng'e juu si'ts'o 'naanho' cjehan', jo' na ndiquindëe nnan'quindëho'han'.

<sup>39</sup> Jndë jo' tja nnda' jon najon sinin jndyee jon nnon Tyo'ts'on, maninjuentyi jñ'oon'ñeen sinin nnda' jon.

<sup>40</sup> Ndë jo' tyjee' ntcüe' jon na m'an nan'ñeen, cüiichen jon ntjii jonhan na condahan ng'e ta jndyi na jndë ty'oon tsantsjonhan. Min tyi'quindiohan nin jñ'oon na nt'ahan 'ndyo jon. <sup>41</sup> Ndo' mantyi tja nnda' jon na vja ndye, ndë jo' tja ntcüe' jon na m'adhan. Tso jon ndëehan:

—¿Aa jndë tacjoho' na condaho' na cotajndyeeho'? Cuaanquii ndö' ro, ng'e jndë tuee' xjen na nninncyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an na nan'xuan jnan. <sup>42</sup> Cüa, quinanquintyaho', nc'ö. Ndövi' jndë ndyo juu ts'an na nninncyaa cüenta ja nduee nn'an.

### Ty'on nn'an Jesús

(Mt 26:47-56; Lc 22:47-53; Jn 18:2-11)

<sup>43</sup> Ninvaa na itsinin Jesús jñ'oonva' ndo' tyjee'non juu Judas, juu ncüii nque na ncho've nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo jon. Jndye nn'an sque yohin, chohan ncjo espadas yo nonnch'io. Joo nan'ñeen nn'an cüenta ntyee na conintque ntyja 'naan nn'an judfos yo nin'n'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi juu jñ'oon na tquen Moisés yo nn'an na conintque nnon tsjoon.

<sup>44</sup> Ndo' juu Judas'ñeen, tsan na tyincyaa cüenta Jesús nduee nan'ñeen, jndë si'man juu ndëehan nchu vaa

'nan nts'aa juu. Itso juu: "Nquii juu tsan na cojnty'iaho' na ma'ua ja ntsmaan' na mancyá ts'onhin, majon jo', quit'uetyenho'hin ndo' quint'aho' cüenta xjen na ntsay'onho' jon." <sup>45</sup> Ndo' ya na tyjee'non juu na m'aan Jesús, jndyoyu nnon jon na tuee' juu. Tso juu nnon jon: —¿Aa m'an' ta?

Ndë jo' tyincyaa juu ts'on Jesús na t'u juu ntsmaan' jon. <sup>46</sup> Yajo' joo nan'ñeen na tëchu juu, t'uehan Jesús, tyey'onhan jon na quit'uiivi'han'hin.

<sup>47</sup> Majo' ncüii ts'an na tovey'oon juu jñ'oon yo Jesús na minntyjee' juu jo', tji' juu xjoo' juu, ndo' tyjee juu ts'önqui juu tsan na itye'ntjon nnon nquii tyee na conintque ndëe ntyee. <sup>48</sup> Ndo' taxee' Jesús ndëe nan'ñeen na squehan najon m'aan jon:

—¿Aa yo ncjo espadas ndo' yo nonnch'io jndy-oquit'ueho' ja cha'vijon cont'a nn'an na nt'uehan tsanch'uee? <sup>49</sup> Ja 'io 'io na tots'i'man ndëeho' quii' vats'on t'man, ndo' taty'onho' ja. Majo' tanin min na nnda' cont'aho' ja cha' quitsiquindëhan' joo jñ'oon na jndui ntyja njan.

<sup>50</sup> Ndo' nque nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, jnan'nonhan, jnty'ehan jon.

### Ncüii tsans'andyua na jnannon

<sup>51</sup> Majo' tanyja cüii tsans'andyua na tonquen nan'ñeen na ve' xia'ntyi sávana vetyjohin, ndo' t'ue nan'ñeen juu sávana na vetyjohin. <sup>52</sup> Jo' jnty'ii juu ndi-aa'ñeen, tja juu na ninquisihin.

### Minntyjee' Jesús tondëe nanm'ann'ian cüenta nn'an judfos

(Mt 26:57-68; Lc 22:54-55, 63-71; Jn 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tyey'onhan Jesús vaa' nquii tyee na conintque ndëe ntyee. Ndo' tsoñ'en nn'an na conintque ndëe joo ntyee'ñeen, tetjonhan jo', yo nque nn'an na conintque nnon tsjoon ndo' yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi juu jñ'oon na tquen nquii Moisés. <sup>54</sup> Majo' Pedro je', tycya tycya tanyja juu. Tuee' juu vaa' juu tyee na conintque'ñeen, jo' ntjohin ch'en, təcüetyen juu quii' nt'an nannt'ei cüentaa' vats'on, itoon' juu chon yohin.

<sup>55</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëe ntyee'ñeen, yo tsoñ'en nanm'ann'ian 'naan nn'an judfos, tojnt'uehan nn'an na ninncyaa jnaan' Jesús. Ee cha' ndëe na quit'uiityenhan'hin na vaa jnaan' jon, icanhan' ve ts'an na nincüajon juu jñ'oon na nninncyahan ntyja 'naan' jon cha' quitsijnda'han' na quinan'cuee' nanm'ann'ian tsjoon Roma jon. Majo' tatijnda' ve ts'an na nincüajon jñ'oon tyincyaa. <sup>56</sup> Majo' jndye nn'an jnan'nein jñ'oon quintu nacjoo' jon, majo' joo jñ'oon'ñeen min tyi'cüajonhan'. <sup>57</sup> Yajo' jnan'quintyja vendyechen nn'an na tyincyaa jnaan' jon. Majo' ve' quintu jnan'neinhan, jnduehan:

<sup>58</sup> —Já jndyé na tso tsanva' na ntsityuii' jon vats'on t'man njanhan na jnan'ya nn'an, ndo' ninndye xuee na ntsia jon ncüiichenhan' na tachito nn'an na nnan'ya-han'.

<sup>59</sup> Majo' min na nnda' jndue nan'ñeen, tatijon juu jñ'oon na jnan'neinhan.

<sup>60</sup> Yajo' nquii ts'an na conintque ndëe ntyee, tacüen-tyjee' jon quii' nt'an joo nan'ñeen, taxee' jon nnon Jesús:

—¿Ndu na tyi'cü'a' joo jñ'oon na condue nanmin' nacjo'?

<sup>61</sup> Majo' Jesús, tajñ'oon sintcüe' jon, min'ncüii jñ'oon tat'a jon. Ndo' na nnda', juu tyee na conintque'ñeen, taxee' nnda' juu nnon jon:

—'U' je', ¿Aa condui 'u' Cristo, jnda nquii Tyo'ts'on na conan't'mán'?

<sup>62</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' jo' condui ja, ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, njn-ty'iaho' na mavaquityën ngiaa' jon tontyjaya. Ndo' mantyi njnty'iaho' na nndyö nnt'a quityquii' chincyu na nnan ja quiñoon'ndue.

<sup>63</sup> Ndo' juu tyee na conintque'ñeen, vi na jndë jndyii jon na nnda', tye jon ndiaa' jon na quindyaa' jndyi ntyjii jon, ee ntyja na tji' jon cüenta na t'man jnan tsixuan Jesús ng'e na nnda' jñ'oon sintcüe' jon. Ndo' juu tyee'ñeen tso jon ndëe nn'an na totsaj'onhan jñ'oon yo jon:

—¿Aa icanntyichenhan' ncüiichen ts'an na ninncyaa jnaan' juu? <sup>64</sup> Nqueho' jndë macondyeho' juu jñ'oon tsan' na itsinin juu nacjoo' nquii Tyo'ts'on. Itso juu na conduihin jnda nquii jon. ¿Nin condueho' na tsixuan juu na quitjon juu?

Ndo' tsoñ'en nan'ñeen t'ahan, jnduehan:

—Tsixuan juu jnan. Chuhan' na cuee' juu.

<sup>65</sup> Ndo' vendye nan'ñeen ta'han totjue'han ndaa jndyuehan jon, të'han nnon jon, ndo' totuein'han nda'hin. Conduehan:

—Cüa, quitsu' nin ts'an icüja' 'u'.

Ndo' mantyi joo nannt'ei'ñeen totuin'hin nda' chcyaa'hin.

#### Itso Pedro na tyi'cüajnaan' juu Jesús

(Mt 26:69-75; Lc 22:56-62; Jn 18:15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Ndo' viochen xjen na m'aan Pedro toch'en juu v'aa'ñeen na tocje, tyjee' cüii tsanscu na itye'ntjon juu nnon nquii tyee na conintque'ñeen. <sup>67</sup> Na jndyiaa' juu na itoon' Pedro chon, mavio chjo xjen jndyiaa' juu nnon jon. Tso juu:

—Mantyi 'u' toquiñ'en 'u' yo juu Jesús, tsan na jnan Nazaret.

<sup>68</sup> Majo' Pedro tjihin, tso jon:

—Min'chjo tyi'cüajnan tsan'ñeen, min tyi'quintji ntyja 'naan' juu jñ'oon na tsu' ndö'.

Yajo' s'aa jon vi ntyja, tja jon naijon m'aan 'ndyoteon. Ndo' juu xjen'ñeen sixuaa quil'ö. <sup>69</sup> Ndo' majuuntyi tsanscu'ñeen jndyiaa' nnda' juuhin. Ta' juu itso juu ndëe nn'an na m'an jo':

—Tsanvahin, juu ncüii nque nn'an na itsijonhin yo juu Jesús.

<sup>70</sup> Majo' tji nnda' Pedro. Ndo' min tyi'covivioto xjen, nque nn'an na m'an jo', jnduehan nnon jon:

—Mayuu' jñ'oon na condui 'u' ncüii joochan, ng'e juu jñ'oon na matsinin', cüajonhan' yo juu jñ'oon na conan'nein nn'an ndyuaa Galilea.

<sup>71</sup> Ndo' ta' Pedro, itsinin jon jñ'oon tsan cjoo' Tyo'ts'on, itso jon:

—Ja min'chjo tyi'cüajnan juu ts'an na condueho' ndö'.

<sup>72</sup> Ndo' maninñoon' sixuaa nnda' quil'ö na vja ve. Jo' tañjoo' ts'on Pedro juu jñ'oon na jndë tso Jesús nnon jon: "Vitjachen na ntsixuaa quil'ö na vja ve, majo' 'u' jndë ndye jnda na macüji 'u' ntyja njan." Ndo' ya na tëñjoo' ts'on jon juu jñ'oonva', t'ioo vichen ts'on jon.

#### Coy'onhan Jesús nnon Pilato

(Mt 27:1-2, 11-14; Lc 23:1-5; Jn 18:28-38)

**15** Ya na tonco ncüiichen xuee, yajo' joo ntyee na conintque'ñeen, jnan'tjonhan nn'an na conintque nnon tsjooon, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi juu jñ'oon na tqen Moisés yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian 'naan ntyjehan nn'an judíos. Ndo' jnan'-tyenhan Jesús, tyencyahan cüenta jon nt'ö nquii Pilato.

<sup>2</sup> Ndo' juu Pilato, taxee' jon nnon Jesús, tso jon:

—Joo nty'iu' nn'an judíos, ¿Aa condui 'u' nquii ts'an na co'xen joochan?

Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' jo' cha'xjen na matsu'.

<sup>3</sup> Ndo' nque ntyee na conintque'ñeen, jndye jnaan' jon tyincyahan nnon Pilato. <sup>4</sup> Ndo' taxee' nnda' jon nnon Jesús, tso jon:

—¿Ndu na tyi'cü'a'? Quen' cüenta jndye jnan' na conya nanmin'.

<sup>5</sup> Majo' tajñ'oon sintcüe' Jesús, taxjen ndicüaa' ts'on Pilato ndu na nnda' vaa na s'aa jon.

#### Tijnda' tyen na cue' Jesús

(Mt 27:15-31; Lc 23:13-25; Jn 18:38-19:16)

<sup>6</sup> Ndo' chu ro chu ro, xjen na covee' juu ngyee pas-cua, ncüii ts'an judío na m'aan juu navi' nt'ö Pilato na ngitan nn'an ntyje judíos juu na quitsiquindyaa jonhin ndueehan, tots'aa jon na nnda'. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, jndye nn'an m'an vancjo jnaan' na jnan'vehan nacjo nanm'ann'ian ndo' na jnan'cüjehan nn'an. Ncüii joochan na m'aan navi', tsan na jndyü Barrabás. <sup>8</sup> Ncüii tmaan' nn'an judíos'ñeen, jnan'ndyoo'han na m'aan Pilato. Ta'han na tanhan na quitsiquindyaa jon ncüii ts'an na m'aan navi' ndueehan cha'xjen na mancüiix-jen its'aa jon. <sup>9</sup> Ndo' jo' taxee' jon ndëe nan'ñeen:

—'O' nn'an judíos, juu ts'an na conduihin na co'xen jon 'o', ¿Aa nt'ue n'onho' na ndueeho' nninncyahin?

<sup>10</sup> Ndö' jñ'oon itso Pilato ng'e jndë ivaa' ts'on jon na nque ntyee na conintque, tyincyahan Jesús nt'ö jon ng'e na jndohanhin. <sup>11</sup> Majo' nque ntyee na conintque'ñeen, jnan'jmiin'han joo nan'ñeen na quitanhan nnon Pilato na quitsiquindyaa jon juu Barrabás'ñeen, chito nquii Jesús. <sup>12</sup> Ng'e jo' taxee' nnda' Pilato ndëe nn'an judíos'ñeen:

—Ndo' na nnda', 'o' nn'an judíos, ¿Nin 'nan nt'ue n'onho' na quits'a yo juu ts'an na condueho' na conduihin na co'xen jon 'o'?

<sup>13</sup> Jnan'xuaahan, jnduehan:

—Cüa, quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>14</sup> T'a Pilato jndyuehan, tso jon:

—¿Ndu? ¿Nin jnaan' juu vaa na ngioho'?

Majo' jnan'xuaa nnda'han, jnduehan:

—Cüa, maninjon ro quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>15</sup> Ndo' ng'e juu Pilato nt'ue ts'on jon na quitji' nan'ñeen cüenta na ya ts'anhin yohan, yajo' t'ua jon ts'ian na quindyaa juu Barrabás'ñeen cha'xjen na nt'ue n'onhan. Ndë jo' t'ua jon

<sup>16</sup> Ndo' sondaro'ñeen, tyey'onhan Jesús quityquii' vats'ian 'naan' nquii gobernado. Ndë tqueen'han tsoñ'en ntyje sondarohan. <sup>17</sup> Ndë jo' jnan'cüehan ncüii ndiaa colo venton Jesús cha'na ndiaa cocüe nque nn'an na cotoxen, ndo' jnan'yahin ncüii tsei yo nt'öö-neon, tyionhan juuhan' xquen jon. <sup>18</sup> Ndë jo' ta'han concyahan ts'onhin cha'vijon na mayuu' na cont'ahan na njonhin. Jnduehan:

—Vaa t'man jndyi condui 'u', ninncu' na condui na matye'ntjon' nty'iu' nn'an judíos.

<sup>19</sup> Ndo' totuein'han tsonjnein xquen jon, mantyi totjue'han ndaa jndyuehan jon, ndo' totonquityehan na ve' cont'a nquehan na conan't'maan'han jon.

<sup>20</sup> Nnda' vaa na tonan'cüejaan'han jon. Ndë jo' tji' ntcüe'han juu ndiaa colo venton'ñeen, jnan'cüe ntcüe'han juu ndiaa' jon. Jndë jo' tyey'onhanhin na nt'ionhan jon tsonjn'aan.

#### Na t'ionhan Jesús tsonjn'aan

(Mt 27:32-44; Lc 23:26-43; Jn 19:17-27)

<sup>21</sup> Xjen na sandui'han quii' tsjoon, jo' tjonhan ncüii ts'an na jnan jndëë. Simón jndyu tsan'ñeen, tuihin ndyuaa Cirene. Ntsinda juu jndyu Alejandro yo Rufo. Yo naijndei'han' jnt'a sondaro'ñeen na cay'oon juu tsonjn'aan na nt'ionhan Jesús.

<sup>22</sup> Yajo' tyey'onhan Jesús ncüii joo na jndyu Gólgota. Juu jñ'oonvahnin itsohan': "Tyo' Tsi'xquen Ts'oo." <sup>23</sup> Jo' tyincyahan vinon na jndë tjon'han' yo cüii nasi na jndyu mirra na nc'u jon cha' tyi'ntquiihan'hin. Majo' tyí'c'u jonhan'. <sup>24</sup> Ndo' t'ion sondaro'ñeen jon tsonjn'aan. Ndo' ty'ehan x'iaa' cha' njnty'iahan nin ncüii joohan na ngacüja'han' ncüii cüii ndiaa' jon. Nnda' vaa na t'onhan ndiaa' jon.

<sup>25</sup> Cha' vi na ñjen navitsjoon xjen na t'ionhan jon tsonjn'aan. <sup>26</sup> Ndo' mantyi jo' t'ionhan ncüii tscaa' nnonhan', jo' jndui juu jnan na tsixuan jon na tijnda' na cue' jon cha' na nnan'jn'aan nn'an juuhan'. Jñ'oon'ñeen itsohan': "Tsanvahnin conduihin tsan na taquintya co'xen juu nn'an judíos." <sup>27</sup> Ndo' mandyo jo', mantyi ta'han mañoon ve nonjn'aan na t'ionhan nant'yuee. Ncüii tsan'ñeen ngiaa' jon tontyjaya ndo' ncüiichenhin ngiaa' jon tontyjantymaan'. <sup>28</sup> Ndo' na tui na nnda', jo' siquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan': Quii' nt'an nn'an na t'man jnan't-jahan, jo' jnan'ñ'engan jon.

<sup>29</sup> Ndo' nn'an na tovenon jo' tonan'cüejaan'han jon, tonan'cahan nquenhan na tyi'cuee' n'onhan jon. Ton-duehan:

—¿Aa ve' 'u' na ntsityui' juu vats'on t'man nján ndo' na ninndye xuee ntsia' xco'han'? <sup>30</sup> Cüa, quitsin'man nquii 'u'. Quindyocuee' na ñon' juu tsonjn'aanvahnin.

<sup>31</sup> Ndo' mantyi nque ntyee na conintque'ñeen, yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, tonan'cüejaan'han jon. Jnduehan:

—Tsanvahnin, va ya jndyi totsins'man juu nn'an, majo' ndiquindëë ntsin'man nquiihin. <sup>32</sup> Xe na aa njnty'ia na ndyocue juu tsonjn'aanvahnin, yajo' ngantya nn'ön na conduihin Cristo, nquii jon na tsixuan na co'xen jaa nn'an Israel.

Ndo' mantyi joo nan'ñeen na ñoon nonjn'aan na ventyjee' ngiaa' jon, majuuentyi jñ'oon jnduehan.

#### Tyincyaa Jesús na tue' jon

(Mt 27:45-56; Lc 23:44-49; Jn 19:28-30)

<sup>33</sup> Ndo' vi na jndë tuee' yajmin', s'aahan' na tijaan tsonnangue ata xjen na ndye na matman. <sup>34</sup> Ndo' majuu xjen'ñeen, jndei sixuaa Jesús yo jñon'ndaa 'naan' jon, tso jon:

—Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani? Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan': Tye' Tyo'ts'on, ¿Ndu na ma'ndyi' ja?

<sup>35</sup> Ndo' vendye nn'an na m'an jo', jndyehan na nnda' vaa na tso jon. Jnduehan:

—¿Aa jndyeho' na itsixuaa jon Elías, tsan na tonin-ncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen?

<sup>36</sup> Ndo' ncüii ts'an na m'an jo', jnannon juu, tacy'oon juu ncüii 'nan na nchja', nchje juuhan' quii' vinon tē, jndë jo' tyio juuhan' nnon ncüii ts'oon cha' ya ngyee'han' 'ndyo Jesús na ngitei jonhan'. Tso tsan'ñeen:

—Quindyeho', njnty'ia aa nndyo nquii Elías na ndy-oquitsquioo jon juu na ñoon juu tsonjn'aanvahnin.

<sup>37</sup> Vi jndë jo', jndei sixuaa Jesús, tue' jon. <sup>38</sup> Ndo' juu ndiaa na ntyjat'io quii' vats'on t'man'ñeen na itscu'han' naijon na j'uautyichen tsixuanhan', jndyii' tcohan' ata xjen nnonntyuaachen. <sup>39</sup> Ndo' juu capitán na minntyjee' na tonnon Jesús, ya na jndyii juu na sixu-aa jon, ndo' na tue' jon, yajo' tso juu:

—Tsanvahnin mayuu' conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>40</sup> Ndo' mantyi vendye nanntcu na tycya chjo venty-gee', jnty'iahan na nnda' vaa 'nan na tui. Quii' nt'an joo nanntcu'ñeen m'aan María, tsan tsjoon Magadán, yo Salomé yo nin'cüiichen María, ndyee José yo Jacobo, tyje José. <sup>41</sup> Joo nanntcumín' tonan'jonhan yo Jesús xjen na tomandyi' jon Galilea na totejndei'han jon 'nan na tocanhan'hin. Ndo' mantyi jo' m'an vendyechen nanntcu na jnan'jonhan yo jon na jnan jon Galilea na tja jon Jerusalén.

#### Ty'iuhan Jesús

(Mt 27:57-61; Lc 23:50-56; Jn 19:38-42)

<sup>42</sup> Juu xjen'ñeen majndë contsjë chjo min, ndo' juu xuee'ñeen, jo' xuee na nque nn'an judíos conan'jn-

da'han 'nan na ninjnt'uehan juu xuee na cota'jndyeehan. <sup>43</sup> Mantyi jo' vijon m'aan ncüii ts'an tsjoon Ari-matea, juu tsan'ñeen jndyu jon José. T'man conduihin quii' nt'an nanm'ann'ian cüenta nn'an judíos. Mantyi juu jon minndoo' jon na ngeee' xjen na ndityincyoo' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. Yajo' sisaa' ts'on tsan'ñeen, taquee' jon na m'aan Pilato. Tëcan juu si'ts'o 'naan' Jesús nnon tsan'ñeen. <sup>44</sup> Ndo' nquii Pilato, sitsan' chjohan'hin xjen na jndyii jon na nnda'. Tom'aan' jndyi ts'on jon ¿Aa yuu' jo' na jndë tue' Jesús? Ndo' na nnda', tqueen' jon nquii capitán'ñeen na ngüaxee' jon nnon juu, ¿Aa mayuu' na jndë tue' Jesús?

<sup>45</sup> Ndo' vi na jndë tso juu capitán'ñeen na mayu-u'han', yajo' tyincyaa Pilato jñ'oon na juu José'ñeen, ya ngay'oon jon juu si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>46</sup> Ndo' tja José, têtsijnda juu ncüii sávana ya na jndëhan' yo tsan lino, ndë isquioo juu si'ts'o 'naan' Jesús tsonjn'aan, iscüetyjo juu sávana'ñeen jon. Ndë jo' ty'iu juuhin ncüii tsë'tsjö' na jnan'ya nn'an ncüii ngiaa' tyo' cha'xjen coty'iu nn'an judíos nt'oo. Ndë jo' iscu' juu 'ndyo tsë't-sjö'ñeen yo ncüii tsjö' t'man. <sup>47</sup> Ndo' juu María, tsan na jnan tsjoon Magadán yo María ndyee José, jnty'iahan najon na tanty'iu Jesús.

#### Jndë vando' xco Jesús

(Mt 28:1-10; Lc 24:1-12; Jn 20:1-10)

**16** Ndo' vi na jndë tua ndo'cüjioon', juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos, juu María'ñeen na jnan tsjoon Magadán yo Salomé, yo nin'María ndyee Jacobo, sanan'jndahan nchen' quichi na ntyeehinhan' juu si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>2</sup> Ndo' ya tonco vitsjoon nuinco', ty'ehan juu tsi'ts'ua'ñeen, vi na jndë jndui' ndo'cüjioon'. <sup>3</sup> Ndo' nato na ñjonhan, jnan'nein nquehan ndë ntyjehan, jnduehan:

—¿Nin ts'an na ntejnedei jaa na ngenaan' juu tsjö' na të' 'ndyo tsi'ts'ua'?

<sup>4</sup> Majo' xjen na squehan jo', jnty'iahan juu tsjö' t'man'ñeen na jndë tquenaan'han'. <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë tyeque'han quityquii' juu tsi'ts'ua'ñeen, jnty'iahan tontya ya vaquityen cüii tsans'andyua. Cüe juu ncüii ndiaa quichi', ndiaa tco, ndo' jo' tyue jndyihan na jnty'iahan jon. <sup>6</sup> Majo' itso tsan'ñeen ndëehan:

—Tyi'ndyueho', nchji na cojnt'ueho' nquii Jesús na jnan Nazaret, nquii jon na t'ion nn'anhin tsonjn'aan. Majo' jndë vando' xco jon, mang'e jo' tac'oonhin ntjoo. Quijnty'iaho' ndö' najon na tquen nn'an si'ts'o 'naan' jon. <sup>7</sup> Ndo' naneihin c'oho' na m'aan juu Pedro yo nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ndo' quindueho' ndëehan na vja jndyee jon Galilea, ndo' jo' njnty'iahan jon cha'xjen juu jñ'oon na jndë siquindyi jonhan.

<sup>8</sup> Ndo' nan'ntcu'ñeen, ninñoon' jndui' ntcüe'han, manin' conan'nonhan, ty'e ntcüe'han, ndo' toviqijnty'ehan na tyuehan. Min tana jnduehan 'nan na tenonhan tsojnaan' na tyue jndyihan.

#### Tityincyoo' Jesús nnon María tsan na jnan Magadán

(Jn 20:11-18)

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë vando' xco Jesús na vitsjoon nuinco', tityincyoo' jndyeehin nnon juu María'ñeen, tsan tsjoon Magadán, tsan na tji' jon ntyque' jndyetyia quii' ts'on. <sup>10</sup> Ndë jo' tja María'ñeen, tatsiquindyi juu nque nan'ñeen na tom'anhan yo Jesús. Juu xjen'ñeen t'onhan na chjoo' jndyi n'onhan ndo' totyuehan. <sup>11</sup> Majo' xjen na siquindyi juu joochan na jndë vando' xco jon, ndo' jndë jndyiaa' nnon juu jon, min tatëntyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen.

#### Tityincyoo' Jesús ndëe ve nn'an na conan'jon jñ'oon yohin

(Lc 24:13-35)

<sup>12</sup> Ndo' vi jndëcya, tityincyoo' Jesús ndëe ve nn'an na conan'jonhan yohin, xjen na ty'ehan jndëe. Cha'vijon mañoon ts'an na jnan'joochan jon. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë taa' n'onhan na manquii jon na jnty'iahan, ty'e ntcüe'han Jerusalén, tyenan'quindyiihan ntyjehan na jndë tityincyoo' jon ndëehan. Majo' nan'ñeen, min ta'nan tëntyja n'onhan jñ'oon na jnduehan.

#### Ts'ian na t'ua Jesús ndëe nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon

(Mt 28:16-20; Lc 24:36-49; Jn 20:19-23)

<sup>14</sup> Vi jndë jo', nque nn'an na nqui ncho'ncüii na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, tityincyoo' jon ndëehan juu xjen na cocüa'han. Ndo' sityia' jonhan jnaan' na tatëntyja n'onhan juu jñ'oon na jndue nn'an na jndë jnty'iahan na vando' xco jon ndo' mantyi ntyja na que' n'onhan. <sup>15</sup> Ndo' tso jon ndëehan:

—C'oho' ninvaa tsonnangue, ncyaho' juu jñ'oon naya ntyja njan ndëe tsoñ'en nn'an. <sup>16</sup> Juu ts'an na vantyja ts'on juuhan' ndo' na ndëe' juu, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen. Majo' juu ts'an na tyi'cantlya ts'on juu jñ'oon'ñeen, juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on jnan nn'an, mantjotyen jnaan' tsan'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' joo nn'an na covantyja n'onhan Tyo'ts'on, jndye nnon ts'ian na nt'ahin cha' ntsi'manhan' na mayuu' jñ'oon na concyahan, ndo' na ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an yo ntyja 'naan' juu najnde' na tsixuan xuë, ndo' nnan'neinhan jñ'oon na chito mancüii xjen na conan'neinhan. <sup>18</sup> Xe na aa nt'uehan quinduntja ndo' xe na aa ncüehan ncüii nasi na ntscuee'han' ts'an, majo' ta'nan na ngenonhan nts'aahan'. Ndo' na ndyiohan ndueehan nacjo nanv'i, n'man nan'ñeen."

#### Tava Jesús quiñoon'ndue

(Lc 24:50-53)

<sup>19</sup> Vi na jndë ntycüii na sinin Jesús joo jñ'oonmin' ndëe nn'an na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue, təcüetyen jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyja. <sup>20</sup> Ndo' jndui' nan'ñeen, ndo'vanjan toninncyahan juu jñ'oon naya'ñeen. Ndo' mantyi nquii ta Jesús totejnedei jon joochan quii' ts'ian 'naan' jon na tont'ahan. Tyincyaa jon na nan'xuanhan

juu najndei na condui nquii jon cha' ndëë nt'ahan na juu jñ'oon na toninncyä nan'ñeen, mayuu'han'.  
ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' yo najndei na tsixuan Mantyjantyi ndö' ro.  
nquii ts'an, mang'e jo' jndyechen nn'an taa' n'onhan

# San Lucas

## Ntyja na sijnda' Lucas na tji jon jñ'oon naya

**1** 'U' ta Teófilo na njon jndyi condui 'u', mancyá ts'on njan nnon'. Majndye nn'an jndë tjihan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Joo jñ'oon'ñeen chuhan' 'nan na jndë tui quii' nt'án na majnda' na mayuu'han'.  
<sup>2</sup> Nque nn'an na tojnty'ia ndëéhan tsoñ'en 'nan na tui ntyja 'naan' Jesús na cotye'ntjon nan'ñeen nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' jñ'oon naya 'naan' jon, joochan jndë tjihan jñ'oon'ñeen na jndë ty'ón cüentahan'.  
<sup>3</sup> Ndo' mantyi ncö, s'aahan' ts'ón na ntsinch'u ja jñ'oonvahan na ntsijnan'han', xeng'e mantyi ja chen chen jndë jnt'ue' tsoñ'en na jndë tui ntyja 'naan' Jesús xjen na tye'han'.  
<sup>4</sup> Nnda' mats'a cha' ncüaa' tson' na joo jñ'oon na jndë tonan'man nn'an nnon', conduihan' jñ'oon na mayuu'.

## Siquindyii ángel ntyja 'naan' na nndui Juan

<sup>5</sup> Joo ndyu xjen na tom'aan Herodes tsanm'aants'ian t'man ndyuuaa Judea, tom'aan ncüii tye cüenta nn'an judíos na jndyu Zacarías. Totsixuan jon ts'ian yo tmaan' ntyee na jndyuhan' Abías. Scuu' jon jndyu Isabel. Juu juu tonduihin tsjan 'naan' Aarón na jndyochan'.  
<sup>6</sup> Ndo' nquii Zacarías yo scuu' jon, ncha' vehan tonduihan nn'an jndyoyuhan na tonnon Tyo'ts'on, tota'nguee'han tsoñ'en jñ'oon na tqen Tyo'ts'on na ico'xenhan', tajnan'tjahan ndëéhan'.  
<sup>7</sup> Majo' nan'ñeen, tandahan ng'e Isabel ts'an ntue'hin, ndo' ncha' vehan jndë tquehan.

<sup>8</sup> Ncüii jon, nque ntyee tmaan' juu Abías'ñeen, tentyja xjen na ntyentjonhan nnon Tyo'ts'on quii' vats'on t'man Jerusalén. Ndo' juu Zacarías, majo' ñ'ehin.

<sup>9</sup> Cha'xjen na vaa jñ'oon ndëé ntyee ntyja 'naan' nn'an judíos, to'ohan x'iaa' na njnty'iahan nin ncüii joochan ngacüja'han' na ngaquee' quityquii' juu vats'on t'man cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' juu Zacarías'ñeen, tijnoon' jon na ngaquee' jon na ntsco jon su. Ndo' taquee' jon vats'on'ñeen ndo' ta' jon na itsco jon su.

<sup>10</sup> Majuu xjen na isco jon su, ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, tancüihan toch'een' juu vats'on t'man'ñeen na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on.  
<sup>11</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on tityincyoo'hin nnon tsan'ñeen. Juu ángel'ñeen, minntyjee' jon ngiaa' nnontyiu na tontyjaya naijon na coco su.  
<sup>12</sup> Ndo' juu Zacarías'ñeen, xjen na jndyiaa' jonhin, siquijñ'eehan'hin. Ndo' mioon sity'uehan'hin.  
<sup>13</sup> Ndo' ángel'ñeen itso juu nnon jon:

—'U' Zacarías, tyi'nty'ue'. Majndë indyii Tyo'ts'on jñ'oon na macan' nnon jon. Ndo' nquii scu' Isabel, ntsingui jon ncüii yujnt'a yus'a ndaho', ndo' 'u' ntsiqui-jndyu'hin Juan.  
<sup>14</sup> Nninncyaaahan' na neiin' tson' na nduihin, ndo' t'man ngavee' nchji' ntyja 'naan' juu. Ndo' majndye nn'an nninncyaaahan' na neinhan ntyja na nduihin.  
<sup>15</sup> Ee t'man nnduihin na tonnon Tyo'ts'on. Tyi'xe'c'u juu vinon min nta ya. Ndo' vitjachen na ntsingui ndyee juuhin, quindëya ntsixuan juu Espíritu Santo.  
<sup>16</sup> Ntyja 'naan' juu, jndye jndyi nn'an Israel ntcüe' n'onhan jnanhan tonnon nquii ta Tyo'ts'on cüentahan.  
<sup>17</sup> Majuu juu ncja jndyee na tonnon nquii jon na taquintyja na t'man conduihin. Ntye'ntjon juu nnon jon yo maninjuu najndei na totye'ntjon nquii Elías. Ntyja 'naan' juu jnda', ntjo ya ngio nn'an yo ndahan. Ndo' nn'an na conan'que' n'on, ntyja 'naan' nquii juu ngovaa' n'on nan'ñeen na quita'nguee'hin cha'xjen na chuhan'. Ts'ianmin' nts'aa juu cha' quitsijnda' yahan' quii' n'on nn'an na nc'onhan cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Ndo' jo' taxee' Zacarías nnon juu ángel'ñeen:

—¿Nin 'nan nndui cha' ncüaa' ts'ón na nguuaa na nnda'? Ng'e ja ndö, jndë tqe ja ndo' majo'nty' scu.

<sup>19</sup> Ndo' t'a ángel'ñeen, itso jon nnon juu:

—Ja jndyu Gabriel. Condui ja na matye'ntjón nnon nquii Tyo'ts'on. Nquii jon i'ua jon ts'ian nnön na jndy-otsiquindy' 'u' jñ'oon nayamin.  
<sup>20</sup> Majo' nein, jnaan' na tyi'cantlya tson' jñ'oon na matsjö nnon', jo' ngitë' na matsinin' ata juu xuee ya na jndë siquindëhan' tsoñ'en na jndë tsjö nnon'. Juu xjen'ñeen nnaan na ntsinin' nnda'.

<sup>21</sup> Ndo' viochen xjen na tui na nnda', joo nan'ñeen na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on, tominndoo'han na ndui' Zacarías quii' vats'on'ñeen. Vacue tom'aan' n'onhan ndu na vio jndyi ndyii' jon jo'.  
<sup>22</sup> Ndo' juu xjen na jndui' jon, taviijndëé sinin jon, jo' taa' n'onhan na vaa ncüii nnon na tityincyoo' na jndyiaa' jon quii' juu vats'on'ñeen. Ve' nt'ö jon tots'aa jon na sinin jon ndëéhan ng'e jndë ntjotyen na tandiquitsinin jon.

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë siquindë jon xuee na tye'ntjon jon quii' vats'on t'man'ñeen, tantcüe' jon tsjoon' jon.

<sup>24</sup> Ndo' nquii scuu' jon Isabel taquifjon jnda juu, ndo' cha' vi 'on chi' ta'nan tondui' jon na ncja jon mañoon tsjoon.  
<sup>25</sup> Ya jo' tso juu:

—Ndö vaa naya na its'aa ta Tyo'ts'on yo ja. Nnda' its'aa jon na icüji'han' na tots'cüe'jnaan'han' ja tondëé nn'an na tajnda.

## Siquindyii ángel na nndui Jesús

<sup>26</sup> Nquii ángel Gabriel'ñeen, jndë vja vi yon chi' na tityincyoo'hin nnon Zacarías, ndo' t'ua nnda' Tyo'ts'on ts'ian nnon ángel'ñeen na cja jon tsjoon Nazaret ndyuaa Galilea. <sup>27</sup> Jñon jonhin na m'aan ncüii yuscundyua na jndyu María. Juu juu min jñ'oon na ngoco juu yo ncüii tsans'a na jndyu José. Juu José'ñeen conduihin tsjan David na jndyocahan'. <sup>28</sup> Ndo' tuee' ángel'ñeen na m'aan María, itso jon nnon juu:

—Mancya ts'on 'u', na vaa t'man jndyi naya na its'aa Tyo'ts'on yo 'u'. Nquii jon m'aan yo 'u'.

<sup>29</sup> Ndo' juu María, xjen na jndyii jon jñ'oonmin', siqui-jñ'eenhan'hin, ndo' tom'aan' jndyi ts'on juu nin 'nan nin'quitsiquindyí juu jñ'oon'ñeen na sinin ángel'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' tsontyichen ángel nnon juu:

—María, tyi'nty'ue', ng'e 'u' t'man naya na jndë tijnon' tonnon Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Ndö vaa na nndui, ngaquiñjon jnda', ndo' ntsingui' ncüii yujnt'a yus'a na ntsiquijndyu'hin Jesús. <sup>32</sup> Juu jon t'man nndui. Ndo' ntsiquijndyuhán'hin jnda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen. Ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' tachii' juu David, nquii ta Tyo'ts'on nninncyaa jon na ncy'oon Jesús cüentahan' na ntco'xen jon.

<sup>33</sup> Cha' ntjotyen na ntco'xen jon nn'an Israel, juu na conduihin na ntco'xen jon, tyi'je'quintycüihan'.

<sup>34</sup> Ndo' juu xjen na jndyii María na nnda' tso ángel'ñeen, tso juu:

—Mayuscundyua ja. ¿Nchu vaa nndui na nts'aahan' na nnda'? Ja chito m'an yo tsans'a.

<sup>35</sup> Jo' t'a ángel'ñeen 'ndyo jon:

—Nquii Espíritu Santo nts'aa jon ncüii ts'ian t'man yo 'u'. Ee juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen, ndyoquioo ncüaan'han' nacjo'. Mang'e na nnda', nndui yujnt'a ndo' ntsiquijndyuhán'hin ñuan nquii' ndo' jnda nquii Tyo'ts'on. <sup>36</sup> Ndo' mantyi nquii xjo' Isabel, ntsingui jon min na jndë tquehin. Ee naneihin jndë yon chi' na taquiñjon jnda jon. Ndo' juu jon ts'an na condue nn'an ts'an ntue'hin. <sup>37</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en condëe its'aa jon.

<sup>38</sup> Jo' t'a María 'ndyo juu ángel'ñeen:

—Condui ja ts'an na matye'ntjöntyën nnon ta Tyo'ts'on. Quindui yo ja cha'xjen na jndë tsu'.

Ndo' juu xjen'ñeen jndui' ángel'ñeen na m'aan jon.

## Taquindyiaa' María xjo jon Isabel

<sup>39</sup> Tyi'covijndye xuee na tui na nnda', sijnda' María, sityuaa' jon, tja jon ncüii tsjoon cüentaa' ndyuaa Judá na juu tsjoon'ñeen m'aanhan' quii' nt'an ntyo'. <sup>40</sup> Ndo' tuee' jon vaa' Zacarías'ñeen. Taquee' jon ndo' tyincyaa jon ts'on Isabel. <sup>41</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Isabel na tyincyaa María ts'onhin, ya jo' juu yujnt'a na ñjon tsiaa' jon, sijndei juu, ndo' xjen'ñeen taquee' Espíritu Santo ninvaa quityquii' ñuaan' jon. <sup>42</sup> Jo' jndei sinin jon, tso jon:

—Quii' nt'an ntyjë ntcuhu, 'u' t'manntyichen na ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u'. Ndo' mantyi ityio jon jn'aan yujnt'a na ñjon tsia'. <sup>43</sup> Majo' ja je', ¿Nin condui ja na tijnön na jndyoquindyia' ja? Ee condui 'u' ndyee nquii jon na taquintya na t'man conduihin na itye'ntjon jon ja. <sup>44</sup> Ee xjen na tyincyaa' ts'on ja, juu yujnt'a na ñjon tsia, ninñoon' sijndei juu na neiin' juu. <sup>45</sup> Ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' ng'e mavantya tson' na mayuu' ntsiquindëhan' juu jñ'oon na siquindyii jon 'u'.

<sup>46</sup> Ndo' t'a María, tso jon:

Matsit'man' ja ta Tyo'ts'on yo na mancha'chen ñuan njan.

<sup>47</sup> Ndo' yo ninvaa na ndyii' vant'ö, m'an na neiin' ts'ön yo nquii jon. Ee conduihin na itsin'man jon ñuan njan.

<sup>48</sup> Iy'oon jon na ve'nchjii jon ja, min ts'an na ve' cüantyi ro ja na matye'ntjön nnon jon.

Ndo' nanein, xee na tonnonchen, tsoñ'en nn'an na vja cja tsjan 'naanhan, nnan'neihan ntyja na jndë tyio jon jn'aan ja.

<sup>49</sup> Ng'e nquii jon na tsoñ'en najndei na conduihin, t'man naya its'aa jon yo ja.

Ndo' xuee' jon ji'ua conduihan'.

<sup>50</sup> Nque nn'an na vacantyichen tsjan 'naanhin na conan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, tsoñ'enhan m'aan jon na nty'ia rohan nchjii jon.

<sup>51</sup> Ts'ian na tots'aa jon, tots'i'man nquii'han' najndei na conduihin.

Majo' joo nn'an na conan'quinjon nquehin ntyja na conan'tiuhan, s'aa jon na mincyaa jndyi'han.

<sup>52</sup> Totsue jon nn'an na nty'iachen, majo' nn'an na vaa najndë na chohan ts'ian na cotoxenhan, tji' jon nan'ñeen.

<sup>53</sup> Ndo' joo nn'an na ngiohan na itsitjahan'hin na tonnon jon, its'aa jon yohan cha'vijon ts'an na jndë tacjoo' na tcüa'.

Majo' nn'an na conan'tiu na min'chjo tyi'conan'tjahan na tonnon jon, tana tejndei jon nan'ñeen.

<sup>54</sup> Ndochiihi nn'an Israel na totyentjonhan nnon jon, totejndei jonhan.

Tyi'cotsuu' ts'on jon na c'oon jon na nty'ia rohan ntyjii jon.

<sup>55</sup> Ee nnda' vaa tco' jon 'ndyo jon na tyi'jon ntycüii na vi'nchjii jon ndochiihi, majuu Abraham yo nin'nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan'.

Jñ'oonmin' sinin María na sit'maan' jon Tyo'ts'on.

<sup>56</sup> Ndo' ntjohin yo Isabel cha'na ndye chi'. Jndë jo' tjantcüe' jon tsjoon' jon.

## Tui Juan tsan na totsiquindëe' nn'an

<sup>57</sup> Tentyja xjen na ntsingui Isabel'ñeen, ndo' singui jon ncüii yujnt'a yus'a. <sup>58</sup> Ndo' nn'an 'naan' jon yo nn'an na m'an ndyo v'aahan, jndyehan na ty'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro Isabel nchjii jon. Tsoñ'enhan t'onhan na neihan yohin. <sup>59</sup> Jndë nen xuee na tui yujnt'a'ñeen, tancüihan na nnan'quindëhan costumbre na cont'a nn'an Israel yo yo'ndaa ndahan yonon. Nan'ñeen jnduehan na ntsue juu xuee' tye juu Zacarías. <sup>60</sup> Majo' tso ndyee juu:

—Chito aa jo'. Juan ndiquijndyu juu.

<sup>61</sup> Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo Isabel, jnduehan:

—¿Ndu na nnda' matsa'? Ndo' ta'nan nin juu nn'an chuu'ho' na jndyu na nnda' tsu.

<sup>62</sup> Ng'e na nnda', jo' jnt'ahan ndueehan nnon tye yu-jnt'a'ñeen na cotaxee'han nchu vaa na nt'ue ts'on nquii jon na nninjnda' xuee' juu. <sup>63</sup> Ndo' tcan jon tscaa' na ncüji jon, ndo' nacjoo'han' tji jon na Juan xuee' juu. Ndo' tsoñ'en nan'ñeen s'aahan' na vacue m'aan' n'onhan ndo' neihan na nnda' vaa na tui. <sup>64</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', ninjonto jnaan ntcüe' na itsinin jon, sit'maan' jon Tyo'ts'on. <sup>65</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na ndyo nt'aahan yo Zacarías yo Isabel, s'aahan' na vacue tom'aan' n'onhan ndo' mantyi neihan. Ndo' ninvaa xi'jndio quii' ntyo' ndyuaa Judea, tycya jñ'oon ntyja 'naan' na tui nan'min'. <sup>66</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na tondyehan ntyja 'naan' na tui na nnda', vacue tom'aan' n'onhan, tota'xee'han:

“¿Nin ts'an nchjiito nin 'nan na ngue'ntyja ntyja 'naan' juu yujnt'ava'?” Ee tityincyoo' jndyoyu na nquii Tyo'ts'on m'aan jon yohin.

#### Itsit'maan' Zacarías Tyo'ts'on

<sup>67</sup> Ndo' nquii Zacarías, tye juu yujnt'a'ñeen, quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo. Sinin jon jñ'oon nchu vaa 'nan na nnguua. Tso jon:

<sup>68</sup> Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on cüenta jaa nn'an Israel ee jaa nn'an na condui cüentaa' jon, jndë jndyo jon na ntsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>69</sup> Yo tsjan mosoo' jon David na jndyocahan', jndë tqen jon nquii na condui t'manhin na itsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>70</sup> Ndyu na toxen'chen toninncyaa Tyo'ts'on jñ'oon yo jndyue nn'an na nan'xuanhan ñuan nquii'.

Joo nan'ñeen toninncyahan jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nnguua.

<sup>71</sup> Jñ'oon na jndue nan'ñeen na yo nquii jon na conduihin tsjan 'naan' David, ncüji' Tyo'ts'on jaa nduee nn'an na jndohan jaa, ndo' mantyi yo nduee nn'an na tyi'cúee' n'onhan jaa.

<sup>72</sup> Ntyja 'naan' nquii jon na conduihin tsjan David na jndyocahan', sijnda' Tyo'ts'on na joo ndochiini na tom'an ndyu na toxen'chen na nc'oon jon na nty'ia rohan nchjii jon.

Ndo' na ngañjoo' ts'on jon joo jñ'oon na sijnda' jon yohan na tyi'je'quitscúejndyo jonhan' na ji'ua tsixuanhan'.

<sup>73</sup> Majuu jñ'oon'ñeen na tqentyen jon nnon tsochiihi Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen.

<sup>74</sup> Majuu jñ'oon na tso jon nnon juu na ntsiquindyaa jon jaa nduee nn'an na jndohan jaa cha' nndëe ntye'n-tjón nnon jon na min'ncüii jñuaan' ts'on tyi'nc'ón.

<sup>75</sup> Ndo' tsoñ'en xuee na m'anntyëchën, ngom'an ntyja na tqen jon na ñuan nquii' jaa.

Ndo' na ntye'ntjón na tonnon jon cha'xjen na chuhan'.

<sup>76</sup> Ndo' 'u' jnda, nndue nn'an na condui 'u' ts'an na incyaa jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nnguua.

'U' ntye'ntjon' nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen.

Ng'e 'u' ncja' jndyee' tonnon nquii jon na conduihin na co'xen jon nn'an, ndo' na ncüji' jndyoyu' ntyja 'naan' jon cha'vijon ts'an na ico'ya nato, cha' c'on cje nn'an xjen na ncüjee' jon.

<sup>77</sup> Nque nn'an na conduihan cüentaa' jon, 'u' ntsa' na cüaa' n'onhan na itsit'man ts'on jonhan na conan'tjahhan nnon jon, ndo' na itsin'man jon ñuaanhan.

<sup>78</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, taquintyja na nty'ia rö nchjii jon,

jo' na nc'ua jon ts'ian nnon nquii juu na nnaan juu nandyentyichen na ntsijonhan'hin cha'vijon ndo'cüjioon' na ntsixuee juu tondëehë.

<sup>79</sup> Juu jon ntsixuee jon ndëe nn'an na m'aan nacje 'naan' najaan na vay'oonhan'hin na ngitsu ñuaanhan. Ndo' ndëehë nninncyaa jon na tajñuaan' ts'on nan'xuan na tonnon jon.

Jñ'oonmin' sinin Zacarías xjen na tui jnda jon Juan.

<sup>80</sup> Ndo' juu yus'a chjo Juan, tëquehin. Mantyi tay'oon juu najndei juu ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Ndo' ya na s'aahan' tsans'andyuahin, tom'aan juu ndyuaa naijon na tyi'jndye nn'an m'an, ata xjen na tye' na toninncyaa jon jñ'oon ndëe nn'an Israel.

#### Ntyja 'naan' na tui Jesús

(Mt 1:18-25)

**2** Juu xjen'ñeen nquii tsanm'aants'ian t'man, Augusto César, t'ua jon ts'ian na quindui nguee tsoñ'en nn'an na m'an ncüii cüii tyuaa naijon ico'xen jon. <sup>2</sup> Juuhan' na minjndyee na tye' na tji nanm'ann'ian nguee nn'an. Juu xjen'ñeen tom'aan Cirenio gobernador ndyuaa Siria. <sup>3</sup> Jndue nanm'ann'ian'ñeen na ncüii cüii ts'an ngantcúe' juu naijon vaa tsjoon nque nn'an tsjan na tuihin, na nndui xuee' juu. <sup>4</sup> Mang'e na nnda', jnan José tsjoon Nazaret, ndyuaa Galilea. Tja jon ndyuaa Judea, tsjoon' tsoDavid na jndyu Belén ng'e condui José tsjan David na jndyocahan'. <sup>5</sup> Tja jon tsjoon'ñeen yo María, tsan na ndiscuu' jon, na ndui ngueehan. Ndo' juu jndë mandyovi' na ntsingui juu. <sup>6</sup> Ndö vaa 'nan tui: viochen xjen na m'anhan jo', tuee' xjen na ntsingui María. <sup>7</sup> Ndo' singui jon jnda jon na vejndyee, yus'ahin. Scüetyjo jon ndiaahin, ndë jo' tyio jonhin naijon na cocüa' quioo' ng'e nt'aa naijon na ve' cotsque ya nn'an, too'chenhan' na m'an nn'an.

#### Tityincyoo' ángeles ndëe nn'an na cota'ntyjee' quinman

<sup>8</sup> Ndyo tsjoon Belén, tom'an nn'an tojndëe na tota'ntyjee'han quinman njnuen' natsjon. <sup>9</sup> Ndo' ninjonto tityincyoo' ncüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on ndëehan, ndo' juu naquixuee na conduihin, sixueehan' xi'jndio nan'ñeen, ndo' na tui na nnda', s'aahan' na ncyaa jndyihan. <sup>10</sup> Majo' juu ángel'ñeen tso jon ndëehan:

—Tyi'ndyueho', quitquenho' cüenta, ndyoy'ón jñ'oon na ya jndyihan' ndëeho' na nninncyaaahan' na neiin' jndyi n'on nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>11</sup> Ee tsjonvahin quii' tsjoon' tsoDavid jndë tui nquii jon na ntsin'-



man jon ñuan nn'an. Juu jon conduihin nquii Mesías. Ndo' conduihin na co'xen jon 'o'. <sup>12</sup> Ndo' ndö vaa jn'aan na ntsi'manhan' ndëëho' na majuu jon. Juu yujnt'a'ñeen nndioho'hin na vetyjo ndiaa na covetyjo yo'ndaahin na ñjon juu naijon na cocüa' quioo'.

<sup>13</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen tityincyoo' ángeles cüenta jndye juu ángel'ñeen, tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

<sup>14</sup> Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyen-tyichen.

Ndo' nnon tsonnangue, joo nn'an na covineiin' n'onhan na cont'ahan 'nan cavee' nchjii jon, quinan'xuanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon.

<sup>15</sup> Ndo' joo ángeles, vi na jndë ty'e ntcüe'han quiñoon'ndue, ya jo' joo nan'ñeen na tota'ntyjee'han quinman njnuehan, jnduehan ndëë ntyjehan:

—Cja Belén. Ntsaquijnty'ia juu 'nan na jndë tui na it-siquindyí Tyo'ts'on jaa.

<sup>16</sup> Ndo' jo' jnan'tyuaa'han, ty'ehan, ndo' vi na jndë squehan jo', jndiohan juu María yo José, yo yujnt'a na ñjon juu naijon na cocüa' quioo'. <sup>17</sup> Ndo' vi na jndë jnty'iahan 'nan na tui, tonan'cyahan jñ'oon nchu vaa 'nan na jndë siquindyí ángel'ñeen joochan ntyja 'naan' juu yujnt'a'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jndyehan jñ'oon na jndue nan'ñeen, s'aahan' na jndye t'oon' n'onhan ndo' tyincyaaahan' na tavee' ngiohan. <sup>19</sup> Ndo' nquii María, s'aahan' na njon jndyi jñ'oonmin' na ntyjii jon, vacue tom'aan' ts'on jonhan'. <sup>20</sup> Ndo' joo nan'ñeen na cota'ntyjee'han quinman njnuehan, tyentcüe'han, tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Tontcüii'han jon ntyja 'naan tsoñ'en na jndë jndyehan ndo' na jndë jnty'ia ndëëhan, cha'xjen na tso juu ángel'ñeen ndëëhan.

### Tyencyahan cüenta yujnt'a Jesús nt'ö Tyo'ts'on

<sup>21</sup> Vi jndë na nen xuee na tui yujnt'a'ñeen, ndo' jnt'a'han yohin cha'xjen juu costumbre na cont'a nn'an judíos yo yo'ndaa yonon ndahin. Juu xjen'ñeen jnan'quijndyuhanhin Jesús, ee nnda' vaa xuee' juu na tquen ángel'ñeen vitjachen na ñjon juu tsiaa' ndyee juu.

<sup>22</sup> Jndë na tenon venn'an xuee na singui María, jo' tentyja xjen na juu José yo María ntquen ntju'han na tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés. Jo' ty'ehan Jerusalén, tyey'onhan Jesús na tyincyahan cüentahin nt'ö ta Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Jnt'ahan na nnda' ng'e vaa jñ'oon na ico'xenhan' nacjoo' jñ'oon'ñeen na co'xenhan': "Ncüii cüii yujnt'a na yus'a na nndui jndyee, nn'an na ndahin ncyahan cüentahin nt'ö ta Tyo'ts'on." <sup>24</sup> Ng'e na nnda', juu José yo María ty'ehan vats'on t'man na nninncyahan quioo' cüentaa' Tyo'ts'on na ngue' o' cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés na itsohan': Nninncyahan ncüii ntjo quinchco oo ve quitu' quijndë.

<sup>25</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii tsans'a na jndyu Simeón, tom'aan jon tsjoon Jerusalén. Tsan'ñeen totsiquindë jon cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi xoncüee' ts'on jon na itsit'maan' jon Tyo'ts'on.

Yo na ntyja jndyi ts'on jon, tominndoo' jon na ndyiaa' nnon jon nquii jon na conduihin na ntsin'man ñuaan nn'an Israel. Ndo' Simeón quindëya totsixuan jon Espíritu Santo. <sup>26</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo, jndë si'man jon nnon tsan'ñeen na ndyiaa' jndyee juu nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an. Ndë jo' ngue' juu. <sup>27</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, nquii Espíritu si'man jon nnon tsa'ñeen na cja jon vats'on t'man. Ndo' majuuto xjen'ñeen José yo María tyey'onhan yujnt'a Jesús vats'on'ñeen. Jnt'ahan na nnda' cha' quindui ntyja 'naan' juu cha'xjen na tsi'man jñ'oon na tquen Moisés na quint'ahan. <sup>28</sup> Vi jndë jo', ty'oon Simeón juu yujnt'a Jesús yo nt'ö jon. Sit'maan' jon Tyo'ts'on. Tso jon:

<sup>29</sup> Je' yuu' je' ta, ja na condui moso 'nan', jndë siquindë' juu jñ'oon na tco' 'ndyo' nnön.

Nanein quistsiquindya' ja na ncü'io min tajñuaan' ts'on ja.

<sup>30</sup> Ee na jndë mantyi'ia nnön nquii jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>31</sup> Manquiintyi jon na t'ua' ts'ian'ñeen nnon jon tondëë tsoñ'en nn'an.

<sup>32</sup> Conduihin naxuee na ntsi'man jon jñ'oon na mayuu' 'nan' ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan.

Ndo' ntyja 'naan' jon ntsit'maan'han' nque nn'an 'nan', nn'an Israel.

Ndö' jñ'oon na sinin Simeón' nnon Tyo'ts'on.

<sup>33</sup> Ndo' juu José yo ndyee Jesús, tom'aan' jndyi n'onhan tsoñ'en jñ'oon na sinin Simeón ntyja 'naan' Jesús.

<sup>34</sup> Jndë jo' tcan tsan'ñeen na quityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen, ndo' nnon nquii María tso jon:

—Quen' cüenta, juu yujnt'ava, i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntyja 'naan' jon ñ'en nn'an Israel ngitsu ñuaanhan ng'e tyi'covantyja n'onhan jon. Ndo' ñ'enhan na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan ng'e na ngantyja n'onhanhin. Ntsixuan jon jn'aan na itscüenon Tyo'ts'on ndëë nn'an, majo' jndye nn'an nc'ohan nacjoo' jon. <sup>35</sup> Ntyja 'naan' nquii jon nnintyincyoo' tsoñ'en na ndyii' n'on nn'an. Ndo' mantyi 'u' María, vaa ncüii nnon na ngenoon' ntyja 'naan' jon na ntsi'ndaa'han' nchji', cha'vijon na iquiihan' ya na ngüequindyí' xjotë.

<sup>36</sup> Ndo' mantyi jo' ijon tom'aan ncüii tsanscu na jndyu Ana na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

Tsan'ñeen jnda Fanuel, juu Fanuel'ñeen conduihin ntyja 'naan' tmaan' tsjan Aser na jndyocahan'. Xjen na toco Ana'ñeen, tom'aan jon yo saa' jon vi ntyque' chu.

<sup>37</sup> Jndë jo' ntjohin na tue' saa' jon. Nanein jndë tque jndyihin, jndë ninquenn'an vantjo' ninque chuu' jon. Ndo' min tyi'quindui' jon quii' vats'on t'man. Jo' ijon totyentjon jon nnon Tyo'ts'on naxuee ndo' natsjon. Tottyjee jon 'nan' ndyo jon ndo' totsiniin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>38</sup> Majuuto xjen'ñeen na itsinin Simeón, ndo' sindyoo' juu Ana'ñeen na m'an joochan. Tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu yujnt'a Jesús. Jndë jo' totsiniin jon ntyja 'naan' yujnt'a'ñeen ndëë tsochen nn'an Jerusalén yo ndëë nn'an mañoon njoon na mantyi cominndoo'han na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan ntyja 'naan' jnanhan.

### Tyentcüe'han tsjoon Nazaret

<sup>39</sup> Ndo' José yo María, vi na jndë jnan'quindëhan tsoñ'en na tcanhan' na quen ji'uahhan cha'xjen na ico'xen jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' tyentcüe'han tsjoon Nazaret, ndyuaa Galilea. <sup>40</sup> Tandimaya lu Jesús, taquehin, ndo' mantyi tavijnda' xquen juu. Ndo' juu naya na itsixuan Tyo'ts'on, t'manhan' na totsixuan juu.

### Yus'a chjo Jesús ntjohin vats'on t'man

<sup>41</sup> Juu José yo María, chu ro chu ro to'ohan Jerusalén xjen na covee' nguee pascua. <sup>42</sup> Ndo' vi na jndë jndë ncho've chuu' Jesús, tja jon Jerusalén yohan cha'xjen na to'ohan juu nguee pascua'ñeen. <sup>43</sup> Ndo' vi jndë na tenon juu nguee'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ontcüe'han tsjoonhan, majo' juu yus'a chjo Jesús ntjohin Jerusalén, min tyi'quindiohan na s'aa juu na nnda', <sup>44</sup> Ee jnan'tiuhan na ñ'enhin quii' nt'an nn'an na co'o ntcüe' na ty'e nguee. Cüa'xuee toquiñjonhan nato, majo' tatityincyoohin. Jo' ta'han, tojnt'uehan jon quii' nt'an nn'an chuu'han yo nn'an na tajn'aanhan. <sup>45</sup> Majo' tajndiohanhin, mang'e jo' tyentcüe'han Jerusalén na njnt'uehan jon jo'.

<sup>46</sup> Juu xuee na jndë ndye, tyquii' vats'on t'man, jo' jndiohan jon. Quii' nt'an nn'an na conan'man chu vaa itsiquindi jñ'oon na tquen Moisés, jo' vaquityen jon. Iquen jon cüenta jñ'oon na jnan'nein nan'ñeen ndo' mantyi ivaxee' jon ndëehan. <sup>47</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na jndyehan jñ'oon na sinin jon, tëvee' jndyi n'onhan jñ'oon na tovaa' ts'on jon ndo' yo jñ'oon na totsintcüe' jon ndëehan na taxee'han nnon jon. <sup>48</sup> Majo' José yo María, ya na jnty'iahan jon, siquijñ'eehan'hin. Tso ndyee jon nnon jon:

—'U' jnda, ¿Ndu na nnda' sa' já? ¿Aa tyi'quintji' juu ty'e yo ja, itsi'ndaa'han' ngiõ na cojnt'ue' 'u'?

<sup>49</sup> Ndo' sintcüe' jon jñ'oon ndëehan, tso jon:

—¿Ndu na cojnt'ueho' ja? ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na chuhan' na c'õn vaa' Tyëhõ'?

<sup>50</sup> Majo' tataa' n'onhan juu jñ'oon'ñeen na tso jon ndëehan.

<sup>51</sup> Jo' tja ntcüe' jon yohan Nazaret. Ndo' tom'aan jon nacje 'naanhan. Ndo' juu ndyee jon, vacue tom'aan' ts'on jon ntyja tsoñ'en 'nan na tui. <sup>52</sup> Ndo' nquii Jesús, tëvijnda' xquen jon ndo' taquehin. Tëvee' ts'on Tyo'ts'on yohin ndo' mantyi nn'an.

### Jñ'oon na toninncyaa Juan

(Mt 3:1-12; Mr 1:1-8; Jn 1:19-28)

**3** Chu na jndë ngin'on na m'aan Tiberio César tsan-m'aants'ian t'man tsjoon Roma, majuu xjen'ñeen juu Poncio Pilato tonduihin gobernador ndyuaa Judea. Ndo' juu Herodes toco'xen jon ndyuaa Galilea. Tyje jon Felipe, juu tsan'ñeen toco'xen jon ndyuaa Iturea yo Traconite. Ndo' Lisanas, juu jon toco'xen jon ndyuaa Abilinia. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen nquii Anás yo Caifás conduihan ntyee tque tondëe nn'an judíos. Majuu xjen'ñeen juu Juan jnda Zacarías'ñeen, tom'aan jon ndyuaa nai-

jon tyi'jndye nn'an m'an, ndo' t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon juu na ncyaa juu jñ'oon' jon ndëe nn'an. <sup>3</sup> Juu Juan'ñeen ninvaa ndyuaa xi'jndio jndaa Jordán, jo' tomandyi' jon. Toninncyaa jon jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an jnanhan cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan, ndë jo' ntsiquindëe' jon joohan. <sup>4</sup> Tui na nnda' cha'xjen na tso jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndö vaa na itso juu jñ'oon'ñeen:

M'aan ts'an na itsixuaa juu ndëe nn'an ndyuaa najjon na tyi'jndye nn'an m'an. Itso tsan'ñeen:

“Quinan'jnda'ho' quii' n'onho' cha'vijon ncüii nato na nndyocüjee'non nquii jon na ntco'xen jon 'o'.

Quita' xoncüeho' ntyja na cotsam'anho', cha'vijon na conan'yuh'o' nato na nndyo jon.

<sup>5</sup> Ncüii ro cüii ro quindyma' quinan'quitoo' nn'anhan'.

Ndo' quinan'suhan ncüii ro ncüii ro ntyo' t'man yo ntyo' quijndë.

Tsoñ'en nato ntyee', quinan'yuhinhan'.

Ndo' yuu na ve' congioo' nato, quinan'suhinhan'.

<sup>6</sup> Ya jo' tsoñ'en nn'an njnty'iahan nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.” Nquii Isaías tji jon juu jñ'oonva'.

<sup>7</sup> Jndye jndyi nn'an tentyjaa'han na m'aan juu Juan'ñeen na nt'ue n'onhan na ntsiquindëe' jonhan. Ndo' tso jon ndëehan:

—¿Nin ts'an si'man ndëeho' na vaa na ndëe n'man-ho' navi' na ndyontyja? 'O' cont'aho' cha'na cont'a quindu na conan'non o' xjen na nndyo chon cjoo' tyue'. <sup>8</sup> Qui'ndyeho' 'nan natyia na cont'aho' ndo' quint'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya, ya jo' ntsi'man jndyoyuhan' na mayuu' na contcüe' n'onho'. Min tyi'-nan'saa' nqueho' n'onho' na nndueho': Aa jaa taca-nan'xuan nn'an na conan'tja ng'e nquii Abraham conduihin tsochiihi. Quindyeho' na matsjö ndëeho', min ve' ntjõ'min nndëe ntscüaquen Tyo'ts'onhan' na nnduihan' nn'an tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan', ndo' na nnda', n'ndyihan' 'o'. <sup>9</sup> 'O' itsijonhan' 'o' cha'vijon n'oon na tyi'ya të cont'a. Ndo' mangioho' joo n'oon na tyi'quint'ahan' të ya, ndijon xjen nch'iochenhan'. Ndo' vi na jndë tcan n'oon'ñeen, ndyion nn'anhan' quii' chon. Mannda' ro itsijonhan' na nts'aa Tyo'ts'on 'o' xe na aa tyi'nt'aho' cha'xjen na chuhan'.”

<sup>10</sup> Ndo' nan'ñeen je', ta'xee'han nnon Juan, jnduehan:

—¿Nin 'nan icanhan' na quint'á xe na aa yu' nnda'?

<sup>11</sup> T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Juu ts'an na nay'oon ve camisa, ncyaa juu ncüiihan' nnon ts'an na tacy'oonhan'. Ndo' juu ts'an na y'oon 'nan na ntcüa', quits'aa juu naya ts'an na tacy'oonhan'.

<sup>12</sup> Nque nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon, mantyi squehan na m'aan Juan na quitsiquindëe' jonhan. Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, já je', ¿Nin 'nan chuhan' na quint'á?

<sup>13</sup> T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Xia'ntyí juu s'on na ican gobiernon na quityion nn'an, juu rohan' quitanho' ndëehan.

<sup>14</sup> Mantyi vendye sondaro taxee'han nnon jon:

—Ndo' já je', ¿Nin 'nan chuhan' na quint'á?

T'a jon jndyuehan:

—Tantji'ho' xoquitu' nduee nn'an na ve' yo naijn-dei'han' oo na ve' quintu na condueho' nacjohan. Ndo' mantyi quintjo ya ngioho' nchuntyi xjen na cotantjonho'.

<sup>15</sup> Juu xjen'ñeen tsoñ'en nn'an tontyja jndyi n'onhan na ncüjee' nquii Mesías. Mang'e na nnda', t'man tom'aan' jndyi n'onhan ntyja 'naan' juu Juan. Totaxee'han ndëe ntyjehan na aa nts'aahan' na juu jon conduihin Mesías. <sup>16</sup> Jo' t'a jon jndyue tsoñ'en nan'ñeen, tso jon:

—Ja matsiquint'ëho' yo ndaatoo, majo' mandyontyja nquii jon na ntsiquindëe' jon 'o' yo juu Espiritu Santo quii' n'onho'. Majo' ñ'en vendyeho' na nt'uiityenhan' 'o' ntyja 'naan' na conan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. Na nts'aa jon na nnda', itsijonhan' na ntsiquindëe' jon 'o' yo chon. Nquii jon t'manntyichen conduihin, chichen ja. Ja yo ntyja 'naan' nquii jon, min ve' na ndi'ntjön nnon jon na ntsiquin'an tjan na ntyjo tsoon' jon, min jo' tyi'cüijnt'ue ja. <sup>17</sup> Jndë mavaavi' xjen na ntco'xenhan'ho' ntyja 'naan' jnanho'. Ndo' itsijonhan'ho' cha'vijon ntquen na ninvaa ñ'en to'han' yo nchuaa'han'. Icanhan' na quitscüe'ndyii ts'an ntquen'ñeen, cha' ntju'han'. Ndo' vi na jndë na ntju'han', ntsue ts'ahan' quii' v'aa. Majo' ntquen ndue' yo to', njñoon ts'an chonhan'. Mannda' ro itsijonhan' na its'aa Tyo'ts'on. Nn'an na ya cont'a, ncy'oon jon cüentahan, majo' joo nn'an na cont'a 'nan na tyi'quichuhan', ntsco jonhan yo chon na tyi'jon quinduu'.

Ndö' vaa jñ'oon na sintcüe' Juan ndëe nan'ñeen.

<sup>18</sup> Ndo' juu Juan, jndye nnon jñ'oon na sinin jon ndëe nn'an cha'na jñ'oonmin' na totsiquindyi jonhan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Juu Herodes, tsan na tom'aan gobernado ndyuaa Galilea, ve' ndö' ro m'aan jon yo Herodías, scuu' tyje nquii jon Felipe. Jo' na siqui'maan' Juan Herodes na tyi'quichuhan' na its'aa jon na nnda'. Ndo' mantyi yo tsoñ'en nnon natyia na jndë tots'aa tsan'ñeen. <sup>20</sup> Majo' juu Herodes je', ntyja 'naan' tsoñ'en natyia na jndë tots'aa jon, ndö 'nan na van'tyjo'chen na s'aa jon, tyii' jon juu Juan'ñeen vancjo.

### Na siquindëe' Juan Jesús

(Mt 3:13-17; Mr 1:9-11)

<sup>21</sup> Ndo' vi na jndë na siquindëe' Juan jndye nn'an, mantyi jndëe' Jesús s'aa jon, ndo' juu xjen na itsinin Jesús nnon Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen jnaan quiñoon'ndue. <sup>22</sup> Ndo' jndyocue Espiritu Santo nacjoo' jon cha'vijon quitu', jndyoquintyjo jon nacjoo' Jesús. Ndo' tic'uua na sinin nquii Tyo'ts'on quiñoon'ndue, itso jon:

—'U' condui tsans'a jnda na vi'nchji jndyi ja 'u'. Itsineiin'han' ts'ön ntyja 'nan'.

### Tsjan na jndyocahan' na tui Jesucristo

(Mt 1:1-17)

<sup>23</sup> Nquii Jesús je', m'aan jon cha'na ntcyu ncho'nqui chuu' jon xjen na ta' jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon. Ntyja 'naan' na cotji' nn'an cüenta, jnda Joséhin. Ndo' José jnda Elí juu. <sup>24</sup> Ndo' Elí jnda Matat, ndo' Matat jnda Leví, ndo' Leví jnda Melqui, ndo' Melqui jnda Jana, ndo' Jana jnda José, <sup>25</sup> Ndo' José jnda Matatías, ndo' Matatías jnda Amós, ndo' Amós jnda Nahúm, ndo' Nahúm jnda Esli, ndo' Esli jnda Nagai, <sup>26</sup> Ndo' Nagai jnda Maat, ndo' Maat jnda Matatías, ndo' Matatías jnda Semi, ndo' Semi jnda Josec, ndo' Josec jnda Judá, <sup>27</sup> Ndo' Judá jnda Joanán, ndo' Joanán jnda Resa, ndo' Resa jnda Zorobabel, ndo' Zorobabel jnda Salatiel, ndo' Salatiel jnda Neri, <sup>28</sup> Ndo' Neri jnda Melqui, ndo' Melqui jnda Adi, ndo' Adi jnda Cosam, ndo' Cosam jnda Elmadam, ndo' Elmadam jnda Er, <sup>29</sup> Ndo' Er jnda Jesús, ndo' Jesús jnda Eliezer, ndo' Eliezer jnda Jorim, ndo' Jorim jnda Matat, <sup>30</sup> Ndo' Matat jnda Leví, ndo' Leví jnda Simeón, ndo' Simeón jnda Judá, ndo' Judá jnda José, ndo' José jnda Jonam, ndo' Jonam jnda Eliaquim, <sup>31</sup> Ndo' Eliaquim jnda Melea, ndo' Melea jnda Mena, ndo' Mena jnda Matata, ndo' Matata jnda Natán, <sup>32</sup> Ndo' Natán jnda David, ndo' David jnda Isaí, ndo' Isaí jnda Obed, ndo' Obed jnda Booz, ndo' Booz, jnda Sala, ndo' Sala jnda Naasón, <sup>33</sup> Ndo' Naasón jnda Aminadab, ndo' Aminadab jnda Admin, ndo' Admin jnda Arni, ndo' Arni jnda Esrom, ndo' Esrom jnda Fares, ndo' Fares jnda Judá, <sup>34</sup> Ndo' Judá jnda Jacob, ndo' Jacob jnda Isaac, ndo' Isaac jnda Abraham, ndo' Abraham jnda Taré, ndo' Taré jnda Nacor, <sup>35</sup> Ndo' Nacor jnda Serug, ndo' Serug jnda Ragau, ndo' Ragau jnda Peleg, ndo' Peleg jnda Heber, ndo' Heber jnda Sala, <sup>36</sup> Ndo' Sala jnda Cainán, ndo' Cainán jnda Arfaxad, ndo' Arfaxad jnda Sem, ndo' Sem jnda Noé, ndo' Noé jnda Lamec, <sup>37</sup> Ndo' Lamec jnda Musalén, ndo' Musalén jnda Enoc, ndo' Enoc jnda Jared, ndo' Jared jnda Mahalaleel, ndo' Mahalaleel jnda Cainán, <sup>38</sup> Ndo' Cainán jnda Enós, ndo' Enós jnda Set, ndo' Set jnda Adán, ndo' Adán jnda Tyo'ts'on.

### Itsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr 1:12-13)

**4** Xjen na tantcüe' Jesús na jnan jon jndaa Jordán, quindë ya tsixuan jon Espiritu Santo. Ndo' nquii Espiritu Santo tey'oon jonhin ndyuaa naijon na tyi'jndye nn'an m'an. <sup>2</sup> Jo' joo venn'an xuee'ñeen na tom'aan Jesús juu ndyuaa'ñeen, tojoo' ts'on yutyia na quityii'han' ng'eehan'hin. Ndo' juu xjen'ñeen min tatcúa' jon. Jndë jo' tyjee' na nin'jndo' jon. <sup>3</sup> Jo' tso yutyia nnon jon:

—Xe na aa condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on, cúa, quit-su' nnon tsjöv'a' na quitscüaquenhan' 'nan na ntcúa'.

<sup>4</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Tyi'je'quits'a na nnda' ee mantyi vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan': "Chito ve' xia'ntyti ntyja 'naan' 'nan na ntcúa' ts'an, jo' na ivando' juu."

<sup>5</sup>Vi jndë jo' tay'oon yutyia jon ncüii tyo' ndye. Ndo' maquintyjachen si'man juu nnon jon ncüii cüii ndyuaa na cotoxen nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>6</sup>Ndo' tso juu nnon jon:

—Nt'ö' 'u' nninncyä cüenta tsoñ'en najndë na conan'xuan nanm'ann'ian t'man yo tsoñ'en na condui t'manhan ndyuaamin. Ee nt'ö' jndë ntjohan' ndo' min'cyä ro ts'an na nt'ue ts'ön, nninncyä jahan' nnon juu. <sup>7</sup>Xe na aa ntco'xtye' na ntsit'man' ja, ya jo' tsoñ'enhan' nnan'xuanhan' na 'nan'.

<sup>8</sup>Majo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—Jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Quitsit'man' nquii ta Tyo'ts'on cüenta' ndo' xia'ntyi nnon nquii jon quitye'ntjon'."

<sup>9</sup>Jndëcyä tay'oon yutyia Jesús tsjoon Jerusalén. Ndo' xquenvi' vats'on t'man najon nandyentyichen, jo' tqen juuhin. Itso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cüa, cju' 'u' tyuaa, <sup>10</sup>Ee mantyi vaa jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan':

Nc'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëé ángeles cüentaa' jon na ya ya quitantjee'han 'u'.

<sup>11</sup>Ndo' ntyi'han ndueehan 'u' cha' tyi'ngaquiñjon ntjö' ng'e'.

<sup>12</sup>Majo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—Mantyi juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Min tyi'ntquen' xjen nquii ta Tyo'ts'on cüenta'." Mannda' itsiquindyä jñ'oon'ñeen na sinin Jesús.

<sup>13</sup>Vi na jndë jndë na totsichon yutyia ncüii cüii nnon na quityii'han' ng'eehan' Jesús, jnty'ii juuhin ata ndëcyä nndyiaa' juu aa xe'quindëé nts'aa juu.

#### Ita' Jesús ts'ian na tsixuan jon

(Mt 4:12-17; Mr 1:14-15)

<sup>14</sup>Jndë jo' tantcüe' Jesús ndyuaa Galilea. Ndo' quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo. Ndo' jñ'oon' ntyja 'naan' jon, tycyahan' ninvaa juu ndyuaa'ñeen. <sup>15</sup>Totsi'man jon ndëé nn'an quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos. Ndo' ya jñ'oon' jndue nn'an ntyja 'naan' jon.

#### Tatëvee' ngio nn'an Nazaret Jesús

(Mt 13:53-58; Mr 6:1-6)

<sup>16</sup>Ndo' jo' tuee' nnda' Jesús Nazaret najon na tëquehin. Juu xuee na cotajndyee nn'an judíos, tja jon vats'on cha'xjen mancüiixjen tots'aa jon. Ndo' tacüentyjee' jon na ntsijnaan' jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>17</sup>Ya jo' joo nn'an na m'anhan juu vats'on'ñeen, tyincyahan tson na tji Isaías nt'ö' jon. Juu Isaías'ñeen ndyu na tox'en'chen toninncyäa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Siquinaan Jesús juu tson'ñeen ndo' tuee'han' yuu jon na itsohan':

<sup>18</sup>Nquii Espíritu na condui nquii ta Tyo'ts'on m'aan jon yo ja.

Mang'e jo' jndë t'ua jon ts'ian nnön na nninncyä jñ'oon' naya ndëé nannin'ñen'.

Ndo' jndë t'ua jon ts'ian nnön na quitsiquindyä ja nn'an na matsiquindyahan ntyja 'naan' jnan na nan'xuanhan.

Ndo' joo nn'an nchjan, nts'a na njnty'ia nnda'han.

Ndo' mantyi nque nn'an na cont'a vi' nn'anhan, t'ua jon ts'ian nnön na quitsiquindyahan.

<sup>19</sup>Ndo' na quitsiquindyä jahan na ndyumin m'aan Tyo'ts'on na vi'nchjii jon joohan.

Ndö' vaa jñ'oon' na tji Isaías.

<sup>20</sup>Vi na jndë sintcüi Jesús tson'ñeen na chuu' ntji, sintcüe' ntcüe' jonhan' nnon ts'an na itejndei quii' juu vats'on'ñeen. Ndë tacjo jon. Ndo' tsoñ'en nn'an na m'an jo', tojnty'ia jndyihan nnon jon. <sup>21</sup>Ndo' jo' ta' jon na ntsinin jon ndëéhan, tso jon:

—Juu jñ'oonva' na jndyeho' na sijn'an, maxeevahin jndë itsiquindëhan' juuhan'.

<sup>22</sup>Ndo' tsoñ'en nan'ñeen jnduehan na ya sinchu' jon jñ'oon. Ndo' tavee' ngiohan na taquinjon' jñ'oon na tyincyäa jon, majo' tataa' n'onhinhan', jnduehan:

—¿Nchu vaa na nnda' tsixuan juu, ndo' ve' jnda Joséhin?

<sup>23</sup>Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Nts'aahan' na nndueho' nnön juu jñ'oon na itsohan': "'U' ts'an na matsa' nasi nn'an, quitsin'man nquii 'u'. Quitsa' ts'ian ntjoohin tsjon' cha'xjen juu 'nan na condyé na matsa' tsjoon Capernaum."

<sup>24</sup>Ndo' tsontyichen Jesús ndëéhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëého', nn'an na maninncüii tsjoon yo nquii ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'cy'onhan cüenta juu tsan'ñeen. <sup>25</sup>Majo' quindyeho' na matsjö, xjen na tom'aan Elías, jndye nanntcu na jndë tjë non tom'anhan ndyuaa Israel. Juu xjen'ñeen cha' ncüii ndye chu xoncüe tatua', jo' ninvaa ndyuaa'ñeen jndyo ncüii jndo' t'man. <sup>26</sup>Majo' min na nnda', min'ncüii nanntcu ndyuaa Israel, tat'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon juu Elías'ñeen na quitejndei jon nan'ñeen. Majo' tsjoon Sarepta, ndyuaa Sidón tom'aan ncüii tsanscu ninnquii, jo' juu tsjoon'ñeen t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Elías na cjaquitejndei jonhin ntyja 'naan' na tom'aan juu jndo'ñeen. <sup>27</sup>Ndo' mantyi juu xjen na tom'aan Eliseo, tsan na toninncyäa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, jndye nn'an tom'an ndyuaa Israel na toquicho ntycu ndö' cotö'. Majo' xia'ntyi ts'an ndyuaa Siria, ts'an na jndyu Naamán, sin'man Eliseo juu yo tycu'ñeen.

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Jesús ndëéhan.

<sup>28</sup>Ndo' tsoñ'en nn'an na too'han juu vats'on Nazaret, ya na jndyehan na nnda' vaa tso Jesús, tyion jndyihan' na quindyä' ngiohan ntyja 'naan' jon. <sup>29</sup>Ng'e jo' jnan'quintyahan, ndo' yo najjndei'han' tyey'onhan jon 'ndyo tsjoonhan na m'aanhan' 'ndyo ncüii tyo'ty'a cha' ntjue'han jon jo'. <sup>30</sup>Majo' jndui' jon xoncüe quii' nt'anhan, tja jon.

#### Icüji' Jesús jndyetyia quii' ts'on ts'an

(Mr 1:21-28)

<sup>31</sup>Jndë jo' tja Jesús tsjoon Capernaum ndyuaa Galilea. Ndo' na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, totsi'man jon ndëé nn'an tsjoon'ñeen ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>32</sup>Ndo' tavee' jndyi ngio nan'ñeen

jñ'oon na toninncyaa jon, ee joo jñ'oon'ñeen tots'i-manhan' na va najnde'i na condui jon.

<sup>33</sup> Ndo' tyquii' juu vats'on'ñeen m'aan ncüii tsans'a na jndë tua jndyetyia quii' ts'on juu. Juu jndyetyia'ñeen s'aahan' na jnde'i sixuaa tsan'ñeen.

<sup>34</sup> Itso juu:

—'U' Jesús, ts'an Nazaret, qui'ndyi' já. ¿Nin 'nan nin'quitsa' já? ¿Aa jndyo' ntjoo na ntsiquitsu' já quii' v'io? Mavajn'an nin condui 'u'. 'U' condui jnda nquii Tyo'ts'on na conduihin ñuan nquii'.

<sup>35</sup> Majo' sityia' Jesús jndyetyia'ñeen, itso jon:

—Machen' 'ndyo'. Quindui' quii' ts'on tsanvahan.

Ndo' vi na jndë isquioo jndyetyia'ñeenhin quii' nt'an nn'an na m'an jo', mana jndui' juu quii' ts'on tsan'ñeen. Majo' min'chjo natë' tas'aa juu tsan'ñeen.

<sup>36</sup> Ndo' na nnda' s'aa Jesús, tsoñ'en nn'an na m'an jo', totsiquijñ'eehan'hin. Jnduehan ndëë ntyjehan:

—Joo jñ'oonmin' na sinin jon, ¿Nin nan'xuanhan'? It-sijonhan' jon cha'vijon ts'an na ico'xen nn'an. Ee vaa najnde'i na condui jon na ico'xen jon min jndyetyia, ndo' condui'han' quii' n'on nn'an.

<sup>37</sup> Ndo' ninvaa xi'jndio ndyuaa'ñeen, tycya jñ'oon nty-ja 'naan' Jesús.

#### Sin'man Jesús tsanscu xeen' Simón Pedro

(Mt 8:14-15; Mr 1:29-31)

<sup>38</sup> Ya jo' jndui' Jesús juu v'aa'ñeen, tuee' jon vaa' Simón, taquee' jon jo'. Ndo' juu tsanscu xeen' Simón, vii' jon, mioon jndyi iy'oon tjuen'hin. Ndo' nn'an v'aa'ñeen tanhan nnon Jesús na quitsin'man jon juu tsan'ñeen. <sup>39</sup> Jo' sindyoo'cya jon nnon juu tsanvi'ñeen, sityia' jon tycu'ñeen na quindui'han'. Ndo' ninñoon' ntjo ya ntcüe'hin. Jnanquintyja juu, sijñ'oon' juu na tcüa'han.

#### Sin'man Jesús jndye nn'an v'

(Mt 8:16-17; Mr 1:32-34)

<sup>40</sup> Juu xjen na mandyo na ngua ndo'cüjioon', tsoñ'en nn'an jndyochohan ntyjehan na m'aan Jesús, na jndye nnon ntycu na coquenon nan'ñeen. Ndo' tyio jon nt'ö jon cjo ncüii cüiihan, jn'manhan. <sup>41</sup> Ndo' mantyi quii' nt'an nan'ñeen, jndye nn'an ñ'eehan na tco'xen jon na quindui' jndyetyia quii' n'onhan. Ndo' jndyetyia'ñeen jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on.

Majo' sityia' jonhan min tyí'ncyaa jon na nnan'neihan. Ee mangio yahan na nquii jon conduihin Mesías.

#### Incyaa Jesús jñ'oon naya quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos

(Mr 1:35-39)

<sup>42</sup> Vi na jndë vandixuee, jndui' jon quii' tsjoon. Tja jon na ninnquii ts'on xquen jon ncüii joo quii' jndëë. Majo' tentyja nn'an toxen' jon, tyequijnt'uehanhin, ndo' jndiohan jon. Ee nin'quint'ahan na ntscu'han' na vja jon na tonnonchen, cha' tyi'ndyii jonhan.

<sup>43</sup> Majo' itso jon ndëëhan:

—Mantyi ijnde'i'han' na cjö njoon xi'jndio na nnin-ncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'ahan. Ee ng'e majuu ts'ian'ñeen na i'ua jon nnön.

<sup>44</sup> Ndo' tovancyaa jon jñ'oon quii' nt'aan'on 'naan nn'an ndyuaa Judea.

#### S'aa Jesús na jndye quintcaa tji'han

(Mt 4:18-22; Mr 1:16-20)

**5** Ncüii jon tom'aan Jesús 'ndyo ndaandue na jndyu

Genesaret. Jo' jndye jndyi nn'an tēncüihan. Tyen ñjonhan ndyo na m'aan jon, ata tonchjehan jon na nin'quindyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Ndo' jndyiaa' jon ve v'aandaa 'ndyo ndaandue'ñeen, majo' nn'an na cont'a ts'ian na cotji'han quintcaa yohan', jndë jndui'hinhan'. Cotmanhan ntqui' 'naanhan'. <sup>3</sup> Ndo' tua jon tyquii' ncüii v'aandaa'ñeen. Ma'naan' Simónhan'. Ndo' tcan Jesús nnon tsan'ñeen na canon chjochenhan' toquityquii' ndaa. Jndë jo' tacjo jon quii'han'. Jo' tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen xjen na vaquityen jon quii' juu v'aandaa'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' vi jndë tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen, ya jo' tso jon nnon Simón'ñeen:

—Quitsay'onho' v'aandaava, nc'öntyë naijon na njoonchen. Jo' quitjue'ho' ntqui' 'naanho' na ntji'ho' quintcaa.

<sup>5</sup> Majo' t'a Simón 'ndyo jon:

—Ta, cüa'tsjon jnt'á ts'ian, ndo' min'ncüii quitscaa tatjí'. Majo' tanin, ng'e jñ'oon 'ndyo', jo' ntjué' nnt'áhan'.

<sup>6</sup> Ndo' vi na jndë jnt'ahan na nnda', vaa jndye jndyi quintcaa tua quityquii' ntqui' 'naanhan ata vat'ioo'han'. <sup>7</sup> Ndo' na nnda', jnt'ahan ndueehan ndëë ntyjehan na m'an nan'ñeen ncüiiichen v'aandaa na quindyotejnde'i nan'ñeehan. Squenon nan'ñeen ndo' jnan'quitoo'han ve joo v'aandaa'ñeen yo quintca, ata mavaa xjen na nchjehan' nt'aandaa'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' juu Simón Pedro, vi na jndë tqen jon cüenta na nnda', tco'xtye jon tonnon Jesús, tso jon:

—Nnda' ta, qui'ndyi' ja ee condui ja ts'an jnan tonnon Tyo'ts'on.

<sup>9</sup> Nnda' vaa tso jon ng'e mioon sity'uehan'hin yo nty-jehin ntyja 'naan joo quintcaa'ñeen na tji'han. <sup>10</sup> Ndo' mantyi ntsinda Zebedeo, juu Santiago yo nin'Juan, mantyi tyue jndyihin. Ee nan'ñeen ninncüii t'man cont'ahan ts'ian yo juu Simón. Ya jo' tsochen Jesús nnon Simón:

—Tyi'nty'ue', nanein na tonnonchen, nn'an ntsitjon' cüentaa' Tyo'ts'on, chito ve' quintca.

<sup>11</sup> Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han tyuaatcüii yo nt'aandaa'ñeen, jnty'ehan ts'ian'ñeen, tyenan'jonhan yo Jesús.

#### Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'

(Mt 8:1-4; Mr 1:40-45)

<sup>12</sup> Ncüii jon tom'aan Jesús ncüii tsjoon. Xjen'ñeen ty-jee' ncüii tsans'a na m'aan jon na ninvaañ'eehan chu juu ndö' cotö'. Ya na jndyiaa' juu Jesús, tco'xtye juu na tonnon jon. Tcan juu na quitejnde'i jonhin. Tso juu:

—Ta, xe na aa nt'ue tson', ntyji na vaa najndei na condui 'u' na ndëë ntsin'man' ja.

<sup>13</sup>Jo' tyio Jesús nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen, itso jon:

—Chuhan' na quits'a cha'xjen na matsu'. C'on' na jndë jn'man'.

Ndo' ninñoon' ntjo ya ntcüe' tsan'ñeen. <sup>14</sup>Ndo' jaa' jñ'oon na tso Jesús nnon juu, tso jon:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsinin' nchu vaa 'nan s'a. Majo' cja' na m'aan tyee, quitsi'man' nnon jon na jndë tco'yahan' 'u', ndo' juu quioo' na icanhan' na ninncyä', ncyä' o' nnon jon cha' ntsi'manhan' na jndë jn'man', cha'xjen ico'xjen juu jñ'oon na tqwen Moisés. Ee na ntsa' na nnda', ntsi'man jndyoyuhan' na jndë jn'man'.

<sup>15</sup>Majo' tocyä tocyä jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' jndye jndyi nn'an totsantyjaa'han na m'aan jon na nin'quindyehan jñ'oon na toninncyäa jon yo na nin'quin'manhan ntycy na coquenonhan. <sup>16</sup>Majo' vaa xjen na to'ndyii jon nn'an, na ica jon naijon na ninnquii ts'on xquen jon cha' ya ntsinin jon nnon Tyo'ts'on.

### Sin'man Jesús ts'an na ntjein ng'ee

(Mt 9:1-8; Mr 2:1-12)

<sup>17</sup>Ncüii xuee'ñeen itsi'man Jesús jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Ndo' ñ'en vendye nn'an tmaan' fariseos na minndyuaahan jo', mantyi yo nn'an na conan'man ndëë nn'an nchu vaa itsiquindyji jñ'oon na tqwen Moisés. Jnan nan'ñeen tsochen njoon quiijndë ndyuaa Galilea ndo' Judea yo mantyi juu tsjoon Jerusalén. Ndo' tyincyaa Tyo'ts'on na tsixuan Jesús najndei na condui nquii jon cha' ntsin'man jon nn'an yo ntycy na coquenonhan. <sup>18</sup>Juu xjen'ñeen sque vendye nannon na chohan tsanvii' na ntyjo juu cjoo' tsue. Juu tsan'ñeen na jndë tintjein ng'ee na ty'oon tycutquenhin. Tojn-tuehan nchu ya nt'ahan na ngoy'onhan tsan'ñeen quii' v'aa na ntquenhan juu na tonnon Jesús. <sup>19</sup>Majo' tajndiohan nchu vaa na nt'ahan ee jndye jndyi nn'an m'an. Mang'e jo' tyevahan nacjoo' juu v'aa'ñeen, jnan'cjohan xquenhan', ndo' jnan'cüenonhanhin na ninvaa ñjon juu tsue. Tquenhanhin quii' nt'an nn'an na tonnon Jesús. <sup>20</sup>Ndo' xjen na jndyiaa' Jesús na nnda' vaa na jnt'a nan'ñeen na tsi'manhan' na vantyja n'onhan jon, tso jon nnon juu tsanvii'hin':

—'U' ntyjë, matsit'man ts'ön 'u' jnan na tsixuan'.

<sup>21</sup>Majo' nque nn'an na conan'man jñ'oon na tqwen Moisés ndo' yo nn'an fariseos'ñeen, ta'han na tyi'ya ngiohan yo Jesús. Ee toquindyii' n'onhan:

—¿Nin condui tsanva' na itsinin juu jñ'oon tsan'? Ee xia'ntyti nquii Tyo'ts'on nndëë ntsit'man ts'on jon jnaan' ts'an.

<sup>22</sup>Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa jñ'oontiu 'naan nan'ñeen. Jo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Ndu na tyi'cavee' ngioho' jñ'oon na tsjö? <sup>23</sup>¿Nin jñ'oon na ntsinën ngioho' na tyi'jndyaa'chenhan'? ¿Aa na ntsjö: "Matsit'man ts'ön 'u' jnan na tsixuan'," Oo aa na ntsjö: "Quinanquintyja', cja'ca'?" <sup>24</sup>Majo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, mantsi'man ndëëho' na vaa najndei na

condui ja nnon tsonnanguevahin na ntsit'man ts'ön nn'an jnan na nan'xuanhan.

Ya jo' tso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—'U' ntyjë, matsjö nnon', quinanquintyja'.

Quitsintcüi' tsue' ndo' cja' va'.

<sup>25</sup>Ndo' ninñoon' jnanquintyja tsan'ñeen tondëë tsoñ'en nan'ñeen. Sintcüii juu tsue na tovaa juu. Tja juu v'aa, ninvito totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>26</sup>Ndo' tsoñ'en nn'an na m'an jo', ti'ndaa' tycya ngiohan. Tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' ntyja na tyuehan ndo' na neinhan, jnduehan:

—Min'jon tacyjnty'ia ncüii nnon na t'man conduihan' cha'xjen juu 'nan na jndë jnty'ia ndëë xeevahin.

### Iqueen' Jesús Leví na mantyi jndyu juu Mateo

(Mt 9:9-13; Mr 2:13-17)

<sup>27</sup>Jndë na tui na nnda', jndui' Jesús jo'. Ndo' jndyiaa' jon ncüii ts'an na ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, Leví jndyu tsan'ñeen. Vaquityen juu v'aa naijon na co'tsaquityion nn'an s'on'ñeen. Tso Jesús nnon juu:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyä.

<sup>28</sup>Ndo' juu Leví'ñeen, maquintyjachén jnan'quintyja jon, tji ntcüe'hin ntyja 'naan' ts'ian'ñeen, ta' jon na tot-sijonhin yo jñ'oon na toninncyä Jesús.

<sup>29</sup>Ndo' vaa' tsan'ñeen, sijñ'oon' jon na t'oon vi nguee na tcüa' Jesús. Mantyi jndye ntyje Leví'ñeen na tetjonhan na mantyi cotyehan s'on cüentaa' gobiernon. Tecüendyuaahan mesa yohin yo Jesús yo minndyechen nn'an. <sup>30</sup>Majo' nn'an fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyji jñ'oon na tqwen Moisés, tatëvee' ngiohan yo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyä Jesús. Jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Tyi'quichuhan' na cocüa'ho' ndo' na coveho' yo nn'an na cotye s'on 'naan' gobiernon Roma, ndo' yo mañoon nn'an, ndo' condui nanmin' nn'an na conan't-jahan nnon Tyo'ts'on.

<sup>31</sup>T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Nn'an na tyi'v'i, tyi'icanhan' ts'an na nts'aa nasihan, majo' nn'an v'i, joochin icanhan' na nts'aa tsan'ñeen nasihan. <sup>32</sup>Ja chito jndyö na ncüan nn'an na jndyoyu conduihan na tonnon Tyo'ts'on. Nque nn'an na conan'tjahan nnon jon, jndë jndyö na ncüanhan na quintcüe' n'onhan yo jnanhan.

### Nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninncyä Jesús, ¿Ndu na tyi'quinan'cüejndoo'han?

(Mt 9:14-17; Mr 2:18-22)

<sup>33</sup>Ndo' jndue nan'ñeen nnon Jesús:

—Nn'an na cotsay'on jñ'oon ntyja 'naan' Juan, jndye jnda cotyehán 'nan jndyuehan ndo' na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Ndo' majo'ntyti cont'a nn'an tmaan' fariseos. Majo' joo nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancyä', 'io 'io cocüa'han ndo' covehan min tyi'cotyehán 'nan jndyuehan. Tyi'ya na cont'ahan na nnda'.

<sup>34</sup>Jo' t'a Jesús, sinin jon ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' ndëëhan. Itso jon:

—Nquii tsans'a na icoco, viochen xjen na ninvaa m'aan jon quii' nt'an nn'an na ya jñ'oon yohin, joo nty-

je jon, nn'an na jndyonan'jon na icoco jon, ¿Aa chuhan na nnan'cüejndo'han? <sup>35</sup> Majo' ngüentyja xjen na ntji' nn'an nquii tsans'a'ñeen quii' nt'an nan'ñeen. Juu xjen'ñeen nnan'cüejndo'han.

<sup>36</sup> Mantyi sinin jon ndëehan ncüii jñ'oon na ty-i'quitsinin nquii' jonhan' ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na itsi'man jon ndëehan. Tso jon:

—Tanin ts'an na ntyjee juu ncüii tan' ndiaa, ndiaa xco na quindëhan', na ncüjaa' juuhan' ncüii ndiaa ntsa. Ee xe na aa nts'aa ts'an na nnda', ntsi'ndaa'han' juu ndi-aa xco'ñeen, ndo' chito xia'nty' jo', mantyi tyi'xe'quitsi-jonhan' juuhan' yo ndiaa na jndë tijndyo. <sup>37</sup> Ndo' tjaan' quioo' na conninjnt'ue nn'an na ndyionhan ndaa vi-non, min je'cüijnt'uehinhan' xe aa jndë tijndyohan'. Ee xe na aa nts'aa juu na nnda', nt'ioo'han' juu tjan'ñeen. Mana nnin'ndaa'ñ'enhhan', ndo' mantyi juu vinon'ñeen ntcüe'han'. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', chuhan' na tjan xco na nc'ocue vinon xco, cha' min juu tjan min juu vi-non'ñeen tyi'je'quitsuhan'. <sup>39</sup> Ee ts'an na jndë tuii' na i'u vinon tque, min'chjo tyi'qui'nan vinon xco nchjii juu, ng'e itso juu na juu vinon tque qui'nanchenhan'.

**Tot'ioo'han xu' ntquen juu xuee na cota'jndyee nn'an**  
(Mt 12:1-8; Mr 2:23-28)

**6** Ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, ndö vaa 'nan tui. Venon Jesús najon min ntjon ntquen trigo. Ndo' nn'an na totsaj'onhan jñ'oon yohin, ta'han tot'ioo'han xu' ntquen trigo. Toty'uehinhan' nchcyaa' ndueehan, jndë jo' totquiihinhan'. <sup>2</sup> Ndo' na nnda', vendye nn'an na conduihan tmaan' fariseos jnduehan: —Juu xuee na cota'jndyëehë, tyi'quichuhan' na con-t'aho' na nnda'.

<sup>3</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—O' jndë jnan'jn'aanho' jñ'oon nchu vaa na s'aa David xjen na tom'aan jon na ninjndo' jon, juu jon ndo' mantyi joo nn'an na tentyja xen' jon. Majo' ty-i'quinan'ng'eho' ntyja na nnda' vaa na s'aa jon.

<sup>4</sup> Taquee' jon vats'on cüentaa' Tyo'ts'on, tcan jon tyoo' nnon nquii tye tque na tom'aan jo', ndo' juu David'ñeen jndaa' jonhan'. Tcüa' jonhan', ndo' mantyi tyincyaa jonhan' ndëe nan'ñeen na m'an yohin. Ndo' juu tyoo'ñeen, tyoo' na jndë tquen nn'anhan' tonnon Tyo'ts'on, tyi'cüanaan na ve' min'cya ro ts'an ntcüa'han', xia'nty' nque ntyee.

<sup>5</sup> Tsontyichen Jesús ndëehan:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, vaa najnde' na tsixuan na ntsjö nin 'nan quint'a nn'an juu xuee na cota'jndyëehë.

**Sin'man Jesús ts'an na tatei cüii nt'ö**  
(Mt 12:9-14; Mr 3:1-6)

<sup>6</sup> Ncüiichen xuee, xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús quii' vats'on. Totsi'man jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an. Ndo' jo' m'aan ncüii tsans'a na jndë tatei nt'ö juu ntyjaya. <sup>7</sup> Ndo' nque nn'an na conan'man chu vaa itsiquindy' jñ'oon na tqen Moisés, ndo' mantyi yo nin'nn'an na conduihan tmaan' fariseos,

totquenchenhan cüenta Jesús xe na aa ntsin'man jon tsanvii'ñeen juu xuee na cota'jndyeehan. Ee xe na aa nts'aa jon na nnda', nninncyahan jnaan' jon na quit'ui-ivi'han'hin. <sup>8</sup> Majo' ntyjii ya jon nin 'nan ndyii' n'onhan. Jo' tso jon nnon juu tsan'ñeen na tatei nt'ö:

—Quinanquintya', cüentyje' quii' nt'an nn'an. Ndo' jnanquintya tsan'ñeen, tacüentyjee' juu xoncüe.

<sup>9</sup> Ndo' tso Jesús ndëehan:

—Mavax'ë ndëeho', juu xuee na cota'jndyëehë, ¿Aa icüji' yahan' na ntejdei ts'an tyje juu navi' na iquenon juu, oo aa tyi'cüji' yahan' na nts'aa juuhan'? ¿Aa chuhan' na quitsin'man jon tyje jon cha' tyi'ngue' juu, oo aa qui'ndyiito jon na cue' tsan'ñeen?

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëe tsoñ'en nan'ñeen, tso jon nnon tsanvii'ñeen:

—Quitsindiu' nt'ö'.

S'aa juu na nnda', ndo' jo' ntjo ya ntcüe' nt'ö juu.

<sup>11</sup> Majo' joo nan'ñeen, tyion jndyihan' quindya' ngiohan yo Jesús. Ndo' tonan'jnda'han yo ntyjehan nin 'nan ndëe nt'ahan cha' quit'uiivi'han' jon.

**Ícüji Jesús ncho've ts'an na nnan'jonhan ts'ian 'naan' jon**  
(Mt 10:1-4; Mr 3:13-19)

<sup>12</sup> Majoo xee'ñeen tava Jesús ncüii tyo' na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. Minncha' tsjon totsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Xjen na jndë tixuee, tqueen' jon nn'an na tonan'jon jñ'oon na toninncyaa jon. Ndo' tji jon ncho'vehan, ndo' t'ua jon ts'ian ndëehan na nc'oncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëe nn'an. <sup>14</sup> Ndö ngyee nan'ñeen: Simón, siquijndyu Jesús jon Pedro, yo tyje jon Andrés, yo Santiago yo Juan, yo Felipe yo Bartolomé, <sup>15</sup> Yo Mateo, yo Tomás, yo Santiago jnda Alfeo, yo Simón tsan na totyii'hin yo tmaan' nn'an na tonan'vehan nacjoo' gobiernon tsjoon Roma, <sup>16</sup> Yo Judas tyje Santiago, yo nin'Judas Iscariote, tsan na jndëcya tyincyaa juu cüenta Jesús.

**Tyincyaa Jesús jñ'oon ndëe jndye nn'an**  
(Mt 4:23-25)

<sup>17</sup> Ndo' vi na jndë jo', jndyocue Jesús juu tyo'ñeen yo tsoñ'en nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Sacüentyjee'han ncüii su. Ndo' jndye nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, jndë squenonhan jo'. Mantyi jndye jndyi nn'an na jnan nin-vaa Judea yo Jerusalén yo 'ndyo ndaandue na ndyo tsjoon Tiro yo Sidón. Tyincyo nan'ñeen na nin'quindyehan jñ'oon na toninncyaa jon ndo' na ntsin'man jonhan ntycu na coquenonhan. <sup>18</sup> Ndo' mantyi sin'man jon nn'an na ji vaa jndyi tonan'chu jndyetyiahin. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an tojnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahan cha' ndëe nt'uehan jon. Ee vaa najnde' na condui jon na nn'man minnichen ts'an na nt'uii juuhin.

**Jñ'oonmin itsijnda'han' na nc'oon ts'an na neiin' juu**  
(Mt 5:1-12)

<sup>20</sup> Ndo' jndyiaa' Jesús ndëe nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon. Itso jon:

—'O' nn'an na nty'ia ro nan'xuanho', incyaahan' na neinho' ng'e na coninncyaho' na itye'ntjon Tyo'ts'on 'o' ntyja na cotsam'anho'.

<sup>21</sup> "O' na nin'jndo'ho' nanein, incyaahan' na neinho' ee nnninncyaa Tyo'ts'on na ngacjoho'.

"O' na cotyueeho' nanein, incyaahan' na neinho', ng'e ngüentyja xjen na nnonncoho'.

<sup>22</sup> "Incyaaahan' na neinho' na conan'jndo nn'anho' na cotji'hin 'o' quii' nt'anhan ng'e na conan'jonho' yo ntyja njan, ndo' ya na conan'cüejnaan'han 'o' na conduehan na nan'xuanho' nn'an vi' nn'anho' ng'e conan'jonho' yo ja. <sup>23</sup> Juu xjen na nnda' min na coquenonho', c'onho' na nein jndyihoh' ng'e ndochi nan'ñeen mandö' ro tont'avi'han nque nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. Cüaa' n'onho' na juu quiñoon'ndue, jo' t'man naya condive ntyja 'naanho'.

<sup>24</sup> "Majo' 'o' nn'an na t'man qui n'onho' 'nan na tyaho', vi' jndy ntquenonho' ng'e ve' xia'ntyi juuhan' incyaahan' na neinho'.

<sup>25</sup> "Mantyi 'o' nn'an na tatsitjahan' 'nan na ninjnt'ueho' nanein, vi' jndy ntquenonho', ng'e ngüentyja xjen na ntsitjahan' 'nan 'o'.

"Mantyi 'o' nn'an na nein jndyihoh' nanein, vi' jndy ntquenonho', ng'e ngüentyja xjen na nndyueeho' ndo' nnan'xuaaho' na chjoo' jndy n'onho'.

<sup>26</sup> "Tsoñ'en nn'an je', xjen na conan'neinhan jñ'oon ya ntyja 'naanho', vi' jndy ntquenonho' ng'e nque ndochi nan'ñeen, mannda' tonan'neinhan ntyja 'naan joo nn'an na tyi'yuu' jñ'oon toninncyahan ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa.

### Nn'an na jndo jaa, quinan'vengiöhin

(Mt 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> "O' nn'an na condyeho' jñ'oon na mancyaa, ndö vaa na matsjö ndëeho', quinan've'ngioho' nn'an na jndohan 'o'. Ndo' mantyi nque nn'an na tyi'cuee' n'onhan 'o', quint'aho' na ya nn'anho' yohan. <sup>28</sup> Mantyi nque nn'an na condue jñ'oon tsan' nacjoho', quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aaan nan'ñeen. Ndo' mantyi quinan'neinho' nnon jon ntyja 'naan nn'an na cojnt'ue na quit'uiivi'han' 'o'. <sup>29</sup> Xe na aa mmin' ts'an nda' nchcya quincho', mantyi ncyaa' na quimin' juu ncüiichen ntyja. Ndo' xe na aa ncüji' ts'an juu ndiaaso', quintjo ya nchji' min na mantyi ngay'oon juu coton'. <sup>30</sup> Ndo' minnichen ts'an na ican ncüii 'nan nnon', ncyaa'han' nnon juu, ndo' ya na vjay'oon ts'an ncüii 'nan', tyi'ntsi'ng'e' na quitsintcüe' juuhan'. <sup>31</sup> Cha'xjen na nt'ue n'onho' na quint'a nn'an yo 'o', majo'ntyi quint'aho' yohan.

<sup>32</sup> "Xe ve' xia'ntyi na conan'vengioho' nn'an na mantyi vengiohan 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee mantyi joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon' Tyo'ts'on, macüejon cont'ahan. <sup>33</sup> Ndo' xe ve' cont'aho' na ya nn'anho' yo joo nn'an na mantyi ya nn'adhan yo 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee mantyi joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oon' Tyo'ts'on, majo'ntyi cont'ahan. <sup>34</sup> Ndo' mantyi 'o' xe ve' cotejndeiho' 'nan

joo nn'an na mantyi ntyja n'onho' na quitejndei nan'ñeen 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon' Tyo'ts'on, mantyi cotejndeiho' 'nan ntyjehan ee ngiohan na ntcüe'han'. <sup>35</sup> Majo' 'o', quinan'vengioho' nn'an na vjehan 'o'. Quint'aho' na ya nn'anho' yohan. 'Naan na min, quitejndeiho'han' nn'an, min tandyii' n'onho' na aa nnan'ntcüe'hinhan'. Ee xe na aa nnt'aho' na nnda', yajo' t'man naya nnan'xuanho' quiñoon'ndue. Ee na nnt'aho' na nnda', ntsi'manhan' na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen. Ng'e mantyi nquii jon m'aan jon na vi'ntyjii jon joo nn'an na min tyi'conduehan na ncyaa' jon. Ndo' joo nn'an na tyia nn'adhan, mantyi ventyjii jonhan. <sup>36</sup> C'onho' na nty'ia ro tsoñ'en ntyjeho' ngioho' cha'xjen nquii tyeho' m'aan jon na nty'ia ro tsoñ'en nn'an ntyjii jon.

### Tavijnt'ueho' jnan nn'an

(Mt 7:1-5)

<sup>37</sup> "Tavijnt'ueho' jnan nn'an na ve' xjen 'naan nqueho', cha' tyi'nts'aahan' na ntco'xen Tyo'ts'onho'. Min tavijnt'ueho' na quit'uiityenhan' nn'an na ve' xjen 'naan nqueho' cha' min tyi'nt'uii Tyo'ts'on 'o'. Ndo' quinan't'man n'onho' nn'an cha' mantyi nquii jon ntsit'man ts'on jon 'o'. <sup>38</sup> 'Nan na icanhan' nn'an, ncyaho'han' ndëehan, ya jo' mantyi ncy'onho' cüenta 'nan na ntejndeiho' 'o'. Ee Tyo'ts'on nnninncyaa jon na ncy'onho' cüenta ncüii na quindë ya toxehan'. Juuhan' itsijonhan' cha'vijon ncüii na titoncüii' yahan', tyen tyecuehan' ata vantjo'chen na too'han'. Ee cha'xjen juu na conincyaho' ndëe nn'an, majjuuntyihan' na ntsintcüe' Tyo'ts'on na conjonhan' ndëeho'."

<sup>39</sup> Ndö jñ'oon tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús ndëe nan'neen, tso jon:

—Ncüii tsannchjaan', ¿Aa ndëe ngay'oon juu tyje nchjaan' juu? Majo' xe na aa ndui na nnda', ninncüii tojnaan' ntycyaaahan tsë'tsjoon. <sup>40</sup> Ncüii ts'an na itsijnaan' juu, tyi'conduihin cha'xjen nquii ts'an na itsi'man nnon juu, majo' vi' na jndë jndë na itsijnaan' juu ntyjantyi na si'man tsan'ñeen nnon juu, yajo' ntsijonhan'hin cha'na nquii jon.

<sup>41</sup> "Jen maquen' cüenta 'nan chjo na sitja ncüiichen ts'an, ndo' min ncu' tyi'quen' cüenta na t'man matsitja 'u'. Itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon na mandyia' jndëe' n'oon na tua ténnon ncüiichen ts'an, majo' min ncu' min'chjo tyi'quen' cüenta na ñjon tsontscaa' ténnon'. <sup>42</sup> Ndo' na nnda', je'quindëe na ntsu' nnon tsan'ñeen: 'U' ntyjë, ncyaa' na ncüji' ja jndëe' n'oon na tua ténnon', majo' min ncu' tyi'quen' cüenta na tsontscaa' ñjon ténnon'. 'U' na ve vaa matsa', ncu' cüji' jndyee' tsontscaa' na ñjon ténnon'. Ya jo' nnninncyaaahan' na xuee nndyia' na ncüji' jndëe' n'oon ténnon ncüiichen tyiu'.

Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tëe' ts'oon

(Mt 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> "Ta'nan ncüii ts'oon ya na ninncüii'chen na nincyaahan' tē na tyi'ya. Ndo' juu ts'oon na tyi'ya, min



tyi'je'quits'aahan' të ya. <sup>44</sup> Cota'jn'aan nn'an ncüii cüii nnon ts'oon ntyjantyi të na its'aahan'. Ee tyi'je'quityjee ts'an tëndöndyoo' tsjan ncüii nt'oo neon. <sup>45</sup> Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan nn'an cha'na n'oon ntjon. Juu ts'an na ya ts'anhin, its'aa juu cha'xjen na chuhan', ee quii' ts'on juu conan 'nan na ya na itsitiu juu. Majo' ts'an na tyia tsixuan, 'nan na its'aa juu m'aanhan' ntyja 'naan' 'nan natyia, ee quii' ts'on juu conan natyia na itsitiu juu. Ntyjantyi na itsitiu ncüii cüii ts'an quii' ts'on juu, jo' conan 'nan tyia na itsinin juu.

**Ts'an na jnda' xquen ndo' ts'an na tsan' xquen**  
(Mt 7:24-27)

<sup>46</sup> “¿Ndu na condueho' ta nnön xjen na co'manho' ja? Majo' min tyi'nin'quint'aho' 'nan na matsjö ndëëho'. <sup>47</sup> Ntsi'man ndëëho' nchu vaa na itsijonhan' ncüii cüii ts'an na icüjee' na m'an ja na indyii juu jñ'oon na mancyä, ndo' na ivanguee' juu joochan'. <sup>48</sup> Itsijonhan' juu cha'vijon ncüii ts'an na jnda' xquen na sia juu vaa'. Njooon jñ'en juu, tyen tqen juu ntjö' tsjaan' v'aa'ñeen cha' tyen cüentyjee'han'. Ndo' juu xjen na tua', si-jndyehan' ndaa jndaa, jndei tovaquiñjonhan' juu v'aa'ñeen, majo' ta'nan tyioohan' ng'e tui ya ts'ianhan' s'aa tsan'ñeen. <sup>49</sup> Majo' juu ts'an na ve' indyii ngue juu jñ'oon na mancyä, majo' min tyi'vanguee' juu joochan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ncüii ts'an na tsan' xquen na sia juu vaa' na ve' jnantohan' nnon tyuaa. Ta'nan jndë tsjaan'han' yo ntjö'. Jndë na tua', sijndyehan' ndaa jndaa ndo' jndei taquiñjonhan' juu v'aa'ñeen, maquintyjachen sinquehan'. Ndo' t'man tsu ntyja 'naan'han'.

**Sin'man Jesús mosoo' capitán, ts'an tsjoon Roma**  
(Mt 8:5-13)

**7** Vi na jndë sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin' na tondye nn'an, yajo' tantcüe' jon Capernaum. <sup>2</sup> Juu tsjoon'ñeen m'aan ncüii capitán na ico'xen jon ncüii ciento sondaro. Ndo' m'aan ncüii mosoo' jon na mioon vii' tsan'ñeen, manin'cue' juu. Njon jndyi juu nchjii jon. <sup>3</sup> Juu capitán'ñeen, vi na jndë jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' Jesús, t'ua jon ts'ian ndëë vendye nn'an judíos na conintque na c'ohan na m'aan Jesús, na quitanhan nnon jon na quindyotsin'man jon mosoo' juu. <sup>4</sup> Nan'ñeen ty'ehan na m'aan Jesús. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnduehan nnon jon:  
—Nquii ts'an na t'ua ts'ian ndë, ya ts'anhin. Mang'e jo', chuhan' na quitsijñ'on' jñ'oon na ican jon. <sup>5</sup> Ee njon jndyi nchjii jon nque ntyjëëhë nn'an Israel. Ndo' mantyi siquitsu jon na jndë vats'on tsjón.  
<sup>6</sup> Yajo' tja Jesús yo nan'ñeen. Majo' ya na mavaa xjen na ntsquehan vaa' juu capitán'ñeen, t'ua tsan'ñeen ts'ian ndëë vendye nn'an na ya jñ'oonhan yo jon na quinduehan nnon Jesús:  
—Nnda' ta, juu ts'an na vii' mosoo', incyaa jon ts'on 'naan' jon nnon'. Itso jon na tantsichju'nty' ntyja 'naan' jon, ng'e itso jon tyi'tsuxuan jon na ngaque' quii' vaa' jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda' vaa na icüji' jon cüenta ntyja 'naan' jon, jo' na tyi'tsitiu jon na ndyo nquii jon na

m'an'. Jo' itso jon ve' quitsu' na quin'man moso 'naan' jon, ndo' n'man juu. <sup>8</sup> Nnda' vaa nchjii jon ng'e mantyi nquii jon m'aan jon nacje 'naan nn'an na cotoxenhan jon, ndo' mantyi m'an sondaro nacje 'naan' jon. I'ua jon ts'ian nnon ncüiihin na cja juu nt'aa, ndo' ncja juu. Ndo' ngitso jon nnon ncüiiichenhin na quindyö juu, ndo' indyo juu. Ndo' nnon moso 'naan' jon i'ua jon ts'ian na quits'aa tsan'ñeen, ndo' its'aa juuhan'.”

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús jñ'oon na tso capitán'ñeen, tyincyaahan' na tavee' jndyi nchjii jon ntyja 'naan' tsan'ñeen. Tequen jon ndëë nn'an na jndye jndyi'hin na tyentyjahan toxen' jon, tso jon:

—Quindyeho' na matsjö, quii' nt'an ntyjëëhë nn'an Israel, min'jon taconty'ia ncüii ts'an na t'man vantyja ts'on juu cha'na juu tsanvahin.

Nnda' vaa jñ'oon na tso Jesús.

<sup>10</sup> Ndo' joo nn'an na jñon capitán'ñeen, ya na tyentcüe'han vaa' jon, xjen na squehan jo', jndiohan moso'ñeen na jndë jn'man juu.

**Tyincyaa Jesús na tando' nnda' jnda tsanscu ninnquii**

<sup>11</sup> Tyi'covivio xjen na tui na nnda', ndo' tja Jesús tsjoon chjo Naín. Ndo' nque nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehan yo jon yo ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi. <sup>12</sup> Ya na jndë tindyo na ntsquehan 'ndyo tateon ntjö' na ndyii' juu tsjoon'ñeen, jnty'iahan na condui' nn'an na coquity'i-uhan ts'oo. Juu ndyee ts'oo'ñeen, tsanscu ninnquiihin, ndo' nquii ts'oo'ñeen, majuuñ'en juu na singui jon. Jndye jndyi nn'an tsjoon'ñeen tyenan'jonhan na vjanty'iu juu ts'oo'ñeen. <sup>13</sup> Xjen na jndyiaa' ta Jesús juu tsanscu'ñeen, tyioo na ndyia' ro juu nchjii jon. Tso jon nnon juu:

—Nnda' nan, tant'io'.

<sup>14</sup> Ndo' tanyjaa' ta Jesús, t'uii jon jndu na ntyjo juu ts'oo'hin. Ndo' na nnda', joo nn'an na chohinhan', tyecüentyjee'han. Ndo' tso jon nnon ts'oo'ñeen:

—'U' yus'andyua, matsjö nnon': Quinancüityja'.

<sup>15</sup> Ndo' jo' tacüetyen juu, ty'e na itsinin juu. Yajo' tyincyaa Jesús juu nt'ö ndyee juu. <sup>16</sup> Ndo' na tui na nnda', siquity'ue jndyihan' tsochen nan'ñeen. Ndo' ta'han tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Quii' nt'an jaa jndë tyjee' ncüii ts'an na t'man jndyi conduihin na incyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

Mantyi jnduehan:

—Nquii Tyo'ts'on, jndë tyjee' jon na ntejndei jon jaa na condui jaa nn'an cüentaa' nquii jon.

<sup>17</sup> Ndo' na nnda' vaa na s'aa Jesús, tycyaa jñ'oon nin-vaa ndyuaa Judea yo njooon na m'aan xi'jndio nt'ohan'.

**Jñon Juan nn'an na m'aan Jesús**  
(Mt 11:2-19)

<sup>18</sup> Nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Juan, jnan'quindyiihanhin tsoñ'en jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' jo' t'man jon ve nan'ñeen. <sup>19</sup> T'ua jon ts'ian ndëëhan na c'ohan na m'aan Jesús na quitsata'x-ee'han nnon jon na aa conduihin nquii Mesías na cominndoo' nn'an judíos na ncüjee', oo aa icanhan' na

ngüendoo'hin ncüiichen ts'an. <sup>20</sup> Ndo' nan'ñeen je', vi na jndë squehan na m'aan Jesús, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, jñon jon já na m'an' na quindyota'x'é nnon': "¿Aa condui 'u' nquii Mesías na cominndoo' nn'an na ncüjee', oo aa icanhan' na ngüendoo'han ncüiichen?"

<sup>21</sup> Ndo' manin'juu xjen'ñeen, sin'man Jesús nn'an v'i na jndye nnon ntycu na coquenonhan. Mantyi sin'man jon nn'an na m'aan jndyetyia quii' n'onhan, ndo' s'aa jon na joo nannchjan, xuee jnty'ia nnda'han. <sup>22</sup> Ndo' t'a jon jndyue nan'ñeen na jñon Juan:

—Quitsantcüe'ho' na m'aan Juan. Quinan'quindyihohin ntyja 'naan' 'nan na jndë macondyeho' yo na cojnty'ia ndëeho'. Quindueho' nnon jon na joo nannchjaan, xuee cojnty'ia nnda'han, ndo' joo nn'an na ntjein ng'e, ya cotsaca'han. Nn'an na cho ndö' cotö', nein jndë jn'manhan. Joo nn'an na quita, neihin ya condyehan. Nn'an na jndë tjë, cota'ndo' xcohan, ndo' joo nn'an na nty'iahan, jndë macondyehan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'c'oon' ts'on na ve vaa yo ntyja njan, neiin' jndyi juu.

<sup>24</sup> Ndo' vi jndë na tyentcüe' nan'ñeen, ta' Jesús na sinin jon ndëe' nn'an na jndye jndyi'hin ntyja 'naan' juu Juan'ñeen. Tso jon:

—¿Nchu vaa na saquijnty'iaho' na ty'eho' ndyuaa na tyi'jndye nn'an m'an naijon na tom'aan jon? ¿Aa tji'ho' cüenta na itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsman ts'oon na nay'oon jndyehan'? Ja nchji chito aa jo' tsixuan jon. <sup>25</sup> Ya jo' ¿Nchu vaa na saquijnty'iaho'? ¿Aa jnty'iaho'hin na cüe jon ndiaa na njon jndyi? 'O' mangioho' nque nn'an na cocüe ndiaa na njon jndyi, tacotsitjahan' 'nan na ntcüa'han ndo' ninnquii'chen m'anhan nt'aa na m'an rey. <sup>26</sup> Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na saquijnty'iaho'? ¿Aa jnty'iaho' na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on? Ncö mav'a ja jñ'oonva', mayuu' majo' conduihin. Ata t'manntyichen ts'ian itsixuan jon, chichen min'cya ro nn'an na toninn'cya jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>27</sup> Juu jon conduihin nquii ts'an na tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui. Itsohan':

Ja majñönntyë ncüii moso njan na vejndyee jon tonnon' na ngay'oon jon juu jñ'oon njan.

Ncüji' jndyoyu jon ntyja 'nan' cha' nc'oncje nn'an xjen na ngue' na m'anhan."

Tsontyichen Jesús:

<sup>28</sup> "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', quii' nt'an nn'an na m'an tsonnangue naneihin, ta'nan ts'an na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on na t'mannty conduihin cha'na nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an. Majo' vaa jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on na ico'xen jon nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan. Ndo' minninchen ts'an, min tyi't'man ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' juu jñ'oon xco'ñeen, t'manntyichen condui tsan'ñeen, chichen nquii Juan.

<sup>29</sup> "Ndo' nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon Roma, yo nin'tsoñ'en nn'an, xjen na jndyehan jñ'oon'ñeen na tso Jesús, tji' jndyoyuhan na its'aa Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan'. Nnda' vaa tji'han cüenta ee mantyi na jndë siquindëe' Juan joohan. <sup>30</sup> Majo' joo

nn'an na conduihan tmaan' fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés, jnt'ahan na tyi'quijnt'ue jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaan nn'an, min tajnan'jonhan ntyja na totsiquindëe' Juan'ñeen nn'an."

<sup>31</sup> Ndo' tso Jesús ndëe' nan'ñeen:

—Nn'an na m'an nanein, ¿Nin 'nan ntsijön' jahan? ¿Nin ncüii nnon itsijonhan'hin? <sup>32</sup> "Itsijonhan' nanmin' cha'na yotsca na tyi'nin'quinan'tjon' yo'ñeen jñ'oon yo ntyje joo na concy'o joo nata. Conan'xuaa yo'ñeen ntyje joo, condue joo: Cotjá' tsman son na coco ts'an, majo' tyi'nin'quinan'jnonho'. Ndo' mantyi cotjá' son ntyja na tue' ts'an, majo' min tyi'nin'quityueeho'." Nnda' vaa jñ'oon conan'xuaa yotsca'ñeen ndëe' ntyje joo.

<sup>33</sup> Tsontyichen Jesús: "Ndo' juu xjen na tyjee' nquii Juan, tsan na totsiquindëe' nn'an, na ve' ninntyi 'nan na tocüa' jon, min tat'u jon vinon, ndo' tondueho' na totsixuan jon yutyia. <sup>34</sup> Majo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndë tyjë quii' nt'anho', matsijon ja yo nn'an, macü'a yohan ndo ma'va vinon. Majo' condueho' na condui ja ts'an na icüa' quitscu ndo' tenon ntyja xjen na i'u. Condueho' na matsijon ja yo nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon Roma ndo' yo nn'an na conan'tjahan tonnon Tyo'ts'on. <sup>35</sup> Majo' tanin, ee juu na jnda' xquen Tyo'ts'on, covitincyoo' jndyoyuhan' na tsoñ'en na itsijnda' jon itsi'manhan' na nnda'."

#### Tja Jesús vaa' Simón, ts'an tmaan' fariseo

<sup>36</sup> Ncüii ts'an tmaan' fariseo, tqueen' juu Jesús vaa' juu na ntcüa'han. Ndo' jo' tja Jesús, tuee' jon jo'. Taquee' jon vaa' tsan'ñeen ndo' tacjo jon mesa na ntcüa'han. <sup>37</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tom'aan ncüii tsanscu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an. Vi na jndë jndyii juu na jo' m'aan Jesús na icüa' jon yo nn'an v'aa'ñeen, tja juu jo'. Tay'oon juu ncüii tsioo na jndëhan' yo tsjö' quichi' na jndyuhan' alabastro na ñjon nchen' quichihan'. <sup>38</sup> Tecüentyjee' juu ngiaa' Jesús tong'ee jon. Ndo' ta' juu na it'ioo juu ndo' ndaa nnon juu toncyaahan' cjoo' ng'ee Jesús. Mantyi tove' juu ng'ee jon yo soxquen juu. To'u juu ng'ee jon ndo' tocyu juu nchen' quichi'ñeen ng'ee jon. <sup>39</sup> Majo' juu fariseo'ñeen na tqueen' juu Jesús na cüa' jon yohin, xjen na jndyiaa' juu na nnda' vaa, jo' sitiü nquii juu: "Juu tsanvahin, xe na aa mayuu' conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'nan na nguaa, ya jo' jndë taa' ts'on jon nin ts'an tsanscuvahin ndo' nin manyan tsixuan juu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an."

Nnda' vaa na tondyii' ts'on tsanfariseo'ñeen. <sup>40</sup> Ndo' juu Jesús, tso jon nnon fariseo'ñeen:

—Nnda' Simón, vaa jñ'oon na nin'quitsjö nnon'.

T'a tsan'ñeen, tso juu:

—¿Nin 'nan, ta? Quitsu' ndyi.

<sup>41</sup> Tso Jesús:

—Tom'aan ncüii ts'an na totejndei jon xoquitu' nn'an. Ndo' tom'aan ve ts'an na toquichojanhan nnon jon. Ncüii tsan'ñeen chujnan juu 'on ciento s'on denarios, ndo' ncüiichen tsan'ñeen, chujnan juu nin-

venn'an ncho'nqui denarios. <sup>42</sup> Ndo' ng'e ta'nan cuaa s'on na ndyionhan na chojnanhan nnon jon, majo' min na nnda', sit'man ts'on jonhan.

Nnda' vaa jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús.

Tsontyichen jon:

—Nanein nt'ue ts'ön na quitsu' nnön ¿Nin ncüii na vehan nc'oon juu na venchjiintyichen juu jon?

<sup>43</sup> T'a Simón'ñeen, tso juu:

—M'aa' ts'ön na juu ts'an na t'manchen na chujnan, njonntyichen tsan'ñeen nchjii juu.

Sintcüe' Jesús jñ'oon, tso jon:

—Majo' ro macüji' cüenta.

<sup>44</sup> Ndo' jo' tequen Jesús, jndyiaa' jon nnon tsan-scu'ñeen, tso jon nnon Simón:

—Maquen' cüenta ntyja 'naan' juu tsanscu na m'aa' ndö, ¿Aa tyi'yuu'? Tyjè ja va', majo' min tандаа tyincyaa' na mman ng'è, majo' juu tsanva', jndè tman juu ng'è yo ndaa nnon juu, ndo' tue' juu ng'è yo soxquen juu.

<sup>45</sup> Tasiquindè' costumbre na nc'ua' quinch'ö na nin-cyaa' ts'on ja, majo' tsanva' je', ntyjantyi xjen na tyjè va', tacovacüentyjee' juu na i'u juu ng'è.

<sup>46</sup> "U' min tascongjo' nchen' xquën, majo' tsanva' jndè scongjo juu nchen quichi ng'è. <sup>47</sup> Mang'e na nnda', jo' matsjö nnon' na jndè sit'man ts'on Tyo'ts'on jnaan' juu na jndye jndyihan' ng'e t'man vaa na venchjii juu ja. Majo' juu ts'an na tyi'jndyechen na tsit'man ts'on Tyo'ts'on, mantyi tyi'venchjii ya tsan'ñeen ja.

<sup>48</sup> Jndè jo' tso Jesús nnon tsanscu'ñeen:

—Jndè sit'man ts'ön tsoñ'en na matsitja 'u'.

<sup>49</sup> Ndo' joo nn'an na vendyuaa mesa jo' yo jon, ta'han na cota'xee'han ndèè ntyjehan:

—Juu tsanva', ¿Nin ts'an conduihin na ata itsit'man ts'on jon jnan nn'an?

<sup>50</sup> Yajo' itso jon nnon tsanscu'ñeen:

—Ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndè sin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan'. Nanein cja', na min'chjo jñuaan' ts'on tyi'nc'on'.

### Jndye nanntcu totejndeihan Jesús

**8** Jndè na tui na nnda', tja Jesús tsochen njoon t'man yo njoon quijndè na toninncyaa jon jñ'oon naya ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan. Ndo' nque nn'an na ncho've ty'ehan yo jon. <sup>2</sup> Ndo' mantyi ñ'en nanntcu na jndè sin'man jon na tom'aa' jndyetyia quii' n'onhan. Ndo' ñ'en minndye nanntcu na jndè sin'man jonhan ncüii cüii nnon ntycu na toquenonhan. Ncüiihan jndyu María, tsan tsjoon Magadán, juu na jndè tji' Jesús ntyque' yotyia quityquii' ts'on juu. <sup>3</sup> Ndo' mantyi ñ'en Juana yohan. Juu jon scuu' tsan na jndyu Chuza. Juu Chuza'ñeen totejndei juu Herodes ts'ian na totsixuan jon. Ndo' mantyi yo Susana ndo' yo minndyechen nty-jentcuhan. Ndo' xjen na vaa 'nan na tocanhan' Jesús yo nn'an ncho've'ñeen, totejndei nanntcu'ñeen jon yo 'nan na tonan'y'onhan.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa ntquen trigo

(Mt 13:1-9; Mr 4:1-9)

<sup>4</sup> Tondui' nn'an ncüii cüii tsjoon, totsquehan na m'aa' Jesús. Xjen na tovancüihan, ndö vaa jñ'oon na sinin jon ndèèhan na tyi'quitso nquii' jonhan': <sup>5</sup> Tso jon: "Tom'aa' ncüii ts'an na tots'aa' jon ts'ian jndèè. Taquitscyaa jon tsjan ntquen trigo. Ndo' viochen xjen na itscyaa jonhan', minndyehan' tycyaaahan' 'ndyo nato. Jndyue nn'anhan', ndo' mantyi ñ'enhan' na tqüii quintsahan'. <sup>6</sup> Ndo' minndye ntquen'ñeen tycyaaahan' najjon na jen ntjö'. Jndè na t'onhan', maquintyjachen tēcanhan', jnaan' na tyi'teii' tyuaa. <sup>7</sup> Ndo' minndyechenhan' tycyaaahan' najjon na minntyjee' ndaa' nt'öoneon. Ninvixjen tavindyehan', majo' joo nt'öoneon'ñeen tcahan' joo ntjon'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' mantyi minndye ntquen'ñeen tycyaaahan' yuu jon na ya ts'o. T'onhan' ndo' ya tue'han'. Ñ'enhan' na jnt'ahan' ncüii cüii ciento ntquen na ncüiihan' na iscyaa tsan'ñeen."

Jndè na sinin Jesús jñ'oonmin', jndei sinin jon, tso jon:

—O' na min ndö'nquihö', cüaa' n'onho' jñ'oonva'.

### Ndö ts'ian na tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitsinin nquii' jonhan'

(Mt 13:10-17; Mr 4:10-12)

<sup>9</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen na sinin Jesús na tyi'quitso nquii' jonhan', nque nn'an na tonan'jon yohin, ta'xee'han nnon jon nchu vaa tsiquindyihan'. <sup>10</sup> T'a jon jndyuehan:

—Ndèè 'o' incyaa Tyo'ts'on na cüaa' n'onho' jñ'oon na vanty'iuu' m'aa'han' ntyja 'naan' na ico'xen jon nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Majo' ndèè tsochen nn'an matsinën yo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i cha' min na cojnty'iahan 'nan na mats'a, majo' tyi'xe'quitquenhan cüenta, ndo' min na condyehan jñ'oon na man-cya, tyi'xe'cüaa' n'onhinhan'.

### Tsi'man Jesús nchu vaa itsiquindyji jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa ntquen trigo

(Mt 13:18-23; Mr 4:13-20)

<sup>11</sup> "Juu jñ'oon na sinën na tyi'quitsjö nc'ihan', ndö vaa na itsiquindyihan'. Tsjan ntquen trigo na taquitscyaa tsan'ñeen, jñ'oon' Tyo'ts'onhan'. <sup>12</sup> Joo tsjan ntquen na tycyaa 'ndyo nato, jo' nn'an na condye jñ'oon' jon. Majo' juu yutyia, macje ro ndyocüji' juu jñ'oon'ñeen quii' n'onhan cha' tyi'cantlya n'onhan Tyo'ts'on ndo' ng'e jo', je'quindèè ntsin'man jon ñuaanhan. <sup>13</sup> Ndo' joo tsjan ntquen na tycyaa najjon na jen ntjö', jo' nn'an na condyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. Yo na neihan coy'onhan cüentahan'. Majo' tsijonhan'hin cha'vijon ntjon na ta'nan nch'iohan'. Ve' cüantyi ro xuee covantyja n'onhan, majo' ya na nndyo ncüii nnon na ityii'han' ng'eehan'hin, yajo' co'ndyehan. <sup>14</sup> Ndo' joo tsjan ntquen na tycyaa najjon na minntyjee' nda' nt'öoneon, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' jen ndyii' n'onhan ntyja na cotsam'anhan. Nin'cuen 'naanhan, nin'c'on-

han ntyja na nanncoo' na tsixuan tsonnangue. Jo' na its'aahan' ntyja 'naanhan cha'vjon ntjon na tatue'.

<sup>15</sup> Majo' joo tsjan na tycyaa najjon na ya ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Yo na xoncüee' n'onhan na conan'vehinhan', ndo' min na jndye nnon min na coquenonhan, majo' tyi'qui'ndyehinhan'. Ntyja na cot-sam'anhan covityincyoo' na contjotyenhan ntyja 'naan'han'.

### Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' candi (Mr 4:21-25)

<sup>16</sup> Ndo' mantyi sinin Jesús ncüiichen jñ'oon na ty-i'quitsi'man nquii'han'. Tso jon ndëehan: "Ta'nan ts'an na itscü'a chon candi ndo' ntscu' juuhan' yo xuaa oo ntyii' juuhan' tojee' jndu. Chi ntsintyja ts'anhan' cha' xuee njnty'ia nn'an na ngoquee' jo'. <sup>17</sup> Tsoñ'en 'nan na mats'a nein na tyi'condye nn'anhan', manqueho' nnan'manho'han' ndëehan. Ndo' ncüii cüii jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i nanein, ngüentyja xjen na nque nn'an ninvaa tsonnangue ncüaa' n'onhinhan'. Nc'oon tyincy-ohan'.

<sup>18</sup> "Yajo' quitquenho' cüenta jñ'oonmin' na matsinën ndëeho'. Ee xe na conan'veho'han', yajo' ntsi'manntyë jñ'oon ndëeho'. Majo' xe na aa tyi'quinan'veho'han', nts'aahan' na joo jñ'oon na cotji'ho' cüenta na covaa' n'onho', ve' jn'aanhan'."

### Ndyee Jesús yo ntyje jon squehan na m'aan jon (Mt 12:46-50; Mr 3:31-35)

<sup>19</sup> Ndo' tacju'han' tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon, majo' tajndëe squehan na njnty'iahan jon jnaan' na jndye jndyi nn'an. <sup>20</sup> Ndo' nn'an na m'an jo' jnan'quindyiihan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, ndyo'hö' yo nty'iu'hin' m'anhan ch'en. Nin'quinan'neinhan yo 'u'.

<sup>21</sup> Ndo' t'a jon jndyuehan:

—Nque nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' co-ta'nguee'hinhan', joohan conduihan ndyö yo ntyjö.

### Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue (Mt 8:23-27; Mr 4:35-41)

<sup>22</sup> Ndo' tacju'han' ncüii xuee'ñeen tua Jesús quii' v'aandaa yo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na tonin-cyaa jon. Tso jon ndëehan:

—Cja ngüejndya ndaandue.

Ndo' jndui'han, ty'onhan, toty'ehan. <sup>23</sup> Ndo' viochen xjen na covet'iohan jo', ty'oon tsantsjon Jesús, tso jon. Ndo' tyioo ncüii jndye t'man, jndei tom'aanhan' nnon juu ndaandue'ñeen. S'aahan' na vatoo' v'aandaa na ityionhan' ndaa. Ninnquee' jn'aan' t'onhan. <sup>24</sup> Ndo' tentyjaa'han nnon jon, jnan'ntcüihan jon. Jnduehan:

—Nnda' ta, manchjehan' jaa tyqui'i' ndaa, na ntscüee'han' jaa.

Yajo' jnanquintyja jon, sityia' jon jndye yo na iju jndyi ndaandue'ñeen ndo' tacüentyjee'han'. Taquiñjonchenhan'. <sup>25</sup> Ndo' tso jon ndëehan:

—¿Ndu na tyi'cantyja ya n'onho' ja?

Majo' joohan tyuehan ndo' tëvee' ngiohan. Ncüii ro ncüiihan taxee'han ndëe ntyjehan:

—Juu tsanva', ¿nin conduihin na min jndye ndo' ndaa iquen jon xjenhan', ndo' cota'nguee'han' jñ'oon 'ndyo jon?

### TsanGerasa na m'aan jndyetyia quii' ts'on juu (Mt 8:28-34; Mr 5:1-20)

<sup>26</sup> Jndë na tejndyahan juu ndaandue'ñeen na jnanhan Galilea, squehan ndyuaa Gerasa. <sup>27</sup> Xjen na jndui' Jesús v'aandaa, ncüii ts'an tsjoon'ñeen jndyoquitjon juuhin. Tijndye xuee na itsixuan juu yotyia quii' ts'on juu. Tacocüe juu ndiaa ndo' min tyi'c'oon juu vaa' juu. Ve' tomandyi'to juu ndi'nt'ua nt'oo. <sup>28</sup> Xjen na jndyiaa' tsan'ñeen Jesús, jndei sixuaa juu jnt'a yotyia'ñeen. Tconxtye juu nnon jon, jndei sinin juu, tso juu:

—¿Nin 'nan ntsa' ja, 'u' Jesús na condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen? Mats'a ty'oo 'u' na tyi'ntsa' na quit'uiivi'han' ja.

<sup>29</sup> Nnda' jñ'oon tso juu ee na jndë tco'xen Jesús na quindui' joo yotyia'ñeen quii' ts'on juu. Ee joo yotyia'ñeen, jndye jnda na jndë tquenhan' xjen 'naanhan'hin. Ee min na tonan'tyen nn'an tsan'ñeen yo carena yo ncjo na tot'uehan' nt'ö juu ndo' ng'ee juu, majo' toc'ioo' juu joo carena'ñeen. Ndë jo' tojñon jndyetyia'ñeenhin na cja juu ndyuaa najjon na ta'nan nn'an c'on. <sup>30</sup> Vi na jndë tso tsan'ñeen na nnda', taxee' Jesús nnon juu:

—¿Nchu jndyu'?

T'a juu, tso juu:

—Jndyu ja Legión.

Nnda' tso juu ee taxjen vaa jndye jndyi yotyia na jndë tua quii' ts'on juu. <sup>31</sup> Ndo' joo yotyia'ñeen, tont'ahan ty'oo Jesús na tyi'nc'ua jon ts'ian ndëehan na c'ohan najjon na ntco'vi'han'hin. <sup>32</sup> Ndyovi' juu tyo'ñeen m'an ncüii tmaan' na cotquii' o'. Jo' tan yotyia'ñeen nnon jon na ncyaa jon jñ'oon na ngoque'han quii' n'on joo quintcu'ñeen. Ndo' tyincyaa jon na vanaan. <sup>33</sup> Ndo' vi jndë na jndui' yotyia'ñeen quii' ts'on juu tsan'ñeen, tyeque'han quii' n'on quintcu'ñeen. Jo' na s'aahan' na ta' cho'ñeen jnannon o', tycyaa o' najjon na ty'a jndyi 'ndyo ndaandue, mana nchjehan' o' tyquii' ndaa, tjë o'.

<sup>34</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' quintcu'ñeen, vi na jndë jnty'iahan juu 'nan'ñeen na tui, jnan'nonhan, ty'e-han tsjoon. Tonan'quindyiihan nn'an na m'aan jndëe ndo' tsjoon na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>35</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo' jndui'han, tyequijnty'iahan nin 'nan tui. Ndo' xjen na squehan najjon na m'aan Jesús, jnty'iahan juu tsan'ñeen na jndë jndui' yotyia quii' ts'on, vaquityen juu ngiaa' Jesús, ndo' na nnda', tyue jndyi nan'ñeen. <sup>36</sup> Ndo' nque nn'an na jndë jnty'ia ndëehan 'nan na tui, jnan'neinhan ndëe nn'an 'nan na jndë tui. Chen chen jnduehan nchu tui na jn'man tsan'ñeen na totsixuan juu yotyia'ñeen. <sup>37</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an ndyuaa Gerasa, tanhan nnon Jesús na quindui' ntcüe' jon quii' nt'anhan, ee tyue jndyihan ntyja 'naan' 'nan na tui. Ndo' na nnda', tua nnda' Jesús v'aandaa na vja ntcüe' jon ndyuaa Galilea. <sup>38</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na

jndë jndui' yotyia quii' ts'on, s'aa juu ty'oo Jesús na ncyá jon jñ'oon na chi ncja juu yohin, majo' tata'nguee' jon. <sup>39</sup> Tso jon nnon juu:

—Cja ntcüe' na m'an nn'an va'. Ndo' quitsu' ndëehan tsoñ'en nnon naya na jndë its'aa Tyo'ts'on yo 'u'.

Ya jo' tja ntcüe' tsan'ñeen, chen chen totsiniin juu ndëë tsoñ'en nn'an tsjoon' juu ntyja 'naan' juu naya t'-man na jndë s'aa Jesús yohin.

### Yuscu chjo jnda Jairo

(Mt 9:18-26; Mr 5:21-43)

<sup>40</sup> Tejndya nnda' Jesús ndaandue. Juu xjen na jndui' jon v'aandaa, m'an ncüii tmaan' nn'an, nein jndyihan na tyjee' ntcüe' jon, ty'onhan cüenta jon ng'e tsoñ'enhan cominndoo'han na ncüjee' ntcüe' jon. <sup>41</sup> Majuu xjen'ñeen tyjee'non ncüii ts'an na jndyu Jairo. Juu jon conintque ntyja 'naan' vats'on 'naan' nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Tconxtye juu tonnon Jesús, tcan juu na cja jon vaa' juu. <sup>42</sup> Ee m'aaan jnda jon yuscu na ninncüii ts'onhin na tuihin, jndë ncho've chuu' juu, majo' jndë vave' juu.

Ndo' viochen xjen na ñjon Jesús nato na vja jon vaa' Jairo'ñeen, s'aahan' na tyen jndyi vja jon ng'e na jndye jndyi nn'an. <sup>43</sup> Ndo' quii' nt'an nan'ñeen m'aaan ncüii tsanscu na jndë ncho've chu vii' juu na coc'a neoon' juu. Ndo' jndë ntycüii xoquitu' 'naan' juu na cont'a ndoto nasihin, majo' min'ncüiihan tajndëë jnan'n'-manhanhin. <sup>44</sup> Tatsindyoo'hin toxen' Jesús, jo' t'uui juu 'ndyo ndiaatco na cüe jon. Ndo' ninñoon' tacüentyjee' na coc'a neoon' juu. <sup>45</sup> Ndo' na tui na nnda', jo' taxee' Jesús, tso jon:

—¿Nin juu t'uui ja?

Tsoñ'en nan'ñeen jnduehan na tyí'quindiohan. Ndo' jo' tso Pedro:

—Nnda' ta, jndye jndyi nn'an jndë condiquinto' ngia' ata nchjehan' 'u' cont'ahan.

<sup>46</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon:

—M'aaan nin ts'an na vii' na t'uui ja. Ee nchji ya na jndë tijnt'ue najndei na condui ja na jn'man tsan'ñeen.

<sup>47</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, vi na jndë taa' ts'on juu na ntyjii Jesús nchu vaa na s'aa juu, sindyoo'cyahin nnon jon na coviquijnty'ehin. Tco'xtye juu na tonnon jon. Ndo' tondëë tsoñ'en nn'an, tji' jndyoyu juu nin ng'e'ñeen na t'uui juu ndiaa' jon, ndo' ntyja na ninñoon' na jn'man juu. <sup>48</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—U' jnda, ng'e na mavantya tson' ja, jo' na jndë jn'-man'. Nanein cja' ntcüe' va' na min'ncüii tajñuaan' ts'on 'u'.

<sup>49</sup> Ninvaa na itsinin Jesús ndo' tyjee'non ncüii ts'an na jnan vaa' juu Jairo'ñeen, juu tsan na conintque vats'on. Itso tsan'ñeen nnon jon:

—Jndë tue' yuscuchjo jnda'. Tavintsichjuntyi'chen' taha'.

<sup>50</sup> Majo' jndyii Jesús na nnda' tso tsan'ñeen. Jo' tso jon nnon Jairo:

—Tyi'nty'ue', xia'ntyí cantyja tson' ja, ya jo' ntjo ya ntcüe' yuscuchjo jnda'.

<sup>51</sup> Ndo' vi na jndë tuee' jon vaa' Jairo'ñeen, xia'ntyí nquii jon taquee' jo' yo Pedro yo Santiago yo nin'Juan, manin' yo nn'an na nda yuscuchjo'ñeen. <sup>52</sup> Majo' tsoñ'en nn'an na m'an juu v'aa'ñeen jndei conan'xuaahan, cotyueehan ntyja 'naan' juu ts'oochjo'ñeen. Ndo' tso Jesús ndëehan:

—Quitsacüentyjee'ho' na cotyueeho' ee chito jndë tue' juu, ve' itso juu.

<sup>53</sup> Majo' joochan ve' toncohan Jesús ng'e ngio yahan na jndë tue' juu yu'ñeen. <sup>54</sup> Ndo' t'uui jon nt'ö juu, jndei sinin jon, tso jon:

—U' nian, quinanquintya'.

<sup>55</sup> Maquintyjachén tando' nnda' juu ndo' ninñoon' jnanquintya juu. Ndo' juu Jairo yo scuu' jon, t'ua Jesús ts'ian ndëehan na ncyahan 'nan na ntcüa' yuscuchjo'ñeen. <sup>56</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tevee' jndyi ngiohan na vando' nnda' ndahan, majo' tquen Jesús jñ'oon ndëehan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nduehan nchu vaa 'nan na s'aa jon.

### I'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an na ncho've

(Mt 10:5-15; Mr 6:7-13)

**9** Jndë na sincüi Jesús nn'an na ncho've, juu najndei na condui jon, tyincyaa jon na quinan'xuanhinhan' cha' ndëë ntji'han ncüii cüii nnon yotyia, ndo' na ndëë nnan'n'manhan nn'an na conan'xuan ntycu. <sup>2</sup> T'ua jon ts'ian ndëehan na c'oncyahan jñ'oon ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ndo' na nnan'n'manhan nn'an v'i. <sup>3</sup> Tso jon ndëehan:

—Min'ncüii 'nan tyi'ntsáy'onho' na nc'oho' nato, min ts'oon na ntyjaho' na nc'oho', min tjanche na ngocue s'on, min 'nan na ntcüa'ho', min xoquitu', min ve ntjo ndiaa tyi'ntsáy'onho'. <sup>4</sup> Ndo' min'cya ro vaa' ts'an na ntsqueho', quintjoho' jo' ata xjen na nndui' ntcüe'ho' juu tsjoon'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' minnichen tsjoon na tyi'nin'-cy'on nn'an cüenta 'o', juu xjen na condui'ho' jo', quinan'cyaaho' ts'ojndë na chuu' ng'eho'. Ndo' vaa quint'aho' cha' cüji' jndyoyuhan' nacjo nan'ñeen na taty'onhan cüenta jñ'oon' nquii Tyo'ts'on.

<sup>6</sup> Ndo' nque nn'an ncho've'ñeen jndui'han, ty'ehan tsochen njoon quijndë, toninncyahan jñ'oon naya ndo' tonan'n'manhan nn'an v'i na m'anhan ncüii cüii joo.

### Ndicüaa' ts'on Herodes ntyja 'naan' Jesús

(Mt 14:1-12; Mr 6:14-29)

<sup>7</sup> Juu Herodes, tsan na toco'xen ndyuaa Galilea, jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' tsoñ'en 'nan na tots'aa Jesús. T'man totsiquijñ'eehan'hin ee minndyechen nn'an tonduehan na jndë vando' nnda' Juan na tue' juu, ng'e jo' na its'aa Jesús joo ts'ianmin'. <sup>8</sup> Ndo' minndyechen nn'an tonduehan na nquii Elías jndë tityincyoo' nnda'hin. Ndo' mañoon vendyehan tonduehan na jndë vando' nnda' ncüii nque nan'ñeen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>9</sup> Majo' itso Herodes:

—Nquii Juan jndë tue' jon, ee ncö t'ua ts'ian na jnan xquen tsan'ñeen. Nquii tsanva', ¿Nin ts'an conduihin na tijndye jñ'oon na mandyi ntyja 'naan' juu?

Ng'e na nnda', tojoo' ts'on Herodes na nndyiaa' jon Jesús.

### Tyincyaa Jesús na tcüa' 'on min nannon

(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Jn 6:1-14)

<sup>10</sup> Nn'an na ncho've na t'ua Jesús ts'ian ndëëhan, vi jndë na sque ntcüe'han, jnan'quindyiihan jon tsoñ'en 'nan na jndë tont'ahan. Ya jo' tachu jonhan ndo' ty'e-han na ninnquehan ncüii joo ndyoo' tsjoon Betsaida.

<sup>11</sup> Majo' nque nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndë taa' n'onhan na nnda', tentyjahan toxen' jon. Ty'oon jon cüenta nan'ñeen ndo' totsiniin jon ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cot-sam'anhän. Ndo' sin'man jon ntyjehan nanv'i.

<sup>12</sup> Xjen na vaman, nque nn'an na ncho've'ñeen, tentyjaa'hin nnon jon. Jnduehan:

—Quijñon' nanmin' na quindui' ntcüe'han na nc'o-han njoon quijndë yo rancho 'naan nn'an na m'an xi'jndio na quijnt'uehan yuu ya na ntsquehan ndo' na nnan'jndahan 'nan na ntcüa'han, ng'e ntjoohin najon na m'an nein, ve' quii' jndëëhan'.

<sup>13</sup> Majo' t'a jon, tso jon ndëëhan:

—'O' ncyaho' 'nan ntcüa'han.

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Aa já xia'ntyi nin'on tan' tyoo' na y'ón yo ve quitscaa. Majo' ¿Yuu xjen'ñeen' na nnonhan'? Taquintya xe na aa ntsanan'jndá 'nan na ntcüa' tsoñ'enhan.

<sup>14</sup> Joo nannon'ñeen its'aahan' cha'na 'on minhan. Majo' itso Jesús ndëë joo ncho've nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohin:

—Quint'aho' na cüendyuua nanmin' na venn'an ven'n'an ncho'nquihan na ncüii cüii tmaan'.

<sup>15</sup> Ndo' jnt'ahan na nnda', ndo' tyecüendyuua tsoñ'en nan'ñeen. <sup>16</sup> Jndë jo' ty'oon Jesús cüenta joo 'on tan' tyoo' yo ve quitscaa'ñeen. Jnonndë jon quifoon'ndue, tyincyaa jon na ncyä ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Jndë jo' tyjee jon xjen ntan'han', tyincyaa jonhan' ndëë nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na ncyahinhan' ndëë nan'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tacjohan, ata jnty'ichenhan' 'nan na tcüa'han. Ndo' nque nn'an na tonan'jonhan yo Jesús, jnan'quitoo'han ncho've ntque yo ntan' na jnty'ihan'.

### Icüji' jndyoyu Pedro na condui Jesús Mesías

(Mt 16:13-19; Mr 8:27-29)

<sup>18</sup> Ncüii jon xjen na m'aan Jesús ncüii joo na ninnquii jon na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, squenonhan na m'aan jon. Taxee' jon ndëëhan, itso jon:

—¿Nin juu condue nn'an na condui ja?

<sup>19</sup> T'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—M'an nn'an na conduehan na 'u' Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an. Ndo' vendyechen nn'an conduehan na 'u' Elías. Ndo' mantyi m'an nn'an na conduehan na

'u' ncüii nque nn'an na ndyu na toxen'chen toninncyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, na jndë vando' nnda'.

<sup>20</sup> Ya jo' taxee' Jesús ndëëhan, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin juu condueho' na condui ja?

T'a Pedro, itso jon:

—'U' condui nquii Mesías na sijnda' Tyo'ts'on na jndyo'.

### Itsiquindyi Jesús ntyja na ngenon jon navi' t'man

(Mt 16:20-28; Mr 8:30-9:1)

<sup>21</sup> Ndo' jaa' jñ'oon sinin jon ndëëhan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nduehan na nnda'. <sup>22</sup> Ndo' mantyi tson-tyichen jon ndëëhan:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, mancüixjen tsixuan na ngenön jndye nnon navi'. Ee nn'an na conintque ndëë ntyjëëhë nn'an judíos, yo ntyee na conintque ndëëhan, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tquen Moisés, nc'onhan na tyi'cuee' n'onhan ja. Majnda' na nnan'cuee'han ja. Majo' juu xuee na jndë ndye na t'io, ngüant'ö xcö.

<sup>23</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon ndëëhan:

—Min'ninchen ts'an na nin'quitsixuan juu ntyja njan, icanhan' na cüjihin ntyja na itsitii nquii juu, min xe na aa ntscuee'han'hin cha'xjen na ntscuee'han' ja. Ndo' mantyi quindyotsijonhin ntyja na mats'a. <sup>24</sup> Ee min-ninchen ts'an na incyaahin na quitjon juu min'cya nnon 'nan na ngenon juu ng'e na m'aan juu ntyja njan, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen. Majo' minnichen ts'an na int'ue nquii nchu vaa nts'aa cha' ntjo yahin tonnon jon, mave' jnaan' jo' ngitsu ñuaan' juu. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', ¿Yuu vaa na itejndeihan' ts'an min xe na aa ninvaa tsonnangue cuaahan' 'naan' juu ee xe na aa nnda' na ntyja ts'on juu, itsityuui' nquiihin, oo itsiquitsu nquiihin? <sup>26</sup> Ndo' minnichen ts'an na m'aan na jnaan' juu ntyja njan ja, yo ntyja 'naan' jñ'oon naya njan, ja na condui ts'an na njan quifoon'ndue, nc'ön na ngüejn'an ntyja 'naan' tsan'ñeen. Nts'aahan' na nnda' juu xjen na nndyö nnt'a na ntco'xën tsoñ'en yo na condit'maan' ja, ndo' yo na condit'maan' nquii Tyëhö' yo ángeles na ji'ua conduihan. <sup>27</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ñ'en minndyeho' na m'anho' ntjoohin xe'cüje tyuaa'ho' ata njnty'ia jndyeeho' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on.

### Ntyja na siñoonhan' Jesús

(Mt 17:1-8; Mr 9:2-8)

<sup>28</sup> Tëca cha' nen xuee na sinin Jesús jñ'oonmin', ndo' tay'oon jon Pedro yo Santiago yo nin'Juan, tëva jon ncüii tyo' yohan na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>29</sup> Ndo' viochen xjen na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, ncüiichen nnon siñoonhan' nnon jon, ndo' s'aahan' na quichi'-tyen ndiaa' jon cha'vijon condui ndui' chon tsuee.

<sup>30</sup> Ndo' quitquenho' cüenta, tityincyoo' ve nannon na conan'neihan yo jon, nquii Moisés yo Elías. <sup>31</sup> Joohan sixueehan' xi'jndio na ninvaahan, ndo' jnan'neihan

yo jon ntyja 'naan' navi' na ngenon jon na ngue' jon Jerusalén cha'xjen na jndë sijnda' Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Ndo' Pedro yo nn'an na tom'an yohin, jaa' jndyi nchje tsantsjonhan, majo' xjen na tji'han tsantsjon ndëëhin, jnty'iahan na quixuee na tsixuan Jesús ndo' mantyi jnty'iahan ve nannon'ñeen na m'anhan ngiaa' jon. <sup>33</sup> Juu xjen na jndui' ntcüe' nan'ñeen na m'aan Jesús, itso Pedro nnon jon:

—Nnda' ta, ya jndyi vaa na m'an ntjoohin, cúa, nnan'yá ndye xque'ncüan', cüi'han' cüenta', ncüi'chen cüentaa' nquii Moisés ndo' ncüi'chenhan' cüentaa' juu Elías.

Nnda' tso jon ng'e ve' sininto jon, ta'nan sitiu jon. <sup>34</sup> Ninvaa na tsinin jon jñ'oonmin', ndo' jndyocue ncüii chincyu na iscu'han'hin. Mioon jndyi tyuehan xjen na tyioo chincyu'ñeen xi'jndiohan. <sup>35</sup> Ndo' quityquii' juu chincyu'ñeen je', tic'uaa jndyee' nquii Tyo'ts'on, itso jon:

—Ndöhin jnda na venchji jndyihin. Quindyeho' jñ'oon na itsinin jon.

<sup>36</sup> Jndë na tic'uaa jndyee' Tyo'ts'on, xjen na jnty'ia nnda'han, ninnquii Jesús vi m'aan. Ndo' juu xjen'ñeen min'ncüii nnon ts'an ta'nan jnduehan ntyja 'naan' juu nan'ñeen na jnty'ia ndëëhan.

#### Sin'man Jesús ncüii yus'a chjo

(Mt 17:14-21; Mr 9:14-29)

<sup>37</sup> Ndo' tonco ncüi'chen xuee ya na jndë jndyocue ntcüe'han juu tyo'ñeen, tëquitjon ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi joohan. <sup>38</sup> Quii' juu tmaan'ñeen, sixuaa ncüii ts'an, tso juu:

—Nnda' ta, quitsa' vi naya'ñeen na quindyia' chjo nin 'nan iquenon yus'a chjo jnda, majuuñ'en juu na tuihin.

<sup>39</sup> Ndo' ncüii yutyia na nay'oonhin, ndo' xjen na itsi-jaa'han' cjoo' juu, its'aahan' na jndei itsixuaa juu. Co-quenthin ndo' condui' chon' 'ndyo juu. Yo nc'ua jndyi i'ndyihan'hin ndo' itsintycüi'han' najndei juu. <sup>40</sup> Ndo' nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo 'u', jndë s'aa ty'oohan na quitji'han juu yutyiava', majo' tajndëe nt'ahan.

<sup>41</sup> T'a Jesús, tso jon ndëe nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo jon:

—O' nn'an na tyi'canyia n'onho' min tyi'xoncüe na conan'tiuho'. ¿Tsa'nnda' xjen vio na jndë jöm'an yo 'o' na matsiquii ts'ön 'nan na cont'aho'?

Ndo' tso jon nnon tye lu chjo'ñeen:

—Quindyoyon' lu jnda'hö' ndöhin.

<sup>42</sup> Ndo' juu xjen na ndyotsindyoo'hin, isquioo yutyia'ñeenhin, ndo' jndei coquenthin, majo' sityia' Jesús juu yutyia'ñeen. Sin'man jonhin ndo' tyincyaa jonhin nt'ö tye juu. <sup>43</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na nnda', vacue t'oon n'onhan ntyja 'naan' na t'man najndei na condui nquii Tyo'ts'on.

Ndo' viochen xjen na tsoñ'en nn'an tovavee' ngiohan ntyja 'naan' 'nan na tots'aa jon, sinin jon ndëe joo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon:

#### Itsiquindy nnda' Jesús ntyja 'naan' na nnan'cuee' nn'anhin

(Mt 17:22-23; Mr 9:30-32)

<sup>44</sup> —Ya ya quitquenho' cüenta jñ'oon na matsjö ndëëho'. Ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cö'xën tsoñ'en nn'an, nninncyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an.

<sup>45</sup> Majo' tataa' n'onhan nchu vaa itsiquindy jñ'oonva' ng'e iscu' Tyo'ts'on na ncüaa' n'onhinhan'. Ndo' mantyi ncyaaahan na nta'xee'ntyichenhan nnon jon nchu vaa itsiquindyihan'.

#### ¿Nin juu na njonntyichen condui'?

(Mt 18:1-5; Mr 9:33-37)

<sup>46</sup> Xjen'ñeen joo nn'an na ncho've, tonan'jndyehan jndyuehan nin ncüii nquehan njonntyichen ndui' quii' nt'an ntyjehan. <sup>47</sup> Ng'e na nchjii Jesús na nnda' vaa na tondyii' n'onhan, jo' ty'oon jon ncüii yuchjo, s'aa jon na cüentyjee' juu na tongiaa' jon. <sup>48</sup> Jndë jo' tso jon ndëëhan:

—Yuchjova, min na chjohin ngioho', majo' chuhan' na cüineinho'hin, ng'e na conan't'maan'ho' ja. Ee xe na aa njon ncüii yuchjo ngioho' cha'na juu, ya jo' itsi-manhan' na ja neinho'. Ndo' xe neinho' ja, ya jo' mantyi neinho' nquii Tyo'ts'on na t'ua jon ts'ian nnön na jndyö. Minninchen ncüii 'o' na iju'cjehin quii' nt'anho', ndo' min tyi'quitsijñ'oon' juu na ntsiquinjon nquiihin, juu tsan'ñeen t'man conduihin najjon na ico'xen Tyo'ts'on.

#### Nn'an na tyi'quinan'vehan nacjö, conduihan nn'an na m'anhan ntyja njan

(Mr 9:38-40)

<sup>49</sup> Ndo' t'a Juan, tso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, jnty'ia' ncüii ts'an na yo xue' icüji' juu yotyia quii' n'on nn'an. Ndo' jndue' nnon juu na tavints'aa juu na nnda' ng'e tyi'cay'oon juu jñ'oon yo jaa.

<sup>50</sup> Majo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—Tyi'ndueho' na tants'aa juu na nnda', ng'e ts'an na tyi'tsuehin nacjö', itsijonhin ntyja 'nan'.

#### Itsityia' Jesús Santiago yo nin'Juan

<sup>51</sup> Ya na jndë tindyo na ngüentyja xjen na ngava ntcüe' Jesús quiñoon'ndue, ya jo' ninncüii ntyjii jon na vja jon Jerusalén. <sup>52</sup> Jo' jñon jndyee jon vendye nn'an na c'ohan ncüii tsjoon chjo na m'an nn'an Samaritanos na nnan'jnda'han na nguee' jon tsjoonhan. <sup>53</sup> Majo' joo nn'an tsjoon'ñeen tyi'quint'ue n'onhan na ntjo jon jo' ng'e taa' n'onhan na vja jon Jerusalén. <sup>54</sup> Majo' juu Santiago yo nin'Juan na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, ya na jnty'iahan na nnda' jnt'a nn'an samaritanos'ñeen, jnduehan:

—Nnda' ta, ¿Aa ngüangue' na nnt'á cha'na s'aa nquii Elías? ¿Na ngitán chon na nnanhan' quiñoon'ndue na quioohan' cjo nanmin' na ntscohan'hin?

<sup>55</sup> Majo' tequen Jesús, t'man jon ndëehan, tso jon ndëehan:

—'O' min ndicüaa' n'onho' nin ncüii nnon na nan'xuanho'. <sup>56</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, chito jndyö na ncüji' na cotando' nn'an. Ja jndyö na ntsin'man ñuaanhin.

Ya jo' ty'entyichenhan na ntsquehan ncüiichen tsjoon chjo.

### Nn'an na nin'quinan'jonhan ntyja 'naan' Jesús (Mt 8:19-22)

<sup>57</sup> Viochen xjen na co'ohan nato, tso ncüii ts'an nnon Jesús:

—Ta, ncjö yo 'u', minyuuchen na vja'.

<sup>58</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Ndyondye min ndue' na coto' o', ndo' quintsahin' min ntycyaa o', majo' ja na condui ts'an na jnan quiñoon'ndue, min yuu na ngüajndyëë, tyi'jnda'.

<sup>59</sup> Ndo' tso Jesús nnon ncüiichen ts'an:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyä.

Majo' t'a tsan'ñeen 'ndyo jon, tso juu:

—Nnda' ta, ncyä' chjo jñ'oon na ndix'entyëchën tyëhö', ndo' ya na jndë ty'iu jahin, ya jo' yuu' je', ntsijon ja yo jñ'oon na mancyä'.

<sup>60</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, tso jon:

—M'aan nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon nt'oohan. Quity'iu nquehan ntyjehan. Majo' 'u' cja' ncyä' jñ'oon ndëë nn'an na quita'nguee'han na ntye'ntjon Tyo'ts'onhan.

<sup>61</sup> Ndo' tso ncüiichen ts'an nnon jon:

—Ta, ntsijon ja yo jñ'oon na mancyä' ndo' yo ts'ian na matsa', majo' ncyä' chjo jñ'oon na jöcüan jndyëë nn'an v'a, jndë jo' yuu' ncjö yo 'u'.

<sup>62</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Minninchen ts'an na ita' juu na vjatsijonhin ntyja njan ndo' ninnquii'chen ñjon ts'on juu najon na jndë jnty'ii juu, itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ts'an na it'uii larao na itsituu juu tyuaa, ndo' ninnquii'chen vequen juu toxen' juu. Je'cüijnt'uehin quityquii' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

### I'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an na ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve

**10** Jndë na tenon nan'min', tjintyichen Jesús ncüiichen vi ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nn'an. Ndo' t'ua jon ts'ian ndëehan na ve vehan nc'o jndyeehan ncüii cüii tsjoon yo ncüii cüii joo najon na ndëcyä ncja nquii jon.

<sup>2</sup> Vitjachen na nndui' nan'ñeen na ty'ehan, itso jon ndëehan:

—Jndye nn'an m'an na tacondyehan jñ'oon naya. Itsijonhan'hin cha'vijon ntjon na jndë tman. Majo' nn'an na cotantjon na ntyjehan juuhan', min'chjo tyi'jndyehan. Ve' ng'e jo', quitanho' nnon Tyo'ts'on na nquii jon 'naan' jon joo ntjon'ñeen, na quijñonntyichen jon nn'an na cotantjon na ntejdeihinho' na ntji' jndyoyuho' jñ'oon naya njan ndëë nan'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' tsontyichen jon ndëehan: Cüa, c'oho' najon na jndë tsjö

ndëëho'. Quitquenho' cüenta, 'o' na conduiho' na ya nn'anho', ma'ua ts'ian ndëëho' na nc'onho' quii' nt'an nn'an natyia nn'anhan. Itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na m'an quinman quii' nt'an lobo. <sup>4</sup> Tyi'ntsay'onho' che na ñjon xoqitu', min chetsja', min ntcoon. Ndo' chito jndye jndy' jñ'oon na nnan'neinho' yo nn'an na ntjonho' nato. <sup>5</sup> Ndo' minninchen v'aa najon na ntsqueho', ncyä jndyeeho' ts'on joo nn'an m'an juu v'aa'ñeen. Quindueho' ndëehan: "'O' ntyjë na m'anho' v'aavahin, ncyä Tyo'ts'on na tajñ'man ts'onho' na tonnon jon." <sup>6</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo', xe nan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu naya na tajñ'man ts'onhin, ya jo' nndui cha'xjen na cotanho'. Majo' xe na aa tyi'quinan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu nay'ñeen, tyi'xe'quintjohan' yohan. <sup>7</sup> Ndo' minninchen v'aa na ntsqueho', jo' quintjoho'. Ndo' min'cyä ro 'nan na nninncyahan na ntcüa'ho', jo' cüa'ho' ndo' cüehohan'. Ee chuhan' na nndaho' 'nan na icanhan' 'o' ntyja 'naan' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on, cha'xjen juu tsan na ivantjon tsixuan juu na ncy'oon juu cüenta 'nan na ivantjon juu. <sup>8</sup> Min'cyä ro tsjoon na ntsqueho' ndo' ncy'on nan'ñeen cüentaho', cüa'ho' minninchen 'nan na nninncyahan ndëëho'. <sup>9</sup> Ndo' quinan'n'manho' nn'anv'i na m'an jo' ndo' quindueho' ndëë nn'an tsjoon'ñeen: 'O' ntyjë, jndë tentyja xjen na nninncyahoh' na ntco'xen Tyo'ts'on 'o' nchu vaa na cotsam'anho'. <sup>10</sup> Majo' xe na aa ntsqueho' ncüii tsjoon ndo' min tyi'cy'on nan'ñeen cüentaho', quindui' ntcüe'ho' nata tsjoonhan na quitji' jndyoyuho' nacjohan. <sup>11</sup> Quindueho' ndëë nan'ñeen: Juu ts'ojndë tsjoonho' na chuu' ng'é, conan'cyáhan'. Cont'á na nnda' cha' cüaa' n'onho' na tyi'nin'cy'onho' cüenta juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' quitquenho' cüenta na jndë tentyja xjen na ninncyaho' na ntco'xen jon 'o' ntyja na cotsam'anho'. <sup>12</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ya na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na jndë jnan'tjahan nnon jon, vi'ntyichen ntquenon nn'an na tyi'cy'onhan cüenta 'o', chinty' juu navi' na tquenon joo nn'an tsjoon Sodoma.

### Vi' ntquenon nn'an njoon na tyi'nin'quinan'quindëhan (Mt 11:20-24)

<sup>13</sup> "'O' nn'an tsjoon Corazín, vi' jndy' ntquenonho'. Manty' 'o' nn'an tsjoon Betsaida, vi' jndy' ntquenonho'. Ee nque nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, xe na aa si'man ndëehan nchu vaa najndëi na condui ja cha'xjen na jndë si'man ndëë nqueho', ya jo' cje ro jndë ntcüe' n'onhan jnanhan. Ee joo nan'ñeen, cha' tsi'manhan' na contcüe' n'onhan jnanhan tonnon Tyo'ts'on, tcüehahan ndiaatsja' ndo' tyiohan tsjaa' nquenhan. <sup>14</sup> Mang'e jo', juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, jantyichen nt'uiivi'han' 'o', chichen nque nn'an Tiro yo Sidón'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' manty' 'o' nn'an tsjoon Capernaum, ¿Aa ng'e jndye ts'ian t'man na tot'sa tyquii' nt'anho', jo' cotji'ho' cüenta na ntsqueho' quiñoon'ndue? Jñ'oon na mayuu', ncju' Tyo'ts'on 'o' najon na m'an nt'oo. Mana ngitsuñ'en tsjoonho'."



<sup>16</sup> Ndo' itsontyichen jon ndëë nan'ñeen na t'ua jon ts'ian ndëëhan: "Minninchen ts'an na indyii jñ'oon na coninncyaho', jñ'oon njan indyii juu, ndo' juu ts'an na vennoon' juu jñ'oon na concyaho', mantyi ivenoon' tsan'ñeen ja, ndo' nquii ts'an na ivenoon' juu ja, mantyi ivenoon' juu nquii jon na t'ua ts'ian nnön na jndyö."

### Sque ntcüe' ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nan'ñeen

<sup>17</sup> Joo ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nan'ñeen na t'ua Jesús ts'ian ndëëhan, sque ntcüe'han na m'aaan jon na nein jndyihan. Jnduehan:

—Nnda' ta, xjen na cotjí' xue' na cotoxén yotyia na quindui'han quii' n'on nn'an, cota'nguee'han.

<sup>18</sup> Majo' t'a jon, tso jon ndëëhan:

—Jnty'ia na jnan Satanás quiñoon'ndue na tyioohin cha'vijon chon tsuee na jndë tyuii' juu najndei na tsixuan juu. <sup>19</sup> Quitquenho' cüenta, ja jndë tyincyaa na conan'xuanho' juu najndei na condui ja na c'oonhan' yoho'. Mats'a na nnda' cha' min na ndyueho' quindu, min quintjö, majo' min'chjo tantjonho'. Ndo' nnanho' yo tsoñ'en najndei na tsixuan juu Satanás na m'aaan juu nacjoho'. <sup>20</sup> Majo' min na nnda', tyi'nc'onho' na neinho' ve' ntyja na cotjue'cje yotyia ndëëho'. 'O' c'onho' na neinho' ng'e quiñoon'ndue, jo' na jndë jndui ngueho'.

### Itsi'manhan' na neiin' Jesús

(Mt 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Majuu xjen'ñeen, tyincyaa Espíritu Santo na neiin' ts'on Jesús. Tye' na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, tso jon:

—Tye'hë, matsit'man' ja 'u' na condui 'u' na maco'x-en' quiñoon'ndue yo tsonnangue. Ee joo jñ'oonmin', 'u' jndë ty'iu'han' ndëë nn'an na cotji' nquehan cüenta na jnda' jndy nquenhan yo nn'an na jen t'man covaa' n'onhan ngiohan. Majo' nque nn'an na nty'iachen, jndë si'man'han' ndëëhan. Ncyaa ya 'u' Tye' na nnda' vaa na tëvee' nchji'.

<sup>22</sup> Sininntyichen Jesús ndëë nn'an, tso jon: "Nquii tyëhö' Tyo'ts'on, tsoñ'en jndë tyincyaa jon nt'ö. Ndo' tanin ts'an na ivaa' ts'on nchu tsixuan na condui ja jnda jon, xia'nty nquii jon ntyjii. Min tanin ts'an na ivaa' ts'on nchu vaa condui nquii Tyëhö', xia'nty ncö na condui ja jnda jon ntyjihan', ndo' mantyi minnichen ts'an na nt'ue ts'ön na ncüaa' ts'on nchu vaa na tsixuan jon."

<sup>23</sup> Xjen na tom'aaan Jesús yo nn'an na conan'jonhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na ninnquehin, tso jon ndëëhan: "Ityo Tyo'ts'on jn'aaan 'o' na m'anho' yo ja na cojnty'ia ndëëho' ts'ian na mats'a. <sup>24</sup> Quindyeho' na matsjö, jndye nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen yo nin'nn'an na t'man tonduihan na totoxenhan, joo nan'ñeen tontyja jndy n'onhan na nin'quijnty'ia ndëëhan joo 'nan na cojnty'iaho' naneihin, ndo' na nin'quindy jndyihan joo jñ'oon na condyeho', majo' ta'nan jnty'ia ndëëhan ts'ian na mats'a min tana jndyehan jñ'oon na mancyaa."

### Jñ'oon ntyja 'naan' ts'an ndyuaa Samaria na tyi'quitsiquindy nquii'han'

<sup>25</sup> Ya jo' ncüii ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, tyjee' juu na m'aaan Jesús. Ve' nt'ue juu nchu vaa ngitso Jesús cha' quityii'han' ng'eehan'hin. Taxee' juu nnon jon:

—Nnda' ta, ¿Nin 'nan chuhan' na quits'a cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>26</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—Juu jñ'oon na tquen Moisés, ¿nchu vaa itsiquindyihan'? ¿Nchu vaa na itsi'manhan' ya na matsijan'han'?

<sup>27</sup> T'a tsan'ñeen, itso jon:

—Jñ'oon'ñeen, ndö vaa itsiquindyihan': Cüivenchji' nquii Tyo'ts'on na conduihin na ico'xen jon 'u' yo na xoncüee' tson', ndo' yo ninvaa ñuan 'nan' yo ninvaa na condëë matsa', ndo' yo ninvaa na jnda' xquen'. Ndo' mantyi itsiquindyichenhan': Cüivenchji' minnichen ts'an cha'xjen na vi'ntyjii nquii 'u'.

<sup>28</sup> Tso Jesús nnon juu:

—Jndyoyu jñ'oon na tsu'. Jñ'oonmin' quitsiquindë'han', ya jo' ntsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan'.

<sup>29</sup> Majo' juu tsan'ñeen, nin'cüji' ya nquiihin, taxee'n-tyi juu nnon Jesús:

—Ndo' ¿Nin juu ts'an na icanhan' na cüivenchji jahin cha'xjen na vi'ntyjii nquii ja?

<sup>30</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Tom'aaan ncüii ts'an. Jnan juu Jerusalén na vacue juu tsjoon Jericó, ndo' tjonhin nannty'uee. Tji' nan'ñeen 'naan' juu, ndo' jnan'quee'hanhin, jnty'e-hanhin na vave' juu. <sup>31</sup> Ndo' sijnhan' na ncüii tyee 'naan nn'an judíos vacue jon juu nato'ñeen. Majo' ya na ntjii jon juu tsan'ñeen, ve' tancyaa jon ntyee', na tanon jon jo'. <sup>32</sup> Ndo' ncüiichen ncüii ts'an na tuihin tsjan Leví, manin' cüajon s'aa juu. Xjen na tuee' juu naijon na vaquityen tsan'ñeen, ve' tencyaa juu ntyee' na tenon juu jo'. <sup>33</sup> Majo' ncüii ts'an ndyuaa Samaria na mantyi vja juu nato'ñeen, tatsindyoo'hin. Ndo' ya na jndyiaa' juu tsan'ñeen, tyioo na ndyia' jndy juu nchjii jon. <sup>34</sup> Tantyjaa'cyaa juu nnon tsan'ñeen. S'aa juu nashin, tyio juu nchen' yo vinon nquii naijon na jnan'quee' nannty'uee'ñeenhin. Jndë jo' sityen juu ndiaa jo'. Ndë jo' juu quioo' na quintyjo juu, tyio juu tsan'ñeen nacjoo' o'. Tay'oon juuhin v'aa naijon na cotsque ya nn'an. Jo' tixee' juuhin. <sup>35</sup> Ndo' ncüiichen xuee vi jndë mavja juu na tonnonchen, tyincyaa juu ve s'on denarios nnon nquii ts'an na vaa' v'aa'ñeen. Tso jon nnon tsan'ñeen: "Quitixee' ya' tsanvahin ndo' xe na aa vaa na ntsiquitsu'nty'ichen' na matixe'hin, ya na ncüenen ntcü'ë, ya jo' ndyionhan'."

Ndö' jñ'oon sinin Jesús na tyi'quitsi'man nquii'han'.

<sup>36</sup> Ndo' taxee' jon nnon juu tsan'ñeen, tsan na tsi'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés:

—Joo ndye nan'ñeen, ¿Nchu vaa na macüji' cuenta? ¿Nin ncüii jooan na si'man juu na conduihin ntyje juu tsan na tjon natë'?

<sup>37</sup> T'a tsan'ñeen, tso juu:

—Juu tsan na t'oon na ndyia' ro nchjii juu yo nquii tsan na tjon natë'.

Ndo' tso Jesús nnon juu:

—Mantyi 'u', cja' ndo' majuuntyihan' quitsa'.

### Tja Jesús na m'aan Marta yo María

<sup>38</sup> Vi jndë sinin Jesús jñ'oonmin', tjantyichen jon yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Squehan ncüii tsjoon chjo yuu jon na m'aan ncüii tsanscu na jndyu Marta. Sintjoo' juu jon vaa' juu. <sup>39</sup> Ndo' m'aan tyje juu na jndyu María. Juu tsanscu'ñeen tovaquityen juu ngiaa' Jesús na indyii juu jñ'oon na itsinin jon. <sup>40</sup> Majo' Marta taviijndei juu yo ts'ian. Jo' tatsindyoo'hin nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa mandyia' na i'ndyii tyjöhö' ja na ninncö matsijñ'ön'? Quitsu' nnon juu na quitejndei juu ja.

<sup>41</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—'U' ntyjë Marta, 'u' jndye jñ'oontiu m'an' na itsiquijñ'eenhan' 'u'. <sup>42</sup> Majo' ninncüii vaa na icanhan' na quits'aa ts'an. Juu María jndë tjii juu naya'ñeen na njonntyichen tsixuanhan'. Ndo' min tyi'xe'quityjë naya'naan' juu.

### Itsi'man Jesús nchu vaa na nnan'nën nnon Tyo'ts'on

(Mt 6:9-15; 7:7-11)

**11** Ncüii jon tom'aan Jesús ncüii joo na itsinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' vi na jndë sinin jon, ncüii nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso juu nnon jon:

—Ta, quitsi'man' ndé nchu vaa nnan'nën nnon Tyo'ts'on, cha'xjen nquii Juan totsai'man jon ndëe nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon.

<sup>2</sup> T'a Jesús, tso jon ndëehan:

—Xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, quindueho': 'U' Tyé na m'an' quiñoon'ndue, quits'aahan' na ji'ua condui xue'.

Quitsa' na majndyentyichen nn'an ncyahan na ntco'x-en'han ntyja na cotsam'adhan.

<sup>3</sup> Ncyaa' 'nan na ntcü'á tyi'cüii xuee yu.

<sup>4</sup> Ndo' quitsit'man tson' jnan na nan'xuán ee mantyi conan't'man n'ón tsoñ'en nn'an na conan'tjahn ndé.

Ndo' xjen na nin'quityii' yutyia ng'ee juu já, quitsiquindyaa' já na nt'uí quityquii'han'.

<sup>5</sup> Mantyi itso Jesús ndëehan:

—Cüa, nduë xe ncüiiho' m'aan ncüii ts'an na ya jñ'oon juu yo 'u', ndo' xoncüe tsjon ncja' na m'aan juu na ntsu' nnon juu: "Nnda' ntyjë, quite'jndei' chjo vi ndye tan' tyoo' ja. <sup>6</sup> Ng'e ncüii ts'an na ya jñ'oonhin yo ja jndë tyjee'non juu v'a na ve' ivenon ya juu. Ndo' ja ta'nan 'nan cuaa na nninncyaa na ntcüa' juu." <sup>7</sup> Xe na aa nnda' vaa jñ'oon na ntsu' nnon tsan'ñeen na m'aan juu quii' vaa' juu, tyi'jndyaa' ntsintcüe' juu jñ'oon nnon' na ngitso juu: "Tyi'nin'quinaquintyja ja, ee jndë iscu'tyën 'ndyo v'a. Jndë mava cjoo' jndu ndo' jndë conda ntsinda. Jo' je'quindëe na ntejndei 'nan na macan'." <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Quindyeho' ntsjö ndëeho', min xe'quinanquintyja juu na ntejndei juu 'u' ng'e na ya jñ'oonhin yo 'u', ma-

jo' ng'e na tquen ya 'u' na macan'han', jo' na nnanquintyja juu na nninncyaa juu tsoñ'en 'nan na icanhan' 'u'. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, ndö vaa 'nan na matsjö ndëeho': Quitanho' nnon Tyo'ts'on, ndo' nninncyaa jon na ncy'onho' cüentahan'. Yo mancha'chen n'onho' quijnt'ueho' na tonnon jon, ndo' ndijnda'han'. Mave' na qui'manho', ya jo' nnaan cha'vijon ncüii 'ndyo v'aa tondëeho'. <sup>10</sup> Ee minninchen ts'an na ican juu nnon Tyo'ts'on, ncy'oon juu cüentahan'. Ndo' nin juu na vaa na nt'ue, minnchuchen ninjnda'han'. Ndo' nin juu na itsic'uaa 'ndyov'aa, mancüiixjen nnaanhan'.

<sup>11</sup> "Nin ncüiiho' na m'aan jnda juu ndo' xe na aa ncan juu quitscaa nnon' na ninjndo' juu, ¿Aa nnincyaa' ve' quitsu nnon juu? <sup>12</sup> Oo xe na aa ncan juu tsi'quit-sjon nnon' na ntquii juu, ¿Aa nninncyaa' ve' quitsjö nnon juu? 'O' min tyi'xe'quint'aho' na nnda'. <sup>13</sup> Min na na tyia nn'an conduiho', majo' covaa' ya n'onho' na nninncyaho' 'nan na ya ndëe ndaho'. Majndeichen nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, nninncyaa jon Espiritu Santo quii' n'onho' xjen na cotanho' nnon jon.

### Condue nn'an na itsixuan Jesús yutyia tque Beelzebú (Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup> Ncüii jon tji' Jesús ncüii yutyia quii' ts'on ts'an na ndiquitsinin. Ndo' vi na jndë jndui' juu yutyia'ñeen, tco' ya nnda'han' tsan'ñeen, ya sinin juu. Ndo' joo nn'an na jndye jndyi'hin, tëvee' jndyi ngiohan na nnda' vaa 'nan na s'aa Jesús. <sup>15</sup> Majo' vendyehan jnduehan:

"Tsanva', ve' yo ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan Beelzebú, nquii yutyia tque, jo' na condëe icüji' juu yotyia quii' n'on nn'an."

<sup>16</sup> Majo' ñ'en minndyechen nan'ñeen na jnan'jnda'han ncüii jñ'oon na ntyja 'naan'han' ntyja n'onhan na ntsitjahn. Tanhan na quits'aa jon ncüii jn'aan cha' quitsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on incyaa najndei na condui jon. <sup>17</sup> Majo' ntyjii Jesús nchu vaa na ndyii' n'onhan, jo' tso jon ndëehan:

"Xe m'aan ncüii gobiernon na cot'on nn'an ndyuuaa najjon na ico'xen jon, jñ'oon na mayuu' ndyuii' ntyja na ico'xen jon. Taxe'quindëe na ntjontyichenhin. Ndo' majo'ntyii ntyja 'naan nn'an ncüii v'aa, xe tyi'tjon' conan'neihan yo ntyjehin, conan'tyuii' nquehan. <sup>18</sup> Ndo' majo'ntyii ntyja 'naan' juu Satanás. Xe na aa ic'on nquii juu ntyje yotyia juu quii' n'on nn'an, ya jo' ¿Nchu nts'aa juu na ntjontyichenhin ntyja na iquen juu xjen 'naan' juu quii' n'on nn'an? Nnda' vaa matsjö ng'e condueho' na ja ve' yo ntyja 'naan' najndei na itsixuan juu Beelzebú, jo' na macüji' yotyia quii' n'on nn'an. <sup>19</sup> Majo' xe na aa mayuu' na ntyja 'naan' najndei na tsixuan juu Beelzebú, jo' na macüji' yotyia quii' n'on nn'an, ya jo' itsiquindyihan' na mantyi nque ntyjeho' cotji'han yotyia'ñeen quii' n'on nn'an yo maninjuu najndei na tsixuan juu. Majo' ng'e na tyi'yuu' na nnda' vaa ntyja 'naan ntyjeho', jo' ntyja na nnda' cont'a nquehin icüji' jndyoyuhan' na cochue n'onho' na cotji'ho' cüenta. <sup>20</sup> Ng'e na macüji' ja yotyia quii' n'on nn'an yo najndei na condui nquii Tyo'ts'on, jo' itsi'-

manhan' na juu na ico'xen jon nn'an ntyja na cot-sam'anhan, jndë tyjee'han' quii' nt'anho'.

<sup>21</sup> "Juu Satanás, itsijonhan'hin cha'vijon ncüii ts'an na vaa najndeí, majo' ja condui ts'an na t'manntyichen najndeí. Mangioho' ncüii ts'an na min nt'ö ts'ian tyia' 'naan', vaa najndeí na tsixuan juu. Ya jndyí iquen juu cüenta vaa' juu. Ta'nán ngenon 'naan' juu na min.

<sup>22</sup> Majo' xjen na aa ncüjee' ncüiichen ts'an na jndeintyichen, chichen nquii juu, ya jo' xe'quindë nts'a juu yo tsan'ñeen. Tsoñ'en nt'ö ts'ian na itsiqui ts'on juu, ncüji' tsan'ñeehan' ndo' 'naan' juu nninncyaa jonhan' ndëë nn'an na conan'jon jñ'oon yohin.

<sup>23</sup> "Nin juu na tyi'c'oon ntyja njan, m'aa tsan'ñeen nacjö, ndo' nin juu na tyi'quitsitjon nn'an yo ja, itsintcüe' juu nn'an na tyi'canyja n'onhan ja.

### Na co'o ntcüe' yotyia quityquii' ts'on ts'an

(Mt 12:43-45)

<sup>24</sup> "Ncüii cüii yutyia, xjen na jndë tji'han'hin quii' ts'on ts'an, ve' inannonto juu ndyuaa na ta'nán ndaa, int'ue juu yuu jon ngüajndyee juu. Ndo' ng'e ta'nán ntjii juu, itso juu: Jö ntcü'ë quii' ts'on juu ts'an najon na jnt'ui.

<sup>25</sup> Majo' ya na ngeee' ntcüe' juu jo', ntjii juu quii' ts'on tsan'ñeen cha'vijon ncüii v'aa na jndë ta ndo' tijnda' yahan'. <sup>26</sup> Ndo' na nnda', ncja juu na ndyochu juu mañoon ntyque' yotyia na vi'ntyichen, chichen juu. Jo' nc'oque'han' quityquii' ts'on tsan'ñeen ndo' nc'onhan jo'. Ndo' mats'iañ'en jen vaantyichen na ntquenon tsan'ñeen, chito na toquenon jndyee juu."

### 'Nan na nninncyaaahan' na mayuu' na neiin' ts'an

<sup>27</sup> Xjen na itsinin Jesús jñ'oonmin', ncüii tsanscu na m'aa quii' nt'an nn'an na jndye jndyí'hin, sue juu jndyee', tso juu nnon Jesús:

—Incyaa Tyo'ts'on na neiin' juu ts'an na singui 'u' ndo na siquitei' jon 'u'.

<sup>28</sup> Majo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, itso jon:

—Juu jñ'oon na tsu', min na mayuu'han', majo' joo nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' co-ta'nguee'hinhan', conduihan nn'an na neinntyichen.

### Nn'an na tyia nn'anhin cotanhin na ndui ncüii jn'aan

(Mt 12:38-42; Mr 8:12)

<sup>29</sup> Ya na jndë tijndye nn'an tencüii xi'jndio ngiaa' Jesús, ta' jon sinin jon jñ'oon ntyja 'naan' jon, itso jon:

—Nn'an na m'an neihin, tyia jndyí nn'anhin. Jo' na je'ncyaa na njnty'iahan jn'aan na cotanhan. Xia'ntyí juu jn'aan na totsixuan Jonás, jo' na nninncyaa Tyo'ts'on na njnty'iahan. <sup>30</sup> Ee nquii Jonás'ñeen, totsixuan jon jn'aan ndëë nn'an tsjoon Nínive ng'e xuee na jndë ndye na tio quitscaa t'manhin, jo' sin'man Tyo'ts'onhin. Mannda' vaa itsijonhan' ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nn'ön na coxën tsoñ'en nn'an, ntsixuan ja jn'aan ndëë nn'an na m'an naneihin. <sup>31</sup> Nque nn'an na m'an nanein, ya na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' jnanhan, juu tsanscu na tococoxen jon nn'an ndyuaa tontyja na condui' ncjuu tson-

jn'aan, ntcüi nnda' jon, ndo' mantyi joo nn'an na m'an nanein na ngovjehan, ntcüi nnda'han juu xjen'ñeen. Ndo' juu tsanscu'ñeen nnts'aa jon jnan nn'an na m'an nanein, ee min na tycya jndyí ndyuaa na jnan jon, majo' nin'quindyí jon jñ'oon na sinin Salomón yo na jnda' xquen jon. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na jndë tyjé quii'tyquii' nt'anho', t'manntyichen condui ja, chichen nquii Salomón. Majo' min tyi'nin'quindyeho' jñ'oon na mancyaa. <sup>32</sup> Ndo' mantyi juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, nque nn'an tsjoon Nínive ntcüi nnda'han. Ndo' nnt'ahan jnan joo nn'an na m'an nanein. Ee juu xjen na toninncyaa Jonás jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an juu tsjoon'ñeen, ntcüe' n'onhan. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na jndë tyjé quii' nt'anho', t'manntyichen condui ja, chichen juu Jonás. Majo' 'o' min tyi'nin'quintcüe' n'onho' na condyeho' jñ'oon na mancyaa."

### Tënnon ts'an conduihan' cha'vijon chon lámpara

(Mt 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Ndo' tsochen Jesús: "Jñ'oon na mancyaa itsijonhan juuhan' cha'vijon lámpara na itsixueehan' chon tyquii v'aa. Majo' ta'nán ts'an na ntscü'a chon lámpara, ndo' vi jndë jo' ntyii' juuhan' najon na nty'iuu' oo nacjee' ncüii istjö. Mancüiixjen ndye ntsintyja ts'anhan' cha' ntsixueehan' ndëë nn'an na cotsaque' quii' v'aa. <sup>34</sup> Juu jñ'oon na mayuu' conduihan' cha'vijon chon lámpara, ee incyaaahan' naxuee quii' tson'. Xe na aa mavaa' tson' jñ'oon na mayuu', itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'an na ya ténnon na quindë ya na tyincyoo' juu. Majo' xe na aa tyi'nin'cyon' cüenta jñ'oon na mayuu', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na vi' ténnon na nin-vaañ'enhin m'aa juu najaan. <sup>35</sup> Jo' quen' cüenta je' na mandyí' jñ'oon na mayuu', tyi'ntsa' na cha'vijon na nchjan' na nc'oon' tson' na tayuu jnt'uehan'. <sup>36</sup> Xe na aa quityquii' tson' jndë too'chen jñ'oon na mayuu' na tyi'cocüji 'u' ntyja 'naan'han', ya jo' ninvaa quii' tson' nts'aahan' na itsixueehan' cha'na itsixuee ncüii chon lámpara ndëë nn'an."

### Itsityia' Jesús nn'an tmaan' fariseos

(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 20:45-47)

<sup>37</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', ncüii ts'an na conduihin ntyja 'naan' tmaan' fariseos, t'man juuhin na cja jon vaa' juu, chi ntcüa' jon yohin. Ndo' jo' tja jon, taquee' jon vaa' tsan'ñeen, tyeüendyuaahan mesa.

<sup>38</sup> Majo' juu fariseo'ñeen xjen na tquen jon cüenta na tyi'quitsijñ'oon' Jesús costumbre na mman jon nt'ö jon cha'xjen na cont'a nan'ñeen vitjachen na ntcüa'han, tatëvee' ts'on juu. <sup>39</sup> Ndo' tso ta Jesús nnon juu:

—'O' nn'an na conduiho' tmaan' fariseos, itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon ts'an na ya ya itsintju' juu naxen' vaso yo ngio, majo' quityquii'han' ninvaa ji min jndyí. Mannda' vaa na itsijonhan'ho'. Ee tyquii' n'onho' too'chenhan' yo 'nan tyia, cha'nan na conty'ueeho' 'nan nn'an yo tsoñ'en nnon natyia na cont'aho'. <sup>40</sup> 'O' nan' nquenho'. Mangioho' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jon ninvaa nacjoo' ts'an. Ng'e na nnda', ¿Aa tyi'covaa'

n'onho' na mantyi nquii jon sijnda' jon quii' ts'on ts'an? <sup>41</sup> Quindyeho' na matsjö, quint'aho' naya nn'an 'nan na min ndueeho', ya jo' ntsi'manhan' na conduiho' na ntju' quii' n'onho'.

<sup>42</sup> "O' nn'an tmaan' fariseos, vi' jndyi ntquenonho', min jen conan'quindêho' na coninncyaho' diezmo cüentaa' Tyo'ts'on ata ve' tsojñon tsonjndya yo tsoja yo tsochen nnon tso na cocüa'ho', majo' tonnon nquii jon tacota'nguee'ho' 'nan na chuhan' na quint'aho' tondêê nn'an, min tyi'vengioho' jon. Nan'min' icanhan' na quinan'quindêho', tsoñ'en 'nanho' na min, min tyi'ntsacüentyjee'ho' na coninncyaho' diezmo cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>43</sup> "O' nn'an na conduiho' tmaan' fariseos, vi' jndyi ntquenonho' ee joo silla na minntyjee' tyquii' nt'aan'on najon na covendyuua nn'an na t'man condui, jo' nin'cüendyuuaaho' cha' ntyja 'naan' jo' ntji' nn'an cüenta na m'ninncyaa nn'an ts'on 'o' nata cha' quitquen nn'an cüenta na njon jndyi conduiho'.

<sup>44</sup> "Vi' jndyi ntquenonho' ee ve vaa na cont'aho'. Ee ntyja na cotsam'anho', jndye nn'an ivjachuhan' na min'chjo tyi'covaa' n'onhan na tyi'ya cont'ahan. Itsijonhan' 'o' cha'vijon ndi'nt'ua na tavityincyoo ee juu xjen na ivenon ts'an ndo' indui juuhan', tyi'quintjii juu na ndyii' 'nan tö'han'."

<sup>45</sup> Ndo' ncüii ts'an na itsi'man juu nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, t'a juu, tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, na mats' jñ'oonva', mantyi itscüejan naan'han' já cha'xjen nque nn'an na conduihan tmaan' fariseos.

<sup>46</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon:

—'O' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, mantyi vi' jndyi ntquenonho', ee itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na cotyioho' xu nacjo nn'an na cotquenho' jñ'oon na quinan'quindêhinhan'. Ndo' min na ndiquinanhinhan', majo' 'o' min ve' ncüii ndêê ndueeho' tyi'xe'quityi'ho' na ntejdeiho'hin.

<sup>47</sup> "Vi' jndyi ntquenonho' ee nque nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua, conan'tycüi'ho' joo ndi'nt'ua 'naanhin cha' quijnty'ia nn'an na njon ngioho' nt'oo'ñeen. Ndo' nque ndochiho' na tom'an ndyu tivio, joohin jnan'cüjehan nan'ñeen. <sup>48</sup> Ndo' na nnda' cont'aho', cotji' jndyoyuho' na conan'jonho' ntyja 'naan natyia'ñeen na tont'a ndochiho'. Ee joohan jnan'cüjehan nan'ñeen, ndo' 'o' conan'yaho' ndi'nt'ua 'naanhan.

<sup>49</sup> "Ng'e na nnda' vaa, yo juu na m'aan Tyo'ts'on na jnda' xquen jon, itso jon: Njñon ja nn'an na nninncyahan jñ'oon naya njan ndêê nn'an. Ndo' mantyi njñon mañoon nn'an na conduihan nn'an na vejndyee ntyja 'naan' ts'ian njan. Ñ'en nan'ñeen na nnan'cüje nn'anhin, ndo' ñ'enhan nty'e nn'anhan. <sup>50</sup> Mang'e na nnda', nque nn'an na m'an naneinhan, joohan ndyionhan n'eon tsoñ'en nn'an na tonan'cüje ndochihan na toninncyaa nan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Chojnanhan n'eon nan'ñeen xjen na

tye' tsonnangue ata xjen neinhin. <sup>51</sup> Juu jñ'oon'ñeen it'uuihan'hin xjen ntyja na tyioo neonon' Abel na iscuee' Caín juu ata mats'ia na tyioo neonon' nquii Zacarías, tsan na jnan'cúee' nn'an tyquii' nt'an nnontyiu t'man yo ta vats'on t'man. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndêêho', nn'an na m'an naneinhan, minnchuchen ndyionñ'ehan n'eon nan'ñeen.

<sup>52</sup> "O' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee juu jñ'oon na ntsiquinaanhan' na ngovaa' n'on nn'an nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on, 'o' jndê tji' ndya'ho'han'. Nqueho' tyi'cjo' n'onho' na nnan'jonho' ntyja 'naan'han', ndo' joo nn'an na nin'cüaa' n'onhinhan', conan'ntycüi'ho' na nnan'jonhan yohan'.

<sup>53</sup> Jndê na sinin Jesús jñ'oonmin' ndêêhan, ya jo' nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés yo nn'an tmaan' fariseo'ñeen, ta'hin na tonan'jaa'han cjo' jon. Jndye jñ'oon na ta'xee'han nnon jon. <sup>54</sup> Ee tojnt'ue nchu ya nt'ahan cha' quityi'ihan' ng'eehan'hin cha' ndêê nt'uehan jon ntyja 'naan' jñ'oon na sinin jon.

#### Itsi'man Jesús na tyi'nc'ön na ve vaa cont'a

**12** Viochen xjen na toninncyaa jon jñ'oonmin', jndye jndyi nn'an tatjonhan, ata totsacüijonhan ntyjehan na tyen m'adhan. Ndo' ta' jon na itsinin jon ndêê nn'an na totsacüionhan jñ'oon yohin. Itso jon:

—Quint'aho' cüenta yo jñ'oon na conan'man nn'an na conduihan tmaan' fariseos, ee ve vaa na ndyii' n'onhan. Ndo' joo jñ'oon'ñeen vjacyahan' cha'na coviquindy' tsquentê quii' tsquen tyoo'. <sup>2</sup> Ee ta'nancüii nnon 'nan na ve' nty'iu na nts'aa ts'adhan', tyi'je'quindêê na ngitê'han', mancüixjen nditincyoo'han' Ndo' mantyi ta'nancüii nnon na ve' nty'iu na s'aa ts'adhan' na tyi'xe'cüentyja na ntquen nn'an cüenta ntyja 'naan'han'. <sup>3</sup> Ve' ng'e jo', tsoñ'en 'nan na jndê jndueho' natsjon, mancüixjen nnintyincyoo'han' naxuee. Ndo' jñ'oon na jndê jnan'nein ninmaan'ho' tyquii' nt'aa na t'ê' jndyuehan', minnchuchen jndei nninc'uaa jñ'oon'ñeen quityquii' nata.

#### ¿Nin juu nan'xuan na c'ön na ncyaa?

(Mt 10:26-31)

<sup>4</sup> "O' ntyjê na ya jñ'oonho' yo ja, matsjö ndêêho' tyi'nc'onho' na ncyaa'ho' joo nn'an na conan'cüjehan ntyjehan, majo' ndê jo', ta'nancüii nnon na nndêê nt'antiyhan yoho'. <sup>5</sup> Ja ntsi'man ndêêho' nin juu na c'onho' na ncyaa'ho': C'onho' na ncyaa'ho' nquii Tyo'ts'on. Ee vaa najndei jon na ncju' jon 'o' quii' v'io xjen na jndê tji' jon juu na cota'ndo'ho' nnon tsonnanguevahin. Mayuu', matsjö c'onho' na ncyaa'ho' na tonnon nquii jon.

<sup>6</sup> "O' mangioho' na covijnt'ua 'on quintsa quijndê na ninve xoquitu' s'on ve. Min na tyi'njon cho'ñeen, majo' nquii Tyo'ts'on tyi'cotsuu' ts'on jon min'ncüii joo o'.

<sup>7</sup> Majndeichen nqueho'. Ntyjii jnda' jon tsa'nnda' sonquenho'. Mang'e jo' tyi'ndyueho', ee 'o' njonntyichen

conduiho' na tonnon jon, chichen quintsa quiyndë min na jndye o'.

**Quitji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' Jesucristo ndëe nn'an**  
(Mt 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup>“Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', minninchen ts'an na icüji' jndyoyu juu ntyja njan ndëe nn'an, mantyi ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, ncüji' jndyoyu ndëe ángeles cüentaa' jon ntyja 'naan' juu tsan'ñeen. <sup>9</sup> Majo' juu ts'an na icüjihin ntyja njan tondëe nn'an, mantyi ndëe ángeles cüentaa' Tyo'ts'on, ncüji' jndyoyu ja na tyi'cüa-jn'an juu tsan'ñeen.

<sup>10</sup>“Minninchen ts'an na itsinin ncüii jñ'oon na itscüej-naan'han' ja na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, ndëe ntsit'man ts'on jon juu tsan'ñeen. Majo' min'ncy ro ts'an na itsinin juu na juu ts'ian na mats'a, conduihan' ntyja 'naan' nquii yutyia, chito ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, tavi xuee na ntsit'man ts'on jonhin.

<sup>11</sup>“Mancüii ntquen nn'an jñ'oon nacjoho' ndo' ngochohan 'o' ndëe nn'an quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos, oo ndëe nque nn'an na conintque ndëeho' yo nanm'ann'ian na ndoxenhanho'. Majo' ya na ndui na nnda', tyi'nc'onho' jñ'oontiu nin 'nan nt'aho' oo nin jñ'oon nnan'ntcüe'ho', <sup>12</sup> Ee juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo ntsit'man jon ndëeho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëehan.”

### Tyi'ntscjaa' tson' 'naan' tyiu'

<sup>13</sup> Xjen'ñeen ncüii ts'an na m'aan quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, juu 'nan na jnty'ii tsotyë na tsixuanhan' cüenta, quitsu' nnon xiöhö' na nnincyaa juuhan' nnön.

<sup>14</sup> Jo' t'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—'U' ntyjë, chito condui ja jüe na ntco'xën ja jñ'oon 'naanho' oo na nnc'ön 'nan na jnty'ii tsotyeho' ndueeho'.

<sup>15</sup> Ndo' tso jon ndëe tsoñ'en nn'an:

—Quitquenho' cüenta na tyi'jen nts'aahan' ngioho' yo 'nan. Ee nndëe nts'aahan' na jndye 'naan' ts'an min, majo' chito ntyja 'naan'han' na ninncyaaahan' na mavio nc'oon juu.

<sup>16</sup> Ya jo' sinin Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'. Tso jon:

—Tom'aan ncüii tsantya na ya tyuaa 'naan' jon, ndo' ya jndyi tove' ntjonhan'. <sup>17</sup> Sitiü jon quii' ts'on jon: “Nin 'nan chi nts'a, ee tavi yuu ya na ntsivë 'nan na tue'.”

<sup>18</sup> Itsontyichen jon: Ndö vaa nts'a, ntsity'ui ndë' njan najon na coñjon 'nan na cove' ndo' ntsia mañoonhan' na t'manntyichen. Jo' ntsuë tsoñ'en 'nan na tue' yo tsochen 'nan mana chö. <sup>19</sup> Ndë jo' ntsjö ncö nnon ñuan njan: Je' yuu' je', jndye 'nan njan min na jndë sivë na ntejdeihan' ja jndye chu. Naneihin ngüajndyëe chjo, ntcü'a ndo' nc'ua. Nc'ön na neiin' ts'ön. <sup>20</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on itso jon nnon juu: Tsan' 'u', tsjonvahin ncü'io', ya jo' tsoñ'en 'nan na jndë sijnda', ¿Nin ts'an nt'ö ntjohan'? <sup>21</sup> Tsontyichen Jesús: “Mannda' vaa itsi-

jonhan' na ntjon ts'an na itsue juu 'nan cüentaa' nquii juu, majo' na tonnon Tyo'ts'on, jñen' jndyihin.”

**Ivantyjee' Tyo'ts'on nn'an cüentaa' jon**  
(Mt 6:25-34)

<sup>22</sup> Ndo' tso Jesús ndëe nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Mang'e na nnda' vaa, ndö jñ'oon matsjö ndëeho': Taji nc'onho' na ji m'aan' n'onho' vaa na m'anho' nnon tsonnanguewa, na nin 'nan ntcüa'ho', ndo' yuu nnan ndiaa na ntcüeho'. <sup>23</sup> Ee ntyjii Tyo'ts'on na juu na na vja na cota'ndo'ho', njonntyichenhan', chichen joo 'nan na icanhan' 'o' na ntcüa'ho'. Ndo' mantyi njonntyichen juu si'ts'o 'naanho', chichen ndiaa na icanhan' 'o' na ntcüeho'. <sup>24</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' quindyaa, joo o' min tyi'quinon o', min tyi'quitye o', min ta'nan nt'aa o', min ndë' na coñjon ntquen ta'nan, majo' nquii Tyo'ts'on itixee' jon o'. Ndo' 'o' je', njonntyichen 'o' nchjii jon, chichen quindyaaahin'. <sup>25</sup> ¿Nin ncüii 'o' na ve' ntyja 'naan' jñ'oontiu na m'aan' tson' nndëe ntsa' na nditco min ve' chjovi' xeechu' 'nan'? <sup>26</sup> Majo' ng'e na xe'quindëe nt'aho' nan'va' na chjonntyichenhan', ya jo' ve' jn'aan na jndye jndyi jñ'oontiu m'anho' ntyja 'naan' tsochen nan'min' na majndeichen tyi'je'quindëe nnt'a nqueho'han'.

<sup>27</sup> “Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' ntjaa' jndëe. Tyi'cont'ahan' ts'ian, min tyi'nan'yahan' ndiaa na ntcüehan'. Majo' jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', nquii rey Salomón, min na taquintyja na tyahin, ta'nan tuen ndiaa' jon na nancoo'han' cha'na nancoo' joo ntjaa' jndëe. <sup>28</sup> Xe ng'e na nnda' its'aa Tyo'ts'on, na nancoo' ntjaa' jndëe na tyi'vioo'han', nanein minhan' ndo' 'io cha jndë ntcohan' quii' ton', majndeichen nchjii jon nchu vaa ndui na ntcüeho' ndiaa, 'o' na chjo jndyi na vantyja n'onho' jon. <sup>29</sup> Ng'e jo', tyi'ji jndye na nc'oon' n'onho' na ninquii'chen nin 'nan na ntcüa'ho' yo 'nan na ntcüeho'. Taninncyaho' na nchje nan'min' 'o'. <sup>30</sup> Ee nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, nin-nquii'chen nan'min' cojnt'uehan. Majo' nquii Tyëhö' Tyo'ts'on nchjii jon na tsoñ'en nan'min' itsitjahan' 'o'. <sup>31</sup> Majo' juu 'nan na vejndyee na c'oon' n'onho', quijn-t'ueho' na nquii jon co'xen jon 'o', ndo' tsoñ'en nan'min' na itsitjahan' 'o', nninncyaa jonhan'.

**Naya 'naan' ts'an na nnguaa quiñoon'ndue**  
(Mt 6:19-21)

<sup>32</sup> “O' nn'an tmaan' chjo cüenta ja, tyi'ndyueho', ee nquii Tyeho' neiin' jon na ninncyaa jon na nnan'jonho' juu na ico'xen jon. <sup>33</sup> Quindëeho' 'naanho' na min ndo' s'on na ncy'onho' cüenta, ncyaho'han' ndëe nan-inñen'. Xee na aa nt'aho' na nnda', nninncyaa jon na mañoon nnon naya na tyi'je'cüi'ndaa'han'. Juuhan' tsi'xuanhan' 'nan na m'aan ndo' m'aanhan' quiñoon'ndue najon na je'cuee' tsanch'uee, min tyi'je'quinan'ndaa' quindiuhan'. <sup>34</sup> Ee najon na conaveho' naya 'naanho' na njonhan', jo' vijon m'aan na ndyii' n'onho'.”

### Icanhan' na c'ön cjëhë

<sup>35</sup> Ya jo' sinin Jesús nchu vaa nguua xjen na nndyo nnda' jon. Tso jon: "C'on cje'ho' na cominndoo'ho' ja, cha'vijon m'aan cje ts'an na cüe juu ndiaa. C'onho' cha'vijon joo moso na ninnquii'chen xuee chon lám-para 'naanhan. <sup>36</sup> Covendoo'han juu patrón 'naanhan na nndyo ntcüe' jon na tja jon naijon na toco ts'an. Juu xjen ya na ntsic'uaa jon 'ndyo vaa' jon, mam'an cje nan'ñeen na nnan'quinaanhan na ngüenon jon. <sup>37</sup> T'-man naya 'naan joo moso'ñeen xe juu xjen na ncüjee' ntcüe' jon ndo' ntjii jon na ya cüenta cont'ahan. Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', ntsijnda' jon ndo' ntsijñ'oon' jon na ntcüa'han. Nts'aa jon na ngüendyuuaahan mesa, ndo' nquii jon ntye'ntjon jon ndëëhan. <sup>38</sup> Tanin min xe na aa ncüjee' ntcüe' jon xoncüe tsjon oo min xe na aa ncüjee' jon na vanco ndo' ntjii jon na m'an cje'han, t'man vaa na nninncyaa'han' na neinhan. <sup>39</sup> Ndo' cañjoo' n'onho' jñ'oonva, juu ts'an na conintque v'aa, xe na aa ntyjii jon yuu xjen na ncüjee' tsanch'uee, ya jo' nc'oon cje jon ndo' min tyi'xe'ncyaa jon na ngaquee' tsan'ñeen vaa' jon. <sup>40</sup> Mantyi 'o' c'on cje'ho', ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, majuuto xjen na tyi'quinan'tiuho' na ncüjë ntcü'ë. Majuuto xjen'ñeen ncüjë nnt'a quii' nt'anho'."

### Moso na itsiquindë yo moso na tyi'tsiquindë

(Mt 24:45-51)

<sup>41</sup> Taxee' Pedro nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, juu jñ'oonva' na tyi'quitsu' nquii'han', ¿Aa xia'ntyi ndé já na matsinin'han', oo aa mantyi ndëë tsoñ'en nn'an?

<sup>42</sup> T'a ta Jesús, itso jon:

—Minninchen ts'an na conduihin cha'na mosotque, quindyii juu jñ'oonva. Ee juu mosotque'ñeen, xoncüee' ts'on jon ndo' jnda' xquen jon. Jo' na nc'ua patrón ts'ian nnon jon na nditquehin ndëë tsoñ'en ntyje moso jon na ntco'xen jon tsoñ'ehin, ndo' na 'io 'io nninncyaa jon 'nan na ntcüa'han. <sup>43</sup> T'man naya 'naan' tsan'ñeen vaa, xe juu xjen na ncüjee' ntcüe' patrón'ñeen ndo' ntjii jonhin na itsiquindë juu cha'xjen na sijnda' nquii jon. <sup>44</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', nt'ö tsan'ñeen nninncyaa patrón tsoñ'en 'naan' jon na min na cüantjee' juuhan'. <sup>45</sup> Majo' juu mosotque'ñeen xe na aa ntsitiu juu: Juu patrón njan, tyi'xe'cüjee' tyuaa' jon. Ndo' ng'e na nnda' vaa na ndyil' ts'on juu, jo' ngita' juu na ncüja' juu min'ndyechen ntyje moso juu nannon ndo' nanntcu. Ndo' ntcüa' quiscu juu ndo' nc'u juu ndo' nndyi juu. <sup>46</sup> Ndo' na nnda', juu xuee na tyi'c'oon cje juu ndo' xjen na tyi'quen juu cüenta, ncüjee' ntcüe' nquii patrón 'naan' juu. Jnaan' jo', ji vaa jndyi na ngichu' tsan'ñeen ata ntscuee'han'hin, ndë jo' ncju' patrónhin naijon na m'an nn'an na tyi'cantya n'on Tyo'ts'on.

<sup>47</sup> "Majo' juu moso na ntyjii nin 'nan na nt'ue ts'on patrón 'naan' na quits'aa, majo' tyi'quitsicjehin min tyi'cüanguee' juu 'nan na nt'ue ts'on tsan'ñeen, ngichu'

jndyi juu. <sup>48</sup> Majo' ncüii moso na tyi'covaa' ts'on juu yo 'nan na its'aa, ndo' its'aa juu 'nan na tsixuan juu na ngichu', mancüixjen ngichu' tsan'ñeen, ve' tyi'cúee'chen. Majo' minnichen ts'an na jndye ivaa' ts'on, mantyi jndye ncan Tyo'ts'on na quitsiquindë juu. Ee juu ts'an na jen ntyja n'on nn'an, mat'man-ntyichen ntcadhan' na quits'aa tsan'ñeen."

### Ic'onhan' nn'an ntyja 'naan' Jesús

(Mt 10:34-36)

<sup>49</sup> Tsochen Jesús: "Ja jndë jndyö tsonnangue na ntscü'a chon quii' nt'an nn'an. Yo ninvaa ñuan njan nt'ue ts'ön na jndë t'ahan'. <sup>50</sup> Vaa ncüii najnde'han' na ngenön navi' t'man na ntyja 'naan' jo' ntscuee'han' ja. Ndo' inchjehan' ja ata ngeue' xjen na ntsiquindëñ'ehan' juuhan'. <sup>51</sup> ¿Aa conan'tiuho' na jndyö tsonnangue na nts'a na nntjo ya nn'an yo ntyjehan? Min chito juu ts'ian na jndyö. Ja jndyö na nc'onhan' nn'an yo ntyjehan. <sup>52</sup> Nanein na tonnonchen, nc'on 'on nn'an na ncüii v'aa, ndyehan nc'onhan nacjo ve nan'ñeen, ndo' ve nan'ñeen nc'onhan nacjo ndye ntyjehan nan'ñeen. <sup>53</sup> Nquii tye ts'an vja jon nacjoo' tsans'a jnda jon, ndo' juu juu vja juu nacjoo' jon. Mantyi nquii ndyee yuscu nc'oon jon nacjoo' jnda jon na yuscu, ndo' nc'oon tsan'ñeen nacjoo' jon. Ndo' ncja jon nacjoo' tsanitsaa' jon, ndo' nc'oon tsan'ñeen nacjoo' jon."

### Jn'aan na nnan'manhan' 'nan na nndui

(Mt 16:1-4; Mr 8:11-13)

<sup>54</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nn'an na jndye jndyi'hin:

—Xjen na cojnty'iaho' ntyja chincyu tontyja na vacue ndo'cüjioon', quityjachen condueho' na nngua', ndo' mayuu' its'aahan' na nnda'. <sup>55</sup> Ndo' xjen na cojnty'iaho' na nnan jndye tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan, condueho': Nanein jmin' nts'aahan', ndo' mayuu' its'aahan' na nnda'. <sup>56</sup> 'O' nn'an na ve vaa na cont'aho', jnda' jndyi nquenho' na covaa' n'onho' 'nan na cov-ejndyo na its'aahan' nnon tsonnangue yo tsjö'ndue. Ndo' na nnda', ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' ntyja 'naan' ts'ian na mats'a quii' nt'anho' ngeueemin'?"

### Quintjo ya ngiö yo nn'an na tyi'quijndoo'hin jaa

<sup>57</sup> Ndo' sininntyichen Jesús ndëëhan, itso jon: "Joo 'nan na covitincy ntyja njan, ¿Ndu na conan'que' n'onho' na ntji'ho' cüenta nin 'nan itsi'manhan'? <sup>58</sup> Ya na vaa jñ'oon na it'uuihan' 'u' na covancüiho' nnon ta tsanm'aants'ian yo ts'an na matsitja 'u', ndö vaa quitsa'. Viochen xjen na vja' nato yohin, cjoo' tson' na cüan' yahin, cha' tyi'nts'aahan' na jaa' jndyi nt'uii jñ'oon'ñeen 'u' tonnon jüe. Ndo' juu jon nninncyaa jon 'u' nduee comisión. Ndo' joo nan'ñeen ntyi'han 'u' vancjo. <sup>59</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö taxequindui' jo' ata jndë tyion'ñ'en' na matsitja 'u'."

## Xe tyi'ntcüe' nn'ön, ngitsu jaa

**13** Juu xjen'ñeen sque vendye nn'an na m'aan Jesús na jnduehan nnon jon nchu vaa na s'aa Pilato. Yo jñ'oon' tsan'ñeen jnan'cüje sondaro 'naan' jon vendye nn'an ndyuua Galilea quii' vats'on t'man. Ndo' nque sondaro'ñeen jnan'tjon'han n'eon nan'ñeen yo n'eon quioo' na jnan'cüje nan'ñeen na tonan't'-maan'han Tyo'ts'on.

<sup>2</sup>T'a Jesús jndyuehan, itso jon: "Nan'ñeen je', ¿Aa cotji'ho' cüenta na nnda' vaa na tquenonhan ee na t'-manntyi jnanhan vaa, chintyi tsoñ'en nn'an ndyuua-han? <sup>3</sup>Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', min'chjo chitojo'. Ee mantyi 'o' xe na aa tyi'ntcüe' n'onho' jnanho', mannda' itsijonhan' na ngitsu tsoñ'enho' cha'xjen na tquenon nan'ñeen. <sup>4</sup>Ndo' mantyi juu v'aandye na toventyjee'han' ndyo pila Siloé tsjoon Jerusalén na is-cuee'han' quin'on ncho'ndye nn'an xjen na tyioohan' nacjohan, ¿Aa cotji' 'o' cüenta na t'manntyi tonan'tja-han, chintyi tsoñ'en ntyjehan nn'an na m'an tsjoon'ñeen? <sup>5</sup>Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', min'chjo chitojo'. Ndo' mantyi nqueho', xe na aa tyi'ntcüe' n'onho' jnanho', mannda' itsijonhan' na ngitsu tsoñ'enho' cha'xjen na tquenon joo nan'ñeen."

## Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'oon higuera na tatë its'aahan'

<sup>6</sup>Ndö vaa jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús. Juuhan' si'manhan' na icanhan' na quintcüe' n'on nn'an. Itso jon:

—Tom'aan ncüii ts'an, tominntyjee' ncüii ts'oon higuera quityquii' ntjon 'naan' juu. Ndo' tequint'ue tsan'ñeen të juu ts'oon'ñeen, majo' tatë ntjii jonhan'. <sup>7</sup>Jo' tso jon nnon ts'an na ivantyjee' juu ntjon'ñeen: Quen' cüenta nanein jndë ndye chu na mandyöquin-t'uë të ts'oon higerava, majo' tatë contjihhan'. Cüa, c'ua'han', ve' jn'aan na itsityenhan' tyuua. <sup>8</sup>Majo' juu tsan na ivantyjee' tyuua'ñeen, t'a juu 'ndyo jon, tso juu: Nnda' ta, qui'ndyi' ya'han' chuva ata na jndë jñ'ën xi'jndio ng'eehan' ndo' ndyiön ts'oto'han'. <sup>9</sup>Xe na aa nts'aahan' të chuncy'önhö', ya, majo' xe aa ta'nan, yajo' yuu' je', nc'ua'han'."

## Sin'man Jesús tsanscu na siquix'en jndyev'ii naxen'

<sup>10</sup>Ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús vats'on 'nan nan'ñeen, si'man jon ndëe nn'an.

<sup>11</sup>Ndo' jo' tom'aan ncüii tsanscu na jndë ngin'on ncho'ndye chu na ty'oon jndyev'iihin, ata siquix'enhan' naxen' juu. Jen ntyja tovaca juu, ndiquindëe ntsindiu-hin. <sup>12</sup>Ndo' ya na jndyiaa' Jesús tsan'ñeen, t'man jonhin, tso jon nnon juu:

—'U' nan, jndë jn'man' tycu na maquenoan'.

<sup>13</sup>Ndo' tyio jon nt'ö jon nacjoo' juu ndo' maquinty-jachen tco'yuhan' naxen' juu. Tye' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>14</sup>Majo' nquii ts'an na conintquehin juu vats'on'ñeen, siv'ii jon na sin'man Jesús juu tsanscu'ñeen

juu xuee na cota'jndyeehan. Jo' tso jon ndëe nn'an na m'an jo':

—M'aan yon xuee na co'xenhan' na quint'aho' ts'ian. Ngueemin' ncyoho' na nn'manho', chito juu xuee na cota'jndyëehë.

<sup>15</sup>Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—'O' nn'an na ve vaa na cont'aho', juu xuee na cota'jndyëehë, 'o' mancüixjen conan'quinan'ho' juu toro oo snon njnuen'ho' najjon na tyen cho'ñeen na icüa' o' ndo' na ntsanan'c'uhö' ndaa o'. ¿Aa tyi'yuu' na nnda'? <sup>16</sup>Ndo' ng'e na nnda' vaa na cont'aho', juu tsanscuva' na conduihin tsjan Abraham na jndyocahan', na jndë quin'on ncho'ndye chu na its'aavi' Satanás jon, chuhan' na quindyaaahin yo 'nan na iquenon jon min na juu xuee na cota'jndyëehë.

<sup>17</sup>Xjen na sinin Jesús jñ'oonmin', nque nn'an na tyi'icuee' n'onhan jon, tsoñ'enhan s'aahan' na tyia jndyi ngiohan. Majo' nque nn'an na jndye jndyi'hin, na jnty'iahan tsoñ'en ts'ian na njon na tots'aa jon, tyincyaa-han' na nein jndyihan.

## Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntquen mostaza

(Mt 13:31-32; Mr 4:30-32)

<sup>18</sup>Jndë jo' tsontyichen Jesús ndëehan: "Juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan, ¿Nin ncüii nnon na itsijonhan' juuhan'? Ndo' ¿Nin 'nan na ntsijön' na ntsi'manhan' nchu vaa na vavit'man juu na ico'xen jon nn'an? <sup>19</sup>Itsijonhan' juuhan' cha'na ntquen mostaza na juuhan' quiijndëvi'han'. Juu nan'ñeen jnon' ts'anhan' quii' ntjon 'naan' juu. Jndë na t'onhan', cje ro tëvindyehan', t'man ts'oon s'aahan' ata tonan'ya quintsahin' ntycyä o' xquen juu ts'oon'ñeen."

## Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsquentë

(Mt 13:33)

<sup>20</sup>Ndo' tsontyichen Jesús: "¿Nin ncüiiichen 'nan ntsijön' ja juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan? <sup>21</sup>Itsijonhan' juuhan' cha'na tsquentë na tijnt'ue ncüii tsanscu na sitjon' jonhan' quiityquii' ndye stotsua' jndë tyoo'. Ndo' juu tsquentë'ñeen siquindëhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen."

## Quitsac'ë 'ndyo v'aa na quinto

(Mt 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup>Xjen na toquiñjon Jesús nato na vja jon Jerusalén, tacüenon jon njoon t'man yo njoon quiijndë. Ndo' tot-si'man jon ndëe nn'an njoon'ñeen. <sup>23</sup>Ndo' taxee' ncüii ts'an nnon jon, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa tyi'jndye nn'an na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan?

<sup>24</sup>T'a jon, tso jon nnon tsan'ñeen:

—Juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon 'ndyo v'aa quintuvi'. Quinan'chonho' na nan'jonho' ntyja 'naan'han' cha'xjen itsichon ts'an na ngenon juu 'ndyo v'aa'ñeen. Ng'e matsjö ndëeho', jndye nn'an nnan'chonhan na nnan'jonhan ntyja 'naan' na ico'xen

Tyo'ts'on nn'an, majo' tyi'je'quinan'xuanhan na ndëë nt'ahinhan'. <sup>25</sup> Ee nquii ts'an na conintque quii' juu v'aa'ñeen, vi na jndë jnanquintyja jon mesa ndo' ntscu'tyen jon 'ndyo v'aa, yajo' 'o' na m'anho' ch'en, ngita'ho' na nnan'c'uaaho' 'ndyo juu v'aa'ñeen. Nndueho': "Nnda' ta, quitsuquinan' 'ndyo v'aa na ngüenón." Majo' ntsintcüe' jon jñ'oon ndëëho', ngitso jon: "Tyi'cüajñ'an ja 'o', min tyi'quintji yuu jon jnanho'." <sup>26</sup> Jo' ngita'ho' na nndueho' nnon jon: Já tovendyuá mesa na tocü'á yo 'u', ndo' tots'i'man' ndë xjen na tyje' tsjón. <sup>27</sup> Majo' ntsintcüe' jon jñ'oon ndëëho': "Jndë tsjö ndëëho' na tyi'cüajñ'an 'o' min tyi'quintji yuu jon jnanho'. Quenaanho' ntjoohin, tsoñ'enho' na cont'aho' 'nantiya." <sup>28</sup> Ngüentyja xjen na njnty'iaho' nquii Abraham yo Isaac yo Jacob yo nin'tsoñ'en nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa na m'anhan naijon na ico'xen Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen na njnty'iaho' na nnda', ndo' nqueho' jndë jnty'iihan' 'o' ch'en, yajo' nc'onho' na nnan'xuaaho' na itsi'nda'han' ngioho', ndo' ntcüa'ho' ndi'n'onho' na quindya' jndyi ngioho'. <sup>29</sup> Majo' ntsque nn'an na nnan ninvaa tsonnangue. Nan'ñeen nc'onhan na neinhan na ngatjonhan naijon na ico'xen Tyo'ts'on. <sup>30</sup> Quitquenho' cüenta, nn'an na m'an nanein na cotji'ho' cüenta na tyi'njon conduihin, joohan ntco'han'hin na tonnon. Majo' joo nn'an na m'an nanein na cotji' nqueho' cüenta na njon jndyi conduihin, majo' ngüentyja xjen na ncju'cjehan'hin.

### It'ioo Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén

(Mt 23:37-39)

<sup>31</sup> Majuuto xjen'ñeen, squenon minndye nn'an tmaan' fariseos na m'aan Jesús, jnduehan nnon jon: —Yantyi na quindui' ntjoohin, cja' ncüiichen joo ee nin'quitscúee' Herodes 'u'.

<sup>32</sup> T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Juu tsan'ñeen itsijonhan'hin cha'vijon tyondye. Cüa, c'oho', quindueho' nnon jon: "Nanein na tonnonchen macüjintyë yotyia quii' n'on nn'an, ndo' matsin'man jahin ntycu na coquenonhan ndo' tajndye vitja na ntsiquindëë juu ts'ian na matsixuan." <sup>33</sup> Majo' juu nato na ñjón xeevahin, 'io ndo' cha, icanhan' na ncjõ na tonnonchen, ee xia'ntyi Jerusalén chuhan' na ngue' ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa.

<sup>34</sup> "O' nn'an Jerusalén, 'o' na conan'cüjeho' nn'an na coninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa, ndo' cotuen'ho' ntjõ' nque nn'an na ijñon jonhan quii' nt'anho' yo jñ'oon' jon. Majndye jnda tontyja ts'ön na ntsincüi 'o' na nc'onho' ntyja njan, cha'xjen juu quitsjon xque itsincüi o' ntsinda o' quii' tsë ntsquii o', majo' o' tyi'quint'ue n'onho'. <sup>35</sup> Quitquenho' cüenta, tax'e'cüantyyee'ntyi Tyo'ts'on tsjoonho'. Matsjö na taje'quijnty'iantyichen 'o' ja ata juu xjen na ngüentyja xuee na nndueho': "Quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii juu na ndyo juu yo xuee' nquii jon."

Cüiichen jon sin'man Jesús ts'an juu xuee na cota'jndyee nn'an

<sup>14</sup> Ncüii jon ncüii ts'an na conintquehin quii' tmaan' nn'an na conduihan fariseos, tso juu nnon Jesús na ngacüa' jon vaa' juu, ndo' juu xuee'ñeen xuee na cota'jndyee nn'an yajo'. Joo nan'ñeen totquenchenhan cüenta xe na aa vaa nchu nts'aa Jesús na ntyja 'naan' jo' na ndëë nt'uehanhin. <sup>2</sup> Ndo' jo' na tonnon jon tecüentyjee' ncüii tsanvii' na ñjon juu ntcoo'. <sup>3</sup> Ndo' taxee' jon ndëë nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tqwen Moisés, yo joo nn'an fariseos'ñeen:

—¿Aa chuhan' na ntsin'man ts'an tsanvii' juu xuee na cota'jndyëëhë, oo aa tyi'quichuhan'?

<sup>4</sup> Majo' joohan tat'ahan. Jo' ty'oon jon cüenta juu tsanvii'ñeen, sin'man jonhin, jndë jo' tso jon nnon juu ya cja ntcüe' juu vaa' juu. <sup>5</sup> Ndo' mantyi sinin jon ndëë joo fariseos'ñeen:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, xe na aa m'aan ncüii 'o' na ngioo jnda juu oo toro tsjuen' juu quityquii' tsui' na njoon, nin'ñoon' ntsicje 'u' na ncüji' juu yu'ñeen oo cho'ñeen. ¿Aa tyi'yuu' na nnda'?

<sup>6</sup> Majo' joo nan'ñeen tat'ahan na nnda' tso jon.

### Itsi'man Jesús na c'ön na ndyia' nn'ön

<sup>7</sup> Ndo' Jesús, tqwen jon cüenta 'nan na jnt'a nn'an na tqween' juu fariseo'ñeen na ntcüa'han yo jon. Nan'ñeen tojoo' n'onhan na ngüendyuuaahan silla naijon na ntsiquinjonhan'hin. Jo' jñ'oonva sinin jon ndëëhan na tyi'quitso nquii' jonhan'. Tso jon:

<sup>8</sup> —Juu xjen ya na iqueen' ts'an 'u' na quitsu'jon 'u' na icoco jnda jon, tyi'ngaquijman' silla naijon na ntsiquinjonhan' 'u'. Ee xe na aa ntsa' na nnda' ndo' ntsijonhan' na tqween' tsan'ñeen ncüiichen ts'an na t'man-ntyichen conduihin, chichen 'u', <sup>9</sup> Yajo' juu tsan'ñeen na tqween' jon veho', ngantyyaa' jon nnon', ngitso jon: 'U' ntyjë, quen'an ndöhin, tsanva' ncjo juu naijon na vaquityen'. Ndo' na nnda' na ngitso jon nnon', nc'on' na jnan' na ngaquijman' silla na mats'iañ'en. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', xjen na ntqueen' ts'an 'u', caquijman' silla na mats'iañ'en, cha' ya na ngantyyaa' jon nnon' ngitso jon: "'U' ntyjë, cüenoon' na quiñoon'chen." Ndo' na nnda', ndit'maan' 'u' tondëë tsoñ'en nn'an na minndyuuaahan mesa yo 'u'. <sup>11</sup> Ee minninchen ts'an na it-sivendye nquiihin, mancüiixjen ntsquioo cjehan'hin. Majo' minninchen ts'an na iju'cjehin, majnda' ntsive Tyo'ts'onhin.

<sup>12</sup> Ndo' mantyi tso Jesús nnon nquii tsan'ñeen na tqween'hin:

—Xjen na maquen' nn'an na quinan'jonhan na ntcüa'han yoho' cüenta yajmin' oo na tman, tyi'ntquen' nn'an na ya jñ'oonhan yo 'u', min nn'an 'nan', min nty'iu'tycya', min nantya na ndyo m'anhan yo 'u'. Ee xe aa matsa' na nnda', nguee' xuee na majo'ntyi nt'ahin, cha' juu naya'ñeen na sa' yohan njonhan'.

<sup>13</sup> Majo' 'u' ya na matsijnda' 'nan t'man na ntcüa'



nn'an, quen' nanninñen' yo nn'an na tyi'quindë nduee, yo ng'e, yo nn'an na ndiquitsaca', yo nannchjan. <sup>14</sup> Ee na ntsa' na nnda' yohan, ya jo' nquii Tyo'ts'on ndyio jon jn'aan 'u' na matsa'han', ee joo nan'ñeen 'nan na sa' yohan, tyi'xe'quindëë nt'ahin na njonhan'. Majo' nquii Tyo'ts'on ndyion jon 'u' xjen na nta'ndo' nnda' nn'an na cotsam'an cha'xjen na chuhan' na tonnon jon.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' juu na t'man ntcüa' nn'an**  
(Mt 22:1-10)

<sup>15</sup> Ncüii ts'an yo na minndyuaahan mesa, ya na jndyii juu na nnda', tso juu nnon Jesús:

—T'man ityio Tyo'ts'on jn'aan minnichen ts'an na itsijonhin juu na ico'xen jon. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na nein nn'an na conan'jonhan na cocüa'han yo ntyjehan.

<sup>16</sup> T'a Jesús, sininntyichen jon ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan'. Juu jñ'oon'ñeen tsi'manhan' na chito tsoñ'en nn'an nnan'jonhan yo juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'ahan. Tso jon:

—Tom'aan ncüii ts'an. Sijnda' jon ncüii na t'man na ntcüa' nn'an ndo' jndye nn'an tqueen' jon. <sup>17</sup> Ya na tman, xjen na mincje tsoñ'en 'nan na ntcüa'han, jñon jon mosoo' jon na caquitso tsan'ñeen ndëë nn'an na tqueen' jon: "Nnda'ho' ta, nc'oho' je' ee tsoñ'en jndë mavaa ya." <sup>18</sup> Majo' tsoñ'en nan'ñeen, ncüii ro ncüiihan jñoon'han. Tsan najndyee tso juu: "Quitsa' vi naya'ñeen na quitsu' nnon patrón 'nan' na quitsit'man chjo ts'on jon ja. Ee jndë sijnda vi tan' tyuaa ndo' iijn-dei'han' na ncjöquijnty'iahan'." <sup>19</sup> Ndo' mantyi ncüiichen ts'an tso juu nnon juu moso'ñeen: "Jndë sijnda 'on ntjo ndoro na nnt'a o' ts'ian, ndo' nein jöquinty'ia aa ya nnt'a o' ts'ian. Jo' quitsa' vi naya'ñeen na quitsu' nnon patrón 'nan' na quitsit'man chjo ts'on jon ja."

<sup>20</sup> Ndo' ncüiichen ts'an tso juu: "Ja xejnda xco na toman'cö, jo' na je'quindëë ncjö." <sup>21</sup> Jo' juu moso'ñeen tantcüe' juu ndo' siquindyii juu patrón'ñeen tsoñ'en jñ'oonmin', ndo' jo' siv'ii jon. Tso jon nnon mosoo' jon: "Cüa, quitsityua', cja' na vaa ts'ua ndo' nata quii' tsjoon, ndo' quindyochu' nanninñen' yo nn'an na tyi'quindë nduee yo ng'e, nn'an na nditsaca' yo nn'an nchjan." <sup>22</sup> Ndo' tyi'covivioto xjen tyjee' ntcüe' juu moso'ñeen, tso juu nnon patrón 'naan' juu: "Nnda' ta, jndë s'a cha'xjen na tsu', majo' ninvaa vanaanhen na ngüendyuaa nn'an." <sup>23</sup> Ndo' t'a jon 'ndyo moso'ñeen: "Cja' nato t'man yo nato jndëë. Ndo' nn'an na ntji' jo', quitsu' ndëehan na matsjö jndei'han' na nninncyohan cha' juu v'a ngitoo'han yo nn'an." <sup>24</sup> Ee na matsjö ndëëho', min'ncüii joo nn'an na tqüen' jndyëë, taje'n-cya na nnan'jonhan na ntcüa'han 'nan t'man na sijnt'a."

**Ts'an na nin'quitsijonhin yo Cristo, cüji' juu cüenta na aa ntsiquindë juu**  
(Mt 10:37-38)

<sup>25</sup> T'man tmaan' nn'an nnan'jonhan yo Jesús. Yajo' tequen jon ndëehan ndo' tso jon:

<sup>26</sup> "Min'ninchen ts'an na njonntyichen ntyjii juu tye juu, ndyee juu, scuu' juu, ntsinda juu, nn'an chuu'hin, ntsinda tye juu yo ndyee juu, ndo' mantyi njonntyichen nchjii juu nchu vaa na vando' nquii juu, chichen na njon nchjii juu yo ja, juu tsan'ñeen tyi'je'quindëë na ntsijonhin yo ja." <sup>27</sup> Ndo' minnichen ts'an na itsijonhin yo 'nan na mats'a, xe na aa tyi'quintjo ya ntyjii tsan'ñeen navi' na iquenon juu ntyja njan, min xe na aa cue' juu ntyja 'naan'han', jñ'oon na mayuu' tyi'je'quindëë ntsijonhin ntyja njan. <sup>28</sup> Xe na aa m'an ncüiiho' na nin'quitsia juu v'aandye, aa chi ngacjo jndyee juu, ntsitiu ya juu tsa'nnda' xoquitu' na ntcanhan' cha' ncüji' juu cüenta na aa nninjdei'han' ata ntsiquindë juu v'aa'ñeen. <sup>29</sup> Majo' xe tyi'quits'aa juu na nnda', jndë na sia juu tsjaan' v'aa ndo' nndyiaa' juu na tyi'je'quindëë ntsiquindë juuhan'. Ndo' na nnda', nque nn'an na njnty'ia na nnda' s'aa tsan'ñeen, ngita'han na nnan'cüejnaan'hanhin. <sup>30</sup> Nnduehan: Tsanva' siquita' juu ncüii ts'ian, majo' ve' jn'aanhan', tatijnt'uehan' ng'e tasiquindë juuhan'. <sup>31</sup> Ncüii ts'an na t'man conduihin na co'xen jon na tsixuan jon nqui min sondaro, ¿Aa nts'aahan' na ndui' jon na vjaquits'aa jon tyia' yo ncüiichen ts'an na mantyi t'man conduihin na tsixuan jon ntcyu min sondaro? Juu tsan na minjndyee, ¿Aa chi ngacjo juu na ntsitiu ya juu ncüii, aa nndëë ngüantjon jon juu tyia'ñeen? <sup>32</sup> Ndo' xe na aa ncüji' juu cüenta na tyi'je'quindëë nts'aa juu, yajo' vi xjen na ninvaa tcya m'aan ncüiichen tsan'ñeen, njñon jndyee juu nn'an na m'aan tsan'ñeen na ntsay'onhan jñ'oon na ntcan juu na tyi'nc'oon tyia'ñeen. <sup>33</sup> Mang'e na nnda' vaa, minnichen ts'an na nin'quitsijonhin yo jñ'oon na mancya, icanhan' na cüji'ñ'ehin ntyja 'naan' tsoñ'en na tsixuan nquii juu.

**Tsjaan' na jndë jndui' na chjen'han', tyi'xe'cüijnt'uehan'**

(Mt 5:13; Mr 9:50)

<sup>34</sup> "Tsoñ'enho' ngioho' na ya covijnt'ue tsjaan', majo' xe na aa ndui' na chjen'han', tanchu ya na nninchjen' nnda'han'. <sup>35</sup> Ndo' na nnda', tayuu jnt'uehan', min nnon tyuaa, min yo to'. Ve' cotyque'to nn'anhan'. 'O' na min ndö'nquiho', cüaa' n'onho' jñ'oonva'."

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' quitsman na tsu o'**  
(Mt 18:10-14)

<sup>15</sup> Ncüii jon joo nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, jndyehan squehan na m'aan Jesús na ndyehan jñ'oon na toninncyaa jon, ndo' mantyi yo nn'an na cotji' nn'an judíos cüenta na conan'tja nan'ñeen nnon Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Ndo' nque nn'an tmaan' fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa it-

siquindi jñ'oon na tquen Moisés, tatèvee' ngiohan na itsinin jon yo nan'ñeen. Jaa' jñ'oon njan'neihan nacjoo' jon. Jnduehan:

—Tsanva itsijonhin yo nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi icüa' juu yohan.

<sup>3</sup> Ndo' vaa jñ'oon na sinin Jesús ndëehan na tyi'quitso nquii' jonhan'. Itso jon:

<sup>4</sup> "Nin ncüii nqueho', xe na aa m'aan ncüii ciento quinman ntsjuen' juu, ndo' tsu ncüii 'o, ¿Aa chi n'ndyii ya juu joo ninquenn'an ncho'nqui vantjo' ñjen cho'ñeen najon na cocüa' o' ndo' ngaquint'ue juu quioo' na tsu, ata xjen na ntjii ntcüe' juu o'? <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë ntjii ntcüe' juu o' chi ntscüanjoon' juu o' quitya' juu yo na neiin' jndyü juu. <sup>6</sup> Ndo' ya na ngeue' ntcüe' juu v'aa, ntsitjon juu nn'an na ya jñ'oon yohin yo nn'an na m'an ndyo vaa' juu. Ngitso juu ndëehan: Cüineiin' n'onho' yo ja ee juu quitsman tsjuen' na tsu o', jndë ntji ntcü'è o'. <sup>7</sup> Itsontyichen Jesús: Matsjö ndëeho' na nnda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue. Ncüii ts'an na itsitjahan nnon jon, neiin'ntyichen jon ya na contcüe' ts'on tsan'ñeen jnaan' juu, chichen ntyja 'naan' joo ninquenn'an ncho'nqui vantjo' ñjen ts'an na cotsam'anhahan cha'xjen na chuhan' na cotji'han cüenta na tyi'icanhan' na ntcüe' n'onhan.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' xoquitu' na tsu**

<sup>8</sup> "Ndo' xe na aa m'aan ncüii tsanscu na y'oon juu nqui xen s'on xuee, ndo' xe na aa têtsu ncüiihan' quii' vaa' juu, ¿Nin 'nan nts'aa juu? ¿Aa chi ntscü'a juu chon, ndo' ntca juu, ndo' chen chen nt'ue juuhan' ata xjen na ntjii ntcüe' juuhan'? <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë ntjii juuhan', ntsitjon juu nn'an na ya jñ'oon yohan yo nn'an na m'an ndyo vaa' juu, ndo' ngitso juu ndëehan: Cüineiin' n'onho' yo ja, ee juu xoquitu' na têtsu, jndë ntji ntcü'ëhan'. <sup>10</sup> Sininntyichen Jesús, tso jon: Matsjö ndëeho' na nnda' vaa na itsijonhan' na joo ángeles cüentaa' Tyo'ts'on m'anhahan na neiin' n'onhan ntyja 'naan' ncüii tsanjnan na contcüe' ts'on."

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an yo jnda jon**

<sup>11</sup> Sininntyichen Jesús, itso jon:

"Tom'aan ncüii ts'an, tom'an ve ntsinda jon yonon. <sup>12</sup> Nquii tsanche tso juu nnon tye juu: Nnda' tye', joo 'nan na tsixuan' na ncy'ön cüentahan', ncyahan' nnön. Ndo' jo' t'on jonhan' ndëehan. <sup>13</sup> Ndo' tyi'covijndye xuee na tui na nnda', jndë juu tsoñ'en 'nan na tyincyaa tye juu, ndo' xoquitu' na ty'oon juu, sitjon' juuhan', ndë jndui' juu jo', tja juu ncüiichen tsonnangue na tycya. Jo' siquitsu juu xoquitu' 'naan' juu na minncyantyi tots'aa juu. <sup>14</sup> Majo' vi na jndë jndyueñ'ehhan' na siquitsu juu, jndyo ncüii jndo' t'man na ninvaa ndyuaa'ñeen. Ndo' tye' na toquenon juu navi' ng'e tanin 'nan ya na ninjnt'uehin. <sup>15</sup> Jo' tja juu, taquee'to juu na nts'aa juu moso 'naan' ncüii ts'an juu

ndyuaa'ñeen. Tsan'ñeen t'ua jon ts'ian nnon juu na ngüantyyee' juu quintcu jndëe 'naan' jon. <sup>16</sup> Tont'ue jndyü ts'on juu na ntcüa' juu min ve' nchuaa' joo tē na cocüa' quintcu'ñeen. Majo' min'ncüii ts'an ta'nann tyincyaa 'nan na ntcüa' juu. <sup>17</sup> Yajo' ty'oon juu na jnda' xquen juu, sitiü ya juu ncüii: "Vaa' tyëhö' jndye mosoo' jon m'an. Cocüa'cjohin ata min 'nan na 'ndyichenhan', ndo' ntjoohin na m'an, manin'cü'io na nin'jnt'ö. <sup>18</sup> Je' yuu' nnt'ui ja ntjoohin, ncjö ntcü'ë na m'aan tyëhö', ndo' ntsjö nnon jon: Nnda' tye', jndë sitja ja tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nnon'. <sup>19</sup> Nanein tyi'quitsixuan na ntsu' jnda' ja. Quitsa' yo ja cha'vijon ve' ncüii moso'.

Ndö' vaa sitiü juu. <sup>20</sup> Ndo' tantcüe' juu najon m'aan tye juu. Majo' ninvaa tycya na ndyo juu, ndo' jndyiaa' tye juuhin. Tyioo na t'man vaa na ndyia' juu nchjii jon, jnannon jon, têtsitjon jonhin. Jndyots'aa jonhin ndo' t'u jon quinchoo' juu na tyincyaa jon ts'onhin. <sup>21</sup> Ndo' tso juu nnon jon: 'U' rii' tye', jndë sitja ja tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo tonnon' ncu'. Tyi'quitsixuan na ntsu' na jnda' ja. <sup>22</sup> Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han v'aa, tso tye juu ndëe mosoo' jon: Cüa, quinan'cjeho' na quindyoy'onho' ndiaa na yanttyichen, chi ntcüe' juuhan'. Ndo' quityion' ts'i'x'ee nt'ö juu, ndo' quitye'ho' ntcoon ng'ee juu. <sup>23</sup> Ndo' mantyi quitsacy'onho' toro chjo na t'uein, quinan'cuee'ho' juu o'. Cüa, nnt'a ngeue ndo' na ntcü'a. <sup>24</sup> Ee juu jndahö', itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na jndë tue', ndo' vando' nnda' juu, cha'vijon ts'an na jndë tsu, majo' tijnda' ntcüe'hin. Yajo' ta'han na tonan't'maan'han.

<sup>25</sup> "Majo' jnda jon, tsantquechen, tyi'c'oonhin, tja juu jndëe. Ndo' xjen na jndyo ntcüe' juu, tindyoo' juu na m'aan v'aahan, ndo' jndyü juu na cotja' ndo' cam'aan jnon. <sup>26</sup> Ndo' tqueen' juu ncüii mosohan, taxee' juu nin 'nan condui. <sup>27</sup> T'a tsan'ñeen, tso juu: "Juu ty'iu' jndë tyjee' ntcüe' juu ndo' tye'ho', jndë iscuee' jon toro chjo na t'uein ee ya ro tyjee' ntcüe' juu, tyi'vii' juu." <sup>28</sup> Majo' juu tsantquechen, siv'ii jndyü juu, min tyi'je'caquee' juu quii' v'aa. Ndo' na nnda', jo' jndui' tye juu, s'aa jndyü jon ty'oohin na caquee' juu. <sup>29</sup> Majo' t'a juu 'ndyo jon, tso juu: "Quen' cüenta, tijndye chu na matye'ntjön ja nnon!. Tacotsique' ts'ön yo ts'ian na tji' nnön. Majo' min'jon taconcyaa' min ve' quinch'iondyua na chi ntscü'ë na nts'a ngeue na ntsit'man' chjo ja yo ntyjë na ya jñ'oonhan yo ja. <sup>30</sup> Majo' nein na jndë tyjee' ntcüe' juu jnda'hö' na tatsiquitsu juu 'nan' yo nanntcuntjaa', ata toro na t'uein jndë scue' cüentaa' juu.

<sup>31</sup> Ndo' jo' t'a tye juu, itso jon: "'U' jnda, ninquii'chen m'an' yo ja ndo' tsoñ'en 'nan njan, 'u' ma'nan'han'. <sup>32</sup> Majo' chuhan' na c'ön jaa na nënhën ndo' na quinan't'maan' jaa ng'e juu ty'iu'hö', cha'vijon jndë tue' juu ndo' na vando' nnda' juu, cha'vijon na jndë tsuhin, majo' jndë tijnda' ntcüe'hin."

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na sitja mosotque**

**16** Mantyi sininntyichen Jesús ndëe nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon:

—Tom'aan ncüii tsantya ndo' m'aan ncüii mosotque 'naan' jon. Tyenan'quindyii nn'anhin na ve' its'aa ya juu na tsiquitsu juu 'naan' jon. <sup>2</sup> Ndo' na nnda', tqueen' tsantya'ñeenhin, tso jon nnon juu: “¿Nchu vaa jñ'oon na condue nn'an nacjo'? Quitsia' ncüii lista, chen chen cüji' ntyja 'naan' xoqitu' na tyon' cüenta yo tsa'nnda' na siquitsu', ee taxe'cüitquentyichen 'u' ndëë moso.” <sup>3</sup> Ndo' juu mosotque'ñeen, sitiü ya juu ncüii: “¿Nchu nts'a cha' ngüant'ö? Ee patrón njan icüji' jon ja na condui ja mosotque. Ta'nán na jndö na nts'a ts'ian jndëë cha' ngüantjón 'nan na icanhan' ja, ndo' jn'an jndyi na ve' ntc'an 'ndyö 'nan ndëë nn'an.

<sup>4</sup> Nanein mavaa' ts'ön nchu vaa nts'a cha' ntixee' nn'an ja quii' nt'aahan vi na jndë jnty'iilhan' ja na condui ja mosotque.” <sup>5</sup> Yajo' tqueen' jon ncüii ro ncüii nn'an na chojnan nnon patrón 'naan' juu. Taxee' juu nnon tsan na vejndyee: “¿Nchu xjen chu'jnan' nnon patrón njan?” <sup>6</sup> T'a tsan'ñeen 'ndyo juu: “Ja chöjnan ncüii ciento ncjo na too'han' yo nchen' n'oon olivos.” Ndo' tso juu nnon tsan'ñeen: “Ndö juu tson na chuu' tsa'nnda' na chu'jnan'. Quijman', cje ro cüji' xco'han' na ninvenn'an ncho'nqui ncjo nchen' na chu'jnan'.” <sup>7</sup> Jndë jo' taxee' juu nnon ncüiichen moso'ñeen: “Ndo' 'u' je', ¿Tsa'nnda' chu'jnan'?” T'a tsan'ñeen 'ndyo juu: “Ja chöjnan ncüii ciento xu ntquen trigo.” Yajo' tso juu nnon tsan'ñeen: “Ndö tson na chuu' nchu xjen na chu'jnan'. Cyon'han'. Cüji' xco' na ninnenquenn'an xu na chu'jnan'.”

Ndö' vaa na tso tsan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' juu tsantya'ñeen tso jon na juu moso'ñeen ty'oon juu na jnda' xquen juu min na sivi'nn'an juu ntyja ts'ian 'naan' jon na s'aa juu. Ee nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnanguévahin, jnda'ntyichen nquenhan yo ntyjehan, chito nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' nquii jon na conduihin naxuee.”

<sup>9</sup> Itsontyichen Jesús: “Ndö vaa na matsiqui'man' ja-ho', joo 'nan na conan'choho' na nan'xuanhan' ntyja 'naan' tsonnangue jnan, cüijnt'ueho'han' na ntantjonho' jndye nn'an na ya jñ'oonhan yo 'o'. Yajo' juu 'nan na nan'xuanho', xjen na ntycüiihan', nque nan'ñeen na tejndeiho'hin, ncy'onhan cüentaho' naijon na ty-i'quintycüii na nc'on nn'an.

<sup>10</sup> “Minninchen ts'an na conduihin na itsiquindë juu ncüii jñ'oon na tyi't'man, mantyi ntsiquindë juu ncüii jñ'oon na t'man tsixuanhan'. Majo' minninchen ts'an na itsivi'nn'an juu ntyja 'naan' ncüii jñ'oon na tyi't'manhan', mantyi ntsivi'nn'an juu ntyja 'naan' jñ'oon na t'man. <sup>11</sup> Jo' ntyja 'naan' na ndijnt'ue ts'an 'nan na nque nn'an tsonnangue cotji'han cüenta na njon jndyihan', xe na aa tyi'cüijnt'ueho'han' cha'xjen na chuhan', yajo' joo 'nan na mayuu' na njon jndyi conduihan', min je'qui'ndyii Tyo'ts'onhan' ndueho'. <sup>12</sup> Ndo' joo 'nan ntyja 'naan' tsonnangue, xe na aa tyi'covijnt'ueho'han' cha'xjen na chuhan', yajo' joo 'nan na njon jndyi, ta'nán ts'an na ninncyaaahan' ndueho' na nan'xuanhan' cüentaho'.

<sup>13</sup> “Ta'nán ts'an na nndëë ntye'ntjon nnon ve patrón. Ee nc'oon juu na jndoo' juu ncüiihan, ndo' ncüiichen-

han nc'oon na vi'ntyjii jndyi juuhin. Oo ngay'oon juu jñ'oon yo ncüiihan ndo' ncüiichenhin nc'oon juu na ty-i'cuee' ts'on juu. Tyi'je'quindëë ntye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi conan'chonho' na nintyaho'.”

<sup>14</sup> Nn'an na conduihan tmaan' fariseos na m'anhin jo', tondyehan tsochen jñ'oonmin' na sinin Jesús. Ng'e na vi' jndyi n'onhan yo xoqitu', jo' tonan'cüejnaan'hin jon. <sup>15</sup> Itso jon ndëëhan: “O' nt'ue n'onho' na quitji' nn'an cüenta na je' cont'aho' cha'xjen na chuhan', majo' nquii Tyo'ts'on ivaa' ts'on jon nchu vaa nan'xuanho'. Nn'an tsonnangue, 'nan na cotji'hin cüenta na njon jndyi nan'xuanhan', joochan' indyiaa' ndya' Tyo'ts'onhan'.

#### Tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on ntsiquindëhan' juuhan'

<sup>16</sup> “Ata xjen na tom'aan Juan, juu jñ'oon na tquen Moisés ico'xenhan', tonan'y'onho'han' yo jñ'oon jndyue nn'an na toninn'ya jñ'oon nchu vaa 'nan na nnguaa. Juu xjen na tom'aan Juan'ñeen, tye' na condinein jñ'oon naya ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhin. Ndo' icanhan' na quitquen yantiyhan ncüii cha' ndëë nduihan nn'an na ntye'ntjon jonhan.

<sup>17</sup> “Quitquenho' cüenta, quii' jñ'oon' Tyo'ts'on min ntji naquijndëhan'. Majo' ntsiquindëñ'engan' joochan'. Ee tyi'jndyaa'chen na ngitsu tsjö'ndue yo tsonnangue, chichen na n'ndyihan' ncüii ntji chjo na t'uui' quii' jñ'oon' Tyo'ts'on.

#### Tyi'quichuhan' na ntsiyuui' ts'an tson na toco juu

(Mt 19:1-12; Mr 10:1-12)

<sup>18</sup> “Minninchen ts'an na ntsiyuui' tson na toco yo scu-u' ndo' ngoco nnda' juu yo ncüiichen tsanscu, itsijnda'han' ntyja 'naan' tsan'ñeen na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsanscu'ñeen. Ndo' min'cya ro tsans'a na ngoco juu yo tsanscu'ñeen na jndë tyuui' tson 'naan' juu yo saa' juu, mantyi itsijnda'han' ntyja 'naan' tsan'ñeen na conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo tsanscu'ñeen.

#### Tsantya yo tsanjñen' Lázaro

<sup>19</sup> “Ncüii jon tom'aan ncüii tsantya na ninnquii'chen ndiaa na yantyi tocüe jon ndo' njon jndyihan'. Tincüii xee yu, 'nan na yantiyichen contyjo nnon mesa na tocüa' jon. <sup>20</sup> Ndo' ndyo teon vaa' tsan'ñeen, tye-quitquen nn'an ncüii tsanjñen', tovaa juu jo', Lázaro jndyu juu. Nin vaa si'ts'o 'naan' juu min ntyje'. <sup>21</sup> Ntyja jndyi ts'on juu min ve' 'nan quiijndë na cocyaa tocjee' mesa 'naan' tsantya'hin na ntcüa' juu. Ndo' sque quindue', jndyoquityue o' ntyje' na chu juu. <sup>22</sup> Ndo' tuee' xjen na tue' juu tsanjñen'ñeen, ndo' nque ángeles tyey'onhan ñuan 'naan' juu naijon m'aan nquii Abraham. Mantyi tue' tsantya ndo' tenty'iuhin.

<sup>23</sup> “Viochen xjen na toquenon jon navi' naijon na co'o nn'an na jndë tjë, jndondë jon, jndyiaa' tycya jon na m'aan Lázaro ngiaa' Abraham. <sup>24</sup> Ndo' sixuaa' jon, itso jon: 'U' ta Abraham, c'on' na nty'ia rö nchji'. Quitsa' vi

naya'ñeen, quiñon' Lázaro na ve' ncüii ndëent'ö juu quinchje juu quii' ndaa cha' ntsiquindaa' juu tsa. Ee jaa' jndyi navi' na maquenön quii' juu chonvahn.

<sup>25</sup> Majo' t'a Abraham, tso jon: 'U' jnda, chen chen cañjoon' tson' joo naya na tyon' cüenta xjen na tovan-do', ndo' Lázaro vi' toquenon juu. Majo' nein ivajndyee juu ntjoo ndo' 'u' je', vi' maquenoon'. <sup>26</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen 'nan. Quityquii' nt'án yo 'o', vaa ncüii tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan' cha' nin já na nin'quitsqué na m'anho', je'quindëë ngüenónhan'. Ndo' min nque nn'an na m'an naijon na m'anho', je'quindëë ngüenonhin ntjjava.

<sup>27</sup> "Ndo' jo' t'a tsan'ñeen, itso juu: Ng'e na nda', ta, mats'a ty'oo 'u', cüa, c'ua' ts'ian nnon juu na cja juu na m'an nn'an vaa' tsotyë, <sup>28</sup> Ee jo' m'aan 'on ntjöö ncö. Cjancyaa juu jñ'oon ndëehan cha' tyi'ntsquehan ntjoohin naijon na ji va jndyi 'nan na maquenön. <sup>29</sup> Majo' sintcüe' Abraham jñ'oon nnon juu: Conan'y'onhan joo jñ'oon na jndui na toninncyaa Moisés yo nin'jñ'oon na toninncyaa nn'an na tonduehan nchu vaa 'nan na nguua. Joo jñ'oon'ñeen quindyehinhan' ndo' quita'nguee'hinhan'. <sup>30</sup> Majo' t'a tsantya'ñeen, itso juu: Tyi'yuu' ta, xe ncüii joo nn'an na jndë tjë ncja na m'anh-an, jñ'oon na mayuu' nntcüe' n'onhan jnanhan.

<sup>31</sup> Ndo' t'a Abraham 'ndyo juu: Xe ty-i'quinan'jñ'oon'han joo jñ'oon na toninncyaa Moisés yo mañoon nn'an na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua, mantyi min xe'quindye-han jñ'oon 'ndyo nc'üii ts'an min na ngüando' xco juu."

#### Jnaan' ts'an nt'uuihan'hin

(Mt 18:6-7, 21-22; Mr 9:42)

**17** Ndo' tso Jesús ndëë nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon: "Tyi'je'cacüentyjee' na nin'cjachuhan' nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, majo' vi' jndyi ngenon juu ts'an na itsiquita' jñ'oon na ntycyaa nn'an na nnan'tjahan. <sup>2</sup> Ntyja 'naan' juu tsan'ñeen, yantyi xe na aa quinan'tyen nn'an ncüii to-su xtyo' juu ndo' quitjue' nan'ñeenhin quityquii' ndaandue. Ee vi'ntyi ngenon juu na nts'aa juu 'nan na ntsquioo'han' minnichen nn'an na chjo vantyja n'onhan ja. <sup>3</sup> Jo' quitquen nqueho' cüenta ntyja nchu vaa na cotsam'anho'.

"Xe ncüii ntyjeho' na vantyja ts'on Tyo'ts'on itsitjahin nnon', quitsiqui'man'hin. Ndo' xe na aa contcüe' ts'on juu, quitsit'man tson'hin. <sup>4</sup> Ndo' xe na aa ntyque' jnda na itsitjahin nnon' na ncüii xuee, ndo' ncüii cüii jon ngaquitso juu nnon': Quitsit'man tson' ja, contcüe' ts'ön na sitja ja nnon', chuhan' na quitsit'man tson'hin."

#### C'ön na t'manntyichen na vantyja nn'ön

<sup>5</sup> Nn'an na ncho've na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan nnon jon:

—Ncya' na ndit'manntyichen na covantyja n'ón.

<sup>6</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, tso jon:

—Min xe na aa chjo na covantyja n'onho', min ve' cha'xjen na chjo ncüii ntquen mostaza, majo' t'man ts'ian nndëë nt'aho'. Ata nnon ts'oon t'manva nndëë nndueho': "Quenan' 'u' ntjoohin ndo' cacüentyje' quii' ndaandue." Ndo' minchuchen ntsiquindëhan' cha'xjen na condueho'.

#### Chuhan' na quitsiquindë ts'an na itye'ntjon

<sup>7</sup> "Cüa, quinduë ncüiiho' m'aan moso 'naan' na itsi-tiuu juu tyuaa oo ivantyjee' juu cho' ntsjuen' tojndëë. Ndo' vi na jndë tyjee' juu na jnan juu jndëë, ¿Aa nts'aa-han' na ntsu' nnon juu: "Cüa, cüenoon' ndö, quiyman' mesa na ntcüa?" <sup>8</sup> ¿Aa chi ngitso jndyee patrón'ñeen nnon juu: "Cüa ra, quitsijnda' 'u', quitsijñ'on' na ntcüa? Ndo' vi na jndë tcü'a ndo' jndë t'ua, yajo' chi ntcüa' ndo' nc'üa'." <sup>9</sup> Min tatyincyaa jon naya juu moso'ñeen na siquindë juu ts'ian na t'ua jon nnon juu. <sup>10</sup> Mantyi 'o' ya na jndë jnt'aho' tsoñ'en na ico'xen Ty-o'ts'on na quint'aho', jo' quindueho': "Aa jaa na co-tye'ntjón, tyi'quinan'xuan na ngitso ts'an na taquinjon' na cont'a, ee xia'ntyi jndë jnt'a cha'xjen na chuhan' na quint'a."

#### Sin'man Jesús nqui nn'an na cho ndö cotö

<sup>11</sup> Xjen na ñjon Jesús nato na vja jon Jerusalén, tenon jon tyonco ndyuaa Samaria yo Galilea. <sup>12</sup> Juu xjen na vaquee' jon ncüii tsjoon chjo, tjonhin nqui nn'an na chohan tycu ndö cotö', tyecüentyjee' tycyahan. <sup>13</sup> Jndei jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' Jesús na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, c'on' na nty'ia' ró nchji'.

<sup>14</sup> Ya na jndyiaa' Jesús joohan, tso jon ndëehan:

—Quitsanan'man nqueho' ndëë ntyee.

Ndo' viochen xjen na co'ohan, jn'manhan. <sup>15</sup> Majo' ncüii joo nan'ñeen, xjen na tyincyaa juu cüenta na jndë jn'man juu, tantcüe' juu. Jndei c'ua' 'ndyo juu na totsit'-maan' juu Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Tco'xtye juu tonnon Jesús, tyin-cyaa juu na ncya ya jon. Ndo' juu tsan'ñeen conduihin ts'an Samaria. <sup>17</sup> Ndo' taxee' Jesús:

—¿Aa chito ncha'vaa nqui nan'ñeen jn'manhan? Ndo' ñjenchenhin je', ¿Yuu m'anhán? <sup>18</sup> Juu tsanvahn chito conduihin ts'an judío, majo' jndyo ntcüe' juu na itsit'maan' juu Tyo'ts'on. Majo' ñjen nan'ñeen ve' ty'e-tohan, ta'nan sque ntcüe'han.

<sup>19</sup> Yajo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—Quinaquintyja', cja ntcüe' va'. Ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

#### Ndö vaa na ngüentyja na ntye'ntjon Tyo'ts'on nn'an

(Mt 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ncüii jon joo nn'an na conduihan tmaan' fariseos taxee'han nnon Jesús ntyja 'naan' juu na itye'ntjon Ty-o'ts'on. Ta'xe'han ¿yuu xjen ngue'ntyjahan? T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en, chito ng'e 'nan na covityincyoo', jo' tsi'manhan' na jndë tyjee' juuhan'. <sup>21</sup> Min xe'quindue nn'an: "Ndö

m'aan jon oo ndö'ñeen m'aan jon na itye'ntjon jon nn'an", ee juu na itye'ntjon jon, m'aanhan' quii' nt'an-ho'.

<sup>22</sup> Ndo' tso ta Jesús ndëë nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Mangue'ntyja xjen ya na nndueho': "Nt'ue jndyi nn'ön na ngue'ntyja xuee na nndyo nnda' nquii jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an." Majo' xe'quijnty'iaho' na nnguaa na nnda'. <sup>23</sup> Ñ'en nn'an na nnduehan ndëëho': "Ndö' m'aan jon, oo nnduehan ntjoohin m'aan jon." Majo' tyi'ntsantjaho' min tyi'nan'jonho' yo nan'ñeen. <sup>24</sup> Ee cha'xjen na ico' tsuee chon, itsixueehan' vi ntyjaa' tsjö'ndue ata ncüiichen ntyja, mannda' vaa ntsijonhan' xjen na nndyö ntcü'ë. Ninjonto njnty'ia tsoñ'en nn'an ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an. <sup>25</sup> Majo' na vejndyee icanhan' na quenön navi' t'man ndo' mantyi nn'an na m'an nanein nnt'ahan na tayuu jnt'ue ja ngiohan. <sup>26</sup> Jo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, cha'xjen na tom'an nn'an xjen na tom'aan nquii Noé, mannda' vaa ntsijonhan' na nc'on nn'an xjen na jndë tindyo na ndyö ntcü'ë. <sup>27</sup> Totsam'anhan cha'xjen na vja tont'ahan. Tocüa'han, tovehan, totoncohan, toninncyahan ndahan na ntonco joo ata tuee' juu xuee na tua Noé quityquii' v'aandaa. Ndo' tova'ty'a, ndo' joo nn'an na jnty'iihan', tjëñ'en nan'ñeen. <sup>28</sup> Ndo' man'incüii xjen tont'a nn'an xjen na tom'aan Lot. Tocüa'han, tovehan. Tonan'jndahan 'nan ndo' tondëëhinhan'. Tononhin ntjon, tonan'yahan nt'aa. <sup>29</sup> Majo' juu xuee ya na tji' Tyo'ts'on Lot tsjoon Sodoma, tyioo ndaatsua' chon yo sufre na jnanhan' tsjö'ndue. Ndo' iscüjeñ'ehan' nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen. <sup>30</sup> Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, mannda' itsijonhan' na nnguaa juu xuee ya na njnty'ia nnda' nn'an ja.

<sup>31</sup> "Juu xuee'ñeen, ts'an na m'aan ch'en, tyi'ngaquee' nnda' juu quii' vaa' juu na ncüji' juu 'naan' juu. Tyi'n-guaa ntyjii juu ntyja 'naanhan'. Ndo' majo'nty' ts'an na m'aan tojndëë, tyi'ndyo ntcü'e' juu cha' ndyoquichu juu 'naan' juu. <sup>32</sup> Cañjoon' ya n'onho' nin 'nan na tqenon juu scuu' Lot. <sup>33</sup> Minnichen ts'an na int'ue nquii juu nchu vaa nts'aa juu cha' tyi'quitsuhin, jñ'oon na mayuu' ngitsuhin. Majo' minnichen ts'an na incyaa juu na quenon juu min'cyä ro 'nan na ngenon juu, tsan'ñeen ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu.

<sup>34</sup> "Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', juu tijaan'ñeen, ya na nndyö nnt'a, ve nn'an na man'hin condahan, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin. <sup>35</sup> Ve nanntcu tojnaan' cotuahan, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin. <sup>36</sup> Ve nannon m'an jndëë na cont'ahan ts'ian, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin.

<sup>37</sup> Ndo' nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee'han nnon jon:

—Ta, ¿Yuu vijon na nndui na nnda'?

Jo' t'a jon jndyuehan ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' na tsi'manhan' na ntco'xenhan' nn'an. Tso jon: —Navijon na vendyuaa 'nan tö', jo' ngancüi nt'ën.

**Jñ'oon tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsanscu nin-nquii ndo' jüe**

**18** Ndo' sinin Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitsi'-man nquii'han' na itsi'quindyihan' na ninnqui-ichen quinan'nein nn'an nnon Tyo'ts'on, min tyi'-nan'ntyquenhan ntyja 'naan'han'. <sup>2</sup> Tso jon ndëëhan: "Tom'aan ncüii jüe ncüii tsjoon t'man. Tyi'ncyaa' juu Tyo'ts'on min tyi'c'oon' ts'on juu nchu vaa na conan'tiu nn'an yohin. <sup>3</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen mantyi tom'aan ncüii tsanscu ninnquii. Toca juu na m'aan jüe'ñeen na totso juu nnon jon: Cüañoñ' chjo ja ntyja 'naan' quinto na tji' ts'an cjö. <sup>4</sup> Ndo' nquii jüe'ñeen, majndye xuee tasijñ'oon' jon juu 'nan na ican tsanscu'ñeen. Jndë jo' sitiü nquii jon ncüii, tso jon: Ja min na tyi'ncyä Tyo'ts'on ndo' min taquits'aahan' ja nchu vaa cotji' nn'an cüenta yo ntyja njan, <sup>5</sup> Majo' ve' ng'e itscüetë' jndyi tsanscuva' ja, jo' ngüañ'öntöhin ncüii na tyi'contycüii na t'man ts'önhin, ee xe tyi'nts'a na nnda', ntscüejndyaa' juu ja na ninnquii'chen ndyotsintyjaan' juu ja."

<sup>6</sup> Ndo' tsontyichen ta Jesús: "Nquii jüe'ñeen, min na conduihin ts'an na its'aa jon 'nan na tyi'quichuhan', majo' ¿Aa cotquenho' cüenta na tso jon na ngüañoñ' jnan jon juu tsanscu'ñeen? <sup>7</sup> Ng'e na nnda', nquii Tyo'ts'on je', ¿Aa chi majndeichen ngüañoñ' jon nque nn'an na jndë tji jonhin cüentaa' nquii jon na contcüi-ihan jon naxuee ndo' natsjon? Tyi'xe'quits'aa jon na mavio xjen na ngüendoo'han na ntsijñ'oon' jon joo jñ'oon na cotanhan na quitejndei jonhan. <sup>8</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho' na maquintyachen ntsijñ'oon' jonhan. Majo' min na nnda', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, ya na nndyö ntcü'ë tsonnangue, ¿Aa nninjnda' nn'an na vantyja n'onhan jon?"

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an fariseo yo ts'an ique s'on**

<sup>9</sup> Mantyi ndö vaa ncüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús ndëë nn'an na tonan'tiuhan na xi-antyi nquehan cont'ahan cha'xjen na chuhan', majo' conduehan na tyi'quinjon mañoñ' nn'an, nquehan na njonchen. <sup>10</sup> Tso jon: "Tom'aan ncüii ts'an na conduihin tmaan' fariseos ndo' mantyi tom'aan ncüii ts'an ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Ty'ehan vats'on t'man na nnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ndo' juu fariseo'ñeen tacüentyjee' juu, sinin juu nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii juu. Ndö vaa na tso juu: 'U' Tyo'ts'on, ncyä ya 'u' ng'e tyi'quitsixuan cha'na minndyechen nn'an, na conty'ueehan, nn'an na cont'a 'nan na tyi'quichuhan', nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yo ntyjehan, ndo' min cha'na tsanva', tsan ique s'on. <sup>12</sup> Ja matscüejndo' ja ve jnda na ncüii soana, ndo' mantyi mancyä diezmo tsoñ'en na mavantjyon.

Ndö' vaa jñ'oon na sinin tsan'ñeen nnon Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Majo' juu tsan'ñeen tsan na ique s'on, toxen'chen tacüentyjee' juu, min na nndondë juu tsjö'ndue, ta'-nan. Ve' tomin' juu nda' tsi'jndya juu na totsindya'hin. Tso juu: 'U' Tyo'ts'on, c'on' na nty'ia rö nchji' ng'e ts'an jnan ja. <sup>14</sup> Tsontyichen Jesús: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', juu tsan'ñeen tantcüe' juu vaa' juu na tqen Tyo'ts'onhin na jndyoyuhin na tonnon jon, chito juu fariseo'ñeen. Ee min'cya ro ts'an na itsivendye nqui-ihin, mancüiixjen ntsquioo Tyo'ts'onhin. Ndo' nin juu na iju'cjehin, jñ'oon na mayuu' ntsivendye jonhin."

**Ityo Jesús jn'aan yotsca**  
(Mt 19:13-15; Mr 10:13-16)

<sup>15</sup> Jndyocho nn'an yotsca na m'aan Jesús, tanhan na quityio jon nt'ö jon nacjo joo. Majo' nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, xjen na jnty'iahan na nnda', jnduehan ndëë nan'ñeen na tyi'-nan'chjuhan jon. <sup>16</sup> Jo' t'man Jesús nan'ñeen, tso jon ndëëhan:

—Ncyaho' na ninncyo yotsca na m'an ja, tyi'-nan'ntcüe'ho'hin, ee quityquii' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, xia'ntyi nque nn'an na ntyja n'onhan ja cha'xjen cont'a yotscaamin, joo nan'ñeen vanaan na conan'jonhan ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', minnichen ts'an na tyi'ntyjaa' juu Tyo'ts'on cha'na contyjaa' yotsca tye joo yo ndyee joo, tyi'-je'quindëë ntsijon tsan'ñeen ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

**Itsinin tsantya yo Jesús**  
(Mt 19:16-30; Mr 10:17-31)

<sup>18</sup> Ncüii ts'an judío na conintquehin, taxee' juu nnon Jesús:

—'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on na ya ts'an 'u', ¿Nin 'nan icanhan' na quits'a cha' nninncyaa Tyo'ts'on na ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>19</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—¿Ndu na matsui' na condui ja ts'an na ya ts'anhin? Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on conduihin na nnda', tanin ncüiichen. <sup>20</sup> 'U' manchji' juu jñ'oon na ico'xenhan'. Itsohan': "Tyi'nc'on' yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nch'ue' 'naan' ts'an. Tyi'ntsinin' quintu cjoo' ts'an. Quitsa' na njon nquii tye' yo 'ndyo'."

<sup>21</sup> Ndo' tsan'ñeen je', t'a juu, tso juu nnon jon:

—Tsoñ'en jñ'oonmin' mavanc'uë'han' ninvaa xjen na tichjo ja.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús jñ'oonva', itso jon:

—Ncüii vaa na icanhan' na quitsa'. Quijndë' tsoñ'en 'nan' na min, ndo' xoquitu' na ngyon' cüenta, ncya'han' ndëë naninñen'. Na ntsa' na nnda', yajo' ntsixuan' na tya 'u' quiñoon'ndue. Ndë jo' quindyo' na ntsijon 'u' yo ts'ian na mats'a.

<sup>23</sup> Majo' ya na jndyii tsan'ñeen jñ'oon'va', sichjoo' jndyihan' ts'on juu, ee tya jndyihin. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë tqen Jesús cüenta na nnda' s'aahan' tsan'ñeen, tso jon:

—Joo nantya, jndyaa' jndyi na nta'nguee'han na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja na cotsam'anhan. <sup>25</sup> Jndyaa'ntyichen na ncju'cje ncüii tsantya na ntye'ntjon Tyo'ts'onhin, chichen na ngüequindyi' camello tsue' x'ee tsi'ncya.

<sup>26</sup> Ndo' nn'an na jndyehan na tso jon jñ'oonva', jnduehan nnon jon:

—Ndo' na nnda', ¿Nin juu na nndëë ngitso Tyo'ts'on na tsixuan juu na jndyoyu conduihin na tonnon jon cha' nndëë nguee' juu naijon na m'aan nquii jon?

<sup>27</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—'Nan na ndiquindëë nnt'a nn'an, nquii Tyo'ts'on condëë its'aa jonhan'.

<sup>28</sup> Tso Pedro:

—Já jndë jnty'é tsoñ'en 'nan nján cha' condëë cot-say'ón jñ'oon yo 'u'.

<sup>29</sup> T'a Jesús, tso jon ndëëhan:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', minnichen ts'an na i'ndyii vaa', oo scuu', oo ntyje nquii, oo tye juu, ndyee juu, oo ntsinda juu ng'e na itsijonhin ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, <sup>30</sup> Nan'min' jndye vee' jnda ncy'oon tsan'ñeen cüentahan' xjenva, ndo' xuee na tonnonchen, ncy'oon juu cüenta na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu.

**Jndë ndye jnda itsiquindyi Jesús na nnan'cuee' nn'an-hin**  
(Mt 20:17-19; Mr 10:32-34)

<sup>31</sup> Tëchu Jesús nn'an ncho've vi ntyja naijon na nin-quehan. Tso jon ndëëhan: "Quitquenho' cüenta, cot-sava Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, juu tsjoon'ñeen ntsiquindëñ'ehan' tsoñ'en jñ'oon ntyja njan na tji nque nn'an na tonan'neinhan nchu vaa 'nan na nguaa. <sup>32</sup> Ee ninncyaa nn'an cüenta ja nduee nn'an na tachito conduihin nn'an judíos, ndo' joo nan'ñeen nnan'cüejnahan' ja, ndo' ntjue'hin ndaa'jndyuehin ja." <sup>33</sup> Ndo' ya na jndë tja'hin ja, nnan'cuee'han ja, majo' xuee na jndë ndye ngüant'ö xcö.

<sup>34</sup> Majo' joo nn'an ncho've'ñeen, tataa' n'onhan nchu vaa itsiquindyi joo jñ'oonmin' na sinin Jesús ndëëhan ee vitjachen na ntsi'man Tyo'ts'on juuhan' ndëëhan. Mang'je jo' tataa' n'onhinhan'.

**Sin'man Jesús ncüii tsannchjaan'**  
(Mt 20:29-34; Mr 10:46-52)

<sup>35</sup> Ty'entyihan nato. Ya na tëvindyohan tsjoon Jericó, jo' vaquityen ncüii tsannchjaan' 'ndyo nato'ñeen, ican juu 'nan na itsitjahan'hin ndëë nn'an. <sup>36</sup> Ndo' ya na jndyii juu na jndye jndyi nn'an cavenon, taxee' juu nin 'nan condui. <sup>37</sup> Jnduehan nnon juu:

—Nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, jon venon jo'.

<sup>38</sup> Xjen na jndyii juu na nnda', ta' juu na sixuaa juu, tso juu:

—Nnda' Jesús, 'u' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia rö nchji'.

<sup>39</sup> Ndo' joo nn'an na ve'jndyee, jnan'tyia'hanhin na quitsichen juu 'ndyo juu, majo' jndeintyichen sixuaa nnda' juu:

—'U' na condui tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia rö nchji'.

<sup>40</sup> Jo' tacüentyjee' Jesús, t'ua jon ts'ian ndëe nn'an na quindyoy'onhan tsan'ñeen na m'aan jon. Ndo' vi na jndë tuee' juu, taxee' jon nnon juu, tso jon:

<sup>41</sup> —¿Nin 'nan nt'ue tson' na quits'a 'u'?

T'a juu, tso juu:

—Nnda' ta, ncy'a' na nty'ia nnt'a.

<sup>42</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—C'on' na ya mandyia' nnda'. Ng'e na mavantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

<sup>43</sup> Ndo' ninñoon' tyincyaahan' na jndyiaa' nnda' juu. Tantyja juu toxen' Jesús, totsit'maan' juu Tyo'ts'on. Ndo' mantyi nque nn'an na jndye jndy'i'hin, ya na jnty'ia nan'ñeen na nnda' tui, tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

### Jesús yo Zaqueo

**19** Xjen na tuee' Jesús tsjoon Jericó, vavenon jon tyquii' tsjoon'ñeen. <sup>2</sup> Jo' tom'aan ncüii ts'an na jndy Zaqueo. Conintquehin ndëe nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Ndo' tyahin. <sup>3</sup> Nt'ue jndy ts'on juu na ndyiaa' juu Jesús, majo' ng'e na quil'ëhin, jo' ndiquindëe ndyiaa' juu jon ng'e jndye jndy nn'an. <sup>4</sup> Ng'e jo' jnannon juu, tja juu na tonnonchen, jo' tava juu ncüii ts'oon na ventyjee' 'ndyo nato najon na ngüenon Jesús, cha' ya nndyiaa' nnon juu jon. <sup>5</sup> Ndo' xjen na tyjee' Jesús jo', jndondë jon, tso jon:

—'U' Zaqueo, quitsityua', quindyocuee' ee xeevahin icanhan' na ntjo ya ja va'.

<sup>6</sup> Jo' quintyjachen tacue juu. Yo na neiin' juu tay'oon juu Jesús vaa' juu. <sup>7</sup> Majo' ya na jnty'ia nn'an na nnda' s'aa jon, tsoñ'enhan tonan'neinhan jñ'oon' jon, jnduehan:

—Cüa nquii Jesús, jndë tatsijonhin yo ts'an na itsit-jahin nnon Tyo'ts'on na ntixee' tsan'ñeenhin.

<sup>8</sup> Jndë jo', təcüentyjee' Zaqueo, tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, xoncüe 'nan njan na min, ninncyahan' ndëe nanninñen', ndo' mantyi min'cya ro ts'an na sivi'nn'an ja juu na tenoon' na tsjö tsa'nnda' na quityion juu nnon gobiernon, nanein ntsintcü'ëhan' nnon tsan'ñeen ninque vee' jnda cha'xjen na tji' ja nt'ö juu.

<sup>9</sup> Itso Jesús:

—Xeevahin juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, nque nn'an na m'an v'aavahin, jndë nan'xuanhin juuhan', ee juu ntyjëehë mantyi conduihin tsjan Abraham na jndyocahan'. <sup>10</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndy-oquint'ue nn'an na jndë cotsu ñuaanhan na ntsin'man jahan.

### Jñ'oon na tyi'quitsa nquii'han' ntyja 'naan' s'on

(Mt 25:14-30)

<sup>11</sup> Joo nn'an na tondye jñ'oonmin', jnan'tiuhan na macje njnty'ia ndëehan na ntye'ntjon Tyo'ts'on tsoñ'en, ncüjee'han' ee jndë mandyo na ngue' Jesús Jerusalén. Mang'e jo' sininntyichen jon ncüiichen jñ'oon na quindyehan na tyi'quitsi'man nquii'han' juuhan'.

<sup>12</sup> Tso jon ndëehan: "Tom'aan ncüii ts'an na t'man tonduihin. Sijnda' jon na nndui' jon ndyuaa 'naan' jon, ncja jon ncüiichen ndyuaa na tycya na ncy'oon jon cüenta ts'ian na ntsixuan jon rey, ndo' ndë jo' nndyo nntcüe' jon. <sup>13</sup> Majo' vitjachen na nndui' jon na ncja jon jo', t'man jon nqui nn'an na cotye'ntjonhan nnon jon. T'man s'on tyincyaa jon nnon ncüii cüiihan na ve' tejndei ya jonhan' joochan. Tso jon ndëehan: Quijnt'ueho' nchu vaa nnt'aho' na ntantjonho' yo s'onmin' viochen xjen na ja tac'ön. <sup>14</sup> Majo' joo nn'an ndyuaa tsjoon' jon, jndohanhin. T'uaahan ts'ian ndëe nn'an na tentyjahan toxen' jon, jnduehan: Já tyi'quint'ue n'ón na nndui tsanva' ts'an na itye'ntjon jon já.

<sup>15</sup> "Ndo' juu tsan'ñeen, vi na jndë ty'oon jon cüenta ts'ian na ntsixuan jon, jndyo ntcüe' jon ndyuaa najon na jnan jon. Yajo' joo nan'ñeen na cotye'ntjonhan nnon jon na tejndei jon s'onhan, tqueen' jonhan. Ng'e nin'cüaa' ts'on jon nchu xjen na tantjon ncüii cüiihan. <sup>16</sup> Jo' tyjee' tsan navejndyee, tso juu nnon jon: Nnda' ta, ¿Aa jndë tyje'? Ndö s'on 'nan', nqui vee' jnda tantjón yo joo s'on na tyincya' nnön. <sup>17</sup> Ndo' tso jon nnon juu: Ya jndy sa', 'u' moso njan, ng'e na siquindë' 'u' ncüii ts'ian min na chjohan', jo' na ma'ua ts'ian nnon na ntco'xen' nqui njoon t'man. <sup>18</sup> Jndë jo' tyjee' juu tsan na jndë ve, tso juu nnon jon: ¿Aa jndë tyje', ta? Ndö s'on 'nan, 'on vee' na tantjón yohan'. <sup>19</sup> Ndo' majo'nty tso jon nnon juu: Naneihin ma'ua ts'ian nnon na ntco'xen' nn'an 'on njoon t'man.

<sup>20</sup> "Majo' xjen na tyjee' ncüiichen tsan'ñeen, tso juu nnon jon: ¿Aa jndë tyje', ta? Ndö s'on 'nan', suëhan' quii' peto. <sup>21</sup> Ee ncy'a jndy 'u' xeng'e 'u' ts'an na jndei' 'ndyo. Ee 'u' mayon' cuenta yuu na chito cüenta'. Min na tajnon' ntjon, majo' 'u' mancüiixjen matyje'. <sup>22</sup> Ndo' nquii rey'ñeen, vi na jndë jndyii jon na tso tsan'ñeen na nnda', t'a jon, tso jon nnon juu: 'U' moso njan na tayuu jnt'ue 'u', majuuto jñ'oon na tsu' ndö', nts'a na juuhan' quit'uihan' 'u' ntyja 'nan na sa'. Jen mantyji' na ja ts'an na jndei' 'ndyö na may'ön cüenta yuu na chito cüenta ndo' na mancüiixjen matyjë yuu na chito ja jn'ön. <sup>23</sup> Ng'e na nnda' nchji', ¿Ndu na tatëquityi' joo s'on njan najon na ngüantjonhan'? Ee xe na sa' na nnda', yajo' nein na jndë tyjë, ncy'ön ntcü'ë juu s'on njan yo jndahan'. <sup>24</sup> Ndo' jo' tso jon ndëe minndye nn'an na m'anhan ngiaa' juu: Cüa, quitji'ho' s'on njan nt'ö tsanvahin ndo' cyaho'han' nnon nquii ts'an na nqui vee' jnda tantjon. <sup>25</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan: Nnda' ta, ¿Ndu na ncy'oonnty jonhan' ndo' jndë y'oon jon nqui vee' jnda na nnda'? <sup>26</sup> Ndo' t'a rey'ñeen, tso jon: Quindyeho' ntsjö ndëeho', minnichen ts'an na

min 'naan' juu, ncy'oonntyichen juu cüenta. Majo' juu ts'an na ta'nan 'naan' cuen, nndui'ñ'en chjo 'nan na it-sitiu juu na tsixuan juu. <sup>27</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jndo-hin ja, na tyi'quint'ue n'onhan na nditque ja ntyja 'naanhan, quindyochoho'hin ntjoohin, ndo' quinan'cü-jeho'hin na tonnön."

### Taquee' Jesús Jerusalén

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Juan 12:12-19)

<sup>28</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonva', tjantyichen jon na vja jon Jerusalén. <sup>29</sup> Juu xjen na vavindyoo' na ngeue' jon tsjoon Betfagé yo Betania, mandyoo' tyo' na jndyu Olivos, t'ua jon ts'ian ndëë ve nn'an na totsay'on jñ'oon yohin na c'ohan ncüii nt'aa. <sup>30</sup> Tso jon ndëëhan:

—C'oho' tsjoon chjo na m'aan jndyoyu na tondëëho'. Ndo' xjen na ntsaque'ho' tyquii'han', jo' njnty'iaho' ncüii snon chjo na tyen o'. Min'ncüii jnda tacontjo ts'an juu o'. Quinan'quinan'ho' juu o', ndo' quindyoy'onho' cho'ñeen ntjoohin. <sup>31</sup> Ndo' xe na aa ngüaxee' ts'an ndëëho' ndu na conan'quinan'ho' juu quioo'ñeen, quindueho' nnon juu: "Nquii ts'an na conduihin na ico'xen jon já, nquii jon nniñnt'uehin juu o'."

<sup>32</sup> Ndo' ty'ehan juu nt'aa na t'ua jon ndëëhan, ndo' ti-jnda' juu snon'ñeen cha'xjen na tso jon ndëëhan.

<sup>33</sup> Ndo' viochen xjen na jnan'quinan'hin juu is-non'ñeen, nque nn'an na njnuen' o', jnduehan:

—¿Ndu na conan'quinan'ho' snonva'?

<sup>34</sup> T'ahan, jnduehan:

—Nquii tsan na conduihin na itye'ntjon jon já, nquii jon nniñnt'ue yahin juu o'.

<sup>35</sup> Jndë jo' tyey'onhan juu cho'ñeen na m'aan Jesús. Ndo' tyiohan ndiaahan naxen' o', ndo' tantjo jon quioo'ñeen. <sup>36</sup> Ndo' viochen na venon jon nato, totji' nn'an ndia tonco na cüehan, tonan'nuein'hinhan' nato na ngüenon jon. <sup>37</sup> Ndo' naijon na tanytye' nato juu tyo' na jndyu Olivos yuu jon na covityincyoo' Jerusalén, tsoñ'en nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na tonin-ncyaa jon, yo na nein jndyihin ta'hin jndei tonan'xuaa-han, tonan't'maan'han Tyo'ts'on ntyja tsoñ'en ts'ian t'-man na jndë jnty'ia ndëëhan na tots'aa Jesús na tyi'-je'quindëë nnduihan' yo najndei na tsixuan nquii ts'an.

<sup>38</sup> Jnduehan:

—Juu tsanvahin ityio Tyo'ts'on jn'aanhan. Nquii jon na taquintya na t'man conduihin, icüjee'non jon yo xuee' nquii Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en. Ntyja 'naan' jon, nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue ncyaa jon na tajñuaan' ts'on c'ön na tonnon jon. Conan't'maan' jaa nquii jon na m'aan nandyentyichen.

<sup>39</sup> Majo' minndye nn'an na conduihan tmaan' fariseos na m'anhan quii' nt'an nn'an na jndye jndy-i'hin, jnduehan nnon Jesús:

—'U' na matsi'man' jñ'oon ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo 'u', cüan' ndëëhan na tanduehan jñ'oonmin'.

<sup>40</sup> Majo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—Quindyeho' ntsjö, xe nnan'chen nanmin' jndyuehan, yajo' joo ntjö'hin' nnan't'maan'han' ja.

### Si'ndaa'han' nchjii Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén

<sup>41</sup> Xjen na tuee' jon 'ndyo tsjoon Jerusalén, ndo' xjen jndyiaa' jonhan', sit'ioohan'hin ntyja 'naan nn'an na m'an jo'. <sup>42</sup> Cha'vijon ndëë nn'an tsjoon'ñeen sinin jon, tso jon: "Juu xeevahin, xe ve' aa taa' n'onho' nchu vaa na icanhan' cha' ntjo yaho' na tonnon Tyo'ts'on, majo' ndincyaahan na ncüaa' n'onho'han'. <sup>43</sup> Ee mangüenty-ja xjen na joo nn'an na jndohan 'o', nnan'yahan teon-ntjö' xi'jndio 'ndyo tsjoonho' na nt'ahan tyia' yoho' ata je'quindëë nndui'ho'. <sup>44</sup> Nnan'tyuii'ñ'ehan nn'an tsjoonho' ndo' nnan'cüjehan nantque ndo' mantyi yoquijndë ndaho'. Nnan'tyuii'han ntjö' na tijnt'ue na jndë tsjoonho', min'ncüiihan' xe'qui'ndyehan na vaquityenhan' nacjoo' tyjehan'. Nnda' ngenonho' ng'e tataa' n'onho' na jñon Tyo'ts'on ja na ntsin'man jon ñuaanho'."

### Ícüji' Jesús nn'an tyquii' vats'on t'man

(Mt 21:12-17; Mr 11:15-19; Jn 2:13-22)

<sup>45</sup> Jndë na tso jon na nnda', taquee' jon juu vats'on t'-man, jo' ta' jon tji' jon nn'an ch'en, joo nn'an na condëë 'nan quii' v'aa'ñeen. <sup>46</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "V'a njan conduihan' v'aa naijon na conan'nein nn'an nnon Tyo'ts'on." Majo' 'o', itsijonhan' na cont'aho' juuhan' cha'vijon tsë'tsjö' yuu jon na cotoo' nannty'uee.

<sup>47</sup> Ndo' 'io 'io tots'i'man Jesús jñ'oon ndëë nn'an quii' juu vats'on t'man'ñeen. Majo' nn'an na conintque ndëë ntyee 'naan nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés yo nin'n-an na conintque ndëë nn'an tsjoon, tojnt'ue vichen n'onhan nchu vaa nquii nnt'ahan cha' nnan'cuee'han Jesús. <sup>48</sup> Majo' ta'taa' n'onhan nchu ya nnt'ahan ee tsoñ'en nn'an chen chen totquenhan cüenta juu jñ'oon na incyaa jon. Nt'ue n'on jndyihan na nndyehan joo jñ'oon'ñeen na totsiniñ jon.

### Ntyja 'naan' najndei na condui Jesús

(Mt 21:23-27; Mr 11:27-33)

**20** Ncüii xuee'ñeen tacju'han' na itsi'man Jesús ndëë nn'an tyquii' juu vats'on t'man'ñeen. Tyin-ycyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na itsin'man jon ñuaan nn'an. Ndo' nque ntyee na conintque ntyja 'naan' nn'an judíos, squenonhan na m'aan jon yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés, yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an tsjoon. <sup>2</sup> Jnduehan nnon jon:

—Quitsu' ndé, ¿Nin naijndei condui 'u' na tji' nan-min' quii' vats'on? Ndo' ¿Nin juu tyincyaa na matsixu-an'han'?

<sup>3</sup> Jo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, tso jon:

—Mantyi ja ngüax'ë ncüii jñ'oon ndëëho'. Ts'ian na totsiquindëë' Juan nn'an, juu najndei na tonduihin, ¿yuu jnanhan'? ¿Aa nquii Tyo'ts'on tyincyaa na tonduihin na nnda', oo aa ve' nn'an jndue na quits'aa jonhan'? Cüa, quit'aho' ndyi.



<sup>5</sup>Jo' joo nan'ñeen jnan'nein nquehan yo ntyjehan, jnduehan:

“Xe na aa nnduë nquii Tyo'ts'on tyincyaa na totsixuan Juan juu ts'ian'ñeen, yajo' ngitso tsanvahin ndëe:

¿Ndu na tatëntyja nn'õn jñ'oon na toninncyaa jon?

<sup>6</sup>Majo' xe na aa nnduë nn'an jndue na quitsiquindëe' Juan'ñeen nn'an, yajo' tsoñ'en nn'an ntuen'han ntjõ' jaa na nnan'cüjehan jaa, ee jndë vantyja n'onhan na nquii Juan conduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa.” <sup>7</sup>Ng'e na nnda' jnan'tiu nan'ñeen, jnan'ntcüe'han jñ'oon nnon Jesús:

—Aa já ndicüaa' n'õn nin juu tyincyaa jñ'oon na quitsiquindëe' tsan'ñeen nn'an.

<sup>8</sup>Ndo' na jnduehan na nnda', mantyi sintcüe' ta Jesús jñ'oon ndëehan:

—Tanin, min xe'quitsjõ ndëeho' nin juu tyincyaa nandei na condui ja na mats'a nan'min'.

**Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan nn'an na tota'ntyjee'han nt'õõ ntjon**

(Mt 21:33-44; Mr 12:1-11)

<sup>9</sup>Jndë jo' ta' Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëe nn'an, tso jon: “Tom'aan ncüii ts'an, juu tsan'ñeen jnon' jon nt'õõ tëndöndyoo' tsjan tyuaa 'naan' jon. Jndëcyä tyincyaa jon cüenta juu ntjon'ñeen nduee minndye nn'an, jndë jo' tja jon ncüiichen ndyuua na majndye xuee. <sup>10</sup>Ndo' ya na tentyja xjen na tue' juu ntjon'ñeen, jñon jon ncüii moso 'naan' jon na m'an nan'ñeen na nninncyahan cüenta 'nan na vacüja'han' jon. Majo' nan'ñeen je', tja'hin juu, jñon ntcüe'hanhin na ta'nan tachu juu. <sup>11</sup>Jo' jñon nnda' jon ncüiichen mosoo' jon. Mantyi tonan'cüejnaan'han juu tsan'ñeen ndo' tja'hanhin. Jndë jo' jñon ntcüe'hanhin na ta'nan tachu juu. <sup>12</sup>Jndëcyä nquii tsan'ñeen jñon nnda' jon ncüiichen moso 'naan' jon na jndë ndye. Juu tsan'ñeen jnan'quee'hanhin, tji'han juu quii' ntjon'ñeen.

<sup>13</sup>“Na mats'ia nquii tsan'ñeen na 'naan' ntjon'ñeen, siti jon: ¿Nin 'nan chi nts'a ja? Ndõ vaa nts'a, nquii tsans'a jnda na t'man vaa na venchjihin, njñõnhin na m'an nan'ñeen, tyi'nan ro na nnt'a nanmin' na njonhin. <sup>14</sup>Majo' nque nan'ñeen na cont'a ts'ian tyuaa 'naan' jon, xjen na jnty'iahan na jnda nquii jon na jndë tyjee', jnduehan ndëe ntyjehan: Ts'ian ya yuu' nntjo ntjonvahin nt'õ juu. Cüa, quinan'cüëë'hin cha' ntjohan' nduëe. <sup>15</sup>Ndo' tji'hanhin quii' ntjon'ñeen, ndo' jnan'cuee'hanhin.”

Ndo' taxee' Jesús ndëe nan'ñeen, tso jon:

“Nquii jon na 'naan' ntjon'ñeen, ¿Nin 'nan m'aan' n'onho' na nts'aa jon? <sup>16</sup>Ncüjee' ntcüe' jon ndo' ntscüje jon nan'ñeen. Ndo' nninncyaa jon ntjon 'naan' jon ndëe mañoon nn'an.”

Ndo' nque nn'an na condye jñ'oonmin' na sinin Jesús, jnduehan:

—Tyi'jon ncyaa Tyo'ts'on na nndui na nnda'.

<sup>17</sup>Majo' Jesús, quii jndyiaa' jon ndëehan. Tji' jon ncüii jñ'oon na sijoön' nquiihin na conduihin tsjõ' na ninjnt'ue. Tso jon:

Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

Nque albañin na conan'ya v'aa, juu tsjõ' na conduehan na tyi'je'cüijnt'uehan',

majuutohan' vaquityen tyenhan' nqui tsjaan' v'aa.

Na nnda' vaa na tso jñ'oon'ñeen, ¿Nchu vaa na cotji'ho' cüenta na itsiquindyihan'? <sup>18</sup>Minninchen ts'an na ndicüaa' ts'on ntyja njan, iju'vi'han'hin cha'vijon ts'an na tonhin na tyioohin nacjoo' tsjõ'. Majo' juu ts'an na tyi'nin'cantlya ts'on ja, majnda' na nt'ui-ivi'han'hin. Juu 'nan na ngenon juu itsijonhan' juuhan' cha'vijon 'nan na ntjon ts'an na tyioo ncüii tsjõ' t'man nacjoo', na sitiuu jndëhan'hin.

<sup>19</sup>Ndo' nn'an na conintque ndëe ntyee yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyji juu jñ'oon na tquen Moisés, xjen'ñeen tojnt'uehin nchu vaa nquii nt'ahan na nnt'uehan Jesús, ee taa' n'onhan na nacjo nquehan sinin jon juu jñ'oon'ñeen. Majo' ncyaaahan nn'an na jndye jndyi'hin.

**¿Aa ichuhan' na quityiön s'on na ique gobiernon?**

(Mt 22:15-22; Mr 12:13-17)

<sup>20</sup>Mang'e na nnda', tojnt'ue yantyihan nchu vaa nquii nnt'ahan. Joo nan'ñeen m'an ntyjehin na cont'a nquehin na njon jndyi jñ'oon' Tyo'ts'on ngiohan. Jñonhin nan'ñeen najon na m'aan Jesús. T'uahin ts'ian ndëe nan'ñeen na quitsaquindahin jñ'oon na toninncyaa jon. Ndo' vi na jndë jo', nninncyahan cüenta jon nt'õ gobernado cha' co'xen tsan'ñeenhin. <sup>21</sup>Jo' taxee' nan'ñeen nnon Jesús:

—Nnda' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëe nn'an, mangiö na jndyoyu matsinin' ndo' matsi'man' cha'xjen chuhan', min tacotsa' na njon nchji' yo ncüii ts'an, majo' ncüiichen ts'an tyi'cuee' tson'hin. 'U' nin-nquii'chen na matsi'man' na quits'aa ts'an cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. <sup>22</sup>Ndo' nanein ta, nin'quindyé, nquii César, tsan na conintque tsjoon Roma, ¿Aa chuhan' na quityiön s'on na ique jon, ndo' aa tyi'quichuhan'?

<sup>23</sup>Majo' nquii Jesús, taa' ts'on jon na conan'vi'nn'ahan. Jo' tso jon ndëehan:

<sup>24</sup>—Quinan'manho' ncüii xoquitu' denario nnön. ¿Nin ts'an xquen chuu'han' ndo' nin ts'an xuee' na chuu'han'?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Nquii César chuu'han', juu tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma.

<sup>25</sup>Yajo' tso jon ndëehan:

—Ng'e na nnda', quityionho' s'on na ique César na tsixuanhan' cüentaa' jon, ndo' mantyi ncyaho' cüentaa' Tyo'ts'on na tsixuanhan' cüentaa' nquii jon.

<sup>26</sup>Jo' ta'nan jndëe jnt'ahan na quit'uiihan'hin ntyja 'naan' jñ'oon na totsinin jon quii' nt'an nn'an. Ndo' nan'ñeen na jnt'uehan na quit'uiihan'hin ntyja 'naan' joo jñ'oon na t'a jon, vacue m'aan' n'onhan yo jñ'oon na sintcüe' jon.

**Cota'xee'han ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an**  
(Mt 22:23-33; Mr 12:18-27)

<sup>27</sup>Jndë jo' minndye nn'an judíos na conduihan tmaan' saduceos, squenonhan na m'aan Jesús. Nan'ñeen tyi'cantlya n'onhan na ngüando' xco ts'an na jndë tue'. Ve' ng'e jo', ndö vaa jñ'oon na tyequin-duehan nnon jon:

<sup>28</sup>—'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, nquii Moisés tji jon jñ'oon na ico'xenhan' já xe ngue' ncüii tsans'a ndo' ntjo scuu' juu, yajo' juu tyje ts'oo'ñeen ngoco juu yo itsaa' juu. Nc'on ntsinda juu yo tsanscu'ñeen cha' ntsinon juu na tantsinda tsoxio juu t'on. <sup>29</sup>Quindyia', ndö vaa 'nan na tui. Tom'an ntyque' nannon na ninncüii ts'an ntsindahan. Juu tsan-tque toco juu, majo' xjen na tue' juu, tat'oon jnda juu yo scuu' juu. <sup>30</sup>Jndë jo' juu tsan na jndë ve, toco juu yo tsanscu'ñeen. <sup>31</sup>Jndë jo' tsan na jndë ndye toco juu yo tsanscu'ñeen. Ndo' majo'ntyi tsoñ'en na ntyque' nan'ñeen, ncüii ro ncüiihan toy'onhan juu na tondiscuhanhin ndo' tjëhan. Min'ncüii ndahan yohin. <sup>32</sup>Ndo' na mats'ia mantyi nquii tsanscu'ñeen, tue' juu. <sup>33</sup>Ndö jñ'oon na nin'quita'x'é nnon', juu xjen na nta'ndo' xco nn'an, ¿Nin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen na ndisaa' juu? Ee tsoñ'en na ntyque'han tondiscuhanhin.

<sup>34</sup>T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Nn'an tsonnangue na m'an nanein cotoncohan, ndo' coninncyahan ndahan na cotonco joo. <sup>35</sup>Majo' m'an nn'an na nan'xuanhan na nta'ndo' xcohan vi jndë na tjëhan, ndo' mantyi nan'xuanhan na nc'onhan juu xjen na nnguaa tsonnangue xco. Majo' juu xjen'ñeen taxe'quiconcohan, min nannon, min nantcu, <sup>36</sup>Ee taxe'cüje nnda'han. Ntsijonhan'hin cha'na nque ángeles. Condui nan'ñeen ntsinda Tyo'ts'on ng'e na jndë tyincya joo na cota'ndo' xcohan. <sup>37</sup>Mancüiix-jen itsohan' na cota'ndo' xco nn'an na jndë tjë ee nquii intyi Moisés si'man jon na nnda' yo jñ'oon na tji jon ntyja 'naan' ts'oon neon zarza na t'ahan'. Quityquii' juu jñ'oon'ñeen tso jon na nquii ta Tyo'ts'on conduihin Tyo'ts'on cüentaa' Abraham, yo Isaac, yo nin'Jacobo. <sup>38</sup>Juu jñ'oon'ñeen tsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an na cotando', chito cüenta nt'oo. Jo' tsi'manhan' na joo nn'an na vantyja n'on cotando'han.

<sup>39</sup>Yajo' minndye nn'an na conan'man nchu vaa tsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, taquinjon' jñ'oon na tsu'.

<sup>40</sup>Ndo' joo nn'an tmaan' saduceos'ñeen, tavi t'onhan na nan'xuanhan ñuaanhan na nta'xee'ntyichenhan jñ'oon nnon jon.

**¿Nin ts'an tsjan condui nquii Jesús?**  
(Mt 22:41-46; Mr 12:35-37)

<sup>41</sup>Taxee' Jesús ndëë nn'an:

—¿Nchu vaa na conue nn'an na nquii Mesías conduihin tsjan David na jndyocahan'? <sup>42</sup>Ee nquii David tso jon na condui Mesías nquii ta na itye'ntjon jonhin.

Juu jñ'oon'ñeen jnduihan' cjoo' tson na chu salmos. Ndö vaa na itsohan':

Nquii ta Tyo'ts'on itso jon nnon nquii jon na itye'ntjon jon jaa:

Quijman' nc'ia ntyjaya najon na itsit'maan'han' 'u'

<sup>43</sup>Ata xjen nque nn'an na jndohan 'u' jndë s'a tmaan'han na c'onhan nacje 'nan'.

<sup>44</sup>Ng'e na nnda' vaa tso juu jñ'oon'ñeen, ndö vaa jñ'oon na mavax'ë ndëëho'. ¿Nchu vaa na condueho' na nquii Mesías conduihin tsjan David na jndyocahan', ndo' nquii David tso juu na nquii Mesías conduihin nquii ta na ico'xen jonhin?

**Quint'ahan cüenta yo nn'an na conan'man nchu vaa  
itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés**  
(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 11:37-54)

<sup>45</sup>Viochen xjen na nque nn'an na jndye jndyi'hin manin vaa condyehin, tso Jesús ndëë nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon:

<sup>46</sup>“Nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, nein jndyihan na ngondyi'han na cüehan ndiaa tonco cha' quitji' nn'an cüenta na t'man conduihan. Ndo' nt'ue n'onhan na nninncyaa nn'an ts'onhan nata. Mantyi quii' nt'aan'on nin'cüendyuuaahan najon na ntsiquinjonchenhan'hin. Ndo' xjen na covee' nguee, mantyi nin'cüendyuuaahan silla na tonnonchen. <sup>47</sup>Majo' 'naan nanntcu ninque, cotji' nan'ñeenhan' na nnin'naanhinhan'. Ndo' jndye jñ'oon conan'neihan nnon Tyo'ts'on cha' quinan'tiu nn'an na jen conan'quindëhan tonnon jon. Jnaan' na nnda' vaa na cont'ahan, jaa' jndyi nt'uiihan'hin. Tyi'nt'aho' cha'xjen 'nan na cont'ahan.”

**Xoquitu' na tyincya tsanscu ninnquii**  
(Mr 12:41-44)

**21** Sinin Jesús jñ'oonmin' viochen xjen na m'aan jon vats'on t'man. Jo' tquen jon cüenta na nque nantya, jndye s'on cotyionhan cüentaa' Tyo'ts'on quii' quiton na min jo'. <sup>2</sup>Mantyi jo' jndyiaa' jon ncüii tsanscu ninnquii, jñen' jndyihin. Taquityion juu ve xoquitu' s'on ve ncüii joo quiton'ñeen. <sup>3</sup>Jo' tso Jesús:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', juu tsanscuva' ts'an ninnquiihin na jñen' jndyihin, jndyentyi tyincya juu cüentaa' Tyo'ts'on, chichen na tyincya tsoñ'en nantya'ñeen. <sup>4</sup>Ee joochan ve' s'on na vantjo'chen na min nduehan, joochan' na tjue'hin quii' quiton'ñeen. Majo' juu tsanscuva' na jñen' jndyihin, tju'ñ'en juu xoquitu' na y'oon juu, manin' ntyja na ntcüa' juu.

**Itsiquindy Jesús na ndyuii' vats'on t'man**  
(Mt 24:1-2; Mr 13:1-2)

<sup>5</sup>Vendye nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnan'neihan ntyja 'naan' juu vats'on t'man ndo' mantyi ntyja 'naan' joo ntjö' na ya jndyi na tijnt'ue na tycüi'han' ndo' ntyja 'naan' 'nan na njon jndyi na tyincya nn'an cüentaa'han' na tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Xjen'ñeen tso Jesús:

<sup>6</sup>—Tsoñ'en nan'min na cojnty'iaho', mangüentyja xjen na nnan'tyuii' nn'anhan'. Min'ncüii tsjö' je'quintjo-han' nacjo ntyjehan'.

**Jn'aan na conan'manhan' na mandyo na ntycüii**  
(Mt. 24:3-28; Mr 13:3-23)

<sup>7</sup>Ndo' taxee'han nnon jon, jnduehan:  
—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëe nn'an, ¿Yuu xjen na nndui na nnda'? Ndo' ¿Nin jn'aan na ntsi'manhan' na jndë mavaa xjen na nndui nan'min?

<sup>8</sup>T'a jon jndyuehan, tso jon:  
“Quitquenho' cüenta na tyi'nan'vi'nn'an nn'an 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin'. Ee jndye nn'an nninncyo na nnduehan na maja conduihan. Nnduehan na nquehin conduihan Mesías. Ndo' nnduehan: Jndë tentyja xjen na ntycüii tsoñ'en. Majo' tyi'nan'jonho' yo nan'ñeen.  
<sup>9</sup>Min' tyi'ndyueho' ya coninc'uaa jñ'oon na nc'oon ndyia' ndo' na conan've nn'an nacjo gobiernon 'naanhan. Ee mancüiixjen jndei'han' ngüenon jndyee nan'min', majo' tyi'coventyja xjen na ngitsu tsonnangue.”

<sup>10</sup>Ndë jo' tsontyichen jon ndëehan: “Nn'an ncüii tsonnangue, nnan'vehan nacjo nn'an ncüiichen tsonnangue. Ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man nts'aa jon tyia' yo ncüiichen tsanm'aants'ian t'man. <sup>11</sup>Ndo'van-jan jndei ngots'ii ndo' nc'oon jndo' t'man ndo' ntycu chen jndyi ncy'oonhan' nn'an. Ndo' juu tsjö'ndue nnin-tyincyoo' jn'aan t'man na mioon ntsity'uehan' nn'an.

<sup>12</sup>“Majo' vitjachen na nndui tsoñ'en nan'min', ncy'on nn'an 'o' na nnt'avi'han 'o' ndo' nnty'ehin 'o'. Ndo' mantyi nninncyahan cüenta 'o' ndëe nn'an quii' nt'aan'on 'naanhan ndo' ntyi'han 'o' nt'aancjo. Ndo' nc'ochohan 'o' tondëe nn'an na conintque yo tondëe nanm'ann'ian t'man, ve' ng'e na conan'jonho' yo jñ'oon na mancya. <sup>13</sup>Xjen na ntquenonho' tsoñ'en nan'min', ntsiquinaanhan' na ntji' jndyoyuho' ntyja njan ndëe nn'an. <sup>14</sup>Ng'e na nnda', quinan'jnda'ho' na tyi'ndyii' n'onho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëe nan'ñeen cha' ngüañoon'han'ho'. <sup>15</sup>Ee ncö nts'a na ntsijnda'han' nquenho' cha' nndëe nnan'ntcüe'ho' jñ'oon ndëe nan'ñeen, ata min'cya ro joohan na jndohan 'o', je'quindëe nnduehan na juu jñ'oon na conin-ncyaho' tyi'quijnt'uehan', min tyi'je'ncyaaahan' na nnduehan na tyi'yuu'han'. <sup>16</sup>Mantyi nque tyeho', ndyeeho' nninncyahan cüenta 'o' nduee nn'an na nnan'cüje nan'ñeen minndye 'o'. Majo'ntyj nnt'a ntyje nqueho' yo ntyje tycyaho' ndo' mantyi nn'an na ya jñ'oon yoho'. <sup>17</sup>Ndo' jndye jndyihan nc'onhan na tyi'cuee' n'onhan 'o' ve' ng'e na m'anho' ntyja njan. <sup>18</sup>Majo' xe'qui'ndyi na ngitsuho'. Cha'vijon na itsohan' min ve' ncüii sonquenho' tyi'je'quitsuhan'. <sup>19</sup>Ng'e na ntjotyenho' yo ntyja njan, jo' na nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintyüii na nta'ndo'ho'.

**Ntyja 'naan' na ndyuii' juu tsjoon Jerusalén**

<sup>20</sup>“Majo' ya na njnty'iaho' na minntyjee' sondaro xi'jndio Jerusalén, yajo' cüaa' n'onho' na mavaa xjen

na nnan'tyuii'han juuhan'. <sup>21</sup>Juu xjen'ñeen joo nn'an na m'an ndyuaa Judea, quinan'nonhan na min ntyo' na nta'nty'iuhan jo'. Ndo' nn'an na m'an Jerusalén quindui'han jo', ndo' nn'an na m'an jndëe tyi'nc'o ntcüe'han juu tsjoon'ñeen. <sup>22</sup>Ee joo ngyee'ñeen nan'x-uanhan' xjen na nt'uiivi' Tyo'ts'on nn'an judíos cha' ntsiquindëhan' tsoñ'en jñ'oon' jon na tondui. <sup>23</sup>Nty'ia ro nanntcu na ñjon ndahan juu xjen'ñeen yo nty-jentcuhan na 'ndaa nda. Ee ngioo ncüii navi' t'man nacjoo' ndyuaava, vi' jndyi nts'aa Tyo'ts'on na ntquenon nn'an na m'an juu xjen'ñeen. <sup>24</sup>Nnan'cüje nn'an joohin yo xjo ndo' jndyehan nc'ocho nn'anhan cha'vijon preso ncüii ncüii tsonnangue. Ndo' joo nn'an na tyi'quinjon Tyo'ts'on ngiohin, nto'xehin Jerusalén ata ngyee' xjen ntyjii jon na ngacüentyjee' na cont'a-han na nnda'.

**Nan'min nnguaa juu xjen na nndyo nnda' Jesús**  
(Mt 24:29-35, 42-44; Mr 13:24-37)

<sup>25</sup>“Juu xjen'ñeen t'man jn'aan na nninntyincyoo' na njnty'ia nn'an ntyja 'naan' ndo'cüjioon' yo chi' ndo' yo nin'ncjuu. Ndo' nnon tsonnangue, ntsi'ndaa' jndyihan' ngio nn'an. Ndo' ng'e na nninc'uaa na iju ndaandue ntsiquijñ'eehan'hin. <sup>26</sup>Nts'aahan' na tajndei' n'onhan ng'e na coviquityuehan ntyja 'naan' na m'aan' jndyi n'onhan nchu vaa vja na its'aahan' nnon tsonnangue. Ndo' majuu xjen'ñeen tsoñ'en na condui najndë na co-toxenhan' tsjö'ndue, ntsitoncüii'han' joohan'. <sup>27</sup>Yajo' juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, njnty'ia nn'an na ncüjënön nnt'a tsonnangue. Tyquii' chincyu nndyö yo juu na nancoo' naquixee na condit'man ja. <sup>28</sup>Xjen na jndë tye' na condui nan'min', cüa, quityii'yantyiho', tyindyueho', c'on cjeho' ee tajndye vitja na ntsiquindyaa Tyo'ts'on 'o' na ndui'ho' quityquii' nav-i'min'.”

**Jñ'oon ntyja 'naan' ts'oon higuera**

<sup>29</sup>Juu jñ'oonva na tyi'quitso nquii'han', sinin Jesús juuhan' ndëehan, tso jon: “Cüaa' n'onho' ntyja 'naan' ts'oon higuera oo min'cya ro ts'oon. <sup>30</sup>Xjen na cojnty'iaho' na jndë condui' tscö'ndaahan', cotji'ho' cüenta na jndë tindyo ngyeesua'. <sup>31</sup>Mantyi xjen na cojnty'iaho' na condui nan'min' na jndë tsjö, cüaa' n'onho' na jndë tindyo juu xuee ya tsoñ'en nn'an ntji' jndyoyuhan na condui Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en.

<sup>32</sup>“Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëeho', nque nn'an na m'an naneihin, tyi'xe'cüjeñ'ehan ata xjen na jndë siquindëñ'ehan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>33</sup>Tsjö'ndue yo tsonnangue ntycüiiñ'ehan', majo' joo jñ'oon na mancya, tsoñ'ehan' ntsiquindëñ'ehan' joohan'.

<sup>34</sup>“Quitquenho' cüenta na tyi'ninncyaho' na nc-jachuhan' 'o' na ve' conan'jontoho' na cocüa' quintcu nn'an yo na covehan na condyehan oo na nc'on jndyihoh' jñ'oontiu ntyja 'naan' na nchu vaa nquii' na nc'onho' 'io cha. Ee xe nan'min' nc'oon' n'onho', ninjonto ncüjee'non juu xuee'ñeen na nt'uiihan' 'o' cha'vijon it'uii xiu' quioo'. <sup>35</sup>Mannda' vaa na ngyee'non juu

xuee'ñeen na m'an nn'an na ninvaa tsonnangue.

<sup>36</sup> Mang'e na nnda', ninnquii'chen quitquenho' cüenta ninvaa xuee na cotsam'anho'. Ndo' quitanho' nnon Tyo'ts'on na nninncyaa jon na nc'oon najnde' n'onho' cha' ya ro nndui'ho' quii' juu navi' na nndyo, ndo' cha' nndëe ngüentyjee'tyenko' tonnön, ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an."

<sup>37</sup> Ndo' nquii Jesús, tincüii xueeyu tots'i'man jon ndëe nn'an quii' juu vats'on t'man'ñeen. Ndo' ya na tova-man, tondui' ntcüe' jon quii' tsjoon, toca jon juu tyo' na jndyu Olivos. <sup>38</sup> Ndo' tivinonncö, nn'an na jndye jndyihan totsquehan vats'on t'man'ñeen na ndyehan jñ'oon na toninncyaa jon.

### Sijnda' Judas na quit'uiivi'han' Jesús

(Mt 26:1-5, 14-16; Mr 14:1-2, 10-11; Jn 11:45-53)

**22** Majndë vavindyo na nguee' nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë taquee'. Juu nguee'ñeen conan'quijndyuhinhan' pascua. <sup>2</sup> Ndo' joo ntyee na conintque ndëe nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindi jñ'oon na tquen Moisés, ng'e na ncyaaahan nn'an na neinhan Jesús, ve' nty'iu tojnt'ue ntyee'ñeen nchu vaa nquii nt'ahan cha' na cue' jon.

<sup>3</sup> Juu xjen'ñeen nquii Judas na mantyi jndyu juu Iscariote, tua Satanás quii' ts'on juu. Juu juu ncüii nque nn'an na ncho've. <sup>4</sup> Tja tsan'ñeen na m'an joo ntyee na conintque'ñeen yo nantque na cotoxen nannt'ei cüentaa' juu vats'on t'man. Tatsijnda' juu yohan nchu vaa nquii nts'aa juu cha' nninncyaa juu Jesús ndueehan. <sup>5</sup> Ndo' nan'ñeen, sineiin'han' n'onhan na nnda' vaa na tso juu, ndo' jnan'cüejonhan jñ'oon na ndyionhanhin na nts'aa juu na nnda'. <sup>6</sup> Ndo' mantyi juu siu' juu na nnda'. Jo' ta' juu tont'ue juu yuu xjen na ntsijonhan' na nninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan xjen na tyi'quijnty'ia nn'an.

### Sijnda' Jesús na ntcüa'han pascua

(Mt 26:17-29; Mr 14:12-25; Jn 13:21-30 1 Co 11:23-26)

<sup>7</sup> Ndo' tuee' juu nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë taquee'. Juu nguee'ñeen na conan'cüje nan'ñeen quinman ntyja 'naan' nguee pascua, <sup>8</sup> Ndo' jñon Jesús Pedro yo nin'Juan ncüii nt'aa, tso jon ndëehan:

—Cüa, c'oho' na nnan'jnda'ho' na ntcü'a jaa ntyja 'naan' nguee pascua.

<sup>9</sup> Ta'xee'han nnon jon:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na nnan'jnt'áhan'?

<sup>10</sup> T'a jon jndyuehan, itso jon:

—Quitquenho' cüenta, juu xjen na jndë tyeque'ho' quii' tsjoon, jo' ntjonho' ncüii tsans'a na y'oon juu tsjö na ñjon ndaa. Quitsant'yaho' xen' tsan'ñeen ata xjen nguee' juu v'aa na ngaquee' juu. <sup>11</sup> Jo' quindueho' nnon nquii ts'an na vaa' juu v'aa'ñeen: "Nnda' ta, nquii tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, ivaxee' jon: ¿Yuu vijon vaa cuarto na nninjnt'ue já na ntcüa' jon cüentaa' nguee pascua yo já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na incyaa jon?" <sup>12</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, ntsi'man

jon ncüii cuarto ndëeho', v'aa vequito', majndë min quindë 'nan, jo' quinan'jnda' yaho'.

<sup>13</sup> Jo' ty'ehan ndo' tijnda' tsoñ'en cha'xjen na tso Jesús ndëehan. Ndo' jo' jnan'jnda'han na ntcüa'han cüentaa' juu pascua.

<sup>14</sup> Vi jndë tman, tuee'non Jesús jo', təcjo jon mesa yo nque nn'an ncho've na conan'jonhan yo jon. <sup>15</sup> Tso jon ndëehan:

—Juu nguee pascuavahin, nt'ue jndyi ts'ön na nin'quë quitsman chjo yo 'o' vitjachen na ncü'io.

<sup>16</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', taje'cü'a nnt'a-han' ata juu xjen na covityincyö jndyoyu nchu vaa itsi'manhan' najjon na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>17</sup> Juu xjen'ñeen ty'oon jon ncüii vaso, jndë na tyin-cyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on, tso jon ndëehan:

—Cy'onho' vasova, quinan'cüenonho'han' ndëe ntye-jeho', ncüii ro ncüii ro 'o' cüeho'han'. <sup>18</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', nanein na tonnonchen tax-e'c'ua ndaa vinon ata juu xjen na ngitye' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>19</sup> Jndë jo' ty'oon jon tyoo', mantyi tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndo' tyjee jon tan'han', tyincyaa jonhan' ndëehan. Tso jon:

—Juu tyoo'va conduihan' s'i na mancya na cü'io cüentaho'. Ndö vaa ngont'aho' na covañjoon' n'onho' ja.

<sup>20</sup> Ndo' jndë na tcüa'han, majo'ntyi s'aa jon, ty'oon nnda' jon vaso. Tso jon:

—Juu vinon na ñjon vasova, tsi'manhan' juu jñ'oon xco na maquentyën yo n'eön na ninncyaa na ntcüe'han' ntyja 'naanho'. <sup>21</sup> Majo' quitquenho' cüenta, juu ts'an na nninncyaa cüenta ja nduee nn'an, vaquityen juu mesava yo ja. <sup>22</sup> Jñ'oon na mayuu', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ngenön cha'xjen na jndë tijnda' ntyja njan, majo' ndyia' jndyi juu ts'an na ninncyaa cüenta ja nduee nn'an.

<sup>23</sup> Ndo' jo' ta'han tota'xee'han ndëe ntyjehin nin ncüii joohan na nts'aa na nnda'.

### ¿Nin juu na njonntyichen conduihin?

<sup>24</sup> Mantyi nn'an na ncho've'hin, jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehin nin ncüii nquehan na ndiquin-jonchenhin. <sup>25</sup> Majo' tso Jesús ndëehan: "Nque nan-m'ann'ian t'man tsonnangueva yo nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo nn'an na cotoxen, conchjehan nn'an na cotye'ntjon ndëehan, majo' conan'quijndyu nan'ñeen joohan nn'an na cota'ntyjee'hinhan. <sup>26</sup> Majo' 'o' tyi'quichuhan' na ntsam'anho' cha'na na cont'a nan'ñeen. Ndö vaa na quint'aho', juu ts'an na conint'-manntyihin, c'oon juu cha'vijon ts'an na tyi't'man condui. Ndo' ts'an na ico'xen, c'oon juu cha'vijon ts'an na itye'ntjon ndëe nn'an. <sup>27</sup> Ee ¿Nin juu na njonchen conduihin, aa juu ts'an na vequityen mesa, oo aa juu ts'an na itye'ntjon jo'? ¿Aa chi majuu ts'an na vequityen mesa t'manntyichen conduihin? Majo' quitquenho' cüenta, ja m'an quii' nt'anho' na condui ja ts'an na itye'ntjon ndëeho'.

<sup>28</sup> "O' conduiho' nn'an na jndë ntjotyen yo ja tsoñ'en navi' na jndë toquenön. <sup>29</sup> Mang'e na nnda', ma'ua ts'ian ndëëho' na ntye'ntjonho' nn'an cha'xjen nquii tyëhö' i'ua jon ts'ian nnön na ntye'ntjön nn'an. <sup>30</sup> Juu xjen'ñeen ntsijnt'a na ntcüa' 'o' ndo' ncüeho' yo ja ngiaa' mesa najon na ntco'xën. Ndo' ngüendyuaaho' nnon silla na manin' ts'iaan' na nqueho' ngotoxenho' joo ncho've ntmaan' ntyjë nn'an Israel."

**Itsiquindyí Jesús na ncüji Pedro**  
(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Jn 13:36-38)

<sup>31</sup> Ndo' tsontyichen ta Jesús:

—'U' Simón, quen' cüenta na jndë jndaa' Satanás jñ'oon na tcan juu na ntyii' juu ng'ee juu 'o', juu nan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijon na ntscüe'ndyi ts'an ntquen. <sup>32</sup> Majo' ja jndë tc'an nnon Tyo'ts'on ntyja 'nan' na juu na mavantya tson' tyi'ntycüiihan', ndo' vi jndë ntcüe' tson' tonnön, quitejndei' joo ntyjë nanmin na ngaquehan ntyja njan.

<sup>33</sup> Majo' t'a Simón, tso juu:

—Nnda' ta, min xe na aa ntyi' nn'an 'u' vancjo ndo' xe na aa nnan'cuee'han 'u', mantyi ninncya na ntyi'han ja vancjo ndo' na ncü'io yo 'u'.

<sup>34</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—Pedro, nnon' matsjö, vitjachen na ntsixuaa quil'ö je'ntyí, majo' juu xjen'ñeen 'u' jndë ndye jnda macüji 'u' na mavajan' ja.

**Tso Jesús na mayuu' ntsiquindëñ'ehan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui**

<sup>35</sup> Jndë jo' taxee' Jesús ndëë joo nn'an ncho've'ñeen:

—Juu xjen na t'ua ja ts'ian ndëëho' na totsancyaho' jñ'oon, tsjö na tyi'ntsay'onho' xoquitu', min chetsja', min ntcon. Xjen'ñeen, ¿Aa vaa 'nan na totsitjahan' 'o'? T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Ta'nan yu ro.

<sup>36</sup> Tsontyichen jon ndëëhan:

—Majo' nanein, nin juu na nay'oon 'nan na coñjon xoquitu', cay'oon juuhan' ndo' mantyi chetsja'. Ndo' nin juu na ta'nan xjoo', quijndëë juu ndiaatco 'naan' juu ndo' quitsijnda juu xjoo' juu. <sup>37</sup> Ee matsjö ndëëho', vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Tji' nn'an cüenta na cüajon jnan tsixuan jon cha'xjen nque nn'an na t'man jnan vaa."

Nnda' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. Jnduihan' ntyja njan, ndo' mayuu' ntsiquindëhan'.

<sup>38</sup> Yajo' jnduehan nnon jon:

—Ta, quindyia', ndö ve xjo y'ón.

T'a jon, tso jon:

—Mavaa ya je'.

**Quii' Getsemaní tsinin Jesús nnon Tyo'ts'on**  
(Mt 26:36-46; Mr 14:32-42)

<sup>39</sup> Xjen'ñeen jndui' Jesús v'aa yuujon na tcüa'han. Tja jon tyo' na jndyu Olivos najon na mancüixjen toca jon. Ndo' nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na tonin-

ncyaa jon, ty'ehan yohin. <sup>40</sup> Jndë na tuee' jon jo' yohan, tso jon ndëëhan:

—Quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ngüantjon yutyia 'o' xjen na ityii' juu ng'ee juu 'o' na quinan'tjahoh'.

<sup>41</sup> Ndo' tjantyi jon chjochen na tonnonchen, cha'na tycya na ncju' ts'an ncüii tsjö'. Jo' tco'xtye jon, tye' na sinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>42</sup> Tso jon: "Tye', juu jñ'oon na mac'an nnon', xe na aa tsijonhan' juuhan' cha'xjen na nt'ue tson', quistsiquindya' ja na tyi'ngenön juu navi'va. Majo' min na mac'an na nnda', quindui ntyja na nt'ue tson' ncu', chito cha'xjen na nt'ue ts'ön ja."

<sup>43</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii ángel na jnan quiñoon'n-due, tyjee'nnon juu na m'aan Jesús, tyincyaa juu najndei' ts'on jon. <sup>44</sup> Ndo' na têtsijaa'ntyichenhan' na si'ndaa'han' nchjii jon, totsinin jon nnon Tyo'ts'on yo ninvaa najndei jon. Ndo' juu ndaatjuen' na jndui'hin, cha'vijon neon'han', ninvindyii' sav'iuu'han' xjen tyuaachen.

<sup>45</sup> Vi na jndë jnanquintya jon na sinin jon nnon Tyo'ts'on, tja nnda' jon najon na jnty'ii jon nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, majo' ntjii jonhin condahin, ee tandiquinanhan ve' ng'e na sichjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>46</sup> Tso jon ndëëhan:

—¿Nchu vaa s'aahan' ngioho' na condaho'?

Quinan'quintyaho', quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ngüantjon yutyia 'o' xjen na ityii' juu ng'ee juu 'o' na quinan'tjaho' nnon Tyo'ts'on.

**T'ue nn'an Jesús**

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Jn 18:2-11)

<sup>47</sup> Ninvaa na itsinin Jesús, ndo' squenon nn'an na jndye jndyi'hin. Tondëëhan vejndyee nquii Judas, majo' juu ncüii nque nn'an na ncho've. Sindyoo'hin nnon Jesús na t'ua juu quincho' jon na tyincyaa juu ts'onhin.

<sup>48</sup> Ndo' taxee' Jesús nnon juu, itso jon:

—'U' Judas, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën nn'an, ¿Aa yo na ma'va' quinch'ö, jo' na mancya' cüenta ja nndue nn'an?

<sup>49</sup> Ndo' joo nan'ñeen na tom'anhan yo Jesús, vi na jndë jnty'iahan 'nan na tui, jnduehan nnon jon:

—Ta, ¿Aa nnan'tjá' ncjo?

<sup>50</sup> Ndo' ncüii joochan ninñoon' s'aa juu natë' juu mosoo' nquii tyee na conintque. Tyjee juu tsö'nqui tsan'ñeen tontyjaya. <sup>51</sup> Yajo' tso Jesús ndëëhan:

—Maya je', quistsacüentyjee'ho'.

Ndo' t'uui jon tsö'nqui tsan'ñeen, sin'man jonhin.

<sup>52</sup> Ndo' sinin Jesús ndëë ntyee na conditque, yo ndëë nannt'ei na jnan vats'on t'man, yo nin'nn'an na conditque quii' tsjoon na sacy'onhanhin, tso jon ndëëhan:

—¿Aa cotji'ho' cüenta na tsanch'uee condui ja, jo' na jndyo cy'onho' ja yo ncjo yo nonnch'io? <sup>53</sup> 'Io 'io tom'an quii' nt'anho' juu vats'on t'man, ndo' min tat'ueho' ja. Majo' naneihin jndë tentyja xjen 'naanho' na conan'jonho' yo nquii yutyia na ico'xen juu ntyja 'naan' najaan.

**Icūji Pedro ntyja 'naan' Jesús**

(Mt 26:57-58, 69-75; Mr 14:53-54, 66-72; Jn 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ndo' nan'ñeen na t'uehan Jesús, tye'y'onhan jon vaa' nquii tye'e na conintque. Ndo' juu Pedro, tycya tycya tanyja juu. <sup>55</sup> Nn'an na tye'y'onhan Jesús, jndë na jnan'ntjonhan chon toh'en, xi'jndio tye'cüendyuaahan nnon chon'ñeen, ndo' mantyi juu Pedro tacjo jon quii' nt'anhan. <sup>56</sup> Ndo' ncüii tsanscu na itye'ntjon ndëe nn'an v'aa'ñeen, jndyiaa' juu na vaquityen Pedro najon naxuee chon. Quii jndyiaa' juu nnon jon, ndo' tso juu:

—Mantyi tsans'ava' vay'oon juu jñ'oon yo juu Jesús.

<sup>57</sup> Majo' tji Pedro, tso jon:

—'U' tsanscu, tyi'cüaj'n'an ja tsanva'.

<sup>58</sup> Tja ngue chjo xjen ndo' jndyiaa' ncüiichen ts'anhin, tso juu nnon jon:

—Mantyi 'u' vayon' jñ'oon yo Jesús.

Majo' t'a jon:

—Aa xe 'u'. Min'chjo chito aa jo' ja.

<sup>59</sup> Tëca cha'nan ncüii hora ndo' ncüiichen ts'an sijn-dei' 'ndyo juu, tso juu ndëe nn'an:

—Jñ'oon mayuu' na toquiñ'en tsanva' yo Jesús ee conduihin tsan na jnan ndyuaa Galileahin.

<sup>60</sup> T'a Pedro 'ndyo tsan'ñeen:

—Ja, min'chjo tyi'quintji jñ'oon na mats'u'.

Ninvaa na itsinin jon yo tsan'ñeen ndo' sixuaa ro quil'ö. <sup>61</sup> Ndo' na nnda', tequen ta Jesús, jndyiaa' jndyoyu jon nnon Pedro. Ndo' ninñoon' tañjoo' ts'on juu jñ'oon na jndë siquindyi Jesús juu: "Vitjachen na ntsixuaa quil'ö je'ntyti, majo' 'u' jndë ndye jnda macüji 'u' ntyja njan." <sup>62</sup> Ndo' jndui' Pedro jo', taxjen vaa t'ioo jndyi jon.

**Conan'cüejnaan' nn'an Jesús**

(Mt 26:67-68; Mr 14:65)

<sup>63</sup> Nque nan'ñeen na totquenhan cüenta Jesús, tonan'cüejnaan'hanhin ndo' totja'han jon. <sup>64</sup> Ndo' mantyi jnan'tyenhan ndiaa nnon jon, jndë jo' taxee'han nnon jon:

—Cüa, cüiyuu' 'ndyo' nin juu icüja' 'u'.

<sup>65</sup> Ndo' mantyi jndye mañoon jñ'oon tsan' na tonduehan cjoo' jon.

**Tyencyahan cüenta Jesús nduee nn'an na conintque**

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Jn 18:19-24)

<sup>66</sup> Vi na jndë tixuee, nque nn'an na conintque tondëe nn'an judíos, yo ntyjehan nque ntyee na conditque, ndo' yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tqen Moisés, tencüihan yo ntyjehan. Ndo' tye'y'onhan Jesús najion na conan'jnda'han jñ'oon. Jndë na tencüihan jo', ta'xee'han nnon jon, jnduehan:

<sup>67</sup> —Quitsu' ndë, ¿Aa condui 'u' nquii Mesías?

T'a jon jndyuehan:

—Min xe na aa ntsjö ndëeho', majo' xe'canyja n'onho' ja. <sup>68</sup> Ndo' min xe na aa ngüax'ë ndëeho', majo' 'o' xe'quit'aho' 'ndyö, <sup>69</sup> Majo' nanein na tonnonchen, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na

coxën tsoñ'en nn'an, ncjöquijman ngiaa' jon tontyjaya najion na itsit'maan'ntyichenhan' ja. Nquii jon na taquintyja najnde'i na conduihin.

<sup>70</sup> Ndo' na tso jon na nnda', tsoñ'en nan'ñeen ta'x-ee'han nnon jon, jnduehan:

—Yajo' ¿Aa condui 'u' Jnda Tyo'ts'on?

T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Nqueho' condueho' na jon condui ja.

<sup>71</sup> Jo' jnduehan ndëe ntyjehan:

—Tyi'icanhan' na ndyëe jñ'oon jndyue mañoon nn'an nchu vaa na ngiohan ntyja 'naan' jnaan' juu, ee manquëntyë jndë jndyëe jñ'oon 'ndyo nquii juu.

**Tyey'onhan Jesús na m'aan Pilato**

(Mt 27:1-2, 11-14; Mr 15:1-5; Jn 18:28-38)

**23** Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na tencüihan jo', jnan'quintyahan, tye'y'onhan Jesús na m'aan Pilato. <sup>2</sup> Ta'han tonduehan nnon tsan'ñeen nchu vaa ngiohan na itsitjahan. Jnduehan:

—Jndë jndiö' na juu tsanva' itsi'ndaa' juu n'on nn'an ndyuaaminhin. Itso juu na joo s'on na co'xen César na quitye nn'an, tandyiönhan'. Ndo' mantyi manquiiintyi juu tso juu na conduihin Mesías na taquintyja na t'-man conduihin.

<sup>3</sup> Ndo' Pilato, vi na jndë jndyii jon na jnduehan na nnda', taxee' jon nnon Jesús, tso jon:

—¿Aa mayuu' condui 'u' nquii tsan na taquintyja na t'man condui na co'xen' nty'iu' nn'an judíos?

T'a Jesús 'ndyo jon:

—Majo' ro cha'xjen na mats'u'.

<sup>4</sup> Ndo' tso Pilato ndëe ntyee na conintque yo ndëe nn'an na jndye jndyi'hin:

—Juu tsanva', min'ncüii tacovijnda' na aa itsitjahan.

<sup>5</sup> Majo' tonan'jnde'i' jndyue nan'ñeen, jnduehan:

—Tsojnaan' juu jñ'oon na itsi'man juu, its'aahan' na joo nn'an ninvaa ndyuaa Judea conan'jmiin'han na conan'vehan cjoo' tsam'aants'ian t'man. Ta' juu toninncyaa juu jñ'oon'ñeen ndyuaa Galilea ndo' majo'ntyti its'aa juu tsjoonvahin.

**Tyey'onhan Jesús na m'aan Herodes**

<sup>6</sup> Ndo' juu Pilato, vi na jndë jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' Galilea, taxee' jon ndëe nan'ñeen xe na aa condui Jesús ts'an ndyuaa Galilea. <sup>7</sup> Ndo' vi na jndë taa' ts'on Pilato na jnan Jesús ndyuaa Galilea najion na ico'xen Herodes, yajo' scüenon jonhin na m'aan tsan'ñeen na co'xen juu jon. Juu Herodes tyjee' ja jon Jerusalén ng'e na m'aan ngyee. <sup>8</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Herodes Jesús, tyincyaaahan' na neii' jndyi jon, ee ti-jndye xuee nin'cüajnaan' jonhin. Ee jndë tondyii jon jñ'oon na tovinein ntyja 'naan' Jesús ndo' ntyja jndyi ts'on jon na nts'aa Jesús jn'aan t'man na nndyiaa' jon. <sup>9</sup> Jndye jñ'oon taxee' jon nnon Jesús, majo' min'ncüii jñ'oon ta'n'an t'a jon. <sup>10</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tqen Moisés, mantyi ty'e'han na m'aan Herodes. Tonan'xuaahan na tonduehan nchu vaa ngiohan na itsitja Jesús. <sup>11</sup> Ndo' juu Herodes ndo' mantyi yo nque son-

daró 'naan' jon, jnt'ahan na tyi'cuee' n'onhan Jesús, jnan'cúejnaan'han jon. Jnan'cúehan ncüii ndiaahin na njonhan' cha'nan ndiaa cocüe rey, jndë jo' jnan'cúenon ntcüe'hanhin na m'aan juu Pilato. <sup>12</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, nquii Pilato yo Herodes, ntjo ya ntcüe' ngiohan yo ntyjehan ee tijndye xuee tom'anhan na vjehan ntyjehan.

### Covijnda'tyen na cue' Jesús

(Mt 27:15-26; Mr 15:6-15; Jn 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Ndo' Pilato tqueen' jon ntyee na conintque yo nan-m'ann'ian yo nn'an na jndye jndyi'hin. <sup>14</sup> Tso jon ndëë nan'ñeen:

—'O' jndyoy'onho' tsanva' na condueho' na ityii' juu jñ'oon ndëë ntyjeho' nn'an judíos na quinan'vehan nacjoo' nquii gobiernon. Majo' quitquenho' cüenta, tondëë tsoñ'enho' jndë tajndöhin ndo' min'ncüii jnaan' juu tatijnda' na tsoñ'en jñ'oon na condueho' cjoo' juu. <sup>15</sup> Ndo' min nquii Herodes ta'nan ntjii jon jnaan' juu, jo' na iscüenon ntcüe' jonhin na m'an ja. Majo' quitquenho' cüenta, min'ncüii tyi'cotsitjahin na tsixuan juu na cue' juu. <sup>16</sup> Ng'e na nda', jo' na nc'ua ja ts'ian na ngichu' juu, ndë jo' ntsiquindyahin.

Mannda' vaa jñ'oon na sintcüe' Pilato ndëë nn'an judíos'ñeen.

<sup>17</sup> Ncüii ncüii chu, juu xjen na covee' nquee na conan'cúje nn'an judíos quinman, vaa costumbre na ncüii ts'an na m'aan navi' nt'ö Pilato, itsiquindyaa jon tsan'ñeen ndueehan, nin juu na cotanhan nnon jon.

<sup>18</sup> Ng'e na nda', tsoñ'en nan'ñeen tye' jnan'xuaahan, jnduehan:

—Cüji' tsanva', ndo' quitsiquindyaa' juu Barrabás.

<sup>19</sup> Ndo' juu tsan'ñeen jndë tjue' sondarohin vancjo ng'e vaa jnaan' juu na tejndyee juu ndëë nn'an quii' tsjoon na jnan'vehan cjoo' gobernado, ndo' mantyi na iscuee' juu ts'an. <sup>20</sup> Ndo' ng'e na nin'quitsiquindyaa Pilato Jesús, jo' na t'man nda' jon joo nn'an judíos'ñeen. <sup>21</sup> Majo' jnan'xuaa nda'han, jnduehan:

—Cüa, maninjon ro quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>22</sup> T'a jon jndyuehan na jndë ndye jnda:

—¿Ndu? Quindueho' nnön, ¿Nin 'nan vaa na jen t'man sitjahin? Min'ncüii jnaan' juu ta'nan ntji na tsixuan juu na cue' juu. Yajo' nts'a na quichu' jndyee juu, ndo' ndëë jo' ntsiquindyahin.

<sup>23</sup> Majo' ninvito tonan'jndei' jndyuehan. Jndei tonan'xuaahan, totanhan na quit'ion jonhin tsonjn'aan. Yajo' tanguee' Pilato cha'xjen jñ'oon na jnan'xuaahan.

<sup>24</sup> Ndo' tso jon na quindui cha'xjen na cotanhan. <sup>25</sup> Jo' siquindyaa ntcüe' jon juu tsan'ñeen na tanhan na m'aan vancjo, na tejndyee juu ndëë nn'an na jnan'vehan cjoo' gobernado ndo' na iscuee' juu ts'an. Ndo' mantyi tyincyaa jon Jesús ndueehan na quint'ahan yo jon nchu vaa na nt'ue n'onhan.

### Cot'ionhan Jesús tsonjn'aan

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Jn 19:17-27)

<sup>26</sup> Xjen na tyey'on sondaro Jesús na nt'ionhan jon tsonjn'aan, t'uehan ncüii ts'an na jnan jndëë, tsan na

jndyu Simón, juu juu ts'an tsjoon Cirenehin. Nque sondaro'ñeen jnt'ahan na quichu tsan'ñeen tsonjn'aan na cantya juu toxen' Jesús.

<sup>27</sup> Jndye jndyi nn'an tentyja toxen' Jesús, quii' nt'anhan ñ'en nanntcu na totyuee jndyihan ndo' tonan'xuaahan na itsi'ndaa' jndyihan' ngiohan na jnty'iahan 'nan na tqenon Jesús. <sup>28</sup> Jo' tequen jon ndëë nanntcu'ñeen, tso jon ndëëhan:

—'O' nanntcu Jerusalén, tandyueeho' ntyja njan, quityueeho' ntyja 'naan nqueho' yo ndaho'. <sup>29</sup> Ee quitquenho' cüenta, mangüentyja xuee na nndue nn'an: "Joo nanntcu nn'an ndue' yo ntyjehan na tyi'quiñjon nda na tayo'ndaa jnan'quitei'han, t'man jndë tyio Tyo'ts'on jn'aanhan." <sup>30</sup> Xjen'ñeen ngita' nn'an na nnduehan ndëë ntyo' t'man: "Quitja' 'o' nacjó," ndo' mantyi ndëë ntyo' quijndë nnduehan: "Quity'iuho' já na ncüjè." <sup>31</sup> Ee xe nan'min cont'a nn'an yo ja na tajnan tsixuan, mat'manntyichen navi' ngenon nan'ñeen na vaa jnanhan.

<sup>32</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, mantyi tyechohan ve nn'an na t'uiityenhan'hin na tont'ahan natyia na tojnaan' jnan'cújehan joo nan'ñeen yo Jesús. <sup>33</sup> Xjen na squehan ncüii joo na conan'quijndyuhan juuhan' Tyo' Tsi'xquen Ts'oo, jo' t'ionhan Jesús tsonjn'aan yo joo nan'ñeen na tyia nn'anhin, ncüii tsan'ñeen ngiaa' jon tontyjaya ndo' ncüiichenhin ngiaa' jon tontyjatymaan'. <sup>34</sup> Tso Jesús:

—'U' Tye', nque nn'an na cont'avi' ja, quitsit'man tson'han ee tyi'covaa' n'onhan 'nan na cont'ahan ja.

Ndo' joo sondaro'ñeen, ty'ehan x'iaa' na njnty'iahan nin joohan ninjnoon' ncüii cüii ndiaa' jon. <sup>35</sup> Ndo' nn'an na sque jo', ninvito tojnty'iahan jon. Ndo' nque nanm'ann'ian ve' tonan'cúejnaan'hin jon, tonduehan:

—Juu tsanvahin, navi' na toquenon nn'an, totsint'man juuhan, jo' nanein xe na aa mayuu' conduihin nquii Mesías na t'ion Tyo'ts'on ts'ianhin na co'xen jon jaa, quitsint'man nquiihin navi' na iquenon juu.

<sup>36</sup> Ndo' mantyi nque sondaro'ñeen jnan'cúejnaan'han Jesús. Tyentyjaa'hin na nninncyahan vinon tē na nc'u jon.

<sup>37</sup> Jnduehan:

—'U' xe na aa mayuu' na taquintya na t'man condui 'u' na co'xen' nn'an judíos, cüa quitsint'man nquii 'u' navi'va na maquenoon'.

<sup>38</sup> Tondyeyu xquen tsonjn'aan t'ionhan tscaa' na nnonhan' jndui jñ'oon griego, yo jñ'oon latyen, yo nin'jñ'oon hebreo. Itsohan': "Ndö nquii ts'an na taquintya na t'man conduihin na ico'xen jon nn'an judíos."

<sup>39</sup> Ndo' ncüii joo nn'an navi' nn'anhin, tsan na jñon sondaro'ñeen tsonjn'aan na mintyjee' tongiaa' jon, mantyi scüejnaan' juuhin. Tso juu:

—Condui 'u' Mesías, ¿Aa tyi'yuu'? Ng'e jo', quitsint'man nquii 'u' navi' na maquenoon', ndo' mantyi já.

<sup>40</sup> Majo' t'a ncüiichen tyje tsan'ñeen, sityia' juuhin, tso juu:

—Cüa jen tyi'ncya' 'u' Tyo'ts'on, ndo' cüejon it'ui-ivi'han' 'u' cha'xjen na iquenon nquii Jesús. <sup>41</sup> Ndo' ve

jaa mayuu' chuhan' na quenön na nnda', ee cotyiön na jndë jnan'tja jaa. Majo' juu taha', min'ncüii natyia tacots'aa jon.

<sup>42</sup> Ndë jo' tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, cañjoon' tson' ja ya na ngue' najjon na matyentjon'.

<sup>43</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjö nnon', xeevahin nc'on' yo ja quityquii' juu paraíso najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on.

#### Tyincyaa Jesús na tue' jon

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Jn 19:28-30)

<sup>44</sup> Xjen na tuee' yajmin', s'aahan' na tijaan ninvaa tsonnangue, ata xjen na ndye na matman. <sup>45</sup> Ee ndo'cüjioon' s'aahan' na tijaanhan'. Ndo' juu ndiaa tco na ntyja quityquii' vats'on t'man, xoncüe yahan' jndyii'.

<sup>46</sup> Majuu xjen'ñeen jndei sixuaa Jesús, tso jon:

—Tye', nt'ö' ma'ndyi ntyja na vant'ö.

Ndo' vi jndë tso jon na nnda', tue' jon.

<sup>47</sup> Ndo' juu capitán, tsan na ico'xen sondaro'ñeen, vi na jndë jndyiaa' jon na nnda' vaa 'nan na tui, sit'maan' jon Tyo'ts'on, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu', juu tsanva' tajnan totsixuan jon.

<sup>48</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na tencüi jo' na jnty'iahan 'nan na tui, xjen na tyentcüe'han nt'aahan, totuen'han nda' ndei'ndyahan cha' quitsi'manhan' na itsi'ndaa'han' ngiohan. <sup>49</sup> Majo' tsoñ'en nn'an na ta'jn'aanhan Jesús yo joo nanntcu na tentyja toxen' jon na jnanhan Galilea, matycyaa' tentyjee'han, jnty'iahan na tquenon Jesús nan'min'.

#### Tyequity'iuhan Jesús

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Jn 19:38-42)

<sup>50</sup> Tom'aan ncüii ts'an na toquijndyu José. Juu jon ts'an Tsjoon Arimateahin, nt'ö Judea. Juu tsan'ñeen ncüii nque nn'an na conduihan nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos. Ya ts'anhin ndo' jndyoyu conduihin na tonnon Tyo'ts'on. <sup>51</sup> Mantyi tominndoo' jon na nguee' xjen na juu na ityentjon Tyo'ts'on tsoñ'en, nnintyincyoohan'. Min ta'nán sijos tsan'ñeen yo jñ'oon na jnan'jnda' ntyje nanm'ann'ianhin na cue' Jesús. <sup>52</sup> Juu José tja jon na m'an Pilato, tēcan jon si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>53</sup> Jndë jo' taquityjee jonhan' nnon tsonjn'aan. Ndo' iscüetyjo jon ndiaa sávana tsan lino ts'oo Jesús, jndë jo' tjaquityii' jonhin quii' tsë'tsjö' na jnan'ya nn'an na min'jon tacovanty'iu ts'anhan'. <sup>54</sup> Juu xuee'ñeen, xuee na conan'jnda' nn'an judíos na nta'jndyeehan na nnan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na jndë tman juu xjen'ñeen, jo' na mavaa xjen na ngitye' juu xjen na quita'jndyeehan.

<sup>55</sup> Ndo' joo nanntcu na jnan Galilea na tyincyohan yo Jesús, tentyjahan ndo' jnty'ia ndëehan juu tsit's'ua'ñeen yo nchu vaa na tanty'iu jon. <sup>56</sup> Jndë jo' tyentcüe'han Jerusalén, tyenan'jndahan nasi quichi yo nchen' na ntyeehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús.

Joo nanntcu'ñeen ta'jndyeehan juu xuee na co-ta'jndyee nn'an judíos cha'xjen na juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan'.

#### Ntyja 'naan' na ta'ndo' xco Jesús

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Jn 20:1-10)

**24** Majo' vanco xuee na vejndyee soana, ty'ehan najjon na vaa tsi'ts'ua'ñeen yo vendyechen nty-jentcuhan. Tyechohan nasi quichi na jndë jnan'jn-da'han na ntyeehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>2</sup> Majo' vi na jndë squehan jo', jnty'iahan na juu tsjö' na tē' 'ndyo juu tsë'tsjö'ñeen, jndë tquenaan'han'. <sup>3</sup> Ndo' ya na tye-que'han tyquii'han', tavi cuaa si'ts'o 'naan' Jesús.

<sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na totsiquijñ'eehan'hin na nnda' jndë tui, ya jnty'iahan, tityincyoo' ve ts'an ndyo ndëehan, cüehan ndiaa quichi' na quixuee jndyihan'.

<sup>5</sup> Jo' tyue jndyi nanntcu'ñeen, tyetangiohan xen' tyuaachen. Jndue nan'ñeen ndëehan:

—Juu ts'an na vando', ¿Ndu na cojnt'ueho'hin quii' nt'an nt'oo? <sup>6</sup> Tac'oonhin ntjoohin, jndë vando' xco jon na tue' jon. Cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na tso jon ndëeho' xjen na ninm'aan jon ndyuua Galilea. <sup>7</sup> Tso jon na nquii jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an, mancüiix-jen chuhan' na nninncyaa nn'an cüentahin nduee nn'an na nan'xuan jnan, ndo' njñonhin jon tsonjn'aan. Majo' xee na jndë ndye, ngüando' xco jon.

<sup>8</sup> Yajo' tañjoon' n'onhan juu jñ'oon na totso Jesús ndëehan. <sup>9</sup> Ndo' joo nanntcu'ñeen, jnanhan na vaa tsi'ts'ua, ty'entcüe'han na m'an nn'an quicho'ncüii yo minndyechen ntyjehan na conan'jonhan yo Jesús. Jnan'quindyiihan nan'ñeen na nnda' vaa 'nan na tui.

<sup>10</sup> Joo nanntcu'ñeen na tyenan'quindyiihan nan'ñeen, jo' María, tsan tsjoon Magadán, yo Juana, yo ncüiichen María ndyee juu Santiago, yo minndyechen nty-jentcuhan. <sup>11</sup> Majo' joo nn'an quicho'ncüii'ñeen, juu jñ'oon na jnan'nein nanntcu'ñeen, ty'onhan cüentahan' na ve' ninntyi jñ'oonhan'. Tatëntyja n'onhinhan'.

<sup>12</sup> Majo' juu Pedro je', jnanquintyja jon, jnannon jon, tja jon na vaa tsi'ts'ua'ñeen. Ndo' vi jndë na jndondyi jon quityquii'han', ntjii jon xia'ntyi ndiaa quichi'ñeen minquinto'han'. Jndë jo' tēntcüe' nnda' jon v'aa, vacue tom'aan' ts'on jon tsoñ'en na jndë tui.

#### Ndö 'nan na tui viochen xjen na ñjon ve ts'an nato Emaús

(Mr 16:12-13)

<sup>13</sup> Ndo' quen' cüenta, majuunty xuee'ñeen, ve nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ty'e-han tsjoon chjo na jndyu Emaús, juuhan' tycya m'aanhan' yo Jerusalén cha'na quicho'ncüii kilómetros.

<sup>14</sup> Co'ohan ndo' tonan'nein quehan tsoñ'en nan'min' na jndë tui. <sup>15</sup> Ndo' viochen xjen na ty'ehan, tonan'neinhan yo ntyjehan, ndo' nquiintyi Jesús tentyja jonhan. Ninvixjen tja jon yo joohan. <sup>16</sup> Majo' min na jnty'ia ndëehan jon, tatyincyaaahan' na nta'jn'aanhan nin ts'anhin. <sup>17</sup> Ndo' taxee' jon ndëehan:



—¿Nin jñ'oon na conan'nein nqueho' nato na co'o-ho'?

Ndo' tyecüentyjee'han, tityincyoo' na chjoo' jndyi n'onhan. <sup>18</sup> Ndo' ncüiihan, tsan na jndyu Cleofas, t'a juu 'ndyo jon, tso juu:

—¿Aa xia'ntyi 'u' ts'an na ve' tyje' ya' Jerusalén, ng'e jo' tyi'quintji' nchu vaa 'nan na tui vja ro ndo' xee venjoon'?

<sup>19</sup> Jo' taxee' Jesús:

—¿Nin 'nan tui?

Joohan t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Aa ntyja 'naan' Jesús, tsan tsjoon Nazaret na toninncyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. Ndo' na tonnon Tyo'ts'on, jaa' ts'ian na tots'aa jon yo jñ'oon na totsiniin jon tondëe tsoñ'en nn'an. <sup>20</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nanm'ann'ian nján, tyincyahan cüenta jon na quit'uiityenhan'hin na cue' jon. Jo' na jñon nn'anhin tsonjn'aan. <sup>21</sup> Ndo' já, jen tontyja n'ón na nduihin na ntsiquindyaa jon jaa nn'an Israel. Ndo' vandyá' jo', naneihin jndë ndye xuee na tui nan'min'. <sup>22</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo', ñ'en nanntcu tmaan' na nan'xuán, jndyojnán'quindyiihan já jñ'oon na siqui-jñ'eenhan' já. Ee vitsjoon tonco quiuu', ty'ehan naijon na vaa juu tsi'ts'ua, <sup>23</sup> Majo' tavi si'ts'o 'naan' jon cuaa. Ndo' tyincyoo' ntye'han, ndo' tonduehan ndé na tityincyoo' ángeles ndëehan, ndo' na jndue nan'ñeen ndëehan na vando' xco jon. <sup>24</sup> Jndë jo' ty'e minndye ntyjé naijon vaa juu tsi'ts'ua'ñeen ndo' jnty'iahan na mayuu' cha'xjen na jndue nanntcu'ñeen, majo' nquii Jesús, ta'nan jnty'iahanhin.

<sup>25</sup> Yajo' tso Jesús ndëehan:

—O' nn'an na tyi'quitquenho' cüenta tsoñ'en jñ'oon na tondue nque nn'an na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua, min tyi'cjoo' n'onho' na ngantya n'onho'han'. <sup>26</sup> Mangioho' na nquii Mesías chuhan' na ijndei'han' na quitjon jon tsoñ'en navi'min' ndo' jndëcyá ngüentyja na ngitye' na ntsit'-maan' Tyo'ts'on jon.

<sup>27</sup> Ndë jo' ta' Jesús na tots'i'man jon ndëehan tsoñ'en jñ'oon na chuu' quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na itsininhan' ntyja 'naan' nquii jon. Ty'e'han' yo jñ'oon na tquen Moisés ndo' chen chen t'uiihan' jñ'oon na tquen tsoñ'en nn'an na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguua.

<sup>28</sup> Xjen na tēvindyohin tsjoon chjo naijon na co'ohan, yajo' s'aa jon na vjantyichen jon na tonnon. <sup>29</sup> Majo' jnan'jndei' jndyuehan nnon jon. Jnduehan:

—Cüa ntyjé, quintjo 'u' yo já ee jndë tman nanein, jndë vavinton.

Jo' taquee' jon v'aa'ñeen na ntjohin yo nan'ñeen.

<sup>30</sup> Ndo' xjen na tecjo jon mesa yohin, ty'oon jon cüenta tyoo', tyincyaa jon na ncyá ya Tyo'ts'on, jndë jo' tyjee jon tan'han', ndo' tyincyaa jonhan' ndëehan. <sup>31</sup> Jndë na jnty'iahan na s'aa jon na nnda', yajo' cha'vijon tyincyaa'han' na xuee jnty'iahan, ndo' yajo' ta'jn'aanhan na nquii Jesús condui juu tsan'ñeen. Majo' ninjonto tsuhin tondëehan. <sup>32</sup> Ndo' jo' taxee'han ndëe ntyjehan:

—Aa tyi'yuu' tyincyaa'han' na njon jndyi ngiö juu xjen'ñeen na sinin jon ndëe na tincyö nato, na si'man jon nchu vaa itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui.

<sup>33</sup> Ndo' majuu'ntyi xjen'ñeen jnan'quinty'ahan, ndo' tyentcüe'han Jerusalén. Jo' squehan na m'an nque nn'an na quincho'ncüii'ñeen na tojnaan' m'anhan yo minndyechen nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohan.

<sup>34</sup> Ndo' nque nn'an na quincho'ncüii'ñeen, jnduehan ndëe nan'ñeen.

—Jñ'oon na mayuu' na jndë vando' xco ta Jesús ee jndë tityincyoo' jon nnon Simón.

<sup>35</sup> Ndo' mantyi ve nan'ñeen tonan'neinhan nchu vaa na tui xjen na njonhan nato ndo' na ta'jn'aanhan jon xjen na tyjee jon tan' tyoo' yohan.

### Tityincyoo' Jesús ndëe nn'an na conan'jon yo jon

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Jn 20:19-23)

<sup>36</sup> Ninvaa na conan'neinhan jñ'oonmin', ndo' nquii Jesús tityincyoo' minntyjee' jon xoncüe quii' nt'anhan. Tso jon ndëehan:

—¿Aa tijaan yaho'?

<sup>37</sup> Majo' mioon tyuehan, s'aahan' ngiohan na cojn-ty'iahan ncüaan' ts'oo. <sup>38</sup> Ndo' tso jon ndëehan:

—¿Ndu na jen itsiquijñ'eenhan' 'o' ndo' na ve vaa na m'aan' n'onho'? <sup>39</sup> Quijnty'iaho' nt'ö yo ng'ë na mancöntyë ndö. Quit'ueho' ja ndo' quijnty'iaho' ee ncüaan' ts'oo min ndi' min sii' ta'nan quichuhan', cha'xjen na cojnty'iaho' na chö ja.

<sup>40</sup> Ndo' vi jndë na tso jon na nnda', si'man jon nt'ö jon yo ng'ee jon ndëehan. <sup>41</sup> Ndo' s'aahan' n'onhan na aa mayuu' na nquii jon, majo' mantyi tyincyaa'han' na neinhan ndo' totsiquijñ'eenhan'hin. Viochen xjen na tqenenonhan na nnda', taxee' jon ndëehan:

—¿Aa vaa chjo 'nan na ya ntcüa' ts'an?

<sup>42</sup> Ndo' tyincyahan ncüii tan' quitscaa jnein. <sup>43</sup> Ty'oon jonhan', ndo' tqüii jonhan' na tondëehan. <sup>44</sup> Jndë jo' tso jon ndëehan:

—Viochen xjen na tom'an yoho', tots'i'man ndëeho' nchu vaa itsiquindyí tsoñ'en jñ'oon na jndui ntyja njan na m'aanhan' quii' juu jñ'oon na tquen Moisés, ndo' mantyi quii' jñ'oon na toninncyá nque nn'an na tonan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan nchu vaa 'nan na nguua. Jñ'oonmin' majnda' na quitsiquindëñ'ehan' joohan', ndo' nanein jndë tui cha'xjen na totsjo ndëeho' ntyja 'naan' joo jñ'oon'ñeen.

<sup>45</sup> Ndë jo' tyincyaa jon na jnda' nquenan na taa' n'onhan nchu vaa itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui. <sup>46</sup> Ndo' tso jon ndëehan:

—Jñ'oon na jndui itsiquindyihan' na nquii jon na conduihin Mesías, mancüixjen ngenon jon navi' t'man ndo' xuee na jndë ndye na jndë tue' jon, ngüando' xco jon. <sup>47</sup> Ndo' yo xuee' jon ninncyá nn'an jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an jnanhan cha' na ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan. Juu ts'ian'ñeen, Jerusalén ngitye'han', ngacyahan' ninvaa tsonnangue. <sup>48</sup> Ma'ua ts'ian ndëeho' na quitji' jndyoyoho' jñ'oonmin' ndëe nn'an.

<sup>49</sup> Mancöntyë njñön Espíritu Santo na nc'oon jon yoho'. Nquii jon na jndë tco' Tyëhö' 'ndyo jon na ninncyá

jonhin quii' n'onho'. Majo' quintjoho' Jerusalén ata xjen na ncy'onho' cüentahin na nnan jon nandye, cha' nnan'xuanho' najndei quii' n'onho'.

**Tava Jesús quiñoon'ndue**  
(Mr 16:19-20)

<sup>50</sup> Ndo' tachu Jesús joochan to'ndyo tsjoon Jerusalén. Squehan ndyoo' tsjoon Betania. Juu xjen'ñeen sintyja

jon nt'ö jon cjohan na ityio jon jn'aanhan. <sup>51</sup> Ndo' juu xjen na ityio jon jn'aanhan, suehan'hin, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue. <sup>52</sup> Ndo' joochan jndë na jnan't'maan'han jon, tyentcüe'han Jerusalén na nein jndyihan. <sup>53</sup> Nin-nquii'chen to'ohan vats'on t'man na tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

# San Juan

## Nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on tuihin na ts'anhin

**1** Xjen na ta' Tyo'ts'on na tquen jon tsoñ'en, nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüixjen m'aan jon yohin. Ndo' tsoñ'en na condui nquii Tyo'ts'on, mantyi juu jon cüajon conduihin. <sup>2</sup> Xjen na tye' tsoñ'en, nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüixjen m'aan jon yo nquii jon. <sup>3</sup> Tsoñ'en 'nan na min na tquen Tyo'ts'on, nquii jon na condui jñ'oon' jon, ñ'enhin xjen na tquenhan jooohan'. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' nquii jon tsixuan jon na tyi'quintycüii na vando' jon. Juu na nnda' tsixuan jon, itsijonhan' juuhan' cha'vijon chon na itsixueehan' ndëë nn'an. <sup>5</sup> Ndo' juu naxuee na conduihin, itsiquinaanhan' ncüii cüii nnon na co'-nan'vehan' nacjoo' Tyo'ts'on. Majo' tsoñ'enhan' ndiquindëë na ngitoxenhan' jon.

<sup>6</sup> Nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian ncüii tsans'a na jndyu Juan na cjancyaa juu jñ'oon' jon quii' nt'an nn'an judíos. <sup>7</sup> Jndyo tsan'ñeen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na cüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii Cristo na conduihin naxuee. Tocüji' jndyoyu Juan'ñeen cha' tsoñ'en nn'an ngantya n'onhan Cristo. <sup>8</sup> Majo' chito aa juu Juan na conduihin juu naxuee'ñeen, xia'ntyi jndyo jon na ncüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii jon na conduihin juu naxuee. <sup>9</sup> Nquii Cristo na conduihin juu naxuee na mayuu', tyjee' jon tsonnangue, ncyaa jon naxuee nnon ncüii cüii ts'an.

<sup>10</sup> Tom'aan jon yo nquii Tyo'ts'on xjen na tquenhan tsonnangue, ndo' jndë jo' tyjee' jon quii' nt'an nn'an na m'adhan'. Majo' juu na tui Cristo na ts'anhin, tataa' n'on nan'ñeen nin conduihin. <sup>11</sup> Tui jon ndyuua 'naan' nn'an judíos, majo' tyi'cy'onhan cüenta jon.

<sup>12</sup> Nincüanntyihan ty'onhan cüentahin, ndo' tentyja n'onhan jon. Ndëë joo nan'ñeen tyincyaa jon na conduihan ntsinda nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Majo' chito condui nan'ñeen ntsinda jon cha'xjen na condui nda nn'an. Min chito conduihan ntsinda jon ng'e na t'man vaa na nt'ue ts'on ts'an. Xia'ntyi icüji'han' na condui nan'ñeen ntsinda jon xeng'e nquii jon nt'ue ts'on.

<sup>14</sup> Nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on jnan jon najon m'aan Tyëehë Tyo'ts'on, tuihin na ts'anhin. T'man vaa na venchjii jon nn'an ndo' na conduihin na mayuu'. Tom'aan jon quii' nt'an ndo' jnty'ia' ndë xjen na sit'maan' Tyo'ts'onhin. majuuhan' na siquinjon Tyo'ts'onhin na conduihin jnda jon na ninncüii ts'onhin. <sup>15</sup> Juu tsan'ñeen na jndyu Juan, tocüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on xjen na sue juu jndyee' juu ndëë

nn'an. Itso jon: "Mangioho' na jndë totsjö na 'io cha nnintyincyoo' ncüii ts'an quii' nt'anho' na min'chjo ty-i'quitsijonhan' ja yohin, ee mancüixjen m'aan jon vit-jachen na ndui ja. Majuu jon tsan na ndyovindyoo' ndö."

Ndö' jñ'oon na tso Juan'ñeen.

<sup>16</sup> Nquii Cristo tsoñ'en naya condui jon. Ndo' ntyja 'naan' jon, ityio Tyo'ts'on jn'aan tsoñ'en jaa. Ncüii nnon naya na condui jon na jndë ty'ön cüenta, ndë mañoon nnon na ndyontya na ityio jon jn'aan jaa. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on tyincyaa jñ'oon na co'xenhan' nnon Moisés. Juu tsan'ñeen tyincyaa jonhan' ndëë nn'an. Majo' ntyja 'naan' Jesucristo scüanon Tyo'ts'on jñ'oon ntyja 'naan' juu naya na condui jon, ndo' mantyi yo jñ'oon na conduihan' mayuu'. <sup>18</sup> Nquii Tyo'ts'on, min'ncüii ts'an tacondyaa'hin. Xia'ntyi nquii Jnda jon na ninncüii ts'onhin na mantyi Tyo'ts'on conduihin, juu jon mancha'xjen m'aan jon yo tye jon, juu jon jndë si'-man jon nchu vaa conduihin.

## Jñ'oon na tji' jndyoyu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an

(Mt 3:11-12; Mr 1:7-8; Lc 3:15-17)

<sup>19</sup> Nn'an na conintque ndëë nn'an Jerusalén, jñonhan ntyee 'naanhan na m'aan Juan'ñeen yo vendye nn'an tmaan' levitas na cotyentjonhan quii' vats'on tsjoon'ñeen. T'uahan ts'ian ndëë nan'ñeen na quita'x-ee'han nnon Juan nin conduihin. <sup>20</sup> Juu tsan'ñeen tji' jndyoyu jon, itso jon:

—Ja chito condui ja Mesías na ijñon Tyo'ts'on na co'xen jon 'o' nchu vaa na cotsam'anho'.

<sup>21</sup> Ndo' taxee'ntyichen nan'ñeen nnon jon:

—Yajo' ¿Nin ts'an condui 'u'? ¿Aa condui 'u' nquii Elías, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen na tonin-ncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua?

T'a jon, itso jon:

—Min chitojo' na condui ja.

Majo' tyi'quintjo ngiohan, taxee' nnda'han nnon jon:

—Tso Moisés na nc'oon ncüii ts'an na nninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë ntyja nchu vaa 'nan na nguua. ¿Aa condui 'u' juu tsan'ñeen?

Majo' t'a nnda' jon, itso jon:

—Min chito juu tsan'ñeen condui ja.

<sup>22</sup> Ndo' jndue nnda' nan'ñeen nnon jon:

—Yajo' ¿Nin ts'an condui 'u'? Cüa, quitsu' ndë cha' ya nnan'ntcú'é jñ'oon ndëë nn'an na t'uahan ts'ian ndë na quita'x'é nnon'. ¿Nin mats'u' ntyja 'naan' juu ts'ian na matsixuan'?

<sup>23</sup> Yajo' sintcúe' jon jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Ja mats'a cha'xjen na tso Isafas xjen na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen. Tso jon: "M'aan ncüii ts'an na itsue jon jndyee' jon ndyuaa na tyi'jndye nn'an m'an. Quinan'jnda'ho' na ncy'onho' cüenta nquii jon na tëquintya na t'man conduihin na ntye'ntjon jonho'."

Nnda' vaa jñ'oon na sintcüe' Juan ndëë nan'ñeen.

<sup>24</sup> Nque nn'an na nan'xuan tmaan' fariseos, jooan jñonhan nan'ñeen na m'aan Juan'ñeen. <sup>25</sup> Yajo' taxee'ntyichen nan'ñeen nnon jon, jnduehan:

—Matsu' na chito condui 'u' Cristo, min Elías, ndo' min nquii tsan na itso Moisés na nninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë jaa nn'an judíos ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Yajo' ¿Ndu na matsiquindë' nn'an?

<sup>26</sup> Xjen'ñeen t'a Juan jndyuehan, itso jon:

—Ja matsiquint'ë 'o' yo ndaatoo, majo' quii' nt'anho' m'aan ncüii ts'an na ninjo' tyi'covaa' n'onho' nchu vaa conduihin. <sup>27</sup> Manquii jon nts'aa ts'ian 'naan' Tyo'ts'on xjen na jndë jnty'iihan' ja, ee mancüixjen m'aan jon vitjachen na tui ja. Ndo' min ts'ian na tyi'njon tsixuanhan', min tyi'quijnt'ue ja na ntye'ntjön nnon jon na nts'ahan'.

Ndö' jñ'oon sintcüe' Juan.

<sup>28</sup> Juu nan'va' tui ncüii joo na jndyu Betábara, ixndyaa' jndaa Jordán najon totsiquindëë' Juan nn'an.

### Condui Jesús Quitsman tsjuen' Tyo'ts'on

<sup>29</sup> Tonco ncüiichen xuee, jndyiaa' Juan na ndyovindyoo' Jesús na m'aan jon. Ndé' já na tom'án yohin jo', itso jon: "Quijnty'iaho', ndö' ndyo nquii tsan na condui Quitsman Chjo tsjuen' Tyo'ts'on na itsinduu' jon jnan nn'an. <sup>30</sup> Mantya 'naan' tsanva' na jndë totsjö ndëëho' na 'io cha nnintyincyoo' ncüii ts'an quii' nt'anho' na t'manntyichen conduihin, chichen ja, ee mancüixjen m'aan jon vitjachen na ndui ja. <sup>31</sup> Xjen na t'a na matsiquint'ë nn'an yo ndaa, min'chjo tyi'covaa' ts'ön na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsinduu' jon jnan nn'an. Majo' mats'a ts'ianva cha' quitsi'man jndyoyuhan' ndëë 'o' ntyjë nn'an Israel na jo' conduihin."

<sup>32</sup> Ndo' nquii Juan'ñeen, tji' jndyoyuntyichen jon ndé, itso jon: "Jnty'ia nnön na nquii Espíritu Santo jnan jon quiñoon'ndue, jndyocue jon na cha'vijon quitu', ntjohin yo Jesús. <sup>33</sup> Ndo' juu xjen'ñeen min tyi'covaa' ts'ön nin juu na ndui na ntsinduu' jnan nn'an. Majo' tëñjooon' ts'ön xjen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na quitsiquint'ë nn'an, tso jon nnön: Ndyia' nnon' na ndyocue Espíritu Santo cjoo' ncüii ts'an, ndo' ntjohin yo jon. Juu tsan'ñeen jndë t'ua ts'ian nnon jon na ntsiquindëë' jon nn'an yo Espíritu Santo."

Ndo' sininntyichen Juan, itso jon: <sup>34</sup> "Ndo' mancö jndë jnty'ia nnön na tui na nnda', mang'e jo' macüji' jndyoyu na nquii jon conduihin jnda Tyo'ts'on."

### Nn'an na t'man jndyee Jesús na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon

<sup>35</sup> Tonco ncüiichen xuee, ventyjee' nnda' Juan yo ve já na totsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon. <sup>36</sup> Ndo' juu xjen na jndyiaa' jon na venon Jesús jo', itso jon ndé:

—Quijnty'iaho', tsanva' conduihin juu Quitsman Chjo tsjuen' Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Ndo' ve já na tosay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, vi na jndë jndyé jñ'oonva', santyjá toxen' Jesús. <sup>38</sup> Ndo' tequen Jesús, jndyiaa' jon na santyjá na toxen' jon. Yajo' taxee' jon ndé, tso jon

—¿Aa vaa 'nan na nt'aho' ja?

Jo' jndué nnon jon:

—Rabí, ¿Yuu vijon vaa v'aa na ntjo 'u' neinhin? Juu jñ'oon Rabí'ñeen itsiquindyihan' ts'an na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>39</sup> Ndo' t'a jon jndyué:

—Ncyoho' na njnty'iaho'.

Yajo' sá yohin v'aa na tuee' jon. Squé yohin jo' cha'na nenque na matman.

<sup>40</sup> Ja Juan yo nin'Andrés, tyje juu Simón Pedro, já jndyé jñ'oon'ñeen na tso Juan, ndo' sanan'jón yo Jesús. <sup>41</sup> Jndë jo' tëquint'ue Andrés'ñeen xio jon Simón. Itso juu nnon jon:

—Jndë jndió nquii jon na conduihin Mesías. (Yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos, juu jñ'oonva' tsi'manhan' Cristo, nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.)

<sup>42</sup> Ndo' tëy'oon Andrés xio jon na m'aan Jesús. Xjen na jndyiaa' Jesús juu, itso jon:

—'U' jndyu' Simón, tye' jndyu jon Juan. Ja ntsiqui-jndyu 'u' Cefas. (Jñ'oonva' itsiquindyihan' Pedro.)

### Iqueen' Jesús Felipe yo Natanael

<sup>43</sup> Tonco ncüiichen xuee, sijnda' Jesús na chi ncja jon ndyuaa Galilea. Jo' tjonhin Felipe. Tso jon nnon juu:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancya.

<sup>44</sup> Ndo' juu Felipe'ñeen maninncüii tsjoon' jon yo Andrés yo nin'Pedro. Jooan nn'an tsjoon Betsaida.

<sup>45</sup> Ndë jo' juu Felipe tëquint'ue jon Natanael. Tso jon nnon juu:

—Nnon tson na tji Moisés na chuhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', itsiquindyihan' ntyja 'naan' nquii jon na conduihin na ntsin'man jon ñuaan nn'an. Jndë jndióhin. Mantyi nque nn'an na toninncyaa jñ'oon nchu vaa 'nan na nguua, vendyehan totjihan jñ'oon ntyja 'naan' tsanva', na majuu Jesús, tsan tsjoon Nazaret, na condue nn'an jnda Joséhin.

<sup>46</sup> Tso Natanael:

—Cha'na juu tsjoon Nazaret, ¿Aa nnintyincyoo' ncüii ts'an na t'man na ntejndei jon nn'an?

T'a Felipe'ñeen, itso juu:

—Quindyoy' ndo quindyia' nnon'hin.

<sup>47</sup> Jndyiaa' Jesús na ndyovindyoo' Natanael. Itso jon:

—Quijnty'iaho', tsanva' conduihin ts'an tyi'quitsivi'n-an jon nn'an. Juu jon mayuu' conduihin ts'an tsjan Israel.

<sup>48</sup> Ndo' taxee' Natanael nnon Jesús:

—Ta, ¿Nchu sa' na taa' tson' na nnda' tsixuan ja?

T'a Jesús, itso jon:

—Vitjachen na ngaqui'man Felipe 'u', jnty'ia na m'an' va', x'ee ts'oon higuera 'nan'.

<sup>49</sup> Ndo' t'a Natanael, tso juu:

—Condui 'u' tsan na itsi'man jñ'oon naya ndëë nn'an, 'u' condui jnda Tyo'ts'on. Ndo' taquintya 'u' t'-man condui ntjya njan jaa nn'an Israel.

<sup>50</sup> T'a Jesús:

—Aa ve' ng'e tsjö na jnty'ia 'u' x'ee ts'oon higuera 'nan', ¿Aa ve' jo' na mavantya tson' ja? 'Nan na t'man-ntyichen min ntyja njan na xejnda ndyia'.

<sup>51</sup> Ndo' sininntyichen Jesús, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', njnty'iaho' na nnaan quiñoon'ndue. Ndo' ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an, njnty'iaho' ncyocue ángeles na m'an ndo' na ngova nnda'han.

### Na toco ts'an tsjoon Caná ndyuua Galilea

**2** Xee na jndë ndye na tui na nnda', toco ts'an tsjoon Caná ndyuua Galilea. Ndo' joo nan'ñeen na ntonco, jnan'quindyihan ndyee Jesús na chi ncja jon chjo. <sup>2</sup> Ndo' mantyi t'manhan nquii Jesús yo já na nc'ón yohan xjen na ntoncohan. <sup>3</sup> Ndo' xjen'ñeen, juu vinon na tijnt'uehan, ntycüiihan'. Jo' tso ndyee Jesús nnon jon:

—Tyi'cüinon vinon, jndë ntycüiihan'.

<sup>4</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Nnda' 'ndyo', tyi'quichuhan' na ntsijnda' ts'ian na nts'a. Tyi'coventya xjen na nts'a ncüii nnon ts'ian na tyi'je'quindëë nduihan' na ve' ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan ts'an.

<sup>5</sup> Majo' itso ndyee jon ndëë nn'an na cotyentjon jo':

—Min'cya nnon 'nan na ngitso jon ndëëho', quita'nguee'ho'han'.

<sup>6</sup> Min jñ'oon na ico'xenhan' jaa nn'an judíos ntyja nchu vaa na cotquën na ji'ua 'nan na coninjnt'ue jaa na conan't'maan' Tyo'ts'on. Juu v'aa'ñeen min yon ntjö t'man na jndëhan' yo ntjö' na coninjnt'uehan' na conan'quindë costumbre na cotman nduehan yo 'nan. Ncüii cüii ntjö'ñeen coninnon cha'na ncüii ciento litros ndaahan'. <sup>7</sup> Jo' tso Jesús ndëë nn'an na cotyentjon jo':

—Quinan'quitoo'ho' ntjömin yo ndaa.

Ndo' jnan'quitoo'chenhinhan'. <sup>8</sup> Jndë jo' tso jon ndëëhan:

—Neihin quitji'ho' chjohan'. Quitsay'onho'han' na m'aa' tsantque 'ndyo v'aa.

Ndo' tyey'onhan juuhan' na m'aa' tsan'ñeen. <sup>9</sup> Ndo' t'u tsan'ñeen chjovi' ndaa'ñeen na scüaquen Jesús vinonhan'. Tsan'ñeen min tyi'quintjii jon yuu va jnanhan', majo' nque nan'ñeen na cotyentjon jo', ngio yahan yuujon jndui'han'. Ndo' t'man jon juu novio. <sup>10</sup> Itso jon nnon juu:

—Tyi'ncüii cüii joo na maca na cotonco nn'an, coninncya jndyeehan vinon na yantyichen na ncüie ntyjehan. Ndo' vi na jndë vacjo nan'ñeen na covehan, yajo' coninncyahan vinon na tyi'cüentyjachen na ya. Majo' 'u' je', sue' vinon na yantyichen na nanein coninjnt'uehan'.

<sup>11</sup> Juuhan' jn'aa' t'man na vejndyeengue na s'aa Jesús na tuee' jon Caná ndyuua Galilea. Juu ts'ian'ñeen si'man nquii'han' na t'man jndyi conduihin. Ndo' ng'e na nnda', já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tye' na vantyja n'ónhin.

<sup>12</sup> Jndë na tui na nnda', já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, sá yohin tsjoon Capernaum, mantyi tja ndyee jon yo nque ntyje jon. Ndo' ntjo já jo' yohin vendye xuee. Jndë jo' jnt'uí ntcü'ë yohin.

### Yo vi' tji' Jesús nn'an quii' vats'on t'man Jerusalén

(Mt 21:12-13; Mr 11:15-18; Lc 19:45-46)

<sup>13</sup> Juu xjen'ñeen vavindyo na nguee' nguee pascua xjen jaa nn'an judíos conan'cüjè quinman na conan't'-maan' Tyo'ts'on. Yajo' sá Jerusalén yo Jesús. <sup>14</sup> Ndo' toch'een' vats'on t'man njan jaa nn'an judíos, jo' ntjii jon nn'an na condëë ndoro, quinman ndo' yo nin'quintu'. Ndo' mantyi jo' minndyuua nn'an na conan'jndyo s'on 'naan nn'an na cotsque yahan juu vats'on'ñeen.

<sup>15</sup> Ndo' ya jndyiaa' jon na nnda' vaa na tont'a nan'ñeen, tijnt'ue jon ts'ua, sia jon tjantsi'. Ndë jo' jnty'e jon nan'ñeen yohan'. Tsoñ'en nan'ñeen tji' jonhan ch'een' juu vats'on'ñeen. Majo'ntyi s'aa jon yo quinman yo nin'ndoro'ñeen. Ndo' mesa na conan'cho nn'an na conan'jndyo s'on, siquityee' jonhan'. Iscyaa jon s'on 'naanhan. <sup>16</sup> Ndo' itso jon ndëë nn'an na condëë quintu':

—Quitji'ho' cho'min' ntjoohin. Juu vaa' Tyëhö', tant'aho' juuhan' cha'vijon ts'ua.

<sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', já nn'an na t'man jon na totsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tañjoon' n'ón juu jñ'oon na chuu' nnon tson Salmos. Itsiquindyihan': "Mancüiixjen nnan'cuee' nn'an ja tsojnaan' na nt'ue ts'ón na quint'a nn'an na njon vaa' Tyëhö' cha'xjen na chuhan'."

Mannnda' itsiquindyi juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup> Yajo' nn'an judíos na conintquehan quii' nt'an ntyjehan, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin ts'ian ntsa' na tyi'je'quinduihan' na ve' yo najndei nquii ts'an na ntsi'manhan' ndé na vaa najndei na condui 'u' na matsa' na nnda'?

<sup>19</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Juu v'aa'vahn, quinan'tyuii'ho'han' ndo' ja ninndye xuee ntsuë ntcü'ëhan'.

<sup>20</sup> Nan'ñeen jnan'ntcüe'han jñ'oon nnon jon, jnduehan:

—Tëca venn'an vantjo' yon chu na jndë vats'on t'-man njan, ndo' 'u' aa ve' ninndye xuee na ntsue' ntcüe'han'.

<sup>21</sup> Majo' sijoos' jon juu si'ts'o 'naan' jon na conduihan' cha'vijon vats'on. <sup>22</sup> Jo' vi na tyinccyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon na jndë jnan'cuee' nn'an jon, já nn'an

na tondyé jñ'oon na toninncyaa jon, tēñjoon' n'ón na tso jon na nnda'. Ndo' mantyi tēntyja n'ón jñ'oon na sinin jon yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na tox-en'chen.

### Ntyjii Jesús nchu vaa na ndyii' ts'on ts'an

<sup>23</sup> Viochen xjen na tom'aan Jesús Jerusalén na t'oon nguee pascúa, juu xjen'ñeen jaa nn'an judíos conan'cūjē quinman na conan't'maan' jaa Tyo'ts'on. Joo nn'an na m'an nguee'ñeen tojnty'iahan jndye nnon ts'ian na tots'aa Jesús na tyi'je'quindēē nduihan' na ve'ntyja 'naan' najndei na tsixuan nquii ts'an. Ng'e jo' jndye nan'ñeen tēntyja n'onhan jon. <sup>24</sup> Majo' Jesús tyi'tque ntyjii jon yo joohan, ee ntyjii ya jon nchu vaa 'nan na ndyii' n'onhan. <sup>25</sup> Min tyi'icanhan' na ngitso jndyoyu ts'an nnon jon nchu vaa nan'xuan nn'an, ee ntyjii ya jon nchu min quii' n'onhan.

### Tyjee'non Nicodemo na m'aan Jesús

**3** Quii' juu tmaan' nn'an fariseos, tom'aan ncüii ts'an jndyu Nicodemo. Tonintquehin quii' nt'an ntyje jon nn'an judíos. <sup>2</sup> Tja jon na m'aan Jesús ncüii tijaan. Itso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndēē nn'an, mangió na condui 'u' ts'an na jñon Tyo'ts'on na quitsi'man' jñ'oon naya 'naan' jon ndē. Ee xe na aa tyi'c'oonhin yo 'u', tyi'je'quindēē ntsa' ts'ianmin'.

<sup>3</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjö nnon', xe na aa tyi'ndui xchoh', tyi'je'quindēē ntsaque'ho' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>4</sup> Ndo' jo' taxee' Nicodemo nnon jon, itso juu:

—Juu ts'an na jndē tque, ¿Nchu vaa nquii nts'aa jon na nndui nnda'hin? Ee tyi'xe'quindēē ngua nnda' jon tsiaa' ndyee jon ndo' na nndui nnda'hin.

<sup>5</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', xe na aa tyi'ndui ts'an ntyja 'naan' ndaa yo ntyja 'naan' Espíritu, tyi'xe'quindēē ntsijonhin yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. <sup>6</sup> Ng'e na condui jaa nn'an, jo' mantyi nda man'anhan. Mannda' vaa itsijonhan' ts'an na nnduihin ntyja 'naan' Espíritu. Ts'an na tui ntyja 'naan' jon condui tsan'ñeen ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Tyi'ninncyaa' na ntsiquijñ'eehan' 'u' yo juu jñ'oon na matsjö: "Chuhan' na quindui xchoh'." <sup>8</sup> Juu xjen na m'an jndye, nndyi' na c'uaa na cam'aanhan', majo' tyi'quintji' yuu jon jnanhan', min yuuva na vjahan'. Mannda' vaa itsijonhan' na ndicüaa' ts'on ts'an nchu vaa na nndui ncüiichen tyje juu ntyja 'naan' Espíritu.

<sup>9</sup> T'a nnda' Nicodemo, itso juu nnon Jesús:

—Ja ninjo' ndicüaa' ts'ón.

<sup>10</sup> Itso Jesús:

—Cüa jo', ndo' t'man ts'an condui 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndēē ntyjēēhē nn'an Israel. Ng'e jo' tyi'quitsitiu na ndicüaa' tson' jñ'oonmin'. <sup>11</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon'. Matsinēn ntyja 'naan' nan na ntyji ndo' macüji' jndyoyu 'nan jndē jnty'ia nnön, majo'

'o' tyi'nin'canyja n'onho' juu jñ'oon na macüji' jndyoyu. <sup>12</sup> Jndē matsinēn ndēēho' ntyja 'naan' nan na min nnon tsonnangue cha' cüaa' n'onho', majo' tyi'nin'canyja n'onho' ntyja 'naanhan'. Ya jo' ¿Nchu vaa nquii nts'a cha' nganyja n'onho' juu jñ'oon na mancyaa ntyja 'naan' quiñoon'ndue?

<sup>13</sup> "Ta'nan ncüii ts'an tsonnangue na jndē tēva quiñoon'ndue cha' nndēē ntsiquindyi juu nn'an nin 'nan na quint'ahan cha' ntjo ya ntyjii Tyo'ts'on yohan. Xia'ntyi ncō na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an, mavaa' ya ts'ón nchu vaa 'nan ntyjii jon. <sup>14</sup> Xjen na tom'an nn'an judíos ndyuuaa naijon na tyi'jndye nn'an m'an, cjoo' ncüii ts'oon t'ion Moisés ncüii xjo na sia jonhan' cha' vaa quitsu. Ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on ja quii' nt'anho', mannda' vaa nt'ion nn'an ja tsonjn'aan. <sup>15</sup> Nnda' ngenön cha' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu ja, nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu.

### Venchjii Tyo'ts'on nn'an tsonnangue

<sup>16</sup> "Nquii Tyo'tson t'man jndyi vaa na vi'nchjii jon nn'an tsonnangue, jo' nquii Jnda jon na nincüii ts'onhin, tyincyaa jonhin na ndyion jon jnan nn'an. Ndö' vaa na its'aa jon, cha' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juuhin, tyi'xe'quitsu ñuaan' juu, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' juu. <sup>17</sup> Ee chito jñon Tyo'ts'on Jnda jon ndēē nn'an tsonnangue, cha' quit'uiivi'han'hin tsojnaan' jnanhan. I'ua Tyo'tson ts'ian'ñeen nnon Jnda jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>18</sup> "Min'ninchen ts'an na vantyja ts'on juuhin, xe'quit'uii Tyo'ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan' jnaan' juu. Majo' juu ts'an na tyi'nin'canyja ts'on juuhin, itsijnda'han' ntyja 'naan' juu na it'uiivi'han'hin ng'e nquii Jnda Tyo'ts'on na nin'ncüii ts'onhin, tyi'nin'canyja ts'on juuhin. <sup>19</sup> Ndö vaa jñ'oon na it'uiivi'han' nn'an: Nquii jon na conduihin naxuee, tyjee'non jon quii' nt'an nn'an tsonnangue, majo' njonntyichen ngiohan 'nan natyia na cont'ahan, chichen nquii jon na conduihin naxuee. Nnda' vaa ng'e joo 'nan na cont'ahan, tyia jndyi nan'xuanhan'. <sup>20</sup> Ncüii cüii ts'an na its'aa 'nan tyia, jndoo' jndyi tsan'ñeen nquii jon na conduihin na naxuee. Tyi'nin'quitsijonhin ntyja 'naan' jon ee ncyaa' juu na ntsiquinan jon ntyja 'naan' natyia na its'aa juu. <sup>21</sup> Majo' juu ts'an na itsijonhin yo ntyja 'naan' na mayuu', itsijon tsan'ñeen yo nquii jon na conduihin naxuee. Ndo' na nnda' vaa, covityincyoo' ya na tsoñ'en 'nan na its'aa tsan'ñeen, its'aa jonhan' ng'e na itsiquindēē jon tonnon Tyo'ts'on."

### Juan, tsan na totsiquindēē' nn'an, itsininntyichen jon ntyja 'naan' Jesús

<sup>22</sup> Jndē na tui na nnda', jndui' Jesús Jerusalén, ndo' já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, mantyi sá yohin. Tomanty'í yohin ndyuuaa Judea. Jo' ntjo já vendye xuee, ndo' jndye nn'an squenon na m'aan jon na nin'quint'ēhan. <sup>23</sup> Mantyi juu Juan totsiquindēē' jon nn'an ncüii joo na jndyu Enón, ndyo Salim, ee jo' jndye

ndaa m'aan. Ndo' to' o nn'an na m'aan jon na tot-siquindëe' jonhan. <sup>24</sup> Ee juu xjen'ñeen tacotyii' Herodes jon vancjo.

<sup>25</sup> Nque nn'an na tonan'jonhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Juan, jnan'jndyehan jndyuehan yo ncüii ntyjehan ts'an judío. Conan'neinhan yuu vaa ts'ian na yantyi na ntquenhan' ts'an na ji'ua conduihin tonnon Tyo'ts'on. ¿Aa ntyja 'naan' Jesús, ndo' aa ntyja 'naan' Juan? <sup>26</sup> Ndo' joo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, squenonhan na m'aan jon. Jnduehan nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndé, juu tsan na toquiñ'en yo 'u' ixndya jndaa Jordán, manqui-intyi juu tsan na tji' jndyoyu' ntyja 'naan' jon ndé, quindyia', cont'ë nn'an ntyja 'naan' jon, ndo' tsoñ'en nn'an cotsantya toxen' jon.

<sup>27</sup> Ndo' t'a Juan jndyuehan, itso jon:

—Ta'nan ncüii nnon ts'ian na nndë nts'aa ts'an xe chito nquii Tyo'ts'on itsijnda' jon na ntsixuan juuhan'.

<sup>28</sup> Manqueho' ngioho' na tsjö ntyja njan na chito Mesías condui ja. Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnön na jndyö jndyë na tonnon nquii Mesías, cha' joo nn'an ncy'onhan cüenta nquii jon. <sup>29</sup> 'O' covaa' n'onho' juu jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii' ntyja 'naan' juu tsans'a na ncy'oon juu cüenta yuscu yo na ngoco jon. Majo' juu tsan na itsijonhin yo juu tsans'a'ñeen, tyi'vajndyi' ts'on juu tyje juu na ncy'oon tsan'ñeen cüenta juu yuscu'ñeen. Coquioo na neiin' juu na ndyii juu jñ'oon na itsinin tyje juu na ngoco tsan'ñeen yo yuscu'ñeen. Mannda' ro incyaahan' na nën na manty'ia na conan'jon nn'an ntyja 'naan' Jesús. <sup>30</sup> Ng'e na nnda', 'io 'io chuhan' na nquii jon ngandit'man ngio nn'an yohin, majo' ja cantycüii ntyja na condui ja.

#### Ndö vaa tsixuan nquii jon na jnan quiñoon'ndue

<sup>31</sup> Ndo' tsontyichen Juan: Tsanva' jnan jon quiñoon'ndue, ng'e jo' njonntyichen conduihin, chito tsoñ'en nn'an. Ja na ve' ts'an ja, matsixuan ntyja 'naan' tsonnangue ndo' matsinën ntyja 'naan'han'. Majo' nquii tsanva' na jnan jon quiñoon'ndue, njonntyichen conduihin na tsoñ'en. <sup>32</sup> Ndo' ntsinin jndyoyu jon 'nan na jndë jndyiaa' jon yo na jndë jndyii jon, majo' tanin juu nin'cy'oon cüenta juu jñ'oon na icüji' jndyoyu jon.

<sup>33</sup> Minnichen ts'an na iy'oon juu cüenta jñ'oon na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii jon, mantyi icüji' jndyoyu tsan'ñeen na joo jñ'oon itsiquindyii Tyo'ts'on ntyja 'naan' Jesús, tsoñ'ehan' conduihan' na mayu-u'han'. <sup>34</sup> Ee nquii tsan na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an, itsinin juu jñ'oon' jon, tyi'cacuaa xjen incyaa jon Espiritu cüentaa' jon quii' ts'on jnda jon. <sup>35</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëëhë, venchjii jon nquii juu na conduihin jnda jon. Tsoñ'en nnon na min, jndë tyin-cyaa jonhan' nt'ö juu. <sup>36</sup> Minnichen ts'an na vantya ts'on juu jnda Tyo'ts'on, itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Majo' juu ts'an na tyi'quitsi-jñ'oon' na ngantya ts'on jnda Tyo'ts'on, tyi'je'quindaa' tsan'ñeen na ngüando' ñuaan' juu. Ntyja 'naan'han' nt'uiivi' jonhin.

#### Jesús yo tsanscu tsjoon Samaria

<sup>4</sup> Nn'an tmaan' fariseos tondyehan na majndyentyi nn'an totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús ndo' na jnt'ëhan ntyja 'naan' jon, chintyi joo nn'an na tonan'jonhan ntyja 'naan' Juan. <sup>2</sup> Majo' chito nquii Jesús totsiquindëe' jon nan'ñeen. Xia'ntyi já nn'an na t'man jon na conan'jón yohin, já tont'á ts'ian'ñeen. <sup>3</sup> Vi na jndë jndyii Jesús na nnda' tondue fariseos'ñeen, jndui' jon ndyuaa Judea, tja ntcüe' jon Galilea, sá yohin.

<sup>4</sup> Ndo' na sá jo', tcanhan' na ngüenón ndyuaa Samaria. <sup>5</sup> Jo' squé ncüii tsjoon na jndyu Sicar na m'aanhan' juu ndyuaa'ñeen. Tsjoon'ñeen ndyo m'aanhan' naijon na vaa tyuaa na jndaa' José nnon tsotye jon Jacob. <sup>6</sup> Jo' vaa tsui' na sia nquii Jacob'ñeen. Ng'e na tejndyaa' Jesús na jndyo jon nato, jo' təcjo jon naijon vaa juu tsui'ñeen. Xjen'ñeen mandyo nguee' yajmin'han'. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen ncüii tsanscu Samaria tyjee'non juu na tacüji' juu ndaatoo. Itso jon nnon juu:

—Ncyaa' chjo ndaa nc'ua. <sup>8</sup> Juu xjen'ñeen, já nn'an na t'man jon na quitsaj'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jndë sá tsjoon'ñeen, sanan'jndá chjo 'nan na chi ntcü'á yohin.

<sup>9</sup> Ndo' tsanscu'ñeen sintcüe' juu jñ'oon, itso juu:

—'U' condui ts'an judío ndo' ja condui ts'an ndyuaa Samaria. Jo' ndicüaa' ts'ön ndu nnön macan' ndaa. Nnda' jñ'oon tso tsanscu'ñeen ng'e joo nn'an judíos tyi'quijndoo'han nn'an Samaria.

<sup>10</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Xe mavaa' tson' na njon jndyi tsixuan juu naya na nin'quitsiquindaa' Tyo'ts'on 'u', ndo' nin condui ja na mac'an ndaatoo nnon', yajo' 'u' ntcan' nnön na nin-cyaa ndaa na ntyja 'naan'han' ngüando' ñuan 'nan'.

<sup>11</sup> Jo' t'a tsanscu'ñeen, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, ta'nan 'nan cyon' na ncüji'han' ndo' juu tsuiva' njoon jndyihan'. Yajo' ¿Yuu va ngyon' juu ndaatoo na nnincyaahan' na ngüando' ñuan njan? <sup>12</sup> Nquii tsotachí Jacob, jnty'ii jon tsui'va ndé. Nquii jon to' u ndaatoo juuhan', majo'ntyi ntsinda jon yo nin'quioo' ntsjuen' jon. 'U' je', ¿Aa njonntyichen condui 'u', chichen nquii jon?

<sup>13</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Tsoñ'en nn'an na cove ndaatoomin, ngioo na nin'cüe nnda'hinhan'. <sup>14</sup> Majo' min'cya ro ts'an na nninncyaaahin nt'ö, ngioo na tein quii' ts'on juu. Nts'aa-han' quii' ts'on juu cha'vijon yuu na condui' t'man xtyo' ndaa na tyi'je'canhan'. Naya na matsixuan ja nts'aa-han' na tyi'jon quintycüii na ngüando' ñuaan' ts'an.

<sup>15</sup> T'a tsanscu'ñeen, tso juu:

—Ta, quitsa' vi naya'ñeen, ncyaa' ndaatooova cha' tancüjee' na nin'c'uantyëchëhan' min tantsichju na ninnquii'chen ndyocüji'han'.

<sup>16</sup> Ndo' itso Jesús nnon juu:

—Cja', cüan' sa', ndë ncyoho' ntjoohin.

<sup>17</sup> T'a tsanscu'ñeen 'ndyo jon:

—Ja ta'nan s'a.

Jo' tso Jesús 'ndyo juu:

—Mayuu' jñ'oon na tsu' na ta'nan sa'. <sup>18</sup> Ee jndë 'on nannon na jndë tom'an' yohan, ndo' juu ts'an na m'aan yo 'u' neinhin, chito aa sa'hin. Jñ'oon mayuu' na tsu' na nnda'.

<sup>19</sup> Xjen na jndyïi tsanscu'ñeen jñ'oonva', itso juu:

—'U' ta, mavaa' ts'ön na condui 'u' ts'an na matsinin' jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nndui. <sup>20</sup> Nque ndochí já nn'an samaritanos tonan't'maan'han Tyo'ts'on juu tyo'va. Majo' 'o' nn'an judíos condueho' na juu tsjoon Jerusalén, jo' chu'han' na quitsit'maan' ts'an jon.

<sup>21</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, tso jon:

—'U' tsanscu, cantyja tson' jñ'oon matsjö nnon' na mangüentyja xjen na nnan't'maan' nn'an tyëhö' min' cya ro yuu jon, chito ve' xia'nty tyo'va ndo' min aa Jerusalén. <sup>22</sup> 'O' nn'an Samaria tyi'covaa' n'onho' nchu vaa na conan't'maan'ho'. Majo' já nn'an jndë coventyja nchu vaa na conan't'mán' Tyo'ts'on yo na covaa' n'ón. Ee ntyja nján já nn'an judíos, jo' itsin'man jon ñuaan nn'an. <sup>23</sup> Majo' ngüentyja xjen, ndo' nein jndë coventyja nchu, na joo nn'an na conan't'maan'han nquii tyëhö', quint'ahinhan' na c'onhan nacje 'naan' Espíritu ndo' yo na xon-cüee' n'onhan. Ee nt'ue jon nn'an na nan'xuan na nnda'. <sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin Espíritu. Mang'e jo' nque nn'an na nin'quinan't'maan'han jon, icanhan' na c'onhan nacje 'naan' Espíritu Santo, ndo' mantyi quinan't'maan'han jon yo na mancha'chen n'onhan.

<sup>25</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, t'a juu, tso juu:

—Ja mavaa' ya ts'ön na mancüjee' juu Mesías, nquii jon na conduihin Cristo. Ndo' vi na jndë tyjee' jon, tsoñ'en jñ'oonmin' ntsinchi' jonhan' ndëe.

<sup>26</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu:

—Maja na matsinën yo 'u' ndö, condui ja nquii tsan'ñeen na matsu'.

**Nn'an na t'man Jesús, sque ntcüe'han na m'aan jon**

<sup>27</sup> Majuu xjen'ñeen, já nn'an na tqueen' jon na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon, squé ntcü'ë na m'aan jon. Vacue t'oon' n'ón na tsinin jon yo cüii tsanscu. Majo' min na nnda', tata'x'é nnon juu nin 'nan nt'ue ts'on juu. Min ta'nan jndüé nnon ta Jesús ndu na tsinin jon yo tsanscuva'. <sup>28</sup> Juu xjen'ñeen jnty'ii tsanscu'ñeen tsjöö' juu, tja ntcüe' juu tsjoon' juu. Tëquitso juu ndëe nn'an na m'an jo':

<sup>29</sup> —Ncyoho' na ntsaquijnty'iaho' ncüii tsans'a na jndë tso jon nnön tsoñ'en nnon 'nan na tyi'ya na mats'a. ¿Aa xe'quits'aahan' na conduihin Cristo?

<sup>30</sup> Ndo' joo nan'ñeen jndui'han, ty'ehan najjon na m'án yo Jesús. <sup>31</sup> Ndo' vitjachen na ntsquehan, já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jndüé nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ndé, cüa, cüa'.

<sup>32</sup> Majo' t'a jon jndyüé, tso jon:

—Ja y'ön 'nan na ntcü'a na tyi'covaa' n'onho' ntyja 'naan'han'.

<sup>33</sup> Yajo' já na tondyé jñ'oon na tso jon, ta'x'é nqué ndëe ntyjé, jndüé:

—¿Aa nts'aahan' na jndyoy'oon ts'an 'nan na tcüa' jon?

<sup>34</sup> Majo' t'a Jesús jndyüé, itso jon:

—Xjen na mats'a 'nan na nt'ue ts'on nquii jon na jñon ja quii' nt'an nn'an ndo' na mavanc'üé ts'ian na i'ua jon nnön, juu ts'ian'ñeen incyaahan' najndö cha'xjen na incyaahan' najnde ts'an na icüa'. <sup>35</sup> Vaa jñ'oon itsi'manhan' ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan'neinho'. Ee condueho' na nenque chi' vitja ndo' ntyje nn'an 'nan na cove'. Majo' ja matsjö ndëeho', quinan'veho' nquenho', ndo' quijnty'ia ndëeho' xe'jndio na m'an nn'an na conduihan cha'vijon ntjon na jndë tman na ngüantjon ts'an joochan cüentaa' Tyo'ts'on. Itsijonhan'hin cha'vijon ntjon na jndë tuee' xjen na ntyjee ts'an. <sup>36</sup> Ee cha'xjen ts'an na ityjee ntjon na tue', vantjon juu na its'aa juu ts'ian, mantyi juu ts'an na itsi'man juu ndëe nn'an na ntycyaahan nt'ö Tyo'ts'on, cotantjon nan'ñeen na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. Ndo' na nnda', juu ts'an na itsi'man juu jñ'oon' jon ndëe nn'an, itsicüajonhan' na neiin' tsan'ñeen cha'xjen na neiin' juu ts'an na vantjon nan'ñeen na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>37</sup> Ndo' na nnda', itsi'manhan' na mayuu' juu jñ'oon na condui nn'an na ncüii ts'an inon' juu, majo' mañoon ts'an ityjeehan'. <sup>38</sup> Na majñön ja 'o' quii' ts'ian njan, itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na cotsaquityjeho' yuu vijon na tajnt'aho' jndyaa'. Mañoon nn'an jnt'a jndyaa' na nc'oon ts'ian 'naan' Tyo'ts'on quii' n'on nn'an, ndo' 'o' jndë tyeque'ho' quii' juu ts'ian'ñeen.

**Jndye nn'an Samaria tentyja n'onhan Jesús**

<sup>39</sup> Ndo' nque nn'an samaritanos na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jndyehan tentyja n'onhan Jesús ng'e jñ'oon 'ndyo juu tsanscu'ñeen na sinin jndyoyu juu ndëehan na itso juu: "Jndë si'man jon nnön tsoñ'en 'nan na tyi'ya na jndë tots'a." <sup>40</sup> Nn'an Samaria'ñeen xjen na squehan najjon m'aan Jesús, tanhan nnon jon na quintjohin yohan, ndo' ntjohin yo nan'ñeen cha' ve xuee. <sup>41</sup> Ndo' xjen na tondye nan'ñeen jñ'oon na toninncyaa jon, jndyentyichenhan tentyja n'onhan jon.

<sup>42</sup> Ndo' tonduehan nnon tsanscu'ñeen:

—Nanein chito ve' ntyja 'naan' juu jñ'oon na tsu' ndé, jo' na vantyja n'ón. Ee nquentyé jndë jndyé jñ'oon 'ndyo jon. Ndo' neinhin, covaa' n'ón na mayuu' conduihin Cristo na itsin'man jon ñuaan nn'an tsonnangue.

**Sin'man Jesús jnda ts'an na t'man condui**

<sup>43</sup> Jndë na tenon joo ve xuee'ñeen, jndui' Jesús jo', sá ntcü'ë yohin ndyuaa Galilea. <sup>44</sup> Ee nquii ntyi' jon tji' jndyoyu jon jñ'oon na tyi'nant'maan' nn'an ncüii ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on na ninncüii tsjan tuihin yohan. <sup>45</sup> Ndo' juu xjen na squé ntcü'ë Galilea yohin, nn'an na m'an jo' nein jndyihan jon, jnan'ntjoo'han jon. Ee juu xjen na tuee' ngeee pascua Jerusalén, mantyi ty'e nan'ñeen jo', ee jndë jnty'ia ndëehan tsoñ'en jn'aan t'man na tots'aa jon jo'.



<sup>46</sup> Jndë jo' s'á nnt'á yohin Caná ndyuua Galilea, najjon scüaquen jon ndaa na s'aahan' vinonhan'. Ndo' juu tsjoon Capernaum tom'aan ncüii ts'an na t'man tonduihin ntyja 'naan' gobernado. Juu lu, jnda tsan'ñeen, m'aan juu na vii' juu. <sup>47</sup> Ndo' xjen na jndyii tsan'ñeen na jndë squé ntcü'é ndyuua Galilea yo Jesús na jnán ndyuua Judea, yajo' tja tsan'ñeen na m'án. Tcan juu vi naya'ñeen nnon Jesús na cja jon vaa' juu na quitsin'-man jon lu chjo'ñeen ee nin'cue' juu. <sup>48</sup> Ndo' itso Jesús nnon tsan'ñeen:

—O' mancüixjen tyi'xe'canyja n'onho' na vaa nandö na condui ja xe na aa tyi'jnty'ia ndëëho' ncüii nnon 'nan na mats'a na ndiquindëë na nduihan' na ve' ntyja 'naan' najnde nqui ts'an, 'nan na ndicüaa' ts'on ts'an ntyja 'naan'han'.

<sup>49</sup> T'a tsan'ñeen 'ndyo Jesús, itso jon:

—Nnda' ta, manin'ñoon' cja' v'a vitjachen na ngue' jnda.

<sup>50</sup> Tso Jesús nnon jon:

—Cja', ee ntco' ya ntcüe'han'hin.

Ndo' juu tsans'a'ñeen, tentyja ts'on jon jñ'oon na tso Jesús. Tëntcüe' jon vaa' jon. <sup>51</sup> Ndo' viochen xjen na vja ntcüe' jon tsjoon' jon Capernaum, nque mosoo' jon saquitjonhin jon. Jnan'quindyiihanhin, jnduehan nnon jon:

—Jndë vaco' yahan' lu jnda'.

<sup>52</sup> Ndo' taxee' jon ndëë nan'ñeen yuu xjen tye' na teco' yahan'hin. T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Vja vi na tenon chjo yajmin' jndya tjuen'hin.

<sup>53</sup> Ndo' juu tye lu'ñeen taa' ts'on jon na maninjuu xjen'ñeen na tso Jesús nnon jon na ntco' yantcüe'han' lu jnda jon. Ndo' na nnda', tentyja ts'on jon Jesús, juu jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an vaa' jon.

<sup>54</sup> Jo' ts'ian na jndë ve na s'aa Jesús na tuee' jon Galilea na jnan jon Judea, na tyi'xe'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' najnde nquii ts'an.

### Sin'man Jesús ts'an najjon na vaa pila

**5** Jndë na tui nan'va', santcü'é Jerusalén yo Jesús ee juu tsjoon'ñeen tuee' ngeue ntyja njan jaa nn'an judíos. <sup>2</sup> 'Ndyo tsjoon Jerusalén tovaa ncüii 'ndyov'aa t'man na jnan'quijndyuhan juuhan' 'Ndyov'aa Quinman. Ndyo jo' tovaa ncüii pila t'man. Juu pila'ñeen, yo jñ'oon hebreo, conan'quijndyuu nn'ahan' Betzata. Xi'jndio ngiaa'han', jo' min 'on nt'aa na xia'nty n'oon nt'eii'han' min. <sup>3</sup> Quii' joo nt'aa'ñeen man' ncüii tmaan' nn'an v'i, nn'an nchjan yo nn'an na jndë tatei nduee, yo ng'e, yo nin'nn'an na ndiquitsaca'. Tominndoo'han na ntsijnde ndaa na ñjon pila'ñeen. <sup>4</sup> Ee tcyä tcyä xjen tondyocue ncüii ángel na totsits'ii jon juu ndaa'ñeen. Ndo' vi na jndë tui na nnda', juu ts'an na ngua jndyee quii' ndaa'ñeen, n'man juu min'cya ro nnon tycu na iquenon juu. <sup>5</sup> Juu v'aa'ñeen tom'aan ncüii tsans'a na jndë ntcyu ncho'nqui vantjo' nen chu na vii' juu. <sup>6</sup> Jo' jndyiaa' Jesús juu na vaa juu jo'. Ndo' ng'e na ntyjii jon na jndë tijndye xuee na nnda' vaa iquenon juu, jo' itso jon nnon juu:

—¿Aa nin'quin'man'?

<sup>7</sup> Ndo' t'a tsanvii'ñeen, itso juu:

—Nnda' ta, ta'nán ts'an nchje ja quii' ndaaha' xjen na tsijndeihan', jo' viochen xjen na matsichön na ngua, ncüiichen ts'an matyuua'nty venoon' juu ja.

<sup>8</sup> Ndo' itso Jesús nnon juu:

—Quinaquintyja', quitsintcüi' tsue', ndë cja' va'.

<sup>9</sup> Xjen'ñeen nin'ñoon' tco'yahan' tsan'ñeen, jn'man juu, jndë jo' sintcüi juu tsue 'naan' juu, ta' juu na tēca juu. Ndo' juu xuee na s'aa Jesús na nnda', xuee na já nn'an judíos cotajndyē.

<sup>10</sup> Ng'e na nnda', vendye ntyjē nn'an judíos jnduehan nnon juu tsan'ñeen:

—Nanein xuee na cotajndyē. Juu ntji na co'xenhan' itsiquindyihan' na tyi'cüanaan na ngayon' tsue 'nan'.

<sup>11</sup> Majo' t'a juu, itso juu:

—Nquii tsan na sin'man ja itso jon nnön na quitsintcüihan' ndo' na quindyoy'öhan'.

<sup>12</sup> Ndo' taxee' nan'ñeen nnon juu, jnduehan:

—¿Nin nquii ts'an tsan'ñeen na nnda' vaa tso juu nnon'?

<sup>13</sup> Majo' juu tsan'ñeen na jndë jn'man, tyi'quintjii juu nin ts'an sin'manhin, ng'e jndye nn'an na tom'an jo'. Ndo' jndë jndui' ndya' Jesús jo'. <sup>14</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', ntjii nnda' Jesús juu quii' vats'on t'man. Itso jon nnon juu:

—Ndyee' ra, quen' cüenta, jndë jn'man', cacüentyje' na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ntjon' ncüii nnon na majantyichen.

<sup>15</sup> Ndo' taquitso tsan'ñeen ndëë nn'an judíos na nquii Jesús sin'man jonhin. <sup>16</sup> Ng'e na nnda' s'aa Jesús, jo' tentyja nn'an judíos'ñeenhin. Tojoo' yantyi n'onhan na nnan'cuee'hanhin ee juu ts'ian'ñeen s'aa jonhan' juu xuee na cota'jndyeehan. <sup>17</sup> Majo' tso Jesús ndëëhan:

—Nquii Tyëhö' ninvaa its'aa jon ncüii cüii nnon na itejndeihan' ts'an, ndo' mantyi ja, majo' mats'a.

<sup>18</sup> Ndo' tsojnaan' juu jñ'oonva', nque nn'an judíos'ñeen tojoo' yantyi n'onhan na nin'quinan'cuee'han jon. Ee na cotji'han cüenta, sitjahin ntyja 'naan' juu xuee na cota'jndyeehan ndo' t'-manntyichen sitjahin na tso jon na nquii Tyo'ts'on conduihin Tye jon, ndo' na nnda', its'aahan' na cüajon conduihin yo nquii Tyo'ts'on.

### Najnde na itsixuan jnda Tyo'ts'on

<sup>19</sup> Ndo' itso Jesús ndëë nan'ñeen:

—Jñ'oon na mayuu' matsinën ndëëho'. Ja na condui jnda Tyo'ts'on, tyi'nant'iuho' na mats'a 'nan na nt'ue ts'ön ncö. Ee xia'nty 'nan na manty'ia na its'aa Tyëhö', majoo rohan' mats'a. Ee ja na condui jnda jon, tsoñ'en mats'a cha'xjen na manty'ia na its'aa nquii jon.

<sup>20</sup> Tyëhö' na condui ja jnda jon, m'aan jon na venchjii jon ja. Itsi'man jon nnön tsoñ'en na its'aa jon. Ndo' ts'ian na njonntyichen ntsi'man jonhan' nnön na quit-s'a cha' ninncyaahan' t'manntyichen nc'oon' n'onho'.

<sup>21</sup> Nquii Tyëhö' itsintcüi nnda' jon nn'an na jndë tjē ndo' incyaa jon na cotando' xcohan. Ndo' cha'xjen na its'aa jon, mantyi ncö na condui ja jnda jon, min'cya ro

ts'an na nt'ue ts'ön, ninncy na ntsixuan tsan'ñeen na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>22</sup> Nquii Tyëhö' min'ncüii ts'an tyi'co'xen jon jnaan' juu. Majo' ncö na condui ja jnda jon, jndë tyincyaa jon na vaa najndö na ntco'xën tsoñ'en nn'an tsojnaan' na conan'tjahan.

<sup>23</sup> Jndë its'aa jon na nnda' cha' ja na condui jnda jon, tsoñ'en nn'an nnan't'maan'han ja cha'xjen na conan't'maan'han nquii jon. Ee min'ninchen ts'an na tyi'nin'quitsit'maan' juu ja na condui ja jnda jon na jñon jon ja quii' nt'anho', min nquii jon tyi'nin'quitsit'maan' juuhin.

<sup>24</sup> "Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', minninchen ts'an na indyü jñ'oon 'ndyö ndo' vantyja ts'on juu yo nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho', juu tsan'ñeen tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu, min tyi'xe'quit'uii Tyo'ts'onhin ntyja 'naan' jnaan' juu. Tot-sixuan juu cha'vijon ts'oo, majo' nein tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>25</sup> Jñ'oon na mayuu' matsiquindyi 'o', ngüentyja xjen ndo' nanein hin iventyjahan', na joo nn'an na jndë tjë, nndyehan jndyëë na condui ja jnda Tyo'ts'on. Ndo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan ja, ninncy na ntando' ñuaanhan ntyja njan.

<sup>26</sup> Ee cha'xjen nquii Tyëhö' tsixuan jon na vando' jon ntyja 'naan' nquii jon, ja na condui ja jnda jon, mannda' ro jndë tyincyaa jon na matsixuan na mavant'ö ntyja njan. <sup>27</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan' juu najndei na itsixuan nquii jon, jndë tyincyaa jon na ja ntco'xën nn'an ntyja 'naan' jnanhan ng'e na condui ja tsans'a na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>28</sup> Tant'aho' na jen cavee' ngioho' na nnda' tsjö, ee ngüentyja xjen na tsoñ'en nt'oo na too' ndi'nt'ua nndyehan jndyëë. <sup>29</sup> Nque nn'an na jndyoyu conduihan na tonnon Tyo'ts'on, ntcüi nnda'han yo si'ts'o 'naanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. Majo' ntyjehan na tont'a 'nan na tyi'quichuhan', ntcüi nnda'han yo na nt'uiyehenhan'hin.

### Jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' Jesús

<sup>30</sup> "Tyi'nan'tiuho' na mats'a cha'xjen na nt'ue ts'ön ncö. Ntyjantyi na incyaa Tyo'ts'on na mavaa' ts'ön, ntyjantyi jo' na maco'xën cha'xjen na itsohan'. Ee chito mant'uë na ndui 'nan na nt'ue ts'ön ncö. Mant'uë na nts'a cha'xjen na nt'ue ts'ön nquii Tyëhö' na t'ua jon ts'ian nnön na jndyö na m'anho'. <sup>31</sup> Xe na aa macüji' jndyoyu ntyja njan ncö, ninncyaaahan' na vanaan na ndueho' na joo jñ'oonmin' tyi'quinan'xuanhan' jñ'oon na mayuu'. <sup>32</sup> Majo' m'aaan ncüiichen na icüji' jndyoyu jon ntyja njan, manquii Juan. Ndo' ntyji ja na juu jñ'oon na tocüji' jndyoyu jon, conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>33</sup> Manqueho' jñonho' nn'an na m'aaan jon, ndo' tji' jndyoyu tsan'ñeen jñ'oon na mayuu' ntyja njan. <sup>34</sup> Juu jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja njan na may'ön cüentahan', chito conduihan' jñ'oon na cotji'jndyoyu nn'anhan'. Majo' matsjö jñ'oonmin' ndëëho' cha ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>35</sup> Nquii Juan'ñeen tonduihin cha'vijon lámpara na itsixueehan' chon tondëë nn'an. Ndo' 'o' viochen xjen na tom'aaan jon, t'onho' na neinho' ng'e ngioho' jñ'oon na toninncyaa jon totsijn-da'han' nquenho' nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on

yoho'. <sup>36</sup> Majo' vaa jñ'oon na icüji' jndyoyuntyichenhan' ntyja njan na t'manntyichen conduihan', chito juu jñ'oon na tji'jndyoyu Juan'ñeen. Joo ts'ian na tyincyaa Tyëhö' na quitsiquindëëhan', joohan' cotji' jndyoyuhan' na nquii jon t'ua jon ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho'. <sup>37</sup> Nquii Tyëhö' na i'ua jon ts'ian nnön, juu jon icüji' jndyoyu jon ntyja njan quii' jñ'oon 'naan' jon. 'O' minjon tyi'condyeho' jndyee' jon, min na jnty'ia ndëëho' nchu vaahin. <sup>38</sup> Min tyi'cy'onho' cüenta jñ'oon 'naan' jon quii' ñuan 'naanho' ng'e tyi'covantyja n'onho' ja na i'ua jon ts'ian na jndyö quii' nt'anho'. <sup>39</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen, chen jndyi conan'jn'aanho'han', ndo' conan'tiuho' ng'e na nnda' cont'aho', jo' nndaho' na tyi'quintycüii na cotando' 'o' na tonnon jon. Joo jñ'oon'ñeen conan'nein jndyoyuhan' ntyja njan. <sup>40</sup> Majo' min na nnda', tyi'nin'quitsay'onho' jñ'oon yo ja cha' nndëë nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>41</sup> "Ja tyi'cotsichön na quinan't'maan' nn'an ja. <sup>42</sup> Nchji na tyi'qui n'onho' ja ee tyi'vengioho' nquii Tyo'ts'on. <sup>43</sup> M'an quii' nt'anho' yo juu najndei na itsixuan nquii Tyëhö', majo' 'o' tyi'nin'cy'onho' cüenta ja. Majo' xe na aa ncüjee' ncüiichen ts'an ntyja 'naan' nquii juu, juu tsan'ñeen ncy'onho' cüentahin. <sup>44</sup> 'O' cotquenho' na nque ntyjeho' na quinan't'maan'hin 'o', majo' tyi'quitquenho' na nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on cha' nndëë ntsit'maan' jonho'. Ndo' na cont'aho' na nnda', ¿Yuu xjen ninncyaaahan' na ngantya n'onho' nquii jon? <sup>45</sup> Majo' tyi'nan'tiuho' na mancön-tyë na ninncyaa jnanho' nnon Tyëhö'. M'aaan ncüiichen na ncyaa jon jnanho', manquiintyi Moisés, nquii tsan'ñeen na t'man conan'qui n'onho'hin. <sup>46</sup> Majo' ng'e na tyi'nin'cantyja n'onho' jñ'oon na tji jon na itsinhan' ntyja njan, mang'e jo' tyi'cantyja n'onho' ja. <sup>47</sup> Ndo' ng'e na tyi'nin'cantyja n'onho' jñ'oon na tji jon, yajo' ¿Nchu ya nt'aho' na ngantya n'onho' jñ'oon na mancyaa?"

### Tyincyaa Jesús na tcüa' 'on min nn'an

(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Lc 9:10-17)

**6** Jndë tenon nan'min', tet'ió nnt'á ndaandue Galilea yo Jesús. Xuee'han' na vjave jndyuhan' ndaandue Tiberias. <sup>2</sup> Ndo' ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi'hin tentyjahan toxen' jon ng'e tovavee' ngiohan na tojnty'iahan na sin'man jon nn'an v'i. <sup>3</sup> Yajo' já nn'an na t'man jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, savá ncüii tyo' yo jon. Jo' sacüendyuá. <sup>4</sup> Juu xjen'ñeen mandyo nguee' nguee pascua xjen na jaa nn'an judíos conan'cüjëëhë quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Ndo' t'ion Jesús nnon jon, jndyiaa' jon concyo ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi. Ndo' tso jon nnon Felipe: —¿Yuu vijon nninjnda' 'nan na ntcüa' tsoñ'en nanmin'?

<sup>6</sup> Majo' nnda' vaa na tso jon ng'e nin'quindyüi jon nin jñ'oon ntsintcüe' Felipe, ee ntyjii jnda' jon nchu vaa nts'aa jon. <sup>7</sup> T'a Felipe'ñeen, itso jon:

—Min xe na aa nan'quitsu jaa ve ciento s'on denarios na nnan'jnda 'nan na ntcüa' nanmin', majo' tyi'

je'cüinonhan' min na ve' chjohan' na ngacüja'han'hin.

<sup>8</sup>Jo' m'aan Andrés, jon tyje nquii Simón Pedro, con-duihin ncüii ntyjé nqué já nn'an na totsai'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Tso tsan'ñeen nnon jon:

<sup>9</sup>—Ntjoo m'aan ncüii lu na y'oon 'on tyoo' na jndéhan' yo jndé tyoo' ntquen cebada. Ndo' mantyi y'oon juu ve quitscaa chjo na jndé jnein, majo' ¿Yux-jen'ñeen nninonhan' na jndye jndyi nn'an?

<sup>10</sup>Ndo' t'a Jesús jndyué, tso jon:

—Quindueho' ndéë nn'an na quitsacüendyuaahan. Ndo' naijon na t'ón, jo' jndye jndé quiyndé min. Yajo' tyeüendyuaahan. Ndo' joo nan'ñeen tuee' cha'na 'on min nannon. <sup>11</sup>Yajo' ty'oon Jesús cüenta joo tyoo'ñeen. Tyincyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. Ndé jo' toc'on jonhan' ndé já nn'an na tqueen' jon na quitsai'ón jñ'oon yohin. Ndo' já tot'ónhan' ndéë nan'ñeen. Majo'ntyí s'aa jon yo quintca quiyndé'ñeen, chuntyí xjen na nin'quitquiihan na ncüii cüiihan.

<sup>12</sup>Ndo' vi na jndé tacjohan, yajo' itso jon ndé:

—Quinan'tjonho' ntan' quiyndé na jnty'iihan', cüan na tyi'nts'aahan' na ve' jn'aan ntjoohan'.

<sup>13</sup>Ndo' jnan'tjón joo ntan' quiyndé na jnty'iihan' na tcüa' nan'ñeen na jndéhan' yo jndé tyoo' cebada.

<sup>14</sup>Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndé jnty'iahan jn'aan t'-man'ñeen na s'aa Jesús na tyi'je'quindéë nduihan' na ve' naijndei nquii ts'an, jnduehan ndéë ntyjehan:

—Jñ'oon na mayuu' juu tsanva' conduihin nquii ts'an na itsiquindyí ntji na ncüjee' jon tsonnangue na ninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua.

<sup>15</sup>Majo' taa' ts'on Jesús na mavaa xjen na ndyocy'on nan'ñeenhin ndo' yo naijndei'han' na nt'ionhan ts'ian jon na nduihin rey na co'xen jon joohan. Ng'e na nnda', tja nnda' jon jndéë naijon na ninnquii jon.

### Tjaca Jesús nnon ndaandue

(Mt 14:22-27; Mr 6:45-52)

<sup>16</sup>Ndo' vi na jndé tuaté' ndo'cüjioon', já nn'an na tqueen' Jesús na quitsai'ón jñ'oon yohin, sacué 'ndyo ndaandue. <sup>17</sup>Jo' tuá ncüii v'aandaa, na ngüet'ió ndaandue'ñeen na ntsqué Capernaum. Majo' ya tuee' na tijaan, ninjo' tacocüjee' jon ndé. <sup>18</sup>Ndo' ng'e na t'man jndye tyoo, totsuehan' juu ndaandue'ñeen. <sup>19</sup>Ng'e jo' na nin'on nin'yon kilómetros xejnda tēca juu v'aandaa'ñeen na contyjá n'oon pala 'naan'han'. Ndo' juu xjen'ñeen jnty'ia' na ndyoca Jesús nnon ndaandue na ndyovindyoo' jon na m'án. Tyué jndyí. <sup>20</sup>Majo' itso jon ndé:

—Maja ndö, tyi'ndyueho'.

<sup>21</sup>Jo' tyoo na nén jndyí na ty'ón nnt'a cüentahin quityquii' v'aandaa. Ndo' quintyjachen tuee'han' naijon na cotsá.

### Cojnt'ue nn'an Jesús

<sup>22</sup>Tonco ncüiichen xuee, nque nan'ñeen na jndye jndyí'hin na ntjohan ixndya ndaandue naijon na tyincyaa Jesús na tcüa'han, tquenhan cüenta na ninncüii v'aandaa chjo nintuua. Ndo' tēñjooon' n'onhan na

tyí'cua jon juu v'aandaa'ñeen yo já nn'an na totsai'ón jñ'oon yohin. <sup>23</sup>Ndo' viochen xjen na nnda' vaa, squenon vendye nt'aandaa quiyndé na jnan Tiberias naijon na tcüa' nan'ñeen tyoo' na tyincyaa Jesús na ncyaa ya Tye jon. <sup>24</sup>Ndo' tua nan'ñeen joo nt'aandaa quiyndé'ñeen. Ty'ehan, squehan Capernaum na tye-quijnt'uehan Jesús. Ee taa' n'onhan na tac'oonhin yuu vijon na tyincyaa jon na tcüa'han, min nqué nn'an na tqueen' jon na quitsai'ón jñ'oon yohin.

### Condui Jesús tyoo' na incyaaahan' na cota'ndo' ñuaan nn'an

<sup>25</sup>Ndo' vi na jndé jndiohan Jesús ncüiichen ixndya ndaandue, jnduehan nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ndéë nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ¿Yuu xjen jndyo' ntjoohin?

<sup>26</sup>T'a jon jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndéëho', 'o' chito cojnt'ueho' ja ng'e na jnty'iaho' ts'ian na s'a na tyi'-je'quindéë nduihan' na ve' yo naijndei nquii ts'an. 'O' cojnt'ueho' ja xeng'e na tcüa' tacjoho' tyoo'ñeen. <sup>27</sup>'O' conan'chonho' na ninjnda' 'nan na ntcüa'ho', ndo' joohan' 'nan na contycüiihan'. Majo' tyi'quichuhan' na nnda' cont'aho'. Quinan'chonho' na nndioho' ncüii na cha'vijon na ntcüa' ts'an na ntyja 'naan'han' nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', ninnnya quii' ñuan 'naanho' juu na itsijonhan' juuhan' na ntcüa' ts'an ee itsi'man tyéhö' Tyo'ts'on na jndé t'ua jon ts'ian'ñeen nnön.

<sup>28</sup>Yajo' taxee' nan'ñeen nnon jon:

—¿Nin 'nan icanhan' na quint'á cha' ngavee' nchjii Tyo'ts'on yo já?

<sup>29</sup>Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ndö vaa na nt'ue ts'on jon, na cantyja n'onho' ja na jñon jon ja quii' nt'anho'.

<sup>30</sup>Ndo' t'ahan, jnduehan:

—¿Nin ncüii nnon 'nan na ntsa' na njnty'ia' ndé na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' naijndei nquii ts'an na ntsi'manhan' ndé na vaa na condui 'u', cha' ntejn-deihan' na ngantyja n'ón 'u'? <sup>31</sup>Ndochihi tocüa'han maná xjen na tom'anhan ndyuaa naijon na tyi'jndye nn'an tom'an cha'xjen itsiquindyí juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen: "Tyincyaa Moisés tyoo' na tocüa'han na jnanhan' quiñoon'ndue."

<sup>32</sup>Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndéëho', juu maná na tyincyaa tsan'ñeen, chito conduihan' tyoo' na jnan na m'aan Tyo'ts'on. Majo' nquii Tyéhö' incyaa jon juu na mayuu' na jnan na m'aan jon quiñoon'ndue na itsijonhan'hin cha'vijon tyoo'. <sup>33</sup>Juu na condui tyoo' na incyaa Tyo'ts'on, jnan jon quiñoon'ndue na jndyocue jon. Nquii jon incyaa jon na nan'xuan nn'an na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan.

<sup>34</sup>Ndo' jndue nan'ñeen nnon jon:

—Nnda' ta, ninnquii'chen ncyaa' tyoo'min' ndé, rii'.

<sup>35</sup>Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja condui tyoo' na mancya na nan'xuan nn'an na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Min'cya ro ts'an na ninncyaa hin nt'ö, itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na jndë tacjoo' na icüa'. Ndo' juu ts'an na vantyja ts'on ja, ngioo na tein quii' ñuaan' juu cha'xjen ya na i'u ts'an ndaa. <sup>36</sup> Majo' cha'na jñ'oon na jndë tsjö ndëëho', min na jndë jnty'ia ndëëho' joo ts'ian na mats'a, majo' tyi'canyja n'onho' ja. <sup>37</sup> Majo' min na nnda' vaa, tsoñ'en nn'an na incyaa Tyëhö' nt'ö, nndye nan'ñeen ntyja njan. Min tyi'je'quits'a na je'cy'ön cüenta ts'an na ninncyaa hin ntyja njan. <sup>38</sup> Ee ja na jnan quiñoon'ndue, chito na jndyö na nts'a 'nan na nt'ue ts'ön ncö. Ja jndyö na nts'a cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>39</sup> Nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'anho', ndö vaa na nt'ue ts'on jon na quits'a, na juu ts'an na jndë tyincyaa jon nt'ö, tyi'ninncyaa na ngitsu ñuaan' tsan'ñeen. Ndo' xuee na mats'iañ'en, ninncyaa na nta'ndo' xco tsoñ'en nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. <sup>40</sup> Ee nquii Tyëhö' nt'ue ts'on jon na tsoñ'en nn'an na cojnty'ia ja na condui ja jnda jon, na canyja n'onhan ja, cy'onhan cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Ndo' xuee na mats'iañ'en majantyë ninncyaa na nta'ndo' xco joo nn'an na jndë tjë.

<sup>41</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen, jnan'manhan na tatëvee' ngiohan yo Jesús jnaan' jñ'oon na tso jon: "Ja condui tyoo' na jnan quiñoon'ndue." <sup>42</sup> Ndo' jnduehan:

—Jesús'va', ¿Aa chi jnda Joséhin? Cota'jn'aan nn'an na ndahin. Ndo' ng'e na nnda', ¿Ndu na itso jon na jndë jndyocue jon na jnan jon quiñoon'ndue?

<sup>43</sup> T'a Jesús, itso jon ndëë nan'ñeen:

—Tanan'nc'uaa'ho' yo ntyjeho' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>44</sup> Cha' na nndëë ngioo' ts'on ts'an yo ntyja njan, icanhan' na nquii tyëhö' na i'ua jon ts'ianvahin nnön, ndyoy'oon jon tsan'ñeen. Xe chito na nnda' vaa, minncüii ts'an je'quindëë ntsijonhin yo ja. <sup>45</sup> Ee vaa jñ'oon na jndui na sinin Isaiás, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Juu jñ'oon'ñeen, ndö vaa na itsohan': "Ntsi'man Tyo'ts'on ndëë tsoñ'en nn'an." Juu jñ'oonva' nin'quitsiquindyihan' na ncüii cüii ts'an na jndë jndyü jñ'oon na coninncyaa nn'an ntyja 'naan' jon, ndo' jndë taa' ts'on juuhan', ntsijon tsan'ñeen yo ja.

<sup>46</sup> "Jñ'oonva' tyi'tsi'manhan' na jndë jndyiaa' ts'an Tyëhö' Tyo'ts'on, xia'nty'ia ja na i'ua jon ts'ian na jndyö quii' nt'anho', ja jndë jnty'ia nnönhin. <sup>47</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', nin juu na vantyja ts'on ja, itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>48</sup> Ja na condui tyoo', ts'ian na i'ua Tyo'ts'on nnön na ncyaa na cota'ndo' nn'an. <sup>49</sup> Nque ndochiho' tocüa'han maná ndyü'ñeen xjen na tom'anhan ndyuaa na xjen ro cova', ndo' tjëhan. <sup>50</sup> Majo' ja matsinën ntyja 'naan' juu tyoo' na jnan quiñoon'ndue na majo' condui ja. Ts'an na ntcüa' juu tyoo'va, tyi'je'quitsu ñuaan' juu. <sup>51</sup> Ja na jnan quiñoon'ndue, condui ja tyoo' na mancya na cota'ndo' ñuaan nn'an. Ts'an na ntcüa' juu tyoo'va itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ndo' juu tyoo'

na mancya cha' nnan'xuan nn'an na nta'ndo'han tonnon Tyo'ts'on, conduihan' s'ei.

<sup>52</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonva', jnt'uehan jñ'oon yo ntyjehan. Jnduehan:

—Jaa mangiö tyi'je'quindëë ninncyaa tsanva' seii' jon na ntquë.

<sup>53</sup> Jo' tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', ja na condui ts'an na jnan quiñoon'ndue, cha' na ntsixuan ts'an na tyi'quintycüii vando' ñuaan' juu, chuhan' na quii juu s'ei ndo' c'u juu n'eön. Xe tyi'nt'aho' na nnda', je'quindëë nan'xuanho' na vando' ñuaanho'. <sup>54</sup> Nquii ts'an na iquii s'ei ndo' na i'u juu n'eön, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ndo' min na cue' juu, majo' xee na mats'iañ'en ninncyaa na ngüando' xco juu. <sup>55</sup> Ee juu na ntcüa' ts'an na ntyja 'naan'han' na nninncyaaahan' na ngüando' ñuaan' juu na tonnon Tyo'ts'on, juuhan' conduihan' s'ei. Ndo' juu na nc'u ts'an na ntyja 'naan'han' nc'on ts'an na tein quii' ñuaan' juu, jo' n'eön. <sup>56</sup> Min'cya ro ts'an na iquii s'ei ndo' na i'u n'eön, contjo tsan'ñeen ntyja njan, ndo' mantyi contjo ja yohin. <sup>57</sup> Nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'anho', vando' jon ndo' mantyi ja vant'ö ntyja 'naan' nquii jon. Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' ts'an na iquii s'ei, ngüando' ñuaan' juu ntyja njan. <sup>58</sup> Ja condui juu tyoo' na jnan quiñoon'ndue. Ndochiho' tocüa'han maná ndo' tjëhan. Majo' tyi'itsijonhan' ntyja njan cha'na juu maná'ñeen. Ee min'cya ro ts'an na icüa' juu tyoo' na condui ja, tyi'jon cue' juu, m'aan juu xe m'aan juu na vando' juu ntyja njan. <sup>59</sup> Jñ'oonmin' sinin Jesús viochen xjen na si'man jon ndëë nn'an quii' vats'on 'naan nn'an judíos tsjooon Capernaum.

#### Jñ'oon na conan'jnda'han' na itsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu

<sup>60</sup> Ndo' majndye nn'an na tovavee' n'onhan jñ'oon na toninncyaa Jesús, majo' xjen na jndyehan jñ'oonmin' jnduehan:

—Tsan' jñ'oon itsinin tsanva'. Tyi'je'quindëë ntsay'önntyëchën yo jñ'oon na itsinin jon.

<sup>61</sup> Majo' ntyjii ts'on Jesús, na jnan'nc'uaa' n'on nan'ñeen yo ntyjehan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na sinin jon ndëëhan. Mang'e jo' itso jon:

—Jñ'oonmin', ¿Aa itsquioohan' 'o'? <sup>62</sup> Yajo' quinan'tiu yaho' nchu vaa nts'aahan' 'o' juu xjen na njnty'iaho' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho' na ncjöva nnt'a na tondye naijon na tom'an jndyëë. <sup>63</sup> Nquii Espíritu Santo conduihin na incyaa jon na nan'xuan nn'an na cota'ndo' ñuaanhan tonnon Tyo'ts'on. Seii' ts'an ndinncyaaahan' na ntsixuan ts'an na nnda'. Jñ'oon na mancya ndëëho' tsixuanhan' ntyja 'naan' nquii Espíritu. Ndo' ninquii'chen ntsixuan ts'an na vando' xco juu xeng'e itsijonhin yo jñ'oonmin. <sup>64</sup> Majo' tyi'tsoñ'enho' vantyja n'onho' ja.

Nnda' ro jñ'oon tso jon ndëë nan'ñeen ee ntyjanty'ia xjen na ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon, ntyjii jnda' jon nin joo na tyi'canyja n'on jon, ndo' nin juu na ninncyaa cüentahin. <sup>65</sup> Yajo' tsontyichen jon:

—Mang'e jo' na jndë tsjö ndëëho', ninnquii' nndëë ntsijon ts'an yo ntyja njan xe na aa nquii Tyëhö' Tyo'ts'on incyaa jon na ndui na nnda'.

<sup>66</sup> Ndo' ng'e jñ'oonva', jndye nn'an na tondye jndyee jñ'oon na toninncyaa jon, tyentcüe'han, tji ntcüe'han ntyja 'naan' jon, taviijan'jonntyichenhan yohin.

<sup>67</sup> Mang'e jo', taxee' jon ndë já nn'an na ncho've na t'-man jon, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Aa mantyi nin'qui'ndyeho' ja?

<sup>68</sup> Ndo' t'a Simón Pedro, tso jon:

—Tyi'ntsu' na nnda' vaa, ta, tyi'quichuhan' na ntsay'ón jñ'oon yo ncüiichen ts'an. Ee xia'ntyi juu jñ'oon na matsinin' incyaahan' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuan nján. <sup>69</sup> Ee já jndë vantyja n'ón 'u' ndo' covaa' n'ón na condui 'u' Cristo, jnda nquii Tyo'ts'on na vando'.

<sup>70</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, itso jon:

—Ja tji 'o' na ncho'veho', majo' ncüiicho' m'aan juu ntyja 'naan' juu yutyia.

<sup>71</sup> Jñ'oonva' itso jon na itsi'man jon Judas Iscariote, jnda ncüiichen Simón. Ee juu Judas'ñeen na tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an. Mantyi juu conduihin ncüii já na ncho've.

### Ntyje Jesús tyi'cantyja n'onhan jon

**7** Jndë na tui nan'min', tomanty'í yo Jesús ndyuua Galilea. Ee nque nn'an na conintque ndëë nn'an judíos, jnaan' na tojoo' n'onhan na nin'quinan'cuee'han jon, jo' na tavinin'cja nnda' jon ndyuua Judea. <sup>2</sup> Ndo' vavindyo na nquee' nquee na conan't'maan' nn'an judíos xjen na conan'yahan xque'ncüan' cüenta jndye na covañjoo' n'onhan nchu vaa tom'an ndochiihan ndyu'ñeenchen. <sup>3</sup> Ndo' vi na mavaa xjen na nquee' juu nquee'ñeen, tondue ntyje nquii jon nnon jon:

—Cüa, quindui' ntjoohin. Cja' ndyuua Judea cha' joo nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancyaa' na m'anhhan jo', mantyi ndëë njnty'ia ndëëhan ts'ian na matsa'. <sup>4</sup> Ee ts'an na mantyi ts'on na cantyja n'on nn'an yohin, tyi'quichuhan' na ntjohin na ninnquii juu. Tsoñ'en nn'an ncyaa' jndyoyu na quindiohan ntyja 'naan' ts'ian na matsa'.

<sup>5</sup> Ndö' jñ'oon na jnduehan nnon jon ng'e min nquehin tyi'cantyja n'onhan jon. <sup>6</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Tyi'coventyja xjen na ntsi'man ja ndëë nn'an na condui ja nquii jon na itsin'man ñuaan nn'an. Majo' 'o' min'cyaa ro xjen na nin'condyi'ho', ta'nan na toncuu'.

<sup>7</sup> Joo nn'an tsonnangue, tyi'c'onhan na tyi'cuee' n'onhan 'o'. Majo' ninnquii'chen m'anhhan na tyi'cuee' n'onhan ja, ng'e na macüji' jndyoyu ntyja 'naan' natyia na cont'ahan. <sup>8</sup> Cüa, c'o nqueho' nqueeva', ja yandë-cyaa yajo' chi ncjö. Ee tyi'coventyja xjen na ntsi'man na condui ja nquii jon na itsin'man ñuaan nn'an.

<sup>9</sup> Vi jndë na tso jon na nnda' ndëëhan, ntjontyichenhin ndyuua Galilea vendye xuee.

### Tja Jesús na tuee' nquee xque'ncüan' cüenta jndye

<sup>10</sup> Majo' ya na jndë ty'e ntyje jon na nquee' juu nquee'ñeen, yajo' mantyi tantyja jon, majo' tasi'man jndyoyuhin ndëë nn'an. Tja jon cha'vijon ts'an na tyi'quint'ue ts'on na njnty'ia nn'anhin. <sup>11</sup> Ndo' nn'an judíos na tyi'cuee' n'onhan jon, tojnt'uehan jon quii' nt'an nn'an na ty'e nquee. Tota'xee'han, tonduehan:

—¿Yuu jon m'aan tsan'ñeen?

<sup>12</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, t'man vaa na tyi'cüi-jon na jnan'neinhan ntyja 'naan' jon. Ee ñ'en joohan na jnduehan: "Juu tsanva', ya ts'anhin." Majo' mañoon ntyjehan jnduehan: "Tyi'yuu'han' ee itsivi'nn'an jon nn'an."

<sup>13</sup> Majo' tajnan'nein jndyoyuhan ntyja 'naan' jon ng'e ncyaaahan ntyjehan nn'an judíos na conintque ndëëhan.

### Jñ'oon na si'man Jesús xjen na t'oon nquee

<sup>14</sup> Ya na tixoncüe na m'aan juu nquee'ñeen, yajo' taquee' Jesús quii' vats'on t'man 'naan' nn'an judíos ndo' jo' totsi'man jon ndëë nn'an. <sup>15</sup> Majo' nque nn'an judíos na conintque, tom'aan' jndyi n'onhin ntyja 'naan' jñ'oon na toninncyaa jon. Tonduehan:

—Tsanvahin tatja juu scuela najon na jnan'jn'aan. Yajo' ¿Nchu vaa na condëë na itsitjon' juu jñ'oon?

<sup>16</sup> Ndo' na nnda' jnduehan, tso Jesús ndëëhan:

—Chito ncö sijnt'a jñ'oon na matsi'man. Nquii jon na i'ua jon ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', juu jon itsi-jnda' joo jñ'oonmin na matsi'man ndëëho'. <sup>17</sup> Majo' min'cyaa ro ts'an na nin'quits'aa juu 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ncüaa' ts'on juu na aa nquii jon sijnda' jñ'oon na matsi'man, ndo' aa ve' jñ'oon na sitiü ncö na mancyaa. <sup>18</sup> Ee min'cyaa ro ts'an na icüji' jñ'oon ntyja 'naan' nquii, itsichon tsan'ñeen na quindui t'manhin ndëë ntyje juu. Majo' minnichen ts'an na itsichon na cüit'maan' nquii jon na jñonhin, jñ'oon na itsinin tsan'ñeen, conduihan' na mayuu', tyi'quits'aa juu 'nan na tyi'quichuhan'.

<sup>19</sup> "Tji Moisés jñ'oon na tqen jon ndëëho' na ico'xehan' 'o'. Majo' min na nnda' vaa, ta'nan ncüiicho' na ivanguee' juuhan'. Ee xe na aa cota'nguee'ho' juu jñ'oon'ñeen, tyi'je'cjoo' n'onho' na nin'quinan'cuee'ho' ja.

<sup>20</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—'U' tsixuan' yutyia. ¿Nin ts'an na ijoo' ts'on na nin'quitscuee' 'u'?

<sup>21</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, sin'man ts'an na ndica-ca, ndo' ng'e jo' tjon' jñ'oonho' na tyi'cavee' ngioho' yo ja. <sup>22</sup> Majo' cüaa' n'onho' jñ'oon matsjö. Nquii Moisés tqen jon jñ'oon na quint'aho' yo yonon'ndaa ndaho' cha'xjen na tont'a ndochiho' na tom'an ndyu na toxen'. Ndo' juu ts'ian'ñeen conan'quindëho'han' min juu xuee na cota'jndyëëhë. Nque ndochiicho' jnan'quita'hin na cont'aho' na nnda'. <sup>23</sup> Ndo' mangioho' juu jñ'oon na tqen Moisés incyaahan' na vanaan

na quinan'quindëho' costumbre'ñeen xee na cota'jndyëëhë. Ndo' na nnda' vaa ¿Ndu na conan'vjeeho' ja jnaan' juu xuee na cota'jndyëëhë na sin'man ncüii ts'an vii'? <sup>24</sup>Jo' chito ve' xia'ntyí ntji'ho' cüenta ntyja 'nan na covityincyó. Quitji'ho' cüenta ntyja 'naan' 'nan na chuhan'.

### Jesús ¿Aa conduihin nquii Cristo?

<sup>25</sup>Juu xjen'ñeen, vendye nn'an Jerusalén ta'han taxee'han ndëë ntyjehan, jnduehan:

—Tsans'ava, ¿Aa chito jon ts'an na cojnt'ue nanm'an'ian njanhan na nnan'cúee'hanhin? <sup>26</sup>Majo' quitquenho' cüenta, itsinin tyincyó jon ndëë nn'an, min tajñ'oon quindue nanm'ann'ian nnon jon. ¿Aa nts'aa'han' na nquehan conan'tiuhan na condui tsanva' nquii Mesías? <sup>27</sup>Majo' nquii tsan'ñeen, xjen na ncüjee' jon, tanin ts'an quintjii yuu jon na nnan jon. Majo' tsanva' je', ngiö ya yuu jon jnan jon.

<sup>28</sup>Xjen'ñeen si'man Jesús quii' vats'on t'man 'naan nn'an judíos. Ndo' vi na jndë jndyíi jon na nnda' jndue nan'ñeen, sue jon jndyee' jon. Itso jon:

—'O' condueho' na cota'jn'aanho' ja ndo' ngioho' yuu jon jnan. Majo' chito jndyö ntyja njan ncö, nquii jon na conduihin jñ'oon na mayuu', i'ua jon ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho', majo' 'o' tyi'quita'jn'aanho'hin. <sup>29</sup>Ja mancüixjen mavajn'anhin, ee na m'aan jon jnan, ndo' nquii jon i'ua jon ts'ian nnön na jndyö na m'aanho'.

<sup>30</sup>Ndo' ng'e juu jñ'oonva' na tso Jesús, tojoo' yantyi n'on nanm'ann'ian'ñeen na nt'uevi'han jon. Majo' ng'e na tyi'coventyja xjen na ntyjii Tyo'ts'on na ngenon jon juu navi' t'man, jo' minncüiihan tat'uehan jon. <sup>31</sup>Ndo' nn'an na tom'an jo', jndyehan tentyja n'onhan jon. Tonduehan ndëë ntyjehan:

—Nquii Cristo, xjen na ncüjee' jon, ¿Aa jndyentyichen ts'ian na nts'aa jon na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja na-jndeí nquii ts'an, chintyi na its'aa tsanva'?

### Tyequijnt'ue comisión Jesús

<sup>32</sup>Nque nn'an na conduihan tmaan' fariseos tondyehan na tonan'nein nn'an jñ'oonmin' ntyja 'naan' Jesús. Yajo' jnan'jonhan jñ'oon yo ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos na t'uahan ts'ian ndëë comisión na quitsacy'on nan'ñeen jon. <sup>33</sup>Ve' jnaan' jo' itso Jesús ndëë nn'an na jndye jndyí'hin:

—Jndë titsiaa'vi' xuee na vi m'an yo 'o'. Ndo' ndë jo' ncjö ntcü'ë na m'aan nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>34</sup>Juu xjen'ñeen njnt'ueho' ja, majo' taxee'quindioho' ja ee yuu jon na nguë, 'o' je'quindëë ntsqueho' jo'.

<sup>35</sup>Ndo' vendye nn'an judíos'ñeen tonduehan ndëë ntyjehan:

—¿Yuu vijon ncja tsanva' na taje'quindëë ndiöhin? ¿Aa nts'aahan' na ncja jon quii' nt'an ntyjëëhë judíos na jndë tycyahan quii' nt'an nn'an na conan'nein jñ'oon griego, cha' ntsi'man jon ndëëhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on? <sup>36</sup>¿Nin nin'quitsiquindyí juu jñ'oonva' na

itsinin jon na njnt'uehin, majo' je'quindiöhin? Ndo' na itso jon yuu jon na vja jon, tyi'je'quindëë ntsquë na m'aan jon.

### Nquii Espíritu Santo itsijonhan'hin cha'vijon ndaa jndaa cüenta jndye

<sup>37</sup>Juu xuee na mats'iañ'en na m'aan juu nguee'ñeen, nque nn'an judíos cont'ahan na t'manntyichenhan' na conan't'maan'han. Juu xuee'ñeen tēcüentyjee' Jesús, sue jon jndyee' jon. Itso jon:

—Min'cya ro ts'an na nin'c'oon jndyí juu nacje 'naan' Tyo'ts'on, quindyotsijonhin yo ja ndo' cantyja ts'on juu ja. <sup>38</sup>Na nts'aa ts'an na nnda', nts'aahan' yohin cha'xjen na tso jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë jnduí. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na quityquii' ts'on ts'an nnan' cha'vijon ndaa jndaa cüenta jndye na coninncya'han' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaan nn'an.

<sup>39</sup>Jñ'oonva' sinin jon na itsi'man jon ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo na joo nn'an na vantyja n'onhan jon ncy'onhan cüentahin. Ee juu xjen'ñeen tyi'cojñon Tyo'ts'on jon quii' ñuaan nn'an ng'e vitjachen na ngüentyja xjen na ntsit'maan' Tyo'ts'on juu Jesús.

### Tyi'ninncüii na tondue nn'an ntyja 'naan' Jesús

<sup>40</sup>Ndo' vendye nn'an na m'an quii' nt'an nn'an na jndye jndyí'hin, tondyehan jñ'oonmin' na sinin jon. Jo' tonduehan:

—Tsans'ava' mayuu' conduihin nquii ts'an na vaa jñ'oon na ncüjee' jon tsonnangue na ninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>41</sup>Ndo' ñ'en vendye nn'an jnduehan:

—Conduihin nquii Mesías.

Majo' vendyechen ntyjehan jnduehan:

—Nchu tajn'aanho', juu ts'an na conduihin Mesías chito conduihin ts'an ndyuua Galilea. <sup>42</sup>Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jnduí tivio itsiquindyihan' na juu Mesías conduihin tsjaan David na ndyocahan'. Ndo' mantyi ts'an tsjoon chjo Belénhin naijon na jnan nquii David.

<sup>43</sup>Tsojnaan' jñ'oonmin' s'aahan' na tyi'ninncüii tondyíi' n'on nn'an ntyja 'naan' Jesús. <sup>44</sup>Ee ñ'enhan na nin'cy'onhan jon, majo' min'ncüii ts'an tyi'quits'aa'han'.

### Nanm'ann'ian tyi'cantyja n'onhan na juu Jesús conduihin Cristo

<sup>45</sup>Yajo' joo comisión'ñeen na cotyentjonhan vats'on, ty'e ntcüe'han na m'aan ntyee na conintque yo nn'an tmaan' fariseos. Ndo' taxee' nan'ñeen ndëëhan. Jnduehan:

—¿Ndu na tajndyoy'onho'hin?

<sup>46</sup>Yajo' nque comisión'ñeen t'ahan. Jnduehan:

—Min'jon tacondyé na ntsinin ncüii ts'an cha'xjen juu jñ'oon na njon jndyí na incyaa tsanva'.

<sup>47</sup>Ndo' joo nn'an tmaan' fariseo'ñeen t'ahan, jnduehan:

—¿Aa mantyi itsivi'nn'anhan' 'o'? <sup>48</sup>Quitquenho' cüenta. Ta'nan ncüii ts'an na m'aan ts'ian na vantyja

ts'on jon juu, ndo' min nquë fariseos. <sup>49</sup> Majo' joo nn'an na jndye jndyi'hin na tyi'jnda' nquenhan, juu ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', tyi'covaa' n'onhinhan'. Mang'e jo' nan'xuanhan na quitsu ñuaanhan.

<sup>50</sup> Majo' t'a Nicodemo, tsan na tja na m'aan Jesús ncüii tijaan, jon ncüii nque nanm'ann'ian'ñeen. T'a jon, <sup>51</sup> Itso jon ndëë nan'ñeen:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na ico'xenhan' jaa, mangiö na itsiquindyihan' na tyi'quichuhan' na ngitoxën ncüii ts'an vitjachen na ndyëë jnaan' juu, ndo' na ninjnda' nin 'nan s'aa juu.

<sup>52</sup> Ndo' nan'ñeen je', t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Aa xe 'u', ¿Aa mantyi condui 'u' ts'an Galilea? Cüa, chen chen quitsijnan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, yajo' ngavaa' ya tson' na ta'nann' ncüii ts'an na nnan Galilea na ninncyaa juu jñ'oon' jon.

### Tsanscu na sitjahin

<sup>53</sup> Ndo' ncüii cüii joo nan'ñeen ty'ehan nt'aahan.

**8** Majo' Jesús tja jon tyo' Olivos. <sup>2</sup> Ndo' tonco ncüiichen xuee jndyo ntcüe' jon, taquee' nnda' jon vats'on t'man 'naan' nn'an judíos. Xjen'ñeen jndye jndyi nn'an squenon na m'aan jon. Ndo' vi na jndë təcjo jon na ntsi'man jon ndëëhan, <sup>3</sup> Yajo' joo nn'an na conan'man jñ'oon na tquen Moisés na co'xenhan' yo nin'joo nn'an na conduihan tmaan' fariseos, say'onhan ncüii tsanscu na m'aan jon. Juu tsan'ñeen ty'onhan juu manin' juu xjen na itsitjahin yo ncüii tsans'a na ve' tjon yahin. Yajo' ta'hanhin xoncüe quii' nt'anhan.

<sup>4</sup> Ndo' jnduehan nnon Jesús:

—'U' na matsi'man' ndé ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu tsanscuva ty'önhin manin' juu xjen na itsitjahin yo ncüii tsans'a. <sup>5</sup> Ndo' juu ntji na tquen Moisés, ico'xenhan' na quitmën' ntjö' nanntcu na cont'a na nnda'. Majo' 'u' je', ¿Nchu vaa matsu'?

<sup>6</sup> Ndö' vaa na jnduehan nnon jon ng'e nt'ue n'onhan na quit'uiihan'hin. Majo' təcjo tyosu Jesús, ta' jon na icüji jon quii' ts'ojndë yo nonnt'ö jon. <sup>7</sup> Ndo' ng'e na tyi'cotsacüentyjee'han na cotaxee'han jñ'oonva' nnon jon, təcüentyjee' jon. Itso jon ndëëhan:

—Nin ncüiiho' na tajnan tsixuan, juu quimin' jndyee tsjö' tsanscuva.

<sup>8</sup> Jndë jo', tacjo tyosu nnda' jon, tjintyichen jon. <sup>9</sup> Majo' vi na jndë jndye nan'ñeen jñ'oonva', s'aahan' na tejn'aanhan. Yajo' ncüii cüiihan tye' jndui'han jo'. Nque nantque, joohan jndui' jndyee, jndë jo' nn'an na cot-santyja. Mats'iañ'en xia'nty ninnquii Jesús ntjohin yo juu tsanscu'ñeen na minntyjee' juu tonnon jon. <sup>10</sup> Yajo' tacüentyjee' nnda' Jesús. Ndo' ng'e min'ncüii joo nan'ñeen na tavi'c'on, ninnquii tsanscu'ñeen vi m'aan, yajo' itso jon nnon juu:

—'U' tsanscu, joo nn'an na cont'a jnan', ¿Yuu m'anhan? ¿Aa tyi'quitmein'han ntjö' 'u'?

<sup>11</sup> T'a tsanscu'ñeen, tso juu:

—Ta'nan yu ro, ta.

Itso Jesús nnon juu:

—Min ja, je'quits'a na quit'uiihan' 'u' ntyja 'naan' jnan'. Nanein cja', tavints'a'to' na vaa nnda'.

### Jesús conduihin naxuee ndëë nn'an

<sup>12</sup> Ndo' sinin nnda' Jesús ndëë nn'an, itso jon:

—Ja condui naxuee ndëë nn'an tsonnangue. Minnichen ts'an na itsijonhin yo ja, xe'c'oon juu nacje 'naan' najaan na conduihan' natyia. Juu tsan'ñeen nc'oon juu nacje njan na condui ja naxuee na mancyaa na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' ts'an.

<sup>13</sup> Majo' nn'an tmaan' fariseos jnduehan nnon jon:

—'U' macüji' jndyoyu nquii 'u' ntyja 'nan'. Ndo' jñ'oon'ñeen min tyi'yuu'han'.

<sup>14</sup> Yajo' t'a Jesús jndyuehan:

—Min na macüji' jndyoyu ntyja njan, majo' jñ'oon na mayuu' tsixuanhan', ng'e ntyji yuu jon jnan, ndo' nchji yuu jon jö. Majo' 'o' min tyi'quindioho' yuu jnan, min yuu na jö. <sup>15</sup> 'O' ve' xia'nty yo 'nan na covaa' n'on nn'an, jo' cotji'ho' cüenta ntyja 'naan ntyjeho', majo' ja min'ncüii ts'an tyi'quit'ui jahin yo jnaan' juu. <sup>16</sup> Majo' ya na ngüentyja xjen na ntco'xën nn'an, ntco'xëhan cha'xjen na chuhan' ee chito m'an na ninncö na nts'a-han'. Nquii Tyëhö' na jñon jon ja ntjoochin, m'aan jon yo ja. <sup>17</sup> Conan'y'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na co'xenhan'. Quii' jñ'oon'ñeen itsohan' na cantyja n'onho' jñ'oon na cotji' jndyoyu ve nn'an. <sup>18</sup> Ja condui ncüii ts'an na macüji' jndyoyu ntyja njan, ndo' nquii Tyëhö' conduihin ncüiichen na ndë ve.

<sup>19</sup> Ndo' na nnda' tso jon, jndue nan'ñeen nnon jon:

—¿Yuu vijon m'aan juu tye'?

T'a Jesús, itso jon:

—'O' tyi'covaa' n'onho' ntyja njan min ntyja 'naan' nquii jon. Ee xe covaa' n'onho' ntyja njan, yajo' mantyi ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>20</sup> Jñ'oonmin' sinin Jesús viochen xjen na tots'i'man jon quii' vats'on t'man 'naan' nn'an judíos, ndyo najon na cotjue' nn'an s'on cüentaa' Tyo'ts'on, majo' min tanin ts'an na t'uiihin ee tyi'coventyja xjen na ngenon jon navi' t'man.

### Tyi'je'quindëë ntsqueho' najon na jö

<sup>21</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëëhan:

—Ja jö, ndo' 'o' njnt'ueho' ja, majo' ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'. Ee najon na jö, 'o' je'quindëë ntsqueho'han'.

<sup>22</sup> Ng'e na tso jon jñ'oonva', taxee' nn'an judíos:

—¿Aa nts'aahan' na ntscuee' nquiihin, na itso juu yuu na vja juu je'quindëë ntsquehan'?

<sup>23</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—'O' tyi'quinan'xuanho' ntyja 'naan' quiñoon'ndue, majo' ja m'an ntyja 'naan'han'. 'O' m'anho' ntyja 'naan' juu tsonnangue, majo' ja tyi'quitsixuan ntyja 'naan'han'. <sup>24</sup> Mang'e jo' jndë tsjö jñ'oonva' ndëëho' na ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'. Ee xe na aa tyi'covantyja n'onho' na condui ja nquii jon na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', yajo' ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'.

<sup>25</sup> Yajo' taxee' nnda'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin condui 'u'?

T'a Jesús jndyuehan:

—Maninjuuntyi jñ'oon cha'xjen na jndë totsjö ndëëho' ntyjantyi xjen na t'a na mancyä jñ'oon naya. <sup>26</sup> Nquii jon na conduihin na mayuu' jñon jon ja na m'anho', jndye jñ'oon tso jon nnön na quitsi'manhan' ndëëho'. Ja ninnquii'chen matscuenön joo jñ'oon'ñeen ndëë nn'an. Ndo' jndye jñ'oon min na ntyjii jon na chuhan' na co'xën.

<sup>27</sup> Majo' joo nan'ñeen, tataa' n'onhan na itsi'man jon na nquii Tyo'ts'on condui tye jon. <sup>28</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Condui ja nquii tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho'. Ndo' vi na jndë t'ionho' ja tsonjn'aan, juu xjen'ñeen ncüaa' n'onho' na juu jon condui ja ndo' mantyi na ta'nän ncüii nnon na mats'a ntyja nchu vaa na matsixuan ncö. Ntyjantyi na si'man Tyëhö' nnön, xia'ntyj joochan' na matsi'man ndëë nn'an. <sup>29</sup> Ndo' nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'anho', m'aan jon yo ja. Tyi'co'ndyii jon ja na ninncö, ng'e ninnquii'chen mats'a ncüii cüii nnon na cavee' ntyjii jon yo ja.

<sup>30</sup> Ndo' vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', jndye nn'an tëntyja n'onhan jon.

#### Juu jñ'oon na mayuu', ntsiquindyaahan' 'o'

<sup>31</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nn'an judíos na jndë vantyja n'onhan jon:

—Xe na aa ntjotyenho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na mancyä ndëëho', yajo' mayuu' conduiho' nn'an na cot-say'on yo jñ'oon na mancyä. <sup>32</sup> Ndo' mantyi ncüaa' n'onho' nin jñ'oon conduihan' na mayuu', ndo' na nnda', ja na condui jñ'oon na mayuu', ntsiquindya 'o' ntyja 'naan' jnanho'.

<sup>33</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Nqué condui já tsjaan 'naan' Abraham na jndyocahan'. Min'jon tacondui já nn'an na totye'ntjontyen ndëë mañoon nn'an. ¿Ndu na mats'u' na ntsiquindya' já na m'án nacje 'naan' ncüiichen ts'an?

<sup>34</sup> Ndo' t'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na itsitjahin nnon Tyo'ts'on, juu jnaan' tsan'ñeen itye'ntjontyehän'hin. Ndo' na nnda', itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na ityentjontyen nnon ncüiichen ts'an.

<sup>35</sup> Juu tsan na conduihin ts'an na itye'ntjontyen juu nnon patrón 'naan' juu, tyi'jnda' na aa ntjotyehin nacje 'naan' jon. Majo' nquii jnda jon, mancha' xjen m'aan juu yo jon. <sup>36</sup> Ja na condui jnda Tyo'ts'on, ntsiquindyaho' ntyja 'naan' jnanho', ndo' ng'e jo', nan'xuanho' na mayuu' conduiho' nn'an na jndë jndyaaho' ntyja 'naan'han'. <sup>37</sup> Ndo' mantyi ya na conduiho' tsjaan Abraham na jndyocahan', majo' tsoj-naan' na ndiquioo jñ'oon njan quii' ñuaanho', jo' na cojoo' n'onho' na nin'quinan'cuee'ho' ja. <sup>38</sup> Ja matsinën ndëëho' 'nan na jndë jnty'ia nnön xjen na tom'an yo Tyëhö'. Majo' 'o' cont'aho' 'nan na jndë jndyeho' na tso nquii juu na conduihin tyeho'.

<sup>39</sup> T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nquii Abraham conduihin tyé.

Ndo' t'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Xe na aa mayuu' conduiho' tsjaan 'naan' Abraham na jndyocahan', yajo' nt'aho' cha'xjen na tots'aa nquii jon. <sup>40</sup> Majo' 'o' cojoo' n'onho' na nin'quinan'cuee'ho' ja na condui ja ts'an na matsinën jñ'oon mayuu' ndëëho', ndo' joo jñ'oon'ñeen ninnquii'chen jñ'oon 'ndyo Tyo'ts'onhan' na jndyi ja. Nquii Abraham tyi'quits'aa jon cha'xjen 'nan na cont'aho'. <sup>41</sup> Majo' 'o' cont'aho' cha'xjen na its'aa nquii tyeho'.

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Já chito na tui já na tyi'jnda' nin ts'an tyé. Ninncüii tyé m'aan, nquii Tyo'ts'on.

<sup>42</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Xe na aa mayuu' Tyo'ts'on conduihin tyeho', yajo' mantyi nnan'vengioho' ja, ng'e ja na m'aan jon jnan ndo' jndyö na m'anho'. Majo' chito aa jndyö ntyja njan ncö, nquii jon i'ua jon ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho'. <sup>43</sup> ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' jñ'oon matsinën? Ndö' va na coquenonho' ng'e tyi'nin'quindyeho' jñ'oon na mancyä. <sup>44</sup> 'O' nan'xuanho' ntyja 'naan' tyeho' nquii yutyia, ndo' nin'quinan'quindëho' 'nan na nt'ue ts'on juu yoho'. Ntyjantyi xjen na tui tson-nangue, juu conduihin na itscúje juu nn'an. Tyi'c'oon juu ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' ee ndiquitsixuan juuhan'. Ya na itsinin juu quinto, itsinin juu ntyjantyi 'nan na itsixuan nquii juu ng'e tsanquintuhin ndo' conduihin tye joo jñ'oon quinto. <sup>45</sup> Majo' ng'e na matsinën jñ'oon na mayuu' ntyja njan, jo' tyi'nin'cantyja n'onho' ja. <sup>46</sup> Tanin ncüiicho' na nndëë ntsi'man juu na matsitja ja nnon Tyo'ts'on. Jñ'oon na matsjö ndëëho' conduihan' jñ'oon mayuu'. Ng'e na nnda', ¿Ndu na tyi'nin'cantyja n'onho' ja? <sup>47</sup> Min'cya ro ts'an na m'aan juu ntyja 'naan' Tyo'ts'on, nndyii juu jñ'oon 'ndyo jon. Majo' ng'e na tyi'conduiho' ntyja 'naan' jon, jo' na tyi'nin'quindyeho' jñ'oon naya 'naan' jon.

#### Mancüiixjen m'aan Jesús vitjachen na ndui Abraham

<sup>48</sup> Yajo' nn'an judíos'ñeen t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Jñ'oon na mayuu' condué na condui 'u' ts'an ndyuaa Samaria. Mantyi tsixuan' yutyia, jo' na tsitsan'han' xquen'.

<sup>49</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja tyi'tsixuan yutyia. Ja nquii Tyëhö' matsit'man', majo' 'o' tyi'quinjon ja ngioho'. <sup>50</sup> Ja chito mant'ue na quinan'quinjon 'o' ja. M'aan ncüiichen na itsiquinjon jon ja ndo' nquii jon ntco'xen jon na aa conduihan'. <sup>51</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na tsijñ'oon' yo jñ'oon na mancyä, tyi'je'quitsu ñuaan' juu.

<sup>52</sup> Nque nn'an judíos'ñeen, t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Nanein covaa' n'ón na matsixuan' yutyia. Abraham tue' jon, ndo' mantyi nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Majo' 'u' mats'u': "Min'ninchen ts'an na itsijñ'oon' yo jñ'oon 'nan', tyi'je'quitsuhin." <sup>53</sup> ¿Aa matsa' na t'manntyj condui 'u', chichen



tsochiihi Abraham, tsan na tue' ndyu na toxen'chen? Ndo' mantyi nn'an na toninn'cya jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua, jndë tjëhan. 'U' je', ¿Nin ts'an na macüjji' nquii 'u cüenta na condui 'u'?

<sup>54</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Tyi'xe'cüijnt'ue xe na aa matsiquinjon nquii ja. Nquii Tyëhö' conduihin na itsiquinjon jon ja, manquii jon na condueho' na conduihin Tyo'ts'on cüentaho'.  
<sup>55</sup> 'O' tyi'cotajn'aa'ho' jon. Ja mayuu' mavajn'anhin, ndo' xe na aa matsjö na tyi'cüajn'anhin, yajo' nts'a na quintu ja cha'xjen 'o' m'anho' na quintuho'. Majo' ja mayuu' mavajn'anhin, ndo' matsüë jñ'oon' ndyo jon.  
<sup>56</sup> Nquii tsochiiho' Abraham tyioo na neiin' jon na taa' ts'on jon na ngeue' xjen na ndui ja na ts'an ja. Jndyiaa' jon na nda', ndo' tyioo na neiin' jndyi jon ntyja 'naan'han'.

<sup>57</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehan:

—'U' min na tacondë venn'an ncho'nqui nchu'. Tyi'ya matsu' na jndë jndyia' Abraham.

<sup>58</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', vitjachen na nndui Abraham, majo' ja macüiixjen m'an.

<sup>59</sup> Yajo' nan'ñeen jnan'ncüihan ntjö' na ntmein'han jon. Majo' tyi'quitquenhan cüenta na tenon jon xoncüë quii' nt'adhan. Jndui' jon vats'on t'man.

#### Tsan na tuihin na nchjaan' juu, sin'man Jesús juu

**9** Já nn'an na ncho've na tqueen' Jesús na quinan'jón yo ts'ian na tots'aa jon, tomanty'í yohin. Xjen na sacüenón ncüii joo, jnty'ia ncüii tsans'a na mancüiixjen nchjaan' juu xjen na tuihin. <sup>2</sup> Tax'é nnon Jesús, jndué:

—'U' ta, na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndé, ¿Nin juu sitjahin nnon Tyo'ts'on na tui tsanva' na nchjaan' juu? ¿Aa nquii juu ndo' aa nn'an na ndahin?

<sup>3</sup> Jo' t'a Jesús, itso jon:

—Min chito jnaan' nquii tsanva' na tuihin na nchjaan' juu, min chito jnan nque nn'an na ndahin. Nnda' vaa na iquenon juu cha' ntyja 'naan'han' ntsi'manhan' juu najnde' na tsixuan nquii Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Nquii jon na jñon jon ja, i'ua jon ts'ian nnön na quits'a. Ndo' tsixuan na quits'a ts'ian'ñeen viochen xjen na ninvant'ö. Majo' mangüentyja xjen na ncüjë, yajo' taje'quindëë nt'an-tyëchën ts'ian 'naan' jon. <sup>5</sup> Viochen xjen na m'an ja quii' nt'an nn'an, itsijonhan' ja cha'vijon chon na man-cya naxuee ndëëhan.

<sup>6</sup> Vi jndë tso Jesús na nda', tju' jon ndaa 'ndyo jon tyuaa. S'aa jon ndoo' yohan', ndë jo' tyu jonhan' ndö'nnon juu tsannchjaan'ñeen. <sup>7</sup> Jndë jo' itso jon nnon tsan'ñeen:

—Cja' pila Siloé, quiman' ndö'nnon'. (Jñ'oon Siloé it-siquindyihan' na jñon ts'an tyje juu ncüii nt'aa.)

Ndo' tsannchjaan'ñeen tja juu jo', tman juu ndö'nnon juu. Ndo' ya na jndyo ntcüë' juu, xuee jndyiaa' juu. <sup>8</sup> Ndo' nn'an na m'an ndyo vaa' tsan'ñeen yo nn'an na tojnty'ia na tocan juu 'nan na totsitjahan'hin, jnty'iahan na ndyo ntcüë' juu. Yajo' taxee'han ndëë ntyjehan:

—Tsanva', ¿Aa chito majuu tsannchjaan' na tove-quityen na tocan 'nan na itsitjahan'hin ndëë?

<sup>9</sup> Jndue vendyehan:

—Majuu ndö'.

Majo' mañoon ntyjehan jndue:

—Chito juu, ve' mannda' vaahin.

Majo' itso nquii juu:

—Maja ndö.

<sup>10</sup> Yajo' taxee'han nnon juu:

—¿Nchu tui na ya mandyia'?

<sup>11</sup> T'a juu jndyuehan, itso juu:

—Juu tsan na jndyu Jesús s'aa jon ndoo', tyu jonhan' ndö'nnön. Jndë jo' tso jon na cjö Siloé quiman nnön. Ndo' tyjë jo', tman nnön, ndo' tyincyaa'han' na ya manty'ia.

<sup>12</sup> Ndo' taxee'ntyichenhan nnon juu, jnduehan:

—¿Yuu jon m'aan tsan'ñeen?

T'a juu jndyuehan:

—Tyi'quintji yuu jon m'aan jon.

#### Nin'cüaa' n'on nn'an fariseos nchu vaa tui na jn'man tsannchjaan'

<sup>13</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tom'aan juu na nchjaan', tye'yon nn'anhin na tondëë ntyjehin nn'an judíos na conduihin tmaan' fariseos. <sup>14</sup> Ndo' juu xjen na s'aa Jesús ndoo' na tyincyaa jon na ya jndyiaa' tsan'ñeen, jo' xuee na cotajndyee nn'an judíos. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an fariseos'ñeen taxee'ntyihin nnon juu, jnduehan:

—¿Nchu vaa 'nan na tui na ya mandyia'?

T'a juu, itso juu:

—Tyu tsan'ñeen ndoo' ndö'nnön, jndë jo' tmanhan', ndo' nanein xuee manty'ia.

<sup>16</sup> Ndo' vendye fariseos'ñeen, jnduehan:

—Tsan na sin'man 'u', tac'oon juu ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ee tyi'cuee' ts'on juu juu xuee na cotajndyëë.

Majo' vendye ntyjehan t'ahan, jnduehan:

—Ts'an na tsixuan jnan, tyi'je'quindëë nts'aa juu ncüii ts'ian t'man cha'na tui ndö'.

Ndo' na nda' jnan'tiuhan, tyi'cüijon jñ'oon na jnan'neihan. <sup>17</sup> Ndo' taxee' nnda'han nnon juu tsan'ñeen na tom'aan na nchjaan', jnduehan:

—Ndo' 'u' je', ¿Nin 'nan matsu' ntyja 'naan' na ya mandyia' na s'aa juu?

T'a tsan'ñeen:

—Condui jon ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Majo' joo nan'ñeen na conintque ndëë jaa nn'an judíos, mancüiixjen tyi'nin'cantyja n'onhan na tom'aan tsan'ñeen na nchjaan' juu, ndo' naneihin jndë ntjo ya ndyiaa' juu. Ng'e jo' tqueen'han nn'an na ndahin.

<sup>19</sup> Ndo' taxee'han ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—Tsanva', ¿Aa ndaho'hin? Nin jñ'oon condueho', ¿Aa mayuu' na tuihin na nchjaan' juu? Xe na aa mayuu' na nda', nchu tui na ya ndyiaa' juu?

<sup>20</sup> Ndo' nque nan'ñeen na ndahin, t'ahan, jnduehan:

—Mangiö na ndahin ndo' mantyi mangiö na tuihin na nchjaan' juu. <sup>21</sup> Majo' ntyja 'naan' na nchu vaa 'nan tui na ya ndyiaa' juu, jo' tyi'quindiö. Ndo' min tyi'quindiö nin ts'an s'aa na ya ndyiaa' juu. Majo' jndë

tuee' ndyuu' juu, ng'e jo' quitaxee' nqueho' nnon juu nchu vaa 'nan tui. Nquii juu ngitso.

<sup>22</sup> Nnda' vaa jñ'oon na jnan'ntcüe' nan'ñeen ng'e ncyaaahan ntyjehan nn'an judíos na conintque ndëehan. Ee nan'ñeen jndë jnan'jonhan jñ'oon yo ntyjehan xe na aa min'cya ro ts'an na ncüji' jndyoyu na juu Jesús conduihin nquii Mesías, tyi'je'ncyahan na ngacantyichen na ntsijon tsan'ñeen xjen na covancüihan vats'on na nnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' na nnda' vaa, jo' na jndue nn'an na ndahin: "Jndë tuee' ndyuu' juu. Quitaxee' nqueho' nnon juu nchu vaa 'nan na tui."

<sup>24</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tom'aan na nchjaan', tqueen' nnda' nn'an fariseo'ñeenhin. Jnduehan nnon juu:

—Quitsa' na njon nquii Tyo'ts'on. Já mangiö na juu tsans'ava' itsixuan juu jnan.

<sup>25</sup> Jo' t'a juu, itso juu:

—Aa ja tyi'quintji na aa condui tsanva' ts'an jnan. Ninncüii vaa na mavaa' ts'ön, min na tom'an na nchjan, majo' nein xuee manty'ia.

<sup>26</sup> Ndo' taxee' nnda'han nnon juu, jnduehan:

—¿Nin 'nan s'aa juu 'u'? ¿Nchu vaa s'aa juu na ya mandyia'?

<sup>27</sup> Yajo' t'a tsan'ñeen, itso juu:

—Majndë tsjö ndëeho', majo' tyi'nin'quindyeho'. Ndo' nanein, ¿Nchu vaa na nin'quindyee nnda'ho'? ¿Aa mantyi 'o' nin'quitsay'onho' yo jñ'oon na incyaa jon?

<sup>28</sup> Yajo' ta'han na jnan'cüejnaan'han juu, jnduehan:

—'U' condui 'u' ts'an na vay'oon yo jñ'oon na incyaa tsanva', majo' já cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Moisés, <sup>29</sup> Já mangiö na sinin Tyo'ts'on yo Moisés, majo' juu tsanva', min tyi'quindiö yuuto jnan jon.

<sup>30</sup> Ndo' t'a tsan'ñeen, itso juu ndëehan:

—Cavee' jndyi ntyji na nnda' na 'o' min tyi'quindioho' yuu jon jnan jon, ndo' ja, jndë tyincyaa jon na ya manty'ia. <sup>31</sup> Ndo' tsoñ'en jaa mangiö na nque nn'an na tyia 'nan cont'a, tyi'je'quindyii Tyo'ts'on jñ'oon jndyuehan. Majo' min'cya ro ts'an na itsit'maan' juu jon ndo' its'aa juu 'nan na nt'ue ts'on jon, ndyii jon jñ'oon 'ndyo tsan'ñeen. <sup>32</sup> Ntyjantyi xjen na tui tsonnangue, minjon tacondye nn'an na aa nintom'aan ncüii ts'an na s'aa jon na ya ndyiaa' ncüii ts'an na tuihin na nchjaan' juu.

<sup>33</sup> Juu tsans'ava' xe na aa tyi'c'oon Tyo'ts'on yohin, ta'nan 'nan nndëe nts'aa jon.

<sup>34</sup> Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo juu, jnduehan:

—'U' ntyjantyi xjen na tui 'u', matsixuan' jnan. Ndo' ¿Aa matsichon' na ntsi'man' ndé?

Jndë na tso juu na nnda', yajo' tavityincyahan na vintyja ntsijonchenhin yohan xjen na covancüihan vats'on 'naanhan.

**Nan'xuanhan cha'vijon nn'an nchjan ntyja 'naan' Tyo'ts'on**

<sup>35</sup> Jndyii Jesús na tji'han tsan'ñeen quii' nt'anhan.

Xjen na tjon nnda' jonhin, tso jon nnon juu:

—¿Aa vantyja tson' jnda Tyo'ts'on?

<sup>36</sup> T'a juu:

—Nnda' ta, quitsu' nnön nin ts'anhin cha' ngantyja ts'önhin.

<sup>37</sup> Itso Jesús nnon juu:

—Majndë jndyia'hin. Mancö na matsinën nnon' condui ja nquii jon.

<sup>38</sup> Ndo' t'eco'xtye juu na tonnon jon na itsit'maan' juuhin, itso juu:

'U' ta, mavantyja ts'ön 'u'.

<sup>39</sup> Ndë jo', tsontyichen Jesús nnon tsan'ñeen:

—Ja jndyö tsonnangue na ntco'xën nn'an ntyja 'naan' jnanhan. Ng'e na nnda', joo nn'an na conan'tiu na cha'vijon na cojnty'ia nchu vaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ja nts'aa na n'ndyihan' joohan na itsijonhan'hin cha'vijon ts'an nchjaan'. Majo' nque nn'an na cotji'han cüenta na nan'xuanhan na nchjanhan na tonnon jon, ninncyaa na ncüaa' ya n'onhan ntyja 'naan' jon. Itsijonhan' ntyja 'naanhan na conduihan cha'vijon ts'an na xuee indyiaa'.

<sup>40</sup> Ndyo jo' ventyjee' vendye nn'an tmaan' fariseos, jndyehan na nnda' vaa itso Jesús. Ya jo' taxee'han nnon jon:

—¿Aa mantyi condui já nn'an nchján?

<sup>41</sup> T'a Jesús, itso jon ndëehan:

—Xe na aa conduiho' cha'vijon nn'an na tyi'ngüicüaa' n'on ntyja 'naan' Tyo'ts'on, yajo' tavijnan nan'xuanho'. Majo' ng'e na condueho' na conduiho' nn'an na covaa' ya n'on ntyja 'naan' jon, tsojnaan' jo' nan'xuanho' na choho' jnanho'.

**Jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han' ntyja 'naan' teon quinman**

**10** "Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', ts'an na tyi'vaquee' 'ndyotsë' teon yuu jon na too' quinman, ve' ncüiichen joo iva juu teon'ñeen na ngüantique' juuhan', conduihin tsanch'uee yo tsan ich'uee tyincyo.

<sup>2</sup> Majo' juu ts'an na vantyjee' quinman'ñeen, vaquee' jon 'ndyotsë' teon. <sup>3</sup> Ndo' tsan na iquen cüenta 'ndyo juu teon'ñeen, itsiquinaan jon na ngüenon nquii tsan na vantyjee' joo cho'ñeen. Ndo' cho'ñeen condye o' jndyee' jon, icüji' jon nguee o' na vachu jon joo o' na ntcüa' o'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë tji' jon tsoñ'en quinman'ñeen quii' teon'ñeen, yajo' ivejndyee jon tondëe o'. Ndo' cotsantyja o' toxen' jon ng'e cota'jn'aan o' jndyee' jon. <sup>5</sup> Majo' juu ts'an na chito conduihin ty'oo o' na tyi'quita'jn'aan o' jndyee', xe'quitsantyja o' toxen' juu, ve' nnan'non o'hin. Ee tyi'quita'jn'aan o' jndyee' ncüiichen ts'an na chito ty'oo o'.

<sup>6</sup> Juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitsinin nquii' Jesús juuhan' ndëehan, majo' tataa' n'onhan nin jñ'oon nin'quitsi'quindyihan'.

**Condui Jesús tsan na ya jndyi ivantyjee' quinman**

<sup>7</sup> Ndo' sinin nnda' Jesús ndëe nan'ñeen. Itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho' na ja condui juu 'ndyotsë' teon na cotsaque' quinman. <sup>8</sup> Tsoñ'en nn'an na jndë jndyoquindue na conduihan na nta'ntyjee'han quinman vitjachen na ndyö, conduihan nannty'uee

ndo' nn'an na conty'uee tyincyo. Majo' joo quinman, cho' na mayuu' condui o' cüenta ja, tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oon na condue nan'ñeen. <sup>9</sup> Ja condui 'ndyotsë' teon. Min'cya ro ts'an na ngaquee' ntyja njan, ntsin'man ja ñuaan' tsan'ñeen. Itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ncüii quitsman na quindui' o' teon'ñeen na nntjii o' na ntcüa' o' ndo' ndë jo' icüjee' nnda' o'.

<sup>10</sup> "Tsanch'uee ninncüii'chen icüjee' juu na nch'uee juu ndo' na ntscüje juu ndo' na ntsi'ndaa' juu. Majo' ja jndyö na ninncya na tyi'quintycüii na cotando' ñuaan nn'an, ndo' cha' tyi'vacuaa xjen na nan'xuanhan juuhan'. <sup>11</sup> Ja condui tsan na ya mavantjyë' quinman. Juu tsan na ya ivantjyee' quinman ntsjuen', ncyaa juu na cue' juu ntyja 'naan o'. <sup>12</sup> Majo' juu tsan na ve' conduihin moso na chito ty'oo o' juu ee ve' na vantjyee' ya juu o', ndyiaa' juu na nndyo lobo. Yajo' n'ndyii juu quinman'ñeen, nnannon juu. Ndo' juu lobo'ñeen vantyja o' joo quioo'ñeen ndo' nt'uii o' cho'ñeen ndo' joo cho'ñeen cocya o'. <sup>13</sup> Inannon tsan'ñeen ee ve' ts'an vantjonhin, ta'nan its'aahan'hin yo 'nan na coquenon joo quinman'ñeen.

<sup>14</sup> "Ja condui nquii ts'an na ya jndyi mavantjyë' quinman. Vajn'an ja quinman ntsjuen' ndo' joo o' cotaj'n'naan o' ja. <sup>15</sup> Cha'xjen nquii tyëhö' vajnaan' jon ja, mantyi ja mavajn'anhin. Ndo' nninncya na nnan'cuee' nn'an ja ntyja 'naan quinman na condui o' cüenta. <sup>16</sup> Ndo' mantyi m'an nn'an na conduihan quinman ntsjuen' na tyi'c'onhan juu tmaan'va. Mantyi condui ja na cjöquichöhan, ndo' ndyontyjahan na ncüanhan. Ndo' nts'aahan' na ninncüii tmaan' conduihan ndo' ninncüii ts'an na ivantjyee'han.

<sup>17</sup> "Ng'e na nnda' vaa, nquii Tyëhö' t'man vaa na venchjii jon ja ee mancyaa na cü'io cüenta nn'an na conduihan quinman ntsjuen' cha' ninncyaa jon na nngüant'ö xcö. <sup>18</sup> Tanin juu na nndëë ncüji' na vant'ö na chito yo jñ'oon njan. Mancöntyë mancyaa na ngenön na nnda'. Ee vaa najndö na condui ja na quit-s'ahan', ndo' mantyi vaa najndö na condui ja na nc'ön na ngüant'ö xcö. Ndö' vaa jñ'oon na tquen tyëhö' nnön na quits'a.

<sup>19</sup> Jñ'oonmin' s'aahan' na tyi'quitjon' nnda' na jnan'nein nn'an judíos ntyja 'naan' jon. <sup>20</sup> Ee jndye nan'ñeen jnduehan:

—Juu tsanva', tsixuan juu yutyia, ndo' jndë titsan' xquen juu. ¿Ndu na cotyi'ho' nquenho' jñ'oon na itsinin juu?

<sup>21</sup> Majo' ñ'en nn'an na jnduehan:

—Jñ'oonmin' tyi'nan'xuanhan' jñ'oon na itsinin ts'an na m'aan nacje 'naan' yutyia. Ee ncüii ts'an na m'aan nacje 'naan' yutyia, tyi'je'quindëë nts'aa tsan'ñeen na ndyiaa' tsannchjaan'.

### Nn'an judíos tyi'cantlya n'onhan Jesús

<sup>22</sup> Tuee' nguee tsjoon Jerusalén xjen joo nn'an judíos tonan't'maan'han na covañjooon' n'onhan juu xjen ya na nque ndochihan tquen xco nnda'han vats'on t'man cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' xoncüe nguesua' xjen

tuee' juu nguee'ñeen. M'aan Jesús vats'on t'man 'naanhan. Ivandyi' jon quii' ncüii corredor 'ndyo juu vats'on'ñeen na xia'ntyi nonnt'eii'han' min. Juu Sa-lomón t'ua jon ts'ian na jndëhan'. <sup>24</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëë nn'an judíos, xi'jndio sacüentyjee'han ngiaa' Jesús. Taxee'han nnon jon, jnduehan: —¿Tsa'nnda'to xuee na mana chu' já na matsiqui-jñ'en' já? Xe na aa mayuu' condui 'u' Mesías quitsu' jndyoyu' ndë.

<sup>25</sup> Yajo' itso ta Jesús ndëehan:

—Jndë tsjö ndëëho' na majuu jon condui ja, majo' mancüiixjen tacovantjya n'onho' ja. Majoo ts'ian na mats'a yo najndei na tsixuan nquii Tyëhö', joochan' na cotji' jndyoyuhan' ntyja njan. <sup>26</sup> Majo' 'o' tyi'nin'cantlya n'onho' ja ng'e chito conduiho' tmaan' quinman ntsjuen'. <sup>27</sup> Nque nn'an na condui quinman ntsjuen', condyehan jndyëë, ndo' mavajn'anhin, ndo' condyontyjahan na x'ën. <sup>28</sup> Ja mancyaa na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan, min tajon ngitsu ñuaanhan. Ndo' min'ncüii ts'an tyi'je'quindëë ncüji'han nt'ö. <sup>29</sup> Ee nquii Tyëhö' na tyincyaa jon joochan nt'ö, t'manntyichen conduihin na tsoñ'en, ndo' tanin juu na nndëë ncüji'han nt'ö nquii jon. <sup>30</sup> Ja yo Tyëhö' ninncüii condui já.

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan na nnda' tso Jesús, yajo' jnan'ncüii nnda'han ntjö' na ntuen'han jon. <sup>32</sup> Jo' tso jon ndëehan:

—Cojnty'iaho' na mats'a jndye nnon ts'ian njon yo ntyja 'naan' juu najndei na itsixuan Tyëhö'. ¿Nin ncüii joo ts'ian'ñeen na its'aahan' na nin'quituen'ho' ntjö' ja?

<sup>33</sup> Ndo' t'a nn'an judíos'ñeen, jnduehan:

—Chito ng'e ncüii nnon ts'ian na njon na matsa', jo' na nin'quituen' ntjö' 'u'. Nt'á na nnda' ng'e na matsin-in' jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on. Ee 'u' na ve' ts'an 'u', majo' macüji' nquii 'u' cüenta na condui 'u' nquii Tyo'ts'on.

<sup>34</sup> T'a Jesús, itso jon ndëehan:

—Quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na conan'y'onho', mangioho' juu jñ'oon na sinin jon, itso jon: "O' na conintqueho' ndëë nn'an, matsjö na itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'nan ncö."

Mannda' itsiquindyi jñ'oon'ñeen.

<sup>35</sup> Ndo' itsontyichen Jesús:

—Tso Tyo'ts'on ndëë nn'an na ty'on cüenta jñ'oon' jon na conintquehan quii' nt'an nn'an judíos na itsijonhan' ntyja 'naanhan cha'na nquii jon. Ndo' mangio' na juu jñ'oon na tso jon, chito quintuhan'. <sup>36</sup> Ndo' na nnda', ja na jñon tyëhö' quii' nt'an nn'an tsonnangue, ncö na i'ua jon ts'ian nnön na ntsin'man ñuaan nn'an, tyi'quichuhan' na condueho' na maju' jñ'oon tsan' na cjoo' jon xeng'e tsjö na condui ja jnda jon. <sup>37</sup> Jo' xe na aa chito ts'ian 'naan' Tyëhö' mats'a, tyi'quichuhan' na ngantjya n'onho' ja. <sup>38</sup> Majo' ng'e mats'a ts'ian 'naan' jon, min na tyi'nin'cantlya n'onho' ja, jo' cantlya n'onho' ntyja 'naan joo ts'ian'ñeen, Ee ntyja 'naanhan' ncüaa' n'onho' na nquii Tyëhö' ninncüii conduihin yo ja ndo' ninncüii condui ja yohin.

<sup>39</sup> Ndo' nn'an judíos'ñeen, jnan'jnda' nnda'han na nt'uehan jon, majo' tja jon, ta'nan jndë jnt'ahan.

<sup>40</sup> Ndo' tet'ió nnt'á jndaa Jordán yo Jesús, squé najjon na nintom'aan jndyee Juan na totsiquindëe' jon nn'an. Jndye xuee tom'án jo' yo Jesús. <sup>41</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jndye nn'an squenon na m'án na nin'quindyehan jñ'oon na toninncyaa jon. Tonduehan ndëe ntyjehan:

—Juu Juan ta'nan s'aa jon ncüii nnon ts'ian na tyi'-je'quindëe nduihan' ntyja 'naan' tsanva', ndo' jñ'oon'ñeen covityincyo na mayuu'han'.

<sup>42</sup> Ndo' na vijon na m'anhin jo', jndye nn'an tanyja n'onhan Jesús.

### Na tue' Lázaro

**11** T'oon ncüii tsanvii', tsan na jndyu Lázaro. M'aan jon tsjoon Betania yo María yo xjo jon Marta.

<sup>2</sup> Majuu María'ñeen xjo Lazaro, iscongio juu nchen' ng'ee Jesús ndo' tue' juu ng'ee jon yo soxquen juu.

<sup>3</sup> Jo' joo nanntcu'ñeen jnan'cüanonhan jñ'oon na m'aan Jesús. Jnduehan:

—Nnda' ta, juu tsan na venchji' jndyi', mioon jndyi vi-i' juu.

<sup>4</sup> Xjen na jndyii Jesús jñ'oonva', itso jon ndé:

—Juu tycuva' chito ve' xia'ntyi ts'ian na ntscuee'han'hin. Jnda' ndu na nnda' vaa na itjon juu cha' nquii Tyo'ts'on ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'. Ndo' mantyi cha' ntsit'maan' jon ja na condui ja jnda jon.

<sup>5</sup> Nquii Jesús, venchjii jndyi jon Marta, mantyi tyje juu yo nquii Lázaro'ñeen. <sup>6</sup> Majo' xjen na jndyii Jesús na vii' tsan'ñeen, ntjontyichenhin ve xuee najjon na m'aan jon. <sup>7</sup> Ndë jo' itso jon ndé já nn'an na t'man jon na quinan'jón yohin juu ts'ian na its'aa jon:

—Cüa, nc'ö nnt'a ndyuua Judea.

<sup>8</sup> Majo' jndué nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndé, ty-i'covijndye xuee na nque ntyjé nn'an judíos na m'an jo' jnan'chonhan na ntuein'han ntjö' 'u', ndo' ¿Aa jo' vja' nnda'?

<sup>9</sup> Sinin Jesús jñ'oon na itsi'manhan' na tyi'coventyja xjen na nnan'cuee' nn'anhin. Itso jon:

—Ndyiaa' ndo'cüjioon' na ncho've horas na ncüii xuee cha' nndëe nts'aa ts'an ts'ian. Ndo' ng'e na nnda', xe na mandyi' ts'an naxuee, je'cacüaa' tsjö' ng'ee juu. <sup>10</sup> Majo' xe na aa natsjon mandyi' ts'an, ngacüaa'hin, ee tyi'xuee.

<sup>11</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda' ndé, tsontyichen jon:

—Juu tsanntyjéehë Lázaro, itso jon, majo' jö na ntsintcüihin.

<sup>12</sup> Yajo' jndué nnon jon:

—Nnda' ta, xe na aa ve' itso juu, majnda' na ntco'ya-han'hin.

<sup>13</sup> Ndo' yo juu jñ'oonva' na sinin Jesús, si'man jon na ts'oo Lázaro. Majo' já jnan'tiú na tso jon na nnda' na mayuu' na itso tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' tso jndyoyu jon ndé:

—Juu Lázaro, jndë tue' jon. <sup>15</sup> Ndo' ya nchji na tyi'c'oon ja jo' xjen na tue' juu cha' ngantyja n'onho' ja. Cja na m'aan jon.

<sup>16</sup> Xjen'ñeen m'aan Tomás. Juu jon ncüii já na ncho've na t'man Jesús na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon. Conan'quijndyuhin Tsanñ'ein. Tso tsan'ñeen ndé:

—Cüa, nc'ö yo Jesús cha' na aa nnan'cuee' nn'anhin, mantyi jaa ncüjé.

### Condui Jesús na cotando' xco nn'an na jndë tjë

<sup>17</sup> Yajo' sá, squé Betania. Ndo' nn'an na m'an jo' jnduehan nnon Jesús na jndë ninque xuee na ndyii' tsoLázaro quityquii' ts'its'ua. <sup>18</sup> Juu Betania cha'na ndye kilómetros na tycya m'aanhan' yo Jerusalén.

<sup>19</sup> Ndo' jndye nn'an judíos jndë squenon na m'aan Marta yo María na conan'njoon'han nanntcu'ñeen na chjoo' n'onhan na tue' Lázaro. <sup>20</sup> Ndo' juu Marta, vi na jndë jndyii jon na mavaa xjen ntsqué yo Jesús, jndui' juu na jndyoquitjonhin Jesús yuu jon na m'án. Majo' María ntjohin v'aa. <sup>21</sup> Ndo' tso Marta nnon Jesús:

—Ta, xe na juuhan' aa m'an' ntjoohin, je'cue' tyjö.

<sup>22</sup> Majo' min na jndë tue' juu, ntyji ya na min'ncyaa ro jñ'oon na ntcán' nnon Tyo'ts'on, ninncyaa jonhan'.

<sup>23</sup> Jo' t'a Jesús, itso jon nnon juu:

—Ngüando' xco ty'iu' min na jndë tue' juu.

<sup>24</sup> Ndo' t'a Marta, itso juu:

—Ntyji na ngüando' xco tyjö juu xuee na mats'iañ'en ya na ntsintcüi Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë.

<sup>25</sup> Ndo' jo' tso Jesús nnon juu:

—Ncö condui na vando' xco ts'an vi na jndë tue' juu, ndo' mantyi ntyja njan itsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Minninchen ts'an na vantyja ts'on ja, min na cue' juu, mancüiixjen ngüando' xco juu. <sup>26</sup> Ndo' ncüii ncüii ts'an na vando' juu ntyja njan ndo' na vantyja ts'on juu ja, tyi'jon cuee' xuee ngitsu ñuaan' tsan'ñeen. ¿Aa vantyja tson' na nnda'?

<sup>27</sup> Ndo' t'a juu, itso juu nnon Jesús:

—Mayuu' ta, vantyja ts'ön na condui 'u' nquii Mesías jnda Tyo'ts'on. Ma'u' na tsixuan' na jndyo' nnon tson-nangue.

### Sichjoo'han' ts'on Jesús, t'ioo jon

<sup>28</sup> Ndë jo' tja ntcüe' Marta, tëqui'man juu tyje juu María. Ve' ninmaan' tso juu nnon tsan'ñeen:

—Nquii taha' na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe, jndë tyjee' jon ndo' iqueen' jon 'u'.

<sup>29</sup> Xjen na jndyii María na nnda', sityuaa' juu, taquitjonhin Jesús najjon na m'án. <sup>30</sup> Ee xjen'ñeen tyi'-cotsac'é quii' tsjoon yo Jesús. Ninm'án yohin najjon na taquitjon Marta já. <sup>31</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na conan'njoon'han María na chjoo' ts'on juu na tue' Lázaro, na jnty'iahan na jnanquintyja juu na sityuaa' juu, jndui' juu quii' v'aa, tentyja nan'ñeen toxen' juu. Ee jnan'tiuhan na vaquit'ioo juu nnon tsi'its'ua.

<sup>32</sup> Vi na jndë na tuee' juu na m'án yo Jesús, tëco'xtye juu nnon jon. Itso juu:

—'U' ta, xe na juuhan' aa m'an' ntjoohin, je'cue' tyjö.

<sup>33</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Jesús na it'ioo jndyi María, ndo' mantyi joo nn'an judíos na jndyontyjahhan toxen' juu, cotyuee nan'ñeen, yajo' t'man jndyi sichjoo'han' ts'on jon, ata si'ndaa'han' ntyjii jon. <sup>34</sup> Taxee' jon ndëehan:

—¿Yuu nquii jon na ty'iuho'hin?

Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, quindyoyquindya'.

<sup>35</sup> Ndo' t'ioo Jesús. <sup>36</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen, ya na jnty'iahan na nnda' s'aa jon, jnduehan ndëe ntyjehan:

—Quitquenho' cüenta na venchjii jndyi jon juu ts'oo'ñeen.

<sup>37</sup> Majo' vendye nnan'ñeen jnduehan:

—Tsans'ava' na tyincyaa jon na jndyiaa' tsannch-jaan', ¿Aa chi mantyi vaa najndei na conduihin na tyi'ngue' Lázaro?

### Tyincyaa Jesús na tando' xco Lázaro

<sup>38</sup> Ncüiichen jon si'ndaa'han' ntyjii Jesús. Sá yohin najon na vaa tsë'tsjö' na jnan'ya nn'an tsi'ts'ua. Të' ncüii tsjö' 'ndyohan'. <sup>39</sup> Ndo' tso Jesús ndëehan:

—Quenaan'ho' tsjö'va'.

Majo' juu Marta, xjo ts'oo'ñeen, tso jon:

—Ta, jndë tic'eehin ee neinhin jndë nenque xuee na tue' juu.

<sup>40</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—¿Aa chito jndë tsjö' nnon' xe na aa ngantyja tson' Tyo'ts'on, ndyia' nnon' na ndit'maan'hin?

<sup>41</sup> Jo' te'ndyaa'han juu tsjö' natë' 'ndyo tsi'ts'ua'ñeen. Ndë jndondë jon, sinin jon nnon Tyo'ts'on, itso jon:

—Ncya ya jndyi 'U' tye' na mandyi' jñ'oon 'ndyö. <sup>42</sup> Ee mantyi na ninnquii'chen mandyi' jñ'oon na matsinën nnon'. Majo' nnda' jñ'oon tsjö' cha' nque nn'an na m'an xi'jndio na m'an, ngantyja n'onhan na 'U' t'ua' ts'ianmin nnön.

<sup>43</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', sue jon jndyee' jon, itso jon:

—'U' Lázaro, quindui' jo'.

<sup>44</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jndui' tsoLázaro vetyjo ndiaa na tyi'ntuein ng'ee juu yo nt'ö juu, ndiaa'ñeen jnan'cüetyjo nn'anhan'hin na tanty'iuhin. Mantyi të' nnon juu yo ncüii ndiaa. Itso Jesús ndëe nan'ñeen:

—Quinan'quinan'ho' ndiaamin'hin cha' ya ncja juu.

### Jnan'jnda' nn'an judíos na nt'uehan Jesús

(Mt 26:1-5; Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)

<sup>45</sup> Ndo' jndye nn'an judíos'ñeen na ty'ehan yo María, ya na jnty'iahan na nnda' s'aa Jesús, tëntyja n'onhan jon. <sup>46</sup> Majo' vendye ntyjehan tyenan'quindyiihan nn'an tmaan' fariseos. Tonduehan na jnty'iahan na nnda' s'aa Jesús jon. <sup>47</sup> Ndo' nque ntyee na conintque, tatjonhan yo fariseos yo vendye ntyjehan na conduihan nanm'ann'ian. Jnduehan ndëe ntyjehan:

—¿Nchu vaa nquii nt'aha? Ee tsanva' jndë tijndye ts'ian its'aa juu na tyi'je'quinduihan' na ve' yo ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. <sup>48</sup> Xe na aa ve'to n'ndyëe na quits'aachen jon na nnda', ya jo' tsoñ'en nn'an ngantyja n'onhanhin. Ndo' na nnda', joo nn'an romanos

nnan'tyuui'han vats'on njan jaa nn'an judíos yo ninvaa nt'ö tsjöönhön.

<sup>49</sup> Cüii joo nan'ñeen jndyu jon Caifás. Juu chu'ñeen juu jon conintquehin ndëe ntyee cüenta jaa nn'an judíos. Itso jon ndëe ntyjehan nan'ñeen:

—'O' min'chjo tyi'jnda' nquenho'. <sup>50</sup> Min tyi'quitji'ho' cüenta na yantyichen na cue' ncüii tsans'a ntyja 'naan tsoñ'en joo nn'an ndyuaa na nan'xuan jaa, cha' nquii ta tsanm'aants'ian t'man tyi'ntscüje jon tsoñ'en jaa.

<sup>51</sup> Majo' chito na tso jon jñ'oon'ñeen ng'e na ivaa' ts'on nquii jon. Nnda' tso jon ng'e juu chu'ñeen conduihin tyee na conintque ndëe jaa nn'an judíos. Jo' na tyincyaa Tyo'ts'on na tyuaa'chen sinin jon 'nan na xejnda ngüentyja na nguaahan' na nnan'cuee' nn'an Jesús. Nguaa na nnda' cha' nquii tsanm'aants'ian t'man, tyi'ntscüje jon nque ntyjehan nn'an na m'anhin juu ndyuaa'ñeen. <sup>52</sup> Ndo' chito xia'ntyti ntyja 'naan nque nn'an judíos na ngue' Jesús. Mantyi ngue' jon ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na min'cya ro joo na m'anhan na t'man qui n'onhan jon, ntsitjon Tyo'ts'on nan'ñeen ntyja 'naan' jon. <sup>53</sup> Ng'e na nnda' tso Caifás, majuntu yee'ñeen jnt'a nn'an judíos'ñeen jñ'oon na nnan'cuee'han juu Jesús.

<sup>54</sup> Ng'e jo', tavi tondyi' tyincyoo Jesús quii' nt'an nn'an judíos. Jo' jnt'uí ndyuaa Judea yohin, sá ncüii tsjoon chjo na jndyu Efraín. Juu tsjoon'ñeen ndyo m'aanhan' ndyuaa najon na tyi'jndye nn'an m'an. Jo' tom'án yohin cüanntyti ro xuee.

<sup>55</sup> Xjen'ñeen vavindyo na nguee' nguee pascua na jaa nn'an judíos conan'cüjè quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on. Vitjachen na nguee' juu nguee'ñeen, jndye nan'ñeen jndui'han njoonhan, ty'ehan Jerusalén cha' ndëe nnan'quindëhan tsoñ'en na ican jñ'oon na tquen Moisés, na ntyja 'naan' jo' ntquenhan'hin na ji'ua conduihan tonnon Tyo'ts'on. <sup>56</sup> Joo nan'ñeen tojnt'uehan Jesús. Ndo' viochen xjen na tom'anhan vats'on t'man, tonduehan ndëe ntyjehan:

—¿Nchu vaa m'aan' n'onho', aa nts'aahan' na tyi'xe'quindyo jon nguee'?

<sup>57</sup> Ndo' joo ntyee na conintque ndëe jaa nn'an judíos yo nin'nn'an tmaan' fariseos, tquenhan jñ'oon najndei'han'. Jnduehan min'cya ro ts'an na aa ntyjii yujon m'aan Jesús, quitsiquindyii tsan'ñeenhan, cha' nndëe ncuee' ndueehan jon.

### Scongjo María nchen' ng'ee Jesús

(Mt 26:6-13; Mr 14:3-9)

**12** Yon xuee vitja na nguee' nguee pascua ya na jaa nn'an judíos conan'cüjè quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen squé tsjoon Beta-nia yo Jesús. Squé vaa' Lázaro, juu tsan na tyincyaa jon na vando' xco. <sup>2</sup> Ndo' jnan't'maan' nan'ñeen Jesús, jnan'jnda'han na tcü'á. Juu Marta tyentjon juu ndë ndo' mantyi tacüetyen nquii Lázaro'ñeen yo já na tendyuá mesa yo Jesús. <sup>3</sup> Juu María'ñeen na y'oon juu xoncüe litro nchen' ninnquii'chen nardo jnda jndyi njonhan'. Scongjo juu nchen'ñeen ng'ee Jesús, ndë jo' tovee' juu ng'ee jon yo soxquen juu. Ndo' na s'aa juu

na nnda', ninvaa quii' v'aa'ñeen tycya jndye quichi.

<sup>4</sup>Juu xjen'ñeen juu Judas Iscariote, jnda Simón, m'aan juu jo', juu juu na jndë tindyovi' na nninncyaa juu cüenta Jesús. Condui tsan'ñeen ncüii já na tqueen' Jesús na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon.

<sup>5</sup>Tyi'cuua ya ntyjii juu ndu na s'aa María na nnda', itso juu:

—Cüa chito tijnt'ua nchen'va' na ncüii ndye ciento s'on denarios. Juu s'on'ñeen nndë ntejnideihan' nannin'ñen'.

<sup>6</sup>Majo' chito tso juu na nnda' ng'e na venchjii juu joo nannin'ñen'. Tso juu na nnda' ng'e tsanch'ueehin, ee juu tonay'oon tjanche na toquiñjon s'on na toninjnt'ue tsoñ'en já, ndo' toco'xen nquiihin na tocüji' juu s'on na ñjonhan'. <sup>7</sup>Ndo' na nnda' tso juu, jo' t'a Jesús, tso jon:

—Qui'ndyi' tsanscuva' na its'aa juu na nnda'. Ee itsi-jnda' juu ntyja 'naan' xuee na ntsaquity'iu nn'an ja.

<sup>8</sup>Ee nannin'ñen' tsoñ'en xuee m'anhan quii' nt'anho'. Majo' ja chito ninnquii'chen nnda' na nc'ön yo 'o'.

### Jnan'jnda' ntyee na nnan'cuee'han Lázaro

<sup>9</sup>Tic'uaa jñ'oon na m'aan Jesús Betania yo já, ng'e jo', jndye nn'an squenonhan na m'án. Majo' chito xiaa'ntyi na nin'quijnty'iahan Jesús, mantyi nin'quijnty'iahan juu Lázaro'ñeen, ts'an na tue' na tyincyaa Jesús na tando' xco. <sup>10</sup>Ng'e na nnda' vaa, nque ntyee na conintque ndëe jaa nn'an judíos, jnan'jnda'han na mantyi nnan'cuee'han Lázaro. <sup>11</sup>Ee ntyja 'naan' jon jndye ntyjehan nn'an judíos tjihan ntyja 'naan' ntyee, tëntyja n'onhan Jesús.

### Ya squé Jerusalén jnan't'maan' nn'an Jesús

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Lc 19:28-40)

<sup>12</sup>Tonco ncüiichen xuee, nn'an na jndye jndyi'hin jndyehan na mandyo ntsqué Jerusalén yo Jesús. <sup>13</sup>Yajo' tyechohan njon ntsquii nnonntency'a, tyequitjonhan juu jon. Tonan'xuaahan, tonduehan:

—Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on. Quityio jon jn'aan nquii tsan na ndyo yo xuee' nquii jon na taquintyja jon t'man ts'an conduihin na co'xen jon jaa nn'an Israel.

Nnda' ro jñ'oon tonan'xuaa nan'ñeen.

<sup>14</sup>Ndo' tijnda' ncüii snon na tantjo Jesús. Na s'aa jon na nnda', siquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio.

<sup>15</sup>Itsohan':

'O' nn'an Jerusalén, tyi'ndyueho'.

Quitquenho' cüenta, indyo nquii jon na taquintyja juu jon t'man ts'an conduihin na co'xen jon 'o' na ntjo jon snon chjo.

<sup>16</sup>Majo' já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tataa' n'ón jñ'oonmin' na ve-jndyee. Majo' vi na jndë sit'maan' Tyo'ts'onhin, yajo' tēñjoon' n'ón na nnda' vaa jñ'oon na jndui ntyja 'naan' jon, ndo' tui cha'xjen juu jñ'oon'ñeen na jndui.

<sup>17</sup>M'an ncüii tmaan' nn'an judíos xjen na t'man Jesús Lázaro na toquindyii' jon quii' tsi'ts'ua. Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë tyincyaa jon na vando' xco Lázaro, yajo' totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' na nnda'

vaa na jnty'ia ndëehan. <sup>18</sup>Mang'e juu ts'ian'ñeen na s'aa Jesús na tyi'je'quindëe nduihan' na ve' najndei nquii ts'an, jo' na tyequitjon nan'ñeen jon na jndë jndyehan na nnda' s'aa jon. <sup>19</sup>Ndo' na nnda', jo' jndue fariseos'ñeen ndëe ntyjehan:

—¿Aa cotquenho' cüenta je'? Taje'quindëe nnt'aha. Tsoñ'en nn'an conanjonhan ntyja 'naan' jon.

### Vendye nn'an na conan'neinhan jñ'oon griego jnt'uehan Jesús

<sup>20</sup>Quii' nt'an nn'an na ty'e nguee xjen na conan'cüje nn'an judíos quinman, tom'an vendye nn'an na conan'nein jñ'oon griego. <sup>21</sup>Squenon nan'ñeen na m'aan Felipe, juu jon ts'an tsjoon Betsaida, ndyuaa Galilea. Tanhan vi naya'ñeen nnon jon, jnduehan:

—Nnda' ta, nt'ue n'ón na nnan'nén yo nquii Jesús.

<sup>22</sup>Ndo' tēquitso Felipe juu jñ'oon'ñeen nnon Andrés, jndë jo' vehan tyequinduehan nnon Jesús na nnda'.

<sup>23</sup>Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'anho', naneihin jndë tentyja xjen na ngenön navi' t'man na ntyja 'naan'han' ntsit'maan' Tyo'ts'on ja. <sup>24</sup>Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', ncüii ntquen tsjaan, icanhan' na nnon' ts'anhan' nnon tyuaa. Na nts'aa juu na nnda', itsijonhan' juuhan' cha'vijon na jndë tue'han'. Ee xe na tyi'ndui na nnda', contjohan' na ninjo' nincüi'han'. Majo' vi na jndë jnon' ts'anhan', jndye ntquen ngue' nts'aahan'. <sup>25</sup>Minninchen ts'an na ve'nchjii nquiihin yo na ntsijnda' nquii juu na ngüando' ñuaan' juu, jnaan' jo' ngitsuhin. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'njon ntyjii juu nchu vaa na vam'aan juu, nndaa' juu na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>26</sup>Xe na aa m'aan ncüii ts'an na nin'quityentjon nnön, quitsue juu jñ'oon na mancya. Ee na nts'aa juu na nnda', nc'oon juu najjon na m'an ja. Ndo' nquii Tyëhö' ntsiquinjon jon juu tsan'ñeen.

### Itsinin Jesús ntyja na nnan'cuee' nn'anhin

<sup>27</sup>“Nein itsi'ndaa'han' ntyji na ngenön navi', ndo' ¿Nchu vaa ntsjö ntyja 'naan'han'? ¿Aa ntsjö: “Tye', cüji' ja juu xjen na ngenön navi'vahin”? Majo' xe'quitsjö na nnda' ee majuu ts'ian na jndyö na ncüiö cüenta nn'an. <sup>28</sup>'U' tye', ncy'a na ndit'maan' 'U' ntyja njan.

Juu xjen'ñeen tic'uaa jndyee' tye jon quiñoon'ndue. T'a jon:

—Jndë tyincyaa na covit'maan' ja, ndo' ndit'maan'ntyichen ja.

<sup>29</sup>Ndo' nque nn'an na ventyjee' nc'ia', jndyehan na nnda'. Jo' jnduehan ndëe ntyjehan na co'man ntsuee. Majo' vendye ntyjehan jnduehan:

—Ncüii ángel sinin nnon jon.

<sup>30</sup>Majo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Tic'uaa na jndyeho' na sinin jon cha' quitejnideihan' 'o', chito cha' ntejnideihan' ja. <sup>31</sup>Nein covijnda' jnan na nan'xuan nn'an tsonnangue. Nanein ndyuui' ntyja na tsixuan juu yutyia na ico'xen juu quii' n'on nn'an. <sup>32</sup>Ndo' vi na jndë jnan've nn'an ja nnon tson-

jn'aan na nnan'cuee'han' ja, yajo' joo nn'an na ninvaa tsonnangue ndyontyahan ntyja njan.

<sup>33</sup> Jñ'oonva' itso jon cha' quitsi'manhan' nchu vaa na ngenon jon na ngue' jon. <sup>34</sup> Majo' t'a nan'ñeen, jnduehan:

—Majndë jndyé na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui it-siquindyihan' na nquii Cristo tyi'je'quintycüii na nc'oon jon. Ndo' na nnda', ¿Ndu na mats'u' na nquii jon na conduihin tsans'a na jñon Tyo'ts'onhin quiii' nt'an nn'an, nnan'vehanhin na nnan'cuee'han jon? ¿Nin juu na nnda' na mats'u' na conduihin tsans'a na jñon Tyo'ts'on quiii' nt'an nn'an?

<sup>35</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja na condui naxuee quii' nt'an nn'an, chjo ro xjen na vi m'an quiii' nt'anho'. Ng'e jo' ninnquii'chen c'onho' ntyja njan viochen xjen na m'anntyëchën yo 'o', cha' juu na condui natyia tyi'ncju' cjehan' 'o'. Ee ts'an na m'aan nacje 'naan' natyia, tyi'quintjii juu yuu jon vjay'oonhan'hin. <sup>36</sup> Majo' ja na condui naxuee, viochen xjen na m'an quiii' nt'anho', cantyja n'onho' na condui ja nquii naxuee'ñeen. Xe na aa nnt'aho' na nnda', nnan'xuanho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on na nquii jon conduihin naxuee.

Ndo' vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', tja jon ncüii joo najon nty'iuu'.

### Tyi'nin'cantyja n'on nn'an judíos Jesús

<sup>37</sup> Ee min na jndye nnon ts'ian tots'aa Jesús tondëëhan na tyi'je'quinduihan' yo najndei nquii ts'an, mancüiixjen tyi'nin'cantyja n'onhan jon. <sup>38</sup> Nnda' tui cha' quitsiquindëhan' jñ'oon na toninncyaa juu Isaías, tsan na totsinyin nchu vaa 'nan na nguua. Tso jon:

Ta, ¿Nin juu na vantyja ts'on jñ'oon na conincyá?

Ndo' juu Isaías'ñeen tsontyichen jon ncüiichen jñ'oon:

¿Nin juu na jndë si'man Tyo'ts'on nnon ntyja najndei na condui nquii jon?

<sup>39</sup> Si'man Isaías'ñeen nchu vaa na ndiquindëë na ngantya n'on nn'an judíos Tyo'ts'on, ee vaa ncüiichen jñ'oon na tso tsan'ñeen:

<sup>40</sup> Cha'xjen ts'an na nchjaan', ndiquindyiaa' juu, mandanda' s'aa Tyo'ts'on quii' n'on nn'an, ndo' tyincyaa jon na jnan'que' n'onhan tonnon jon.

Nan'min' tui cha' tyi'je'quitquenhan cüenta nchu vaa na nt'ue ts'on jon yohan min na je'cüaa' n'onhan yo ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon.

Ndo' tsontyichen Tyo'ts'on nnon Isaías'ñeen:

Ee xe na aa ntquenhan cüenta nchu vaa nt'ue ts'ön yohan ndo' ncüaa' n'onhan juuhan',

ndo' ng'e na nnda' ntcüe' n'onhan jnanhan, ndo' ng'e jo' ntsin'man ja ñuaanhan.

Ndö' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>41</sup> Sinin Isaías'ñeen ntyja 'naan' nquii Jesús ya sinin jon jñ'oonva' xjen na tityincyoo' nnon jon na tit'maan' Tyo'ts'on.

<sup>42</sup> Majo' min na nnda' tso Isaías'ñeen, jndye nn'an na m'an n'ian quii' nt'an nn'an judíos, tëntyja n'onhan Jesús. Majo' jnaan' na ncyaaahan nn'an tmaan' fariseos, jo' tyi'quitji' jndyoyuhan na nnda'. Ee xe na aa ntji'

jndyoyuhan ntyja 'naan' jon, nque fariseos'ñeen tyi'je'ncyahan na vanaan na nnan'jon nan'ñeen xjen na covancüihan vats'on na conan't'maan' nn'an Tyo'ts'on. <sup>43</sup> Ee joo nanm'ann'ian'ñeen, neinntyichenhan na quindue ntyjehan na ya jndyi cont'ahan, chichen na ntyja n'onhan na juu Tyo'ts'on ngitso na ya ntyjii jon yohan.

### Jñ'oon na incyaa Jesús, coxehhan' nn'an yo 'nan na conan'tjahan

<sup>44</sup> Yajo' jndei tic'uaa 'ndyo Jesús. Tso jon:

—Minninchen ts'an na vantyja ts'on ja, tsan'ñeen chito xia'ntyja vantyja ts'on juu. Mantyi vantyja ts'on juu nquii Tyëhö' na jñon jon ja. <sup>45</sup> Ndo' minnichen ts'an na jndë jndyiaa' juu ja, mantyi jndë jndyiaa' juu nquii jon na jñon ja quii' nt'anho'. <sup>46</sup> Ja na condui naxuee jndë jndyö tsonnangue na mancyaa naxuee quii' ñuaan nn'an, cha' minnichen ts'an na vantyja ts'on ja, ncüji'han'hin ntyja 'naan' natyia. <sup>47</sup> Majo' min'cyaa ro ts'an na ndyüii jñ'oon na mancyaa, min tyi'quitsiquindë juuhan', chito ja tsixuan na ntco'xën tsan'ñeen 'nan na itsitjahan. Ee chito t'ion Tyëhö' ts'ian ja na ntco'xën nn'an yo 'nan na conan'tjahan. T'ion jon ts'ian ja na quitsin'man ñuaan nn'an. <sup>48</sup> Juu tsan na tyi'cuee' ts'on ja ndo' min tyi'cy'oon juu cüenta jñ'oon na mancyaa, vaa ncüii na ntco'xenhan'hin. Juu xuee na mats'iañ'en, manquentyi jñ'oon na jndë sinën, joohan' ngito'xenhan' tsan'ñeen ntyja 'naan' na jndë sitjahan. <sup>49</sup> Tyi'nan'tiuho' na ve' na jndei' nquii 'ndyö na matsinën jñ'oonmin'. Ee nquii Tyëhö' na jñon ja quii' nt'an nn'an, nquii jon t'ion ts'ian ja na quitsinënhan', ndo' na quitsi'manhan' ndëëho'. <sup>50</sup> Ndo' juu jñ'oon na tqen jon, mavaa' ts'ön na incyaaahan' na tsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ng'e jo' ninnquii'chen matsinën cha'xjen joo jñ'oon na ndë si'man jon nnön."

### Tman Jesús ng'e nn'an na tqueen' jon

**13** Ntyjantyi xjen na tye' na tqueen' Jesús já nn'an na quitsay'ön yo jñ'oon na toninncyaa jon, si'man jon na venchjii jndyi jon já. Ntyjii jon na jndë vaventyja xjen na nndui' jon nnon tsonnangue na ncja ntcüe' jon na m'aan tye jon. Jo' xjen na vavindyö na ngitye' ngyee pascua ya na conan'cüjé quinman na conan't'mán' Tyo'ts'on, si'manntyichen jon na t'man jndyi vaa na venchjii jon já.

<sup>2</sup> Tcü'á yo Jesús cüenta matman. Juu xjen'ñeen jndë s'aa yutyia quii' ts'on juu ntyjé Judas Iscariote, jnda Simón, na ncyaa juu cüenta Jesús. <sup>3</sup> Majnda' ntyjii jon na nquii tye jon jndë tyincyaa jon na min'ncüii 'nan tyi'ngenon jon na chito jñ'oon' jon. Ntyjii Jesús na jnan jon na m'aan Tyo'ts'on ndo' majo' vja ntcüe' jon. <sup>4</sup> Juu tman'ñeen, viochen xjen na tcü'á, jnanquintyja Jesús, tji' jon ndiaatco na cüe jon. Sityen jon tsiaa' jon yo ncüii ndiaa na cot'ué ndué. <sup>5</sup> Ndë jo' tyion jon ndaatioo quii' 'nan na cotmán ndué. Ta' jon na iman jon ng'é, ndë ive' jon ng'é yo ndiaa'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' ya na tuee' jon nnon Simón Pedro, itso juu nnon jon:

—Ta, ¿Aa ja mman' ng'ë?

<sup>7</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Ndicüaa' tson' ts'ian na mats'a naneihin, majo' ya ndëcyä ncüaa' tson'han'.

<sup>8</sup> Majo' itso Pedro:

—Tyi'xe'ncya na mman' ng'ë.

T'a Jesús, itso jon:

—Xe na aa tyi'man 'u', tyi'je'quindëe ntsixuan' ntyja njan.

<sup>9</sup> Itso Simón Pedro nnon Jesús:

—Ta, xe na aa nnda', yajo' chito ve' xia'ntyi ng'ë, mantyi quiman' nt'ö yo xquën.

<sup>10</sup> Majo' sinin Jesús ncüii jñ'oon na tyi'quitso nqui'han' nnon Pedro:

—Minninchen ts'an na jndë jndëe', tyi'icanhan' na mman na ninvaañ'ehin ee jndë ntju'hin, ve' xia'ntyi ng'ee ro juu icanhan' na mman. Ndo' 'o' conduiho' na ntju' n'onho', majo' tyi'tsoñ'enho'.

<sup>11</sup> Nnda' tso jon ee ntyjii ya jon nin juu na ninncyaa cüentahin nduee ntyee 'naa' nn'an judíos. Ng'e jo' na tso jon:

—Majo' tyi'tsoñ'enho' na conduiho' na ntju' n'onho'.

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndë tman jon ng'ë, tcüe nnda' jon ndiaatco 'naa' jon, ndë jo' təcjo nnda' jon mesa. Itso jon ndé:

—¿Aa covaa' n'onho' nin 'nan itsiquindyihan' na nnda' s'a? <sup>13</sup> 'O' conan'quijndyuhó' ja tsan na tsi'man jñ'oon naya ndëeho' ndo' mantyi na condui ja ts'an na ico'xenho'. Ndo' majo' ro na condueho' ee mancüixjen jo' condui ja. <sup>14</sup> Ng'e ja na condui tsan na tsi'man ndëeho' ndo' na matye'ntjöhó', jndë tman ng'eho', mantyi chuhan' na 'o' quitjue'cjeho' na ntyentjonho' ndëe ntyjeho'. <sup>15</sup> Ee ja jndë s'a ncüii nnon na tsi'manhan' ndëeho' cha' mantyi 'o' quint'aho' na nnda' yo nn'an cha'xjen jndë s'a yoho'. <sup>16</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', juu moso tyi't'man conduihin cha'xjen t'man condui nquii ts'an na ityentjon juu nnon. Ndo' mantyi nquii ts'an na conduihin ts'an na incyaa juu jñ'oon, tyi'tsijonhan'hin yo nquii ts'an na t'ua ts'ian'ñeen nnon juu. <sup>17</sup> Xe covaa' n'onho' jñ'oonmin' ndo' xe na aa nt'aho'han', ndyio Tyo'ts'on jn'aanho'.

<sup>18</sup> "Majo' chito matsjö jñ'oonva' ntyja 'naa' tsoñ'enho'. Ee mantyi nchu xjen nn'anho', 'o' na jndë tjiho' na quinan'jonho' ts'ian na mats'a. Ee mancüixjen ijn-dei'han' na quitsiquindëhan' juu jñ'oon na chu salmo na itsohan': "Manquii ts'an na icüa' yo ja, itsuehin na cjö."

Nnda' vaa itsiquindy juu salmo'ñeen. <sup>19</sup> Matsjö jñ'oonva' ndëeho' vitjachen na nndui na nnda', cha' juu xjen na ntsiquindëhan' juuhan', ngantyja n'onho' na condui ja manquiintyi jon na jndë totsjö ndëeho'.

<sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', minninchen ts'an na ncy'oon juu cüenta ts'an na ma'ua ts'ian njan nnon juu, ja iy'oon tsan'ñeen cüenta. Ndo' minninchen ts'an na iy'oon juu cüenta ja, mantyi iy'oon tsan'ñeen cüenta nquii jon na jñon ja quii' nt'anho'.

### Itsiquindy Jesús na njndëe Judas jon

(Mt 26:20-25; Mr 14:17-21; Lc 22:21-23)

<sup>21</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonva', t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ntyjii jon, yajo' tji' jndyoyu jon ndé. Itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', ncüii nqueho' nninncyaa juu cüenta ja.

<sup>22</sup> Xjen'ñeen tojnty'ia ndëe ntyjé ng'e ndicüaa' n'ón nin ncüii já na itso jon na nts'aa na nnda'. <sup>23</sup> Juu xjen'ñeen ja Juan na vequityën ngiaa' Jesús na cocü'á. T'man vaa na venchjii jon ja. <sup>24</sup> Jo' juu Simón Pedro s'aa jon nt'ö jon nnön na cüax'ë nnon Jesús nin ncüii já na nninncyaa juu cüentahin. <sup>25</sup> Jo' sindyoo'ntyichen ja ngiaa' Jesús, tax'ë nnon jon, tsjö:

—Ta, ¿Nin ncüii já na nts'aa na nnda'?

<sup>26</sup> Ndo' t'a jon 'ndyö, tso jon:

—Majuu tsan na nninncyaa tan' tyoo' nnon ya na jndë siquint'ahan'.

Ndo' vi na jndë siquindaa' jon tyoo'ñeen, tyincyaa jonhan' nnon Judas Iscariote, jnda ncüii ts'an na jndyu Simón. <sup>27</sup> Ndo' xjen'ñeen vi na jndë ty'oon juu cüenta tyoo'ñeen, tēquee' yutyia Satanás quii' ts'on juu. Yajo' tso Jesús nnon juu:

—Quitsicje 'u' yo ts'ian na nts'a'.

<sup>28</sup> Majo' já na minndyua' mesa yohin, min'ncüii já tyi'cüaa' n'ón ndu na nnda' tso jon. <sup>29</sup> Ndo' ng'e na mangiö na juu Judas na y'oon tjanche na ñjon xo-quitu', jo' vendye já jnan'tiú na t'ua Jesús ts'ian nnon juu na quitsijnda juu 'nan na icanhan' na ninjnt'ue já juu ngeee'ñeen, ndo' aa quits'aa juu naya naninñen'.

<sup>30</sup> Ndo' vi na jndë tcüa' Judas juu tan' tyoo'ñeen, manin'ñoon' jndui' juu. Ndo' juu xjen'ñeen jndë tijaanhan'.

### Jñ'oon xco na ico'xehan' nn'an

<sup>31</sup> Vi na jndë jndui' Judas quii' nt'án, itso Jesús ndé:

—Neihin ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'an nn'an, condit'maan' ja. Ndo' juu 'nan na ngenön ndit'maan' jon ntyja 'naa'han'. <sup>32</sup> Ndo' ng'e juu 'nan na ngenön, ndit'maan' jon ntyja 'naa'han', yajo' mantyi ja na condui tsans'a na jñon jon ja quii' nt'an nn'an, ntsit'maan' jon ja ntyja 'naa'han' ndo' cje nts'aa jonhan'. <sup>33</sup> 'O' na conduiho' ntsinda na venchjiho', matavivio vi m'an yo 'o'. Njnt'ueho' ja, ndo' cha'xjen jndë totsjö ndëe ntyjéehë nn'an judíos, nein majuuntyihan' matsjö ndëeho': 'O' je'quindëe ntsqueho' naijon na ncjö.

<sup>34</sup> Ncüii jñ'oon xco na mancyä ndëeho' na ico'xehan' 'o', na quinan'vengioho' ntyjeho'. Cha'xjen m'an ja na ventjiho', mannda' vaa quinan'vengioho'hin. <sup>35</sup> Ee na nnt'aho' na nnda', tsoñ'en nn'an ncüaa' n'onhan na conduiho' nn'an na tc'ën na quitsay'onho' yo jñ'oon na mancyä.



**Itsiquindyí Jesús na ncüji Pedro**  
(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Lc 22:31-34)

<sup>36</sup> Ndo' taxee' Simón Pedro nnon Jesús:

—Ta, ¿Yuu vijon vja'?

T'a Jesús, tso jon:

—Ntyja na ngenön naneihin, je'quindëe ntsijon 'u' ntyja 'naan'han', majo' ngüentyja xjen na ngenoon'han'.

<sup>37</sup> Jo' taxee' Pedro nnon jon:

—Ta, ¿Ndu na je'quindëe na ntsijon ja naneihin yo 'nan na ngenoon'? Tanin min xe na aa ncü'io' yo ntyja 'nan'.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Jesús, tso jon:

—'U' matsitiu' na nnincya' na nncü'io' ntyja njan. Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', vitjachen na ntsixuaa quil'ö na vanco 'io, majo' juu xjen'ñeen 'u' jndë ndye jnda jndë tji 'u' ntyja njan.

**Condui Jesús nato na nguee' ts'an na m'aan Tyo'ts'on**

**14** "Tyi'ninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho'. Covantyja n'onho' Tyo'ts'on, mantyi cantyja n'onho' ja. <sup>2</sup> Vaa' tyëhö' jndye joo min yuu jon na nc'on nn'an. Xe na aa chi nda' vaa, jndë tsjö ndëeho'. Mancjö na ntsijnt'a joochan' na ninjnt'ueho'. <sup>3</sup> Ndo' na jö ntsijnt'a najon na nc'onho', majo' nndyö ntcü'ë. Ndo' jo' ncjöchöho' najon na m'an, cha' najon na m'an, mantyi 'o' nndëe nc'onho' jo'. <sup>4</sup> Ndo' 'o' mangioho' yuu jon tja nato na nguee'han' najon na jö.

<sup>5</sup> Ndo' itso Tomás nnon Jesús:

—Nnda' ta, já tyi'quindió yuujon vja', ndo' ¿Nchu vaa nt'á na ncüaa' n'ón yuujon tja juu nato'ñeen?

<sup>6</sup> T'a Jesús, tso jon nnon juu:

—Ja condui nato, ndo' condui ja jñ'oon na mayuu', ndo' condui ja na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' ts'an. Ninnquii'chen ntyja njan na nndëe nguee' ts'an na m'aan Tyëhö'. <sup>7</sup> Xe na aa covaa' n'onho' nin condui ja, yajo' mantyi ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii Tyëhö'. Majo' nanein na tonnon ng'e na cota'jn'aanho' ja, mantyi cota'jn'aanho'hin, ndo' cha'vijon na jndë jnty'ia ndëeho'hin.

<sup>8</sup> Ndo' tso Felipe nnon Jesús:

—Nnda' ta, quitsi'man' Tye'hö' ndé, yajo' ntjo ya ngió.

<sup>9</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—'U' Felipe, jndë tijndye xuee na m'an yo 'o', ¿Aa manin jo' tyi'cüajnan' ja? Juu ts'an na jndë jndyiaa' ja, mantyi jndë jndyiaa' juu nquii tyëhö'. ¿Ndu na tsu': Quitsi'man' tye'hö' ndé? <sup>10</sup> ¿Aa tyi'cantyja tson' na jndyoyu condui ja yo tyëhö', ndo' jndyoyu conduihin yo ja? Majoo jñ'oon na matsinën ndëeho', chito cha'xjen na mavaa' ts'ön ncö na matsinëhan'. Nquii Tyëhö' na ninnquii'chen m'aan jon yo ja, nquii jon its'aa jon ts'ian 'naan' jon yo ntyja njan. <sup>11</sup> Ng'e na nda', cantyja n'onho' na ninncüii condui ja yo Tyëhö', ndo' ninncüii conduihin yo ja. Xe na aa ndicantyja n'onho' na nda', majo' ncyaho' na ngantyja n'onho' ja xeng'e ntyja 'naan' joo ts'ian na mats'a. <sup>12</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö

ndëeho', min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu ja, maninjoo ts'ian na mats'a, jo' nts'aa juu. Ata njonntyichen ts'ian na nts'aa juu, ng'e jö na m'an Tyëhö'. <sup>13</sup> Ndo' minnichen jñ'oon na ngitanho' nnon Tyëhö' yo xuë, jo' na ninncyahan' cha' cüit'maan'hin ntyja njan na condui ja jnda jon. <sup>14</sup> Tsoñ'en na ngitanho' yo xuë, ninncyahan' ng'e na m'anho' ntyja njan.

**Itso Jesús na ninncyaa jon Espíritu Santo quii' n'on nn'an na vantyja n'onhan jon**

<sup>15</sup> "Xe na aa vengioho' ja, yajo' quita'nguee'ho' jñ'oon njan na ico'xenhan' 'o'. <sup>16</sup> Ndo' ja ntc'an nnon Tyëhö' na nncyaa jon ncüiichen na ntejndei jon 'o', manquii Espíritu Santo na conduihin jñ'oon na mayuu'. Ninnquii'chen nc'oon jon yoho'. <sup>17</sup> Nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue, je'quindëe na ncy'onhan cüenta jon ee tyi'cojnty'iahin jon, min tyi'quita'jn'aanhan jon. Majo' 'o' cota'jn'aanho'hin, ee m'aan jon quii' n'onho', ndo' ninnquii'chen nc'oon jon yoho'.

<sup>18</sup> "Tyi'je'qui'ndy' 'o' na ntjotoho', majnda' na nndyö nnt'a na m'anho'. <sup>19</sup> Nn'an na tyi'cantyja n'onhan ja, mavaa xjen na nnan'cuee'han ja, ndo' ndë jo' taxe'quijnty'iantyichenhan ja. Majo' 'o' njnty'ia nda'ho' ja, ee na ngüant'ö xcö. Mang'e jo' mantyi 'o' nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na nta'ndo' xco ñuaanho'. <sup>20</sup> Juu xjen'ñeen, vi na jndë tentyjahan', ncüaa' n'onho' na m'an ja yo Tyëhö', ndo' mantyi 'o' m'anho' yo ja, ndo' ja m'an yoho'. <sup>21</sup> Juu tsan na itsue jñ'oon na maco'xën ndo' na itsiquindëe juuhan', tsan'ñeen vi'nchjii juu ja. Mantyi nquii Tyëhö' ntsivi'nchjii jon ts'an na vi'nchjii ja. Ndo' mantyi ja ntsivi'nchji tsan'ñeen, ndo' ntsi'man nnon jon ntyja njan.

<sup>22</sup> Yajo' itso juu tsan na jndyü Judas, majo' chito Judas Iscariote:

—Nnda' ta, ¿Ndu na xia'nty' ndé na ntsi'man' ntyja na condui 'u', majo' tyi'je'quitsa'han' ndëe nn'an tsonnangue?

<sup>23</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Juu ts'an na venchjii ja, ntsiquindëe jon jñ'oon na maquën. Ndo' Tyëhö' nc'oon jon na venchjii jon tsan'ñeen ndo' ntsquënón na m'aan juu na nc'ón yohin. <sup>24</sup> Majo' juu ts'an na tyi'venchjii ja, tyi'n-in'cüanguee' tsan'ñeen jñ'oon na mancyä. Ee jñ'oon na mancyä ndëeho' tsixuanhan' jñ'oon 'ndyo Tyëhö' na t'ua jon ts'ian nnön na jndyö quii' nt'an nn'an, chito jñ'oon 'ndyö ncöhan'.

<sup>25</sup> "Matsinën jñ'oonmin ndëeho' viochen xjen na ninnm'an yoho'. <sup>26</sup> Majo' ja ntc'an nnon Tyëhö' na quijñon jon Espíritu Santo yoho' na nquii jon ngüañoon' jon 'o'. Ntsi'manntyichen jon ndëeho' jñ'oon na icanhan' na quindyeho'. Ndo' nts'aa jon na ngañjoon' n'onho' tsoñ'en jñ'oon na jndë nintotsjö ndëeho'.

<sup>27</sup> "Juu na condui ja na tajñuaan' ts'on ja, ma'ndyihan' na c'oonhan' yoho'. Juuhan' mancyä na cy'onho' cüentahan', juuhan' njonntyichen tsixuanhan', chito juu na tajñuaan' ts'on na nan'xuan nn'an tsonnangue. Tyi'nin'ncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' nin ncüii nnon na ntjonho' min tyi'ntyueho'. <sup>28</sup> Jndë jndyeho' na

tsjö ndëeho' na ncjö, majo' ndyö nnt'a na m'anho'. Xe na aa vengioho' ja, yajo' nninncyaaahan' na neinho' min na tsjö na jö, ee jö najon na m'aan Tyëhö'. Jon t'-manntyichen conduihin, chintyi ja. <sup>29</sup> Ndo' jñ'oonmin' matsiquindy ja 'o' vitjachen na ngüentyjahan', cha' vi na jndë tentyjahan', ngantyja n'onho' ja.

<sup>30</sup> "Mataviviochen na ntsinën yo 'o', ee nquii juu na itye'ntjon nn'an tsonnangueva, jndë ndyontyja juu. Majo' ntyja njan ta'n nan min'ncüii nnon na nndëë ninjn-t'uehin na quit'uihan' ja. <sup>31</sup> Ee tsoñ'en jñ'oon na ico'x-en Tyëhö' ja, mavanc'uëhan'. Ntyja 'naan'han' ncüaa' n'on nn'an tsonnangue na venchji ja jon. Cüa je', quinan'quintyjaho', cja, nnt'ui ntjoochin.

### Condui Jesús ts'öö ntjon na mayuu'

**15** "Ja condui ts'öö ntjon na mayuu', ndo' nquii Tyëhö' conduihin ts'an na vantyjee'han'. <sup>2</sup> Min'cya ro nt'ö juu ts'öö'ñeen na m'aanhan' ntyja njan na tyi'quint'ahan' të, ityjee jonhan', ndo' itscyaa jonhan'. Majo' ncüii cüii nt'ö ts'öö'ñeen na cont'ahan' të, ityjee jon ndëehan' cha' jndyentyi të quint'ahan'. <sup>3</sup> Joo jñ'oon na jndë tyincya ndëeho', iquen ntju'han' ñuaanho' cha' ya nnt'aho' ts'ian njan. <sup>4</sup> Mang'e jo' quintjotyen'ho' ntyja njan cha'xjen contjotyen ja ntyja 'naanho'. Ee cha'xjen nt'ö ts'öö, je'quindëë nts'aa nquiihan' të vi na jndë t'ioo'han' yo nquii ts'öö, min 'o' je'quindëë nt'aho' ts'ian na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan' xe na aa tyi'quintjoho' ntyja njan.

<sup>5</sup> "Ja condui cha'vijon x'ee ts'öö, ndo' 'o' conduiho' nt'öhan'. Nin ncüiiho' na contjotyenhin ntyja njan, mantyi ntjotyen ja yohin. Ndo' ng'e na nnda', ndëë nt'aho' ts'ian njan. Majo' xe na aa nt'ioo' ts'an ntyja njan, ta'n nan ncüii nnon na ndëë nts'aa juu na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. <sup>6</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'quintjotyenhin ntyja njan, ntyque'han' juu cha'xjen na conan'cyaa nn'an nt'ö ts'öö, ndo' jo' cocanhan'. Ndë jo' conan'ncüi nn'an nt'öö'ñeen na ndyionhinhan' nnon chon na nntcohan'.

<sup>7</sup> "Xe na aa contjotyen'ho' ntyja njan ndo' co-ta'nguee'ho' jñ'oon na mancyaa, yajo' quitanho' nnon Tyo'ts'on tsoñ'en na nt'ue n'onho' ndo' ninncyaa jonhan'. <sup>8</sup> Ndö vaa na itsit'maan'han' Tyëhö', na nt'aho' jndye nnon na ntyja 'naan' jo' ndit'maan'hin. Na nnt'aho' na nnda', ntsi'manhan' na mayuu' conduiho' nn'an na mac'ën na quinan'jonho' yo juu jñ'oon na mancyaa. <sup>9</sup> Cha'xjen nquii Tyëhö' venchjii jon ja, mannda' ro venchji jahin. Jo' quintjotyen'ho' ntyja 'naan' juu na m'an na venchjiho'. <sup>10</sup> Ja matsiquindëë jñ'oon na ico'x-en Tyëhö' ja, ndo' contjo ja quii' na venchjii jon ja. Mantyi 'o' ninncüii'chen quita'nguee'ho' jñ'oon na maco'xënho'. Ee na nnt'aho' na nnda', ntjotyen'ho' ntyja 'naan' juu na venchji 'o'.

<sup>11</sup> "Jñ'oonmin' matsinën ndëeho' cha' juu na incyaa Tyo'ts'on na nën rö, nnan'xuanho'han', ata van-tjo'chen ninncyaaahan' na neinho' ng'e na co-ta'nguee'ho' 'nan na matsjö. <sup>12</sup> Ndö ro jñ'oon na maco'xën ja 'o' na quinan'vengioho' ntyjeho' cha'xjen na venchji ja 'o'. <sup>13</sup> Juu tsan na ninncyaa na cue' ntyja

'naan ntyje, t'manntyi tsixuan juu na venchjii juu tsoñ'en nn'an. <sup>14</sup> 'O' conduiho' nn'an na ya jñ'oon yo ja xe na aa cota'nguee'ho' jñ'oon na maco'xënho'. <sup>15</sup> Ty-i'quitsjö na 'o' conduiho' moso, ee ts'an na m'aan moso tyi'quintjii juu nin 'nan itsijnda' nquii tsan na itye'ntjonhin. Neim matsjö na 'o' conduiho' nn'an na ya jñ'oon yo ja, ee tsoñ'en jñ'oon na jndy 'ndyo Tyëhö', jndë tsjö nc'ihan' ndëeho'. <sup>16</sup> Chito 'o' jnt'ueho' ja, ncö tji ja 'o' ndo' ma'ua ts'ian ndëeho' na ntsaquent'aho' ncüii cüii nnon na je'camintyjee' na ndit'maan' nquii Tyëhö' ntyja 'naanhan'. Ee na nnt'aho' na nnda', ninncyaa jon min'cya ro jñ'oon na ngitanho' nnon jon yo xuë ng'e na vantyja n'onho' ja. <sup>17</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na maco'xën 'o': Quinan'vengioho' ntyjeho'.

### Jesús yo nn'an cüentaa' jon, tyi'cuee' n'on nn'anhin

<sup>18</sup> "Vaa xjen na nque nn'an tsonnangue, tyi'cuee' n'onhanho'. Ya na nnda' vaa, cüaa' n'onho' na tyuaa'n-tyichen t'onhan na tyi'cuee' n'onhan ja, chito ninnqueho'. <sup>19</sup> Xe na aa cotsay'onho' jñ'oon yo nn'an tsonnangue, yajo' nc'onhan na vengiohan 'o'. Majo' ng'e na tyi'quinan'jonho' yohan, jo' na tyi'cuee' n'onhan 'o', ee ja jndë tji ja 'o' quii' nt'an nan'ñeen na nan'xuanho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Cañjoo' n'onho' joo jñ'oon na jndë totsjö ndëeho'. Juu moso tyi't'man conduihin cha'xjen nquii ts'an na ico'xenhin. Ng'e na conty'e nn'an ja, majo'nty tyi'ehin 'o'. Ndo' xe na aa co-ta'nguee'ho' jñ'oon na mancyaa, yajo' mantyi nnan'vehan jñ'oon na ninncyaho' ndëehan. <sup>21</sup> Ee mancüixjen nnt'avi' nn'anho' ng'e na conduiho' cüenta. Nnt'ahan na nnda' ng'e na tyi'quita'jn'aanhan nquii jon na jñon ja quii' nt'anhan.

<sup>22</sup> "Xe na ja tyi'quindyö na matsinën ndëehan, yajo' tyi'je'quitsijnda'han' na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on. Majo' neihin tyi'je'quindëë nduehan na tyi'quindiohan na aa conan'tjahan nnon jon. <sup>23</sup> Ee juu tsan na tyi'cuee' ts'on ja, mantyi tyi'cuee' ts'on tsan'ñeen nquii Tyëhö'. <sup>24</sup> Min'ncüii ts'an tyi'cots'aa ts'ian quii' nt'an nn'an cha'xjen joo ts'ian na mats'a. Xe na aa tacots'ahan', yajo' tyi'je'cüijnda' na conan'tjahan nnon jon. Majo' min na jndë jnty'iahan ts'ian'ñeen na mats'a ntyjanty xjen na t'a jahan', mancüixjen m'anhhan na tyi'cuee' n'onhan ja yo nquii Tyëhö'. <sup>25</sup> Majo' nnda' vaa cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon na jndui na conan'y'onhan na ico'xen na itsohan': T'on nn'an na tyi'cuee' n'onhan ja min na tacots'a min'ncüii nnon na ninncyaaahan' na cont'ahan na nnda'.

<sup>26</sup> "Majo' nquii jon conduihin na ngüañoon' jonho', nquii Espiritu na conduihin na mayuu', nnan jon na m'aan Tyëhö' na ncüjee' jon na m'anho'. Xjen na nnguë ntcü'ë na m'an Tyëhö', nc'ua ts'ian na nndyo Espiritu Santo na m'anho'. Ndo' vi na jndë tyjee' jon, ncüji' jndyoyu jon ntyja njan. <sup>27</sup> Ndo' mantyi 'o' ntyji' jndyoyuho' ntyja njan, ee xjen na t'a ts'ianmin' m'anhho' yo ja.

**16** Itsontyichen Jesús:

—Jndë sinën jñ'oonmin' ndëeho' ntyja njan cha' tyi'ntscyaahan' 'o' na vantyja n'onho' Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> Ee nque nn'an judíos, ntji'han 'o' quityquii' nt'aan'on 'naanhan. Ndo' mangüentyja xjen na min'cya ro ts'an na ntscuee' juu 'o' tsojnaan' na vantyja n'onho' ja, ntsitiuto juu na itye'ntjon juu nnon Tyo'ts'on na nts'aa juu na nnda'. <sup>3</sup> Nnt'ahan nan'min' ng'e ndicüaa' n'onhan ntyja 'naan' nquii Tyëhö' min ntyja njan. <sup>4</sup> Majo' jndë tsjö jñ'oonmin' ndëëho' cha' ya na ngüentyja-han', ngañjooon' n'onho' na jndë tsjöhan'.

### Ts'ian na its'aa Espíritu Santo

“Tyi'quitsjö jñ'oonmin ndëëho' xjen na t'a ts'ian na chö ng'e na ninm'an yoho'. <sup>5</sup> Majo' nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho', jö ntcü'ë na m'aan jon, ndo' min'ncüi'ho' tacota'xee'ho' yuu vijon jö. <sup>6</sup> Majo' ve' ee na tsjö jñ'oonmin' ndëëho', jo' t'man jndyi it-sichjoo'han' n'onho'. <sup>7</sup> Ndo' min na nnda' vaa, majo' jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', mancüixjen ntejn-deihan' 'o' na ncjö. Ee xe na aa tyi'ncjö, nquii jon na ngüañoon' jon 'o' tyi'xe'cüjee' jon. Ndo' na ncjö, nc'ua ts'ian nnon jon na quindyö jon na m'anho'. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndë tyjee' jon, joo nn'an na conan'tjahan, nts'aa jon na ngioo' n'onhan yo nquii jon, yo na quint'ahan 'nan na chuhan' ndo' mantyi yo na ntco'xen Tyo'ts'onhan tsojnaan' na conan'tjahan nnon jon. <sup>9</sup> Joo nn'an na tyi'nin'canyja n'onhan ja, nquii Espíritu Santo nts'aa jon na ngioo' n'onhan na conduihan nn'an jnan.

<sup>10</sup> Mantyi nts'aa jon na ngioo' n'on nn'an tsonnangue na quint'ahan 'nan na jndyoyu ng'e na jö ntcü'ë na m'aan Tyëhö', ndo' taxe'quijnty'iantyichenhan ja.

<sup>11</sup> Nts'aa jon na ngioo' n'on nn'an na mayuu' na ntco'xen Tyo'ts'onhan tsojnaan' na tonan'tjahan nnon jon ee na jndë tco'xen jon nquii yutyia na conintque quii' n'on nn'an tsonnangue.

<sup>12</sup> “Min jndyechen jñ'oon na nin'quitsinën ndëëho', majo' ndiquindëe' ncüaa' n'onho'han' nanein. <sup>13</sup> Majo' nquii Espíritu na conduihin na mayuu', juu xjen na ncüjee' jon, ngotsi'manntyichen jon ndëëho' tsoñ'en jñ'oon na conduihan' na mayuu'. Tyi'xe'quitsinin jon ntyja nchu vaa tsixuan nquii jon, xia'nty' ntsinin jon ntyja 'naan' ncüii cüii jñ'oon na indyii jon na itsinin nquii Tyo'ts'on. Ndo' ntsi'man jon ndëëho' 'nan na ndëcyä nndui. <sup>14</sup> Ntsit'maan' jon ja ee tsoñ'en jñ'oon na nin'quitsiquindy' ja 'o' ncy'oon jon cüentahan', ndo' jñ'oon'ñeen ntsi'man jonhan' ndëëho'. <sup>15</sup> Tsoñ'en na tsixuanhan' cüentaa' nquii Tyëhö', macüentahan'. Ng'e jo' na tsjö na nquii Espíritu Santo ncy'oon jon cüenta jñ'oon na nin'quitsiquindy'ho' ndo' na ntsi'man jonhan' ndëëho'.

<sup>16</sup> “Taviviochen vi nc'ön yoho' ndo' ndë jo' taje'quijnty'iantyichenho' ja. Ndo' ya ndëcyä, chjovi' xjen, vi njnty'ia nnda'ho' ja, ng'e jö na m'aan Tyëhö'.

### Juu na itsichjoo'han' n'onho' ntscüequenhan' na nc'onho' na neinho'

<sup>17</sup> Jndë na sinin jon jñ'oonmin', vendye já na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, jndué ndëë ntyjé:

—¿Nin 'nan nin'quitsiquindy' jñ'oonva' na itso jon ndëë: Taviviochen vi nc'ön yoho', ndo' ya ndë taje'quijnty'iantyichenho' ja? Ndo' ya jndëcyä, chjovi' xjen vi njnty'ia nnda'ho' ja? Ndo' mantyi na itso jon: Ng'e na ncjö na m'aan Tyëhö'. <sup>18</sup> Jndüentyëchén: “¿Nin nin'quitsi'man jñ'oonva' na itso jon na chjovi' xjen? Ndicüaa' nn'ön ntyja 'naan'han'.”

<sup>19</sup> Ndo' Jesús, taa' ts'on jon na nin'quita'x'ëntyëchén jñ'oon'ñeen nnon jon. Jo' tso jon:

—¿Aa cota'xee'ho' ndëë ntyjeho' ntyja 'naan' jñ'oonmin' na tsjö na taviviochen vi na nc'önntyë yoho', ndo' ndë jo' taxe'quijnty'iantyichen 'o' ja, ndo' ndëcyä na chjovi' xjen, yajo' njnty'ia nnda'ho' ja? <sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', nque nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue nc'onhan na nein jndyihan na njnty'iahan 'nan na ngenön. Majo' juuhan' nnts'aahan' na nndyuee jndyihö'. Majo' juu na itsichjoo'han' n'onho', ntscüaquenhan' na nc'onho' na neinho'. <sup>21</sup> Ncüii tsan-scu, iquiihan'hin xjen na mandyo ntsingui jon, ng'e jndë tentyja xjen. Majo' vi na jndë tui yujnt'a, cotsuu' tycya ts'on jon na tquihan'hin ee m'aan jon na neiin' jon na jndë tui jnda jon. <sup>22</sup> Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naanho'. Nein m'anho' na chjoo' n'onho' na matsjö na ncjö, majo' ninncyaaahan' na neinho' ya na njnty'ia nnda'ho' ja. Ndo' juu xjen'ñeen juu na neinho', ta'nan ts'an na nndëë ntyjeehan'.

<sup>23</sup> “Juu xee'ñeen taxe'canhan' na nta'xee'ntyichenho' jñ'oon nnön. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsoñ'en na ngitanho' nnon Tyëhö' yo xuë ng'e na vantyja n'onho' ja, jo' na ninncyäa jon na ncy'onho' cüentahan'. <sup>24</sup> Ata xjen nein ta'nan tcanhan' na ninjnt'ueho' xuë na ngitanho' jñ'oon nnon tyëhö'. Nein cüijnt'ueho' xuë na ngitanho' nnon jon cha' ncy'onho' cüenta 'nan na cotanho'. Ng'e na nnda', nts'aahan' na nein jndyihö'.

### Juu na tsixuan tsonnangue, jndë tantjönhan'

<sup>25</sup> “Joo jñ'oonmin' na jndë sinën ndëëho', tyi'quitsinën nc'ihan'. Majo' mangüentyja xjen na taje'quitsinën na nnda', ee ntsinën jñ'oon jndyoyu ndëëho' ntyja 'naan' nquii Tyëhö'. <sup>26</sup> Ndo' vi na jndë m'an nnt'a na m'aan Tyëhö' yajo' ngitanho' jñ'oon nnon jon yo xuë cha' ntyja 'naanhan' ndit'maan' ja. Yajo' min tyi'xe'canhan' na ja ntc'an nnon jon. <sup>27</sup> Ee nquinty'ijon venchjii jon 'o' ng'e vengioho' ja, ndo' jndë vantyja n'onho' na jnan na m'aan jon. <sup>28</sup> Ja jnan na m'aan jon, tyjé tsonnangueva, ndo' nein ma'ndyihan' na ncjö ntcü'ë na m'aan jon.

<sup>29</sup> Yajo' já nn'an na tqueen' jon na quinan'jón yohin, jndué nnon jon:

—Nein tavimatsinin' jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', matsinin' jndyoyu'. <sup>30</sup> Ndo' nanein covaa' n'ön na tsoñ'en ntyji', min tyi'canhan' na nta'x'ëntyë jñ'oon nnon'. Ng'e jo' vantyja n'ön na mayuu' jnan' na m'aan nquii Tyo'ts'on.

<sup>31</sup> Yajo' t'a Jesús jndyüé:

—Nein its'aahan' ngioho' na vantyja n'onho' ja.

<sup>32</sup> Majo' ngüentyja xjen, ndo' nein jndë ventyjahan' na

ntyacyaho' na m'anho' yo ja. Ncüii cüiho' nc'oho' v'aa-ho', n'ndyeho' ja na ninncö. Majo' tanin, ee chito ninncö m'an, nquii Tyëhö' m'aan jon yo ja. <sup>33</sup>Jndë sinën jñ'oonmin' ndëeho' cha' ntyja njan, juu na tajñuaan' ts'on m'an ja, nnan'xuanho'han'. Ninnquii'chen ngenonho' navi' na m'anho' tsonnangue, majo' ty-i'ndyueho' ee ja jndë tantjön juu yutyia na ico'xen juu nn'an tsonnangue.

### Nn'an na tqueen' Jesús, ican jon na quitejndei Tyo't-s'onhan

**17** Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin' ndë, jndondë jon quiñoon'ndue. Itso jon:

—Tye', jndë tentyja xjen na ndui tsoñ'en 'nan na tijnda' ntyja njan. Nanein quitsit'man' ja na condui ja jnda', cha' mantyi ja na condui jnda' ndit'maan' 'u' ntyja njan. <sup>2</sup>Ee ninncö jndë tquen' na conintque ja ndëe tsoñ'en nn'an cha' ncüii cüii ts'an na mancyä' nt'ö nndëe ninncyä na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>3</sup>Ee ndö vaa na ntsixuan ts'an na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' juu, na cüaa' ts'on tsan'ñeen na ninncu' condui 'u' Tyo'ts'on na mayuu', ndo' ja condui Cristo na jñon' ja quii' nt'an nn'an tsonnangue.

<sup>4</sup>"Xjen na t'a juu ts'ian 'nan', matsit'maan' 'u' tondëe nn'an tsonnangue. Ndo' jndë siquindëe juu ts'ian na t'ion' ja na cü'iö cüentahan. <sup>5</sup>Ndo' nanein Tye', quitsit'man' ja cha'xjen na covit'maan' 'u' naijon na m'an', na ninncüii'xjen matsixuan ja yo 'u' vitjachen na nguua tsonnangue.

<sup>6</sup>"Joo nn'an na tyincyä' nt'ö, ja jndë si'man ndëëhin ntyja 'nan'. Tom'anhan cüenta' ndo' tyincyä'han na conduihan cüenta ja. Conan'vehan jñ'oon naya 'nan' ndo' cota'nguee'hinhan'. <sup>7</sup>Ndo' nanein, covaa' n'onhan na tsoñ'en na tyincyä' na mats'a, ninncu' tyincyä' na matsixuanhan'. <sup>8</sup>Joo jñ'oon na tsu' nnön, jndë tyincyahan' ndëëhan, ndo' jndë ty'onhan cüentahan'. Covaa' n'onhan na mayuu' na njan na m'an', ndo' vantyja n'onhan na 'u' t'ua' ts'ian nnön na jndyö quii' nt'an nn'an.

<sup>9</sup>"Ntyja 'naan joochan mac'an vi naya'ñeen nnon', chito ntyja 'naan nn'an tsonnangue. Quitejndei' joo nanmin' na jndë tyincyä'han nt'ö ee conan'xuanhan cüenta'. <sup>10</sup>Tsoñ'en joochan na nan'xuanhan cüenta, mantyi conan'xuanhan cüenta'. Ndo' joochan na nan'xuanhan cüenta', mantyi conan'xuanhan cüenta. Ndo' vandit'maan' ja ntyja 'naanhan.

<sup>11</sup>"Nein taxe'c'önntyëchën quii' nt'an nn'an tsonnangue, ee jö ntcü'ë na m'an', majo' joo nanmin' contjohin. 'U' Tye' na ñuan nquii' condui 'u', joo nanmin' na jndë tyincyä'han nt'ö, mac'an vi naya'ñeen nnon' ntyja 'naanhan na quen' cüentahan yo juu najndei na matsixuan' cha' nts'aahan' ninncüii nnan'xuanhan cha'xjen ninncüii condui jaa. <sup>12</sup>Nque nn'an na jndë tyincyä' nt'ö, xjen na tom'an quii' nt'anhan, toquën cüentahan yo juu najndei na matsixuan'. Ndo' xia'ntyti nquii' tsan na itsixuan na ngitsu, tsuhin, tanin ncüi-ichen joochan na tsu. Nnda' tui cha' juu jñ'on' na jndui, quitsiquindëhan'.

<sup>13</sup>"Majo' nein mavaa xjen na ncjö ntcü'ë na m'an'. Ndo' matsinën jñ'oonmin' viochen xjen na ninvaa m'an tsonnangue cha' juu na condui na nën, ntsiquindëhan' juuhan' quii' n'on nanmin'. <sup>14</sup>Jndë tyincyä jñ'oon naya 'nan' ndëëhan, majo' nn'an tsonnangue tyi'cuee' n'onhin nan'ñeen. Nnda' vaa ng'e tyi'quinan'xuanhan ntyja 'naan'han'. <sup>15</sup>Chito mac'an nnon' na cüji' joochan qui'n-t'an nn'an tsonnangue, majo' quitsiquindya' joochan nin 'nan na nin'quits'aa juu yutyia yohan. <sup>16</sup>Juu na tsixuan tsonnangue, tavicotsam'anhin tyquii'han' cha'xjen min ncö tyi'jö m'an ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup>Juu jñ'on' conduihan' na mayuu'. Mac'an nnon' na quitsiji'ua'han yo maninjuuntyi jñ'oon'ñeen. Juu jñ'oon naya 'nan' conduihan' na mayuu'han'. <sup>18</sup>Ndo' cha'xjen na jñon' nnön na jndyö tsonnangue, mantyi ma'ua ja ts'ian ndëëhan na coquitji' jndyoyuhan ntyja 'nan' ndëe nn'an tsonnangue. <sup>19</sup>Maquën ncö na ji'ua condui ja ntyja 'naanhan cha' ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu', ntquenhan'hin na ji'ua conduihan.

<sup>20</sup>"Ndo' chito xia'ntyti ntyja 'naan nanmin' na mac'an vi naya nnon'. Mantyi mac'an na quitejndei' nque nn'an na xejnda ngantyja n'onhan ja yo jñ'oon na ntji' jndyoyu nanmin', <sup>21</sup>Cha na ninncüii nan'xuanhan, cha'xjen 'u' Tye' ninncüii condui 'u' yo ja, ndo' ja ninncüii condui ja yo 'u', ee na nndui na nnda', mantyi joochan nndëe nnan'xuanhan na ninncüii conduihan yo jaa. Ndo' vi na jndë na condui na nnda', yajo' joo nn'an tsonnangue ngantyja n'onhan na ncu' jñon' ja nquii' nt'an nn'an tsonnangue. <sup>22</sup>Ntyja na tyincyä' na tsiquinjonhan' ja, mantyi jndë tyincyä na nan'xuanhan juuhan' cha' na ninncüii nnan'xuanhan cha'xjen jaa ninncüii condui jaa. <sup>23</sup>Ja m'an yohan, ndo' 'u' m'an' yo ja. Mannda' vaa nts'aahan' na ninncüii conduihan. Ndo' na nnda', ncüaa' n'on nn'an na ncu' jñon' ja ndo' na venchji' joochan cha'xjen na ventyji' ja.

<sup>24</sup>"'U' Tye', nque nn'an na mancyä' nt'ö, nt'ue ts'ön na ninncyä' na nc'onhan naijon na m'an, cha' nndëe nty'ia ndëëhan juu na itsiquinjonhan' ja. Ng'e vitjachen na tquen' tsonnangue, 'u' vi'ntyji' ja. <sup>25</sup>'U' Tye' na jndyoyu condui 'u', nn'an tsonnangue tyi'ndicüaa' n'onhan ntyja 'nan', majo' ja mavajn'an 'u' ndo' nanmin' na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancyä', covaa' n'onhan na ncu' jñon' ja quii' nt'anhan. <sup>26</sup>Jndë si'man ntyja 'nan' ndëëhan, ndo' ntsi'manntyëchën ndëëhan cha' juu na venchji' ja, mantyi nc'oonhan' quii' n'onhan. Ntyja 'naan' juuhan' mantyi ja nc'ön quii' n'onhan."

### Coy'on sondaro Jesús navi'

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)

**18** Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin' nnon Tyo't-s'on, mana jndui' jon naijon na tom'aan jon yo jñ'oon na t'man jon na quitsay'ón jñ'oon yohin. Tet'ió tsjo' Cedrón. Squé ncüii joo naijon min ntjon, jo' santyjá na tëquee' jon jo'. <sup>2</sup>Ndo' mantyi juu ntyjé Judas, tsan na tyincyäa cüenta jon, ntyjii juu yuujon vaa ntjon'ñeen ee jndye jnda totsá jo' yo Jesús. <sup>3</sup>Juu Judas'ñeen, ty'oon juu cüenta ncüii tmaan' sondaro yo

vendye nannt'ei 'naan ntyee na conintque, ndo' yo nn'an tmaan' fariseos. Tachu juu nan'ñeen jo'. Tye-chohan lámpara na covixuee chon yo chon ntca quindu yo nt'ö ts'ian tyia'. <sup>4</sup> Ndo' Jesús, ntyjii jnda' jon tsoñ'en na mavaa xjen na ngenon jon, mang'e jo' jndui' jon, taquitjonhin nan'ñeen. Taxee' jon ndëehan, tso jon:

—¿Nin ts'an cojnt'ueho'?

<sup>5</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Já cojnt'ué Jesús, tsan na jnan Nazaret.

Tso jon:

—Maja ndö.

Ndo' mantyi juu ntyjé Judas na tyincyaa juu cüentahin, ñ'enhin yo nan'ñeen. <sup>6</sup> Ndo' juu xjen na tso Jesús: "Maja ndö", quintyjachen sanon tonquen'han, tycyaahan tyuaa.

<sup>7</sup> Ndo' taxee' nnda' Jesús ndëehan:

—¿Nin nquii ts'an cojnt'ueho'?

T'a nnda'han 'ndyo jon:

—Juu Jesús tsan na jnan Nazaret.

<sup>8</sup> T'a nnda' Jesús jndyuehan:

—Jndë tsjö na maja ndö. Yajo' xe na aa ja cojnt'ueho', qui'ndyeho' na chi nc'o nanmin.

<sup>9</sup> Nnda' tui cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon'ñeen na tso jon xjen na sinin jon nnon tye jon. Ee tso jon:

"Tacotsiquitsu min'ncüii joo nn'an na tyincyaa' nt'ö."

<sup>10</sup> Juu xjen na nnda' t'a Jesús, juu Simón Pedro, tji' jon xjo na y'oon jon. Ndo' juu tsan na jndyu Malco, tyjee jon tsö'nqui tsan'ñeen ntyjaya. Juu Malco'ñeen ityentjon juu nnon nquii tye na conintque ndëe nn'an judíos. <sup>11</sup> Ndo' na nnda' s'aa Pedro, tso Jesús nnon jon:

—Quityion' ntcüe' juu xjo' quii' tjanvaa'han'. ¿Aa matsitiu' na tyi'quichuhan' na ngenön navi' t'man na sijnda' Tyëhö' na quitjön?

### Tyey'onhan Jesús na m'aan tye na conintque

(Mt 26:57-58; Mr 14:53-54; Lc 22:54)

<sup>12</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen yo capitán na conintque ndëehan yo nin'nannt'ei 'naan ntyee na conintque ndëe nn'an judíos, t'uehan Jesús, jnan'tyehan jon.

<sup>13</sup> Ndo' tyey'on jndyeehan jon na m'aan nquii Anás, xeen' juu tye na jndyu Caifás na juu chu'ñeen conintquehin ndëe tsoñ'en ntyee. <sup>14</sup> Manquiintyi Caifás'ñeen siqui'maan' jon nn'an judíos na yan-tyichen na cue' ncüii ts'an cüenta tsoñ'en ntyjehan.

### Icüji Pedro ntyja 'naan' Jesús

(Mt 26:69-70; Mr 14:66-68; Lc 22:55-57)

<sup>15</sup> Ve já, nquii Simón Pedro yo ja Juan, santyjá na tonquen' nan'ñeen. Juu tye na conintque vajnaan' jon ja. Mang'e jo' tyjéc'è toch'en vaa' jon xjen na tyey'onhan Jesús jo'. <sup>16</sup> Majo' juu Pedro tacüentyjee' jon 'ndyo teon. Ndo' ng'e juu tye na conintque, vajnaan' ya jon ja, jo' jnt'ui ch'en, sinën yo tsanscu na iquen cüenta 'ndyo teon'ñeen. Ndo' tyincyaa juu jñ'oon na taquee' Pedro ch'een' juu v'aa'ñeen. <sup>17</sup> Yajo' juu tsanscu na iquen cüenta 'ndyo teon'ñeen, itso juu nnon Pedro:

—¿Aa chito 'u' ncüii joo nn'an na tqueen' tsanva' na quitsay'on jñ'oon yohin?

T'a Pedro, itso jon nnon juu:

—Min'chjo chito aa ja.

<sup>18</sup> Ndo' joo nn'an na cotyentjon jo', yo vendye nannt'ei 'naan nn'an judíos na cotye'ntjonhan vats'on t'man, jndë jnan'cü'ahan ñon. Minntyjee' nan'ñeen na cot'onhan chon ee tein jndyi. Ndo' mantyi nquii Pedro, majo' minntyjee' jon quii' nt'anhan na toon' jon chon.

### Vajndo tye na conintque Jesús

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Lc 22:66-71)

<sup>19</sup> Juu tye'ñeen na conintque ndëe ntyee, ta' jon na taxee' jon nnon Jesús nin já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, ndo' mantyi ntyja 'naan' juu jñ'oon na toninncyaa jon. <sup>20</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Tacotsinën ndëe nn'an na ve' vanty'iuu'. Totsi'man ndëe ntyjéehë nn'an judíos quii' nt'aan'on 'naanhan yo vats'on t'man najon na covatjonhan. Tyí'cotsinën jñ'oon na ve' cüanntyi ts'an na ndyii. <sup>21</sup> Ng'e na nnda', ¿ndu na mavaxee' nnön? Nque nn'an na jndë jndye jñ'oon na toninncyaa, ndëe joohan cuaxe' nchu vaa jñ'oon na totsjö. Nan'ñeen ngio jnda'han jñ'oon na totsi'man.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë tso Jesús jñ'oonva', ncüii tsanjnt'ei na conintque na ityentjon juu ndëe ntyee na m'an vats'on t'man, tyincyaa juu ncüii nda'chcya 'ndyo jon. Tso juu nnon jon:

—¿Aa nnda' vaa ncü'a' 'ndyo nquii jon na conintque ndëe ntyee cüenta jaa?

<sup>23</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Juu jñ'oon na tsjö, xe na aa tyiahan', cüji' jndyoyu' ntyja 'naan'han'. Majo' xe matsinën cha'xjen na chuhan', yajo' ¿Ndu macüja' ja?

<sup>24</sup> Ndë jo' ninvaa tyen Jesús, scüanon Anás'ñeenhin nt'ö Caifás, tye na conintque ndëe nn'an judíos.

### Icüji nnda' Pedro ntyja 'naan' Jesús

(Mt 26:71-75; Mr 14:69-72; Lc 22:58-62)

<sup>25</sup> Ndo' viochen xjen na minntyjee' Pedro na itoon' jon chon, nn'an na m'an jo', taxee'han nnon jon:

—¿Aa chito ma'u' ncüii nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo Jesús?

Majo' tjihin, itso jon:

—Min'chjo chito aa ja.

<sup>26</sup> Ndo' jo' m'aan ncüii ts'an na ityentjon juu nnon nquii tye na conintque. Mann'an chuu'hin yo juu tsan na tyjee Pedro tsö'nqui. Itso tsan'ñeen nnon Pedro:

—¿Aa chi ma'u' na jnty'ia na m'an' yo Jesús quityquii' juu ntjon'ñeen?

<sup>27</sup> Majo' tji nnda' Pedro, ndo' ninñoon' sixuaa quil'ö.

### Tyincyaa nn'an judíos Jesús nt'ö Pilato

(Mt 27:1-2, 11-14; Mr 15:1-5; Lc 23:1-5)

<sup>28</sup> Yajo' nn'an judíos'ñeen jndui'han vaa' Caifás, tyey'onhan Jesús, squehan vats'ian najon m'aan gobernado yo sondaro 'naan' jon. Xjen'ñeen ninvaa vit-sjoonhan'. Majo' ta'nan tyeque'han jo', ee xe na aa

ntsaque'han, juu na tyi'ji'ua na nan'xuan nan'ñeen, ncü'ahan' jooan ndo' tsojna'an' jo', taje'ncyaa'han' na nnan'jonhan na ntcüa'han quitsman chjo yo ntyjehan nn'an judíos. <sup>29</sup> Ng'e na nnda', nquii Pilato jndui' jon quii' v'aa'ñeen, tatsinin jon ndëehan. Taxee' jon:

—¿Nin jnaan' tsanva' na ndyoquitquenho' nnön?

<sup>30</sup> T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Xe'quindyoy'önhin na m'an' xe na aa ts'an ya ts'anhin.

<sup>31</sup> Yajo' tso Pilato ndëe' joo judíos'ñeen:

—Quitsay'on nqueho' juu. Quitoxenho' jnaan' juu yo ntyja 'naan' juu ntji na conan'y'onho' na ico'xenhan'.

Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo jon:

—Ta'n nan najndei nan'xuán na nnan'cué' ts'an.

<sup>32</sup> Nnda' tui cha' quistsiquindëhan' juu jñ'oon na sinin Jesús na si'man jon nin ncüii nnon na ngue' jon.

<sup>33</sup> Ndo' ya na jndyii Pilato na nnda', tëquee' nnda' jon quii vats'ian 'naan' jon. Ndo' taxee' jon nnon Jesús:

—'U' je', ¿Aa 'u' nquii tsan na taquintya t'man conduihin na ntco'xen' nty'iu' nn'an judíos?

<sup>34</sup> T'a Jesús:

—Juu jñ'oon na mavaxe', ¿Aa matsu'han' ng'e na mavaa' nquii tson'? Ndo' ¿Aa m'aaan nin juu na tso nnon' na jo' condui ja?

<sup>35</sup> T'a Pilato 'ndyo Jesús:

—Ja aa ve' ts'an judío condui ja ntyji'. Nque nn'an ndyuaa na m'anho' yo joo nn'an na conintque ndëe ntyee cüentaho', jooan tyincyahan cüenta 'u' nt'ö. ¿Nin nquii 'nan sa'?

<sup>36</sup> T'a Jesús:

—Juu na condui ja na maco'xën, tyi'c'oonhan' ntyja 'naan' tsonnangue. Xe na aa ntyja 'naan' tsonnangueva maco'xën, yajo' joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo ja, nt'ahan tyia' cha' na tyi'ninncyaa ts'an cüenta ja nduee ntyjé nn'an judíos, majo' juu na condui ja na maco'xën, tyi'tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnangue.

<sup>37</sup> Ndo' tso Pilato nnon Jesús:

—¿Aa ncu' condui ts'an na taquintya t'man na maco'xen' nn'an?

T'a Jesús 'ndyo jon:

—Mancüiixjen majo' condui ja. Ng'e jo' tui ja na jndyö tsonnangue cha' ncüji' jndyoyu ntyja 'naan' juu jñ'oon na conduihan' mayuu'. Ncüii cüii ts'an na itsi-jonhin yo jñ'oon'ñeen, indyii tsan'ñeen jñ'oon na man-cya.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Pilato, tso jon nnon Jesús:

—Juu na matsu' na conduihan' jñ'oon na mayuu', je'cüaa' ts'on ts'an nin 'nan nin'quistsiquindyihan'.

Ndo' vi na jndë tso Pilato na nnda', jndui' nnda' jon tondëe nn'an judíos'ñeen. Itso jon ndëehan:

—Ta'n nan jnaan' tsanva'.

#### Tijnda'tyen na cue' Jesús

(Mt 27:15-31; Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)

<sup>39</sup> Majo' 'o' nn'an judíos, nguee na cotquiiho' quitsman chjo, vaa costumbre quii' nt'anho' na quistsiquindya ja ncüii ts'an na m'aaan navi' na ninncyahin ndueeho'. Yajo' juu tsan na taquintya t'man conduihin

na co'xen juuho', ¿Aa nt'ue n'onho' na quistsiquindyahin?

<sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen, jnan'xuaahan, jnduehan:

—Chito tsanva' ntsiquindya'. Quistsiquindya' Barrabás.

Nnda' vaa jñ'oon na tan nan'ñeen. Ndo' juu Barrabás'ñeen, tsanch'ueehin.

**19** Yajo' t'ua Pilato ts'ian na quitja' sondaro Jesús.

<sup>2</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen je', jnan'yahan tsei-neon, jndë jo' tyionhinhan' xquen Jesús, ndo' jnan'cüe-han ncüii ndiaatcohin colo venton, cha' vaa ndiaa cocüe nn'an na tëquintya na coto'xen. <sup>3</sup> Ndë jo' jnan'ndyoo'han nnon jon. Ve' toncohan, jnduehan: —'U' na co'xen' joo nn'an judíos, vaa t'man condui 'u'.

Ndo' totuein'han nda' 'ndyo jon.

<sup>4</sup> Yajo' jndui' nnda' Pilato tondëe nn'an judíos'ñeen. Itso jon:

—Quijnty'iaho', macüji'hin ch'en tondëeho' cha' cüaa' ya n'onho' na min'ncüii jnan na tatiijnda' ntyja 'naan' juu.

<sup>5</sup> Xjen'ñeen jndui' Jesús tondëehan na ñjon juu tsei-neon'ñeen xquen jon, ndo' cüe jon ndiaatco colo venton. Tso Pilato ndëehan:

—Quijnty'iaho', ndö juu.

<sup>6</sup> Ndo' joo ntyee na conintque yo nannt'ei 'naanhan, xjen na jnty'iahin Jesús, tye' jnan'xuaahan:

—Quit'ion'hin tsonjn'aan, quit'ion'hin tsonjn'aan.

T'a Pilato jndyuehan:

—Nqueho' cy'onho' cüentahin ndo' quit'ionho'hin tsonjn'aan ee ja chen chen jndë tajndöhin ndo' min'ncüii jnan tyi'tsixuan juu.

<sup>7</sup> Majo' joo nn'an judíos'ñeen, t'a nnda'han, jnduehan:

—Min ntji na conan'y'ón na ico'xenhan', ndo' ntyja 'naan'han' tsixuan juu na cue' juu ee its'aa nquii juu na conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>8</sup> Ndo' juu Pilato, vi na jndë jndyii jon jñ'oonva', sity'uehan'hin. <sup>9</sup> Taquee' nnda' jon vats'ian 'naan' jon. Jo' taxee' nnda' jon nnon Jesús:

—'U' ¿Yuu jon jnan'?

Majo' min'ncüii jñ'oon tyi'cü'a Jesús.

<sup>10</sup> Ndo' tso Pilato nnon jon:

—¿Ndu na tyi'cü'a' 'ndyö? Ja vaa najndö na ntsiquindya 'u', ndo' na aa nt'ion 'u' tsonjn'aan.

<sup>11</sup> Ndo' jo' t'a Jesús:

—Xe chito nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vaa najndu', min'ncüii nnon 'nan je'quindëe ntsa' yo ja. Ng'e jo' juu tsan na tyincyaa ja nt'ö', t'manntyichen jnan tsixuan juu, chichen jnan na tsixuan' ncu'.

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Pilato jñ'oonva', sichon jon na nin'quistsiquindyaa jon Jesús. Majo' nque nn'an na conintque ndëe nn'an judíos jnan'xuaahan, jnduehan:

—Xe na aa ntsiquindya' tsanva', tyi'ya jñ'oon 'u' yo César, nquii tsanm'aants'ian t'man. Ee min'cya ro ts'an na nin'c'oon juu ts'ian na taquintya t'man, vja tsan'ñeen nacjoo' nquii César.

<sup>13</sup> Ndo' juu Pilato je', vi na jndë jndyii jon jñ'oonmin', tji' jon Jesús tondëehan. Jo' təcjo jon silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon ncüii joo na jndyu Nata Ntjö' yuu najjon na ico'xen jon jñ'oon. Majo' yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos jndyu nata'ñeen Gabata. <sup>14</sup> Juu xuee na tui nan'va', majuu xuee na jaa nn'an judíos conan'jnt'a na ntquë quitsman chjo. 'Nan' vaa tuihan' cha' na yajmin'. Yajo' tso Pilato ndëë nn'an judíos'ñeen:

—Quijnty'iaho', ndö juu ts'an na taquintya t'man conduihin na co'xen juuho'.

<sup>15</sup> Majo' nan'ñeen jnan'xuaahan:

—Quitscue'hin. Quitscue'hin. Quit'ion'hin tson-jn'aan.

Tso Pilato ndëehan:

—Nquii ts'an na taquintya t'man conduihin na ico'x-  
en juuho', tyi'quichuhan' na quit'ionhin tsonjn'aan.

Joo ntyee na conintque'ñeen, t'ahan, jnduehan:

—Aa já ta'nan ncüiichen ts'an na conint'man tondë  
na co'xen jon já, xia'ntyi nquii César.

<sup>16</sup> Ndo' vi mats'iañ'en tyincyaa Pilato Jesús nduee  
nan'ñeen na nt'ionhan jon tsonjn'aan. Ndo' ty'on  
nan'ñeen cüentahin, tyey'onhan jon.

#### T'ion sondaro Jesús tsonjn'aan

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Lc 23:26-43)

<sup>17</sup> Ndo' juu tsonjn'aan na jñon sondaro Jesús, tay'oon  
jonhan' ncüii tyo' na jndyu Tsi' Xquents'oo. Majo' yo  
jñ'oon na conan'nein nn'an judíos jndyuhán' Gólgota.

<sup>18</sup> Jo' t'ion sondaro'ñeen jon tsonjn'aan. Ndo' mantyi  
jo' ncüiichen ve nn'an, t'ionhan nan'ñeen nonjn'aan,  
ncüii cüii tsan'ñeen na vi ntyjaa' jon, ndo' jon xoncüe  
ya. <sup>19</sup> Ndo' juu Pilato t'ua jon ts'ian na jndui jñ'oon na  
t'ionhan xquen juu tsonjn'aan'ñeen. Itso jñ'oon'ñeen:  
“Ndö Jesús tsan na jnan Nazaret. Juu jon ts'an na  
taquintya t'man conduihin na ico'xen jon nn'an  
judíos.” <sup>20</sup> Ndo' jndye nn'an judíos jnan'jn'aanhan juu  
jñ'oon'ñeen ee yuu najjon t'ion sondaro'ñeen Jesús  
tsonjn'aan, ndyo 'ndyo tsjoonhan'. Juu jñ'oon'ñeen jn-  
duihan' yo jñ'oon hebreo na conan'nein nn'an judíos,  
mantyi yo jñ'oon latyen na conan'nein nn'an romanos  
ndo' yo nin'jñ'oon griego na conan'nein nn'an grie-  
gos. <sup>21</sup> Majo' ntyee na conintque cüenta nn'an judíos,  
tanhan vi naya'ñeen nnon Pilato. Jnduehan:

—Nnda' ta, juu tsanva', tyi'ncüji' na condui t'manhin  
na ico'xen juu já nn'an judíos. Xia'ntyi cüji': Itso tsan-  
va': “Ja condui t'man na macoxën nn'an judíos.”

<sup>22</sup> Majo' t'a Pilato jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na jndë jndui, taje'quitscüe jndyöhan'.

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë t'ion sondaro'ñeen Jesús tson-  
jn'aan, yajo' ninnquehan ty'onhan cüenta ncüii cüii  
ndiaa' jon. Mantyi ty'onhan cüenta juu ndiaatco 'naan'  
jon na tayuu ñjon'han'. <sup>24</sup> Ndo' jnduehan ndëë ntyje-  
han:

—Tyi'nan'tiuutöhan', cüa, nc'ö x'iaa' cha' njnty'ia nin  
ncüii jaa na ndijnoon'han'.

Nnda' vaa jnt'ahan cha' quitsquindëhan' juu jñ'oon'  
Tyo'ts'on na jndui tivio nnon tson Salmos na itsohan':

“T'onhan ncüii cüii ndiaa ndëë ntyjehan, ndo' ty'ehan  
x'iaa' na tantjonhan juu ndiaatco njan.” Ndo' jnt'a son-  
daro'ñeen cha'xjen itsiquindyi jñ'oonva'.

<sup>25</sup> Ndo' ngiaa' juu tsonjn'aan na ñoon Jesús, jo' min-  
ntyjee' ndyee jon yo tyje ndyee jon, juu María scuu'  
Cleofas, yo nin'ncüiichen María na jnan tsjoon Maga-  
dán. <sup>26</sup> Ndo' mantyi ja na jen venchjii Jesús na tqueen'  
jon na quitsijön yo jñ'oon na toninnicyaa jon, ventyjë'  
ja jo'. Vi na jndë jndyiaa' jon na ventyjee' ndyee jon  
nc'ia, tso jon nnon juu:

—'U' 'ndyo', tsanvahn conduihin jnda'.

<sup>27</sup> Jndë jo' tso Jesús nnön:

—Juu ndyöhö' na m'aan ndö, cyon' cüentahin cha'vi-  
jon na conduihin 'ndyo' ncu'.

Ndo' majuu xjen'ñeen ty'ön cüenta ndyee jon,  
tyjÿ'önhin v'a. Totixë'hin cha'vijon na conduihin ndyö  
ncö.

#### Ntyja na tue' Jesús

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Lc 23:44-49)

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', ntyjii Jesús na tsoñ'en  
jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë tondui ntyja 'naan' jon, jndë  
siquindëhan' joohan'. Yajo' itso jon:

—Nin'c'ua ndaa.

<sup>29</sup> Ndo' jo' ijön vaa ncüii xuaa na ñjon vinon tē. Yajo'  
joo sondaro'ñeen tuehan ncüii 'nan na nchja' quii' vi-  
non'ñeen. Ndë jo' tyiohinhan' nnon ncüii ts'oon  
hisopo, ndë jo' t'ionhinhan' 'ndyo Jesús. <sup>30</sup> Ndo' vi na  
jndë tuee'han' 'ndyo jon, tso jon:

—Tsoñ'en ntyja njan, jndë siquindëñ'ehan' joohan'.

Ndë jo' scongio jon xquen jon, tue' jon.

#### Ntyja na iscjo sondaro tsi'ntsquee' Jesús

<sup>31</sup> Xee na ngita' nn'an judíos ngyee pascua'ñeen xjen  
na t'ion sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan. Majo' joo  
nn'an na condui nantque ndëë nn'an judíos, tyi'quin-  
t'ue n'onhan na joo ndye nan'ñeen ñoonhan non-  
jn'aan juu xee na cota'jndyeehan, ee juu xuee'ñeen  
xee na conan'cuee'han quitsman chjo na conan't'-  
maan'han Tyo'ts'on. Ng'e jo', tyequitanhan nnon Pila-  
to na c'ua jon ts'ian na quiton ndi'ng'e nan'ñeen cha'  
cje cüjehan, ndo' cha' cjechen na nnan'cyaaahan  
nan'ñeen nonjn'aan. <sup>32</sup> Ndo' sondaro'ñeen tyequiton-  
han ndi'ng'ee tsan navejndyee na ñoon juu tsonjn'aan  
na ventyjee' ngiaa' Jesús, ndo' majo'ntyi jnt'ahan yo  
ncüiichen tsan'ñeen. <sup>33</sup> Majo' xjen na squehan tson-  
jn'aan na ñoon nquii Jesús, jnty'iahan na jndë tue' jon.  
Ta'nan tonhan ndi'ng'ee jon.

<sup>34</sup> Majo' min na nnda', ncüii sondaro'ñeen tuii juu  
lantsa tsi'ntsquee' Jesús, jo' nin'ñoon' jndui' neon' yo  
ndaa. <sup>35</sup> Ja Juan jnty'ia nnön na tui na nnda, ndo'  
macüji' jndyoyu ntyja 'naan' jo'. Ndo' covaa' n'onho'  
na matsinën jñ'oon na mayuu' cha' mantyi ndëë ngan-  
tyja n'onho' Tyo'ts'on. <sup>36</sup> Ee tui nan'min' cha' quit-  
siquindëhan' juu jñ'oon' jon na jndui tivio nnon tson  
Salmos na itsohan': “Min'ncüii tsi' jon tyi'xe'quiton  
nn'anhan'.” <sup>37</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon' Tyo't-

s'on na jndui na itsohan': "Ve'to njnty'ia jndyi nn'an nquii jon na jnan'cjohan tsi'ntsquee'."

### Tanty'iu Jesús

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

<sup>38</sup>Jndë na tui nanmin', juu José, tsan tsjoon Arimatea, tēcan jon vi naya'ñeen nnon Pilato na ninncyaa tsan'ñeen si'ts'o 'naan' Jesús nt'ö jon. Juu José'ñeen it-sijonhin yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, majo' ve' nty'iu ng'e ncyaa' jon nque ntyje jon nn'an judíos. Ndo' vi na jndë tyincyaa Pilato jñ'oon, jo' tja José, tēcy'oon jon si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>39</sup>Ndo' mantyi juu Nicodemo, tsan na tja na m'aan ta Jesús ncüii tijaan'ñeen na nin'quitsinin juu yo jon, xjen na tacy'oon José'ñeen si'ts'o 'naan' Jesús, tay'oon Nicodemo cha'na ntcyu ncho'nqui kilos nchen' na tjon' mirra yo áloes na nty-eehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>40</sup>Yajo' ty'onhan cüenta tsoJesús, tyeehan juu nchen' quichi'ñeen ndiaa na jndëhan' yo tsan lino. Ndë jo' jnan'cüetyjohan juu ndiaa'ñeen jon. Ee nnda' vaa costumbre 'naan nn'an judíos na coty'iuhan nt'oo. <sup>41</sup>Naijon yuu na t'ion nn'an Jesús tsonjn'aan, vaa ncüii ntjon. Quityquii'han' vaa ncüii tsi'ts'ua xco na tats'an covanty'iu. <sup>42</sup>Ndo' ng'e na mavaa xjen na ngoque' nn'an judíos xuee saro', ya na cota'jndyeehan, juu tsi'ts'ua'ñeen, jo' tyequityi'han tsoJesús ee juuhan' ndyo vaahan' naijon na t'ion nn'an jon tsonjn'aan.

### Tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco Jesús

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)

**20** Vanco juu xuee nuinco' xee na vejndyee soanan, juu María, tsan tsjoon Magadán, ty-jee'non juu na vaa tsi'ts'ua'ñeen. Ndo' jndyiaa' jon na jndë tendyaa' juu tsjö' na tē' 'ndyohan'. <sup>2</sup>Yajo' jnannon tsan'ñeen, ja na jen ventyiii Jesús, tja jon naijon na m'an yo juu Simón Pedro. Itso jon ndé:  
—Juu si'ts'o 'naan' ta Jesús, jndë tji' nn'anhan' quityquii' tsi'ts'ua, min tyi'quindió yuu jon tquenhan jon.

<sup>3</sup>Xjen'ñeen jnt'uí, sá yo Pedro. Squé naijon vaa tsi'ts'ua'ñeen. <sup>4</sup>Ndo' ninncüii sá, jnan'nón, majo' jndeintyi jnannón, chichen Pedro. Ng'e jo' ja tué jndyëe naijon vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. <sup>5</sup>Jndondyi, jnty'ia juu ndiaa na jnan'cüetyjo nan'ñeen Jesús, minndyuaahan' quii' tsi'ts'ua'ñeen, majo' tyi'cjöc'è. <sup>6</sup>Majo' nquii Simón Pedro, vi na jndë tuee' jon na tantyja jon tox'ën, taquee'cya jon quityquii'chenhan'. Ndo' jndyiaa' jon joo ndiaa'ñeen na tovelyjohan' Jesús, minndyuaahan' jo'. <sup>7</sup>Mantyi juu ndiaa na tē' xquen Jesús, ntjii jonhan' na tacüetyenhan' yo ndiaa na tovelyjohin, vequityen ndya'han', totye yahan'. <sup>8</sup>Yajo' ja Juan na tué jndyëe, ncö na matsijön yo ts'ian na t'ion Jesús já, tyjéc'è tyquii' juu tsi'ts'ua'ñeen. Jnty'ia nnón na nnda' vaa, ndo' juu xjen'ñeen tēntyja ts'ön na vando' xco Jesús. <sup>9</sup>Ee juu xjen'ñeen ninvaa tataa' n'ón juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan' na chuhan' na ninncyaa jon na ngüando' xco Jesús. <sup>10</sup>Ndo' ve já jnt'uí na vaa tsi'ts'ua. Santcü'é v'aa.

### Tityincyoo' Jesús nnon María tsan tsjoon Magadán

(Mr 16:9-11)

<sup>11</sup>Majo' juu María'ñeen, minntyjee'chen jon ngiaa' tsi'ts'ua'ñeen, na it'ioo jon. Ndo' viochen xjen na it'ioo jon, jndondyi jon na jndyiaa' jon tyquii'han'. <sup>12</sup>Jo' jndyiaa' jon ve ángeles, quichi' jndyi ndiaa cüehan. Ncüii tsan'ñeen vequityen jon tontyja na nint'oon xquen Jesús ndo' cüiichenhin vequityen jon tontyja na nint'oon ng'ee Jesús. <sup>13</sup>Ndo' ta'xee'han nnon María'ñeen:  
—'U' tsanscu, ¿Ndu mat'io'?

Tso jon ndëehan:

—Tyey'on nn'an nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon ja, ndo' min tyi'quintji yuu jon tquenhanhin.

<sup>14</sup>Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', yajo' tequen jon, jndyiaa' jon na ventyjee' Jesús jo', majo' tyi'cüajnaan' jon na aa nquii Jesús tsan'ñeen. <sup>15</sup>Yajo' tso Jesús nnon jon:

—'U' tsanscu, ¿Ndu na jen mat'io'? ¿Nin ts'an mant'ue'?

Sijoon' jon Jesús na juu tsan na vantyjee' ntjon'ñeen. Jo' tso jon:

—Nnda' ta, xe na aa 'u' teyon'hin, quitsu' nnön yuu jon tyi'hin, ndo' ncjöy'önhin.

<sup>16</sup>Tso Jesús:

—María.

Ndo' vi na jndë jndyii jon na tji' Jesús xuee' jon, yajo' tequen jon. T'a jon yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos, tso jon:

—Rabóni. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' ts'an na tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe ntyje.

<sup>17</sup>Tso Jesús nnon jon:

—Tyi'nt'ui'tyen' ja, ee vitjachen na ncjöva na m'aan Tyëhö'. Majo' cja' ntcüe' na quitsuquindyii' joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo ja. Quitsu' ndëehan na jöva na m'aan Tyëhö' na mantyi conduihin Tyeho'. Jö na m'aan Tyo'ts'on na matsit'man' ja ndo' na conan't'maan'ho'.

<sup>18</sup>Ndo' juu María'ñeen, tsan tsjoon Magadán, tja jon, tatsiquindyii' jon já nn'an na tqueen' ta Jesús na quitsay'ón jñ'oon yohin yo ts'ian na tots'aa jon. Tso María ndé jñ'oon na jndë sinin Jesús yohin ndo' na jndë jndyiaa' nnon juu nquii jon.

### Tityincyoo' Jesús ndé já nn'an na totsay'ón jñ'oon yohin

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

<sup>19</sup>Majuu tman xuee nuinco'ñeen, já nn'an na tqueen' Jesús, tēncüi já. Tyen t'é jndyuent'aa ve' ng'e na ncyá jndyí nn'an judíos na conintque. Yajo' tyjee'non jon na m'án, ninjonto tacüentyjee' jon quii' nt'án, tyincyaa jon ts'on já, tso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na c'oonhan' yoho'.

<sup>20</sup>Ndo' vi na jndë tso jon na nnda' ndé, yajo' si'man jon nt'ö jon yo tsi'ntsquee' jon. Ndo' tyincyaaahan' na nēn jndyí na jnty'ia nnt'áhin. <sup>21</sup>Jo' tso nnda' jon ndé:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, c'oonhan' yoho'. Cha'xjen nquii jon na conduihin



Tyëehë jndë t'ua jon ts'ian nnön na quitsi'man juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', majo'nty ma'ua ja ts'ian ndëë 'o' na c'oncyaho'han' ndëë nn'an.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', tju' jon jndye ndë. Tso jon:

—Cy'onho' cüenta nquii Espíritu Santo. <sup>23</sup> Nque nn'an na contcüe' n'onhan jnanhan, vanaan na quindueho' ndëëhan na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhan. Majo' joo nn'an na tyi'contcüe' n'onhan yo jnanhan, mantyi vanaan na ndueho' ndëëhan na tyi'cotsit'man ts'on jonhan.

### Jndyiaa' Tomás na vando' xco Jesús

<sup>24</sup> Já nn'an na tqueen' Jesús na quinanjón yo ts'ian na tots'aa jon, ninnquii ntyjëehë Tomás tyi'c'oonhin xjen na jndyo jndyee Jesús ndë. Juu Tomás'ñeen conduéhin Tsanñ'ein. <sup>25</sup> Ndo' vendye já jndué nnon jon:

—Jndë jnty'iaá ndë nquii Jesús.

Majo' t'a jon, tso jon ndë:

—Xe na aa nty'ia nnön jn'aan najon na iscjo co' nt'ö jon, ndo' na nndui nonnt'öhan', yo na nndui vintyaa' nt'ö tsi'ntscue' jon, yajo' yuu' je', ngantyja ts'ön na vando' xco jon.

<sup>26</sup> Ndo' jndë nen xuee na tui na nnda', tom'án nnt'a juu v'aa'ñeen. Xjen'ñeen m'aan Tomás. Ndo' jo' tyjee' nnda' Jesús quii' nt'án na tyen të' jndyuent'aa. Tyincyaa jon ts'on já. Itso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, c'oonhan' yoho'.

<sup>27</sup> Ndo' ninñoon' itso jon nnon Tomás:

—Quitui' nnonnt'ö' nt'ö. Ndo' mantyi quitui' nda'n-t'ö' tsi'ntsc'ë. Majo' tyi'ntsa' na tyi'cantyja tson', cüa, cantyja tson' na vant'ö xcö.

<sup>28</sup> Yajo' t'a Tomás 'ndyo jon:

—'U' ta, condui 'u' Tyo'ts'on na matsit'man' ndo' condui 'u' na quitye'ntjon' ja.

<sup>29</sup> Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—'U' Tomás, xeng'e jndë jndyia' nnon' ja, jo' na mavantyja tson'. Ityio Tyo'ts'on jn'aan joo nn'an na vantyja n'on ja min na tacyjnty'ia ndëëhan ja.

### Ts'iaan' na jndui tsonvahn

<sup>30</sup> Já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ón yo ts'ian na tots'aa jon na tojnty'iaá ndë na jndyechen nnon ts'ian na tots'aa jon na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii ts'an, joohan' tajnduihan' nnon tsonvahn na macüji ja. <sup>31</sup> Majo' macüji jñ'oonmin' cha' cantyja n'onho' na nquii Jesús conduihin Cristo, ndo' jnda nquii Tyo'ts'on, ndo' cha' ntyja 'naan' jo' ncy'onho' cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuan 'naanho'.

### Tityincyoo' Jesús ndëë ntyque' já

**21** Jndë na tui nan'min, tityincyoo' nnda' Jesús ndë já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon. S'aa jon na nnda' viochen xjen na m'án ndaandue Tiberias. Ndö vaa na tui xjen na tityincyoo' jon ndë. <sup>2</sup> Ninncüii tojnaan' m'aan Simón Pedro,

Tomás, tsan na condué Tsanñ'ein, Natanael, tsan na jnan Caná ndyuaa Galilea, yo ve já ntsinda Zebedeo yo vechen ntyjëehë na tqueen' Jesús na quitsay'ón jñ'oon yohin.

<sup>3</sup> Tso Simón Pedro ndë:

—Jöcüji' quintcaa.

Jndué nnon jon:

—Ngitsá yo 'u'.

Yajo' sá, tuá v'aandaa. Majo' juu tijaan'ñeen, min'ncüii quitscaa tatjí'. <sup>4</sup> Vi na jndë vavixuee, yajo' nquii Jesús tyjee'non jon ndë. Ventyjee' jon 'ndyo juu ndaandue'ñeen, majo' tajnan'jón' na aa juu jon. <sup>5</sup> Ndo' taxee' jon ndë:

—'O' ntyjë, ¿Aa jndë tji'ho' chjo quintcaa ntquë?

T'á 'ndyo jon:

—Min'ncüii o' tacotjí'.

<sup>6</sup> Ndo' t'a jon, tso jon ndë:

—Quitjue' nnda'ho' tsqui' 'naanho' ngiaa' v'aandaa tontyja ya, yajo' ngua quintcaa tyquii'han'.

Ndo' tjué' nnt'áhan'. Ndo' jndë jo' ndiquindëë na ntji'han' ng'e na jndye jndyi quintcaa ñjonhan'. <sup>7</sup> Ndo' tsjó nnon Pedro:

—Manquii ta Jesús tsanva'.

Xjen na jndyii jon na nnda', tcüe jon ndiaa camiseta, ng'e jndë tji' jonhan' na its'aa jon ts'ian. Ndë jo' tju'hin quii' ndaandue, tuee'cya jon tyuaa tcüi. <sup>8</sup> Ndo' vendyechen já na conan'jón yo Jesús, jndyontyjá yo v'aandaa chjo cha' na venn'an ncho'nqui nc'a, na tontyjá juu tsqui'ñeen na too'chenhan' na ñjon quintcaa, ndo' squé tyuaa tcüi. <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë squé jo', jnty'iaá ñon cov'a, ndo' ntyjo quintcaa yo tyoo' cjo ñon'ñeen na coneinhan'. <sup>10</sup> Ndo' tso Jesús ndë:

—Quindyoy'onho' cüantyi quintcaa na jndë tji'ho' quichen.

<sup>11</sup> Yajo' tua nnda' Simón Pedro quii' v'aandaa chjo. Jndyoy'oon jon juu tsqui'ñeen 'ndyo ndaandue na too'chenhan' na ñjon quintcaa t'man. Ndo' tuee' ncüii ciento vantjo' venn'an ncho'nqui vantjo' ndye cho'ñeen. Majo' min na jndye jndyi quintcaa'ñeen, tyi'quit'ioo' tsqui'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' tso Jesús ndë:

—Ncyoho' na ntcüa'ho'.

Ndo' já na tqueen' jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, min'ncüii já tat'ón na t'man n'ón na ntax'é nnon jon nin ts'anhin, ee mangió yá na manquii ta Jesús jon. <sup>13</sup> Yajo' sindyoo' jon nc'iaá. Ty'oon jon tyoo' yo quintcaa, tyincyaa jonhan' ndë.

<sup>14</sup> Nqué na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, ndö' vaa na jndë ndye jnda na tityincyoo'hin ndë vi na jndë na vando' xco jon.

### Jñ'oon na sinin Jesús nnon Simón Pedro

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë tcü'á, yajo' nquii Jesús, taxee' jon nnon Simón Pedro. Tso jon:

—Nnda' Simón, jnda Juan, ¿Aa ventyji'ntyichen' ja, chichen nanmin'?

T'a jon, itso jon:

—Mayuu' ta, ntyji' na nën jndyi 'u'.

Juu jñ'oon na sintcüe' Jesús nnon tsan'ñeen, ty-i'quitsinin nquii' jonhan'. Tso jon:

—Cüantyje' quinman quiyndë ntsjuën'.

<sup>16</sup>Jndë jo' taxee' nnda' jon nnon Pedro:

—'U' Simón, jnda Juan, ¿Aa mayuu' na ventyji' ja? Jo' t'a nnda' Pedro:

—Mayuu' ta, ntyji' na njon jndy 'u' ntyji.

Ncüiichen jon tso nnda' Jesús juu jñ'oon'ñeen:

—Cüantyje' joo quinman ntsjuën'.

<sup>17</sup>Jndë ndye taxee' nnda' jon nnon Pedro, itso jon:

—'U' Simón, ¿Aa venchji' ja?

Jo' si'ndaa'han' ntyjii Pedro na jndë ndye jnda na vaxee' Jesús nnon jon:

—¿Aa venchji' ja?

Yajo' t'a jon, tso jon:

—Ta, tsoñ'en mavaa' tson'. Mantyji' na njon jndy 'u' ntyji.

Itso Jesús nnon jon:

—Cüantyje' joo quinman ntsjuën'. <sup>18</sup>Jñ'oon na mayuu' na matsiquindy ja 'u', xjen na tom'an' na xoncüe ts'an 'u', sijnda' na ntsa' minnichen na nt'ue tson', ndo' ta'nan ts'an ntsitsan' 'u' yuu jon na nin'cja'. Majo' ya na ve' yo nc'ua na manoon', ntsindiu' nt'ö' ndo' ncüiichen ts'an ntsityen juu 'u' na ngay'oon juu 'u' yuu jon na tyi'nin'cja'.

<sup>19</sup>Ndö' vaa jñ'oon na tso Jesús na si'man jon nin ncüii nnon na ngue' Pedro na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu. Jndë na sinin jon jñ'oonmin', itso jon:

—'U' quitsijon 'u' yo ja.

Jñ'oon na sinin Jesús ntyja 'naan' juu Juan.

<sup>20</sup>Ndo' tequen Pedro, jndyiaa' jon na jöntyja tonquen'han. Tañjoon' ts'on jon na ventyjii Jesús ja ndo' na maja nintaquityën ngiaa' Jesús xjen na tcú'á juu ti-jaan'ñeen yohin, ndo' xjen'ñeen tax'ë nnon jon: "Ta, ¿Nin ts'an na ninncyaa cüenta 'u'?" <sup>21</sup>Ndo' vi na jndë jndyiaa' Pedro na jöntyja, taxee' jon nnon Jesús. Tso jon:

—Ta, ndo' tsanva' je', ¿Nin ncüii nnon 'nan na ngenon juu?

<sup>22</sup>Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Xe na aa nt'ue ts'ön na ninc'oon juu ata xjen na ndyö nnt'a, ¿Nin its'aahan' 'u'? 'U' quitsijon 'u' yo ja.

<sup>23</sup>Ng'e na nnda', quii' nt'an ntyjë na vantyja n'onhan Jesús, tycya jñ'oon na itso jon na xe'cü'iö. Majo' ve' xi-a'nty tso jon: "Xe na aa nt'ue ts'ön na ninc'oon juu ata xjen na ndyö nnt'a, ¿Nin its'aahan' 'u', Pedro?"

<sup>24</sup>Maja condui juu tsan'ñeen na nnda' jñ'oon tso Jesús ntyja 'naan'. Maja na macüji jñ'oonminhin, ndo' jñ'oon na mayuu' na matsinën, chito ve' matsivi'nn'an.

<sup>25</sup>Ndo' jndyechen mañoon ts'ian min na tots'aa Jesús. M'aan' ts'ön xe na aa ncüji ts'an ncüii cüiihan', its'aahan' ntyji tyi'je'cüijndei' tsonnangue yo joo tson na ncüji ts'anhan'.

# Los Hechos

## Jñ'oon na tco' Jesucristo 'ndyo jon na nndyo Espíritu Santo

**1** 'U' ta Teófilo na njon jndyi 'u' ntyji, mancyá ts'on njan nnon'. Jñ'oon na tji jndyëë na scüanön na m'an', siquindyí ja 'u' ntyja 'naan tsoñ'en na ta' Jesús na tots'aa jon yo nin'ntyja 'naan nchu vaa na tots'i'man jon ata xjen tuee' xuee na tjava ntcüe' jon quiñoon'ndue. Vitjachen na ngava ntcüe' jon, jo' tji jon nn'an na t'ua jon ts'ian ndëëhan, ndo' si'man jon ndëëhan nin ts'ian na quint'ahan. Ntyja 'naan' Espíritu Santo na si'man jon ndëëhin nin ts'ian na quint'ahin. <sup>3</sup> Ndo' vi jndë tue' jon, tityincyoo'hin ndëëhan na vando' xco jon. Tom'aan jon yohan vi venn'anchen xuee. Jndye nnon 'nan tots'aa jon na tojnty'ia ndëëhan na tots'i'man jndyoyuhan' na manquiintyí jon. Ndo' totsínin jon ndëëhan jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>4</sup> Viochen xjen na tom'aan jon yo joochan, tqwen jon jñ'oon ndëëhan na tyi'ndui' tyuaa'han tsjoon Jerusalén. Itso jon:

—Cüendoo' 'o' ata xjen na ntsiquindë jndyeehan' juu jñ'oon na tco' Tyëhö' 'ndyo jon na nndyo nquii Espíritu Santo cha'xjen juu jñ'oon na jndë tsjõ ndëëho'. <sup>5</sup> Ee Juan mayuu' totsiquindëë' jon nn'an yo ndaatíoo, majo' 'o' tajndye xuee ndo' mant'ëho' nquii Espíritu Santo na njñon Tyo'ts'onhin quii' n'onho'.

### Tava ntcüe' Jesús quiñoon'ndue

<sup>6</sup> Viochen xjen na tom'an nan'ñeen yo Jesús, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—Ta, ¿Aa naneihin ntquen' nnda' ntyjëëhë nn'an Israel na ngitoxen nquehan?

<sup>7</sup> Majo' t'a jon, itso jon ndëëhan:

—Xia'ntyí nquii Tyëhö' tsixuan jon na itsijnda' jon non'cüan ndo' yuu xjen na ntyjii jon na ngüentyja na nndui ncüii cüii nnonhan'. 'O' tyi'quinan'xuanho' na ncüaa' n'onho' joo jñ'oonmin'. <sup>8</sup> Majo' juu xjen na ncy'onho' cüenta Espíritu Santo quii' n'onho', xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on na nnan'xuanho' juu najndei nquii Espíritu Santo. Ndo' nnan'nein jndyoyuho' ntyja njan quityquii' tsjoon Jerusalén, yo ninvaa ndyuaa Judea, yo ndyuaa Samaria, ndo' ata ninvaa nnon tsonnangue.

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë tso jon jñ'oonmin', ninvaa na cojnty'iahan, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue. Ndo' juu xjen'ñeen jndyo ncüii chincyu na iscu'han'hin. <sup>10</sup> Ndo' viochen xjen na cojnty'ia jndyihan na tondye tsjõ'ndue

na tjava jon, juu xjen'ñeen tityincyoo' ve nannon ndëëhan, quichi' jndyi ndiaa na cüe nan'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' jndue nan'ñeen ndëëhan:

—'O' nn'an ndyuaa Galilea, ¿Ndu na cojnty'ia jndyího' na tondye tsjõ'ndue? Manquiintyí Jesús na njan jon tondëëho', tja ntcüe' jon quiñoon'nduechen. Ndo' macha'xjen na jnty'iaho' na tjava jon jo', mannda' vaa na nndyo ntcüe' jon.

### Ts'ian na totsixuan Judas, t'ionhinhan' Matías

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, jndui'han juu tyo' na jndyu Olivos, tyentcüe'han Jerusalén. Juu tyo'ñeen ndyo chjohan' yo Jerusalén cha' na ncüii kilómetro. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han tsjoon'ñeen, tyevahan quii' v'aa, v'aa vequito' naijon na mancüiixjen cotsque yahan. Jo' tyjee' Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón tsan na mantyí nintonduihin tmaan' cananista, yo nin'Judas, tyje nquii Jacobo. <sup>14</sup> Tsoñ'engan jnan'cüajonhan jñ'oon yo ntyjehan na 'io 'io tovancüihan na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Ndo' ñ'en vendye nanntcu, mantyí ñ'en María ndyee nquii Jesús yo nin'nannon nque ntyje Jesús.

<sup>15</sup> Ncüii joo xuee'ñeen juu Pedro jnanquintyja jon quii' nt'an nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Nan'ñeen tuee' cha'na ncüii ciento vantjo' ntcyuhan. <sup>16</sup> Tso jon ndëëhan: "'O' ntyjë, toxen'ntyichen si'man Espíritu Santo jñ'oon nnon David na tji jonhan' ntyja 'naan' Judás. Ndo' nanein juu jñ'oon'ñeen jndë siquindëhan' juuhan', ee juu juu tjatsi'man juu Jesús ndëë nn'an na t'uehan jon. <sup>17</sup> Juu juu tovey'oon juu jñ'oon yo jaa, ndo' manincüajon ts'ian na totsixuan juu cha'xjen conan'xuan nquëhë. <sup>18</sup> Majo' yo juu xoqitu' na tyion ntyee tque juu ntyja 'naan' natyia na s'aa juu, yo majuuntyihan' jnan'jndahan ncüii tan' tyuaa. Juu Judas'ñeen sintyja nquiihin, tyioohin tyuaa, tongio xquen juu, ndo' jnan'hin, jndui'ñ'en tsiaa' juu. <sup>19</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an Jerusalén, xjen na taa' n'onhan na nnda' s'aa juu, yo jñ'oon na conan'neinhan jnan'quijndyuhan juu tyuaa'ñeen Acéldama. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' Tyuaa Neon'. <sup>20</sup> Ee nnon tson Salmos vaa jñ'oon na itsohan':

Vaa' juu, quintjo nquiihan', min'ncüii ts'an tyi'nc'oonhan'.

Mantyi itsohan':

Juu ts'ian na totsixuan juu, ncüiichen ts'an cy'oon cüentahan'."

<sup>21</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "Ng'e na nnda', icanhan' ncüiichen ts'an na ntsijonhin yo jaa na ngotji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' na vando' xco Jesús. Ncüii ts'an na nin-nquii'chen tom'aan juu yo jaa ninvaa xuee xjen na jndëe' Jesús ata juu xjen na tëva ntcüe' jon quiñoon'n-due."

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë sinin Pedro jñ'oonva', jo' jnan'man nan'ñeen ve ts'an, José yo nin'Matías. Juu José'ñeen tye juu jndy Sabás. Xuee' juu na jndë ve Justo. <sup>24</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, jnduehan: "'U' ta, mandyia' quii' n'on tsoñ'en nn'an, ng'e jo' quit-si'man' nin ncüii joo na ve nanmin na macüji' na ntsi-jonhin yo já na ma'ua' ts'ian 'nan' ndé. Cha' juu tsan'ñeen ninnonhin ts'ian na totsixuan Judas na jndë tjihin, ndo' jndë tja juu najion na tsixuan juu na cja juu ntyja 'naan' jnaan' juu."

<sup>26</sup> Ndo' ty'ehan x'iaa', cha' quitsi'manhan' nin juu na ve nan'ñeen na ngacüja'han'hin juu ts'ian'ñeen. Ndo' juu Matías tijnoon' jonhan'. Ndo' majuu xjen'ñeen tëquee' jon ts'ian cha'xjen juu ts'ian na nan'xuan nque nn'an na nqui ncho'ncüii na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús.

### Na jndyo Espíritu Santo

**2** Xjen na tuee' ngeue Pentecostés, nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'engan ninncüii tojnaan' m'anhan. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen ninjonto tye' na tic'uaa tondye tsjö'ndue, nan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijon ya na jndei ndyo jndye. Ndo' xjen'ñeen, ninvaa qui-i' v'aa najion na minndyuaa nan'ñeen, tic'uaa. <sup>3</sup> Juu xjen'ñeen, jnty'iahan tityincyoo' cha'vijon tsachon na ntyjohan' nacio ncüii cüiihan. <sup>4</sup> Ndo' tsoñ'engan quindë ya nan'xuanhan Espíritu Santo. Ndo' tyincyaa jon na nan'xuanhan juu najndei na condui nquii jon. Ndo' tye' jnan'neinhan mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen na conan'neinhan.

<sup>5</sup> Ndo' juu xjen na tui na nnda', quii' Jerusalén m'an nn'an judíos na ve' sque yahan jo' na jnanhan ncüii cüii ndyuaa. Squehan tsjoon'ñeen na nnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' joo nan'ñeen xjen na jndyehan na nnda' vaa na tic'uaa, xjen'ñeen tëncüihan. Ee tsoñ'engan tondyehan na joo jñ'oon na mancüixjen conan'nein nquehan, nque nn'an na t'ua Jesús ts'ian ndëehan, tonan'neinhan joo jñ'oon'ñeen. Ndo' joo nan'ñeen na sque yahan jo', totsiquijñ'eehan'hin na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>7</sup> Xjen na jndye nan'ñeen na nnda', sity'uehan'hin ndo' vacue tom'aan' n'onhan. Tota'xee'han' ndëe ntyjehan:

—Tsoñ'en nanmin', mancüixjen nn'an ndyuaa Galileahin. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', ¿Nin ng'e'ñeen na condyëe na conan'neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüixjen conan'nën jaa? <sup>9</sup> Ee quii' nt'an jaa m'an ntyjë na jnanhin ndyuaa Partia, Media, Elam yo Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, yo nin'ndyuaa Asia. <sup>10</sup> Mantyi ñ'en jaa na jnan ndyuaa Frigia, Panfilia, Egipto, yo ndyuaa Africa na ndyo tsjoon Cirene. Ndo' vendyechen jaa na jnan tsjoon Roma, mantyi ñ'en jaa na tui jaa nn'an judíos, ndo' ñ'en vendye jaa na conan'jon na co-

nan't'maan' Tyo'ts'on cha'xjen nque nn'an judíos conan't'maan'han jon. <sup>11</sup> Ndo' mantyi ñ'en jaa na jnan Creta yo nin'Arabia. Ndo' joo nanmin' nn'an ndyuaa Galileahin, tsoñ'en jaa condyëe na conan'neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüixjen na conan'nën. Conduehan joo 'nan na taquintyja na t'man na its'aa Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na jnanhan ncüii cüii joo, t'man jndyi vaa na s'aahan ngiohan, ndo' mantyi totsiquijñ'eehan'hin. Tota'xee'han ndëe ntyjehan:

—¿Nin nin'quitsiquindyihan' na nnda' vaa 'nan na condui?

<sup>13</sup> Majo' ñ'en vendye nan'ñeen ve' toncohan. Jnduehan:

—Nanmin' jndë quindyehan na tëhan vinon na tacoque ya.

### Jñ'oon na sinin Pedro ndëe nn'an

<sup>14</sup> Ng'e na nnda' jndue nan'ñeen, jo' tëcüentyjee' Pedro yo ntyje jon nn'an nqui ncho'ncüii. Jndei sinin jon ndëe nn'an na m'an jo'. Itso jon: "'O' ntyjë nn'an ndyuaa Judea yo tsoñ'enho' na sque yaho' ntjoohin Jerusalén, quitquen yaho' cüenta ndo' quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjö. <sup>15</sup> Ee nque ntyjëehë nanmin, chito quindyehan cha'xjen na cotji'ho' cüenta, ee xe jnda tuee' na ñjen na vitsjoon. <sup>16</sup> Majo' ntyja 'naan' juu 'nan na cojnty'iaho' naneinhan, itsiquindëhan' juu jñ'oon na toninncyaa Joel, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>17</sup> Ndö vaa jñ'oon na siquindy Tyo'ts'on yo 'ndyo tsan'ñeen. Itso jon: Joo xuee na mats'ia, njñön ja Espíritu njan quii' n'on jndye nn'an.

Ng'e jo', nque ndaho' nannon yo nanntcu, nnan'neinhan jñ'oon na ntsiquindy ja joohan.

Ndo' nannon na tyi'tque, min 'nan nnintyincyoo' na njnty'ia ndëehan.

Ndo' nque nn'an na jndë tque, ngitsohan ndaa.

<sup>18</sup> Majoo xuee'ñeen, njñön Espíritu njan quii' n'on nn'an na cotye'ntjonhan nnön, nque nannon ndo' mantyi nanntcu.

Joohan ninncyahan jñ'oon ntyja njan.

<sup>19</sup> Ndo' ja nts'a na ndityincyoo' jndye nnon jn'aan na tondye tsjö'ndue, ndo' xjen na njnty'ia nn'anhan', ntsity'uehan'hin.

Ndo' na tocje nnon tsonnangue,

nts'a na ndityincyoo' jn'aan cha'na neon' yo chon yo nin'neon.

<sup>20</sup> Juu xjen'ñeen, nninjan nnon ndo'cüjioon', ndo' chi' ntsijonhan' nnonhan' cha'vijon neon'.

Joo jn'aanmin' ndityincyoo' vitjachen na ngeue' juu xuee ntyja 'naan' nquii jon na conduihin na ntco'xen jon.

Juu xee'ñeen t'manntyichen tsixuanhan' na ntsi'manhan' juu najndei na condui ja.

<sup>21</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na ntcán na quitejndei jahin, ja ntsin'man ñuaan' tsan'ñeen."

Ndö' vaa jñ'oon na itsiquindy Tyo'ts'on yo 'ndyo Joel.

<sup>22</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjē nn'an Israel, quindyeho' chjo jñ'oon na ntsinēn ntyja 'naan' nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret. Joo ts'ian na tots'aa jon quii' nt'anho', totsi'man jndyoyuhan' na nquii Tyo'ts'on jñonhin quii' nt'an nn'an. Ee ts'ian'ñeen tyi-je'quindēē nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. Jndye nnon 'nan na tots'aa jon na tyincyaaahan' na tēvee' jndyi ngio nn'anhan', yo jn'aan na tataa' n'on nn'an nin 'nan totsi'manhan'. <sup>23</sup> Ee ndyu na tox-en'chen, mancūiixjen ntyjii Tyo'ts'on na nc'oon Jesús ndueeho', ng'e nquii jon nnda' vaa na sijnda' jon. Majo' 'o' tyincyaho' cūenta Jesús nduee nn'an na conduihan ntyja 'naan' tsjoon Roma. Ndo' vi na jndē jnt'aho' na nnda', joo nan'ñeen t'ionhan jon nnon tsonjn'aan na jnan'cūee'han jon. <sup>24</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vando' xco jon. Siquindyaa jonhin ntyja na tom'aan jon na ts'oohin ee tyi'jon jnda na ntjotyehin ntyja 'naan' na covje nn'an. <sup>25</sup> Ee nquii David sinin jon na cha'vijon itsinin nquii Jesús. Itso tsan'ñeen:

Ninnquii'chen mantyi'ia Tyo'ts'on na m'aan jon na tonnōn.

Ng'e na m'aan jon yo ja, jo' na tyi'cjöcūentyjē' na mantyi'ia ts'ōnhin.

<sup>26</sup> Mang'e na nnda', nēn jndyi ja 'u', min taxe'quit-sichjoo'han' ts'ōn ntyja 'naan' juu si'ts'o njan.

<sup>27</sup> Ng'e 'u' xe'ncyā' na ntjo ñuan njan naijon na contjo ñuaan nn'an na jndē tjē,

min ja na matye'ntjōn nnon' na condui ja ñuan nquii', je'ncyā' na ngitō' juu si'ts'o njan.

<sup>28</sup> Ncu' si'man' nato nnōn na ntyja 'naan' jo' ngüant'ō nnt'a.

Ndo' na nty'ia nnon' nninncyaaahan' na nēn jndyi."

Ndō' vaa jñ'oon na sinin David.

<sup>29</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjē, mantsinēn jñ'oon nquii' ndēēho' na juu tsochiihi David, tivio tue' jon. Tyequity'iu nn'anhin ndo' ata xjen neinhin ninvaa vaa ts'i'ts'uaa' jon tsjöönhōn. <sup>30</sup> Majo' tonduihan ts'an na toncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. Ntyjii ya David na tyi'je'quitsivi'nn'an Tyo'ts'onhin. Ee jndē tso jon nnon juu na nquii Cristo nduihin quii' nt'an tsjan 'naan' ntsindantyjo jon na nndyoc-ahan', ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' juu, nquii Cristo ngüaquityen jonhan' na ntco'xen jon. <sup>31</sup> Ndo' vit-jachen na tui na nnda', taa' ya ts'on David na ngüando' xco Cristo. Ng'e jo' na tso tsan'ñeen na xe'quintjo ñuan 'naan' Cristo naijon na contjo ñuan 'naan' nn'an na jndē tjē, ndo' mantyi'ia si'ts'o 'naan' nquii jon, min tyi'je'quitō'han'. <sup>32</sup> Ndo' jñ'oon na mayuu', manquiiintyi Jesús na conan'nēn ndēēho' ntyja 'naan' jon, jndē tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon, ndo' cotj' jndyoyú ndēēho' ntyja 'naan' na nnda' vaa na tui. <sup>33</sup> Ndo' naneinhin m'aan Jesús tontyjaya nt'ō Tyo'ts'on naijon na covit'maan'hin. Nquii tye jon tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jon Espíritu Santo. Ndo' nquii Jesús, vi na jndē m'aan ntcūe' jon naijon m'aan tye jon, ty'oon jon cūenta juu Espíritu Santo na nquii jon na jndē tyjee' naneinhin. Jo' na condui tsoñ'en ts'ianmin' na cojnty'iaho' ndo' na condyeho'. <sup>34</sup> Ee chito nquii David tēva

jon quiñoon'ndue. Tsi'manhan' na nnda' ee nquiiintyi jon tso jon:

Nquii ta Tyo'ts'on sinin jon nnon nquii ta na itye'ntjon jon ja.

Itso jon nnon juu: Quijman' nc'ia tontyjaya,

<sup>35</sup> Ata nque nn'an na jndohan 'u' nts'a tmaan'han nacjee' ng'e'."

<sup>36</sup> Ndo' itsontyichen Pedro: "'O' ntyjē nn'an Israel, ng'e na nnda' vaa itsiquindy' juu jñ'oon'ñeen, tsoñ'enho' cūaa' ya n'onho' na mayuu' na nquii Jesús na t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on tquen jon na conduihin ta na ngoco'xen jon jaa, ndo' mantyi'ia conduihin Cristo na ntyja 'naan' jon na n'man ñuan njanhan."

<sup>37</sup> Ndo' nque nn'an Israel'ñeen, vi na jndē jndyehan jñ'oonmin', t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ngiohan. Ncūii cūiihan jnduehan nnon Pedro yo ntyje jon nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús:

—'O' ntyjē, ng'e na nnda' vaa, ¿Nin 'nan icanhan' na quint'á?

<sup>38</sup> Ndo' sintcūe' Pedro jñ'oon ndēē nan'ñeen, tso jon:

—Ncūii cūi'ho' quintcūe' n'onho' yo jnanho', ndo' quint'ēho' yo xuee' Jesucristo, cha' ndēē ntsit'man ts'on Tyo'ts'onho' jnanho'. Ndo' nninncyaa jon na ncy'onho' cūenta Espíritu Santo quii' n'onho'. <sup>39</sup> Ee juu jñ'oonvahin na jndē tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na tyi'xe'e'cūejndyo juuhan', tsixuanhan' cūenta nqueho' yo ndaho', ndo' mantyi'ia cūenta tsoñ'en nn'an na tycya m'anhin, ndo' mantyi'ia cūentaa' ncūii cūii ts'an na juu ta Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa na iqueen' jonhan.

<sup>40</sup> Ndo' jndyentyichen jñ'oon sinin jndyoyu Pedro ndēē nan'ñeen. Yo jñ'oon'ñeen siqui'maan' jonhan. Tso jon:

—Ncyaho' na ntsin'man Tyo'ts'onho' quii' nt'an nn'an na que' n'on na cont'ahan 'nan natyia.

<sup>41</sup> Ndo' nque nn'an na tēntyja n'onhan juu jñ'oon na tyincyaa jon, juu Pedro yo ntyjehin jnan'quindēē'han nan'ñeen. Ndo' juu xee'ñeen, nque nn'an na tēntyja n'onhan Jesús, tuee' cha'na ndye minhan. <sup>42</sup> Joo nan'ñeen totquen yahan cūenta jñ'oon na tondyehan na tonan'man nque nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toncyaa Jesús. Ndo' yo na xoncūee' n'onhan totejndei-han ntyjehan 'nan na tocanhan'. Mantyi'ia totjehin tan' tyoo' yo ntyjehan na tovañjoo' n'onhan Jesús ndo' na tonan'neinhin nnon Tyo'ts'on.

#### Nn'an na vejndyee na tovyntya n'on Jesús, ndō vaa tom'anhan

<sup>43</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jndye nnon ts'ian t'man na tont'ahan na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndē nquehin. Mantyi'ia tont'ahan jndye nnon jn'aan t'man na tonan'-manhan' na totyentjonhan nnon Jesús. Joo ts'ian'ñeen s'aahan' na nque nn'an na tatonan'jonhan yo juu jñ'oon'ñeen, ve' jn'an tinan'han, min ndicūaa' n'onhan ntyja 'naanhan'. <sup>44</sup> Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tsoñ'enhan ninncūii jñ'oon ngiohan yo ntyjehan. Ndo' 'naanhan na min, ninvit'man na toviijn-t'uehinhan'. <sup>45</sup> Ee tondēēhan ndyuaa 'naanhan yo nin'

naanhin na min. Ndo' xoquitu' na ty'onhan cüenta na jndëehinhan', tot'onhinhan' ndëe nn'an xjen ncüii nchu xjen 'nan na totsitjahan' nan'ñeen. <sup>46</sup> 'Io 'io tovatjonhan vats'on t'man. Ndo' mantyi tovancüihan nt'aa ntyjehan na totyjehan tan' tyoo' tocüa'hinhan' na tovañjooon' n'onhan nquii Jesús. Yo na neinhin, ninncüii tojnaan' tocüa'han na xoncüee' n'onhan tom'anhan yo ntyjehan. <sup>47</sup> Tonan't'maan'han Tyo'ts'on, ndo' nque nn'an quii' tsjoon tondinjon jndyi nan'ñeen ngiohan. Ndo' 'io 'io tavijndyentyichen nn'an na tsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, ndo' ng'e na nnda', juu tmaan' nn'an na jndë vantyja n'onhan jon, tëvijndyentyichenhan'.

### Pedro yo Juan jnan'n'manhan ts'an na ndicaca

**3** Ncüii xuee, cha'na na ndye na matman, xjen na covatjon nn'an vats'on t'man na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on, Pedro yo nin'Juan ty'ehan jo'. <sup>2</sup> Juu vats'on'ñeen, vaa ncüii 'ndyohan' na conan'quijndyuu nn'an judíos juuhan' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Ndo' ncüii ts'an na mancüiixjen ntjein ng'ee juu xjen na tuihin, nque nn'an chuu'hin, 'io 'io totsaquitquenhinhan jo'. Nnda' vaa tont'ahan cha' ndëe ntcán juu 'nan na itsitjahan'hin ndëe nn'an na cotsaque' quii' vats'on'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' xjen na jndyiaa' juu na vaquee' Pedro yo nin'Juan quii' vats'on, ta' juu na itsindyia'hin ndëehan na quint'ahan chjo nayahin. <sup>4</sup> Ndo' Pedro yo Juan, quii' jnty'iahan nnon tsan'ñeen. Ndo' jo' itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjë, quindyia' ndë.

<sup>5</sup> Ndo' quii' jndyiaa' juu ndëehan. Sitiuu juu na nt'ahan nayahin. <sup>6</sup> Majo' itso Pedro nnon juu:

—Ja min s'on xuee min s'on ijan, ta'nán cy'ön, majo' xia'ntyj juu na y'ön, ninncya na ngyon'han'. Yo xuee' Jesucristo, tsan na jnan Nazaret, quinanquintyja' ndo' caca'.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tso Pedro na nnda', t'uii jon nt'ö tsan'ñeen tontyjaaya, sue jonhin. Ndo' ninñoon' sinquehan' ndaa' ng'ee juu yo quityo' ng'ee juu. <sup>8</sup> Ndo' tsan'ñeen ninjonto jnanquintyja juu. Tëcüentyjee' juu ndo' tye' na tëca juu. Tëquee' juu quii' vats'on yohan. Tovaca juu ndo' tosinava ndyehin ndo' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na too'han quii' juu vats'on'ñeen, jnty'iahan na vaca juu ndo' ninvindyii' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Ndo' ta'jn'aanhan na manquii juu na tovaquityen 'ndyo vats'on t'man'ñeen na jndyuhán' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Manquii juu na tocan 'nan na totsitjahan'hin ndëe nn'an. Mang'e na nnda', t'man jndyi vaa na tom'aan' n'onhan ndo' tëvee' jndyi n'onhan na jndë tco' yahan'hin.

### Jñ'oon na sinin Pedro corredor vats'on t'man

<sup>11</sup> Juu vats'on'ñeen vaa ncüii corredor cüentaa'han' na na nquii Salomón t'ua ts'ian na jndëhan'. Tsoñ'en nn'an tentyjaa'han jo', totsiquijñ'eehan'hin na juu tsan'ñeen na tondintjein ng'ee juu na jndë tco'ya-han'hin. Majo' juu tsan'ñeen ntjohin yo Pedro yo Juan,

tyi'nin'qui'ndyii juu joohan. <sup>12</sup> Majo' xjen na jndyiaa' Pedro na tsoñ'en nn'an jndë tëncüihan jo', itso jon ndëehan: "'O' ntyjë Israel, ¿Ndu na cavee' jndyi ngioho' 'nan na tui? ¿Nin ts'ian na cojnty'ia jndyihó' ndé? ¿Aa conan'tiuho' na ve' ntyja najndë nquë, ndo' aa ng'e na njonntyichen ngió na conan't'mán' Tyo'ts'on, jo' na ya vaca tsanvahn? Min'chjo chitojo'. <sup>13</sup> Nquii Abraham, Isaac, Jacob yo nin'nque ndochihi, tonan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nquii jon na tonan't'maan'han, jndë sit'maan' jon nquii Jesús na conduihin na totye'ntjon juu nnon jon. Majo' nquentyiho' tyincyaho' cüentahin nt'ö Pilato, ndo' nquii tsan'ñeen, min na jndë sitiuu jon na ntsiquindyaa jonhin, majo' 'o' tata'nguee'ho'. <sup>14</sup> 'O' jnan'xuaaho' nnon jon na quitscuee' jon nquii Jesús na conduihin na tajnan tsixuan, na conduihin ñuan nquii'. Majo' juu ts'an na totscüje nn'an, nqueho' tanho' nnon Pilato na quitsiquindyaa jon juu tsan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' na nnda', nquii jon na conditque na incyaa jon na cota'ndo' ñuaan nn'an, nqueho' jnan'cuee'ho'hin. Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús, ndo' já cotj'í jndyoyú na nnda'. <sup>16</sup> Já vantyja n'ón jon, ndo' mantyja 'naan' juuhan' tyincyaaahan' najndë ng'ee tsanvahn na cojnty'iaho' ndo' cota'jn'aanho'. Ng'e na vantyja n'ón Jesús, jo' na cojnty'iaho' na m'aan juu quii' nt'an na jndë jn'man tycya juu.

<sup>17</sup> "Ndo' nanein 'o' ntyjë, ntyja 'naan' na jnan'cuee'ho' Jesús, ntyji ya na tataa' n'onho' na jnt'aho' na nnda', min nque nn'an na cotoxenhan 'o'.

<sup>18</sup> Majo' ntyja 'naan' na tui na nnda', jo' siquindë Tyo'ts'on joo jñ'oon na totsit'man jon ndëe nn'an na toninncya jñ'oon' jon ndyu na toxén'chen nchu vaa 'nan na nnguua. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon na juu Cristo, tsan njñon jon quii' nt'an nn'an tsonnangue, mancüiixjen na chuhan' na cue' jon. <sup>19</sup> Mang'e juu jñ'oon'ñeen nnda' vaa na itsiquindyihan', jo' quintcüe' n'onho' yo jnanho' ndo' quita' yaho' na tonnon Tyo'ts'on, cha' ntsinduu' jon jnanho' ndo' cha' joo xuee na tonnon, yantyi na nc'onho' na tonnon jon. <sup>20</sup> Yajo' ngüentyja xjen na njñon ntcüe' jon nquii Jesús na conduihin Cristo, tsan na ntsin'man ñuaanho', ee nquii Tyo'ts'on ndyu na toxén'chen sijnda' jon na nguua na nnda'.

<sup>21</sup> Majo' naneinhin icanhan' na quintjo Jesucristo quiñoon'ndue ata xjen na ntco' ya ntcüe' Tyo'ts'on tsoñ'en. Ndyu na toxén'chen siquindyj jon na nc'oon Jesús jo'. Yo jñ'oon jndyue nn'an na tonduihan ñuan nquii', jo' siquindyj jon na nguua na nnda'. <sup>22</sup> Juu Moisés toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' jñ'oonva' ndëe ndochihi, nn'an na tom'an ndyu na toxén'chen. Itso jon: Quii' nt'anho' njñon ta Tyo'ts'on ncüii ntyjeho' na nninncyaa tsan'ñeen jñ'oon' jon ndëeho' cha'xjen na t'ua jon ts'ian'ñeen nnön. Tsoñ'en jñ'oon na ntsinin jon ndëeho', quita'nguee'ho'han'. <sup>23</sup> Ee min'cya ro ts'an na tyi'quen ya cüenta jñ'oon na nninncyaa tsan'ñeen, ncüji'ndya'han'hin quii' nt'an nn'an Israel."

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Moisés.

<sup>24</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "Tsoñ'en nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on, cha'na Samuel yo nque nn'an

na tom'anhan vi jndë na tue' jon, nan'ñeen tonduehan na ndui tsoñ'en 'nan cha'xjen joo 'nan na condui naneihin. <sup>25</sup> Manqueho' conduiho' tsjan 'naan nque nan'ñeen na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' 'nan na xejnda na nguua. Ee na tso jon nnon Abraham: Quityquii' nn'an tsjan 'nan' na ngacahan', nndui nquii jon na njñönhin na m'anho', na ntyja 'naan' jon ndyiö ja jn'aan nn'an na ninvaa tsonnangue.

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Tyo'ts'on nnon Abraham. Ndo' tsontyichen Pedro ndëë nan'ñeen: <sup>26</sup> Juu xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jnda jon, jñon jndyee jonhin tondëë nqueho' cha' ndyio jon jn'aanho' na ntejnedei jonho' na ntcüe' n'onho' natyia na cont'aho'."

#### Pedro yo Juan, tja' nanm'ann'ianhan

**4** Viochen xjen nquii Pedro yo nin'Juan tonan'neinhan jñ'oonva' ndëë nan'ñeen, juu xjen'ñeen vendye ntyee cüenta nn'an judíos squenonhan na m'an nan'ñeen yo nin'nquii ts'an na conintque ndëë nn'an na cotquen cüenta vats'on t'man. Ndo' mantyi yo vendye nn'an judíos na conan'jonhan yo juu tmaan' na jndyuhän' saduceos. <sup>2</sup> Tyion jndyihan' na quindyä' ngiohan yo Pedro yo nin'Juan tsojnaan' na tonan'manhan ndëë nn'an. Ee jñ'oon na toninncyahan na jndë vando' xco Jesús, ndo' ng'e na nnda' itsi'manhan' na mantyi nque nn'an na jndë tjë, majnda' na ntando' xco nnda'han. <sup>3</sup> Yajo' ty'on nan'ñeen Pedro yo nin'Juan'ñeen. Majo' ng'e na jndë tman, ng'e jo' na tyi' nan'ñeen joochan vancjo ata ya nonnco ncüiichen xuee. <sup>4</sup> Majo' joo nn'an na tondye jñ'oon' Tyo'ts'on na tyincyaa Pedro yo Juan, jndye jndyihan tëntyja n'onhan Jesús. Juu xjen'ñeen tsoñ'en nn'an na tëntyja n'onhan jon, tuee' cha'na 'on minhan na ve' xia'nty nannon.

<sup>5</sup> Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, nque nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tëtjonhan yo nn'an na conintque tsjoon'ñeen yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tquen Moisés. <sup>6</sup> Ndo' mantyi yo nquii Anás, tyee na conintque ndëëhan, ndo' yo Caifás, yo Juan yo Alejandro, yo nin'tsoñ'enchen nn'an tsjan na jndyocahan' nque ntyee na tonintque ndyu na toxén'chen. <sup>7</sup> Ndo' nque ntyee'ñeen t'uahän ts'ian na caquindyö Pedro yo Juan na too'han vancjo. Ndo' vi jndë squehin, ta'han na cota'xee'han nnon Pedro yo Juan, jnduehan:

—Juu najndeí na conduiho' na jnan'n'manho' tsanva', ¿Yu va ty'onho'han? Ndo' ¿Nin ts'an xuee' na conan'y'onho' na jnt'aho'han?

<sup>8</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, quindë ya tsixuan Pedro Espíritu Santo. T'a tsan'ñeen ndëëhan:

—O' ta na conduiho' nanm'ann'ian, yo nin'o' ta na conintqueho' ndëë jaa nn'an Israel. <sup>9</sup> ¿Aa cota'xee'ho' ndë ntyja 'naan' juu naya na tui yo juu tsan na tom'aan juu na ntjein ng'ee? ¿Aa nin'cüaa' n'onho' nin 'nan tui na jndë tco'ya ntcüe'han'hin? <sup>10</sup> Já jñ'oon na mayuu' na condué ndëëho' cha' nqueho' yo nin'tsoñ'en ntyjëëhë nn'an Israel cüaa' jnda' n'onho' nchu vaa 'nan na tui. Nquii Jesucristo, tsan na jnan Nazaret na t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on jndë tyincyaa

na vando' xco jon. Yo xuee' nquii jon na jndë tco' yahan' juu tsanvahin na cojnty'iaho' na minntyjee' juu tondëëho'. <sup>11</sup> Juu Jesús itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsjö', ndo' 'o' itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon nn'an na conan'ya v'aa. Juu 'nan na jnt'aho'hin, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na tyque'ho' juu tsjö'ñeen. Majo' min na nnda', jndë tēcüetyen tyenhan' nqui tsjaan' v'aa najon na njonntyichen tsixuanhan'. <sup>12</sup> Majo' xia'nty nquii Jesús ndëë ntsin'man jon ñuan nn'an, ta'nan ncüiichen ts'an. Ee nnon tsonnangue ta'nan xuee' ncüiichen ts'an na jndë tquen Tyo'ts'on na juu jon conduihin na ntsin'man juu ñuan njanhan.

<sup>13</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë tyincyahan cüenta na juu Pedro yo Juan, tyi'ncyaaahan, ndo' mantyi tji'han cüenta na joo nan'ñeen, chito conduihan nn'an na jndë jnan'jn'aanhan, ndo' mantyi ve' ninntyí jndyí nn'anhan, yajo' nan'ñeen tom'aan' jndyí n'onhan ndu na jnda' jndyí xquen Pedro yo Juan. Ndo' tañjooon' n'onhan na toma'ndyí' nan'ñeen yo nquii Jesús. <sup>14</sup> Ndo' majndeichen na jnty'ia ndëëhan na jo' minntyjee' juu tsan'ñeen na jndë tco' yahan'hin. Ndo' na nnda', mana iscu'ñ'engan' jñ'oon na nduehan cjo nan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' t'uahän ts'ian na quindyí' nan'ñeen quii' nt'anhan, viochen xjen na nnan'jnda' nquenhan yo ntyjehan nchu vaa nquii nguua. <sup>16</sup> Jnduehan:

—¿Nchu vaa nquii nt'aha yo nanmin'? Ee tsoñ'en nn'an tsjöön Jerusalén jndë ngio yahan na jndë jnt'a nanmin' ncüii jn'aan t'man na tyi'xe'quindëë nduihan' na ve' ntyja najndeí nquehan, min tyi'je'quindëë ndüë na tyi'yuu' na nnda' vaa 'nan tui. <sup>17</sup> Majo' cha' tanytyyichen jñ'oonmin' quityquii' nt'an nn'an, yo najndeí'han' ndüë jñ'oon na quityyuehan'hin na min'ncüii nnon ts'an tavinan'neinntyichenhan jñ'oonmin' ntyja 'naan' Jesús.

<sup>18</sup> Ndo' vi jndë jo', tqueen' nnda' ntyee'ñeen joochan. Jndue nan'ñeen ndëëhan na yo najndeí'han' na min'ncüii 'ndyo jñ'oon tavinan'neinntyichenhan ntyja 'naan' Jesús, min na nan'manhan ndëë nn'an ntyja 'naan' xuee' jon. <sup>19</sup> Majo' Pedro yo nin'Juan jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—Na tonnon Tyo'ts'on, nqueho' quitji'ho' cüenta na aa chuhan' na quita'nc'ué cha'xjen na condueho', chito na quinan'quindé ts'ian na i'ua nquii jon ndé. <sup>20</sup> Ee já je'qui'ndyé na conan'nén ntyja 'naan' 'nan na tojnty'ia' ndé na tots'aa Jesús yo na tondyé na totsiniin jon.

<sup>21</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen jnan'ty'uentyichehan Pedro yo Juan yo jñ'oon jaa'. Jndë jo' jnan'quindyaa ntcüe'han nan'ñeen ng'e tajndiohan nchu vaa nt'ahan na nt'avi'hanhin. Ndo' mantyi ncyaaahan nn'an tsjoon ee tsoñ'en nan'ñeen tonan't'maan'han Tyo'ts'on ntyja 'naan' na sin'man Pedro yo Juan juu tsan'ñeen na tom'aan juu na ntjein ng'ee juu. <sup>22</sup> Ee tsan'ñeen na t'man jndyí naya s'aa Tyo'ts'on na jndë tco'yahan'hin, juu tsan'ñeen jndë tenon venn'an chuu' juu.

#### Nn'an na vantyja n'on Jesús, jnan'neinhan nnon jon

<sup>23</sup> Ndo' nquii Pedro yo Juan, vi na jndë jnan'quindyaa ntcüe' nan'ñeenhin, ty'ehan na m'an ntyjehan na van-

tyja n'on Jesús. Jnan'quindyiihan nan'ñeen tsoñ'en jñ'oon'ñeen na jndue ntyee'ñeen yo nin'nque nn'an na conintque quii' tsjoon. <sup>24</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'on, vi na jndë jndyehan na nnda', ninncüii tjon' jndyeehan na jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Jnduehan: "'U' ta Tyo'ts'on na tsoñ'en na maco'xen', 'u' tquen quiñoon'ndue, tsonnangue, ndaandue yo nin'tsoñ'en 'nan na min. <sup>25</sup> Juu David totyentjon jon nnon'. Ntyja 'naan' juu Espíritu Santo, yo 'ndyo David tsu' jñ'oonmin':

Nn'an na chito judíos conduihin, ¿Ndu na conan'vjehan?

Ndo' nque nn'an judíos, ¿Ndu na conan'tiuhan ncüii nnon 'nan na ve' jn'aanhan'?

<sup>26</sup> Nque nn'an na cotoxen ncüii cüii tsonnangue jnan'vehan cjoo' nquii Tyo'ts'on ndo' mantyi cjoo' juu Cristo, tsan na t'ua jon ts'ian nnon.

Ndo' joo nn'an na condui nanm'ann'ian, nincüajon jnt'ahan cha'xjen na jnt'a nan'ñeen.

<sup>27</sup> "Ee mayuu' quityquii' juu tsjoonvahan, nquii Herodes yo Poncio Pilato yo nn'an tsjan nque nn'an Israel, yo nin'nn'an na conduihan tsjan mañoon nn'an, jnan'tjon'han jñ'oon yo ntyjehan na ty'ehan nacjoo' nquii Jesús, nquii jon na condui ñuan nquii' ndo' na t'ion' ts'ianhin na totye'ntjon jon nnon'. <sup>28</sup> Ndo' na jnt'ahan na nnda', chen jnan'quindëhan tsoñ'en na ntyji' na icanhan' na quindui, ndo' naneihin jndë tuihan' cha'xjen na sijnda' ncu'. <sup>29</sup> Ndo' nanein ta, joo jñ'oon vi' na conan'neinhan nacjoo' na conan'ty'uehin já, quen' ya' cüentahan'. Ndo' nqué na cotye'ntjón nnon', ncya' na nc'ón na tyi'ncyá na nnan'nén jñ'oon naya 'nan' ndëe nn'an. <sup>30</sup> Ndo' yo juu najndei na condui 'u', quitsin'man' nn'an v'i, ndo' quitsa' jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quindëe nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. Cotan jñ'oonmin' nnon' yo xuee' nquii Jesús na totye'ntjon jon nnon' ndo' na conduihin ñuan nquii'."

<sup>31</sup> Ndo' vi na jndë jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, siton-cüii'han' juu v'aa'ñeen najjon na tëtjonhan. Ndo' quindë ya tonan'xuanhan Espíritu Santo, ndo' tyincyya Tyo'ts'on na yo na quii jndyuehan, tonan'neinhan jñ'oon' jon ndëe nn'an.

#### Joo 'naanhin na min, 'naan t'man ñ'enhinhan'

<sup>32</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'engan tom'anhan na nincüii nnon 'nan toquindyii' n'onhan yo ntyjehan, ndo' ninncüii nnon na ngiohan. Ndo' 'nan na nan'xuanhan, min'ncüiihan' tyi'quinduehan 'naanhinhan'. Tovijnt'ue t'man ñ'enhinhan'. <sup>33</sup> Ndo' nque nn'an na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ninncüii'chen yo najndei na tsixuan nquii jon, tonan'nein jndyoyuhan ntyja 'naan' na tyincyya Tyo'ts'on na vando' xco jon. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'engan nan'ñeen t'man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aanhan. <sup>34</sup> Ndo' quii' nt'anhan, ta'nann ncüii ntyjehan na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehin. Ee nque ntyjehan, nn'an na min ndyuaa 'naanhan ndo' yo nt'aahan, jndëehinhan' ndo' tondyoy'onhan s'on na tijnt'ua

nan'ñeen. <sup>35</sup> Joo s'on'ñeen tyincyahinhan' ndëe nque nn'an na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Ndo' joo nan'ñeen tot'onhinhan' ndëe ncüii cüii nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehan. <sup>36</sup> Quii'tyquii' nt'an juu tmaan' nan'ñeen tom'aan ncüii ts'an na jndyue José. Jon conduihin tsjan tsoLeví na jndyocahan'. Tuihin ndyuaa Chipre. Juu ndyuaa'ñeen, xi'jndiohan' m'anndaandue. Nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnan'quijndyuhanhin Bernabé. Xuee' jon itsiquindyihan' ts'an na itsinjoon' juu ntyje 'nan navi' na coquenonhan. <sup>37</sup> Juu tsan'ñeen tovaa tyuaa 'naan' jon. Jndëe jonhan' ndo' xoquitu' na ty'oon jon, jndyoy'oon jonhan', tyincyya jonhan' ndëe nn'an na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús.

#### Ananías yo Safira jnan'tjahan

**5** Majo' ncüiichen tsans'a na jndyue Ananías, mantyi jndëe jon ncüii tyuaa, ndo' scuu' jon, tsan na jndyue Safira, t'oon tsan'ñeen na cüejon jñ'oon na tui na nnda'. <sup>2</sup> Majo' xoquitu' na tijnt'uahan', tatëy'oonñ'en Ananías juuhan' ndëe nque nan'ñeen na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Ndo' mantyi scuu' tsan'ñeen ntyjii juu na nnda' vaa na s'aa jon. <sup>3</sup> Ndo' itso Pedro nnon jon:

—'U' ntyjë Ananías, 'u' jndë tyincya' na tua Satanás quii' ñuan 'nan' ee juu xoquitu' na tyon' na jndë' tyuaa 'nan', tajndyoyon' quindë'han', ndo' na nnda' sa', sivi'nn'an' nquii Espíritu Santo. <sup>4</sup> Xjen na tajojndë'han', ma'nann'han'. Ndo' mantyi vi na jndë tijnt'uahan', vanaan na quitsa' 'nan na nt'ue tson' yo joo xoquitu'ñeen. ¿Ndu na tyjee' tson' na sa' na nnda'? Cüaa' tson', xia'ntyvi sivi'nn'an' nn'an, chito nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ndo' juu Ananías, xjen na jndyue jon jñ'oonva'hin, ve' tyiootohin, mana tue' jon. Ndo' nn'an na jndyuehan na nnda' vaa na tjon tsan'ñeen, tsoñ'engan tyue jndyuehan. <sup>6</sup> Ndo' nque nannon ndyuaa na m'anhan jo', jnan'quintyahan, jnan'cüetyjohan ndiaa si'ts'o 'naan' tsan'ñeen, saquity'iuhan jon.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tenon chjo, cha' vi ndye hora, ndo' mantyi tyjee'non scuu' Ananías jo', min tyi'quintjii juu na aa vaa 'nan tui. <sup>8</sup> Ndo' mantyi taxee' Pedro nnon juu:

—Quitsu' nnön, ¿Aa mayuu' na ve' ndö'ntyvi xjen na ndëeho' tyuaa 'naanho'?

Ndo' jo' t'a tsan'ñeen 'ndyue jon, itso juu:

—Mayuu' ntyjë, nnda'ntyvi ro xjen na tijnt'uahan'.

<sup>9</sup> Yajo' taxee'ntyichen Pedro nnon juu:

—¿Ndu na ncha' veho' na jnan'jonho' na nin'quitquenho' xjen Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on? Ndö jndë concyo nn'an na saquity'iu sa'. Mantyi 'u' nein cje ro ncü'io', ndo' mantyi ngoquity'iuhan 'u'.

<sup>10</sup> Ndo' majuu'ntyvi xjen na sinin Pedro na nnda', juu Safira'ñeen, majo'ntyvi ve' tyiootohin tonnon jon, mana tue' juu. Ndo' nannon'ñeen, juu xjen na teque'han jo', jndiohanhin na ts'oohin. Jo' tji'hanhin, saquity'iuhanhin ngiaa' saa' juu. <sup>11</sup> Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, tsoñ'engan sity'ue jndyuehan'hin na tui na nnda', nque-



han ndo' mantyi tsochen nn'an na jndyehan ntyja 'naan'han'.

### Ts'ian t'man na tont'a nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesucristo

<sup>12</sup> Ndo' tyi'ncüii xeeyu, jndye jn'aan t'man na tondui quii' nt'an nn'an yo ntyja 'naan nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesucristo. Mantyi tont'ahan jndye nnon ts'ian na tyi'je'quindëë nduihan ntyja 'naan' najndë nquehan. Ndo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesús, tovancüiihan juu corredor cüentaa' vats'on t'man na nquii Salomón t'ua jon ts'ian na jndëhan'. <sup>13</sup> Majo' nque nn'an na tyi'conan'jonhan yo juu tmaan' nan'ñeen, ncyaaahan na nnan'tjon'han yo nn'an na vantyja n'on Jesús. Majo' min na nnda' vaa, njon nan'ñeen ngiohan. <sup>14</sup> Ndo' tēvijndyentyichen nn'an na tovantyja n'onhan ta Jesús, nannon ndo' mantyi nanntcu. <sup>15</sup> Ata nanv'i na ntyjohan cjo jndu yo cjo ndue, totquen nn'anhin jndyue nata, cha' juu xjen na ngüenon Pedro, min na ve' ncüaan' jon ngüenonhan' nacjo vendye nan'ñeen cha' n'manhan ntycu na coquenonhan. <sup>16</sup> Ndo' mantyi nn'an na m'anhan njoon na ndyo m'aanhan' Jerusalén, tondyochohan nn'an v'i yo nin'ntyjehan na nay'oon jndyetyia. Ndo' tsoñ'en nan'ñeen jn'manhan.

### Nanm'ann'ian cont'a vi'han Pedro yo Juan

<sup>17</sup> Juu xjen'ñeen nquii tyee na conintque ndëë ntyee 'naan nn'an judíos yo nin'ntyjehin tmaan' na jndyehan' saduceos, jnan'nc'uaa'hin. Tiquindya' ngiohan ndo' na tēë' n'onhan nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>18</sup> Jo' tjahin nan'ñeen, ndo' tjue'hanhin vancjo. <sup>19</sup> Majo' vi na jndë tijaan juu tsjon'ñeen, tyjee' ncüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on na m'anhan. Ndo' siquinaan jon 'ndyo vancjo'ñeen, ndo' tji' jon joohan toch'en. <sup>20</sup> Ndë jo' tso jon ndëëhan: "Quitsacüentyjee'ho' quityquii' vats'on t'man. Quinan'neinho' jñ'oonvahin ndëë tsoñ'en nn'an, na min'cya ro ts'an na ngantyja ts'on juu Jesús, ngüando' ñuaan' juu."

Nnda' vaa jñ'oon na tso juu ángel'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, ty'ehan. Ndo' xjen na tonco ncüiichen xuee, tyeque' nnda'han vats'on t'man. Ta'han jnan'manhan ndëë nn'an na sque jo'.

Ndo' nquii tyee'ñeen na conditque yo nn'an na conan'jonhan yo jon, squenonhan vats'on'ñeen. Jnan'tjonhan ntyjehan nn'an na condui nanm'ann'ian yohan yo nin'tsoñ'en nn'an na conintque ndëë nn'an Israel. Ndë jo', joo ntyee'ñeen t'ua ts'ian ndëë nannt'ei' na quitsaquichohan nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na too'han vancjo. <sup>22</sup> Majo' xjen na sque nannt'ei'ñeen vancjo'ñeen, matavijndiohan juu Pedro yo Juan na m'anhin navi' jo'. Yajo' majuuntyi xjen'ñeen ty'e ntcüe' nannt'ei'ñeen, tyenan'quindyihan na taviquitoo' nan'ñeen vancjo. <sup>23</sup> Jnduehan ndëë ntyee'ñeen:

—Tyen tē' 'ndyo vancjöhö' xjen na squé. Ndo' m'an sondaro na cota'ntyjee'han'. Majo' xjen na jnan'quinán 'ndyohan', min'ncüii ts'an taquindyii'han'.

<sup>24</sup> Yajo' nquii tyee na conintque'ñeen yo tsan na cox-en nn'an na cotantyjee' vats'on t'man'ñeen yo nin'n-an na conintque ndëë tsoñ'en ntyee, xjen na jndyehan jñ'oon na jndue nannt'ei'ñeen, yajo' jnduehan ndëë ntyjehan nchu ya nt'aha cha' ngacüentyjee' jñ'oonvahin. <sup>25</sup> Ndo' maninjuu xjen'ñeen, tyjee'non ncüii ts'an na m'anhan. Juu tsan'ñeen siquindy juu joohan, itso juu:

—Joo nn'an na tjue'ho' vancjo, ntjo' m'anhan vats'on t'man na conan'manhan ndëë nn'an.

<sup>26</sup> Ndo' juu ts'an na conintque ndëë nn'an na cota'ntyjee' vats'on t'man, tja jon yo nannt'ei' 'naan' jon. Tē-cy'onhan Pedro yo nin'Juan, majo' tachito yo najn-dei'han', ng'e ncyaaahan na nque nn'an tsjoon'ñeen, ntuein' nan'ñeen ntjö' joohan. <sup>27</sup> Majo' ya sque ntcüe'han najjon na tēncüi nanm'ann'ian'ñeen, tyincyahan cüenta nan'ñeen ndueehan. Ndo' nquii tyee'ñeen na conintque, sing'e nnda' jon juu jñ'oon'ñeen. Itso jon ndëë nan'ñeen:

<sup>28</sup> —'O' mangio jnda'ho' na jndë jndué ndëëho' na yo najndeih'han' na tavinan'mannt'yichenho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesúsva'. Majo' jnan 'o', ninvaa quii' tsjöön Jerusalén, mangio nn'an jñ'oon na jndë jnan'manho' ndëëhan. Ndo' condueho' ndëë nn'an na jnán já, jo' na tue' Jesús.

<sup>29</sup> Yajo' Pedro yo ntyje jon na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan:

—Chuhan' na quita'nc'ué jndyé jñ'oon na itso nquii Tyo'ts'on, chichen jñ'oon na condue nn'an. <sup>30</sup> Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ndotyëëhë na tom'an ndyu na toxen'chen, jndë tyincyaa jon na vando' xco Jesús, tsan na jnan'cuee'ho' na t'ionho'hin tsonjn'aan. <sup>31</sup> Ndo' na nnda', jndë sit'maan' jon nquii Jesús na jndë tacjo jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya. Ndo' jndë tqwen jon na condui Jesús nquii jon na vja tonnon ndëë tsoñ'en, ndo' mantyi na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nque nn'an Israel vanaan na ntcüe' n'onhan jnanhan ndo' na ntsit'man ts'on jonhan. <sup>32</sup> Ndo' cotj'i' jndyoyú ntyja 'naan' juu jñ'oonva', ndo' nquii Espíritu Santo, manincüajon its'aa jon na incyaa Tyo'ts'onhin quii' n'on nn'an na cota'nguee'han tonnon jon.

Ndö' jñ'oon na sintcüe' Pedro ndëë ntyee'ñeen. <sup>33</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', quindya' jndy ngiohan, ata nin'quinan'cü-jehan nan'ñeen. <sup>34</sup> Majo' ncüii nque nanm'an-n'ian'ñeen, tsan na jndyu Gamaliel, jnanquintyja jon. Tsan'ñeen ñ'enhin yo tmaan' nn'an fariseos. Conduihin ts'an na itsi'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, ndo' tsochen nn'an judíos njon jndy ngiohanhin. Ndë jo', nque nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, t'ua Gamaliel ts'ian na quindui' nan'ñeen toch'en vitan' xjen. <sup>35</sup> Ndë jo' tso jon ndëë ntyje nanm'ann'ian jon:

—'O' ntyjê nn'an Israel, quint'aho' cüenta yo 'nan na conan'tiuho' na nin'quint'aho' nanmin'. <sup>36</sup> Cañjooon' n'onho' juu jñ'oon ntyja 'naan' Teudas. Jndê s'aahan' xuee na tots'ahin na totso juu na t'man conduihin. Ndo' juu xjen'ñeen cha'na nenque ciento nannon na tots'ay'onhan jñ'oon yohin. Majo' juu tsan'ñeen, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jonhan yohin, tycyahan, tyuii' ntyja 'naanhan. <sup>37</sup> Ndo' juu xjen na nquii tsanm'aants'ian t'man tsjooon Roma t'ua jon ts'ian na tixco nquee nn'an, juu xjen'ñeen tsan na jndyu Judas, na jnan ndyuua Galilea, tots'is'a nquiihin. Ndo' jndye nn'an jnan'jon jñ'oon yohin. Majo'ntyj, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jon jñ'oon yo tsan'ñeen, tycyahan. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', joo nanmin', juu Pedro yo nin'Juan, tavindyii' n'onho' joohin, qui'ndyeho' ntyja na cont'ahan. Ee juu jñ'oon na conincyahan yo ts'ian na cont'ahan, xe na aa ve' ntyja 'naan nn'an conan'xuanhan', ngantycüii nquiihan'. <sup>39</sup> Majo' juu ts'ianmin' na cont'ahan, xe na aa ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on conduihan', yajo' tyi'jon quindêê na nnan'tyuii'ho' joohan'. Ata nnintyincyoo' na nquii jon conan'veho' cjoo' jon.

<sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen na conduihan nanm'ann'ian yo Gamaliel'ñeen, jnan'jonhan yo jñ'oon na siqui'maan' jonhan. Ndo' ndê jo' tqueen' nnda'han ve nan'ñeen na tots'ay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Tja'han nan'ñeen. Ndo' jndue nnda'han na yo najndeihan' na quitsacüentyjee'han na conan'manhan ntyja 'naan' xuee' Jesús. Ndê jo' jnan'quindyaa ntcüe'han nan'ñeen. <sup>41</sup> Ndo' joo nan'ñeen jndui'han quii' nt'an nanm'ann'ian'ñeen. Nein jndyihan na tyincyaa Tyo'ts'on na conduihin nn'an na scüejnaan'han'hin ntyja 'naan' xuee' nquii Jesús. <sup>42</sup> Ndo' 'io 'io tonan'manntyichenhan ndêê nn'an quii' vats'on t'man, ndo' mantyi xen' nt'aa xen' nt'aa tonan'manhan ndêê nn'an. Tasacüentyjee'han na tonan'manhan ndo' na toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús na manquii jon conduihin Cristo.

#### Joo nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, cot'ionhan ts'ian ntyque' ntyjehan

**6** Majoo xuee'ñeen tēvijndyentyichen nn'an na vantyja n'on Jesús. Quii' nt'anhin m'an nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' yo mañoon ntyjehan na conan'neinhan jñ'oon hebreo. Nque nan'ñeen na conan'nein jñ'oon griego, tquenhan jñ'oon ntyja 'naan ntyjehan nan'ñeen na conan'nein jñ'oon hebreo. Ee joo nanntcu ninnque na m'an juu tmaan' na conduihan, chjochen 'nan na toy'onhan cüenta na toviynt'uehan, chichen ntyjehan nanntcu ninnque na conan'nein jñ'oon hebreo. <sup>2</sup> Ndo' ng'e juu jñ'oon'ñeen, nque nn'an na ncho've jnan'ncüihan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesús. Jnduehan ndêê nan'ñeen:

—'O' ntyjê, tyi'quichuhan' na n'ndyé na coninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on cha' na nnan'jnt'á 'nan na ntcüa' nn'an. <sup>3</sup> Mang'e jo', tyquii' nt'an ntyjeho' tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, quitjiho' ntyque' ntyjeho' nan-

non na vaa jñ'oon ntyja 'naan nan'ñeen na ya nn'anhin. Icanhan' na conduihan nn'an na jnda' nquen ndo' na quindê ya nan'xuan Espíritu Santo, Ndo' nquê nt'ión ts'ianmin joohan na quinan'jnda'han 'nan na ncy'on joo nanntcu ninnque. <sup>4</sup> Ndo' já, ninnquii'chen na nnan'nén nnon Tyo'ts'on ndo' na nninncyá jñ'oon' jon ndêê nn'an.

<sup>5</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na vantyja n'on, tjon' jñ'oonhan na quindui na nnda'. Jo' tjihan juu Esteban, tsan na mancha'chen ts'on na vantyja ts'on Jesús ndo' na quindê ya tsixuan Espíritu Santo. Ndo' mantyi tjihan Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, yo nin'Nicolás, tsan na jnan tsjooon Antioquía. Juu jon chito ts'an judíohin, conduihin ts'an na totsijonhin yo jñ'oon na conan't'maan' nn'an judíos nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndê tjihan nanmin', jndyochohan nan'ñeen ndêê nn'an ncho've na tots'ay'onhan jñ'oon yo Jesús. Ndo' nquehan jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan nan'ñeen. Jndê jo' tyiohan ndueehan najo nan'ñeen na ncy'onhan cüenta ts'ian na nt'ahan.

<sup>7</sup> Ndo' jñ'oon' Tyo'ts'on majndyentyichen tēcyahan'. Ndo' quii' Jerusalén tēvijndyentyichen nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Ata nque ntyee 'naan nn'an judíos, mantyi jndyehan tovantyja n'onhan jon.

#### Ty'on nn'an Esteban

<sup>8</sup> Juu naya na condui Tyo'ts'on, quindê ya totsixuan Esteban juuhan'. Mantyi quindê ya tom'aan Espíritu Santo quii' ts'on jon. Ng'e jo' jndye jn'aan t'man na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na tyi'je'quinduihan' xe na aa yo najndeihan nquii jon na s'aahan' na t'oon' jndyi n'on nn'an ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Quii' tsjooon Jerusalén, jo' to-vaa ncüii vats'on cüenta nn'an judíos, joo nn'an na to-vancüi jo', tonduihan nn'an na jndê jndyaahan na to-tye'ntjontyenhan ndêê mañoon nn'an. Joo nan'ñeen jnanhan tsjooon Cirene yo Alejandría ndo' yo ndyuua Cilicia yo nin'Asia. Vendye joo nan'ñeen ta'han na jnan'jndyehan jndyuehan yo juu Esteban'ñeen. <sup>10</sup> Majo' joo nan'ñeen tyi'quindêê nt'ahan yo jñ'oon na tots'ianin jon, mang'e nquii Espíritu Santo tyincyaa na jnda' xquen jon. <sup>11</sup> Ndo' na nnda', jnan'jnda' nan'ñeen na tyincyahan xoquitu' ndêê vendye nn'an na quindue nan'ñeen na jndê jndyehan na tots'ianin Esteban jñ'oon tsan' cjoo' Moisés yo mantyi cjoo' nquii Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Ndo' nn'an na m'an Jerusalén, vi na jndê jndyehan juu quintu'ñeen, t'man tyionhan' na quindyá' ngiohan. Nquehan yo nn'an na conintque ndêêhan, yo nin'n'an na conan'man jñ'oon na tquen Moisés. Jo' tyioohan na m'aan Esteban'ñeen, ty'onhan jon, tyey'onhanhin ndêê nanm'ann'ian 'naanhan. <sup>13</sup> Ndo' mantyi jnan'jnda'han nn'an na quinan'nein quintu' cjoo' jon. Jndue nan'ñeen:

—Juu tsanvahin ninnquii'chen itsinin juu jñ'oon tsan' cjoo' vats'on t'manva na ji'ua tsixuanhan', ndo' mantyi cjoo' juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>14</sup> Ee nquê jndê jndyê na totso juu na juu Jesús, tsan na jnan Nazaret, ntsi-

tyuui' juu vats'onvahin ndo' mantyi ntscüejndyo juu costumbre na tyincyaa Moisés ndëéhë.

<sup>15</sup> Ndo' tsoñ'en nanm'ann'ian'ñeen, quii jnty'iahan nnon Esteban. Jnty'iahan na itsijonhan' nnon jon cha' na nnon ncüii ángel.

### Jñ'oon na sintcüe' Esteban ndëë nn'an na ty'onhin

**7** Ndo' nquii tyee na conintque ndëë nn'an judíos'ñeen, taxee' jon nnon Esteban. Itso jon: "¿Aa mayuu' na nnda' vaa na tots'u?" <sup>2</sup> Ndo' t'a Esteban, tso jon: "'O' ta na conintqueho' yo nin'o' ntyjëéhë, quindyehó' chjo jñ'oon na ntsinën. Nquii ta Tyo'ts'on na taquintya t'man conduihin, tityincyoo'hin nnon tsochiihi Abraham xjen na tom'aan jon ndyuua Mesopotamia, vitjachen na ncja jon tsjoon Harán. <sup>3</sup> Itso jon nnon juu: Quindui' ntjoohin ndyuua tsjon'. Qui'ndyi' nn'an 'nan'. Ndo' cja' ndyuua na ntsi'man nnon'.

Nnda' vaa tso Tyo'ts'on nnon Abraham. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', ya jo' jndui' Abraham tsjoon' jon ndyuua Caldea, tja jon ndyuua Harán. Ndo' vi na jndë tue' tso-tye jon, yajo' jndyoy'oon Tyo'ts'on Abraham'ñeen ndyuuaavahin najjon na m'anho' naneihin. <sup>5</sup> Majo' tasiquindaa' Tyo'ts'on juu ndyuuaamin jon, min na ve' vi tan' chjohan'. Majo' min na nnda', tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon jñ'oon na tyi'je'quitscüejndyo jonhan' na mancüiixjen nnda' juu ndyuuaaminhin, ndo' ya na ngue' juu, ntsinda juu, jooohan nnan'xuanhan cüentahan'. Nnda' tso Tyo'ts'on nnon juu min na juu xjen'ñeen min'ncüii jnda juu tac'oon. <sup>6</sup> Ndo' mantyi tso Tyo'ts'on na nque nn'an tsjan Abraham na nndyocahan', nc'ohan ncüiichen ndyuua najjon na nduihan nn'an na ve' sque ya. Ndo' jo' ngotyentjontyenhan ndëë nn'an juu ndyuua'ñeen, ndo' joo nn'an na m'anhhan', nenque ciento ndyu ngont'avi' nan'ñeenhan. <sup>7</sup> Majo' tsontyichen Tyo'ts'on nnon Abraham: "Ndo' joo nn'an ndyuua'ñeen na nt'ahan na ngotyentjontyen ntsinda'ntyjo' ndëehan, ncö ntco'xën nan'ñeen jnaan' na nnda' nnt'ahan. Ndo' ndë jo', joo ntsinda'ntyjo' nndyochö ntcü'ëhan ndyuuaavahin na nnan't'maan' nnda'han ja ntjoohin."

Ndö' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon tsan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' tquen Tyo'ts'on jñ'oon nnon Abraham na juu jnda jon na jndëcyaa nnduihin, quityjee jon tjan na yus'ahin. Ndo' na nnda', juu xjen na tui Isaac, tyjee jon tjan na yus'ahin juu xee na jndë nen xuee 'naan' juu. Ndo' juu Isaac, manincüajon s'aa jon xjen na tui jnda jon Jacob. Ndo' nquii Jacob, majo'ntyí s'aa jon yo ncho've ntsinda jon nn'an na conduihan ndochiihi, manquéhë na condui jaa ncho've ntmaan' nn'an Israel.

<sup>9</sup> "Ndo' nque ntsinda Jacob, na conduihan ndochiihi na tom'anhan ndyu na toxen'chen, tonan'tëë' jndyi n'onhan ntyjehan José. Ndëehanhin ndëë nn'an ndo' joo nan'ñeen tyey'onhanhin ndyuua Egipto. Majo' nquii Tyo'ts'on tom'aan jon yohin na tom'aan juu ndyuua'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' tsoñ'en navi' na toquenon juu José'ñeen, totsiquindyaa Tyo'ts'onhin, mantyi tyincyaa

jon na jnda' xquen juu, ndo' s'aa jon na tëvee' ntyjii Faraón yohin. Nquii Faraón'ñeen, conduihin tsanm'aants'ian t'man juu ndyuua Egipto. T'ion jon ts'ian José na tonduihin gobernado ninvaañ'en ndyuua'ñeen, ata mantyi juu vats'ian najjon na co'xen juu Faraón'ñeen.

<sup>11</sup> "Ndo' tentyja xjen na tyioo jndo' t'man ninvaa ndyuua Egipto'ñeen yo nin'ndyuua Canaán. Jnaan' jo' ji vaa jndyi toquenon nn'an. Ndo' nque ndochiihi tancüijnda' 'nan na ntcüa'han. <sup>12</sup> Majo' nquii Jacob'ñeen, jndyii jon jñ'oon na juu ndyuua Egipto'ñeen, jo' min 'nan na ya ntcüa' ts'an. Yajo' nque ndochiihi, ntsinda jon, jñon jonhan jo' na vejndyee ngue. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë jo', nque ndochiihi nan'ñeen, ty'e nnda'han jo' na vja ve, ndo' juu xjen'ñeen José si'man nquii' jon ndëehan na manquiiintyi jon na conduihin ntye nquehan. Ndo' na nnda', nquii tsanm'aants'ian t'man'ñeen, tajnaan' jon ntyje nquii José nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' vi na jndëcyaa, nquii José t'ua jon ts'ian ndëë ntyje jon na quitsacy'onhan tsotyehan yo nin'tsoñ'en nn'an chu-uhhan. Joo nan'ñeen jndë ndyenn'an ncho'nqui vantjo' 'onhan. <sup>15</sup> Nnda' vaa na tui na tja Jacob ndyuua Egipto. Jo' tom'aan jon, ndo' majo' tue' jon. Mantyi ndochiihi ntsinda juu Jacob'ñeen, juu ndyuua'ñeen tjëhan. <sup>16</sup> Ndo' ndëcyaa nque ndantyjo nt'oo'ñeen, tyecho ntcüe'han si'ts'o 'naan nan'ñeen tsjoon Siquem, ndyuua najjon na jnanhan. Ndo' tyequity'iuhan nt'oo'ñeen quii' ts'it's'ua na sijnda Abraham yo s'on xuee ndëë ntsinda tsan na jndyu Hamor.

<sup>17</sup> Ndo' sininntyichen Esteban. Tso jon: "Ndo' viochen xjen na ngatsiquindëhan' juu jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na ntsiquindyaa jon nan'ñeen na nndui' ntcüe'han juu ndyuua'ñeen, majo'ndyentyichenhan tandë. <sup>18</sup> Ndo' joo ndyu'ñeen jndye nn'an na ncüii ro ncüiihan na jndë tom'anhan ts'ian t'man ndyuua Egipto. Ndo' tuee' xjen na təcjo ncüiichen ts'an na nduihin tsanm'aants'ian t'man ndëë nn'an Egipto. Juu tsan'ñeen tatajnaan' jon tsoJosé. <sup>19</sup> Nquii tsanm'aants'ian'ñeen, yo na jnda' xquen jon, totsivi'n-n'an jon ndochiihi. Ee tquen jon jñ'oon na qui'ndyehan yo'ndaa ndahan na cüje nque joo. <sup>20</sup> Ndo' majooto xuee'ñeen tui Moisés. Ndo' tëvee' ntyjii Tyo'ts'on yo jon. Tye jon yo ndyee jon, ninndye chi' na tonan'quehan jon v'aahan. <sup>21</sup> Majo' tuee' xjen, yo najnde'i'han' na jnty'ehanhin na cue' jon, majo' manquiiito yuscu jnda tsanm'aants'ian t'man'ñeen ntjii juu yujnt'a Moisés. Juu yuscu'ñeen tovantyjee' juuhin cha'vijon jnda nquii juu. <sup>22</sup> Mang'e na nnda' tui, juu Moisés totsijnaan' jon tsoñ'en na jnda' nquen nn'an Egipto. Ndo' jaa' jñ'oon na totsinihin jon, yo ntyja 'naan' 'nan na tots'aa jon.

<sup>23</sup> "Juu Moisés'ñeen, ya na tuee' jon cha'na venn'an chu, s'aahan' ts'on jon na nin'caquindyiaa' jon nque nn'an na nincüii tsjan conduihin, nque nn'an tsjan Israel. <sup>24</sup> Tja jon ndo' jndyiaa' jon ncüii ts'an Egipto na it-s'aa vi' tsan'ñeen ncüii ts'an na ninncüii tsjan conduihin yo nquii jon. Juu xjen'ñeen tañoon' jon tsan'ñeen, tji' jonhin quii' nanvi'ñeen. Iscúee' jon juu tsanEgipto'ñeen. <sup>25</sup> Nnda' vaa na s'aa jon ng'e toquindyii' ts'on

jon na nque nn'an 'naan' jon, nn'an Israel, ncüaa' ya n'onhan na ninjnt'ue Tyo'ts'onhin cha' ntyja 'naan' nquii jon ndyaahan juu navi' na m'adhan, majo' joochan tataa' n'onhan na nnda'.<sup>26</sup> Ndo' vi tonco ncüi-ichen xuee, jndyiaa' Moisés'ñeen ve ntyje jon nn'an Israel na ninncüii tsjan conduihan yo nquii jon, na conan'ntja'han. Ndo' nt'ue ts'on jon na quintjo ya ntcüe'han yo ntyjehan. Ng'e jo' na tso jon ndëehan: "O' ninncüii tsjan conduiho'. ¿Ndu na conan'ntja'ho' yo ntyjeho'?"<sup>27</sup> Majo' juu ts'an na nt'ue tyia' yo ncüi-ichen tsan'ñeen, jñoon juu nt'ö nquii Moisés. Ndo' tso juu nnon jon: "¿Nin ts'an tquen 'u' na nintque 'u' ndé, ndo' na ntco'xen' já?"<sup>28</sup> ¿Aa mantyi nin'quitscue' ja cha'na iscue' juu ts'an Egipto vja?"<sup>29</sup> Ndo' Moisés, vi na jndë jndyii jon jñ'oonva', s'aa jon vi ntyja, tja jon ndyuua Madián. Jo' tom'aan ya jon, ndo' majo' toco jon, tui ve nannon ntsinda jon juu ndyuua'ñeen.

<sup>30</sup> "Ndo' vi na jndë tenon venn'an chu na tom'aan jon jo', sijonhan' na m'aan jon ncüii joo quii' jndë na ndyo juu tyo' na jndyu Sinaí. Juu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ángel nnon jon quityquii' tsachon na coco ncüii tsonneon.<sup>31</sup> Ndo' na jndyiaa' jonhan', tom'aan' jndyi ts'on jon nin 'nan nin'quitsiquindyihan'. Majo' juu xjen na sindyoo'hin na ndyiaa' ya jonhan', jndyii jon na nquii ta Tyo'ts'on itsinin.<sup>32</sup> Tso jon: "Ja condui Tyo'ts'on cüentaa' tsochi' Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, majo'ntyí cüentaa' juu Isaac yo nin'Jacob." Ndo' xjen na jndyii Moisés na nnda', tye' coviquijnty'e-hin na ty'ue jon, min ndincyaaahan' na ndyiaa' jon juu ts'oon'ñeen.<sup>33</sup> Ndo' tso Tyo'ts'on nnon jon: "Cüji' nt-con', ng'e najjon na mintyje', conduihan' tyuaa na ji'ua ng'e jndë tyjénön ntjoohin.<sup>34</sup> Ee jndë jnty'ia nnön na nque nn'an ndyuua Egipto cont'avi'han nn'an njan, nn'an Israel, ndo' mantyi jndë mandyi na cotcüihan quityquii' juu navi'ñeen. Ndo' jo' jndë jndyocuë na ntsiquindyahin. Ndo' naneihin, 'u' njñön na cja' ntcüe' ndyuua Egipto."

<sup>35</sup> Ndo' tsontyichen Esteban: "Nque nn'an Israel tont'ahan na tyi'cuee' n'onhan juu Moisés. Ee jnduehan nnon jon: ¿Nin ts'an tquen 'u' na nintque 'u' ndé ndo' na ntco'xen' já? Majo' manquiintyi Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon tsan'ñeen na co'xen jon joochan ndo' na ntsiquindyaa jonhan navi' na tom'adhan ndyuua Egipto. Ntyja 'naan' juu ángel na tityincyoo' nnon Moisés quityquii' tsonneon na cov'a, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na tsixuan Moisés juu ts'ian'ñeen.<sup>36</sup> Majuuntyi Moisés'ñeen, tji' jon ndochiichi nn'an Israel ndyuua Egipto na tom'adhan jo' ndyu na toxen'chen. Majon na tots'aa ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii jon. Manquiintyi jon na tots'aa jn'aan t'man xjen na tenonhan Ndaandue Ve, ndo' mantyi viochen xjen na tom'an yahan vivenn'an chu ndyuua najjon tajnda' ya cova'.<sup>37</sup> Manquiintyi jon na tso jon ndëe ntyjëehë nn'an Israel: "Nquii Tyo'ts'on ntquen jon ncüii nn'an 'naanho' na ntsixuan jon ts'ian na nnincyaa jon jñ'oon ndëehö' cha'xjen na t'ua jon juu ts'ian'ñeen nnön."<sup>38</sup> Manquii jon na tom'aan yo tmaan' ntyjëehë Israel viochen xjen na tom'an yahan

ndyuua na tajnda' cova'. Manquii jon na tom'aan jon Tyo' Sinaí xjen na sinin ángel nnon jon yo ndëe ndochiichi nan'ñeen. Manquii jon na ty'oon cüenta joo jñ'oon na concyahan' na ngüando' ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on na itscüenon jonhan' ndëehë.

<sup>39</sup> "Majo' nque ndochiichi na tom'an ndyu na tox-en'chen, tyí'quita'nguee'han jñ'oon na toninncyaa Moisés ndëehan. Min tajnan'jñ'oon'han jñ'oon na totso jon ndëehan ndo' mantyi tots'aa jndyihan' n'onhan na ninc'o ntcüe'han Egipto.<sup>40</sup> Mang'e na nnda', jo' na tonduehan nnon Aarón: Quitsia' 'nan na nnan'quijndyu jaahan' Tyo'ts'on na nnan't'maan' jaa na juuhan' ngüejndyeehan' tondëehë, ng'e ntyja 'naan' juu Moisésva', tsan na tji' jaa ndyuua Egipto, min tyi'quindiö nin 'nan tjon jon.<sup>41</sup> Ndo' na jnduehan na nnda', jnan'yahan ncüii 'nan na cha'vijon toro chjo. Ndo' tonan'cüjehan quioo' na tonan't'maan'han juuhan' na tonduehan na juuhan' conduihan' Tyo'ts'on. Mantyi tont'ahan nquee na tonan't'maan'han juu nan'ñeen na jnan'ya nquehan.<sup>42</sup> Mang'e na nnda', jnty'ii Tyo'ts'on joo nan'ñeen. Ata tyincyaa jon na nque nan'ñeen jnan't'maan'han ncjuu na m'an tsjö'ndue. Ee juu tsan na tonincyaa jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguua, vaa jñ'oon na tji' jon ntyja 'naan nan'ñeen. Ndö vaa tso jñ'oon'ñeen:

'O' nn'an Israel, joo quioo' na tonan'cüjeho' xjen na tom'anho' venn'an ndyu juu ndyuua'ñeen na tajnda' cova',

¿Aa nnön na toninncyaho' quioo'ñeen?

<sup>43</sup> Quioo'ñeen, chito nnön toninncyaho' joo o'.

Ee 'o' tonan'y'onho' v'aa ndiaa na toquindyii' juu 'nan na tonan't'maan'ho' na jndyuhán' Moloc.

Mantyi yo juu 'nan na jndyu Renfán, quixjuu ntyja 'naan'han',

juuhan' na tonan't'maan'ho'.

Joo nan'min' na tonan't'maan'ho',

ninnquii'chen 'nan na tonan'ya nqueho'han'.

Ng'e tsojnaan' na conan't'maan'ho' nan'min', jo' na ncüji' ja 'o' ndyuua tsjoonho' na njñönho' na nc'oho' ndyuua na tonnon tsjoon Babilonia.

Ndö' vaa jñ'oon na tyincyaa tsan'ñeen. Ndo' tsontyichen Esteban: <sup>44</sup> "Nque ndochiichi na tom'an ndyu na toxen'chen, xjen na tom'adhan juu ndyuua'ñeen na tann'an c'oon, tonan'y'onhan juu v'aa ndiaa najjon na tonan'vehan ntcaa' ntjö' na chuu' ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Juu v'aa ndiaa'ñeen jndëhan' cha'xjen jñ'oon na si'man jon nnon Moisés ee tso jon nnon juu na quitsia juuhan' cha'xjen 'nan na jndë si'man jon nnon juu.<sup>45</sup> Nque ndochiichi na tom'adhan ndyu na toxen'chen, nn'an tsjan joochan na jndyochu Josué joochan ndyuuaaminhin najjon na sijnda' Tyo'ts'on na nc'onhan. Ndo' joo nn'an na tom'an jndyee ndyuuaaminhin, tji' jon nan'ñeen, mang'e jo' nque ndochiichi jndëe jnt'ahan yo nan'ñeen. Ndo' juu v'aa ndiaa'ñeen, ninvaa tonan'y'onhan juuhan' ata xjen na tom'aan juu David.<sup>46</sup> Nquii Tyo'ts'on, juu naya na conduihin, siquindaa' jonhan' juu David'ñeen. Jo' na tcan

juu vi naya'ñeen na nninncyaa jon na ntsia juu ncüii v'aa naijon nque nn'an tsjan Jacob na jndyocahan', nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Majo' Salomón, jnda nquii David, nquii juu sia v'aa'ñeen. <sup>48</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen, chito ve' quii' nt'aa na conan'ya nn'an, jo' na im'aan jon. Cha'xjen jñ'oon na tso ts'an na toninncyaa jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa, tso tsan'ñeen:

<sup>49</sup> Quiñoon'ndue conduihan' silla na manin' ts'iaan' naijon na mavaquityèn.

Ndo' juu tsonnangue tsixuanhan' naijon na ntyjo ng'è.

Ndo' na nnda', ¿Nin ncüii nnon v'aa na nndëë nnan'yaho' naijon na nc'ön?

Ndo' ¿Yuu vaa nquii jon na ngüajndyëë?

<sup>50</sup> Ee ncö, tsoñ'en nan'min', maja tquënhan'."

Ndö' vaa jñ'oon na tji tsan'ñeen.

<sup>51</sup> Ndo' tsontyichen Esteban: "Majo' 'o' mancüixjen conduiho' nn'an que' n'on. Itsijonhan' 'o' cha'vijon nque nn'an na tyi'quinan't'maan'han Tyo'ts'on. Tyi'n-in'quindyeho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon yoho', min tyi'quita'nguee'ho'han'. Ninnquii'chen conan'veho' nacjoo' nquii Espíritu Santo. Manincüejon cont'aho' cha'xjen tont'a nque ndochiho' na tom'anhan ndyu na toxen'chen. <sup>52</sup> Ncüii cüii ts'an na tom'anhin ndyu na toxen'chen na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa, nque ndochiho', mancüix-jen tont'avi'han nan'ñeen. Ndo' mantyi nque nn'an na toninncyaa jñ'oon ntyja na ndyo nquii Cristo na jndyoyu conduihin, majoontyi ndochiho' tonan'cüjehan nan'ñeen. Majo' nanein nquii Cristo, nqueho' jndë ty-incyaho' cüentahin, ndo' jndë jnan'cuee'ho'hin.

<sup>53</sup> Manquentyiho' na ty'onho' cüenta juu jñ'oon na tqwen Moisés na tyincyaa ángeles juuhan' nnon jon, majo' 'o' tyi'nin'quita'nguee'ho'han'."

#### Na jnan'cuee' nn'an Esteban

<sup>54</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin' na sinin Esteban ndëëhan, tennon ntyja xjen na tyionhan' quindya' ngiohan. Tonan'qui'ioon'han ndi'n'onhan na jnan'vjehan jon.

<sup>55</sup> Majo' juu jon, quindë ya tom'aan Espíritu Santo quii' ts'on jon. Jndondë jon quiñoon'ndue, jo' jndyiaa' jon juu na nancoo' jndyí quixuee naijon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi jndyiaa' jon na minntyjee' Jesús ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya. <sup>56</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Esteban na nnda', jndei sinin jon, tso jon:

—Quijnty'iaho', manty'ia na conaan quiñoon'ndue ndo' nquii jon na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya.

<sup>57</sup> Ndo' nan'ñeen, jndei jnan'xuaahan na vjehan na nnda' tso jon. Të'han nquihan, ndo' ninñoon' ty'onhan jon. <sup>58</sup> Ndo' vi na jndë tji'han jon quii' tsjoon, yajo' nque nn'an na condue na vaa jnaan' jon, tji'han ndiaatco na cüehan. Tquen yahan joo ndiaa'ñeen na m'aan ncüii tsans'andyua na jndyu juu Saulo, na quen juu chjo cüentahan'. Ndë jo' ta'han, totuen'han ntjö' Esteban.

<sup>59</sup> Ndo' viochen xjen na cotuen' nan'ñeen ntjö'hin, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Itso jon: "'U' ta Jesús, juu na ndyíi' na vant'ö, cyon' cüentahan'." <sup>60</sup> Ndo' vi jndë jo' tcon xtye jon. Jndei sixuaa jon, tso jon: "Ta Jesús, juu jnanva na cont'a nanmin ja, tyi'ntsa' na nt'uiihan'hin." Ntycüii na tso jon na nnda', mana tue' jon.

**8** Ndo' jo' vijon m'aan Saulo. Sijonhin jñ'oon yo nan'ñeen na jnan'cuee'han Esteban.

Ndo' majuuntyi xuee'ñeen na jnan'cuee' nan'ñeen Esteban, joo nn'an tsjoon Jerusalén, tye' na ji vaa jndyí tont'a vi'han joo nn'an na vantyja n'on Jesús na tom'anhan jo'. Ng'e na nnda', tsochenhan tycyahan ninvaa ndyuuaa Judea yo Samaria. Xia'ntyí nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, joohan tatycya.

#### Tots'aa vi' Saulo tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon

<sup>2</sup> Ndo' vendye nn'an na njon jndyí Tyo'ts'on ngiohan, tyequity'iuhan Esteban. Totyuee jndyihan na njon ngiohanhin. <sup>3</sup> Majo' juu Saulo tennon ntyja xjen na tots'aa vi' juu joo nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesús. Ee tovaquee' juu quii' nt'aahan ndo' yo navi' tocüji' juu nannon ndo' nanntcu. Tovaquityii' juuhan vancjo.

#### Toninncyaa nn'an jñ'oon naya ndyuua Samaria

<sup>4</sup> Majo' nque nan'ñeen na jndui'han Jerusalén na jnannonhan, ncüii cüii joo naijon na totsquehan, tonan'neihan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. <sup>5</sup> Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndyu Felipe, tja jon ncüii tsjoon cüentaa' ndyuua Samaria. Jo' ijon na totsiniin jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen ntyja 'naan' Cristo. <sup>6</sup> Tovatjon nn'an ndo' totquen yahan cüenta jñ'oon na toninncyaa jon, ndo' mantyi tojnty'ia ndëëhan jn'aan t'man na tots'aa jon na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii jon. <sup>7</sup> Ndo' jndye nn'an na nan'xuan jndyetyia quii' n'onhan, sin'man jonhan. Ndo' joo jndyetyia'ñeen, xjen na jndui'han quii' n'on nan'ñeen, jndei tonan'xuaahan. Ndo' mantyi jndye nn'an na ntjein ng'e, ntjein nduee, totsiniin man jon joohan. <sup>8</sup> Mang'e na nnda' tots'aa jon, nn'an tsjoon'ñeen tyincyaaahan' na nein jndyihan.

<sup>9</sup> Majo' juu tsjoon'ñeen jndë tijndye xuee m'aan ncüii tsanquindua', Simón jndyu tsan'ñeen. Nque nn'an ndyuua Samaria'ñeen, totsivi'nn'an juu joohan ee totso juu na njon jnduihin yo ts'ian na its'aa juu. <sup>10</sup> Ndo' joo nn'an tsjoon'ñeen, min na t'man conduihin, ndo' min na tyi't'man conduihin, tsoñ'engan totquenhan cüenta jñ'oon na toninncyaa juu. Tonduehin: "Juu Simónva', juu najndei na condui Tyo'ts'on, t'man jndyí tsixuan jonhan'."

<sup>11</sup> Ndo' nan'ñeen totquen yahan cüenta jñ'oon na totsiniin juu ndëëhan ee na tijndye xuee na itsivi'nn'an juu joohan yo ts'ian quindua'ñeen. <sup>12</sup> Majo' ya na toninncyaa Felipe jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, yo ntyja 'naan'

xuee' Jesucristo, yajo' joo nn'an Samaria'ñeen, jndyehan tentyja n'onhan. Nannon ndo' nanntcu tont'èhan yo xuee' Jesús. <sup>13</sup> Ndo' mantyi juu Simón'ñeen, tentyja ts'on juu Jesús ndo' jndë jo', jndëe' juu. Ta' juu na itsijonhin yo Felipe. Joo jn'aan t'man na tots'a Felipe yo nin'joo ts'ian na tots'aa jon na tyi'je'quindëe nduihan ntyja 'naan' najndei nquii jon, juu Simón'ñeen vacue tom'aan' ts'on juu ntyja 'naan'han'.

<sup>14</sup> Joo xjen'ñeen nque nn'an na tqueen' Jesús na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ninvaa m'anhhan Jerusalén. Ndo' vi na jndë jndyehan na mantyi nque nn'an Samaria jndë ty'onhan cüenta jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, yajo' t'uahan ts'ian nnon Pedro yo nin'Juan na quitsaquijnty'iahan joo nan'ñeen.

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë squehan na m'an nan'ñeen, jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Tanhan na joo nn'an na vantyja n'on, ncyaa jon na nan'xuan nan'ñeen Espiritu Santo. <sup>16</sup> Ee juu xjen'ñeen min'ncüii joochan tacoy'onhan cüenta Espiritu Santo. quii' n'onhan. Xia'ntyj jndë jnt'èhan yo xuee' ta Jesús. <sup>17</sup> Jo' juu Pedro yo Juan tyiohan ndueehan najo nan'ñeen. Ndo' na nnda', ty'onhan cüenta Espiritu Santo.

<sup>18</sup> Majo' juu Simón, vi na jndë tquen juu cüenta na joo nan'ñeen ty'onhan cüenta Espiritu Santo xjen na Pedro yo Juan tyiohan ndueehan najo nan'ñeen, tso juu na nninncyaa juu xoquitu' ndëehin, cha' mantyi nquii juu ntsixuan juu cha'na joochan. <sup>19</sup> Tso juu:

—Juu najndei na nan'xuanho', ncyaho' na mantyi ntsixuan jahan' cha' juu xjen na ndyö nt'ö nacjoo' min'ninchen ts'an, mantyi ncy'oon juu cüenta Espiritu Santo quii' ts'on juu.

<sup>20</sup> Ndo' sintcüe' Pedro jñ'oon, tso jon:

—Cju'vi' Tyo'ts'on s'on 'nan', ndo' mantyi ncu', ee matsitiu' na ve' yo s'on, jo' na ndëe ngyon' cüenta juu naya na ve' yu na itsiquindaa' jonhan' nn'an. <sup>21</sup> Joo ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na nan'xuán, 'u' tyi'quichuhan' na ntsijon 'u' yohan', ee tyi'xoncüee' tson' na tonnon jon. <sup>22</sup> Jo' quintcüe' tson' jnan na matsixuan'. Ndo' can' nnon jon, tyi'nan ro na ntsit'man ts'on jon 'u' na nnda' vaa na ndyii' tson'. <sup>23</sup> Ee maquën cüenta na t'man jnan' vaa, ndo' juu jnan'ñeen jndë sityenhan' 'u' cha'vijon tyen tyen ts'an yo carena.

<sup>24</sup> Ndo' t'a Simón, itso juu ndëehan:

—Quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ngenön cha'xjen juu jñ'oon na condueho'.

<sup>25</sup> Ndo' Pedro yo Juan, tonan'manntyichenhan jñ'oon' Tyo'ts'on, tonan'nein nquii'han ntyja 'naan' Jesús. Ndo' vi jndë jo', jndui'han tsjoon'ñeen ndyuua Samaria na nc'o ntcüe'han Jerusalén. Ndo' majndye njoon quijndë na m'anhhan' ndyuua'ñeen, tovenonhan jo'. Toninncyahan jñ'oon naya ndëe nn'an na m'an njoon'ñeen.

### Felipe yo ts'an ndyuua Etiopía

<sup>26</sup> Jndë jo' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, sinin jon nnon Felipe, itso jon: "Quitsijnda' na ncja' nato ntyja na condui' ncjuu tsonjn'aan. Juu nato na inadhan' Jerusalén na ivenonhan' ndyuua najjon tyi'jndye nn'an

m'an na ivee'han' tsjoon Gaza, juu nato'ñeen cja'."

<sup>27</sup> Ndo' jo' sijnda' Felipe, tja jon. Ndo' nato na ñjon jon, tjonhin ncüii ts'an na jnan tsan'ñeen ndyuua Etiopía. Juu tsans'a'ñeen eunucohin na itye'ntjon jon nnon Candace, nquii tsanscu na ico'xen ndyuua Etiopía. Juu tsans'a'ñeen, t'ua Candace ts'ian nnon juu na quitsue juu s'on quityquii' vats'ian 'naan' jon. Tsjoon Jerusalén, jo' têtsit'maan' juu Tyo'ts'on, jnan juu jo', <sup>28</sup> Vja ntcüe' juu ndyuua tsjoon' juu. Ndo' xjen na tjon Felipehin, ñjon juu tyquii' carreta 'naan' juu. Itsijnaan' juu tson na chuu' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías.

<sup>29</sup> Ndo' nquii Espiritu Santo itso jon nnon Felipe: "Quitsindyoo' 'u' nnon carretavahin, ndo' quitsijon 'u' yo juu tsan na vay'oonhan'."

<sup>30</sup> Jo' tentyjaa' Felipe nnon juu tsan'ñeen. Jo' jndyii jon na itsijnaan' tsan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías. Jo' taxee' jon nnon juu, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsijnan', ¿Aa mavaa' tson'han'?

<sup>31</sup> Ndo' t'a tsan'ñeen, itso juu:

—Nnda' 'u' ts'an, ta'nan ts'an na ya ntsi'man nnön, yajo' ¿Nchu ya nts'a na ncüaa' ts'onhan'?

Ndo' tcan tsan'ñeen na cava Felipe tyquii' carreta'ñeen na cacjo jon ngiaa' juu. <sup>32</sup> Ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na sijnaan' tsan'ñeen, ndö vaa na tsohan': Xjen na vay'oon ts'an quitsman na ntscuee' jon juu o', min'chjo tyi'tsixuaa o'.

Ndo' cha'xjen ncüii quitsman chjo, xjen na ityjee ts'an soo' o', ninma'chen 'ndyo o'.

Ndo' nquii jon na conduihin quitsman chjo cüentaa' Tyo'ts'on,

mannda' tajñ'oon tso jon min na tjon jon navi'.

<sup>33</sup> Ndo' juu jon jnan'cüe'naan' nn'anhin, min tyi'quitoxen yahan jñ'oon ntyja 'naan' jon.

Ndo' ¿Nin ts'an na nndëe ncüji' cüenta ntyja 'naan' nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan'?

Ta'nan ts'an na nndëe nts'aahan' ng'e tji'han na vando' jon nnon tsonnanguévahin.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

<sup>34</sup> Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen taxee' juu nnon Felipe, itso juu:

—Quitsa' vi naya'ñeen, quitsu' nnön, juu ts'an na tyinncyaa jñ'oonmin, ¿Aa itsinin jon ntyja 'naan' nquii jon, ndo' aa ntyja 'naan' ncüiichen ts'an?

<sup>35</sup> Ndo' ta' Felipe na sinin jon ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na jnduihan' nnon tson'ñeen. Sinin jon nnon tsan'ñeen jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús. <sup>36</sup> Ndo' viochen xjen na ñjonhan nato, squehan ncüii joo na m'aan ndaatoo. Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen, tso juu nnon Felipe:

—Quindyia', ndö m'aan ndaa. ¿Aa m'aan ncüii nnon na itscu'han' na ntsiquindë' ja?

<sup>37</sup> Ndo' sintcüe' Felipe jñ'oon, itso jon:

—Xe na aa yo mancha'chen tson' na vantyja tson' Jesús, ndëe na ntsiquint'è 'u'.

T'a tsan'ñeen, itso juu:

—Mavantyja ts'on na nquii Jesucristo conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>38</sup> Ndo' juu ts'an etiopia'ñeen, t'ua jon ts'ian na cacüentyjee' carreta'ñeen. Ndë jo' ncha'vehan tyecua-han tyquii' ndaa, ndo' siquindëë' Felipehin. <sup>39</sup> Ndo' vi na jndë jndui' ntcüe'han quii' ndaa'ñeen, nquii Espíritu na condui nquii Tyo'ts'on, tëy'oon jon Felipe. Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen, tavijndyiaa' nnda' jon Felipe, majo' tja jon nato na vja jon na neiin' jndy' jon. <sup>40</sup> Ndo' juu Felipe'ñeen, xi' tsjoon Azoto, jo' tityincyoo'hin. Jndye njoon tomandyi' jon na toninncyaa jon juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, ata tuee' nnda' jon tsjoon Cesarea.

### Ntcüe' ts'on Saulo jnaan' jon

(Hechos 22:6-16; 26:12-18)

**9** Majo' juu Saulo, tyí'caminntyjee' juu na itsity'ue juu nn'an na vantyja n'onhan Jesús na ntscüje juu joohan. Mang'e na nnda', tja juu na m'aan nquii tyee na conintque cüenta nn'an judíos. <sup>2</sup> Tëcan juu tson nnon tyee'ñeen na ngay'oon juuhan' ndëë nn'an judíos na m'anhan tsjoon Damasco ncüii cüii vats'on 'naanhan. Juu tson'ñeen chuhan' jñ'oon na ninncyaa-han' najndei juu na ngacüja juu nn'an na cotsam'anhan nato 'naan' Jesús, nannon ndo' nanntcu, ndo' ndyochu ntcüe' juuhan nc'onhan navi' Jerusalén. <sup>3</sup> Majo' nato na ñjon juu na vavindyo na ngeue' juu tsjoon Damasco, ndo' ninjonto jnan chon quiñoon'ndue, tyioohan' xi'jndio na m'aan jon. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', tyioohin tyuaa, jndy'ii juu ncüii jndye. Itsohan' nnon juu: "'U' Saulo, ¿Ndu na matsa' vi' ja? ¿Ndu na manty'e' ja?"

<sup>5</sup> Ndo' t'a juu: "¿Nin ts'an 'u', ta?" Ndo' t'a jon, itso jon nnon juu: "Ja Jesús na manty'e'. 'U' mats'aa vi' nquii 'u'. Ntyja na matsa', itsijonhan' juuhan' cha'na its'aa toro na imin' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'." <sup>6</sup> Ndo' tsontyichen Jesús nnon juu:

"Quinanquintyja', cjaquee' quii tsjoon na vja', ndo' jo' ngitso ncüii ts'an nnon' nchu vaa nquii na quitsa'."

<sup>7</sup> Ndo' nque nannon na conan'jonhan yo Saulo, sacüentyjee' nan'han na tyue jndyihan, ee xia'ntyi jndyehan jndyee' ts'an, majo' min'ncüii ts'an tajnty'iahan. <sup>8</sup> Ndo' juu Saulo, jnanquintyja juu tyuaa. Majo' vi na jndë siquinaan juu ndö'nnon juu, tavindëë ndyiaa' juu. Mang'e na nnda', jo' na t'uehan nt'ö juu na tye'y'onhanhin tsjoon Damasco. <sup>9</sup> Jo' ijon tom'aan juu vi ndye xuee na ndiquindyiaa' juu. Ndo' juu xjen'ñeen min taccüa' juu, min ta'nán t'u juu yu ro.

<sup>10</sup> Tyquii' juu tsjoon Damasco'ñeen tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on jon Jesús, tsan'ñeen jndy'ii jon Ananías. Juu jon jndyiaa' jon na tityincyoo' ta Jesús nnon jon. Sinin jon nnon juu, itso jon: "'U' Ananías." T'a juu, itso juu: "Ndö m'an, ta."

<sup>11</sup> Ndo' tso ta Jesús nnon juu: "Cja' nata na jndyuhan' Nata Yuu. Ndo' vaa' tsan na jndy'ii Judas, jo' cüaxe' tsan na jndy'ii Saulo, tsan'ñeen ts'an tsjoon Tarsohin. Itsinin juu nnön. <sup>12</sup> Ndo' quityquii' na tityincyoo' nnon juu, jndyiaa' juu na 'u' jndë tëque' na m'aan juu na tyio' nt'ö' cjoo' juu cha' nndëë ndyiaa' nnda' juu."

<sup>13</sup> Majo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndy'ii jon juu jñ'oon'ñeen, t'a jon, itso jon: "'U' ta, jndye nn'an jndë

jnan'neinhan nnön ntyja 'naan' tsan'ñeen na nque nn'an na conduihan cüenta' na m'anhan Jerusalén, ti-jndyehan na its'aa vi' juu. <sup>14</sup> Ndo' naneihin jndë tyjee' juu tsjoonvahin na y'oon juu tson na nque ntyee na m'anhan Jerusalén jndë tyincyahinhan' nnon juu. Ndo' juu tson'ñeen chuhan' jñ'oon na incyaaahan' najndei juu na joo nn'an na contcüii'han xue', tsoñ'ehan quityy'ii' juuhan vancjo."

<sup>15</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon Ananías'ñeen, itso jon: "Cja' ee ncö jndë tjihin na ntsinin juu ntyja njan ndëë nn'an na mañoon ndyuaa, ndo' manty'ii ndëë nque nn'an na cotoxenhan nn'an na m'an jo', ndo' manty'ii ndëë nn'an Israel. <sup>16</sup> Ndo' manty'ii ntsi'man nnon juu na jndye nnon navi' na chuhan' na ngenon juu ng'e na vantyja ts'on juu ja."

<sup>17</sup> Ndo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndy'ii jon na nnda', tja jon v'aa najon na m'aan Saulo. Tëquee' jon jo'. Tyio jon nt'ö' jon nacjoo' tsan'ñeen. Tso jon:

—'U' ntyjë Saulo, manquiiinty'ii ta Jesús na tityincyoo'hin nnon' nato na jndy'o', nquii jon jñon ja na m'an'. T'ua jon ts'ian nnön na 'u' ndyia' nnda' ndo' na quindë ya nc'oon Espíritu Santo quii' tson'.

<sup>18</sup> Juu xjen'ñeen, ninñoon' jndy'ii' tjan na tcüe tënnon Saulo, tycyaaahan' cha'vijon tsja, ndo' na nnda', xuee jndyiaa' ntcüe' jon. Ndo' jnanquintyja jon, siquindëë' Ananías'ñeen jon yo xuee' Jesús. <sup>19</sup> Jndë jo' tcüa' jon, juuhan' tyincyaa nnda'han' najndei' ts'on jon. Ndo' nincüannty'ii ro xuee na vi ntjohin juu tsjoon'ñeen yo nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús.

### Tyincyaa Saulo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Damasco

<sup>20</sup> Ndo' juu Saulo'ñeen, maquintyjachén ta' jon na to-ca jon nt'aan'on 'naan nn'an judíos tsjoon'ñeen. Jo' toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Ndo' tsochen nn'an na tondye jñ'oon na toninncyaa jon, vacue tom'aan' n'onhan. Tonduehan:

—Tsanva', ¿Aa chi manquiiinty'ii juu na tomandyi' quityquii' tsjoon Jerusalén na tots'aa vi' jon nn'an na contcüii' xuee' Jesús? Ndo' ntjoohin ¿Aa chito manty'ii jndë jndy'o' jon na ntsityen jon nn'an na vantyja n'on Jesús na ngachu ntcüe' jonhan Jerusalén ndëë nque ntyee na conintque?

<sup>22</sup> Majo' Saulo, tyi'ncüii cüii jon na toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' Jesús, tëy'oonchen jon najndei jon quityquii' juu ts'ian'ñeen. Yo juu jñ'oon na tots'i'man jon ndëë nn'an judíos juu tsjoon'ñeen, totsityuui' jon joo jñ'oon na tondue nan'ñeen na juu Jesús, tyi'yuu' na conduihin Mesías.

### Jn'man Saulo nduee nn'an judíos

<sup>23</sup> Ndo' vi jndë na tyi'ndy'o' xuee, yajo' nque nn'an judíos na m'anhan Damasco, jnan'tjon'han jñ'oon yo ntyjehan na nnan'cuee'han Saulo. <sup>24</sup> Majo' juu jon, taa' ts'on jon juu jñ'oon'ñeen. Ndo' nan'ñeen naxuee ndo' natsjon tondahan jon jndyue teonntjö' na nin'quinan'cuee'han jon. <sup>25</sup> Majo' nque nn'an na vanty-

ja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, tejndeihaan jon natsjon. Tua jon quii' ncüii tsque na jndë yo nt'öö t'man. Jndë jo' jnan'v'iuu'han jon ventana na vaa tondye 'ndyo teonntjõ'ñeen. Yajo' jndui' jon jo', ve' nnda' vaa na jn'man jon.

### Toninncyaa Saulo jñ'oon ntyja 'naan' Jesús tsjoon Jerusalén

<sup>26</sup> Ndo' xjen na tuee' ntcüe' Saulo Jerusalén, nin'quit-sitjon'hin yo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Majo' tsoñ'en nan'ñeen ncyaaahan jon, min tyi'nin'cantyja n'onhan na conduihin ts'an na vantyja ts'on Jesús.

<sup>27</sup> Majo' min na nnda', tÿ'oon Bernabé jon na m'an nque nn'an na tji Jesús na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Juu tsan'ñeen sinin jon ndëë nan'ñeen nchu vaa na jndyiaa' Saulo ta Jesús xjen na ñjon juu nato Damasco, ndo' mantyi yo na sinin jon nnon juu. Ndo' mantyi xjen na tom'aan juu tsjoon Damas-co'ñeen, tavincyaa' juu na toninncyaa juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. <sup>28</sup> Jo' ntjo Saulo Jerusalén, tomandyi' jon yo joo nan'ñeen. Min'chjo tyi'ncyaa' jon na toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>29</sup> Ndo' joo nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, totsijndye jon 'ndyo jon yo joohan, majo' nan'ñeen tojnt'uehan nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han jon. <sup>30</sup> Ndo' nque nn'an Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë jndyeha na nnda', tyey'onhan juu Saulo'ñeen Cesarea. Vi na jndë squehan jo', jnan'cüenon ntcüe'han jon tsjoon Tarso.

<sup>31</sup> Yajo' joo ntmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ninvaa ndyuaa Judea, Galilea, yo nin'Samaria, ya tom'anhan, jndë tichen navi' na toquenonhan, ndo' mantyi tovaquehan ntyja na vantyja n'onhan. Tom'anhan na ncyaa' n'onhan na nt'ahan ncüii nnon na tyi'xe'cavee' ts'on Tyo'ts'on. Ndo' yo na itejndei Espíritu Santo joohan, tÿvijndyentyichenhan.

### Na jn'man Eneas

<sup>32</sup> Ndo' nquii Pedro, tomandyi' jon na tovaquindyiaa' jon nn'an na vantyja n'on Jesús. Ndo' mantyi nque nn'an tsjoon Lida na mantyi vantyja n'onhan, tÿquindyiaa' jon joohan. <sup>33</sup> Jo' ntjii Pedro ncüii tsans'a na ntjein ng'ee juu na jndë nen chu na vaa juu jndu, tsan'ñeen jndyu juu Eneas. <sup>34</sup> Itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjÿ Eneas, Jesucristo itsin'man jon 'u'.  
Quinanquintyja'. Quitsintcüi' tsue'.

Ndo' maquintyjachén jnanquintyja tsan'ñeen, jndë jn'man juu. <sup>35</sup> Ndo' nn'an tsjoon Lida'ñeen yo joo nn'an na m'an ndyuaa su Sarón, tsoñ'enhan tojnty'iahan tsan'ñeen, ndo' tÿntyja n'onhan ta Jesús.

### Ntyja na tando' xco Dorcas

<sup>36</sup> Tsjoon Jope, jo' tom'aan ncüii tsanscu na vantyja ts'on Jesús, Tabita jndyu juu. Majo' yo jñ'oon griego conduce nn'anhin Dorcas. Juu tsan'ñeen ya ts'anhin ndo' na totejndei jon nanninñen'. <sup>37</sup> Ndo' joo ngyee'ñeen, ty'oon na tivii' jon ndo' tue' jon. Ndo' vi

na jndë tmanhan ts'oo'ñeen cha'xjen costumbre 'naanhan, jo' tquenhan si'ts'o 'naan' jon v'aa na vja ve quito'. <sup>38</sup> Juu tsjoon Jope'ñeen ndyo chjo m'aanhan' yo tsjoon Lida. Ndo' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Jope, ngiohan na juu Pedro ve' m'aan ya jon tsjoon Lida. Mang'e jo', jñonhan ve tsans'a ntyjeha na quitaquitqueen'han jon. Ndo' nan'ñeen, ty'e-han jo', jnduehan nnon jon: "Já jnán Jope na tincyó na m'an'. Quitsa' vi naya'ñeen na majuuntyi xjenva ncja' chjo yo já."

<sup>39</sup> Yajo' tja Pedro yo nan'ñeen. Ndo' vi na jndë tuee' jon tsjoon Jope, joo nn'an na m'an jo' comin-ndoo'chenhin jon, ndo' savahin yo jon najon ve-quityen juu ts'oo'ñeen. Ndo' joo nanntcu ninnque, tsoñ'enhan tatjonhin nnon jon. Joo ndiaa tonco yo ndiaa quityquii' na totsia Dorcas cüentahan xjen na to-vando' jon, cotyueehan viochen xjen conan'manhinhan' nnon juu Pedro. <sup>40</sup> Ndo' juu Pedro, s'aa jon ts'ian na tsoñ'en nan'ñeen jndui'han toch'en. Ndë jo' tcon xtye jon, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndë jo' tequen jon tontyja na vaa ts'oo'ñeen, jndyiaa' jonhin. Tso jon:

—'U' nan Tabita, quinanquintyja'.

Ndo' siquinaan juu nnon juu, ndo' xjen jndyiaa' juu Pedro, tÿcüetyen juu. <sup>41</sup> Ndo' t'uii Pedro cüii ntyjaa' nt'ö juu, sue jonhin. Ndë jo' t'man jon nanntcu'ñeen yo nin'joo nn'an na vantyja n'on Jesús. Si'man jon tsanscu'ñeen ndëëhan na vando' nnda' juu. <sup>42</sup> Ndo' nn'an tsjoon Jope'ñeen, tsoñ'enhan jndyeha na tui na nnda', ndo' jndyeha tovantyja n'onhan ta Jesús.

<sup>43</sup> Ndo' juu Pedro, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen vaa' tsan na jndyu Simón, tsan na itsiquitö' ntjan.

### Pedro yo Cornelio

**10** Tsjoon Cesarea, jo' m'aan ncüii tsans'a na jndyu Cornelio. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na ico'x-en jon ncüii tmaan' sondaro na jnanhan ndyuaa Italia. <sup>2</sup> Juu tsan'ñeen yo mancha'chen ts'on jon itsit'maan' jon Tyo'ts'on, nquii jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an vaa' jon. M'aan na ncyaa' ts'on jon na nts'aa jon ncüii nnon 'nan na tyi'cavee' ntyjii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi joo nn'an judíos nanninñen', t'man totejndei jonhan. Ndo' 'io 'io totsiniin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ncüii xuee cha' na ndye na matman, vaa ncüii nnon na tityincyoo' nnon jon na jndyiaa' jon.

Jndyiaa' jon na taquee' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on najon na m'aan jon. Itso jon nnon juu: "Cornelio."

<sup>4</sup> Ndo' ve' tojndyiaa' jndyi jon nnon juu ángel'ñeen na quityue juu. Taxee' juu nnon jon:

—¿Nin 'nan ntsa' ja, ta?

Ndo' t'a ángel'ñeen, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsinin' nnon Tyo'ts'on, jndë iy'oon jon cüentahan'. Ndo' iquen jon cüenta na matejndei' nanninñen', ndo' mantyi vañjoon' ts'on jon 'u'. <sup>5</sup> Ndo' naneinhin, quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitaquitqueen'han juu tsan na jndyu Simón na mantyi conduce nn'anhin Pedro. <sup>6</sup> Juu jon m'aan ya jon



vaa' ncüiichen Simón, tsan na itsiquitö' ntjan. Vaa' tsan'ñeen minntyjee'han' ndyo 'ndyo ndaandue."

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë jndui' ángel'ñeen na sinin jon yo Cornelio, yajo' tqueen' tsan'ñeen ve ts'an na itye'ntjon jon yo ncüii sondaro na vjay'oonchen jñ'oon yohin. Juu tsan'ñeen mantyi itsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>8</sup> Chen jndy sinin Cornelio ndëehan nchu vaa 'nan na jndyiaa' jon. Ndë jo' t'ua jon ts'ian ndëehan na c'ohan Jope.

<sup>9</sup> Ndo' tonco ncüiichen xuee ninvaa ñjonhan nato. Cha'na mandyo ngeee' yajmin', vavindyo na ntsquehan tsjoon Jope'ñeen. Juu xjen'ñeen tēva Pedro xquen v'aa su. Ta' jon na itsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Jo' m'aan jon, ndo' tyioo na nin'jndo' jndy jon. Ndo' viochen xjen na nque nn'an v'aa'ñeen conan'jnda'han 'nan na ntcüa' jon, vaa ncüii nnon 'nan na tityincyoo' nnon jon. <sup>11</sup> Jo' jndyiaa' jon na jnaan quiñoon'ndue. Jndyocue ncüii cha'vijon ncüii ndiaandyu' tuen na tjon' ninnyue nquihan'. Tyioohan' naijon na m'aan jon.

<sup>12</sup> Ndo' quityquii'han', jo' ñjon tsoñ'en nnon quioo' na cotsaca', yo quioo' na cotsaman', ndo' yo nin'quinta.

<sup>13</sup> Ndo' jndyii Pedro ncüii jndye na itsohan': "Quinanquintya', quitscue' quioo' na ntqui'."

<sup>14</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon, itso jon: "Nnda' ta, tyi'je'quëhan' ee joo 'nan na itsiquindyí jñ'on' na tyi'ntju' tsixuanhan', ndo' min tyi'ji'uhan', min'jon taco-quëhan'."

<sup>15</sup> Juu xjen'ñeen, jndyii ndda' jon juu jñ'oon'ñeen: "Nan na jndë tquen Tyo'ts'on na ji'ua conduihan', cjacüentyje' na macüji' cüenta na tyi'ntju'han'."

<sup>16</sup> Ndye jnda na jndyii jon juu jndye'ñeen. Ndë jo' juu nan'ñeen na cha'vijon ndiaahan', tavantcüe'han' quiñoon'ndue. <sup>17</sup> Ndo' m'aan' jndy ts'on Pedro nin 'nan nin'quitsiquindyihan' na ndda' vaa 'nan na jndyiaa' jon. Majo' viochen xjen na m'aan' jndy ts'on jon ntyja 'naan'han', nque nan'ñeen na jñon Cornelio na m'aan Pedro, squenonhan tsjoon Jope. Tota'xee'han yuu jon na vaa vaa' Simón na ve' m'aan ya Pedro jo'. Ndo' na ndda', squehan 'ndyo vaa' juu tsan'ñeen.

<sup>18</sup> Ndo' t'manhan, jnduehan: "Ncyó chjo v'aa. ¿Aa ntjoo m'an juu tsan na jndy Simón na mantyi conduce nn'anhin Pedro?"

<sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na ninm'aan' ts'on Pedro na nin 'nan nin'quitsiquindyí juu nan'ñeen na jndyiaa' jon, juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo tso jon nnon juu: "Quindyia', jndë sque ndye nannon na cojnt'uehan 'u'.

<sup>20</sup> Quinanquintya', cja'cuee', ndo' cja' yo joohan, min'ncüii jñ'oontiu tyi'nc'on' na ncja' yohan ee ncö jndë tsjö ndëehan na ncyohan na m'an'."

<sup>21</sup> Jo' tacue Pedro na m'an nan'ñeen. Tso jon ndëehan:

—Ja ts'an na cojnt'ueho'. ¿Nin ts'ian tyincyoho'?

<sup>22</sup> Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Já tincyó ts'ian 'naan' tsan na jndy Cornelio, juu tsan'ñeen ico'xen jon ncüii tmaan' sondaro. Juu jon jndyoyu vam'aan jon ndo' itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nque nn'an judíos, tsoñ'engan ya jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jon. Majo' ncüii ángel cüen-

taa' Tyo'ts'on tso jon nnon juu na quitsiquindyí jon 'u' na chi ncja' vaa' jon na nndyí jon jñ'oon na ntsinin'.

Nnda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>23</sup> Jo' sijnda' Pedro na juu tijaan'ñeen ntjo nan'ñeen v'aa naijon na m'aan ya jon. Ndo' tonco ncüiichen xuee tja jon yohan. Ndo' mantyi vendye nn'an tsjoon Jope na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo jon.

### 'Nan na tui vaa' Cornelio

<sup>24</sup> Xee na jndë ve squehan juu tsjoon Cesarea'ñeen. Iminndoo' jndyí Cornelio joohan. Ndo' jndë sincüi jon nn'an chuu'hin yo vendye nn'an na ya jñ'oon yohin.

<sup>25</sup> Xjen na jndyí jon na jndë tyjee' Pedro, tēquitjonhin tsan'ñeen. Tcon xtye juu nnon jon na sit'maan' juuhin.

<sup>26</sup> Majo' Pedro sue jon Cornelio. Itso jon nnon juu:

—Quinanquintya', ee mantyi cüajon ts'an ja cha'na 'u'.

<sup>27</sup> Ndo' viochen xjen na conan'neinhan, tyeque'han quityquii' v'aa. Jo' jndyiaa' Pedro na jndye nn'an na jndë jnan'ncüihan jo'. <sup>28</sup> Jo' tso jon ndëehan:

—O' mangioho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan't'mán' já Tyo'ts'on, jo' itscu'han' na já nn'an judíos ntsantya' nnon ncüiichen ts'an na mañoon tsjan conduihin yo já nn'an judíos, min na ntsac'é vaa' juu. Majo' nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na min'ncüii ts'an tavintsjö na ve' min'cya ro ts'anhin, ndo' min tavintsjö na tyi'ji'ua condui tsan'ñeen. <sup>29</sup> Mang'e na ndda' vaa na si'man jon nnön, jo' juu xjen na tqueen' 'o' ja, tavi'nan sitiü na jndyö. Ndo' naneihin, quindueho' nnön ¿Aa vaa ts'ian na tqueen'ho' ja?

<sup>30</sup> Ndo' t'a Cornelio, tso jon:

—Xeevahn jndë nenque xuee na majuu xjenvahin m'an ja v'a. Ndo' cha'nan ndye na matman, matyjë 'nan 'ndyö ndo' matsinën nnon Tyo'ts'on. Majuu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ts'an nnön na quixuee jndy ndiaa' jon. <sup>31</sup> Itso jon nnön: "'U' Cornelio, jndë indyí Tyo'ts'on jñ'oon na matsinin' nnon jon, ndo' ñjon ts'on jon na matejndeí' nn'an 'nan na itsitjahan'hin.

<sup>32</sup> Mang'e jo' quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitsaquitqueen'han nquii Simón, tsan na mantyi jndy Pedro. Juu tsan'ñeen ve' m'aan ya jon vaa' Simón, tsan na itsiquitö' ntjan. V'aa'ñeen minntyjee'han' 'ndyo ndaandue. Juu Pedro vi na jndë tyjee' jon ntjoohin, min jñ'oon na ntsiquindyí jon 'u'." <sup>33</sup> Tson-tyichen Cornelio: Mang'e jo', maquintyjachen t'ua ts'ian na quitsacy'on nn'an 'u', ndo' ncya ya 'u' na jndyö'. Ndo' naneihin, tsoñ'en já m'án ntjoohin na tonnon Tyo'ts'on na ndyë tsoñ'en jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quitsiquindyí já.

### Ndö jñ'oon na sinin Pedro vaa' Cornelio

<sup>34</sup> Jo' tye' sinin Pedro, itso jon ndëe nan'ñeen:

—O' na m'anho' ntjoohin, naneihin mavaa' ts'ön na mayuu' tyi'quits'aa Tyo'ts'on na ve' jnda' ro nn'an na ngay'oon jon jñ'oon yohan. <sup>35</sup> Ee min'cya ro tson-nangue na m'an nn'an na conan't'maan'han jon ndo' na cont'ahan cha'xjen na chuhan', jñ'oon na mayuu'

ngavee' ntyjii jon ntyja 'naanhan. <sup>36</sup> Toninncyaa jon jñ'oon' jon ndé já nn'an Israel. Totsiquindyí jon já jñ'oon naya na incyaahan' na min'ncüii tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an. <sup>37</sup> Nqueho' mangioho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Vi jndë na tenon na toninncyaa Juan jñ'oon na quint'ë nn'an cha' ntsi'manhan' na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhan jnanhan, juu xjen'ñeen ta' Jesús, toncyaa jon jñ'oon ndëë nn'an ndyuua Galilea ndo' ata ninvaa ndyuua Judea tycya juu jñ'oon'ñeen. <sup>38</sup> Jndë macondyeho' na nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, tyincyaa Tyo'ts'on na quindë ya totsixuan jon Espíritu Santo yo juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on. Tomandyí' Jesús, tots'aa jon 'nan naya, ndo' totsín'man jon tsoñ'en nn'an na m'an nacje 'naan' juu yutyia, ng'e nquii Tyo'ts'on m'aan jon yohin. <sup>39</sup> Já tojnty'íá ndé tsoñ'en 'nan na tots'aa Jesús ndyuua Judea ndo' mantyi quii' tsjoon Jerusalén. Majo' jnan'cuee' nn'anhin na t'ionhan jon nnon tsonjn'aan. <sup>40</sup> Majo' xee jndë ndye na tue' jon, nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vando' xco jon, ndo' mantyi si'man jon Jesús ndé. <sup>41</sup> Chito ndëë tsoñ'en nn'an na tovyincyoo'hin, xia'ntyí ndé já na si'man Tyo'ts'onhin. Ee nquii Tyo'ts'on jndë tji jon já na quinan'nén jndyoyú ndëë nn'an ntyja 'naan' jon. Manqué na tocü'á yohin vi jndë na vando' xco jon. <sup>42</sup> I'ua jon ts'ian ndé na ninncyá jñ'oon naya ndëë nn'an na quinan'nén jndyoyú na nquii jon tqen jon Jesús na conduihin na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin, nque nn'an na ninvando' yo mantyi nin'nn'an na jndë tjë. <sup>43</sup> Ndo' mantyi nque nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen tonan'neinhan ntyja 'naan' Jesús. Tonduehan na ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on juu jon, ntsit'man ts'on Tyo'ts'on nan'ñeen yo jnan na nan'xuanhan xeng'e xuee' nquii Jesús.

#### Nn'an na chito judíos ty'onhan cüenta Espíritu Santo

<sup>44</sup> Ninvaa itsinin Pedro ndëë nan'ñeen, ndo' majuu xjen'ñeen tsoñ'enhan na tondyehan jñ'oon na tyincyaa jon, ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo. <sup>45</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na vantyja n'on Jesús na tyenan'jonhan yo Pedro, ti'ndaa' tcyá ngiohan na mantyi joo nan'ñeen ty'onhan cüenta Espíritu Santo. <sup>46</sup> Ee joo nn'an judíos'ñeen jndyehan na jnan'nein nan'ñeen mañoon nnon jñ'oon yo na jnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa 'nan na tui, jo' itso Pedro ndëë nn'an na ty'e yohin:

—¿Aa nts'aahan' na m'aan ncüii 'o' na ngitso juu na tyi'cüji' yahan' na nt'ë nanmin'? Ee maninncüii xjen jndë ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo cha'xjen na ty'ön cüenta jon quii' nn'ön.

<sup>48</sup> Ndo' sijnda' jon na quint'ë nan'ñeen yo xuee' Jesucristo. Ndo' vi jndë jo', tan nan'ñeen nnon jon na quinjohin vendyechen xuee' yohan.

#### Itsiquindyí Pedro ntyja na tja jon vaa' Cornelio

**11** Ndo' nque nn'an na tots'y'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo nin'ntyjehan nn'an na vantyja n'on jon na m'anhan ndyuua Judea, jndyehan na joo nn'an na tachi judíos conduihan, mantyi jndë ty'onhan cüenta jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Majo' xjen na tja ntcüe' Pedro Jerusalén, nn'an judíos na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'tyia'han jon. <sup>3</sup> Jnduehan nnon jon:

—'U' ntyjë, ¿Ndu na tja' na m'an nn'an na chito conduihan tsjan jaa? Ndo' mantyi na tcüa' yohan.

<sup>4</sup> Ndo' t'a Pedro, chen chen sinin jon ndëëhan tsoñ'en 'nan na tui. Tso jon:

<sup>5</sup> —M'an ja tsjoon Jope na matsinën nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'ñeen mantyi tityincyoo' 'nan nnön. Jnty'ia ncüii ndiaandyu' tuein na tyen nenque nquihan'. Quiñoon'ndue jnanhan', tyioohan' najjon m'an. <sup>6</sup> Ndo' vi na jndë tqüen ya cüenta, quityquii'han', jo' jnty'ia na m'an quioo' tsjan yo quioo' quii' jndëë yo quioo' na cotsaman' tsia yo nin'quintsá. <sup>7</sup> Juu xjen'ñeen mantyi jndyí na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue sinin jon nnön. Itso jon: "Pedro, quinanquintyja', quitscúe' quioo' na ntqui'." <sup>8</sup> Majo' t'a, tsjö: "Nnda' ta, tyi'je'quë ee min'jon tacoquë 'nan na itso jñ'oon' na tyi'ntquë, min 'nan na tyi'ji'ua tsixuanhan'." <sup>9</sup> Ndo' na vja ve t'a nnda' Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue. Tso jon nnön: "'Nan na jndë tqüen na ntju' tsixuanhan', 'u' tavintsu' na tyi'ji'uhan'." <sup>10</sup> Ndyé jnda tui na nnda'. Ndë jo' t'eva ntcüe'han' quiñoon'ndue. <sup>11</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen, sque ndye ca' nn'an v'aa najjon na m'an ya. Ncüii ts'an tsjoon Cesarea, t'ua jon ts'ian ndëë nan'ñeen na tyequijnt'uehan ja jo'. <sup>12</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo tso jon nnön na min'ncüii tyi'ndyíi' ts'ön na ncjö yo nan'ñeen. Ndo' mantyi yon ntyjëëhë nanmin na vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo ja. Tsoñ'en já sac'é quii' vaa' nquii tsan'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' juu tsan'ñeen tso jon ndé na jndyíaa' jon ncüii ángel na t'écüentyjee' tsan'ñeen quii' vaa' jon. Ndo' tso ángel'ñeen nnon jon: "C'ua' ts'ian ndëë nn'an na c'ohan tsjoon Jope na quitsaquitqueen'han juu Simón, tsan na mantyi xuee' juu na vja ve Pedro. <sup>14</sup> Juu tsan'ñeen ngitso jon nnon' nchu vaa nquii ntsa' cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' mantyi tsoñ'en nn'an va'."

Ndö' vaa jñ'oon na tso ángel'ñeen nnon jon. <sup>15</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "Ndo' majuu xjen na ty'e na matsinën ndëë nn'an'ñeen, ty'onhan cüenta Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na ty'ön cüenta jon juu xee'ñeen." <sup>16</sup> Ndo' na tui na nnda', t'ëñjoon' ts'ön juu jñ'oon na sinin ta Jesús, na itso jon: "Juu Juan totsiquindëë' jon nn'an yo ndaatoo, majo' 'o' mañoon nnon na nt'ëho', ee njñon Tyo'ts'on Espíritu Santo quii' n'onho'. Ntyja 'naan' jon nt'ëho'." <sup>17</sup> Ndo' na tui na nnda', tqüen cüenta na cha'xjen na nquii Tyo'ts'on na siquindaa' jon Espíritu Santo jaa xjen na t'entyja nn'ön Jesucristo, macüejon na s'aa jon yo joo nan'ñeen. Mang'e na nnda', tyi'quitsixuan ja na ntsc'u 'nan na it's'aa Tyo'ts'on yohan.

<sup>18</sup> Ndo' joo ntyjehin, nn'an judíos'neen, chen tui jndyuehan xjen na jndyehan jñ'oonmin'. Ndo' jnan't'-maan'han nquii Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Yajo' mantyi nque nn'an na mañoon tsjan conduihan yo jaa, xe na aa ntcüe' n'onhan yo jnanhan, mantyi ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan cha' nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan.

### Tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Antioquía

<sup>19</sup> Vi najndë na jnan'cuee' nn'an Esteban, juu xjen'ñeen ta' nn'an na tonty'ehan joo nn'an na vantyja n'on Jesús. Mang'e na nnda', jndye jndy nan'ñeen ty-cyahan. Ñ'enhan na ty'ehan ata xjen ndyuua Fenicia, ndo' mañoon ntyjehan ty'ehan ndyuua chjo na jndyuhant' Chipre na xi'jndiohan' m'aan ndaandue. Ñ'en ntyjehan na ty'ehan tsjoon Antioquía. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on, ve' xia'nty ndë nty-jehin nn'an judíos. <sup>20</sup> Majo' quii' nt'an nan'ñeen tom'an vendye nn'an na jnanhan juu Chipre'ñeen yo nin'-Cirene. Ndo' nan'ñeen, vi na jndë squehan tsjoon Antioquía'ñeen, ta'han tonan'neinhan ndë nn'an na conan'nein jñ'oon griego. Tonan'manhan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús ndë nn'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' tonan'xuanhan juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on. Jo' s'aa-han' na jndye nn'an ntcüe' n'onhan jnanhan, tovantyja n'onhan ta Jesús.

<sup>22</sup> Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë jndyehan na nnda', t'uhahan ts'ian nnon juu Bernabé na chi ncja jon Antioquía'ñeen.

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tuee' jon jo', tquen jon cüenta na t'-man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aan juu ts'ian'ñeen. Ndo' tyioo na neiin' jndy jon na condui na nnda'. Tsoñ'en nan'ñeen totsiqui'maan' jonhan na yo na xoncüee' n'onhan quintjotyenhan ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>24</sup> Juu Bernabé'ñeen, ya ñuan tsixuan jon. Quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo, ndo' t'man vantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ndo' jndyechen nn'an tyion jonhan natoo' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> Ndë jo' tja jon tsjoon Tarso na tëquint'ue jon Saulo.

<sup>26</sup> Ndo' vi na jndë ntjii jon tsan'ñeen, tantcüe' jon, tay'oon jon tsan'ñeen Antioquía. Ndo' ninvaa ncüii chu tom'anhan jo' yo tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús. Jndye nn'an tsjoon'ñeen tonan'manhan ndë nan'ñeen ntyja 'naan' Jesús. Ndo' nque nn'an Antioquía'ñeen, joohan na jnan'quita' jndyeehan na jnan'quijndyuhant' joo nn'an na vantyja n'on Jesús cristianos.

<sup>27</sup> Joo xuee'ñeen vendye nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on jndui'han Jerusalén, ty'ehan, squehan Antioquía. <sup>28</sup> Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndy Agabo, yo na tyincyaa Espíritu Santo na jnda' xquen jon, ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon, 'nan na xejnda nguaa na nndyo jndo' t'man na ninvaa tsonnangue. Ndo' xjen na tom'aan nquii Claudio tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, juu xjen'ñeen siquindëhan' juu jñ'oon'ñeen.

<sup>29</sup> Mang'e jo', nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon Antioquía'ñeen, ntyjantyi na jndë

jnt'ahan, jnan'tjonhan xoquitu'. Ndo' jnan'cüenonhinhan' ndë ntyjehan na vantyja n'onhan jon na m'anhan ndyuua Judea cha' quitejndeihaan' joo nan'ñeen 'nan na itsitjahan'hin. <sup>30</sup> Ndo' jnt'ahan na nnda'. T'uhahan ts'ian nnon juu Bernabé yo nin'Saulo na joo xoquitu' na jndë jnan'tjonhan, quitsay'on nan'ñeehan'. Ndo' joohan tey'onhinhan' na m'an nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuua Judea.

### Jnan'cuee' nn'an Jacobo ndo' mantyi tyi'han Pedro vancjo

**12** Majuu xjen'ñeen nquii Herodes, tsan na co'xen juu ndyuua Judea, t'uui jon vendye nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús. Tyii' jon nan'ñeen vancjo. <sup>2</sup> Ndo' nquii Jacobo xio Juan, tquen Herodes'ñeen jñ'oon na quinan'cuee' sondaro 'naan' jonhin yo xjo espada. <sup>3</sup> Ndo' vi na tquen Herodes cüenta na tëvee' ngio nn'an judíos na t'ua jon ts'ian na tue' Jacobo, mantyi tyii' jon Pedro vancjo. Juu xjen na tui na nnda', xoncüe na m'aan nquee 'naan nn'an judíos na cocüa'han tyoo' na tatsquentë tëquee'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë t'uui Herodes Pedro, tyincyaa jon cüentahin nduee ngin'on ncho'ncüii sondaro. Ee sitiü jon naxen' ngüenon juu nquee pascua'ñeen, yajo' ncüji' jonhin na ntco'xen jonhin na tondë nn'an. <sup>5</sup> Jo' joo sondaro'ñeen tota'ntyjee'han Pedro quii' vancjo, majo' nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesús, tasacüentyjee'han na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon tsan'ñeen.

### Sin'man Tyo'ts'on Pedro na tyi' nn'anhin vancjo

<sup>6</sup> Ndo' nquii Pedro'ñeen, majuu tijaan ya na nnonco xee'ñeen na ncüji' Herodes jon tondë nn'an tsjoon, juu xjen'ñeen xoncüe quii' nt'an sondaro'ñeen itso jon, tyenhin yo ve carena. Ndo' vendye ntyje sondaro'ñeen, cotquenhan cüenta 'ndyo vancjo'ñeen. <sup>7</sup> Majuu tijaan'ñeen, ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, ninjonto tyjee' jon tyquii' vancjo'ñeen, sintjii' jon nt'ö jon tsi'ntsquee' Pedro na sintcüi jonhin. Itso jon nnon juu: "Cje quinanquintyja'."

Ndo' xjen na s'aa jon na nnda', joo carena na tyen nt'ö jon, ninñoon' jnduihan'. <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnon jon: "Quitsityen' tsia' ndo' quityion' nt-con' ng'e'."

Ndo' vi na jndë s'aa jon na nnda', itsontyichen ángel'ñeen nnon jon: "Cüa, cüe' ndiaatco 'nan' ndo' quindyontyja' nax'ën."

<sup>9</sup> Ndo' Pedro, jndui' jon, tëntyja jon toxen' juu ángel'ñeen, majo' min tyi'quintjii' jon na aa mayuu' na jndë jndyaa hin na s'aa ángel'ñeen. Ee sitiü jon aa chi ve' ndaa itsoo' jon. <sup>10</sup> Tenonhan naijon na m'an sondaro na vejndyee, nn'an na cota'ntyjee' jo'. Ndë jo' mantyi tenonhan naijon na m'an sondaro na jndë ve. Ndo' squehan 'ndyo juu vancjo'ñeen na të' xjohan' naijon na nndui' ts'an na ngua jon nata quii' tsjoon. Ndo' juu 'ndyo v'aa'ñeen, jnan nquiihan'. Jo' tuahan

nata, ty'e han, ndo' juu xjen'ñeen jnty'ii ángel'ñeen jon na ninñquii ts'on xquen jon.

<sup>11</sup> Xjen'ñeen ticjee'ya Pedro ncüii, tso jon: "Nanein mavaa' ya ts'ön na nquii Tyo'ts'on jñon jon ángel'naan' jon na quitsiquindyaa tsan'ñeen ja nt'ö Herodes yo nduee ntyjê nn'an judíos ntyja tsoñ'en na conan'tiuhan na nin'quint'ahan ja."

<sup>12</sup> Ndo' nquii Pedro, vi na jndê taa' ts'on jon yo 'nan na tenon jon, tja jon vaa' María, ndyee Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos. Jndye nn'an na jndê tencüihan jo' na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu Pedro. <sup>13</sup> Ndo' sic'uaa jon 'ndyo teon na ndyii' juu v'aa'ñeen. Ndo' ncüii yuscu na jndyu juu Rode na itye'ntjon ndêe nn'an v'aa'ñeen, jndui' yu'ñeen, têtquindyiaa' juu nin ts'an na itsic'uaahan'. <sup>14</sup> Ndo' vi na jndê tajnaan' juu na jndyee' Pedrohan', tyioo na neiin' jndyi juu. Majo' ta'nan siquinaan juu 'ndyo teon'ñeen. Sicjehin, tja ntcüe' juu tyquii' v'aa na têtsiquindyi juu joo nn'an na m'an jo'. Tso juu ndêehan ndö' ro jndê tyjee' nquii Pedro, itsic'uaa jon 'ndyo teon. <sup>15</sup> Ndo' joo nan'ñeen jnduehan nnon juu:

—Tsan' xquen'.

Majo' juu yuscu'ñeen ninvito tco'hin na mayuu' na juu Pedro na m'aan 'ndyo teon'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' tso juu, yajo' jnduehan:

—Chito mayuu' nquii jon, majuu ángel na ivantyjee'hin na minntyjee' ndö'.

<sup>16</sup> Ndo' viochen xjen na nnda' conan'neinhan, nquii Pedro tatécüentyjee' jon na itsic'uaa jon 'ndyo teon'ñeen ata xjen jnan'quinaanhin juuhan'. Majo' ya na jnty'iahan jon, tyuehan ndo' tineinhan na mayuu' juu jon na minntyjee' jo'. <sup>17</sup> Majo' s'aa jon nt'ö jon ndêehan na cüichen jndyuehan. Ndo' vi jndê jo', sinin jon nchu vaa na s'aa ta Tyo'ts'on na tji' jonhin quii' vancjo'ñeen. Ndo' itso jon ndêehan:

—Juu Jacobo yo nin'ntyjê na vantyja n'onhan Jesús, quinan'quindyiiho'hin juu jñ'oonvahin.

Ndo' vi jndê tso jon na nnda', jndui' jon, tja jon ncüi-ichen joo.

<sup>18</sup> Ndo' xjen na tonnco, nque sondaro'ñeen, ji vaa tic'uaa jndyuehan yo ntyjehan na nin 'nan tui na tac'oon Pedro. <sup>19</sup> Ndo' juu Herodes, t'ua jon ts'ian na chen chen quijnt'uehan Pedro, majo' tajndiohanhin. Mang'e jo' tovajndo jndyi jon joo sondaro'ñeen, ndo' tsojnaan' na tajñ'oon tijnda', jo' t'ua jon ts'ian na cüjehan. Ndê jo', jndui' jon ndyuua Judea, tja jon Cesarea na jo' nc'oon ya jon.

### Ntyja na tue' Herodes'ñeen

<sup>20</sup> Juu Herodes, v'ii jon nque nn'an tsjoon Tiro yo Sidón. Ndo' ng'e na nnda', joo nn'an njoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ohan na m'aan jon. Majo' ty'e-jndyeehan na m'aan juu Blasto, tsan'ñeen itye'ntjon juu nnon Herodes'ñeen. Ndo' tyincyahan xoqitu' nnon juu cha' ntsintyjaa' juu jñ'oon 'naanhan nnon Herodes. Ndê jo' tanhan nnon jon na quintjo ya ntyjii jon yohan. Ee 'nan na coninjnt'uehan yo 'nan na cocüa'han, conanhan' tyuaa na ico'xen. <sup>21</sup> Ndo' tquen

jon ncüii xuee na ya ninncyoo nnda'han na m'aan jon, ndo' vi na jndê tuee' juu xuee'ñeen, tcüe jon ndiaa ya na manin' ts'iaan' na tsi'manhan' na conduihin na ico'xen jon. Jo' təcüetyen jon naijon na macüiixjen vacüetyen jon xjen na itsijnda' jon jñ'oon. Jndê jo' ta' jon na incyaa jon jñ'oon ndêe nan'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' joo nan'ñeen, xjen na jndyehan jñ'oon na tyincyaa jon, yajo' ve' jnt'a yahan na jnan't'maan'han jon. Jnan'xuaahan, jnduehan: "Juu ts'an na itsinin ndö', chito ve' ts'anhin, conduihin ncüii tyo'ts'on." <sup>23</sup> Majo' ncüii ángel cüentaa' nquii Tyo'ts'on, ninñoon' isquioo jon ncüii ty-cu v'ii cjoo' Herodes na iscuee'han'hin na tcüa' quintyihin. Nnda' vaa na tjon jon ng'e na tyi'quitsit'maan' jon nquii Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, tēcýantyichenhan'.

Ndo' tēvijndyentyi nn'an na tovantyja n'onhan Jesús.

<sup>25</sup> Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, vi na jndê jnan'quindêhan juu ts'ian na ty'e han Jerusalén, jo' ty'e ntcüe'han Antioquía. Ndo' mantyi tyey'onhan juu Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos, na ntejnedei jonhan.

### Bernabé yo Saulo ta'hin na concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on

**13** Juu tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Antioquía, quii' nt'anhan tom'an nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' yo nn'an na conduihan na tonan'manhan juuhan' ndêe nn'an. Ndö ngeue nan'ñeen: Bernabé, Simón (mantyi conan'quijndyuhanhin Níger), Lucio ts'an tsjoon Cirene, Manaén yo nin'Saulo. Juu Manaén'ñeen, nincüajon tēquehin yo Herodes, tsan na toco'xen ndyuua Galilea. <sup>2</sup> Ncüii xee'ñeen, xjen na nque nan'ñeen na vantyja n'on conan't'maan'han Tyo'ts'on, yo na cotyjehan 'nan jndyuehan, juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo itso jon ndêehan: "Juu Bernabé yo Saulo, quitji'ndya'o'hin na nc'ohan ts'ian na mat'ion jahan."

<sup>3</sup> Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'on Jesús, vi na jndê jndyehan na nnda', tyjehenhan 'nan jndyuehan, ndo' tonan'neinntyichenhan nnon Tyo'ts'on. Ndê jo' tyiohan ndueehan nacjoo' juu Bernabé yo nin'Saulo na cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan. Ndo' ndê jo' t'ua-han ts'ian ndêe nan'ñeen na c'ohan ts'ian 'naan' jon.

### Bernabé yo Saulo coninncyahan jñ'oon naya ndêe nnan ndyuua Chipre

<sup>4</sup> Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, jndui'han, ty'e han tontyja naijon na jñon Espíritu Santo joohan. Ty'e jndyeehan tsjoon Seleucia naijon tuahan v'aandaa na ntsquehan tyuaa Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. <sup>5</sup> Ndo' vi na jndê squehan tsjoon Salamina juu ndyuua'ñeen, jo' tye' toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos na m'anhan juu ndyuua'ñeen. Ndo' mantyi juu Juan'ñeen, tsan na jndyu Marcos, tja juu yo joohan, totejnedei juuhan.

<sup>6</sup> Nan'ñeen tomandyi'han ninvaa ndyuua'ñeen. Jo' squehan tsjoon Pafos. Juu tsjoon'ñeen jndiohan ncüii

tsanquindua', ts'an judíohin. Itsivi'nn'an juu na con-duihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Barjesús jndyu juu. <sup>7</sup>Juu tsan'ñeen tom'aan juu yo nquii tsan-m'aants'ian na jndyu Sergio Paulo, tsan'ñeen jnda' jndyi xquen jon. Tqueen' jon Bernabé yo Saulo ee nin'quindi jndyi jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>8</sup>Juu tsanquindua'ñeen jndyu juu Elimas. Totsichon yantyi juu na tantsinin Bernabé yo Saulo nnon nquii tsan-m'aants'ian'ñeen. Ndo' mantyi s'aa juu na min tyi'ntsi-jñ'oon' tsan'ñeen jñ'oon na conan'neihan, ng'e ty-i'quint'ue ts'on juu na ngantyja ts'on jon Jesús. <sup>9</sup>Jo' juu Saulo, tsan na mantyi jndyu Pablo, na quindé ya tsixuan jon Espíritu Santo, quii jndyiaa' jon nnon juu tsanquindua'ñeen. <sup>10</sup>Itso jon nnon juu:

—'U' ts'an na ji vaa matsivi'nn'an', tyia jndyi matsa'. 'U' condui 'u' jnda nquii yutya. Condui 'u' ts'an na jndoo' tsoñ'en 'nan na jndyoyu conduihan'. ¿Yuu xjen na ngacüentyje' na matscu' na ngoque' nn'an nato jndyoyu ntyja 'naan' Tyo'ts'on? <sup>11</sup>Ndo' ng'e na nnda' xjen ts'an 'u', jo' nquii Tyo'ts'on n'ndyii vi' jon 'u'. Vendye xuee nc'on' na nchjan' na taje'quindya' na xuee ndo'cüjjoon'.

Ndo' vi na jndé tso Pablo na nnda', nin'ñoon' jnty'i-ihan'hin na cha'vijon ts'an na vja quityuui' chincyuts'o, ntjohin na ndiquindyiaa' juu. Ndo' ng'e na nnda', jnt'uehin ts'an na nt'uui nt'ö juu na ngay'oon tsan'ñeenhin. <sup>12</sup>Ndo' nquii tsanm'aants'ian'ñeen, vi na jndé jndyiaa' jon 'nan na tui, yajo' tentyja ts'on jon Jesús. Ndo' jndye t'oon' ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tonan'man nan'ñeen ntyja 'naan' nquii Jesús.

#### Pablo yo Bernabé tonincyahin jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Antioquía ndyuuaa Pisidia

<sup>13</sup>Xjen'ñeen, juu Pablo yo nn'an na tonan'jon jñ'oon yohin, jndui'han tsjoon Pafos. Tuahan v'aandaa, ty'e-han, squehan tsjoon Perge ndyuuaa Panfilia. Juu tsjoon'ñeen, jo' jnty'ii Juan joohan, tēntcüe' ntcüe' juu Jerusalén. <sup>14</sup>Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndé jndui'han tsjoon Perge'ñeen, ty'echenhan, squehan tsjoon Antioquía ndyuuaa Pisidia. Ndo' xjen na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, tyeque'han vats'on 'naan nan'ñeen, jo' tyeüendyuuaahan. <sup>15</sup>Ndo' sijnaan' ncüii ts'an ntji na tqen Moisés yo jñ'oon na totji nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. Ndo' vi jndé jo', nque nn'an na conintque ndéë nn'an vats'on'ñeen, jnduehan nnon Pablo yo Bernabé:

—'O' ntyjé, xe na aa vaa jñ'oon na nin'quinan'neinho' na ntejndeihan' já, cüa, quindueho', ndyé.

<sup>16</sup>Ndo' jo' jnanquintyja Pablo, s'aa jon nt'ö jon na quitquenhan cüenta jñ'oon na ntsinin jon. Tso jon:

—'O' ntyjé nn'an Israel yo 'o' nn'an na mañoon tsjan conduiho' na mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on, quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjö. <sup>17</sup>Nquii Tyo'ts'on na conan't'mán' já nn'an Israel, nque ndochí na tom'an ndyu na toxen'chen, tji jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon. Ndo' nquii jon s'aa na tit'man jndyi tmaan'

joohan viochen xjen na tom'an yahan juu ndyuuaa Egipto. Ndo' ntyja 'naan' naijndeí na tsixuan jon, tañoon' jonhan, tji' ntcüe' jonhan juu ndyuuaa'ñeen.

<sup>18</sup>Ncüii venn'an chu xjen na tomanonhan ndyuuaa naijon tann'an c'oon, jndye nnon 'nan na tyi'quichuhan' na tont'ahan, totsiquii ts'on jon yo ntyja 'naanhin.

<sup>19</sup>Ndo' vi jndé jo', joo ntyque' tmaan' nn'an na mancüii xjen tom'anhan ndyuuaa Canaán, sityuui' jon nan'ñeen. Ndo' tyuuaa na tonan'xuanhan, siquindaa' jonhan' nque nn'an tsjan na tui jaa, joo nn'an Israel. <sup>20</sup>Ndo' juu nan'va' na matsjö, tēca cha'na vi nenque ciento vantjo' venn'an ncho'nqui chu na tuihan'.

—'Ndo' vi jndé jo', tyincyaa jon jüe na totoxen nan'ñeen joohan. Ndö' vaa 'nan na tovaa ata tuee' xjen na t'oon juu Samuel, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>21</sup>Juu xjen'ñeen joo nn'an Israel'ñeen, totanhan nnon Tyo'ts'on na incyaa jon ncüii ts'an na taquintyja na t'man conduihin na ntco'xen tsan'ñeen joohan. Ndo' ng'e na nnda', jo' t'ion jon ts'ian nquii Saúl, jnda tsan na jndyu Cis. Juu Saúl'ñeen tonduihin tsjan 'naan nn'an tmaan' Benjamín. Venn'an chu toco'xen Saúl joohan. <sup>22</sup>Ndö' jo' nquii Tyo'ts'on tji' ntcüe' jon tsan'ñeen, ndo' juu ts'ian'ñeen t'ion jonhan' David. Ntyja 'naan' David'neen, itso jon: "Juu David, jnda Isaí, nts'aa jon cha'xjen na nt'ue ts'ön."

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon ntyja 'naan' David.

<sup>23</sup>"Juu jon, matsjan 'naan' jon tui Jesús, tsan na conduihin na itsin'man jon nn'an Israel na cha'xjen jñ'oon na jndé tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon. <sup>24</sup>Nquii Jesús, vitjachen na ngita' jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, juu Juan mancüixjen m'aan jon. Toninncyaa tsan'ñeen jñ'oon ndéë ntyjééhé nn'an Israel. Totso jon ndéëhan na quintcüe' n'onhan jnanhan, ndo' ndé jo' ntsiquindéë' jonhan. <sup>25</sup>Ndo' juu xjen na vantycüii xeechuu' juu Juan'ñeen, na jndé siquindé jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, itso jon ndéë nn'an: "'O' conan'tiuho' na condui ja nquii ts'an na ndyotsin'man ñuaanho', majo' chito juu jon condui ja. Nquii jon mancüjee' jon ndo' t'man conduihin. Majo' ja ndö, min ve' ntcoon' jon tyi'quichuhan' na ntsiquin'anhan'."

<sup>26</sup>Ndo' tsontyichen Pablo ndéëhan:

—'O' ntyjé, ñ'en já na condui tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan', ndo' ñ'enho' na nn'an mañoon tsjan nn'an conduiho', majo' mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on. Ndéë tsoñ'en jaa itscüanon Tyo'ts'on juu jñ'oonva na ntyja 'naan' jo' itsin'man jon ñuan njanhan. <sup>27</sup>Majo' nque nn'an na m'an Jerusalén yo nin'n-n'an na conintque ndéëhan, tataa' n'onhan nin condui juu Jesús. Nque nn'an judíos tyi'ncüii cüii xuee na cota'jndyeehan, conan'jn'aanhan jñ'oon na totji nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. Majo' joo nn'an judíos'ñeen, joo jñ'oon'ñeen na itsin-inhan' ntyja 'naan' nquii Jesús, tataa' n'onhan nin 'nan itsiquindyihan'. Mang'e na nnda', manquetohan jnan'jnda'han jnanhan cha'xjen joo jñ'oon'ñeen tsiquindyihan' na ngenonhan, tsojnaan' na tataa' n'onhan nin condui Jesús. <sup>28</sup>Nque nan'ñeen min'ncüii

jnaan' jon tyi'cüijnda' na nt'ahan na co'xenhan' na cue' jon. Majo' min na nnda', totanhan nnon Pilato na cue' Jesús. <sup>29</sup> Ndo' vi na jndë siquindëhan' tsoñ'en cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan' na ntquenon Jesús, yajo' jnan'quioo nn'an si'ts'o' naan' jon nnon tsonjn'aan, ndo' ndë jo' tyequity'iuhan jon. <sup>30</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús. Naneihin tac'oonhin najon na m'an nt'oo.

<sup>31</sup> Ndo' nque nn'an na jnan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon na jnanhan ndyuua Galilea na ty'ehan yo jon Jerusalén, tyi'ndyo xuee na tojnty'ia ndëehan jon vi jndë na vando' xco jon. Ndo' xjen neihin, manquentyi nan'ñeen cotji' jndyoyu ntyja 'naan' jon ndëe nn'an.

<sup>32</sup> "Ndo' mantyi já jndë squë na m'anho' na coninncyá juu jñ'oon nayavahin ndëeho'. Conan'quindyí 'o' na joo jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëe ndochihi nn'an judíos ndyu na toxen'chen, <sup>33</sup> Joo jñ'oon'ñeen jndë siquindë jonhan' ndëe jaa na condui jaa ndantyjo joo nan'ñeen ee tyincyaa jon na vando' xco Jesús. Tui na nnda' cha'xjen juu jñ'oon na jndui salmo na jndë ve na itsohan': "'U' condui jnda ja. Xeevahin matsi'man ndëe nn'an na condui ja tye'." <sup>34</sup> Ndo' mantyi quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na itso jon: "Juu jñ'oon na tcö' 'ndyö nnon David, ji'ua nan'xuanhan', ndo' jñ'oon na mayuu'han'. Mancüixjen ntsiquindëe ja joohan'." Yo joo jñ'oonmin' tots'i'man Tyo'ts'on na nninncyaa jon na ngüando' xco Jesús cha' tyí'quitö'hin na tue' jon.

<sup>35</sup> Ndo' mantyi nacjoo' ncüiichen salmo jndui jñ'oon. Ntyja na tsi'manhan', itsijonhan' cha'vijon nquii Jesús itsinin. Itsohan': "Ja na matye'ntjön nnon', ñuan nquii' condui ja. Mang'e na nnda', tyi'je'ncyá na ngitö' si'ts'o' njan." <sup>36</sup> Ntyja 'naan' juu David'ñeen, tsan na tji joo jñ'oonmin', tovijnt'ue Tyo'ts'onhin tondëe nn'an ndyuua na toco'xen jon cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Ndo' vi jndë jo', tue' juu David'ñeen, ndo' tequity'iu nn'anhin najon na tovanty'iu ndotachii' jon na tom'an tivio, ndo' juu si'ts'o' 'naan' jon tö'han'.

<sup>37</sup> Majo' si'ts'o' 'naan' nquii Jesús, tatö'han', ee nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vando' xco jon. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', 'o' ntyjë, cüaa' ya n'onho' jñ'oonmin' na conincyá ndëeho'. Ntyja 'naan' nquii Jesús na itsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan na nan'xuanho'. <sup>39</sup> Ee joo ntji na tqwen Moisés, ndincyaaahan' na ntyja 'naan'han' na n'man ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on. Majo' ntyja 'naan' nquii Jesús, minnichen ts'an na vantyja ts'on juuhin, iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na conduihin ts'an na tajnan tsixuan. <sup>40</sup> Jo' quitquen ya yaho' cüenta na tyi'ntjonho' cha'xjen itsiquindyí joo jñ'oon na totji nn'an na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa.

<sup>41</sup> Jñ'oon'ñeen ndö vaa na itsiquindyihan':

'O' nn'an na tyi'cuee' n'onho' juu jñ'oon na mayuu', quitquenho' cüenta.

Ja Tyo'ts'on, joo xuee na cota'ndo'ho',  
vaa ncüii nnon na mats'a min na ntsinin ts'an  
ndëeho' ntyja 'naan'han',  
majo' tyi'je'canyja n'onho'han'.  
Jo' jndye c'oon' n'onho' ntyja 'naan'han',

ata nts'aahan' na ngitsu ñuaanho' na tyi'canyja n'onho' yo juu nan'ñeen na mats'a.

<sup>42</sup> Ndo' vi na jndë sinin Pablo jñ'oonmin', jndui' jon juu vats'on'ñeen yo Bernabé. Ndo' nque nn'an na chito judíos conduihan, tanhan nnon jon na quitsinin-ntyichen jon joo jñ'oon'ñeen ndëehan ncüiichen xuee na cota'jndyee nn'an judíos. <sup>43</sup> Ndo' nque nn'an na tëtjon juu vats'on'ñeen, vi na jndë tycyahan, yajo' jndye nn'an judíos yo nin'nn'an na chito conduihan tsjan nan'ñeen, majo' na conan't'maan'han Tyo'ts'on cha'xjen nque nn'an judíos, tyentyja nan'ñeen toxen' Pablo yo nin'Bernabé. Ndo' nan'ñeen je', totsiqui'naan' Pablohin yo Bernabé na quintjotyenhan ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on.

<sup>44</sup> Ndo' ya na tuee' nnda' ncüiichen xuee na cota'jndyee nn'an judíos, mandyo tsoñ'en nn'an tsjooñ'ñeen tëtjonhan na nin'quindyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>45</sup> Majo' nque nn'an judíos'ñeen, ya na jnty'iahan na jndye jndyí nn'an jndë tencüi, jnan'tëe' n'onhan. Tye' na tonduehan na juu jñ'oon na incyaa Pablo tyi'yuu'han', ndo' mantyi tonan'neihan jñ'oon tsan' nacjoo' jon. <sup>46</sup> Ndo' na nnda', Pablo yo Bernabé, yo na nan'xuanhan ñuanhan, jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëe nan'ñeen, jnduehan:

—'O' ntyjë nn'an judíos, chuhan' na ndëe 'o' na concyá jndyë juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' 'o' tyi'nin'cy'onho' cüentahan'. Cotji'ho' cüenta na juu naya na tyi'quintycüi na nta'ndo ñuaanho', tyi'nan'xuanho' na ntsiquindaa' Tyo'ts'on juuhan' 'o'. Tsojnaan' jo', naneihin juu jñ'oon nayavahin nninncyáhan' ndëe nn'an na mañoon tsjan conduihan, <sup>47</sup> Ng'e nnda' vaa ts'ian na t'ua ta Tyo'ts'on ndé. Tsi'manhan' na nnda', ee nquii jon jndë tso jon:

Ncö jndë tqüenho' na conduiho' cha'vijon chon na ntsixueehan' ndëe nn'an na chito conduihan nn'an judíos.

Ata nn'an na m'an ninvaa nnon tsonnangue nninncyaho' jñ'oon ndëehan ntyja 'naan' na ntsin'man ja ñuaanhan.

<sup>48</sup> Ndo' nque nan'ñeen na chito judíos conduihan, vi na jndë jndyehan jñ'oonvahin, tyincyaaahan' na nein jndyihan. Tonduehan na juu jñ'oon' Tyo'ts'on, njon jndyihan'. Ndo' ncüii cüii ts'an na mancüixjen ntyjii Tyo'ts'on na ncy'onhan cüenta na tyi'ntycüii na nta'ndo' ñuaanhan, tëntyja n'onhan Jesús. <sup>49</sup> Ndo' ninvaa ndyuua'ñeen, toninncyá nn'an jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>50</sup> Juu tsjooñ'ñeen tom'an nanntcu na t'man conduihan na conan'jonhan yo nn'an judíos ntyja 'naan' na conan't'-maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nque judíos'ñeen jnan'nda'han n'on nanntcu'ñeen. Majo'ntyí jnt'ahan yo nque nannon na conintque tsjooñ Antioquíá'ñeen. Ndo' joo nanntcu'ñeen yo nannon'ñeen, jnan'quita'hin tyia' yo Pablo yo Bernabé. Ndo' na nnda', jnt'ahan na tji'han nan'ñeen ndyuuaahan. <sup>51</sup> Mang'e na nnda', juu Pablo yo Bernabé jnan'toncüii'han ng'ehan na cyaa ts'ojndë na chuu'han'. Na jnt'ahan na nnda', si'man jndyoyuhan' na tyi'quichuhan' na jnt'a nan'ñeen na nnda'. Ndë jo' Pablo yo Bernabé ty'ehan tsjooñ Iconio.

<sup>52</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'adhan tsjoon Antioquía'ñeen, nein jndyihan ndo' quindë ya m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan.

### Pablo yo Bernabé coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Iconio

**14** Pablo yo Bernabé manincüajon jnt'ahan tsjoon Iconio. Tyeque'han vats'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Jo' toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Ndo' joo nn'an na tēncüi jo' yo nin'vendye nn'an na tachi judíos conduihan, xjen na jndyehan jñ'oon na tonan'nein nan'ñeen, jndyehan tēntyja n'onhan Jesús. <sup>2</sup> Majo' nque nn'an judíos na tatēntyja n'onhan, tonan'ndaa'han n'on nn'an na mañoon tsjan conduihan yo joo'han. Ndo' vi jndë jo', joo nan'ñeen tonan'v'ii' n'onhan joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. <sup>3</sup> Jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen. Ndo' yo na nan'xuanhan ñuaanhan na toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on. Ndo' si'man jon juu jñ'oon na toninncyahan nan'ñeen, jñ'oon na mayuu'han' ee ntyja 'naan' nquii jon na tondë tont'ahan jn'aan t'man na tyi'je'quinduihan' na ve' najndë nquehan, min xe'cüaa' ts'on ts'an nchu vaa na tuihan'. <sup>4</sup> Ng'e na nnda' vaa, joo nn'an tsjoon'ñeen, s'aahan' na tyi'ninncüii toquindyii' n'onhan. Ee ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an judíos, ndo' ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>5</sup> Ndo' na nnda', nque nn'an judíos yo nin'nn'an na tachijo' conduihan, jnan'jonhan jñ'oon yo nanm'ann'ian tsjoonhan na nnan'cüejnaan'han nan'ñeen, ndo' na ntuen'han ntjö' joo nan'ñeen. <sup>6</sup> Majo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndë jndyehan na nnda' conan'jnda' nan'ñeen, jo' jnt'ahan vi ntyja. Ty'ehan tsjoon Listra yo tsjoon Derbe ndyuaa Licaonia, yo ndyuaa na m'an xi'jndyio juu ndyuaa'ñeen. <sup>7</sup> Mantyi ndëë nn'an ndyuaa'ñeen toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on.

### Nn'an tsjoon Listra cotuen'han ntjö' Pablo

<sup>8</sup> Juu tsjoon Listra'ñeen, jo' tovequityen ncüii tsans'a na ndicaca, ee mancüixjen ntjein ng'ee juu xjen na tu'ihin. Min'ncüii jon tacovaca juu. <sup>9</sup> Jndyii tsan'ñeen na sinin Pablo. Ndo' quii jndyiaa' jon nnon juu, ee taa' ts'on jon na ngantyja ts'on juu na ntco'yahan'hin.

<sup>10</sup> Ndo' sue jon jndyee' jon, itso jon:

—Cüa, quinanquintyja', cüentyje'.

Ndo' juu tsan'ñeen, ninñoon' tēcüentyjee' juu, tye' tēca juu. <sup>11</sup> Ndo' joo nn'an Licaonia'ñeen, xjen na jnty'i'ahan na nnda' s'aa Pablo, ta'han na tonan'xuaahan yo jñon'ndaa 'naanhan. Tonduehan:

—Quii' nt'an jaa jndë sque ve tyo'ts'on na cha'vijon nn'anhan.

<sup>12</sup> Ee juu Bernabé, jnduehan na jon tyo'ts'on Júpiter, ndo' Pablo, jon tyo'ts'on Mercurio, ng'e incyaa jon jñ'oon ndëëhan. <sup>13</sup> Ndyo juu tsjoon'ñeen, jo' minntyjee' vats'on cüentaa' Júpiter'ñeen. Ndo' juu tye na totye'ntjon nnon juu ty'ö'ñeen, ata xen' 'ndyo teon juu

tsjoon'ñeen jndyochu jon ndoro na ñjon nt'ua ntjaa' quityo' o'. Ndo' nquii jon yo nin'nn'an tsjoon'ñeen, nin'quinan'cüejhan joo cho'ñeen nnon Bernabé yo nin'Pablo na nnan't'maan'han nan'ñeen na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Majo' nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, majuu Bernabé yo nin'Pablo, xjen na tquenhan cüenta na nnda' vaa nin'quint'a nan'ñeen, tye' tyehan ndiaahan na conan'man tyia jndyi ngiohan. Jnan'tyuaa'han na tyeque'han quii' nt'an nn'an tsjoon'ñeen. Ndo' jnan'xuaahan, jnduehan ndëë nan'ñeen:

<sup>15</sup> —O' nn'an, ¿Ndu na nnda' nin'quint'aho'? Já man'an já cha'na nqueho'. Ndo' jndyoy'ön jñ'oon naya na ndyeho' cha' qui'ndyeho' na cont'aho' nan'min' na ve' jn'aanhan'. Jo' quincüe' n'onho' na nnda' vaa na nin'quint'aho', ndo' quinan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on na vando', manquii jon na tquen quiñoon'ndue yo tsonnangue yo ndaandue yo nin'tsoñ'en nnon na min nnonhan'. <sup>16</sup> Joo xuee na toxen'chen, jnty'ii jon na tsoñ'en nn'an na cuaa nquii na nt'ahan min'cyato 'nan na nt'ue n'onhan. <sup>17</sup> Majo' naneinhin icüji' jndyoyuhin ntyja 'naan' nquii jon, ee ya jndyi its'aa jon yo tsoñ'en nn'an. Incyaa jon ndaatsua' na conanhan' tsjö'ndue, ndo' its'aa jon na coque ntjon. Ndo' 'nan na icanhan' jaa, incyaa jonhan' cha' c'ön na nēn ndo' cha' ngacjö 'nan na cocü'a.

Nnda' vaa jñ'oon na jnduehan ndëë nan'ñeen.

<sup>18</sup> Majo' min na jnduehan jñ'oonmin', joo nn'an tsjoon'ñeen, yo nc'ua ngiohan na jnty'ehan na nin'quinan'cüejhan quioo'ñeen tondëë nan'ñeen na nin'quinan't'maan'hinhan na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on.

<sup>19</sup> Majo' vendye nn'an judíos na jnanhan tsjoon Antioquía yo Iconio, squenonhan juu tsjoon Listra'ñeen. Ndo' jnt'ahan na jnan'jon nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na nt'ue n'onhan. Jo' na tuen' nn'an ntjö' Pablo, ndo' xjen na jnan'tiuhan na jndë jnan'cuee'han jon, jndyotscaa'han jon xen' 'ndyo tsjoon'ñeen. <sup>20</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, sacüentyjee'han xi'jndio ngiaa' jon. Juu xjen'ñeen jnanquintyja jon, ndo' tēquee' nnda' jon quii' tsjoon. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jndui' ntcüe' jon jo' yo nin'Bernabé, ty'ehan tsjoon Derbe.

<sup>21</sup> Juu tsjoon'ñeen toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, ndo' nn'an na m'an jo', jndyehan tēntyja n'onhan Jesús. Ndo' vi jndë jo' tantcüe' nnda' Pablo tsjoon Listra, Iconio yo nin'Antioquía'ñeen. <sup>22</sup> Nn'an na tēntyja n'onhan Jesús na m'adhan joo njoon'ñeen, joo jñ'oon na toninncyaa Pablo yo nin'Bernabé, totejndei'han'hin. Ndo' tonan'qui'maan'han nan'ñeen na cüentyjee'tyenhan na vantyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi chuhan' na jndye nnon navi' na coquenön cha' condëë conan'jön yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' mantyi ncüii cüii tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, Pablo yo nin'Bernabé jnan'jnda'han nn'an na conintque ndëë nn'an ntmaan'ñeen. Ndo' jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon nan'ñeen ts'ian na chohan, ndo' tyjehan 'nan jndyuehan na tanhan juu

naya'ñeen. Ndo' vi jndë jo', tquenhan nan'ñeen nt'ö ta Jesús na nquii jon vantyja n'onhan.

### Pablo yo Bernabé contcüe'han tsjoon Antioquía ndyuua Siria

<sup>24</sup> Vi jndë jo', tenonhan ndyuua Pisidia, ndo' squehan ndyuua Panfilia. <sup>25</sup> Juu tsjoon Perge na m'aanhan' ndyuua'ñeen, jo' tyincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndë jo' tyecuehan tsjoon Atalia na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. <sup>26</sup> Tsjoon'ñeen jo' tuahan v'aandaa. Ty'e ntcüe'han juu tsjoon Antioquía najjon na jnanhan xjen na nque nn'an na vantyja n'on Jesús tquenhan joohan nt'ö Tyo'ts'on na quityio jon jn'aanhan ts'ian 'naan' jon na ty'ehan. Ndo' juu ts'ian'ñeen jndë jnan'quindëhinhan'. <sup>27</sup> Ndo' xjen na sque ntcüe'han Antioquía, joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Jesús, jnan'ncüihan nan'ñeen. Ndo' chen tonduehan ndëë nan'ñeen tsoñ'en na totejndei Tyo'ts'on joohan ts'ian 'naan' jon na jndë tont'ahan. Ndo' mantyi tonan'neinhan nchu vaa na its'aa jon na nque nn'an na tachi judíos conduihan, na mantyi iqueen' Tyo'ts'on joohan na vantyja n'onhan Jesús. <sup>28</sup> Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, jndye xuee ntjohan Antioquía'ñeen yo ntyjehan nn'an na vantyja n'on Jesús.

### Nn'an Jerusalén na vantyja n'on Jesús tencüihan

**15** Juu xjen'ñeen, nn'an na jnan ndyuua Judea, sque vendyehan Antioquía'ñeen. Nan'ñeen tonan'manhan ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús. Tonduehan najndeihan' na quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre cha'xjen nque nn'an judíos cont'ahan yo yonon'ndaa ndahan, ee tonduehan xe na aa tyi'quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre'ñeen, tyi'xe'quinduihin nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan. <sup>2</sup> Ndo' na quii jndyue nan'ñeen yo ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, ninvito t'ahan na tyi'yuu' na icanhan' na nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na quinan'quindëhan juu costumbre'ñeen. Jo' nque nan'ñeen na vantyja n'on, t'ionhan ts'ian Pablo yo Bernabé yo nin'vendye ntyjehan nn'an tmaan' na conduihan, na c'o nan'ñeen Jerusalén. Nc'ohan na m'an nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo nin'nque nn'an na conintque quii' tmaan' nn'an na vantyja n'onhan jon na m'ahan juu tsjoon'ñeen. Tondëë joo nan'ñeen, jo' ninjnda' juu jñ'oon'ñeen.

<sup>3</sup> Joo nn'an tsjoon Antioquía'ñeen na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, t'uahan ts'ian ndëë nan'ñeen. Jo' jndui'han, ty'ehan, tenonhan ndyuua Fenicia yo nin'Samaria. Joo nn'an na vantyja n'on na m'ahan njoon'ñeen, tonan'quindyihan nan'ñeen na mantyi nque nn'an na tachi nn'an judíos conduihan, contcüe' n'onhan jnanhan ndo' vantyja n'onhan Jesús. Ndo' joo nn'an njoon'ñeen, xjen na jndyehan na nnda', tyincyahaan' na nein jndyihan.

<sup>4</sup> Ndo' vi jndë tyjee' Pablo yo Bernabé Jerusalén, tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja

n'on Jesús, ñ'en nn'an na conintque quii' nt'an nan'ñeen, yo nin'nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, yo na nein jndyihan chohan cüenta nan'ñeen. Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, tonduehan ndëë nan'ñeen tsoñ'en 'nan na jndë tots'aa Tyo'ts'on yo joohan quii' ts'ian 'naan' jon. <sup>5</sup> Majo' vendye nn'an judíos na vantyja n'on na conduihan ntyja 'naan' tmaan' fariseos, jnan'quintyjan, jnduehan:

—Juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yo yonon'ndaa nda, ijndei'han' na quita'nguee' nan'ñeehan', ndo' mantyi juu ntji na tquen Moisés na ico'xenhan', quinduë ndëëhan na quita'nguee'han tsoñ'enhan'.

<sup>6</sup> Xeng'e juu jñ'oon'ñeen, jo' nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an na vantyja n'on jon, tencüihan na nnan'jnda'han juu jñ'oonva'. <sup>7</sup> Ndo' vi jndë na tonan'jndyechenhan jndyuehan ntyja 'naan'han', jo' jnanquintyja Pedro. Tso jon ndëëhan:

—O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, 'o' mangio jnda'ho' na vavijndye xuee na nquii Tyo'ts'on tji jon ja quii' nt'anho' na t'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos cha' ngantyja n'onhan Jesús. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na ntyjii jnda' jon nchu vaa tsixuan ts'an quii' ñuan 'naan' juu, si'man jndyoyu jon na ty'oon jon cüenta nan'ñeen. Ee mantyi tyincyaa jon na m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na tyincyaa jonhin na m'aan jon quii' nn'ön. <sup>9</sup> Ee mantyi nquii Tyo'ts'on nincüajon its'aa jon yo joohan cha'xjen mantyi its'aa jon yo nquë. Ee ng'e na vantyja n'onhan Jesús, jo' na iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan cha'xjen nquëhë. <sup>10</sup> Ndo' nanein, nque nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ¿Ndu na nin'quitquenho' xjen 'naan'ho' Tyo'ts'on na yo najndeihan' na quita'nguee'han juu costumbre njanhan? Ndo' na nnda' cont'aho', itsijonhan' na cha'vijon nin'quityioho' ncüii xu nacjo nan'ñeen, ndo' juuhan' min nque ndochihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tajnanhin juuhan', ndo min nquëhë. <sup>11</sup> Majo' tyi'yuu' na nnda' vaa na icanhan' na quint'a nn'an, ee vantyja nn'ön na xi-a'ntyi ntyja 'naan' juu naya na condui ta Jesús, jo' na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan ndo' mantyi nquehan.

Mannda' jñ'oon na siqui'maan' Pedro nan'ñeen.

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na tencüihan jo', tsoñ'enhan chen tui jndyuehan. Tquen yahan cüenta jñ'oon na sinin Bernabé yo nin'Pablo ntyja 'naan' juu ts'ian t'iman na tont'ahan na tijnt'ue Tyo'ts'onhan quii' nt'an nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. Ndo' mantyi ntyja na tont'ahan jn'aan t'iman na tyi'je'quindëë nduihan ntyja najndë nquehan. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë jnan'neinhan, yajo' sinin Santiago. Itso jon:

—O' ntyjë na vantyja n'onho', quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjö. <sup>14</sup> Juu ntyjëhë Simón Pedro jndë sinin jon ndëëhë nchu vaa na si'man jndyee Tyo'ts'on na ndyii' ts'on jon ntyja 'naan' joo nn'an na mañoon tsjan



conduihan yo jaa, na mantyi quii' nt'an nan'ñeen icüji jon nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>15</sup> Ndo' na nnda' vaa, itsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na jndui quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji nn'an na toninncyaa jñ'oon' jon nchu vaa 'nan na nguuaa. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan':

<sup>16</sup> Vi na jndë tui tsoñ'en nan'min, ja ncy'ön nnt'a na vi' ntyji nn'an tsjan 'naan' David na jndyocahan'. Mantsijnt'a na ncüii jooan na ntco'xen.

<sup>17</sup> Nnda' vaa na matsijnt'a cha' mantyi nque nn'an na tachi tsjan nn'an judíos conduihan njnt'uehan ja, mancö na condui ja na taquintya na maco'xën.

Juu xjen'ñeen tsoñ'en nan'ñeen njnt'uehan ja cha' nndëe nty'i jahan ntyja njan.

<sup>18</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen tsontyichenhan': "Jñ'oonva' tivio na itsi'man Tyo'ts'onhan' ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon naneihin."

<sup>19</sup> Ndo' tsontyichen Santiago: "Ng'e na ndö' vaa na itsiquindy' juu jñ'oon'ñeen, ndö ro jñ'oon na matsitiu ja ntyja 'naan nque nan'ñeen na tachi tsjan jaa conduihan na contcüe' n'onhan jnanhan na vantyja n'onhan Jesús. Tyi'quichuhan' na nnan'chju jaa joo nan'ñeen yo costumbre njanhan. <sup>20</sup> Ya xe na nnan'cüanön tson ndëehan na nnan'quindyiihan na tantcúa'han 'nan na jndë tyio nn'an ndëe 'nan na conan't'maan'han na cotjihhan cüenta na conduihan' Tyo'ts'on. Min tanc'onhan yo nn'an na ve' ndö' ro. Min tantquiihan s'i quioo' na ve' ngue' jndio' min tavintquiihan neon'. <sup>21</sup> Ee na toxen'chen, nque ntyjë nn'an judíos, mancüii xjen coninncyahan jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' nque ntyjëehë nan'ñeen, tyi'ncüii cüii xuee na cota'jndyeehan, conan'jn'aanhan jñ'oon'ñeen ncüii cüii tsjoon naijon na m'anhan.

#### Tson na jnan'cüanon nn'an judíos ndëe nn'an na tachi judíos

<sup>22</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo ntyjehan na conintque yo nin'tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Jerusalén, jnan'jnda'han na tjihhan ve ntyjehan na t'uahan ts'ian ndëe nan'ñeen na juu xjen na ncja ntcüe' Pablo yo nin'Bernabé Antioquía, na c'o ve nan'ñeen yo jooan. Juu Judas, tsan na vja ve xuee' Barsabás, yo nin'Silas, ndëehan t'ua nan'ñeen ts'ian'ñeen. Joo ve nan'ñeen conintquehan quii' ts'ian'ñeen. <sup>23</sup> Juu tmaan' nan'ñeen, ndö vaa jñ'oon na chu tson na jnan'cüanonhan:

"Já nn'an na cotsaj'ön yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ndo' mantyi nin'nquë na conintque quii' nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on jon na m'án tsjoon Jerusalén. Concyá ts'on nján ndëe nqueho' ntyjë na m'anho' tsjoon Antioquía yo ndyuaa Siria yo nin' Cilicia. Conan'cüanon tsonvahin ndëe 'o' ntyjë na mañoon tsjan conduiho' yo já nn'an judíos na mantyi vantyja n'onho' Jesús. <sup>24</sup> Já jndë jndyé na jnan vendye ntyjë ntjoohin na squehan na m'anho', ndo' yo jñ'oon na conan'manhan ndëeho', itsiquijñ'eehan'ho'. Conan'ndaa'han n'onho' na conduehan najndeihan' na quinan'quindëho'

juu costumbre na já nn'an judíos cont'á yo yonon'ndaa ndá, ndo' yo na conduehan na quita'nguee'ho' juu ntji na tquen Moisés. Majo' min na nnda' na conan'man nan'ñeen ndëeho', ta'nán ts'an na i'ua juu ts'ian'ñeen ndëehan. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', tencüi já ndo' ninncüii conan'tiú na ntj' ncüii ve ntyjëehë quii' nt'án na nt'ión ts'ianhan na c'ohan na m'anho' yo nque ntyjë na vengiö jndyí, juu Bernabé yo nin'Pablo.

<sup>26</sup> Ee jooan tyi'quityi'han cüenta min na aa ntscuee'han'hin na cotype'ntjonhan nnon nquii Jesucristo na conduihin itye'ntjon jon jaa. <sup>27</sup> Jo' na cot'ua ts'ian nnon juu Judas yo nin'Silas na c'ohan na m'anho'. Nquehan nnduehan ndëeho' juu jñ'oon na conan'jnt'á ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. <sup>28</sup> Ee nquii Espirítu Santo jndë si'man jon ndë na tyi'ndyio xu nacjoho'. Mang'e jo', joo jñ'oon na tyequindue nan'ñeen ndëeho', tyi'icanhan' na nnan'quindëho'han'. Xia'ntyji jñ'oonmin na condué na quita'nguee'ho'. <sup>29</sup> Si' na jndë tyio nn'an tondëe 'nan na conan't'maan'han na tachi Tyo'ts'onhan', tantcúa'ho'han'. Min tantquiiho' neon', min s'i quioo' na ve' ngue' jndio'. Min tavinc'onho' yo nn'an na ve' ndö' ro. Mantyjantyi jo' ro na condué ndëeho'. Concyá ts'on nján ndëeho' na tsoñ'enho'."

Ndö' jñ'oon na jnan'cüanon nan'ñeen ndëe nn'an Antioquía'ñeen.

<sup>30</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas, vi na jndë t'manhan ntyjehan na vantyja n'on, jndui'han. Ty'ehan Antioquía yo Pablo yo nin'Bernabé. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnan'tjonhan nn'an na vantyja n'on Jesús, jndë jo' juu tson'ñeen na y'onhan, tyincyahanhan' ndëe nan'ñeen.

<sup>31</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jnan'jn'aanhanhan', t'onhan na nein jndyihan ng'e juu jñ'oon na chuhan' tji'han'hin quityquii' juu na m'aan' jndyí n'onhan.

<sup>32</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas, mantyi conduihan nn'an na i'ua Espirítu Santo ts'ian ndëehan na ya concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Mang'e jo' jndye jñ'oon na tonan'neihan ndëe nan'ñeen. Ndo' juu jñ'oon'ñeen tyincyaahan' na xoncüii' n'on nan'ñeen. Ndo' mantyi t'onhan najndëhan ntyja 'naan'han'. <sup>33</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas'ñeen, vi na jndë tenon cüanntyi ro xuee na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ontcüe'han Jerusalén naijon na m'an nn'an na t'ua ts'ian'ñeen ndëehan. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Antioquía, tyincyahan ts'on nan'ñeen. Tanhan na nquii Tyo'ts'on cüantyye' jonhan na co'o ntcüe'han. <sup>34</sup> Majo' juu Silas'ñeen, sitiú jon na ntjohin jo'. <sup>35</sup> Mantyi Pablo yo Bernabé ntjohan jo'. Jooan ndo' jndye mañoon nn'an na m'an jo' na vantyja n'onhan Jesús, tonan'manhan ndo' toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on nndëe nn'an.

#### Pablo jndë ve jnda na vancyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on

<sup>36</sup> Ndo' vi jndë na cüanntyi ro xuee na tom'anhan juu tsjoon'ñeen, tso Pablo nnon Bernabé:

—Nque ntyjëehë na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncüii cüii tsjoon naijon na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëehan, cúa, ntsaquijnty'ia nnt'a nchu vaa na m'anhan.

<sup>37</sup> Ndo' Bernabé, nt'ue ts'on jon na chi ncja Juan yohan, tsan na vja ve xuee' Marcos. <sup>38</sup> Majo' nquii Pablo, tatêvee' ts'on jon na ncja tsan'ñeen yohan, ee xjen na tom'anhan ndyuua Panfilia, jnty'ii tsan'ñeehan, tji'ntcûe' juu na totejndei juu joohan ts'ian na ty'ehan. <sup>39</sup> Ndo' tsojnaan' jñ'oon'ñeen, nquii Pablo yo nin'Bernabé, tatêquinjon' na jnan'neinhan yo ntyjehan, jnan'jndyehan jndyuehan ata jnty'ehan ntyjehan. Jo' nquii Bernabé tÿ'oon jon Marcos, tuahan v'aandaa na ty'ehan ndyuua Chipre na m'an ndaandue xi'jndiohan'. <sup>40</sup> Majo' juu Pablo tÿ'oon jon Silas. Ndo' nque nn'an na m'an Antioquía na vantyja n'onhan Jesús, tquenhan nan'ñeen nt'ö Tyo'ts'on na nquii jon cüijn-t'ue jon joohan quityquii' ts'ian 'naan' jon na co'ohan. Ndo' vi jndë jo', jndui'han, ty'ehan. <sup>41</sup> Tyeçüenonhan ndyuua Siria yo nin'Cilicia. Ndo' ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, juu jñ'oon na toninncyaa Pablo yo nin'Silas, tejndei'han' nan'ñeen na tovaquehan ntyja na vantyja n'onhan.

#### Pablo yo nin'Silas, tjihan Timoteo na chi ntejndei juhan

**16** Pablo yo nin'Silas jndui'han Antioquía, squehan tsjoon Derbe. Ndo' vi jndë jo', ty'e nnda'han tsjoon Listra. Jo' vijon tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Jesús, Timoteo jndyu tsan'ñeen. Ndyee juu ts'an judía na mantyi vantyja ts'on jon, majo' tye juu tsjan ts'an griegohin. <sup>2</sup> Nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Listra'ñeen yo Iconio, ya jñ'oon tonan'neinhan ntyja 'naan' juu Timoteo. <sup>3</sup> Ndo' Pablo nt'ue ts'on jon na quitsijon Timoteo yohin yo ts'ian na its'aa jon. Ng'e na nnda', jo' sijnda' Pablo na tui yohin cha'xjen juu costumbre na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahan. S'aa jon na nnda' cha' nque nn'an judíos na m'an ndyuua najjon na co'ohan, ncy'on nan'ñeen cüentahin. Ee ngio ya nan'ñeen na juu tye Timoteo, tsjan ts'an griegohin. <sup>4</sup> Ndo' joo jñ'oon'ñeen na jnan'jnda' nque nn'an na jñon ta Jesús yo jñ'oon naya 'naan' jon, yo nin'nn'an na conintque ndëe nn'an na vantyja n'on na m'anhan Jerusalén, joo jñ'oon'ñeen, nquii Pablo yo Silas yo nin'Timoteo, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncüii cüii tsjoon najjon tovenonhan, tonan'quindyiihan nan'ñeen na quita'nguee'han joo jñ'oon'ñeen na jnan'jnda' nn'an na vantyja n'on Jesús. <sup>5</sup> Mang'e na tont'ahan juu ts'ian'ñeen, jo' ncüii cüii tmaan' nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tovaquehan na vantyja n'onhan ndo' 'io 'io tÿvijndyentyichenhan.

#### Tityincyoo' jndyiaa' Pablo tsans'a ndyuua Macedonia

<sup>6</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo, tata'nguee' jon na juu Pablo yo nin'nn'an na totsaj'on jñ'oon yohin na nnan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an ndyuua Asia. Mang'e na nnda', tenonhan ndyuua Frigia yo ndyuua Galacia. <sup>7</sup> Juu xjen na squehan tyonco ndyuua Misia, jnan'tiuhan na ngoque'han ndyuua Bitinia. Majo'ntyí min tatyincyaa Espíritu Santo na ngüenonhan

jo'. <sup>8</sup> Mang'e na nnda', ve' tenon ntyjahan ndyuua Misia. Tyeçuehan ata squehan tsjoon Troas na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. <sup>9</sup> Ndo' natsjon na m'an nan'ñeen jo', vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo na jndyiaa' jon. Ee jndyiaa' jon ncüii tsans'a ndyuua Macedonia na minntyjee' juu. S'aa tsan'ñeen ty'oohin, itso juu nnon jon: "Quitsa' vi naya'ñeen na cüenoon' ntyjáva ndyuua Macedonia. Quindyotejndei' já." <sup>10</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' Pablo na nnda' vaa, ya jo' nin'ñoon' jnan'jnt'á na ngüet'ió ndaandue na ntsqué ndyuua Macedonia. Ee taa' ya n'ón na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndë na quitsancyá jñ'oon naya 'naan' Jesús ndëe nn'an ndyuua'ñeen.

#### Lidia tsan tsjoon Filipos, vantyja ts'on jon Jesús

<sup>11</sup> Ndo' juu tsjoon Troas'ñeen, jo' tuá v'aandaa. Sá jndyoyú, squé ncüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan' na jndyuhan' Samotracia. Ndo' tonco ncüi-ichen xuee, jnt'uí jo', sá, squé tsjoon Neápolis. <sup>12</sup> Jnt'uí jo', sá, squé tsjoon Filipos. Ico'xen tsjoon Roma juu tsjoon'ñeen, ndo' majuuhan' ico'xenhan' njoon quijndë na m'aanhan' ndyuua Macedonia. Jo' ntjo já Filipos'ñeen cüantyi ro xuee. <sup>13</sup> Ndo' juu xuee na co-ta'jndyee nn'an judíos, jnt'uí já 'ndyo tsjoon'ñeen 'ndyo jndaa. Ee m'aan' n'ón na aa ndió najjon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on, na nnan'jon já yohan. Ndo' mayuu' jndió nanntcu na tÿncüihan jo'. Jo' sacüendyuá, jnan'nén jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús ndëe'han. <sup>14</sup> Ndo' quii' nt'an nantcu'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Lidia. Juu tsan'ñeen ts'an na jnan tsjoon Tiatira, ndo' ijndëe jon ndiaa ya, ndiaa colo venton. Jon mancüiixjen itsit'-maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nquii ta Tyo'ts'on tyincyaa jon quii' ts'on tsanscu'ñeen na tquen ya jon cüenta jñ'oon na tyincyaa Pablo.

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë jndëe' jon yo xuee' Jesús, yo nin'n-an vaa' jon, yajo' s'aa jon ty'oo já, tso jon ndë:

—Xe na aa cotji'ho' cüenta na xoncüee' ts'ön na mavantyja ts'ön ta Jesús, cüa quintjoho' v'a.

Ndo' sichon jon na quintjo já vaa' jon.

#### Pablo yo nin'Silas, tyi' nn'an tsjoon Filiposhan vancjo

<sup>16</sup> Ncüii xuee'ñeen sá najjon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Juu xjen na ñjon já nato, jo' tjon já ncüii yuscundyua na itsixuan juu ntyja 'naan' najndei yutyia. Itsinin yuscü'ñeen ndëe nn'an 'nan na ntquenonhan. Ityentjontyen yu'ñeen ndëe nn'an na jnan'jndahan juu. Ndo' t'man s'on na cotantjonhan ntyja 'naan' juu. <sup>17</sup> Ndo' yu'ñeen, ta' juu na tovantya juu na tonc'én yo Pablo. Tatëcüentyjee' juu na tsixuaa juu, totso juu:

—Joo nannonmin' cotye'ntjonhan nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan na tÿquintya na ndyentyichen. Conan'quindyiihan 'o' ntyja na itsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>18</sup> Jndye xuee na tots'aa juu na nnda', ndo' jñ'oon na totsiniin juu, totscüetë'han' Pablo. Jo' tequen jon, sinin jon nnon juu yutyia na m'aan quii' ts'on juu. Tso jon:

—U' yutyia, yo xuee' Jesucristo macöxën 'u', quindui' quii' ts'on yuscuva'.

Ndo' vi jndë tso Pablo jñ'oonva', maquintyjachen jndui' juu jndyetyia'ñeen.

<sup>19</sup> Majo' nque nan'ñeen na cotantjonhan ntyja 'naan' yuscu'ñeen, vi na jndë tquenhan cüenta na juu jndyetyia'ñeen jndë jndui'han'hin, jo' na taa' n'onhan na taje'quioontyichen s'on ndueehan yo ts'ian na tots'aa juu na totsiniin juu 'nan na ntquenon nn'an. Tsoj-naan' jo' nque nn'an na jnan'jndahan yuscu'ñeen, ty'onhan Pablo yo Silas. Tyequitquenhan nan'ñeen ndëë nanm'ann'ian quii' ts'ua t'man tsjoon'ñeen.

<sup>20</sup> Ndo' vi na jndë jo', jnduehan:

—Nannonmin', conduihan nn'an judíos ndo' coty-i'han tyia' nn'an tsjöön. <sup>21</sup> Ee joo jñ'oon na conan'manhan vjahan' nacjoo' ntji 'naan' gobiernon Roma, ndo' jaa mancüixjen condui' jaa nn'an na m'an nacje 'naan' juu tsjoon'ñeen, mang'e jo' tyi'quichuhan' na ntquën cüenta jñ'oon na coninncyahan, min na nt'a 'nan na conduehan.

<sup>22</sup> Ndo' na jndue nan'ñeen na nnda', nque nn'an tsjoon'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo yo Silas. Mantyi nque nanm'ann'ian'ñeen t'uahan ts'ian na quindui' ndiaa nan'ñeen, ndo' ngich'ohan yo nonjnein. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tijndye nonjnein na jnan'tja' nan'ñeehan, jndë jo' tyi' nanm'ann'ian'ñeehan vancjo. Ndo' nquii ts'an na iquen cüenta juu vancjo'ñeen, jnduehan nnon jon na ya ya quen jon cüenta Pablo yo Silas. <sup>24</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, vi na jndë ty'oon jon cüenta jñ'oonva', tyii' jonhan vancjo na quiñoon'chen, ndo' sityen tyen jon ng'ehan yo nonntcaa'.

<sup>25</sup> Majo' cha' na xoncüe tsjon, juu Pablo yo Silas tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on ndo' totahan alabanzas, ndo' nque nn'an na m'an navi' na too'han juu vancjo'ñeen yohan, tondyehan na nnda'. <sup>26</sup> Ndo' ninjonto jndei s'ii ra, ata titoncüii' ninvaa vancjo'ñeen. Ndo' juu xjen'ñeen, jnduent'aa na min vancjo'ñeen, jnaan nquehan', ndo' mantyi ncüii cüii nn'an na m'an navi' jo', jndyaa carena na tyenhan. <sup>27</sup> Ndo' nquii tsan'ñeen na iquen jon cüenta vancjo'ñeen, sintcühin'han'hin, ndo' jndyiaa' jon na vanaan jndyuehan'. Tsoj-naan' jo', tji' jon xjoo' jon na ntscuee' nquiihin ee sitiü jon na nque nn'an na m'an navi', jndë jnan'nonhan.

<sup>28</sup> Majo' Pablo jndei sixuaa jon nnon tsan'ñeen. Tso jon:

—Qui'ndyi', tyi'ntscuee' nquii 'u' ee tsoñ'en já ninm'án ndöhin.

<sup>29</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, tcan jon chon. Jndei tëquee' jon quii' vancjo'ñeen. Coviquijnty'ehin na ty'ue jon. Tcon xtye juu nnon Pablo yo Silas. <sup>30</sup> Ndo' vi jndë jo', tji' jon joohan ch'en. Taxee' jon ndëehan, tso jon:

—O' ta, çnin 'nan na icanhan' na quits'a cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njan?

<sup>31</sup> Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Cantya tson' nquii ta Jesucristo, yajo' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' majo'ntyü quint'a nn'an va'.

<sup>32</sup> Ndo' jnan'neinhan juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús nnon tsan'ñeen ndo' mantyi ndëë tsoñ'en nn'an vaa' jon. <sup>33</sup> Ndo' majuuentyi xjen'ñeen ninvaa jaanchen, tëchu jon joohan ndo' tman jon yuu na tc'ehan na ch'ohan. Ndo' jndë jo', jndëë' jon yo xuee' Jesús, juu jon ndo' mantyi yo nin'nn'an vaa' jon. <sup>34</sup> Vi jndë jo', Pablo yo Silas, tëchu jonhan vaa' jon, tyincyaa jon 'nan na tcüa'han, ndo' juu jon yo nin'tsoñ'en nn'an vaa' jon, neinhan na jndë vantyja n'onhan Tyo'ts'on.

<sup>35</sup> Ndo' vi na jndë tixuee, nque nanm'ann'ian juu tsjoon'ñeen, t'uahan ts'ian ndëë comision' na coquitji' nan'ñeen Pablo yo Silas vancjo na chi ndyaahan.

<sup>36</sup> Ng'e na nnda', nquii tsan'ñeen na iquen cüenta vancjo'ñeen, siquindyii jon Pablo jñ'oonva'. Itso tsan'ñeen nnon jon:

—Nque nanm'ann'ian jndë jnan'cüanonhan jñ'oon na quitsiquindya ja 'o'. Mang'e na nnda', vanaan na nndui'ho'. C'oho' na min'ncüii jñuaan' ts'on tyi'nc'onho'.

<sup>37</sup> Majo' tso Pablo ndëë comision'ñeen:

—Já condui já nn'an ntyja 'naan' tsjoon Roma. Majo' min na nnda', tondëë tsoñ'en nn'an tja'hin já. Jnt'atohan na nnda' min na tyi'covijnda' aa vaa 'nan na jnan'tjá já. Jndë jo' tyi'han já vancjova. Nan'min' jnt'ahan já min na min'chjo tyi'quichuhan' na nt'ahan na nnda' yo ncüii ts'an na conduihin ts'an na m'aan nacje 'naan' juu tsjoon Roma. Ndo' naneihin ¿Aa ve' nty'iu na ntji' ntcüe'han já? Tyi'cüji' yahan' na nnda'. Nquehan quindyocuitji'han já.

<sup>38</sup> Ndo' joo comision'ñeen, ty'e ntcüe'han, tye-nan'quindyiihan nque nanm'ann'ian'ñeen joo jñ'oonmin'. Ndo' nan'ñeen je', vi na jndë jndyehan na juu Pablo yo nin'Silas conduihan nn'an na m'an nacje 'naan' tsjoon Roma, tyue jndyihan. <sup>39</sup> Mang'e na nnda', tyequitanhan jñ'oon t'man ts'on ndëë nan'ñeen na quinan't'man n'on nan'ñeen joohan. Ndë jo' tji'han nan'ñeen vancjo. Ndo' tanhan na quindui' ntcüe' nan'ñeen tsjoonhan. <sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi jndë na jndui'han vancjo'ñeen, ty'ehan, sque nnda'han vaa' Lidia. Jo' tonan'neinhan ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús. Tyincyahan na t'man n'on nan'ñeen. Jndë jo' jndui'han tsjoon Filipos'ñeen.

### Tyionhan' na nc'uaa' n'on nn'an tsjoon Tesalónica

**17** Pablo yo Silas jnduihan tsjoon Filipos, ty'ehan, tenonhan tsjoon Anfípolis yo Apolonia. Ndë jo' squehan tsjoon Tesalónica naijon na vaa ncüii vats'on 'naan nn'an judíos. <sup>2</sup> Ndye soana na tom'adhan juu tsjoon'ñeen. Ncüii cüii jon na covee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, s'aa Pablo cha'xjen na ncüiixjen its'aa jon. Tëtsitjon'hin yo nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan. Totsi'man jon ndëehan nchu vaa na itsiquindyü jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio. <sup>3</sup> Ndo' mantyi tyincyaa jon jñ'oon na mancüiixjen itsohan' na ji vaa jndyi na ngenon nquii jon na conduihin Cristo, tsan na ndyotsin'man jon ñuaan nn'an. Nt'ion nn'anhin tson-

jn'aaan, ngue' jon, ndë jo' nninncyaa Tyo'ts'on na ngüando' xco jon. Ndo' tsontyichen Pablo ndëë nan'ñeen:

—Nquii Jesús na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', manquii jon conduihin Mesías.

<sup>4</sup>Ndo' vendye nn'an judíos'ñeen, tentyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' jnan'jonhan yo Pablo yo nin'Silas. Mantyi nn'an na tachi judíos conduihan na conan't'-maan'han Tyo'ts'on, jndyehan tentyja n'onhan Jesús, ndo' majo'ntyi joo nanntcu, ntcu nn'an na conintque quii' tsjoon, jndyehan tentyja n'onhan. <sup>5</sup>Majo' nque nn'an judíos na tyi'canyja n'onhan jon, tonan'tëë' jndyi n'onhan ng'e na coy'on nn'an cüenta juu jñ'oon na tyinncyaa Pablo. Tsojnaan' jo', jnan'tjonhan ncüii tmaan' nn'an na vi' nn'an. Jndë jo' nque nn'an judíos'ñeen tyi'han chon nn'an tsjoonhan. Joo jñ'oon na jnan'neinhan s'aahan' na quindyaa' jndyi ngio nn'an tsjoon'ñeen, jo' ty'e han vaa' tsan na jndyu Jasón. Ndo' yo na ijndei'han' na tyeque'han juu v'aa'ñeen na cojn-t'uehan Pablo yo Silas, ee nin'quitquenhan nan'ñeen tondëë nn'an tsjoonhan. <sup>6</sup>Majo' tajndiohan nan'ñeen. Tsojnaan' jo', yo najndei'han' na tye'y'onhan juu Jasón yo nin'vendye nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Ndo' tye-chohan nan'ñeen tondëë nanm'ann'ian tsjoonhan. Jndei tonan'xuaahan na totji'han jñ'oon vi' nacjoo' Pablo yo nin'Silas. Jnduehan:

—Nque nannon'ñeen na conan'ndaa'hin nn'an na ninvaa tsonnangue, mantyi jndë squehan tsjöön.

<sup>7</sup>Ndo' juu Jasónva', sintjoo' juu joochan vaa' juu. Ndo' tsoñ'en nanmin cont'ahan na tanin min na tyi'ntsiquindë ts'an juu jñ'oon na iquen tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ee conduehan na m'aaan ncüiichen ts'an na tëquintyja na t'man conduihin na ico'xen juu joochan na jndyu juu Jesús.

<sup>8</sup>Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen yo nin'nn'an tsjoonhan, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin, tyionhan' na nc'uaa' n'onhan. <sup>9</sup>Ndo' ng'e na nnda' tui, juu Jasón yo vendye nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë na tyincyahan xoquitu' ndëë nanm'ann'ian'ñeen, jnan'quindyaa ntcüe' nan'ñeen joochan.

#### Pablo yo Silas coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Berea

<sup>10</sup>Majuu tijaan xee'ñeen, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, nin'ñoon' jñonhan Pablo yo nin'Silas na c'ohan tsjoon Berea. Ndo' joochan, vi na jndë squehan tsjoon'ñeen, ty'e han vats'on 'naan nn'an judíos. <sup>11</sup>Majo' nque nn'an judíos na m'ahan juu tsjoon Berea'ñeen, yantyichen nn'ahan, chichen ntyjehan na m'an Tesalónica. Ee yo na xoncüee' n'onhan totquen yahan cüenta jñ'oon na tots'i'man Pablo yo nin'Silas. Ndo' 'io 'io, chen jndyi tonan'jn'aaanhan jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen na tojn-t'uehan na aa mayuu' joo jñ'oon na conincyaa nan'ñeen. <sup>12</sup>Mang'e na nnda', majndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi jndye nn'an na tachi judíos conduihan na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' mantyi jndye nanntcu na t'man condui yo nin'-

nannon. <sup>13</sup>Majo' joo nn'an judíos na m'an Tesalónica'ñeen, tondyehan na toninncyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an Berea'ñeen. Ndo' ng'e jo' ty'e han juu tsjoon'ñeen, ndo' tyenan'jmiin'han nan'ñeen. <sup>14</sup>Ndo' ng'e na nnda', nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan, manin'ñoon' jñonhan Pablo na cja jon 'ndyo ndaandue. Majo' juu Silas yo nin'Timoteo, ntjo yahan juu tsjoon'ñeen. <sup>15</sup>Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo Pablo, tyequi'ndyehan jon tsjoon Atenas. Jndë jo' ntcüe' ntcüe'han juu tsjoon Berea'ñeen. Tye'y'onhan jñ'oon na siquichu Pablo joochan na quitsityuaa' Silas yo Timoteo na contyjahan xen' jon, tyi'nan'chjuhan.

#### Incyaa Pablo jñ'oon ndëë nn'an tsjoon Atenas

<sup>16</sup>Ndo' Pablo je', viochen xjen na tominndoo' jon joochan tsjoon Atenas, si'ndaa'han' ntyjii jon ng'e na tquen jon cüenta na ninvaa quii' tsjoon'ñeen, ndovan-jan min 'nan na jnan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' cha'vijon na conduihan' nquii Tyo'ts'on. <sup>17</sup>Jo' totsiniin jon yo nn'an judíos quii' vats'on 'naan nan'ñeen ndo' yo vendye nn'an na tonan'jon yo nan'ñeen na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' mantyi 'io 'io totsiniin jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen na tëtjonhan ts'ua t'man. <sup>18</sup>Ndo' nque nn'an tsjoon'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ncüii tmaan' nan'ñeen conan'qui-jndyu nn'ahan epicúreos, ndo' nn'an ncüiichen tmaan'ñeen conan'quijndyu nn'ahan estoicos. Joo nan'ñeen ta'han na conan'neinhan yo Pablo. Vendyehan ve' toncohan taxee'han, jnduehan:

—¿Nin jñ'oon itsiniin tsanvahin na jndye jndyi jñ'oon ntyjii juu?

Ndo' vendyehan t'ahan, jnduehan:

—Ndo' ncüan itsiniin juu ntyja 'naan tyo'ts'on cüenta jndye na jen mañoon conduihan.

Nnda' ro jñ'oon na jnan'neinhan ee sinin Pablo ndëëhan ntyja 'naan' Jesús yo na vando' xco jon. <sup>19</sup>Ndo' tye'y'on nan'ñeen Pablo ncüii joo na conan'quijndyuhinhan' Areópago, najjon na covatjon nn'an na condyehan jñ'oon. Jo' jnduehan nnon jon:

—Cüa, juu jñ'oon xco na matsi'man' ndëë nn'an, nin'quindyé nchu vaa na itsiquindyihan'. <sup>20</sup>Ee juu jñ'oon na mancyaa', jen mañoonhan', min'jon tacondyéhan'. Mang'e na nnda', nin'cüaa' n'ón nin 'nan itsiquindyihan'.

<sup>21</sup>Ee joo nn'an juu tsjoon Atenas'ñeen yo nn'an na mañoon njoon na m'an yahan juu tsjoon'ñeen, nin-nquii'chen na nin'quindyehan ndo' nin'quinan'neinhan min'cya ro nnon jñ'oon na xcontyichen.

<sup>22</sup>Yajo' juu Pablo tēcüentyjee' jon quii' nt'an nan'ñeen najjon na covijnda' jñ'oon. Tso jon ndëëhan:

—'O' ta na conduiho' nn'an tsjoon Atenas, xi'jndio quii' tsjoonho' covityincyoo na 'o' conduiho' nn'an na njon jndyi ngioho' 'nan na conan't'maan'ho', <sup>23</sup>Ee viochen xjen na tomanty'i ja quii' tsjoonho', jo' tqüen ya cüenta joo nnonntyiu najjon conan't'maan'ho'. Jo' ntji ncüiihan' na manin' ts'iaan'han' na conan'quijndyuhohan': Juu nnonntyiuva conduihan' cüentaa' nquii tyo'ts'on na tyi'quita'jn'aaan jaa. Ndö' vaa na it-

siquindi juu ntji'ñeen. Jo' manquiintyi Tyo'ts'on na ve' conan't'maan'toho'hin, min na tyi'quita'jn'aanho' nin conduihin, mantya 'naan' nquii jon na matsinën ndëeho'.

<sup>24</sup> "Manquii jon tquen tsonnangue yo nin'tsoñ'en 'nan na min nnonhan', ndo' xia'nty nquii jon ico'xen jon ninvaa quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue. Ng'e na nda', tyi'im'aan jon nt'aa na conan'ya nn'an cüenta' jon. <sup>25</sup> Min tyi'icanhan' na jaa nta'ntyjêe'hin ee min'ncüii tyi'itsitjahan'hin. Ee manquiintyi jon na incyaa jon tsoñ'en jaa na cotant'ö, incyaa jon jndye na cotja yo ncüii cüii nnon na itsitjahan' jaa.

<sup>26</sup> "Jaa nn'an tsonnangue, s'aa jon na ninncüii tsjan jaa min na ncüii cüii nnon tyuaa na m'an covejndyohan'. S'aa jon na nda', cha' c'ön ninvaa nnon tsonnangue. Ndo' nquii jon sijnda' jon yuu xjen na ngüentyja na nc'oon ts'an ndo' mantyi yo ncüii cüii joo.

<sup>27</sup> S'aa jon na nda' cha' ncüii cüii jaa na m'an nnon tsonnangue quijnt'uëhin, cha' njnty'ia na aa ndëe nndiö jon, min na mayuu' nquii jon ndyo m'aan jon yo ncüii cüii jaa. <sup>28</sup> Ee ntyja 'naan' nquii jon na cotant'ö, comanty'i ndo' cotsam'an. Ee jñ'oonvahin itsijonhan' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon na tondue vendye ntyjeho' na ya conan'tjon'han jñ'oon. Jndue nan'ñeen: "Jñ'oon na mayuu' condui jaa tsjan 'naan' nquii Tyo'ts'on na jndyocahan'."

Mannda' itsiquindi jñ'oon na jndue nan'ñeen. Ndo' tsochen Pablo: <sup>29</sup> "Ndo' xe na aa mayuu' condui jaa tsjan 'naan' jon na jndyocahan', tyi'quichuhan' na conan'jöö'n' jaa jon ve' vi 'nan na jndë yo s'on ijan ndo' aa yo s'on xuee ndo' aa yo ntjö', nan'min' ve' ntyja na conan'tiu nque nn'an, jo' na conan'yahinhan'. <sup>30</sup> Joo ndyu na toxen'chen, tont'a nn'an joo ts'ian'ñeen yo ntyja 'naan' na jnda' nquen nquehan. Majo' tots'aa Tyo'ts'on cha'vijon na tyi'quindyiaa' jon na tont'ahan joohan'. Majo' naneihin iquen jon jñ'oon nnon ncüii cüii ts'an na quintcüe' ts'on juu ntyja 'naan'han'. <sup>31</sup> Ee majnda' xuee na jndë sijnda' jon xjen na ntco'xen jon jaa nn'an tsonnangue ntyja 'naan' 'nan na jndë tonan'tja jaa nnon jon. Juu ts'ian'ñeen nts'aa jonhan' cha'xjen na chuhan'. Ndo' majnda' nquii ts'an na jndë t'ua jon ts'ian'ñeen nnon juu na quits'aa juuhan'. Ndo' ndëe tsoñ'en nn'an itsi'man jndyoyu jon na mayuu' na nguaa na nda' ee tyincyaa jon na vando' xco tsan'ñeen vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin."

<sup>32</sup> Ndo' nque nn'an Atenas'ñeen, vi na jndë jndyehan na sinin Pablo ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ñ'enhan na ve' toncohan. Majo' ñ'en ntyjehan na jnduehan:

—'Io cha nndyé na ntsinin'ntyichen' juu jñ'oonva'.

<sup>33</sup> Jo' jndui' Pablo najon têtjon nan'ñeen. <sup>34</sup> Majo' vendye joo nan'ñeen na tentyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo Pablo. Quui' nt'an nan'ñeen, jo' ñ'en Dionisio, juu tsan'ñeen na conintquehin Areópago'ñeen najon na covijnda' jñ'oon. Ndo' mantyi ñ'en ncüii tsanscu na jndyu Dámaris yo nin'vendye ntyjehan nn'an tsjoon'ñeen na tentyja n'onhan Jesús.

### Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Corinto

**18** Vi na jndë tui nan'min', jndui' Pablo tsjoon Atenas, tja jon tsjoon Corinto. <sup>2</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii jon ncüii ts'an judío na jndyu Aquila. Juu tsan'ñeen tuihin ndyuua Ponto. Juu jon yo scuu' jon Priscila, tyi'covijndye xuee na jndui'han ndyuua Italia, squehan Corinto. Nnda' vaa na jnt'ahan ng'e nquii tsan-m'aants'ian t'man tsjoon Roma, tsan na jndyu Claudio, tquen jon jñ'oon na tsoñ'en nn'an na conduihan tsjan nn'an judíos quindui'han juu tsjoon'ñeen. Tëquindyiaa' Pablo joohan. <sup>3</sup> Ndo' nan'ñeen, ts'ian na cota'n-tjonhan na conan'yahan nt'aa ndiaa. Ndo' juu Pablo majuntyi ts'ian na its'aa jon cha'xjen joohan, jo' tojnaan' ntjohin yo nan'ñeen na tont'ahan ts'ian. <sup>4</sup> Ndo' tyi'ncüii ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, toca Pablo vats'on 'naan nan'ñeen. Toninncyaa jon jñ'oon ndëehan, nquehan yo nin'joo nn'an na mañoon tsjan conduihin na quioo' n'onhan, na cantya n'onhan Jesús.

<sup>5</sup> Xjen'ñeen jnan Silas yo Timoteo ndyuua Macedonia, squehan na m'aan Pablo. Jo' ta' jon na totsichon yantyi jon na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Totsinin jndyoyu jon ndëe nn'an judíos'ñeen na nquii Jesús conduihin Cristo, tsan na comindoo'han na ndyotsin'-man jon ñuaanhan. <sup>6</sup> Majo' joo nan'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo, tye' tonan'neihan jñ'oon tsan' nacjoo' jon. Tsojnaan' jo' sitoncüii' jon ndiaa' jon tondëehan cha' quitsi'manhan' na quijnty'ia nquehan nin 'nan ntquenonhan, ncja jon ncüiichen ntyja. Itso jon ndëehan:

—Naneihin min xe na aa ngitsu ñuaanho', mancüixjen jnan nqueho'han', chito ng'e na tacotsiquindi ja 'o'. Naneihin na tonnonchen ncjöncyaa jñ'oon ndëe nn'an na tachito tsjan nn'an judíos conduihan.

<sup>7</sup> Ndo' na nda', jnty'ii jon nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan, tja jon vaa' tsan na jndyu Ticio Justo. Tsan'ñeen itsit'maan' juu Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nn'an judíos. Vaa' tsan'ñeen ninncüii t'uii'han' yo juu vats'on'ñeen. <sup>8</sup> Quui' nt'an nn'an na covancüii vats'on 'naan judíos'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Crispo, conintquehin ndëe nan'ñeen. Tsan'ñeen tentyja ts'on jon Jesús, nquii jon ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an vaa' jon. Ndo' joo nn'an tsjoon Corinto, jndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na toninncyaa Pablo, jnt'ëhan yo xuee' Jesús. <sup>9</sup> Ndo' ncüii tijaan vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo, jndyiaa' jon na itsinin ta Jesús yohin. Itso jon: "Tyi'nty'ue' min tyi'ngacüentyje' na mancyaa' jñ'oon naya njan. Tyi'ntsichen' 'ndyo'. <sup>10</sup> Ee ja m'aan yo 'u', ndo' min'ncüii ts'an tyi'je'ncya na nts'aa vi' juu 'u'. Ee jndye nn'an na m'an tsjoonvahin na conduihan cüenta ja." <sup>11</sup> Mang'e na nda', jo' ncüii chu xoncüe ntjo Pablo tsjoon Corinto na totsi'man jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëe nan'ñeen.

<sup>12</sup> Juu xjen'ñeen nquii Galión tom'aan jon gobernado juu tsjoon Corinto'ñeen na toco'xen jon ninvaa ndyuua Acaya, xjen'ñeen nque nn'an judíos na m'anhon juu

tsjoon'ñeen, ninncüii jnan'jonhan jñ'oon yo ntyjehan na jnan'vehan nacjoo' Pablo. Tyey'onhan jon nnon nquii Galión'ñeen. <sup>13</sup> Tyincyahan jnaan' juu nnon jon, jnduehan:

—Juu tsanvahin, itsichon juu na quioo' n'on nn'an na ñonncyaa vaa na quinan't'maan'han Tyo'ts'on, chito cha'xjen na tsi'man juu jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés.

<sup>14</sup> Majo' juu xjen na mantsintcüe' Pablo jñ'oon ndëe nn'an judíos'ñeen, ndo' sityuua'ntyti juu Galión. Itso jon ndëehan:

—O' nn'an judíos, xe na aa vaa ncüii nnon 'nan na its'aa tsanva', ndo' xe na aa t'man jnaan' juu vaa, yajo' chuhan' na quitsichju ja na ndyi jñ'oon na condueho'.

<sup>15</sup> Majo' 'o' ve' ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaa tsanva', jo' na jndyo quitquenho' jñ'oon nnön, ndo' ve' ng'e ntyja 'naan' juu ntji na conan'y'onho', tachi ntyja 'naan' ntji na tsixuan vats'ian njan. Mang'e jo' quijnty'ia nqueho', ee ja tyi'nin'quityii' ja yo joo jñ'oonmin'.

<sup>16</sup> Ndo' tji' jon nan'ñeen quityquii' juu vats'ian'ñeen.

<sup>17</sup> Ndo' ng'e na nnda', nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, t'uehan Sóstenes, totja'han jon na tonnon vats'ian'ñeen. Majo' Galión min tatyii' jon xquen jon na nnda' jnt'ahan. Juu Sóstenes'ñeen, conintquehin ndëe nn'an judíos quityquii' vats'on 'naanhan.

**Siquindë Pablo ts'ian na jndë ve na tja jon ndo' siquita' jon ts'ian na jndë ndye**

<sup>18</sup> Ndo' nquii Pablo, tontjontyichenhin Corinto. Vi jndë jo' itso jon ndëe nn'an na vantyja n'on Jesús na jndë vja jon. Tua jon v'aandaa na tja jon Siria. Ndo' juu Priscila yo nin'Aquila, ty'ehan yo jon. Squehan tsjoon Cencrea, ndo' juu Pablo, jo' tinqui' xquen jon. Na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' na vaa jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon nnon Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ndo' vi na jndë na squehan juu tsjoon Efeso, juu Priscila yo Aquila, ntjohin jo'. Ndo' juu Pablo, tja jon vats'on 'naan nn'an judíos. Tyincyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen. <sup>20</sup> Joo nan'ñeen tanhan nnon jon na quintjontyichenhin yohan, majo' tasiu' jon. <sup>21</sup> T'man jon joochan na jndë vja jon, itso jon ndëehan: "Xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndyö nnt'a na m'anho'."

Vi jndë jo' jndui' jon Efeso yo v'aandaa. <sup>22</sup> Xjen na tuee' juu v'aandaa'ñeen Cesarea, jndui' jon, tēva jon nato Jerusalén, jo' tyincyaa jndyee jon ts'on joo nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, ndo' ndë jo' tēntcüe' nnda' jon Antioquía. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tenon cüantyi xuee na m'aan jon tsjoon'ñeen, jndui' ntcüe' jonhan'. Jo' tovenon jon ncüii ncüii tsjoon najjon m'an nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhin ndyuua Galacia yo nin'Frigia. Tyincyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen na tejndeihan' na tēquehin ntyja na vantyja n'onhan Jesús.

**Tyincyaa Apolos jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso**

<sup>24</sup> Juu xjen'ñeen ncüii ts'an judío na jndyu Apolos, tuee' jon tsjoon Efeso. Tsjoon' tsan'ñeen jndyuhan'

Alejandría. Ya itsinchu' jon jñ'oon ndo' mantyi ivaa' ts'on jon jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na tox-en'chen. <sup>25</sup> Juu tsan'ñeen jndë jnan'man nn'an nnon jon ntyja 'naan' nato na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, ndo' tojoo' jndyi ts'on jon na tots'i'man jon ndëe nn'an. Tots'i'man jon ntyja na ntyjiintyi jon ntyja 'naan' Jesús, majo' xia'ntyti toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na totsiquindëe Juan nn'an. <sup>26</sup> Ta' jon na itsinin jon ndëe nn'an judíos quii' vats'on 'naanhan na min'ncüii tyi'ityi' jon cüenta xe na aa vaa 'nan nt'a nn'anhin. Majo' juu Priscila yo nin'Aquila, xjen na jndyehan jñ'oon na toninncyaa jon, yajo' tyey'onhan tsan'ñeen v'aa-han. Tonan'nchu'ntyichenhan jñ'oon nnon jon ntyja na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>27</sup> Ndo' ya na s'aa-han' ts'on jon na nin'cja jon ndyuua Acaya, nque nn'an tsjoon Efeso na vantyja n'onhan Jesús, jnduehan nnon jon na ya jndyi na jo' vja jon. Ndo' tjihan ncüii tson na vjay'oon jonhan' na m'an nn'an ndyuua Acaya'ñeen. Joo nan'ñeen, ee naya na tsixuan Tyo'ts'on, jo' na jndë vantyja n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë tuee' Apolos quii' nt'an nan'ñeen, jndye vaa na totejndei jonhan. <sup>28</sup> Ee jaa' jñ'oon totsinchu' jon ndëe tsoñ'en nn'an judíos na chue n'onhan na cotji'han cüenta na tyi'yuu' na nquii Jesús conduihin Mesías. Ee tijnt'uehin jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio cha' ntsi'man jndyoyuhan' na mayuu' na jo' condui Jesús.

**Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso**

**19** Viochen xjen na juu Apolos'ñeen tom'aan jon Corinto ndyuua Acaya, nquii Pablo tomandyi' jon njoon na m'aan quii' ntyo'. Ndo' vi jndë jo', tuee' jon tsjoon Efeso, najjon ntjii jon vendye nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Juan. <sup>2</sup> Taxee' Pablo ndëe nan'ñeen, itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ¿Aa ty'onho' cüenta jon quii' n'onho' xjen na tēntyja n'onho' Jesús?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ta'n nan yu ro, min tacondyé na aa m'aan Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Ndo' taxee'ntyti Pablo ndëehan:

—Juu xjen na jnt'èho', ¿Nin yo ts'an xuee' na jnt'èho'?

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Jnt'è ntyja 'naan' juu jñ'oon na toninncyaa Juan.

<sup>4</sup> Jo' t'a Pablo, tso jon ndëehan:

—Juan jñ'oon na mayuu' na totsiquindëe' jon nn'an xjen na tontcüe' n'onhan jnanhan. Majo' totso jon ndëe nan'ñeen na cantyja n'onhan Jesús, tsan na jndyontyja toxen' jon. Juu jon conduihin Mesías.

<sup>5</sup> Ndo' joo nn'an Efeso'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', jo' jnt'èhan yo xuee' nquii ta Jesús. <sup>6</sup> Juu xjen na tyio Pablo nt'ö jon cjohan, yajo' mantyi ty'onhan cüenta nquii Espíritu Santo. Ndo' nin'ñoon' ta'han jnan'neinhan mañoon nnon jñ'oon, tachi jñ'oon na macüiixjen conan'neinhan. Ndo' mantyi toninncyahan jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndëehan. <sup>7</sup> Nannon'ñeen cha'na ncho'vehan.

<sup>8</sup> Nquii Pablo cha' na ndye chi' tom'aan jon juu tsjoon Efeso'ñeen, ninnqui' toca jon vats'on 'naan nn'an judíos. Min'ncüii nnon tyi'quindyii' ts'on jon na toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. Tquen yantiyihin na tots'i'man jon ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan, ndo' na quioo' n'onhan na cantyja n'onhan Jesús. <sup>9</sup> Majo' vendye nan'ñeen tont'a yahan na tonanque' n'onhan, tyi'nin'-cantyja n'onhan jñ'oon na toninncyaa Pablo. Jnduehan na juu jñ'oon ntyja 'naan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, tayuu jnt'uehan'. Ndo' na nnda', jndui' Pablo quii' nt'an nan'ñeen, ndo' mantyi nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tëchu jonhan v'aa scuela cüentaa' tsan na jndy Tirano. Ndo' 'io 'io tots'i'man jon ndëëhan jo'. <sup>10</sup> Jndë ve chu na tots'aa jon na nnda', ndo' ng'e jo', tsoñ'en nn'an judíos na m'anhan ndyuaa Asia, mantyi yo nin'nn'an na tachi conduihan tsjan nan'ñeen, tsoñ'ehan jndyehan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>11</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, tyincyaa jon najndei na tsixuan Pablo na tots'aa jon jn'aan t'man na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. <sup>12</sup> Ee ndiaa yo nin'peto na jnan na m'aan jon, joohan' tyecho nn'anhan' na m'an nn'an v'i, ndo' na nnda', jn'man nan'ñeen. Ndo' mantyi jndyetyia na m'an quii' n'on nn'an, jndui'han.

<sup>13</sup> Majo' vendye nn'an judíos na nan'xuanhan ts'ian quindua', tomandy'han, totji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. Jndë jo', jnan'tiu nan'ñeen na nt'ahan ts'ian'ñeen na nninjnt'uehan xuee' ta Jesús. Ncüii cüi-ihan ta'han na tonduehan ndëë jndyetyia: "Yo xuee' Jesús, tsan na itsinin Pablo ntyja 'naan', ma'ua ja ts'ian na quindui' quii' ts'on tsanva."

<sup>14</sup> Tom'aan ncüii ts'an judío na jndy Esceva, conduihin ncüii tyee na conintque ntyja 'naan' nn'an judíos. Juu tsan'ñeen tom'an ntyque' nannon ntsinda jon na totji'han jndyetyia. <sup>15</sup> Majo' ncüii jon xjen na jnt'a ntsinda jon ts'ian'ñeen, jo' nquii jndyetyia'ñeen, t'a juu, itso juu ndëëhan: "Nquii Jesús, mavajn'an ja jon, ndo' mantyi juu Pablo, ntyji nin ts'an conduihin, majo' 'o' je', ¿Nin nn'an conduiho?"

<sup>16</sup> Ndo' juu tsans'a na ndyii' jndyetyia'ñeen, tju'hin nacjo nan'ñeen. Jndëë s'aa juu yohan. Jin vaa jndyi s'aa juu joohan ata jnty'ii juuhan na ninquintsihan ndo' mantyi tc'ehan. Jndei jndui'han quii' v'aa, jnannonhan. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an judíos na m'anhan tsjoon Efeso'ñeen, yo nin'nn'an na mañoon tsjan conduihan, ty-cya jñ'oon na nnda' vaa 'nan tui. Mang'e na nnda', tsoñ'ehan tyue jndyihan ndo' tonan't'maan'han xuee' nquii ta Jesús.

<sup>18</sup> Ndo' mantyi jndye nn'an na covantyja n'onhan Jesús, jndyoncyahan jnanhan. Joo nan'ñeen tondue jndyoyuhan ntyja 'naan' ts'ian tyia na cont'ahan na tyi'cavee' ts'on jonhan'. <sup>19</sup> Ndo' jndye nn'an na tont'a ts'ian quindua', joo tson 'naanhan na toninjnt'uehin na tont'ahan juu ts'ian'ñeen, jnan'ncüihinhan'. Ndo' tondëë tsoñ'en nn'an, jnan'cohan joo tson'ñeen. Ndo' vi na jndë tji'han cüenta nchu xjen njon joo tson'ñeen, taa' n'onhan na tuee' na njonhan' venn'an ncho'nqui

min s'on xuee. <sup>20</sup> Ndo' ng'e na nnda', tëvijndyentyichen nn'an na ty'onhan cüenta jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. Tots'i'manhan' na nquii Tyo'ts'on taquintyja najndei condui jon.

<sup>21</sup> Ndo' vi jndë tenon na tui nan'min', sitiü Pablo na ngacüenon nnda' jon ndyuaa Macedonia yo nin'Acaya. Ndëcya, ncja nnda' jon Jerusalén. Ndo' vi na jndë tuee' jon Jerusalén, chuhan' na mantyi ncja jon tsjoon Roma. <sup>22</sup> Ndo' juu Timoteo yo nin'Erasto na cotejndeihan jon, jñon jonhan na nc'ontyihan Macedonia. Majo' nquii jon ntjontyichenhin ndyuaa Asia.

### Nn'an tsjoon Efeso tyionhan' na nc'uaa' n'onhan

<sup>23</sup> Juu xjen'ñeen nque nn'an Efeso, t'man jñ'oon jnt'a-han ntyja 'naan' juu ts'ian xco na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>24</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tom'aan ncüii tsans'a na jndy Demetrio. Totsiquindyii' tsan'ñeen s'on xuee na totsia jon 'nan quijndë na totsijonhan' joohan' vats'on cüentaa' juu ty'ö Diana na tonan't'-maan' nn'an tsjoon'ñeen. Juu Demetrio'ñeen yo nin'ntyje jon na ya jñ'oon yohin, tonan'yahan joo nan'ñeen, na ntyja 'naan' jo' t'man totantjonhan. <sup>25</sup> Ndo' juu Demetrio'ñeen, sitjon jon nan'ñeen yo nin'vendye nn'an na cont'a ts'ian na sijonhan' juuhan' yo ts'ian na cont'a nquehan. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë, mangioho' na juu ts'ianva incyaaahan' na ya cotantjön. <sup>26</sup> Majo' condyeho' ndo' cotquenho' cüenta na juu Pablova', mandyi' juu na incyaa juu jñ'oon. Itsi'man juu na joo 'nan na conan'ya jaa, tyi'yuu' na conduihan' Tyo'ts'on. Ndo' chito xia'ntyti nque nn'an tsjoon Efesova na vantyja n'onhan juu jñ'oonva' na itsinin juu, majo'ntyti nque nn'an na ninvaa ndyuaa Asia, vandyuehan na vantyja n'onhan jñ'oonva'. <sup>27</sup> Majo' chito xia'ntyti vaa na toncuu' na nndue nn'an na tayuu jnt'ue ts'ianva na cont'a. Mat'manntyti vaa na toncuu' na juu vats'on t'man cüentaa' nquii Diana na conan't'maan' jaa, nndue nn'an na taviquinjonhan'. Ndo' juu na itsiquinjonhan'hin na ngio nn'an, ncju'cje-han' juuhan'. 'O' mangio jnda'ho' na tsoñ'en nn'an ndyuaa Asia conan't'maan'han jon, ndo' mantyi ata nque nn'an na ninvaa tsonnangue."

<sup>28</sup> Ndo' nque nan'ñeen, vi na jndyehan jñ'oonmin' na sinin Demetrio, tyion jndyihan' na nc'uaa' n'onhan. Jndei tonan'xuaahan, tonduehan:

—Juu Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin.

<sup>29</sup> Ng'e na jnt'a nan'ñeen na nnda', jo' siquijñ'eehan' nn'an tsjoon'ñeen. Maquintyjachén tyeeque'han quii' v'aa najjon na covatjonhan xjen na m'aan junta. Xjen na cotsaque'han jo', t'uehan juu Gayo yo nin'Aristarco, tyechohan nan'ñeen. Ve joo nan'ñeen nn'an ndyuaa Macedoniahin na cotejndeihan juu Pablo. <sup>30</sup> Ndo' nquii Pablo, nin'caquee' jon quii' juu v'aa'ñeen, majo' nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tyi'ncyahan na nts'aa jon na nnda'.

<sup>31</sup> Ndo' mantyi vendye joo nn'an na conduihan nanm'ann'ian ndëë joo nn'an ndyuaa Asia, joo nan'ñeen ya jñ'oonhan yo Pablo, jnan'cüanonhan jñ'oon na

m'aan jon na tyí'ngaquee'to jon jo'.<sup>32</sup> Majo' nque nn'an na jndë tètjon v'aa'ñeen, min taxe'cúaa' tson' nin jñ'oon conduehan, ve' vi coñ'eento jndyuehan. Ee vendyehan conan'xuaahan ncüii nnon jñ'oon, ndo' ndyiii' ntyjehan conan'xuaahan ncüiichen nnon jñ'oon. Ndo' majndyentyi nan'ñeen, min tyí'quindiohan nin ts'ian na tencüihan jo'.<sup>33</sup> Ndo' nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon'ñeen, t'uahan ts'ian nnon Alejandro na quitsinin jon ndëë nan'ñeen, na nin ts'ian tètjon nn'an v'aa'ñeen. Mang'e na nnda', jo' s'aa jon nt'ö jon na cüichen jndyue nan'ñeen ee vaa jñ'oon na ntsinin jon ndëëhan ntyja 'naan ntyje jon nn'an judíos.<sup>34</sup> Majo' joo nan'ñeen, vi na jndë tquenhan cüenta na mantyi juu Alejandro ts'an judíohein, ninncüii jnan'tjon'han jndyeehan. Ndo' cha'na ve hora, ninncüii tonan'xuaahan, tonduehan: "Nquii Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin."

<sup>35</sup> Ndo' juu tsantsintji tsjoon'ñeen, vi na jndë sichen jon jndyue nan'ñeen, tso jon ndëëhan: "'O' ntyjë nn'an Efeso, nque nn'an na ninvaa tsonnangue ngio yahan na jaa nn'an tsjoonvahan tijñön jaa na nta'ntyjëë' juu vats'on t'man cüentaa' nquii Diana na conan't'maan' jaa. Nquii jon na taquintya t'man conduihin. Mantyi ngio jnda' nn'an na cota'ntyjëë' juu 'ndyo nnon nquii Diana na jnanhan' tsjö'ndue na jndyocuehan' na m'an jaa.<sup>36</sup> Mang'e na nnda', ta'nan ts'an na ngitso na tyi'yuu' jñ'oonmin', jo' tavinan'xuaaho', tant'atoho' ncüii nnon na ndëcyaa nninnnyaahan' na tyia ngioho'.<sup>37</sup> Ee joo nannonmin' na jndyochoho'hin v'aavahin, tyi'-je'quindëë nduë na jndë jnty'ueehan 'nan na tsixuan juu Diana, nquii jon na conan't'maan' jaa, min tyi'conan'neihan jñ'oon tsan' cjoo' jon.<sup>38</sup> Ndo' nquii Demetrio yo nin'nn'an na ya jñ'oonhin, xe na aa va jñ'oon na nin'quitquenhan cjoo' ts'an, quitsaquitquenhan jñ'oon'ñeen nnon jüe. Ee joo jñ'oon na cotquen nn'an nacjo ntyjehan, jo' covijnda'han'.<sup>39</sup> Ndo' mantyi xe na aa vaa ncüiichen nnon jñ'oon na nt'ue n'onho' na nninjnda', juu xjen na nc'oon junta, yajo' nninjnda'han'.<sup>40</sup> Ee 'nan na jnt'aho' xeevahin, m'aan jaa na toncuu' na ngitso gobernado nacjoo' nquii jon na conan'vë. Ee xe na aa ngüaxee' jon ndëë ndu na jnt'a-han', tajñ'oon na nndëë nnan'ntcü'ë na ngüañoon'han' jaa na tonnon jon."<sup>41</sup> Ndo' vi na jndë sinin tsan'ñeen jñ'oonva', t'ua jon ts'ian na cyahan.

### Tja nnda' Pablo ndyuaa Macedonia yo Grecia

**20** Ndo' vi na jndë tenoon' na tic'uaa jndyue nan'ñeen, yajo' tqueen' Pablo nn'an na vantyja n'on Jesús. Jñ'oon na sinin jon ndëëhan tyincyaaahan' na t'man n'onhan. Jndë jo' tyincyaa jon ts'onhan, jndui' jon, tja ntcüe' jon ndyuaa Macedonia.<sup>2</sup> Ninvaa ndyuaa'ñeen tomandyi' jon. Joo jñ'oon na tonincyaa jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuaa'ñeen, tyincyaaahan' na t'man n'onhan. Jndë na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, jndui' ntcüe' jon jo', tja jon ndyuaa Grecia.<sup>3</sup> Jo' tom'aan jon ndye chi'. Mandyo ngua jon v'aandaa na chi ncja ntcüe' jon ndyuaa Siria, ndo' juu xjen'ñeen jndyjii jon jñ'oon na nque nn'an

judíos condahan jon. Ndo' ng'e na nnda', sitiü jon na yantyi nnon tyuaa ncja ntcüe' jon, ngüenon nnda' jon juu ndyuaa Macedonia.<sup>4</sup> Ndo' mantyi tom'an vendye nn'an na tonan'jon yohin, tsan na jndyu Sópater, jon ts'an tsjoon Bereahin, jnda ts'an na jndyu Pirrohin, mantyi ñ'en Aristarco yo Segundo, joo nan'ñeen nn'an tsjoon Tesalónica, ñ'en Gayo, juu jon ts'an tsjoon Derbe, ndo' yo Timoteo, ñ'en Tíquico yo nin'Trófimo, joohan nn'an ndyuaa Asia.<sup>5</sup> Ndo' joo nan'ñeen ty'en-tyihan, squehan tsjoon Troas. Jo' tominndoo'han Pablo yo ja Lucas.<sup>6</sup> Juu nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë tëquee', jo' tom'án juu tsjoon Filipos. Ndo' vi na jndë tenon juu nguee'ñeen, tuá v'aandaa. Sá, ndo' xee vja 'on squé na m'an nan'ñeen tsjoon Troas. Nen xuee ntjo já jo'.

### Itsinin Pablo ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Troas

<sup>7</sup> Xee na vejndyee soana, xuee nuinco', nque nn'an na covantyja n'on Jesús, tètjonhan na ntyjehan tan' tyoo' na covañjoon' n'onhan jon. Ndo' Pablo, sinin jon ndëëhan. Na nonco ncüiichen xuee nndui' jon, ncja jon. Ng'e jo' mavio chjo xjen na sinin jon ndëëhan, ata tuee' xoncüe tsjon.<sup>8</sup> Juu cuarto nandye najjon na tètjon já, jndye candi min na conan'xueehan' chon jo'.<sup>9</sup> Juu cuarto'ñeen v'aa na jndë ndye qito'han', jo' ve-quityen ncüii tsans'andyuaa ventana na vaa juu v'aa'ñeen. Jndyu juu Eutico. Ndo' ng'e mavio chjo sinin Pablo, jo' sijaa'han' tsantsjon nnon juu. Ndo' xjen na ty'oon tsantsjonhin, mana tequintyjahin xen' tyuaachen. Ndo' xjen na jnan've nn'anhin, mats'oohin.<sup>10</sup> Ndo' tēcue Pablo tyuaa, tacüangio jon, jndyots'aa jon ts'oo'ñeen. Ndo' itso jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús:

—Tyi'ntsi'ndaa'han' ngioho', vando' nnda' juu.

<sup>11</sup> Ndo' vi jndë na tso jon na nnda', tēva nnda' jon quii' v'aa'ñeen. Tyjee jon tan' tyoo' yohan na covañjoon' n'onhan Jesús, jndë jo' tcüa'han. Ndo' sinin-ntyichen jon yohan ata tēvixuee. Jndë jo' jndui' jon.<sup>12</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tyioohin, saqui'ndyehanhin vaa' juu. Tsoñ'ehan t'man vaa sinjoon'han'han na vando' nnda' juu.

### Jndui' Pablo yo ntyje jon, ty'ehan tsjoon Mileto

<sup>13</sup> Já santýé, sá yo v'aandaa, squé tsjoon Aso. Ee jndë jnan'jnt'á yo Pablo na juu tsjoon'ñeen ngancüi já yohin, ee juu jon tja ng'ee jon.<sup>14</sup> Ndo' vi jndë na tencüi já yohin, vi tojnaan' sá yo v'aandaa, squé tsjoon Mitilene.<sup>15</sup> Jnt'uí juu tsjoon'ñeen, ndo' ncüiichen xuee tenón tyuaa chjo na jndyu Quío na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüiichen xuee squé mañoon tyuaa chjo na jndyuhan' Samos na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jndë jnt'uí tsjoon'ñeen, sá, squé ndyuaa Trogilio. Jo' tajndyé. Ndo' ncüiichen xuee santýé, squé tsjoon Mileto.<sup>16</sup> Nnda' vaa na jnt'á, ee juu Pablo jndë sitiü jon na tyi'cacüentyjee' jon tsjoon Efeso ndyuaa Asia. Ee jndë tji' jon cüenta xe na aa ngüenon jon jo',



ntsichjuhan'hin nato na vja jon. Jo' na sicjehin cha' na tyi'nan ro jndë m'aan jon Jerusalén ndo' ngeue' ngeue Pentecostés.

### Jñ'oon na siqui'maan' Pablo nn'an na conintque vat-s'on Efeso

<sup>17</sup>Juu xjen na m'án tsjoon Mileto'ñeen, t'ua Pablo ts'ian ndëë vendye nn'an na coquitqueen'han nque nn'an na conintque quii' nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon Efeso'ñeen. <sup>18</sup>Ndo' xjen na sque nan'ñeen na m'aan jon, itso jon ndëehan:

—'O' ntyjë, mangio jnda'ho' nchu vaa na tom'an ja quii' nt'anho' ntyjanty xee na vejndyee na tyjë ndyuua Asiava. <sup>19</sup>Totyentjön nnon ta Tyo'ts'on na ninquii'chen toju'cje ja. Na tots'a ts'ian'ñeen, jndye vaa na tots'i'ndaa'han' ntyji, ata tot'ö. Ndo' mantyi jndye vaa na toquenön na tonda nn'an judíos ja na nin'quinan'cuee'han ja. <sup>20</sup>Majo' min na toquenön nan'min', tyi'cjöcüentyjë' na chen tots'inën ndëeho' tsoñ'en jñ'oon na ngotejndei'han' 'o'. Totsi'man ndëeho' xjen na tovancüiho' ndo' mantyi xjen na tuë quii' nt'aaho'. <sup>21</sup>Tsoñ'enho' tocüji' jndyoyu ja ndëeho', tanin min na aa nn'an judíos conduiho', ndo' min na mañoon tsjan nn'an conduiho'. Totsjö na quintcüe' n'onho' jnanho' tonnon Tyo'ts'on ndo' cantyja n'onho' ta Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>22</sup>Ndo' naneihin, majndë majö rii'. Jö Jerusalén ng'e nquii Espiritu Santo i'ua jon ts'ian nnön na cjö jo', min tyi'quintji nin 'nan iminndoo'han' ja jo'. <sup>23</sup>Xia'nty na macüji' ja cüenta na ncüii cüii tsjoon na mavenön, nquii Espiritu Santo itsi'man jon nnön na joo nn'an na m'an Jerusalén, mancüixjen nt'avi'han ja, ndo' nnt'a'han na nc'ön navi'. <sup>24</sup>Majo' min na nnda' vaa na ngenön, ta'nan its'aahan' ja. Min xe na aa nnan'cuee' nn'an ja, ta'nan its'aahan' ntyji. Ninncüii vaa na ndyii' ts'ön, na yo na nën rö ntsiquindëë juu ts'ian na t'ua ta Jesús nnön na cüji' jndyoyu jñ'oon naya ntyja 'naan' na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an.

<sup>25</sup>"Ndo' naneihin, 'o' na jndë toninncyaa jñ'oon ndëeho' ntyja 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, ntyjii' ya ts'ön na min'ncüi'ho' taje'quijnty'ia nnda'ho' ja. <sup>26</sup>Jo' xeevahin, macüji' jndyoyu ndëeho' min xe na aa ngitsu ñuaan' ts'an, majo' ja tajnan quichö. <sup>27</sup>Ee tsoñ'en jñ'oon na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na ncüaa' n'onho', jndë si'manhan' ndëeho', min'chjo tyi'quity'iuhan' ndëeho'. <sup>28</sup>Ng'e jo' quitquen nqueho' cüenta, ndo' mantyi yo nin'nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús, ee nquii jon jndë sijnda jon joohan yo neoon' jon. Manquiiintyi Espiritu Santo i'ua jon ts'ian ndëeho' na quita'ntyjee'ho' nan'ñeen. <sup>29</sup>Ndö vaa ts'ian na ma'ua ja ndëeho', ee ntyji ya vi na jndë jnt'ui ja, ntsaque' nn'an quii' nt'anho' na nnan'ndaa'han n'onho' ntyja na conan'jonho' yo Cristo. Na nt'a nan'ñeen na nnda', ntsijonhan' cha'vijon xjen na cotsque lobo quii' nt'an quinman na conan'cüje cho'ñeen joo o'. <sup>30</sup>Ata quii' nt'an ntyje nqueho', nndui' vendyeho' na nnan'manhan ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Majo' joo jñ'oon'ñeen, ve'

quintuhan', chito jñ'oon na mayuu'han'. Nt'ahan na nda' cha' vendye nn'an na vantyja n'on, nnan'jon nan'ñeen yohan. <sup>31</sup>Mang'e na nnda', c'on cjeho' ndo' cañjoo' n'onho' ndye chu, naxuee ndo' natsjon, tyi'cjöcüentyjë' na totsiqui'man'ho' cha' ncüii cüi'ho' ngavaa'ntyichen n'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ata tocüji'han' ndaa nnön na tots'a ts'ian'ñeen quii' nt'anho'.

<sup>32</sup>"Ndo' naneihin 'o' ntyjë, ma'ndyi ja 'o' nt'ö nquii Tyo'ts'on ndo' yo juu jñ'oon naya na tsixuan nquii jon. Juuhan' vaa najndei na tsixuanhan' na ngaqueho' tonnon jon. Mantyi ntyja 'naan'han' ndaho' tsoñ'en na jndë tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jon nnon ncüii cüii ts'an na iquen jonhin na conduihin ñuan nquii'. <sup>33</sup>Ja min s'on xuee 'naan' ts'an, min s'on ijan, ndo' min ndiaa' ts'an, min ncüii nnon joo nan'min' tacotscjaa' ts'önhan'. <sup>34</sup>Ata manquentyiho' ngio jnda'ho' ncö tot-s'a ts'ian yo nt'ö na tovantjön 'nan na tocanhan' ja, ncö ndo' mantyi nque nn'an na tonan'jonhan yo ja ntyja 'naan' juu ts'ianva na mats'a. <sup>35</sup>Juu xjen na tom'an quii' nt'anho', ninncüii'chen totsi'man ndëeho' na quint'aho' ts'ian cha' nque nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehin, ndëë ntejndei'ho'hin. Ninncüii'chen cañjoo' n'onho' juu jñ'oon na tso ta Jesús, tso jon: Nquii Tyo'ts'on, t'manntyichen ityioo jon jn'aan ts'an na its'aa naya ncüiichen ts'an, chintyi juu ts'an na iy'oon cüentahan'."

<sup>36</sup>Ndo' Pablo, vi na jndë sinin jon jñ'oonmin', jo' tconxtye jon. Ndo' juu jon yo nin'tsoñ'en nan'ñeen, jnan'neihan nnon Tyo'ts'on. <sup>37</sup>Tsoñ'engan sityiahan' ngiohan, ta'han tyueehan, jndyo'ts'aahin jon ndo' tyin-cyahan ts'onhin. <sup>38</sup>Ee t'man si'ndaa'han' ngiohan jñ'oon na tso jon ndëehan na taje'quijnty'ia nnda'hanhin. Ndo' vi jndë jo', tyequi'ndyehan jon najon ventyjee' v'aandaa.

### 'Nan na tui na ñjon Pablo nato Jerusalén

**21** Ndo' vi jndë na tuá v'aandaa, joo nan'ñeen, ty'onhan, toty'ehan. Ndo' já sá jndyoyú, squé ndyuua Cos na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüi-ichen xuee santyéchéen. Squé tyuua Rodas na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jo' jnt'uí, sá, squé tsjoon Pátara. <sup>2</sup>Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tijnda' ncüii v'aandaa na ngüet'iohan' ndaandue na ngeue'han' ndyuua Fenicia. Jo' tuá, sá. <sup>3</sup>Juu ndyuua Chipre na m'aan ndaandue xi'jndyiohan', vi na jndë tityincyoo'han', xjen na savenónhan', ntjohan' tontyandyuaan'. Sá, squé tsjoon Tiro ndyuua Siria. Juu tsjoon'ñeen, jo' tēcüentyjee' v'aandaa'ñeen na ndui' quichu na chuhan', jo' jnt'uí. <sup>4</sup>Juu tsjoon'ñeen jnt'ué' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ndo' vi na jndë tijnda' najon m'anhan, nen xuee ntjo já yo nan'ñeen. Nquii Espiritu Santo jndë si'man jon ndëehan nin 'nan na ngenon nquii Pablo, ng'e jo' jnduehan nnon jon na tyi'ncjato jon Jerusalén. <sup>5</sup>Ndo' vi na jndë tenon joo nen xuee'ñeen, nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús yo ntcuhan yo nin'ndahan, tsoñ'engan tyequi'ndyehan já 'ndyo tsjoon. Squé na m'aan ts'otei' 'ndyo ndaan-

due. Jo' tonquityé, jnan'nén nnon Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndë jo', tyincyá nan'ñeen ts'on ntyjé yohan. Ndo' vi jndë jo', tuá v'aandaa ndo' nan'ñeen, tyentcúe'han nt'aahan.

<sup>7</sup> Juu v'aandaa'ñeen, jndui'han' tsjoon Tiro. Sá, squé tsjoon Tolemaida. Jo' jnt'uí v'aandaa'ñeen. Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan tsjoon'ñeen, sancyá ts'on nan'ñeen, ndo' ntjo já yohan ncüii xuee. <sup>8</sup> Tonco ncüiichen xuee, jnt'uí tsjoon'ñeen. Sá, squé tsjoon Cesarea. Jo' squé vaa' Felipe, tsan na toninncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo. Nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan Jerusalén, jndë t'uahan ts'ian ndë ntyque' ntyjehan na quityentjon nan'ñeen ndëehan. Ndo' juu Felipe'ñeen, jon conduihin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen. Jo' ntjo ya chjo já. <sup>9</sup> Juu tsan'ñeen m'an nenque nanntcu nsinda jon na tyí'quitonco joo. Joo nanntcu'ñeen conduihan nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Ndo' vi na jndë s'aahan' xuee na m'án jo', ndo' ncüii ts'an na jndy Agabo na jnan jon ndyuaa Judea, tyjee' jon jo'. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. <sup>11</sup> Tyjee' jon v'aa najon na m'án. Ty'oon jon ndiaa na cotyen tsiaa' Pablo, yo juuhan' sityen nquii jon ng'ee jon yo nin'nt'ö jon. Itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ndö vaa na itsiquindyí jon. Nque nn'an judíos na m'anhan Jerusalén, cha'xjen na mats'a, mannda' vaa nnan'tyenhan juu ts'an na 'naan' ndiaava. Ndo' na nninncyahan cüentahin nduee nn'an na mañoon tsjan conduihan na quitoxen nan'ñeenhin.

<sup>12</sup> Xjen na jndyé jñ'oonva', já ndo' mantyi nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan Cesarea, jnt'á ty'oo Pablo na tyi'ncjato jon Jerusalén.

<sup>13</sup> Majo' t'a jon, itso jon:

—¿Nin ts'ian na cotyueho' nnön? Na cont'aho' na nnda', concyaho' na chjoo' ts'ön. Ee mancüixjen mancyaa nquii ja na ngenön min'cya ro nnon 'nan na nin'quint'a nn'an Jerusalén ja. Cuaa nquii min na nnan'tyenhan ja ndo' min xe na aa nan'cuee'han ja ng'e na condui ja cüentaa' ta Jesús.

<sup>14</sup> Ndo' ng'e na tyí'quindëe nnt'á na ntsqué ñuaan' jon na vja jon Jerusalén, jo' jnty'ëtó. Jndué:

—Quindui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii ta Tyo'ts'on yo Pablo.

<sup>15</sup> Jndë jo' jnan'jnt'á, savá Jerusalén. <sup>16</sup> Ndo' vendye nn'an Cesarea'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo já na sá. Tyequi'ndye nan'ñeen já na m'aan Mnasón. Juu jon tsan na jnan ndyuaa Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Juu Mnasón'ñeen ti-jndye xuee na vantyja ts'on jon Jesús. Tijnda' na ntjo já vaa' tsan'ñeen.

### Tëquindiyaa' Pablo Santiago

<sup>17</sup> Xjen na squé tsjoon Jerusalén, nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, yo na neinhan ty'onhan cüenta já. <sup>18</sup> Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, juu Pablo tja jon na m'aan Santiago, ndo' mantyi sá yohin. Nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on, tsoñ'ehan jndë tencüihan jo'. <sup>19</sup> Ndo'

juu Pablo, tyincyaa jon ts'on nan'ñeen. Ndo' vi jndë jo', chen jndyí sinin jon ndëehan tsoñ'en ntyja na totejndei Tyo'ts'onhin ts'ian na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan. <sup>20</sup> Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinin jon, ta'han jnan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan nnon Pablo:

—Mayuu' ntyjé, majo' ntyji' na joo ntyjéehë nn'an judíos na m'an tsjoonva, minchenhan na jndë vantyja n'onhan Jesús, ndo' tsoñ'ehan cotji'han cüenta na chuhan' na quitsiquindë ts'an juu ntji na tquen Moisés. <sup>21</sup> Majo' vaa jñ'oon na condyehan ntyja 'nan'. Ee coninc'uaa jñ'oon na matsi'man' ndë ntyjéehë nn'an judíos na m'anhan quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan, na joo nan'ñeen matsiqui'man'han na tavinan'jñ'oon'han juu ntji na tquen Moisés, min tyi'icanhan' na nt'ahan juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yonon'ndaa ndaha, min tyi'-nan'quindëhan joo costumbre na jnan'jnda' ndochiini na tom'an ndyua na toxen'chen. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na nnda', ndö vaa na cotjé' cüenta na chuhan' na quint'a. Ee nque ntyjéehë na m'anhan tsjoonvahan na vantyja n'onhan Jesús, mancüixjen ndyehan na jndë tyje'.

<sup>23</sup> Ng'e na nnda', ndö quitsa' cha'xjen na condué nnon'. Quii' nt'án m'an nenque nannon na vaa jñ'oon na jndë tquenhan jndyuehan nnon Tyo'ts'on na chuhan' na quinan'quindëhan juuhan'. <sup>24</sup> Jo' quitsijon 'u' yo nanmin', quitsa' ts'ian yohan na icanhan' na quit'aho' cha' ntquenhan na ji'ua conduiho' cha' ndë na nninncüi' nquenhan. Ee na ntsa' na nnda', yajo' tsoñ'en ntyjéehë ncüaa' n'onhan na joo jñ'oon na condyehan ntyja 'nan', min tyi'yuu'han'. Ndo' ntji'han cüenta na mantyi 'u' mavangue' jñ'oon na tquen Moisés. <sup>25</sup> Majo' ntyja 'naan nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na mañoon tsjan nn'an conduihan yo jaa, jndë jnan'cüanón tson na m'anhan na jndué ndëehan na xia'ntyí icanhan' na tantcúa'han s'i quioo' na jndë tijnt'ue nn'anhan' na conan't'maan'han 'nan na jnan'ya nn'an. Min tantquiihan neon', min s'i quioo' na ve' tue' jndio', min tavinc'onhan yo ntyjehan na ve' ndö' ro.

**Ty'on nn'an Pablo quii' vats'on t'man na ncja jon navi'**

<sup>26</sup> Ndo' ty'oon Pablo cüenta joo nenque nnan'ñeen. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jnt'ahan ts'ian na tquenhan'hin na ji'ua conduihan tonnon Tyo'ts'on. Ndo' vi jndë jo', tēquee' jon quii' vats'on t'man. Tatisquindyí jon ntyee ntyja 'naan' juu xuee na nnan'quindëhan juu ts'ian'ñeen ndo' na ngue' quioo' na tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naan ncüii cüihan.

<sup>27</sup> Joo ntyque' xuee na ntjo jñ'oonhin yo nan'ñeen, mavaa xjen na ngaquindëhan'. Ndo' juu xjen'ñeen, ñ'en vendye nn'an judíos na jnanhan juu ndyuaa Asia. Ndo' na nnda', jnan'jmiin'han nn'an na m'an vats'on'ñeen, ty'onhan jon. <sup>28</sup> Ta'han jndei jnan'xuaahan, jnduehan:

—'O' ntyjé Israel, cúa, quitejndeiho' já ee juu tsanvahan, manquiiintyi juu na mandyi' tsochen njoon. Itsinin juu jñ'oon nacjö yo nacjoo' juu jñ'oon na tquen

Moisés na ico'xenhan' yo juu vats'on t'manva. Ndo' chito ve' xia'ntyi na nnda' vaa na its'aa juu, mantyi vendye nn'an na mañoon tsjan conduihan, jndë jndy-oquityii' juuhan quii' vats'on t'manva. Ndo' na s'aa juu na nnda', jndë sity'a juuhan' na ji'ua tsixuanhan'.

<sup>29</sup> Ndo' vaa jñ'oon na jndue nan'ñeen ng'e tyi'covio-ioto xjen na jnty'iahan Pablo quii' tsjoon yo Trófimo, tsan tsjoon Efeso, ndo' juu tsan'ñeen, tsan na mañoon tsjan conduihin. Ndo' na nnda', jnan'tiuhan na juu Pablo tÿ'oon jon tsan'ñeen quii' vats'on t'man'naanhan.

<sup>30</sup> Ng'e jo' tsochen nn'an tsjoon Jerusalén jnan'jmi-in'han, jnan'nonhan, ndo' cje jndyi tÿncüihan. T'uehan Pablo, tji'han jon quii' vats'on'ñeen, jndyotscaa'han jon toch'een'han'. Jndë jo' macantye' ro tÿ'han jndyuehan'. <sup>31</sup> Ndo' viochen xjen na conan'jndëhan na nin'quinan'cuee'han jon, tuee' ts'an naijon na m'aan nquii' ts'an na ico'xen sondaro quii' tsjoon Jerusalén. Siquindyii' tsan'ñeen jon na tsochen nn'an tsjoon'ñeen contsjëhan yo jñ'oon'ñeen. <sup>32</sup> Ndo' juu xjen na jndyii' tsan'ñeen na nnda', quintyjachén tÿchu jon sondaro yo capitán na nan'xuanhan ncüii' cüii' ciento sondaro. Nin'ñoon' ty'ehan naijon na m'an joo nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na cotja'han Pablo, vi na jndë jnty'iahan sondaro'ñeen, nin'ñoon' jnty'ehan na cotja'han jon.

<sup>33</sup> Ndo' nquii' tsan'ñeen na ico'xen sondaro, xjen na ty-jee' jon, t'ua jon ts'ian na cy'onhan Pablo, ndo' quinan'tyenhan jon yo ve carena. Jndë jo' taxee' jon, nin' ts'an condui Pablo ndo' nin' nan' sitjahin. <sup>34</sup> Ndo' ñ'en nan'ñeen jnan'xuaahan ncüii' nnon jñ'oon nacjoo' Pablo, majo' mañoon ntyjehan vandya' jñ'oon na jnan'xuaahan. Ndo' tsojnaan' na jnan'jmiin' nan'ñeen, jo' nquii' tsan na ico'xen sondaro'ñeen, ndicüaa' ts'on jon yuu vaa nquii' jñ'oon na mayuu'. Ng'e na nnda', t'ua jon ts'ian ndëe sondaro'naan' jon na quitsay'onhan Pablo v'aa naijon na com'anhan. <sup>35</sup> Ndo' xjen na tuee' jon naijon na ngava ts'an na ngaquee' jon juu v'aa'ñeen, nque sondaro'ñeen chondyehan jon jnaan' na nque nn'an na jndye jndyi'hin na conchjehan jon.

<sup>36</sup> Ee nque nn'an na tentyjahan tonquen' sondaro'ñeen, ninvito tonan'xuaahan, tonduehan: "Man-injon ro quinan'cuee'ho'hin."

### Itsinchu' Pablo jñ'oon'naan' jon ndëe nn'an

<sup>37</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, xjen na vi mantyi'han Pablo quii' juu v'aa'ñeen, yajo' taxee' jon nnon nquii' ts'an na ico'xen. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—¿Aa vanaan na ntsjö ncüii' ndyo jñ'oon nnon'?

T'a tsan'ñeen, taxee' jon:

—¿Aa ya ntsinin' jñ'oon griego? <sup>38</sup> Yajo' ¿Aa chi condui 'u' juu tsan Egipto na tyi'covijndye xuee na sue tsan'ñeen nacjoo' nquii' gobiernon? Sitjon tsan'ñeen nenque min nn'an vi nn'an na tÿchu juuhan ndyuaa na xjen ro cova'.

<sup>39</sup> Ndo' jo' t'a Pablo, sitcüe' jon jñ'oon nnon tsan'ñeen:

—Condui ja ts'an judío. Tui ja juu tsjoon Tarso, tsjoon t'man na ico'xenhan' ndyuaa Cilicia. Majo' mac'an vi

naya'ñeen nnon', ncy'a' chjo jñ'oon na ntsinën ndëe nanmin'.

<sup>40</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, ntjo ntyjii' jon na nnda'. Yajo' tcüentyjee' Pablo naijon na ngaquee' ts'an 'ndyo juu v'aa'ñeen. S'aa jon nt'ö jon ndëehan na cüichen jndyuehan. Ndo' vi na jndë tichen jndyuehan, ta' jon sinin jon ndëehan yo jñ'oon hebreo, jñ'oon na mancü-ixjen na conan'nein nquehan. Itso jon:

**22** —Nnda' 'o' ta, yo 'o' ntyjÿ cüajön, quindyeho' chjo jñ'oon na itsinchu'han' ntyja njan.

<sup>2</sup> Ndo' ya na jndyehan na sinin jon ndëehan yo jñ'oon 'naanhan, jñ'oon hebreo, chen tui jndyuehan na ntquenntyichenhan cüentahan'. Itsontyichen jon ndëehan:

<sup>3</sup> —Ja mantyi mats'an judío ja cha'nan nqueho'. Tsjoon Tarso ndyuaa Cilicia, jo' tui ja, majo' ntjoohin Jerusalén, jo' tÿque ja, nquii' maestro Gamaliel, juu jon tots'i'man nnön. Nque ndochihi na tom'an ndyu na toxén'chen, tonan'y'onhan juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan'. Nquii' Gamaliel quindë ya tots'i'man jonhan' nnön. Majoo' jndyi ts'ön na ngotyentjön nnon Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nqueho' xeevahn. <sup>4</sup> Joo xee na toxén'chen, nque nn'an na m'an natoo' Jesús, tojöntyja na nquen'han na tots'a v'ihan, ata s'a na cü-jehan. Min nannon ndo' min nanntcu, tojöcühahan ndo' totsityëhan yo carena, <sup>5</sup> Ndo' nquii' tyee na conintque ntyja 'naanho' yo nin'tsoñ'en nn'an na conintquehan ndëeho', mangio jnda'hin na tyincyahan tson nnön na ncjöy'öhan' na m'an ntyjÿëhë na m'anhan tsjoon Damasco. Nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tyjÿquichöhin na nty'ihan vancjo ntjoohin Jerusalén cha' quityionhan jnanhan, tsojnaan' na vantyja n'onhan Jesús.

### Itsinin Pablo na ntcüe' ts'on jon jnaan' jon

(Hechos 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> Tsontyichen Pablo: "Juu xjen na ñjön nato na tyjÿ Damasco na mandyo nguë jo', ndo' cha'na yajmin', ninjonchen tyioo chon xi'jndio nc'ia. Juuhan' jnanhan' quiñoon'ndue, tenonntyja xjen na xueehan'. <sup>7</sup> Ndo' na nnda' 'nan tjön, tyioo ja tyuaa, ndo' jndyi na i'man ts'an ja. Taxee' jon nnön: Nnda' Saulo, ¿Ndu na mantye'e' ja? <sup>8</sup> Ndo' t'a, tax'ë: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon, itso jon: Maja Jesús tsan Nazaret na mantye'e' ja. <sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo ja, jnty'iahan juu chon'ñeen, majo' tataa' n'onhan juu jñ'oon na sinin jon nnön. <sup>10</sup> Ndo' tax'ë nnon jon: Nnda' ta, ¿Nin 'nan na chuhan' na quits'a? Ndo' t'a ta Jesús 'ndyö, itso jon: Quinanquintyja', cja'cy'a' tsjoon Damasco. Jo' ngitso ts'an nnon' tsoñ'en na jndë sijnt'a ja na ntsa'. Nnda' vaa tso jon nnön. <sup>11</sup> Majo' tsojnaan' na xuee jndyi juu chon'ñeen, jo' na sinchjaan'han' ja. Ng'e jo', nque nan'ñeen na tyenan'jonhan yo ja, tyet'uehan nt'ö, ve' nnda' vaa na tuëcy'a juu tsjoon'ñeen.

<sup>12</sup> "Jo' m'aan ncüii' ts'an na jndyu Ananías. Juu tsan'ñeen yo na xoncüee' ts'on jon ivanguee' jon juu ntji na tquen Moisés. Ndo' nque ntyjÿ nn'an judíos na m'anhan tsjoon'ñeen, tsoñ'enhan njon jndyi tsan'ñeen

ngiohan. <sup>13</sup> Tuee' jon najjon na m'an ja. Ndo' tso tsan'ñeen nnön: "U' ntyjē Saulo, ncyaa xco Tyo'ts'on na ndyia' nnda'." <sup>14</sup> Ndo' tsontyichen jon nnön: "Nque ndochiichi na tom'an ndyu na toxen'chen, tonan't'-maan'han nquii Tyo'ts'on, manquii jon na jndē tji jon 'u'. S'aa jon na nnda' cha' ncüaa' tson' 'nan na nt'ue ts'on jon yo 'u'. Tji jon 'u' cha' nquii jnda jon na tajnan tsixuan, ndyia'hin, ndo' mantyi na ndyi' jñ'oon na ntsinin jon nnon'. <sup>15</sup> Ee i'ua jon ts'ian nnon' na ndui 'u' ts'an na ncüji' jndyoyu' ndēē nn'an ntyja 'naan' 'nan na jndē jndyia' nnon' yo jñ'oon na jndē jndyi' na tso jon nnon'. <sup>16</sup> Ndo' nanein, ¿Nin ncüiichen na minndo'? Quinanquintyja' ndo' quinda' yo xuee' ta Jesús. Can' nnon jon na quitsintju' jon 'u' yo jnan na tsixuan'."

### Jñon Tyo'ts'on Pablo tondēē nn'an na tachi judíos

<sup>17</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: "Ndo' xjen na jndyö ntcü'ē ntjoohin Jerusalén, tyjē vats'on na tētsinēn nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'ñeen vaa ncüii nnon na jnty'ia na si'manhan' nnön. <sup>18</sup> Quityquii' nan'ñeen jnty'ia nquii Jesús. Tso jon nnön: "Quitsicje 'u' na quindui' tsjoonvahan ee nn'an m'an ntjoohin tyi'xe'quindyehan jñ'oon na ncüji' jndyoyu' ntyja njan. <sup>19</sup> Ndo' t'a, tsjö: Nnda' ta, joohan ngio jnda'han na tojōc'ē quii' tsoñ'en nt'aan'on 'naanhan. Ndo' mantyi ngiohan na nque nn'an na vantyja n'on 'u', tocüja' jahan ndo' tju'han vancjo. <sup>20</sup> Ndo' mantyi juu xjen na jnan'cuee' nn'an Esteban, nquii tsan na tocüji' jndyoyu' ntyja 'nan', mantyi ñ'en ja yo nan'ñeen, ndo' tanc'uē na tui na nnda', ndo' ndiaa joo nan'ñeen, maja tquēn cüentahan' xjen na jnan'cuee'han jon." <sup>21</sup> Majo' nquii ta Jesús, t'a jon 'ndyö: "Quindui' ntjoohin, ee tondēē nn'an na mañoon tsjan conduihan na tycya ndyuaa tsjoonhan, jo' ma-jñön 'u'."

### M'aan Pablo nt'ö tsan na ico'xen sondaro

<sup>22</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen na tji'hin Pablo quii' vats'on'ñeen, totquenhan cüenta joo jñ'oon na sinin jon, majo' vi na jndē tso jon juu jñ'oonva', matavity-i'han nquenhan. Ta'han jnan'xuaahan, jnduehan ndēē sondaro'ñeen: —Maninjon ro quinan'cuee'ho' tsanva' ee tyi'quichuhan' na ngüando'chen juu.

<sup>23</sup> Nan'ñeen jndei tonan'xuaahan. Ndo' tji'han ndiaa-han ndo' totjue'han joohan' nandye, ndo' jnt'ahin na nnda' si'manhan' na quindyia' jndyi ngiohan. Ndo' mantyi totjue'han ts'ojndē nandye na tyi'cuee' n'onhan jon. <sup>24</sup> Yajo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro, t'ua jon ts'ian na quitsay'onhan Pablo quii' v'aa najjon na com'anhan. Ndo' t'ua jon ts'ian na quitja'han Pablo yo tjantsi' cha' nninjnda' ndu na nnda' vaa na jnan'xuaa nan'ñeen cjoo' jon. <sup>25</sup> Majo' vi na jndē na jnan'tyehan jon na ntja'hanhin, ndo' tso jon nnon juu capitán na minntyjee' jo':

—Juu ntji na ico'xenhan, ¿Aa ncyaaahan' na vanaan na ntja'ho' ts'an na conduihin ts'an na m'aan nacje' 'naan' tsjoon Roma na min tyi'covijnda' na aa vaa jnaan' juu?

<sup>26</sup> Ndo' juu capitán'ñeen, vi na jndē jndyii jon jñ'oonva', tēntyjaa' jon na m'aan nquii tsan'ñeen na ico'xen tsoñ'en sondaro. Itso juu nnon tsan'ñeen:

—¿Nchu vaa ntsa' yo tsanva'? Ee conduihin ts'an na m'aan ntyja 'naan' tsjoon Roma.

<sup>27</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, sindyoo'hin na m'aan Pablo. Taxee' tsan'ñeen nnon jon:

—¿Aa mayuu' jñ'oon na condui 'u' ts'an cüentaa' tsjoon Roma?

Ndo' t'a Pablo 'ndyö tsan'ñeen, itso jon:

—Mayuu'han'.

<sup>28</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na ico'xen jon sondaro'ñeen, itso jon:

—Ja maya s'on tyiön cha' ntsixuan ja ts'an na m'aan nacje' 'naan' Roma.

Ndo' t'a Pablo 'ndyö tsan'ñeen:

—Majo' ntyjantyi xjen na tui ja, condui ja ts'an ntyja 'naan' tsjoon Roma.

<sup>29</sup> Ndo' nque sondaro na mavaa xjen na ntja'han Pablo, ninñoon' jnty'ehan jon, tenaahan nnon jon. Ndo' mantyi nquii tsan na ico'xen joohan na t'ua jon ts'ian na cüityen Pablo, ty'ue jndyi jon vi na jndē taa' ts'on jon na condui tsan'ñeen ts'an na m'aan nacje' 'naan' tsjoon Roma.

### Minntyjee' Pablo tondēē nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos

<sup>30</sup> Majo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro'ñeen, nin'cüaa' jnda' ts'on jon nin ng'e'ñeen na cont'a nn'an judíos jnaan' Pablo. Ng'e' jo' vi ya na tonco ncüiichen xuee, t'ua jon ts'ian na nque ntyee na conintque ndēē ntyjehan nn'an judíos, yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian 'naanhan, cancüihan. Ndo' tji' jon Pablo, tēy'oon jonhin tondēē nanm'ann'ian'ñeen.

**23** Ndo' Pablo je', quii jndyiaa' jon ndēē nanm'ann'ian'ñeen. Tso jon ndēēhan:

—'O' ntyjē, ninvaa xuee na tēque ja, maviçjē quii' ñuan njan na ninquii'chen mats'a cha'xjen na iquenhan' xjen na quits'aa ts'an na tonnon nquii Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> Ndo' na tso Pablo na nnda', juu Ananías, nquii tyee na conintque, t'ua jon ts'ian ndēē nn'an na minntyjee' ngiaa' Pablo, na quituen'han nda' 'ndyö juu. <sup>3</sup> Ndo' na nnda', jo' tso Pablo nnon juu tyee'ñeen:

—Nquii Tyo'ts'on mmin' jon 'nan 'u' ee ve vaa na matsa'. Ng'e' 'u' tsixuan' na ntco'xen' ja cha'xjen na co'xen nquii ntji na tqen Moisés, majo' sa' ts'ian na quitja' nn'an ja min na juu ntji'ñeen itsiquindyihan' na tyi'cüanaan na ntsa'han'.

<sup>4</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo', jnduehan nnon Pablo:

—Nquii tyee na conintque na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on, tyi'quichuhan' na matscüejan'hin.

<sup>5</sup> Ndo' t'a Pablo, itso jon:

—'O' ntyjē, tyi'condyi ja na conduihin tyee na conintque, ee mayuu' macüiixjen vaa ntji na jndui na ico'xenhan' na tyi'ntsinin ts'an jñ'oon na ntscüejaan'han' nquii tsan na conintque ndēē nn'an tsjoon' juu.

<sup>6</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, tqen Pablo cüenta na nque nanm'ann'ian'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ee ñ'en

nan'ñeen conduihan tmaan' nn'an judíos na jndyuhan' saduceos. Ndo' mañoon ntyjehan conduihan tmaan' fariseos. Ndo' na nnda', sue jon jndyee' jon, tso jon ndëehan:

—Nnda' ntyjê, condui ja ts'an fariseo, ndo' mantyi tsotyê. 'O' cotoxenho' ja ve' ng'e na vantyja ts'ôn na ntcüi nnda' nn'an na jndê tjê.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndê tso jon jñ'oonva', nque nan'ñeen na conduihan tmaan' fariseos, ta'han jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan na conduihan tmaan' saduceos. Ndo' ng'e na nnda', ve vaa na tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oon 'naan' jon. <sup>8</sup> Ee nque nn'an saduceos conduehan na joo nn'an na jndê tjê, taje'quintcûi nnda'han. Ndo' mantyi conduehan na ta'nan ángel, min ta'nan espíritu itsixuan ts'an. Majo' nque fariseos'ñeen, vantyja n'onhan na m'an ángeles, ndo' mantyi nan'xuan nn'an espíritu, ndo' nque nn'an na jndê tjê, mancüixjen ntcüi nnda'han. <sup>9</sup> Ndo' nque nan'ñeen na tencüihan jo', tic'uaa jndyuehan ndê ntyjehan na jnan'ntja'han. Ndo' vendye nn'an na conduihan tmaan' fariseos'ñeen na conan'manhan jñ'oon na tquen Moisés, jnan'quintya nnonhan, jnduehan:

—Juu tsanva', ta'nan jnaan' juu. Tyi'nan ro na ncüii espíritu sinin yohin oo aa ncüii ángel.

<sup>10</sup> Ndo' na nnda', tavijaa'ntyichen na jnan'ntja'han, ata nquii tsan'ñeen na conintque ndêë sondaro, ty'ue jndyi jon na mavaa xjen na nnan'cuee' nan'ñeen Pablo. Ng'e jo' t'ua jon ts'ian ndêë sondaro 'naan' jon na yo naijndeihan' quitaquitji'han tsan'ñeen nduee nan'ñeen ndo' na quitsay'on ntcüe'han jon v'aa naijon na com'anhan.

<sup>11</sup> Tijaan ncüiichen tsjon, nquii ta Jesús tityincyoo'hin nnon Pablo, itso jon nnon juu: "U' Pablo, cyon' najndu' ee cha'xjen na jndê tji' jndyoyu' ntyja njan ntjoohin Jerusalén, mannda' vaa na icanhan' na ntsinin' ntyja njan ndêë nn'an tsjoon Roma."

### Conan'jnda' nn'an judíos na nnan'cuee'han Pablo

<sup>12</sup> Tonco ncüiichen xuee, vendye nn'an judíos tencüihan yo ntyjehan, ndo' jnan'cúejonhan jñ'oon na nnan'cuee'han Pablo. Jnduehan xe na aa ninvaa na tyi'conan'cuee' jndyeehan jon ndo' na ntcüa'han oo na ncüehan ndaa, quitscúje Tyo'ts'on joochan. <sup>13</sup> Nn'an na ta' jndyuehan yo jñ'oonva', tenon venn'anhan. <sup>14</sup> Jo' ty'ehan naijon m'aan juu tyee na conintque ndêë ntyjehan nn'an judíos yo nin'nn'an na conintque ndêë nan'ñeen. Jnduehan:

—Já jndê jndué nnon Tyo'ts'on xe na aa tyi'nan'cué' jndyé juu Pablo, ndo' na ntcü'á oo na ncüé ndaa, quitscúje jon já. <sup>15</sup> Ndo' nanein, 'o' yo tsoñ'en nanm'ann'ian njan jaa nn'an judíos, quitanho' nnon nquii tsan na conintque ndêë sondaro na 'io quitscúenon nnda' jon tsan'ñeen ndueeho'. Ve' quit'a nqueho' na nin'quita'xee'ntyihon' ntyja 'naan' jon. Majo' vitjachen na ncüjee'cya jon na m'anho', ndo' já jndê m'an cjê na nnan'cué'hin.

Mannda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>16</sup> Majo' juu lu, jnda tsanscu tyje nquii Pablo, jndyii juu na nnda' vaa nin'quint'a nan'ñeen. Jo' na tèquee' juu naijon na ndyii' Pablo. Siquindyii juuhin na nnda' vaa. <sup>17</sup> Ndo' vi na jndê jndyii Pablo jñ'oon'ñeen, t'man jon ncüii capitán. Itso jon nnon tsan'ñeen:

—Juu yus'a chjovahin, cayon' chjohin na m'aan nquii tsan na conintque ndêëho' ee vaa jñ'oon naijndeihan' na quitsiquindyii juu jon.

<sup>18</sup> Jo' juu capitán'ñeen, tay'oon jonhin naijon na m'aan nquii tsan na conintque ndêëhan. Tso juu nnon tsan'ñeen:

—Juu Pablo, tsan na m'aan navi', tqueen' juu ja, ndo' tso juu na quindyoy'ôn luva na m'an', ee vaa jñ'oon na icanhan' na ngitso juu nnon'.

<sup>19</sup> Ndo' nquii tsan na conintque'ñeen, vi na jndê jndyii jon na nnda' tso sondaro'ñeen, t'uii jon nt'ö lu'ñeen, s'aa jon vi ntyja yohin. Taxee' jon nnon juu, itso jon:

—¿Nin jñ'oon na nin'quitsiquindy' ja?

<sup>20</sup> Jo' t'a lu'ñeen, itso juu:

—Nnda' ta, nque nn'an judíos jndê jnan'jnda'han na ngitanhan vi naya'ñeen nnon' na 'io quitscúenon' Pablo nduee nanm'ann'ian 'naanhan. Ve' nnt'a nquehan na nin'quinan'jnda'ntyihan jñ'oon ntyja 'naan' jon.

<sup>21</sup> Majo' 'u' ta, tyi'ngantyja' tson' na nnda', ee nato na ncja' yo xiö Pablo, tenon venn'an ntyjehan na ntsaquindahin jon jo'. Ee nquehan jndê tquenvi'han na ta'han jndyuehan na taxe'cúa'han min taxe'cüehan ndaa ata xjen na jndê jnan'cuee'han jon. Ndo' nanein je', ve' vi jñ'oon na ntsu', na cominn'doo'han.

<sup>22</sup> Ndo' nquii tsan'ñeen na conintque ndêë sondaro, ty'iu jon 'ndyo lu'ñeen. Tso jon nnon juu: Min'ncüii nnon ts'an, tyi'ntsinin' jñ'oon na siquindy' ja.

### Tson na tyey'on sondaro na m'aan gobernador Felix

<sup>23</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na conintque ndêë sondaro, t'man jon ve capitán. T'ua jon ts'ian ndêëhan na quinan'jnda'han ve ciento sondaro na cotsaca' ng'e, ndo' mantyi ndyenn'an ncho'nqui sondaro na nta'ntjo quitso yo manin' mañoon ve ciento sondaro na ngicho ncjo lantsa. Tquen jon jñ'oon ndêëhan na ñjen na majaan quindui'han na quitsay'onhan Pablo tsjoon Cesarea. <sup>24</sup> Ndo' mantyi t'ua jon ts'ian na quinan'jnda'han quitso na ngüantjo Pablo. Mantyi tquen jon jñ'oon ndêë sondaro'ñeen na quitquen jndyihan cüenta Pablo cha' ya nquee' juu na m'aan nquii gobernado Felix. <sup>25</sup> Ndo' tji jon ncüii tson na tyincyaa jonhan' ndêëhan na quitsay'onhinhan' nnon tsan'ñeen. Ndö vaa na itsohan':

<sup>26</sup> "Maja Claudio Lisias mancyá ts'on njan nnon' 'u', ta gobernado Felix, na njon jndyi condui 'u'. <sup>27</sup> Nque nn'an judíos ty'onhan tsans'ava, ndo' mavaa xjen na nnan'cuee'han juu. Majo' xjen na jndyi na conduihin ts'an na m'aan nacje 'naan' tsjoon Roma, tyjê yo sondaro na maco'xên ndo' tji' jahin nduee nan'ñeen.

<sup>28</sup> Ndo' ng'e na nin'cúaa' ts'ôn nin'jñ'oon na conan'tja'hin nacjoo' juu, jo' na tÿ'önhin ndêë nanm'ann'ian 'naan' nan'ñeen. <sup>29</sup> Ndo' jo' tyincyá cüenta na ve' con-

due nan'ñeen na itsitjahin ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan'y'onhan na ico'xenhan'hin. Majo' si'man nqui-i'han' na tyi'quitsixuan juu na cue' juu min na ntjohin vancjo. <sup>30</sup> Majo' vi na jndë jndyi na conda nan'ñeenhin na nnan'cuee'hanhin, mang'e jo' na matscuenönhin na m'an'. Ndo' mantyi nque nn'an na cont'a jnaan' juu, jndë tsjö ndëehin na c'ohan na m'an' cha' nnan'jnda' yahin juu jñ'oon'ñeen. Ntyjanty ndö ro jñ'oon na matsiquindy 'u'."

<sup>31</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'quindëhan ts'ian na t'ua tsan'ñeen ndëehan. Natsjon tyey'onhan Pablo ata xjen na squehan tsjoon Antípatris. <sup>32</sup> Ndo' tonco cüi-ichen xuee, joo sondaro na cotsaca' ng'e, ntcüe' ntcüe'han v'aa na macüiixjen com'anhan, ndo' nque ntyjehan na ta'ntjo quitso, tyequi'ndyecyahan Pablo na m'aan gobernador. <sup>33</sup> Ndo' xjen na squehan Cesarea, tyincyahan juu tson'ñeen nnon gobernado ndo' mantyi nquii Pablo. <sup>34</sup> Ndo' vi na jndë sijnaan' jon juu tson'ñeen, taxee' jon nnon Pablo nin ndyuaa coxehhan' najon na jnan juu. Ndo' vi na jndë taa' ts'on jon na jnan juu ndyuaa Cilicia, <sup>35</sup> Jo' tso jon nnon juu:

—Nque nn'an na cont'a jnan', quitsque jndyeehan, yajo' nndyi jñ'oon 'ndyo' ndo' ntsijnt'ahan'.

Jndë jo' t'ua jon ts'ian ndëe sondaro 'naan' jon na quitquenhan cüenta Pablo quii' vats'ian na t'ua Herodes ts'ian na jndëhan'.

#### Itsinchu' Pablo jñ'oon 'naan' nquii jon nnon Felix

**24** Vi na jndë tēca 'on xuee, juu tyee na conintque ndëe nn'an judíos, tsan na jndyu Ananías, jnan jon Jerusalén, tēcue jon tsjoon Cesarea. Ndo' mantyi vendye nn'an na conintque ndëe nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tyenan'jonhan yo nquii jon. Ndo' mantyi juu Tértulo, tsan na vajnaan'ntyj jñ'oon na ntsinin, tja jon yohan. Ndo' vi na jndë squehan Cesarea, tyeque'han nnon gobernado na ninncyahin jnaan' Pablo. <sup>2</sup> Yajo' nquii gobernado'ñeen, tqueen' jon Pablo. Ndo' vi jndë jo', ta' Tértulo tyincyaa jon jnaan' Pablo. Tso jon nnon gobernado:

—Nnda' ta gobernador, ng'e na jnda' jndyi xquen', jo' na m'án na ta'nán ndyia' quii' nt'án. Jndye nnon ts'ian matsinchu' na cotejndei'han' nque nn'an na m'an ndyuaa tsjón. <sup>3</sup> 'U' ta Felix na njon jndyi condui 'u' ngiío, cotquén cüenta tsoñ'en na matejndei' já. Ndo' ncyaa ya jndyi 'u' ntyja 'naan' tsoñ'ehan'. <sup>4</sup> Majo' tyi'quichuhan' na jndye jñ'oon na nnan'chjú 'u'. Mac'an vi naya'ñeen nnon' na quindy' chjo jñ'oon na nndué nnon' min ve' chjovi' xjen. <sup>5</sup> Juu Pablovahin, jndë jndiío na tyia jndyi tsixuan juu. Já nn'an judíos, ncüii ncüii ndyuaa na m'án, ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaa juu, ic'onhan' já. Ndo' manquii juu na conintquehin quii' nt'an ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan yo tsan na jnan Nazaret. <sup>6</sup> Mantyi ata nin'cachu juu nn'an na tachito judíos quityquii' vats'on t'man nján. Ndo' na nnda', sity'a juuhan'. Ndo' ve' tsojnaan' jo' na ty'ónhin na nin'quitoxénhin ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés na conan'y'ón. <sup>7</sup> Majo' juu Claudio Lisias, tsan na conintque ndëe sondaro tsjón, tja jon ntyja

'naan' juu, ndo' yo najndei'han', tji' jonhin ndué.

<sup>8</sup> Ndo' tso tsan'ñeen na já na cont'á jnaan' tsanvahin, ncyó na m'an'. Ndo' ncu' ndëe ngüajndo' Pablova ntyja 'naan' tsoñ'en joo jñ'oon na cotquén nnon' na mayuu'han'.

<sup>9</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na ty'e yo Tértulo, jnduehan na juu jñ'oon na sinin jon mayuu'han'. <sup>10</sup> Ndo' nquii gobernado, sue jon nt'ö jon na quitsinin Pablo. Ndo' ta' Pablo, itso jon:

—Nnda' ta, ntyji ya na jndye ndyu na macoxen' ndyuaa nján. Jo' na nēn rō na incyaa'han' na vanaan na ntsinēn ncüii ve 'ndyo jñ'oon nnon' na ngüañoon'han' ja. <sup>11</sup> Ja xe jnda vjanty ninncho've xuee tēva Jerusalén na tētsit'man' Tyo'ts'on, ndo' 'u' ta, juu jñ'oon'ñeen m'an nn'an na nndëe nduehan nnon' na mayuu'han'. <sup>12</sup> Ja tacotsintja' ja yo nn'an, min tacoty'i tyia' nn'an vats'on t'man, min nn'an na covatjon nt'aan'on quijndë, min quii' nt'an nn'an quii' tsjoon, tyi'coty'i tyia'. <sup>13</sup> Ndo' juu jnan ja na jndë tquen nanmin' nnon', min je'quindëe nnan'manhan na mayuu'han'. <sup>14</sup> Majo' xe'quitsivi'nn'an 'u', ta. Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ja na tom'an ndyu na toxen'chen, majuu'ntyi jon matyentjōn nnon. Majo' juu nato xco na conduē nanmin' na tyi'xe'cüijnt'uehan', mantyi ja 'naan'han' na matsijon ja. Ee tsoñ'en jñ'oon na tquen Moisés ndo' mantyi joo jñ'oon na tji nn'an na tonincyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, tsoñ'en mavantyja ts'önhan'. <sup>15</sup> Ndo' nque nanmin' mantyi contyja n'onhan na joo nn'an na jndë tjë, ntsintcui nnda' jonhan, min na aa conduihan nn'an na jndë jnt'ahan 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' min na aa nn'an na nan'xuan jnan. Ja cüejon vantyja ts'ön jñ'oonva' cha'xjen nque nanmin'. <sup>16</sup> Mang'e na nnda', tonnon Tyo'ts'on ndo' na tondëe nn'an, maquen yanty ja na juu na vicjee' ñuan njan, m'anhan' na ntju'.

<sup>17</sup> "Ndo' na nnda' na condui ja, its'aahan' chuchen na tacoca tsjoon na tēque ja. Ee jo' tyjē ntcü'ēhan' na ntejndei nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na icanhan'hin ndo' mantyi yo 'nan na tyincyaa cüentaa' Tyo'ts'on na sit'man' jahin ntyja 'naan'han'. <sup>18</sup> Juu ts'ian'ñeen mats'ahan' tyquii' vats'on t'man. Cha'xjen costumbre na conan'y'ón, jo' jndë tquen ji'ua ja na tonnon Tyo'ts'on. Majo' chito nn'an jndye t'on yo ja, min chito conan'ntja'han. Juu xjen'ñeen vendye nn'an judíos na jnanhan ndyuaa Asia, jndiohan ja jo'. <sup>19</sup> Joo nan'ñeen, xe na aa vaa jnan na nin'quitquenhan nnon', chuhan' na nquehan quindyoyquinduehan nnon' ntyja 'naan'han'.

<sup>20</sup> Ndo' xe na aa joo nan'ñeen ndiquindëe ninncyohan ntjoohin, nque nanmin', quinduehan nin 'nan tijnda' na sitja ja xjen na tom'an ndëe nanm'ann'ian nján já nn'an judíos. <sup>21</sup> Ninnquii'chen xe na ¿Aa cotji'han cüenta na juu jñ'oon na tic'uaa 'ndyö tsi'manhan' na sitja ja? Juu xjen'ñeen tsjö: Xeevahin minntyjē' ja tondëeho' na cotoxenho' ja tsojnaan' na mavantyja ts'ön na nque nn'an na jndë tjë, ntando' xcohan.

Nnda' jñ'oon na sinin Pablo.

<sup>22</sup> Ndo' nquii Felix'ñeen, mancüixjen ntyjii jnda' jon ntyja 'naan' nato xco 'naan' Tyo'ts'on. Jo' tatyii' jon xquen jon jñ'oon na tquenhan nnon jon ntyja 'naan' Pablo. Tso jon ndëë nan'ñeen:

—Juu Lisias, tsan na co'xen sondaro, cüjee' jndyee jon, yajo' ntsijnt'a jñ'oon na cotquenho' nnön.

<sup>23</sup> Ndo' t'ua Félix ts'ian nnon juu capitán na quita'ntyjee'han Pablo na ntjo jnan yahin, min tyi'ngitë'han na joo ntyje tsan'ñeen ntixee'han jon.

<sup>24</sup> Ndo' tyi'covijndyeto xuee, nquii Félix tyjee' nnda' jon yo scuu' jon, tsan na jndyu Drusila, juu tsan'ñeen tsanscu judía. Ndo' s'aa Félix ts'ian na quindyó Pablo, ndo' jndyii Félix na sinin juu ntyja 'naan' na ngantyja ts'on ts'an Jesucristo. <sup>25</sup> Juu xjen'ñeen sinin Pablo na quits'aa ts'an cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi quen nquii ts'an xjen nchu va na vam'aan juu, ndo' mantyi ntyja 'naan' na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an yo 'nan na conan'tjahan. Ndo' juu Félix, xjen na jndyii jon jñ'oon'ñeen, ty'ue jndyi jon. Ndo' tso jon nnon Pablo:

—Nanein cja' ntcü'e, njnty'ia ndo'cüan nninncyaa-tyichenhan' xjen na nnan'nën nnt'a yo 'u'.

<sup>26</sup> Ndo' mantyi nquii Félix'ñeen, mantya jndyi ts'on jon na nninncyaa Pablo s'on nnon jon cha' ntsiquindyaa jonhin. Ng'e na nnda', jndye jnda toqueen' jonhin na tonan'neinhan. <sup>27</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, tenon ve chu na t'oon Pablo jo'. Juu xjen'ñeen, jndui' Félix ts'ian na totsixuan jon, tēquee' tsan na jndyu Porcio Festo. Ndo' ng'e nquii Félix nt'ue jndyi ts'on jon na nque nn'an judíos quitji'han cüenta na ya ts'anhin yo joohan, jo' na jnty'ii jon Pablo na quintjohin navi'.

#### Itsinin Pablo nnon Festo

<sup>25</sup> Xuee na jndë ndye na ntjo Festo ts'ian, yajo' jndui' jon Cesarea, tja jon Jerusalén. <sup>2</sup> Ndo' nque ntyee na conintque ndëë nn'an judíos yo nin'ntyjehan na t'man conduihan quii' nt'anhan, tyencyahan jnaan' Pablo nnon tsan'ñeen. <sup>3</sup> Tanhan vi naya'ñeen nnon jon na cjaquindyó Pablo. Nnda' vaa na tanhan ng'e na jnan'jnda'han na nndahan jon nato cha' nnan'cuee'han jon. <sup>4</sup> Majo' nquii Festo sentcüe' jon jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Juu Pablo mancüixjen m'aan jon navi' Cesarea, ndo' ja mandyo na nncjö ntcü'ë jo'.

<sup>5</sup> Ndo' tsontyichen jon ndëëhan:

—Jo' 'o' na conint'manho' quii' nt'an ntyjeho', c'oho' Cesarea yo ja. Ndo' vi na jndë squeho' jo', nninncyaho' jnaan' tsan'ñeen xe na aa va nchu vaa 'nan na sitjahin.

<sup>6</sup> Ndo' juu Festo, ninnen oo nqui xuee ntjohin Jerusalén. Ndo' vi jndë jo', tantcüe' jon Cesarea. Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, tēcjo jon najon na mancüixjen ivequityen jon ya na itsijnda' jon jñ'oon. Ndo' t'ua jon ts'ian na quindyoy'onhan Pablo jo'.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tuee' Pablo najon na covijnda' jñ'oon, joo nn'an judíos'ñeen na jnanhan Jerusalén, sanan'ndyoo'han ngiaa' jon. Jnduehan na jndye nnon jñ'oon na sitjahin, na jaa' jndyi jñ'oon'ñeen, majo' joo

jñ'oon'ñeen tyi'cacüji'han' joohan' cha'xjen joo jñ'oon na jnduehan. <sup>8</sup> Majo' ndö vaa jñ'oon na sintcüe' Pablo na tañoon'han'hin:

—Juu ntji na tquen Moisés, na conan'y'ón já nn'an judíos, tacotsitja ja ntyja 'naan'han'. Min tacotsitja ja ntyja 'naan' vats'on t'man nján, min ntyja 'naan' nquii ta tsanm'aants'ian t'man César.

<sup>9</sup> Majo' juu Festo, nt'ue jndyi ts'on jon na quitji' nn'an judíos cüenta na ya jñ'oon jon yohan, jo' tso jon nnon Pablo:

—¿Aa ngüangue' na nc'ö Jerusalén ndo' jo' ntsijnt'a jñ'oon 'nan'?

<sup>10</sup> Ndo' sintcüe' Pablo jñ'oon, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, nanein minntyjé' na tonnon' najon na chuhan' na ntco'xen' ja, ee 'u' vaa najndu' na tsixuan' na ntsa' ts'ianva ng'e nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma i'ua jon ts'ian'ñeen nnon'. Ee tacotsitja ja ndëë ntyjé judíos, ndo' 'u' mavaa' tson' na mayu-u'han'. <sup>11</sup> Xe na aa mayuu' vaa jnan na tsixuan na cü'io, je'cüji ja. Majo' ng'e tyi'yuu' jñ'oon na cotji' nanmin' cjö, tyi'je'ncyaa na ninncyaa ts'an ja ndueehan. Mac'an na nquii ta tsanm'aants'ian t'man na quitsijnda' jon jñ'oon njan.

<sup>12</sup> Ndo' ve' ng'e na nnda' tso Pablo, sinin Festo yo nn'an na conan'qui'maan'hin, ndo' vi jndë jo', tso jon nnon Pablo:

—Juu jñ'oon na macan' na nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'nan', conan'jnt'a na ncja' jo'.

#### Itsinin Festo nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo

<sup>13</sup> Ndo' tēca vendye xuee, ndo' nquii Agripa, tsan na t'man conduihin na ico'xen jon, tyjee' jon tsjoon Cesarea yo tyje jon Berenice. Sancyahin ts'on 'naanhin nnon nquii Festo. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na tyi'ndyo xuee na tom'an yahin jo', juu Festo sinin jon nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—Ntjoo m'aan ncüii tsans'a na jnty'ii Félix navi'.

<sup>15</sup> Juu xjen na tyjé Jerusalén, nque ntyee na conintque yo nin'joo ntyjehan na conintque ndëë nn'an judíos, tyincyahan jnaan' juu nnön ndo' tanhan na c'ua ts'ian na cue' juu. <sup>16</sup> Majo' sintcü'ë jñ'oon ndëë nan'ñeen na nquë nn'an na condui já cüentaa' tsjoon Roma, tyi'concyá na ve' cue'to ts'an na m'aan navi' na tyi'covijnda' jnaan' juu. Cont'á na ngancüi jndyeehan vats'ian na nduehan nin 'nan sitja juu tsan na m'aan navi', ndo' mantyi nquii juu ntsinin juu jñ'oon na ngüañoon'han'hin. <sup>17</sup> Jo' ya na sque nan'ñeen ntjoohin, tasichju ja. Tonco ncüiichen xuee, tēcüetyën najon na mancüixjen mavaquityën xjen na maco'xën jñ'oon. Ndo' t'ua ts'ian na caquindyó Pablo. <sup>18</sup> Majo' xjen na ta' nan'ñeen na tyincyahan jnaan' juu, jñ'oon na jnduehan, tyi'cacüji'han' juuhan' cha'xjen na sitiu na nduehan. <sup>19</sup> Tquën cüenta na xia'ntyi conan'vjehan juu ng'e ntyja 'naan' jñ'oon na conan't'maan'han. It'uuihan' ntyja 'naan' tsojesús, majo' Pablo quii 'ndyo juu na vando' nnda' tsan'ñeen. <sup>20</sup> Majo' ng'e tyi'quintji nchu ya ntsijnt'a juu jñ'oonva, tax'ë nnon juu xe na aa

ngüanguee' juu na ncja ntcüe' juu Jerusalén, ndo' jo' ntsijnt'a juu jñ'oon'ñeen. <sup>21</sup> Majo' jndë tcan juu na nquii Augusto, ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu. Ndo' ng'e na nnda', jo' jndë t'ua ts'ian na quintjohin navi' ata na nninncyaaahan' xjen na ntscüenönhin na m'aan nquii tsan'ñeen.

<sup>22</sup> Ndo' juu Agripa tso jon nnon Festo:

—Mantyi ja nin'quindyi jñ'oon na itsinin juu.

Ndo' t'a Festo, tso jon nnon tsan'ñeen:

—'Iochen nndyi' jñ'oon 'ndyo juu.

<sup>23</sup> Ndö vaa 'nan na tui, ya na tonco ncüiichen xuee, juu Agripa yo Berenice, na njon conduihan tyeque'han v'aa naijon covancüi nn'an xjen na condyehan jñ'oon. Ndo' nque nn'an na cotoxen sondaro yo joo nn'an na conintque quii tsjoon, mantyi jnan'jon nan'ñeen yohan. Yajo' t'ua Festo ts'ian na quitsy'ion sondaro juu Pablo. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë tyjee' jon, itso Festo:

—Nnda' ta Agripa na condui 'u' rey, yo tsoñ'enho' na conan'jonho' yo jaa xjenvahin, macojnty'iaho' tsan-s'avahin. Juu xjen na tyjë Jerusalén, nque nn'an judíos na m'anhan tsjoon'ñeen yo nin'ntyjehan na m'an tsjoonvahin, cotquenhan jnaan' juu nnön. Conan'xu-aahan yo na quii jndyuehan na cue' juu. <sup>25</sup> Majo' mavaa' ts'ön na tanin 'nan its'aa juu na tsixuan juu na cue' juu. Ndo' ng'e nquii juu jndë tcan juu na nquii ta tsanm'aants'ian t'man Augusto, quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, jo' sijnt'a na ntscüenönhin na m'aan jon.

<sup>26</sup> Majo' tajñ'oon jnda' nchji na ncüji nnon tson na ntscüenönhan' na m'aan nquii ta na taquintyja na conintquehin nnön. Mang'e na nnda', jo' na jndyoy'önhin na tondëeho', ndo' majndeintyichen nnon', 'u' ta Agripa, na ndyi' jñ'oon na ntsinin juu, cha' vi na jndë jndyeho' jñ'oon na itsinin juu, vaa jñ'oon na ntscüenöntyja 'naan' juu. <sup>27</sup> Ee its'aahan' nchji ja ncüii ts'an na ntscüenon jon ncüii ts'an na m'aan navi', min tyi'covi-jnda' jnaan' juu, tyi'quichuhan' na nnda'.

#### Jñ'oon na tañoon'han' Pablo nnon Agripa

**26** Jo' tso Agripa nnon Pablo:

—Vanaan na ntsinin' jñ'oon na ngüañoon'han' 'u'.

Xjen na ta' Pablo na sinin jon ntyja 'naan' nquii jon, sive jon nt'ö jon ndëehan. <sup>2</sup> Itso jon:

—Nnda' ta Agripa, incyaaahan' na nën jndyi na ndyi' juu jñ'oon na ngüañoon'han' ja ntyja 'naan' juu jñ'oon na nque ntyjë nn'an judíos na cotquenhan cjö.

<sup>3</sup> Tsoñ'en costumbre nján já nn'an judíos, jndë mantyi' jnda' joohan', ta. Mang'e na nnda', cyon' na t'man tson' na ndyi' chjo jñ'oon na ntsjö nnon'.

#### Ndö vaa na totsixuan Pablo vitjachen na ntcüe' ts'on jon

<sup>4</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: "Tsoñ'en ntyjë nn'an judíos ngio jnda'han ntyja na tojöm'an tsjön, ndo' mantyi Jerusalén, juu xjen na tondichjo ja ata xjen neinhin.

<sup>5</sup> Xe na aa nndue nanmin' nnon', mangio yahan na

condui ja ts'an ntyja 'naan' tmaan' fariseos, manqué na cojoo'ntyichen n'ón na cota'ntc'ué tsoñ'en na ico'x-en juu jñ'oon na tquen Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndyu na tox-en'chen, nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon ndëe ndochi na nque nn'an na jndë tjë, ntcüi nnda'han. Ndo' ng'e na mantyi ts'ön na nndui na nnda', tsojnaan' jo' na it'uiivi'han' ja. <sup>7</sup> Já nn'an Israel condui já ncho've tmaan', ndo' ncüii cüii tmaan' joohan mannda' contyja n'onhan na ntcüi nnda'han vi na jndë tjëhan. Mang'e jo' naxuee ndo' natsjon, tyi'tsacüentyjee'han na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' 'u', ta Agripa, tsojnaan' na mantyi ts'ön na ntcüi nnda' nn'an na jndë tjë, jo' cotquen nanmin' jñ'oon cjö na vaa jnan. <sup>8</sup> ¿Ndu na cotji'ho' cüenta na tyi'je'quitsintcüi nnda' Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë?

#### Icüji' jndyoyu Pablo na tonty'e jon nn'an na vantyja n'on Jesús

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: "Nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsan na jnan Nazaret, mancö totsitiu na tcanhan' na quits'av'i nan'ñeen. <sup>10</sup> Juu ts'ian'ñeen tot-s'ahan' Jerusalén. Nque ntyee na conintque ndëe ntyjehan nn'an judíos, tyincyahan najndö na joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús, toty'ihan vancjo. Ndo' xjen na tijnda' na cüje nan'ñeen, mantyi totsijon ja na quindui na nnda'. <sup>11</sup> Majndye jnda toca tsoñ'en nt'aan'on 'naan ntyjë nn'an judíos, tots'av'ihan cha' yo naijnde'i'han' quitji ntcüe'han na vantyja n'onhan Jesús. Sinc'uaa' jndyihan' ja, ata tyjë mañoon njoon na tycya na tonty'e nn'an na vantyja n'on jon."

#### Itsinin nnda' Pablo ntyja na ntcüe' ts'on jon jnaan' jon (Hechos 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: "Quityquii' juu ts'ian'ñeen, nque ntyee na conintque ndë, t'uahan ts'ian nnön na cjö Damasco. <sup>13</sup> Ndo' juu nato'ñeen na ñjön, ta, cha'na yajmin' tyioo ncüii chon na xueentyichenhan', chichen juu ndo'cüjioon'. Sixueehan' cjö, ja ndo' mantyi nn'an na tyenan'jon yo ja. <sup>14</sup> Ndo' na tui na nnda', tsoñ'en já tycyaa tyuaa. Juu xjen'ñeen jndyi jndyee' ts'an na t'-man jon ja yo jñ'oon hebreo. Tso jon nnön: 'U' Saulo, ¿Ndu na manty'e' ja? 'U' ma'ndyi vi' nquii 'u', ndo' na nnda' matsa', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon toro na iju' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'. <sup>15</sup> Ndo' juu xjen na jndyi na nnda', tsjö: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon 'ndyö, itso jon: "Mancö Jesús na manty'e' ja."

<sup>16</sup> Majo' quinanquintyja', cüentyje' ee jndë tityincyo ja nnon' na nc'ua ts'ian nnon' na ntyentjon' nnön ndo' na ncüji' jndyoyu' ntyja njan yo 'nan na jndë jndyia' nnon', ndo' mantyi ntyja 'naan' na nnintyincyon-tyichen ja nnon'. <sup>17</sup> Ndo' nque nty'iu' nn'an judíos, tsoñ'en navi' na nin'quint'ahan 'u', yo nque nn'an na mañoon tsjan conduihan, ja ngüañön' 'u'. Ndo' ma'ua ja ts'ian nnon' na cjancya' jñ'oon naya njan ndëe nan'ñeen. <sup>18</sup> Nt'iön ts'ian'ñeen 'u' cha' ntyja 'nan' ntsi'-manhan' ndëe nan'ñeen juu na condui ja, cha' nndëe nndui'han ntyja 'naan' juu na condui najan ndo' na nnan'jonhan ntyja 'naan' juu na condui naxuee. Ma'ua



ts'ianva nnon' cha' nndëë ndyaahan na m'anhan nacje 'naan' Satanás ndo' na nc'onhan nacje 'naan' nquii Tyo'ts'on. Juu ts'ianva ma'uahan' nnon' cha' ngantyja n'onhan ja, ndo' na nnda' nndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan yo na ntsitjon' jonhan quii' nt'an nn'an na iqen jonhan na conduihan ñuan nquii' ntyja 'naan' nquii jon."

#### Tsiquindë Pablo ts'ian na t'ua Jesús nnon jon

<sup>19</sup> Tsontyichen Pablo: "'U' ta Agripa, ta'nan sique' ts'ön yo juu jñ'oon'ñeen na tso Jesús nnön xjen na tity-incyoo'hin nnön. <sup>20</sup> Na vejndyee ndëë nn'an tsjoon Damasco toninncyaa jñ'oon na quintcüe' n'onhan jnanhan ndo' quinan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na vando'. Ndo' mantyi t'ua ts'ian ndëëhan na quit-sam'anhan cha'xjen na chuhan' cha' quitsi'manhan' na jndë ntcüe' n'onhan. Ndë jo' maninjuuntyi jñ'oon sinën ndëë nn'an tsjoon Jerusalén ndo' mantyi ndëë nn'an judíos ninvaa ndyuaa Judea. Ndo' majo'ntyti tot-sjö jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan. <sup>21</sup> Mang'e na matsiquindëë juu ts'ianva, jo' na ty'on ntyjé nn'an judíos ja quii' vats'on t'man na nin'quinan'cuee'han ja. <sup>22</sup> Majo' ng'e nquii Tyo'ts'on ivañoon' jon ja, jo' min ndëë nn'an na t'man conduihan, min tondëë nn'an na tyi'condui t'manhin, xia'ntyti mancyaa jñ'oon na toninncyaa Moisés yo nque nan'ñeen na toninncyahan jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Tyi'cotscüantjö'chën jñ'oon'ñeen. Ata xjen neinhin itejndei Tyo'ts'on ja na mats'a ts'ianva. <sup>23</sup> Ee tondue nan'ñeen na juu tsan na conduihin Cristo, chuhan' na ngenon jon navi', ndo' na ngue' jon, ndo' na nnincyaa Tyo'ts'on na juu jon conduihin tsan na vejndyee na ngüando' xco jon quii' nt'an nn'an na jndë tjë. Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vando' xco jon, ndëë nn'an judíos ndo' mantyi ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, nninncyaa nn'an jñ'oon na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, ncüii na cha'vijon na itsixueehan' chon ndëëhan."

#### Itsichon Pablo na cantyja ts'on Agripa Cristo

<sup>24</sup> Juu xjen na sinin Pablo jñ'oonmin' na vañoon'han'hin, jndei sixuaa Festo. Tso jon:  
—'U' Pablo, tsan' xquen'. Tsojnaan' na jndye sijnan', jo' na itsi'ndaa'han' xquen'.

<sup>25</sup> Majo' t'a Pablo 'ndyo jon, itso juu:  
—'U' ta Festo, na njon condui 'u', chito ts'an tsan' xquen ja, jnda' jñ'oon na matsitiu ndo' jñ'oon mayu-u'han'. <sup>26</sup> Nquii Agripa, tsan na conduihin rey, ndö m'aan jon, ndo' tsoñ'en jñ'oonmin' ntyjii ya jonhan', jo' may'ön najndö na matsinën nnon jon ee joohan' chito ve' <sup>27</sup> 'U' ta Agripa, ¿Aa vantyja tson' jñ'oon na totji nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua? Ja ntyji na vantyja tson' jñ'oon'ñeen.

<sup>28</sup> Ndo' t'a Agripa 'ndyo Pablo, tso jon:

—Aa xe' 'u' nnda' Pablo, 'u' matsitiu' na ve' yo chjo jñ'oon na matsinin' nnön, nts'aahan' na manin'ñoon' na ngantyja ts'ön Cristo.

<sup>29</sup> Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—Mac'an nnon Tyo'ts'on, min na aa cje ro, ndo' aa jndye xuee, 'u' ndo' mantyi yo tsoñ'enho' na condye-ho' na matsinën xeevahan, ngüentyja xjen na nnan'xu-anho' tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na matsixuan ja, ve' tyi'quityenho' yo carena cha'xjen na tyen ja.

<sup>30</sup> Ndo' vi jndë sinin Pablo jñ'oonmin', juu Agripa, tsan na conduihin rey, yo tsan na condui gobernado yo Berenice, sacüentyjee'han yo nin'tsoñ'en nn'an na te'ndyuaa yohan. <sup>31</sup> Ndo' vi na jndë jnt'ahin vi ntyja nnon Pablo, jnan'neihan jñ'oon 'naan' jon yo ntyjehan. Jnduehan:

—Juu tsans'ava, minncüii 'nan tacotsitjahin na tsixuan juu na ngue' juu oo min na ntjohin navi'.

<sup>32</sup> Ndo' tso Agripa nnon Festo:

—Xe na aa juuhan' ta'nan tcan juu na nquii tsan-m'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, ndëë ndyaahin.

#### Conan'cüenonhan Pablo tsjoon Roma

**27** Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jnan'jnda'han na nnan'cüenonhan Pablo ndyuaa Italia yo mañoon nn'an na m'an navi', tyincyahan cüentahin nt'ö juu ts'an na coxen cüii tmaan' sondaro. Julio jndyu tsan'ñeen. Juu tmaan' sondaro na co'xen jon, jndyuan' Augusto, xuee' nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ndo' ja Lucas, tyjé yo Pablo.

<sup>2</sup> Sacuá v'aandaa na jnanhan' ndyuaa Adramitio na vjahan' njoon na m'anhan' 'ndyo juu ndaandue ndyuaa Asia. Juu Aristarco, tom'aan jon yo já. Jon ts'an tsjoon Tesalónica ndyuaa Macedonia. Ndo' vi na jndë tuá juu v'aandaa'ñeen, maty'ón, tosá. <sup>3</sup> Ndo' cüiichen xuee squé tsjoon Sidón. Ndo' juu Julio, s'aa juu na ya ts'anhin yo Pablo, ee tyincyaa juu na tēquindyiaa' ya Pablo nn'an na ya jñ'oonhin na tixee' nan'ñeen jon. <sup>4</sup> Jndë jo' sacuá nnt'á v'aandaa. Jnán Sidón, sacüenón tondye ndyuaa Chipre. Juu ndyuaa'ñeen m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Tondyee' juu Chipre'ñeen tyi'jndeichen totyion jndye sta v'aandaa. <sup>5</sup> Sacüenón tocjee' ndyuaa Cilicia yo Panfilia. Jo' squé tsjoon Mira ndyuaa Licia.

<sup>6</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii capitán'ñeen ncüiichen v'aandaa na jnanhan' tsjoon Alejandría na vjahan' ndyuaa Italia. T'ua tsan'ñeen ts'ian na cuá quii' v'aandaa'ñeen. <sup>7</sup> Majndye xuee nion ro nion ro totsá. Yo nc'ua yo nc'ua satsqué tonnon tsjoon Gnido. Ee ninvaa na totyion jndye sta v'aandaa'ñeen, jo' na tandiquindëë na ngitsácyá ndyuaa Salmón. Jo' na sacüenón tocjee' ndyuaa Creta na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. <sup>8</sup> Ndo' yo nc'ua jndyi tenón ngiaa'vi' juu ndyuaa'ñeen, jo' squé ncüii joo na ndyo tsjoon Lasea na jndyu Buenos Puertos naijon na tandyii' ndaandue.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na tyi'ya m'aan jndye, jo' jndye xuee na toquiñjón nato yo juu v'aandaa'ñeen. Ndo' xjen'ñeen jndë tentyja na toncuu' na ncjantyichen v'aandaa, ee

jndë ty'oonhan' ngueesua'. Mang'e jo', siqui'maan' Pablo nn'an na cotsay'on v'aandaa'ñeen.

<sup>10</sup> Itso jon ndëehan:

—'O' nn'an, ndö jñ'oon na matsiqui'man' ja 'o', xe na aa nc'öntyë, ngenön natë' ndo' t'man ngitsu. Ndo' chito xia'ntyí quichu na ngitsu, mantyi ngitsu juu v'aan-daavahin yo nin'nquë.

<sup>11</sup> Majo' juu capitán'ñeen, siu' jon jñ'oon na tso tsan na vay'oon v'aandaa yo juu tsan na 'naan'han'. Min tatyí' jon xquen jon jñ'oon na tso Pablo. <sup>12</sup> Ndo' ng'e juu tyuaa'ñeen tyi'ya vaahan' najon na ntsacüentyjee' nt'aandaa, jnaan' jo' tyi'nin'cüenon nan'ñeen ngueesua', ee majndyentyihan jnan'tiuhan na yantyi na nc'ochenhan na tonnon, ee tontyja n'onhan na aa nndëë ntsquehan tsjoon Fenice najon ya jndyí vaa na cotsacüentyjee' nt'aandaa, jo' ngüenonhan ngueesua'. Juu tsjoon Fenice'ñeen m'aanhan' ndyuaa Creta na xi'jndiohan' m'aan ndaandue.

### Jndei tyio jndye nnon ndaandue

<sup>13</sup> Nion ro nion ro tom'aan jndye, jo' jnan'tiu nan'ñeen na nndëë nt'ahan cha'xjen na tjoo' jñ'oonhan. Ndo' juu xjo na cotjue'han quityquii' ndaa cha' na ngüentyjee'tyen v'aandaa, jnan'vehinhan', jnt'uí, ty'ón, tosá. Sacüenón ngiaa'vi' juu ndyuaa Creta. <sup>14</sup> Majo' tyi'covijndye na sá, ndo' tontyja na condui' ncjuu ntyque', jo' jnan ncüii jndye na tenon ntyja xjen na jndei jndyohan', totyiohan' juuhan' cjoo' v'aandaa'ñeen. <sup>15</sup> Juu jndye'ñeen tovy'oontohan' juu v'aandaa'ñeen. Ndo' ng'e na ndiquindëë nt'á na ntsay'ónhan' na tonnon, jo' jnty'étó na cay'oon nquiihan' tontyja na nt'ue ts'onhan'. <sup>16</sup> Tenón tocjee' ncüii ndyuaa chjo na jndyuhan' Cauda na m'aan ndaandue xi'jndiohan', juu ntyja'ñeen tyi'jndeichen m'aan jndye, jo' yo nc'ua jndyí na t'ué istjö cüentaa' juu v'aandaa t'man, na tyí'han' jo'.

<sup>17</sup> Ndo' vi na jndë tjué' istjö'ñeen quii' v'aandaa'ñeen, jo' jnan'tyén juu v'aandaa yo nt'ua t'io cha' tyi'ntsityuui' ndaanduehan'. Jnt'á na nnda' ee ncyá jndyí xe na aa ngacü'ahan' ncüii joo na jndyuhan' Sirte najon na jndye tei' m'aan. Jndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'cyaaahan ndiaa ntuein na ityionhan' jndye cha' ntsixjenhan' najndei ntyque jndyehan'. Jndë jo' majnty'ehan na tovyantqueto jndyehan'. <sup>18</sup> Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, nin vaa jndei na ntyque jndye juu v'aandaa'ñeen. Jo' ta' nan'ñeen na totji'han quichu, totjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ntsixjenhan' na ja v'aandaa'ñeen.

<sup>19</sup> Ndo' xee na jndë ndye, nquë totjí' nt'óts'ian cüentaa' juu v'aandaa'ñeen, totjué'han' tyquii' ndaandue.

<sup>20</sup> Majndye xuee na tyí'quijnty'íá min ndo'cüjioon' min ncjuu. Ndo' ninvito jndei totyionhan' jndye t'man juu v'aandaa'ñeen, ata tonan'tiú na m'án na nt'oo já.

<sup>21</sup> Ndo' ng'e jndë tijndye xuee na tacocü'á, jo' tēcüen-tyjee' Pablo quii' nt'an nan'ñeen. Itso jon ndëehan:

—'O' nn'an, juu xjen na ninvaa m'an Creta, tsjö ndëëho' na tyi'ninncyö. Xe na aa juuhan' tyi'ho' nquenho' jñ'oon na tsjö, tyi'xe'quitjón navi'va, min tyi'xequitsu quichu. <sup>22</sup> Majo' naneihin, matsiqui'man'

jaho' na tyi'ndyueho'. C'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee min'ncüii jaa xe'cüjë, xia'ntyí juu ro v'aandaa ndyuii'han'. <sup>23</sup> Ee ja condui cüentaa' nquii Tyo'ts'on ndo' matye'ntjón nnon jon. Ee tsjon jñon jon ncüii ángel cüentaa' jon na m'an. <sup>24</sup> Juu ángel'ñeen itso jon nnön: "Nnda' Pablo, tyi'nt'ue', ee mancüixjen ngue' tsjoon Roma najon na m'aan ta tsanm'aants'ian t'man. Ndo' joo nn'an na ñjon nato yo 'u', min'ncüiihan xe'ncyaa Tyo'ts'on na nncüjehan."

Ndö' vaa na tso ángel'ñeen nnön. <sup>25</sup> Mang'e jo', c'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee ja vantyja ts'ón na ntsiquindë Tyo'ts'on cha'xjen na jndë tso juu ángel'ñeen nnön. <sup>26</sup> Majo' ngantyque'han' jaa ncüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan'.

<sup>27</sup> Jndë tuee' cha'na quin'on xuee na ndo'vanjan vay'oon jndye juu v'aandaa'ñeen na tom'án juu ndaandue Adriático. Ndo' ndö vaa 'nan na tui. Cha'na xoncüe tsjon, nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, taa' n'onhan na mandyo ntsquë ncüii tyuaa. <sup>28</sup> Jo' tjué'han 'nan na ntji'han xjen nchu xjen na njoon juu ndaandue, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha' vi ntcyu ncho'nqui vantjo' yon metros. Ndo' vi na jndë ty'entyihan, tji' nnda'han xjen, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha'na ntcyu ncho'ntyque' metros. <sup>29</sup> Ndo' ng'e na ncyaa jndyihan na ngaquijnjon v'aandaa'ñeen ntjö', jo' tjué'han ninnque xjo tots'aan v'aandaa'ñeen cha' ngacüentyjee'han'. Ndo' nt'ue jndyí n'onhan na nninxuee. <sup>30</sup> Ndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, jnan'tiuhan na nnan'nonhan. Juu tontyja sta v'aandaa'ñeen, ve' jnt'a yahan na mañoon ncjo cotjue'han quityquii' ndaandue na nt'ahan' na cacüentyjee'chenhan'. Majo' tyi'yuu' na jo' nt'ahan ee istjö cotjue'han nnon ndaandue cha' ndëë nnan'non nquehan. <sup>31</sup> Majo' itso Pablo nnon Julio yo sondaro 'naan' tsan'ñeen:

—Xe joo nanmin' tyi'quintjohan quii' v'aandaa, min 'o' xe'quindëë n'manho'.

<sup>32</sup> Ndo' sondaro'ñeen je', vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, t'uahan ts'ua na tyen istjö'ñeen, mana jnty'ehan na tēvjahan'.

<sup>33</sup> Ndo' xjen na vandixuee, siqui'maan' Pablo nan'ñeen na cüa'han. Itso jon:

—Jndë ngin'on xuee ndyí' jndyí n'onho' na aa n'-manho', min tatyincyaaahan' xjen na ntcüa'ho'. <sup>34</sup> Ng'e jo' na matsjö ndëëho' na cüa'ho' cha' nninncyaaahan' najndëho' ee min'ncüiiho' xe'cüjeho', tsoñ'enho' n'-manho' quii' navi'va.

<sup>35</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', yajo' ty'on jon tyoo'. Tondëë tsoñ'en nan'ñeen tyincyaa jon na ncyaa ya ta Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Ndë jo' tyjee jon tan'han', ndo' ta' jon na icüa' jon tondëëhan. <sup>36</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', tji'han' nan'ñeen quii' jñ'oontiu na tom'anhan, mantyi ta'han tcüa'han. <sup>37</sup> Ndo' tsoñ'en já na m'án quii' v'aandaa'ñeen, quindë ve ciento vantjo' ndyenn'an ncho'nqui vantjo' yon já. <sup>38</sup> Ndo' vi na jndë tēcjoan na tcüa'han, yajo' juu quichu ntquen tri-go, totjue'hinhan' tyquii' ndaandue cha' quitsixjenhan' na ja' juu v'aandaa'ñeen.

### Tëquitycūii v'aandaa ndo' na ti'ndaa'han'

<sup>39</sup> Ndo' vi na jndë tixuee, nque nn'an na cotyentjonhan ntyja 'naan' juu v'aandaa'ñeen, tyí'quita'jn'aanhan juu ndyuaa'ñeen. Majo' jnty'iahan ncūii joo najjon tëndyii' ndaandue na m'aan ts'otei'. Jnan'jnda'han na njnty'iahan na aa nndëë ngaquee'han' jo'. <sup>40</sup> Ndo' joo ncjo'ñeen na jndë tjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ngacüentyjee'chenhan', t'ua sondaro'ñeen nt'ua na ñjonhan', jo' ntjohan' quii' ndaa. Ndo' vi na jndë jo', nque nan'ñeen na cont'ahan ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'quinan'han n'oon pala na jndë jnan'tyenhinhan'. Joo pala'ñeen ts'iaan' na covijnt'uehan' na ngantyquehan' v'aandaa yuu va na nt'ue n'onhan. Ndo' mantyi jnan'ntyjahan ndiaa na tostahan' na ndyionhan' jndyehan' cha' ngantyquehan' v'aandaa. Jndë na tui na nnda', tye' na vjahan' najjon na tëndyii' ndaandue.

<sup>41</sup> Majo' tuee'han' ncūii joo najjon na ityionhan' ndye ndaa. Mana tëquitycūii sta v'aandaa'ñeen quii' tei' najjon na ñjen m'aan ndaa. Tavijndëë s'iihan'. Ndo' tsojnaan' najndei na jndyoyu ndaa t'man, jo' tye' na tetyui'i' ts'aanhan'.

<sup>42</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'jnda'han na nnan'cūjehan nn'an na m'an navi' na chohan cha' tyi'ntsata'ntjoo'han ndaa ndo' nnan'nonhan. <sup>43</sup> Majo' juu capitán'ñeen, nin'cūañoon' jon juu Pablo, jo' ta'nan tyincyaa jon na nnan'cūje sondaro'ñeen nn'an na chohan na m'an navi'. Jo' tsoñ'en nan'ñeen, tso jon ndëehan na joo nn'an na ya cota'ntjoo' ndaa, joohan quitjue' jndyeehan quii' ndaa cha' ya ntsquehan tyuaa tcūi. <sup>44</sup> Ndo' ndëë minndyechenhan nn'an na jnty'iahan', tso jon na c'ohan cjoo' ntcaa' 'naan' v'aandaa yo ntan' na tyuii'han'. Ndo' na jnt'á na nnda', tsoñ'en já jn'mán.

### Tom'aan Pablo tyuaa chjo Malta na m'aan ndaandue xi'jndiohan'

**28** Ndo' vi na jndë jn'mán já juu navi'ñeen, yajo' taa' n'ón na juu tyuaa'ñeen jndyuhan' Malta.

<sup>2</sup> Nque nn'an ndyuaa'ñeen jnt'ahan na ya nn'adhan yo já. Ee jnan'ntjonhan chon ndo' jnduehan na quit'ón chon, ng'e tein jndyi na cova'. <sup>3</sup> Ndo' Pablo, sincūii jon cūii sēë' nonjnein. Majo' xjen na tëquityion jonhan' nnon chon, jndi'non ncūii quitsu na inannon o' juu chon'ñeen. Tyen t'a o' nt'ö jon. <sup>4</sup> Ndo' nque nn'an ndyuaa'ñeen, xjen na jnty'iahan na tyi'nin'quit-siquindyaa

<sup>5</sup> Majo' juu Pablo, sitoncūii' jon nt'ö jon, mana tyioo juu cho'ñeen tyquii' chon, min ta'nan natë' tjon jon.

<sup>6</sup> Ndo' nan'ñeen je', tominndoo'han na aa ndyii'han' tcoo'hin, oo aa na ngiootohin na mana ngue' jon. Ndo' tja xjen na cominndoo'han, ndo' jnty'iahan ta'nan tjon jon, yajo' scüe'jndyohan' na m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jon, ta'han jnduehan na conduihin ncūii tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Ndo' najjon na tot'ón chon, mandyo jo' na m'an tyuaa cüentaa' juu tsan na conintquehin tyuaa'ñeen

na m'an ndaandue xi'jndiohan'. Juu tsan'ñeen jndyuhon Publio. Ty'oon jon cüenta já vaa' jon ndo' tixee' jon já cha' vi ndye xuee. <sup>8</sup> Ndo' sionhan' na nquii tye juu tsan'ñeen, vii' jon. Iy'oon tjuen'hin ndo' iteii' jon neon'. Jo' na tëquindyaa' Pablohin. Sinin jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsan'ñeen, ndë jo' tyio jon nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen, sin'man jonhin. <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', mañoon nn'an v'i na m'adhan juu ndyuaa'ñeen, ty'ehan na m'aan Pablo ndo' mantyi sin'man jonhan. <sup>10</sup> Ndo' nan'ñeen je', jndye nnon naya na jnt'ahin já, ndo' juu xjen na mant'uí yo v'aandaa na ngitsá nnt'á, tyincyahan 'nan na tcanhan' na tijnt'ue viochen xjen na toquiñjón nato yo v'aandaa.

### Tuee' Pablo tsjoon Roma

<sup>11</sup> Jndë na tēnon ndye chi' na squé juu ndyuaa Malta'ñeen, jnt'uí jo' yo ncūiichen v'aandaa. Juuhan' tsjoon Alejandría jnanhan'. Juu ndyuaa Malta'ñeen, jo' jndë ntjo ya v'aandaa'ñeen nguesua'. Stahan' jo' chuu' ndëë nty'ö Cástor yo Pólux. <sup>12</sup> Sá, squé tsjoon Siracusa najjon na cotsacüentyjee' nt'aandaa, tsjoon'ñeen tom'án yá vi ndye xuee. <sup>13</sup> Jnt'uí jo', santyéchéen, ngiaa'vi' ndyuaa sacüenón ata squé tsjoon Regio. Ndo' tonco ncūiichen xuee, tyioo vi jndye na jnanhan' tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan. Juu jndye'ñeen tēntyquehan' v'aandaa tontyja na cotsá. Ndo' xee na jndë ve, squé tsjoon Puteoli. Jo' jnt'uí v'aandaa'ñeen. <sup>14</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' jndió vendye nn'an na vantyja n'on Cristo. Jndue nan'ñeen na quintjo ya já yohan ncūii nen xuee. Vi jndë jo', santyéchéen, ndo' squé juu tsjoon Roma. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an Roma'ñeen na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, xjen na jndyehan na ñjón nato, jndui'han, jndyoquitjonhan já xen' tsjoon Foro de Apio ndo' mañoon ntyjehan jndyoquitjonhan já ncūii joo na jndyuhon Tres Tabernas. Ndo' juu Pablo, xjen na jndyaa' jonhan, tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ndo' t'oon jon na xoncūii ts'on jon. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na squé tsjoon Roma, juu capitán'ñeen tyincyaa jon cüenta nn'an na m'an navi' nt'ö nquii tsan na tëquintyja na co'xen tsoñ'en sondaro. Majo' juu Pablo, tyincyahan na vanaan na nc'oon ndya' jon yo ncūii sondaro na ntquen tsan'ñeen cüentahin.

### Tsjoon Roma toninncyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on

<sup>17</sup> Xuee na jndë ndye na squé Roma, ndo' tqueen' Pablo nn'an na conintque quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Ndo' vi na jndë tēncūii nan'ñeen na m'aan jon, tso jon ndëehan:

—'O' ntyjē, min'ncūii tacotsitja ja ndëë ntyjēehē nn'an judíos, min ntyja 'naan' costumbre na tquen ndochihi na tom'an ndyuhon na toxen'chen. Majo' min na nnda', tsjoon Jerusalén ty'onhan ja ndo' tyincyahan cüenta ja nduee nn'an tsjoonvahin. <sup>18</sup> Ndo' nan'ñeen je', tanhan na ncö quitsjō nin 'nan na sitja ja. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinēn, nin'quinan'quindyaaahan ja, ee taa' n'onhan na tanin 'nan s'aa na chuhan' na cūiō. <sup>19</sup> Majo' nque ntyjēehē

nn'an judíos'ñeen, ninvito ta'han na tyí'quintjo ngiohan na ndyaa ja. Jo' na tc'an na nquii ta tsan-m'aants'ian t'man tsoonvahn ntsijnda' jon jñ'oon njan. Majo' chito na jndyö ntjoo na ntquën nn'an ndyuua tsjön nnon ts'ian. <sup>20</sup> Mang'e jo' tquën' 'o' na nty'ia 'o' ndo' na ntsinën yoho'. Ee jaa nn'an judíos, contyja nn'ön na nncüjee' nquii jon na conduihin na ntsin'man jon ñuan njanhan. Ndo' ja ndö, vantyja ts'ön na jndë jndyo jon. Tsojnaan' jo' na tyen tyen carenamin nt'ö.

<sup>21</sup> Ndo' t'a nan'ñeen 'ndyo jon, jnduehan:

—Nque ntyjêehë nn'an ndyuua Judea, min'ncüii tson taconan'cüenonhan ntjoohin ntyja 'nan', min xjen na squehan ntjoohin, min'ncüii jñ'oonvi' taconan'neihan cjo'. <sup>22</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na vantyja n'onho', já nin'quindyé nchu vaa na mavaa' tson'han', ee mangió na tsoñ'en nn'an condeuhan na juu na vantyja n'onho' Jesús, tyi'xe'cüijnt'uehan'.

<sup>23</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan'jnda'han nin xuee na ngancüii nnda'han, ndo' ya tuee' juu xuee'ñeen, jndye jndyi nan'ñeen tēncüihan juu v'aa na m'aaan ya Pablo. Vitsjoon ta' jon na sinin jon ndëehan ata xjen tman. Jñ'oon na siqui'maan' jonhan na ncyahan na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja na cotsam'anhan. Sinin jon ndëehan jñ'oon na tquen Moisés yo jñ'oon na toninncyaa nn'an na tonan'nein jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguua. Tijnt'uehin joo jñ'oon'ñeen na nin'cüantjon jon nn'an judíos'ñeen na cantyja n'onhan na nquii Jesús conduihin Cristo.

<sup>24</sup> Ndyii' nan'ñeen na tēntyja n'onhan jñ'oon na sinin jon, majo' vendyehan tyí'cantyja n'onhinhan'. <sup>25</sup> Ndo' tsojnaan' na tyi'nin'ncüii na jnan'tiuhan ntyja 'naan' jñ'oon na jndyehan, jo' na tye' na tycyahan. Majo' sinin jndyee Pablo ndëehan ncüii jñ'oon, itso jon:

—Mayuu' jñ'oon na si'man Espíritu Santo nnon Isaías tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu

vaa 'nan na nguua. Juu tsan'ñeen sinin jon jñ'oon'ñeen ndëe ndochihi na tom'an ndyu na toxen'chen. Tso jon:

<sup>26</sup> Joo nn'an ndyuavahin, ndö jñ'oon na cja'quitsu' ndëehan:

“Min na jndye jnda na condyeho' jñ'oon na matsiqui'man' jaho', majo' xe'cüaa' n'onho'han'.

Ndo' min na jndye nnon na mats'a na cojnty'ia ndëeho', majo' xe'quitquenho' cüenta 'nan na itsi'manhan'.

<sup>27</sup> Nnda' vaa na coquenon nanmin' ng'e nquehan jndë jnan'que' n'onhan. Itsijonhan'hin cha'vijon nn'an quita, cha'vijon nn'an tē' ndëe.

Nnda' vaa na coquenonhan cha' tyi'ntquenhan cüenta 'nan na cojnty'iahin na mats'a, min na ncüaa' n'onhan nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na matsiqui'man'han.

Ee xee na aa ntquenhan cüenta ndo' na ncüaa' n'onhinhan', yajo' ntcüe' n'onhan jnanhan na tonnön, ndo' na ntsin'man ja ñuaanhan.”

<sup>28</sup> Ndo' tsontyichen Pablo ndëe nn'an judíos'ñeen: —Jo' 'o' ntyjê, juu jñ'oonvahn ntyja na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, cüaa' n'onho' na itscüenon jonhan' ndëe nn'an na mañoon tsjan conduihan yo 'o'. Joo nan'ñeen nnan'vehinhan'.

<sup>29</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonva', jndui'han. Jndye jñ'oon na tyi'cüijon na tonan'neinntyichenhan yo ntyjehan.

<sup>30</sup> Ndo' Pablo, quindë ve chu na tom'aaan ya jon ncüii v'aa na ve' chi' ro chi' ro totyion jonhan'. Ndo' tsoñ'en nn'an na totsaquijnty'iahan jon, jo' chu jon cüentahan.

<sup>31</sup> Toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. Ndo' mantyi totsi'man jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesucristo. T'man vaa na tyincyaaahan' na totsi'man jon jñ'oon'ñeen ndëe nn'an ndo' min'ncüii ts'an tasitsan'hin.

# Romanos

## Incyaa Pablo ts'on ndëë nn'an na vantyja n'on Jesucristo

**1** Ja Pablo macüji tsonvahin. Condui ja ts'an na ityentjon nnon Jesucristo. Nquii Tyo'ts'on tqueen' jon ja, ndo' i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon jon tondëë nn'an na mancya jñ'oon naya 'naan' jon ndëëhan.

<sup>2</sup> Ndyu na toxen'chen, tom'an nn'an na toninncyahin jñ'oon' jon ntyja 'naan' 'nan na nguua. Quui jñ'oon' jon na tji nan'ñeen na ji'ua conduihan', vaa jñ'oon na siquindy jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon nayavahin.

<sup>3</sup> Majuuntyi jñ'oon ntyja 'naan' jnda jon Jesucristo. Juu jon na tuihin na ts'anhin, tuihin tsjan 'naan' David na jndyocahan', nquii David na taquintyja tonduihin toco'xen jon nn'an Israel. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' Jesús tji' jndyoyuhan' na conduihin jnda Tyo'ts'on ng'e na tando' xco jon vi na jndë na jnan'cuee' nn'anhin. Juu nan'ñeen, tuihan' ntyja 'naan' najndei na condui nquii Espiritu Santo.

<sup>5</sup> Ntyja 'naan' nquii Jesucristo jndë ty'ön naya na condui jon, jo' na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon jon ja tondëë nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon. Its'aa jon na nda' cha' nque nn'an na mañoon tsjan conduihan yo nn'an judíos, ngantyja n'on Jesucristo, ndo' na nnan'vehan jñ'oon na iquen jon ndëëhan. Ndo' na nda', ndit'maan' xuee' jon.

<sup>6</sup> Ndo' mantyi nqueho' na m'anho' tsjoon Roma, ñ'enho' na icüji' Tyo'ts'onho' quii' nt'an nan'ñeen na mantyi its'aa jon na conduiho' nn'an cüentaa' nquii Cristo.

<sup>7</sup> Ndo' ng'e na nda', mantyi təcüja'han' 'o' na itsivi'ntyjii Tyo'ts'on 'o'. Nquii jon na conduihin tyëëhë yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihan, ncyahinhan' quii' n'onho' yo nin'juu na c'onho' na tajñuaan' ts'onho' tondëëhan.

### Nin'cjaquindyiaa' Pablo nn'an tsjoon Roma

<sup>8</sup> Jñ'oon najndyee na matsjö ndëëho', nquii Tyo'ts'on na matsit'man' ja, mancya nayahin ntyja 'naan' tsoñ'enho' na vantyja n'onho' Jesucristo. Nque nn'an na mañoon ndyuua, conan'neinhan ntyja 'naan' na vantyja n'onho' jon. <sup>9</sup> Yo mancha'chen ts'ön matye'ntjön nnon Tyo'ts'on na mancya jñ'oon naya ntyja 'naan' jnda jon. Ntyjii jon na mancha'chen xjen na matsinën nnon jon na vañjoon' ts'ön 'o'. <sup>10</sup> Mac'an nnon jon xe na aa nt'ue ts'on jon, ngüentyja xjen na nninncyaa jon na nguë na m'anho'. <sup>11</sup> Ee nt'ue jndyi

ts'ön na nty'ia 'o' cha' nndëë ntsi'man ndëëho' jñ'oon na jndë si'man jon nnön, cha' ntyja 'naan' jo' ngaquentyichen 'o' tyquii' na vantyja n'onho' jon. <sup>12</sup> Matsjö na nda', cha' juu na vantyja n'onho' Jesucristo ntejn-deihan' ja, ndo' mantyi juu na vantyja ts'önhin, ntejn-deihan' 'o'.

<sup>13</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' na jndye jnda jndë sitiü na ncjöquijn-ty'iaho', majo' ata xjen neinhin ninnquii'chen itscu'han' na nts'ahan'. Nin'cjö jo', ee cha'xjen matejn-dei ja nn'an mañoon njoon na covaquehan ntyja 'naan' Cristo, majo'nty ninqutejn-dei 'o'. <sup>14</sup> M'an nn'an na conan'nein jñ'oon griego, ndo' mantyi m'an nn'an na conan'nein mañoon nnon jñ'oon. M'an nn'an na jnda' nquenhan, ndo' mantyi m'an nn'an na ty-i'quita'jn'aanhan ntji. Tsoñ'enhan chöjnan na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' Jesucristo ndëëhan. <sup>15</sup> Mang'e na nda', ntyja jndyi ts'ön na ncjö na m'anho' tsjoon Roma na nninncyaa juu jñ'oon naya'ñeen ndëëho'.

### Juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, vaa najndei na tsixuanhan'

<sup>16</sup> Ee ja tyi'jn'an yo ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, ng'e ntyja 'naan'han' itsi'man nquii Tyo'ts'on na conduihan' najndei na itsin'man jon ñuaan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo. Sijnda' jndyee jon na its'aa jon na nda' yo nque nn'an judíos, ndo' majo'ntyi its'aa jon yo nn'an na mañoon tsjan conduihan. <sup>17</sup> Ng'e ntyja 'naan' juu jñ'oon nayava, itsi'manhan' ndëë nchu vaa na iquen Tyo'ts'on jaa na min'ncüii jnan ty-i'quinan'xuan. Covityincyoo' jndyoyu na nan'xuan na nda' ng'e xia'ntyti ng'e na vantyja nn'önhin, ta'nan ncüiichen nnon 'nan na ntquenhan' jaa na tajnan nan'xuan. Ng'e jñ'oon' jon na jndui itsohan': "Juu tsan na jndë sinduu' Tyo'ts'on jnaan', xia'ntyti ng'e na vantyja ts'on juu, jo' incyaa jon na ngüando' ñuaan' juu."

### Majnda' na tsoñ'en nn'an conan'tjahan

<sup>18</sup> Ng'e ata xjen quiñoon'nduechen itsi'man jon na quindyaa' jndyi ntyjii jon yo tsoñ'en nn'an na cont'ahan na tyi'cuee' n'onhan jon, tsojnaan' 'nan tyia na cont'ahan yo ntyjehan. Ng'e na cont'a nan'min, manque rohin cotë'hin juu jñ'oon na mayuu' na nts'aahan' ts'ian 'naan'han' quii' n'onhan. <sup>19</sup> Itsiv'ii jonhin ee juu na ndëë ncüaa' ts'on ts'an ntyja 'naan' na conduihin, covityincyoo' jndyoyuuhan' ndëëhan, ee nquii'ntyti jon itsi'man jndyoyu jon ndëëhan ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Ee ntyjantyti xjen na tquen jon tsonnangue, covityincyoo'

jndyoyu na tsoñ'en 'nan na s'aa jon, conan'manhan' na tēquintya najndei conduihin, ndo' na jnda' itsijnda' jon tsoñ'en. Ng'e 'nan na cojnty'ia nn'an na s'aa jon, ntyja 'naan'han' covaa' n'onhan nchu vaa condui jon. Mang'e jo', je'quindē nnduehan na ndicūaa' n'onhin nin 'nan nt'ue ts'on jon na quint'ahin. <sup>21</sup> Ee covaa' n'onhan na m'aan Tyo'ts'on, majo' min na nnda' ty-i'quinan't'maan'han jon cha'xjen na chuhan', min na tyi'nin'ncyahin na ya jon na itixee' jon joohan. Ndo' ng'e na nnda', juu jñ'oon na ndyii' n'onhan ntyja nchu vaa na conduihin, ve' jn'aanhan'. Ndo' ve' ng'e na ty-i'nin'cūaa' n'onhan ntyja 'naan' jon, jo' itscu'han' na ndēē ntji'hin cūenta ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>22</sup> Ee min na tji' nquehan cūenta na conduihin nn'an na jnda' jndy nquen, majo' juu nan'ñeen scūaqehenhan' juuhan' na conduihin nn'an nan' nquen. <sup>23</sup> Ndo' jnty'e-han na conan't'maan'han juu Tyo'ts'on na tyi'quinty-cūii na vando' jon, ndo' totoquityehan ndēē 'nan na tonan'ya nquehan. Ñ'enhan' totsijonhan' joohan' cha'vijon nn'an na covje, ndo' mantyi yo quioo' na jndui na min ntsquii yo quioo' na ninnque ng'e ndo' yo nin'quioo' na vavaa tsiaa'.

<sup>24</sup> Tsojnaan' tsoñ'en nan'min', jo' jnty'ii Tyo'ts'on na cotsantjatohan natyia na nt'ue n'on nquehan. Cuaa nquii na nt'ahan min'cya ro nnon natyia na conan'tiuhan na nin'quint'ahan. Mang'e jo' nquehan yo si'ts'o 'naanhan tont'ahan 'nan yo ntyjehan na jnaan' jndy vaahan'. <sup>25</sup> Jo' jnty'ii jon na quint'ahan 'nanmin' ng'e jndē jnty'e-han juu jñ'oon na mayuu' ntyja 'naan' nquii jon cha' na ngantya n'onhan jñ'oon na ve' quintu. Ee tonan't'maan'han 'nan na tquen jon ndo' to-tyentjonhan ndēēhan', majo' nquii jon na tquen jon tsoñ'en, ta'nan jnan't'maan'han jon. Nquii jon na vacūja'han' na mancha'xjen cūit'maan'hin. Quindui na nnda'.

<sup>26</sup> Majnaan' jo', jnty'ii Tyo'ts'on na nc'oon' n'onhan 'nan na nin'quint'ahan na jnaan' jndy vaahan'. Ata nque nanntcu, juu na sijnda' Tyo'ts'on na nc'onhan yo nannon, jnty'e-han na nt'ahinhan'. Jnan'cūejndyohan na nt'ahan na nnda' cha' nc'onhin yo ntyje ntcuhan, ndo' juu ts'ian'ñeen vandya'han', chito cha'xjen na sijnda' jon ntyja 'naanhan'. <sup>27</sup> Ndo' mantyi manin' cūajon tont'a nannon. Jnty'e-han na ntjonhan yo nanntcu, tonan'jmiin'han na nin'c'onhan yo ntyje nonhan. Nque nannon, totquen yantyihan na tont'ahinhan' yo nan'ñeen, 'nan na jnaan' jndy vaahan', ndo' ng'e jo', sits'o 'naan nquehan cotantjonhan' 'nan na chuhan' na ngenonhan ng'e natyiamin' na cont'ahan.

<sup>28</sup> Ndo' ng'e na tji' nn'an cūenta na tyi'icanhan' na c'oon' n'onhan na m'aan Tyo'ts'on, ng'e jo' jnty'ii jonhan na na quinan'tiuhan 'nan tyia, min ta'nan tji'han cūenta na aa tyiahan'. Ve' cont'atohan 'nan na ty-i'quichuhan' na nt'ahan. <sup>29</sup> Ninnquii'chen na cont'ahan ncūii cūii nnon na tyi'quichuhan', cha'nan natyia na conan'tiuhan yo ntyjehan, yo na nin'cūi'naanhan 'naan ntyjehan, yo na conan'tiuhan nin ncūii nnon natyia na nt'avi'han. Ninvaa quii' n'onhan m'an na vjehan ntyjehan na min 'naan, mantyi yo na conan'cūjehan nn'an,

yo na conan'ntja'han, yo na conan'vi'nn'anhan, yo ncūii cūii nnon navi' na cont'ahan nn'an. Min tyi'cot-sacūentyjee'han na conan'neinhan quintu cjo ntyjehan. <sup>30</sup> Conan'neinhan jñ'oon tsan' nacjo nan'ñeen, mantyi yo na m'anhan na jndohan Tyo'ts'on, yo na conan'cūejnaan'han ntyjehan, yo na conan'tiuhan na ve' xia'ntyi nquehan na njonhan, ndo' mantyi conan'ntsahin ntyja 'naan nquehan, yo na cotquen yantyihan na nt'ahan natyia na min taconan'tiu nn'an na nt'ahinhan', min tyi'quita'nguee'han jñ'oon na conduce nn'an na ndahin, <sup>31</sup> min nquehan tyi'conan'tiuhan yu vaa 'nan na ya cha' nt'ahinhan', min tyi'conan'quindēhan jñ'oon na jndē ta'hin jnduehan na nt'ahan, min tyi'quinan'vengiohan nn'an v'aahan, joohan tyi'xequinan't'man n'onhan ts'an na vaa na techuu' 'ndyo juu yohan, min tyi'cy'onhan na vi'ngiohan nn'an na coquenon navi'. <sup>32</sup> Ndo' mangio jnda'han na jndē sijnda' Tyo'ts'on na joo nn'an na cont'ahan 'nan tyi-amin', mancūiixjen ngitsu ñuaanhan'. Majo' min na nnda' covaa' n'onhan, chito ve'chjo ro cont'ahin joo 'nanmin', ninvito cont'ahinhan', mantyi coquioo jndy n'onhan yo joo nn'an na cont'ahin 'nanmin'.

#### Ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na itsijnda' Tyo'ts'on na vaa jnan nn'an

**2** Ndo' 'u' na min'cya ro ts'an 'u', macūji' cūenta na nque nn'an na cont'a 'nantyiamin', ji vaa nan'xuanhan, ndo' majuuntyi xjen matsa' cha'xjen joohan. Ee ya na matsu' na itsitja ts'an na its'aa juuhan', ncu' matsijnda' na vaa jnan', ng'e nincūajon matsa' cha'xjen cont'a joo nan'ñeen. <sup>2</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, xjen na icūji' jon cūenta na nque nn'an na cont'a nan'min', vaa jnanhan, ndo' mangio na its'aa jon na nnda' cha'xjen na chuhan'. <sup>3</sup> 'U' na macūji' cūenta na conan'tja nan'ñeen, majo' ncu' cūejon matsa' cha'xjen joohan. Manchji' ya' na joo nn'an na cont'a 'nan tyia, icūji' Tyo'ts'on cūenta na conan'tjahin nnon jon, ng'e na nnda', tyi'ntsitiu' na tyi'je'quit'uii jon 'u' na mantyi matsa'han'. <sup>4</sup> Nquii Tyo'ts'on t'man jndy naya its'aa jon yo 'u'. Min na matsitja 'u' nnon jon, tyi'tsiv'ii' ts'on jon 'u' na ninñoon'. 'U' na tyi'quitsijñ'on'hin, minndoo' jndy jon 'u', ndo' na matsa' nan'min', tyi'cuee' tson'hin, min tyi'covaa' tson' na ya jndy its'aa jon yo 'u' cha' ntyja 'naanhan' ngay'oonhan' 'u' na ntcūe' tson' yo jnan 'nan', <sup>5</sup> Majo' ng'e na que' tson', tyi'nin'qui'ndyi' na matsitja 'u', ndo' ng'e na nnda', mancu'to' matsa' na vaquinto'chen na quitsiv'ii jon 'u' juu xuee na mats'ia ya na ntsiv'ii matyen jon nn'an tsojnaan' na conan'tjahin. Juu xjen'ñeen nnintyincyoo' na cha'xjen na chuhan', jo' icūji' jon cūenta na vaa jnaan' ts'an. <sup>6</sup> Ndo' ya na ngūentyja juu xjen'ñeen, ndyion jon xi' ncūii cūii ts'an ntyjantyi 'nan na jndē tots'aa juu xjen na tovam'aan juu tsonnangue. <sup>7</sup> Ndō vaa na ndyion jon nn'an, nque nn'an na cojoo' n'on na nt'a 'nan na chuhan' cha' ntyii' jonhan naijon na m'aan jon na taquintya na nancoo'han', na ntyja n'onhan na ntsit'maan' jonhan yo na nninncyaa jon na nnan'xuanhan na tavije'cūjehan, ndēē nan'ñeen nninncyaa jon

na ncy'onhan cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. <sup>8</sup> Majo' nque nn'an na ninnquii'chen tot-santyjahin 'nan na nt'ue n'on nquehan, na min tyi'n-in'quindyehan jñ'oon na mayuu' na itsijnda' jon, na conan'jonhan yo 'nan tyia, joochan' nin'contyjahan, ndyion jon nan'ñeen na itsiv'ii jonhan na quit'ui-ivi'han'hin. <sup>9</sup> Ee tyi'ncüii cüii ts'an na its'aa juu 'nan natyia, nt'uiivi'han'hin, ndo' ntsi'ndaa'han' nchjii juu tsojnaan' joo natyia na jndë tots'aa juu. Navejndyee nque nn'an Israel ngenonhan na nnda', ndo' mantyi nque nn'an na mañoon tsjan conduihan, manincüajon ngenonhan. <sup>10</sup> Majo' nque nn'an na conan'jonhan yo juu na chuhan', tsoñ'en nan'ñeen ntyii' jonhan ntyja 'naan' na t'man condui nquii jon, ndo' ntsit'maan' jon joochin ndo' nninncyaa jon na nan'xuanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon. Nts'aa jndyee jon na nnda' yo nque nn'an Israel, ndo' majo'ntyie yo mañoon nn'an na chito tuihan tsjan nan'ñeen.

<sup>11</sup> Nnda' vaa na nguaa ng'e nquii Tyo'ts'on icüjii' jon cüenta yo ncüii cüii ts'an 'nan na itsitjahan nnon jon. <sup>12</sup> Mangiö na tsoñ'en nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tqwen Moisés na ico'xehan', ngitsuhan na conan'tjahan, min' xe'co'xen Tyo'ts'on jnanhan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Majo' 'o' nn'an judíos na m'anho' nacje 'naan' juu jñ'oonva', xia'ntyie ntyja 'naan'han' ncüjii' jon cüenta joo 'nan na conan't-jaho'. <sup>13</sup> Ee juu jñ'oon'ñeen na ico'xehan', chito ng'e na indyie ts'anhan', jo' na iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na tajnan tsixuan juu. Majo' nque nn'an na conan'quindëhan juuhan', joo nan'ñeen iquen jonhan na tajnan nan'xuanhan. <sup>14</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' nn'an na chito conduihan nn'an Israel. Juu jñ'oon na jndui na ico'xehan', ta'nan cuaahan' ndueehan. Majo' xjen na cont'ahan cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon'ñeen ng'e na quityquii' n'on 'naanhin itsiquindyihan' nchu vaa na chuhan' na quint'ahan, nin'quitsohan' na juu na m'aa' n'onhan na nin 'nan icanhan' na quint'ahan, juu nan'ñeen conduihan' ntji na ico'xehan'hin. <sup>15</sup> Ee ya na cont'ahan na nnda', itsi'-manhan' na conan'quindëhan juu ntji na ico'xehan' na jndë m'aa'han' quityquii' n'onhan. Ndo' ngiohan na ico'xehan'hin ng'e ya na jndë jnt'ahan ncüii nnon natyia, covicjehin quii' ñuaanhin na jndë jnan'tjahan nnon Tyo'ts'on. Ndo' ya na cont'ahan cha'xjen na chuhan', juu na covicjehan quii' ñuaanhan ivañoon'han'hin. <sup>16</sup> Nguaa na nnda' juu xuee na mats'ia, ya na njñon ntcüe' Tyo'ts'on Jesucristo na ntco'xen jon nn'an na jndë tont'ahan 'nan natyia na ve' nty'iu. Joo nn'an na mancyia jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëehan, ndö' vaa jñ'oon na matsiquindyihan.

#### Nn'an Israel ndo' ntji na ico'xehan' na tqwen Moisés

<sup>17</sup> Majo' 'u' matsu' na condui 'u' ts'an Israel. Matsiquii' tson' juu ntji na tqwen Moisés na ico'xehan'. Maco' s'a nquii 'u' na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Ndo' mavaa' tson' nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quitsa'. Ndo' ng'e juu jñ'oon'ñeen jndë si'manhan' nnon' nin 'nan na quitsa', jo' ndëe ncüjii' cüenta nin

'nan na icüjii' yahan' na quitsa'. <sup>19</sup> Ndo' joo nn'an na tyi'quindiohan nchu vaa na ican Tyo'ts'on na quint'ahan, ntyjii ya tson' na ncu' condui 'u' ts'an na ya ntsi'man jñ'oon ntyja 'naan' jon ndëehin. Macüjii' cüenta na joo nn'an na tyi'covaa' n'onhin ntyja 'naan' jon, ya jndy mancyia' jñ'oon ndëehan, cha'vijon na matsixue' chon nato jaan na co'o nn'an. <sup>20</sup> Nque nn'an na tyi'condyehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, matsitiu' na ncu' condui 'u' ts'an na ya ntsi'manhan' ndëe nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon yotsca ntyja 'naan' Tyo'ts'on, macüjii' cüenta ntyja 'nan' na ya ntsi'man' ndëehan. Nnda' vaa na m'aa' tson' na ndëe ntsa' ng'e jñ'oon na tji Moisés na ico'xehan', itsi'manhan' nnon' tsoñ'en na icanhan' na ncüaa' n'on nn'an, ndo' ntyja 'naan' juuhan' mavajnan' nchu vaa na chuhan' na quits'aa ts'an yo nin'juu na conduihan' na mayuu'. <sup>21</sup> Ndo' na nnda', 'u' na matsi'man' ndëe nn'an ntyja 'naan' jñ'oon na ico'xehan', ¿Ndu na tyi'quitsa' cha'x-jen juu 'nan na itsiquindyihan'? Mancya' jñ'oon na tyi'inch'uee ts'an, majo' 'u' mach'ue'. <sup>22</sup> Matsu' na tyi'quichuhan' na nc'oon ya ts'an yo ncüiichen tsanscu na ve' ndö' ro, majo' ñ'enho' na m'anho' yo ntcu ntyjeho'. Joo 'nan na conan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' na cha'vijon conduihan' Tyo'ts'on, matsu' na tayuu jnt'uehan', majo' joo 'nan na concya nn'an ndëehan' quii' nt'aa'on najon cotoo'han', ñ'enho' na conty'ueeho' 'nan na concya nan'ñeen ndëehan'. <sup>23</sup> Macüjii' s'a 'u' na nqueho' conan'y'onho' jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xehan'. Majo' ya na tyi'cüangue' nchu vaa na ico'xen juuhan', matscüejnan'hin na mavenon' juu jñ'oon na ico'xehan' 'nan na icanhan' na quitsa'. <sup>24</sup> 'U' na condui 'u' ts'an Israel, tsojnaan' na matsa' nan'min', itsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "'O' nn'an Israel, ve' tsojnaan' nan'min' na conan'tjaho', jo' joo nn'an na mañoon tsjan conduihan, cotjue'han jñ'oon cjoo' nquii Tyo'ts'on na itscüejnaan'han' jon."

<sup>25</sup> Juu ts'ian na 'o' nn'an tsjan Israel cont'aho' yo yonnon ndaho', njon jndy ntyjii Tyo'ts'on na jndë tui ts'ian'ñeen yo 'u' xe na aa mavanguee' juu jñ'oon na tqwen Moisés na ico'xehan'. Majo' xe na aa matsitja 'u' ntyja 'naan' juu ntji'ñeen, jndë tqwenhan' 'u' cha'vijon ts'an na tyi'condui ts'ian'ñeen yohin. <sup>26</sup> Majo' ntyja 'naan' ncüii ts'an na chito conduihin ts'an Israel, xe na aa itsue juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xehan', iy'oon jon cüenta tsan'ñeen na cha'vijon na jndë tui ts'ian'ñeen yohin cha'xjen na cont'a nque nannon Israel. <sup>27</sup> Majo' juu ts'an na tyi'condui ts'ian'ñeen yo juu, ya na itsiquindë juu cha'xjen na ican jñ'oon na tqwen Moisés, na its'aa juu na nnda', icüjii' juu cüenta na 'u' ts'an Israel matsitja 'u' na tyi'quitsiquindë' cha'xjen na co'xehan'. Ndo' na nnda', its'aahan' na ve' jn'aa' na mana yon' juu jñ'oon'ñeen, ndo' mantyi ve' jn'aa' na tui yo 'u' juu ts'ian na cont'a nn'an Israel yo yonnon ndahan. <sup>28</sup> Ee chito ng'e na aa matsue' nchu vaa na ico'xen jñ'oon na tqwen Moisés, jo' tsi'manhan' na ityii' Tyo'ts'on 'u' cüentaa' nquii jon min na jndë tui ts'ian'ñeen yo 'u'. <sup>29</sup> Xia'ntyie iquenhan' 'u' na condui 'u'

ts'an judío ya na mancyá' na nquii Tyo'ts'on ico'xen jon 'u' juu na vja na vam'an', na mancyá' na condui na nnda', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon juu ts'ian'ñeen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin. Juu na iquenhan' 'u' na condui 'u' ts'an judío chito conduihan' cha'xjen joo jñ'oon na co'xenhan' na cotquenhan' xjen, majo' conduihan' ncüii nnon na its'aa nquii Espíritu Santo. Joo nn'an na condui na nnda' ntyja 'naanhan, nquii Tyo'ts'on ya jñ'oon icüji' jon ntyja 'naanhan min na tyi'conduie nn'an jñ'oon ya ntyja 'naanhan.

**Ts'an Israel, ¿Aa vaa naya na tsixuan juu?**

**3** Ng'e na nnda' vaa, juu na condui 'u' ts'an Israel, ¿Aa vaa na njon ntyja 'naan'han', ndo' aa vaa naya 'nan' na yo juu si' ts'o 'nan' jndë tui cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonnon ndahan cha' quitsi'manhan' na condui 'u' ntyja 'naan' Tyo'ts'on? <sup>2</sup> Mayuu', t'man naya 'nan' vaa, ee joo ndochiho' na tom'an ndyu na toxen'chen, ndëë nan'ñeen tyincyaa jndyee Tyo'ts'on juu jñ'oon' jon. <sup>3</sup> Majo' ñ'en ntyjeho' nn'an Israel na tyi'covantyja n'onhan na ntsiquindë jon jñ'oon na totso jon. Ndo' ng'e na tyi'covantyja n'onhan jon, ¿Aa jnaan' jo' nts'aahan' na tyi'xe'quitsiquindë jon jñ'oon na jndë tso jon? <sup>4</sup> Tyi'xe'cuua na nnda', ng'e nquii Tyo'ts'on ninnquii'chen conduihin jñ'oon na mayuu', min na tsoñ'en nn'an conan'neinhan quintu. Ee vaa jñ'oon' jon na jndui na itsohan':

'U' Tyo'ts'on, nintyincyoo' ndëë nn'an na joo jñ'oon na matsinin', jñ'oon na mayuu'han',

ndo' juu xjen na cotji' nn'an cüenta na tyi'ya matsa', mancüiixjen ngüantjon'han.

Juu jñ'oon'ñeen, nnda' vaa na itsiquindyihan'.

<sup>5</sup> Majo' ndëë nts'aahan' na ngitso ts'an na joo 'nan tyia na cont'a jaa conan'nchu'han' na ninnquii'chen its'aa jon cha'xjen na chuhan'. Xe na aa mayuu' juu jñ'oon'ñeen, itscu'han' na nnduë na min'chjo tyi'quichuhan' na its'aa jon na quityiön tsojnaan' na conan'tja jaa nnon jon. (Matsjö na nnda' ng'e m'an nn'an na nnda' vaa jñ'oon na conan'ntcüe'han.) <sup>6</sup> Tyi'jon quits'aa jon na nnda' ng'e xe na aa tyi'quichuhan' na ntco'xen jon nn'an, yajo' tyi'tsixuan jon na ntsijnda' jon jñ'oon na quit'uiihan' tsoñ'ehan.

<sup>7</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na tyi'quichuhan' na conan'nein nan'ñeen. Conduehan na nndëë ncüaa' nn'ön na njon jndyi joo jñ'oon na mayuu' na itsiquindyi Tyo'ts'on jaa. Ng'e vaa t'man jndyi tejndyo jñ'oon na incyaa jon ndëë yo joo jñ'oon quintu na conan'nën. Nnda' vaa na conduehan. Mang'e jo' conduehan cuua nquii xe na aa conan'nën quintu, min tyi'quichuhan' na ncüji' jon cüenta na conan'tja jaa nnon jon. <sup>8</sup> Ee conduehan: Tanin min na conan'tja jaa ng'e ntyja 'naan'han' itsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin na mayuu'. Ata conduehan na ncö nnda' vaa jñ'oon na mancyá. Jñ'oon'vahin na conan'neinhan, min'chjo tyi'yuu'han', ndo' nan'xuanhin na quit'uii jonhan na quityionhan na nnda' vaa conduehan.

**Majnda' na tsoñ'en jaa na conan'tja jaa**

<sup>9</sup> Ng'e na nnda', ¿Nin jñ'oon na nnan'ntcüë ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen? ¿Aa mayuu' já nn'an judíos njonntyichen condui já na tonnon Tyo'ts'on? Min'chjo tojo', ng'e jndë jnduë na cüajon vaa jnán já cha'xjen nque nn'an na mañoon tsjan conduihan. Mancha'ñ'en jaa nan'xuan jnan na tonnon jon. <sup>10</sup> Ng'e joo jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, itsinin jndyoyuhan' ntyja 'naan' jo'. Itsohan':

Ta'nán ts'an na ndëë ngitso Tyo'ts'on na its'aa juu cha'xjen na chuhan'. Min'ncüii min'ncüii.

<sup>11</sup> Min'ncüii ts'an ta'nán ivaa' ts'on juu nchu vaa na ican jon na quits'aa juu.

Tanin juu na ijoo' ts'on na nt'ue juu 'nan na nt'ue ts'on jon.

<sup>12</sup> Tsoñ'ehan jndë jnty'ehan natoo' Tyo'ts'on. Min tyi'quinjonhan na tonnon jon.

Min'ncüii min'ncüiihan tyi'c'onhan na ya nn'anhan yo ntyjehan cha'xjen na chuhan'.

<sup>13</sup> Jñ'oon na conan'neinhan tsijonhan' joochan' cha'vijon jndye c'ee na quindui' quii' tsi'ts'ua na too' 'nan tö'.

Conan'neinhan jñ'oon quintu.

Joo jñ'oon na conan'nein nan'ñeen conan'ndaa'han' nn'an cha'xjen juu ndaa jndyue quindu vje itscúee'han' ts'an.

<sup>14</sup> Co'manjndohan ntyjehan. Ninnquii'chen jñ'oon vi' na cotjue'han cjo nn'an.

<sup>15</sup> Ve' chjovi' jndyi jñ'oon ndo' cje ro nnan'cúee'han ts'an.

<sup>16</sup> Minyuuchen na co'ohan, it'uiivi'han' nn'an ntyja 'naanhan, tsojnan joochan vi' vaa na inchjehan' nn'an.

<sup>17</sup> Min tyi'quita'jn'aanhan nchu vaa na ngita'yahan nn'an na too' tyia' yo ntyjehan.

<sup>18</sup> Min'chjo tyi'c'oon' n'onhan na iquenhan' xjen na c'onhan na cüincyaaahan Tyo'ts'on.

Jñ'oonmin' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio.

<sup>19</sup> Majo' jaa nn'an judíos mangiö na tyincyaa Tyo'ts'on jñ'oon' jon ndëë ntyjéëhë nn'an Israel cha' quitsi'manhan' ndëëhan nchu vaa na icanhan' na c'onhan tsonnanguevahin. Tyincyaa jonhan' ndëë cha' juu ts'an na nin'quitso juu na tacotsitjahan nnon jon, ntscu'han' na nnda' vaa m'aan' ts'on juu, ndo' cha' tsoñ'en nn'an ncüaa' n'onhan na nts'aa jon na quityionhan tsojnaan' na jndë tonan'tjahan nnon jon. <sup>20</sup> Ng'e na nnda' vaa, ta'nán ts'an na ndëë na ngitso juu na tajnan tsixuan juu ng'e itsiquindë juu cha'xjen na itsiquindyi jñ'oon' Tyo'ts'on na tqen Moisés na ico'xenhan'. Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, itsi'man nquii'han' ndëëhë na tsoñ'en jaa condui jaa nn'an na jndë conan'tja tonnon Tyo'ts'on.

**Na vantyja ts'on ts'an Tyo'ts'on, jo' na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu**

<sup>21</sup> Majo' nanein jndë tityincyoo' jndyoyu nchu vaa na iquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu na tonnon



jon min na aa tacotsiquindë juu jñ'oon na tquen Moisés. Juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', yo nin'jñ'oon na toninncyaa nn'an na tonan'neinhan ntyja nchu vaa 'nan na nngua, cotji' jndyoyuhan' na its'aa jon na nnda'.<sup>22</sup> Naneihin xia'ntyi nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo, joo nan'ñeen iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan na tonnon jon. Nincüajon its'aa jon yo tsoñ'en nn'an, min na aa ts'an judío ndo' min na aa ts'an na chito tuihin tsjan nn'an judíos.<sup>23</sup> Tsoñ'en nn'an nan'xuanhan jnan. Ta'nan ncüii nnon na tsixuan ts'an na ntyja 'naan'han' ninncyaaahan' na ntsijonhin yo juu na taquintyja na t'man na condui nquii Tyo'ts'on.<sup>24</sup> Majo' nanein ntyja 'naan' juu naya na condui nquii jon, ve' yu jndë siquindyaa jon jaa jnan na nan'xuan. Condëe its'aa jon na nnda' xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo Jesús.<sup>25</sup> Nquii Tyo'ts'on, ntyja 'naan' na tue' Cristo, sijnda' jon na condëe ntsit'man ts'on jon nn'an yo jnan na nan'xuanhan. Juu nan'ñeen conduihan' ya na vantyja ts'on ts'an juu Cristo. Ndo' na its'aa Tyo'ts'on na nnda', itsi'manhan' na conduihin cha'xjen na chuhan'. Ng'e na nnda' conduihin, jo' nque nn'an na tovantyja n'onhan jon ndyu na tox-en'chen, ta'nan t'uii jon nan'ñeen ntyja 'naan' jnanhan.<sup>26</sup> Tots'aa jon na nnda' cha' naneihin, quitquën cüenta na its'aa jon cha'xjen na chuhan', ndo' ng'e jo', joo nn'an na vantyja n'onhan Cristo, iquen jonhan na jndë jndyaahan yo jnan.

<sup>27</sup> Mang'e na nnda', taje'quindëe nnan'saa' nn'ön na nduë na itsit'man ts'on Tyo'ts'on jaa ntyja 'naan' ncüii nnon na cont'a nquë, ng'e chito aa ng'e na conan'quindëe jñ'oon na tquen Moisés, jo' na iquen jon jaa na tajnan nan'xuan. Ee xia'ntyi ng'e na vantyja nn'ön Jesús, jo' na iy'oon Tyo'ts'on cüenta ts'an na itsintju' jon ñuaan' juu.<sup>28</sup> Mannda' vaa ng'e jndë tsjö ndëeho' min na aa tacotsiquindë ts'an juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', majo' ng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, jo' na iy'oon Tyo'ts'on cüentahin na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu.

<sup>29</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, chito xia'ntyi conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an Israel, mantyi conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an na mañoon tsjan.<sup>30</sup> Nquii jon ninncüiihin na conduihin cüenta tsoñ'en nn'an. Ndo' iquen jon na tajnan tsixuan ts'an na tonnon jon ng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, tanin min na aa jndë tui yo juu juu ts'ian na cont'a ntyjehin nn'an nn'an Israel yo yonnon ndahin cha' quitsi'manhan na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' min aa na tuihin tsjan mañoon nn'an.

<sup>31</sup> Ndo' na nnda', yajo' ¿Aa ng'e na vantyja nn'ön Cristo, aa jo' cont'a na tyi'quinjon condui juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan' na tquen Moisés? Tyi'jon jnda. Nanein ng'e na vantyja nn'ön Cristo, njonntyichenhan' cont'a.

#### Jñ'oon na itsinchu'han' ntyja 'naan' Abraham

**4** Cha' ntyja 'naan' tsochiihi Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, ¿Aa vaa naya 'naan' jon na tonnon Tyo'ts'on ng'e na siquindë juu jñ'oon na tso jon nnon juu? <sup>2</sup> Ee xe na aa ve' cüii nnon na

siquindë tsan'ñeen, jo' na tquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan jon, yajo' nndëe ntsintsahin na taquinjon' s'aa jon. Majo' tyi'xe'ncyaaahan' na ngitso jon na nnda' ng'e tyi'incyaa Tyo'ts'on na vanaan na nts'aa ts'an na nnda'.<sup>3</sup> Ng'e jñ'oon' jon na jndui, nnda' vaa na itsiquindyihan': "Nquii Abraham tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on, ndo' ng'e ntyja 'naan' juuhan', jo' na tquen jonhin na conduihin ts'an na tajnan tsixuan juu."

Nnda' vaa na tso jñ'oon'ñeen.<sup>4</sup> Ndo' ncüii ts'an na ityentjon nnon ncüiiichen ts'an, xoqitu' na ivantjon juu, tyi'cjaquee'han' na ve' yu. Chito nnda', ncy'oon juu cüenta xoqitu'ñeen ng'e na s'aa juu ts'ian 'naan' tsan'ñeen.<sup>5</sup> Majo' juu ts'an na min'ncüii nnon tyi'quits'aa juu cha' quen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, xia'ntyi na ivantyja ts'on tsan'ñeen jon, jo' na iy'oon jon cüentahin min na conduihin ts'an na itsitjahin nnon jon.<sup>6</sup> Cha'na juu tsochiihi David, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, ndö' vaa na si'man jon. 'O' cov-añjoo' n'onho' na sinin jon ntyja 'naan' na neiin' ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu min na min'ncüii nnon 'nan tacots'aa juu cha' ntquen Tyo'ts'onhin na tajnaan' juu.<sup>7</sup> Ndö jñ'oon na itso David'ñeen:

Nn'an na nan'xuan jnan ndo' jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhin, nein jndyihan ng'e jndë të' na tonan'tjahin tonnon jon.

<sup>8</sup> Juu ts'an na vantyja ts'on Tyo'ts'on ndo' ng'e jo' tax-e'cy'oon jon cüenta na ninchujnan juu nnon jon, neiin' jndy tsan'ñeen.

Nnda' itsiquindyi jñ'oon na tyincyaa David'ñeen.

<sup>9</sup> Juu na nnda' vaa na incyaaahan' na neiin' ts'an, ¿Aa xia'ntyi nque nn'an judíos na jndë tui ts'ian si'ts'o 'naanhan nan'xuanhinhan'? Mantyi vacüja'han' juuhan' nque nn'an na tacondui ts'ian'ñeen yohan. Ee jndë jndué xeng'e na tovantyja ts'on Abraham Tyo'ts'on, jo' na tquen jonhin na tajnan tsixuan juu.<sup>10</sup> Ee juu Abraham, vitjachen na s'aa nquii jon juu ts'ian na cont'a ntyjehin yo yonnon ndahin, juu xjen'ñeen mancüixjen jndë tquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, chito na tso jon na nnda' vi na jndë tui ts'ian'ñeen yohin.<sup>11</sup> Ee vi jndëcyaa sijnda' Tyo'ts'on na quits'aa nquii juu ts'ian'ñeen. Ndo' na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' na condui Abraham'ñeen ts'an na tajnan tsixuan ng'e na tovantyja ts'on juu jon vitjachen na nts'aa nquii juu ts'ian'ñeen yohin. Ndo' ng'e jo', conduihin tye tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhin min na tacondui ts'ian'ñeen yohin. Its'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nndëe ntquen jon nan'ñeen na tajnan nan'xuanhin.<sup>12</sup> Mantyi juu Abraham conduihin tye cüenta nque nn'an na jndë tuihan' yohin, chito xia'ntyi ng'e na jndë tuihan' yohan, majo' ng'e mantyi vantyja n'onhan Tyo'ts'on cha'xjen na tots'aa nquii Abraham vitjachen na s'aa nquii jon juu ts'ian'ñeen cha' quitsi'manhan' na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on.

#### Jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham, siquindë jonhan'

<sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham yo jnda tsan'ñeen, yo ntsinda jnda jon na nquehan

nndahin tsonnangue. Min chito na tso jon na nnda' ng'e na siquindë Abraham juu jñ'oon na tquen jon na ico'xenhan'. Nnda' vaa na tso jon ng'e na tovantyja ts'on juu jñ'oon na tso jon, jo' na tquen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>14</sup> Ng'e xe na aa mayuu' na ve' xia'ntyi tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëë nn'an na cotsantyja ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen jon na ico'xenhan', yajo' juu na vantyja ts'on ts'anhin, nts'aahan' ve' jn'aanhan. Ndo' mantyi ntsi'manhan' na juu jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon, min tyi'quinjonhan'. <sup>15</sup> Ng'e juu ntji na cotquen nn'an na ico'xenhan', ncüii cüii ts'an na itsitjahin nnonhan', nt'uuihan'hin na quityion juu ntyja 'naanhan'. Majo' xia'ntyi ya na m'aan ntji na ico'xenhan', jo' juuhan' na itsijnda'han' na jndë sitja ts'an.

<sup>16</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on t'man naya na itsixuan jon, jo' na tso jon na ve' yu nts'aa jon naya juu Abraham'ñeen, ng'e tentyja ts'on juuhin. Ndo' tsoñ'en nn'an na mantyi vantyja n'onhan jon cha'xjen na tots'aa nquii Abraham, juu jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon tsan'ñeen, mantyi itsiquindaa' Tyo'ts'onhan juu naya'ñeen. Ng'e itso jon na nts'aa jon naya tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon, chito xia'ntyi ndëë nn'an na conan'quindë juu na ico'xen ntji na tquen Moisés. Ndo' na nnda' vaa, iv'aahan' ntyja 'naan' Abraham na conduihin tyëehë na nin'tsoñ'en jaa na vantyja nn'ön Tyo'ts'on, min na aa condui jaa nn'an judíos, ndo' min na aa mañoon tsjan nn'an condui jaa. <sup>17</sup> Cha'xjen juu jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na itsohan': "Joo nn'an na m'anhin jndye ndyuaa na ninvaa tsonnangue, ja nts'a na nnduehan na condui 'u' tye-han." Ng'e na nnda' tso jon, tsoñ'en jaa na vantyja nn'ön Jesús, juu Abraham conduihin x'ee jñ'oon ntyja njanhan na tonnon Tyo'ts'on. Nnda' vaa ng'e tovantyja ts'on jon na ndëë ninncyaa Tyo'ts'on na juu ts'an na tsixuan cha'vijon ts'oo, na ngüando' nnda' juu. Ndo' Tyo'ts'on, juu 'nan na ya ngüentyja na nnduihan', itsinin jon ntyja 'naan'han' na cha'vijon na jndë tuihan'.

<sup>18</sup> Abraham ninvito tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on, min na s'aahan' nchjii jon na taje'c'oon jnda jon cha'xjen juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon juu. Tovantyja ts'on Abraham na nduihin x'ee jñ'oon ndëë jndye jndyi nn'an na ninvaa tsonnangue cha'xjen jndye jndyi ncjuu m'an tsjö'ndue, ng'e nquii Tyo'ts'on, nnda' vaa jñ'oon na tso jon nnon juu. <sup>19</sup> Min tatyii' tsan'ñeen xquen jon na jndë tenon xjen na nc'oon jnda jon ng'e mandyo ndë ncüii ciento chuu' jon, ndo' mantyi scuu' jon Sara, jndë tenon chu na nc'oon jnda jon. Majo' min na nnda' vaa, ninvito tovantyja ts'on Abraham na mancüixjen ntsiquindë Tyo'ts'on juu jñ'oon'ñeen na tco' jon 'ndyo jon nnon juu. <sup>20</sup> Tat'oon jon na ve vaa na totsitiu jon na aa mayuu' jñ'oon na jndë tso Tyo'ts'on nnon jon na nc'oon jnda jon. T'oon jon na ninncüii ntyjii jon na mancüixjen ntsiquindë Tyo'ts'on juu jñ'oon'ñeen. Ndo' nquii Tyo'ts'on na t'man conduihin, totsit'maan' tsan'ñeen jon. <sup>21</sup> Ndo' ng'e na taa' ya ts'on juu na ntsiquindë jon jñ'oon na jndë tso jon nnon juu, jo' tovantyja ts'on jon na vaa najndei na

condui Tyo'ts'on na nndëë ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na tovantyja ts'on Abraham na ntsiquindë Tyo'ts'on jñ'oon' jon, jo' juu jñ'oon' jon na jndui itsohan' na nquii Abraham, tquen jonhin na tajnan tsixuan juu.

<sup>23</sup> Ndo' chito xia'ntyi ntyja 'naan' Abraham na jndui jñ'oon na conduihin ts'an na tajnan tsixuan jon ng'e na tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on. <sup>24</sup> Mantyi juu jñ'oon'ñeen jnduihan' ntyja njan jaa ng'e mantyi ityiii' jon jaa na tajnan nan'xuan xe na aa covantyja nn'ön na tyincyaa jon na juu Jesús na itye'ntjon jon jaa, tando' xco jon quii' nt'an nt'oo. <sup>25</sup> Tyincyaa Tyo'ts'on na jnan'cuee' nn'an Jesús tsojnaan' na nquëhë nan'xuan jnan. Ndo' jndë jo', tyincyaa jon na tando' xco Jesús cha' ntyja 'naan' jo', condëë iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon.

#### Nn'an na vantyja n'on Jesús, jndë jndyaahan jnan na nt'uuihan'hin

**5** Ng'e na vantyja nn'ön Jesucristo, jo' iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan, ndo' na m'an na tajñuaan' ts'on jaa na tonnon jon. Nnda' vaa xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na ityentjon jon jaa. <sup>2</sup> Na ntyja 'naan' nquii jon, naneihin nan'xuan jaa nayavahin na condui jaa nn'an na tajnan nan'xuan ng'e na vantyja nn'ön jon. Ndo' ng'e na contyja nn'ön na nnan'jön yo juu na taquintyja na t'man condui nquii Tyo'ts'on, jo' na m'an na nën jndyih. <sup>3</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo' na incyaahan' na nënhën. Com'an na nën min na cont'a vi' nn'an jaa ng'e na nan'xuan cüentaa' Cristo. Ng'e mangiö na joo navi' na coquenön, conan'jnda'han' na nndëë nnan'quii nn'ön ncüii cüii nnon 'nan na cotjön. <sup>4</sup> Ndo' juu na condëë na conan'quii n'ön, juuhan' itsi'manhan' na tyi'vacüaa' jaa na tonnon Tyo'ts'on, ndo' juuhan' incyaahan' na contyja nn'ön na ntsquë najon na m'aan jon. <sup>5</sup> Ndo' juu na contyja nn'ön jon, tyi'xe'quintjo jnaan' jaa ng'e quityquii' nn'ön jndë tquen jon juu na venchjii jon jaa xeng'e nquii Espíritu Santo na jndë tyincyaa jon na nan'xuanhin quii' nn'ön.

<sup>6</sup> Quitquenho' cüenta na majuuto xjen na min'ncüii min'ncüii nnon ta'nann nndëë nt'a cha' ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, majuu xjen'ñeen tue' Cristo ntyja njan na condui jaa nn'an jnan. <sup>7</sup> Ncüii ts'an je' na vam'aan ntyja 'naan' na chuhan', jndyaa' jndyi na ninjnda' ncüii ts'an na ninncyaaahin na cue' juu ntyja 'naan' tsan'ñeen. Majo' tyi'nan ro na nninjnda' ncüii ts'an na nninncyaa nquiihin na cue' juu ntyja 'naan' ncüiichen tyje juu na ya ts'an tsan'ñeen. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, si'man jndyoyu jon na t'man vaa na venchjii jon jaa. Ee juu xjen na tonan'xuan jnan, xjen'ñeen tyincyaa Cristo na tue' jon ntyja njanhan. <sup>9</sup> Nanein ng'e nquii Cristo jndë tue' jon ntyja njanhan, jndë tquen Tyo'ts'on jaa na taviquichöjnan nnon jon. Ng'e jo' covaa' nn'ön xeng'e nquii Cristo, jo' taje'quit'uui Tyo'ts'on jaa juu xjen na nt'uiivi' jon nn'an na nan'xuan jnan. <sup>10</sup> Na toxen'chen tondui jaa nn'an na v'ii' nn'ön Tyo'ts'on. Majuuto xjen'ñeen ng'e tue'

Cristo ntyja njanhan, jo' sitjon' ntcüe' Tyo'ts'on jñ'oon jaa yohin. Ndo' ng'e na jndë s'aa jon na nnda', majnda na ntsin'man jon ñuan njanhan ng'e na vando' xco Cristo. <sup>11</sup> Ndo' chito xia'ntyi na nnda' vaa, mantyi m'an na nën quityquii' navi' na coquenön ng'e nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Ntyja 'naan' nquii jon con-tjo ya nchjii Tyo'ts'on yo jaa.

**Ntyja 'naan' Adán covje nn'an, majo' ntyja 'naan' Cristo cota'ndo' ñuaanhan**

<sup>12</sup> Juu Adán, tsan navejndyee, sitjahin nnon Tyo'ts'on. Ndo' tsojnaa' jo', tquenhan'hin na tsixuan juu jnan, tue' juu, ndo' mang'e na nnda', mantyi tijnda' na tsoñ'en jaa nan'xuan jnan na tonnon Tyo'ts'on, jo' mantyi ncüjë cha'xjen na tue' tsan'ñeen. <sup>13</sup> Na tox-en'chen vitjachen na tquen Moisés jñ'oon na ico'xenhan', ninvaa na conan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on. Majo' tyi'xe'quityii' jon cüenta na vaa jnaa' ts'an xe na aa ta'nhan jñ'oon na ico'xenhan'. <sup>14</sup> Majo' juu na tonan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on, min na tyi'quitsijonhan' juuhan' cha'xjen juu na sitja Adán xjen na tyi'cüanguue' jon jñ'oon na tquen Tyo'ts'on nnon jon, majo' juu na its'aa na covje nn'an, toquenhan' xjen 'naan'han' nan'ñeen. Tye' na condui na nnda' xjen na tue' Adán, ndo' ata xjen na jndui ntji na tquen Moisés na co'xenhan', nin-vito jndyocahan' na tovje nn'an. Ee cha'xjen juu Adán conduihin tsan na tom'aan jndyee na totsitjahin, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Cristo, juu jon tsan navejndyee na totsiquindë. Manquii jon na sijnda' Tyo'ts'on na quindyö jon tsonnangue.

<sup>15</sup> Majo' ntyja 'naan' juu 'nan na sitja Adán, tyi'quitsijonhan' juuhan' yo juu naya na incyaa Tyo'ts'on na tajnan nan'xuan jaa. Ng'e tsojnaa' na sitja tsan'ñeen, jo' covje nn'an na ninvaa tsonnangue. Majo' juu naya na tsixuan Tyo'ts'on na ve' yu na incyaa jon na tajnan nan'xuan, t'manntyichen conduihan'. Juuhan' ntyja 'naan' Jesucristo ivee'han' ndëë jndye nn'an. <sup>16</sup> Ndo' juu naya na iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan, t'manntyichen na condëë its'aahan', chintyi ntyja 'naan' juu na sitja Adán. Ee ng'e ntyja 'naan' ncüii nnon na sitjahin, jo' nn'an na ninvaa tsonnangue, t'aa jnanhin na ngitsu ñuaanhan. Majo' nein ng'e juu naya na condui Cristo, t'manntyichen na itejndei Tyo'ts'on jaa, ee tsoñ'en na t'aahan' jaa ng'e na sitja Adán, itsinduu' jonhan' ntyja 'naan' Cristo. <sup>17</sup> Ng'e nquii Adán sitjahin, jo' juu na its'aa na covje nn'an, tye' na coxehhan' na cüjehan. Majo' naneihin ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on na ve' yuhan', t'manntyichenhan', jo' ndëë ntquen jon jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Ndo' xeng'e juu naya'ñeen, nninncyaa jon na ntant'ö xcö yo Jesucristo naijon na ico'xen jon.

<sup>18</sup> Mang'e na nnda', cha'xjen juu na sitja Adán sijnda'han' na tsoñ'en nn'an it'uii Tyo'ts'onhan tsojnaa' jnan, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Cristo. Totsiquindë jon cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndo' ntyja 'naan'han', tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon, iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan yo na tyi'quitycüii na cota'ndo'han ntyja 'naan'

Cristo. <sup>19</sup> Juu Adán ta'nhan tanguue' jon Tyo'ts'on, ndo' ntyja 'naan'han', tsoñ'en nn'an tijnda' na nan'xuanhan jnan. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Jesús. To-vanguue' jon, ndo' ng'e jo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon, iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan tonnon jon.

<sup>20</sup> Jndëcyä t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Moisés na tyincyaa jon jñ'oon na ico'xenhan' nt'ö juu. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' ndëëhë na jndye jndyi nnon jnan nan'xuan jaa na tonnon jon. Majo' min na tēvi-jndyechen na conan'tja jaa tonnon jon, juu naya na tsixuan jon, vantjochen na condëë its'aahan'. <sup>21</sup> Ee juu jnan iquenhan' xjen na nque nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on cüjehan. Macha'xjen juuhan' nnda' its'aahan', mantyi juu naya na tsixuan jon iquenhan' xjen na joo nn'an na vantyja n'on nquii Jesucristo na ityentjon jon jaa, condui nan'ñeen nn'an na tajnan nan'xuan. Ndo' ng'e jo', condahan na tyi'xe'quitycüii na cotando' ñuaanhan na tonnon jon.

**Tsojnaa' jnan, jo' condui jaa cha'vijon nt'oo majo' cotant'ö ntyja 'naan' Cristo**

**6** Ndo' ng'e na nnda' vaa, ¿Nchu vaa na m'aan' n'onho'? Juu naya na condui Tyo'ts'on, ng'e vantjo'chen na condëë its'aahan', ¿Aa ng'e jo' na nnan't-jantyichen jaa nnon jon ata xjen na ngacjöhö? <sup>2</sup> Min'chjo tojo'. Ee jaa na condui nt'oo ntyja 'naan' jnan, taviquichuhan' na ntco'xenntyichenhan' jaa. <sup>3</sup> 'O' je', ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na tsoñ'en jaa na jnt'ë ntyja 'naan' Jesucristo, juu nan'ñeen tquenhan' jaa na mantyi condui jaa nt'oo cha'xjen nquii jon iscuee'han'hin? <sup>4</sup> Xjen na jnt'ëhë, itsi'manhan' na tjë ndo' tanty'iu ja yohin. Ndo' nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëhë ntyja 'naan' na t'man najndei na tsixuan jon, cha'xjen na tyincyaa jon na vando' xco Cristo, majo'ntyi its'aa jon yo jaa cha' tsoñ'en nchu vaa na cotsam'an, covixcohan'. <sup>5</sup> Ndo' ntyja 'naan' na tue' jon, cha'xjen na sijonhan' jaa cha'vijon nt'oo yo Cristo, mannda' vaa na conan'jön yo juu na tando' xco jon. <sup>6</sup> Ng'e mangiö na tsoñ'en 'nan ndyo na tonan'xuan na toxen'chen, tojnaan' jndë t'ionhan' joochan' tsonjn'aan yo nquii Cristo. Tui na nnda' cha' quitscuee'han' juu najndei na nan'xuan si'ts'o njanhan na nt'ue jndyi n'onhan' na quinan'tja jaa. Nnda' tui cha' ntsacüentyjëë na co-tye'ntjön nnon jnan. <sup>7</sup> Ng'e ts'an na jndë tue', taje'-co'xenntyichen jnanhin, jndë jndyaahin ntyja na ico'xen jnan'ñeenhin. <sup>8</sup> Ndo' na t'ionhan' jaa tsonjn'aan yo Cristo na jñon nn'anhin jo', mantyi covantyja nn'ön na nnan'jön yohin ntyja 'naan' juu na vando' xco jon xjen na sue ntcüe' Tyo'ts'onhin. <sup>9</sup> Ng'e mangiö na nquii Cristo tando'xco jon, jo' tyi'je'cue' nnda' jon ng'e juu na its'aa na covje nn'an taxe'co'xenntyichenhan'hin. <sup>10</sup> Nquii Cristo, ninjon jnda tue' jon ntyja 'naan' jnan tsoñ'en jaa. Ndo' naneihin ntyja na vando' jon, vando' jon cha' cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Mang'e na nnda' vaa, mantyi chuhan' na quitji' nqueho' cüenta na conan'xuanho' cha'vijon nt'oo ntyja 'naan' jnan. Ndo' na nnda', na tonnon Tyo'ts'on con-

duiho' nn'an na cota'ndo' xco ng'e na conan'jonho' yo nquii Cristo Jesús.

<sup>12</sup> Mang'e jo', joo si'ts'o 'naanho' na covjehan', taninncyaho' na juu jnan ngaca na ntco'xenntyichenhan' jooahan' na nnan'tjantyichen jaa tonnon Tyo'ts'on. Tyi'ints'aahan' na nta'nguee'ho' joo natyia na nt'ue jndyi ts'onhan' yoho'. <sup>13</sup> Joo na quiñjon' si'ts'o 'naanho', min'ncüiihan' tavininncyaho' na ntco'xenntyichenhan' 'o' na nt'aho' ncüii nnon na tsixuanhan' jnan. Ndo' ng'e na conduiho' nn'an na cota'ndo' xcoho' na nintonan'xuanho' cha'vijon nt'oo, juu si'ts'o 'naanho' ninvaañ'engan' ncyaho'han' nt'ö Tyo'ts'on, cha' ntyja 'naan' jo' nnts'aahan' ncüii cüii nnon na chuhan'.

<sup>14</sup> Ng'e nanein tyi'quichuhan' na juu jnanho' ntquenntyichenhan' xjen 'naanhan' 'o', ee chito cotsam'anho' nacje 'naan' jñ'oon na tqen Moisés, 'o' cotsam'anho' nacje 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on.

### Ncüii jñ'oon na tyi'quitsiquindi nquii'han' ntyja 'naan' ts'an na tye'ntjontyen

<sup>15</sup> Yajo' ¿Nchu vaa nduë? ¿Aa ng'e na tyi'c'ön nacje 'naan' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan', majo' m'an nacje 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' tanin min na nt'a ya na nnan'tjantyichen jaa? Tyi'jon quint'a na nda'. <sup>16</sup> Ng'e covaa' jnda' n'onho' na juu ts'an na cota'nguee'ho' jñ'oon na iquen jon ndëëho', conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon juu tsan'ñeen. Ee min'cya ro ts'an na itsiquindë juu na ico'xen ncüiichen ts'anhin, conduihin ts'an na itye'ntjontyen juu nnon tsan'ñeen. Mang'e jo', xe na aa matsijon 'u' yo 'nan natyia, condui 'u' ts'an na itye'ntjontyen nnonhan', ndo' mats'iañ'en ngay'oonhan' 'u' na ngitsu ñuan 'nan'. Majo' xe na aa mavangue' jñ'oon na iquen Tyo'ts'on, condui 'u' ts'an na itye'ntjontyen nnon nquii jon, ndo' ng'e na matsa' na nda', ntquen jon 'u' na tajnan tsixuan' na tonnon jon. <sup>17</sup> Na tox'en'chen tondui 'o' nn'an na totyentjontyenho' nnon jnan, majo' nanein, ncyä ya Tyo'ts'on ng'e juu xjen na toninncyaa ts'an jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndëëho', xoncüee' n'onho' na tota'nguee' 'o' juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' na nda', jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' na totye'ntjontyenho' nnon jnan na tonan'xuanho'. Majo' nanein cojoo' n'onho' na ntyentjontyenho' nnon nquii jon cha'xjen na chuhan'. <sup>19</sup> Juu jñ'oonva' matsinch'u jahan' cha'xjen jñ'oon na conan'nein nn'an tsonnangue ng'e tyi'ndiquitji' yaho' cüenta. Juu si'ts'o 'naan'ho' na toxen'chen toninncyaho' na tont'atoho' min'cya ro nnon natyia na tovy'oonhan' 'o' na jndyentyi natyia na totsant'yaho'. Macha'xjen na tont'aho' na nda', nanein yo na ninvaa najndëho', cjoo' n'onho' na quint'aho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on cha' quitsi'manhan' na cotsam'anho' na ñuan nquii'ho' na tonnon jon.

<sup>20</sup> Majo' majuu xjen'ñeen na tom'antyenho' nacje 'naan' jnan, iscu'han' na nt'aho' cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Ndo' joo natyia'ñeen na tonan'jonho' yo jooahan' juu xjen'ñeen, nanein jn'an jndyihö' ngioho' ntyja 'naanhan'. Min min'ncüii naya

tatantjonho' yohan'. Ee joo nan'ñeen vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. <sup>22</sup> Majo' naneihin jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' yo juu jnan na tovy'oonnyenhan' 'o', nein conduiho' nn'an na cotyentjontyen nnon nquii jon. Ndo' juu naya na cotantjonho' ntyja 'naan'han', nan'xuanho' ñuan nquii', ndo' na mats'ia nninncyaa jon na tyi'xe'quintycüii na nta'ndo'ho' yo jon quiñoon'ndue. <sup>23</sup> Juu tsan na tsixuan jnan tonnon Tyo'ts'on, ngüantjon juu na ncja juu najon na tyi'quintycüii na m'aan ts'an v'io. Majo' joo nn'an, ng'e na vantyja nn'onhin Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ve' yu itsiquindaa' Tyo'ts'on jooahan na tyi'quintycüii na cota'ndo'han ntyja 'naan' juu Jesucristo.

### Itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na jndë toco

**7** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo na tuiho' tsjan nn'an judíos, covaa' n'onho' ntyja 'naan' jñ'oon na ico'xenhan' na tqen Moisés. Mangioho' na xia'ntyiochen xjen na vando' ts'an, jo' na m'aan juu tocje 'naan' jñ'oon'ñeen, majo' vi na jndë tue' juu, je'quindëe ntco'xenntyichenhan'hin. <sup>2</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' ncüii tsanscu na jndë toco. Juu jñ'oon na ico'xenhan', chuhan' na m'aan juu nacje 'naan' saa' juu viochen xjen na vando' tsan'ñeen. Majo' xe na aa ngue' jon, juu jñ'oon'ñeen na toco'xenhan'hin na quintjotyehin yo saa' juu, jndë jndyaahin ntyja 'naan'han', ndëe ngoco nda' juu. <sup>3</sup> Ng'e jo' xe na aa ncü'a juu 'ndyo ncüiichen tsans'a viochen xjen na vando' saa' juu, juu jñ'oon na ico'xenhan' itsijonda'han' na jndë vaa jnaan' juu na ve' ndö' ro it-sitjon'hin yo ncüiichen tsans'a. Majo' xe na aa ngue' saa' juu, jndë jndyaahin ntyja 'naan' juu jñ'oon na toco'xenhan'hin na tom'aan juu nacje 'naan' tsan'ñeen, tanin min na aa ngoco nda' juu, tax'e'quitsohan' na vaa jnaan' juu.

<sup>4</sup> 'O' ntyjë, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan'ho'. Nanein ng'e na vantyja n'onho' Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aan, jo' conduiho' nt'oo ntyja 'naan' juu ntji na tqen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' na nda' vaa, naneihin vanaan na nt'aho' 'ndyo ncüiichen na juu jon co'xen jon 'o', manquii jon na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon vi jndë na tue' jon, jo' nquii Cristo. Quint'aho' na nda' cha' ntyja 'naan' jon ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>5</sup> Viochen xjen na totsant'yja jaa yo 'nan na tont'ue nn'ön nquë, joo jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan', majndeichen totsijmiin'han' na nin'quint'achën 'nan tyia, ndo' joo 'nan tyia'ñeen, tonan'jnda'han' na ngitsu jaa. <sup>6</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, nanein condui jaa cha'vijon nt'oo ntyja 'naan'han'. Ndo' na nda', juu najndei na tsixuanhan', jndë jndyaa jaa na tonachutyenhan' jaa. Mang'e jo', condëe na ntye'ntjön xcö nnon nquii Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo, chito na tye'ntjontyën nnon jon cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon'ñeen.

### Itsichon jnan na cju'cje ts'an nnonhan'

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na nduë ntyja 'naan' juu jñ'oonva'? Juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', ¿Aa juuhan' itsi'manhan' na quitsitja ts'an? Min'chjo tojo'. Majo' ntyja 'naan'han' tëvaa' ts'ön na tsixuan jnan. Ee juuhan' vaa jñ'oon na chuhan' na co'xenhan': "Tyi'ntscjaa' tson' 'naan' ncüiichen ts'an." Xe chito nnda' vaa na ico'xen juu jñ'oon'ñeen, min tyi'xe'quën cüenta na matscjaa' ts'ön 'naan' ncüiichen ts'an. <sup>8</sup> Majo' juu jnan, vi na jndë tquenhan' cüenta na nnda' vaa na itsiquindy juu ntji'ñeen, tijnt'ue jnan'ñeenhan' na jndye nnon 'nan tyia na tots'a. Ee juu ts'an na tyi'quintjii juu na aa vaa jñ'oon na ico'xenhan', tyi'xe'cüaa' ts'on tsan'ñeen na ncüii cüii nnon na itsitjahin, tsixuanhan' jnan. <sup>9</sup> Toxen' xjen na tyi'covajn'an ja jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', tom'an na nën, ng'e sitiü vaquinjon' jöm'an na tonnon jon. Majo' xjen na taa' ya cüii ts'ön nchu vaa, na juu jñ'oon'ñeen ico'xenhan' na tyi'ntscjaa' ts'ön 'naan' ts'an, s'aahan' na vichen ts'ön na nin'quitsitja ja. Ndo' ng'e na nnda', taa' ts'ön na juu jnan isquioocjehan' ja, ndo' tëvaa' ts'ön ng'e na tsixuan jnan, jo' ngitsu ñuan njan. <sup>10</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, tots'i'manhan' nnön na joo jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na co'xenhan' na itsi'manhan' na ntyja 'naan'han' na ya nc'ön na tonnon jon, iscüequenhan' juuhan' na sijnda'han' na ngitsu ñuan njan. <sup>11</sup> Juu jnan tijnt'uehan' juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', ndo' juu jnan'ñeen sivi'nn'ahan' ja, ee ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, tijnda' na quit'uihan' ja na ngitsu ñuan njan.

<sup>12</sup> Ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', nin'vaañ'ehan' conduihan' na ji'uhan'. Ncüii cüii jñ'oon'ñeen na iquenhan' xjen ts'an, ji'ua nan'xuanhan' ndo' coxehan' cha'xjen na chuhan' ndo' mantyi ya jndyihan'. <sup>13</sup> Ndo' na nnda' vaa, ¿Aa nin'quitsi'manhan' na juu jñ'oon'ñeen na ya jndyihan', sijnda'han' na ngitsu ñuan njan? Min'chjo chito jo'. Juu jñ'oon'ñeen tijnt'ue jnanhan' ndo' tovay'oonhan' ja na itsijnda'han' na ngitsu ja. Nnda' vaa na tui cha' quitsi'man nqui'ihan' na ji vaa tsixuan jnan. Ndo' xeng'e juu jñ'oon na ico'xen, itsi'man jndyoyuhan' ndëhë na juu jnan tenonntyja xjen na ji vaa jndyi tsixuanhan'.

### Ve nnon na tsixuan ts'an quii' ts'on juu

<sup>14</sup> Covaa' nn'ön na nquii Espiritu Santo tyincyaa jon juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Majo' condui ja ts'an na tsixuan si' yo neon', ndo' ng'e na ico'xen jnan na matsitja ja, itsijonhan' ja cha'vijon ts'an na jndë sijnda ncüiichen ts'anhin na itye'ntjontyen juu nnon tsan'ñeen. <sup>15</sup> Ntyja njan je', ndicüaa' ts'ön ntyja 'naan' 'nan na maquenön, ng'e 'nan na nin'quits'a, min tyi'mats'ahan'. Majo' 'nan na jndö jndyi ntyji, majuutohan' mats'a. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na mats'a ncüii nnon 'nan natyia na tyi'nin'quits'a, ntyjii' ya jndyi ts'ön na juu jñ'oon na ico'xenhan', icüji' jndyoyuhan' ntyja njan na juu jñ'oon'ñeen ya jndyihan'. <sup>17</sup> Ndo' ng'e na nnda', itsi'manhan' na chito mancöntyë na mats'ahan', majo'

tsoñ'en na m'aan quii' ts'ön na cont'ahan' na mat-sique' ts'ön tonnon Tyo'ts'on, joohan' cont'ahan' na nnda' vaa mats'a. <sup>18</sup> Ng'e mantyi condui ja ts'an tsonnangue, manchji na min'ncüii nnon 'nan ya tyi'c'oon quityquii' ts'ön, ndo' na nnda', min na nin'quits'a cha'xjen na chuhan', majo' min'ncüii najndei tyi'quit-sixuan na ntsiquindëehan'. <sup>19</sup> Ndo' jo', juu 'nan ya na nin'quits'a, ndiquindëë nts'ahan'. Ninnquii' 'nan tyia na tyi'nin'quits'a, joohan' vacachen mats'a. <sup>20</sup> Ndo' ng'e na mats'a 'nan na tyi'nin'quits'a, jo' covityincyoo' jndyoyu na chito mancöntyë na mats'ahan'. Ve' jnaan' juu jnan na m'aan quii' ts'ön, juuhan' iquenhan' xjen 'naan'han' ja na quits'a na nnda'.

<sup>21</sup> Mang'e jo', ndö vaa na maquën cüenta na ico'xenhan' ja. Xjen na nin'quits'a cha'xjen na chuhan', juu jnan na m'aan quii' ts'ön, cje m'aanhan' na itscu'han' na nts'a na nnda'. <sup>22</sup> Joo 'nan na matsitiü ja quityquii' ts'ön, tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan' na ityentjonhan' ja, nënhan'. <sup>23</sup> Majo' quityquii' si'ts'o njan maquën cüenta na vaa ncüiichen nnon na nin'co'xenhan' ja na vay'oonhan' ja na nin'quits'a 'nan na nt'ue ts'onhan'. Juuhan' its'aahan' na vaa xjen na matye'ntjön nnon jnan yo si'ts'o njan. Ndo' min na maquenön nan'min', yo na ntyjii' ya ts'ön na matye'ntjön nnon Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan', majo' yo si'ts'o njan, condui ja cha'vijon ts'an na m'aan navi'.

<sup>24</sup> Nty'ia rö. Its'aahan' na tanin ts'an na ngüañoon' juu ja cha' juu si'ts'o njan tyi'ngay'oonhan' ja na matsitja ja, na ntyja 'naan'han' itsijnda'han' na cü'io. <sup>25</sup> Majo' ncyä ya jndyi Tyo'ts'on na ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, jo' it-siquindyaa jon jaa. Mang'e na tue' jon ntyja njanhan, jo' mancöntyë yo na macüji' ya cüenta matye'ntjön nnon Tyo'ts'on cha'xjen na nt'ue ts'on jon, majo' ng'e na condui ja ts'an, juu jnan ninvaa nay'oonhan' ja cha'vijon ts'an na itye'ntjontyen juu nnon ncüiichen ts'an.

### Itsi'man Espiritu Santo nchu vaa na ngotsam'an na tonnon Tyo'ts'on

**8** Ndö vaa na tsi'man jñ'oonva', joo nn'an na m'ahan ntyja 'naan' Jesucristo, tyi'xe'quits'aa Tyo'ts'on na quit'uiivi'han'hin yo jnanhan. Nn'an na nan'xuan na nnda', tyi'cotsam'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanhan, majo' cotsanan'jonhan ntyja 'naan' na nt'ue ts'on nquii Espiritu Santo. <sup>2</sup> Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na iquenhan' xjen, nquii Espiritu Santo itsijnda' jon na condui jaa nn'an na cotando' xco xeng'e nquii Jesucristo, juu jñ'oon'ñeen jndë siquindyaahan' jaa ntyja 'naan' ncüiichen jñ'oon'ñeen na ico'xenhan' na tovay'oonhan' jaa na ngitsu jaa xeng'e jnan. <sup>3</sup> Juu ntji na ico'xenhan', tsojnaan' na condui jaa nn'an ntyja 'naan' tsonnangue, tyi'jon quindëë na ntco'yahan' jaa na tonnon Tyo'ts'on. Majo' nquii Tyo'ts'on, jndë s'aa jonhan'. Tui na nnda' xjen na jñon jon jnda jon na nin'ncüii ts'onhin. Cüejon tom'aan jon na ts'anhin cha'xjen nquëhë nn'an jnan. T'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na quitsityuii' jon juu najndei na tsixuan jnan. Ndo' na

s'aa jon na nnda', juu najndei na tsixuan jnan na ico'x-enhan' jaa, contycüihan'. <sup>4</sup> Sijnda' Tyo'ts'on na nguaa na nnda' cha' ntyja 'naan' jnda jon, quindë ya nan'xuan jaa cha'xjen juu jñ'oon'ñeen ico'xenhan' na quitsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on. Manquëntyë na cotsantya ntyja 'naan' Espíritu, chito ntyja 'naan' joo 'nan na nt'ue n'on si'ts'o njanhan.

<sup>5</sup> Joo nn'an na cotsam'anhin yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanhan, ninnquii'chen m'aan' n'onhan natyia na conan'jonhan. Majo' joo nn'an na cotsam'anhin cha'xjen na nt'ue ts'on Espíritu Santo, ninnquii'chen ñjontyen n'onhan na nt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>6</sup> Joo ts'an na ninnquii'chen m'aan' ts'on juu 'nan na nancoo' ngio nn'an tsonnangue, condui tsan'ñeen ts'an na jndë tsu ñuaan'. Majo' juu ts'an na itsichon na nts'aa 'nan na nt'ue ts'on nquii Espíritu, macha'xjen ntsixuan tsan'ñeen na tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon ndo' mantyi na tyi'je'quintycüii na vando' juu. <sup>7</sup> Ee juu ts'an na ninvito ndyii' ts'on juu yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naan' juu, conduihin ts'an na v'ii' ts'on juu Tyo'ts'on ng'e tyi'nin'cüanguee' juu jñ'oon na ico'xenhan', min tyi'je'quindë ncy'c'jehin ntyja 'naan'han'. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', nque nn'an na ninnquii'chen conan'jonhan yo 'nan na nt'ue n'on si'ts'o 'naanhan, itscu'han' na cavee' ntyjii Tyo'ts'on yohan.

<sup>9</sup> Majo' xe na aa mayuu' nquii Espíritu Santo m'aan jon quii' n'onho', tyi'xe'quitsam'anho' yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanho'. Ntsam'anho' cha'xjen na itsi'man jon. Ee minnichen ts'an na tyi'tsixuan juu Espíritu cüentaa' Cristo, tyi'condui tsan'ñeen ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Ya na m'aan Cristo quityquii' n'onho', joo si'ts'o 'naanho' nan'xuanhan' nt'oo ntyja 'naan' jnan. Majo' ng'e na m'aan Espíritu Santo quii' n'onho', nan'xuanho' na cota'ndo'ho' tonnon Tyo'ts'on ng'e na iquen jon 'o' na jndë jndyaaho' ntyja 'naan' jnanho' xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>11</sup> Joo Espíritu na condui Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús vi jndë na tue' jon. Xe na aa m'aan Espíritu quii' n'onho', yajo' cha'xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na ta'ndo' xco Jesús, mantyi juu Espíritu Santo na m'aan quii' n'onho', joo si'ts'o 'naanho' na covjehan', nninncyaa jon na nta'ndo' xcohan'.

<sup>12</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjë, taviquichöjnan na nnan'jön yo 'nan tyia na nt'ue nn'ön nquë. <sup>13</sup> Ng'e xe na aa cotsantjaho' yo joo 'nan na nt'ue n'on nqueho', jñ'oon na mayuu' ngitsu ñuaanho' ng'e na conan'tjaho'. Majo' xe ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo cotji'ho' cüenta na joo 'nan na its'aa si'ts'o 'naanho', conduihan' nt'oo, yajo' conduiho' nn'an na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>14</sup> Ndo' nque nn'an na cotsantya cha'xjen nquii Espíritu Santo itsi'man jon ndëehan na quint'ahan, nan'ñeen conduihan ntsinda Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Ng'e juu xjen na ty'onho' cüenta Cristo quii' n'onho', tquenhan' 'o' na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on, chito na tquenhan' 'o' na conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon ncüiichen. Mangioho' na toxen'chen tom'anho' na ncyaa jndyihon' na nt'uiivi' jon 'o' jnaan' na conan'tja-

ho'. Majo' nanein jndë ty'onho' Espíritu Santo quii' n'onho' na ntyja 'naan' jon conduiho' ntsinda Tyo'ts'on, jo' na conduë nnon jon: 'U' Tye' Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' manquiintyi Espíritu Santo icüji' jndyoyu jon quii' nn'ön na mayuu' condui jaa ntsinda Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Ndo' ng'e na condui jaa ntsinda jon, yajo' ncüii cüii nnon na ntsiquindaa' jon ntsinda jon, tsoñ'en nnonhan' ncy'ön cüentahan' yo nin'tsoñ'en na nts'aa jon naya nquii Cristo. Majo' cha'xjen na toquenon Jesucristo navi', mantyi icanhan' na quinanjön yo juu navi'ñeen cha' mantyi nndëë nnan'jön ntyja 'naan' juu na ndit'maan' jon na nts'aa Tyo'ts'on.

### Minnt'ö jaa na njnty'ia ndëë Jesús

<sup>18</sup> Ngueemin coquenön navi' nnon tsonnanguevahin. Majo' macüji' ja cüenta na joo navi'min', min'chjo tyi'quitsijonhan' joochan' yo juu na nnan'jön na ndit'maan' Jesús navijon na m'aan jon. <sup>19</sup> Ee tsoñ'en nnon na tqen Tyo'ts'on, covendoo' tcüiihan' juu xjen ya na nnintyincyoo' jndyoyu nchu vaa na nan'xuan na condui jaa ntsinda jon. <sup>20</sup> Ee ng'e juu jnan, jo' tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, tju'cjehan' joochan', tyi'cüijnt'uehan' cha'xjen na sijnda' jon ntyja 'naanhan', majo' chito joochan' nt'ue n'onhan' na tui na nnda'. Ng'e nquii jon sijnda' jon, jo' na nnda' vaa na tui. Majo' tsoñ'en na tqen jon, minndoo'han' na ntsixco jon ninvaañ'en. <sup>21</sup> Tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, juu na iquenonhan' itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na tyen tyenhin na m'aan juu navi'. Cominndoo'han' na ndyaahan' navi' na coquenonhan' nanein. Juu xjen'ñeen, joochan' nnan'jonhan' juu naya na taquintya na t'man na nninncyaa Tyo'ts'on ndëehë na condui ja ntsinda jon. <sup>22</sup> Ee mangiö na ata xjen neinhin, ncüii cüii nnon na tqen Tyo'ts'on, vi' coquenonhan'. Juu 'nan na cotjonhan' itsijonhan' joochan' cha'vijon navi' na iquenon tsanscu xjen na ntsingui jon. <sup>23</sup> Ndo' chito ve' xia'ntyti tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on na coquenonhan' na nnda'. Mantyi mannda' vaa na itsijonhan' na coquenön. Nquëhë na tyincyaa jon Espíritu Santo quityquii' nn'ön, ncüii na itsi'manhan' na ntsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëë. Mantyi jaa cotcüihi viochen xjen na cominnt'ö na ntsi'man jndyoyu Tyo'ts'on na condui jaa ntsinda jon. Juu xjen'ñeen nts'aa jon na ndixco si'ts'o njanhan na tavinin'quinan'tjantiyhan'. <sup>24</sup> Xjen na sin'uan Tyo'ts'on ñuan njanhan, tondyë na ntsixco jon si'ts'o njanhan, ndo' mantyi contyja tcüii' nn'ön na nndui na nnda'. Majo' xe na aa jndë ty'ön cüenta ncüii nnon 'nan na jndë tso ts'an ndëë na ncy'ön cüentahan', taxe'cüent'öntyëchëhan'. Ee ncüii 'nan na jndë ty'ön cüenta, tyi'icanhan' na ngüent'ö tcüiihan'. <sup>25</sup> Majo' ve' ng'e na tajojnty'ia na ntsixco Tyo'ts'on si'ts'o njanhan, jo' icanhan' na quintya tcüii' nn'ön na ngüentyja xjen na nnduihan'.

<sup>26</sup> Ndo' juu Espíritu Santo chito xia'ntyti ncyaa jon na ntyja tcüii' nn'ön na ngüentyja xjen na nndui na nnda', mantyi itejndei jon jaa quityquii' 'nan na tyi'ngüiquindëë nt'a cha'xjen na icanhan'. Ndo' min na ndicüaa' nn'ön nin cüii nnon na ngitan nnon Tyo'ts'on

cha'xjen na nt'ue ts'on jon, majo' juu xjen na ty-i'quindiö nchu vaa na nduë, ve' cotonto nn'ön, nquii Espíritu Santo yo juu nan'ñeen ican jon nnon Tyo'ts'on ntyja njanhan yo ncüii nnon na tyi'je'quindëë nnan'nch'u joochan' yo jñ'oon na mancüixjen conan'nën. <sup>27</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, nchjii jnda' jon nchu vaa na conan'tiuhu, ndo' mantyi nchjii jon nchu vaa m'aan' ts'on Espíritu Santo ntyja njanhan. Ee ican jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na quindui yo joochan cha'xjen na nt'ue ts'on jon.

### Tsoñ'en na coquenön, nndëë nta'ntjön quityquii'han'

<sup>28</sup> Ndo' covaa' nn'ön na ntyja 'naan joo nn'an na ven-giohan Tyo'ts'on, tsoñ'en 'nan na coquenonhan, itsinchu' jonhan' cha' quitejndeihaan'hin, manque nn'an na iqueen' jonhan cha'xjen na itsijnda' nquii jon. <sup>29</sup> Ndyu na toxen'chen, xjen na tqen Tyo'ts'on tson-nangue, vitjachen na ndui jaa, juu xjen'ñeen taa' ts'on jon na nnan'xuan cüentaa' jon. Ndo' xjen'ñeen sijnda' jon na nnan'xuan cha'xjen nquii jnda jon Jesucristo. S'aa jon na nnda' cha' nquii jnda jon conduihin tsan na conditque quii' nt'an jndye nn'an na vantyja n'onhin jon, nquë na condui ntyje jon. <sup>30</sup> Ndo' joo nn'an na tqueen' Tyo'ts'on na nnduihan nn'an cüentaa' nquii jon, tqueen' jonhan na quinan'jonhan yo jon. Ndo' manque nn'an na tqueen' jon, tqen jonhan na tajnan nan'xuanhin. Ndo' nque nan'ñeen na tqen jonhan na tajnan nan'xuanhan, mantyi sijnda' jon na joo nan'ñeen nnan'jonhan ntyja na condit'maan' nquii jon.

<sup>31</sup> Mang'e na nnda' vaa, ¿Nchu vaa na itsi'manhan' ndëéhë? Xeng'e nquii Tyo'ts'on m'aan jon ntyja njanhan, tanin min xe na jndye nnon min na nin'cju'cjehan' jaa. <sup>32</sup> Nquii jnda jon, ta'nan sintycüii' jonhin, ata tyincyaa jon na cue' tsan'ñeen cüenta tsoñ'en jaa. Ndo' ng'e na s'aa jon na nnda', majnda' na nndëë ntyja nn'ön na mantyi nnincyaa jon tsoñ'en nnon na icanhan' jaa ntyja 'naan' nquii jnda jon. <sup>33</sup> Ntyja 'naan nque nn'an na jndë tji Tyo'ts'on na conduihin cüentaa' jon, tanin juu na nndëë ntquen jñ'oon nacjohan. Ee nquii jon jndë tqen jon jñ'oon ntyja 'naanhin na tavijnan nan'xuanhin. <sup>34</sup> Min ta'nan ts'an na vanaan na ngitso na nan'xuan jaa na quit'uuihan' jaa ntyja 'naan' jnan cha' tyi'ntsquë najon na m'aan Tyo'ts'on. Mangiö na nquii Cristo Jesús tue' jon ntyja njanhan. Ndo' chito ve' xia'nty na tue' jon, mantyi tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon ndo' naneihin m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya na itsintyjaa' jon jñ'oon njanhan tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>35</sup> M'aan navi' na coquenön ndo' min 'nan na itsi'ndaa'han' ngiö. Vaa xjen na conty'e nn'an jaa tsojnaan' na vantyja nn'ön Jesús. Vaa xjen na itsitjahan' 'nan na ntcü'a oo ndiaa na ntcüë, ndo' m'aan na coquenön na toncuu'. Vaa xjen na coninc'uaa jñ'oon na nnan'cüje nn'an jaa yo xjo. Majo' min'ncüii joo nan'min' je'quindëë nt'ioo'han' na m'aan Cristo na venchjii jon jaa. <sup>36</sup> Ntyja 'naan' na coquenön nan'min',

itsijonhan' cha'na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui nnon salmo na itsohan':

Ng'e na condui já ntsinda', jo' na 'io 'io vaa na toncuu' na nin'quinan'cüje nn'an já.

Cotji'hin cüenta na condui já cha'vijon quinan na conan'cüjehan.

Nnda' vaa na itso juu jñ'oon'ñeen.

<sup>37</sup> Majo' min na coquenön navi'min, quindë ya na cotantjön quityquii'han' yo ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan nquii Cristo na venchjii jon jaa na tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan. <sup>38</sup> Mang'e jo' mantyi ya na juu na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon nn'an, min'ncüii nnon 'nan je'quindëë nts'aahan' na nt'ioo'han' yo ntyja njanhan. Xe'quits'aahan' min na conan'cüje nn'an jaa, min tsoñ'en ntyja na cotsam'an, min ángeles na m'an quiñoon'ndue tyi'je'quindëë nnt'ahan, min ángeles tyia na conintque, tyi'je'quindëë nnt'ahinhan', min nn'an na conintque tson-nangue, min joo 'nan na coquenön nanein, min joo 'nan na ngenön yandë, min nque natyia na conintque na conan tondye, min nque na conintque na m'aan tocjee' tsonnangue, min min'cya ro na tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on. Min'ncüii min'ncüiihan' tyi'je'quindëë na nt'ioo'han' na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon jaa xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

### Nn'an Israel, jndë tji Tyo'ts'onhan cüentaa' jon

**9** Ng'e vantyja ts'ön Cristo, jo' na matsinën jñ'oon na mayuu', chito matsi'vi'nn'an. Nquii Espíritu Santo icüji' jndyoyu jon na mavicjë quii' ñuan njan na tyi'matsivi'nn'an 'o'. <sup>2</sup> Ja chjoo' jndyi ts'ön ndo' ninvito t'man vaa na itsi'ndaa' jndyihan' ntyji ntyja 'naan nque ntyjë nn'an Israel. <sup>3</sup> Ee xe na aa nndëë ncüji'han' ja ntyja 'naan' Cristo ndo' min na aa ngitsu ñuan njan v'io, contjo ya nchji na quindui na nnda' xe na aa ntyja 'naan'han' nndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan nque nn'an Israel. <sup>4</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan' juu naya na nan'xuanhan. Navejndyee tji Tyo'ts'onhan na conduihan nn'an 'naan' jon. Ndo' tyincyaa jon na conan'jonhan yo juu na t'man condui nquii jon. Ndëë joochan tyincyaa jon jñ'oon na tyi'je'quitscüe jndyohan' joochan' ndo' mantyi juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' totsi'man Tyo'ts'on ndëéhan nchu vaa nquii quint'ahin na quinan't'maan'han jon. Ndo' mantyi ndëë joochan tyincyaa jon joo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon. <sup>5</sup> Nquë na condui nn'an Israel, tui já tsjaan na jndyocahan' ntyja 'naan' tsochí Abraham, Isaac, yo nin'Jacob. Ndo' ntyja 'naan' tsjan nque nan'ñeen na jndyocahan', jo' nquii jon na conduihin Cristo tuihin na ts'anhin. Nquii jon conduihin Tyo'ts'on na taquintyja conintquehin. Tsoñ'en nn'an ninnquii'chen quinan't'maan'han jon. Quindui na nnda'.

<sup>6</sup> Chito na nin'quitsjö na tasiquindë Tyo'ts'on joo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon ndëë nn'an Israel. Xia'nty nin'quitsohan' na tonnon jon tyi'tsoñ'en nn'an na tuihan tsjan Israel na mayuu' conduihan cüentaa' jon. <sup>7</sup> Majo' min chito tsoñ'en nn'an na tuihan tsjan Abra-

ham na iquen Tyo'ts'onhan na conduihan tsjan 'naan tsan'ñeen na jndyocahan', ee cjoo' jñ'oon' jon, ndö vaa jñ'oon na itso jon juu: "Joo nn'an na nduihan tsjan cüentaa' jnda' Isaac, xia'ntyi joohan nty'i jahan na conduihan ntsinda'."

Nnda' vaa jñ'oon tso Tyo'ts'on nnon Abraham'ñeen. <sup>8</sup>Juu jñ'oonva' itsi'manhan' na joo nn'an na tuihan ntyja 'naan' na siquindë Tyo'ts'on jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen, joo nan'ñeen ityii' jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon, chito its'aa jon na nnda' ng'e na aa tui ts'an tsjan juu Abraham na jndyocahan'. <sup>9</sup>Ng'e juu jñ'oon'ñeen na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham ndyu'ñeenchen, ndö vaa na itsohan': "Ngueemin chu ncy'ön, xjen na nndyö nnt'a, ndo' juu Sara jndë m'aan yujnt'a jnda jon ncüii yus'a."

<sup>10</sup>Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na itsi'manhan' na nnda' vaa na its'aa Tyo'ts'on. Ee xjen na jndë tentyja ndyuu' tsochí Isaac, toco jon yo Rebeca. Ndo' juu tsanscu'ñeen, xjen na xejnda ñjon yon'ein tsiaa' juu, sinin Tyo'ts'on nnon juu ntyja 'naan' na nnda' vaa na iqenen juu. <sup>11</sup>Joo yo'ñeen, ninvaa vitjachen na nnduihin, tyuaa'chen sijnda' Tyo'ts'on na ncüii jon nin juu ncüii yo'ñeen na nt'ue ts'on jon. Ndo' chuhan' na nndui tsoñ'en cha'xjen na jndë sijnda' jon, chito ntyja 'naan' ncüii nnon naya oo natyia na its'aa yujnt'a na nndui, jo' na icüji jonhin. Juu xjen'ñeen itso Tyo'ts'on nnon juu Rebeca: "Juu jnda' yu na nndui jndyee, ntye'ntjon juu nnon tyje juu." <sup>13</sup>Ndo' siquindëhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen ncüiichen jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naan ve jnda Rebeca na itsohan': "Ventyji ja Jacob, majo' juu Esaú, tyi'cuee' ts'önhin.

#### Ndë nts'aa Tyo'ts'on minnichen na nt'ue ts'on jon

<sup>14</sup>Ndo' na nnda' vaa na itso juu jñ'oon'ñeen, ¿Aa nin'quitsiquindyihan' na its'aa Tyo'ts'on ncüii nnon na tyi'quichuhan' xjen na icüji jon ncüii ts'an na ityii' jonhin na conduihin cüentaa' nquii jon, majo' ncüiichen ts'an min tyi'xe'cüji jonhin na ntyii' jonhin ntyja 'naan' nquii jon? Tyi'tsi'manhan' na nnda'. <sup>15</sup>Vanaan na nts'aa jon na nnda' ng'e itso jon nnon Moisés: "Min'cya ro ts'an na nt'ue ts'ön, ja ncy'ön na ndyia' ro tsan'ñeen ntyji." <sup>16</sup>Yajo' chito ve' ng'e na aa nquii ts'an nt'ue ts'on juu, jo' na nc'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro juu ntyjii jon, min chito ve' ng'e aa ncüii nnon na its'aa tsan'ñeen. Chito jo'. Ee xia'ntyi nc'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro ts'an ntyjii jon, ya na nquii jon nt'ue ts'on jon. <sup>17</sup>Ndo' mantyi nacjoo' jñ'oon' jon na jndui, vaa ncüii jñ'oon na tso jon nnon tsanm'aants'ian Faraón: "Mancöntyë t'ua ts'ian nnon' na condui 'u' ts'an na co'xen' nn'an Egipto, cha' ntyja 'nan' ntsi'manhan' ndë nn'an na ja vaa najndei na condui ja, ndo' cha' nque nn'an na ninvaa tsonnangue nndyehan ntyja 'naan' 'nan na mats'a." <sup>18</sup>Ndo' itsi'manhan' na min'cya ro ts'an na icüji Tyo'ts'on na nc'oon jon na ndyia' ro juu ntyjii jon, nts'aa jonhan'. Ndo' min'cya ro ts'an na nt'ue ts'on jon na ntsique' ts'on juu nnon jon, incyaa jon na quitsique' ts'on juu.

#### Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on coxen

<sup>19</sup>Nts'aahan' na m'aan ncüii 'o' na nndueho' nnön: "Xe na aa nnda' vaa na its'aa Tyo'ts'on, yajo' tyi'quichuhan' na ninvaa icüji' jon cüenta na taconan'quindë na tonnon jon, ee ta'nan ts'an na jndë ntscüejndyo 'nan na itsijnda' jon." <sup>20</sup>'U' na ve' ts'an 'u', tyi'tsixuan' na matsincüe' jñ'oon nnon Tyo'ts'on. Cüii 'nan na sia ts'an je', tyi'quichuhan' na juuhan' ntquenhan' xjen nquii ts'an na siahan' na ngitsohan' nnon juu: "Tatëquinjon' sia' ja." <sup>21</sup>Ee juu ts'an na its'aa ts'ian yo ts'oquichu, vaa najndei na tsixuan juu na nts'aa juu ncüii cüii nnon ts'ian cha'xjen na nt'ue ts'on juu. Vanaan na ntsia juu ncüii xuaa na njon ts'ian covijn-t'uehan', ndo' yo manin' juuntyi ts'oquichu'ñeen, ntsia juu ncüiichen nnon 'nan na ve' ninntyi ro ts'ian na nninjnt'uehan'.

<sup>22</sup>Ve nnon 'nan min na itsi'man Tyo'ts'on. Covityincy na itsiv'ii matyen jon nn'an na conan'tjahin nnon jon, ndo' mantyi t'man vaa na vendoo' tcüii jon na quintcüe n'onhan yo natyia na cont'ahan, manquehan na chuhan' na cju'vi jonhan na quitsu ñuaanhan.

<sup>23</sup>Ndo' s'aa jon na nnda' cha' cje ro quitsi'manhan' na iy'oon jon na nty'ia ro nn'an ntyjii jon, ee na its'aa jonhan', covitincyoo' juu na taquintyja na t'man conduihin. <sup>24</sup>Manquëhë na icüji jon na condui jaa cüentaa' nquii jon. Ñ'en jaa na condui tsjan nn'an Israel, ndo' ñ'en jaa na condui tsjan mañoon nn'an. <sup>25</sup>Cha'xjen juu jñ'oon tso jon na chuu' nnon tson na tji Oseas. Itsohan':

Nque nn'an na tatonan't'maan'han ja na toxen'chen, neinhin conan't'maan'han ja.

Ndo' joo nn'an na tyi'cy'ön jndyë na venchjihin, nanein matsjö ndëhan: Vi'nchji jndyi ja 'o'.

<sup>26</sup>Ndo' najjon na tso Tyo'ts'on ndë nn'an: "'O' tyi'conduiho' nn'an njan, manin' jo' vijon na itsohan' conduihan ntsinda nquii Tyo'ts'on na vando'."

Nnda' vaa jñ'oon na tji Oseas'ñeen. <sup>27</sup>Ndyu na toxen'chen, sinin Isaías jñ'oon ntyja 'naan nn'an Israel na jaa' chjohan'. Itso jon: "Cha'xjen jndye jndyi tei' na min'ndyuuaa 'ndyo ndaandue, mannda' nndijndye nn'an Israel, majo' nincüantyi rohan na ntsin'man Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' jnanhan. <sup>28</sup>Ng'e nquii Tyo'ts'on nts'aa jon na nque nn'an na ninvaa tsonnangue, ndyionhan ntyja 'naan' na conan'vehan cjoo' jon, ndo' macje ro ntsiquindë jon juu ts'ian'ñeen. Tyi'xe'cündoo'chen jon."

Ndö' itsiquindy jñ'oon sinin Isaías. <sup>29</sup>Nguaa na nnda' cha'xjen ncüiichen jñ'oon na tji jon na itsohan':

Nquii jon na ityentjon jon tsoñ'en ángeles na m'an quiñoon'ndue ndo' mantyi jaa nn'an tsonnangue, t'ua jon ts'ian na tyi'ncüjëñ'ën.

Xe tyi'quits'aa jon na nnda', yajo' jndë sionhan' yo ntyja njan cha'xjen na tquenon nque nn'an na tom'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, tjëñ'ëhan juu xjen'ñeen.



## Tyi'caquinjon' tont'a nn'an Israel

<sup>30</sup> Yajo' ndö vaa na itsiquindyí jñ'oonmin'. Nque nn'an na chito conduihan tsjan nn'an Israel, jndë ty'onhan cüenta na tajnan nan'xuanhan tonnon Tyo'ts'on ng'e na vantyja n'onhan Cristo. <sup>31</sup> Majo' nque nn'an Israel na jnan'tiuhan na nnan'quindëhan cha'xjen tsi'man juu jñ'oon na tqwen Moisés na ico'xenhan' cha' ncy'onhan cüenta na tajnan nan'xuanhan, ta'nan tqwenhan'hin na jo' conduihan. <sup>32</sup> Ndo' ¿Ndu na ta'nan jndëë conduihinhan'? Nnda' vaa ng'e na tacovantyja n'onhan Tyo'ts'on cha' ntyja 'naan' jo' ntyii' jonhan na tajnan nan'xuanhan. Ee siquijñ'eenhan' nan'ñeen na jnan'tiuhan na ve' ntyja 'naan' 'nan na cont'a nquehan cha'xjen na tso juu jñ'oon na ico'xenhan' na tqwen Moisés, jo' na ntyii'han'hin na tajnan nnan'xuanhin. Ndo' na nnda' tont'ahan, ntyja 'naan' ta Jesús, itsijonhan' joochan cha'vijon ya na ncy'oon' tsjö' ng'ee ts'an ndo' na nninnquehin. <sup>33</sup> Cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías, itsiquindyihan' na nquii Cristo itsijonhan'hin cha'vijon tsjö' na ncy'oon' ng'ee ts'an. Itsohan':

Quitqwenho' cüenta, tsjoon Jerusalén naijon vaa Tyo' Sión, jo' maquën ncüii ts'an na itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsjö' t'man.

Nque nn'an judíos ngacüaa'han ntyja 'naan' jon na conduihin tsjö'. Ntyja 'naan' jon ncju'cjehan' nan'ñeen.

Majo' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu yo nquii jon na conduihin juu tsjö'ñeen, tyi'xe'cüji' juu cüenta na ve' jn'aanhan'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías'ñeen.

## Tojnt'ue nn'an Israel na quityii'han'hin na tajnanhan

**10** 'O' ntyjë na mantyi covantyja n'onho' Cristo, yo na mancha'chen ts'on mac'an vi naya nnon Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaan 'naan nque nn'an Israel na maninncüii tsjan na tui ja yohan. <sup>2</sup> Ee macüji' jndyoyu ntyja 'naanhan na cojoo' jndyí n'onhan na nin'quint'ahan juu 'nan na cavee' ntyjii Tyo'ts'on yohan, majo' juu 'nan na cont'ahan, tyi'xoncüehan' yo juu jñ'oon na itsijnda' nquii jon. <sup>3</sup> Ee tsojnaan' na tatanan'jñ'oon'han juu na sijnda' Tyo'ts'on, na ntyja 'naan'han' iquen jon nn'an na tajnan nan'xuanhan, joo nan'ñeen tonan'chonhan na nnan'jnda' nquehan ncüii nnon na nt'ahan cha' ntyja 'naan'han' ntquenhan'hin na tajnanhin. Ndo' na nnda' tont'ahin, tatjue'cjehan ntyja 'naan' juu jñ'oon na sijnda' nquii jon. <sup>4</sup> Ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on Cristo, jndë tēcüentyjee' juu na itsichon juu na itsiquindë juu jñ'oon na tqwen Moisés na ico'xenhan' cha' ntyja 'naan' jo' ntquen Tyo'ts'onhin na conduihin ts'an na tajnaan' juu. Ee xia'ntyí ityii' jon ts'an na tajnan tsixuan juu xe na aa vantyja ts'on juu Cristo.

## Juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, vacüja'han' juuhan' tsoñ'en nn'an

<sup>5</sup> Tivio totyentjon Moisés nnon Tyo'ts'on. Sinin jon ntyja 'naan' nchu vaa na icanhan' na quits'aa ts'an cha' ntquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Icanhan' na quitsiquindë juu tsoñ'en na ico'xen juu jñ'oon'ñeen. Itso Moisés: "Juu ts'an na itsiquindëñ'en cha'xjen na ican jñ'oon'ñeen, nninncyaa Tyo'ts'on na ngüando' ñuaan' juu." <sup>6</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Cristo, ndö vaa na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naanhin, ndo' ng'e ntyja 'naan'han', ityii' jonhan na tajnan conan'xuanhin tonnon jon. Itso jñ'oon'ñeen: "Tyi'ntsiu' quii' tson', nin ts'an na ngava quiñoon'ndue cha' nndëë ndyoy'oon ntcüe' juu Cristo nnon tsonnangue. <sup>7</sup> Min tyi'ntsiu' nin ts'an na ngacue juu quii' nt'an nt'oo na ndyoy'oon ntcüe' juu Cristo." <sup>8</sup> Majo' juu jñ'oon ntyja 'naan' na ityii' Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu tonnon jon, ndö vaa itsiquindyihan': "Tyi'tycya na quijnt'ueho' jñ'oon'ñeen ng'e ndyo ndyo na m'anho' vaahan'. Majuuhan' na conan'neinho' ndo' na vantyja n'onho'han'." Majuuto jñ'oon na coninncyá ndëëho' na icanhan' na cantyja n'onho' Cristo. <sup>9</sup> Cha' nndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', cüji' jndyoyu' ndëë nn'an na nquii Jesús conduihin na itye'ntjon jon 'u' ndo' yo na xoncüee' tson' cantyja tson' na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco Jesucristo. <sup>10</sup> Ng'e ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Jesucristo, jo' nndëë ntyii' Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ndo' mantyi cüji' jndyoyu juu ndëë nn'an na nquii Jesús conduihin na itsin'man jon ñuaan' juu.

<sup>11</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Min'cya ro ts'an na vantyja ts'on nquii Cristo, tyi'je'quits'aahan' na ndëcya ncüji' juu cüenta na ve' jn'aanhan'." <sup>12</sup> Ee chito ng'e na condui 'u' ts'an judío, jo' ncy'oon jon cüenta 'u', majo' juu ts'an na mañoon tsjan conduihin, tyi'xe'cy'oon jon cüentahin. Juu jon cüejon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an. Ndo' tsoñ'en nn'an na conan't'maan'han xuee' jon, tyi'vacuaa xjen na ityio jon jn'aanhan. <sup>13</sup> Juu Joel sinin jon jñ'oon na jndui na itsohan': "Nquii jon na conduihin na co'xen jon tsoñ'en, ncüii cüii ts'an na i'man juuhin na quitsin'man jon ñuaan' juu, ncy'oon jon cüentahin yo na xoncüee' ts'on jon." <sup>14</sup> Majo' tyi'xe'quindëë na ngitan nn'an nnon jon na quitsin'man jon ñuaan 'naan'han xe na aa tyi'covantyja n'onhan jon. Ndo' min tyi'xe'quindëë ngantyja n'onhan jon xe na aa tyi'condyehan ntyja 'naan' jon. Ndo' min tyi'xe'quindëë nndyehan ntyja 'naan' jon xe na aa ta'nan ts'an na nninncyaa jñ'oon' jon ndëëhan. <sup>15</sup> Ndo' min tyi'xe'cja ncyaa ts'an jñ'oon' jon ndëë nn'an xe na aa tanin juu na i'ua ts'ian'ñeen nnon juu. Cha'xjen itsiquindyí juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui: "Nancoo' jndyí ngiö yo ts'an na ijñon Tyo'ts'on ndëë na incyaa tsan'ñeen jñ'oon naya na nndyëë."

Nnda' tso jñ'oon'ñeen na tji Isaías.

<sup>16</sup> Majo' nque nn'an Israel, min na tondyehan juu jñ'oon naya'ñeen, tyi'jndyehan jnan'jñ'oon'hinhan'. It-

sijonhan' ntyja 'naanhan cha'na ncüiichen jñ'oon na sinin Isaías. Itso jon: "'U' ta Tyo'ts'on, tyi'jndyechen nn'an covantyja n'onhan jñ'oon na coninncyá ndëehan."

Ndö' vaa na tso jon. <sup>17</sup> Ndo' na nnda' vaa, juu na vantyja ts'on ts'an, cotye'han' na ndyii juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Maninjuuntyi jñ'oon'ñeen na ndyii ts'an ntyja 'naan' Cristo.

<sup>18</sup> Majo' matsjö ndëeho', nque nn'an Israel, ¿aa jndë tondyehan jñ'oonvahn? Jñ'oon na mayuu' na jndë tondyehinhan', ng'e cjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui nnon tson salmos, itsohan':

Juu jñ'oon' jon, ninvaañ'en xi'jndio tsonnangue jndë tycyahan'.

Ndö' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Ndo' matsjön-tyëchën, nque nn'an Israel min na nan'xuanhan na cüaa' n'onhan jñ'oon na tso Tyo'ts'on na ncy'oon jon cüenta mañoon nn'an na chito conduihin tsjan 'naanhan, majo' tataa' n'onhin juu jñ'oon'ñeen. Majo' itsohan' na cüaa' n'onhan na nnda' ee nquehin cjechen siquindy' jonhan yo juu jñ'oon na tso Moisés ndyu na toxen'chen. Itso jon:

'O' nn'an Israel, joo nn'an na cotji'ho' cüenta na tyi'quinjon conduihan, ja nninjnt'ue nan'ñeen, ndo' na ntyja 'naanhan nts'aa na xueeho' yohin

Ndo' ng'e na nnda',  
nts'a na vjeho'hin na conduihin nn'an na tyi'ndicüaa' n'on 'nan na cont'a.

Ndö' vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Moisés. <sup>20</sup> Jndëcyaa t'oon Isaías na sixuan jon ñuaan' jon na tyincyaa jon jñ'oonvahn na sinin Tyo'ts'on:

Nque nn'an na tatojnt'uehan ja ndyu na toxen'chen, naneinhin cota'jn'aanhan ja.

Ndo' joo nn'an na tata'xee'han nchu vaa na nt'ue ts'ön, jndë si'man ndëehan ntyja njan.

Ndö' vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías. <sup>21</sup> Ndo' nquii Isaías sinin nnda' jon ndëe nn'an yo jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnon jon, itso jon: "'Io 'io mats'a ty'oo nanmin' na quintcüe' n'onhan yo jnanhin. Majo' tyi'quitquenhan cüenta ng'e ninnquii'chen conan'vehan nacjö."

#### Nn'an Israel cüantyi rohan na icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' jon

**11** Ndö vaa jñ'oon na matsjön-tyëchën ndëeho'. Nque nn'an Israel, ¿Aa jndë tso Tyo'ts'on na ndyiaa' ndya' jonhin? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda' ng'e mantyi ts'an Israel ja. Tui ja tsjan 'naan' tso Abraham na jndyocahan', tmaan' cüentaa' tsochí Benjamín. <sup>2</sup> Já nn'an Israel, vitjachen na nndui já ndo' nquii Tyo'ts'on tji jon já na conan'xuán cüentaa' jon. Mang'e jo', tax-e'qui'ndyii jon já. Mangioho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naan' Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Nnon Tyo'ts'on tqen tsan'ñeen jñ'oon nacjo ntyje jon nn'an Israel. Itso jon: <sup>3</sup> "'U' ta Tyo'ts'on, nque nn'an na maninncüii tsjanhan yo ja na coninncyahan jñ'oon 'nan' ntyja 'naan nchu vaa 'nan na nguaa, jndë jnan'cüje nn'anhan. Ndo'

mantyi jndë jnan'tyuii' nn'an ndëndyiu 'nan' naijon na conan't'mán' 'U'. Mantyi jndë jnty'ehan na conan't'-maan'han 'U'. Ndo' ninncö ts'on xquën jndë jnty'iihan' na matsit'man' 'U', ndo' mantyi cojoo' n'onhan na nin'quinan'cuee'han ja." <sup>4</sup> Majo' sintcüe' Tyo'ts'on jñ'oon nnon Elías'ñeen, itso jon: "Min na nnda' vaa cont'ahan, jndë macüji' nty'a ntyque' min nn'an na tacotonquityehan tonnon juu ty'öö Baal na jnan'ya nn'an."

Ndö' vaa na t'a Tyo'ts'on 'ndyo Elías. <sup>5</sup> Ndo' mannda' vaa na itsijonhan' na vaa naneinhin, ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na cüannty' ro nn'an Israel icüji jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>6</sup> Ndo' min chito yo 'nan na cont'ahin, jo' na icüji jon joohan cha' ntyja 'naan' jo' ngavee' nchjii jon yohan, ng'e xe na aa ve' jo' 'nan na tuua, yajo' tyi'xe'quits'aahan' na xia'nty' ntyja 'naan' juu naya na condui jon, jo' na icüji jonhan.

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', quitquen ya yaho' cüenta jñ'oon na matsjö. Tyi'tsoñ'en nn'an Israel jnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahin na ntquenhan'hin na tajnan nan'xuanhin tonnon Tyo'ts'on. Xia'nty' joo nn'an na icüji jon na tyentjon jonhin, joohin ty'onhin cüenta na tajnan nan'xuanhin. Ndo' ntyjehin na jnty'iihan', s'aa jon na tonan'que' n'onhin tonnon jon, tom'an nan'ñeen cha'vijon nn'an na quita. <sup>8</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa ntyja 'naanhin, siquindëhan' juu jñ'oon na jndui na itsohan': "Sijnda' Tyo'ts'on na tyi'je'quindëe ntji'hin cüenta min na stojnty'ia ndëehin 'nan na tots'aa jon na tonan'-manhan' juu najnde' na conduihin, tataa' n'onhinhan'. Ndo' min na tondyehin jñ'oon' jon na itsohan' na c'onhin na quityuehin, majo' taty'onhan cüenta juu jñ'oon'ñeen. Ndo' mannda' na coquenonhan ata xjen neinhin."

Nnda' tso jñ'oon'ñeen.

<sup>9</sup> Ndo' na nnda' vaa. Itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na sinin David nnon Tyo'ts'on. Itso jon: Tsoñ'en nquiee na cont'a nn'an Israel, ve' jn'aanhan'. Tsojnaan' jo' nt'uiivi'han'hin ndo' min xe'quindyaahin yo navi'ñeen.

<sup>10</sup> Quintjohin na të' ndëehin cha'vijon nn'an nchjan na ndiquijnty'ia, quitsijonhan' joohan cha'vijon ya na chu ts'an xu na ja jndyi, itsiquix'engan' naxen' juu.

Ndö' vaa itsiquindy' jñ'oon na sinin David.

#### Ndö vaa ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an na chito conduihan tsjan Israel

<sup>11</sup> Min na nnda' vaa na itsiquindyihan', tyi'nc'oon' n'onho' na jndë iscyaa Tyo'ts'on nn'an Israel na majo'ñ'en quintyja. Chito jo'. Ng'e na tonan'tja nan'ñeen nnon jon, jo' joo nn'an na mañoon tsjan na conduihan, ncyaaahan' na vanaan na ntsin'man jon ñuaanhan. It-s'aa jon na nnda' cha' ya na ntquen nn'an Israel cüenta na itsin'man jon ñuaan nan'ñeen, jo' nts'aahan' na ntsixueehan'hin na quitye'ntjon nnda' jon joohan cha'xjen na ityentjon jon joo nan'ñeen. <sup>12</sup> Xeng'e na tyi'cantlya n'onhan Tyo'ts'on, jo' tyincyaaahan' na itsin'-man jon ñuaan nn'an na mañoon tsjan conduihan.

Ndo' ng'e ntyja 'naan' na tju'cjehan' joo nn'an Israel, jo' nque nn'an na mañoon tsjan, tyincyaaahan' na tyi-i'han' jooahan na conduihin ntsinda jon. Ndo' ng'e nnda' vaa na its'aa jon, c'oon' n'onho' na t'man-ntyichen naya nnan'xuan nque nn'an judíos xjen na nninncy ntcü'e'hin na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhin.

<sup>13</sup> Ndo' ndëë 'o' na chito conduiho' nn'an judíos, mantyi vaa jñ'oon na matsjö. Nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë ntye'ho'. Juu ts'ianvahan na mats'a, njon jndyihan'. <sup>14</sup> Mats'a na nnda' cha' joo nn'an Israel na ninncüii tsjan na tui ja yohin, juu xjen na ntquenhan cüenta na ñ'enho' na ityii' Tyo'ts'onho' cüentaa' nquii jon, ntyja ts'ön na nts'aahan' na nan'x-ueehin yo 'o' na i'ndyiihan' joohin na tonnon jon. Ndo' na nnda', ngantya n'onhan Cristo cha' ntyii' joohin na ndëë ntsin'man jon ñuaanhan'. <sup>15</sup> Ndo' ng'e na jnty'ii Tyo'ts'onhan, tyincyaaahan' na joo nn'an na mañoon tsjan conduihin, ntjo ya ntcü'e'han yo nquii jon. Mang'e na nnda' s'aa jon, c'oon' n'onho' nchu vaa na t'man-ntyichen na nts'aahan' ya na ncy'oon ntcü'e' jon cüenta nan'ñeen. Na nts'aa jon na nnda', ntsijonhan' ntyja 'naan' nan'ñeen cha'vijon nn'an na jndë tjë ndo' na cota'ndo' xco nnda'han. <sup>16</sup> Nque nn'an Israel, xjen na cove' ntjon 'naanhan, cotuahan ntquen trigo xco, ndo' conan'yahan tyoo' yo juu jndë tyoo' xco'ñeen. Juu tyoo'ñeen cotquenhinhan' nnon Tyo'ts'on. Ndo' ntyja 'naan' juu Abraham yo Isaac yo nin'Jacob, itsijonhan' jooahan juu tyoo'ñeen na ji'ua tsixuanhan'. Ndo' cha'xjen na ji'ua nan'xuan joo nan'ñeen, mantyi nque nn'an na conduihan tsjan 'naan' nan'ñeen na jndyocahan', tsoñ'engan ji'ua nan'xuanhan. Nquii Abraham conduihin nch'ioo' ts'oon, na juuhan' conduihan' na ji'ua-han', ndo' ng'e na nnda', mantyi nt'ö juu ts'oon'ñeen conduihan' na ji'ua-han'. Nque nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan', itsijonhan' joo nan'ñeen yo joo nt'ö ts'oon'ñeen.

<sup>17</sup> Nque nn'an Israel itsijonhan'hin cha'vijon nt'ö ts'oon olivo tsjan. Ndo' 'u' na chito ts'an Israel condui 'u', itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'oon olivo jndëë. Ndëë ntyjee ts'an nt'ö ts'oon olivo tsjan ndo' naijon na jnanhan', jo' ntsiquifjon' juu nt'ö ts'oon olivo jndëë cha'nc'uhan' ntsuee' ts'oon olivo ya, ndo' ntyja 'naan' jo', ndei'han'. 'U' na vantyja tson' Cristo, itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon nt'ö ts'oon olivo jndëë na siquifjon' ts'anhan'. Majo' ntyja 'naan' nt'ö juu ts'oon olivo tsjan'ñeen, ñ'en jooahan' na cha'vijon na tcon Tyo'ts'onhan'. Ndo' 'u' na condui 'u' ts'oon olivo jndëë, jndë tyii' jon 'u' ntyja 'naan' Cristo. <sup>18</sup> Mang'e na nnda', tyi'ntco' s'a 'u' na t'manntyichen condui 'u', chichen nque nn'an na conduihan tsjan 'naan' Abraham, Isaac yo nin'Jacob. Ee xe na nin'co' s'a 'u' na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on, cüa, cüaa' tson' na chito nt'ö ts'oon concyahan' na vando' nch'ioo' ts'oon. Nque nch'ioo' ts'oon coninncyahan' na condei' nt'öhan'.

<sup>19</sup> Xe cüii 'o' ngitso juu: "Majo' nquii Tyo'ts'on, tyjee jon nt'ö ts'oon'ñeen cha' condëë ityii' jon ja ntyja

'naan'han", mayuu' jñ'oon na matsinin'. Majo' tji' jonhan ng'e na tyi'covantyja n'onhan Cristo, ndo' 'u' ng'e na vantyja tson' jon, jo' ityii' Tyo'ts'on 'u' ntyja 'naan' jon. Mang'e jo' quen' cüenta na tyi'ntco' s'a 'u' na vaquinjon' 'nan' na matsa'. C'on' na ncy'a' na tyi'ncüji' ntcü'e'han' 'u' tonnon jon. <sup>21</sup> Ee joo nn'an judíos na conduihan nt'ö ts'oon olivo tsjan, jnaan' na tyi'covantyja n'onhan jon, jo' na tyi'quitsit'man ts'on jonhin. Ndo' mantyi ncu', xe na aa tyi'covantyja tson' jon, mantyi min je'quitsit'man ts'on jon 'u'. <sup>22</sup> Mang'e jo' quitquenho' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oonva', t'man jndyi vaa na m'aaan Tyo'ts'on na vi'nchjii jon nn'an. Majo' yo nque nn'an na conan'tjahan tonnon jon, jn-dei'han' its'aa jon na quityionhan. Nque nn'an Israel tata'nguee'han cha'xjen na ico'xen jon, jo' na s'aa vi'jonhan. Majo' 'u', xe na aa ninvito vantyja tson' Cristo, ninncüii'chen ntsi'man jon na t'man vaa na vi'ntyjii jon 'u'. Majo' xe na aa tyi'quitsa' na nnda', mantyi ncüji' ntcü'e' jon 'u', cha'xjen ts'oon ntyjee ts'an nt'öhan'.

<sup>23</sup> Ndo' mantyi nque nn'an Israel na tji' jonhan, xe na aa nntcü'e' n'onhan ndo' na ngantya n'onhan Cristo, yajo' ntyii' nnda' Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' nquii jon, ng'e condui jon najndei na ndëë nts'aa jonhan'. <sup>24</sup> Ee 'u' na chito ts'an Israel condui 'u', itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'oon olivo jndëë. Ndo' 'nan' na its'aa Tyo'ts'on yo 'u', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon na tyjee ts'an nt'ö juu ts'oon'ñeen, ndo' siquifjon' jon 'u' juu ts'oon olivo tsjan. Ee nquii Tyo'ts'on na tsixuan jon najndei na s'aa jon na nnda', majndeichen ndëë nts'aa jon na nque nn'an Israel ngoque' nnda'han ntyja 'naan' jon, joohin na conduihin ts'oon olivo tsjan.

#### Nque nn'an Israel, mantyi ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan

<sup>25</sup> 'O' ntyjé, nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' ncüii jñ'oon na tacotsi'man Tyo'ts'onhan' ndëë nn'an na toxen'chen. Xe na ncüaa' n'onho' juuhan', yajo' tax-e'c'oon' n'onho' na vaquinjon' cont'aho' na covantyja n'onho' Cristo, majo' nque nn'an Israel tyi'caquinjon' jnt'ahan na tyi'covantyja n'onhan jon. Ndyii'han na jndë jnan'que' n'onhan tonnon Tyo'ts'on, jo' na ndiquindëë na nnan'quindëhan tonnon jon. Mannda' vaa ntyja 'naanhan' ata xjen jndë siquindë jon tsa'nnda' nchu xjen nn'an na chito conduihan nn'an Israel, icüji' jonhan cüentaa' nquii jon. <sup>26</sup> Ndo' ya na ndë xjen nan'ñeen, yajo' tsoñ'en nn'an Israel ntsin'man jon ñuaanhan, ng'e jñ'oon' jon na jndui, nnda' vaa na itsohan'.

Quii' nt'an nn'an tsjoon Sión nnan nquii jon na ndyot-siquindyaa jon nque nn'an tsjoon'ñeen.

Nnts'aa jon na joo nn'an tsjan Jacob na jndyocahan', nnan't'maan' nnda'han Tyo'ts'on.

Ndo' ndö vaa na itso ncüii'chen jñ'oon' jon na jndui:

<sup>27</sup> Nque nn'an Israel, xjen na ntsint'u jnan na nan'xuanhan,

juu xjen'ñeen ntsiquindëë jñ'oon' na sijnt'a yo nque ndochihin na tom'an ndyu na toxen'chen.

Nnda' jñ'oon' tso Tyo'ts'on.

<sup>28</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Jesucristo, nque nn'an Israel conduihan nn'an na v'ii' n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda' jndë jnt'ahan, 'o' na mañoon tsjan nn'an na conduiho', condëë iquen jon 'o' ntyja 'naan' nquii jon. Majo' juu na icüji jon nn'an na conduihan cüentaa' jon, vi'ntyjii jon joo nan'ñeen ng'e nquii Abraham, Isaac, yo nin'Jacob, joohan tji jndyee jonhan na conduihan cüentaa' jon. <sup>29</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, ncüii nnon naya na itsiquindaa' jon ts'an, tyi'jon xuee na ncüji' ntcüe' jonhan', min ya na iqueen' jon ts'an na quinduihin cüentaa' nquii jon, tyi'xe'quitso jon qui'ndyi ntcüe'han'hin. <sup>30</sup> 'O' nn'an na mañoon tsjan conduiho', nquee na toxen'chen tonan'veho' nacjoo' Tyo'ts'on, majo' ng'e nque nn'an Israel tonan'tjahan nnon jon, jo' nanein itsijnda'han' na m'aan jon na nty'ia roho' nchjii jon. <sup>31</sup> Ndo' macha'xjen na toxen'chen ta'nana tota'nguee'ho' 'nan na nt'ue ts'on jon cha' cüityincyoo' na nty'ia roho' ntyjii jon, mantyi ntyja na nnda' ntyjii jon yoho', ngüentyja xjen na ntji' nnda' nan'ñeen cüenta na mantyi nty'ia rohan ntyjii jon. <sup>32</sup> Ee nquii jon cüejon icüji' jon cüenta na tsoñ'en nn'an na conan'tjahan nnon jon, cha' mantyi tsoñ'enhan cüejon ndëë nc'oon jon na nty'ia rohan nchjii jon.

#### Ncya ya jndyi Tyo'ts'on yo juu na jnda' xquen jon

<sup>33</sup> Nquii Tyo'ts'on, taquintyja njon jndyi condui tsoñ'en nnon na its'aa jon yo nn'an, t'man jndyi vaa na jnda' xquen jon, tsoñ'en ivaa' ts'on jon. Ntyja 'naan' tsoñ'en na itsijnda' jon, tamin'ncüii ts'an na nndëë ntsi'man ndëë ntyje juu 'nan na itsinchu' jon, min je'quindëë ncüaa' ts'on ts'an yo 'nan na its'aa jon. <sup>34</sup> Cha'xjen jñ'oon' jon na jndë jndui na itsohan': "Ta'nan ts'an quintjii nchu vaa na itsitiu jon, min tanin juu na nndëë ntsijnda' juu xquen jon. <sup>35</sup> Min tanin ts'an na jndë s'aa juu nayahin cha' ntcanh'an' na quityion ntcüe' jonhan'." <sup>36</sup> Ng'e nquii jon tquen jon tsoñ'en, ndo' macüentaa' jonhan', ndo' ivantyjee' jon joohan' ntyja 'naan' juu najndei na condui nquii jon. Tyi'jon cacüentyjee' na cüit'maan' Tyo'ts'on. Nnda' vaa na chuhan' na quint'a nn'an.

#### Naya 'naan' ts'an na itye'ntjon Tyo'ts'on juu

**12** 'O' ntyjë, ng'e Tyo'ts'on m'aan jon na nty'ia rö nchjii jon, jo' maquen ja na mac'an ndëëho' na ncyañ'enho' si'ts'o 'naanho' na nninjnt'ue jonho'. Na nnt'aho' na nnda', itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na jndë tjëho' cha'xjen quioo' na conan'cüje nn'an judíos na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ji'ua ntyjii jon na nnt'aho' na nnda', ndo' cavee' ts'on jon na nnt'aho'han'. Mannda' vaa na chuhan' na quinan't'maan'ho'hin. <sup>2</sup> Tavinan'jonntyichenho' cha'xjen nque nn'an tsonnangue cotsam'anh'an. Ncyaho' na nquii Tyo'ts'on ntscüejndyo jon 'o' tsoñ'en na ndyii' n'onho' cha' nndëë ncüaa' n'onho' nchu vaa 'nan na nt'ue ts'on jon na quint'aho'. Ee juuhan' ya jndyi tsixuanhan', ndo' cavee' ts'on jon na quint'ahan' ndo' juuhan' quindë jndyi conduihan'.

<sup>3</sup> Ng'e juu naya na condui Cristo na incyaa jon na tsixuan jahan', ntyja 'naan' juuhan' na matsjö ndëëho' min'ncüiiho' tyi'nc'oon' ts'on juu na t'man conduihin. Ncüii cüiiho' c'oon' n'onho' ntyja 'naan' ts'ian na i'ua jon ndëëho' yo na ntji' yaho' cüenta nchu vaa na conan'quindëho'han'. Quindui na nnda' xi' ncüii cha'xjen incyaa jon na vantyja n'onho' Cristo. <sup>4</sup> Si'ts'o njanhan jndye nnon quiñjon'han', majo' ncüii cüii na quiñjoo'han' covejndyo ts'ian na nan'xuanhan'. <sup>5</sup> Jaa na vantyja nn'ön Cristo, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja njanhan. Ee min na jndye jndyi jaa, majo' nincüii si'ts'o 'naan' jon condui jaa ndo' itsijnda' jon nin ts'ian nan'xuan cha' quitejndeihan' ntyjëëhë, cha'xjen ncüii cüii nnon na quiñjon' si'ts'o njanhan cotejndei-han' ntyjehan'.

<sup>6</sup> Xi'ncüii nchu xjen na incyaa Tyo'ts'on juu naya na tsixuan jon ndëë ncüii cüii jaa, jo' mantyi covejndyo joo ts'ian na vacüja'han' na i'ua jon ndëë. Nquii ts'an na təcüja'han'hin na i'ua jon ts'ian nnon juu na incyaa juu jñ'oon na itsi'man jon nnon juu, chuhan' na quitsiquindë tsan'ñeen ts'ian na tijnoon' juu xi' ncüii nchu xjen na vantyja ts'on juu. <sup>7</sup> Juu ts'an na təcüja'han'hin na quitye'ntjon juu ndëë ntyje juu na vantyja n'onhan, quitsichon juu na quitsiquindë juu ts'ian'ñeen. Mantyi juu ts'an na tijnoon' juu na quitsi'man juu jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo na xoncüee' ts'on juu. <sup>8</sup> Juu ts'an na təcüja'han'hin na itsinin juu jñ'oon na incyaa'han' na xoncüii' n'on ntyje juu, icanhan' na cjoo' ts'on juu na quitsiquindë juu ts'ian'ñeen. Ndo' juu ts'an na təcüja'han'hin na itejndei juu nn'an na vi' coquenon yo xoquitu', quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo na neiin' juu. Ndo' juu ts'an na təcüja'han'hin na conintquehin quii' nt'anho', cjoo' ya ya ts'on juu quityquii' juu ts'ian'ñeen. Ndo' mantyi juu ts'an na təcüja'han'hin na itejndei juu nn'an na vi' coquenonhan, quits'aa juu ts'ian'ñeen yo na neiin' juu.

#### Jaa nn'an na vantyja nn'ön Jesús, chuhan' na quitquën ya cüenta jñ'oonmin

<sup>9</sup> Tsoñ'enho' cüivengioho' nn'an yo na xoncüee' n'onho' min tyi'nan'veho' na tyi'ya ngioho' yohin. C'onho' na cüijndo jndyih'o' 'nan tyia na cont'a nn'an. Cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' tsoñ'en 'nan ya.

<sup>10</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, quinan'vengio jndyih'o'han. Quinachonho' na nque ntyjeho' ndit'manchen conduihan, chichen nqueho'.

<sup>11</sup> Tyi'nan'ntyquenho' na cota'nguee'ho' ts'ian na i'ua ta Jesús ndëëho'. Ncüii cüii ts'ian na təcüja'han'ho' na cotyentjonho' nnon jon, yo na incyaa Espíritu Santo, quita'nguee'ho'han' yo na njon jndyi Jesucristo ngioho'.

<sup>12</sup> C'onho' na neinho' ng'e na ntyja n'onho' na ntsqueho' quiñoon'ndue. Xjen na covenonho' navi', cüentyjee' tyenho'. Ndo' ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan jon, xjen na itsijahan' 'nan na nninjnt'uehan, ncyaho' 'nan na ican-

han'hin. Ndo' nn'an na ve' cotsque ya na m'anho', quitixee' yaho'han.

<sup>14</sup> Nque nn'an na conty'ehan 'o', quitanho' nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan nan'ñeen. Tyi'ntjue'ho' jñ'oonvi' nacjohan.

<sup>15</sup> Joo nn'an na m'adhan na neiin' n'onhan, c'onho' na neiin' n'onho' yo nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na m'adhan na chjoo' n'onhan 'nan na coquenonhan, mantyi cüichjoo' n'onho' yohan.

<sup>16</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'on, tsoñ'enho' c'onho' na ninncüii nnon ngioho' yohan, min tyi'nan'chonho' na ndit'manho' ndëehan. 'O' quinan'jonho' yo nn'an na tyi't'man condui, min tyi'ntji'ho' cüenta na xia'nty nqeho' na jnda' nquenho'.

<sup>17</sup> Xe na aa its'aa vi' ts'an 'u', tyi'ntsa' na njonhan'. 'O' na tondëë tsoñ'en nn'an, ninncüii'chen quinan'chonho' na quint'aho' cha'xjen na chuhan'. <sup>18</sup> 'O' tsoñ'en na icanhan' ntyja 'naanho', cjoo' n'onho' na quint'aho' ncüii cüii nnon na itsohan' cha' nc'onho' na tatyia' quichoho' yo tsoñ'en nn'an. <sup>19</sup> 'O' ntyjê na vi'nchji 'o', juu natyia na conan'tja nn'an ndëeho', tyi'nt'aho' na njonhan', qui'ndyeho'han'. Ee nquii Tyo'ts'on ntyjii jon nchu vaa nts'aa jon na njon nan'ñeen na cont'avi'han 'o'. Ee nacjoo' jñ'oon' jon na jndui vaa jñ'oon na itsohan': "Ja tsixuan na nts'a v'i nn'an na conan'tja, ja ndyionhan."

Ndö' vaa na itso jon. <sup>20</sup> 'O' quint'aho' yo nan'ñeen cha'xjen na itsi'man ncüiichen jñ'oon' jon na jndui na itsohan': "Ts'an na v'ii' ts'on juu 'u', xjen na ninjndo' juu, ncyä' 'nan na ntcüa' juu, ndo' xjen na nin'c'u juu ndaa, ncyä' ndaa na nc'u juu. Ee xe na aa matsa' na nnda' yohin, ntsityiahan' ntyjii juu na its'aa vi' juu 'u'."

Juu jñ'oon'ñeen, nnda' vaa na itsiquindyihan'.

<sup>21</sup> Natyia na cont'a nn'anho', tyi'ninncyaho' na ncju'cjehan' 'o' na mantyi nnan'ntcüe'ho' natyia. 'O' quint'aho' 'nan na ya yo nan'ñeen ee na nt'aho' na nnda', ntantjonho' juu natyia'ñeen.

#### Quinan'quindëë ndëë nanm'ann'ian

**13** Ncüii cüiiho' icanhan' na quinan'quindëho' cha'xjen na cotoxen nanm'ann'ian, ng'e nquii Tyo'ts'on sinchu' jon na nan'xuanhan ts'ianmin', ndo' nquii jon i'ua jon ts'ian'ñeen ndëehan. <sup>2</sup> Mang'e na nnda' vaa, nque nn'an na tyi'ta'nguee'han jñ'oon na itsijnda' tsanm'aants'ian na ico'xen jonhan, conan'vehan nacjoo' juu jñ'oon na ico'xen Tyo'ts'onhan. Ndo' nn'an na tyi'ta'nguee'han jñ'oon na tquen jon, nquehan nt'ahin na quit'uiivi'han'hin. <sup>3</sup> Majo' nque nn'an na cota'nguee' juu jñ'oon na condué nanm'ann'ian, tyi'c'onhan na ncyaaahan tondëë nan'ñeen, xia'nty nn'an na conan'tjahin ndëë nan'ñeen, joohan m'adhan na itsity'uehan'hin tondëë nan'ñeen. Ndo' 'u' je', quitsa' cha'xjen na icanhan', min xe'quitsity'uehan' 'u' tonnon nquii tsanm'aants'ian, ndo' ngitso jon na ya matsa' na matsiquindë'. <sup>4</sup> Ng'e nquii jon jndë conduihin ts'an na ityentjon jon nnon Tyo'ts'on cha' quitejndeihan' 'u'. Majo' xe na aa matsitja 'u' nnon tsan'ñeen, c'on' na ncyä', ng'e tyincyäa Tyo'ts'on na vaa najndei na condui

tsanm'aants'ian na quen jon navi' nn'an na cont'a 'nan tyia. <sup>5</sup> Ng'e na nnda', ijndei'han' na quitsiquindë ts'an tondë nanm'ann'ian, chito ve' xia'nty na tyi'nt'uiivi' Tyo'ts'on 'u', majo' ng'e maviçje' quii' ñuan 'nan' na matsiquindë' tondëehan. <sup>6</sup> Ndo' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian ndëehan, jo' na cotyehan s'onndyuaa ndëeho' ng'e juu jon itye'ntjonhan. Ndo' m'anhin na ts'iaan' n'onhan ntyja 'naan' ts'ian'ñeen.

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', tsoñ'en nanm'ann'ian, 'nan na vacüja'han' na ninncyaho' ndëehan, ncyaho'han'. Ya na icanhan' na ndyionho' s'onndyuaa ndëehan, quityionho'han'. Mantyi ncyaho' ts'ian tjon ya na cotanhinhan'. Ndo' tsoñ'en na chuhan' na quint'aho' na njonhin, cüinjohin ngioho'.

#### Nan'min chöjnan na quint'a yo ntyjêehë

<sup>8</sup> C'onho' na min'ncüii nnon tyi'ngichojnanho' yo nn'an. Majo' ncüii nnon vaa na nan'xuanho' na chojnanho' na tyi'je'quit'io na chojnanho'han', juu na quinan'vengioho' nn'an. Juu ts'an na xoncüee' ts'on na venchjii juu nn'an, na its'aa juu na nnda', itsiquindë juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. <sup>9</sup> Ndö' vaa na cotoxen jñ'oon'ñeen: "Tyi'nc'on' ya' yo ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nch'ue'. Tyi'ntsinin' quintu nacjoo' ts'an. Tyi'ntscjaa' tson' 'naan' ncüiichen ts'an." Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na ico'xenhan' na itsohan': "Cuivi'nchji' tsoñ'en nn'an cha'xjen na venchji nquii 'u'." Ya na mavangue' juu jñ'oonva', mantyi tsoñ'en jñ'oonmin na ico'xenhan', mavangue'han'. <sup>10</sup> Ng'e ts'an na venchjii juu nn'an, tyi'xe'quits'aa vi' juuhan. Mang'e jo', xe na aa conan'vengiö nn'an, yajo' cota'nc'ue' joo jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'.

<sup>11</sup> Majndeichen na matsjö na quinan'quindëho' jñ'oonva' ng'e cotquenho' cüenta ntyja 'naan' juu xjen na cotsam'an. Ee xjen na tentyja nn'ön Jesucristo, taa' nn'ön na vitja jndye na nndyoquichu jon jaa. Majo' nanein jndë tavijndye xjen vitja na nndui na nnda'.

<sup>12</sup> Cha'vijon nduë nanein m'an natsjon ng'e na tyi'c'oon ta Jesús, majo' ng'e tajndye vitja na ncüjee' ntcüe' jon, itsijonhan' cha'vijon vavixuee. Mang'e jo', joo 'nan na tont'a vitjachen na nnan'jon jaa ntyja 'naan' Jesucristo, chuhan' na quitsacüentyjêë' na cont'ahan'. Tsoñ'en nnon na ncyaa Tyo'ts'on na itejndei'han' 'o', cüijnt'ueho' joohan' na nc'oho' nacjoo' 'nan natyia, cha'xjen ncüii sondaro covijnt'uehin nt'ö ts'ian tyia'. <sup>13</sup> Mang'e jo', joo 'nan na chuhan' na quint'a nn'an na vantyja n'on Cristo, ninncüii'chen joohan' quitsantyja. Cüa, quint'a ncüii cüii nnon na tyi'je'ncyaaahan' na jn'an na cojnty'ia nn'an xjen naxuee. Min tyi'nan'jön yo ngyee na cont'a nn'an na c'uaa jndyuehan na quindyehan, min tant'a cha'xjen cont'a nannon ndo' nanntcu na ve' cot'ue yahin ntyjehan, min tyi'nc'ön na conan'tja' jaa yo nn'an, min tyi'nan'têë' nn'önhan. <sup>14</sup> 'O' chito yo nan'min' nan'jonho'. 'O' ncyañ'enho' na nquii Jesucristo na conduihin itye'ntjon jon jaa, na ntco'xenñ'en jon juu na cotsam'anho'. Min tanc'oon' n'onho' nchu vaa na nnan'quindëho' joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on si'ts'o 'naanho'.

### Ntyjeho' na tyi'jndëhan na vantyja n'onhan quitejndei-ho'hin

**14** Ntyja 'naan' ts'an na tyi'jndei juu tyquii' na vantyja ts'on juu Jesucristo, tyi'ngitë'ho' na vanaan na ntsijonhin juu tmaan' na condui 'o'. Majo' chito aa ncy'onho' cüentahin cha' na nnan'jndyeho' jñ'oon yohin ntyja 'naan' jñ'oon na ndicüaa' ts'on juu nchu vaa na icanhan' na quen juu cüenta. <sup>2</sup> Cha'na ts'an na vantyja ts'on Jesucristo na icüji' juu cüenta na tsoñ'en 'nan ntcüa' juu. Majo' ncüiichen ts'an na tyi'jndyechen na ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on, itsitiu juu na xia'ntyi 'nan na cove' ntjon tsjan, vanaan na ntcüa' juu. <sup>3</sup> Ndo' na nnda', 'u' na macüa' tsoñ'en nnon 'nan na min, tyi'ntsitiu' na njonntyichen ntyjii Tyo'ts'on 'u', chintyi juu ty'iu' na ve' jnda' ro 'nan na icüa' juu. Ndo' mantyi 'u' na ve' jnda' 'nan na macüa', min tyi'ncüji' cüenta na conan'tja joo nty'iu' na cocüa'han tsoñ'en nnon 'nan, ng'e mantyi joohin jndë ty'oon Tyo'ts'on cüentahan. <sup>4</sup> Ee tyi'quichuhan' na ngüajñ'oon' cüii ty'iu' na ityentjon Tyo'ts'onhin. Ee xia'ntyi nquii patrón ngitso jon na aa ya its'aa ts'an na ityentjon juu nnon jon. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Jesucristo. Nquii jon ngitso na aa vaquinjon' nchjii jon na its'aa ncüii ts'an cüentaa' jon, ndo' aa tyi'ya, ee vaa na jndei na conduihin na ngüentyjee'tyen tsan'ñeen ntyja 'naan' jon.

<sup>5</sup> Ee m'aan ts'an na vantyja ts'on juu na icüji' juu cüenta na tonnon Tyo'ts'on t'manntyichen tsixuan ncüii xuee, chichen cüiichenhan', majo' m'an ntyjehin na conduehan na cüejon nan'xuan tsoñ'en xuee. Ncüii cüii ts'an icanhan' na yo na xoncüee' ts'on juu cantyja ts'on juu na its'aa juu cha'xjen na chuhan'. <sup>6</sup> Juu ts'an na icüji' cüenta na t'man condui ncüii xuee, its'aa juu na nnda' ng'e na itsit'maan' juu Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'quitsitiu na t'man condui ncüii xuee, its'aa juu na nnda' ng'e na itsit'maan' juu jon. Mantyi juu ts'an na icüa' tsoñ'en nnon 'nan, icüa' juu ng'e itsit'maan' juu Jesucristo, ndo' incyaa juu na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Majo' ncüii ts'an na tyi'icüa' juu tsoñ'en nnon 'nan, its'aa juu na nnda' ng'e mantyi itsit'maan' juu Jesucristo, ndo' incyaa juu na ya jon ntyja 'naan' 'nan na icüa' juu.

<sup>7</sup> Ng'e tanin ncüii jaa na ntquën nquë xjen nchu vaa na cotsam'an, min chito xjen njan nquë na covjë. <sup>8</sup> Jo' viochen xjen na incyaa Tyo'ts'on na cotant'ö, its'aa jon na nnda' cha' cüit'maan' jon ntyja njanhan. Ndo' xe na aa cje ro ncüjë, nnda' vaa cha' nc'ö na m'aan jon. Jo' viochen xjen na cotant'ö, ndo' mantyi vi na jndë tjë, ninncüii'chen nan'xuan cüentaa' jon. <sup>9</sup> Ng'e na nnda' vaa, juu ts'iaan' na tue' Cristo ndo' na jnanquintyja jon na vando' xco jon cha' quitsi'manhan' na conduihin na ityentjon jon nn'an na cotando' na vantyja n'onhan jon ndo' mantyi nque nn'an na jndë tjë na tovantyja n'onhan jon.

<sup>10</sup> Ndo' ng'e na nnda', 'u' ts'an na ve' jnda' ro 'nan na macüa', tyi'tsixuan' na mavajñ'oon' juu ntyjeho' na vantyja ts'on juu Jesucristo. Ndo' mantyi 'u' ts'an na

macüa' tsoñ'en, tyi'ntsa' na tyi'cuee' tson' juu ntyjeho' na ve' jnda' ro 'nan icüa' juu. Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' na ncüii ro ncüii jaa ngüentyjëe' tonnon Tyo'ts'on na ntco'xen jon jaa nchu vaa na jndë tont'a.

<sup>11</sup> Ng'e jñ'oon' jon na jndë jndui, ndö vaa itsiquindyihan':

Ja Tyo'ts'on, ndö jñ'oon na matsjö, cha'xjen jñ'oon na mayuu' na vant'ö, mantyi jñ'oon na mayuu' na tsoñ'en nn'an tsonnangue ntonquityehan tonnon, ndo' tsoñ'enhan nndue jndyoyuhan na xia'ntyi ncö na tëquintyja t'man condui ja.

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon. <sup>12</sup> Mang'e na nnda' itsiquindyihan', covaa' nn'ön na ncüii ro cüii jaa na ngüentyjëe' tonnon Tyo'ts'on na nndue nnon jon 'nan na jndë tont'a.

### Tant'aha ncüii nnon na nts'aahan' na ngacüaa' ncüii ntyjëehë na vantyja ts'on

<sup>13</sup> Mang'e jo', joo ntyjëehë na vantyja n'onhan Cristo, tavinta'jñ'öönntyë nchu vaa na cotsam'anhan. Majo' ncüii ro ncüiiho' c'oon' ya ya n'onho' na quint'aho' 'nan na ntejndeihan'hin, chito ve' nt'atoho' ncüii nnon na ngacüaa'han' na nts'aahan' na ntyii'han' ng'eehan'hin cha' nnan'tjahin nnon Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Ng'e na condui ja cüentaa' ta Jesús, jo' na tonnon Tyo'ts'on manchji ya na tsoñ'en 'nan, ya ntcüa' ts'ahan'. Majo' nquii ts'an na icüji' juu cüenta na tonnon jon na tyi'ya na ntquii juu cüii nnon 'nan, ndo' xe na aa ntquii juuhan', itsitjahin. <sup>15</sup> Ee ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Cristo, xe ntyja 'naan' ncüii nnon na macüa' its'aahan' na itsityiahan' ntyjii juu na nnda' vaa na matsa' ata 'ndyii juu na ntsijonntyichenhin yo jon. Ndo' na nnda' matsa', matsitja 'u' na tyi'venchji'hin. Ncüii ts'an na tue' Cristo cüentaa' juu, tyi'ntsa' ncüii nnon na nts'aahan' na n'ndyii juu natoo' Tyo'ts'on, tsojnaan' ncüii nnon 'nan na manchji' ncu' na ya na macüa'han'.

<sup>16</sup> Ndo' ncüii nnon 'nan na nqueho' cotji'ho' cüenta na yahan', tant'aho' na juuhan' ntsixuanhan' ncüii nnon na ntyja 'naan'han' nnan'nein nn'an jñ'oontyia nacjoho'. <sup>17</sup> Ya na nninncyaa ts'an na itye'ntjon Tyo'ts'onhin, chito itsiquindyihan' na itsiquindë juu jñ'oon na cot'oxenhan' ntyja 'nan na ntcüa' juu yo 'nan na tyi'cüanaan na nc'u juu. Chito 'nanmin' itsiquindyihan' na itye'ntjon Tyo'ts'onhin. Ya na itye'ntjon jon ts'an, itsi'manhan' na jndyoyu vam'aan juu na tonnon jon yo na tajñuaan' ts'onhin, yo na incyaa jon na neiin' ts'on juu xeng'e nquii Espiritu Santo. <sup>18</sup> Ya na nnda' vaa na cotyentjön nnon Cristo, cavee' nchjii Tyo'ts'on ndo' mantyi nque nn'an nnan'neinhan jñ'oon ya ntyja njanhan.

<sup>19</sup> Mang'e jo', cüa, quinan'chön na nt'a tsoñ'en na itejndeihan' na ya ro nc'ön yo ntyjëehë cha' nquë ndo' nquehin cüajon ngaque jaa na vantyja nn'ön Cristo.

<sup>20</sup> Vanaan na ntcüa' 'o' min'cya ro nnon 'nan na jndë tqen Tyo'ts'on na ntju' tsixuanhan' na tonnon jon. Majo' min na nnda', tyi'quichuhan' na nt'aho' 'nan na nt'ue n'on nqueho' xe na aa ntyja 'naan'han' juu ntyjeho' na m'aan jon natoo' Tyo'ts'on ngacüaa'han'hin.

<sup>21</sup> Mayantychen na tyi'ntquii ts'an si', ndo' min na tyi'nc'u juu vinon, min tyi'nts'aa juu min'ncüii nnon 'nan xe na aa ntyja 'naan'han ngacüaa' ncüii ntyjêêhë na it-sijonhin yo Cristo. <sup>22</sup> Ndo' juu na vantyja tson' ntyja 'naan' jñ'oonva', cuaa nquii na xia'ntyi ncu' nchji'han' yo nquii Tyo'ts'on. Ng'e minnichen ntyjêêhë na jndë sitiu ya juu ntyja 'nan na its'aa juu, ityio jon jn'aan tsan'ñeen. Ndo' ng'e na jndë tji' ya juu cüenta ntyja 'naan' jñ'oonva', ndëcyä tyi'xe'quits'aahan' na ve vaa na m'aan' ts'on juu ntyja 'naanhan', ng'e quii' ñuaan' juu nincjee' juu na ya its'aa juu na tonnon jon. <sup>23</sup> Majo' nquii ts'an na ve vaa na m'aan' ts'on juu na aa vanaan na ntcüa' juu ncüii nnon 'nan, ndo' xe na icüa' juuhan', nincjee' juu quii' ñuaan' juu na itsitjahin nnon Tyo'ts'on. Nnda' vaa ng'e chito icüa' juuhan' yo na vantyja ts'on juuhin. Ndo' min'cyä ro nnon 'nan its'aa ts'an na tyi'vantyja ts'on juu jon, tsixuan juu jnan xe na aa it's'aa juuhan'.

### Quitsantjaho' cha'xjen na tots'aa Cristo

**15** Jaa na vaque jaa na covantyja nn'ön Cristo ntyja 'naan' jñ'oonva', chuhan' na quitejndei joo ntyjêêhë na tyi'covaquehin na m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oonmin', chito ve' nt'aha ntyja na cavee' ngiö nquë. <sup>2</sup> Ee ncüii cüii jaa nan'xuan na ninnquii'chen quint'a 'nan na ya ngiö ntyjêêhë cha' quitejndei-han'hin na ngaquehan tyquii' na vantyja n'onhan Cristo. <sup>3</sup> Ng'e min nquii Cristo tatots'aa jon 'nan na tèvee' ts'on nquii jon. Toquenon jon navi' cha'xjen it-siquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Joo nn'an na v'ii' n'onhan 'U', jñ'oon tsan' na conduehan cjo', mantyi conan'cüejaan'han' ja."

Ndö' vaa na itsiquindy jñ'oon'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, jnduihan' na nan'manhan' ndëêhë nchu vaa na ngotsam'an. Jnduihan' na ntejn-deihan' na ninncüii c'oon' nn'ön ntyja 'naan' Cristo min na coquenön navi'. Jndui joo jñ'oon'ñeen na nnin-cyaahan' na t'man nn'ön, cha' ntyja 'naan'han' na ngontyja tcüii' nn'ön na ntsiquindë jon tsoñ'en na jndë tso jon na nts'aa jon yo jaa. <sup>5</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin x'ee jñ'oon na ndëë nc'ön na ninncüii m'aan' nn'ön min na coquenön navi' yo na nninncyäa jon na t'man nn'ön. Mac'an vi naya'ñeen nnon jon na quitejndei jon 'o' na cüejon nc'onho' na vengioho' ntyjeho' cha'xjen nquii Jesucristo. <sup>6</sup> Nnda' vaa jñ'oon na mac'an cha' yo na ninncüii jndyeeho' nnan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on na conduihin tye nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa.

### Nt'ue ts'on Tyo'ts'on na mantyi quindyëë jñ'oon naya 'naan' jon

<sup>7</sup> Mang'e jo', 'o' na cotji'ho' cüenta na covaqueho' ntyja 'naan' Cristo, joo ntyjeho' na ninvaa vitja na ngaquehin ntyja 'naan' jon, c'onho' na neinho'han. Ndo' mantyi 'o' na vitja na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, c'onho' na neinho' nque ntyjeho' na covaquehan ntyja 'naan' jon. Chuhan' na tjon' na quint'aho' na nnda' ng'e mantyi nquii Cristo ty'oon jon cüenta 'o'. Na nt'a-

ho' cha'xjen na matsjö, nnint'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>8</sup> Ndö vaa jñ'oon na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho': Jndyo Jesucristo nnon tsonnanguevahin cha' ntye'ntjon jon ndëë nn'an Israel. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin na mayuu', ndo' mantyi cha' quitsi'manhan' na itsiquindë jon juu jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëë ndochi-ihhi na tom'an ndyu na toxen'chen. <sup>9</sup> Ndo' mantyi jndyo Cristo cha' nque nn'an na chito conduihan nn'an Is-rael, mantyi nduehan na t'man condui Tyo'ts'on ng'e nty'ia rohan nchjii jon. Ee mannda' vaa na itsiquindy jñ'oon na tji nquii David ntyja 'naan' Cristo xjen na vit-jachen na nnduihin. Itsohan':

Mantsit'man' ja 'U' quii' nt'an nn'an na tyi'conduihan nn'an tsjan Israel.

Ngita ja alabanzas na ntsit'man' ja 'U' ntyja 'naan-han'.

<sup>10</sup> Ndo' vaa ncüiichen jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan':

'O' nn'an na chito conduiho' tsjan nn'an Israel, cha'x-jen nque nan'ñeen m'anhan na neinhan na conduihan cüentaa' jon, mantyi c'onho' na neinho' na conduiho' ntsinda jon.

Ndö' vaa na itso jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' vaa ncüiichen jñ'oon' jon na itsohan':

Tsoñ'enho' na chito conduiho' nn'an Israel. Quindueho' nnon Tyo'ts'on na xia'ntyi nquii jon taquintyja t'-man conduihin.

'O' nn'an tsonnangue, tsoñ'enho' quindueho' na xi-a'ntyi nquii jon condui t'manhin.

<sup>12</sup> Ndo' mantyi cjoo' tson na tji Isaías, vaa jñ'oon na itsohan':

Nquii Isái tye David, nndui ncüii ts'an tsjan 'naan' jon. Juu tsan'ñeen na nndui, itsijonhan'hin cha'vijon ts'oon jnt'a na jndei' x'ee ts'oon na t'ua ts'an.

Nndui jon tsjan 'naan' David na vacahan', ndo' nque nn'an na tyi'conduihan nn'an Israel, ntyentjon jonhan. Joo nan'ñeen,

xia'ntyi nquii jon ngontyja tcüii' n'onhan.

<sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on incyaa jon na contyja tcüii' nn'ön Cristo. Mac'an na ncyaa jon na ninvaañ'en quii' n'onho', c'onho' na neinho' ng'e na vantyja n'onho' jon ndo' c'onho' na min'ncüii jñuaan' ts'onho' na tonnon jon. Mac'an na nnda' cha' nc'onho' na t'manchen na ngontyjatyen n'onho'hin ntyja najndei na condui nquii Espíritu Santo.

### Condui Pablo ts'an na itye'ntjon ndëë nn'an mañoon tsjan

<sup>14</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, ntyjii' ya ts'ön na 'o' conan'vengioho' ntyjeho'. Ndo' tsoñ'en jñ'oon na icanhan' 'o' cha' nndëë nnan'jonho' yo jon, quindë ya nnan'xuanho'han', ng'e jo' nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, condëë conan'qui'maan'ho'hin. <sup>15</sup> Majo' 'o' ntyjê, ñ'en jñ'oon na chu tsonvahin na sinëhan' ndëêho' na min'ncüii tyi'quindyii' ts'ön. Mats'a na nnda' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön, jo' vaa najndö na matsixuan quityquii' ts'ianmin. <sup>16</sup> I'ua jon ts'ianva nnön na matye'ntjön nnon Jesucristo ntyja

'naan nque nn'an na mañoon tsjan conduihan. Mancya jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëehan cha' ngavee' nchjii jon na ncy'oon jon cüentahan, nquehan na conduihan cüentaa' Cristo na juu Espíritu Santo jndë tji' ntcüe' jonhan ntyja 'naan' tsonnangue, ndo' jndë tquen jonhan cüentaa' Tyo'ts'on, ncüii na incyaa ts'an nnon jon na quichi jndyihan' ntyjii jon.

<sup>17</sup> Ng'e na condui ja cüentaa' Cristo Jesús, jo' na matsiquinjon nquii ja ntyja 'naan' juu ts'ian na matsixuan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Xia'nty matsinën ntyja 'naan' ts'ian na tijnt'ue Jesucristo ja. Itejndei jon ja cha' joo nn'an na chito conduihan nn'an Israel covantyja n'onhan jon. Jnt'ahin na nnda' xjen na jndyehan jñ'oon na toninncya ndëehan ndo' ya na jnty'ia ndëehan 'nan na tots'a quii' nt'anhan na chito tuihan' yo na jndö ncö. <sup>19</sup> Ng'e juu najndei nquii Espíritu Santo, tyincyaa Tyo'ts'on na tots'a jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' najndö ncö. Tomanty'i xjen Jerusalén ata xjen tuë ndyuuaa Iliria. Xi'jndio ndyuuaamin', quindë ya toninncya jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëe nan'ñeen. Totsjö ndëehan xe na aa ngantyja n'onhan Cristo, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan. <sup>20</sup> Nin-nquii'chen matsichön na ninncya jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëe nque nn'an na min'jon tacondyehan ntyja 'naan' jon. Ee xe tyi'quits'a na nnda', ndue nn'an na maty'i nt'ö ts'ian na siquita' ncüiichen ts'an. <sup>21</sup> Ndo' ng'e na mats'a ts'ianmin', itsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

Joo nn'an na tyi'condyehan jñ'oon ntyja 'naan' nquii jon na njñon Tyo'ts'onhan na ntsin'man jon ñuaan nn'an,

ntsiquindyii ts'anhin ntyja 'naan' jon, ndo' jñ'oon na ndyehan, ncüaa' n'onhinhan'.

### Nin'cja Pablo tsjoon Roma

<sup>22</sup> Ng'e na mancya ja jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndëe nn'an na min'jon tacondyehinhan', jo' na jndë iscu'han' na ncjöquinty'ia 'o', min jndye jnda jndë sitiü na nin'cjö jo'. <sup>23</sup> Majo' naneihin, ng'e juu tontyjavahin ta'nhan ncüiichen joo na tacotsiquindyii nn'an jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, ndo' ng'e tandyo chu na nin'cjö na m'anho', <sup>24</sup> Mang'e jo', mantyja ts'ön xjen na ncjö ndyuua España, na ngüenön jndyëe na nnty'ia 'o'. Ndo' vi na jndë na tyincyaahan' na nën ja viochen xjen na m'an yoho', ndëjo' nndëe ntejndeiho' ja nato na ncjö tonnonchen na nguë España. <sup>25</sup> Majo' nanein jö jndyëe Jerusalén. Ee joo nn'an na m'an ndyuua Macedonia na vantyja n'onhan Jesucristo yo nin'ntyjëehë na m'an ntjoohin ndyuua Acaya, xoquitu' na jnan'tjonhan cüenta nn'an na nty'ia ro na m'anhan Jerusalén, jöqui'ndyihan' jo'. Ee jndë tavee' ngio nan'ñeen na conan'cüenonhan xoquitu'ñeen na ja ncjöqui'ndyihan' ndëe ntyjëehë na vantyja n'onhan Jesucristo na m'anhan juu tsjoon'ñeen. <sup>27</sup> Ya jndy jnan'tiuhan na cont'ahan na nnda' ng'e chojnanhan ndëe nn'an Israel. Chojnanhan ndëe nan'ñeen ng'e ntyja 'naan' nan'ñeen tye' na tondye jndyeehan jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo. Ndo' ng'e na nnda' vaa, nque nan'ñeen na

mañoon tsjan nn'an conduihan, chojnanhan na quitejndeihan ntyjehan nn'an Israel 'nan na itsitjahan' nan'ñeen. <sup>28</sup> Mang'e jo', nque nn'an Jerusalén, vi na jndë ty'onhan cüenta joo s'on na jndë jnan'tjon nan'ñeen, yajo' ngüenön jndyëe na m'anho' nato na jö ndyuua España. <sup>29</sup> Ndo' mavaa' ya cüii ts'ön, xjen na nguë quii' nt'anho', ninncüii t'man ndyio Cristo jn'aan 'o' yo ja.

<sup>30</sup> 'O' ntyjë, ng'e na vengioho' nquii ta Jesucristo ndo' na incyaa Espíritu Santo na conan'vengioho' ja, jo' mac'an vi naya'ñeen ndëeho' na quitquen yantyiho' na nnan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan na quitejndei jon ja. <sup>31</sup> Ng'e juu ndyuua Judea m'an nn'an na tyi'covantyja n'onhan Jesucristo. Mang'e na nnda', tsoñ'enho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ninncyaa jon na nt'uehan ja. Ndo' mantyi quitanho' nnon jon na joo ntyjëehë na vantyja n'on na m'anhan Jerusalén, ngavee' ngiohan na ncy'onhan cüenta joo xo-quitu'ñeen na jöy'ön ndëehan. <sup>32</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', xeng'e na nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon, nguë na m'anho' yo na neiin' jndy ts'ön, ndo' na nc'ön quii' nt'anho', ntsiteinhan' ñuan njan cha'vijon ts'an na iva-jndyee. <sup>33</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin na tajñuaan' ts'onhin, mac'an nnon jon na nninncyaa'chen c'oon jon yo tsoñ'enho'. Mantyjantyi jo' ro jñ'oon na matsjö ndëeho'.

### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëe nn'an na vajnaan' jon

**16** Yo nt'ö juu ntyjöhö' tsanscu Febe, matscuenön tsonvahin na m'anho'. Itye'ntjon jon nnon Jesucristo quii' tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon Cencrea. <sup>2</sup> Ng'e na vengioho' ta Jesús, yo xuee' nquii jon cy'onho' cüenta Febe cha'xjen na chuhan' na jaa nn'an cüentaa' Cristo cy'ön cüenta ntyjëehë na iquen Tyo'ts'onhan cüentaa' jon. Quitejndeiho' Febe'ñeen min'cya ro 'nan na itsitjahan'hin ng'e mantyi nquii jon jndye nn'an jndë itixee' jon, ndo' mantyi ncö.

<sup>3</sup> Ncyaho' ts'on njan nnon ntyjë Priscila yo saa' juu Aquila. Joohan conan'jonhan ts'ian 'naan' Cristo Jesús yo ja. <sup>4</sup> Tañoon'han ja ncüii navi' t'man na tquenön na mavaa xjen na ntsucee'han' ja. Min chito xia'nty ninncö na mancya na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'hin, ncüii cüii tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús quii' nt'an nn'an na chito conduihan tsjan nn'an Israel, mantyi coninncyahan na ya jon ntyja 'naan' Priscila yo nin'Aquila. <sup>5</sup> Ndo' ncyaho' ts'on njan ndëe tmaan' nn'an na covancüii v'ahin na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Mantyi juu ntyjë Epeneto na vi'ntyjii jahin, ncyaho' ts'on njan nnon juu. Manquii jon tsan na vejndyee na tëntyja ts'on jon Jesucristo ndyuua Asia. <sup>6</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon ntyjë María, jndye vaa na totyentjon jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan'ho'. <sup>7</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon juu Andrónico yo nin'Junias. Joohin ninncüii ndyuua ndo' maninjuu tsjan na tui ja yohan. Tojnan' tom'anhan vancjo yo ja. T'man conduihan quii' nt'an nque nn'an na tji Jesucristo na



i'ua jon ts'ian ndëëhan na cotsay'onhan juu jñ'oon naya 'naan' jon. Vitjachen na ngantya ts'ön Cristo, ndo' jooan mancüixjen jndë vantyja n'onhan jon.

<sup>8</sup> Ventyji ja juu ntyjê Ampliato na vantyja ts'on jon Cristo. Ncyaho' ts'on njan nnon jon. <sup>9</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon juu Urbano, itejndei tsan'ñeen já ts'ian 'naan' Cristo Jesús ndo' mantyi nnon Estaquis na vi'ntyji jndyihin. <sup>10</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon nquii Apeles ng'e jndye jnda jndë si'-man juu na conduihin ts'an na vantyja ts'on juu Cristo. Ndo' majo'ntyi ncyaho' ts'on njan ndëë nn'an vaa' Aristóbulo. <sup>11</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon juu ntyjê Herodión. Tuihin tsjan nn'an na maninjuu tyuaa na tui ja. Ndo' majo'ntyi ndëë nn'an vaa' Narciso na vantyja n'onhan Jesucristo. <sup>12</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon ntyjê tsanscu Trifena yo Trifosa. Conan'chonhan na cotyentjonhan nnon Cristo. Ndo' mantyi nnon ntyjê tsanscu Pérsida na njon jndyihin nchji. Jndye ts'ian 'naan' ta Jesús its'aa jon. <sup>13</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon Rufo, t'man conduihin quii' nt'an nn'an na vantyja n'onhan Jesucristo. Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon ndyee jon. Totixee' jon ja na cha'vijon jnda nquii jon. <sup>14</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon Asíncrito yo Flegonte, yo Hermes, ndo' nnon Patrobas yo Hermas ndo' mantyi yo nin'nque ntyjêëhë na m'adhan yo jooan. <sup>15</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon Filólogo yo Julia. Mantyi Nereo yo tsanscu tyje nquii juu, mantyi nnon Olimpás yo nin'tsoñ'en ntyjêëhë na vantyja n'onhan Cristo na m'adhan yo jooan.

<sup>16</sup> Nqueho' quindyots'aaho' ntyjeho' na ncyaho' ts'onhin. Tsoñ'en nn'an na m'an joo njoonmin na cotsantjahan yo xuee' Jesucristo, conan'cüanonhan ts'on 'naanhan ndëëho'.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo

<sup>17</sup> 'O' ntyjê, matsiqui'man'ho' na quitquen ya yaho' cüenta ntyja 'naan' nn'an na coty'i'han chon quii' nt'anho'. Jnan joohin na tyi'cüejon conan'tiuho' yo ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo, ata ñ'en ntyjeho' na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on. Joo nan'ñeen mañoon jñ'oon conan'manhin ndëëho', chito cha'xjen juu jñ'oon na jndë ty'onho' cüenta. Tavinan'tjon'ho' yohin. <sup>18</sup> Ng'e chito conan'quindë nanmin' cha'xjen na nt'ue ts'on ta Jesucristo na cotyentjón nnon jon. Joohin xi-a'ntyi cotsam'adhan ntyja 'naan' na nt'ue n'on si'ts'o 'naanhin. Conan'neinhan jñ'oon nanncoo' ndëëho' na itsiquinjonhan' 'o', yo juu jñ'oon'ñeen conan'vi'nn'adhan nn'an na tyi'jnda' nquen. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an jndë ma-

condyehin nchu vaa na conan'quindëho' jñ'oon na conan'y'onho' ntyja 'naan' Jesucristo, jo' na coquiao na nën ntyja 'naanho'. Majo' min na nnda' vaa, nt'ue ts'ön na c'onho' na jnda' nqueho' na quint'aho' ncüii cüii nnon 'nan naya, chito 'nan tyia. <sup>20</sup> Ee xe na aa nnan'veho' jñ'oonva', ya jo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, cje ro nts'aa jon na ntan-tjonñ'enho' yo juu yutyia Satanás. Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa, quitejndei jon 'o'.

<sup>21</sup> Juu ntyjêëhë Timoteo na itsijonhin ts'ian 'naan' Jesucristo na mats'a, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Mantyi juu Lucio, yo Jasón yo nin'Sosípater, coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho', joohin nn'an na ninncüii ndyuaa na tuihin yo ja.

<sup>22</sup> Maja Tercio macüji tsonvahn jñ'oon 'ndyo Pablo. Mantyi mancya ts'on njan ndëëho' na conan'jonho' yo jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo.

<sup>23</sup> Juu Gayo incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Itixee' jon ja ntjoohin vaa' jon, ndo' majuu v'aavahin covancüi tmaan' nn'an na conan't'maan'han Jesucristo. Ndo' Erasto incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho', juu jon ts'an na itsue s'on cüentaa' tsjoonvahn tsjoon Corinto. Ndo' mantyi nquii juu ntyjê Cuarto incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. <sup>24</sup> Nquii Jesucristo na ityentjon jon jaa, mac'an nnon jon na t'man quityio jon jn'aanho'. Quindui na nnda'.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsi'tmaan' Pablo Tyo'ts'on

<sup>25</sup> Nan'xuan jaa na quinan't'maan' Tyo'ts'on. Nquii jon vaa najndei tsixuan jon na ninncyaa jon na ngüentyjee' tyenho' na tonnon jon xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' Jesucristo na si'man jonhan' nnön na mancyahan' ndëë nn'an, nquii jon na itye'ntjon jon jaa. Jñ'oon nayavahin, vitjachen na nguaa tsonnangue, nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na nnan'nein nn'adhan', juu jñ'oon'ñeen tyí'condye nn'adhan' ndyu na toxen'chen. <sup>26</sup> Majo' naneinhin, yo ntyja 'naan' joo jñ'oon na tji nn'an tivio na tonduehan nchu vaa 'nan na sijnda' jon na nguaa, itsi'man jndyoyu jon jñ'oon'ñeen ndëë. Condui na nnda' ng'e nquii Tyo'ts'on na mancha' xjen m'aan jon, ico'xen jon na quinduihan'. Mang'e jo' juu jñ'oon nayavahin covineinhan' ndëë nn'an ncüii cüii tsonnangue cha' ndëë ngantya n'onhan Cristo ndo' ndëë nnan'quindëhan tonnon Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Nquii Tyo'ts'on ninncüiihin. Juu jon taquintya na jnda' xquen jon. Ntyja 'naan' Jesucristo, tsoñ'en nn'an ninncüii'chen quinan't'maan'han jon. Quindui na nnda'.

# 1 Corintios

Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an tsjoon Corinto

**1** Maja Pablo macüji tsonva. Xeng'e nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon, jo' i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon Jesucristo ndëë nn'an yo juu jñ'oon naya 'naan' jon. Juu ntyjëehë Sóstenes itsijonhin yo juu jñ'oonvahin na macüji. <sup>2</sup> Conan'cüenón tsonvahin ndëë 'o' na m'anho' tsjoon Corinto na conduiho' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nqueho' ng'e conan'jonho' ntyja 'naan' Jesucristo, jo' jndë iquen Tyo'ts'onho' na conduiho' cüentaa' nquii jon, ndo' mantyi yo ncüii cüii ts'an na minyuuchen na m'aan juu na njon jndyi ntyjii juu Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon nan'ñeen ndo' mantyi jaa. <sup>3</sup> Tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihin yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, cyahan na jndyentyichenhan' na ncy'onho' cüenta.

## Ncyaa Pablo na ya Tyo'ts'on

<sup>4</sup> Nquii Tyo'ts'on na matsit'man' ja, 'io 'io mancya na yahin ntyja 'naanho' ng'e juu naya na condui jon na ncyaa jonhan' quii' n'onho' ntyja 'naan' nquii Jesucristo. <sup>5</sup> Ee ntyja 'naan' juu naya na conduihin, taquintyja na t'man vaa na ityio jon jn'aanho', jo' ya jndyi conan'neinho' ndëë nn'an ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Jesús, ndo' mantyi yo na covaa' n'onho' tsochen jñ'oon 'naan' jon. <sup>6</sup> Ndö' vaa ng'e jñ'oon na tonan'nén jndyoyú ntyja 'naan' Cristo quii' nt'anho', juuhan' itsi'manhan' na jndë scüejndyohan' na cotsam'anho' na contjotyenho' ntyja 'naan' jon. <sup>7</sup> Mang'e jo', juu naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on ts'an cha' condëë ityentjon juu nnon jon, min'ncüii nnonhan' tyi'quitsitjahan' 'o' viochen xjen na cominndoo' tcüiho' na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>8</sup> Manquiintyi jon ntsinchi' jon tsoñ'en ntyja 'naanho' cha' juu xjen ya nndyo ntcüe' jon na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, ngüentyjee' 'o' na tonnon jon na tavijnan nan'xuanho'. <sup>9</sup> Nquiintyi Tyo'ts'on na conduihin na itsiquindë jon tsoñ'en na itsijnda' jon, manquii jon iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' yo jnda jon Jesucristo, majuu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa.

Nn'an tsjoon Corinto na vantyja n'onhan Cristo, tyi'tjon' m'anhan

<sup>10</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' ta Jesucristo, yo xuee' jon mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na xoncüii ro quinan'cüejonho' jñ'oon yo ntyjeho', ee tyi'quichuhan' na ve vaa na m'anho'. C'onho' na ya ngioho' yohan, ndo' mantyi ninncüii quinan'tiuho' yo nquii jon ng'e nnda' vaa nt'ue ts'on jon. <sup>11</sup> 'O' ntyjë, nnda' vaa matsjö ndëëho' ee jndë jndyi jñ'oon jndyue nn'an vaa' Cloé na conan'jndyeho' jñ'oon yo joo ntyjeho' na vantyja n'on. <sup>12</sup> Ndö vaa na matsjö ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Ñ'enho' na condueho': "Já conan'jón ntyja 'naan' Pablo", Majo' ñ'en ntyjeeho' conduehan: "Aa já conan'jón yo Apolos", Ndo' mañoon ntyjeho' conduehan: "Aa já yo Cefas na conan'jón", Ndo' mantyi ñ'enho' na condueho': "Aa já xia'ntyi yo nquii Cristo na conan'jón." <sup>13</sup> Ndo' na condueho' jñ'oonmin', ¿Aa jndye Cristo m'aan na nndëë nnan'n'manhan 'o' jnan na nan'xuanho'? Min chito ja na jñon nn'an tsonjn'aan cha' cü'iö ntyja 'naan' jnanho'. Ndo' mantyi min chito yo xuë na jnt'ëho'. <sup>14</sup> Ncyaa ya Tyo'ts'on na xia'ntyi Crispo yo Gayo na siquint'ë. <sup>15</sup> Ndo' na nnda', ta'nan ts'an na nndëë ngitso na jndëë' juu yo xuë. <sup>16</sup> Ndo' mantyi mavañjoon' ts'ón na siquint'ë Estéfanos yo nin'nn'an vaa' jon, majo' taviquijñonntyichen ts'ón na aa m'aan ncüiichen ts'an na siquint'ë. <sup>17</sup> Ng'e tyi'co'ua Cristo ts'ian nnön na quitsiquint'ë nn'an. T'ua jon ts'ian nnön na incyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Majo' chito mats'a juu ts'ian'ñeen yo jñ'oon na jnda' xquën ncö cha'xjen cont'a nn'an tsonnangue, ee xe na aa nnda' vaa mats'a, ntscu'han' na ncüaa' n'on nn'an na njon jndyi tsixuanhan' na tue' Cristo nnon tsonjn'aan.

Cristo conduihin najndei Tyo'ts'on ndo' na jnda' xquen jon

<sup>18</sup> Coninncyá jñ'oon ndëë nn'an ntyja 'naan' na tue' Cristo na taquiñoon jon tsonjn'aan cha' na ntsinduu' jon jnan nn'an. Nn'an na cotsu ñuaanhin cotji'hin cüentaa na juu jñ'oon'ñeen ve' jñ'oon tsan'han'. Majo' ntyja njan nguë na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, juu jñ'oon'ñeen conduihan' najndei na tsixuan nquii jon. <sup>19</sup> Cha'xjen jñ'oon' jon na jndui tivio itsohan': Ja ntsity'ui jñ'oon na jnda' nquen nn'an na jen ngiohan.

Ndo' joo jñ'oon na cotji'hin cüenta na njon jndyihan', nts'a na ve' jn'aanhan'.

<sup>20</sup> Ng'e na tso jon na nnda', nque nn'an na jndye 'nan ngiohin, iju'c'jehan'hin. Ndo' mantyi nn'an na jndye nnon na ndëe nduehin nchu vaa na covaa' n'onhan, min tyi'xe'caquee' cüentahan' ntyja 'naanhan na tonnon Tyo'ts'on, min nque nn'an tyi'quinan'jonhan ntyja 'naan' jon. Ee jñ'oon na mayuu' jndë si'man jon na tsoñ'en na jnda' nquen nn'an, ji ve' jñ'aanhan'. <sup>21</sup> Tyo'ts'on m'aaan jon na jnda' xquen jon. Ntyja 'naan'han' itsijnda' jon na joo nn'an na cotji' nquehan cüenta na m'anhan na jnda' nquenhan, tyi'je'cüaa' n'onhan nchu vaa tsixuan jonhan'. Majo' nque nn'an na vantyja n'on jñ'oon na coninncyá, tèvee' nchjii jon na itsin'man jon ñuaanhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Ndö' vaa its'aa jon min na m'an nn'an na cotji'han cüenta na juu jñ'oon'ñeen, ve' jñ'oon tsan'han'.

<sup>22</sup> Ee nque nn'an judíos cotanhin ndé na quint'á ncüii cüii nnon na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' juu najnde nquii ts'an cha' ngantyja n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' joo nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, joohan cotanhin na quinan'nén jñ'oon na ntsi'manhan' na jnda' nquén cha' ntyja 'naan'han' ngantyja n'onhan. <sup>23</sup> Majo' já coninncyá jñ'oon na t'ion nn'an Cristo tsonjn'aaan cha' ndëe ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Majo' nque nn'an judíos, xjen na condyehan juu jñ'oon'ñeen, itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vijon ts'an na ngaquiñjon tsjö' x'ee juu na nninnquehin. Ndo' mantyi joo nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, cotji'hin cüenta na juu jñ'oon na coninncyá, ve' jñ'oon tsan'han'. <sup>24</sup> Majo' ntyja njan jaa na iqueen' Tyo'ts'on, tanin min xe na aa nn'an judíos condui jaa, ndo' aa nn'an na mañoon tsjan, ñoncyá cotji' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Xia'ntyi conan'nén ntyja 'naan' Cristo na condui jon juu najnde na tsixuan nquii Tyo'ts'on na itsin'man jon ñuaan nn'an. Juu jñ'oon'ñeen tsi'man jndyoyuhan' na conduihin jnda' jndyi xquen jon. <sup>25</sup> Ee juu na cotji' nn'an cüenta na tyi'xe'cüijnt'ue ntyja na jnda' xquen nquii Tyo'ts'on, juuhan' itsi'manhan' na jnda' xquen jon, t'manntyichen conduihan' chito juu na jnda' nquen nn'an. Ndo' juu na cotji' nn'an cüenta na ta'nán najnde conduihin na tyincyaa jon na tue' Cristo nnon tsonjn'aaan, juuhan' na jndeintyichen conduihan', chintyi juu najnde na nan'xuan nn'an. <sup>26</sup> 'O' ntyjé na vantyja n'onho' Cristo, cañjooon' n'onho' nchu vaa na tom'anho' navendyee xjen na tqueen' Cristo 'o' na quinan'jonho' yohin. Ntyja 'naan' na cotji' nque nn'an cüenta, tyi'jndyeho' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Mantyi min tyi'jndyeho' conduiho' nn'an na cotoxen. Min tyi'jndyeho' na tuiho' nda nn'an na t'man condui. <sup>27</sup> Nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue cotji'hin cüenta na tayuu jnt'ueho'. Majo' nquii Tyo'ts'on icüji jon 'o' na conduiho' cüentaa' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' joo nn'an na cotji' nquehin cüenta na jnda' jndyi nquenhan, ntscüejnaa'han'hin. 'O' na tyi't'man conduiho', icüji jon 'o' cha' nque nn'an na cotji'han cüenta na njon jndyi conduihin, ntscüejnaa'han'hin. <sup>28</sup> Nque nn'an na tyi'njon nan'xuan, icüji jon na conduihan cüentaa' nquii jon, yo nin'nn'an na tyi'cuee' n'on nn'an joohan.

Mantyi 'o' na tyi'quindue nn'an 'nanho', icüji jon 'o' cüentaa' nquii jon cha' nts'aa jon na tyi'njon joo nn'an na cotji' nquehin cüenta na nan'xuan jndyihin na-jndëhin. <sup>29</sup> Mannda' its'aa jon cha' ta'nán ncüii ts'an na ndëe ntsintsahin ntyja 'naan' nquii juu na tonnon jon. <sup>30</sup> Xeng'e ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na conduiho' nn'an na m'an ntyja 'naan' Cristo Jesús. Ee ntyja 'naan' nquii jon covaa' n'onho' juu na jnda' xquen jon. Nquii jon iquen jon 'o' na tajnan nan'xuanho'. Ntyja 'naan' jon conduiho' ñuan nquii'. Ndo' mantyi na conduiho' nn'an na sijnda ntcüe' Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Mang'e jo', tyi'nán'ntsa jaa ntyja njan nquéhë, majo' quint'aha cha'xjen itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui. Itsohan': "Juu ts'an na nin'quitsintsahin ndëe nn'an, quitsinin juu ntyja 'naan' joo ts'ian t'man na its'aa Tyo'ts'on yohin."

### Jñ'oon ntyja 'naan' na jñon nn'an Cristo tsonjn'aaan

**2** 'O' ntyjé na vantyja n'onho' Cristo, cañjooon' n'onho' juu xjen na tyjé na m'anho' na ntsiquindyiho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na conduihan' na mayuu'han', chito totsinen ndëeho' jñ'oon na jndyaa' na ncüaa' ts'on ts'an, min chito cha'xjen jñ'oon na concyá nn'an tsonnangue na conan'ntsa nquehan nchu vaa na nan'xuanhin na jnda' nquenhan. <sup>2</sup> Ee jndë sitiyo na viochen xjen na nc'ön yoho', xia'ntyi ntsinen ndëeho' ntyja 'naan' Cristo, nquii jon na jñon nn'anhan tsonjn'aaan. <sup>3</sup> Xjen na tyjé na m'anho', tom'aaan' jndyi ts'ön na aa ndëe nts'a, totsincyaa'han' ja ata toviqijntye' ja. <sup>4</sup> Ndo' juu xjen'ñeen na toninncyá jñ'oon ndëeho', min tatijnt'ue ja jñ'oon na jaa' jndyi. Min tatotsinën ndëeho' cha'xjen conan'nein joo nn'an na jnda' jndyi nquen. Xia'ntyi toninncyá jñ'oon ndëeho' na tyincyaa Espíritu Santo nnön yo ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii Tyo'ts'on. Joo jñ'oon'ñeen tijnt'ue jonhan' quityquii' n'onho'. <sup>5</sup> Tots'a na nnda' cha' juu na vantyja n'onho' Cristo, c'oonhan' ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii Tyo'ts'on, chito ve' ntyja 'naan' jñ'oon na totsinen ndëeho' yo na jnda' xquén.

### Ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo ncyaa Tyo'ts'on na ngüajnaa' ts'anhin

<sup>6</sup> Já nn'an na i'ua Cristo ts'ian ndé, nque nn'an na jndë tquehin ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, conan'nén ndëe nan'ñeen yo jñ'oon na jnda' nquén. Majo' juu na jnda' nquén, tyi'quitsixuanhan' cha'xjen juu na jnda' nquen nn'an tsonnangue, min chito cha'xjen na jnda' nquen nque nn'an na cotoxenhin nan'ñeen, ee juu na conduihan na cotoxenhan vantycüiihan'. <sup>7</sup> Tivio vitjachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, t'oon jon na jnda' xquen jon na ntsin'man jon ñuan njanhan cha' ya ro nc'ön. Majo' nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen, iscu'han' ndëehan ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon na itsin'man jon ñuan nn'an. Majo' naneinhan ngiöhan', ndo' conan'quindyí nn'an ntyja 'naan'han'. <sup>8</sup> Nque nn'an na cotoxen tsonnanguevahin, ta'nán taa' n'onhan na

nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on, ee xe na aa taa' n'on-hinhan', nquii jon na conduihin na quityentjon jon tsoñ'en na taquintya na t'man tsixuan jon, tyi'x-e'quit'ionhan jon tsonjn'aan. <sup>9</sup> Majo' ntyja 'naan na tui na nnda', vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan':

Joo nn'an na ve'ngiohan Tyo'ts'on, jndë sijnda' jon ncüii nnon naya cüentahin na min'jon tacondyiaa' ts'anhan',

min ta'nan jñ'oon condyii ts'an ntyja 'naan'han', min na tacotsitiu ts'anhan'.

<sup>10</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, juu jñ'oonva' na ndyu na toxen'chen tyi'conde nn'an ntyja 'naan'han', ndëë jaa jndë si'man Tyo'ts'onhan'. Ee nquii Espíritu Santo, chen jndyí itsi'man jon joo jñ'oon na itsijnda' Tyo'ts'on na tyi'quindio nn'anhan'.

<sup>11</sup> Ee tanin ts'an na nchjii nchu vaa na ndyii' ts'on ncüiichen tyje juu. Xia'ntyi nquii ts'an na iquen nquii cüenta nchu vaa na itsiquindyihan' quii' ñuaan' juu, juu ntyjii ntyja 'naan'han'. Mannda' ro vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Xia'ntyi nquii Espíritu Santo ntyjii ya jon nchu vaa ndyii' ts'on Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Nque nn'an tsonnangue m'aaan' n'onhan nchu vaa na tsixuanhan', majo' jaa tyi'concyaa Tyo'ts'on na nan'xuan ntyja 'naan'han'. Nquii jon jndë tyincyaa jon na coy'ön cüenta nquii Espíritu na jndë jñon jonhin cha' condëë covaa' nn'ön tsoñ'en nnon na ncyaa jon ndëë. <sup>13</sup> Nque nn'an tsonnangue covijnt'uehan joo jñ'oon nchu vaa na jnda' nquen nquehan cha' cantya n'on nn'an jñ'oon na coninncyahan. Majo' já tyi'cont'á na nnda'. Já conan'nch'ú jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nque nn'an na conan'xuanhan nquii Espíritu Santo. Ninnquii'chen covijnt'ue já jñ'oon na itsi'man jon na conan'mán ndëëhan.

<sup>14</sup> Juu ts'an na tyi'tsixuan Espíritu Santo, tyi'nin'-cy'oon juu cüenta jñ'oon na itsijnda' jon. Ee ve' jñ'oon tsan'han' nchjii juu, min ndicüaa' ts'on juuhan'. Nnda' vaa na iquenon juu ee xia'ntyi ntyja 'naan' nquii jon, nndëë ncüji' ts'an cüenta nchu vaa itsi'man joo jñ'oon'ñeen. <sup>15</sup> Ng'e nquii ts'an na tsixuan juu Espíritu Santo, condëë icüji' juu cüenta ntyja 'naan' tsoñ'en, majo' juu ts'an na tyi'tsixuan Espíritu, je'quindëë ncüji' juu cüenta ntyja 'naan' na vam'aan ts'an na condui nquii Espíritu. <sup>16</sup> Cha'na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan': "Nquii Tyo'ts'on na ico'xen jon jaa, ta'nan ts'an na ivaa' ts'on nchu vaa na itsitiu jon. Tanin juu na nndëë ntsi'man nnon jon."

Nnda' itsiquindyí juu jñ'oon'ñeen. Majo' jaa na nan'xuan Espíritu Santo, nquii Cristo itscuenon jon jñ'oontiu 'naan' jon nquên.

### Condui jaa nn'an na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on

**3** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, xjen na ve-jndyee tyjë na m'anho', tatyincyaaahan' na chen jndyí ninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho' ng'e taty'onho' cüenta joo jñ'oon na itsi'man Espíritu Santo. Tcanhan' na quitsinën ndëëho' cha'xjen ndëë nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, cha'vijon ndëë yotsca

na vantyja n'on Cristo. <sup>2</sup> Mang'e jo', tots'i'man ndëëho' jñ'oon ntyja ya ro. Joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' joochan' cha'vijon ndaatsu na itei' ncüii yujnt'a ng'e ndiquindëë ntquii juu si'. Nnda' vaa tots'a ee jndye jñ'oon ndiquitquen yaho' cüenta, min naneihin ninvaa na ndicy'onho' cüenta joo jñ'oon na majnda'chen ts'on.

<sup>3</sup> Mantyi naneihin ninvaa na cotsam'anho' cha'xjen cont'a nn'an na nan'xuanhan ntyja 'naan' juu tsonnangue. Ee xjen na conan'tëë' n'onho' ntyjeho', ndo' ya na conan'ntja'ho' yohan, itsi'man jndyoyuhan' na cotsam'anho' quityquii' na tsixuan tsonnangue. Ninvaa na cont'aho' cha'xjen cont'a min'cya ro nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Ee ñ'enho' na condueho': "Ja yo Pablo matsijön", Ndo' ñ'enho' na condueho': "Ja matsijön yo Apolos", Ndo' na condueho' na nnda' itsi'man jndyoyuhan' na itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'xjen joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Nquii Apolos ¿Nin conduihin? Ndo' ja Pablo ¿Nin condui ja? Nqué xia'ntyi condui já nn'an na cotye'ntjon nnon Tyo'ts'on na ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen tentyja n'onho' nquii Cristo, cha'xjen t'ua jon ts'ian ndé ncüii cüii já. <sup>6</sup> Itsijonhan' ntyja nján cha'vijon ts'an na jnon' 'nan tsjan ndo' ncüiichen ts'an ityíi' juu ndaahan'. Ja jn'ön jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'anho', ndo' juu Apolos jndëcyaa cha'vijon tyii' jon ndaahan', majo' nquii Tyo'ts'on s'aa na t'onhan' ndo' vaquehan'. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', juu ts'an na inon', min tyi'njon conduihin, min juu ts'an na ityíi' ndaahan'. Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on njon conduihin ee nquii jon its'aa na co'onhan' ndo' vaquehan'. <sup>8</sup> Juu ts'an na inon', nincüajon conduihin yo nquii ts'an na ityíi' ndaa, ndo' ncüii cüiihan ndyion Tyo'ts'onhan xi'ncüii ts'ian na jndë tont'ahan. <sup>9</sup> Ndo' xia'ntyi nquii jon t'man conduihin. Ee ja ndö yo nquii Apolos, xia'ntyi condui já nn'an na conan'jón yo jon quityquii' juu ts'ian 'naan' jon, ndo' 'o' conduiho' cha'vijon ncüii tyuaa na jndë s'aa ts'an ts'ian 'naan' jon. Ndo' mantyi itsijonhan' 'o' cha'vijon ncüii v'aa na condëhan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu v'aaahin, condui ja cha'vijon ncüii albañil na jnda' xquen. Ntyjantyi naya na incyaa Tyo'ts'on nnön, matsi'man jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho'. Itsijonhan' juu ts'ian'ñeen cha'vijon na itsia ts'an tsjaan' v'aa ndo' ncüiichen ts'an itsivahan'. Ncüii cüii ts'an na itsia v'aa, icanhan' na c'oon' ya ya ts'on juu nchu vaa na ngaquindëhan'. Mantyi já na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on, icanhan' na quitquén yá cüenta nchu vaa na conan'mán jñ'oonmin' ndëë nn'an. <sup>11</sup> Ndö ro jñ'oon na matsjö, nquii Jesucristo conduihin cha'vijon tsjaan' v'aa. Mang'e jo' ta'nan ncüiichen jñ'oon na ntyja 'naan'han' ntquenhan' ts'an na conduihin jnda Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Juu jñ'oon'ñeen conduihan' x'ee jñ'oon. Nacjoo'han' ndëë ntsiquindë ts'an ts'ian yo jñ'oon na njonhan' cha'na s'onijan oo s'onxuee oo yo ntjõ' na njon jndyí. Oo mantyi ndëë ninjnt'ue ts'an n'oon nt-caa' oo yo jndë ndyue' oo yo nin'ntyu. <sup>13</sup> Majo' 'io cha juu xjen na nndyo nnda' Jesucristo, juu xjen'ñeen ntsi'man Tyo'ts'on nchu vaa tsixuan ts'ian na jndë tots'aa

ncüii cüii ts'an. Juu xjen'ñeen ts'ian na tots'aa ts'an ngüenonhan' quii' chon t'man ee ntco'xen Tyo'ts'onhan'. Ndo' juu ts'ian'ñeen, xe na aa ntcohan', ntsi'manhan' na tatijnt'ue 'nan na tots'aa juu, majo' xe na aa tyi'ntcohan', yajo' ncüaa' ts'on juu na tijnt'ue juu ts'ian na tots'aa juu. <sup>14</sup> Xe na aa juu ts'ian na tots'aa juu, tyi'ntsco chon'ñeehan', jo' nninncyaa Tyo'ts'on na ncy'oon juu cüenta naya 'naan' juu ntyja 'naan'han'. <sup>15</sup> Majo' xe na aa ntco ts'ian na tots'aa juu, juuhan' ngitsuhan'. Ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan tsan'ñeen, majo' cha'vijon ve' yo nc'ua ndui' juu quii' chon'ñeen.

<sup>16</sup> Cañjoon' n'onho' na conduiho' vaa' Tyo'ts'on ndo' juu Espiritu na condui nquii Tyo'ts'on m'aan jon quii' n'onho'. <sup>17</sup> Mang'e na nnda', xe na aa m'aan nin juu na ntsi'ndaa' juu vaa' Tyo'ts'on na ndyuii'han', nts'aa jon na ngitsu tsan'ñeen, ee vaa' jon ji'ua conduihan' ndo' nqueho' conduiho' juu v'aa'ñeen.

<sup>18</sup> Tyi'nan'vi'nn'an nqueho'. Xe na aa m'aan nin juu quii' nt'anho' na itsitiiu juu na jnda' jndyi xquen juu, cha'xjen nque nn'an tsonnangue cotji' nquehan cüenta na m'anhan na jnda' jndyi nquenhan, tyi'ya na nnda' m'aan' ts'on juu. C'oon juu na cha'vijon ts'an na tyi'jnda' xquen cha' ntyja 'naan'han' nndëe nduihin ts'an na mayuu' na jnda' xquen. <sup>19</sup> Ee tonnon nquii Tyo'ts'on juu jñ'oon na jnda' nquen nn'an tsonnangue, ve' jñ'oon tsan'han' nchjii jon. Ee vaa jñ'oon' jon na jndui tivio na itsohan': "Juu na jnda' nquen nn'an tsonnangue, maninjuuntyihan' ninjnt'ue Tyo'ts'on na quit'uiihan' nan'ñeen." <sup>20</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon' jon na jndui tivio na itsohan': "Nque nn'an na cotji'hin cüenta na jnda' nquenhan, nquii Tyo'ts'on icüji' jon cüenta na ve' jn'aan na nnda' vaa na ndyii' n'onhan."

Ndö' vaa na conan'quindy jñ'oonmin'. <sup>21</sup> Mang'e na nnda', já na coninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on, min'ncüiicho' tyi'ndueho' na t'mannty conui cüii já, chichen ncüiichen ntyjê. Ee tsoñ'en já conui já nn'an na cotye'ntjón ndëëho'. <sup>22</sup> Min na aa maja Pablo, min Apolos, min Pedro, tsoñ'en na sijnda' Tyo'ts'on conduihan naya 'naanho'. Juu tsonnangue conduihan' naya 'naanho', mantyi ntyja na cotando' 'o' ndo' yo na covjeho', mantyi 'nan na coquenonho' nanein ndo' 'nan na ntquenonho' 'io cha, tsoñ'enhan' conduihan' naya 'naanho'. <sup>23</sup> Ndo' 'o' conduiho' ntyja 'naan' Cristo, ndo' nquii jon conduihin ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

#### Ts'ian na i'ua Jesucristo ndëe nn'an

**4** Já na conui nn'an na cotye'ntjón nnon Cristo, ndö vaa na icanhan' na c'oon' n'onho' ntyja nján. Jñ'oon' Tyo'ts'on na tyi'cotsi'man jonhan' ndëe nn'an ndyu na toxen'chen, nanein jndë i'ua jon ts'ian ndë na coninncyáhan' ndëe nn'an. <sup>2</sup> Ndo' mangioho' na itsijonhan' jon cha'vijon ncüii patrón, ndo' juu ts'an na ityentjon nnon patrón, icanhan' na cüanguee' juu ts'ian na i'ua jon nnon juu. <sup>3</sup> Ntyja njan ndö, ta'nan itsi'ndaa'han' nchji nchu vaa cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na mats'a oo mañoon

vendye nn'an nchu vaa cotji'han cüenta ntyja 'naan'han'. Ee xia'ntyi nquii ta Jesús conduihin na ntco'xen jon ja ntyja 'naan' juu ts'ian na mats'a. <sup>4</sup> Min xe na aa maviçjê quii' ñuan njan na matsiquindë juu ts'ian na i'ua jon nnön, chito ng'e aa na nnda', jo' itsi'manhan' na ya matsiquindëëhan'. Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon ja, nquii jon ncüji' jon cüenta na aa vaquinjon' na mats'a. <sup>5</sup> Mang'e jo', tyi'nt'aho' na cje ro cotji'ho' cüenta na aa itsiquindë ncüiichen ts'an. Cüendoo' 'o' na cüjêe' jndyee nquii ta Jesús. Yajo' tsoñ'en nn'an na tont'ahan' 'nan natyia na ve' ntyiu, ntco'xen jonhan ntyja 'naan' jnanhan yo ncüii cüii nnon na tyi'jndyoyu na tonan'tiuhan quii' n'onhan. Ndë jo' nquii Tyo'ts'on ndyion jon nn'an ncüii cüii nnon 'nan na jndë tont'ahan.

<sup>6</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, jndë matsinën jñ'oonva' ndëëho' ntyja njan yo juu Apolos, cha' ntejn-deihan' 'o'. Mats'a na nnda' cha' ntsavaa' n'onho' na tangüenoon'ho' nchu vaa na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on. Min'ncüii 'o' tyi'nc'oon' ts'on juu na njonntyichen conui ncüii ts'an na ncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, chito ncüiichen tyje juu. <sup>7</sup> Ee tanin juu tqen 'u' na njonntyichen tsixuan'. Ee nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon tsoñ'en na vaquinjon' ntyja 'nan'. Ndo' xe na aa vaa ncüii nnon na tyincyaa jon na matsixuan', tyi'quichuhan' na matsintsa 'u' na cha'vijon vaa na vaquinjon' ntyja 'nan' ncu'.

<sup>8</sup> 'O' cotji' nqueho' cüenta na min'ncüii nnon tacotsit-jahan' 'o' na conduiho' ntyja 'naan' Cristo. Cochue' n'onho' na cotji'ho' cüenta na itsijonhan' 'o' cha'vijon nantya. Conan'tiuho' na conduiho' cha'vijon nn'an na cotoxen nn'an tsonnangue min nquë tyi'quijnt'ue já quii' jñ'oon'ñeen yo 'o'. Ya jndyi xe na aa conduiho' nn'an na cotoxenho' nn'an cha' mantyi já nan'jón já yo 'o' yo juu ts'ian'ñeen. <sup>9</sup> Its'aahan' nchji na jndë tqen Tyo'ts'on na njonchen tsoñ'en nn'an, chichen já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Ee itsijonhan' já cha'vijon ts'an na jndë tijnda'tyen na cue' juu tondëe nn'an, cha'vijon ncüii na ve' cojnty'iato nn'an tsonnangue ndo' mantyi nque ángeles na m'an tondye. <sup>10</sup> Ng'e na m'án já ntyja 'naan' Cristo, cotji' nn'an cüenta na nan' nquén, majo' nqueho' cotji' 'o' cüenta ntyja 'naanho' na jndye jndyi covaa' n'onho' ntyja 'naan' jon. 'O' cotji'ho' cüenta na já tyi'jndé yo juu na vantyja n'ón, majo' nqueho' nan'xuanho' na m'an jndyioho' na jndëho' na vantyja n'onho' jon. Con-t'a nn'an na tyi'cuee' n'onhan já, majo' 'o' njon jndyioho' ngiohin. <sup>11</sup> Já ata xjen neinhin coquenón na itsitjahan' 'nan na ntcü'á yo na ncüé ndo' mantyi ndiaa na ntcüé, cotja' nn'an já, cotsam'án cha'vijon ts'an na tyi'jnda' vaa'. <sup>12</sup> Itscüejndyaa'han' já na cont'á ts'ian cha'nta'ntjón 'nan na ntcü'á. Xjen na cotyiojñ'oon' nn'an já, majo' cotán nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan nan'ñeen. Xjen na conty'e nn'an já, majo' conan'quii n'ón. <sup>13</sup> Ndo' mantyi ya na conan'nein nn'an jñ'oon tsan' ndé, conan'ntcü'é jñ'oon ya ndëëhan. Ata xjen neinhin coquenón nan'min', nque nn'an cont'ahan na conui já cha'vijon to' na cotyque'tohinhan'.

<sup>14</sup> Chito macüji jñ'oonmin na quitscüejaan'han' 'o'. Macüjihan' cha' quitsi'manhan' ndëëho' nchu vaa nquii nc'onho' ee na conduiho' cha'vijon ntsinda ncö na t'man vaa na vi'nchjiho'. <sup>15</sup> Majo' min xe na aa c'on cha'na nqui min nn'an na conan'manhin ndëëho' nchu vaa na quitsanan'jonho' yo Cristo, xia'ntyi ninncüii ts'an conduihin tyeho' ntyja 'naan' jon. Ng'e na tyincyja ja jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëëho', jo' na condui ja tyeho'. <sup>16</sup> Mang'e jo', matsiqui'man' jaho' na cha vaa na cotquenho' cüenta na jöntyja ntyja 'naan' nquii Cristo, majo'ntyi quint'aho'.

<sup>17</sup> Mang'e na nnda', jndë t'ua ts'ian nnon Timoteo na cja jon na m'anho', conduihin cha'vijon jnda ncö ndo' njon jndyihin nchji. Xoncüe ts'on jon na vantyja ts'on jon Jesucristo. Tyi'ncüii cüii tsjoon yuu na majöncyja jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, matsi'man ndëëhan nchu vaa na icanhan' na c'ön tsonnangue cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on ng'e na vantyja nn'ön Jesús. Tsochen ntmaan' nn'an na vantyja n'on, mannda' vaa jñ'oon na mancya ndëëhan. Juu Timoteo ntsinin nnda' juu ndëëho' jñ'oon na matsi'man. <sup>18</sup> Ñ'en vendyeho' na cotji's'a nqueho' na condueho' na tyi'x-e'cjö nnt'a tsjoonho'. <sup>19</sup> Majo' xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, cje ro nguë na m'anho'. Ndo' nque nan'ñeen na cotji's'a nquehan ntyja 'naanhan, nty'ia nin najndei na nan'xuanhan, chito ve' xia'ntyi yo 'nan na conduehan. <sup>20</sup> Ee chito xeng'e ya jndyi itsitjon' ts'an jñ'oon, jo' itsi'manhan' na ityentjon Tyo'ts'onhin. Ya na ityentjon jon ts'an, covijnt'ue jon tsan'ñeen cha' ntsi'man jon juu najndei na conduihin. <sup>21</sup> Quitji'ho' cüenta nin ncüii na ve jñ'oonmin na nt'ue n'onho'. ¿Aa nguë nnt'a na m'anho' na ntsity'ia 'o'? Oo ¿Aa nguë quii' nt'anho' yo jñ'oon ya na ntsi'manhan' na ve'nchji 'o'? ¿Aa chi yantychen na ncüan ja 'o' yo jñ'oon ya?

**Juu ntyjeho' na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüichen tsanscu, quitji'ho'hin**

**5** Jndë jndyi jñ'oon na ncüii ntyje nqueho' m'aan juu yo ndyee t'man juu. Ndo' na nnda' vaa, t'man jndyi jnan na tsixuan tsan'ñeen. Min nque nn'an na tyi'covantyja n'onhin Tyo'ts'on min tyi'quint'ahin na nnda'. <sup>2</sup> Majo' 'o' ninvaa na cotji's'aho' na cota'nguee'ho' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' juu na nnda' vaa 'nan na m'aan quii' nt'anho', chuhan' na quit-sichjoo' jndyihan' n'onho' na itsitja tsan'ñeen. Juu tsan'ñeen na nnda' its'aa juu, ijndei'han' na quitji'ho'hin quii' nt'anho' ndo' min tavininncyaho' na ntsijonntyichenhin yo 'o'. <sup>3</sup> Ja mayuu' tycya m'an yo 'o', majo' mats'a cha'vijon na ninm'an quii' nt'anho'. Jo' yo xuee' nquii ta Jesucristo na conduihin na ityentjon jon jaa, jndë tco'xën juu tsan'ñeen na tyia jndyi 'nan itsitjahin. <sup>4</sup> Xjen na ngatjonho' na nan't'maan'ho' ta Jesús, juu najndei na conduihin c'oonhan' yoho', yo juu ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, ndo' mantyi quitji' 'o' cüenta na m'an ja yo 'o'. <sup>5</sup> Ndo' juu xjen'ñeen quityioho' tsan'ñeen nt'ö Satanás. Na nt'aho'hin na nnda', nt'ui-ivi'han' sits'o 'naan' juu, majo' juu xjen na nndyo nnda' ta Jesús, ntsin'man jon ñuaan' tsan'ñeen.

<sup>6</sup> Ndo' na nnda' vaa na conan'tjaho', tyi'ya na cotji's'a nqueho' na conduiho' nn'an na cota'nguee'. Juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', cañjoon' n'onho' 'nan na itsi'manhan': "Tsquentë min na chjovi'han' na itsitjon' ts'an quii' tsquen tyoo', majo' itsiquindëñ'ehhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen."

Mannda' vaa itsijonhan' juu jnan na vaa quii' nt'anho', min na ve' chjovi'han', majo' ntsi'ndaa'ñ'ehhan' 'o'. <sup>7</sup> Ndo' tsoñ'en 'nan na itsi'ndaa'han' 'o' na itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsquentë, quitji'ñ'ehho'han' qui-i' nt'anho'. Ee na nnan'quindëho' na nnda', yajo' ntsijonhan' 'o' cha'vijon juu tyoo' na tatsquentë taquee' na cocüa' nn'an judíos xjen na covee' nguee pascua. Ee jndë sintju' Tyo'ts'on jnanho' yo neoon' Cristo xjen na tyincyaa jon na jnan'cuee' nn'anhin nnon tson-jn'aan. Conduihin Quitsman Chjo ntyja njanhan cha'x-jen juu costumbre 'naan nn'an judíos xjen na covee' nguee'ñeen. <sup>8</sup> Jo' chuhan' na quitsam'an na tonnon Tyo'ts'on yo na ji'ua nan'xuan ndo' yo na mayuu' cha' nndëë nnan'xuan cha'xjen na nt'ue ts'on jon. Ee nan'min' itsijonhan' joochan' cha'vijon tyoo' na tatsquentë tyii' ts'an na coninjnt'ue nn'an judíos xjen na covee' juu nguee pascua. Ee tyi'quichuhan' na nc'oon' nn'ön ntyja 'naan' 'nan natyia oo min na nt'ahan', ng'e itsijonhan' joochan' cha'na tsquentë na ityii' ts'an quii' tsquen tyoo'.

<sup>9</sup> Tji ja tson na scüenön na m'anho'. Nacjoo'han' tsjö na tyi'nan'jonho' yo nn'an na ve' ndö' ro m'anhin yo nn'an. <sup>10</sup> Majo' chito nin'quitsjö na tyi'nan'neinho' yo nn'an na conan'tja, cha'na nn'an na ve' ndö' ro m'anhin yo nn'an, oo min yo nn'an na conan'cjaa' n'onhan 'naan ntyjehan, oo min yo nn'an na conty'ueehin, oo min yo nn'an na conan't'maan'hin ncüii 'nan na sia ts'an na cha'vijon conduihan' Tyo'ts'on. Ee xe na aa nnan'quindëho' na tyi'c'onho' quii' nt'an nn'an na nnda' vaa na cotsam'an, tanchu ya na nnan'jndaho' 'nan na icanhan' 'o'. <sup>11</sup> Ntyja 'naan' juu tson'ñeen, ndö vaa na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho'. Xe na aa m'aan ts'an na itso juu: Ja mavantyja ts'ön Cristo, majo' covityincyoo' na ve' ndö' ro m'aan juu yo ts'an, oo xe itsc-jaa' ts'on juu 'naan nn'an, oo xe na aa itsit'maan' juu 'nan na jnan'ya nn'an, oo xe na itsinin juu quintu nacjo nn'an, oo xe na aa tsanquindyihin, oo na ich'uee juu, min'chjo tyi'nan'jonho' yo juu tsan'ñeen, min na ntcüa'ho' yohin. <sup>12</sup> Nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Cristo, tyi'tsixuan na ja ntco'xën nan'ñeen yo 'nan na conan'tjahin. Nquii Tyo'ts'on conduihin na nt-co'xen jonhan. Majo' joo nn'an na conduihan cüentaa' jon najjon na m'anho', 'o' nan'xuanho' na ngitoxen-ho'hin yo 'nan na conan'tjahin. Juu tsan'ñeen na nnda' vaa na itsitjahin, quitji'ho'hin quii' nt'anho'.

**Nn'an na vantyja n'on Cristo, cotquenhin ntyjehan nnon ts'ian**

**6** Ncüii 'o' je', ya na ndyii' juu tyia' yo ncüichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on tsan'ñeen Cristo, cüa tyi'jnaan' juu na ngaquen juu jñ'oon nnon jüe, ndo' nquii tsan'ñeen min tyi'c'oon jon ntyja 'naan' Tyo't-

s'on. Nquii ts'an na vantyja ts'on Cristo, yantychen na quitsiquindyii juu nque ntyje juu na vantyja n'onhan jon na jooan quinan'jnda'han jñ'oon 'naan' juu.

<sup>2</sup> Cañjooon' n'onho' na nquëhë na condui jaa nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, ngitoxën nn'an tsonnangue. Ndo' xeng'e na ngüentyja na ngitoxenho' nn'an tsonnangue, ndu na ndiquindëë na ngitoxenho' jñ'oonmin' na coquenonho' na min tyi't'manhan'. <sup>3</sup> Mantyi cañjooon' n'onho' na jaa ngitoxën ángeles 'naan' Tyo'ts'on. Mang'e na nnda', majndeichen nndëë nnan'jnt'aha joo jñ'oon na it'uiihan' jaa tsonnanguevahin. <sup>4</sup> Ndo' xjen na conan'ntja'ho' yo ncüiichen ntyjeho' na mantyi vantyja ts'on juu Cristo, yantyi na quit'uah'o' ts'ian nnon ncüii ts'an na tyi't'man conduihin quii' nt'anho' na co'xen juu jñ'oon na it'uiihan' 'o'. <sup>5</sup> Ndö' matsjö cha' quitscúejnaan'han' 'o'. Xe'canyja ts'ön na ta'nan min'cüii ts'an quii' nt'anho' na jnda' xquen jon na nndëë ntsijnda' jon joo jñ'oon na it'uiihan' 'o' yo ntyjeho'. <sup>6</sup> Majo' 'o' mañoonchen 'nan cont'aho'. Ncüiiho' vja juu vats'ian, vaquen juu jñ'oon nacjoo' ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on. Ndo' juu ts'ian'ñeen, cont'aho'han' na tondëë nn'an na tyi'covantyja n'on Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Covityincyoo' jndyoyu na t'man vaa na conan'tjaho' na cotquenho' jñ'oon cjo ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Cristo. 'U' ts'an na maquen' jñ'oon cjo' ty'iu' na mantyi vantyja ts'on juu, yantyi na quintjo ntyji' min na tsu 'u' yo jñ'oon 'nan'. Yantyi na qui'ndyi' na icüji' tsan'ñeen 'nan'. <sup>8</sup> Majo' 'o' tyi'cuuaa ya ngioho' na ngenonho' na nnda'. Ata nque ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, manquentyiho' cont'aho' 'nan na tyi'quichuhan' yohan, ata conty'ueeho' 'naan nan'ñeen.

<sup>9</sup> Cañjooon' n'onho' na joo nn'an na cont'a 'nan tyia tyi'xe'ncyaa Tyo'ts'on na nnan'jonhan ntyja 'naan' na itye'ntjon jon. Tyi'nan'vi'nn'an nqueho', nque nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yo nn'an, tyi'xe'ncyaa jon na nnan'jon nan'ñeen ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon, min nque nn'an na conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'an na cotji'han cüenta na nquii Tyo'ts'on conduihan', min nque nn'an na conda yahin yo nanntcu, min joo nannon na cont'ahinhan' yo ntyje nonhan, <sup>10</sup> Min nn'an na conty'uee, min joo nn'an conan'cjaa' n'onhan 'naan ntyjehan, min nn'an na cove na condyehin, min nn'an na conan'neinhin jñ'oon tsan' nacjo nn'an, min joo nn'an na cotji'hin 'naan nn'an na ve' conan'vi'nn'an'han nan'ñeen, joo nn'an na cont'a nan'min', tyi'xe'ncyaa Tyo'ts'on na nnan'jonhan ntyja 'naan' juu na ico'xen jon. <sup>11</sup> Ndo' nqueho' ñ'enho' na tonan'jonho' yo ts'ian tyia'min', majo' naneinhin juu jnan na tonan'xuanho', jndë sintju' Tyo'ts'onhan', jndë tquen jon 'o' na nan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon jon, ndo' mantyi jndë tquen jon 'o' na tajnan nan'xuanho' ng'e yo xuee' ta Jesucristo yo nquii Espiritu Santo na conduihin Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa.

## Juu si'ts'o 'naan' ts'an conduihan' vaa' nquii Espiritu Santo

<sup>12</sup> Ndëë nts'aahan' na ncüii ntyjeho' na vantyja ts'on Cristo, ngitso juu cuua nquii na nts'aa juu min'cya ro nnon na nt'ue ts'on juu na tyi'quitsixuanhan' jnan. Majo' tyi'quichuhan' na nts'aa juu 'nan na nt'ue ts'on nquii juu, ee juu na nt'ue ts'on juu, tyi'tsoñ'engan' ntejndeihan'hin. Min ja tyi'quichuhan' na nninncy na ncüii 'nan na mats'a na quenhan' xjen 'naan'han' ja.

<sup>13</sup> Ngitso ts'an na vanaan na ntcüa' juu min'cya ro nnon 'nan na nt'ue ts'on juu, mave' jo' na sijnda' Tyo'ts'on na vaa tsiaa' juu. M'an nn'an mannda' vaa na conduehan. Majo' ve joo nan'min, ngüentyja xjen na nts'aa jon na ntycüiihan'. Ee chito na tquen jon si'ts'o 'naan' ts'an cha' na ve' ndö' ro na nc'oon juu yo nn'an, tquen jon si'ts'o njanhan cha' ntye'ntjön nnon Jesús. Ndo' juu na cotsam'an, ya na coninncy na co'xen jon tsoñ'en ntyja 'naan'han', yajo' ya jndyi ngiö. <sup>14</sup> Ntyja 'naan' juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on, tyincyaa jon na tando' xco ta Jesús vi na jndë na jnan'cuee' nn'an'han, ndo' majo'ntyti nts'aa jon yo si'ts'o njanhan.

<sup>15</sup> Cañjooon' n'onho' na juu si'ts'o 'naanho' conduihan' ncüii cüii nnon na quiñjon' si'ts'o 'naan' nquii Cristo. Mang'e jo' min'chjo tyi'quichuhan' na ncüii ts'an na conduihin si'ts'o 'naan' jon na ntsitjon'hin yo tsanscuntjaa'. <sup>16</sup> Ndo' mantyi cañjooon' n'onho' na juu ts'an na ntsitjon'hin yo ncüii tsanscuntjaa', ninncüii si'ts'o conduihin yo juu tsan'ñeen. Ee jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio itsohan': "Ve nan'ñeen ninncüii si'ts'o conduihan." <sup>17</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na itsijonhin yo ta Jesús, ninncüii conduihin yo jon xeng'e yo ntyja 'naan' nquii Espiritu.

<sup>18</sup> Yajo' quinan'tycyaa'ho' yo ncüii cüii nnon na ve' ndö' ro m'an nn'an yo ntyjehan. Mañoon nnon na itsitja ts'an tyi'it'uiihan' si'ts'o 'naan' juu, majo' ts'an na nc'oon juu yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro, jnaan' tsan'ñeen it'uiihan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>19</sup> Jñ'oon na mayuu' na juu si'ts'o 'naanho' conduihan' vaa' nquii Espiritu Santo na m'aaan jon quii' n'onho' na nquii Tyo'ts'on tyincyaa na ty'onho' cüentahin. Mang'e na nnda', tyi'nan'xuanho' na ntquen nqueho' xjen ntyja 'naanho', <sup>20</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on jndë sijnda jon 'o' yo ncüii na njon jndyihan'. Mang'e jo' nan'xuanho' na quinan't'maan'ho' jon yo ntyja 'naan' juu si'ts'o 'naanho'.

## Cota'xee'hin nnon Pablo ntyja 'naan' na ngoco ts'an

**7** Nanein ntsjö ncüii ve 'ndyo jñ'oon ntyja 'naan' joo jñ'oon na tjiho' nnon tson na jnancüanonho' na m'an. Jaa na nannon, yantyi na tyi'jnt'uë ntcu. <sup>2</sup> Majo' jnaan' na jndye vaa na ve' ndö' ro m'an nn'an yo ntyjehan, jo' ncüii cüii tsans'a coco juu yo ts'an na ndiscuu' juu, ndo' ncüii cüii tsanscu coco juu yo ts'an na ndisaa' juu. <sup>3</sup> Nquii tsans'a, ng'e na conduihin saa' tsanscu, chuhan' na quitsiquindë tsan'ñeen nchu vaa na sijnda' Tyo'ts'on na c'oon juu yo scuu' juu. Ndo' mantyi nquii

tsanscu na m'aan saa' juu, ng'e na conduihin scuu' jon, chuhan' na quitsiquindë juu cha'xjen na sijnda' Tyo'ts'on na c'oon juu yo tsan'ñeen. <sup>4</sup> Nquii tsanscu na jndë toco, tyi'iquen juu xjen si'ts'o 'naan' juu, nquii saa' juu iquen jon xjenhan'. Min nquii tsans'a je', tyi'iquen jon xjen si'ts'o 'naan' jon, nquii scuu' jon iquen juu xjenhan'. <sup>5</sup> Ndo' ng'e na nnda', 'u' ts'an na m'aan saa', tyi'ntsintycüi' si'ts'o 'nan' nnon jon. Ndo' mantyi 'u' na m'aan scuu', min tyi'ntsa' na nnda'. Majo' xe na aa nin'quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ncüii jñ'oon, vanaan na ntsacüentyjee'ho' na ntjon'ho' yo ntyjeho' cüantyi ro xuee, ndë jo' ntjon' nnda' 'o'. Ee xe na aa tyi'nan'veho' jñ'oonva', nninncyaho' na vanaan na juu Satanás ntyii' juu ng'ee juu 'o' na nan'tjaho' ng'e na tyi'iqui n'onho'.

<sup>6</sup> Chito na matsjö jñ'oonmin' ng'e na nin'quën xjen 'o', matsjöhan' ng'e na matsiqui'man' ja 'o'. <sup>7</sup> Ntyja njan ja, ya ntyji xe tsoñ'en 'o' ntyjë nön m'anho' cha'na ncö, majo' tyi'ninncüii xjen its'aa Tyo'ts'on yo jaa. Cüii ts'an ndaa' juu na ngoco juu, ndo' ncüiichen ts'an mañoon nnon na ndaa' juu. Ncüii ncüii ts'an c'oon juu cha'xjen na incyaa Tyo'ts'on nnon juu.

<sup>8</sup> Majo' 'o' nannon na tacotoncoho', ndo' mantyi 'o' nanntcu na ninnque, ndö jñ'oon na matsjö ndëëho'. Yantyi na quintjoho' na ninnqueho' cha'xjen na m'an ja. <sup>9</sup> Majo' xe na aa ndiquindëë na nnan'quii n'onho', cuaa nquii na ntoncoho' ee yantyi na ngoco ts'an, chito na nc'oon juu na ndiquindëë na ntsiquii ts'on juu.

<sup>10</sup> Majo' ndëë 'o' na jndë toncoho', ndö jñ'oon na maquën ndëëho', majo' chito ja tquëhan', nquii ta Jesús iquen jonhan', tyi'cüanaan na n'ndyii tsanscu saa' juu, <sup>11</sup> Majo' xe na aa n'ndyii juu saa' juu, ijn-dei'han' na quintjohin na ninnquii juu, oo co' ya ntcüe'hin yo saa' juu. Ndo' mantyi nquii tsans'a, ijn-dei'han' na tyi'ntsityuui' jon tson na toncohin.

<sup>12</sup> Ndo' ndëë mañoonchen 'o' ntyjë, ndö jñ'oon na matsjö, majo' chito aa ta Jesús t'ua ts'ian nnön na quit-sjöhan'. Xe na 'u' na vantyja tson', majo' scuu' tyi'covantyja ts'on juu, xe nin'quintjohin yo 'u', ya jndyi na nnda', tyi'ntsityuui' tson na toma'co' yohin. <sup>13</sup> Ndo' cüa-jon jñ'oon na matsjö ntyja 'naan' juu tsanscu na vantyja ts'on na m'aan saa' juu na tyi'covantyja ts'on tsan'ñeen Jesús. Xe na aa contjo nchjii tsans'a'ñeen na nc'oon juu yo scuu' juu, ya jndyi na nnda', tyi'ntsityuui' tsanscu'ñeen tson na toco juu yohin. <sup>14</sup> Ee nquii tsans'a na tyi'covantyja ts'on, ityii'han'hin ntyja 'naan' Tyo'ts'on xeng'e nquii scuu' juu vantyja ts'on juu. Ndo' mantyi nquii tsanscu na tyi'covantyja ts'on, ityii'han'hin ntyja 'naan' jon xeng'e saa' juu vantyja ts'on juu jon. Ee xe chito na nnda' vaa, ntsijonhan' ndahan cha'na joo nda nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Majo' nda nn'an na chito ncha' vehan vantyja n'onhan Jesús, ityii' Tyo'ts'on joo ntyja 'naan' jon.

<sup>15</sup> Majo' xe juu tsan'ñeen na tyi'covantyja ts'on juu, tyi'quintjo nchjii juu na ntjohin yo saa' juu oo scuu' juu, ndëë n'ndyehan ntyjehan. Ya na nnda' vaa, juu ntyjëëhë na vantyja ts'on juu Cristo, min tsans'a, min tsanscu, juu jñ'oon na toco'xehan'hin na toncohin,

jndë jndyaahin ntyja 'naan'han', ee iqueen' Tyo'ts'on jaa na tyi'ngichö tyia' yo nn'an. <sup>16</sup> Majo' 'u' tsanscu na vantyja tson' nquii Cristo, tyi'quintji' na aa ngantyja ts'on sa' yo jon xeng'e ntyja 'nan', ndo' mantyi 'u' tsans'a na vantyja tson' Cristo, min tyi'quintji' na aa ngantyja ts'on scuu' yo jon xeng'e ntyja 'nan'.

<sup>17</sup> Majo' chuhan' na ncüii cüiiho' quintjoho' cha'xjen na jndë sijnda' ta Jesús ntyja 'naanho' xjen na tqueen' Tyo'ts'on 'o'. Ndö' jñ'oon na matsi'man ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ncüii cüii joo nai-jon na maca. <sup>18</sup> Ya na ncüii ts'an Israel vantyja ts'on juu Cristo, tyi'ntsichon juu na ntsinduu' juu ts'ian na tui yohin cha'xjen cont'a nn'an judíos yonon'ndaa ndahan na itsi'manhan' na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'conduihin ts'an Israel, xjen na ngantyja ts'on juu Cristo, min tyi'icanhan' na quinduihan' yohin cha' na ntsi'manhan' na nnda'. <sup>19</sup> Ee min tyi'ijnjon xe na aa tui ts'ian'ñeen yohin cha'xjen cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin. Juu jn'aañeen, ta'n nan itejndei'han'hin min xe na aa tuihan' yohin. Xi-a'ntyi na ngüanguee' ts'an juu jñ'oon na iquen Tyo'ts'on, jo' na itejndei'han' juu. <sup>20</sup> Yajo' ncüii cüii ts'an quintjohin cha'xjen na totsixuan juu xjen na tqueen' Tyo'ts'onhin na cantyja ts'on juu Cristo. <sup>21</sup> Xe na aa condui 'u' ts'an na matye'ntjon'tyen' nnon patrón 'nan' xjen na tqueen' Cristo 'u' na cantyja tson'hin, tanin. Majo' xe na aa ngacju'han' na nndëë ndyaa 'u' na matye'ntjon'tyen', cüa, quindui na nnda'. <sup>22</sup> Ee juu ts'an na itye'ntjontyen xjen na tantyja ts'on juu Jesús, conduihin ts'an na itsiquindyaa jonhin. Ndo' majo'ntyi nquii ts'an na min'jon taconduihin moso xjen na tantyja ts'on juu jon, conduihin ts'an cüentaa' Cristo na itye'ntjontyen juu nnon jon. <sup>23</sup> Nquii Tyo'ts'on njon jndyi vaa na siquitsu jon na sijnda jon 'o'. Mang'e jo' taninncyaho' na joo jñ'oon na conan'man nn'an ndëëho' na ntquenhan' xjen 'o' na nta'nguee'ho'han' cha'vijon ts'an na itye'ntjontyen juu nnon patrón. <sup>24</sup> Ndo' ng'e na nnda', 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ncüii ro cüiiho', cha'xjen na nan'xuanho' xjen na tqueen' Tyo'ts'on 'o', jo' quintjoho' cha'xjen na sijnda' jon ntyja 'naanho'.

#### Jñ'oon ntyja 'naan nn'an na tyi'cotonco yo nanntcu ninnque

<sup>25</sup> 'O' nanntcu na tacotoncoho', tajñ'oon cotsi'man ta Jesús nnön ntyja 'naanho'. Majo' ntsjö ndëëho' juu jñ'oon na m'aan' ts'ön ntyja 'naan'ho'. Ndo' nndëë nnan'veho' jñ'oon na matsjö ng'e tyi'ndyaa' ndya' jon ja. <sup>26</sup> Ee juu xjen na cotsam'an neihin majndye nnon navi' min, jo' matsitiu yantyichen na quintjo ts'an cha'xjen na m'aan juu. <sup>27</sup> Juu ts'an na jndë toco, tyi'ntsitiu juu na ntsityuui' juu tson na toco juu yo scuu'. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'coco, tyi'nt'ue juu ts'an na ndiscuu' juu. <sup>28</sup> Majo' xe na aa ngoco ncüii tsans'a, tyi'itsitjahin, mantyi ncüii tsanscu je' xe na aa ngoco juu, tyi'tsitjahin. Majo' matsjö joo nn'an na ntoncohan, jndye nnon navi' na ntquenonhan, ndo' ntyja jndyi



ts'ön na tyi'ntsichjuhan' 'o' ntyja 'naan'han' cha' nndëe ntye'ntjonho' nnon Cristo.

<sup>29</sup> Jo' 'o' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, ndö vaa na nin'quitsjö ndëeho': Jndë tichjo xuee na ncüjee' ntcüe' jon. Mang'e jo' 'o' na m'an ntcuho', quitye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on cha'vijon ts'an na tascuu'. <sup>30</sup> Xe vaa ncüii na iquenon ts'an na itsit'ioohan'hin, chuhan' na c'oon juu cha'vijon na m'aan juu nguee. Ndo' joo nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na m'aan juu nguee, chuhan' c'on nan'ñeen cha'vijon nn'an na m'anhin na chjoo' n'onhan. Ndo' mantyi juu ts'an na itsijnda 'nan, cüji' tsan'ñeen cüenta ntyja 'naan'han' na cha'vijon na chito 'naan' jonhan', <sup>31</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na jndye vaa na ndyii' ts'on juu ntyja 'naan' na tsixuan tsonnanguevahin, tyi'nc'oon' jndyi ts'on juuhan', ee ncüii cüii nnon na ntsixuanhan', vantycüii ntyja 'naanhan.

<sup>32</sup> Ja tyi'quint'ue ts'ön na vaa ncüii 'nan na ntscu'han' 'o' na ntye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on. Ee ncüii ts'an na tascuu' juu, itsichon tsan'ñeen na ntye'ntjon juu nnon ta Jesús, nin'quits'aa juu ntyja na cavee' ts'on nquii jon yohin. <sup>33</sup> Majo' juu ts'an na m'aan scuu', m'aan' ts'on jon ntyja 'nan na icanhan'hin cha' ngavee' ts'on scuu' jon yohin. <sup>34</sup> Ndo' na nnda', ve vaa na m'aan' ts'on jon. Ndo' majo'ntyti cüii tsanscu na m'aan juu na ninnquii juu, yo nin'ntyja 'naan' ncüii tsanscu ndyua tque, nin-ncüii m'aan' n'onhin na quindui yohin cha'xjen na nt'ue ts'on ta Jesús. Conan'chonhin na ninvaa ntyja 'naanhin nnan'xuanhin cüentaa' jon. Majo' ncüii tsanscu na vantyja ts'on na jndë toco, jndye nnon m'aan' ts'on juu, nin 'nan nts'aa juu cha' ngavee' ntyjii saa' juu yohin.

<sup>35</sup> Tyi'nan'tiuho' na matsjö jñ'oonmin' ndëeho' ng'e na tyi'quint'ue ts'ön na ntoncoho'. Matsjöhan' ng'e nt'ue ts'ön na nt'aho' cha'xjen na chuhan' cha' ndit'-maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'ho, ndo' cha' ndëe ntye'ntjonho' nnon ta Jesús yo ninvaa ñuaanho'.

<sup>36</sup> Juu jñ'oon na condueho' na m'aan ncüiiho' na m'aan jnda juu na yuscu ndyua tque na jndë vacüenon xjen na ngoco juu, ndo' nquii tye juu m'aan' ts'on jon na nninncyaa jon na ngoco jnda jon, ya xe aa ndui na nnda'. Tajnan quichu jon min xe na ntonco nan'ñeen.

<sup>37</sup> Majo' ncüii ts'an na m'aan jnda jon tsanscu na vacüenon xjen na ngoco tsan'ñeen, na jndë sitiya jon ncüii na tyi'xe'ncyaa jon na ngoco juu, min ta'nancüii nnon na itsijaa'han' na ncyaa jon na ngoco tsan'ñeen, tanin min na tyi'nin'ncyaa jon na ngoco juu. <sup>38</sup> Ndo' juu ts'an na incyaa jon na ngoco tsanscu jnda jon, ya its'aa jon, majo' yantyichen its'aa juu ts'an na tyi'xe'ncyaa na ngoco tsanscu jnda.

<sup>39</sup> Viochen xjen na ninvando' saa' ncüii tsanscu, chuhan' na quintjotyehin yohin. Majo' xe na aa ngue' jon, ndëe ngoco nnda' juu yo min'cya ro tsans'a na nt'ue ts'on juu, majo' xia'ntyti yo ncüii tsans'a na vantyja ts'on Cristo. <sup>40</sup> Majo' ndö vaa na macüji' ja cüenta, juu tsanscu ninnquii, yantyichen its'aa juu na ntjohin na ninnquii juu. Ndö' vaa na m'aan' ts'ön, ndo' mantyi

matsixuan Espíritu cüentaa' nquii Tyo'ts'on na matsjöhan'.

### Ntyja 'nan na coninjnt'ue nn'an na conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'an

**8** Ndo' ntyja 'naan' jñ'oon na jnan'cüanonho' na m'an na nchu nquii nt'aho' ntyja 'naan' s'i quioo' na conan'cüje nn'an na yo juuhan' conan't'maan'han 'nan na jnan'ya nquehin. Vaa jñ'oon na condue nn'an na tsoñ'en jaa condui jaa nn'an na covaa' ya nn'ön. Juu jñ'oon'ñeen jñ'oon na mayuu'han'. Majo' juu ts'an na nnda' vaa na m'aan' ts'on, mantyi itsitiu juu na njon-ntyichen conduihin, chichen nque ntyje juu. Majo' juu ts'an na venchjii juu ntyje, nt'ue juu nchu vaa na ntejn-dei juuhan na ngaquehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Ee juu ts'an na m'aan' ts'on na jndye ivaa' ts'on juu, t'-man vaa na itsitjahan' na nc'oon juu na jnda' xquen juu. <sup>3</sup> Majo' juu ts'an na venchjii juu nquii Tyo'ts'on, vanaan' ya jonhin.

<sup>4</sup> Ndo' juu jñ'oon na cota'xee'ho' nnön na aa icüji' yahan' na ntquiiho' s'i quioo' na covijnt'ue nn'an conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'ahan' na cotjihin cüenta na Tyo'ts'on conduihan', ndö jñ'oon na matsincü'ë ndëeho'. Ncüii 'nan na conan't'maan' nn'an, covaa' nn'ön na tyi'njon conduihan'. Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on m'aan, tanin ncüiichen. <sup>5</sup> Nnon tsonnangue ndo' quiñoon'ndue, jndye nnon min na conan't'maan' nn'an na conduehin ndëehan' ta, na cotype'ntjonhan ndëehan'. <sup>6</sup> Majo' ntyja njanhan, ninnccüii Tyo'ts'on m'aan, conduihin Tyëehë. Tsoñ'en 'nan na min, nquii jon tquenhan'. Ndo' s'aa jon jaa na quint'a nchu vaa na nt'ue ts'on jon. Ndo' mantyi ninnccüii jon m'aan na conduihin na itye'ntjon jaa, nquiiintyi Jesu-cristo. Tsoñ'en 'nan na min, m'anhin' xeng'e ntyja 'naan' jon, ndo' ntyja 'naan' jon cotant'ö.

<sup>7</sup> Mang'e na nnda', joo 'nan na covijnt'ue nn'an na conan't'maan'han ncüii 'nan na chito conduihan' Tyo'ts'on, ndëe ntcü'ahan', majo' joo nn'an na vantyja n'on, tyi'tsoñ'enhan covaa' n'onhan na icüji' yahan' na ntcüa'hinhan'. Ee joohin m'anhin na tyi'ya covicjehin quii' ñuaanhin. Mang'e jo' juu xjen na covijnt'uehin juu si'ñeen, jo' na cotji'hin cüenta na conan'tjahan ee na toxen'chen tovijnt'uehinhan' na tonan't'maan'hin 'nan na conan'ya nn'an. <sup>8</sup> Majo' chito ng'e na aa cocü'a ncüii 'nan, jo' na icüji' Tyo'ts'on cüenta na ya jndyi nan'xuan na tonnon jon. Min tyi'xe'quits'aahan' na yantyi nn'an jaa xe na aa cocü'a 'nan na covijnt'ue nn'an na conan't'maan'hin ncüii 'nan na jnan'ya nn'an, min xe na aa tyi'cü'ahan', jo' condui jaa nn'an na conan'tja jaa. <sup>9</sup> Majo' juu na incyaa'han' na vanaan na ntquii ts'an si'ñeen, chuhan' na tyi'nin'ncyaho' na juuhan' ntsincüe'han' ncüiichen ntyjeho' na ta'nan ya najndeidei juu vantyja ts'on juu Jesús. <sup>10</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oonva' macüji' cüenta na condui 'u' ts'an na jnda' xquen. Majo' xe ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on na tyi'ya vicjee' juu quii' ñuaan' juu na ndyiaa' juu na vaquityen' ncüii v'aa najjon na too' 'nan na conan't'maan' nn'an na cotji'han cüenta na Tyo'ts'on

conduihan', na macüa' 'nan na covijnt'ue nan'ñeen jo', ng'e na nnda' vaa vicjee' tsan'ñeen quii' ñuaan' juu ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, mantyi nts'aahan' ntyjii juu na ntcüa' juu joohan'. <sup>11</sup> Ndo' na nnda', 'u' na mavaa' ya tson' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, matsa' na ntsitja ncüi-ichen ts'an na ta'nana ya najndei juu na vantyja ts'on juu jon, ndo' tsan'ñeen mantyi conduihin ts'an na tue' Cristo cüentaa' juu cha' ntsin'man jon ñuaan' juu. <sup>12</sup> Ndo' na matsa' na nnda' yo tsan'ñeen na tyi'ya vicjee' juu quii' ñuaan' juu yo jñ'oon'ñeen, matsitja 'u' yohin, ndo' mantyi na tonnon Cristo, cha'vijon na jndë sque' ñuaan' tsan'ñeen. <sup>13</sup> Ng'e na nnda' vaa, xe ntyja 'naan' ncüii nnon 'nan na macü'a itsquioohan' ncüi-ichen ntyjê na vantyja ts'on juu Cristo na itsitjahan nnon Tyo'ts'on, tajon jnda vi cü'a nnt'ahan' cha' ty-i'ntsintcüe'han'hin.

### Vaa najndei na tsixuan ts'an na vay'oon juu jñ'oon na toninncyaa Jesucristo

**9** Condui ja ts'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na majöncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. Ta'nana min'ncüii ts'an na ntyii' juu 'ndyo ja ntyja 'naan' ts'ian 'naan' jon na mats'a. Jndë jnty'ia nnön nquii Jesucristo. Ndo' juu na vantyja n'onho' jon, itsi'manhan' na matsichön quityquii' ts'ian 'naan' jon na mats'a. <sup>2</sup> Ee min na m'an nn'an na conduehan na chito condui ja ts'an na vay'oon jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëe nn'an, majo' 'o' tyi'je'quindëe nndueho' na nnda'. Ee na covantyja n'onho' jñ'oon naya ntyja 'naan' jon na tyincyahan' ndëeho', itsi'manhan' na mayuu' condui ja ts'an na vay'oon jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. <sup>3</sup> Nque nn'an na nin'quitquenhin xjen na aa condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnön, ndö vaa jñ'oon na matsintcü'ë ndëehan. <sup>4</sup> Ya na jöncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ncüii cüii tsjoon, min'ncüii nnon ta'nana na itscu'han' na ncy'ön cüenta 'nan na coninncyaa nn'an na ntcü'a ndo' na ncu'a. <sup>5</sup> Juu Pedro yo nque ntyje nquii ta Jesús, yo mañoon ntyjê na i'ua jon ts'ian ndëehin na cotsay'onhin jñ'oon naya 'naan' jon, ya na cotsacondy-i'han ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen, cotsay'onhin ntcuhin. Mantyi ja icüji' yahan' na ncjöy'ön ts'an na ntejndei ja. <sup>6</sup> Mañoon ntyjê na i'ua Cristo ts'ian ndëehan na cotsancyahin juu jñ'oon naya 'naan' jon, xoquitu' na nque nn'an cüentaa' Cristo coninncyaa ndëehan, covijnt'uehinhan'. Mang'e na nnda', mantyi ja yo juu Bernabé, ya icüji'han' na joo nn'an na vantyja n'onhan Cristo, ntixee'hin já. <sup>7</sup> ¿Aa tyi'cotji'ho' cüenta nchu vaa ntyja 'naan' mancyaa rö nn'an? Cha'na ncüii sondaro, ivantjon juu na ityentjon juu nnon ts'an na iquen jon xjenhin. Mantyi ts'an na jnon' juu ntjon tëndö'ndyoo' tsjan, iquii juu tē na cove'han'. Min tanin juu na ngitso na juu ts'an na ivantyjee' quinch'io ty-i'nc'uto juu ndaatsu joo cho'ñeen. <sup>8</sup> Min chito xia'ntyti ntyja 'naan' na cotji' nn'an cüenta na matsjö na nnda' ndëeho'. Juu jñ'oon'ñeen nincüajonhan' cha'xjen juu jñ'oon na tqen Moisés. <sup>9</sup> Ee quityquii' jñ'oon na tji tsan'ñeen itsohan': "Tyi'ntyti'ho' ntqui' jndyue ntoro

xjen na cont'aho' ts'ian yo joo o'. Tyi'ngitê 'o' na ntcüa' cho'ñeen."

Ndö' vaa na itso ntji'ñeen. Ndo' ¿Aa cotji'ho' cüenta na ve' xia'ntyti m'aan' ts'on Tyo'ts'on ntyja 'naan' ndoro'ñeen na nndaa' vaa jñ'oon na sijnda' jon? <sup>10</sup> ¿Aa chi mantyi tso jon na nnda' ng'e m'aan' ts'on jon ntyja njanhan? Majnda' na nnda'. Ee 'nan na jndë tue' na ntyjee ts'anhan', nquii ts'an na sitiuu tyuaa nninjnt'uehinhan', ndo' mantyi juu ts'an na icüja' ntquen. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', nndëe ntixee' 'o' já ng'e na jndë tyincyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho', cha'vijon na jndë jnön ntjon quii' n'onho'. <sup>12</sup> Mañoon nn'an co'oquijnty'i-ahin 'o' na coninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho', joo nan'ñeen cotixee'ho'hin. Mantyi já na jndë tonincyá jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëeho', chuhan' na quitixee'ho' já 'nan na itsitjahan' já.

Majo' min na itsijnda'han' na nnda', tacotán na quitejndeiho' já, ve' tonan'quii n'ón cha' tyi'quityió xu naciho' juu xjen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho'. <sup>13</sup> Cañjoon' n'onho' na nque ntyee na cotype'ntjon quii' vats'on t'man 'naan' nn'an judíos, quioo' na conan'cüjehin na coninncyaa nan'ñeen na conan't'-maanhin Tyo'ts'on, nque ntyee'ñeen cotquiihan si'ñeen. Ndo' mantyi joo 'nan na cotyio nn'an nnon tyiu t'man, joo ntyee'ñeen, jo' coy'onhin 'nan na cotquiihin. <sup>14</sup> Mantyi juu jñ'oon na jndë tqen nquii ta Jesús, manincüajon itsi'manhan' na juu ts'an na incyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an, ncy'oon tsan'ñeen cüenta 'nan na icanhan'hin. <sup>15</sup> Majo' min'jon tacoc'an na quinan'quindëho' jñ'oon na co'xenhan' na ninncyaho' 'nan nnön. Min chito na macüji tsonvahin ng'e na nt'ue ts'ön na ninncyaho' xoquitu' na ninjnt'ue ja. Tanin min na aa ncü'io na itsitjahan' 'nan na nninjnt'ue ja, majo' juu na itsiquinjonhan' ja na ve' yu na toninncyaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëeho', xe'ncyaa na ncüji' ntcüe' ts'an juuhan'.

<sup>16</sup> Tyi'macüji' cüenta na njon jndyí condui ja ng'e na mancyaa jñ'oon naya 'naan' Cristo. Juu ts'ianva conduihan' ncüii xu na m'aanhan' nacjö na chöjnan na quit-siquindëehan', na min ndiquindyaa ja ntyja 'naan'han'. Ng'e vi' jndyí ngats'aahan' ntyja njan xe na aa tyi'ninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Xe na aa ve' ng'e na nt'ue ts'ön ncö, jo' mancyaa jñ'oon naya 'naan' Cristo, yajo' ngitsohan' na ngüantjön. Majo' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon juu ts'ianvahin nnön, min tyi'c'oon' ts'ön na aa ngüantjön. <sup>18</sup> Ndö vaa 'nan na mavantjön, na ncyaa-han' na nën rö na tacots'a na chojnan nn'an nnön ya na mancyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëehin. Ndo' na mats'a na nnda', tyi'cüijnt'ue ja juu naya na tsixuan na ngüantjön ntyja 'naan' juu ts'ian na mats'a.

<sup>19</sup> Tyi'condui ja moso 'naan' min'ncüii ts'an. Majo' min na nnda', ncö mats'a cha'vijon condui ja moso ndëe tsoñ'en nn'an cha' majndyehan ngüantjön na ngantyja n'onhan Cristo. <sup>20</sup> Xjen na m'an quii' nt'an nn'an Israel na conduihan ntyjö ncö, matsijon ja yohan na conan'vehin juu jñ'oon na iquenhan' xjen na tqen Moisés. Mats'a na nnda' cha' majndyentyichenhan nndëe ngüantjönhan ntyja 'naan' Cristo min na ty-

i'quintya ts'ón na ncy'oon Tyo'ts'on cüenta ja xeng'e mavanc'uë jñ'oon'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' mantyi ndëë joo nn'an na tyi'conduihin nn'an Israel, mats'a cha'na na its'aa ncüii nquehan na juu jñ'oon na tquen Moisés tyi'iquenhan' xjenhin ng'e tyi'icanhan' na nta'nguee'hinhan'. Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na iquenhan' xjen, ninncüii'chen maju'cje ja ntyja 'naan'han'. Tyi'mats'a na tyi'quitsijñ'ón'han'. Nnda' jöm'an quii' nt'an nan'ñeen cha' mantyi ngüantjöhin na ngantyja n'onhin Cristo. <sup>22</sup> Ya na m'an quii' nt'an nn'an na tyi't'man vantyja n'onhan Cristo, matsijon ja yohin na nnda' nan'xuanhin ee nin'cüantjöhin na ngaquehin na vantyja n'on. Nnda' vaa na mats'a ndëë tsochen nn'an. Min'ninchen na conduihan, matsijon ja yohin cha' ntyja 'naan' jo', ñ'ehin na ntsin'man Cristo ñuaanhin. <sup>23</sup> Tsoñ'en nan'min' mats'a cha' ngavee' ngio nn'an yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo cha' mantyi ntsijön ntyja 'naan' juu naya na ityio Tyo'ts'on jn'aan nn'an na itsin'man jon ñuaanhin.

<sup>24</sup> Cañjoo' n'onho' xjen na covatjon nn'an na nnan'nonhin, tsoñ'enhan conan'nonhan, majo' xia'ntyj ninncüii' ts'an na ngacüja'han' na nnda' 'nan. Mantyi jaa mannda' vaa na chuhan' na quinan'chön quii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on cha'xjen na itsicje tsan'ñeen, na nt'aho' na nnda', mantyi 'o' nninncyaa Tyo'ts'on juu naya na ngacüja'han' 'o'. <sup>25</sup> Nque nan'ñeen na conan'nonhin, cotquen nquehin xjen cha' min'ncüii' nnon tyi'ntsintcüe'han'hin. Cont'ahin na nnda' cha' nndëë ngüenoon'hin ntyjehin. Ndo' juu ts'an na cjentyi jnanon, 'nan na nnda' jon, chjo ro xjen na nancoo'han'. Majo' jaa na conan'chön ntyja 'naan' Cristo, nninncyaa Tyo'ts'on ncüii' naya ndëëhë na tyi'xe'quintycüiihan'. <sup>26</sup> Ng'e na nnda' vaa, ntyja njan ja, tyi'conanön na ve' mananöntö. Tyi'cotsijndö cha'na its'aa ts'an na ve' iju'to juu nda' cjoo' jndye. <sup>27</sup> Chito nnda' mats'a, ja maquën navi' juu si'ts'o njan cha' cüanguee'han' na maquën xjenhan' cha' vi na jndë tyincyja jñ'oon ndëë nn'an, tyi'xe'quitso Tyo'ts'on na tyi'xe'cüijnt'ue ntyja njan.

**'Nan na cotji' nn'an cüenta na njon jndyi nan'xuanhan', tyi'nan't'maan'ho'han'**

**10** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue ts'ón na cañjoo' n'onho' ntyja 'naan ndochihi nn'an judíos xjen na jnanhin juu ndyuaa Egipto. Tsoñ'en nan'ñeen tomandyi'hin nacjee' chincyu xjen na totsiman Tyo'ts'on nato ndëëhan na tyeca' ng'ehin xjen na jndui'han juu ndyuaa'ñeen ndo' na tet'iohan juu Ndaandue Ve. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen ya na jnan'jonhan yo Moisés na toquintya chincyu'ñeen nacjohan, ndo' na tenonhin ndaandue'ñeen, joo nan'min' na tquenonhan, itsijonhan' joochan' cha' ya na cont'ë yo xuee' Jesús. <sup>3</sup> Ndo' mantyi tsoñ'enhan tocüa'han juu maná na toninncyaa Tyo'ts'on na tonanhan' toquiñoon'ndue. <sup>4</sup> Ndo' mantyi tsoñ'enhan tēhan ndaa na toninncyaa jon ndëëhan. Ee mancha'chen xjen tom'aan jon yohan na toquiñjonhin nato'ñeen. Ndo' s'aa jon na jndui' ndaa quii' tsjö' t'man. Nquii Cristo conduihin juu

tsjö'ñeen. <sup>5</sup> Majo' min na jndye nnon na totejndei Tyo'ts'on nan'ñeen, tata'nguee'hin 'nan na nt'ue ts'on jon yohan. Ndo' tsojnaa' jo', majndyentyihan tjēhin juu ndyuaa'ñeen najjon na tyi'cova' ya.

<sup>6</sup> Tsoñ'en joo 'nan na toquenon nan'ñeen nan'xuanhan' ncüii' 'nan na quitsi'manhan' ndëëhë, cha' quitscu'han' na nin'quinan'cjaa' nn'ón 'nan tyia cha'xjen na tont'a nan'ñeen. <sup>7</sup> Ng'e jo', joo 'nan na conan't'maan' nn'an na chito Tyo'ts'on conduihan', min tyi'nan't'maan' 'o'han'. Ee vaa jñ'oon na jndui nacjoo' jñ'oon' jon ntyja 'naan nan'ñeen na itsohan': "Tyecüendyuaahin na ntcüa'han ndo' na ncüehin, jndë jo' jnan'quintyjahan na jnan'jonhan nnon juu quisonnye chjo'ñeen na jnan'yahin." <sup>8</sup> Min tyi'nc'ón jaa yo nn'an na ve' ndö' ro cha'xjen jnt'a vendye joo nan'ñeen. Ndo' tsojnaa' na nnda' vaa na jnt'ahin, ninncüii' xuee s'aa Tyo'ts'on na tjē ntcyu ncho'ndye minhan. <sup>9</sup> Min tyi'nt'a ncüii' nnon 'nan natyia cha' nnintyincyoo' na aa ntycüii' na t'man ts'on jon yo jaa, cha'xjen jnan'tja nn'an Israel, ndo' tsojnaa' jo' s'aa jon na tjēhan na totquii' quindu vjehin. <sup>10</sup> Min tyi'nan'nc'uaa' nn'ón na tonnon jon cha'na tont'a vendye nan'ñeen. Ee xjen na jnt'ahin na nnda', jñon jon ángel 'naan' jon na scüje tsan'ñeen jndye jndyihan.

<sup>11</sup> Tsoñ'en nan'min' na toquenon nn'an Israel'ñeen, conan'quindyihan' jaa na tanan'jön yo 'nan na tont'a nan'ñeen. Ee jñ'oonmin' tonduihan' cha' quitsi'manhan' ndëë nchu vaa ngotsam'an ndyu min juu na vavindyo na ngitsu tsonnangue. <sup>12</sup> Mang'e jo', juu ts'an na itsitiu na tyi'xe'quitsitjahin ng'e na t'man ntyichen na vantyja ts'on juu, quits'aa juu cüenta na tyi'ntsiquioocjehan'hin 'io cha. <sup>13</sup> Ee 'nan na coquenonho' na ityii'han' ng'eehan' 'o' na quinan'tjahö' tonnon Tyo'ts'on, manin'cüejonhan' cha'xjen na coquenon tsoñ'en nn'an. Majo' itsiquindë jon jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon, ee xia'ntyj 'nan na ntyjii' jon na nndëë nnanho', mantyjantyi jo' ro na ncyaa jon na ngenonho'. Ndo' ngüañoon' jonho' quityquii'han', cha' nndëë nnanho' yohan'.

<sup>14</sup> Mang'e na nnda', 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', joo nn'an na conan't'maan'hin ncüii' 'nan na jnan'ya nn'an, nqueho' cüingioho' ntyja 'naan'han' cha'vijon ts'an na inannon jndyi juu na vaa na toncuu'. <sup>15</sup> Matsinën jñ'oonmin' ndëëho', 'o' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Nqueho' quitji'ho' cüenta nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>16</sup> Juu xjen na covatjon jaa na concya naya Tyo'ts'on na covë juu 'nan na ñjon vaso, itsi'manhan' na conan'jön ntyja 'naan' juu neon' Cristo. Ndo' mantyi ya na cotyjë tan' tyoo', itsi'manhan' na conan'jön ntyja 'naan' sii' jon na tenon jon navi' t'man nnon tsonjn'aan ntyja njanhan. <sup>17</sup> Juu tyoo'ñeen, min na ninncüiihan', ya na jndë tui xjen ntan'han', jndyehan' condë. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja njanhan, min na jndye jaa, ninncüii' si'ts'o condui jaa.

<sup>18</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan' juu tmaan' nn'an Israel. Nque ntyee 'naan nan'ñeen na cotquiihin s'i quioo' na coninncyaa nan'ñeen na conan't'maan'hin Ty-

o'ts'on, conan'jon ntyee'ñeen ntyja 'naan' juu nntyiu najon na condui ts'ian'ñeen. <sup>19</sup> ¿Nchu vaa na nt'ue ts'ön na quitji'ho' cüenta yo jñ'oonmin' na matsinën? Joo 'nan na conan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' na cha'vijon conduihan' nquii Tyo'ts'on, ¿Aa nin'quitsjö na mayuu' vaa najndeí na nan'xuanhan'? Ndo' joo 'nan na covijnt'ue nan'ñeen na coninncyahinhan' nnon juu nan'ñeen, ¿Aa mayuu' njon jndyi conduihan' na ntejnideihan'hin? <sup>20</sup> Joo 'nan na coninncyaa nn'an na conan't'maan'hin nan'ñeen, min'chjo tyi'quinjonhan'. Ee joo nan'ñeen na coninncyahin ndëehan', coninncyahinhan' ndëe yotyia, ndo' ja min tyi'quint'ue ts'ön na ntsay'onho' jñ'oon yo yotyia. <sup>21</sup> Juu vazo na cove nn'an na conan'jonhin ntyja 'naan' Cristo, tyi'xe'quindëe nnan'jonho' ntyja 'naan'han' xe na aa mantyi conan'jonho' juu na cove nn'an ntyja 'naan' yotyia. Min tyi'je'quindëe nnan'jonho' juu mesa ntyja 'naan' Cristo ndo' mantyi juu ntyja 'naan' yotyia. <sup>22</sup> Nquii Tyo'ts'on xuehin yo jaa. Tyi'quint'ue ts'on jon na ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an, nt'a na njonchenhan', chichen nquii jon. Mang'e jo' tyi'quichuhan' na nt'a ncüii nnon na ntyja 'naan' jo' ndyiaa' ndya' jon jaa, ee juu jon jndeintyichen conduihin, chichen jaa.

#### Vanaan na nt'aha tsoñ'en, majo' xia'ntyí yo na vengiö ntyjê

<sup>23</sup> M'an nn'an na conduehin na ya icüjihan' na nt'aha min'cya ro na nt'ue nn'ön. Jñ'oon'ñeen mayuu'han' majo' tyi'tsoñ'ehan' ntejnideihan' ts'an na ngaquehin na vantyja ts'on juu. <sup>24</sup> Majo' tyi'quichuhan' na nin-nquii'chen nc'oon' nn'ön 'nan na nt'ue nn'ön nquëhë, mantyi c'oon' nn'ön nchu vaa nquii nt'aha cha' ngotejnideihan' nn'an.

<sup>25</sup> Min'cya ro si' na coninjnt'ua ts'ua, ya na ntqui-ihohan', ve' tyi'ngüaxe' na aa tijnt'uehan' na jnan't'-maan' nn'an ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an na cotji'han cüenta na conduihan' Tyo'ts'on. Xe na aa nt'aho' na nnda', yajo' tyi'xe'quits'aahan' na tyi'ya nincjeho' quii' ñuaanho' ntyja 'naan'han'. <sup>26</sup> Ee juu tsonnangue yo tsoñ'en 'nan na min nnonhan', conduihan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Xe ncüii ts'an na tyi'covantyja ts'on juu Tyo'ts'on, i'man jon 'o' na quinan'jonho' na ntcüa'ho' yohin, ta'-nan ncüii nnon na itscu'han' na nc'oho' xe na aa nt'ue n'onho'. Ndo' ya na ntcüa'ho' min'cya ro 'nan na ninncyaa jon. Majo' min tyi'nta'xee'ho' na juu si' na cocüa'ho' aa tijnt'uehinhan' na jnan't'-maan'han' ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an. Tyi'nts'aahan' na tyi'ya nincjeho' quii' ñuaanho'. <sup>28</sup> Majo' xe na aa ngitso ts'an ndëeho' na juu si'ñeen tijnt'uehan' na jnan't'-maan'han' ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an, jo' min tyi'ntquiho'han'. Ee xe na aa ntquiho'han', nts'aahan' na tyi'ya nincjee' tsan'ñeen quii' ñuaanho' juu. <sup>29</sup> Chito matsjö na 'o' tyi'ya nincjeho' quii' ñuaanho', ve' tyi'quint'ue ts'ön na juu ts'an na siquindyii jon 'o' nchu vaa na tijnt'ue si'ñeen, tyi'ya nincjee' juu quii' ñuaanho' juu.

Majo' nndëe nts'aahan' na ncüii ts'an na vantyja ts'on Jesús m'aan' ts'on juu na ndu na tyi'quichuhan' na ntcüa' juu ng'e na tyi'ya nincjee' ncüiichen ts'an qui' ñuaanho' juu. <sup>30</sup> Ee ntsitiu juu ng'e na incyaa juu na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan' 'nan na icüa' juu, jo' tyi'quichuhan' na ngitso ncüiichen ts'an na tyi'ya na it-s'aa juu ee jndë tyincyaa juu na ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>31</sup> Ng'e na nnda', xe na aa cocüa'ho', oo min na aa coveho', oo min'cya ro nnon na cont'aho', quint'aho'han' cha' ntyja 'naan'han' cüit'maan' nquii Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Ndo' juu na vja na cotsam'anho', min ncüii nnon tavint'aho' na nts'aahan' na ntsitja ncüiichen ts'an nnon jon, min tondëe joo nn'an judíos, min ndëe nque nn'an na chito judíos conduihan', min ndëe nque nn'an na conduihan' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>33</sup> Ja ntyja njan, ndö vaa na mats'a, mats'a tsoñ'en na condëe mats'a cha' tsoñ'en nn'an ngavee' ngiohin. Tyi'cotsichön na juu na mats'a na xia'ntyí ncö quitejnideihan', mant'ue' na quitejnideihan' jndye nn'an, cha' ngüentyja xjen na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanho.

**11** Cha'xjen na cotquenho' cüenta na maju'cje ja nnon Cristo, jo' cü'aho' ja, ee ja jöntyja yo jon cha'xjen na tots'aa nquii jon.

#### Ndö vaa c'on nanntcu xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'hin Tyo'ts'on

<sup>2</sup> O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, njon jndyi nchji na covañjoo' n'onho' joo jñ'oon na tots'i'man ndëeho' min tyi'co'ndyeho'han'. <sup>3</sup> Majo' nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' jñ'oonva. Cha'xjen nquii Tyo'ts'on conintquehin nnon Cristo, mantyi nquii Cristo conintquehin ndëe ncüii cüii jaa. Mannda' vaa itsijonhan' na conintque ts'an nnon scuu' juu. <sup>4</sup> Mang'e na nnda', ncüii tsans'a xjen na itsinin juu nnon Tyo'ts'on oo na incyaa juu jñ'oon' jon ndëe nn'an, juu xjen'ñeen xe na aa ñjon 'nan xquen juu, itscüejnaan' juu nquii jon na conduihin xquen juu. <sup>5</sup> Majo' ncüii tsanscu, xe na aa tyi'quityion juu 'nan xquen juu xjen na itsinin juu nnon Tyo'ts'on oo na ncyaa juu jñ'oon' jon, itscüejnaan' juu nquii jon na conintquehin nnon juu. Ndo' na nnda', itsijonhan'hin na cha'vijon na jndë tinqüi'ñ'en soxquen juu. <sup>6</sup> Ee xe na aa tyi'quint'ue ts'on tsanscu na ntscu' juu soxquen juu, yantyi na ninnqui'ñ'ehan'. Ndo' xe na aa jnaan' jndyi juu na nnda', yajo' quityion juu 'nan xquen juu. <sup>7</sup> Majo' tyi'ichuhan' na juu tsans'a ndyion juu 'nan xquen juu xjen na ntsinin juu nnon Tyo'ts'on ee jnduihin cha'vijon nquii jon ndo' condit'maan' jon ntyja 'naan' juu. Ndo' majo'ntyí nquii tsans'a condit'-maan'hin ntyja 'naan' juu tsanscu. <sup>8</sup> Ee chito tsanscu tijnt'ue Tyo'ts'on na sia jon tsans'a, tijnt'uehin tsans'a na sia jon tsanscu. <sup>9</sup> Min chito na sia jon tsans'a na quitejnideihan' tsanscu, sia jon tsanscu na quitejnideihan' tsans'a. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', icanhan' na quityion tsanscu 'nan xquen juu, cha' quitsi'manhan' na m'aan nin juu na co'xenhin, ndo' mantyi ng'e na cotquen ángeles cüenta nchu vaa na vam'aan juu. <sup>11</sup> Majo' ntyja njan jaa nn'an na m'an nacje 'naan' Cristo, xia'ntyí it-siquindëhan' tsans'a ya na m'aan scuu' juu, ndo' man-

tyi ntyja 'naan' tsanscu, itsiquindëhan'hin ya na m'aan saa' juu. <sup>12</sup> Ee cha'xjen jñ'oon na mayuu' na tijnt'ue Tyo'ts'on tsans'a na sia jon tsanscu, mantyi jñ'oon na mayuu' na m'aan tsans'a ng'e na singui tsanscuhin. Ndo' ve joohin yo tsoñ'en na tquen jon, m'anhin ng'e ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>13</sup> Manquentyiho' quitji'ho' cüenta na aa cüji'yahan' na itsinin tsanscu nnon Tyo'ts'on na tyi'quityion juu 'nan xquen juu. <sup>14</sup> Nn'an na ninvaa tsonnangue cotji'hin cüenta na itscüejaan'han' tsans'a xe na aa tonco soxquen juu. <sup>15</sup> Majo' tsanscu, icüji' scuhan'hin xe na aa tonco soxquen jon. Mang'e na nnda', tyincyaa Tyo'ts'on na tonco sonquenhan cha' juuhan' ntscu'han' nquenhan. <sup>16</sup> Majo' xe na aa ñ'enho' na nin'quinan'jndyeho' jndyueho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na ñjon 'nan nquen nanntcu, ninnquii'chen nnda' vaa na conan'jnt'á, ndo' mantyi nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo ncüii cüii joo najon na conan't-maan'han jon, mannda' vaa conan'jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen.

### Ntyja 'naan' tyoo' yo vaso na tquen ta Jesús

<sup>17</sup> Jñ'oon na macüjintyëchën, ndiquindëe na ntsjö na ya cont'aho'. Ee juu xjen na covatjonho' na conan't-maan'ho' Tyo'ts'on, tyi'itejndeihaan' 'o' na ngaqueho' tyquii' na vantyja n'onho' jon, majndeichen itsintcüe'han' 'o'. <sup>18</sup> Ee jndë jndyi na juu xjen na covatjonho' na nnan't'maan'ho' jon, tyi'xoncüii m'anho' yo ntyjeho' na vantyja n'on jon. Ndo' vantyja ts'ön na cont'aho' na nnda'. <sup>19</sup> Ee its'aahan' na mayuu' na m'an nn'an quii' nt'anho' na tyi'ninncüii jñ'oon na conan'-manhin cha' quitsi'manhan' nin 'o' na xoncüee' n'onho' ntyja 'naan' Cristo. <sup>20</sup> Ee juu xjen na covatjonho' na nan'jonho' na ntcüa'ho' na covañjooon' n'onho' na tue' ta Jesús, covityincyoo' na mayuu' na chito cocüa'ho'han' cha'xjen na sijnda' nquii jon. <sup>21</sup> Ee tyi'xoncüee' n'onho' yo ntyjeho' ya na cocüa'ho' ntyja 'naan' Cristo. Ee ñ'enho' na tyuaa' cota'ho' na ntcüa'ho'han', ndo' joo nn'an na tinioon' cotsque, ta'-nan 'ndyihan' na nninjnt'uehin. Mantyi ñ'enho' na jndye coveho' ata xjen condyeho'. <sup>22</sup> Majo' xe na aa ninjndo' jndyihoh', cüa'ho' ndo' cüeho' nt'aaho', ee juu 'nan na cont'aho' conan'man nquii'ho' na tyi'cuee' n'onho' nque ntyjeho' na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ndo' mantyi conan'cüejaan'ho' joo ntyjë na mantyi vantyja n'on Cristo na jñen' jndyihin. Ndo' na nnda' cont'aho', ¿Aa conan'tiuho' na chuhan' na quit-sjö na ya jndyi cont'aho'? Min'chjo ndincyaaahan' na nts'ahan'.

### Na sijnda' ta Jesús ntyja 'naan' tyoo' yo vaso

(Mt 26:26-29; Mr 14:22-25; Lc 22:14-20)

<sup>23</sup> Ee nquii ta Jesús si'man jon nnön juu jñ'oon na tot-si'man ndëëho'. Maninjuu tijaan na vitjachen na tyincyaa ts'an cüentahin nduee nn'an na t'uehan jon, ty'oon jon tyoo', <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë tyincyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', tyjee jon tan'han', ndo' tso jon ndëe nn'an na cotsay'onhan jñ'oon yo jon: "Cy'on-

ho' tyoo'va, juuhan' conduihan' si'ts'o njan na mancyä na ncü'io ntyja 'naanho'. Mannda' vaa quint'aho' ncüii cüii jnda na cocüa'ho'han' na covañjooon' n'onho' ja."

<sup>25</sup> Mantyi macüajon s'aa jon yo vaso, vi jndë na tcüa'han, ty'oon jonhan', tso jon: "Ntyja na ncü'io, juu vasova tsixuanhan' jñ'oon xco na macö' 'ndyö yo n'eön ncö. Mannda' vaa quint'aho' na cüeho'han' ncüii cüii jon na covañjooon' n'onho' ntyja na mats'a."

Ndö vaa jñ'oon na si'man jon nnön. <sup>26</sup> Ng'e na nnda', tyi'ncüii cüii jon na cocüa'ho' juu tyoo'va ndo' na cov-eho' na ñjon vasova, conan'man nquii'ho' ndëe nn'an juu na tue' ta Jesús ata xjen na nndyo ntcüe' nnda' jon.

### Tyoo' yo vaso na tquen ta Jesús, quitquën cüenta na conan'jön ntyja 'naan'han'

<sup>27</sup> Ee na nnda', juu jñ'oonva' nin'quitsiquindyihan' na min'ninchen ts'an na tyi'cüentahin na ve itsijontohin na cotyje nn'an tyoo' ndo' na covehin na ñjon vaso ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, juu jnaan' tsan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'na jnan nque nn'an na tanhin na cue' ta Jesús. <sup>28</sup> Mang'e na nnda', vitjachen na nnan'jonho' na ntcüa'ho' juu tyoo'ñeen ndo' na ncüeho' na ñjon juu vaso'ñeen, ncüii cüiiho' quitji' nqueho' cüenta na aa ya cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on, ndë jo' ntcüa'ho' ndo' ncüeho'han'. <sup>29</sup> Ee min'ninchen ts'an na itsijonhin xjen na cocüa' nn'an ndo' na covehan ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, xe tyi'iquen ya tsan'ñeen cüenta juu na njon jndyi condui si'ts'o 'naan' ta Jesús, ndo' na icüa' juu yo na i'u juu, itsijnda' nquiihan' na quit'uiihan'hin. <sup>30</sup> Mang'e na nnda' vaa na cont'aho', jo' majndyeho' m'anho' na v'ihoh' ndo' ta'-nan na jndëho' yo si'ts'o 'naanho', ata ndyii' ntyjeho' na jndë tjëhan. <sup>31</sup> Majo' xe na aa ntji' nquë cüenta na aa xoncüee' nnön na cotsam'an ntyja 'naan' Jesús, tyi'xe'canhan' na ntco'xen Tyo'ts'on jaa. <sup>32</sup> Majo' xe na aa nt'uii jon jaa ng'e na conan'tja jaa, ncyaa jon na its'aavi'han' jaa nanein. Its'aa jon na nnda' cha' ya na ngyee' xuee na ntco'xen jon nque nn'an na tyi'covan-tyja n'on Cristo, tyi'xe'canhan' na quit'uii jon jaa cha'x-jen juu 'nan na nts'aa jon yo joo nan'ñeen.

<sup>33</sup> Mang'e jo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ya na conan'jonho' na ntcüa'ho' juu na sijnda' ta Jesús, cüendoo' 'o' ntyjeho' cha' tojnaan' nnan'jonho' na ntcüa' 'o' juuhan'. <sup>34</sup> Ndo' xe ncüii 'o' m'aan na ninjndo' juu xjen na covancüiiho' na ntcüa'ho' ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, cüa' jndyee juu vaa' juu, ndë jo' ntsijonhin ntyja 'naan'han'. Ee na nndui na nnda', tyi'xe'-canhan' na quit'uiivi Tyo'ts'on 'o'. Ndo' ntyja 'naan' joo mañoon jñ'oon na cota'xee' 'o' nnön, cuëjndyëe na m'anho', ndo' ntsijnt'a jahan'.

### Naya na itsiquindaa' Espíritu Santo jaa

**12** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, vaa jñ'oon na nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' ntyja 'naan' ncüii ncüii nnon na itsiquindaa' Espíritu Santo jaa na ntyja 'naan' joohan' na condëe cotye'ntjön nnon Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> O' mangio yaho' na toxen'chen vitjachen na ndye-ho' jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, joo jñ'oon na to-nan'nein nn'an ntyja 'naan' nan na conan't'maan'han na ndiquinan'neinhan', tovachuhan' 'o' na tonan't'-maan'toho' joochan'. <sup>3</sup> Mang'e na nnda', juu ts'an na m'aan nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, tandincyaa-han' na ncju' tsan'ñeen ts'onnan' nacjoo' Jesús. Manty xia'ntyi xe na aa tsixuan ts'an Espíritu Santo, jo' na nndëe ngitso juu na nquii Jesús conduihin na itye'n-tjon jonhin.

<sup>4</sup> Nquii Espíritu Santo na nan'xuan, jndye nnon naya min na itsiquindaa' jon jaa cha' condëe cont'aha ts'ian 'naan' nquii ta Tyo'ts'on, majo' manquiintyi Espíritu Santo incyaa jon na conan'xuan ncüii cüii nnon ts'ian'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, jndye nnon min na itsijnda' jon cha' condëe cotye'ntjón nnon Cristo, majo' juu jon ninncüiihin na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa. <sup>6</sup> Ndo' mantyi jndye nnon min na incyaa Tyo'ts'on ndëehë na covijnt'ue jonhan' na condui ts'ian 'naan' jon. Majo' ninncüii jon itsijnda' jon ncüii cüii nnon na nan'xuan cha' condëe cont'a juu ts'ian'ñeen. <sup>7</sup> Ndëe ncüii cüii jaa na vantyja nn'ón Cristo, incyaa Espíritu Santo nin ncüii nnon ts'ian na nan'xuan cha' quitejndeihan' joo nn'an cüentaa' Cristo. <sup>8</sup> Nnon ncüii ts'an incyaa Espíritu na itsinin juu jñ'oon na itsijnda' juu nquen nn'an ntyja 'naan' Jesús, ndo' nnon ncüiiichen ts'an majuuntyi Espíritu incyaa jon na ya itsi'man tsan'ñeen nchu vaa na itsiquindyi jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús. <sup>9</sup> Ndo' nnon ncüiiichen ts'an nquii Espíritu incyaa jon na t'manntyichen na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on, ndo' nnon ncüiiichen ts'an incyaa jon na condëe na itsin'man tsan'ñeen nn'an v'i. <sup>10</sup> Nnon ncüiiichen ts'an ncyaa Espíritu na condëe its'aa tsan'ñeen ts'ian na tyi'xe'quinduihan' na ve' najndei nquii juu. Ndo' nnon ncüiiichen ts'an incyaa jon na ya jndyi incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Mantyi nnon ncüii-ichen ts'an incyaa jon na ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' ts'ian na tsixuan ncüii ro cüii ts'an, aa ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na condui ts'ian'ñeen ndo' aa ntyja 'naan' mañoon espíritu na conan'vi'nn'an. Ndo' m'an nn'an na incyaa jon na ya conan'neinhan' mañoonchen nnon jñ'oon. Ndo' nnon ncüiiichen ts'an incyaa jon na condëe itscúenen juu nchu vaa it-siquindyi joo jñ'oon'ñeen na vandyah'an'. <sup>11</sup> Majo' xia'ntyi nquii Espíritu incyaa jon na condëe cont'a nn'an ncüii cüii nnon joo ts'ianmin', ndo' cha'xjen na itsijnda' nquii jon, jo' covejndyo ts'ian na incyaa jon nnon ncüii ncüii ts'an.

#### Tsoñ'en jaa ninncüii si'ts'o condui

<sup>12</sup> Si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüiihan' min na jndye nnon na quiñjon'han'. Majo' min na jndye nnon quiñjon'han', ninncüii si'ts'o conduihan'. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>13</sup> Tsoñ'en jaa s'aa Espíritu na ninncüii si'ts'o condui ng'e na jnt'ëhé yo xuee' Jesús, min na aa nn'an judíos jaa oo min na aa condui jaa mañoon tsjan nn'an, aa nn'an na co-tye'ntjontyen ndëe patrón ndo' aa nn'an na m'an xjen

'naan nque. Tsoñ'en jaa itsijonhan' na cha'vijon nin-ncüii ts'an condui jaa ng'e ncüii cüii jaa nan'xuan man-injuuntyi Espíritu na condui Tyo'ts'on.

<sup>14</sup> Si'ts'o 'naan' ts'an chito ninncüii nnon tsixuanhan', jndye nnon na quiñjon'han'. <sup>15</sup> Jo' xe na aa ngitso x'ee ts'an: "Ja tyi'tsixuan ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' tsanva' ng'e chito nt'ö jon condui ja", Min xe na aa ngitsohan' na nnda', tyi'xe'quits'aahan' na juu x'ee tsan'ñeen tyi'tsixuanhan' ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>16</sup> Ndo' xe aa juu tsö'nqui ts'an ngitsohan': "Ng'e na chito ténnon tsanva' ja, jo' na tyi'quitsixuan ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu." Min xe na aa ngitsohan' na nnda', tyi'xe'quits'aahan' na juu ténnon tsan'ñeen tyi'quitsixuanhan' ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>17</sup> Ee xe ninvaa si'ts'o 'naan' ts'an xia'ntyi tsixuanhan' ténnon juu, yajo' z'nchu ya na nndyii juu? Ndo' mantyi xe ninvaa si'ts'o 'naan' juu tsixuanhan' tsö'nqui juu, tyi'je'quindëe na ncy'oon juu jndyee' 'nan. <sup>18</sup> Majo' ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan, jndë tquen Tyo'ts'onhan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>19</sup> Ee xe na aa ninvaa si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüii nnon tsixuanhan', tyi'je'quitsixuanhan' na quindëhan'. <sup>20</sup> Majo' cha'xjen na cotquenho' cüenta, min na jndye nnon tsixuan juu si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüii conduihan'.

<sup>21</sup> Mang'e na nnda', juu ténnon ts'an ndincyaaahan' na ngitsohan' nnon nt'ö juu: "Tayuu jnt'ue ja 'u'." Min xquen ts'an ndincyaaahan' na ngitsohan' ndëe ng'ee ts'an: "Tayuu jnt'ue ja 'o'." <sup>22</sup> Majo' chito na nnda' vaa. Ee ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na cotji' cüenta na tyi'njon tsixuanhan', joochan' jnt'uentyichenhan'. <sup>23</sup> Ndo' ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na cotji' cüenta na tyi'njon nan'xuanhan', joochan' yantyichen na cota'n-tyjé'han'. Ndo' ncüii cüii nnonhan' na jn'an ngiö na njnty'ia nn'ahan', njonchenhan' cont'a na cot'ëhan'. <sup>24</sup> Majo' joo ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na tanin min na aa cojnty'ia nn'ahan', tyi'icanhan' na ngit'ëhan'. Majo' nquii Tyo'ts'on jndë sitjon' jon ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan cha' ncüii cüiihan' na tyi'njon nan'xuanhan', caquinjonhan'. <sup>25</sup> Nnda' s'aa jon cha' tanin ncüii nnon si'ts'o na ntsitiu juu na tyi'cüijnt'ue ncüiiichen nnonhan'. Its'aa jon na nnda' cha' ncüii cüii nnonhan' cüejon c'oon' n'onhan ntyja 'naan' ntyjehan. <sup>26</sup> Ncüii nnon si'ts'o 'naan' ts'an, ya na vi' iquenonhan', vi' iquenon ninvaa si'ts'o 'naan' juu, mantyi juu si'ts'o 'naan' ts'an xjen na itsit'maan'han' ncüii nnonhan', ninvaahan' ya jndyi nchjiihan'.

<sup>27</sup> Nqueho' mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan-ho'. 'O' conduiho' si'ts'o 'naan' nquii Cristo, ndo' ncüii cüiiho' conduiho' ncüii cüii nnon na quiñjon'han'.

<sup>28</sup> Quii' nt'an tmaan' nn'an na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, t'ua jndyee jon ts'ian ndëe nn'an na jñon jonhan ndëe nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon. Ndo' jndë ve i'ua jon ts'ian ndëe nn'an na coninncyahin jñ'oon na itsi'man Tyo'ts'on ndëehan, ndo' jndë ndye tquen jon nn'an na conan'manhin nchu vaa itsiquindyi joo jñ'oon'ñeen. Jndë jo' sijnda' jon nn'an na condëe cont'ahan ts'ian na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan. Mantyi t'ua jon ts'ian ndëe nn'an na co-

nan'n'manhin nn'an v'i cha'xjen na tots'aa nquii Jesús, mantyi nn'an na cote'jndeihih ntyjehin. Ndo' ndëë nn'an na vantyja n'on, t'ua jon ts'ian na quinan'jnda'han nchu vaa nc'oon ts'ian 'naan' jon, ndo' na mats'ia sijnda' jon nn'an na condëë conan'neinhan mañoonchen nnon jñ'oon, chito jñ'oon na mancüiixjen na conan'neinhan. <sup>29</sup> Chito tsoñ'engan conduihan nn'an na jñon jonhan ndëë nn'an yo jñ'oon naya 'naan' Cristo. Min chito tsoñ'engan conduihan nn'an na i'ua jon ts'ian ndëëhan na co'o ncyahin juu jñ'oon naya. Mantyi chito tsoñ'engan na i'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'manhin nchu vaa itsiquindy i jñ'oon'ñeen. Min chito tsoñ'engan tyincyaa jon na condëë cont'ahan ncüii cüii nnon ts'ian na tyi'je'quinduihan' ntyja najndë nquehan. <sup>30</sup> Mantyi chito tsoñ'engan tyincyaa jon na condëë conan'n'manhin nn'an v'i cha'xjen na tots'aa nquii ta Jesús, min chito tsoñ'engan tyincyaa jon na condëë conan'neinhan mañoonchen nnon jñ'oon. Min chito tsoñ'engan condëë conan'cuenonhan jñ'oon nchu vaa nin'quitsiquindy joo jñ'oon'ñeen na conan'nein nan'ñeen. <sup>31</sup> Majo' yo mancha'chen n'onho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na ntsiquindaa' jon 'o' ncüii nnon ts'ian na njonntyichenhan'.

Ndo' naneihin mantsi'man ndëëho' ncüii nnon na c'onho' na tonnon Tyo'ts'on na juuhan' njonntyichenhan', chintyi joo ts'ianmin'.

#### Njon jndyi tsixuanhan' na quinan've'ngiö nn'an

**13** Min xe na aa condëë matsinën mañoonchen nnon jñ'oon na conan'nein nn'an, na chito jñ'oon na mancüiixjen na matsinëhan', ndo' aa mantyi jñ'oon na conan'nein ángeles, majo' xe na aa tyi'quitsivi'ntyji nn'an, itsijonhan' ntyja njan cha'vijon ncüii xjo na c'uaatohan' oo cha'na ncjo quintsein na c'uaa. <sup>2</sup> Ndo' min xe na aa incyaa Tyo'ts'on na condëë mancyaa jñ'oon na itsi'man jon nnön, ndo' xe na aa condëë mavaa' ts'on tsoñ'en jñ'oon na min'jon tacot-si'man jonhan' ndëë nn'an, ndo' xe aa mavaa' ts'ön tsoñ'en ntyja 'naan' jon, ndo' min xe aa t'man mavantyja ts'ön jon ata ndëë ntscüejndyö naijon na minntyjee' ntyo' t'man, xe na aa tyi've'nchji nn'an, tyi'quinjon ja. <sup>3</sup> Ndo' mantyi min xe na aa tsoñ'en 'nan na manay'ön, mancyahan' ndëë nannin'ñen', ndo' ata xe na aa mancyaa na nnan'cuee' nn'an ja yo chon, majo' xe tyi'tsivi'ntyji nn'an, min'chjo tyi'quinjon ja.

<sup>4</sup> Juu ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, je'quityioon' ts'on juu yohan. Ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, ya ts'anhin yohan, tyi'xe'quitsitëë' ts'on juuhan, tyi'tsis'ahin, tyi'tsiscuhin, tyi'c'oon' ts'on juu na nquii juu taquintyja na t'man conduihin. <sup>5</sup> Ya na vi'ntyjii ts'an nn'an, tyiquits'aa juu na cüejnaan' ncüiichen ts'an, tyi'quitsichon juu na quindui 'nan na nt'ue ts'on nquii juu, tyi'tsitoncuu'hin yo nn'an, tyi'itsue juu natyia na cont'a nn'anhin. <sup>6</sup> Ts'an na m'aan na vi'nchjii juu nn'an, tyi'c'oon juu na neiin' jndyi juu natyia na cont'a nn'an, majo' neiin' jndyi tsan'ñeen na cotsam'an nn'an ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>7</sup> Ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, tyi-

je'qui'tsinin juu ndëë nn'an jñ'oon na tyi'ya ntyjii juu ntyja 'naan' ncüiichen ts'an, ninnquii'chen juu jñ'oon ya na ndyii juu ntyja 'naan' tsan'ñeen, juuhan' ngantyya ts'on juu. Ntyja ts'on juu na yantyichen nc'oon tsan'ñeen na tonnonchen, ndo' tyi'ndyii juu na minndoo' juu na yantyichen ntquenon tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Juu na vi'nchjii Tyo'ts'on nn'an, tyi'jon quintycüi-ihan'. Majo' mangüentyja xjen na ntycüii na conan'nein nn'an jñ'oon na itsi'man jon ndëëhan, ndo' mantyi ntycüii na conan'nein nn'an mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen na conan'neinhan. Mantyi juu na covaa' n'on nn'an ntycüii ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee joo jñ'oon na covaa' nn'ön, ve' nintan'han', ndo' majo'nty ntyja 'naan' jñ'oon na coninncyaa, ve' nintan'han'. <sup>10</sup> Majo' juu xjen na ncüjee' nquii jon na conduihin na quindë condui jon, yajo' juu na ve' nintan'han' ntycüiihan', taje'candyichenhan' juuhan'.

<sup>11</sup> Xjen na tichjo ja, totsinen cha'xjen ncüii yuchjo, tom'aan' ts'ön cha'na ncüii joo yo'ñeen. Totsitiu cha'xjen joo joo. Majo' neihin na jndë tque ja, tavijöm'anntyëchën cha'na ncüii yuchjo. <sup>12</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' jaa na m'an nnon tsonnanguevahin. Chjo ro covaa' nn'ön jñ'oon na condyëë. Itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na indyiaa' juu nnon yo jnon na tsë nnonhan'. Naneihin tyi'jndye vaa na mavaa' ts'ön, majo' ndëcyaa ncüaa' ya ts'ön cha'xjen na vajnaan' ya Tyo'ts'on ja.

<sup>13</sup> Ndye nnon min na je'quitycüii na m'aanhan', juu na covantyja nn'ön Tyo'ts'on, yo juu na contyja tycüii' nn'ön na yantyichen nnc'ön na tonnonchen, ndo' yo nin'juu na itsivi'nchjii jon nn'an, majo' quii' nt'an na ndye nnon nan'min', juu na itsivi'ntyjii jon nn'an, juuhan' njonntyichenhan'.

#### Vaa ncüii na njonntyichen, chito na itsinin ts'an mañoon nnon jñ'oon

**14** Jo' cjoo' ya ya n'onho' na quinan'vengioho' nn'an. Ndo' yo na mancha'chen n'onho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na nquii Espíritu Santo ntsiquindaa' jon ncüii ncüii nnon ts'ian 'naan' jon 'o'. Mat'manntyichen quint'ue n'onho' na nndëë nninncyaho' jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehin. <sup>2</sup> Ee minninchen ts'an na itsinin juu jñ'oon na vandya'han' yo jñ'oon na mancüiixjen itsinin juu, nnon Tyo'ts'on itsinin juuhan', chito ndëë nn'an ng'e tanin ts'an ivaa' ts'on nin nin'quitsiquindyihan'. Ee ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo itsinin juu jñ'oon na min'jon tyi'cotsiquindy Tyo'ts'onhan' nn'an. <sup>3</sup> Majo' juu ts'an na ncyaa jñ'oon ndëë nn'an ntyja 'naan' na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehin, na its'aa tsan'ñeen na nnda' itejndeihan' joochan na ngaquehin ntyja 'naan' na vantyja n'onhan, ee itsijnda'han' nquenhan nchu vaa na ngom'anhin na tonnon jon, ndo' mantyi ntsinjoon'han'hin quityquii' 'nan na coquenonhan. <sup>4</sup> Majo' juu ts'an na itsinin mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen itsinin juu, xia'nty i tejdei nquiihin. Majo' juu ts'an na incyaa jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehin, juu jñ'oon'ñeen

covijnt'uehan' na joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo na ngaquehin ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ya jndyi ntyji xe ncüii cüii 'o' nndëe nnan'neinho' mañoonchen nnon jñ'oon yo jñ'oon na mancüiixjen na conan'neinho', majo' yantyichen nchji xe na coninncyaho' jñ'oon ndëe nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehan. Ee juu ts'an na incyaa jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quindyee nn'an, t'manntyichen conduihin, chichen juu ts'an na itsinin mañoonchen nnon jñ'oon, xia'nty'i xe na aa ntscüenon tsan'ñeen jñ'oon nchu vaa itsiquindy'i jñ'oon'ñeen cha' ntejdeihan' nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo. <sup>6</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' jon, xe na nguë na m'anho', ta'nan ntejdeihan' 'o' xe na aa ntsinën mañoonchen nnon jñ'oon. Xi-a'nty'i ntejdeihan' 'o' xe na aa ntsi'man ndëeho' ncüii jñ'oon na itsi'man xco Tyo'ts'onhan' nnön, oo na ntsi'man ndëeho' jñ'oon na ntejdeihan' 'o' na ncüaa' yantyichen n'onho' jñ'oon' jon, oo xe na aa nninncyaa jñ'oon ndëeho' na nt'ue ts'on jon na quindyeho', oo xe na aa ntsi'manntyëchën ndëeho' nchu vaa na nc'onho' juu natoo' Cristo.

<sup>7</sup> Min 'nan na cotja' nn'an cha'na tsman flauta oo arpa. Majo' icanhan' na jnda' cüja' ts'anhan' cha' cüaa' n'on nn'an nin son icüja' juu. <sup>8</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan sondaro je', xe na aa ncüii ntyjehan tyi'jnda' icüja' juu ndu, tyi'xe'cüaa' n'onhan na ngita' yahan na nc'ohin tyia'. <sup>9</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho', tyi'xe'cüaa' n'on nn'an jñ'oon na coninncyaho' xe na aa tyi'quinan'neinho' ndëehan yo jñ'oon na mancüiixjen ngiohan. Ee xe na ndicüaa' n'onhan jñ'oon na conan'neinho' ndëehan, ntsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na conan'xuaatoho' nnon jndye. <sup>10</sup> Jñ'oon na mayuu' jndye nnon jñ'oon min na covejndyo na conan'nein nn'anhan' nnon tsonnangue. Ndo' ncüii cüi-ihan', jnda' nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>11</sup> Majo' ya na ndicüaa' ts'on jñ'oon na itsinin ncüiichen ts'an, tonnon tsan'ñeen itsijonhan' ja cha'vijon ts'an na ve' venon ya, ndo' majo'nty'i itsijonhan'hin yo ntyja njan. <sup>12</sup> Ntyji na nt'ue jndyi n'onho' na nquii Espíritu Santo ntsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian na quint'aho', ndo' ng'e na nnda', icanhan' na cjoo' n'onho' na nninncyaa Tyo'ts'on na nnt'aho' ncüii cüii nnon na ntejdeihan' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo cha' ngaquehan ntyja 'naan' jon.

<sup>13</sup> Yajo' xe ncüii 'o' na ntsinin juu mañoonchen nnon jñ'oon ndëe ntyjeho' na chito jñ'oon na mancüiixjen itsinin juu, can juu nnon Tyo'ts'on na ncyaa jon na nndëe ntscüenon juu 'nan na itsiquindy'i juu jñ'oon'ñeen cha' cüaa' n'on nn'anhan'. <sup>14</sup> Ee xe na aa matsinën nnon Tyo'ts'on yo mañoon nnon jñ'oon, mayuu' matsinën nnon jon yo ñuan njan, majo' min'ncüii ts'an tyi'quitejdeihan'. <sup>15</sup> Ng'e na nnda', ndö vaa nts'a, ntsinën nnon Tyo'ts'on yo ñuan njan ndo' mantyi yo na mavaa' ya ts'ön nchu vaa itsiquindy'i jñ'oon na matsinën. Ngita ja alabanzas yo ñuan njan ndo' mantyi yo na mavaa' ya ts'ön nchu vaa itsiquindy'i jñ'oon na mata. <sup>16</sup> Ee xe ncüii 'o' itsit'maan' juu Tyo'ts'on yo mañoon nnon jñ'oon, ndo' jo' m'aan ncüiichen

ts'an na ndicüaa' ts'on juu jñ'oon na matsinin', 'u' min na taquinjon' na tyincyaa' naya Tyo'ts'on, majo' itscu'han' na ntcán juu nnon jon na quindui 'nan na macan', ng'e tataa' ts'on juu jñ'oon na sinin'. <sup>17</sup> Nts'aa-han' na taquinjon' na tyincyaa' naya Tyo'ts'on, majo' tana tejndeihan' juu tsan'ñeen na ngaquehin ntyja na vantyja ts'on juu. <sup>18</sup> Mancya naya Tyo'ts'on na ncyaa jon na majndyentyi jñ'oon matsinën yo mañoon nnon jñ'oon, chichen cha'xjen na conan'nein nqueho'.

<sup>19</sup> Majo' juu xjen ya na m'an ja quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo, yantyi nchji na nin'on 'ndyo jñ'oon na ntsinën ndëehan na ntejdeihan'hin na ngaquehan ntyja 'naan' jon, chito na ntsinën nqui min jñ'oon na mañoonchen nnon jñ'oonhan'.

<sup>20</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', juu na covaa' n'onho' ntyja 'naan' jñ'oonva', c'onho' cha'na nn'an na jndë tque, chito cha' yotsca. Majo' ya na nin'quenhan' xjen 'o' na nin'quint'aho' 'nan tyia, quitsantyjaho' cha'na cont'a yoquijndë. <sup>21</sup> Ee nacjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on vaa jñ'oon na itsohan': "Yo nn'an na jnan mañoon ndyuaa na conan'neihin mañoon nnon jñ'oon, yo jñ'oon jndyue joohan ntsinën ndëe nanmin. Majo' min na nnda', tyi'xe'quitquenhin cüenta."

Mannda' vaa na itsiquindy'i juu jñ'oon'ñeen na sinin Isaiás. <sup>22</sup> Incyaa Tyo'ts'on na ntsinin ncüii ts'an jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen tsinin juu. Juu ts'ian'ñeen tsixuanhan' jn'aan tondëe nque nn'an na tyi'covantyja n'onhan jon. Majo' ya na nninncyaa ts'an jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quitejdeihan' nn'an na vantyja n'onhan jon, juu ts'ian'ñeen tsixuanhan' jn'aan tondëe nan'ñeen, chito ndëe nn'an na tyi'covantyja n'on. <sup>23</sup> 'O' na conduiho' tmaan' cüentaa' Cristo, quinan'tiuho' na nin 'nan nts'aahan' xe juu xjen na covatjonho' na conan't'maan'ho' jon, ndo' ncüii cüiicho' ngita'ho' na conan'neinho' mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen na conan'neinho'. Ndo' juu xjen'ñeen xe na aa ngaquee' ncüii ts'an na tyi'covaa' ts'on juu jñ'oon' Tyo'ts'on, oo na tyi'covantyja ts'on juu jon, ndo' na ndyji juu na nnda' vaa na conan'neinho', ¿Aa chi ncüji' juu cüenta na jndë tinar' 'o'? <sup>24</sup> Majo' xe juu xjen na coninncyaho' jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' ngaquee' ncüii ts'an na m'anho' na tyi'covaa' ts'on juu jñ'oon' jon oo na tyi'covantyja ts'on juu-uhin, nts'aahan' na ntsityiahan' nchjii juu ntyja 'naan' jnaan' juu, ee jñ'oon na conan'neinho' ntsi'manhan' nnon juu na vaa jnaan' juu. <sup>25</sup> Juu xjen'ñeen tsoñ'en 'nan natyia na m'aan quii' ts'on tsan'ñeen na ve'nty'iu, ntsiquinaan jñ'oon'ñeenhan', yajo' ntconxye juu na ntsit'maan' juu Tyo'ts'on ndo' ncüji' jndyoyu juu na mayuu' nquii jon m'aan jon yo 'o'.

#### Quint'aho' tsoñ'en na ntejdeihan' ntyjeho' na vantyja n'on

<sup>26</sup> 'O' ntyjê, juu xjen na covatjonho' na conan't'maan'ho' juu Cristo, ndö vaa na chuhan' na quint'aho'. Ncüii ntyjeho' quitejdei jon yo alabanzas, ncüi-ihan nninncyaa jon jñ'oon na si'man Tyo'ts'on quii' ts'on juu. Ncüiichenhin ntsinin jon ncüii jñ'oon xco na



si'man Tyo'ts'on nnon jon. Ncüiichenhin ntsinin jon mañoon nnon jñ'oon na tyincyaa Espíritu Santo nnon jon, yo na quitscüenon jon nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon'ñeen. Tsoñ'en ts'ianmin' quint'aho'han' cha' quitejndeihan' na ngaque ntyjeho' na vantyja n'onhan jon. <sup>27</sup> Ndo' xe na aa m'aan nin juu na ntsinin mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen na itsinin juu, xia'ntyi ve oo ndye ts'an na ntsinin, ncüii ncüiilhan nnan'neinhan. Ndo' mantyi icanhan' na m'aan nin juu na quitscüenon juu jñ'oon'ñeen cha' cüaa' n'on nn'an nchu vaa na itsiquindyihan'. <sup>28</sup> Majo' xe na aa tanin juu na nndëë ntscüenon juu jñ'oon'ñeen, yajo' tyi'ntsinin juu quii' nt'an nn'an na têtjonhan na conan't'maan'hin Tyo'ts'on, ve' quitsinin juu quii' ñuan 'naan' juu ndo' yo nnon Tyo'ts'on. <sup>29</sup> Ninve oo ninndye ts'an quinan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an ndo' tsoñ'enho' quitquenchenho' cüenta juu jñ'oon na coninncyaa nan'ñeen, na aa itsijonhan' juuhan' cha'xjen jñ'oon jndyoyu na jndë macondyeho'. <sup>30</sup> Ndo' xe na aa ntsi'man Tyo'ts'on ncüii jñ'oon xco nnon ncüii ts'an na vaquityen jo', yajo' juu tsan na incyaa jñ'oon, cje ro quitsindë juu jñ'oon cha' mantyi ntsiquinaanhan' na ntsinin ncüiichen tsan'ñeen. <sup>31</sup> Tsoñ'enho' na vaa jñ'oon na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na nninncyaho' ndëë ntyjeho', ya xe na aa ncüii ro cüiilho' nnan'neinho' ndëëhan cha' tsoñ'engan nndëë ncüaa' n'onhan nchu vaa na itsi'man jon ndëëhan, ndo' na nnda' ngaqueho' na vantyja n'onho' jon. <sup>32</sup> Ndo' joo nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, xe na aa nnon ncüiichen ntyjehin ntsi'man jon jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quindyee nn'an, nquii ts'an na sinin jndyee, ndëë ntquen nquiihin xjen na ntsichen juu 'ndyo juu. <sup>33</sup> Quint'aho' cha'xjen na matsjö ee nquii Tyo'ts'on juu ts'ian na its'aa jon, tyi'quijñ'eehan'. Nquii jon its'aa jon ncüii cüii nnon na itejndeihan' nn'an.

Jaa na condui ncüii cüii tmaan' nn'an cüentaa' Cristo, mandö vaa na nt'ue ts'on jon na quint'aha. <sup>34</sup> Xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'han Cristo, tyi'cüanaan na ncüii tsanscu nc'oon juu na tonnon, tyi'cacüja'han' na nnan'neinhan xjen'ñeen. Icanhan' na c'onhan nacje 'naan nnonhan cha'xjen juu jñ'oon na conan'y'on nn'an Israel na iquenhan' xjen. <sup>35</sup> Ndo' xe na aa vaa jñ'oon na nin'cüaa' n'on nanntcu na m'an jo', vi na jndë sque ntcüe'han nt'aahan, jo' quita'x-ee'han ndëë nnonhan. Ee tyi'quichuhan' na ncüii tsanscu na ntsinin juu xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'hin Cristo.

<sup>36</sup> ¿Aa tyi'quintjo ngioho' yo jñ'oonva'? Icanhan' na cañjoon' n'onho' xjen na tye' na coninc'uaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, chito quii' nt'anho' jnan juu jñ'oon'ñeen. Min chito xia'ntyi ninnqueho' na jndë ty'onho' cüentahan'. <sup>37</sup> Xe na aa ndyii' ncüii 'o' na icüji' juu cüenta na i'ua Jesús ts'ian nnon juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, oo vaa ncüii nnon ts'ian na nquii Espíritu Santo itsiquindaa' jonhin, jo' chuhan' na quitsi'man tsan'ñeen na juu jñ'oonva' na jndë tsjö, juuhan' conduihan' jñ'oon 'ndyo nquii jon na conduihin na

itye'ntjon jon jaa. <sup>38</sup> Majo' xe na aa tyi'quitsijñ'oon' tsan'ñeen jñ'oonva', min tyi'nan'jñ'oon'ho' yo ntyja 'naan' juu.

<sup>39</sup> Jo' 'o' ntyjë, quitquen yantyihho' na ninncyaho' jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehin, min tyi'ngitë'ho' nn'an na conan'neinhan mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen conan'neinhan. <sup>40</sup> Majo' ya na covatjonho', nchu' quint'aho' tsoñ'en yo cha'xjen na chuhan'.

### Jñ'oon na mayuu' na tando' xco Cristo

**15** Nanein, 'o' ntyjë, nt'ue ts'ön na cañjoon' n'onho' juu jñ'oon naya na toninncyaa ndëëho' na ty'onho' cüentahan' xee'ñeen, ndo' na ntyja 'naan'han' na contjotyenho' na vantyja n'onho' xjen nein. <sup>2</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na toninncyaa ndëëho', itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' xe na aa tyi'cotji ntcüe'ho' ntyja 'naan'han'. Majo' xe na aa tyi'xon-cüee' n'onho' na tentyja n'onho'han', yajo' nts'aahan' na ve' jn'aan.

<sup>3</sup> Ndö ro jñ'oon na t'manntyichen tsixuanhan' na si'man Tyo'ts'on nnön ndo' totsi'manhan' ndëëho'. Juu jñ'oon'ñeen itsi'quindyihan' na tue' Cristo ntyja 'naan jnan tsoñ'en jaa cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui itsiquindyihan', <sup>4</sup> Na ty'iu nn'anhin, ndo' xee na jndë ndye tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon cha'xjen juu jñ'oon' jon na tondui na itsiquindyihan'. <sup>5</sup> Jndë jo' tityincyoo'hin nnon Pedro, ndo' ndëcyaa ndëë nque nn'an ncho've na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndëëhan. <sup>6</sup> Jndë jo' tenon 'on ciento nn'an na vantyja n'onhan jon, tityincyoo'hin ndëë nan'ñeen na ninvi xjen. Jndyentyi nan'ñeen ninvaa vando'han xjen neinhan majo' ñ'engan na jndë tjë. <sup>7</sup> Jndë jo' tityincyoo'hin nnon juu Santiago, ndo' jndëcyaa tityincyoo'hin ndëë tsoñ'en nn'an na t'ua jon ts'ian ndëëhin na totsai'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an.

<sup>8</sup> Ndo' na mats'iañ'en, mantyi tityincyoo'hin nnön. It-sijonhan' ntyja 'naan' ja cha'vijon ncüii yujnt'a na ve' jndui'. <sup>9</sup> Ee ntyja 'naan' tsoñ'en nan'ñeen na tji jon na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndëëhin, min tyi'quitsixuan na ndue nn'an na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian'ñeen nnön ng'e tonty'ë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Majo' ng'e juu naya na condui jon, jo' na i'ua jon ts'ianva nnön, min tyi've'jn'aan na s'aa jon na nnda' yo ja. Ng'e ntyja 'naan' juu naya'ñeen, jo' mat'manntyichen na matsichön quityquii' ts'ianva, chito nque nn'an na tji Cristo na t'ua jon ts'ian ndëëhan na cotsai'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Majo' chito ncö mats'ahan', xi-a'ntyi ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na condëë mats'ahan'. <sup>11</sup> Majo' tanin, nin juu ts'an na incyaa jñ'oon, aa ja ndo' aa joochan, ninncüiixjen jñ'oon na coninncyá, ndo' majuu jñ'oonva' na covantyja n'onho'.

### Nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë

<sup>12</sup> Coninncyá jñ'oon na vando' xco Cristo vi na jndë na tue' jon. Majo' ñ'en ntyjeho' na conduehan na joo nn'an na jndë tjë taxe'quita'ndo' xcohan. Ndo' na nnda', cochue' n'onhan na m'aan' n'onhan. <sup>13</sup> Ee xe na aa tyi'yuu' na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, yajo' min nquii Cristo ta'nan tando' xco jon. <sup>14</sup> Ndo' xe na aa tyi'-covando' xco jon, yajo' juu jñ'oon na coninncyá, ve' jn'aanhan' ndo' mantyi ve' jn'aan na covantyja n'onho'hin. <sup>15</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo', mantyi joo jñ'oon na cotjí' jndyoyú na condué na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco Cristo, covityincyoo' jndyoyu na conan'vi'nn'án xe na aa mayuu' na tyi'quita'ndo' xco nn'an na jndë tjë. <sup>16</sup> Ee xe na aa tyi'yuu' na incyaa Tyo'ts'on na cota'ndo' xco nn'an na jndë tjë, yajo' min nquii Cristo tyi'cüando' xco jon. <sup>17</sup> Ndo' xe aa tyi'cüando' xco jon, yajo' ve' jn'aan na vantyja n'onho' jon, ninvaa nan'xuanho' na jndë tsu ñuaanho' ng'e yo jnan. <sup>18</sup> Ndo' na nnda', mantyi xe na aa tyi'cüando' xco nquii Cristo, it-siquindyihan' na joo nn'an na tovantyja n'onhan jon ndo' na jndë tjëhin, jndë tsu ñuaanhan. <sup>19</sup> Ee xe ve' xi-a'ntyi xjen na cota'nt'ö yo si'ts'o njanhan na incyaa-han' na t'man qui nn'ön Cristo, condui jaa nn'an na nty'iantyichen na tsoñ'en nn'an.

<sup>20</sup> Majo' jñ'oon na mayuu'ntyichen na jndë vando' xco Cristo na tue' jon, ndo' ng'e juu jon tando' xco na vejndyee, tsi'man nquiihan' ndëéhë na mantyi mangüentyja xjen na nninncyaa jon na nta'nt'ö xcö vi na jndë tjë. <sup>21</sup> Ee cha'xjen ntyja 'naan' nquii Adán covje tsoñ'en nn'an, mantyi ntyja 'naan' nquii Cristo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon nta'ndo' xcohan. <sup>22</sup> Joo nn'an na nan'xuanhin tsjan 'naan' Adán na jndyocahan', tsoñ'enhan covjehan. Mannda' vaa na itsijonhan' yo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo, nta'ndo'xcohan yo si'ts'o 'naanhin. <sup>23</sup> Ndö vaa na sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, navejndyee tyincyaa jon na ta'ndo' xco Cristo, ndëcyaa ya na ncüjee' ntcü'e' jon, jaa na condui cüentaa' jon, nta'nt'ö xcö. <sup>24</sup> Jo' juu xjen'ñeen ntycüii tsonnangue. Ndo' vi na jndë sityuui' jon tsoñ'en nnon na cotoxen, yo min'cya ro na t'man condui, min ángeles, min nn'an na conan'vehan nacjoo' Tyo'ts'on, juu na t'man na conduihin na itye'n-tjon jon tsoñ'en, nninncyaa jonhan' nt'ö tye jon. <sup>25</sup> Ee condui jon na co'xen jon ata nguee' xjen na nquii Tyo'ts'on ncju'cje jon tsoñ'en na conan'vehan nacjoo' Cristo. <sup>26</sup> Juu na its'aa na covje nn'an, v'ii' ts'onhan' jaa. Na mats'ia juu najndeí na tsixuanhan', nquii Tyo'ts'on ntsityuui' jonhan'. <sup>27</sup> Ee na xjen neinhin juu na iquen jon xjen, jndë tyincyaa jonhan' nt'ö nquii jnda jon, cha' nditquehin ndë tsoñ'en. Vaa jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan' na iquen jon tsoñ'en nacje 'naan' nquii Cristo. Majo' ya na itso jñ'oon'ñeen na nnda', itsi'man jndyoyuhan' na tyi'cy'oonhan' nquii Tyo'ts'on na nquii jon tquen jon tsoñ'en nacje 'naan' Cristo. <sup>28</sup> Ndo' vi na mats'iañ'en, xjen na jndë tantjon Cristo tsoñ'en joo na conan'vehan nacjoo' jon, yajo' manquiintyi jon na conduihin jnda Tyo'ts'on, nc'oon jon nacje 'naan' tye jon,

ndo' na nts'aa jon na nnda', nquii Tyo'ts'on ntquenhan'hin na taquintya na t'man conduihin.

<sup>29</sup> Majo' xe na aa mayuu' na tyi'xe'quita'ndo' xco nn'an na jndë tjë, yajo' ve' jn'aan na cont'ë nn'an ntyja 'naan nt'oo. Ee xe na aa tyi'yuu' na nta'ndo' xco nn'an, tayuu jnt'ue na cont'ëhin ntyja 'naan nque nt'oo'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' mantyi nquë, xe tyi'xe'quita'ndo' xco nn'an, ve' jn'aan na mancha'chen xjen na nc'ón na m'an 'nan na toncuu' nacjó. <sup>31</sup> Nën jndyi na 'o' vagueho' ntyja 'naan' ta Jesús. Ng'e na nnda', tyi'quity'i cüenta min na 'io 'io nin'quitscúee'han' ja. <sup>32</sup> Nn'an ntjoohin tsjoon Efeso, t'man navi' na jnt'ahin ja. Juu navi'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na t'ui ja yo quioo' vje. Majo' ta'nan naya njan na nnda' tquenön xe na aa mayuu' na tyi'je'quita'ndo' xco nn'an na jndë tjë. Ee xe na aa tyi'yuu'han', yantyi na quint'aha cha'na juu jñ'oon na condui nn'an: "Cüa 'o', ntcü'a ndo' ncüë chjo ee 'io cha mancüjéhë."

<sup>33</sup> Tyi'ninncyaho' na joo jñ'oonmin' na condui nn'an nnan'vi'nn'anhan' 'o'. Ee mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na conduehan: "Juu xjen na conan'jón yo nn'an na mancüixjen cont'a 'nan natyia, ntsityuui'han' joo ts'ian ya na tui jndyihí na cont'a." <sup>34</sup> C'oon' ya ya n'onho' na quinan'tiuho' ndo' quint'aho' cha'xjen na chuhan'. Quitsacüentyjee'ho' na conan'tjaho', ee ñ'enho' ninvaa m'anho' na të' nquenho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Matsjö na nnda' cha' quitscúejnaan' jndyihan'ho'.

### Ndö vaa na nnan'xuan si'ts'o 'naan nn'an vi na jndë ta'ndo' xcohan

<sup>35</sup> Nts'aahan' na m'aan nin juu na tyi'cantya ts'on juu na joo nn'an na jndë tjë, na nta'ndo' xcohan na ngüaxee' juu: "Nque nn'an na jndë tjë, ¿Nchu vaa nts'aahan' na nta'ndo' xcohan? Ndo' juu si'ts'o xco 'naanhin, ¿Nin ncüii nnon na nnan'xuanhan'?" <sup>36</sup> Tsan' 'u' na nnda' vaa mavaxe'. 'Nan tsjan na nnon' ts'an, nquiihan' cha'vijon ngue'han' quii' ts'o, jndahan', juuhan' co'on. <sup>37</sup> Chito ts'oon jnt'a na inon' ts'an, juu 'nan tsjan na nnon' ts'an, tanin aa ntquen trigo ndo' aa nnan. <sup>38</sup> Majo' vi na jndë jnon' ts'anhan', nquii Tyo'ts'on ncyaa jon na cuaahan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon, ndo' ncüii cüii nnon 'nan tsjan, majnda' na sijnda' jon nchu vaa ntyja 'naan'han'. <sup>39</sup> Ncüii cüii nnon sits'o, covejndyo na tsixuanhan'. Ee joo si'ts'o 'naan nn'an, tyi'cüejonhan' yo si'ts'o 'naan quioo'. Ee ncüii nnon si'ts'o na nan'xuan nn'an, ndo' si'ts'o nan'xuan quioo' na ma'ntyja, vandyahán', ndo' quioo' na m'aan quii' ndaa, mañoon nnon si'ts'o nan'xuan joo o'. <sup>40</sup> Mantyi 'nan na m'aan na tondye, tyi'cüejonhan' yo 'nan na min nnon tsonnanguevahin. 'Nan na min na tondye, ncüii nnon na nancoo' na nan'xuanhan', ndo' joo 'nan na min nnon tsonnanguevahin, vandyahán' na nancoo' nan'xuanhan'. <sup>41</sup> Juu ndo'cüjjoon' covejndyo ntyja na quixueehan' yo juu na quixuee na tsixuan chi', ndo' mantyi vandyahán' na quixuee ncjuu. Ndo' nque ncjuu covejndyo na quixueehan' yo ntyjehan'.

<sup>42</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' juu si'ts'o na nnan'xuan jaa xjen na nta'nt'ö xcö. Juu xjen na vanty'iu ts'oo quii' tyuaa, conduihan' 'nan na ngitö', majo' ya na ngüando' xcohan', ntsixuanhan' ncüii na tyi'je'cüi'nda' nnda'han'. <sup>43</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an na vanty'iuhan', min'chjo tyi'njon tsixuanhan'. Majo' ya na ngüando' xcohan' ntsixuanhan' ncüii najndei ndo' na nancoo'. <sup>44</sup> Si'ts'o na nganty'iu tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnanguewa, majo' juu si'ts'o na ngüando' xco ntsixuanhan' ntyja 'naan' nquii Espíritu. Ng'e m'aan si'ts'o na tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnanguewa, ndo' mantyi m'aan si'ts'o na tsixuanhan' ntyja 'naan' Espíritu.

<sup>45</sup> Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Adán, tsan na tquen jndyee Tyo'ts'on, s'aa jon na ts'an na vando' tsan'ñeen."

Nnda' vaa itsiquindy jñ'oon'ñeen. Tëca ndyu ndo' si-jnda' Tyo'ts'on na ncüjee' ncüiichen ts'an cha'xjen na tom'aan jndyee juu Adán, jo' nquii Cristo. Vandya' conduihin yo Adán, ee ncyaa jon na cota'ndo' nn'an tonnon Tyo'ts'on ng'e cüejon conduihin yo nquii jon.

<sup>46</sup> Navejndyee cota'nt'ö ntyja 'naan' juu tsonnanguewa, ndo' na jndë ve ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Juu tsan na tom'aan jndyee, sia jonhin yo ts'o, majo' tsan na conduihin Adán na jndë ve, jo' nquii ta Jesús, jnan jon quiñoon'ndue. <sup>48</sup> Nque nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnanguewa, itsijonhan'hin cha'na nquii Adán na sia Tyo'ts'onhin yo ts'o. Majo' nque nn'an na nan'xuanhan ntyja 'naan' quiñoon'ndue, itsijonhan'hin cha'na nquii Jesús na jnan jon jo'.

<sup>49</sup> Ndo' juu si'ts'o njanhan na itsijonhan' juuhan' cha'xjen juu si'ts'o na totsixuan Adán, mantyi mannda' vaa ntsijonhan' jaa cha'na nquii jon na jnan quiñoon'ndue.

<sup>50</sup> 'O' ntyjë, ndö vaa na matsjö ndëeho', joo si'ts'omin na conduihan' si' ndo' neon', tyi'je'quindëe nnan'jonhan' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on, min 'nan na cotö' tyi'je'quindëe ntsijonhan' juuhan' yo 'nan na tyi'je'cüi'nda'. <sup>51</sup> Nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' ncüii jñ'oon na tyi'condye nn'an ntyja 'naan'han'. Tyi'tsoñ'en jaa ncüjë, majo' ninjonto ntsiñoonhan' juu si'ts'o njanhan, <sup>52</sup> Cje ro na nndui na nnda' cha'xjen na nchoon' ts'an, juu xjen na nninc'uaa ndu na mats'ia, ee nninc'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen nque nn'an na jndë tjë ntando' xcohan na tyi'jon vi ncüje nnda'han, ndo' si'ts'o njanhan ntsiñoon jonhan'. <sup>53</sup> Ee juu si'ts'o njanhan na covjehan' na cotö'han', icanhan' na ninñoonhan' ndo' ntscüequenhan' juuhan' si'ts'o xco, ndo' vi jndë na tui na nnda', tyi'jon cüi'nda' nnda'han', ninnquii'chen nnan'xuan na tyi'quintycüii na cota'nt'ö. <sup>54</sup> Ndo' juu na its'aa na cotö' si'ts'o njanhan, vi jndë tenoon' na nnda' iquenonhan', min tyi'xe'cüje nnda'han'. Juu xjen'ñeen ntsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Jndë s'aa Tyo'ts'on na cacüentyjee' na covje nn'an. Jndë sityuii' jon juu na its'aa na covjehan. <sup>55</sup> Naneinhin tyi'je'quindëe ngüantjonhan' yo jaa. Naneinhin juu najndei na tquenhan' xjen 'naan'han' na tovjë, jndë tyuii'han'."

Jñ'oon'ñeen nnda' vaa itsiquindyhan'. <sup>56</sup> Juu jnan na nan'xuan, its'aavi'han' jaa na covjë, ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', itsijnda'han' na conan'xuan jnan. <sup>57</sup> Majo' ncyaa ya jndy ta Tyo'ts'on. Nquii jon ncyaa jon na condëe na cotantjön yo juu na its'aa na covjëhë ng'e nquii ta Jesucristo na conduihin ityentjon jon jaa.

<sup>58</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjë na vi'ntyji jndy ja 'o', ng'e na nnda' vaa, quintjotyenho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Cristo. Min'ncüii nnon tyi'ninncyaho' na ntsits'ihan' 'o' ntyja 'naan' jo'. Cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' ts'ian na i'ua ta Jesús ndëeho', ng'e mangio jnda'ho' na tyi've'jn'aan na cotyentjonho' nnon jon.

#### S'on na conan'tjonhan na nta'ñoon'han' ntyjehin na vantyja n'on Cristo

**16** Jndë scüenön jñ'oon ndëe ntyjëhë, tmaan' nn'an na conan't'maan'han ta Jesús na m'anhin ndyuua Galacia. Nnon tson'ñeen tsjö ndëehin nchu vaa na quint'ahin na conan'tjonhin s'on na ntejndei-han' nn'an na icüji Tyo'ts'on na conduihan cüentaa' nquii jon. Ntyja 'naan' joo s'on na conan'tjonho' na nta'ñoon'ho' ntyjëhë na m'anhin ndyuua Judea, manincüajon quint'aho' cha'xjen na tsjö ndëe nan'ñeen. <sup>2</sup> Tyi'ncüii xuee nuinco', ncüii ro ncüiiho' quinan'veho' xi' ncüii nchu xjen na tantjonho' suana na ntycüii. Tyi'nan'quitsuho' juuhan', yajo' juu xjen na nguë nnt'a quii' nt'anho', tyi'xe'canhan' na nnan'tjonho' xoquitu' ee joo s'on'ñeen jndë vaa cjehan'. <sup>3</sup> Yajo' xjen na nguë na m'anho', quindueho' nnön nin joo vendye ntyjeho' na cotjiho' na ngoy'onhan joo xoquitu'ñeen ndëe ntyjëhë na jñen' jndyihin na m'anhin Jerusalén. Ndo' ja ncüji tson na ngoy'onhan ndëe ntyjëhë nan'ñeen cha' ncy'onhan cüentahan. <sup>4</sup> Ndo' xe na aa mantyi icanhan' na ncjö, nc'ohan yo ja.

#### Itsijnda' Pablo na vjaquindyiaa' nnda' jon nn'an Corinto

<sup>5</sup> Ndo' vi na jndë tenön ndyuua Macedonia, yajo' ngüenön nnt'a na m'anho' tsjoon Corinto. <sup>6</sup> Ndo' nndëe nts'aahan' na ntjo ja yo 'o' cüantyi ro xuee, oo ata ninvaa nqueetein, ndo' ya na ndëcya, nndëe ntejn-deiho' ja ya na jndë tijnda' va ntyja na ncjö. <sup>7</sup> Ee tyi'quits'aahan' ts'ön na ve' ngüenön ntyja na nty'ia 'o'. Ee matsitiu na mavio chjo ntjo ja yo 'o' xe na aa nquii jon na itye'ntjon jon ja nt'ue ts'on jon na nnda'. <sup>8</sup> Majo' ntjontyichen ja ntjoohin Efeso ata ngyee' ngyee Pentecostés. <sup>9</sup> Ee t'man vaa na itsiquinaanhan' na mats'a ts'ian 'naan' ta Jesús tsjoonvahn ee jndyee nn'an nin'quindyehin jñ'oon na mancyaa, majo' majndyee nn'an conan'chonhin na nin'quitë'hin ja na mats'a ts'ianva.

<sup>10</sup> Majo' xe na aa ngyee'non juu Timoteo na m'anho', cy'onho' cüentahin yo na neinho' cha' tyi'nc'oon jon na chjoo' ts'on jon viochen xjen na m'aan jon quii' nt'anho', ee itye'ntjon jon nnon ta Jesús cha'xjen na mats'a. <sup>11</sup> Ndo' min'ncüiiho' tyi'nt'aho' na tyi'quinjon-

hin. Xjen na nndui' ntcüe' jon quii' nt'anho' na nndyo ntcüe' jon na m'an ja, quitejndeiho'hin 'nan na icanhan'hin. Minnt'ö na ncüjee' ntcüe' jon ntjoohin yo joo ntyjééhë na nninncyo yohin.

<sup>12</sup> Majndye jnda jndë tsjö nnon juu ntyjééhë Apolos na juu xjen na co'ontcüe' ntyjééhë na m'anho' na cja jon yohan, na caquindyiaa' jon 'o', majo' tyi'quits'aa-han' ts'on jon na ncja jon na ninñoon'. Ncja jon ya na nninncyaaahan' xjen.

#### Ncyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan

<sup>13</sup> Quitquen ya yaho' cüenta nchu vaa na cotsam'an-ntyichenho'. C'oon'tyen n'onho' na vantyja n'onho' Cristo. C'onho' na conan'xuanho' ñuaanho' ng'e na conduiho' cüentaa' Tyo'ts'on. Quinan'chonntyichenho' na m'anho' ntyja 'naan' jon. <sup>14</sup> Ndo' tsoñ'en na cont'aho', quinan'manho' na conan'vengioho' nn'an.

<sup>15</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, mangioho' na ninvaa ndyuaa Acaya, nquii Estéfanos yo nn'an vaa' jon, joohan tentyja jndyee n'onhan Jesús. Ninncüii cotquenhan na cotejndeihan nn'an na vantyja n'on jon. <sup>16</sup> 'O' ntyjë, matsiqui'man' ja 'o' na quitquenyaho' cüenta jñ'oon na conan'man nan'ñeen ndëeho', joohan ndo' mantyi nque nn'an na conan'jonhan ts'ian 'naan' ta Jesús yohan.

<sup>17</sup> Nën jndyi na jndë tyjee'non juu Estéfanos na m'an ja yo Fortunato yo nin'Acaico, na jndë squehin ntjoo, itsijonhan' ntyji cha'vijon na mantyi'ia ndëë nqueho' na tycya m'anho' Corinto. <sup>18</sup> Ee ntyja 'naanhan icüji'han' na jndye nnon na tom'aan' ts'ön ntyja 'naanho' ndo' mantyi na jndye vaa tom'aan' n'onho' jñ'oon na jnan'cüanonho' na m'an. Nque nn'an na nan'xuan cha'na joohin, ninnquii'chen quint'aho' na njonhin.

<sup>19</sup> Nque ntyjééhë ncüii cüii tmaan' na vantyja n'onhan Jesús na m'anhin ntjoohin ndyuaa Asia, coninncyahin ts'on 'naanhan ndëeho'. Mantyi juu Aquila yo scuu' jon Prisca, jndye ts'on coninncyahin ndëeho' yo xuee' ta Jesús, ndo' mantyi juu tmaan' nn'an na covatjon v'aahan. <sup>20</sup> Tsoñ'en ntyjééhë na m'an ntjoohin coninncyahin ts'on 'naanhan ndëeho'. Juu xjen na covatjonho' yo ntyjeho' na vantyja n'on, quitanho' ndueehin na nninncyaho' ts'on joohin.

<sup>21</sup> Mancö Pablo macüji xuë nnon tsonvahin na mancya ts'on njan ndëeho'.

<sup>22</sup> Minninchen ntyjeho' na tyi'njon ta Jesús ntyjii juu, cju'vi' ta Tyo'ts'onhin. Cje ro nndyo' nnda' ta Jesús.

<sup>23</sup> Quityio ta Jesucristo jn'aan na tsoñ'enho'. <sup>24</sup> Juu na vi'ntyji ja 'o' ng'e Cristo Jesús, c'oonhan' yoho'.

## 2 Corintios

### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an

**1** Maja Pablo matscūenön tsonvahin ndëë 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Tyo'ts'on na m'anho' tsjoon Corinto. Yo na nt'ue ts'on jon, condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na man-cya jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ntyjēēhē Timoteo itsijonhin yo jñ'oonvahin na macūji. Nque ntyjēēhē na m'adhan ndyuua Acaya na mantyi conduihin tmaan' cūentaa' Tyo'ts'on, nt'ue n'ón na tsoñ'enhan quinan'jn'aanhinhan'. <sup>2</sup> Nquii tyēēhē Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëēhin na juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, quinan'jndyentyichenhinhan' na ncy'onho' cūenta.

### Tsoñ'en navi' na toquenon Pablo yo ntyje jon, itsinjoon' Tyo'ts'onhan

<sup>3</sup> Conan't'mán' Tyo'ts'on na m'aan jon na nty'ia ro nn'an ntyjii jon. Cha'xjen na itsinjoon' ts'an jnda juu, mannda' vaa its'aa jon na itsinjoon' jon jaa quityquii' joo navi' na coquenön. Condui jon tye nquii Jesucristo na juu jon ityentjon jon jaa. <sup>4</sup> Tsoñ'en navi' na coquenón, itsinjoon' Tyo'ts'on já, cha' ntyja 'naan' juuhan', mantyi nndëë nnan'njón' nn'an min'cya ro nnon navi' na coquenonhin. <sup>5</sup> Ee cha'xjen jndye nnon min nchu vaa na conan'jón ntyja 'naan' navi' na toquenon Cristo, ntyja 'naan' nquii jon incyaahan' na t'man vaa na na condëë na conan'njón' já nn'an quityquii' joo navi' na coquenonhan. <sup>6</sup> Ee ya na incyaa Tyo'ts'on na coquenón navi', its'aa jon na nnda' cha' ntsinjoon'han' 'o' quityquii' joo navi' na coquenonho' yo na ncy'onho' cūenta na ntsin'man jon ñuaanho'. Ee itsinjoon' jon já cha' condëë na conan'njón' 'o' quityquii' navi' na coquenonho'. Juu na itsinjoon'han' 'o', incyaahan' na ncy'onchenho' na jndëho' na ntjotyenho' ntyja 'naan' jon quityquii' joo navi' na coquenonho' na cūejon juuhan' cha'na joo navi' na coquenón. <sup>7</sup> Ndo' contyja tcüii' n'ón tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ee mangió cha'xjen na conan'jonho' yo joo navi' na coquenón, mantyi conan'jonho' ntyja 'naan' juu na itsinjoon' jon já.

<sup>8</sup> 'O' ntyjē na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue n'ón na cūaa' n'onho' ntyja 'naan' juu navi' t'man na tqenón xjen na tom'án ndyuua Asia. Juuhan' jaa' jndyihan' ata s'aahan' n'ón na tandiquindëë nnan'quii n'ón quityquii'han'. Ata tondyii' n'ón na ntscuee'han' já. <sup>9</sup> T'oon' n'ón na cha'vijon jndë tijnda'tyen jñ'oon na

cüjē. Nnda' vaa na tui cha' tyi'nan'qui n'ón yo na nndëë nt'á nquē. Xia'ntyti quinan'qui n'ón nquii Tyo'ts'on na itsintcūi jon nn'an na jndë tjē. <sup>10</sup> Siquindyaa jon já quii' juu navi' t'man'ñeen na nin'quitscuee'han' já, ndo' ninvaa na itsiquindyaa jon já navi' na coquenón naneinhin. Ndo' ninm'án na conan'qui n'ónhin na ntsiquindyaaantyichen jon já viochen xjen na cotejndeiho' já na cotanho' nnon jon na quityio jon jn'aan joo ts'ian na cont'á. Ng'e ya na jndye nn'an cotanhin na quitejndei jon já, mantyi majndye nn'an nnan't'maan'hin jon na ninncyahin na ya jon na indyii jon jñ'oon na cotanhin nnon jon.

### Nan'minhin jnan'tsan'han' Pablo na tatja jon Corinto na macje

<sup>12</sup> Vaa ncüii nnon ntyja nján na conan'ntsá já chjo ntyja 'naan'han'. Ee quii' ñuan nján covicjē na yo na ji'ua conan'xuán ndo' mantyi yo na xoncūee' n'ón na cotsam'án quii' nt'an tsoñ'en nn'an, ndo' majndeichen quii' nt'an nqueho'. Mantyi ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na cotyentjón nnon jon yo ndëēho', chito cont'áhan' cha'xjen juu na jnda' nquen joo nn'an na tyi'quita'jn'aanhin jon. <sup>13</sup> Ee joo tson na cotjī na conan'cūanón na m'anho', xia'ntyti nchu vaa na conan'jn'aanho' jñ'oon na chuhan', jo' conan'quindyiihan', ta'nan ncüiichen nnon. Ndo' ntyja jndyi ts'ón na nnda' vaa na ntji'ho' cūenta ata na ntycūii na conan'jn'aanho'han' <sup>14</sup> Ntyji na ñ'enho' na covaa' n'onho' ntyja nján nquē, jo' na m'anho' na neinho' na ityii' Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naan' nquii jon, cha'xjen mantyi na nc'ón na neiin' n'ón ntyja 'naanho' na tonnon jon juu xuee xjen na nndyo nnda' nquii ta Jesús.

<sup>15</sup> Ndo' ng'e na ntyja jndyi ts'ón na ncūaa' ya n'onho' 'nan na mats'a, jo' na siti xjen na ngitsá ndyuua Macedonia, ngüenón jndyé na njnty'ia' 'o', ndo' xjen na ngitsántyēchēn ndyuua Judea, ngüenón nnt'á na m'anho'. Ndo' na nnt'á na nnda', ve jnda nnincyaa Tyo'ts'on na neinho'. Ndo' mantyi ndëë ntejndeiho' já nato na ngitsá Judea. <sup>17</sup> Majo' vi na si'jnt'á na nnda', tatēcju'han' na ncjō na m'anho'. Ndo' na tui na nnda', ¿Aa cotji'ho' cūenta na ve' mats'atō? ¿Aa conan'tiuho' na tyi'yuu' jñ'oon na sinēn juu xjen na tsjō na ntsquē na m'anho'? ¿Aa ndyii' n'onho' na juu jñ'oon na tsjō itsijonhan' juuhan' cha'vijon jñ'oon na conan'nein nn'an na tyi'covantyja n'onhan Jesucristo, na ve' conduehin ncüii jñ'oon nnon ncüii ntyjehin, majo' ya na conan'neinhin jñ'oon'ñeen nnon ncüiichen ts'an, ñoncyaa vaa conduehinhan'? <sup>18</sup> Majo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on it-

siquindë jon jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon, majo' tyi'condué jñ'oon ndëëho' na m'aan' n'ón na aa nnan'quindéhan' oo aa tyi'nan'quindéhan'. <sup>19</sup> Ja yo juu Silvano yo nin'Timoteo, toninncyá jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Cristo Jesús na nquii jon conduihin jnda Tyo'ts'on. Juu jñ'oon'ñeen, chito ncüii jon tsixuanhan' jñ'oon na mayuu' ndo' ncüiichen jon chitojo'. Jñ'oon ntyja 'naan' jon ninnquii'chen conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>20</sup> Ng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, tsoñ'en jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon, itsiquindë jon joohan'. Mang'e jo', ntyja 'naan' Cristo, conan't'maan' jaa jon ya na condué na quindui cha'xjen joo jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon ndëë. <sup>21</sup> Ja ndo' mantyi 'o', nquii Tyo'ts'on incyaa jon na conan'jón ntyja 'naan' Cristo. Nquii jon i'ua jon ts'ian 'naan' Cristo ndé. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ón, jo' tsi'manhan' na condui jaa ntsinda jon. Ndo' ng'e na nnda' its'aa jon, tsi'manhan' na ntsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon na ncy'ón cüenta.

<sup>23</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon ndu na tatyjé nnt'a tsjoonho' Corinto cha'xjen sijnt'a jndyë na nts'a, tatyjé cha' tyi'canhan' na ntsity'ia 'o'. Cüji' jndyoyu Tyo'ts'on xe tyi'yuu' jñ'oon na matsinën ndëëho' ntyja na nnda' siti. <sup>24</sup> Chito na nin'quinan'jndei' jndyüé ndëëho' na nin' jñ'oon na icanhan' na cantyja n'onho'. Ng'e mantyi na t'man vantyja n'onho' nquii Tyo'ts'on, jo' nin'quitejndei 'o' na conan'jonho' yo Cristo cha' nc'onho' na nein jndyihó'.

**2** Mang'e jo' siti yantyi na tyí'cjö nnt'a na m'anho', ng'e xe na aa tyjé quii' nt'anho', ntsichjoo'han' n'onho' jnaan' na ntsity'ia ja 'o'. <sup>2</sup> Ee xe ntyja njan na ntsichjoo'han' n'onho', yajo' ¿Nin ts'an na 'ndyihan' na nninncyaa juu na nën? Ee xia'ntyi ntyja 'naan' nqueho' na nc'ón na nën. <sup>3</sup> Mang'e na nnda', tji tson'ñeen na scüenönhan' na m'anho' cha' tyi'nc'ón na chjoo'to ts'ón xjen na nguë nnt'a quii' nt'anho', ee xia'ntyi ntyja 'naan' nqueho' incyaaahan' na neiin' ts'ón. Ng'e mavaa' ya ts'ón xjen na m'an na nën, mantyi 'o' nc'onho' na neinho'. <sup>4</sup> Vi na jndë tji juu tson'ñeen, t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ntyji ata tji'han' ndaa nnön. Ee taa' ts'ón na joo jñ'oon'ñeen ntsichjoo'han' n'onho'. Majo' chito scüenön tson'ñeen na m'anho' cha' quit-sichjoo'han' n'onho', scüenönhan' ndëëho' cha' quit-si'manhan' na t'man vaa na venchji 'o'.

### Quinan't'man n'onhin juu ts'an na sitjahin

<sup>5</sup> Ndo' ntyja 'naan' nquii tsan'ñeen na tsojnaan' juu na sichjoo'han' n'onho', chito xia'ntyi ja na sichjoo'han' ts'ón ntyja 'naan' juu, mandyo tsoñ'enho' t'onho' na tyia ngioho' jnaan' na nnda' vaa na sitjahin. Majo' tyi'nin'quitsijndyë jñ'oon ntyja 'naan' tsan'ñeen. <sup>6</sup> Mayato na mandyo tsoñ'enho' jnan'jnda'ho' na quindui' tsan'ñeen quii' nt'anho'. <sup>7</sup> Majo' naneihin chuhan' na quinan't'man n'onho'hin ndo' quita'ñoon'ho'hin, tyi'nts'aahan' na ntsichjoo'ñ'engan' ts'on juu ndo' na n'ndyii juu na vantyja ts'on juu Jesu-cristo. <sup>8</sup> Ng'e jo' matsiqui'man' jaho' na quinan't'man nnda'ho' nnon juu na conan'vengioho'hin. <sup>9</sup> Ee majuu

ts'ian na tji tson'ñeen na scüenönhan' na m'anho' na quinan'qui'maan'ho' juu tsan'ñeen na sitjahin, ee nin'quinty'ia na aa nta'nguee'ho' jñ'oon na tquën ndëëho'. <sup>10</sup> Ndo' xe na aa conan't'man n'onho' ncüii ts'an, mantyi ja matsit'man ts'ónhin. Ng'e xe na aa vaa ncüii nnon na sitja ts'an na icanhan' na quitsit'man ts'ón, tonnon Cristo matsit'man ts'ónhin cha' juu tmaan' na conduiho' ntjo ya ntcüe'han'. <sup>11</sup> Mats'a na nnda' cha' ngit'è na nin'cüantjon Satanás jaa ng'e mangiö ya manyan na tsixuan juu na nin'quitsi'ndaa' juu jaa.

### Ve vaa nchjii Pablo xjen na tom'aan jon tsjoon Troas

<sup>12</sup> Tyjé tsjoon Troas na nninncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an tsjoon'ñeen. Xjen'ñeen t'man vaa na tyincyaaahan' na totyentjón nnon jon. <sup>13</sup> Majo' tyí'c'ón na xoncüii' ts'ón na tom'an jo' ng'e tantji juu ntyjéëhë Tito. Ng'e na nnda', tyincyaa ts'on njan ndëë nan'ñeen, jnt'ui na tondëëhin. Tyjé ndyuaa Macedonia.

### Condëë cont'a ng'e nan'xuan ntyja 'naan' Cristo

<sup>14</sup> Ncyaa jndyi Tyo'ts'on na ninnquii'chen its'aa jon na condui já nn'an na conan'jón yohin ng'e m'aan Cristo quii' n'ón. Mang'e jo' minyuuchen na coninncyá juu jñ'oon naya 'naan' jon, coy'on nn'an cüentahin. Xjen na condye nn'an juu jñ'oon'ñeen, itsijonhan' ngiohan ntyja 'naan'han' cha'vijon tseonsu na quichi jndyihan', nquii Tyo'ts'on its'aa jon na cocyaa jñ'oon'ñeen cha'xjen na condyi' tseonsu. <sup>15</sup> Cavee' nchjii jon na concyá jñ'oon ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an. Ya na itsco ts'an su, quichi condyi' jndyee'han' ndëë tsoñ'en nn'an. Mannda' vaa na itsijonhan' na nchjii Tyo'ts'on na concyá juu jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na condyehinhan'. Nque nn'an na coy'onhin cüenta Cristo na ntsin'man jon ñuaanhin ndo' mantyi nincüa-jon its'aahan' quii' nt'an nn'an na cotsu ñuaanhan.

<sup>16</sup> Ntyja 'naan' nn'an na cotsuhin, juu jñ'oon'ñeen na condyehin na concyá, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii jndye na tsi'manhan' na co'ohan v'io. Majo' ntyja 'naan' nque nn'an na conan'qui n'onhin Cristo na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhin, joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii jndye quichi na ntyja 'naan'han' cotando' xochin. Ninnquii'chen ng'e na incyaa Tyo'ts'on na jnda' nquén, jo' na condëë cont'á ts'ianmin na jaa' jndyihan'. <sup>17</sup> Jndye nn'an m'an na conan'manhin jñ'oon ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an cha' ntantjonhin xoquitu'. Majo' juu jñ'oon na coninncyahin, quijñ'eehan', tyi'cüji'han' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on. Majo' já tyi'cont'á cha' na cont'a joo nan'ñeen, ng'e tonnon Tyo'ts'on xoncüee' n'ón na cotyentjón nnon Cristo, ndo' nquiiintyi jon t'ua jon ts'ianmin ndé.

Itsi'man Pablo ntyja 'naan' jñ'oon xco na sijnda' Tyo'ts'on

**3** Ya na matsjö na nnda', ¿Aa cotjiho' cüenta na conan'quinjon nque já yo ts'ian na cont'á? ¿Aa condyij' n'onho' na icanhan' na quint'á cha'xjen na cont'a mañoon nn'an, na quitji nn'an tson na ntsay'ónhan' na m'anho' na conduehan na taquinjon' ts'ian na tont'á quii' nt'anhin? Ndo' ¿Aa m'aan' n'onho' na chuhan' na quitán ndëëho' na quitjiho' tson na ntsay'ón tondëë nn'an mañoon njoon na ndueho' na taquinjon' ts'ian na cont'á quii' nt'anho'? **2** Majo' tyi'icanhan' ncüii tson na ntsi'manhan' na nnda'. Ee 'o' conduiho' cha'vijon tson na tji nquii Cristo quityquii' n'ón na ts'i'manhan' nchu vaa tsixuan juu ts'ian na tont'á quii' nt'anho'. Ya na cotquen nn'an cüenta nchu vaa na cotsam'anho' naneihin, juu nan'ñeen conduihan' ncüii tson na itsiquinjonchenhan' juu ts'ian na tont'á quii' nt'anho'. **3** Covityincyoo' jndyoyu na nquii Cristo tji jon tsonva na itscüenon jonhan' ndëë nn'an yo nduë. Majo' chito tijnt'ue ndaa tinta na jnduihan' cha' nnan'jn'aan nn'anhan'. Min chito tji jon ntji nacjoo' ntcaa' ntjö' cha'xjen na s'aa Moisés. Majo' nquii Tyo'ts'on na vando', its'aa jon juu ts'ian'ñeen quityquii' n'onho' ntyja 'naan' nquii Espíritu na conduihin.

**4** Ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' na tonnon Tyo'ts'on m'án na conan'qui n'ón na condëë cont'á na concyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. **5** Xia'nty nquii Tyo'ts'on incyaa jon najndé cha' condëë cont'á ts'ian 'naan' jon. Tyi'je'quindëë nt'áhan' na ve' na jnda' nquii nquén. **6** Ee nquii jon incyaa jon najndei na tsixuan jon cha' condëë conan'quindyí nn'an ntyja 'naan' juu jñ'oon xcovahin na tquentyen jon. Juuhan' vandyah'han' yo jñ'oon na tquen Moisés na jndui juu jñ'oon'ñeen cjo ntcaa' ntjö'. Ee nn'an na m'anhan nacje 'naan' juu jñ'oon'ñeen, cotsu ñuaanhan. Majo' joo nn'an na m'anhin nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, incyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan.

**7** 'O' mangioho' na juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan' na jnduihan' nacjoo' ntcaa' ntjö', ntyja 'naan'han' covijnda' na tsu ñuaan nn'an Israel, tsojnaan' tata'nguee'hinhan'. Majo' min na nnda' vaa, juu xjen na tuee' ntcüe' Moisés quii' nt'an nn'an Israel na chu jon ntcaa' ntjö'ñeen, juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on, jndë t'ahan' nnon tsan'ñeen, ata ndincyaaahan' na quii njnty'ia nan'ñeen nnon jon ng'e toju'han' ndui'han' ndëëhan. Juu na quixuee'ñeen nion ro nion ro tanduu'han' nnon jon. **8** Majo' min na nnda' tovaa, juu jñ'oon na concyá na ico'xen Espíritu Santo ntyja 'naan' na cotsam'anhin, njonntyichen ts'ian'ñeen. **9** Ee juu jñ'oon na tquen Moisés sijnda'han' na cotsu ñuaan nn'an tsojnaan' na tyi'cotanguée'hinhan'. Majo' min na nnda', juu nnon jon t'oon na quixuee jndyihan' xjen na ty'oon jon cüenta juu jñ'oon'ñeen nt'ö Tyo'ts'on. Majo' min tui na nnda', quitji'ho' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na iquenhan' jaa na tajnan nan'xuan, njonntyichenhan',

chichen juu jñ'oon'ñeen. **10** Ee juu na njon na totsixuan jñ'oon na tovaa jndyee, min'chjo tyi'tsijonhan' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon naya na concyá naneihin, juuhan' taquintyja na njonchen conduihan'. **11** Ndo' juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés, min na njon totsixuanhan' ndo' nion ro tantycüii na sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', majo' juu jñ'oon na coninncyá, njonntyichen tsixuanhan' ng'e mancha'xjen m'aanhan', tyi'je'quintycüii na njon tsixuanhan' cha'xjen juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés, tantycüii na njonhan'.

**12** Ncüii nnon na njonchen tsixuanhan', vatscüejndyohan' ncüiiichen nnon na njonntyichenhan'. Ng'e na cotjí' cüenta na njonntyichen tsixuan juu jñ'oon xcovahin, jo' na conan'nén jñ'oon nquii' cha' cüaa' n'on nn'an na nnda' vaa tsixuanhan'. **13** Min tacont'á cha'xjen na tots'aa nquii Moisés. Juu jon scu' jon nnon jon yo ndiaa ng'e tyi'quint'ue ts'on jon na njnty'ia nn'an Israel na vantycüii na quixuee nnon jon na toju'han' ndui'han' ndëëhin. **14** Cha'xjen nque nn'an Israel'ñeen tyi'quindëë jnty'ia nnon Moisés ng'e na të' ndiaa nnon jon, joo tsjan nn'an Israel'ñeen, mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naanhan' cha'xjen nn'an na m'an nanein, ng'e xjen na conan'jn'aanhan' juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés, ndicüaa' n'onhinhan' tsojnaan' na jndë jnan'que' n'onhin, ng'e ninnquii'chen xjen na cantyja ts'on ts'an Cristo, jo' na ndëë ncüaa' ts'on juu nchu vaa na itsi'man juu jñ'oon'ñeen. **15** Nque nn'an Israel ata xjen neihin ya na conan'jn'aanhan' juu jñ'oon na tquen Moisés, vaa ncüii nnon na itscu'han' na jnda' nquenhan, ndicüaa' n'onhin nchu vaa itsi'manhan'.

**16** Majo' juu xjen ya na ntcüe' ts'on ts'an jnaan' juu tonnon nquii Tyo'ts'on ndo' na ngantya ts'on juu Jesucristo, jo' nninncyaaahan' na ncüaa' ts'on juu jñ'oon'ñeen. Ndo' na nnda' vaa, itsijonhan' cha'vijon ts'an na jndë siquinan' juu ndiaa na të' nnon juu.

**17** Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa, conduihin Espíritu ndo' najon na m'aan Espíritu na conduihin na ico'xen jon jaa, its'aahan' na jndë jndyaa jaa ntyja 'naan' jnan na totyentjonhan' jaa. **18** Majo' nan'xuan jaa cha'vijon ts'an na jndë siquinan' juu ndiaa na toquitë' nnon juu, ndo' ng'e na nnda', cotquén yantyëchën cüenta ntyja 'naan' juu na njon jndyi na condui Jesús. Ndo' ng'e na nnda', 'io 'io vatscüejndyontyichenhan' jaa na conan'jönntyëchën ntyja 'naan' na t'man conduihin. Nquii jon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa, juu jon its'aa jon ts'ian'ñeen, na mantyi conduihin Espíritu.

#### Condui jaa nn'an na cotye'ntjón nnon Cristo

**4** Condui Tyo'ts'on na nty'ia ro nn'an nchjii jon. Ng'e jo' i'ua jon ts'ianmin ndé na coninncyá juu jñ'oon naya xco 'naan' jon ndëë nn'an. Min na jndye nnon min na nin'quitsichjoo'han' n'ón, majo' tyi'co'ndyéhan'. **2** Juu natyia na cont'a nn'an na ve' nty'iu, tyi'quinan'jón yohan', min tyi'cont'á ncüii nnon na ntyja 'naan' jo' na ntscüejnaan'han' já. Min tyi'conan'jón yo jñ'oon na itsivi'nn'anhan' ts'an. Ncüii nnon na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'conan'cüejndyó nchu vaa na

itsiquindyihan'. Ntyjii jon na ninnquii'chen jñ'oon na mayuu' concyá. Ndo' na nnda', tsoñ'en nn'an nincjehin quii' ñuaanhan na juu jñ'oon na concyá conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>3</sup> Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na concyá na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, xe na aa m'an nn'an na ndicüaa' n'onhin juuhan', nnda' cotjonhin ng'e ñjonhan nato na co'o nn'an na ngitsu ñuaanhin. <sup>4</sup> Nn'an tsonnangue na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu yutyia conduihin tyo'ts'on ntyja 'naanhan. Juu juu jndë sinchjaan' juuhan, jo' na ndicüaa' n'onhin juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, na taquintyja t'man conduihin ndo' na cüejon conduihin yo nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Chito concyá jñ'oon na quitsiquinjon nquiihan' já. Concyá jñ'oon na nquii Jesucristo conduihin na ico'xen jon, ndo' nqué xia'ntyí condui já nn'an na cotye'ntjón ndëëho' ng'e na ve'ngió Jesús. <sup>6</sup> Juu tsonnangue xjen na tovaahan' najaan, nquii Tyo'ts'on tso jon: "Cüixuee naijon najaan." Majuuntyi jon na s'aa na tixuee, jndë tyincyaa jon na covaa' nn'ón ntyja 'naan' nquii jon. Na s'aa jon na nnda', itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vijon na jndë sixuee jon quii' nn'ón. Ntyja 'naan' juuhan' na incyaahan' na covaa' nn'ón na nquii jon taquintyja na t'man conduihin ng'e juu naquixuee na conduihin, covityincyoo'han' ntyja 'naan' Jesucristo.

#### Xia'ntyí nndë ntsantyja Tyo'ts'on ng'e na vantyja nn'ón Jesucristo

<sup>7</sup> Majo' cha'xjen 'nan na njon jndyi na conan've nn'ahan' quityquii' nguua na jndë yo ts'oquindyu, mannda' vaa itsijonhan' ntyja nján. Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian ndé na coninncyá jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndëë nn'an. Nn'an na tyi't'man condui, tji Tyo'ts'onhan' cha' quitsi'man jndyoyuhan' na condëë condui ts'ianmin ng'e juu najndei na taquintyja na condui nquii jon, chito conduihan' xeng'e yo na jnda' nquii nquén. <sup>8</sup> Jndye jnda coquenón navi', majo' itejndei Tyo'ts'on já na condëë cont'uí quityquii'han'. Ndo' min na jndye jnda na ndicüaa' n'ón nin 'nan icanhan' na quint'á, majo' tyi'co'ndyétó. <sup>9</sup> Conty'e nn'an já, majo' nquii Tyo'ts'on tyi'co'ndyíi jon já. Ndo' min na jndye jnda cotyíi' yantyí nn'an na nin'quinan'cüjehan já, majo' nquii jon itsin'man jon já nduee nan'ñeen. <sup>10</sup> Minyuchen na cotsá, ninnquii'chen nin'quinan'cüje nn'an já cha'xjen na jnan'cuee'han nquii Jesús. Majo' ng'e tyi'covjé, itsi'man jndyoyuhan' ndëë nn'an xeng'e na vando' xco jon, jo' na itejndei jon já. <sup>11</sup> Viochen xjen na cot-sam'án, 'io 'io nin'quinan'cüje nn'an já ng'e na conan'jón yo Jesús ndo' na concyá jñ'oon ntyja 'naan' jon, cha' juu na vando' xco jon ndityincyoo'han' ntyja 'naan' juu si'ts'o nján na conduihan' 'nan na covje. <sup>12</sup> Juu na iquenhan' xjen 'naan'han' na cüje nn'an, itsichon yantiyihan' na quit'uuihan' já, majo' ng'e na nnda', incyaahan' na yantyichen condyeho' juu jñ'oon na incyaahan' na cota'ndo' xcoho' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Quityquii' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio, vaa jñ'oon na sinin David, itso jon: "Mavantyja ts'ón Tyo'ts'on, ng'e jo' na sinèn ndëë nn'an ntyja 'naan'han'."

Ndö' jñ'oon na tso jon. Mantyi ng'e na vantyja n'ón, jo' cont'á cha'xjen na s'aa jon. Coninncyá jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Jesucristo <sup>14</sup> Ee mangió yá na nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, tyincyaa ta Tyo'ts'on na tando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. Mang'e na nnda', mantyi covaa' n'ón na nninncyaa Tyo'ts'on na ntant'ó xco vi na jndë tjé ng'e na conan'jón yo Jesucristo. Ndo' ninncüii tmaan' ngachu jon já yo 'o' na tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Majo' tsoñ'en na incyaa jon na coquenón, cotjónhan' cha' quitejndeihan' 'o', cha' majndyentyi nn'an nta'jn'aa-hin juu naya na conduihin, ndo' na nnda' majndyentyichen nn'an ninncyahin na ya jon, ndo' ntyja 'naan' jo', t'manntyichen ndit'maan' jon.

#### Juu na qui ts'on Pablo incyaahan' na t'man ts'on jon

<sup>16</sup> Mang'e na nnda' vaa, jo' tyi'c'ón na chjoo' n'ón ata na n'ndyétó. Min na vantycüii najndei si'ts'o nján ng'e 'nan na coquenón, majo' 'io 'io incyaa Tyo'ts'on na coy'ón najndé ntyja 'naan' ñuan nján. <sup>17</sup> Ng'e 'nan na coquenón naneinhin, tyi'cüentyja na jaa'han' min tyi'vioo'han'. Ntyja 'naan' juuhan' ncy'ón cüenta ncüii nnon naya na tyi'xe'quintycüiihan' quiñoon'ndue, na joo navi' na coquenón nein, min'chjo tyi'tsijonhan' joohan' yo juu naya'ñeen. <sup>18</sup> Mang'e jo', tyi'quity'í cüenta navi'min na coquenón. Jndyentyichen na m'aa' n'ón 'nan na tyi'covityincyoo' na ndëcyaa nninncyaa Tyo'ts'onhan' ndëë. Ng'e navi' na iquenon ts'an vacüenonhan', majo' joo 'nan njon na condui Tyo'ts'on na ndëcyaa na nninncyaa jonhan' ndëë, joohan' tyi'jon quintycüiihan'.

#### Quiñoon'ndue vaa cje v'aa cüentaha

**5** Joo si'ts'o njanhan, nan'xuanhan' cha'vijon nt'aa naijon na com'an jaa. Mangió na joo si'ts'o njanhan vaquehan' ndo' ncüjé, majo' quiñoon'ndue jndë sijnda' Tyo'ts'on si'ts'o xco na ncy'ón cüentahan' vi na jndë tjé. Joohan' mancha'xjen m'aa'han', tyi'jon quintycüiihan', ee nquii Tyo'ts'on iquen jonhan'. <sup>2</sup> Viochen xjen na m'an tsonnanguevahin na chö si'ts'omin, it-s'aaahan' na coton nn'ón ng'e nt'ue nn'ón jndyihí na nc'ón yo Tyo'ts'on quiñoon'ndue naijon na nninncyaa jon si'ts'o xco njanhan. <sup>3</sup> Ng'e juu xjen na ntcüéhë si'ts'o xco na nninncyaa jon, tyi'xe'quinan'xuan na cha'vijon na ninquintsi jaa xjen na jndë tjé. <sup>4</sup> Viochen xjen na cotant'ö yo joo si'ts'omin, coton nn'ón ntyja 'naan'han' ng'e na nt'ue nn'ón jndyihí na ntcüéhë juu si'ts'o xco, majo' chito ng'e nt'ue nn'ón na juu xjen na jndë tjé na ntjo jaa na cha'vijon ts'an na tandiaa cüe, jaa nin'cüé jndyihí juu si'ts'o xco na tyi'je'cue'han'. Juu xjen'ñeen si'ts'o na ngue'han', ntscüejndyohan' juuhan' si'ts'o na tyi'jon cue'. <sup>5</sup> Nquii Tyo'ts'on jndë sijnda' jon na ncy'ón juu si'ts'o xco. Ndo' jndë ncyaa jon



Espíritu Santo quii' nn'ón cha' quitsi'manhan' na mayuu' ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen.

<sup>6</sup> Mang'e na nnda', ninnquii'chen coy'ón na qui n'ón Tyo'ts'on, ng'e na ngió' viochen xjen na cotant'ó' yo si't-s'omin, ninvaa na tacotsqué na m'aan nquii ta Jesús.

<sup>7</sup> Viochen xjen na cotsam'án, tyi'covityincyoo' nchu min na itsijnda' nquii Tyo'ts'on, majo' covantyja n'ón jñ'oon na incyaa jon ndé. <sup>8</sup> Mang'e na nnda' vaa, coy'ón na t'man qui n'ón na ntsqué najon m'aan nquii ta Jesús, chito na ngüant'óntyéchéen tsonnanguevahin yo joo si'ts'omin. <sup>9</sup> Ng'e jo' viochen xjen na cotant'ó', conan'chón na nt'á 'nan na cavee' nchjii jon, tanin min na aa cotant'óntyéchéen yo si'ts'o nján oo min na ncüjé na ngitsá najon na m'aan jon. <sup>10</sup> Ng'e mangió' na ngüentyja xjen na tsoñ'en jaa na vantyja nn'ón Cristo, ngüentyjéë'hë na tonnon jon na ngoco'xen jon ncüii ncüii jaa ntyja 'naan' 'nan na tont'a xjen na totant'ó'. Juu xjen'ñeen xi' ncüii nchu vaa 'nan na tont'a nnon tsonnanguevahin, ndyion jon jaa, aa 'nan ya, ndo' aa 'nan tyia, majuuhan' ncy'ón.

### Contjo nchjii Tyo'ts'on yo jaa xeng'e Cristo

<sup>11</sup> Ndo' ng'e na nguua na nnda', ndo' xeng'e itsity'ue jndyihan' ts'an na nt'uiivi' Tyo'ts'onhin, jo' conan'chón na quioo' n'onhan yo jon. Covityincyoo' jndyoyu nnon jon na xoncüee' n'ón na cont'á ts'ianva', ndo' mantyi ntyja' ts'ón na ndicje ya ñuan 'naanho' na nnda' vaa ntyja nján. <sup>12</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon na condué ndö, tyi'nan'tiuho' na ve' conduétóhan' cha' na ndueho' na vaquinjon' juu ts'ian na cont'á. Condué na nnda' cha' ndëe nc'onho' na neinho' ntyja nján ndo' mantyi cha' ndëe nan'ntcüe'ho' jñ'oon ndëe nque nan'ñeen na conan'ntsahin tyquii' na cont'a nquehin. Joohin ve' cotji' nquehin cüenta ntyja 'naan' na covaa' n'onhan, chito cotji'han cüenta nchu vaa tsixuan ts'an quityquii' ts'on juu. <sup>13</sup> Nque nn'an na conduehin na nan' nquén yo 'nan na cont'á, nnda' vaa ng'e na conan'chón na cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu ts'ian na cont'á. Ndo' xe na aa conduehan na quindë ya na jnda' nquén, nnda' vaa ng'e na conan'chón quityquii' joo ts'ian na cont'á cha' quitejndeihan' 'o'. <sup>14</sup> Covaa' n'ón na chuhan' na quint'á na nnda' ng'e itsivi'ntyjii Cristo nn'an. Mangió' na tue' jon nnon tsonjn'aan ntyja njanhan cha' ndëe ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Ndo' ng'e na nnda' vaa na tjon jon, tsoñ'en jaa nan'xuan cha'vijon na jndë tjë. <sup>15</sup> Tue' jon cüenta tsoñ'en jaa cha' jaa na vantyja nn'ón jon nanein, chito na nc'ón cha'xjen na nt'ue nn'ón nquéhë, majo' c'ón ntyja 'naan' nquii jon, nquiiintyi jon na tue' jon ntyja njanhan ndo' na tando' xco jon. <sup>16</sup> Mang'e jo' nanein na tonnon, tax'e'quitji' cüenta nchu vaa tsixuan ts'an cha'xjen nque nn'an cotji'han cüenta ntyja 'naan' ntyjehin. Nguee na toxen'chen totji' cüenta ntyja 'naan' Cristo cha'xjen joo nn'an tsonnangue cotji'han cüenta ntyja 'naan' ntyjehin, majo' naneinhin ñooncyaa cotji' cüenta ntyja 'naan' jon. <sup>17</sup> Mang'e jo', juu ts'an na m'aan ntyja 'naan' Cristo, its'aa Tyo'ts'on na conduihin ts'an xco. Nanein-

hin jndë tejndyo ntyja nchu vaa na tots'aa jndyee juu. Ntyja na vam'aan juu, condixco tsoñ'enhan'.

### Juu 'nan na its'aa Tyo'ts'on cha' ntjo ya ntcüe' nn'an yohín.

<sup>18</sup> Juu ts'ianva' xia'ntyi ng'e nquii Tyo'ts'on, jo' na conduihan'. Juu xjen na tom'án na jndó jndyihin, xjen'ñeen tqen jon já na ntjo ya nchjii jon yo já. Ndo' mantyi jndë t'ua jon ts'ian ndé na nque nn'an na jndohan jon, quindüe ndëe nan'ñeen na quintjohan na ya jñ'oonhan yo jon. <sup>19</sup> Juu ts'ian'ñeen, ndö vaa ntyja 'naan'han'. Ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' nque nn'an tsonnangue, iquen Tyo'ts'onhan na contjo ya ntcüe'hin yo nquii jon. Nein tyi'quityii' jon cüenta joo jnan na jndë tonan'tjahan nnon jon. Juu jñ'oon'ñeen i'ua jon ts'ian ndé na ncyáhan' ndëe nn'an. <sup>20</sup> Ndo' na nnda' vaa ts'ian na i'ua jon ndé, yo najndei na condui nquii Cristo na cotsaconty'í cha' cüaa' n'on nn'an nchu vaa 'nan nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'ahin. Na cont'á ty'oohin na quintcüe' n'onhin, cha'vijon nquii jon its'aa jon juu ts'ian'ñeen yo jñ'oon jndyüé. Yo xuee' nquii Cristo, jo' cont'á ty'ooho' na quintjo ya jñ'oonho' yo Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Nquii Cristo min'ncüii jnan tyi'tsixuan jon. Jaa nn'an tsonnangue, joo jnan na nan'xuan, ninncüii nacjoo' Cristo tyio Tyo'ts'on joohan', ndo' jo' tyion quindë jonhan'. Ndo' ng'e na nnda', naneinhin ntyja 'naan' nquii jon, jo' iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon.

### Ts'an na ityentjon nnon Cristo, nan'min chuhan' na quitsixuan juu

**6** Juu ts'ian na its'aa Tyo'ts'on, conan'jón yohin ntyja 'naan'han'. Mang'e jo', cont'á ty'oo 'o' na juu naya na condui jon, tyi'ntji' 'o' cüenta na tyi'njonhan'. <sup>2</sup> Ng'e nacjoo' jñ'oon' jon na jndui itso jon: Majuu xjen na siti na ncy'ón na vi'ntyji ja 'u', majuu-to xjen'ñeen tqen cüenta jñ'oon na tcan' nnön. Majuu xuee na siti na ntsin'man ñuan 'nan', majuu-to xuee'ñeen sijnt'a na tejndei 'u'. Nnda' vaa na tso jon. Naneinhin quitquenho' cüenta, xjenvahin na m'anho' naneinhin, majuu-to xjen na vi'ntyjii jon 'o'. Quitquenho' cüenta, naneinhin xjen na m'anho', majuu xjen na itsin'man jon ñuaanho'. <sup>3</sup> Tyi'quint'ue n'ón na ncüii nnon ntyja 'naan' na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on na ntsquioohan' ts'an na ngitso juu na tyi'quijnt'ue jñ'oon' jon na concyá. <sup>4</sup> Ee já vandyá' cotsam'án ntyja 'naan' na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on. Covityincyoo' jndyoyu na nnda' ng'e tyi'conan'ntyquen já quii' ts'ian 'naan' jon min na coquenón navi', min na it'uiityenhan' já ndo' ndiquindëe nt'uí. <sup>5</sup> Nnda' cotsam'án min na jndye jnda jndë tja' nn'an já, ndo' mantyi jndye jnda jndë tyi'han já vancjo. Nn'an na tyi'cuee' n'on ts'ian na cont'á, tonan'jndyehan jndyuehan na tonan'vehin nacjó. Jndye jnda na itscüejndyaa' jndyihan' já ts'ianmin na cont'á, vaa xjen na covejnt'ó' tsantsjon, ndo' vaa xjen na ndicüinon 'nan na cocü'á. <sup>6</sup> Joo na ntju' na cotsam'án yo joo na ndyiii' n'ón na nty-

ja 'naan' joochan' covityincyoo' na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi yo na covaa' n'ón ntyja 'naan' jon yo Cristo, na incyaa jon na conan'vengiõ nn'an, mantyi yo na coy'ón na t'man n'ón nn'an, ndo' na cont'a 'nan na ya yo nn'an, nan'min' conan'manhan' na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi ng'e nquii Espíritu Santo itejndei jon já ndo' incyaa jon na xoncüee' n'ón na vengiõ nn'an na vantyja n'on Cristo, jo' na condëe cont'á nan'min'. <sup>7</sup> Itsi'manhan' na cotye'ntjón nnon Tyo'ts'on ng'e jñ'oon na mayuu' 'naan' jon na coninncyá. Cont'á ts'ianmin' yo najndei na condui nquii jon. Cha'xjen ncüii ts'an na ica juu tyia' coninjnt'uehin nt'õ ts'ian ndyia', majo'ntyj já coninjnt'ue já ncüii cüii nnon na ntejnideihan' na ngitsá nacjoo' 'nan tyia ndo' na nta'ñoon'han' já na nin'quitsquioo yutyia já. <sup>8</sup> Vaa xjen na cont'a nn'an na njon já, ndo' vaa xjen na conan'cüejnaan'hin já. M'an nn'an na ya jñ'oon conduehin ntyja nján, ndo' mantyi m'an nn'an na tyia jñ'oon conduehin nacjõ. M'an nn'an na conduehin na ve' conan'vi'nn'án nn'an, majo' já ninnquii'chen jñ'oon na mayuu' na conan'nén ndëe nn'an. <sup>9</sup> M'an nn'an na conduehin na tyi'jnda'to yuu jon jnán, majo' jndye nn'an cota'jn'aaan yahin na condui já nn'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndé. Min na jaa' jndyi navi' na nchjehan' já na nin'quitscújehan' já, nin'jo' cotant'ó. <sup>10</sup> Min na min 'nan na itsichjoo' jndyihan' n'ón, majo' tyi'contycüii na incyaa Tyo'ts'on na neiin' n'ón. Min nannin'ñen já, majo' majndye nn'an conduihin na tyahin ntyja 'naan' Tyo'ts'on ng'e jñ'oon na conan'mán ndëehin, Min na ta'nán nt'á, min tandyuua nján, majo' tsoñ'en na njonntyichen nan'xuanhan' conduihan' 'nan nján.

<sup>11</sup> 'O' ntyjé na m'anho' tsjoon Corinto na vantyja n'onho' Cristo, jndë jnan'manñ'én nchu vaa na m'aan' n'ón ntyja 'naanho' yo na conan'vengiõho'. <sup>12</sup> Majo' chito tsojnán nqué na tyi'nin'cy'onho' cüenta já, jnan nqueho' na tyi'quinjon já ngioho'. <sup>13</sup> 'O' conduiho' ntsinda ncö. Matsinën ndëeho' cha'xjen na itsinin ts'an ndëe ntsinda nquii jon, tyi'jnty'ia ndya'ho' já.

**Jaa na vantyja nn'ón Cristo, condui jaa vaa' nquii Tyo'ts'on vando'**

<sup>14</sup> Tyi'ntsquiiho' yo nn'an na tyi'covantyja n'onhin juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ng'e nquii ts'an na jndë tqen jonhin na tajnan tsixuan juu, min tyi'quichuhan' na ntsijonhin yo ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' na condui natyia. Ee cha'xjen juu naxuee vandya'han' yo natsjon, nnda' vaa na itsijonhan' na tyi'cüejon na cotsam'an ve nan'ñeen. <sup>15</sup> Juu Cristo tyi'je'quindëe na ntsijonhin yo Satanás, min juu ts'an na vantyja ts'on Cristo, tyi'quichuhan' na ntsquiihin yo ts'an na tyi'covantyja ts'on. <sup>16</sup> Ng'e jaa condui vaa' Tyo'ts'on na vando', jo' joo nn'an na conan't'maan'han' 'nan na conan'ya nn'an, tyi'quichuhan' na nnan'quii jaa yo nan'ñeen, ng'e itso jon ndëehë:

Ja nc'ón quii' nt'an nn'an na m'anhin ntyja njan, ndo' ntyja 'naanhin ndit'maan' ja.

Ja condui Tyo'ts'on na conan't'maan'hin ndo' joochin conduihan nn'an njan.

<sup>17</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiiichen jñ'oon na itsiquindy Tyo'ts'on jaa. Tso jon:

Mang'e jo' quindui'ho' quii' nt'an nn'an na conan't'maan'hin 'nan na conan'ya nquehin. Min'chjo tyi'nan'jonho' yo 'nan na cont'ahin.

Ndö vaa jñ'oon tsinin nquii jon na itye'ntjon jon jaa:

'Nan na matsjö na tyi'ji'ua tsixuanhan', quitsacüentyjee'ho' na cot'ueho'han'.

Ndo' ncy'ón cüenta 'o'.

<sup>18</sup> Na nt'aho' 'nan na matsjö, yajo' ja ndui tyeho', ndo' 'o' nduiho' ntsinda nannon ndo' yo nin'nanntcu. Ja Tyo'ts'on na tsoñ'en condëe mats'a, ndö' jñ'oon na matsjö ndëeho'.

**7** 'O' ntyjé na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', joo jñ'oonmin' na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëe, nan'xuanhan' 'nan njanhan. Mang'e jo', tyi'ndyicje jaa ntyja 'naan tsoñ'en na itsi'ndaa'han' si'ts'o njanhan yo ñuan njanhan, chuhan' na c'ón na ntju' nan'xuan ntyja 'naan tsoñ'en. Ndo' ng'e na njon jndyihin ngiö, quinan'chön na nnan'xuan ñuan nquii' na tonnon jon.

**Neiin' Pablo na jndë ya ngio nn'an tsjoon Corinto yo jon**

<sup>2</sup> Ncyá nnda' 'o' na ninncüii nc'oon' n'onho' yo já. Min'ncüii tyi'conan'tja já ndëeho'. Min'ncüiiho' taconan'mán jñ'oon nnon juu na si'ndaa'han'hin. Min tanin juu ntyjeho' na jnan'vi'nn'án cha' ntjo 'naan' juu ndué. <sup>3</sup> Chito matsjö jñ'oonvahin cha' quit'uihan' jnanho'. Jndë tsjöhan' ndëeho' na yo mancha'chen n'ón na vengiõho' tsochen xuee na cotant'ó ata xjen na ncüjé. <sup>4</sup> Mantyi jnt'a na nnan'quindëho' jñ'oon na jndë tsjö ndëeho'. Jndë matsinën ndëe nn'an ntyja 'naan' juu 'nan na xoncüee cont'aho'. Ndo' min na jndye nnon navi' na coquenón, majo' ya na vañjoo' ts'ón 'nan na cont'aho', incyaaahan' na t'man ts'ón ndo' na nën jndyi.

<sup>5</sup> Juu xjen na squé ntjoochin ndyuua Macedonia, tyi'c'ón na ya ngiö ng'e xi'jndio tom'aan jñ'oon na it'uiihan' já. Tom'án tyia' yo nn'an na co'ohin nacjoo' Cristo ndo' totsity'uehan' ñuan njan na m'aan' jndyi n'ón ntyja 'naan joo ntyjéehë na conduihin cüentaa' jon na ve vaa na cotsam'anhin. <sup>6</sup> Majo' min na nnda', nquii Tyo'ts'on na itsinjoon' jon nn'an na chjoo' n'onhin na coquenonhin navi', juu xjen'ñeen sinjoon' jon já na tyjee' ntcüee' juu ntyjéehë Tito na m'án. <sup>7</sup> Ndo' min chito xia'ntyj na tyincyaaahan' na nën xeng'e na tyjee' ntcüee' jon na m'án, t'manntyichen na tyincyaaahan' na nën ya na tso jon ndé na totquen ya yaho' cüenta jñ'oon na totsiqui'maan' jon 'o' xjen na tom'aan jon quii' nt'anho'. Siquindyii jon já na nin'quijnty'ia nnda'ho' já ndo' na t'man vaa na sichjoo'han' n'onho' ntyja 'naan' juu tsan'ñeen na sitjahin quii' nt'anho'. Tso jon nnön na cojoo' ya n'onho' na nta'nguee'ho' juu jñ'oon na chu juu tson'ñeen na scüenön ndëeho'. Ndo' xjen na jndyi na nnda', tyincyaaantyichenhan' na nën jndyi.

<sup>8</sup> Majo' min na ntyja 'naan' juu tson'ñeen na scüenönhan' ndëeho' na sichjoo'han' n'onho', majo'

tyi'quitsi'ndaa'han' nchji na tjihan'. Mayuu' navejndy-  
ee tyincyaaahan' na tyia ntyji, ya na taa' ts'ön na si'n-  
daa'han' ngioho' vi na jndë na ty'onho' cüentahan',  
majo' ve' tyi'viochen. <sup>9</sup> Majo' naneihin, nën jndyi na  
scüenönhan' ndëëho'. Chito matsjö na nën ng'e na ty-  
incyaaahan' natyia ngioho'. Nën ng'e juu na sityiahan'  
ngioho' ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, tay'oonhan' 'o' na  
jnan'chonho' na jnan'jonho' 'nan na tsjö na quint'aho'.  
Juu jñ'oon'ñeen, tijnt'ue Tyo'ts'onhan' na ntcüe' n'on-  
ho' ntyja 'naan' juu natyia na tovaa quii' nt'anho', jo'  
tsi'manhan' na juu tson'ñeen tejndeihan' 'o', ty-  
i've'jn'aan na tjihan'. <sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu ts'an na it-  
sichjoo'han' ts'on juu ntyja na tyi'ya na vam'aan juu,  
nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quintcüe' ts'on juu ndo' cüji  
ntcüe'hin ntyja 'nan natyia na its'aa juu. Xe na aa  
nts'aa juu na nnda', ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu,  
min tyi'xe'quits'aahan' ntyjii juu na ve' jn'aan na s'aa  
juuhan'. Juu na itsichjoo'han' ts'on ts'an cha'xjen 'nan  
na coquenon nn'an tsonnangue, 'nan na cove' ntyja  
'naan'han', jo' na ngue' ts'an. <sup>11</sup> Juu tson'ñeen na  
scüenönhan' na m'anho', quitquenho' cüenta nchu  
vaa na tijnt'ue Tyo'ts'onhan' na s'aahan' na tyioo  
natyia ngioho' vi jndë na jnan'jn'aanho'han'. Ee tojoo'  
n'onho' na jnan'jnda' yaho' juu jñ'oon'ñeen cha' tyi'n-  
tjojnaan'ho'. Totsi'ndaa'han' ngioho' na nnda' vaa na  
sitja tsan'ñeen, ata sity'uehan' 'o' xe na aa nt'uii Tyo't-  
s'onho' ng'e na nnda' vaa na s'aa juu. Ndo' tontyja  
n'onho' na ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na quitsjö na  
quint'aho' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on.  
Mantyi tquen yantyihö' na tijnda' juu jñ'oon'ñeen na  
t'uiihan' tsan'ñeen yo 'nan na sitjahan'. Tsoñ'en  
nan'min' na jnt'aho' itsi'manhan' na taconan'jonho' yo  
'nan na sitjahan'. <sup>12</sup> Juu tson'ñeen na scüenönhan' na  
m'anho', chito tjihan' ng'e na nt'ue ts'ön na quit'ui-  
ivi'han' juu tsan'ñeen na sitjahan', min chito tjihan' cha'  
cuañoon'han' nquii ts'an na sitja tsan'ñeen nnon.  
Ntyjii Tyo'ts'on na tjihan' cha' nqueho' ndëë ncüaa'  
n'onho' na conan'chonho' na cont'aho' cha'xjen na  
condué. <sup>13</sup> Ndo' ng'e na nnda', tyincyaaahan' na xoncüii'  
n'ón.

Majo' chito na xia'ntyti jo' 'nan na s'aahan', mantyi in-  
cyaaahan' na nën ng'e ya na tyjee' ntcüe' juu ntyjëëhë  
Tito ntjoohin, neiin' ts'on jon ee xjen na tja jon na  
m'anho', t'man vaa na tondyii' ts'on jon na aa ncy'on-  
ho' cüentahin. Ndo ng'e na xoncüee' n'onho' na ty'on-  
ho' cüentahin, siteinhan' ts'on jon juu xjen na tom'aan  
jon quii' nt'anho'. <sup>14</sup> Vitjachen na ncja jon na m'anho',  
jndye jñ'oon ya totsjö nnon jon ntyja 'naanho'. Ndo'  
ta'nan jnt'aho' na ngüejn'an na nnda' vaa tsjö. Ndo'  
cha'xjen joo jñ'oon na tonan'mán ndëëho', jñ'oon na  
mayuu'han'. Mantyi joo jñ'oon'ñeen na jndué nnon  
jon ntyja 'naanho', covityincyö na mayuu'han'.

<sup>15</sup> Mang'e na nnda', nanein t'manntyichen na venchjii  
Tito 'o' ng'e vañjoo' ts'on jon na totquen yaho' cüen-  
ta tsoñ'en jñ'oon na totsiniin jon ndëëho'. Tonan'ndyi-  
a'ho' ndo' tojoo' yantyti n'onho' na tonan'veho' jñ'oon  
na tso jon ndëëho'. <sup>16</sup> Ndo' na nnda', nën jndyi ng'e na

mavaa' ts'ön na nin'quinan'quindëho' joo jñ'oon na  
matsiqui'man' jaho'.

### Ntyja 'naan' na nan'tjonhin xoqitu' na nt'ahin naya nn'an na itsitjahan' 'nanhin

**8** Ndo' naneihin 'o' ntyjë, nt'ue n'ón na cüaa'  
n'onho' ntyja 'naan' juu naya na its'aa Tyo'ts'on  
yo nque ntyjë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin  
ntjoo njoon cüentaa' ndyuaa Macedonia. <sup>2</sup> Nquehin  
min na jaa'chen navi' na inchjehan'han, majo' cot-  
sam'anhin na nein jndyihin. Joohin min na jñen' jndyi-  
hin, majo' conan'tjonhin xoqitu' na cha'vijon na  
tyahin na nnan'cüanonhinhan' na m'an nque nn'an  
judíos na vantyja n'on Jesús na itsitjahan' 'nan na  
nninjnt'ue nan'ñeen. <sup>3</sup> Macüji' jndyoyu ntyja 'naanhin,  
min na tyi'jndye xoqitu' minhin, majo' tyincyahin xi'  
ncüii nchu xjen na jndëë jnt'ahin. Ata tenonchen na  
toninncyahin, chintyi cha'xjen na ntsitiu ts'an na  
nt'ahin. Ndo' nquehin jnan'tiuhan na jnt'ahin na  
nnda'. <sup>4</sup> Majoo ntyjëëhë nan'ñeen na m'anhin ntjoo  
Macedonia, yo na mancha'chen n'onhin totanhin ndé  
na ninncyá na nnan'jonhan na ntejdeihin joo  
nan'ñeen na icüji Tyo'ts'onhan cüentaa' jon na m'an-  
hin juu tsjoon Jerusalén. <sup>5</sup> Min tajnan'tiú na nt'ahin  
cha'xjen na jnt'ahin. Ee navejndyee nquehin tquenhin  
nt'ö Tyo'ts'on na cüijnt'ue jon joohin xi' ncüii nchu  
xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' vi ndëcya jnduehin na  
quindué na nin 'nan nt'ue ts'on jon na quint'ahin.  
<sup>6</sup> Ndo' ya na jnty'iá na nnda', yajo' tsjö nnon juu  
ntyjëëhë Tito na cja nnda' jon na m'anho'. Ndo' juu  
naya na conan'tjonho' xoqitu'ñeen,  
quinan'quindëho' juu ts'ian'ñeen cha'xjen na  
jnan'quita'ho'han' yohin. <sup>7</sup> Quii' nt'an nn'an na vantyja  
n'on Cristo, 'o' t'manntyichen covantyja n'onho' jon,  
ndo' ntyja 'naan' nn'an na conan'man jñ'oon naya  
'naan' jon, 'o' yantyichen conan'manho'han', quii'  
nt'an nn'an na covaa' n'onhin jñ'oon'ñeen, 'o' yantyti  
covaa' n'onho' nchu vaa itsiquindyihan'. 'O' cojoo'n-  
tyichen n'onho' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on ndo'  
na t'man vaa na conan'vengioho' já. Mang'e ts'ianmin'  
na nan'xuanho', mantyi cjoo' n'onho' na jndye xo-  
qitu' na nnan'tjonho'.

<sup>8</sup> Chito matsjö jñ'oonva' ng'e nin'quityi' ndyö 'o', chi-  
to jo'. Xia'ntyti matsi'man ndëëho' na joo mañoon nty-  
jeho' cojoo' n'onhan ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen. Mat-  
s'ahan' cha' quitsi'manhan' na xoncüee' n'onho' na  
vengioho' Jesucristo. <sup>9</sup> Ng'e jndë mangioho' ntyja  
'naan' juu naya na condui ta Jesucristo. Juu jon ncüii  
cüii nnon na min tsonnangue yo quiñoon'ndue, ma'-  
naan' jonhan'. Majo' ng'e na vi'ntyjii jndyi jon 'o', s'aa  
nquii jon na jñen'ntyichenhin, cha' ntyja 'naan' juu na  
jñen'hin, ntquen Tyo'ts'on 'o' na conduiho' na tyaho'  
ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>10</sup> Ndö vaa na matsijnt'a nquenho' na itsohan' na  
quint'aho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Chu tenönhö', 'o'  
tom'aan' jndyee n'onho' na nin'quitejdeiho' joo  
nan'ñeen na itsitjahan' 'naanhin, ndo' manqueho' ta'  
jndyeeho' na conan'tjonho' xoqitu' cha' quitejdei-

han'hin. <sup>11</sup> Mang'e jo', naneihin quinan'quindêho' juu ts'ian'ñeen. Ee na nt'aho' na nnda' ntsi'manhan' na cha'xjen na cojoo' n'onho' na nin'quint'aho' juu naya'ñeen, mannda' quinan'quindêho'han' xi' ncüii nchu xjen 'naanho' na min. <sup>12</sup> Ng'e ya na nin'quitejndei ts'an ncüii tyje juu 'nan na itsitjahan' tsan'ñeen, cavee' nchjii Tyo'ts'on yo tsan'ñeen na incyaa juu 'nan na min nt'ö juu, tyi'ican jon na ncyaa ts'an 'nan na tacuen.

<sup>13</sup> Chito na nin'quindué na quitsijaa'chenhan' xu nacjoho' ng'e na cotejndeiho'hin cha' tyi'icanhan' na nt'ahin ts'ian. <sup>14</sup> Nt'ue n'ón na cüejon cuen 'nan na ninjnt'uehin cha'xjen nqueho'. Naneihin 'nan na min ndueeho' coninnonhan', tavi'nan itsitjahan' 'o'. Jo' joo 'naanho' ntsinonhan' 'nan na icanhan' nan'ñeen. Ndo' 'io cha xe na aa ntsitjahan' 'nan na ninjnt'ueho', ndo' joohan min 'naanhin, ndëe ninncyahin 'nan na ntsinonhan' na icanhan' 'o'. Ndo' na nnda', nts'aahan' na cüejon nguaa 'nan na covijnt'ue joohin ndo' mantyi nqueho'. <sup>15</sup> Na ndui na nnda' ntsijonhan' cha'xjen na itsiquindyii juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naahn' nn'an Israel na itsohan': "Juu ts'an na jndye maná jñen", ta'nan na jnty'iichenhan' nt'ö juu. Ndo' juu ts'an na tyi'jndyehan' jñen', tyi'quitsitjahan' juu."

Ndö' vaa na itsiquindyii juu jñ'oon'ñeen.

### Jñ'oon ntyja 'naahn' Tito yo nn'an na cotejndeihiin ts'ian 'naahn' Tyo'ts'on

<sup>16</sup> Ncyaa ya Tyo'ts'on na tyincyaa jon na cüejon m'aan' jndyi ts'on Tito ntyja 'naanho' cha'xjen ja. <sup>17</sup> Ee ya na tsjö nnon jon na nt'ue ts'ón na ngaquindyiaa' nnda' jon 'o', neiin' jndyi jon na jndyii jon na nnda', ng'e nquii jon tyii' yantiyihin na nin'cja nnda' jon na m'anho'.

<sup>18</sup> Yo juu jon conan'cuenón ncüiichen ntyjêêhê na vantyja ts'on juu Jesucristo. Tsoñ'en ntyjêêhê na m'an ndyuaaminhin, ya jñ'oon conduihin ntyja 'naahn' tsanvanhin ng'e ya jndyi na its'aa jon na incyaa jon jñ'oon naya ntyja 'naahn' nquii Jesucristo. <sup>19</sup> Ndo' chito xia'ntyii nnda' vaa ntyja 'naahn' jon. Mantyi nque nn'an na ncüii ncüii tmaan' na vantyja n'on Jesucristo, jndê tjihin juu ntyjêêhê tsanvahan ndo' t'uahan ts'ian nnon jon na cja jon yo já Jerusalén xjen na ntsaqui'ndyé xoquitu'ñeen. Ntyja n'ón na ninncyahin na ya Jesucristo ntyja 'naahn' juu ts'ianva na conan'tjonho' xoquitu' ndo' na cüaa' n'onhin na 'o' ndo' já m'an na neiin' nn'ón na cotejndeiho' joohin. <sup>20</sup> Conan'jnt'á na nnt'á na nnda' cha' quitscu'han' na aa ntsitiu ts'an na nin ntyjiito aa nqué coninjnt'ue já joo s'on'ñeen na mayahan' na 'o' coninncyaho'han' yo nn'an mañoon tmaan' cüentaa' Cristo. <sup>21</sup> Ng'e chito xia'ntyii na tonnon Tyo'ts'on conan'chón na nt'á cha'xjen na chuhan', manin' cüejon cont'á tondêe nn'an.

<sup>22</sup> Mantyi ncüiichen ntyjêêhê na vantyja ts'on juu Jesucristo, cojñónhin na m'anho' yo joo nan'ñeen. Jndye jnda jndê si'man juu ndê na itye'ntjon juu nnon Tyo'ts'on yo mancha'chen ts'on juu. Mantyi neiin' juu na chincja juu na m'anho' ng'e ivaa' ts'on juu na ya jndyi cont'aho' na ntejndeiho' joo ntyjêêhê nan'ñeen. <sup>23</sup> Xe

na aa ngüaxee' ts'an ndu na cojñón Tito na m'anho', quindueho' na itsijonhin yo ja ts'ian na mats'a ndo' na conduihin na itye'ntjon jon ndêêho'. Ndo' xe na aa mantyi na nta'xee' nn'an ntyja 'naahn' joo ve ntyjêêhê na ntsquehin na m'anho' yo juu Tito, quindueho' na nque ntyjêêhê nn'an na m'an ntjoohin, tjihin ve nan'ñeen ndo' t'uahin ts'ian ndêêhin na quinan'jonhan yo juu Tito na nc'ohin na m'anho'. Nquii Cristo conin'tmaan' jon ntyja 'naanhin. <sup>24</sup> Mang'e jo', ya na ntsquehin na m'anho', quinan'manho' ndêêhin na conan'vi'ngioho'hin. Yajo' ndêe nn'an na mañoon ntmmaan' na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, nintyincyoo' na mayuu' jñ'oon na jndê jndué ndêêhin na 'o' t'man vaa na conan'vi'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'onhin Jesucristo.

### Nnan'tjonhan s'on na ntejndeihan' ntyjehan na vantyja n'on Jesucristo Jerusalén

<sup>9</sup> Tyi'icanhan' na ncüjintyêchên jñ'oon ntyja 'naahn' na ntejndeiho' nn'an na m'anhin Jerusalén na conduihin ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Jesucristo, <sup>2</sup> Ng'e mantyi na m'ancjeho' na ntejndeiho'hin. Viochen xjen na mantyi' ja ntjoohin ndyuaa Macedonia, jndê mac'ös'aho' ndêe ntyjeho' na mantyi m'anhin ntyja 'naahn' Tyo'ts'on, na 'o' na m'anho' ndyuaa Acaya, machu'chen ta'ho' na conan'tjonho' xoquitu' na ntejndeiho' ntyjêêhê nan'ñeen. Ndo' na nnda' m'aan jñ'oon na cont'aho', joo ntyjêêhê na m'an ntjoohin, majndyentyihan mantyi conan'chonhin na nnan'tjonhin s'on na ntejndeihiin nan'ñeen cha'xjen na cont'aho'. <sup>3</sup> Majo' min na nnda', majñón ntyjêêhê nanmin na m'anho' cha' tyi'nts'aahan' na ve' c'uaa nquii 'ndyö na matsjö na jndê m'an cjeho' yo xoquitu'ñeen. Ee nt'ue ts'ón na vitjachen na nguê na m'anho' ndo' jndê jndê jnan'tjonho' joo s'on'ñeen. <sup>4</sup> Chito nts'aahan' na juu xjen na nguê nnt'a na m'anho' yo vendye ntyjêêhê nn'an ndyuaa Macedonia, ndo' na nnintyincyoo' na tyi'c'oncjeho' yohan'. Ndo' xe na aa nnda' ngacju'han', yajo' ntjo jnaan' já na jndê jndué na m'ancjeho' yo juuhan', ndo' majndeichen mantyi nqueho' ntjo jnaan'ho' ng'e na jndê jndué na jndê jnan'jnda'ho'han'. <sup>5</sup> Ng'e jo', jndê sitiü na yantiyichen na tsjö ndêe ntyjê nanmin, na quint'ahin vi naya'ñeen na quitsaqui'ntyiahin 'o' vitjachen na nguê nnt'a na m'anho' cha' caquindêñ'en juu ts'ian'ñeen. Yajo' nnintyincyoo' jndyoyu na coninncyaho'han' yo na neiin' n'onho', ndo' na nnda' tyi'je'quindêe ndue nn'an na ve' ng'e na jndei' 'ndyö, jo' na tyincyaho'han', min na tyi'xoncúee' n'onho'.

<sup>6</sup> Majo' cañjooon' n'onho' juu jñ'oonvahan: Juu ts'an na tyi'jndye 'nan tsjan na nnon', chjo 'nan na nguê'. <sup>7</sup> Yajo' ncüii ncüiiho' ntyjantyi 'nan jndê jnan'tiuho' qui' n'onho', chuhan' na nninncyaho' xoquitu'ñeen. Chito na nninncyaho'han' na ve' yo nc'uaa'chen, min chito yo najndei'han'. Ng'e juu ts'an na neiin' juu na incyaa juu 'nan na icanhan' na ninjnt'ue ntyje juu, nquii Tyo'ts'on venchjii jon tsan'ñeen. <sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on vaa najn-

dei na conduihin na vantjo'chen na ndëë ninncyaa jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' 'o'. Mannda' vaa cha' tsoñ'enhan' ndinonhan'. Ata mantyi 'ndyihan' 'nan na nt'aho' naya mañoon nn'an. <sup>9</sup> Cha'na itso jñ'oon' jon na jndui:

Juu ts'an na tyi'ntycüii' juu 'nan na minhin na its'aa juu naya nanninñen',

tyi'xe'quitsuu' ts'on Tyo'ts'on naya na its'aa tsan'ñeen.

Mannda' itsiquindy juu jñ'oonva'. <sup>10</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on na incyaa jon 'nan tsjan na conon nn'an cha' ngue'han' na ntcüa'han, mantyi ninncyaa jon tsoñ'en 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' nts'aa jon na nninindyehan' cha' jndye vaa na nndëë ntejdeiho' nn'an na tyi'cüijn-dei' 'nan na nninjnt'uehin. <sup>11</sup> Ndo' na majndyentyichen 'nan na incyaa Tyo'ts'on na ityio jon jn'aanho', mat'-manntyichen incyaaahan' na nt'aho' naya nn'an. Ndo' juu nan'ñeen na concyaho' ndé na nninncyáhan' ndëë mañoon nn'an, ntyja 'naan' joohan' jndyechen nn'an nnan't'maan'han jon na ncyaa ya jon. <sup>12</sup> Ng'e juu nayavahin na cont'aho', chito xia'ntyi itsinonhan' 'nan na itsitjahan' ntyjeho' nan'ñeen na vantyja n'on Cristo. Mantyi ntyja 'naan'han' jndye nn'an nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na nnduehin na ncyaa ya jndyi jon.

<sup>13</sup> Ndo' ng'e na cotejdeiho'hin, conan'manho' na xon-cüee' n'onho' yo Cristo. Jo' na nnan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on ng'e tsi'manhan' na cha'xjen na conan'jonho' yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, jo' conan'quindëho'han'. Nnduehin na ncyaa ya jon na cotejdeiho' joohin, ndo' majo'ntyi nt'a joo ntyjeho' na m'an mañoon njoon na mantyi vantyja n'onhin jon.

<sup>14</sup> Ndo' na nnda', xjen na conan'neihin nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho', nts'aahan' n'onhan na nin'quijnty'ia jndyihan 'o' ndo' na nta'jn'aanhin 'o' ng'e t'man naya its'aa Tyo'ts'on joohin yo ntyja 'naanho'. <sup>15</sup> Ncyaa ya jndyi Tyo'ts'on ng'e juu naya na jndë s'aa jon na jñon jon jnda jon tsonnanguevahin. Juu naya'ñeen taquintyja na t'man conduihan', min ta'nann jñ'oon na ndë ntsi'man jnda'han' nchu vaa na njonhan'.

**Vaa najndei na tsixuan Pablo ng'e conduihin ts'an na vay'oon jñ'oon yo Cristo**

**10** Cristo conduihin na ya ñuan tsixuan jon ndo' m'aaan jon na ncjohin yo nn'an. Yo ntyja 'naan' joohan', mac'an nty'ia ndëëho, mancö Pablo, xjen na m'an quityquii' nt'anho', covic'uaa jñ'oon na condui ja ts'an xuan', majo' ya na tycyaa na m'an yo 'o', saa' ts'ön. <sup>2</sup> Majo' mac'an ndëëho' na tyi'nt'aho' na jndei'han' na quitsi'man na saa' ts'ön ndëëho' xjen na nguë nnt'a na m'anho', ng'e mayuu' na nndisaa' ts'ön ndëë joo nn'an na conan'tiuhan na já cont'á cha'xjen na cont'a nque nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnangue. <sup>3</sup> Ee min na mayuu' mann'an já cha'xjen min'cya ro ts'an, majo' chito cotsanan've já nacjoo' natyja cha'xjen na cont'a nn'an tsonnangue yo na jnda' nquen nquehin. <sup>4</sup> Ng'e nt'ö ts'ian na covijnt'ue já na cotsanan've já nacjoo' juu natyja, chito nan'xuanhan' ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan tsonnangue. Joo

nt'ö ts'ianmin na covijnt'ue já quityquii' ts'ianvahn, nan'xuanhan' ntyja 'naan' najndei na incyaa nquii Tyo'ts'on ndë cha' nnan'ty'uí juu ts'ian na cont'a nn'an na conan'vehin nacjoo' jon. <sup>5</sup> Conan'ty'uí tsoñ'en jñ'oon na cotji' nn'an na taquintyja nquehin t'man conduihin na juuhan' itscu'han' na ncüaa' n'on nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Conan'chón na quitsindyia' ts'an ntyja na itsitiu nquii juu, xjen jo'ñeen ntsiquindë juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Jesucristo. <sup>6</sup> Ndo' xjen na nndityincyoo' na cota'nguee'ho' na tonnon Tyo'ts'on, yajo' m'ancjé na nt'á na quit'uihan' joo nan'ñeen na tyi'nin'quita'nguee'han tonnon nquii jon.

<sup>7</sup> 'O' ve' ntyja 'nan na covityincyoo', jo' cotji'ho' cüenta. Majo' tyi'ya na nnda' conan'tiuho'. Min'cya ro ts'an na nchjii ya juu na condui juu cüentaa' Cristo, cüji' juu cüenta na cha'xjen na itye'ntjon juu nnon jon, majo'nty' nan'xuán. <sup>8</sup> Juu najndei na condui nquii Jesús, tyincyaa jon na tsixuanhan' cha' ntyja 'naan'han' ngaqueho' na vantyja n'onho'hin. Min xe na aa maco's'a ja na tsixuanhan', majo' ta'nann ncüii nnon 'nan na tots'a xjen na tom'an quii' nt'anho' na ntyja 'naan'han' jndë ntjo jnaan' ja. <sup>9</sup> Ndo' na nnda' matsjö, matsjöhan' cha' tyi'nan'tiuho' na nin'quitsity'ue' jaho' yo joo tson na matscülenön na m'anho'. <sup>10</sup> Ee m'an nn'an na tyi'ya jñ'oon conduihin na jaa' jndyi jñ'oon na chuu' joo tson'ñeen na matscülenön na m'anho'. Majo' conduihin juu xjen na m'an quii' nt'anho', ndiquindë ntsitjón' jñ'oon na mancyaa ndëëho' ndo' ts'an na tyi'ngüi ja. <sup>11</sup> Nque nn'an na nnda' vaa na conduihin, icanhan' na cüaa' n'onhin na vi na jndë squé nnt'á qui' i' nt'anho', cüejon nnt'á cha'xjen juu jñ'oon na condué ndëë joo tson'ñeen na jnan'cüanón na m'anho'.

<sup>12</sup> Já tyi'xe'quinan'chón na cüejon condui já cha'nann ve ndye nn'an na condué nquehan na juu jñ'oon na coninncyahan taquintyja na quindëhan', min xe'quitji' cüenta na aa tsijonhan' já yohin. Ee joohin ntyja 'naan' na jnda' nquenhin cotji' nquehin cüenta ntyja 'naan' ts'ian na cont'ahin yo ntyjehin. Ndo' na nnda', itsi'manhan' na tyi'jnda' nquenhin. <sup>13</sup> Majo' tyi'xe'quita'ntyc'é ntyja 'naan' na vanaan na ngita's'á já. Xia'ntyi cota's'á já ntyja 'naan' juu na jndë sijnda' nquii Tyo'ts'on ntyja nján, Ee juuhan' mantyi it'uihan' juu ts'ian 'naan' jon na cont'á quii' nt'anho'. <sup>14</sup> Nqué squé jndyé na m'anho' yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, ng'e na nnda', ta'nann ncüii ts'an na ndëë ngitso juu na juu najndei na nan'xuán, tantyc'éhan' na condué nin 'nan na quint'aho'. <sup>15</sup> Ndo' na nnda', juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na its'aa ncüiichen ts'an, xe na aa condué ts'ian njánhan', ntsi'manhan' na juu najndei na incyaa jon na nan'xuán, cota'ntyc'éhan'. Majo' juu na vantyja n'onho' Jesucristo, contyja n'ón na ngaqueho' ntyja 'naan'han', cha' juu ts'ian na jndë si'jnda' Tyo'ts'on quii' nt'anho', ngavit'manntyichenhan'. <sup>16</sup> Ndo' na nnda', ndëcyaa nndëë ngitsá na tonnonchen na ninncyá jñ'oon naya ndëë joo nn'an ndyuua'ñeen. Majo' ts'ian na jndë s'aa ncüiichen ts'an je'quita's'á já ntyja 'naan'han'.

<sup>17</sup> Yajo' juu ts'an na ico's'a nquiihin na vaquinjon' ts'ian na its'aa juu, cúa, co's'a tsan'ñeen nquii Jesús na conduihin na ico'xen jonhin. <sup>18</sup> Ng'e chito nquii ts'an na itso juu na vaquinjon' ts'ian na its'aa juu na tsi'-man'han' na mayuu' yahan'. Majo' juu ts'an na itso Tyo'ts'on na taquinjon' ts'ian na s'aa juu, juu ts'ian'ñeen na mayuu' taquinjon'han'.

### M'an nn'an na conduehin na jñon Cristohin, majo' conan'vi'nn'anhin

**11** Ya jndyi nchji xe na aa nc'onho' chjo na t'man n'onho' yo ja viochen xjen na matsinën cha'vijon ts'an na tyi'jnda' tsinin, min na chito aa jo' tsixuan. Cúa, quita'nguee'ho' na nts'a na nnda'. <sup>2</sup> Xue ja 'o' cha'xjen nquii Tyo'ts'on m'aan na xuehin jaa. Ee tc'ö 'ndyö nnon Cristo na nquii jon nduihin s'aho'. S'a na nnda' cha' ndëë ninncyá jaho' nt'ö jon na ntsijonhan' 'o' cha'vijon ncüii yuscundyua na tacom'aan juu yo tsans'a. <sup>3</sup> Juu quitsu yo na jnda' xquen juu, si'vi'nn'an juu Eva. Mantyi itsity'uehan' ja na nnda' vaa na itsijonhan' na coquenonho'. Ee nts'aa juu na tyi'ninncüii nc'oon' n'onho' ntyja 'naan' nquii Cristo na n'ndyeho' na xia'ntyti nquii jon na njonhin ngioho'. <sup>4</sup> Ng'e xe na aa ncüjee' ncüii ts'an na m'anho' na ninncyá juu jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Jesús na vandyah'han', chito cha'xjen joo jñ'oon na toninncyá na tentyja n'onho', majo' conan'veho' jñ'oon 'ndyo tsan'ñeen. Ndo' xe na incyaa tsan'ñeen jñ'oon ndëëho' na chito nquii Espiritu na conduihin Tyo'ts'on sijnda'han', cje ro coy'onho' cüentahan'. Ndo' na nndyoy'oon tsan'ñeen mañoon jñ'oon na itso juu conduihan' jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo, min juu jñ'oon'ñeen chito conduihan' cha'xjen joo jñ'oon na toninncyá ndëëho', majo' conan'veho' jñ'oon na incyaa juu. <sup>5</sup> Yo ntyja njan, tyi'quits'aaahan' nchji na tyi'cüentyja na t'man condui ja yo ntyja 'naan' joo nan'ñeen na coninncyahin jñ'oon ndëëho' na conduehan na nquehin na conduihin nn'an njonntyichen na i'ua Cristo ts'ian ndëëhan. <sup>6</sup> Ee min xe na aa mayuu' na ndiquitsinch'ua ja jñ'oon xjen na matsinën ndëë nn'an cha'na nque nan'ñeen, majo' tanin, jndye jñ'oon mava' ts'ön ntyja 'naan' nquii Jesucristo na jndë si'man'han' ndëëho'. Ndo' juu ts'ian'ñeen, jndë si'man' jndyoyuhan' ndëëho' na nnda' vaa ntyja nján.

<sup>7</sup> Juu xjen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', ve' ts'ian ndyia' tots'a cha' ninjnda' 'nan na tocanhan' ja. Tots'a na nnda' cha' ndit'manho' ndo' cha' min'ncüii tyi'quichojnanho' nnön. ¿Aa sitja ja ndëëho' na taty'ön xoquitu' ndueeho'? <sup>8</sup> Xjen na tots'i'man jñ'oon naya ndëëho', joo ntmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhin mañoon njoon, nduee joo nan'ñeen ty'ön cüenta xoquitu' na tijnt'ue ja na totsijnda' 'nan na tocanhan' ja, jo' na jndëë totye'ntjón ndëëho'. <sup>9</sup> Mantyi juu xjen na tom'an quii' nt'anho', ndo' na tatijnde' xoquitu' njan, ta'nán tyiö xu nacjoho' ng'e nque ntyjëëhë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin ndyuaa Macedonia, juu xjen'ñeen squehin na m'an, ndo' tyincyahin s'on na tijnt'ue ja. Juu xjen'ñeen min ta'nán tyiö xu

nacjoho', min je'quits'a na nnda' na tonnonchen. <sup>10</sup> Juu jñ'oon na mayuu' ntyja 'naan' Jesucristo m'aanhan' quii' ts'ön ya na matsjö na tyi'jon ncyá na ncüii 'o' na m'anho' ndyuaa Acaya na nndëë nnan'tsan'ho' ja na matsjö nqui' na mats'a na nnda'. <sup>11</sup> Ndo' na nnda' matsjö ¿Aa cotji'ho' cüenta na tyi'vi'ntyji 'o'? Majo' nquii Tyo'ts'on ntyjii jnda' jon na vi'ntyji jaho'.

<sup>12</sup> Ndo' na tonnonchen, ninncüii xjen nts'a cha'xjen na tots'a xjen na tom'an yoho'. Nts'ahan' cha' joo nan'ñeen na conduehin na nincüajon cont'ahin ts'ian 'naan' Tyo'ts'on cha'xjen na cont'á, ntscu'han' na conan'ntsa nquehin. <sup>13</sup> Joo nan'ñeen na matsinën ntyja 'naanhin ndö', conduehin ndëëho' na conduihin nn'an na i'ua Cristo ts'ian 'naan' jon ndëëhan, majo' tyi'yuu'han'. Ve' conan'vi'nn'anhin 'o', ve' cont'a nquehin na jo' conduihin. <sup>14</sup> Ndo' na nnda' cont'ahin, tyi'tsiñoonhan' na tsixuanhan' ng'e mantyi juu yutyia Satanás itscüequenhin cha' ncüii ángel na nancoo' jndyi quixuee. <sup>15</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa its'aa juu, covaa' nn'ön na joo nn'an na cotyentjon nnon juu, ts'ian na cont'ahin, ntsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'ian na cont'a nn'an na cotsam'anhin cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Majo' juu xuee na mats'iañ'en, nt'uiityenhan' nan'ñeen tsojnaan' na chito jo' na cont'ahan.

### Navi' na toquenon Pablo ng'e na conduihin ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnon jon

<sup>16</sup> Ncüiichen jon matsjö ndëëho', tyi'nc'oon' n'onho' na condui ja ts'an na tyi'jnda' tsinin. Majo' tanin, xe na aa cotji'ho' cüenta na jo' condui ja, c'onho' na t'man n'onho' yo ja cha' nndëë ncüji's'a chjo ja ntyja njan, cha'xjen na coy'onho' na t'man n'onho' yo ts'an na tyi'jnda' itsinin. <sup>17</sup> Jñ'oonva' na matsinën na mats'a ncö na t'man condui ja, chito ta Jesús na sijnda' xquën na quitsjöhan'. Ve' matsinëntö cha'na ts'an na tyi'jnda' xquen. <sup>18</sup> Jndye nn'an cotsque na m'anho' na conan'saa' nquehin nchu vaa na conduihin cha'xjen cont'a nque nn'an tsonnangue. Mang'e na nnda' cont'ahin, mantyi ja ncüji's'a chjo ja. <sup>19</sup> 'O' na jnda' jndyi nquenho', ntyjii' ya jndyi ts'ön na ndëë nnan'quii n'onho' yo ja na condui ja ts'an na tsan' xquen. <sup>20</sup> Ata contjo ngioho' min na cont'a nan'ñeen na jndei'han' na quityentjonho' ndëëhin. Cont'ahin na nqueho' quinan'quitsuho' cha' ntcüa'han, jndë t'uehin 'o' yo jñ'oon na conan'neihin, cont'a nquehin na t'man conduihin ndëëho', ata cotuen'hin nda' jndyueho'. Majo' min na cont'ahin nan'min' yo 'o', contjo ngioho'. <sup>21</sup> Jn'an jndyi ja na macjúji' jndyoyu ndëëho' na tatisaa' ts'ön xjen na tom'an quii' nt'anho', na nts'a yoho' cha'xjen cont'a nanmin'. Cúa, cuaa nquii na ngita's'ahan ntyja 'naanhan ndëëho'. Majo' tanin, cüejon condui ja yohan. Quitquenho' cüenta na matsinën cha'xjen itsinin ncüii ts'an na tsan' xquen.

<sup>22</sup> Conan'ntсахin ndëëho' na conduihin nn'an na conan'nein jñ'oon hebreo. Tanin, mantyi ja majuu jñ'oon'ñeen matsinën. Conan'ntсахin na conduihin nn'an tsjan 'naan' Israel, mantyi jo' condui ja. Conan'ntсахin na conduihin tsjan 'naan' nquii Abraham

na jndyocahan', majo'ntyja ja. <sup>23</sup> Conduehin ndëëho' na nnon nquii Cristo cotyentjonhin, majo' ja t'man-ntyichen ts'ian 'naan' jon mats'a, chito cha' na cont'ahin. Matsinën cha'vijon ts'an na tsan'chen xquen. Ja jaa'ntyichen ts'ian mats'a na matsiquindy n'an ntyja 'naan' Cristo, chito cha'xjen na cont'ahin. Jndyentyichen jnda jndë tyi' n'an ja vancjo, chintyi na cotjon joohin. Ndo' jndyentyi jnda jndë tja' n'an ja jnaan' na mancya jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' jndyentyi nnon na maquenön na nin'quitscuae'han ja. <sup>24</sup> Nque n'an na conintque ndëë ntyjé n'an Israel, 'on jnda tja'han ja yo tjantsi', tyi'ncüii na 'on jnda'ñeen, ntycu ncho'nqui vantyjo' ñjen tjantsi' na totuen'hin ja. <sup>25</sup> Ndo' n'an na conintque ndëë n'an Romanos, ndye jnda tja'han ja yo n'oon. Ncüii jon tuen' n'an ntjö' ja. Ndye jnda tyuui' v'aandaa naijon na ñjón. Ncüii xuee ndo' ncüii tsjon na toquiñjón quityquii' ndaandue ng'e na jndë tyuui'han'. <sup>26</sup> Jndyechen na toncuu' na maquenön na mantyi' na mancya jñ'oon naya, toncuu' na mavet'io' jndaahin'. Toncuu' na ncy'on nannty'uee ja. Toncuu' yo n'an tsjan na tui ja na nin'quinan'cuee'hin ja, ndo' majo'ntyti n'an na conduihin mañoon tsjan. Ncüii ncüii tsjoon yuu na mancya jñ'oon naya, m'aan na toncuu' na nnan'cuee' n'an tsjoon'ñeen ja. M'aan na toncuu' na mantyi' nato jndëë ndo' mantyi nnon ndaandue. Ndo' mantyi m'aan na toncuu' ntyja 'naan joo ntyjé n'an judíos na ve' cont'a nquehin na conduihin n'an na vantyja n'onhin Jesucristo. <sup>27</sup> Itscüejndyaa' jndyihan' ja na matsiquindëë ts'ian na i'ua Cristo nnön, ndo' jndye nnon navi' jndë maquenön ntyja 'naan'han'. Jndye jnda mavejnt'ö tsantsjon, jndye jnda itsitjahan' 'nan na ntcü'a. Jndye jnda ta'nan tocü'a. Vaa xjen na toviquijn-t'e ja na tën jndy na tatotsinonhan' ndiaa na ntcüë.

<sup>28</sup> Ndo' vandy' nan'min, minchen mañoon nnon 'nan na maquenön. Nque n'an na ncüii ncüii tmaan' na vantyja n'onhan Jesucristo, 'io 'io m'aan' jndy ts'ön nchu vaa na coquenonhan. <sup>29</sup> Ncüii ntyjé na vantyja ts'on juu Cristo, na tyi'jndei ya juu ntyja 'naan' na vantyja ts'on juu, cha'vijon ncö maquenönhan' ntyji. Ndo' mantyi ncüii ntyjé na vantyja ts'on juu jon, xe na aa itsitjahin nnon jon, mantyi itsiquindy'han' ntyji na nnda' vaa iquenon juu. <sup>30</sup> Majo' xe na aa icanhan' na cüji's'a ja ntyja njan, ncüji's'a ja ntyja 'naan joo nan'min' na maquenön na conan'manhan' na ja ts'an na tyi'jndei ja ntyja na vantyja ts'ön. <sup>31</sup> Tyo'ts'on nchjii jon na mayuu' jñ'oon na matsinën ndëëho', chito jñ'oon quintuhan'. Condui jon tye nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Chuhan' na mancha' xjen quinan't-maan' n'an jon. <sup>32</sup> Juu xjen na tom'an tsjoon Damasco, nquii Aretas conduihin rey juu tsjoon'ñeen. Ndo' juu tsan na m'aan nacje 'naan' rey'ñeen na conduihin gobernado, t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quindahin ja 'ndyo tsjoon'ñeen na ncy'onhin ja.

<sup>33</sup> Mang'e jo', nque n'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesucristo, jnan'jnda'han ncüii tsque t'man, tua quityquii'han', ndo' jnan'cüenonhan ja ncüii ventana vaa' ncüii ntyjehin, jo' jnan'quioohin ja tyuaa toxen'

teonntjö' 'ndyo juu tsjoon'ñeen. Mannda' vaa na jn'uan ja nt'ö juu tsan'ñeen.

### Min 'nan tityincyoo' nnon Pablo na si'man Tyo'ts'on nnon jon

**12** Tayuu jnt'ue na macüji's'a ja ntyja njan ncö. Majo' tanin, ntsinënntyëchën ntyja 'naan joo 'nan na tityincyoo' nnön na jnty'ia, yo jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnön na tyi'cüanaan na ntscüenönhan' ndëë n'an. <sup>2</sup> Mavajn'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu nquii Cristo. Jndë jndë nqui ncho' nenque chu na tay'oonhan'hin quiñoon'ndue na vja ndye. Majo' tyi'quintji na aa yo ninvaa si'ts'o 'naan' tsan'ñeen na tay'oonhan'hin jo' ndo' aa chito jo', nquii Tyo'ts'on ntyjii. <sup>3</sup> Ndo' manchji na tay'oonhan' tsan'ñeen jo', ve' tyi'quintji na aa yo si'ts'o 'naan' juu ndo' aa chito jo', majo' nquii Tyo'ts'on ntyjii. <sup>4</sup> Tay'oonhan' juu naijon na nancoo' jndy na jndyuhan' paráiso. Ndo' jo' jndyii tsan'ñeen jñ'oon na min tyi'cüanaan na ntscüenon juuhan' ndëë n'an. <sup>5</sup> Ntyja 'naan' na nnda' tjon tsan'ñeen, macüji's'a chjo ja, majo' ntyja njan ninnqui'chen macüji's'a ja ntyja 'naan joo 'nan na maquenön na conan'man jndyoyuhan' na ts'an na tyi'ngui ndëë nts'a. <sup>6</sup> Ee min xe na aa nts'aahan' na nin'cüji's'a ja ntyja njan, tyi'xe'quitsi'manhan' na tsan' xquën ng'e ninquii'chen jñ'oon mayuu' matsinën. Majo' tyi'xe'cüji's'a ja ntyja njan, tyi'nts'aahan' na ncüji' ts'an cüenta na t'manntyichen condui ja, chichen juu na iquen juu cüenta ntyja 'naan joo ts'ian na mats'a ndo' yo joo jñ'oon na mancya. <sup>7</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan joo 'nan'ñeen na njon jndy na jnty'ia nnönhan', juu xjen'ñeen tyjee'non ncüii ángel na itye'ntjon nnon Satanás na m'an. Jo' s'aa juu na toquiihan' ja cha'vijon na cocja tseon. Juu na nnda' tjón, itscu'han' na ncüji's'a ja ntyja 'naan joo 'nan'ñeen na jnty'ia nnön. <sup>8</sup> Jo' ndye jnda tc'an nnon ta Jesús na quenaan' jon juu nan'ñeen na its'aa vi'han' ja. <sup>9</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon nnön, itso jon: "Juu naya na condui ja, covinonhan' ntyja 'nan', ng'e ya na tyi'ngui ndëë nts'aa ts'an ntyja 'naan' nquii juu, yantyichen itsi'manhan' na condëë its'aa juu ntyja 'naan' juu najndei na condui ja." Mang'e na nnda' tso jon nnön, nën rö na ncüji's'achen ja nchu vaa na tsixuan na tyi'jndö, cha' juu najndei na tsixuan jon, cüityincyoo'han' yo ntyja njan. <sup>10</sup> Ng'e jo', nën na tsi'manhan' na ts'an na tyi'ngui ja, tanin min na conan'cüejnaan' n'an ja, min na vaa xjen na tyi'cüijndei' 'nan na icanhan' ja, min na conan've n'an nacjö na mancya jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo, min na vi' maquenön ng'e ts'ian 'naan' jon na mats'a, majo' nën rö ng'e mavaa' ts'ön ntyja 'naan' joo nan'min', covityincyoo' jndyoyu na nquii Cristo incyaa jon najndei na condui nquii jon cha' condëë mats'a ts'ian 'naan' jon.

### Nn'an Corinto na vantyja n'on Cristo, jndye vaa na m'aan' ts'on Pablo ntyja 'naanhin

<sup>11</sup> Mantyi na matsinën ndëëho' cha'vijon ts'an na tsan'chen xquen. Majo' juu 'nan na cont'aho' its'aa-

han' na ijndei'han' na ndö' vaa na matsinën. Min na ty-i'njonchen condui ja, majo' tyi'cje tsixuan ja yo nan'ñeen na condu nquehin na jooan conduihin nn'an na conan'quindyihin nn'an ntyja 'naan' nquii Cristo, njonntyichenhan. Majo' 'o' chojnanho' na quindueho' ndëe nan'ñeen ntyja njan na vaquinjon' ts'ian 'naan' jon na mats'a. <sup>12</sup> Xjen na tom'an quii' nt'anho', ts'ian na tots'a tots'i'manhan' na mayuu' condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnön na mancyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an, min jndye nnon navi' toquenön na nin'quitsitsan'han' ja yo ts'ian na tots'a. Majo' yo na t'man ts'ön, jndye nnon ts'ian na tots'a na jooan' ty-i'xe'quinduihan' xe na aa ve' ntyja najndö ncö, ndo' mantyi yo jn'aan t'man na tyincyaahan' na vacue m'aan' n'on nn'an ntyja 'naanhan', yo mañoon nnon ts'ian na tots'a na tonan'manhan' najndei na tsixuan nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Ndo' ng'e ts'ianmin' na tots'a, yajo' ¿Ndu na cotji'ho' cüenta na njonntyichen ntyji yo mañoon ntmaan' nn'an na conan't'maan'han Cristo, chichen nqueho'? ¿Aa jnaan' na tatyincya na ntixee'ho' ja xjen na tom'an yo 'o', aa ng'e jo' its'aahan' na nnda' vaa na ngioho' yo ja? Quinan't'man chjo n'onho' ja na nnda' vaa na sitja ja ndëeho'.

<sup>14</sup> Naneihin ndë ndye jnda na matsijnt'a na ncjöquinty'iaho'. Majo' tyi'xe'quityiö xu nacjoho' na quiti'xee'ho' ja, ng'e chito 'naanho' na nin'cüantjön, nqueho' nin'cüantjön cüentaa' nquii Cristo. Ee cañjoo' n'onho' na chito chuhan' na nque yotsca ntquen joo 'nan na ninjnt'ue tye joo yo ndyee joo, nque nantque ntquenhin 'nan na ninjnt'ue ndahin. <sup>15</sup> Majo' ntyja njan, nën rö min xe na aa tsoñ'en 'nan na min ja, ntsiquitsuhan' na ntejndei jaho'. Contjo ya nchji min xe na aa ntscuee'han' ja cha' ndëe ntjo yaho' tonnon nquii Tyo'ts'on. Min na icüan nchji na matsivi'ntyjintyechën 'o', majo' 'o' chjo jndyi na conan've'ngioho' ja.

<sup>16</sup> Tanin, cuaa nquii. Mangio yaho' na juu xjen na tom'an quii' nt'anho', tana s'a na quitixee'ho' ja. Majo' 'o' m'aan' n'onho' na condui ja ts'an na jnda' xquen na itsivi'nn'an juu nn'an cha' quindui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii juu. <sup>17</sup> Ndo' na nnda' conan'tiuho', ¿Ndu? ¿Aa m'aan ncüii ntyjê na t'ua ts'ian nnon juu na cja juu na m'anho' na tijnt'ue jahin cha' ngüantjön nty'iu xo-quitu' 'naanho'? <sup>18</sup> T'ua ts'ian nnon Tito na cja jon na m'anho' yo ncüiichen ntyjêehë na tja juu yo jon. Ndo' na nnda' s'a, ¿Aa yo na jnda' xquën sivi'nn'an ja 'o' na tji' xoquitu' 'naanho'? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda' ee ve já cüajon m'án nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, ninncüii xjen tots'aa Tito ya na tom'aan jon quii' nt'anho' cha'xjen tots'a ncö.

<sup>19</sup> 'O' ndyii' n'onho' na matsinën jñ'oonmin' cha' ngüañoon'han' ja. Majo' chito jo', ee iquen Tyo'ts'on cüenta na mats'ahan' ng'e nquii Cristo. 'O' ntyjê na vi'ntyji ja 'o', nnda' vaa cha' ntejndei'han' 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon. <sup>20</sup> Ndö' matsjö ndëeho' ng'e m'an na ncyä juu xjen ya na nguë nnt'a quii' nt'anho', tyi'nan ro na aa nnintyincyo' na tyi'cotsan-tyjaho' ntyja 'naan' Cristo cha'xjen na mantya ts'ön,

ndo' mantyi na njnty'iaho' na tyi'c'ön tondëeho' cha'xjen na nt'ue n'onho'. M'aan' jndyi ts'ön na aa chi m'anho' na conan'jndyeho' jndyueho' yo ntyjeho', ndo' na nin'quinan'cjaa' n'onho' 'naan' ncüiichen ts'an. Ncyä na nintyincyo' na conan'vje jndyeho' ntyjeho'. M'aan' ts'ön aa chi cojnt'ueho' na conan'quinjon nqueho', chito cojnt'ueho' nchu vaa nt'aho' na quitejndeiho' nn'an. ¿Aa chi nnintyincyo' na conan'neinho' jñ'oon cjo ntyjeho' na conan'cüejnaan'ho'hin? ¿Aa chi ñ'enho' na conan'neinho' jñ'oon nchu vaa condu nnon n'acjo ntyjehin? ¿Aa chi nnintyincyo' na conan'ntsaho' nchu vaa na condu nqueho', na tyi'cüejon jñ'oonho' yohin? Ndo' xe na aa nnintyincyo' na nnda' vaa m'anho', taxen'ncyaahan' na ntsinën ndëeho' cha'xjen na ntyja n'onho'. <sup>21</sup> M'aan' ts'ön xjen na nguë nnt'a na m'anho', nquii Tyo'ts'on na matsit'man' ja, nts'aa jon na ntsi'ndaa'han' ntyji ntyja 'naanho'. Ndo' na nnda', ntsit'ioohan' ja na ninm'an vendye ntyjeho' na tyi'contcüe' n'onhan natyia na tont'ahin juu xee'ñeenchen ya na tyjê jndyêe na m'anho', ndo' ninvaa na m'anho' yo nn'an na ve' ndö' ro ndo' yo joo 'nan na ji min na cont'aho' yo nn'an.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo

**13** Nanein ndë ndye jnda na majöquinty'ia ja 'o'. Nacjoo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': "Cha' na nninjnda' ncüii ncüii 'ndyo jñ'oon na nin'quit'uihan' ts'an, icanhan' na c'oon ve ndo' aa ndye ts'an na ntji' jndyoyuhin jñ'oon ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen." Mannda' nts'a cha'xjen na itsijnda' jñ'oon'ñeen. <sup>2</sup> Ya na tyjê na m'anho' na vja ve, tsoñ'enho' totsjöhan' ndëeho', ndo' nanein matsjö nnt'ahan' vitjachen na nguë nnt'a na m'anho'. Xjen na nguë nnt'a na m'anho', joo ntyjeho' na cont'a natyiamin', minnchuchen nts'a na quit'uihan'hin tsojnaan' na nnda' cotsam'anhin. <sup>3</sup> 'O' nt'ue n'onho' na nnintyincyo' ndëeho' ncüii nnon na quitsi'manhan' na nquii Cristo itsiqui'maan' jon 'o' yo juu jñ'oon na mancyä ndëeho'. Ng'e nquii jon na iqueen' jon 'o', chito na ty-i'jndei conduihin na nt'uui jon nque nn'an na cont'a 'nan natyia. <sup>4</sup> Ee chito ng'e na tue' jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan, jo' tsi'manhan' na tyi'jndei condui jon. Majo' vando' xco jon ntyja 'naan' juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi já na conanjón yo ntyja 'naan' jon, itsijonhan' ntyja nján cha'na nquii jon. Ty-i'quinan'xuán najndé ngioho', majo' min na nnda' cotji'ho' cüenta, cotant'ó yo jon ntyja 'naan' juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on ndo' incyaa jon na nnda' nan'xuán cha' quitejndei 'o'.

<sup>5</sup> Juu na cotsantyjaho' yo Tyo'ts'on, quitji' nqueho' xjen na aa xoncüee' n'onho' na vantyja n'onho' Jesucristo. Quitquen nqueho' cüenta na aa mayuu' cotsan-tyjaho' yo jon ndo' aa min tyi'yuu'. Ndo' mantyi quitji'ho' cüenta na aa mayuu' m'aan jon quii' n'onho'. Ee xe tyi'yuu' na nnda', yajo' jndé tacüaa'ho' ntyja 'naan' nquii jnda Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Majo' mantya tcüii' ts'ön na ntji' yaho' cüenta na tacovacüaa' já ntyja 'naan' juu Cristo. <sup>7</sup> Cotán nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon 'o' na



tant'aho' natyia na ntsijnda'han' na quit'ui ja 'o'. Chito xia'ntyi na cotán na nnda' cha' quitsi'manhan' na ya conan'quindé juu ts'ian na i'ua Cristo ndé. Chito jo', nt'ue n'ón na 'o' quint'aho' 'nan na chuhan', min na aa cotji'ho' cüenta na jndé tēcüaa' já. <sup>8</sup> Ts'ian na nan'xuán já na quitejndei'han' joo nn'an na quinan'jonhan ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, chito na nan'jon já yo 'nan natyia na vjahan' nacjoo' juu na conduihan' na mayuu'. <sup>9</sup> Nén jndyi já na m'án na tyi'jndé xe jo' tsi'manhan' na 'o' m'anho' najndého' ntyja 'naan' Cristo. Jñ'oon na contyja tcüii' n'ón ntyja 'naanho' na ngaqueho' ntyja 'naan' nquii jon. <sup>10</sup> Mang'e jo' matscüenön tsonvahin na m'anho' vitjachen na nguë ncö, cha' vi na jndé tyjé quii' nt'anho', tyi'xe'canhan' na ntsijndei' 'ndyö ndéëho' yo juu najndei na tyincyaa ta Jesús na condui ja. Tyincyaa jon na tsixuanhan' cha' quitejndei 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, chito na ndyuii' ntyja na vantyja n'onho' jon.

### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndéëhin

<sup>11</sup> 'O' ntyjé, jñ'oon na mats'ia na matsinën ndéëho', nquii Tyo'ts'on quitejndei jon 'o'. Quinan'chonho' na quitsantyjaho' ntyja 'naan' na ya. Quitquen yaho' cüenta chjo jñ'oon na matsjö ndéëho' yo juu tsonvahin. C'onho' na ninncüii conan'tiuho' yo ntyjeho' na vantyja n'on nquii Cristo, ndo' min tanc'on tyia'ho' yohan. Ee na nnt'aho' na nnda', yajo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na venchjii jon nn'an ndo' na incyaa jon na tsixuan ts'an tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon, nc'oon jon yo 'o'. <sup>12</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo, ncyaho' ts'onhin yo na xoncüee' n'onho' ng'e na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Tsoñ'en ntyjéëhë na m'an tsjoonvahin na vantyja n'onhin Cristo, conan'cüanonhin ts'on 'naanhin ndéëho'.

<sup>14</sup> Juu naya na condui nquii Jesucristo, yo juu na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon nn'an, yo nin'juu na itsijon Espíritu Santo yo ts'an na vantyja ts'on Jesús, c'oon joohan' yo tsoñ'enho'. Majuu ñ'en jñ'oonmin' na matsjö.

# Gálatas

Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an ndyuua Galacia

**1** Ja Pablo mats'a ts'ian na condui tsonvahin. Condui ja ts'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cjöy'ön juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ts'ianva, chito ts'an i'uaahan' nnön. Nquii Jesucristo yo tye jon ta Tyo'ts'on na tyincyaa jon na tando' xco Jesús. Joohan t'ion ts'ianva ja. <sup>2</sup> Tsoñ'en ntyjééhë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin ntjoohin yo ja, conan'jonhan yo juu jñ'oonva na macüji na matscülenöhan' ndëë 'o' na conduiho' ncüii cüii tmaan' na m'anho' ndyuua Galacia na vantyja n'onho' jon. <sup>3</sup> Nquii tyééhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëéhan na juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, quinanjyentyichenhinhan' na ncy'onho' cüenta. <sup>4</sup> Tyincyaa nquii Jesucristo na tue' jon nnon tsonjn'aaan ng'e nan'xuan jaa jnan. S'aa jon na nnda' cha' ntsiquindyaa jon jaa tsoñ'en nnon natyia na tsixuan juu tsonnanguévahin. Nnda' tui ng'e nquii tyééhë Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, nnda' vaa na nt'ue ts'on jon. <sup>5</sup> Ninvito cüit'maan'hin. Quindui na nnda'.

Ta'n nan ncüiichen nnon jñ'oon na nndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan

<sup>6</sup> Jndye jndyi m'aaan' ts'ön na cje ro conan'tycyaa'ho' na conan'jonho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Ee ntyja 'naan' juu naya na condui Cristo, jo' na tqueen' jon 'o' na nduiho' cüentaa' nquii jon. Majo' 'o' je', cje ro conan'jonho' yo ncüiichen jñ'oon na m'aaan' n'onho' na ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naanho'. <sup>7</sup> Majo' tyi'yuu' na vaa ncüiichen jñ'oon naya. Ve' m'an vendye nn'an na conan'quijñ'eenhan 'o' yo juu jñ'oon'ñeen. Joo nan'ñeen conan'cúejndyohan juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo. <sup>8</sup> Majo' min xe na aa ncüii já ndo' aa ncüii ángel na nnan quiñoon'ndue nninncyaa juu ncüii jñ'oon na tejndyohan' yo juu jñ'oon na toninncyá jndyé ndëého' ntyja nchu vaa na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, cju'vi' Tyo'ts'on tsan'ñeen. <sup>9</sup> Ncüiichen jon matsjö nnt'a cha'xjen na jndë tsjö ndëého' na toxen'chen, xe na aa incyaa ts'an jñ'oon ndëého' ntyja 'naan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an na ñooncyaa vaahan' yo juu jñ'oon na ty'onho' cüenta, cju'vi' Tyo'ts'on juu tsan'ñeen. <sup>10</sup> Ja chito matsichön na joo nn'an cavee' ngiohan ntyja njan. Mant'ue na nquii Tyo'ts'on ngavee' ntyjii jon yo ja. Ee xe na aa mant'ue na joo nn'an cüingiohan

na nnda' yo ja, tyi'je'quitsixuan na condui ja ts'an na itye'ntjontyen nnon Cristo.

Nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon Pablo na incyaa jon jñ'oon naya

<sup>11</sup> 'O' ntyjé na vantyja n'onho' Cristo, cañjoon' n'onho', juu jñ'oon naya na toninncyaa ndëého', chito nn'an jnan'jnda'han'. <sup>12</sup> Ee juuhan' min chito ve' jñ'oon na jndyi jndyue nn'anhan', min tyi'conan'jn'aaan nn'anhan' ja. Nquii Jesucristo ninjon si'man jonhan' nnön, jo' na ty'ön cüentahan'.

<sup>13</sup> Juu jñ'oon ntyja 'naan' na tèque ja quityquii' juu jñ'oon na vantyja n'on nn'an judíos, jndë jndyeho' ntyja 'naan' na tojöm'an. Totsijaa' ja na tonty'ë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nque nn'an na conan't'maan'han Cristo, na t'man qui n'onhan jon, totsichön na ntsity'uiñ'ën juu ts'ian'ñeen. <sup>14</sup> Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan't'maan' ntyjé nn'an judíos, joo ntyjé na cüejon tque yo ja, toven'ön jahin tyquii' na tovanguëë'ntyéchéen ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, chintyichen nquehin. Ee tojoo' yantyichen ts'ön na ntsivë tsoñ'en jñ'oon na nque ndochí já nn'an judíos jnan'jnda'han nchu vaa na tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Majo' vitjachen na ndui ja, nquii Tyo'ts'on tji jon ja na ntsixuan cüentaa' nquii jon, ndo' ng'e juu naya na condui jon, jo' tqueen' jon ja na matye'ntjón nnon jon. <sup>16</sup> Ndo' tèvee' nchjii jon na ntyja njan ntsi'man jon na condui jnda jon. I'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa juu jñ'oon naya 'naan' jnda jon ndëë nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. Ndo' vi na jndë taa' ts'ön na nnda', ta'n nan s'a cha'xjen ntsitiu ts'an. Ta'n nan nnon ts'an na tc'an na quitsi'man juu nnön nin jñ'oon na ninncyaa ndëë nn'an. <sup>17</sup> Vitjachen na nquii ta Jesús tji jon ja na ntsixuan juu ts'ianva, tsjoon Jerusalén, jo' m'an nque nn'an na i'ua jon ts'ian ndëéhan na quitsay'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Majo' min tatyjé jo' na ncjöquinty'iahin. Nin'ñoon' jnt'ui tsjoon Damasco, tyjé ndyuua Arabia, ndo' ya na jnt'ui ntcü'ë jo', tyjé ntcü'ë Damasco. <sup>18</sup> Jndë na tēca ndye chu, ndo' tyjé ntcü'ë Jerusalén, tēquinty'ia juu Pedro. Ndo' ntjo ja yohin vi quin'on xuee. <sup>19</sup> Majo' juu xjen'ñeen, ntyja 'naan' nque nn'an na i'ua Jesús ts'ian ndëéhan na cotsay'onhan juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, tanin ncüiichen nan'ñeen na jnty'ia, xia'ntyi juu Santiago, tyje nquii ta Jesús. <sup>20</sup> Jñ'oonva na macüji na matscülenöhan' ndëého', macüji' jndyoyu tonnon Tyo'ts'on, jñ'oon na mayuu'han'.

<sup>21</sup> Vi jndëcyä, tyjê nt'ö ndyuua Siria yo Cilicia. <sup>22</sup> Majo' juu xjen'ñeen ntmaan' nn'an judíos na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuua Judea, tacotajn'aanhan ja. <sup>23</sup> Xia'ntyi tondyehan jñ'oon na tonan'nein nn'an. Ee tondue nn'an: "Majuuto tsan'ñeen na toxen'chen ton-ty'e jon joo nn'an na vantyja nn'on Cristo, naneihin manquii jon na incyaa jon juu jñ'oon na cantyja n'on nn'an Cristo, ndo' juu xjen'ñeen totsichon vanty tsan'ñeen na ntsityuui' jon juu ts'ian'ñeen."

Nnda' ro jñ'oon na tondue nan'ñeen. <sup>24</sup> Ndo' tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on ng'e na covijnt'ue jon ja yo ts'ian 'naan' jon.

### Nn'an na jñon Jesucristo, ty'onhan cüenta Pablo

**2** Jndë na tēca nqui ncho'ninque chu, ndo' tyjê nnt'a Jerusalén. Tja Bernabé yo ja ndo' mantyi juu Tito. <sup>2</sup> Tyjê ng'e nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na nt'ue ts'on jon na cjö jo'. Tēncüi já jo' yo nque nn'an na conintque ndëe nn'an na vantyja n'on Cristo. Sinën na ninnquēchēn yohan. Si'man ndëehan nchu vaa jñ'oon naya na mancyä ndëe nn'an na chito conduihan nn'an judíos. S'a na nnda' ee tyi'quint'ue ts'ön na nts'aahan' na ve' jñ'aan na totsichön quii' juu ts'ian na jndë s'a yo ts'ian na ninmats'a. <sup>3</sup> Majo' juu ntyjēhē Tito na tom'aan juu yo ja, min na chito conduihin ts'an judíohin, ta'nhan jndue nan'ñeen na ijndei'han' na quindui yohin cha'xjen já nn'an judíos cont'á yo yonon'ndaa ndá. <sup>4</sup> Min taje'canhan' na nt'uihan' juu jñ'oon'ñeen xe chito m'an vendye nn'an jo' na tyi'xon-cüee' n'onhan na vantyja n'onhan Cristo. Tyentyjaa' nan'ñeen na tyequitquenhin cüenta na aa conan'quindé juu costumbre'ñeen. Ee tyi'cavee' ngiohan na jaa nn'an na vantyja nn'ön Cristo, jndë jndyaa jaa yo juu jñ'oon'ñeen. Jo' tonan'chonhan na ngonan'chutyen costumbre'ñeen jaa. <sup>5</sup> Majo' min' chjo tyi'cotjue'cje já ndëe nan'ñeen na tonan'chonhan na nin'quitquenhan xjen já. Ee nt'ue jndyi n'ón na juu jñ'oon na mayuu' 'naan' Tyo'ts'on na condyeho', na tyi'ntscüejndyohan' juuhan' ee xia'ntyi ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an, jo' na ntsin'man jon ñuaan' juu, chito ng'e na aa itsiquindë juu costumbre'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' nque nan'ñeen na conintquehin tondëe nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhin juu tsjoon Jerusalén, tontjo ngiohan yo jñ'oon na mancyä ja, tavi'nan jnduehan na aa icanchenhan' ncüiichen nnon na ntscüantjō'ntyēchēn jñ'oon. Min tyi'quity'i cüenta ntyja nin condui nan'ñeen, ee nquii Tyo'ts'on tyi'quityi-i' jon cüenta nin condui ts'an. <sup>7</sup> Ee taa' n'on nnan'ñeen na cha'xjen na jndë i'ua jon ts'ian nnon Pedro na incyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëe nn'an judíos, mantyi jndë i'ua jon ts'ian nnön na cjö ncyahan' ndëe nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. <sup>8</sup> Ee manquiintyi Tyo'ts'on na covijnt'uehin juu ts'ian na its'aa Pedro na conduihin ts'an na i'ua jon ts'ian nnon juu na cay'oon juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an judíos, mantyi covijnt'uehin juu ts'ian na mats'a na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na cjöy'ön

jñ'oon'ñeen ndëe nn'an na chito conduihan nn'an judíos.

<sup>9</sup> Juu Santiago, yo Pedro yo nin'Juan, conintquehin ndëe nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Jerusalén. Jndë na taa' n'onhan na nquii Tyo'ts'on jndë incyaa jon na matsixuan ja ts'ianmin na mancyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, yajo' yo na neihan t'uehan nt'ö yo Bernabé. Ndo' na jnt'ahan na nnda', jnan'manhan na conan'jonhan yo já juu ts'ian na i'ua jon ndë na quitsay'ón juu jñ'oon' jon ndëe nn'an na chito judíos conduihan, viochen xjen joohin ngoy'onhinhan' ndëe nque nn'an judíos. <sup>10</sup> Xia'ntyi jnduehan ndë na tyi'ngitsuu' n'ón nn'an na nty'ia ro m'anhan. Ndo' mancüixjen jndë s'aahan' xuee na matsichön na mats'a na nnda'.

### Tsjoon Antioquía, jo' siqui'maan' Pablo juu Pedro

<sup>11</sup> Majo' juu xjen na tuee' Pedro tsjoon Antioquía, siqui'man' jahin, ee juu 'nan na s'aa jon, si'man jndyayuhan' na xuen'on yo 'nan s'aa jon. <sup>12</sup> Ee juu xjen'ñeen nquii Santiago t'ua jon ts'ian ndëe mañoon ntyjehin na ty'ehan na m'an nn'an na vantyja n'on Jesús juu tsjoon'ñeen. Vitjachen na sque nan'ñeen, jo' nquii Pedro tocüa' jon yo nque nn'an na vantyja n'on na chito conduihin tsjan nn'an judíos. Majo' nque nan'ñeen na t'ua Santiago ts'ian ndëehin, vi na jndë squehin jo', juu Pedro tji ntcüe'hin na icüa' jon yo nan'ñeen ng'e na ncyaa' jon na nque nan'ñeen na jnanhan Jerusalén, nnan'quindyiihan ntyjehan nn'an judíos na vantyja n'on na m'anhin tsjoon Jerusalén, na itsitjahin ntyja 'naan' juu jñ'oon na tqen Moisés, xeng'e na icüa' jon yo nn'an na chito nn'an judíos conduihan. <sup>13</sup> Ndo' na tji ntcüe' Pedro na tocüa' jon yo nan'ñeen na vantyja n'on na m'an Antioquía, mantyi mañoon vendye nn'an judíos na vantyja n'on, jnan'jonhan yo na ve nnon 'nan vaa na s'aa jon. Ata mantyi juu Bernabé sionhin yo 'nan na jnt'a nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' vi jndë tqüen cüenta na nnda' vaa na jnt'ahin, tyi'tsijonhan' juuhan' cha'xjen na chuhan' na tonnon juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na mayuu'han', jo' si'qui'man' ya Pedro tondëe tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan juu tsjoon'ñeen. Tsjö nnon jon: "'U' mancüixjen ts'an judío 'u'. Majo' ntjoohin ntyja na vam'an', matsa' na cha'vion na condui 'u' ts'an mañoon tsjan 'u'. Ndo' naneihin ¿Ndu na matsichon' na joo ntyjēhē na chito judíos conduihin, na quinan'quindēhan juu costumbre njanhan?'"

### Xia'ntyi ng'e na vantyja ts'on ts'an Cristo, jo' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu

<sup>15</sup> Tsjöntyēchen nnon Pedro: "'U' yo ja tui jaa tsjan nn'an judíos, chito tsjan nn'an na ninnqui'chen na conan'tja tonnon ntji na ico'xenhan'. <sup>16</sup> Jaa mangiö xia'ntyi iquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu xeng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, chito ng'e na aa

ivanguee' juu nchu vaa na ico'xen jñ'oon na tquen Moisés. Mang'e na nnda', mantyi jaa vantyja nn'ön Jesucristo cha' nndëe ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Naneihin chito ng'e na aa cota'nc'uëe juu jñ'oon na ico'xenhan', jo' na contyja nn'ön na ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan, ee tyi'jon quenhan' ts'an na tajnan tsixuan juu na tonnon jon xeng'e na its'aa juu cha'xjen na iquen juu jñ'oon'ñeen xjen.

<sup>17</sup> "Majo' viochen xjen na cojnt'ueë na quenhan' jaa na tajnan nan'xuan na tonnon Tyo'ts'on ng'e na vantyja nn'ön Cristo, ndo' xe na aa ntyja 'naan'han' nnintyin-cyoo' na mantyi condui jaa nn'an jnan, yajo' ¿Aa nin'quitsiquindyihan' na juu na vantyja nn'önhin itsijnda'han' na condui jaa nn'an jnan? Min'chjo chitojo'.

<sup>18</sup> Ee juu jñ'oon na jndë sity'ui na cotji' nn'an cüenta na ntyja 'naan'han' na tajnan tsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on, xe na aa mats'a na ninjnt'ue nnda'han', ncö matsi'man jndyoyu na condui ja ts'an na itsitjahin na tonnon juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Ee ntyja 'naan' juu ntji na tquen Moisés, itsijnda'han' na condui ja ts'oo. Ndo' na nnda' vaa, jo' condëe na mavant'ö ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Tojnaan' t'ionhan' ja nnon tsonjn'aan yo Cristo, neihin chito na mavant'ö ntyja 'naan' ncüii nnon na tsixuan ncö, nquii Cristo vando' jon quii' ts'ön. Ndo' nanein juu na jöm'anntyë, mavant'ö ng'e na vantyja ts'ön nquii jnda Tyo'ts'on. Nquii jon ty'oon jndyee jon na vi'ntyjii jon ja ndo' tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njan. <sup>21</sup> Tyi'cots'a na tayuu jnt'ue juu naya na condui Tyo'ts'on. Ee xe na aa ng'e ivanguee' ts'an ntji na tquen Moisés, jo' na nndëe ntquenhan'hin na tajnan tsixuan juu, yajo' ve' jñ'aan na tue' Cristo.

Ndö' jñ'oon na siqui'man' ja Pedro.

**Ntyja 'naan' ntji na ico'xenhan' ndo' ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Jesucristo**

**3** 'O' ntyjë na m'anho' ndyuaa Galacia, nan'xuanho' na nan' nquenho'. Itsijonhan' ntyja 'naanho' na cha'vijon jndë sindaa' tsanquindyua' 'o'. Ee na ntyja 'naan' jñ'oon na toninncyá ndëeho', s'aahan' cha'vijon jnty'ia ndëeho' na jñon nn'an Jesús tsonjn'aan. <sup>2</sup> Ninncüii vaa na nt'ue ts'ön na quindueho' nnön. Na ty'onho' cüenta nquii Espíritu Santo, ¿Aa tui na nnda' ng'e na tont'aho' cha'xjen na itsi'man juu ntji na tquen Moisés? Oo ¿Aa ng'e na vantyja n'onho' jñ'oon naya na tondyeho', jo' ty'onho' cüenta Espíritu Santo? <sup>3</sup> ¿Aa nndëe nts'aahan' na nan' nquenho'? Xjen na tye' na covantyja n'onho', taa' n'onho' na xia'ntyi ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo nc'onho' na tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na nt'ue ts'on jon. Ndo' naneihin, ¿Aa cotji'ho' cüenta na nc'onho' na tonnon jon ntyja 'naan' na jnda' nquen nqueho'? Ndo' naneihin, ¿aa cotji'ho' cüenta na ntquen Tyo'ts'on 'o' na quindë conduiho' tonnon jon ng'e na conan'jñ'oon' 'o' nchu vaa na ico'xen juu ntji'ñeen? <sup>4</sup> Tsoñ'en navi' na toquenonho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo, ¿Aa nts'aahan' na ve' jn'aanhan'? Tyi'quits'aahan' nchji na ve' jñ'aanhan'. <sup>5</sup> Incyaa Tyo'ts'on nquii Espíritu na conduihin quii' n'onho' ndo'

mantyi its'aa jon ts'ian t'man quii' nt'anho' na tyi'jon quindëe nnduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. Majo' chito its'aa jonhan' ee ng'e na conan'quindëho' nchu vaa ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés. Its'aa Tyo'ts'on ts'ian'ñeen xeng'e na vantyja n'onho' jñ'oon na jndë macondyeho'.

<sup>6</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' nquii Abraham. Tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on ndo' ng'e jo' tquen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', cüaa' n'onho' na xia'ntyi nque nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, joochan conduihin ntsinda Abraham. <sup>8</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, tyuaa'ntyichen si'manhan' na joo nn'an na chito judíos condui, ntquen jonhan na tajnan nan'xuanhan. Ee ndö vaa jñ'oon naya na tso jon nnon juu Abraham'ñeen: "Yo ntyja 'nan' 'u' ndyiö jn'aan tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue." <sup>9</sup> Yajo' juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na joo nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, cüejon ityio jon jn'aanhan cha'xjen totyio jon jn'aan nquii Abraham, tsan na tovantyja ts'on.

<sup>10</sup> Majo' nque nn'an na t'man qui n'onhan juu ntji'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan', na cojoo' n'onhan na nta'nguee'hinhan', ncju' Tyo'ts'on jñ'oonvi' nacjo nan'ñeen ee vaa jñ'oon' jon na jndui. Itsohan': "Min'cya ro ts'an na tyi'itsiquindë juu tsoñ'en jñ'oon na jndui nnon tson na chuhan' ntji na ico'xenhan', ncju'vi' Tyo'ts'on tsan'ñeen." <sup>11</sup> Ndo' min xe na aa itsiquindë ts'an cha'xjen na co'xen juu ntji'ñeen, covityincyoo' jndyoyu na tyi'xe'quen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ee cüiichen jñ'oon' jon na jndui tivio itsiquindyihan': "Xia'ntyi na vantyja ts'on ts'an Tyo'ts'on, jo' na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu. Ng'e na vantyja ts'on juu, jo' na ncy'oon juu cüenta na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu."

Ndö' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>12</sup> Majo' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', tyi'it'uihan' ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an. Juuhan' itsi'manhan' na minnichen ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan'han', icanhan' na cüanguee' juu 'nan na co'xen jñ'oon na tquen jon.

<sup>13</sup> Juu jñ'oon na tquen Moisés, min'cya ro ts'an na tyi'cüanguee' juuhan', i'ndyiivi'han'hin. Majo' jndë sijnda ntcüe' jon jaa na tom'an nacje 'naan' navi' ng'e na tonan'tja jaa tonnon juu ntji'ñeen. Ee juu navi'ñeen na ty'oonhan' jaa, t'ahan' nquii jon, ng'e vaa jñ'oon na jndë jndui na itsiquindyihan': "Ncüii cüii ts'an na cot'ion nn'an tsonjn'aan, i'ndyiivi' Tyo'ts'on tsan'ñeen."

Nnda' vaa na itsiquindyj jñ'oon'ñeen. <sup>14</sup> Juu navi'ñeen na t'ahan' Cristo, tjon jonhan' cha' juu naya' na tyio Tyo'ts'on jn'aan Abraham, nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, mantyi nndëe ncy'onhan cüenta juuhan'. Its'aa jon na nnda' cha' condëe coy'ön cüenta nquii Espíritu Santo na jndë tco' jon 'ndyo jon na nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo ndahin jon.

### Ntyja 'naan' ntji na tqwen Moisés yo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham

<sup>15</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', cha' ncüaa' n'onho' juu jñ'oon na ntsjô, ntsinên ndëêho' ncüii jñ'oon ntyja 'naan' 'nan cont'a nn'an. Mangioho' ya na itsijon ts'an ncüii jñ'oon yo ncüiichen tyje juu, vi na jndê tyio juu xuee' juu nnon tson na jndui juu jñ'oon'ñeen, contjotyenhan', min tyi'cüanaan na ntscüejndyo ts'anhan'. Min tyi'cüanaan na ndëcyä na ntscüantjo'chen ts'an jñ'oon. Nnda' vaa na itsijonhan' yo ntyja 'naan' juu jñ'oonva. <sup>16</sup> Ee nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham na ndëcyä nndui ncüii jnda tsan'ñeen na ntyja 'naan' tsjan 'naan' jon na vacahan'. Majo' quitquenho' cüenta na tyi'quitso Tyo'ts'on na ntsiquindê jon juu jñ'oon'ñeen ndëê ntsinda nquii Abraham. Xia'ntyi tso jon na ntsiquindê jon juuhan' ntyja 'naan' ncüii jnda nquii Abraham, jo' itsiquindyihan' nquii Cristo.

<sup>17</sup> Ndö vaa na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Nquii Tyo'ts'on sijnda' jon jñ'oon yo Abraham na tyi'xe'quitscüe jndyohan' juuhan' ndo' tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindê jonhan'. Ndo' vi na jndê tēca ninque ciento vantjo' ntycu ncho'nqui ndyu, nnon Moisés tyincyacya jon juu ntji na ico'xenhan'. Majo' juuhan', tyi'je'quindëê na ntsityuui'han' juu jñ'oon'ñeen na tco' jon 'ndyo jon nnon nquii Abraham. <sup>18</sup> Ee xe na aa ntyja 'naan' na itsiquindê ts'an juu ntji na tqwen Moisés na ncy'oon juu cüenta na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, yajo' chito ntyja 'naan' jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon, jo' na ncy'oon ts'an cüentahan'. Majo' tyincyaa Tyo'ts'on na juu Abraham tsixuan jon juu naya'ñeen ng'e ntyja 'naan' juu jñ'oon na tco' 'ndyo jon nnon juu.

<sup>19</sup> Ndo' ng'e na nnda', juu ntji'ñeen na tqwen Moisés na ico'xenhan', ¿Nin ts'iaan'han'? Nquii Tyo'ts'on jndëcyä tyincyaa jonhan' cha' quitsi'man jndyoyuhan' ndëê nn'an na t'man vaa na conan'tjahan nnon jon. Sijnda' jon na cuaa juu jñ'oon'ñeen ata xjen na ncüjee' nquii jon na jndê si'man juu jñ'oon'ñeen, manquii jon na jndê tco' jon 'ndyo jon na nndyo. Nque ángeles tyincyahin jñ'oon'ñeen nnon Moisés, ndo' tyquii'han' tonduihin ts'an na tondijnt'uehin na tom'aan jon tonnon Tyo'ts'on yo tondëê nn'an Israel. <sup>20</sup> Majo' ya na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham, s'aa jonhan' na nin-nquiiintyi jon, min ta'n nan tijnt'uehin ts'an quii' nt'an jon yo na tonnon tsan'ñeen.

### Ts'iaan' na tsixuan juu ntji na tqwen Moisés

<sup>21</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, ¿Aa nin'quitsiquindyihan' na juu ntji na ico'xenhan' na tqwen Moisés, vjahan' nacjoo' joo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda'. Ee xe na aa vaa ncüii nnon jñ'oon na ico'xenhan' na ntyja 'naan'han' na nnda' ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu, yajo' ntquenhan'hin na jndyoyu conduihin ng'e yo na ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, itsijnda'han' na tsoñ'en nn'an tsonnangue

m'anhän nacje 'naan' jnan. Its'aahan' na nnda' cha' nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo, ncy'onhan cüenta juu jñ'oon na jndê tco' jon 'ndyo jon na ndyio jon jn'aan nn'an.

<sup>23</sup> Vitjachen na tityincyoo' juu jñ'oon na itsi'manhan' na cantyja nn'ön jon, juu ntji'ñeen na ico'xenhan' tonan'y'oontyenhan' jaa na cha'vijon nn'an na m'an nav-i'. Mannda' vaa tom'an jaa ata xjen na tityincyoo' na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an ng'e na vantyja n'onhan Jesucristo. <sup>24</sup> Juu ntji'ñeen na tqwen Moisés totsixuanhan' ncüii na toquenhan' xjen jaa na tsotsi'manhan' ndëêhê nchu vaa quint'aha ata xjen na ncüjee' nquii Cristo. <sup>25</sup> Majo' naneihin, ng'e na vantyja nn'önhin, jo' jndê jndyaa jaa na toco'xen ntji'ñeen.

<sup>26</sup> Majo' naneihin ng'e na vantyja n'onho' Cristo Jesús, tsoñ'enho' conduiho' ntsinda Tyo'ts'on. <sup>27</sup> Ndo' ng'e na jndê jnt'ëho' ntyja 'naan' Cristo, juu na tsixuan jon, mantyi jndê conan'xuanho'han'. <sup>28</sup> Ndo' ng'e na nnda', nincüejon conduiho'. Ta'n nan itscüe jndyohan' na conduiho' min xe na aa ts'an judío 'u', oo min mañoon tsjan nn'an 'u', min xe na aa ts'an na itye'ntjon nnon patrón 'u', ndo' aa m'an' xjen 'nan' ncu', min xe na aa tsans'a 'u' oo tsanscu 'u'. Tsoñ'enho' cüejon conduiho' ntyja 'naan' Cristo. <sup>29</sup> Ndo' ng'e na conan'xuanho' cüentaa' jon, yajo' conduiho' tsjan 'naan' nquii Abraham na jndyocahan'. Ndo' ng'e na nnda', joo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen, tsoñ'en joohan' ntsiquindaa' jonhan' 'o'.

### Xia'ntyi ng'e nquii Jesucristo, jo' na condëê iy'oon Tyo'ts'on cüenta jaa

**4** Ndö vaa na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Ncüii yuchjo na tyi'covee' ndyuu' juu na ncy'oon juu cüenta 'naan' tye juu xjen na ngue' jon, itsijonhan' yu'ñeen cha'xjen ncüii moso na itye'ntjontyen juu nnon jon, min na tsixuan yuchjo'ñeen na ncy'oon juu cüenta tsoñ'en 'naan' tye juu. <sup>2</sup> Viochen xjen na tyi'covee' ndyuu' juu, m'aan juu tocje 'naan' nn'an na sijnda' tye juu na quitquenhan cüentahin ndo' quinan'jnda'han na nndui ts'ian tyuaa 'naan' juu. <sup>3</sup> Ndo' mannda' vaa, itsijonhan' ntyja njanhan cha'na juu yuchjo'ñeen. Totsijonhan' jaa cha'vijon yoquijndê na tyi'coventyja ndyu joo, ndo' viochen xjen na tonan'xuan na nnda', joo costumbre na jndê tqwen nn'an na conan't'maan'hin, tovey'oontyenhan' jaaha. <sup>4</sup> Majo' ya na tuee' nquii xjen na siquindëhan' ntyjii Tyo'ts'on, jñon jon jnda jon quii' nt'an nn'an tsonnangue. Tuihin jnda ncüii tsanscu. Tom'aan jon nacje 'naan' juu ntji'ñeen na tqwen Moisés na toco'xenhan' nn'an. <sup>5</sup> Tui na nnda' cha' jaa na m'an nacje 'naan' juu ntji'ñeen, ntsiquindyaa jon jaa. Ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen, ndëê ncy'oon jon cüenta jaa na ndui jaa ntsinda nquii jon. <sup>6</sup> Ndo' cha' na quitsi'manhan' na condui jaa ntsinda Tyo'ts'on, jo' nqui Espiritu na condui jnda jon, jñon jonhin quii nn'ön. Xeng'e nquii Espiritu, jo' na njon jndyi ngiö na conan't'maan' Tyo'ts'on na conduêhê: "Tye' Tyo'ts'on." <sup>7</sup> Ndo' na nnda' na matsit'man'hin, itsi'manhan' na condui 'u' jnda jon,

chito moso na ityentjon'tyen 'u'. Ndo' ng'e na jnda jon 'u', iquen jon 'u' na condui 'u' ts'an na ngyon' cüenta tsoñ'en nnon na its'aa jon naya nque nn'an na conduihan ntsinda nquii jon.

**Ndyii' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan nn'an ndyuua Galacia**

<sup>8</sup>Toxen'chen xjen na tyí'quitajn'aanho' nquii Tyo'ts'on, totye'ntjontyenho' ndëë 'nan na conan't'maan' nn'an na min chito nquii jon conduihan'. <sup>9</sup>Ndo' naneihin na cotajn'aanho' jon, oo yantyi nduë na ivajnaan' jon 'o', ¿Ndu na contcüe' nnda' 'o' na cont'aho' na njon joo 'nan na jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naanhan'? Joo costumbre na jndë tqen nn'an na min tanajndei nan'xuanhan' na nnan'n'manhan' ñuaanho', ¿Aa vacüja' nnda'han' na ntye'ntjonho' ndëëhan'?

<sup>10</sup>'O' ve' ndyii' xuee na cont'aho' na njonhan' na ntyja n'onho' na ntyja 'naan' juuhan' na quitsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naanho'. Ndo' mantyi m'an ndyi' na njonhan' ngioho', ndo' mantyi min nguee na juu jñ'oon na ico'xenhan' nn'an judíos, sijnda'han' na conan't'maan'han, ndo' mantyi yo na conan't'maan'ho' xjen na covejndyo ndyu. <sup>11</sup>Ndo' na nnda' cotsam'anho', juu ts'ian na tots'a quii' nt'anho', its'aahan' na maquity'ue na aa ve' jn'aa na tojoo' ts'ön na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'.

<sup>12</sup>Yo ntyja 'naan' juu jñ'oon na ico'xenhan' na tqen Moisés, mats'a ty'oho' na c'onho' na conduiho' nn'an na jndë jndyaa'ho' ntyja 'naan'han'. Ee min na ts'an judío ja, itsijonhan' ntyja njan yo juu jñ'oon'ñeen cha'na nqueho', jndë jndyaa ja ntyja 'naan'han'. 'O' min'ncüii navi' ta'nán jnt'aho' ja. <sup>13</sup>Ee mangio yaho' na ntyja 'naan' ncüii nnon tycu na toquenön, jo' na təcju'han' na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'.

<sup>14</sup>Juu tycu na tqenön juu xjen'ñeen, s'aahan' na jndyaa' na ncy'onho' cüenta ja. Majo' min na nnda', tat'onho' na ty'aho' ja, min tajnt'aho' na tyi'cuee' n'onho' ja. 'O' yo na xoncüee' n'onho' ty'onho' cüenta ja, cha'vijon na ngioho' na condui ja ncüii ángel na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on, oo cha'vijon nquii Cristo.

<sup>15</sup>Ndo' na nnda', ¿Aa jndë tsuu' tycya n'onho' na tondineinho' na tom'an ja yoho'? Ndo' naneihin ¿Nin 'nan cotjonho' na jndë scüejndyohan' na ngioho' ntyja njan na tavineinho' ja? Ee macüji' jndyoyu ntyja 'naanho', xe na aa jndëë jnt'aho', jndë tji'ho' tëndëë nqueho' na nt'aho' nayahan' ja. <sup>16</sup>Ndo' naneihin, ng'e na matsinën jñ'oon na mayuu' ndëëho', ¿Aa cotji'ho' cüenta na condui ja ts'an na jndo jndyi 'o'?

<sup>17</sup>M'an nn'an quii' nt'anho' na cojoo' n'onhan cha'nnan'jonho' tmaan' na nan'xuanhan. Majo' juu 'nan na ndyii' n'onhan na quinduihan' yo 'o', tyi'xoncüehan', ee nt'ue n'onhan na tyi'ndueho' conduiho' nn'an nján. Ndo' xjen na conan'jonho' yohin, yajo' xia'ntyi nquehin na ntyja n'onho'. <sup>18</sup>M'an nn'an na cojoo' n'onhan na quinan'jon nn'an yo jñ'oon na coninncyahan. Ya jndyi na cont'ahan na nnda' xe tanin ncüiichen nnon na m'aan' n'onhan, na xia'ntyi na nin'quitejndeihan 'o' na cotsantyantyiho' yo Cristo, majndeichen na

quint'ahinhan' xjen na tyi'c'oon ja yo 'o'. <sup>19</sup>'O' ntyjë, conduiho' na cha'vijon ntsinda na vi'ntyjiho'. Ncüiichen jon iquiihan' ja ntyja 'naanho', juu na maquenön itsijonhan' juuhan' cha'na iquenon tsanscu na iquiihan'hin na itsingui juu. Mannda' vaa itsi'ndaa'han' ntyji ata ncüii ncüiiho' nninncyaho' na ntye'ntjon Cristo 'o'. <sup>20</sup>Ya jndyi xe na juuhan' aa m'an yoho' naneihin cha' nndëë ntscüejndyö jñ'oon na matsinën ndëëho', ee jñ'oon na mayuu', t'man vaa ndicüaa' ts'ön nin jñ'oon na ntsitiu ja ntyja 'naanho'.

**Juu jñ'oon ntyja 'naan' Agar yo Sara, vaa na itsiquindyihan'**

<sup>21</sup>'O' nn'an na m'aan' n'onho' na chuhan' na quita'nguee'tyenho' ntyja 'naan' juu ntji na ico'xenhan', ¿Aa tyi'covaa' n'onho' ntyja 'naan' na itsiquindyihan'? <sup>22</sup>Juu ntji'ñeen itsiquindyihan' na tui ve ntsinda Abraham. Ncüiichen jnda Agar, juu tsanscu'ñeen na totye'ntjontyen nnon Sara. Ndo' ncüiichenhin jnda nquii Sara, majo' juu jon chito ts'an na itye'ntjontyenhin, conduihin scuu' nquii Abraham. <sup>23</sup>Juu jnda Abraham na singui tsanscu na totye'ntjon, tuihin cha'xjen min'cya ro ts'an. Majo' nquii jnda jon na singui juu tsanscu na conduihin nquii scuu' Abraham, tui yu'ñeen ng'e juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen. <sup>24</sup>Ndo' juu jñ'oonva' ntyja 'naan' ve nanntcu'ñeen, tsixuanhan' jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han'. Ee tsijonhan' ntyja 'naanhin' ve jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on yo nn'an. Ncüii jñ'oon'ñeen tyincyaa jonhan' nnon Moisés, juuhan' tsijonhan' juu Tyo' Sinaí. Juuhan' itsijonhan' Agar, tsanscu na totye'ntjon nnon Sara. Ndo' nn'an na t'man qui n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndiquitsiquindyaa'han'hin, m'antyenhin xjen 'naan'han'. <sup>25</sup>Juu Agar'ñeen itsijonhan'hin juu Tyo' Sinaí na m'aanhan' ndyuua Arabia. Ndo' juu Sinaí'ñeen itsijonhan' juuhan' tsjoon Jerusalén na m'an nn'an judíos. Joohan m'antyenhan nacje 'naan' juu ntji na tqen Moisés. <sup>26</sup>Majo' nquë na vantyja n'ön Cristo, condui jaa juu Jerusalén na m'aanhan' na ndye. M'an na jndë jndyaa jaa ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan'. Juu Jerusalén conduihan' nquii ndyëëhë. <sup>27</sup>Nnda' vaa ee vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

'U' tsanscu na tat'on ntsinda', min'chjo tyi'quintji' nchu vaa na ntquiihan' tsanscu na ntsingui juu.

Majo' neihin c'on' na neiin' tson'. Quitsixua' na t'man vaa na incyaahan' na nein'.

Ee 'u' na ta'nán ntsinda', jndyentyi ntsinda' nc'on, chichen juu ts'an na m'aan yo saa'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

<sup>28</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cha'xjen na tui Isaac ng'e siquindë Tyo'ts'on jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham, mantyi 'o' conduiho' ntsinda Tyo'ts'on ng'e na itsiquindë jon jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon. <sup>29</sup>Majuu xjen'ñeen juu jnda Agar na cüejon tuihin cha'xjen min'cya ro ts'an, ninvito tots'aa vi' juu jnda Sara na tuihin yo najndei na condui nquii Espíritu Santo. Mannda' vaa ntyja njanhan naneihin. <sup>30</sup>Majo' juu

jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, ¿Nchu vaa ico'xenhan'? Itso Tyo'ts'on nnon Abraham: "Juu tsanscu na itye'ntjon-tyen nnon scu', quinty'e'hin yo jnda juu, ee jnda juu tyi'xe'cy'oon juu cüenta 'nan 'nan' min na tye juu 'u'. Xia'ntyi jnda scu' ncu', juu tsan'ñeen ncy'oon juu cüenta joo 'nan' na min."

Nnda' tso Tyo'ts'on nnon Abraham. <sup>31</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, nquê chito condui jaa ntsinda tsanscu'ñeen na totye'ntjontyen juu. Chitojo'. Jaa condui ntsinda nquii tsanscu na chito conduihin ts'an na sijnda Abraham.

### Ntyja 'naan' Cristo, jndê jndyaa 'o'

**5** Nquii Cristo siquindyaa jon jaa ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', cha' na tavinc'önntyêchên nacje 'naan'han' na ntco'xen-ntyichenhan' jaa.

<sup>2</sup> Quitquenho' cüenta jñ'oon na matsjö. Ja Pablo matsiqui'man' ja 'o', xe na aa cota'nguee'ho' na nndui yo 'o' cha'xjen cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, xe na aa ntyja 'naan'han' contyja n'onho' na ntquen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho', yajo' tyi'je'ncyaa-han' na ntquen Cristo 'o' na tajnan nan'xuanho'.

<sup>3</sup> Ncüiichen jon matsjö nnt'a ndêêho', min'cya ro ncüii 'o' na nninncyaa juu na nndui juu nan'ñeen yohin, ijn-dei'han' na cüanguee' tsan'ñeen ninvaan'ên joo jñ'oon na ico'xen ntji'ñeen na tquen Moisés. <sup>4</sup> Ñ'enho' na conan'chonho' na nnan'quindêho' juu ntji'ñeen cha' ntquen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho' na tonnon jon. Ndo' na cont'aho' na nnda', jndê jnan'ty-cyaa'ho' ntyja 'naan' nquii Cristo, jndê jnty'eho' juu naya na condui jon. <sup>5</sup> Jaa contyja tcüii' nn'ôn na ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan tonnon jon ng'e na vantyja nn'ôn Jesús. Nquii Espíritu Santo itejndei jon jaa na covent'ô na ngüentyja na nnduihan'. <sup>6</sup> Ee vi na jndê m'aan ts'an ntyja 'naan' Cristo Jesús, min xe na aa jndê tui yohin cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, ta'nan itejndeihan'hin, min tyi'it-sitjahan'hin na tonnon Tyo'ts'on na tyi'conduihan' yohin. Na tonnon jon xia'ntyi itejndeihan' ts'an na cantyja ts'on juu jon ndo' quitsi'man juu na tsixuan juu na itsivi'ntyjii juu nn'an.

<sup>7</sup> 'O' ya jndyi tye' na conan'jonho' ntyja 'naan' Cristo. ¿Nin ts'an c'ioo' ndêêho' na co'ndyeho' na conan'quindêho' ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na conduihan' na mayuu'han'? <sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on tqueen' jon 'o' na cantyja n'onho' jñ'oon' jon na conduihan' na mayuu'. Jo' tyi'xe'quits'aahan' na nquii jon s'aa jon na taa' n'onho' na icanhan' na quinan'quindêho' juu ntji na tquen Moisés cha' nndêê ntquen jon 'o' na tajnan nan'xuanho'. <sup>9</sup> Mangioho' na chjovi' tsquentê itsiquindêhan' ninvaa tsquen tyoo'.

<sup>10</sup> Majo' ng'e na m'an ja ntyja 'naan' Cristo na conduihin na itye'ntjon jon ja, na mantyja jndyi ts'ôn na taje'quinan'jonntyichenho' yo ncüiichen jñ'oon na vandyah'han' yo juu jñ'oon na tots'i'man ndêêho'. Majo' juu tsan na itsiquijñ'een 'o' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, tanin min nin ts'an conduihin, nts'aa Ty-

o'ts'on na nndyion juu jnaan' na nnda' vaa na itsi'man juu ndêêho'.

<sup>11</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', xe na aa ninvaa man-cya jñ'oon na icanhan' na quint'a nn'an cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, cha' ntyja 'naan'han' ntquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu, yajo' joo nan'ñeen na conty'ehan ja, juu na m'anh-an na tyi'ya ngiohan yo juu jñ'oon na mancyaa na tue' Cristo nnon tsonjn'aan, n'ndyehan na quindyaa' ngiohan yo ja. <sup>12</sup> Nque nan'ñeen na conan'quijñ'eenhan 'o' yo juu jñ'oon'ñeen, ntyja ts'ôn na quityjeñ'ehan ntyja na nannonhin.

<sup>13</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', jndê tqueen' Tyo'ts'on 'o' na conduiho' nn'an na jndê siquindyaa jon yo ntyja 'naan' jnan. Ndo' ng'e na nnda' s'aa jon, tyi'ndijnt'ueho' juuhan' na ntsanan'jonho' yo joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on nn'an. 'O' vandyaa' quint'aho'. Ng'e na jndê siquindyaa jon 'o', quitye'ntjonho' ndêê ntyjeho' na vantyja n'onhan yo na quinan've'ngioho'hin. <sup>14</sup> Ee ntyja 'naan' jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', juu jñ'oonva iv'añ'ênhan' juu jñ'oon'ñeen na itsohan': "Quitsivi'ntyji' tsoñ'en nn'an cha'xjen na vi'ntyjii nquii 'u'."

Nnda' vaa tsi'man juu jñ'oon'ñeen. <sup>15</sup> Majo' xe nin-nquii'chen na cotquiiho' nquen ntyjeho', ndo' na conan'têê' n'onho'hin, quitquen jndyih'o' cüenta, ee na nnda' vaa na cont'aho', nnan'tyuii'ho' ncüii ro ncüii ntyjeho' na vantyja n'on.

### Nquii Espíritu Santo, m'aan tyia' jon yo 'nan tyia na nt'ue jndyi nn'ôn

<sup>16</sup> Mang'e na nnda', ndô jñ'oon na matsiqui'man' jaho'. Ncyaho' na nquii Espíritu Santo ngotsi'man jon ndêêho' nchu vaa vja na m'anho' ee na nt'aho' na nnda', joo 'nan natyia na cotquen jndyih'o' na nin'quint'aho', tyi'xe'quita'nguee'ho' 'nan na nt'ue ts'onhan'.

<sup>17</sup> Ee joo 'nan natyia'ñeen, conan'vehan' nacjoo' Espíritu, ndo' mantyi nquii Espíritu, itsuehin nacjoo' joo 'nan natyia'ñeen. Ndo' ve joohan cota'hin ndêê ntyjehan. Ndo' ng'e na nnda' vaa, jo' ndiquindêê nt'aho' 'nan na nt'ue n'on nqueho'. <sup>18</sup> Majo' xe na aa ninvito coninncyaho' na nquii Espíritu ngay'oon jon 'o' cha'xjen na nt'ue ts'on jon, juu ntji na tquen Moisés na icox-ênhan', tavije'co'xenntyichenhan' 'o'.

<sup>19</sup> Joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on nn'an, covityincyoo' jndyoyu nchu vaa nan'xuanhan'. Com'anh-an yo ntyjehan na ve'ndô' ro. Mantyi min 'nan na ji vaa na cont'ahan yo ntyjehan. Ndo' conan'jontohan yo ntyjehan na cont'ahan ncüii cüii nnon 'nan min na tyi'jn'anh-an ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Conan't'maan'han 'nan na chito Tyo'ts'on conduihan', ndo' coninjnt'uehan ts'ian quindua'. Ndo' m'anh-an na jndohan nn'an, ndo' na conan'ntja'han yo nn'an, ndo' m'anh-an na xueehin yo ntyja 'naan ntyjehan, ndo' min ve' ninntyii jñ'oon, majo' conan'quito' ntjeinhan yo nn'an. Cojoo' n'onhan cha' quindui t'man nquehin, tanin ngiohan min na cont'ahan 'nan na tyi'quichuhan'. Ndo' ntyja 'naanhan cot'on nn'an yo ntyjehan, ndo' nque nn'an na ty-

i'quinan'jon yo joohan, tyi'cuee' n'onhan nan'ñeen.

<sup>21</sup> Ndo' conan'tëe' n'onhan ntyjehan na min 'nan. Covehin, condyehan. Ndo' comandyi'tohan ya na quindyehan, ndo' minchen mañoon nnon natyia na itsijonhan' yo natyiamin' na cont'ahan. Nque nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan 'nan tyiamin', tyi'je'cacüja'han' joohan ntyja nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on. Toxen'chen na totsiqui'man' ja 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin', ndo' naneihin matsiqui'man' nnt'aho'.

<sup>22</sup> Majo' nque nn'an na cotsam'adhan nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, ts'ian na its'aa jon yo nan'ñeen itsijonhan' joohan' cha'vijon cove' të. Vengiohan nn'an. Neihin na cota'jn'aanhan Tyo'ts'on. Nan'xuanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon. Quii n'onhan navi' na cont'a nn'adhan. M'adhan na ya nn'anhin yo nn'an na itsitjahan' 'nanhin. Conan'quindëhan jñ'oon na cota'hin jndyuehan ndëe' nn'an. <sup>23</sup> Min na cont'avi' nn'adhan, majo' tyi'conan'ntcüe'han jñ'oon s'a, jñ'oon scu. Cotquen nquehan xjen ntyja nchu vaa na nt'ue n'onhan. Ts'an na incyaa juu na its'aa Espíritu ts'ianmin' yohin, juu ntji'ñeen na ico'xehan', tavi'nan itsijnda'han' na aa itsitja tsan'ñeen. <sup>24</sup> Nque nn'an na conduihan cüentaa' Jesucristo, tsoñ'en 'nan na tondineiin' ts'on si'ts'o 'naanhan na yo mancha'chen n'onhan nin'quint'a jndyihinhan', jndë t'ionhan' joohan' nnon juu tsonjn'aan naijon na tue' Cristo cha' juu najnde na nan'xuanhan' cüjehan'. <sup>25</sup> Xeng'e na cota'nt'ö ntyja 'naan' nquii Espíritu, cüa, mantyi ncyaa na cay'oon jon jaa cha'xjen na nt'ue ts'on jon na quitsam'an.

<sup>26</sup> Min tyi'nan'quinjon nque jaa ndëe' nn'an. Ee nn'an na cont'a na nnda', conan'xuehan yo ntyjehan ndo' ng'e jo', conan'tëe' n'onhan yo nan'ñeen.

#### Quitejndei jaa ntyjëehë na vantyja n'on Cristo

**6** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ya na covityincyoo' na itsitja ncüii ntyjeho', nqueho' na cotsam'anho' nacje 'naan' Espíritu, quitejndeiho'hin na ncju' nnda'han'hin nato 'naan' Cristo. Majo' tyi'nan's'aho', tyi'nan'ntcuho' nnon juu na cotejndeiho'hin. Ncüii cüiho' quitquen nqueho' cüenta ntyja 'naanho', tyi'nts'aahan' na mantyi nqueho' ntyii'han' ng'eehan' 'o'. <sup>2</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, quitejndeiho'hin ncüii cüii nnon na iñchjehan'hin. Ya na cont'aho' 'nan'min', conan'quindëho' juu jñ'oon na tqen jon na ico'xehan'.

<sup>3</sup> Ee ncüii ts'an na ndyii' ts'on juu na njon conduihin, min na ta'nan conduihin yu ro, itsivi'nn'an nquiihin.

<sup>4</sup> Xi' ncüii cüiho' quitji' nqueho' cüenta nchu vaa na cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on. Xe na aa juu 'nan na cont'aho' yahan', yajo' nincjeho' na neinho' ntyja 'naan'han', min tyi'xe'canhan' na ntji'ho' cüenta na aa yantyichen conan'quindëho', chichen ncüiichen ntyjeho'. <sup>5</sup> Ee ncüii cüii 'o' icanhan' na c'oon' n'onho' na aa conan'quindëho' ndo' aa conan'tjaho' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>6</sup> Nque nn'an na coninncyaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëe' nn'an, joo nn'an na condyehan', chuhan' na joohin ninncyahin 'nan na icanhan' nan'ñeen.

<sup>7</sup> Tyi'nan'vi'nn'an nqueho', nquii Tyo'ts'on tyi'jon quindëe' ntonco ts'anhin. Ee min'cyaa ro nnon 'nan na nnon' ts'an, majuuhan' ngue' na ntyjee juu. <sup>8</sup> Ee juu ts'an na incyaaahin na its'aa juu 'nan tyia na nt'ue jndy ts'on si'ts'o 'naan' juu, joo natyia'ñeen ngoy'onhan'hin na ngitsu ñuaan' juu. Majo' juu ts'an na incyaaahin na co'xen Espírituhin, manquii Espíritu ntsiquindaa' jon tsan'ñeen na conduihin ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>9</sup> Tyi'quichuhan' na nnan'ntquen jaa na nnt'aha 'nan na ya na tonnon Tyo'ts'on, ee ngüentyja xjen na ntyjii jon na ncy'ön cüenta na tyi'quintycüii na cotando' ñuan njanhan xe na aa tyi'qui'ndyi cje jaa. <sup>10</sup> Ng'e na nnda', ncüii cüii jon na incyaaahan' na nnt'aha naya nn'an, quint'aha na nnda', majndeichen yo nque ntyjëehë na vantyja n'onhan Jesucristo.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo nn'an ndyuaa Galacia

<sup>11</sup> Quitquen yaho' cüenta na t'man ntji na macüji ncö ncüii ve 'ndyo jñ'oon na vantycüii juu tsonvahin. <sup>12</sup> Joo nan'ñeen na conan'chonhan na quita'nguee'ho' na nndui yoho' cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahan, conan'chonhan na quint'aho' juu nan'ñeen cha' ntji'ho' cüenta na joohan vaquinjon' cont'ahan. Majo' xia'ntyi cont'ahan na nnda', cha' cüiyya ngio nn'an yo joohan, ndo' cha' tyi'nt'avi' nn'adhan tsojnaan' juu jñ'oon na t'ion nn'an Cristo nnon tsonjn'aan. <sup>13</sup> Ee min nque nan'ñeen na coninncyahan jñ'oon na quinan'quindë nn'an cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, min tyi'quinan'quindëhan jñ'oon na ico'xen juu ntji'ñeen na tqen Moisés. Xia'ntyi nt'ue n'onhan na quindui yo 'o' cha'xjen na cont'a nquehan, cha' vi na jndë tyincyaho' na tuihan' yo 'o', nndëe' nnan's'ahin na tyincyaho' na tui cha'xjen na nt'ue n'on nquehan. <sup>14</sup> Majo' tyi'jon cüji's'a ja ntyja 'naan' ncüii nnon na mats'a ncö. Xia'ntyi ncüji's'a ja ntyja 'naan' na tue' Cristo ntyja njan xjen na t'ion nn'anhin nnon tsonjn'aan. Ntyja 'naan' na nnda' tjon jon, tsoñ'en natyia na tsixuan tsonnangue, jndë ñoonhan' nnon tsonjn'aan, ntyja njan tavinan'xuanhan' na vando'han'. Ndo' ng'e jo' mantyi ja condui ja ts'oo ntyja 'naan' joo 'nan tyia'ñeen. <sup>15</sup> Ee tonnon nquii Tyo'ts'on, tanin min xe na aa jndë tui yohin cha'xjen juu 'nan na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin oo aa tyi'conduihan'. Xia'ntyi xe na aa tui xco ts'an ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na njonchen. <sup>16</sup> Tsoñ'en nn'an na conan'jonhan yo jñ'oonva', mac'an na juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin yo ninjuu na m'aan jon na nty'ia ro nn'an nchjii jon, cy'onhan cüenta joohan'. Nquehan ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' jon.

<sup>17</sup> Naneihin na tonnonchen, min'ncüii ts'an tyi'ntscüetë' juu ja na aa condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian 'naan' jon nnön. Ee jndye quitsan chu si'ts'o njan na conan'manhan' na condui ja ts'an na itye'ntjontyen nnon nquii Jesús.



<sup>18</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' ta Jesucristo, juu naya na conduihin, mac'an nnon jon na nnan'xuanho'han'. Quindui na nnda'.

# Efesios

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëe nn'an Éfeso

**1** Ja Pablo matscuenön tsonvahin ndëeho'. Ng'e na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na jöncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. Matscuenön tsonvahin ndëe 'o' na covantyja n'onho' Jesucristo na m'anho' tsjoon Éfeso na conduiho' nn'an cüentaa' jon. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin tyëehë ndo' nquii Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon jaa. Juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhin, mac'an ndëehan na jndyen'tyichenhan' ninncyahan na ncy'onho' cüentahan'.

## Jndye nnon min na ityio Tyo'ts'on jn'aan jaa ntyja 'naan' Espíritu Santo

<sup>3</sup> Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na conduihin tye Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Ee na condui jaa nn'an na m'an ntyja 'naan' Cristo, jo' ntyja 'naan' Espíritu Santo, nquii Tyo'ts'on ityio jon jn'aan jaa xeng'e na m'aan Cristo quiñoon'ndue. <sup>4</sup> Vitjachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' juu xjen'ñeen tji jon jaa na condui jaa cüentaa' nquii jon ng'e juu ts'ian na siquindë Cristo. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nnan'xuan ñuan nquii' yo na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Ng'e na vi'nchjii jon jaa, <sup>5</sup> Jo' na tivio sijnda' jon na jaa na vantyja nn'ön Jesucristo, iquen jon na condui jaa ntsinda nquii jon. S'aa jon na nnda' ng'e tëvee' nchjii jon, ndo' mantyi ng'e na nt'ue ts'on jon. <sup>6</sup> Nnda' vaa its'aa jon cha' ninnquii'chen quinan't'maan' jaahin ntyja 'naan' juu naya na tsixuan jon na juuhan' tëquintyja na njon jndyi conduihan'. Tyi'vacuaa xjen na incyaa jon naya na tsixuan jon ng'e na vi'nchjii jndyi jon nquii Jesús. <sup>7</sup> Ntyja 'naan' nquii jon sijnda ntcüe' Tyo'ts'on jaa yo neon' Cristo. Ndo' ng'e jo', itsit'man ts'on Tyo'ts'on jaa tsoñ'en nnon jnan na nan'xuan. Its'aa jonhan' ng'e juu naya na condui jon, njon jndyi conduihan'. <sup>8</sup> Juu naya'ñeen, vantjo'chen itsiquindaa' jonhan' jaa ntyja 'naan' juu na jnda' xquen jon na tëquintyja na njon tsixuanhan', ndo' yo na ivaa' ts'on jon nin 'nan na icanhan' jaa. <sup>9</sup> Tivio tyi'quindio nn'an nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quint'ahan cha' ndëe ntsin'man jon ñuaanhan. Majo' naneihin jndë si'man jonhan' ndëe xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' na tëvee' nchjii jon na sijnda' jonhan'. <sup>10</sup> Ntyjantyi na nnda' vaa na sijnda' jon, tsoñ'en na m'an quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue, ncju'cje jon joohan nacje 'naan' nquii Cristo. Ya na ntyjii jon na

jndë tentyja xjen, ntsiquindëñ'engan' cha'xjen na sijnda' jon.

<sup>11</sup> Tivio jndyi tji Tyo'ts'on jaa ndo' tquen jon na condui jaa cüentaa' nquii jon. S'aa jon na nnda' ntyjantyi na nt'ue ts'on jon na cuaa. <sup>12</sup> S'aa jonhan' cha' quii' nt'an nn'an tsonnangue, nquii jon na taquintyja na t'man conduihin, ndit'maan' jon ntyja nján já na tye' jndyee na conan'qui n'ón Cristo. <sup>13</sup> Ndo' 'o' nn'an na tyi'conduiho' tsjan já nn'an judíos, mantyi tyii'han' 'o' ntyja 'naan' Cristo xjen na tondyeho' juu jñ'oon naya na conduihan' na mayuu', jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. Juu xjen na tanyja n'onho'hin, tyincyaa Tyo'ts'on na ty'onho' cüenta Espíritu Santo cha'xjen na jndë tco' jon 'ndyo jon cha' quitsi'manhan' na conduiho' nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Nquii jon incyaa jon Espíritu Santo quii' n'onho', ncüii na tyuaa' ya coy'ön cüenta viochen xjen na covent'ö na ntsiquindyaa jon jaa na m'an nacje 'naan' jnan cha' nndui jaa nn'an na itsijnda jon. Juu 'nan'ñeen na itsiquindaa' jon jaa, taquintyja ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'.

## Jñ'oon na ican Pablo nnon Tyo'ts'on

<sup>15</sup> Mang'e na nnda' vaa, ntyjantyi xjen na jndë jndyi na vantyja n'onho' ta Jesús, yo na conan've'ngioho' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, <sup>16</sup> Jo' tyi'cjöcüentyjé' na mancyä na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ndo' xjen na matsinën nnon jon, mac'an na quitejndei jon 'o'. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on na totye'ntjon Jesucristo nnon jon, nquii jon na conduihin Tyëehë, m'aan jon naijon na taquintyja na nancoo', mac'an nnon jon na ncyaa jon na jnda' nquenho' cha' juu 'nan na ntyjii jon, ntscüenon jonhan' quii' ñuaan 'naanho' na ncüaa' n'onho' 'nan na itsi'manhan'. Ndo' na yantychen nta'jn'aanho'hin. <sup>18</sup> Nnda' vaa na mac'an cha' quii' n'onho' ndëe ncüaa' n'onho' nchu vaa na nt'ue ts'on Espíritu na quint'aho' ndo' mantyi cha' nndëe ntji'ho' cüenta na juu na t'man qui n'onho'hin, njon jndyihan', ndo' na ncüaa' n'onho' na juu na ntsiquindaa' jon joo nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon, njon jndyihan'. <sup>19</sup> Nquë na vantyja nn'ön Cristo, nquii Tyo'ts'on na taquintyja najndei conduihin, juuhan' taquityja t'man tsixuanhan', mac'an na cüaa' n'onho' ntyja 'naan'han'. Juu najndei'ñeen mayo juuntyihan' <sup>20</sup> na tyincyaa jon na tando' xco Cristo vi na jndë na tue' jon. Ndo' t'ua jon ts'ian na cacjo Cristo tongiaa' jon quiñoon'ndue naijon tsoñ'en conan't'maan'han jon. <sup>21</sup> Naijon na

m'aan jon, t'manntyichen conduihin, chichen ncüii cüii nnon na cotoxen, min ángeles na nan'xuan najndë, min joo na conditque na cotoxenhan jo'. T'manntyichen condui Cristo, chichen cha'xjen na ncüii cüii na t'man condui nnon tsonnanguevahin, min xjen neinhin, min 'nan na ngue'ntyja na tonnonchen.

<sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en nnon na m'an, jndë tquen Tyo'ts'onhan na c'onhan nacje 'naan' nquii Cristo. Ndo' jndë t'ua jon ts'ian na nquii Cristo conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' tsoñ'en, cha' quitejndeihan' juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>23</sup> Jaa tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon, condui jaa si'ts'o 'naan' Cristo, juu tmaan'ñeen na ntyja 'naan'han' it-siquindëhan' nquii jon. Manquiintyi jon na ntyja 'naan' jon itsiquindëhan' tsoñ'en.

### Its'in'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an ng'e t'man vaa na vi'ntyjii jonhan

**2** Na toxen'chen tonduiho' nt'oo tsojnaan' na tonan'tjaho' ndo' na tom'anho' nacje 'naan' jnan. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen totsam'anho' cha'xjen na cotsam'an nn'an tsonnangue Tonan'jonho' yo juu yutyia na conduihin na co'xen juu tyquii' jndye, nquii juu na iquen juu xjen nn'an na conan'vehan nacjoo' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ndo' nguee na toxen'chen, mantyi tsoñ'en jaa tonan'xuan cha'na joo nan'ñeen. Ntyjantyi 'nan na toquen si'ts'o njanhan xjen, joohan' tont'a. Tonan'jön yo min'cyaa ro nnon 'nan tyia na nt'ue ts'onhan', ndo' yo min'cyaa ro nnon natyia na tonan'tiu nquë. Ndo' ng'e na nnda', tondui jaa nn'an na quit'uii Tyo'ts'on jaa cha'xjen mantyi it'uii jon mañoon nn'an na conan'tjahan nnon jon. <sup>4</sup> Majo' nquii jon tenon ntyja xjen m'aan jon na nty'ia ro jaa nchjii jon ndo' na t'man vaa na vi'ntyjii jon jaa, <sup>5</sup> Ng'e na nnda', viochen xjen na tonan'xuan jaa nt'oo ng'e jnan, majuu xjen'ñeen tyincyaa jon na nan'xuan jaa na tyi'quintycüii na cotant'ö xeng'e Cristo. Ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na jndë sin'man jon ñuan njanhan. <sup>6</sup> Ndo' ng'e na vantyja nn'ön Cristo Jesús, jo' xjen na tondui jaa nt'oo, nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon na cota'nt'öxcö xeng'e Cristo, ndo' i'ua jon ts'ian na conan'jön yo Jesús quiñoon'ndue najjon na vequityen jon na ico'xen jon. <sup>7</sup> Its'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' joo ndyu na vacachen na m'aanhan', ndëe tsoñ'en na jndë tquen jon, ntsi'man jon na juu naya na conduihin na m'aan jon na vi'ntyjii jon jaa ng'e Cristo Jesús, tēquintyja na t'man conduihan'. <sup>8</sup> Ee ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na itsin'man jon ñuaanho', ng'e na vantyja n'onho' Jesucristo. Min chito its'aa jon na nnda' ntyja 'naan' ncüii nnon na nan'xuan nqueho'. Nquii jon itsiquindaa' jonhan' 'o'. <sup>9</sup> Min chito its'aa jon na nnda' ng'e ncüii nnon na cont'a nqueho'. Its'aa jonhan' cha' quiscu'han' na ntsiquinjon ts'an ntyja nchu vaa na its'aa nquii juu. <sup>10</sup> Ndo' na conan'xuan na nnda' ng'e ts'ian na s'aa nquii jon, ee tquen jon jaa na ntejndei jaa nn'an ng'e Cristo Jesús. Tivio jndyi sijnda jon na cuaa na nnda' ntyja njanhan.

### Ninncüii condui jaa na tonnon Tyo'ts'on ng'e Cristo

<sup>11</sup> Ñ'enho' na chito tuiho' tsjan nn'an judíos. Tyi'ngit-suu' n'onho' nchu vaa na tonan'xuanho' xjen na tyi'quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on. Nque nn'an judíos conduehan na 'o' tyi'conduiho' cüentaa' jon ng'e na tacont'aho' juu ts'ian na cont'a nquehan yo yonon'ndaa ndahin. <sup>12</sup> Majo' cañjooon' n'onho' na juu xjen'ñeen, 'o' tyi'c'onho' ntyja 'naan' Cristo. Ntyja 'naan' nn'an Israel na icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' nquii jon, jnty'iihan' 'o', tyi'cacüja'han' 'o' ntyja 'naan' jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon ndëehan. Min tat'onho' na qui n'onho' jon, min tyi'c'onho' ntyja 'naan' jon. <sup>13</sup> Majo' nanein, 'o' na toxen'chen na tycya tom'anho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, jndë tyii' jon 'o' ntyja 'naan' nquii jon ng'e na jndui' neoon' Cristo na tyincyaa jon na t'ion nn'anhin tsonjn'aaan. <sup>14</sup> Ng'e ntyja 'naan' nquii jon, jo' condui jaa na tajñuaan' ts'on na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' ng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, jaa nn'an judíos yo 'o' nn'an na mañoon tsjan conduiho', s'aa Tyo'ts'on na ninncüii tmaan' condui jaa, jndë sityuui' jon juu jñ'oon na tovachuhan' tsoñ'en jaa na tyi'tjon' tom'an na tonan'vjë ntyjë. <sup>15</sup> S'aa jon na nnda' juu xjen na nquii Cristo na ts'anhin, tue' jon nnon tsonjn'aaan. Ndo' ntyja 'naan' jo', its'aahan' na juu jñ'oon na tquen Moisés yo joo mañoon jñ'oon na tocanhan' na quita'nc'uëehan' tavi ntco'xenntyichenhan' jaa. S'aa Cristo na nnda' cha' ve tmaan' jaa ninjnt'uehin na ntquen jon ninncüii tmaan' xco cüentaa' nquii jon. Ndo' ng'e na s'aa jon na nnda', joo na ve tmaan' jaa jndë ntycüii na m'an na tyi'quijnt'ö ntyjëehë. <sup>16</sup> Ng'e ntyja 'naan' na tyincyaa Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aaan, jo' sintycüii jon na tyi'ya tom'an nn'an judíos yo nn'an na mañoon tsjan conduihan. Ndo' na nnda', ntjo ntyjii Tyo'ts'on yohan. S'aa jon na ninncüii si'ts'o conduihan tonnon jon. <sup>17</sup> Ndëe 'o' na tyi'cacüja'han' 'o' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, jndyo Cristo ndo' tyincyaa jon jñ'oon naya cha' ndëe nan'xuanho' na tajñuaan' ts'on c'onho' na tonnon jon. 'O' ndo' mantyi ndëe nn'an judíos na ndyon-tyi tom'anhan ntyja 'naan' jon. <sup>18</sup> Ee ntyja 'naan' nquii Cristo, tsoñ'en jaa, tanin min na aa condui nn'an judíos ndo' aa condui jaa nn'an na mañoon tsjan, naneinhin condëe conan'ndyoo' jaa na m'aan tyëehë Tyo'ts'on ng'e nquii Espíritu cüentaa' jon. <sup>19</sup> Mang'e na nnda', naneinhin na tonnon jon taviquinan'xuanntyichenho' cha'vijon nn'an na cotsque ya, oo cha'na nn'an na ve' m'an yahan tsjooon mañoon nn'an. Naneinhin na tonnon jon, cüejon conduiho' yo nn'an cüentaa' jon cha'xjen mañoon nn'an na vantyja n'onhan Cristo, maninnquii' conduiho' nn'an vaa' jon. <sup>20</sup> Nque nn'an na jñon Jesucristo yo jñ'oon naya 'naan' jon, yo nin'nque nn'an na tonan'neihan juuhan' ndëeho', ntyja na vantyja n'onho' jon, joo nan'ñeen conduihan cha'vijon tsjaan' v'aa. Ndo' quityquii' juu ts'ian'ñeen, nquii Cristo Jesús conduihin tsjö' nqui v'aa. <sup>21</sup> Ntyja 'naan' nquii jon, juu vaa' jon na condui jaa, vandëhan'. Vandit'manhan' na conduihan' ncüii

vats'on na ji'ua tsixuanhan' cüentaa' Tyo'ts'on naijon na m'aan jon. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na conan'jonho' yo Cristo, mantyi itsitjon'han'ho' yo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon. Ntyja 'naan' jo' conduiho' ncüii v'aa naijon m'aan Tyo'ts'on ndo' nquii Espiritu na conduihin na m'aan jon quityquii' juu v'aa'ñeen.

### Chu Pablo ts'ian na incyaa jon jñ'oon naya ndëë nn'an na tachito judíos

**3** Mang'e na nnda' vaa na itsijnda' Tyo'ts'on, ja Pablo nty'i vancjo naneihin ng'e na mancyaa jñ'oon ntyja 'naan' Cristo Jesús ndëë 'o' na chito conduiho' tsjan nn'an judíos. <sup>2</sup> M'aan' ts'ön na jndë condyeho' na ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na i'ua jon ts'ianvahin nnön cha' quitejndeihan' 'o'. <sup>3</sup> Juu jñ'oon na tyi'quindio nn'an ndyu na toxen'chen, jo' si'man jndyoyu jonhan' nnön. Juu jon incyaa jon na mavaa' ts'önhan', juuhan' jndë tji jaa vendye 'ndyo jñ'oon nnon tsonvahin. <sup>4</sup> Vi na jndë jnan'jn'aanho' jñ'oonva na macüji, ndëë ntji'ho' cüenta na mavaa' ts'ön juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo, jñ'oon na tacondye nn'anhan' ndyu' na toxen'chen. <sup>5</sup> Ee joo ndyu na jndyocahan', tyi'quitsiquindy Tyo'ts'on nn'an juu jñ'oonva. Majo' naneihin ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo, jndë si'man jonhan' ndëë joo nn'an na ncho've nn'an na totsaj'onhan' yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na conduihan ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on yo manin' nque nn'an na coninncyahin jñ'oon'ñeen ndëë nn'an. <sup>6</sup> Juu jñ'oonvahan na tyi'quindye nn'anhan', ndö vaa na itsiquindyihan'. Ng'e ntyja 'naan' jñ'oon naya 'naan' Jesucristo, jo' nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, cüejon coy'onhan cüenta juu naya na incyaa Tyo'ts'on cha'xjen juu naya na itsiquindaa' jon joo nn'an judíos. Nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, cüejon conduihan si'ts'o 'naan' Cristo cha'xjen nque nn'an judíos conduihinhan'. Nincüejon coy'onhan cüenta jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon na ndyio jon jn'aan nque nn'an na m'anhan ntyja 'naan' Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Min ncüii tyi'tsixuan ja na nc'ua jon ts'ian nnön, majo' tyii' jon ja quityquii'han' na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an ntyja 'naan' juu najndei na conduihin. <sup>8</sup> Min na tyi'njon condui ja cha'na condui vendye nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, majo' i'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an na chito conduihan nn'an judíos, na quitsiquindyihan ntyja 'naan' joo jñ'oon na taquintyja na njon conduihan' ntyja 'naan' Cristo. <sup>9</sup> I'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na joo nn'an na m'an ncüii cüii joo, quits'a na ngovaa' n'onhan nchu vaa na sijnda' jon na ntsin'man jon ñuaan nque nn'an na chito judíos conduihan. Nnda' vaa sinchu' nquii jon na tquen jon tsoñ'en na min, majo' ata ngeemin si'man jon na ndui na nnda'. <sup>10</sup> Its'aa jon na nnda', cha' neihin xeng'e ntyja 'naan' juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' jon, ndëë joo ángeles na cotoxen quiñoon'ndue yo mañoon nnon na conintque na m'anhan jo', ntsi'man jon ndëëhan ncüii cüii nnon na conduihin na jnda' xquen jon. <sup>11</sup> Juu xjen na vit-

jachen na tquen jon tsonnangue, sijnda' jon na ndui na nnda'. Ndo' ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, jo' siquindë jonhan'. <sup>12</sup> Nein nquii jon incyaa jon na qui nn'önhin ndo' ng'e jo', itsijnda' jon nquën na quinan'ndyoo' jaa na tonnon Tyo'ts'on, yo na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön na nnt'a na nnda' ng'e na vantyja nn'önhin. <sup>13</sup> Mang'e na nnda', mac'an ndëëho' na tyi'ntsichjoo'han' n'onho' ntyja 'naan' juu navi'va na maquenön na nty'i ja vancjo ntyja 'naanho', na ntyja 'naan'han' itsiquinjonhan' 'o'.

### Vi'ntyjii Cristo jaa

<sup>14</sup> Ya na ndyii' ts'ön ntyja 'naan' juu na jnda' xquen Tyo'ts'on na sijnda' jon na ntsin'man jon nn'an, maco'xytë tonnon nquii jon na conduihin Tye tondëë tsoñ'en na tquen jon, ñ'en joohan na m'an quiñoon'ndue ndo' mantyi ñ'engan na m'an nnon tsonnanguevahan. <sup>16</sup> Tsoñ'en joo na conan'manhan' na taquintyja na njon conduihin, mac'an nnon jon na ntyja 'naan' joohan' nninncyaa jon na ntsaj'onho' na jndëho' ntyja 'naan' juu najndei na conduihin ng'e nquii Espiritu Santo. <sup>17</sup> Nnda' vaa na mac'an cha' ninvito nc'oon Cristo quii' n'onho' ng'e na vantyja n'onho' jon. Mantyi mac'an na nninncyaa Tyo'ts'on na juu na m'aan jon na vi'ntyjii jon 'o', quintjotyen na nan'xuanho'han'.

<sup>18</sup> Nnda' vaa na mac'an cha' 'o' yo nin'tsoñ'en nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na ngaqueho' na ncüaa' n'onho' tsa'nnda' t'man tsixuan juu na vi'ntyjii Cristo 'o'. Juuhan' t'manntyichen tsixuanhan', chintyi na ve' ntyja 'naan' juu na tuen nnon tsonnangue. Ntyja na vi'ntyjii jon 'o' tcontyichenhan', chintyi xueechuu' ts'an. Ndyentyihan', chito ve' cha'na nandye tsjö'ndue. Ndo' ndaandue min na njoonhan', juu na vi'ntyjii jon nn'an tjantyichen na njoonhan', chichen ndaandue. <sup>19</sup> Mantyi mac'an na juu na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an na nnintyincyoo' yahan' ntyja 'naanho'. Juuhan' ivenoon'han' nchu vaa na nndëë ncüaa' nn'ön. Nnda' vaa na mac'an cha' quindë ya nnan'xuanho' tsoñ'en na condui Tyo'ts'on.

<sup>20</sup> Nquii jon jndyentyichen ndëë nts'aa jon, chintyi na cotan na quits'aa jon oo na ndyii' nn'ön na aa ndëë nts'aa jon. Condëë its'aa jonhan' ntyja 'naan' juu najndei na conduihin na m'aanhan' quityquii' nn'ön.

<sup>21</sup> Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon, ndo' mantyi cüit'maan' Cristo Jesús. Mancha'xjen quindui na nnda' ndo' min tyi'jon cacüentyjee' na quinduihan'.

### Ninncüii tmaan' condui jaa ng'e Espiritu Santo

**4** Ng'e na matye'ntjön nnon Jesucristo, jo' na m'an vancjo ntjoohin. Jo' mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na viochen xjen na cotsam'anho', c'onho' cha'xjen na chuhan' ng'e na tqueen' Tyo'ts'on 'o' na quinan'jonho' yo Cristo. <sup>2</sup> Quinan'ndyia' n'onho' tondëë nn'an. C'onho' na cüiya ngioho' yo nn'an. C'onho' na t'man n'onho' tsoñ'en 'nan na tyi'ya na cont'a nn'an 'o'. Nque ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, yo na conan'vengio-

ho'hin quinan't'man n'onho'hin yo 'nan na cont'ahin-ho'. <sup>3</sup> Quita'nguee'ho' na nquii Espíritu Santo ngotsi'-man jon ndého' nchu vaa na quitsam'anho', yajo' ya nc'onho' yo ntyjeho'. <sup>4</sup> Ee jaa na vantyja nn'ón Jesu-cristo, ninncüii si'ts'o 'naan' jon condui jaa. Ndo' ninncüii Espíritu m'aan, cha'xjen na ninncüii vaa na t'man qui nn'ón Tyo'ts'on xjen na tqueen' jon jaa na quinan'jón ntyja 'naan' na ico'xen jon. <sup>5</sup> Tondëe jaa na vantyja nn'ón Cristo, xia'ntyi nquii jon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa, ndo' ninncüii jñ'oon na vantyja nn'ón na nquii jon conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, ndo' juu na cont'èhè yo xuee' jon, ninncüiihan'. <sup>6</sup> Tondëe tsoñ'en jaa, ninncüii Tyo'ts'on na conduihin tyèèhè ng'e na vantyja nn'ón Cristo. Xia'ntyi nquii jon co'xen jon tsoñ'en. Its'aa jon yo tsoñ'en cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' m'aan jon yo ncüii ro ncüii jaa.

<sup>7</sup> Majo' ncüii cüii jaa, nquii Cristo itsiquindaa' jon ts'ian 'naan' jon na quint'ahan' cha'xjen na jndè sijn-da' jon. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', nnon tson salmos vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

Xjen na tëva ntcüe' Cristo quiñoon'ndue vi jndè na tando' xco jon jndè na jnan'cuee' nn'anhin, tsoñ'en joo na conduihan na jndè tju' cje jon, tëchu jonhan, ndo' itsiquindaa' jon jaa ncüii cüii nnon na itejndeihan' jaa.

Mannda' itsiquindy tson salmos.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na itso jñ'oon'ñeen na tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue, mantyi itsiquindyihan' na jo' jnan jon, na jndyocue jon nnon tsonnangueva. <sup>10</sup> Nquii jon na jnan quiñoon'ndue na jndyocue jon nnon tsonnanguevahin, manquiintyi jon tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue na ndyentyichen, cha' condëe c'oon jon na ninvaañ'en. <sup>11</sup> Jaa na vantyja nn'ónhin, manquii jon itsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian jaa cha' condëe cotye'ntjón nnon jon, cha' ntejdeihan' nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon. Ñ'en já na condui nn'an na i'ua jon ts'ian ndé na cotsay'ón jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an, ndo' ñ'en vendye nn'an na coninncyaa jñ'oon' jon ndëe nn'an nchu vaa 'nan na nguua, ndo' ñ'en vendye nn'an na comandyi'han ndëe nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on cha' ntcüe' n'onhan jnanhan. Ndo' ñ'en vendyehan na itsiquindaa' jon ts'ianhan na coninncyahan jñ'oon' jon yo nin'nn'an na conan'man yahin juuhan' ndëe nn'an na vantyja n'on, cha ngaquehan ntyja 'naan' jon. <sup>12</sup> Ts'ianmin' i'ua Cristo ndëe nan'ñeen cha' cüijnda' ncüii cüii nnon ts'ian na cotye'ntjon nn'an cüentaa' Tyo'ts'on nnon jon, cha' ntyja njan jaa na condui sits'o 'naan' Cristo, ngaque jaa quityquii' na vantyja nn'ónhin. <sup>13</sup> Its'aa jon na nnda' cha' tsoñ'en jaa cüejon c'ón na vantyja nn'ón yo nquii jon na conduihin jnda Tyo'ts'on, ndo' cha' cüejon cüaa' nn'ón ntyja 'naan' na condui jnda jon. Yajo' nnan'xuan jaa nn'an na jndè tque ntyja 'naan' Cristo na quindè ya nan'xuan jaa cha'xjen na tsixuan nquii jon. <sup>14</sup> Ya na nan'xuan nan'min, taxe'quitsijonhan' jaa cha'na yotsca, ee joo yo'ñeen majndye jnda conan'cüe'jndyo joo nchu vaa na m'aan' n'on joo. Min tyi'x-

e'quinan'jñ'öön' jaa ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'-man nn'an na ndyii' manyan nquenhan na yo joo jñ'oon'ñeen conan'vi'nn'anhin ntyjehan. <sup>15</sup> Majo' ty-i'quichuhan' na nnda' vaa nnc'ón. Icanhan' na quinan'nèn jñ'oon na mayuu' ndëe nn'an ndo' mantyi quinan'man na conan'vi'ngiöhan. Ya na cont'aha na nnda', yajo' ngaque jaa ntyja 'naan' Cristo, na nquii jon conduihin xquen ntyja 'naan' tmaan' jaa na vantyja nn'ón jon. <sup>16</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an, it'uii'han' jndye nnon ndui, yo jndye nnon quinjon'han'. Ncüii cüiihan' itejndeihan' ntyjehan'. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja njanhan na condui jaa ntyja 'naan' Cristo. Ncüii cüii jaa, vaa ncüii cüii nnon na itsijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' cotejdei ntyjèèhè na vantyja n'on Cristo. Ya na cont'a na nnda', yajo' tsoñ'en jaa covaque jaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndo' m'an na conan'vi'ngiö ntyjè na vantyja n'on.

### Cüixco ntyja na cotsam'an

<sup>17</sup> Mang'e na nnda', ndö ro jñ'oon na matsjö ndëèho' ndo' maquèhan' ndëèho' ng'e juu najndei na condui nquii ta Jesús. Quitsacüentyjee'ho' na itsijonhan' 'o' cha'na nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on. Ee joohan ve' jn'aan jñ'oontiu 'naanhan nchu vaa na cotsam'anhin. <sup>18</sup> Ee juu na covaa' n'onhan nchu vaa na condui Tyo'ts'on, tsijonhan' juuhan' cha'vijon juu najaan tsue'. Ndo' ng'e na nnda' nan'xuanhin, jo' jndè sitycyaa'han'hin ntyja 'naan' na ntsixuan ts'an na vando' ñuaan' juu na tonnon Tyo'ts'on. Ndö' vaa na coquenonhan ng'e na m'anhin na que' n'onhan na tonnon jon. <sup>19</sup> Ndo' jnaan' jo', tyi'tyia ngiohan nin ncüii nnon natyia na nin'quint'ahan. Coninncyatohan na nt'ahan min'cya ro nnon na its'aa jndyihan' n'onhan na nin'quint'ahan. Min tyi'quinan'xjen n'onhan, m'anhin na cotquenhan na cha'chen n'onhan na nin'quint'antyichenhan natyia. <sup>20</sup> Majo' 'o' na conan'jonho' ntyja 'naan' Cristo, chito nan'min' na tonan'man nn'an ndëèho' na ntsanan'jonho'. <sup>21</sup> Ee 'o' tondye yaho' jñ'oon na mayuu' ntyja 'naan' Jesús, ndo' jndè tonan'-man nn'an ndëèho' jñ'oon ntyja 'naan' jon na conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>22</sup> Ee ntyja 'naan' na totsam'anho' na toxen'chen, jndyeho' jñ'oon na quitji ntcüe'ho' ntyja 'naanhan'. Ee xe na aa ngacachen na nnda' m'anho', ndi'ndaa'ñ'en nchu vaa na cotsam'anho', ee joo nan'ñeen conan'vi'nn'anhin'. <sup>23</sup> Chuhan' na ncyaho' na ntsixco Tyo'ts'on tsoñ'en nchu vaa na m'aan' n'onho'. <sup>24</sup> Quityquii' na cotsam'anho', chuhan' na nnintyincyoo' na conduiho' nn'an xco, ts'ian na nquii Tyo'ts'on its'aa jonhan', na cüityincyoo'han' nchu vaa na its'aa ts'an 'nan na chuhan' ndo' na vam'aan juu na ñuaan nquii'hin cha'xjen condui nquii jon.

<sup>25</sup> Mang'e na nnda', tavinan'neinntyiho' jñ'oon quintu ndëe nn'an. Xia'ntyi quinan'neinho' jñ'oon na mayuu'. Ee jaa nn'an na vantyja nn'ón Cristo, ninncüii tmaan' condui jaa cha'xjen ninncüii tsixuan ts'an min na jndye vaa na quiñjon'hin.

<sup>26</sup> Xe na aa conan'vjeho' ncüii ts'an, taninncyaho' na juuhan' ngay'oonhan' 'o' na nnan'tjaho' nnon Tyo't-

s'on. Vitjachen na ngua ndo'cüjjoon', quint'aho' na quintycuii na conan'vjehe' nn'an. <sup>27</sup> Ee xe na aa mavio na conan'vjehe' ts'an, nninncyaho' xjen nnon juu yu-tyia na ntquen juu xjen 'naan' juu 'o'.

<sup>28</sup> Minninchen ts'an na toch'uee juu, tanch'ueen-tyichen juu. Quits'aa juu ts'ian cha'xjen na chuhan' cha' nninjnda' 'nan na icanhan'hin, ndo' mantyi cha' nndëe ntejdei juu nn'an yo 'nan na itsitjahan'hin.

<sup>29</sup> Tanan'neinho' jñ'oon tsan'. Ninnquii'chen quinan'neinho' jñ'oon ya na ntejdeihan' nn'an nty-janty na icanhan'hin. Quint'aho' na nnda' cha' ntyja 'naan'han' ngaquehan na conan'jonhan yo Cristo.

<sup>30</sup> Min'ncüii nnon 'nan tant'aho' na ntsichjoo'han' ts'on nquii Espíritu Santo. Ee incyaa Tyo'ts'on jon quii' n'onho', cha' juu xuee ya na quindë ya nndyotsin'man Tyo'ts'on 'o', vaa na tsi'manhan' na conduiho' cüentaa' jon.

<sup>31</sup> Tant'antyiho' na ntji'ho' jñ'oonvi' nacjo nn'an na ntsi'ndaa'han' ngiohan. Tanan'jmiin'toho' ndëëhan min tanan'vjehe'hin. Tanc'onho' na ve' c'uaato jndyueho' ndëëhan. Tanan'neinho' jñ'oon tsan' na itscüejnaa'han'hin. Min min'ncüii nnon tyi'nan'tëë' n'onho' nn'an. <sup>32</sup> 'O' c'onho' na ya nn'anho' yo nn'an. Ncüii cüi-iho' na vantyja n'onho', c'onho' na nty'ia rohan ngioho'. Ndo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on jndë sit'man ts'on jon 'o' xeng'e Cristo, mantyi quinan't'man n'onho' joo nan'ñeen.

**Jaa na condui ntsinda Tyo'ts'on, ndö vaa na ichuhan' na quitsam'an**

**5** Ng'e na conduiho' ntsinda Tyo'ts'on na vi'ntyjii jonho', quitsam'anho' cha'xjen na condui nquii jon. <sup>2</sup> Tsoñ'en ntyja 'naan' na cotsam'anho', quinan'vengioho' nn'an cha'xjen nquii Cristo m'aan jon na vi'ntyjii jon 'o', na tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan. Na tyincyaa jon na tui na nnda', itsijonhan' na nchjii Tyo'ts'on yo jon cha'vijon ya na conan'cuee' nn'an judíos quitsman cha' ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen ntsit'man ts'on jon jnanhan. Juu na nnda' s'aa Cristo, tsixuanhan' cha'vijon cüii jndye quichi na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>3</sup> Ng'e na conduiho' nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, jo' tyi'jon ninncyaho' na ninc'uaa jñ'oon na ncüiiho' m'aan juu yo ts'an na ve' ndö' ro. Tant'aho' min'ncüii nnon 'nan na tyi'ji'ua tsixuanhan' na tonnon Tyo'ts'on, min tyi'nan'cjaa' n'onho' 'naan' ncüiichen ts'an. <sup>4</sup> Min tyi'quichuhan' na nnan'neinho' ntyja 'naan'nan'min'. Min tyi'nan'xuanho' na nnan'neinho' jñ'oon na jnaan' jndy vaahan' oo jñ'oon tsan', min jñ'oon na nninncyaaahan' natyia ngio nn'an na condyehinhan'. Jñ'oonmin' tyi'ya na ntsinin ts'adhan'. Majo' 'o' quinan'neinho' jñ'oon na ntsit'maan'han' Tyo'ts'on na yo concyaho' na ya jon. <sup>5</sup> Ee ngio yaho' ncüii ts'an na m'aan ya juu yo ts'an na ve' ndö' ro, je'quindëe ntsijonhin tyquii' juu na ico'xen Tyo'ts'on yo Cristo nchu vaa na cotsam'an nn'an. Min joo nn'an na conan'jonhan yo 'nan na ji vaahan' ntyjii Tyo'ts'on, je'quindëe nnan'jonhan yohan', min nn'an na conan'cjaa' n'onhin

'naan mañoon nn'an. Ee ts'an na its'aa na nnda', conduihin ts'an na itsit'maan' juu 'nan, chito nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Min'ncüii ts'an tyi'ninncyaho' na ntsivi'nn'an juu 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin', na ngitso juu na tanin, cuaa nquii na jaa na vantyja nn'ön Cristo na nt'aha nan'min'. Ee tsojnaan' joo'han' na nt'uiivi' Tyo'ts'on joo nn'an na tyi'nin'quitañguee'hin ntyja 'naan' na ico'xen jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', min'chjo tyi'nan'jonho' yo nn'an na cont'ahin joo jnanmin'.

<sup>8</sup> Ndyu na toxen'chen, tonan'jonho' yo nan'min' na conduihan' ntyja 'naan' najaan, majo' naneihin conduiho' ntyja 'naan' juu naxuee na condui nquii Jesu-cristo. Quinan'jonho' ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' jon na conduihin naxuee, its'aa juu 'nan ya, yo 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. 'Nan na its'aa juu yo juu 'nan na ndyii' ts'on juu, m'aanhan' ntyja 'naan' juu na mayuu'. <sup>10</sup> 'O' quinan'ch'onho' na ncüaa' n'onho' na nt'aho' ncüii cüii nnon 'nan na nquii Cristo ngavee' ts'on jonhan'.

<sup>11</sup> Tanan'jonho' yo joo 'nan na tyi'cüijnt'ue na ve' jn'aanhan' na nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on conan'jonhin yohan'. Ndo' chito xia'ntyjo', mantyi quinan'quinaanho' joo 'nan tyia'ñeen. <sup>12</sup> Ee itscüejnaa'han' xe na aa nnan'hën ntyja 'naan' joo natyia na ve' nty'iu cont'a nan'ñeen. <sup>13</sup> Ee nquii Cristo condui jon naxuee. Jo' ncüii cüii nnon natyia, vi na jndë itsiquinaan jon ntyja nchu vaa na tsixuanhan', covityin-cyo jndyoyu ntyja 'naan'han'. <sup>14</sup> Ee juu naxuee itsiquinaanhan' na ji vaa na tsixuan natyia'ñeen. Mang'e jo' vaa jñ'oon na jndui na itsohan':

'U' ts'an na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'an na itso ndo' cha'na ts'oo.

Ng'e na tsixuan' nan'min', quinaquintyja'.

Ndo' nninncyaa Cristo na ncüaa' tson', cha'vijon na incyaa jon naxuee ntyja na vam'an'.

Nnda' itsiquindy jñ'oon'ñeen.

<sup>15</sup> Mang'e jo' nqueho' quitquen yaho' cüenta nchu vaa na cotsam'anho', tyi'nc'onho' cha'na nn'an na ve' cotsam'antohan. 'O' tyquii' na cotsam'anho', quitsi'manhan' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. <sup>16</sup> Ncüii cüii jon na incyaaahan' na nt'aho' 'nan na chuhan', cüijnt'ue yaho' juuhan', ee joo ndyumin tyia jndy 'nan na condui. <sup>17</sup> Ndo' tyi'nc'onho' cha' na nque nn'an na nan' cont'ahan. 'O' cjoo' ya ya n'onho' na ncüaa' n'onho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'aho'. <sup>18</sup> 'O' tyi'ncüeho' ntajmin', ee juuhan' vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Majo' 'io 'io ncyaho' na juu Espíritu Santo ntquen jon xjen 'o' na ninvaañ'en quii' n'onho' cha'xjen juu ntajmin' iquenhan' xjen 'naan'han' juu tsanquindy. <sup>19</sup> Xjen na conan'neinho' yo ntyjehe' na vantyja n'onhan Cristo, cüijnt'ueho' jñ'oon na chuu' tson salmos. Ndo' mantyi quitaho' alabanzas na cüit'maan' Cristo ntyja 'naanhan', yo mañoon nnon na cont'aho' na ntyja 'naan' ndit'maan'hin. Quint'aho'han' yo na xoncüee' n'onho', <sup>20</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëëhë, ninquii'chen quindueho' nnon jon na ncyahin ntyja 'naan' tsoñ'en yo xuee' nquii Jesu-cristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

Nan'min chuhan' na c'oon tsanscu tonnon saa' juu ndo' na c'oon tsans'a tonnon scuu' jon

<sup>21</sup> Yo na njon ngiö nquii Cristo, jo' quitjue'cjeho' ndëë ntyjeho' na vantyja n'onhan jon.

<sup>22</sup> 'O' nanntcu na jndë toncoho', quita'nguee'ho' jñ'oon na condue nnonho' ndëëho' cha'xjen na cotjue'cjeho' nnon nquii Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>23</sup> Ee nquii tsans'a conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' scuu' jon cha'xjen nquii Cristo conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nquii Cristo conduihin na itsin'man jon ñuaan nan'ñeen na conduihan si'ts'o 'naan' jon. <sup>24</sup> Ndo' cha'xjen jaa nn'an na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on m'an nacje 'naan' Cristo, mannda' chuhan' na nque nanntcu na jndë tonco, quitjue'cjehan tondëë nnonhan ntyja 'naan' tsoñ'en.

<sup>25</sup> Cha'xjen nquii Cristo t'oon jon na vi'ntyjii jon jaa nn'an na condui tmaan' cüentaa' jon, ndo' tyincyaa nquiihin na tue' jon cha' ndëë ntsin'man jon jaa, mannda' quinan'vengioho' ntcuho'. <sup>26</sup> S'aa Cristo na nnda' cha' ntquen jon na ntju' condui jaa na tonnon Tyo'ts'on xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' jon ndo' yo na jnt'ë jaa yo ndaa yo ntyja 'naan' xuee' jon. <sup>27</sup> Tue' jon cha' nquëhë na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nndëë ncy'oon jon cüenta jaa cha'xjen juu tsans'a ncy'oon jon cüenta yuscu yo na icoco jon. Ndo' cha'xjen juu yuscu'ñeen na tëquintyja na nancoo' na tycüi'hin na min'ncüii nnon 'nan tity'a na itsi'ndaa'han' ndiaa' juu, ndo' cha'xjen tijnty'ui ya ndiaa' juu, min tavi 'nan ncüi'ichen nnon na ntyja 'naan'han' na nts'aahan' na tyi'nancoo'hin na minntyjee' juu na tongiaa' ts'an na nndui saa' juu, mannda' vaa itsijonhan' jaa tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ngüentyjë' na tonnon jon na ninvaañ'en ntyja njanhan cüentaa' jon, na minncüii ta'nan itsi'ndaa'han' jaa na tonnon jon. <sup>28</sup> Ndo' cha'xjen na vi'ntyjii tsans'a si'ts'o 'naan' nquii jon, mannda' ro chuhan' na c'oon jon na vi'ntyjii jon scuu' jon. Juu ts'an na vi'ntyjii scuu', vi'ntyjii nquiihin. <sup>29</sup> Ee ta'nan ts'an na jndoo' jndy juu yo si'ts'o 'naan'. Chito jo'. Int'ue juu 'nan na ntquii juu ndo' ivantyjee' ya juu si'ts'o 'naan' juu. Mannda' vaa its'aa Cristo yo tmaan' nn'an na vantyja n'onhan jon, <sup>30</sup> Ee jaa na vantyja nn'ön jon condui jaa si'ts'o 'naan' jon, ndo' ncüii cüii jaa itsijonhan' ntyja njanhan ncüii cüii nnon na itsiquiñjon'han' jon.

<sup>31</sup> Cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Ng'e na nnda' vaa, juu tsans'a n'ndyii juu tye juu ndyee juu na nc'oon jon yo scuu' jon, ndo' ve joohan ninncüii si'ts'o nduihan." <sup>32</sup> Jñ'oonva' na matsjö, t'man tsi'manhan'. Ndëë nn'an na tom'an ndyu na tox-en'chen, juu jñ'oon'ñeen vanty'iu tom'aanhan'. Majo' ja mavaa' ts'ön na vacy'oonhan' ntyja 'naan' Cristo yo juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' jon. <sup>33</sup> Ng'e na nnda', mantyi 'o' ntyjännön, ncüii cüiiho' quinan'vengioho' ntcuho' cha'xjen na conan'vengio nqueho'. Ndo' mantyi 'o' nanntcu na m'an nnonho', ncüii cüiiho' icanhan' na quint'aho' na njon s'aho'.

Ndö vaa icanhan' na c'on nda nn'an na vantyja n'on

**6** 'O' yotsca, quita'nguee'ho' 'nan na condue tyeho' yo ndyeeho', ee tonnon Cristo ya icüji'han' na quint'aho' na nnda'. <sup>2</sup> Ee quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés, vaa jñ'oon na ico'xenhan' na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na itsohan': "Juu tye' yo 'ndyo', cüinjonhan ntyji'." <sup>3</sup> Quitsa'han' cha' nninjnda' 'nan na icanhan' 'u', ndo' cha' tco xeechu' nnon tsonnangueva." Juu jñ'oon'ñeen ndö' vaa na itsiquindyihan'.

<sup>4</sup> 'O' nannon na m'an ndaho', chito ninnquii'chen nt'aho' na conan'tyia'toho'hin ee xe na aa nt'aho' na nnda', nc'on yo'ñeen na vje joo 'o'. Majo' 'o' quinan'queho'hin yo jñ'oon na nnan'jnda'han' nquen joo nchu vaa na nnan'jonhin yo Cristo.

Jñ'oon na itsiqui'maan'han' nn'an na cotye'ntjon ndëë patrón

<sup>5</sup> 'O' nn'an na conduiho' moso ndëë patrón 'naanho', yo na xoncüii' n'onho' quita'nguee'ho' ts'ian na cot'ua nan'ñeen ndëëho'. Quint'aho' na njonhin, ndo' cjoo' ya n'onho' na quint'aho' cha'xjen 'nan na nt'ue n'onhan. Quint'aho'han' na cha'vijon nnon nquii Cristo na cotye'ntjonho'. <sup>6</sup> Min chito xia'ntyi na cont'aho' na nnda' ya na cotquenhan cüenta nchu vaa na cont'aho', cha' ngavee' ngiohan yo 'o'. 'O' quitye'ntjonho' ndëëhan yo na xoncüee' n'onho' ng'e na conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon nquii Cristo. Na nt'aho' na nnda', mantyi nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Joo patrón 'naanho', quitye'ntjonho' ndëëhan yo na xoncüee' n'onho', cha'vijon na cotye'ntjonho' nnon nquii Cristo. <sup>8</sup> Ee mangio yaho' na ncüii cüii nnon ts'ian ya na cont'aho', ndyion ta Jesús 'o' ntyja 'naan'han', tanin min na aa ts'an na m'aan tyen juu moso ndo' aa ts'an na m'aan juu xjen 'naan' nquii.

<sup>9</sup> Ndo' mantyi 'o' na m'an nn'an na cotye'ntjonhan ndëëho', ninncüii xjen quint'aho' yohan cha'xjen na jndë tsjö na quint'ahan na tondëëho'. Min tavint'a yaho' na nnan'ty'ueho'hin na nndueho' jñ'oon vi'ndëëhan. Quiñjontyen n'onho' na juu Cristo na m'aan jon quiñoon'ndue, xia'ntyi nquii jon conduihin ty'ooho', nqueho' ndo' mantyi joohan. Min tyi'quits'aa jon na njon nchjii jon ncüii ts'an, majo' ncüiichenhin xe'quits'aa jonhan'.

Min nt'ö ts'ian na ninjnt'ue jaa na nc'ö cjoo' juu yutyia

<sup>10</sup> 'O' ntyjë, ndö jñ'oon na mats'ia na matsjö ndëëho'. Nquii ta Jesús conduihin na taquintyja najndei jon, jo' c'onho' najndëho' ntyja 'naan' juuhan'. <sup>11</sup> Incyaa Tyo'ts'on ncüii cüii nnon na icanhan' jaa cha' nndëë nnan'ty'ui joo 'nan na itsijnda' juu yutyia na nin'quitsi'ndaa' juu jaa. Cüijnt'ueho'han' cha' nndëë ngüentyjee'tyenho' quityquii' tsoñ'en na itsijnda' juu na nin'cju'cjehan' 'o'. <sup>12</sup> Juu tyia' na m'an, chito yo nn'an m'anhan', Juuhan' m'anhan' nacjoo joo yotyia na coto'xen na vaa najndë na conduihan, joohan na coto'xenhan' nn'an tsonnanguevahin na conduihan' na jaan. Juu tyia' na

cotsam'an m'aanhan' yo joo natyia na m'an ntjō'ndue. <sup>13</sup> Ng'e na nnda' vaa, cūijnt'ueho' tsoñ'en nt'ō ts'ian tyia' na incyaa Tyo'ts'on ndēēho', cha' juu xjen na vja yutyia cjoho' yo ntyje yotyiahin, nndēē nta'ntjon-ho'hin. Ndo' vi na jndē tenon tyia' na co'oho' cjohan, nnintyincyoo' na coventyjee'tyenko'.

<sup>14</sup> Cha'xjen ncūii sondaro itsityen juu tsiaa', mantyi 'o' quintjotyenko' yo jñ'oon na mayuu' 'naan' Tyo'ts'on. Ndo' cha'xjen juu coton xjo na cūe sondaro ivañoon'han'hin na tyi'ntquee' juu, mantyi cūijnt'ueho' juu na iquen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho' na cūañoon'han'ho'. <sup>15</sup> Ndo' cha'xjen ncūii sondaro m'aan cje jon na ñjon ntcoon' jon ng'ee jon, mantyi ninnqui-i'chen c'oncjeho' na nnan'quindyiiho' nn'an juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo na incyaaahan' na ntjo ya ntyjii ntcūe' Tyo'ts'on yohan. <sup>16</sup> Ndo' vantjo'chen nan'min', cantyjatyen n'onho' jon ee juuhan' ntsityuui'han' tsoñ'en navi' na iju' yutyia nacjoho', cha'xjen juu tjan t'man na ñooncjehan' nt'ō sondaro, itsinduu'han' chon na ntjo nnon ncjo isaa' cha' tyi'ntjon sondaro'ñeen natē'. <sup>17</sup> Cūijnt'ueho' juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' na ngūañoon'han' nquenho' yo joo jñ'oon na m'aan' n'onho'. Ndo' mantyi cūijnt'ueho' juu jñ'oon' jon na incyaa Espíritu na juuhan' conduihan' xjotē. <sup>18</sup> Tsoñ'en na coquenonho', ncyaho' na nquii Espíritu ntsi'man jon ndēēho' nin jñ'oon na ngitanho' nnon Tyo'ts'on. Quindueho' nnon jon 'nan na coquenonho' yo 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' tyi'ntsacüentyjee'ho' na quitanho' na quitejndei jon tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ndo' mantyi qui-

tanho' nnon jon ntyja njan na ya ntsixuan ñuan njan, na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndēē nn'an, juu jñ'oon'ñeen ndyu na toxen'chen, vanty'iuu' tom'aanhan' ndēē nn'an. Ndo' mantyi quitanho' na ntejndei jon ja na ya ntsitjōn' jñ'oon na mancyaa ndēēhan. <sup>20</sup> Ndo' mantyi juu xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, cañjooon' n'onho' ja cha' na min'cya ro xjen na ntsiquinaanhan' na ntsinēn ntyja 'naan' Cristo ndēē nn'an, nts'ahan' yo na ntsixuan ñuan. Juu jñ'oon'ñeen na vanty'iuu' tom'aanhan' ndyu na tox-en'chen.

#### Jñ'oon na mats'ia na incyaa Pablo

<sup>21</sup> Juu ntyjēēhē Tíquico vay'oon jon tsonvahin na m'anho'. 'O' na njon jndyihin ngioho' ndo' mantyi ja. Xoncūee' ts'on jon quityquii' ts'ian 'naan' ta Jesús. Chen chen ntsiquindyi jon 'o' tsoñ'en ntyja njan cha' ncūaa' jnda' n'onho' nchu vaa 'nan na maquenōn yo juu na jōm'an. <sup>22</sup> Majuu ts'ianva' na majñōnhin na m'anho', cha' nndēē ncūaa' n'onho' nchu vaa na coquenōn, cha' nninncyaaahan' na xoncūii' n'onho'.

<sup>23</sup> Nquii tyēēhē ta Tyo'ts'on yo Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, mac'an ndēēhan na c'oonhan' yo 'o', ndo' mantyi yo na quinan'vengioho' ntyjeho' na m'ahan ntyja 'naan' Cristo, yo juu na covantyja n'onho' jon. <sup>24</sup> Juu naya na condui ta Tyo'ts'on, c'oonhan' yo tsoñ'en nn'an na tyi'quintycūii na conan'vengiohan nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaaha.



# Filipenses

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan

**1** Ja Pablo yo Timoteo condui já nn'an na cotye'ntjón nnon Cristo Jesús. Conan'cüanón tsonvahin ndëe 'o' ntyjê na vantyja n'onho' jon na m'anho' tsjoon Filipos, ndo' mantyi ndëe 'o' na conintqueho' quityquii' juu tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ndo' mantyi ndëe nqueho' na cotye'ntjonho' ndëe ntyjeho' juu tmaan'ñeen. <sup>2</sup> Nquii tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhin, mac'an ndëehan na ncyahan na jndyentyichenhan' na ncy'onho' cüenta.

## Ican Pablo ntyja 'naan' nn'an na vantyja n'on

<sup>3</sup> Ncüii cüii jon na vañjoon' ts'ön 'o', mancyaa naya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>4</sup> Ndo' ncüii ncüii jnda na mac'an na quitejndei jon 'o', mats'ahan' yo na nën rö, <sup>5</sup> Ng'e conan'jonho' yo ja yo juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on xee na vejndyee tye' na tondyeho' jñ'oon naya 'naan' jon ata xjen nein. <sup>6</sup> Ee ntyjii' ya ts'ön, nquii Tyo'ts'on ta' jon juu ts'ian yavahin quii' n'onho', ndo' ngüantyyee' jonhan' ata xjen na jndë siquindëhan' juuhan' juu xuee ya na nndyo nnda' Jesucristo. <sup>7</sup> Chuhan' na nnda' vaa na m'aan' ts'ön ntyja 'naanho' ng'e na t'man vaa na vi'ntyji 'o'. Ee conan'jonho' yo ja ntyja 'naan' juu naya na tsixuan Tyo'ts'on min na aa vancjo nty'i ja oo min na minntyjê' tondëe nanm'ann'ian na macüji' jndyoyu ndëehan juu jñ'oon naya na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>8</sup> Ee ntyjii' ya Tyo'ts'on na vi'ntyji jndy' ja 'o' yo manin'juu na vi'ntyjii Cristo 'o'. <sup>9</sup> Ndö vaa jñ'oon na mac'an nnon jon ntyja 'naanho', na juu na conan'vengioho' nn'an, nninncyaaahan' na yantyichen ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' jon yo tsoñ'en na icanhan'ho' na ntji'ho' cüenta 'nan na chuhan' na quint'aho' ndo' yo 'nan na tyi'quitsohan', <sup>10</sup> Cha' nndëe ntji'ho' cüenta nin 'nan na yantyichen, ndo' cha' juu na cotsam'anho', nc'onhan' na ntju'han', yo na ta'nan ncüii nnon na nts'aahan' na vaa jnan 'o' xjen na ncüjee' ntcüe' Cristo, <sup>11</sup> Cha' ntyja 'naanho' jndye nnon naya nnintyincyoo' na cont'aho', xeng'e Jesucristo, na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' joohan'.

## Viochen xjen na vant'ö ntye'ntjón nnon Cristo

<sup>12</sup> 'O' ntyjê, nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' na juu navi' na maquenön na nty'i vancjo, itejndeintyichenhan' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Ee ntyja 'naan'han' itsiquinaan-ntyichenhan' na covineinntyichen jñ'oon naya 'naan'

jon. <sup>13</sup> Ata tsoñ'en sondaro na cota'ntyjee'han vats'ian 'naan' tsanm'aants'ian t'man, conan'neinhan xeng'e na condui ja cüentaa' Cristo, jo' na covityen ja yo carena. <sup>14</sup> Ndo' min na m'an ja vancjo, nque ntyjê na vantyja n'on Jesús, majndyentyihan coy'onhan na t'man n'onhan na coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on yo na min'ncüii tyi'quindyii' n'onhan ndo na min'ncüii tyi'tsi-ty'uehan'hin.

<sup>15</sup> Mavaa' ts'ön na ñ'en nan'ñeen na coninncyahan juu jñ'oon'ñeen ve' ng'e na tëe' n'onhan ja, na tyi'quintjo ya ngiohan na condijnt'ue Tyo'ts'on ts'ian na mats'a. Majo' minndyechenhan xoncüee' n'onhan na cont'ahan ts'ian'ñeen. <sup>16</sup> Cont'ahinhan' na ya ngiohan ng'e na vengiohan ja, ee covaa' n'onhan na nquii Tyo'ts'on tquen jon ja ntjoohin na ngüentyjê' tondëe nanm'ann'ian na cüji' jndyoyu ndëehan jñ'oon na ngüañoon'han' juu jñ'oon nayava. <sup>17</sup> Majo' minndyechen nan'ñeen na tëe' n'onhan ja, coninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' Cristo na contyja n'onhan na nndue nn'an na nquehin njonhin, tyi'xoncüee' n'onhan na cont'ahan ts'ian'ñeen. Ndo' ndyii' n'onhan na ntyja 'naan' 'nan na cont'ahan, nchjentyichenhan' ja na m'an vancjo. <sup>18</sup> Majo' tyi'cotsi'ndaa'han' ntyji min na cont'ahan na nnda'. Ata incyaaahan' na nën na nnda' vaa na maquenön, ee minnichen na cont'ahan, min na aa xoncüee' n'onhan ndo' min na aa ve' cont'a nquehan, majo' juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo vja na condye nn'anhan'.

Ndo' ng'e na nnda', ninvito nc'ön na nën rö, <sup>19</sup> Ee mavaa' ya ts'ön na ntyja 'naan' tsoñ'en nan'min', ndyaa ja vancjo ng'e na cotejndeiho' ja na conan'nein- ho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan, ndo' yo na nninncyaa Je- sucristo na nquii Espiritu Santo ntejndei jon ja. <sup>20</sup> Ee mancha'xjen ndyii' ts'ön na tyi'xe'quits'a ncüii nnon na ncju'cjehan' Cristo na ntyja 'naan'han' ntjo jnaan' ja. Ndo' ntyja vichen ts'ön nanein yo na matsixuan ñuan, ntsinën ndëe nn'an cha'xjen jndë tots'a na toxen'chen, cha' nnint'maan' Cristo ntyja njan, tanin min xe na aa ngüant'öntyëchën, oo min xe na aa nnan'cuee'han ja. <sup>21</sup> Ee ntyja njan, viochen xjen na vant'ö, Cristo mac'ö na tonnön. Ndo' min xe na aa nnan'cuee' nn'an ja, majo' yantyi nc'ön ee na ncjö najon na m'aan jon. <sup>22</sup> Majo' xe na aa ngüant'öntyëchën, nninncyaaantyichenhan' xjen na nnty'e'ntjón nnon ta Jesús, majo' ndicüaa' ts'ön nin ncüii na ve nan'min' na ncüji. <sup>23</sup> Ee ve vaa na m'aan' ts'ön, min ndicüji' cüenta nin ncüii na ve nan'min' na yantyichen. Ee ncüii ntyja cuaa nquii min xe na aa nnan'cuee'han ja cha' ncjö na m'aan Cristo. Ntyja na macüji' ja cüenta, juuhan' yantyichen. <sup>24</sup> Majo'

cüiichen ntyja mat'manntyi icanhan' na ntjontyichen ja cha' ntejn-deintyëchën 'o'. <sup>25</sup> Ndo' ng'e ntyjii' ya ts'ön na xe'cü'io ty'ua, mancüixjen ngüant'öntyë cha' ntejn-deihan' 'o' na ngaqueho' tonnon nquii Tyo'ts'on ndo' na nc'onho' na neinntyichenho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' jon. <sup>26</sup> Ndo' na nnda', na ntyja 'naan' nquii Jesucristo, ninncyaaahan' na nein jndyihö' na nguë nnt'a quii' nt'anho'.

<sup>27</sup> Majo' min'cya ro na ve nan'min' ngenön, quitquenho' cüenta na ngom'anho' cha'xjen na chuhan' na c'oon ts'an na jndë sintju' Jesucristo quii' ts'on juu. Yajö' min xe na aa nguë ntcü'ë na m'anho', ndo' aa ve' nndyi jñ'oon ntyja 'naanho', majo' ncüaa' ts'ön na tyen ventyjee'ho' na ninncüii m'aa' n'onho' ntyja 'naan' Cristo, ninncüii jñ'oontiu nan'xuanho' na conan'chonho' na vantyja n'onho' juu jñ'oon naya, <sup>28</sup> Min tyi'nan'tyueho' nchu vaa nnt'a nn'an na jndohan 'o' ng'e na conan'jonho' yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ng'e na tyi'conan'tyueho' tondeë nan'ñeen, itsi'man jndyoyuhan' ndëehan na ñjonhan nato na vaquitsu ñuaanhan, majo' nqueho' vay'oonhan' 'o' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>29</sup> Ee nqueho' chito xia'nty' incyaa Tyo'ts'on juu naya 'naanho' na vantyja n'onho' Cristo, mantyi incyaa jon na cont'avi' nn'an 'o' ng'e na conduiho' ntyja 'naan' nquii jon. <sup>30</sup> Maninjuu navi' na jnty'iaho' na tqenön xjen na tom'an quii' nt'anho', nanein majuuntyihan' covenon nqueho'. Ndo' mantyi tsjoonva m'an nn'an na conan'chonhan na quinchjentyichenhan' ja cha'xjen juu jñ'oon na condyeho' ntyja njan.

#### Nquii Cristo sindyia'hin, ndo' mantyi taquintyja t'man conduihin

**2** 'O' na ninncüii conduiho' ntyja 'naan' Cristo, juuhan' xe na aa incyaaahan' na jndëho' na tonnon Tyo'ts'on, ¿Aa ntejn-deiho' ja ng'e na vi'nchjii jon 'o'? ¿Aa njon jndyi ngioho' na condui jaa ntyja 'naan' Cristo, na nquii Espíritu Santo itsitjon' jaa ntyja 'naan' jon? ¿Aa conan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'on? ¿Aa m'anho' na nty'ia rohan ngioho'? <sup>2</sup> Xe conan'xuanho' nan'min', yajö' ncyaho' na nën rö na quinan'manho' na vengioho' ntyjeho' ndo' na conan'jonho' yohan, na ninncüii 'nan ndyii' n'onho' ndo' ninncüii na ntyja n'onho' na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>3</sup> Min min'ncüii nnon 'nan tavint'aho' na ntsiquinjonhan' nqueho' min cha'na nan's'aho' oo na nan'ntcuho', tsoñ'en 'nan, quint'aho'han' yo na ndyia' n'onho', ndo' ncüii cüiho' quitji'ho' cüenta na nque ntyjeho' njonchenhin chichen nqueho'. <sup>4</sup> Ncüii cüiho' chito xia'nty' nc'oon' ts'on juu nchu vaa na ntejn-deihan' nquii, mantyi c'oon' ts'on juu nchu vaa nts'aa juu cha' quitejn-deihan' ntyje juu.

<sup>5</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan' ntyjeho' cha'xjen tots'aa nquii Cristo Jesús xjen na tom'aan jon. <sup>6</sup> Ee nquii jon min na Tyo'ts'on conduihin, majo' tyi'quitsichon jon na nnintyincyoo' na cüejon conduihin na co'xen jon cha'xjen nquii Tyo'ts'on,

<sup>7</sup> Majo' tji nquiihin juu na totsixuan jon. S'aa nquii jon na conduihin ts'an na itye'ntjon jon ndëë nn'an, ndo' tuihin cha'xjen na tui jaa.

<sup>8</sup> Ndo' vi na jndë tuihin na ts'anhin, mantyi tju'cjen-tyichenhin nnon tye jon, ndo' na siu' jon na t'ua tye jon ts'ian nnon jon, tyincyaa jon na jnan'cuee' nn'anhin na jñon nan'ñeen jon tsonjn'aaan.

Juu nan'ñeen na tqenon jon, itscüejnaan'ntyichenhan', chito cha'na ncüiichen nnon na conancüje nn'an ntyjehan.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' s'aa jon, jo' jndë sit'maan' Tyo'ts'onhin na tēquintyja na t'man conduihin. Ndo' jndë tqen Tyo'ts'on na njonntyichen tsixuan xuee' Jnda jon, chichen xuee' min'cya ro ts'an. Ta'nan ts'an na njonntyichen xuee' cha'na xuee' nquii Jesucristo.

<sup>10</sup> Ndö' vaa s'aa Tyo'ts'on cha' tsoñ'en na m'aaan quiföon'ndue, yo nin'nn'an na m'an nnon tsonnangue, yo nn'an na jndë tjë, xjen na ndyehan xuee' Jesús, ninncüii ngita'han ngitongityehan tonnon jon na nnan'tmaan'han jon,

<sup>11</sup> Ndo' na ntji' jndyoyuhan na nquii Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'engan. Na ndui na nnda', ntsit'maan'han' nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëehë.

Mannnda' vaa na itsiquindy' jñ'oon'ñeen ntyja 'naan' Cristo.

#### Nan'xuan jaa cha'vijon chon na coninxuee ndëë nn'an

<sup>12</sup> Jo', 'o' ntyjë na venchji ja 'o', ya na tom'an quii' nt'anho', tojoo' jndyi n'onho' na tota'nguee'ho' jñ'oon na totsjö ndëëho'. Ndo' majndeichen nanein na taja c'oon quii' nt'anho', chuhan' quitquenntyichenho' na quinan'quindëho' jñ'oon na matsjö. Ng'e na conduiho' nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho', quinan'manho' na njon jndyihin ngioho' yo na incyaa'ho' na nnan'tjahoh' nnon jon. <sup>13</sup> Ndëë nt'aho' na nnda' ng'e nquii Tyo'ts'on its'aa jon na conan'n'onho' na nin'quint'aho' 'nan na cavee' ts'on jon, ndo' ninncyaa jon najndëho' na nnan'quindëho'han'.

<sup>14</sup> Tsoñ'en ntyja na cotsam'anho', tyi'nan'neinho' jñ'oon cjo nn'an, min tyi'nan'jndyeho' jndyueho' yohin. <sup>15</sup> Quint'aho' na nnda' cha' nnan'xuanho' nn'an na tyi'quinan'tja na ji'ua conduiho' tonnon Tyo'ts'on. 'O' conduiho' ntsinda jon ndo' icanhan' na quinan'quindëho' quii' nt'an nn'an na cont'a 'nan tyia na covineiin' n'onhan na cont'ahinhan'. Quii' nt'an nan'ñeen itsijonhan' 'o' cha'vijon ncjuu na coninxuee ndëëhan na m'anhan ntyja 'naan' juu najaan na tsixuan tsonnangue. <sup>16</sup> Nnda' vaa na chuhan' na quit-sam'anho' viochen xjen na conan'quindyiiho' nn'an juu jñ'oon na incyaaahan' na cota'ndo' ñuaanhan. Na nnt'aho' na nnda', yajö' juu xuee na nndyo nnda' Cristo, nninncyaaahan' na nën jndyi ntyja 'naanho'. Ee ntsi'manhan' na tyi've' jn'aan na sichön na tots'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on quii' nt'anho'. <sup>17</sup> Nndëë nts'aahan' na ntscuee'han' ja jnaan' na toninncyaa jñ'oon 'naan' Cristo na ntyja 'naan' juuhan' na vantyja n'onho' jon. Xe na aa ntscuee'han' ja, ntsijonhan' na condui ja cha'vijon quioo' na conan'cüje nn'an judíos na co-

nan't'maan'han Tyo'ts'on. Na nndui na nnda', ntsiquindëhan' juu na cotye'ntjonho' nnon jon na vantyja n'onho' jon. Majo' tanin, m'an na nën rö xe na aa nnan'cuae' nn'an ja, ndo' mantyi nën rö na ityio Tyo'ts'on jn'aanho'. <sup>18</sup> Ng'e na nnda', mantyi chuhan' na cüineiin' n'onho' yo ja.

### Xoncüee' ts'on Timoteo yo Epafrodito

<sup>19</sup> Xe na aa nquii ta Jesús nt'ue ts'on jon, ntyja ntcüii' ts'ön na cje nndëe nc'ua ts'ian nnon Timoteo na ngaquindyiaa' jon 'o'. Ndo' ya na nndyo ntcüe' jon, jñ'oon na nndyoy'oon jon ntyja 'naanho', nninncyaa-han' na ya ntyji. <sup>20</sup> Ee xia'ntyti nquii jon m'aan jon na xoncüee' ts'on jon ntyja 'naanho', ta'nann cüiichen ts'an na m'aan' ts'on ntyja 'naanho' cha'xjen ja. <sup>21</sup> Ee tsochen nn'an na m'an ntjoohin, xia'ntyti m'aan' n'onhan ntyja 'naan' ts'ian 'naadhan, min tyi'cjoo' n'onhan ntyja 'naan' ts'ian 'naan' nquii Cristo Jesús. <sup>22</sup> 'O' mangio yaho' nchu vaa na si'manhan' na t'man coninjnt'ue Timoteo na totye'ntjon juu na toninncyaa juu jñ'oon naya yo ja. Tots'aa juu ts'ian yo ja cha'vijon itejndei ts'an tye nquii juu. <sup>23</sup> Ya na ncüaa' jnda' ts'ön nchu vaa 'nan ngenön, yajo' njñön nnt'ahin na m'anho'. <sup>24</sup> Mantyi incyaa ta Jesús na qui ts'önhin na cje ro na nndëe ncjöquinty'ia nnt'a 'o'.

<sup>25</sup> Min na nnda', jndë taa' ts'ön na chuhan' na quitscuenön ntcü'e juu ntyjëehë Epafrodito na m'anho'. 'O' t'uaho' ts'ian nnon jon na quitejndei jon ja yo ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na mats'a. Totsichon jon yo ja na totye'ntjón nnon Jesucristo. Manqueho' jñonho'hin na quindyoy'oon jon xoquitu' na ndijnt'ue ja. <sup>26</sup> Nt'ue jndyi ts'on jon na ndyiaa' nnda' jon 'o', ndo' si'n-daa'han' ntyjii jon na jndë jndyeho' jñ'oon na tivii' jon. <sup>27</sup> Ee mayuu' mioon jndyi tivii' jon ata mavaa xjen na ntscuee'han'hin. Majo' m'aan Tyo'ts'on na ndyia' ro juu nchjii jon ndo' sin'man jonhin. Ndo' na t'oon jon na ndyia' juu ntyjii jon, mantyi t'oon jon na nty'ia rö ntyjii jon, ee xe na aa tue' tsan'ñeen, ntsichjoo'ntyichenhan' ts'ön. <sup>28</sup> Mang'e jo', cje matscuenön ntcü'ëhin na m'anho' cha' nninncyaaahan' na neinho' na njnty'ia nnda'ho'hin, yajo' tavije'c'önntyëchën jñuaan' ts'ön. <sup>29</sup> Cy'on ntcüe'ho' cüentahin yo na nein jndyihö' ng'e na conduihin ncüii ntyjë na vantyja ts'on jon ta Jesús. Quint'aho' na njonhin, ndo' mantyi yo nin'tsoñ'en nn'an na cotyentjonhan nnon Tyo'ts'on cha'na juu jon. <sup>30</sup> Machjontyi ntscuee'han'hin ng'e na totsichon jndyi jon yo ts'ian na t'ua Cristo nnon jon. Ninvito tquenhin quityquii' ts'ian'ñeen min na tovaa na toncuu' na ntscuee'han'hin ng'e na totejndei jon ja, majo' ts'ian na t'uaho' nnon jon, itsiquindë jonhan' yo ja.

### Njon jndyi na vajnaan' ts'an Cristo

**3** Nanein 'o' ntyjë, c'onho' na neinho' ng'e na nan'xuanho' cüentaa' nquii ta Jesús. Juu jñ'oon na jndë tji na toxen'chen, tyi'tscüetë'han' ja na matsjö nnt'ahan' ndëeho', ndo' na mats'a na nnda', ntejndei-

han' 'o' na tyi'ntsivi'nn'adhan' 'o'. <sup>2</sup> Taninncyaho' na joo nn'an na tyi'conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na nnan'vi'nn'adhan' 'o'. Joo nan'ñeen conan'manhan na ijndei'han' na quinan'quindëho' juu costumbre cha'xjen cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, ndo' conduehan xe na aa tyi'cont'aho'han', yajo' tyi'xe'quen Tyo'ts'on ts'an na conduihin cüentaa' nquii jon. <sup>3</sup> Ee nquë condui nn'an na ityii' Tyo'ts'onhan cüentaa' nquii jon, manquëhë na conan't'man' jaahin ntyja 'naan' nquii Espíritu na conduihin. Jaa tyi'c'ön na qui nn'ön yo 'nan na cont'a nquëhë na cha' ntyii' Tyo'ts'on jaa ntyja 'naan' nquii jon. <sup>4</sup> Majo' ntyja 'naan' nn'an na cotji'han cüenta na njon jndyihan, xe na aa nnda' vaa, ja t'manntyichen ndëe ntsiqui ts'ön na ntsin'man Tyo'ts'on ja ntyja 'naan' na matsixuan ncö. Ta'nann ncüiichen ts'an na ndëe ntsiquintyichen ts'on juu nchu vaa na tsixuan nquii juu, chichen ja. <sup>5</sup> Jndë nen xuee na tui ja ndo' tui yo ja cha'xjen na cont'a nn'an judíos yonon'ndaa ndahin. Tui ja tsjan Israel na jndyocahan' ntyja 'naan' jnda jon Benjamín. Condui ja ts'an hebreo ndo' majo'ntyti tsotyë yo tsondyö. Totsijön yo jñ'oon na tqen nquii Moisés cha'xjen juu jñ'oon na conan'man nn'an tmaan' fariseos. <sup>6</sup> Jaa' jndyi tots'a na tyi'quint'ue ts'ön na n'ndye nn'an judíos jñ'oon na tqen juu Moisés, ata nn'an na tentyja n'onhan Cristo, toty'ihan vancjo. Ntyja 'naan' 'nan na co'xen jñ'oon'ñeen na quits'aa ts'an cha' ntquenhin'hin na jndyoyu conduihin na tonnon Tyo'ts'on, ta'nann min'ncüii ts'an na ndëe ntsi'man na matsitja ja ntyja 'naan'han'. <sup>7</sup> Tsoñ'en nanmin', na toxen'chen tocüji' cüenta na njon jndyihan', majo' nanein macüji' cüenta na ve' jn'aadhan', je'cüijnt'uehan' na ntyii'han' ja ntyja 'naan' Cristo. <sup>8</sup> Ndo' chito xia'ntyti jo'. Nein tsoñ'en nnon 'nan na cotji' nn'an cüenta na ntquenhin'hin na nduihan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, macüji' cüenta conduihan' 'nan na ve' jn'aadhan'. Mats'a na nnda' ng'e ntyja 'naan' na ngüajnan Cristo, juuhan' taquintyja na njonchenhan'. Min'cyä ro ncüiichen nnon 'nan na ntsitiu ts'an na ngüañoon'han'hin tonnon Tyo'ts'on, tsoñ'engan' macüji' cüenta na conduihan' to'. <sup>9</sup> Maquen ja na ntsi'manhan' na condui ja ts'an na jndë tyii'han'hin ntyja 'naan' Cristo, na chito condui ja ts'an na tajnan tsixuan juu ng'e na itsiquindë juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Iquenhin' ja na tajnan tsixuan ng'e na vantyja ts'ön Cristo. Maninjuuntyihan' na covijnt'ue Tyo'ts'on na iquen jon ts'an na ta'nann jnan tsixuan juu ng'e na vantyja ts'on juuhin. <sup>10</sup> Xia'ntyti nt'ue ts'ön na ya ya ngüajnan'anchën Cristo, yo maninjuu najndei na tsixuan nquii jon juu xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon. Ndo' mantyi na ntsijön yohin yo joo navi' na toquenon jon cha' joo na nt'ue jndyi ts'ön na tyi'-cavee' ntyjii Tyo'ts'on joohan', ntsixuan ja ts'oo ntyja 'naadhan' cha'xjen nquii Cristo tue' jon. <sup>11</sup> Nnda' vaa na maquen ja ee ntyja ts'ön vi na jndë t'iö, nninncyaa Tyo'ts'on na ngüant'ö xcö cha'xjen na tyincyaa jon na tando' xco nquii Cristo.

### Quinan'chonho' cha' ya ntsqueho' nquii na vijon na m'aan Cristo

<sup>12</sup> Chito na matsjö na jndë matsixuan tsochen nan'min', min chito matsiquindëñ'ën tonnon Tyo'ts'on, majo' matsichön yantyë na ntsixuan ntyja 'naan' na sijnda' Cristo Jesús na nt'ue ts'on jon yo ja xjen na tji jon ja na ntsixuan cüentaa' jon. <sup>13</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' jon, joo na jndë sijnda' jon na nt'ue ts'on jon yo ja, chito macüji' cüenta na matsixuanhan'. Xi-a'ntyi ncüii vaa na nt'ue ts'ön. Mats'a ya na cotsuu' ts'ön nchu vaa na totsixuan na toxen'chen. Ndo' cojoo' ya ya ts'ön ntyja 'naan' 'nan na icanhan' na quits'a na tonnonchen. <sup>14</sup> Joo 'nan na itsijnda' Tyo'ts'on na quits'aa ts'an cha' nguee' juu na m'aan jon, matsichön yantyë na nguë jo'. Jo' iquen' jon jaa na ninncyaa jon na ncy'ön cüenta ncüii na njon jndyi conduihan' ng'e nquii Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Tsoñ'enho' na conduiho' na vaqueho' na vantyja n'onho' Cristo, ntyja ts'ön na nnan'jonho' yo ja ntyja 'naan' jñ'oonmin'. Majo' xe chito na nnda' vaa ngioho' ntyja 'naan'han', ntyji na ntsi'man Tyo'ts'on jñ'oon'ñeen ndëëho', <sup>16</sup> xe na aa cota'nguee'ho' juu jñ'oon na mayuu' na jndë ty'onho' cüenta.

<sup>17</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho', quitsam'anho' cha'xjen na mats'a. M'an nn'an quii' nt'anho' na co'om'anhhan cha'xjen na tojnty'iaho' na tont'á juu xjen na tom'án quii' nt'anho'. Quitquenho' cüenta ntyja 'naan'ñeen cha' ncü'aho' nchu vaa na cotsam'anhhan. <sup>18</sup> Quint'aho' na nnda' ng'e jndye nn'an m'an na tyi'quijndoo'han juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aan. Jndë tijndye jnda na totsjöhan' ndëëho', ndo' cocyaa ndaa nnön na matsjö nnt'ahan'. <sup>19</sup> Majo' nts'aa Tyo'ts'on na quit'uiivi'han' nan'ñeen tyquii' v'io. Ee tyi'quint'ue n'onhan na nt'ahan 'nan na nt'ue ts'on nquii jon, xia'ntyi nin'quint'ahan 'nan na juu si'ts'o' naanhan nt'ue ts'onhan'. Min tyi'c'onhan na tyia ngiohan ntyja 'naan' 'nan na cont'ahan, ata conan'saa' n'onhan ntyja 'naan'han'. Nin'nquii'chen m'aan' n'onhan 'nan tyia na min nnon tsonnangue. <sup>20</sup> Majo' jaa nan'xuan ntyja 'naan' quiñoon'ndue. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, covent'ö tycüiichi na nnan jon jo' na ntsin'man jon ñuan njanhan. <sup>21</sup> Ee joo si'ts'o' ndyia' na nan'xuan jaa nnon tsonnanguevahin, ntscüe'ndyo jonhan' cha' nnan'xuanhan' cha'na si'ts'o' na tsixuan nquii jon quiñoon'ndue. Nts'aa jon na nnda' xeng'e juu najndei na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en.

### Mancha'xjen c'ön na nën na condui jaa cüentaa' ta Jesús

<sup>4</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho', nt'ue jndyi ts'ön na ncjöquinty'ia nnt'aho'. Vi'ntyji jndyi ja 'o' ndo' conduiho' cha'vijon ncüii nnon na njon jndyihan' na ncy'ön cüenta. Ng'e na conduiho' cüentaa' ta Jesús, matsijnt'a ja nquenho' na quitsam'antyenho' ntyja 'naan' jon cha'xjen na jndë totsjö ndëëho'.

<sup>2</sup> Joo Evodia yo Síntique, mats'a ty'oohin na quinan'ntycüiihan jñ'oon yo ntyjehan ng'e conduihan ntyjehan na vantyja n'onhan ta Jesús. <sup>3</sup> Ndo' mantyi mac'an vi naya'ñeen nnon', 'u' ntyjë na xoncüee' tson' na jndë sa' ts'ian yo ja, quitejndei' ve nanntcumin' na quintjo ya ntcüe'han. Ee ve joohan tonan'jonhan yo ja na ninncüii t'oon' n'onhan na tonan'quindyiihan nn'an jñ'oon naya, mantyi Clemente yo mañoon vendye ntyjë na tonan'jonhan yo juu ts'ian'ñeen yo ja. Joohan jndë jndui ngueehan nnon tson 'naan' Tyo'ts'on na itsiquindyihan' nin joo nn'an na conduihan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan.

<sup>4</sup> Mancha'chen xjen cüineinho' ng'e na conan'jonho' yo ta Jesús. Matsjö nnt'a, cüineinho'. <sup>5</sup> Quint'aho' tsoñ'en na ntsi'manhan' ndëë nn'an na ya ñuan nan'xuanho'. Ee mavaavi' xjen na nndyo nnda' ta Jesús.

<sup>6</sup> Min'ncüii jñuaan' ts'on tanc'onho'. Tsoñ'en 'nan na coquenonho', ncyaho' cüentahan' nnon Tyo'ts'on, ndo' quitanho' nnon jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' mantyi quindueho' na ncyaa jon. <sup>7</sup> Joo na incyaa Tyo'ts'on na c'oon ts'an na tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon, ta'nan ts'an na ndëë ncüaa' ts'on juu ntyja 'naan'han'. Ncyaho' na juuhan' ngüantyyee'han' quii' n'onho' yo nin'joo na m'aan' jndyi n'onho'.

### C'oon' n'onho' tsoñ'en nnon 'nan na ya

<sup>8</sup> Jñ'oon na mats'ia na matsiqui'man' ja 'o' ntyjë, nin-nquii'chen c'oon' n'onho' ntyja 'naan' tsoñ'en jñ'oon na conduihan' na mayuu', yo tsoñ'en na ntyja 'naanhan' ndit'maan' cüiichen ts'an, yo tsoñ'en na nt'aho' cha'xjen na chuhan', yo tsoñ'en na condui na ntju' na tonnon Tyo'ts'on, yo tsoñ'en na nts'aahan' na nque nn'an ndive'ngiohan 'o', yo tsoñ'en na ninncyaaahan' na cotji' nn'an cüenta na ya ñuan nan'xuanho'. Min'ninchen jñ'oonmin' na nan'xuanhan' na njonhan', na chuhan' na cüit'maan' ncüiichen ts'an, c'oon'tyen n'onho' ntyja 'naanhan'.

<sup>9</sup> Min jñ'oon na jndë totsi'man ja ndëëho' na jndë ty'onho' cüentahan'. Joo jñ'oon'ñeen na jndë tondyehohan' ndo' na jndë tojnty'ia ndëëho' 'nan na tots'a, joo jñ'oonmin' quita'nguee'ho'han'. Ee na nt'aho' na nnda', nquii Tyo'ts'on na incyaa jon na tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon, nc'oon jon yoho'.

### Ncyaa ya 'o' na tejndeiho' ja

<sup>10</sup> Ng'e na matsijon ja yo ta Jesús, nën jndyi na cüiichen jon itsi'manhan' na ñjon n'onho' ja. Manchji na tyi'cotsuu' n'onho' ja, ve' tyi'itsijonhan' na ninncyaaahan' xjen na ntejndeihtyihoh' ja. <sup>11</sup> Chito na matsjö jñ'oonva' ng'e vaa ncüii nnon na itsitjahan' ja na nantyja ts'ön na quint'aho' naya ja, ng'e nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na quintjo nchji yo tsoñ'en 'nan na maquenön. <sup>12</sup> Ntyji nchu vaa nc'ön min na maya 'nan y'ön ndo' min na aa chjohan'. Jñ'oon na mayuu', jndë si'manhan' nnön nchu vaa nc'ön na nën rö min'cyaa ro ncüii nnon 'nan na maquenön, min na aa nndi-

non 'nan na macü'a, ndo' min na aa nin'jnt'ö, min na aa covinon 'nan na mana chö oo min na itsitjahan' 'nan na nnin'jnt'ue ja. <sup>13</sup> Min'cya ro na maquenön, condëë manan yohan' ng'e nquii Cristo incyaa jon na condëë mats'a. <sup>14</sup> Majo' min na nnda', ya jndyi jnt'aho' na tejdei nnda'ho' ja juu xjen na sitjahan' 'nan na nin'jnt'ue ja.

<sup>15</sup> 'O' ntyjë na m'anho' tsjoon Filipos, mangioho' na ninnqueho' totejdeiho' ja xjen na tencya jñ'oon naya ndëë nn'an mañoon njoon. Ee ta'nan ncüiichen tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Cristo na tejdeihan ja, xia'ntyi nqueho' tonan'cüanonho' xoquitu' na totejdeiho' ja yo juu ts'ian'ñeen vi na jndë jnt'ui ndyuaa-ho' nt'ö Macedonia. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na tom'an tsjoon Tesalónica, chito ninjon jnda jnan'cüanonho' xoquitu' na totejdeihan' ja xjen na totsitjahan' 'nan na nin'jnt'ue ja. <sup>17</sup> Tyi'ndyii' n'onho' na xia'ntyi m'aan' ts'ön na nnan'cüanonho' xoquitu' na ntejdeiho' ja. Jñ'oon na m'aan' ts'ön na t'man naya na nts'aa Tyo'ts'on na ngaquee' cüenta 'naanho' na tonnon jon ng'e na cotejdeiho' ja. <sup>18</sup> Jndë ty'önñ'ën cüenta 'nan na jnan'cüanonho'. Ata vantjo'chen na tinonhan'. Yo xoquitu' na jndyoy'oon juu Epafrodito, mayahan' y'ön.

Juu xoquitu'ñeen na jnan'cüanonho', itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii na ntyja jndye na quichihan', ncüii na coninncyaho' nnon Tyo'ts'on na cavee' nchjii jonhan'. <sup>19</sup> Ndo' nquii jon na matsit'man'hin, ntsinon jon tsoñ'en nnon 'nan na itsitjahan' 'o' ntyjantyi joo na taquintyja na njon conduihan' na tsixuan jon ng'e Cristo Jesús. <sup>20</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëëhë, ninnquii'chen cüit'maan'hin naneihin ndo' na tonnonchen. Quindui na nnda'.

#### Ndëë tsoñ'enhan incyaa Pablo ts'on

<sup>21</sup> Mancya ts'on njan ndëë tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' nquii Tyo'ts'on na conan'jonhan yo Jesucristo. Nque ntyjë na vantyja n'on Jesús na m'anhantjoohin tsjoon Roma yo ja, mantyi coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho'. <sup>22</sup> Ndo' mantyi tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho', majndeichen nque nn'an na cötyentjonhan vaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoonvahin.

<sup>23</sup> Nquii ta Jesucristo quityio jon jn'aanho' ntyja 'naan' juu naya na tsixuan jon. Mantyjantyi ndö' ro jñ'oon na matsjö ndëëho'.

# Colosenses

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an tsjoon Colosas

**1** Ja Pablo mats'a ts'ian na condui tsonvahin. Ng'e na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na mancyä juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ntyjëëhë Timoteo itsijonhin yo juu jñ'oonvahin. <sup>2</sup> Nqueho' na vantyja n'onho' Cristo na conduiho' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anho' tsjoon Colosas, ndëë 'o' matscülenön tsonvahin. Nnon nquii tyëëhë Tyo'ts'on mac'an na juu naya na condui jon yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na nan'xuanho'han'.

## Jñ'oon na ican Pablo ntyja 'naan' nn'an na vantyja n'on

<sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin tye Jesucristo ndo' juu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa. Xjen na conan'nén nnon Tyo'ts'on, macha'chen xjen coninncyá na yahin ntyja 'naanho'. <sup>4</sup> Cont'á na nnda' ntyjantyi xjen tye' na condyé na vantyja n'onho' Cristo Jesús. Ndo' mantyi na conan'vengioho' tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Juu na vantyja n'onho'hin, yo juu na conan'vengioho' nn'an na conduihan cüentaa' jon, joohan' nan'xuanho'han' xeng'e ntyja n'onho' nquii Tyo'ts'on. Juu na vantyja n'onho' jon vavehan' quiñoon'ndue. Jndë macondyeho' ntyja 'naan'han' xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' jon. <sup>6</sup> Juu jñ'oon nayavahin na coninncyä nn'an ndëëho', jndë vjacyahan' ninvaa tsonnangue. Ndo' minyuuchen na ivee'han', jndye nnon covityincyoo' na ico'yahan' nn'an. Ndo' mantyi nqueho', xjen na tye' condye-ho'han' ata xjen neinhin, covityincyoo' na jndye nnon its'aahan' quii' nt'anho'. <sup>7</sup> Juu naya'ñeen, nquii ntyjëëhë Epafras tots'i'man jon ndëëho' ntyja 'naan'han'. Juu jon vengió jndyihin, conduihin na itye'ntjontyen jon nnon Cristo yo já. Xoncüee' ts'on jon na its'aa jon ts'ian'ñeen quii' nt'anho'. <sup>8</sup> Nquii jon jndë siquindyí jon já ntyja 'naanho', na incyaa Espíritu Santo na conan'vengioho' nn'an.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa jñ'oon na condyé, xjen na vejndyee na jndyéhan' ata xjen neinhin, ninnquii'chen conan'nén nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Cotán na nquii jon ntsijnda' jon nquenho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' na tonnon jon, yo na ncüaa' n'onho' nin 'nan chuhan' na quint'aho' ndo' nin 'nan na tyi'quichuhan'. <sup>10</sup> Ndö' vaa na cotán cha' ntyja 'naanhan' ndëë nc'onho' cha'xjen na chuhan' na c'on nn'an na conduihan cüentaa' Cristo, cha'

ngavee' ntyjii jon nchu vaa na cotsam'anho' ndo' na nnt'aho' jndye nnon naya viochen xjen na covaqueho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ndo' mantyi cotán na ngaqueho' ntyja 'naan' juu najndei na conduihin na tëquintyja na tsixuanhan', cha' ntyja 'naan' jo' ndëë nc'onho' na t'man n'onho' tsoñ'en navi' na coquenonho', min tyi'xe'quityi'ho' cüenta yo 'nan na cont'a nn'anho'. Ata nninncyaaahan' na neinho' juu xjen na covenonho' joo navi'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' na nninncyaho' na ya nquii tyëëhë Tyo'ts'on. Nquii jon na sijnda' jon na ngacüja'han' jaa na ncy'ön cüenta juu naya na itsiquindaa' jon tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' jon, naijon naxuee na itye'ntjon Jesucristo. <sup>13</sup> Juu naijon ico'xen nquii yutyia, jaan jndyihan'. Majo' nquii Tyo'ts'on, jndë siquindyaa jon jaa na tom'an nacje 'naan'han', ndo' tyii' jon jaa ntyja 'naan' juu na ityentjon jnda nquii jon na vi'ntyjii jndyí jonhin, na nnan'jön yo juu na itye'ntjon jon. <sup>14</sup> Ng'e ntyja 'naan' jnda jon, jo' jndë siquindyaa jon jaa ntyja 'naan' jnan, ndo' jndë sit'man ts'on jon jaa na nnda' nan'xuan.

## Cristo taquintyja na t'man conduihin

<sup>15</sup> Cristo conduihin na jndyihin nquii Tyo'ts'on na nquii jon ndiquijnty'ia nn'an jon. Quii' nt'an tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on, nquii Jesús taquintyja na t'man conduihin. <sup>16</sup> Ee ntyja 'naan' jon, jo' tquen Tyo'ts'on tsoñ'en na min quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue, 'nan na covityincyoo' yo na tyi'covityincyoo'. Mantyi yo ncüii cüii nnon na cotando' na tonnon Tyo'ts'on na co-toxen, yo mañoon nnon na conintque na chito conduihan nn'an. Ntyja 'naan' Cristo tquen Tyo'ts'on tsoñ'en joohan, cha' ntyja 'naanhan' ndit'maan' nquii Cristo. <sup>17</sup> Vitjachen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en, mancüixjen m'aan Cristo, ndo' ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on, contjo na m'adhan' cha'xjen na tquen jon. <sup>18</sup> Ndëë jaa tmaan' nn'an na vantyja nn'ön, Cristo conduihin tsö'xquenhan'. Ntyja 'naan' nquii jon tye' tsoñ'en. Manquii jon na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon na vejndyee quii' nt'an tsoñ'en nn'an na jndë tjë. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' quii' nt'an tsoñ'en na m'an, nc'oon Cristo na tëquintyja na t'man conduihin. <sup>19</sup> Ee nquii Tyo'ts'on tavee' ntyjii jon na tsoñ'en na condui nquii jon, mantyi juu jnda jon Cristo, cüejon quinduihin. <sup>20</sup> Ndo' ntyja 'naan' na tue' jon na jndui' neoon' jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan' jo' ntjo ya ntcüe' nchjii jon yo tsoñ'en. Its'aa jon na nnda', yo manquëntyë na m'an

tsonnanguevahin, ndo' majo'ntyi yo nque joo na m'an quiñoon'ndue.

<sup>21</sup> Xjen na toxen'chen tatom'anho' ntyja 'naan' Tyo't-s'on. Juu xjen'ñeen tonduiho' nn'an na v'ii' n'onho'hin nchu vaa na tonan'tiuho', ndo' yo ntyja 'naan' natyia na tont'aho'. <sup>22</sup> Majo' naneihin ng'e na tquihan' si't-s'o 'naan' Cristo na tue' jon, jo' jndë ntjo nchjii Tyo't-s'on yoho'. Tyincyaa jon na tennon Cristo na nnda', cha' nndëë ntquen jon 'o' na ñuan nquii' 'o' na tonnon jon na min'ncüii jnanho', na ta'nan ts'an na nndëë ngitso na vaa ncüii nnon ntyja 'naanho' na nt'uiivi'han' 'o'. <sup>23</sup> Ndo' na nnda', icanhan' na ninvito cantyja n'onho' Cristo, ndo' na quintjotyenho' ntyja 'naan' juuhan'. Min tyi'nan'vee' n'onho' yo juu jñ'oon naya na condyeho' na incyaaahan' na t'man qui n'onho' Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaanho'. Maninjuu jñ'oon naya na jndë macondyeho' na coninncyaa nn'adhan' ndëë nn'an tsonnangue. Ndo' mantyi ja Pablo, i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na matye'ntjön nnon jon na mancya jñ'oon'ñeen ndëë nn'an.

#### Itye'ntjon Pablo ndëë nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on

<sup>24</sup> M'an na nën quityquii' joo navi' na maquenön ntyja 'naanho'. Ng'e na nnda' vaa na maquenön yo si'ts'o njan, itsiquindëhan' joo navi' na iquenon Cristo ntyja 'naan' navi' na coquenon nn'an na conduihan' tmaan' cüentaa' jon. <sup>25</sup> Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na matye'ntjön ndëë nn'an na conduihan' tmaan' cüentaa' jon. Its'aa jon na nnda' cha' juu jñ'oon' jon, quindë ya ndyehohan', ndo' na ntejdeihan' 'o'. <sup>26</sup> Juu jñ'oonva, nn'an na tom'an ndyu na tox-en'chen, tyi'quindyehan' juuhan', majo' naneihin jndë itsi'man jndyoyu Tyo'ts'onhan' ndëë tsoñ'en nn'an na iquen jon na conduihan' cüentaa' jon. <sup>27</sup> Juu jñ'oon'ñeen, nquii jon jndë sijnda' jon na ntsi'man jonhan' ndëë tsoñ'en nn'an na chito conduihan' nn'an judíos. Juu jñ'oonva na tyi'condye nn'adhan', taquintyja njon jndyi conduihan'. Ndö vaa na itsiquindyihan', nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'. Juuhan' incyaaahan' na t'man qui n'onho' na nnan'jonho' yo Tyo'ts'on najjon na tiquintyja na t'man conduihin.

<sup>28</sup> Mang'e jo', min'cya ro najjon na cotsá, coninncyá jñ'oon ntyja 'naan' Cristo. Yo na jnda' nquén conan'qui'mán' nn'an na cantyja n'onhan' jon ndo' mantyi yo na conan'mán' ndëëhan' nin 'nan' itsiquindyihan' ntyja 'naan' jon. Cont'á na nnda' cha' ncüii cüiihan' ntquenhan' hin na quindë conduihan' na tonnon Tyo't-s'on ntyja 'naan' Cristo. <sup>29</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan'han', jo' matsichön yantye' yo ntyja 'naan' juu najndei na taquintyja na condui Cristo na incyaa jon na matsixuan jahan'. Cüityincyoo'ntyichenhan' yo ntyja njan.

#### M'aan' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan' nn'an Colosas

**2** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' na yo na ninvaa najndö, maquen yantyi ja ntyja 'naanho', ndo' mantyi ntyja 'naan' nque ntyjëëhë na m'adhan' tsjoon Laodicea. Ndo' majo'ntyi

ntyja 'naan' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo min na tyi'quitajn' aanhan' ja. <sup>2</sup> Mats'a na nnda' cha' quit-say'onhan' na jndëhan' ndo' na quinan'vengiontyichenhan' ntyjehan' na vantyja n'on Cristo. Mats'ahan' cha' ngüentyja na nan'xuanhan' tsoñ'en nnon na ntquenhan' hin na cha'vijon na tyahin ntyja 'naan' Cristo, na quindë ya ncüaa' n'onhan' ntyja 'naan' juu jñ'oon na tacotsi'man Tyo'ts'onhan' ndëë nn'an ndyu na tox-en'chen. Juuhan' itsiquindyihan' na nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'. <sup>3</sup> Ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na njon jndyi conduihan' na jnda' xquen Tyo'ts'on yo juu na ivaa' ts'on jon, vanty'iuu' m'adhan'. <sup>4</sup> Matsjö na nnda' ndëëho' cha' joo jñ'oon na conan'nchu' nn'an na coninncyahan' ndëëho', tyi'nan'vi'nn'adhan' 'o', tanin min na aa its'aahan' ngioho' na njon jndyi nan'x-uan joo jñ'oon'ñeen. <sup>5</sup> Ee min na tyi'c'oon ja quii' nt'anho', nndëë ntji'ho' cüenta na cha'vijon na m'an yoho'. Ndo' incyaaahan' na nën rö na maquén cüenta na nchu' vja 'nan' na cont'aho' ntyja 'naan' Cristo, ndo' na cotsanan'chonho' na vantyja n'onho' hin.

#### Ng'e na vantyja nn'ön, jo' juu na cotsam'an covixcohan'

<sup>6</sup> Ndo' cha'xjen na ty'onho' cüenta Cristo Jesús na itye'ntjon jon 'o', ninvito quitsam'anho' na conan'jonho' yohin. <sup>7</sup> Quitsam'antyenho' ntyja 'naan' jon, cha'xjen na tyen too' nch'ioo' ts'oon quii' tyuaa. Ndo' juu na vantyja n'onho' hin, ncyaho' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon cha'xjen jñ'oon na tots'i'man Epafras ndëëho'. Ndo' na ninnquii'chen quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on na ncyaa jon ntyja 'naan' tsoñ'en.

<sup>8</sup> Ndo' quint'aho' cüenta na tanin ts'an ngachu juuho' na cha'vijon ts'an na m'aan navi' yo jñ'oon na incyaa juu. Ee nin'quinan'vi'nn'an nan'ñeen 'o' yo jñ'oon na cotji'han' cüenta na juuhan' ve' jn'aaahan'. Ee juu jñ'oon na coninncyahin, x'eehan' na m'aan' n'on nn'an nchu vaa na icanhan' na quint'ahan' cha' ntjo ya ntyjii Tyo'ts'on yohan, majo' juu jñ'oon'ñeen vat'io vjahan', chito cha'xjen juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo.

<sup>9</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en na conduihin, mantyi nquii Cristo quindë ya condui jonhan' xjen na tom'aan jon tsonnangue na ts'anhin. <sup>10</sup> Ndo' juu na quindë na condui Cristo, nquii Tyo'ts'on incyaa jon na nan'xuanho'han'. Ee nquii Cristo tiquintyja na t'man conduihin tondëë tsoñ'en na conintque quiñoon'ndue yo mañoon nnon na cotoxen, majo' chito conduihan' ntyja 'naan' tsonnanguevahin. <sup>11</sup> Ntyja 'naan' jon jndë tui yoho' ncüii nnon na itsijonhan' juuhan' cha'vijon juu ts'ian na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin. Juu natyia na toquenhan' xjen 'naan'han' 'o' xjen na tyi'covantyja n'onho' Cristo, itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vijon na jndë jnanhan'. Xia'ntyi nquii Cristo its'aa jon ts'ian'ñeen quii' n'onho'. <sup>12</sup> Juu xjen na jnt'ëho' yo xuee' jon, sijonhan' 'o' cha'vijon nt'oo, tanty'iuho' yohin. Ndo' yo najndei na condui nquii Tyo't-s'on na tyincyaa jon na tando' xco Cristo, mantyi incyaa jon na cotando' xcho' yo Cristo ng'e na vantyja n'onho' hin. <sup>13</sup> Na toxen'chen tonduiho' nt'oo ng'e juu

jnan na tonan'xuanho'. Xjen'ñeen juu 'nan na toquioo' jndyi n'onho' na tont'aho' jnan, cha'vijon tacotyje-ho'han'. Majuu xjen'ñeen tyincyaa Tyo'ts'on na cota'ndo'ho' xeng'e Cristo, ndo' sit'man ts'on jonho' tsoñ'en jnanho'. <sup>14</sup>Juu ntji 'naan' Tyo'ts'on na toco'xenhan' jaa, yo joo jñ'oon na tonan'jnda'han' nin 'nan na quint'aha, nquii Cristo sityuui' jonhan'. Joohan' jndë tyii' jon co'han' nnon tsonjn'aan. <sup>15</sup>Ndo' tsoñ'en na tonditque na toco'xenhan' na conan'tja jaa, sityuui' jon najndë na tonan'xuanhan'. Ndo' ndëë tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on, si'man tyincyo jon na nquii jon tantjon jonhan' xjen na tue' jon nnon tsonjn'aan.

### Quijnt'ue yantye jaa na ncy'ön cüenta tsoñ'en na min na m'aan Cristo

<sup>16</sup>Mang'e na s'aa Cristo na nnda', tyi'nan'jñ'oon'ho' joo jñ'oon na ngitso ts'an ndëëho' na conan'tjaho' yo 'nan na cocüa'ho' yo 'nan na coveho'. Min tyi'ntyi'ho' cüenta ya na conduehan na conan'tjaho' tsojnaan' na tyi'cont'aho' na njon ncüii xuee na condue nn'an judíos na t'man tsixuanhan', oo ya na covee' chi' jnt'a, oo xuee na cota'jndyee nan'ñeen. <sup>17</sup>Ee tsoñ'en jñ'oon-min', ve' cha'vijon ncüan'han', chito 'nan nquii'han'. Joo jñ'oon'ñeen tonan'manhan' 'nan na nguua vi na jndë tyjee' Cristo. Majo' juu 'nan na mayuu' na conan'-man jñ'oon'ñeen, itsiquindëhan' joohan' ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>18</sup>Ndo' m'an nn'an na cont'a ya na conduihan nn'an na nty'ia jndyi na conan't'maan'han' ángeles. Taninncyaho' na ngitë' nan'ñeen 'o' ntyja 'naan' juu naya na nan'xuanho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. Nn'an na nnda' vaa nan'xuan, jndye jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jñ'oon na jndë jnty'iahan qui'i tsantsjon, ndo' ntyja 'naan'han' conan'quinjon nquehan. <sup>19</sup>Ndo' na nnda' xjen nn'anhin, jndë t'ioo'hin ntyja 'naan' nquii Cristo na conduihin tsö'xquen na co'xen jon jaa. Ntyja 'naan' nquii jon, nquë na condui si'ts'o 'naan' jon, tsoñ'en jaa na quiñjon' ntyja 'naan' jon, co-vaque jaa cha'xjen nquii Tyo'ts'on incyaa jon.

<sup>20</sup>Ntyja 'naan' na tue' Cristo, mantyi itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na jndë tjëho'. Mang'e na nnda', joo jñ'oon na cotji' nan'ñeen cüenta na cotoxenhan' na nin 'nan na quint'aha cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, conduiho' nt'oo ntyja 'naan' joo jñ'oon'ñeen. Jo' ndö vaa jñ'oon na mavax'ë ndëëho': ¿Ndu na cotsam'anho' na cha'vijon ninvaa nan'xuanho' ntyja 'naan' tsonnangue? Ndo' ¿Ndu na ninvaa na conan'veho' jñ'oon na condue nan'ñeen? <sup>21</sup>Cha'na conduehan: "Tyi'cüanaan na nt'ui' 'nanva'. Nan'min tyi'cüanaan na ntqui'han' ee t'man xuee. Min tyi'ninncyu' 'nanvahin ee ntsiv'ii Tyo'ts'on." Joo jñ'oonmin' jñ'oon na njon jndyi ngio nan'ñeen. <sup>22</sup>Ee joo 'nan na icüa' ts'an ndo' na i'u juuhan', contycüiihan' na covijnt'ue ts'anhan'. Majo' jñ'oonmin' na cotquenhin na ico'xenhan', ve' jñ'oon na cotquen nquehinhan' na conan'manhin joohan' ndëë nn'an. <sup>23</sup>Its'aahan' ntyjii ts'an na jnda' jndyi nquen nan'ñeen na nnda' vaa jñ'oon na cotquenhan na cotoxenhan'. Ee cojoo' n'onhan yo 'nan na conan't'maan'han na conan'quindëhan jñ'oon na

cotquenhan. Cont'a nquehan na ndyia' jndyi n'onhan ndo' jaa' m'aanhan' na cotquen nquehan xjen si'ts'o 'naanhan ntyja nchu vaa na cotsam'anhin. Majo' jñ'oon'ñeen min'chjo tyi'quitejndeihan' ts'an na ntquen juu xjen si'ts'o 'naan' juu na juuhan' nin'quit-s'aahan' 'nan na nt'ue ts'onhan'.

### Jñ'oon na cotoxenhan' cha' nc'ön na ñuan nquii' jaa tonnon Tyo'ts'on

**3** 'O' conan'jonho' ntyja 'naan' na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco Cristo. Quiñoon'ndue najjon vequityen Cristo silla na manin' ts'iaan' tontyjaya ngiaa' Tyo'ts'on, jndye nnon min na condui jon na nte-jndeihan' 'o'. Jo' quijnt'ue yantyiho' tsoñ'en nnon na itsijnda' jon ntyja 'naanho'. <sup>2</sup>Ninvito quindyi' n'onho' ntyja 'naan' joo naya na m'anhin' najjon m'aan nquii jon. Tyi'ntyi'ho' cüenta 'nan na coquenonho' nnon tsonnanguevahin. <sup>3</sup>Ee ng'e na tue' Cristo, nein nan'xuanho' cha'vijon nt'oo tondëë 'nan na itsixuan tsonnangue. Ndo' ng'e na conan'jonho' yo Cristo, juu na cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on, vanty'iuu' m'anhin' tondëë nn'an tsonnangue. <sup>4</sup>Nquii Cristo conduihin na cotando' ñuan 'naanho'. Juu xjen na nndyo nnda' jon, ndo' mantyi tojnaan' nc'onho' yohin najjon na taquintyja na t'man conduihin.

### Juu na totsam'anho' tejndyohan' yo na cotant'ö xco

<sup>5</sup>Yajo' tsoñ'en natyia na nt'ue jndyi n'on nn'an tsonnangue, quitji'ho' cüenta na nan'xuanhan' nt'oo ntyja 'naanho'. Cha'na juu 'nan tyia na nin'c'oon ya ts'an yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro, ndo' na iquen ts'an na itsitiu ya juu 'nan tyia na ninquits'aa jndyi juu yo ncüiichen ts'an, yo juu 'nan tyia na incyaatohin yo 'nan na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naan' juu, tyi'nin'quen nquiihin xjen ntyja 'naan'han', yo na itscjaa' ts'on juu 'naan' ts'an, ee juu ts'an na nnda' vaa na itsitjahin, jnaan' juu cüejon tsixuanhan' cha'xjen jnaan' ts'an na itsit'maan' juu 'nan na jnan'ya nn'an na chito Tyo'ts'onhan'. <sup>6</sup>Joo 'nan tyiamin' jndë tso Tyo'ts'on na tyi'nt'a nn'anhin'. Majo' jnaan' na cont'a yahin na cont'ahinhan', jo' nt'uii matyen jon nque nn'an na tyi'cota'nguee'hin na tonnon jon. <sup>7</sup>Mantyi 'o' na toxen'chen cüejon totsantjaho' ntyja 'naan' joo jnan'ñeen cha'xjen cont'a mañoon nn'an. <sup>8</sup>Majo' naneihin ijndei'han' na quitsacüentyjee'ho' na cont'aho' nan'min. Nein tyi'nan'vje matyehho' nn'an, min tyi'nan'vjehohin na ninjonto. Min tyi'nan'tiuho' na nt'avi'ho' nn'an. Min tyi'nan'cüejnaan'ho'hin. Min tyi'nan'neinho' jñ'oon tsan' cjo' ncüiichen ts'an. <sup>9</sup>Tavi nnan'neinho' quintu ndëë ntyjehho'. Ee joo natyia na tonan'jonho' yohan vitjachen na ngantya n'onho' Cristo, jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naanhan'. <sup>10</sup>Ndo' ncyaho' na nquii Cristo ntsixco jon tsoñ'en nchu vaa na cotsam'anho'. Juuhan' ninvito quindixcohan' cha' ncüaa'ntyichen n'onho' nchu vaa na chuhan' na ntsam'anho' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on. <sup>11</sup>Ntyja 'naan' juu ts'ian xco na its'aa jon, tanin min na aa condui ts'an ts'an judío oo min na



aa conduihin ts'an na mañoon tsjan. Na m'aan ts'an ntyja 'naan' Cristo, tanin min na aa jndë tui yo si'ts'o 'naan' juu cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'nda ndahin, ndo' tanin min na aa tyi'conduihan'. Tanin min na aa conduihin ts'an na jnda' jndyi xquen, oo min na tyi'jnda' xquen juu. Tanin min na aa conduihin ts'an na itye'ntjonhin nnon patrón 'nan' juu oo aa m'aan juu xjen 'naan' nquii. Na m'aan Cristo, xia'ntyjuuhan' taquintyja njon conduihan', ndo' juu jon m'aan jon quii' n'onho'.

<sup>12</sup> Ng'e na icüji Tyo'ts'on 'o' na conduiho' nn'an 'naan' jon, na iquen jon 'o' na ñuan nquii' conduiho' ndo' na vi' ntyjii jndyi jon 'o', jo' c'onho' na nty'ia ro nn'an ngioho', ndo' quitejndeiho'hin. Tyi'nan'ntsaho' na njonchen conduiho', chichen mañoon nn'an. Quinan'ndyia' n'onho' ndëë nn'an. Nque nn'an na conan'cüejnaan'han 'o', tyi'nan'tëë' n'onho'hin. Ndo' min tyi'ninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' ya na conan'vje nn'anho'. <sup>13</sup> Nque ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Cristo, tyi'ndyioon' n'onho' ya na conan'tjahan ndëëho'. Ndo' quinan't'man n'onho'hin ya na vaa ncüii nnon na tyi'quichuhan' na jnt'ahin yo 'o'. Ndo' cha'xjen nquii Cristo Jesús sit'man ts'on jonho', mannda' ro quinan't'man n'onho' nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' ndö jñ'oon na njonntyichen quii' nt'an tsoñ'en jñ'oonmin', quinan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'on Cristo ee juu na conan'vengioho'hin itsiquindëhan' tsoñ'en jñ'oonmin' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Nquii Cristo condui jon na tajñuaan' ts'onhin. Ncyaho' na juuhan' co'xenhah' tsoñ'en ntyja na m'aan' n'onho'. Ee ng'e na nda' tsixuan jon, jo' tqueen' jon 'o' na conduiho' na ninncüii tmaan' cüentaa' nquii jon, ndo' nt'ue ts'on jon na quit-sam'anho' na tajñuaan' ts'onho' yo ntyjeho' nn'an na conduihan cüentaa' jon. Ndo' ninvito ncyaho' na yahin.

<sup>16</sup> Quint'aho' na juu jñ'oon na tyincyaa Cristo, quintjo tyenhan' quii' n'onho' yo tsoñ'en na taquintyja na njon tsixuanhan'. Quint'aho' na nda' viochen xjen na conan'manho' jñ'oon ntyja 'naan' jon ndëë nn'an na conduihan cüentaa' jon ndo' yo na jnda' nquenho' na conan'qui'maan'ho'hin nchu vaa na ngonan'jonhan yo jon. Quint'aho'han' viochen xjen na cotaho' salmos yo alabanzas na njon jndyi ngioho' Tyo'ts'on, ndo' yo mañoon nnon jñ'oon na conan't'maan'ho'hin. Ndo' na concyaho' na ncyaa ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en na cont'aho', min xe na aa jñ'oon na conan'neinho' oo aa ncüii nnon 'nan na cont'aho', tsoñ'ehan' quint'aho'han' na concyaho' naya nquii Tyëëhë Tyo'ts'on ntyja 'naan' jon.

#### Ng'e na condui xco jaa, icanhan' na quinan'vëhë jñ'oonmin

<sup>18</sup> 'O' nanntcu na jndë toncoho', quinan'quindëho' jñ'oon na conduie s'aho' ndëëho', ee na tonnon nquii jon na itye'ntjon jon jaa, ya icüji'han' na quint'aho' na nda'. <sup>19</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ntcuho', quinan'vengioho'hin. Tant'aho' na ve' vat'io na m'anho' yo joohan.

<sup>20</sup> 'O' yotsca, nque nn'an na ndahin 'o', quita'nguee'ho' tsoñ'en nnon 'nan na conduehan ndëëho', ee nquii Tyo'ts'on cavee' ts'on jon na quint'aho'han'. <sup>21</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ndaho', tyi'nt'aho' na ninncüii'chen condueho' ndëë yo'ñeen na tyi'cüijnt'ue 'nan na cont'a joo, ee xe na aa cont'aho' na nda', nts'aahan' na taje'quinan'chonhan na nt'ahan 'nan na cavee' n'onho' yohan.

<sup>22</sup> Ndo' 'o' na conduiho' nn'an na cotye'ntjonho' ndëë patrón 'naanho', tsoñ'en na conduie nan'ñeen ndëëho', quinan'quindëho'han'. M'an nn'an na xia'ntyjuuhan' na cotquen patrón cüenta, jo' cota'nguee'han ts'ian na cot'ua nan'ñeen ndëëhan cha' ngavee' n'on nan'ñeen yohan. Majo' 'o' tyi'nt'aho' na nda'. 'O', ng'e na njon jndyi Cristo ngioho', yo mancha'chen n'onho' quita'nguee'ho' ts'ian na cot'uahan ndëëho'. <sup>23</sup> Min'cya ro nnon 'nan na cont'aho', quint'aho'han' yo na mancha'chen n'onho'. Quint'aho'han' na cotji'ho' cüenta na nnon nquii ta Jesús cotye'ntjonho', chito xi-a'ntyjii ndëë nn'an. <sup>24</sup> Ee mangioho' na nquii Jesucristo ntsiquindaa' jonho' ncüii na njon jndyihan'. Manquiintyi jon na conduihin na i'ua jon ts'ian ndëëho', nnon jon cotye'ntjonho'. <sup>25</sup> Majo' mincyaa ro ts'an na its'aa juu 'nan natyia, ndyion Tyo'ts'onhin ntyja 'naan'han' ee nincüajon ntc'o'xen jon tsoñ'en jaa, chito ve' jnda' ro ts'an na vay'oon jon jñ'oon yohin, majo' yo ncüiichen ts'an tyi'cuee' ts'on jon.

**4** Ndo' mantyi 'o' na m'an nn'an na cotye'ntjonhan ndëëho', tyi'nan'tjaho' ndëë nan'ñeen, quint'aho' yohan cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. Cañjoon' n'onho' na joo 'nan na cont'aho' na mantyi nninncyaho' cüenta nnon nquii jon na conduihin ty'ööhö na m'aan jon quiñoon'ndue.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo joohan

<sup>2</sup> Ninncüii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tyi'ndintyquenho' ntyja 'naan'han'. C'oon' ya n'onho' na cont'aho' na nda' ndo' ninvito ncyaho' na ya jon.

<sup>3</sup> Ndo' mantyi nquë, quitanho' nnon jon ntyja nján na ntsiquinaan jon na nninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu jñ'oon'ñeen ndyu na toxen'chen, sijnda' Tyo'ts'onhan' na ntsin'man jon ñuaan nn'an xeng'e Cristo, majo' naneihin itsi'man jndyoyu jonhan' ndëë nn'an. Ee tsojnaan' na tsixuan ts'ianva, jo' na nty'i ja vancjo ntjoohin. <sup>4</sup> Quitanho' nnon jon na ntejdei jon ja na ntsinën jñ'oon naya'ñeen cha'xjen na chuhan' na quits'a cha' ngovaa' n'on nn'anhan'.

<sup>5</sup> C'onho' na jnda' nquenho' na cotsam'anho' quii' nt'an nn'an na tyi'covantyja n'onhan Cristo, tyi'nts'aa'han' na ncüii nnon ntyja 'naanho' ntscu'han' na ngantyja n'onhan jon. Ndo' cüijnt'ueho' ncüii cüii jon na incyaa Tyo'ts'on na vanaan na nnan'neinho' ndëëhan ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Cristo. <sup>6</sup> Ya na covatjonho' yo nan'ñeen, ninncüii'chen quinan'neinho' ndëëhan jñ'oon na ntsi'manhan' na m'anho' na neinho' na conduiho' ntyja 'naan' Cristo. Ya na nt'aho' na nda', ntsijnda'han' nquenho' nin jñ'oon na

nnan'ntcüe'ho' ndëëhan xjen na cota'xee'han ndëëho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' jon.

#### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan

<sup>7</sup>Juu ntyjëëhë Tíquico ntsiquindy jon 'o' nchu vaa na maquenön. Vi'ntyji jndyi jahin. Yo mancha'chen ts'on jon na itejndei jon ja na itye'ntjon jon nnon ta Jesús.

<sup>8</sup>Mang'e na nnda' vaa, ma'ua ja ts'ian nnon jon na chincja nnda' jon na m'anho' cha' ncüaa' jnda' n'onho' nchu vaa na jöm'an, ndo' yo joo jñ'oon na ntsiquindy jon 'o' nninncyaaahan' na jndëho'. <sup>9</sup>Mantyi yo juu jon vja Onésimo. Juu juu ncüii ts'an tsjoonho'. Vi'nchji jndyihin ndo' yo mancha'chen ts'on juu na vantyja ts'on juu ta Jesús. Chen chen nnan'neinhan ndëëho' tsoñ'en na maquenön ntjoohin tsjoon Roma.

<sup>10</sup>Aristarco m'aan jon navi' vancjo ntjoohin yo ja. Incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Ndo' mantyi juu Marcos, ts'an chuu'hin yo Bernabé. Jndë jndyeho' jñ'oon ntyja 'naan' Marcos xe na aa nguee' jon na m'anho', cy'onho' cüentahin yo na njon jndyihin ngioho'. <sup>11</sup>Ndo' mantyi juu Jesús, tsan na xuee' juu vja ve Justo, incyaa juu ts'on 'naan' juu ndëëho'. Quui' nt'an nn'an judíos na covantyja n'onhan Cristo, xia'nty ndye nanmin' conan'jonhan yo ja na coninncyá jñ'oon naya ntyja 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'aanhan. Ntyja 'naan' joo nan'ñeen t'man vaa na itsinjoon' jon ja quityquii' 'nan na maquenön. <sup>12</sup>Mantyi ncüii nqueho', juu Epafras, incyaa jon ts'on

'naan' jon ndëëho'. Conduihin ts'an na itye'ntjon juu nnon Cristo Jesús. Iquen yantiyihin na ican juu nnon Tyo'ts'on na ncyaa jon na ngaqueho' tonnon jon cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' mantyi yo na covaa' ya n'onho' na quindë ya nan'xuanho' ntyja 'naan' jon.

<sup>13</sup>Macüji' jndyoyu ja ntyja 'naan' juu na ijoo' jndyi ts'on juu ts'ian na its'aa juu ntyja 'naan' nqueho' na m'anho' Colosas ndo' yo nque ntyjëëhë na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Laodicea yo tsjoon Hierápolis. <sup>14</sup>Nquii Lucas, tsan na incyaa nasi nn'an, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Vi' nchji jndyi jahin. Ndo' mantyi juu Demas incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'.

<sup>15</sup>Ncyaho' ts'on njan ndëë nque ntyjëëhë na vantyja n'onhan Cristo na m'anhan tsjoon Laodicea, ndo' mantyi nnon juu Ninfa yo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na covatjonhan vaa' tsanscu'ñeen na conan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>16</sup>Ndo' vi na jndë jnan'jn'aanho' tsonva, yajo' quinan'cüenonho'han' na m'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhin tsjoon Laodicea, na quinan'jn'aan nan'ñeen juuhan'. Ndo' mantyi juu tson na matscülenön ndëëhan, quinan'jn'aanho'han'. <sup>17</sup>Ndo' nnon nquii Arquipo, quindueho' na matsjö quenhin na quitsiquindë jon ts'ian na i'ua ta Jesús nnon jon.

<sup>18</sup>Maja Pablo macüji jñ'oonva na mancya ts'on njan ndëëho'. Cañjoon' ya n'onho' na tyen m'an ja vancjo ntjoohin. Nquii Tyo'ts'on quityio jon jn'aanho'.

# 1 Tesalonicenses

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan

**1** Maja Pablo matscüenön tsonvahin ndëe 'o' na m'anho' tsjoon Tesalónica na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo. Juu Silvano yo Timoteo conan'jonhan na conduihan'. Coninncyá ts'on nján ndëe 'o' na conduiho' cüentaa' tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhin, cotán ndëehan na cy'onho' cüenta joohan'.

## Ncyá ya Tyo'ts'on ng'e nn'an Tesalónica vantyja n'onhan Jesucristo

**2** Tsoñ'enho', 'io 'io coninncyá na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Cotán nnon jon na quitejndei jon 'o'. **3** Conan't'mán' Tyo'ts'on, nquii jon na conduihin Tyëehë na ninnquii'chen covañjooon' n'ón nchu vaa na cotye'ntjonho' nnon jon ng'e na covantyja n'onho' Jesús. Min tyi'cotsuu' n'ón na vengioho' jon na conan'chonho' quii' ts'ian 'naan' jon, ndo' ng'e na t'man qui n'onho'hin min na coquenonho' navi', majo' contjotyenho' ntyja 'naan' jon. **4** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' nquii Jesús, mangió na vi'ntyjii Tyo'ts'on 'o', ndo' mantyi covityincyoo' jndyoyu na nquii jon jndë tji jon 'o' na conduiho' cüentaa' jon. **5** Ee xjen na squé na m'anho' na toninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëeho', chito ng'e jñ'oon na tonan'nén, jo' na tanyja n'onho'. 'O' tanyja n'onho' xeng'e juu najndei na condui nquii Espíritu Santo. Juu jon s'aa ts'ian na taa' ya n'onho' na juu jñ'oon'ñeen, jñ'oon na mayuu'han'. Totquenho' cüenta nchu vaa na tonan'xuán xjen na tom'án quii' nt'anho' cha' quitejndei'han'ho'.

**6** Ndo' min na t'man navi' na toquenonho' na tont'a nn'anho', majo' 'o' tye' na cotsam'anho' cha'xjen na cojnty'iaho' na cotsam'án já, ndo' mantyi yo ntyja 'naan' nquii ta Jesús. Ndo' yo na tyincyaa Espíritu Santo na nein jndyihó', jo' na ty'onho' cüenta joo jñ'oon na toninncyá. **7** Ndo' na nnda', tondëe tsoñ'en nn'an ndyuaa Macedonia yo nin'Acaya na vantyja n'onhan, conduiho' ncüii na itsi'manhan' ndëe nan'ñeen nchu vaa na quinan'jonhan yo Jesucristo. **8** Juu jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús jnanhan' na m'anho', tëcyahan' ndëe nn'an na m'an ndyuaaho', juu ndyuaa Macedonia, ndo' mantyi ndëe nn'an ndyuaa Acaya, yo nin'nque nn'an na m'an xi'jndio. Naijon na cotsaconty'í, conan'nein nan'ñeen ndé nchu vaa na vantyja n'onho' Cristo, min tyi'icanhan' na quinan'nén ndëehan ntyja 'naanho'. **9** Ee nquehan conan'neinhan ndé ntyja

'naan' na ty'onho' cüenta já xjen na squé na m'anho'. Conduehan ntyja 'naan' nchu vaa navejndyee na tonan't'maan'ho' 'nan na tonan'ya nn'an na chito Tyo'ts'onhan'. Majo' ntcüe' n'onho' ntyja 'naanhan' cha' ntye'ntjonho' nnon nquii Tyo'ts'on na vando' na conduihin na mayuu'. **10** Ndo' na covendoo'ho' na nndyo ntcüe' jnda jon na nnan juu quiñoon'ndue, manquii Jesús na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon jndë na tue' jon. Manquiintyi jon na ntsiquindyaa jon jaa quii' navi' t'man juu xjen ya na ngüentyja na nt'uiivi' Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan.

## Toty'ntjon Pablo nnon Tyo'ts'on tsjoon Tesalónica

**2** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, mangioho' na tyi've'jn'aaan na squé na m'anho'. **2** Ee mangioho' juu xjen na tom'án tsjoon Filipos, nque nn'an tsjoon'ñeen tenonntyja xjen jnt'a vi'han já, ndo' na jnan'cüejnaan'hin já. Majo' vi na jndë squé na m'anho', nquii Tyo'ts'on na conan't'mán', tyincyaa jon na xoncüii' n'ón na toninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëeho' min na jndye jndyí nn'an ty'e'han nacjó. **3** Ee juu jñ'oon na coninncyá, tyi'conduihan' ncüii na ngachuhan' nn'an ncüii nato na tyi'cüijnt'ue, min chito coninncyáhan' ng'e na nin'quint'á ncüii nnon 'nan na tyi'quichuhan' oo na nin'quinan'vi'nn'án nn'an. **4** Majo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on jndë tji' jon cüenta na conan'quindé ts'ian na i'ua jon ndé, jo' conan'chón na coninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. Min chito cont'áhan' cha' ngavee' ngiohan yo já, cont'áhan' cha' nquii Tyo'ts'on ngavee' ts'on jon, ee nquii jon ntquen jon cüenta na aa cont'á ts'ian'ñeen yo mancha'chen n'ón. **5** Ee mangio yaho' na min'jon taconan'nén jñ'oon na ve' nnon jndyué na quinan'jonho' yo já, min tyi'cont'á 'nan na ve'nty'iu cha' nta'ntjón 'naanho', ndo' nquii Tyo'ts'on ncüji' jndyoyu jon na mayuu' na nnda'. **6** Min taconan'chón na ntsiquinjonhan' já tondëeho', oo tondëe mañoon nn'an. **7** Majo' ng'e na condui já nn'an na ijñon Cristo yo juu jñ'oon naya 'naan' jon, vaa najndë na condui já na ngítan na quitixee'ho' já. Majo' tyi'quint'á na nnda'. Ee juu xjen na tom'án quii' nt'anho', tom'án cha'vijon ncüii tsanscu na ya ñuan tsixuan jon na itixee' jon ntsinda jon. **8** Ng'e na nén jndyihó' ngió, jo' chito xia'ntyti na tom'án cjé na nninncyá jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëeho', majo' ng'e na vi'ngióho', mantyi tanin min xe na aa ncüjé na cotye'ntjón ndëeho', majo' contjo ngió. **9** 'O' ntyjë, covañjooon' n'onho' na t'man vaa totscüe-jndyaa'han' já na tont'á ts'ian, chjo ro xjen na to-

ta'jndyé. Tont'áhan' cha' tyi'quityió xu nacjoho' na quitixee'ho' já viochen xjen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'. Jo' naxuee ndo' natsjon tont'á ts'ian cha' nta'ntjón 'nan na tocanhan' já.

<sup>10</sup> Nqueho' na vantyja n'onho' Jesucristo, conduiho' nn'an na cotji' jndyoyuho' nchu vaa na totsam'án quii' nt'anho', ndo' mantyi nquii Tyo'ts'on jndyiaa' jon na nnda' tonan'xuán. Tom'án na ji'ua tonan'xuán tondëëho'. Tont'á cha'xjen na chuhan', min min'ncüii nnon tatonan'tja já ndëëho'. <sup>11</sup> Ncüii cüiiho' mangioho' na cha'xjen ncüii tsans'a na incyaa jon jñ'oon ya ndëë ntsinda jon, mannda' vaa totsam'án quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Juu xjen'ñeen na tonty'e nn'an 'o', toninncyá na t'onho' na nan'xuanho' ñuaanho'. Ndo' xjen na si'n-daa'han' ngioho' ng'e 'nan na toquenonho', toninncyá na t'man n'onho'. Tonan'jnt'á nquenho' na c'onho' quii' nt'an nn'an tsjoonho' ncüii cüii nnon na ndit'-maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho', nquii jon na iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon najon na taquintyja na quixuee na m'aan jon.

<sup>13</sup> Ndo' mantyi tyi'quitsacüentyjé' na coninncyá na ya Tyo'ts'on, ng'e juu xjen na toninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', ty'onho' cüentahan' na mayuu' conduihan' jñ'oon' jon, chito ve' jñ'oon na tonan'jnda' nn'an. Juuhan' mayuu' conduihan' jñ'oon na mayuu', na 'o' na vantyja n'onho' na its'aahan' yo 'o' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>14</sup> Mantyi nqueho', 'o' ntyjé, cüejon toquenonho' cha'xjen na toquenon ntmaan' nn'an na vantyja n'on Cristo na m'adhan ndyuaa Judea. Ee nque nn'an ndyuaaho', mantyi tont'avi'han 'o' cha'xjen joo nn'an judíos'ñeen tont'ahan yo nque ntyjehan na vantyja n'on Jesucristo. <sup>15</sup> Ee manque nn'an judíos'ñeen jnan'cuee'han nquii ta Jesús. Ndo' manincüajon tont'ahan yo nque ntyjehan na ndyu na toxen'chen toninncyá nan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëhan ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguua, ndo' mantyi jnty'ehin já. Ndo' juu na nnda' cont'a nn'an judíos'ñeen, tyi'cavee' ntyjii Tyo'ts'onhan', ndo' mantyi m'adhan na conan'vehan cjo tsochen nn'an. <sup>16</sup> Ata nin'quitë'hin já na tavinan'nëñ jñ'oon naya ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan cha' ntyja 'naan' jo' nndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan nan'ñeen. Ndo' na cont'a nn'an judíos na nnda', covaquintoo'chen jnanhan. Ndo' naneihin, juu na itsiv'ii Tyo'ts'onhan, quindé ya it'uihan'hin ntyja 'naan' na conan'tjahin nnon jon.

#### Nn'an Tesalónica na vantyja n'on, nin'quindyiaa' nnda' Pablohin

<sup>17</sup> 'O' ntyjé na vantyja n'onho', min na ve' chjovi' xjen na tji'han' já tondëëho', majo' ta'nan cotsuu' ts'ón 'o'. Ee s'aahan' na nt'ue jndy' n'ón na njnty'iaá nnt'áho', jo' jndye jnda tonan'chón na ntsqué nnt'á na m'anho'.

<sup>18</sup> Tojoo' n'ón na ngitsá nnt'á, ja Pablo jndye jnda tot-sichón na ngué nnt'a na m'anho', majo' iscu' Satanás na nnt'áhan'. <sup>19</sup> Ee juu xjen ya na nndyo nnda' ta Jesús, ntsit'maan' jon já ntyja 'naanho'. Ee xeng'e ntyja 'naanho', jo' na incyaaahan' na ntyja n'ón na ntsit'-

maan' jon já yo na incyaaahan' na nën ró na tonnon jon. Juu xjen'ñeen ntsi'man jndyoyuhan' na taquinjon' ts'ian 'naan' jon na tont'á quii nt'anho'. <sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu', ng'e ntyja 'naanho', jo' na itsi'manhan' na taquinjon' ts'ian na cont'á, ndo' na incyaaahan' na nën ntyja 'naan'han'.

#### M'aan' jndy' ts'on Pablo ntyja 'naan' nn'an na vantyja n'on

**3** Ndo' juu xjen na tandiquindë na nnan'quii-tyichen n'ón na iscu'han' na ntsaquijnty'iaá nt'aho', sijnt'a na ntjo nquii ja tsjoon Atenas. <sup>2</sup> Jo' t'ua ts'ian nnon juu ntyjëéhë Timoteo na cja jon na m'anho'. Conduihin ts'an na its'aa jon ts'ian yo já na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on na coninncyá jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an. T'ua ts'ian nnon jon na cja jon na m'anho' cha' quitejndei jon 'o' na ngaquentyichenho' quityquii' na vantyja n'onho' ta Jesús yo na nninncyaaahan' na t'man n'onho' ntyja 'naan'han'. <sup>3</sup> Jn-t'á na nnda' cha' joo navi' na coquenonho' na conty'e nn'anho', tyi'ntji' ntcüe'ho' na vantyja n'onho'. Ee mangioyaho' na joo navi'min' na coquenön, coquenönhan' xeng'e nt'ue ts'on jon. <sup>4</sup> Covañjoo' n'onho' na viochen xjen na tom'án quii' nt'anho', tonan'quindyího' na mayuu' ntquenön navi', ndo' juu jñ'oon'ñeen jndé tiyuu'han'. <sup>5</sup> Mang'e na nnda', ng'e na tajñ'oon jndy' ntyja 'naanho', xjen na tandiquindë na ntsiquiintyichen ts'ón, jo' jñön Timoteo na caquindyiaa' jon na aa ninvaa na vantyja n'onho' Cristo. Ee tom'an ja na ncyaa na aa ndëë nts'aahan' na nquii yutyia jndé tyii' juu ng'ee juu 'o', ndo' xe na aa nnda', nts'aahan' na ve' jn'aan na toninncyá jñ'oon ndëëho'.

<sup>6</sup> Majo' naneihin, jndé tyjee' ntcüe' juu Timoteo na tja jon na m'anho', ndo' na ya jndy' jñ'oon na jndyoy'oon jon ntyja 'naanho'. Ee tso jon na ninvaa na vantyja n'onho' Jesús ndo' na conan'vengioho' jon. Mantyi tso jon na neinho' na covañjoo' n'onho' já ndo' na nin'quijnty'ia nnda'ho' já cha'xjen mantyi nqué nin'quitsaquijnty'iaáho'. <sup>7</sup> 'O' ntyjé mang'e na nnda', jo' coy'ón na t'man n'ón ntyja 'naanho' min na jndye nnon navi' na coquenön, juu na vantyja n'onho' Cristo incyaaahan' na xoncüii' n'ón. <sup>8</sup> Ng'e na contjotyenho' tyquii' na vantyja n'onho' ta Jesús, jo' cha'vijon na incyaaahan' na vant'ó xcó. <sup>9</sup> Xe'cüinon cha'xjen na ntyji na ninncyaa na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ng'e na nën jndy' tonnon jon. <sup>10</sup> Naxuee ndo' natsjon, cotquen já na cotán vi naya nnon jon na nninncyaa jon na njnty'iaá nt'áho' na ntejndeintyého' ncüii nnon na icanchenhan'ho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Jesús.

<sup>11</sup> Nquii tyëéhë ta Tyo'ts'on yo nin'nquii ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, cotán ndëëhan na nquehan nnan'jnda'han nato cha' nndëë ntsaquijnty'iaá nnt'áho'. <sup>12</sup> Ncyaa ta Jesús na cüt'manntyichen na ve'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan jon ndo' na vantjo'chen na quinan'xuanho'han', ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an. Nnda' cotán cha' nnan've'ngioho' nn'an cha'xjen na conan'vengióho'. <sup>13</sup> Ncyaa jon na

quintjotyenho' ntyja 'naan' jon cha' juu xjen ya na nndyo nnda' jon yo tsoñ'en nn'an na conduihan ñuan nquii', min'ncüii jnan tyi'nan'xuanho' na tonnon nquii tyëëhë ta Tyo'ts'on.

**Nan'min quint'a cha' ngavee' ts'on Tyo'ts'on yo jaa**

**4** Ndo' naneihin 'o' ntyjë na vantyja n'onho', co'-nan'mán ndëëho' ndo' conan'qui'maan'ho' nchu vaa na icanhan' na c'onho' na tondëë nn'an cha' ngavee' ntyjii Tyo'ts'on yoho'. Ndo' mayuu' na conan'quindëho' juuhan'. Majo' naneihin yo xuee' ta Jesús coty'í jndy'uëho' na quint'antyichenho'han'.  
<sup>2</sup> Ee mangio yaho' jñ'oon na toninncyá ndëëho' yo juu najndeí na condui nquii jon. <sup>3</sup> Juu 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yoho', na c'onho' na ñuan nquii'ho' na tonnon jon, chito na ve' ndö' ro na nc'onho' yo ncüi-ichen ts'an. <sup>4</sup> 'O' nannon na m'an ntcuho', cüaa' n'onho' na chuhan' na c'onho' yohan yo na ji'uaho' na tonnon Tyo'ts'on ndo' yo na t'man ngioho' yohin na conduihin ntcuho'. <sup>5</sup> Min chito na nc'onho' yohan na jen venonchen na its'aa jndyihan' n'onho' cha'xjen cont'a nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oonva', 'o' nannon, min'ncüiiho' tyi'nt'a vi'ho' ncüiichen ntyje nnonho', na ntsitjon' 'u' yo scuu' tsan'ñeen. Ee jaa' jñ'oon na tondué ndëëho' na nt'ui-ivi' ta Jesús nque nannon na cont'a na nnda'. <sup>7</sup> Ee chito tqueen' Tyo'ts'on jaa na nc'ön yo nn'an na ve' ndö' ro. Tqueen' jon jaa na quinan'xuan ñuan nquii' nchu vaa na cotsam'an na tonnon jon. <sup>8</sup> Ndo' min'ninchen ts'an na tyi'quitsijñ'oon' juu jñ'oonva' na conan'mán, chito já its'aa tsan'ñeen na tyi'cuee' ts'on juu. Its'aa juu na tyi'cuee' ts'on juu nquii Tyo'ts'on na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ön.  
<sup>9</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, tyi'icanhan' na cüji nnt'a jñ'oon na quinan'vengioho'han, ee nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon ndëëho' na quinan'vengioho'hin, ndo' jndë macont'aho'han'. <sup>10</sup> Ndo' na mayuu', 'o' conan'vengioho' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhan ndyuaa Macedonia. Majo' coty'í jndy'uë 'o' na cüive'ngiontyichenho'hin. <sup>11</sup> Quinan'-chonho' na ya ro c'onho' yo nn'an cha' ndiya ngiohan yoho'. Ndo' 'o' quint'aho' ts'ian cha' nninjanda' 'nan na icanhan' 'o' cha'xjen jñ'oon na tondué ndëëho' xjen na tom'án quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Ee xe na aa nnt'aho' na nnda', yajo' joo nn'an na tyi'covantyja n'on Tyo'ts'on nt'ahan na njonho'. Min tyi'xe'canhan' na ngitanho' ndëë nn'an na quitejndeihanho'.

#### Mandyo nnda' ta Jesús

<sup>13</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue jndyí n'ón na cüaa' ya n'onho' nchu vaa na mayuu' na coquenon nn'an na jndë tjë, cha' tyi'nc'onho' na chjoo' n'onho' cha' na coquenon joo nn'an na tyi'quintyja n'onhin na nnta'ndo' xcohin. <sup>14</sup> Jaa vantyja nn'ön na tue' Jesús ndo' na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon. Mang'e na nnda', mantyi covantyja nn'ön xjen na nndyo nnda' jon, ndo' nque nn'an na jndë tjë na tovantyja n'onhan

jon, juu xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on na ntando' xcohan.

<sup>15</sup> Maninjoo jñ'oon na toninncyaa ta Jesús, joohan' condué ndëëho' na jaa nn'an na ninvaa na cota'nt'ö xjen na nndyo nnda' jon, chito jaa na ncju' jndyeehan' na tondëë joo ntyjëëhë na jndë tjë. <sup>16</sup> Ee nndye nn'an jndyee' nquii jon na itye'ntjon jon tsoñ'en, ndo' yo jndyee' nquii ángel na conintque ndo' na nninc'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen nnan ta Jesús quiñoon'ndue, nndyocue jon, ndo' joo nn'an na jndë tjë na tovantyja n'onhan na nquii jon conduihin Cristo, joohan ntando' xcohan navejndyee. <sup>17</sup> Ndë jo' jaa nn'an na ninvaa m'an, ntsitjon Tyo'ts'on jaa na ngancüi jaa yo joo nan'ñeen quityquii' chincyu najjon na ntjon jaa yo Jesús, ndo' ninnquii'chen na ntjo jaa yo jon. <sup>18</sup> Mang'e na nnda', joo ntyjeho' na m'aan' jndyí n'onhan ntyja 'naan' ntyjehan na jndë tjë, quinan'n-joon'ho'hin yo jñ'oonmin'.

#### C'ön cjëhë na ncüjee' nnda' ta Jesús

**5** 'O' ntyjë, tyi'icanhan' na cüji ja jñ'oon na ntsi'man ndëëho' ntyja 'naan' ndo'cüan oo nin xuee na itsi-jnda'han' na nndyo nnda' ta Jesús. <sup>2</sup> Ee nqueho' ngio yaho' na cha'xjen na tyi'quintjii ts'an yuu xjen na nndy-oquee' tsanch'uee vaa' juu, mannda' vaa itsijonhan' na tyi'quindiö ndo'cüan na nndyo nnda' jon. <sup>3</sup> Ee majuto xjen na conan'tiu nn'an na ta'nan na toncuu', ya ro m'anhan, juu xjen'ñeen ninjonto nnt'uui navi' t'man-hin, ndo' min tanchu ya nnt'ahan na tyi'nt'uuiyeh-an'hin. Juu nan'ñeen na ntquenonhan, itsijonhan' juuhan' cha'xjen na ninjonto na ngitye' na iquiihan' tsanscu na ntsingui jon. <sup>4</sup> Majo' o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, tyi'nan'xuanho' ntyja 'naan' juu najaan. Joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' jon, tyi'cjehin yuu xjen na nncüjee' nnda' jon. Ntyja na nnda' ngenonhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ntjon ts'an na ninjonto ncü-jee' tsanch'uee vaa' juu. <sup>5</sup> Ee 'o' conduiho' ntsinda nquii jon na conduihin naxuee. Jaa chito condui jaa cha'na nn'an na cotsam'anhan nacje 'naan' najaan. <sup>6</sup> Mang'e na nnda', nan'xuan na quitquën ya cüenta cha'vijon ts'an na tyi'tso. Ee m'an nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Cristo, ve' m'antohan, min tyi'c'oon' n'onhan na aa nndyo nnda' jon. <sup>7</sup> Ng'e natsjon conda nn'an, ndo' natsjon condyehan. <sup>8</sup> Majo' ng'e condui jaa nn'an na cotsam'an ntyja naan' juu naxuee, icanhan' na quitquën ya cüenta tsoñ'en yo nquë. C'ön na t'man covantyja nn'ön Tyo'ts'on yo na conan'vengiö nn'an ee joohan' nta'ñoon'han' jaa na nin'quitsi'ndaa' yutyia jaa. Ndo' ng'e na covent'ötyën na ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, juuhan' ivañoon'han' juu na m'aan' nn'ön. <sup>9</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, chito tji jon jaa cha' nt'uiivi' jon jaa. Tji' jon jaa quii' navi' t'man. Its'aa jon na nnda' cha' cy'ön cüenta juu na itsin'man jon ñuan njanhan ntyja 'naan' nquii Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>10</sup> Tue' jon ntyja njanhan cha' nta'nt'ö yo nquii jon, tanin min xe na aa jndë tjëhë oo aa ninvaa na cota'nt'ö xjen na ncüjee' ntcüe' jon. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', nque ntyjeho' na jndë tjë nn'an

'naanhin, yo joo jñ'oonmin' quinan'njoon'ho'hin, cha' ntyja 'naan'han' ngaquehan quityquii' na vantyja n'onhan, cha'xjen na mancüiixjen cont'aho'.

#### Jñ'oon ma mats'ia na itsiqui'maan' Pablo jooan

<sup>12</sup> 'O' ntyjè, joo nn'an na m'anhan quii' nt'anho' na cojoo' n'onhan na cont'ahan ts'ian 'naan' ta Jesús, quinan'njonho' nan'ñeen. Ee iquen jon jooan na conintquehin ndëëho' na conan'qui'maan'hinho' nchu vaa na ngom'anho' na tonnon jon. <sup>13</sup> Quint'a jndyho' na njonhin yo na conan'vengioho'hin ng'e cont'ahin ts'ian 'naan' jon. Ndo' mantyi quitsam'an yaho' yo tsoñ'en ntyjeho' na vantyja n'on.

<sup>14</sup> 'O' ntyjè, jñ'oonmin' condué ndëëho', joo nn'an na conan'ntyquen, quindueho' ndëëhan na quint'ahan ts'ian. Joo nn'an na m'anhan na chjoo' n'onhan na coquenonhan navi', ncyaho' na t'man n'onhan. Joo nn'an na min 'nan na nchjehan'hin na i'ndyihan' jooan na tavijndëhan na tonnon Tyo'ts'on, quitejndeiho'hin na ntjo tyenhan ntyja 'naan' jon. Ndo' c'onho' na t'man n'onho' yo tsoñ'en nn'an.

<sup>15</sup> Xe ncüii ts'an nts'aa vi' juu 'o', tyi'nan'ntcüe'ho' navi' cjoo' tsan'ñeen. Ninnquii'chen quint'aho' na ya nn'anho' yo ntyjeho' na vantyja n'onhan ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an.

<sup>16</sup> Ninnquii'chen c'onho' na neinho'. <sup>17</sup> Ndo' mancha'chen xjen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on tsoñ'en na coquenonho'. <sup>18</sup> Min'ninchen na coquenonho', quindueho' na ncyaa jon ntyja 'naan'han' ee nquii jon nnda' vaa na nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo Jesús.

<sup>19</sup> Tyi'quitë'ho' juu Espíritu yo ntyja 'naan' ts'ian na it-s'aa jon. <sup>20</sup> Min tyi'nt'aho' na tyi'cuee' n'onho' jñ'oon na conan'nein nn'an na conduehin na Tyo'ts'on tyincyaa jñ'oon na conan'manhin ndëëho'. <sup>21</sup> Quitji'ho' cüenta na aa mayuu' na nquii jon incyaa jon jñ'oon na conan'neinhan, ndo' tsoñ'en jñ'oon na itejndeihan'ho', quinan'veho'han'. <sup>22</sup> Ndo' mantyi quinan'tycaa'ho' yo tsoñ'en nnon natyia.

<sup>23</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na quindë ya na nan'xuanho' ñuan nquii'. Juu na ndyii' na vando' 'o', yo juu ñuaan 'naanho' yo nin'juu si'ts'o 'naanho', cüantyyee' jon tsoñ'enhan'. Quindui na nnda', cha' juu xjen na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ta'nan min'ncüii nnon jñ'oon na nts'aahan' jnanho'. <sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on na iqueen' jon 'o', conduihin na itsiquindë jon, juu jon nts'aa jon tsoñ'en jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon.

#### Coninncyahin ts'on 'naanhin

<sup>25</sup> 'O' ntyjè, ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja nján.

<sup>26</sup> Xjen na covatjonho' yo ntyjeho' na covantyja n'onhan, ncyaho' ts'onhin na conan'manho' na xoncüee' n'onho' na conan'vengioho'hin.

<sup>27</sup> Nquii ta Jesús tyincyaa jon juu najndei na matsixuan ja. Mang'e jo' mat'iön ts'ianho' na quinan'jn'aa'ho' tsonva ndëë tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan.

<sup>28</sup> Quityio ta Jesucristo jn'aa'ho' ntyja 'naan' juu naya na condui jon.

## 2 Tesalonicenses

### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan

**1** Ja Pablo matscuenön tsonvahin ndëe 'o' na m'anho' tsjoon Tesalónica na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo. Juu Silvano yo nin'Timoteo conan'jonhan juu tsonvahin. Coninncyá ts'on nján ndëe 'o' na conduiho' cüentaa' tyëehë ta Tyo'ts'on yo ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>2</sup> Nquii tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhan, cotán ndëehan na na cy'onho' cüenta joochan'.

### Xjen na nddyo nnda' Cristo ntco'xen Tyo'ts'on nn'an

<sup>3</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, 'io 'io chuhan' na concyá na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Chuhan' na cont'á na nnda' ng'e na vandit'manntyi na vantyja n'onho' Cristo ndo' na ncüii cüiio' conan'vengion-tyichenho' ntyjeho' na vantyja n'onhan jon. <sup>4</sup> Mang'e jo' ncüii cüii tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, conan'nén jñ'oon ya ntyja 'naanho' ndëehan. Cotji's'a já ndëehin ntyja 'naanho' na conan'quii n'onho' min na conty'e nn'anho' ndo' mantyi yo navi' na coquenonho'. Condué ndëehan na contjotyenho' na vantyja n'onho' Jesús min na it'uiivi' nan'min' 'o'. <sup>5</sup> Ndo' na conan'quii n'onho' quityquii' navi'min', joochan' conan'-man jndyoyuhan' na juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, its'aa jonhan' cha'xjen na chuhan'. Ndo' joo navi'min' na coquenonho', covijn-t'ue jonhan' na itsijnda'han' na conan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon nn'an.

<sup>6</sup> Condui Tyo'ts'on na its'aa jon 'nan na chuhan'. Ng'e na nnda', nque nn'an na cont'avi'han 'o', nts'aa jon na quityion nan'ñeen na mantyi quenonhan navi'. <sup>7</sup> Ndo' 'o' na coquenonho' navi', ntsiquindyaa jon 'o' na nndui'ho' quityquii'han', nqueho' ndo' mantyi yo nqué, nguaa na nnda' juu xjen na nnaan jon quiñoon'ndue yo tsachon t'man na ncüjee' ntcüe' jon yo ángeles 'naan' jon na jndë jndyi conduihan. <sup>8</sup> Juu xjen'ñeen nnt'uiivi' jon joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, min tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon naya ntyja 'naan' nquii ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>9</sup> Juu na nt'uiivi' Tyo'ts'on joochan, tyi'jon quintycüiihan' ndo' ntscu'han' na nc'onhan najjon na m'aan nquii jon na taquintyja najndeí conduihin. <sup>10</sup> Juu xuee t'man'ñeen, xjen na nddyo nnda' jon, tsoñ'en nn'an na nan'xuan ñuan nquii', ndit'maan' jon ntyja 'naanhin. Tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon, jndye

jndyi nc'oon' n'onhan ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi 'o' iv'ahan' 'o' yo nan'ñeen ee jndë tantyja n'onho' jñ'oon na tonan'quindyího'.

<sup>11</sup> Ndo' ng'e na nndui nan'min', nquii Tyo'ts'on na tqueen' jon 'o' cha' nan'xuanho' cüentaa' jon, mancha' xjen cotán nnon jon na ninnquii'chen ngotsam'anho' cha'xjen na cavee' nchjii jon. Ndo' ntyja 'naan' juu najndeí na conduihin, mantyi cotán na nndëe nnt'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya tondëe nn'an ndo' mantyi yo tsoñ'en nnon na cont'aho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. <sup>12</sup> Ndö' vaa jñ'oon na cotán cha' cüit'maan' xuee' ta Jesús ntyja 'naanho' ndo' mantyi nquii jon ntsiquinjon jonho'. Nguaa na nnda' ng'e juu naya na condui nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa yo nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

### Nquii ts'an na nninncyaañ'ehin yo jnan

**2** 'O' ntyjë na vantyja n'onho', conan'ntcúí nnt'á jñ'oonva ndëeho' ntyja 'naan' na nddyo nnda' ta Jesucristo na ntsitjon jon jaa najjon na m'aan jon. <sup>2</sup> Cotán ndëeho' na tyi'ninncyaho' na ntsiquijñ'eehan'ho' na coninc'uaa jñ'oon na jndë tyjee' ntcüe' jon. Min tyi'ninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' ya na condyeho' jñ'oonmin'. Min xe aa cotsque nn'an na m'anho' na conduehan na ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo na si'man Tyo'ts'on jñ'oon'ñeen ndëehan, oo min na aa conduehan na jndë tji jahan' nnon tson, majo' tyi'nan'jñ'oon'ho' jñ'oon na condue nan'ñeen. <sup>3</sup> Minchjo tyi'ninncyaho' na nan'vi'nn'an nn'anho' ntyja 'naan' na aa jndë tyjee' ntcüe' ta Jesús. Ee vitjachen na nddyo ntcüe' jon, jndye nn'an ncy'on tanhin ntyja 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi nnintyincyoo' nquii ts'an na nninncyaañ'ehin yo jnan. Nquii Tyo'ts'on ncju' jon tsan'ñeen quii' v'io ng'e tsixuan juu na ngitsuhin. <sup>4</sup> Juu tsan'ñeen ngitso jon na min'chjo tayuu jnt'ue na conan't'maan' nn'an Tyo'ts'on, min tyi'quinjon 'nan na cotji'hin cüenta na njon jndyihan'. Ndo' mantyi ngitso tsan'ñeen na njonntyichen condui nquii jon, chichen tsoñ'en na conan't'maan' nn'an. Ata ntquen jon silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon quityquii' v'aa t'man vaa' Tyo'ts'on na ngacjo jon jo', ndo' ngitso jon na manquii jon conduihin nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Mangioho' viochen xjen na tom'an yoho', totsjö ndëeho' na nguaa nan'min', ndo' nt'ue ts'ön na cañjoon' n'onho'han'. <sup>6</sup> Majo' naneihin m'aan nquii jon na itscu' na ncüjee' tsan'ñeen, ndo' covaa' n'onho' nchu vaa na itscu'han' na tyi'cüjee'non juu ata na jndë tentyja xjen na ngacüja'han' na nddyo juu. <sup>7</sup> Juu natyia

na vanty'iu m'aanhan', vaa najnde na tsixuanhan'. Ju-  
uhan' its'aahan' 'nan na nt'ue ts'onhan' quii' n'on  
nn'an, majo' nquii jon na itscu' jon na juu natyia'ñeen  
nts'aañ'ehan' 'nan na nt'ue ts'onhan', ninvito ntscu'  
jonhan' ata ngeue' xjen na ncüji' Tyo'ts'onhin. <sup>8</sup> Ndo' vi  
na jndë tji' jonhin, yajo' nnintyincyoo' juu tsan'ñeen na  
vja nacjo tsoñ'en jñ'oon na jndë tso Tyo'ts'on. Majo' vi  
na jndë tyjee' nnda' ta Jesús, ntscuee' jonhin yo jndye  
'ndyo jon ndo' yo juu na nancoo' na quixuee na con-  
duihin. Ndo' juu najnde na tsixuan tsan'ñeen, ntsityui-  
i'ñ'en jonhan'. <sup>9</sup> Ya na ncüjee' juu na conduihin natyi-  
a'ñeen, nquii Satanás nninncyaa na quitsixuan  
tsan'ñeen najnde na conduihin. Mang'e jo' ngondëe  
ngots'aa tsan'ñeen ncüii cüii nnon ts'ian t'man na tyi-  
je'quinduihan' na ve' yo najnde na tsixuan ts'an. Man-  
tyi nts'aa tsan'ñeen jn'aan t'man yo 'nan na nnts'aahan'  
na vacue nc'oon' n'on nn'an, joo ts'ian'ñeen chito  
conduihan' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, ata nts'aahan'  
na nnan'tiuhin na m'aan tsan'ñeen ntyja 'naan' nquii  
jon. <sup>10</sup> Ndo' mantyi nts'aa tsan'ñeen ncüii cüii nnon  
ts'ian tyia na ngonan'vi'nn'anhan' nque nn'an na  
mancüixjen cotsuhan. Nnda' vaa na ngenonhan ng'e  
tyi'cy'onhan cüenta jñ'oon na mayuu', tyi'njonhan'  
ngiohan cha' na ndëe ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan-  
hin. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', njñon jon ncüii nnon na  
ntsivi'nn'anhan' nan'ñeen na nts'aahan' na ngantya  
n'onhan juu quintu na itsi'man juu tsantya'ñeen. <sup>12</sup> It-  
s'aa jon na nnda' cha' tsoñ'en nn'an na tyi'covantya  
n'on jñ'oon na mayuu', majo' tovineiin' n'onhan yo  
'nan tyia, ntco'xen jonhan na vaa jnan nan'xuanhan na  
ngitsuhan.

### Tji Tyo'ts'onho' na ntsin'man jon ñuan 'naanho'

<sup>13</sup> 'O' ntyjë na vi'ntyjii ta Jesús, chuhan' na ninnqui-  
i'chen concyá na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Itsohan'  
na cont'á na nnda' ng'e juu xjen'ñeen na ty'e tsoñ'en,  
nquii jon tji jon 'o' na ntsin'man jon ñuan 'naanho'. Ee  
ntyja 'naan' nquii Espíritu iquen jon 'o' na conduiho'  
nn'an cüentaa' nquii jon xeng'e juu jñ'oon na mayuu'  
'naan' jon na vantya n'onho'han'. <sup>14</sup> Ee ntyja 'naan'  
juu jñ'oon naya na toninncyá ndëeho', jo' tqueen' jon-  
ho' na conduiho' cüentaa' nquii jon. S'aa jon na nnda'  
cha' nndëe nnan'jonho' ntyja 'naan' na ntsit'maan' Ty-  
o'ts'on nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon  
jaa.

<sup>15</sup> Yajo' 'o' ntyjë, quintjotyenho' ntyja 'naan' na vanty-  
ja n'onho'. Tyi'ndyeho' juu jñ'oon naya na tonan'mán  
ndëeho' xjen na tom'án quii' nt'anho', ndo' mantyi yo  
juu tson'ñeen na jnan'cúanón jndyé ndëeho'. <sup>16</sup> Nquii  
Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon jaa ndo' nquii Ty-  
o'ts'on conduihin Tyëehë. Juu jon m'aan na ve'nchjii  
jon jaa, na ntyja 'naan' juuhan' conda na tyi'quintycüii  
na itsinjoon' jon jaa ndo' mantyi ng'e juu naya na con-  
dui jon incyaa jon na coy'ón juu na contya nn'ónhin  
na ya jndyihan'. <sup>17</sup> Mac'an na ninncyaa jon na t'man  
n'onho' quityquii' joo navi' na coquenonho', ndo' ntyja  
'naan nquehan ntsay'onho' najndëho' cha' tsoñ'en na  
nnan'neinho' ndo' na nnt'aho', nndui' yahan'.

### Quitanho' na quitejnde Tyo'ts'on já

<sup>3</sup> 'O' ntyjë, jñ'oon na mats'ia na condué ndëeho',  
quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja nján. Quitan-  
ho' na cje ro ngocya jñ'oon naya 'naan' ta Jesús ndo'  
na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', cha'xjen na  
s'aahan' quii' nt'anho'. <sup>2</sup> M'an nn'an na tyia jndyi  
nan'xuanhan. Mantyi quitanho' na tyi'ninncyaaahan' na  
nt'a vi' nan'ñeen já, ee tyi'tsoñ'en nn'an vantya n'on-  
han jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>3</sup> Majo' nquii jon na  
itye'ntjon jon jaa conduihin na itsiquindë jon. Nts'aa  
jon na ntsay'onho' na jndëho' ntyja 'naan' na vantya  
n'onho'hin ndo' mantyi ngüañoon' jonho' quityquii'  
tsoñ'en nnon navi' na nin'quits'aa yutyia 'o'. <sup>4</sup> Incyaa  
ta Jesús na coy'ón na t'man qui n'ón na cota'nguee'ho'  
jñ'oon na condué ndëeho', ndo' mantyi na ninvito  
ngotsam'anho' ntyja 'naan'han'. <sup>5</sup> Quitejnde ta Jesús  
'o' na nan've'ngioho' nn'an cha'xjen nquii Tyo'ts'on it-  
sivi'ntyjii jonhan. Ndo' na nnan'xuanho' na ntsay'on-  
ho' najndëho' quityquii' navi' na coquenonho' cha'xjen  
tots'aa Cristo.

### Chuhan' na quint'a ya ts'ian njanhan

<sup>6</sup> 'O' ntyjë, min'ninchen ntyjeho' na vantya ts'on juu  
Cristo na tyi'nin'quits'aa juu ts'ian, min tyi'n-  
in'quitsindë juu jñ'oon na tonan'mán ndëeho', yo  
xuee' ta Jesucristo coty'í jndy'ué 'o' na tyi'nan'jonho'  
yo juu tsan'ñeen. <sup>7</sup> Ee nqueho' mangioho' na icanhan'  
na c'onho' cha'xjen na tojnty'iaho' na tont'á xjen na  
tom'án quii' nt'anho'. Ee juu xjen'ñeen, chito t'ón na  
tats'ian tont'á. <sup>8</sup> Min chito tocü'á 'naan' ncüiichen ts'an  
na tyi'quityi'ónhan', min tyi'jndye xjen na tota'jndyé.  
Xjen'ñeen vaa xjen naxuee ndo' natsjon na tont'á  
ts'ian cha' na tyi'quityi'ó xu cjo min'ncüiicho'. <sup>9</sup> Min chito  
tont'á na nnda' ng'e na tyi'cüanaan na ninncyaho'  
'nan na nninjnt'ue já. Tont'áhan' cha' quitsi'manhan'  
ndëeho' na quint'aho' cha'xjen na tont'á. <sup>10</sup> Ee viochen  
xjen na tom'án quii' nt'anho', totquén jñ'oonva'  
ndëeho', xe na aa m'aan nin juu na tsinchqueen'hin,  
tanin, min tyi'cüa' juu. <sup>11</sup> Majo' naneihin condyé na  
ñ'en ntyjeho' na jndë jnty'ehan na cont'ahin ts'ian cha'  
nnan'jnda'hin 'nan na icanhan'hin, majo' coma'ndyi'-  
tohan na cot'ioo'hin ts'ian na cont'a ntyjehin.

<sup>12</sup> Cotquén jñ'oon ndëe nan'ñeen yo xuee' ta Jesu-  
cristo, ndo' conan'jnt'á nquenhin, ijnde'han' na quin-  
t'ahin ts'ian cha' cuen 'nan na nninjnt'uehin na ntix-  
ee'hin nn'an 'naanhin. Ndo' mantyi c'onhin quii' nt'an  
ntyjehin cha'xjen na chuhan', min tyi'ntyii'hin na  
nt'ioo'hin nchu vaa na m'an nan'ñeen.

<sup>13</sup> Ndo' ndëe mañoonchen 'o' ntyjë, maninjuu tmaan'  
na m'anho', tyi'nan'ntyquenho' na cont'aho' 'nan ya.  
<sup>14</sup> Mantyi quitquenho' cüenta xe na aa m'aan nin juu  
na tyi'nin'cüanguee' juu jñ'oon na condué nnon tson-  
vahin, min tyi'nan'quiiho' yohin cha' c'oon juu na  
jnaan' juu. <sup>15</sup> Majo' tyi'nt'aho' yohin cha'vijon na con-  
duihin ts'an na jndoho'hin. 'O' quinan'qui'maan'ho'hin



xeng'e na conduihin ntyjeho' na vantyja ts'on juu Jesús.

**Jñ'oon na mats'ia na tji Pablo tsonva**

<sup>16</sup> Nquii ta Jesús conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Mancha'xjen ncyaa jon na c'onho' na tajñuaan' ts'on-

ho' tsoñ'en nnon 'nan na coquenonho'. Ninnquii'chen c'oon jon yo tsoñ'enho'.

<sup>17</sup> Ncö Pablo macüji jñ'oonva na mancyä ts'on njan ndëëho'. Ndö vaa na maquën xuë ncüii cüii tson na macüji, cha' quita'jn'aanho' na ja matscüenönhan'.

<sup>18</sup> Mac'an nnon ta Jesucristo na quityio jon jn'aanho' na tsoñ'enho' ntyja 'naan' juu naya na tsi'xuan jon.

# 1 Timoteo

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Timoteo

**1** Ja Pablo macüji tsonvahin na mancyä ts'on njan nnon 'u' Timoteo. Condui 'u' jnda ncö ng'e na vantyja tson' Jesucristo. Ja condui ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na jöncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'man jon ñuaan njanhan, nquii jon i'ua jon ts'ianvahin nnön yo Jesucristo na nquii jon conduihin na contyja nn'ön na ntsquë na m'aan Tyo'ts'on.

Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Cristo Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, na nan'xuanho'han'.

## Quen Timoteo xjen nn'an na tyi'yuu' jñ'oon conan'-man

**3** Juu jñ'oon na tsjö nnon' xjen na jnt'ui tsjoon Éfeso na tyjë ndyuaa Macedonia, matsintcüi nnt'ahan'. Xjen'neen tc'an na quintjo 'u' jo' cha' joo vendye nn'an na conan'man mañoon nnon jñ'oon na tyi'yuu'han', quen' jñ'oon ndëëhan na tant'ahan na nnda'. **4** Quitsu' ndëë nan'neen na min tanc'oon' n'onhan joo jñ'oon na ve' cüentohan', min joo jñ'oon na tyi'contycüii ntyja 'naan' nguee ndochiini nn'an judíos na tom'an ndyu na toxen'chen. Ee ya na m'aan' n'onhan jñ'oonmin', ve' conan'jndyehan jndyuehan yo nn'an, tyi'tejndeihan' nan'neen na nnan'nchu'han nchu vaa na ngom'anhan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan.

**5** Jo' ts'ian na siquichu jñ'oon 'u' na quitsi'man' jñ'oon ndëë nn'an tsjoon Éfeso na quinan've'ngiohan nn'an cha'xjen nquii Tyo'ts'on vi'nchjii jonhan. Quint'ahan na nnda' yo na ntju' conan'tiuhan yo ntyjehan ndo' na mantyi nan'xuanhan na ya covicjehan quii' ñuaanhan, ndo' mantyi na xoncüee' n'onhan na vantyja n'onhan Jesús. **6** Ee m'an cüanntyi nn'an na tyi'conan'jñ'oon'han cha'xjen na matsjö ndö', ndo' tsoj-naan' jo' jndë jnty'ehan na vantyja n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' ng'e jo', ve' cotsantyjatohan ntyja 'naan' jñ'oon na ve' jn'aanhan' na itsiquijñ'eehan'hin. **7** Joo nan'neen nt'ue n'onhan na quitji' nn'an cüenta ntyja 'naanhan na conduihan nn'an na ya jndyi conan'manhan jñ'oon na tquen Moisés, majo' min nquehan tyi'covaa' n'onhan jñ'oon na conan'manhan ndëë nn'an, min ndicüaa' n'onhan nchu vaa conan'quindy jñ'oon'neen na jen conan'chonhan ntyja 'naanhan'.

**8** Mangiö juu jñ'oon na tquen Moisés, njon jndyihan' xe na aa nniñnt'ue ts'anhan' cha'xjen na sijnda' Tyo't-

s'on na tsixuanhan'. **9** Majo'ntyti icanhan' na cañjoon' nn'ön na chito sijnda' Tyo'ts'on jñ'oon'neen ntyja 'naan' nque nn'an na cont'ahan cha'xjen na chuhan'. Ts'iaan' na sijnda' jonhan' na quit'uiihan' nn'an na conan'que'to n'onhan tonnon jñ'oon na iquenhan' xjen ndo' na quit'uiihan'hin na tyi'nin'quita'nguee'hin jon. Sijnda' jonhan' na quit'uiihan' nn'an na conan'vehan nacjoo' Tyo'ts'on ndo' yo ntyja 'naan' nn'an na tyi'iquinan't'maan'han jon, ndo' mantyi ntyja 'naan' nn'an na conan'tjahan nnon jon. Sijnda' jonhan' na quit'uiihan' joo nn'an na tyi'njon ngiohan juu na covantyja n'on nn'an Tyo'ts'on, ndo' mantyi ntyja 'naan' nn'an na conchohan joo ntyjehan na vantyja n'on jon. Sijnda' jon jñ'oon'neen na quit'uiihan' joo nn'an na conan'cüjehan tyehan, ndyeehan oo min'cya ro ts'an. **10** Mantyi sijnda' jonhan' na quit'uiihan' nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yo nn'an, ndo' na quit'uiihan' nannon na m'anhan yo ntyje nnonhan. Sijnda' jonhan' na quit'uiihan' nn'an na conty'ueehan nn'an ndo' na quit'uiihan' nn'an na ve' quintu na conan'neinhan cjoo' ncüiichen ts'an, ndo' ntyja 'naan' nn'an na conduehan na ntyjii Tyo'ts'on na mayuu' ncüii jñ'oon, majo' ngio yahan na ve' quintuhan', ndo' yo min'cya ro mañoon nnon na vjahan' nacjoo' jñ'oon na taquintyja na ya tsixuanhan' na conan'man nn'an ntyja 'naan' jon. **11** Nquii Tyo'ts'on na taquintyja na ya conduihin, i'ua jon ts'ian nnön na nninncyä juu jñ'oonva, majuu jñ'oon naya na tëquintyja na t'man conduihan' na ntyja 'naan'han' na itsin'man jon ñuaan nn'an.

## Ncyaa Pablo na ya Tyo'ts'on na ndyia' ro juu nchjii jon

**12** Mancyä na ya nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa na incyaa jon na condëë mats'a ts'ianva. Ncyä ya jon na tji' jon cüenta na tsixuan ja ts'an na itsiquindë, jo' na sijnda' jon na matye'ntjön nnon jon. **13** Its'aa jon na nnda' min na toxen'chen totsinen jñ'oon tsan' cjoo' jon, ndo' tonty'ëhin ndo' totsitéë' ts'önhin na tots'a v'i nn'an na vantyja n'on jon. Majo' min nan'min' tots'a, tom'aan jon na nty'ia rö ntyjii jon ng'e ve' tots'atöhan' ee juu xjen'neen ta'-nan taa' ts'ön min tyi'covantyja ts'önhin. **14** Ndo' ng'e na nnda' vaa na totsixuan, jo' ntyja 'naan' juu naya na condui jon, tyi'vacuaa xjen na tyio jon jn'aan ja. Mantyi incyaa jon na vantyja ts'ön Jesús na vi'nchji ja jon yo nn'an ng'e na m'an jaa ntyja 'naan' Cristo Jesús.

**15** Juu jñ'oonvahin, jñ'oon na mayuu'han' ndo' icanhan' na tsoñ'en nn'an cantyja n'onhinhan', na jndyo Cristo Jesús tsonnanguévahin cha' itsin'man jon ñuaan

nn'an na nan'xuan jnan. Ndo' quii' nt'an tsoñ'en nn'an, mancõ na vejndyee na vaa jnan. <sup>16</sup> Ng'e min na nnda', ty'oon Tyo'ts'on na nty'ia rô nchjii jon cha' nndëe ntsi'man Cristo Jesús na tyi'quintycüii na m'aaan jon na t'man ts'on jon yo nn'an. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' nchu vaa nts'aa jon yo nque nn'an na ngantyja n'onhan jon na tonnonchen na nninncyaa jon na nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na co'xen jon, nquii jon na mancha'chen xjen m'aaan jon, na min'ncüii ts'an ndiquindëe ndyiaa' juuhin, xiaa'ntyi nquii jon conduihin Tyo'ts'on, ta'nan ncüiichen. Ninvaa na vjahan' na tonnonchen cüit'maan'hin ntyja 'naan tsoñ'en. Quindui na nnda'.

<sup>18</sup> 'U' Timoteo na condui 'u' jnda ncõ, ndõ vaa na matsiqui'man' ja 'u'. Matyiõ xu 'u' na quen' xjen nn'an cha'xjen na jndë totsjö nnon'. Xuee'ñeenchen nque nn'an na vantyja n'on Cristo, jnduehan jñ'oon nchu vaa na ntsixuan' quityquii' ts'ian 'naan' jon. Juu jñ'oon'ñeen cañjoo' tson'han' cha' nndëe ntsijonhan' 'u' ncüii sondaro 'naan' ta Jesús na its'aa juu tyia' 'naan' jon. <sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na matsijon 'u' juu tyia'ñeen, quintjotyen 'u' na vantyja tson' jñ'oon na mayuu' ndo' xia'ntyí quitsa' 'nan na mavicje' quii' ñuan 'nan' 'nan na chuhan'. Ñ'en nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oonva', ndo' tsojnaan' jo' jndë tyuui' juu na covantyja n'onhan. <sup>20</sup> Mannnda' vaa tots'aa Himeneo yo Alejandro. Mang'e jo' jndë tyiõhan nt'õ Satanás cha' quitsi'manhan' ndëehan na tanan'neinhan jñ'oon tsan' cjo' Tyo'ts'on.

### Jñ'oon na conan'manhan' nchu vaa na nan't'maan' jaa Tyo'ts'on

**2** Ndõ vaa jñ'oon na matsiqui'man' jndyëe 'u', na tsoñ'en nn'an na vantyja n'on, quinan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsoñ'en na coquenonhan. Quitanhan nnon jon 'nan na icanhan'hin, ndo' na ncyahan na ya jon yo na quitanhan na quityio jon jn'aan tsoñ'en nn'an. <sup>2</sup> Quitanhan na quitejndei jon nanm'ann'ian t'man yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian na cotsantyja, quindui na nnda' cha' nndëe nc'õn na tatyia' yo nn'an. Ee na nt'ahan', yajo' nts'aahan' nquii Tyo'ts'on njon jndyihin ngiõ, yo na nc'õn na ñuan nquii' jaa na tonnon jon. <sup>3</sup> Ya jndyí na nt'aha na nnda', ng'e nquii Tyo'ts'on na itsin'man jon ñuan njanhan, cavee' ts'on jon na nc'õn na nnda'. <sup>4</sup> Ee nquii jon nt'ue jndyí ts'on jon na tsoñ'en nn'an ncyahan na ntsin'man jon ñuaanhan. Ndo' mantyi ngüentyja xjen na tsoñ'enhan ncy'onhan cüenta juu jñ'oon na mayuu' 'naan' jon. <sup>5</sup> Jñ'oonva' vacüja'han' tsoñ'en nn'an ndo' ng'e ninncüii Tyo'ts'on m'aaan cüenta tsoñ'enhan ndo' mantyi ninncüii ts'an na iv'a jon nn'an na tonnon Tyo'ts'on, manquiintyi Cristo Jesús na mantyi ts'anhin. <sup>6</sup> Juu jon tyincyaa nquiihin na tue' jon. Na s'aa jon na nnda' tyionñ'en jon na chõjnan jaa nnon Tyo'ts'on, jo' ndëe ntsin'man jon ñuaan nn'an. Juu jñ'oonvahin si'man Tyo'ts'onhan' ndëe nn'an vi na taa' ts'on jon na jndë tuee'xjen na ndyehinhan'. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', t'ua jon

ts'ian nnõn na condui ja ts'an na ijñon jon ja yo jñ'oon naya 'naan' jon na mancyahan' ndëe joo nn'an na chito conduihan nn'an judíos. Jñ'oon na mayuu' na nnda', chito quintu matsinën. Condui ja na quitsi'man ndëe nan'ñeen juu jñ'oon na mayuu' yo jñ'oon na cantyja n'onhan.

<sup>8</sup> Minyuuchen joo najon na covatjon nn'an na conan't'maan'han Tyo'ts'on, nt'ue ts'õn na nque nannon quinan'neinhan nnon jon, na nnan'vehan ndueehan na tonnon jon na ji'ua ntyja na cotsam'adhan, min chito conan'vjeahan nn'an, min chito conan'ntja'han yo ntyjehan. <sup>9</sup> Mantyi ntyja 'naan nanntcu, nt'ue ts'õn na cüehan ndiaa na ya ro xjenhan juuhan', ndo' quitji' yahan cüenta nchu vaa na cotsam'adhan, min tyi'ngüenonchen na conan'tycüi'han sonquenhan, min tyi'ngüenonchen na covijnt'uehan 'nan na jndë yo s'on ijan ndo' yo t'è' perlas, min ndiaa na jnda jndyí. <sup>10</sup> Majo' quint'ahan ncüii cüii nnon 'nan naya na conduihan nanntcu na conan't'maan'han Tyo'ts'on yo na xon-cüee' n'onhan. Ee na nt'ahan na nnda', joochan' nts'aa'han' cha'vijon na conan'tycüi'han. <sup>11</sup> Viochen xjen na incyaa ts'an jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, icanhan' na joo nanntcu c'onhan na machen jndyuehan. Quitjue'c-jehan ntyja 'naan jñ'oon na condyehan. <sup>12</sup> Ee tyi'mancya ja na ncüii tsanscu na ntsi'man juu ndëe nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, min na ntco'xen jon nannon, xia'ntyí na c'onhan na machen jndyuehan jo'. <sup>13</sup> Matsjö na nnda' ee Adán sia jndyee Tyo'ts'on, jndë jo' sia jon Eva. <sup>14</sup> Ndo' min chito Adán sivi'nn'an Satanás, juu Eva sivi'nn'an juu. Ndo' ng'e na nnda', sitja tsanscu'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tqen Tyo'ts'on. Jo' sijnda'han' na vaa jnaan' juu. <sup>15</sup> Majo' itsin'man Tyo'ts'on nanntcu na conan'nguian ndahan xe na aa ninvito covantyja n'onhan jon, ndo' c'onhan na conan've'ngiohan nn'an, ndo' mantyi c'onhan tonnon jon cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' na quitquen nquehan cüenta ntyja nchu vaa na cotsam'adhan.

### Nn'an conditque quii' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nan'min quinan'xuanhan

**3** Jñ'oon na mayuu' na minnichen ts'an na nt'ue jndyí ts'on jon na ngüantyyee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, ya jndyí ts'ian na nin'c'oon tsan'ñeen. <sup>2</sup> Mang'e na nnda', nquii ts'an na ivantyyee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on, icanhan' na tsoñ'en ntyja na vam'aaan jon, c'oon jon na itsiquindë jon, na ninncüii scuu' jon, ndo' na conduihin ts'an na jnda' itsitiu, ndo' tque its'aa jon quityquii' na vam'aaan jon. Icanhan' na quitejndei jon nn'an na cotsque ya na m'aaan jon na cotsan-cyahan jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, ndo' mantyi na conduihin ts'an na ya itsi'man jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Tyi'quichuhan' na tsanquindyihin, min ts'an na icüja' jon nn'an. Icanhan' na tyi'ndyioon' ts'on jon yo nn'an, chito na itsintja'hin yo nan'ñeen, min chito na nin'quit-sit'ue jndyí jon xoquitu'. <sup>4</sup> Icanhan' na conduihin ts'an na ya ico'xen jon nn'an vaa' jon, ndo' na quita'nguee' ntsinda jon tonnon jon na quint'a joo na njonhin ntyja

'naan tsoñ'en. <sup>5</sup>Icanhan' na cuaa na nnda' ee xe na ndiquindëe na ntquen nquii jon xjen nn'an vaa' jon, majndeichen xe'quindëe ntquen jon xjen joo nn'an na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>6</sup>Ncüii ts'an na tyi'covijndye xuee na vantyja ts'on juu Jesucristo, tyi'quichuhan' na ngaquee' juu ts'ian'ñeen, ee xe na aa nnda', nndëe nts'aahan' na ntsintsahin, ndo' tsojnaan' jo' nt'uui Tyo'ts'onhin cha'xjen na s'aa jon yo juu yutyia. <sup>7</sup>Ndo' mantyi icanhan' na joo nn'an na tyi'covantyja n'on Tyo'ts'on, mantyi ya jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' tsan'ñeen, cha' tyi'ntscüejnaan'han'hin tondëe nan'ñeen, ee xe na aa ndui na nnda', nts'aahan' na cha'vijon tyioohin xiu' na sijnda' yutyia na quit'uuihan'hin.

#### Nn'an na cotejndei ts'ian quii' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nan'min chuhan' na quinan'xuanhin

<sup>8</sup>Mantyi joo nn'an na cotejndei ts'ian quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quinduihan nn'an na tque cont'ahin na cotsam'adhan, ndo' na ninncüii tjon' jñ'oon conan'neinhan ndëe nn'an. Min tyi'quichuhan' na jndye vinon na ncüehan, min tyi'nc'onhan na jen nin'quita'ntjonhan xoqitu' yo ncüii nnon ts'ian na tyi'cüji' yahan' na nt'ahinhan'. <sup>9</sup>Joo nn'an nan'xuanhan juu ts'ian'ñeen, icanhan' na quintjotyenhan ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na vantyja nn'ön na min'ncüii nnon tyi'quits'aahan' na tyi'ya covicjehan quii' ñuaanhan. <sup>10</sup>Icanhan' na joo nn'an na vantyja n'on, quitquen jndyeehan cüenta na aa conan'quindë nan'ñeen jñ'oonmin', ndo' xe covityincyoo' na cont'ahan cha'xjen na tsjö ndö', jo' vanaan na ntejndei ts'ian quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>11</sup>Ndo' mantyi ntcu nan'ñeen icanhan' na quinduihan nn'an na tque cont'ahan quityquii' na cotsam'adhan, chito na conan'neintohan ninntyi jñ'oon na condyehan na conan'nein nn'an. Ndo' mantyi icanhan' na jnda' na quinan'tiuhan ndo' na xoncüee' n'onhan tsoñ'en 'nan na cont'ahan. <sup>12</sup>Ndo' nquii tsans'a na conduihin na itejndei jon yo juu ts'ian na vaa quii' tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na ninncüii scuu' jon. Ndo' mantyi na iquen ya jon xjen ntsinda jon yo nin'tsoñ'en nn'an vaa' jon. <sup>13</sup>Ng'e joo nan'ñeen na cotejndei hin yo ts'ian'ñeen, xe na aa ya ts'ian cont'ahan, yajo' itsiquinjonhan' ntyja 'naanhan, yo na t'man n'onhin nninncyaaahan' na nnan'nein jndyoyuhan ndëe nn'an ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Cristo Jesús.

#### Ndyu na toxen'chen ve' ntyiu tom'an jñ'oon na njon tsixuanhan'

<sup>14</sup>Macüji tsonva na matscuenöhan' nnon', majo' mantya ts'ön na cje ncjöquinty'ia 'u'. <sup>15</sup>Majo' xe na aa ntsichjuhan' ja na tyi'nguë ty'ua, tanin, mancüixjen ncüaa' tson' nchu vaa na chuhan' na ngom'an nque nn'an na condui cüentaa' Tyo'ts'on. Joohan conduihan tmaan' nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on na vando' na conan'vehan jñ'oon na mayuu' 'naan' jon ndo' na cota'n-

tyjee'hinhan'. <sup>16</sup>Juu jñ'oon na vantyja nn'ön na ve' ntyiu tom'aanhan', tanin juu na nndëe ngitso juu na tyi'njon tsixuanhan'. Ndö vaa na itsohan':

Tui Cristo tsonnangue na ts'anhin,  
Nquii Espiritu Santo si'man jon na siquindë Cristo tsoñ'en cha'xjen na itsohan'.

Nque ángeles chen chen tondo'njoonhan na tojn-ty'ianhan 'nan ntyja 'naan' jon.

Juu jñ'oon ntyja 'naan' jon toninncyaa nn'anhan' ndëe nn'an na ninvaa tsonnangue.

M'an nn'an na vantyja n'onhan jon,  
ndo' nquii Tyo'ts'on ty'oon ntcüe' jonhin quiñoon'ndue.

#### Nn'an na cotji ntcüe'han ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja n'onhin

**4** Nquii Espiritu Santo itsi'man jndyoyu jon na joo ngyee na mats'ia, nc'on nn'an na ngotji ntcüe'han ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja n'onhan. Ndo' nnan'jonhan yo jñ'oon na conan'vi'nn'adhan' na conan'man joo nn'an na m'an nacje 'naan yotyia. <sup>2</sup>Nque nn'an na ve vaa na cotsam'adhan nnan'manhan joo jñ'oon'ñeen na conan'vi'nn'adhan'. Joo nan'ñeen min tyi'tsi'ndaa'han' ngiohan na cont'ahinhan'. <sup>3</sup>Cotë'hin na nnonnco nn'an ndo' conan'jaa'han jñ'oon na tyi'ntcüa' nn'an minndye 'nan. Majo' nan'ñeen cochue' n'onhan ee nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na joo nn'an na vantyja n'on Cristo na conan'vehan jñ'oon na mayuu', ntcüa'han joohan' yo na concyahan na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. <sup>4</sup>Ee tsoñ'en 'nan na tquen jon, tēquintyja na ya tsixuanhan'. Tanin'nan na chuhan' na tyi'ndijnt'ue jaahan' xe na aa ncy'ön cüentahan' yo na conincyaa na ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>5</sup>Ee joo 'nan na cocü'a, iquen jon na ji'uahan' ntyja 'naan' jñ'oon' jon ndo' mantyi ng'e na incyaa ts'an na ya jon ntyja 'naan'han'.

#### Ts'an na ya itye'ntjon nnon Jesucristo

<sup>6</sup>Joo jñ'oonmin' xe na aa ntsi'man'han' ndëe ntyjēehē na vantyja n'onhan Cristo, ndui 'u' ts'an na ya itye'ntjon juu nnon Jesucristo cha'xjen na chuhan'. Ngaque 'u' ntyja 'naan' jon yo joo jñ'oon na vantyja nn'ön yo ntyja 'naan' juu jñ'oon na jndyoyu conduihan' na matsijon 'u' yohan'.

<sup>7</sup>'U' tyi'ntsi'jñ'oon' joo cüento na ve' conan'neinto nn'an nchu vaa na m'aan' n'onhan na icanhan' na quit'ahan cha' ncy'on Tyo'ts'on cüentahan, ee conduihan' jñ'oon tsan'. 'U' quitsichon' na condui 'u' ts'an na m'aan na jndu' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>8</sup>Ee juu na itsichon ts'an cha' ndëe ntsixuan juu najndei juu yo si'ts'o 'naan' juu, itejndei chjohan'hin. Majo' juu ts'an na iquen yantiyihin na quinduihin ts'an na m'aan jndyi na jndei juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on yohin, nanein vaa naya 'naan' juu na its'aa juuhan' ndo' mantyi na ngüando' juu na m'aan jon. <sup>9</sup>Jñ'oonva' jñ'oon na mayuu'han' ndo' chuhan' na tsoñ'en nn'an cy'onhan cüentahan'. <sup>10</sup>Mang'e na nnda', conan'cüejndyaa' jaa

na conan'chön na cont'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on ee conan'quityën nn'ön jon, nquii jon conduihin Tyo'ts'on na vando' ee xia'ntyi nquii jon condui jon na itsin'man jon ñuaan nn'an, majndeichen nque nn'an na jndë vantyja n'onhan Cristo.

<sup>11</sup> Jñ'oonmin', ninnquii'chen quitsi'man'han' ndëë nn'an na vantyja n'on. Quitsu' ndëëhin na quita'nguee'hinhan'. <sup>12</sup> Tyi'ninncyä' na ntji' nn'an cüenta na tyi'quinjon condui 'u' ng'e na tyi'tque 'u'. 'U' ntyja na vam'an', quitsa' na juu jñ'oon na matsinin', yo juu na vam'an', yo juu na vi'ntyji' nn'an, yo juu na vantyja tson' Tyo'ts'on, yo nin'juu na ntju' ntyja 'nan', tsoñ'en nan'min' quinan'manhan' ndëë nn'an na vantyja n'onhan Cristo, nchu vaa na ngom'anhan. <sup>13</sup> Ndo' viochen xjen na minndo' na nguë na m'an', quen ya 'u' na matsijnan' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, cüijnt'ue 'u' juuhan' na ncyä' jñ'oon ndëëhan ndo' na matsi'man'han' ndëëhan. <sup>14</sup> Nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, juu xuee'ñeen xjen na tyiohan ndueehan cjo', jnduehan nin ncüii nnon ts'ian 'naan' jon na i'ua jon nnon'. Cjoo' tson' na cüijnt'ue 'u' juu naya'ñeen na itsiquindaa' jon 'u'.

<sup>15</sup> Ninnquii'chen quitsa' nan'min', cjoo' ya ya tson' na ninvito m'aan' tson' ntyja 'naan'han' cha' ntquen nn'an cüenta na vja' tonnonchen na condui 'u' ntyja 'naan' Jesucristo. <sup>16</sup> Quen nquii 'u' cüenta ntyja nchu vaa na vam'an' ndo' mantyi ntyja 'naan' jñ'oon na matsi'man' ndëë nn'an. Ninvito juuhan' quitsa' ee ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan' ndo' mantyi joo nn'an na condyehan jñ'oon na mancyä'.

**Ndö vaa c'oon ts'an quii' tmaan' nn'an na vantyja n'on**

**5** Ncüii ntyjeho' tsantque na vantyja ts'on jon, tyi'ndic'uaa 'ndyo' nnon jon, majo' quitsiqui'man'hin na cha'vijon conduihin tye', cha' vantyichen ntsijonhin yo Cristo. Ndo' nque nannon ndyua na vantyja n'onhan na conduihan cha'vijon nty'iu' ncu', quitsinchu' ndëëhan nchu vaa na chuhan' na quit-sam'anhan. <sup>2</sup> Ndo' mantyi nque nanntcu tque na vantyja n'onhan, ncyä'ya' na jnda' nquenhan na cha'vijon na conduihan 'ndyo'. Ndo' joo yontcu ndyua na mantyi vantyja n'onhan, c'on' quii' nt'anhan na cha'vijon conduihan nty'iu' ncu'. Ninnquii'chen c'on' na ntju' na m'aan' tson' ntyja 'naanhan na tonnon ta Jesús.

<sup>3</sup> Joo nanntcu ninnque na ndicüijnda' 'nan na ndijnt'uehan, quitejndeiho'han. <sup>4</sup> Majo' ncüii tsanscu ninnquii, xe na aa m'an ntsinda jon oo ntsindantyjo jon, chuhan' na joo nan'ñeen cüaa' jndyee n'onhan na quinan'manhan na vantyja n'onhan Jesucristo na quitixee'han ndyeehan oo chi'tanhan. Ee xe na nnt'ahan na nda', nt'iohan na chojnahan ndëë nn'an na ndahan. Cavee' nchjii Tyo'ts'on na nndyiaa' jon na nda' cont'a. <sup>5</sup> Majo' nquii tsanscu ninnquii na tanchu ya na ntixee' nquiihin, xia'ntyi nquii Tyo'ts'on itsiquii ts'on juu. Naxuee ndo' natsjon itsixuaa juuhin na quitixee' jonhin. <sup>6</sup> Majo' juu tsanscu ninnquii na vam'aan juu yo 'nan na neiin' n'on nn'an tsonnangue,

min na vando' juu, itsijonhan'hin cha'vijon ts'oo na tonnon Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Ninnquii'chen quen' jñ'oonmin' ndëë nn'an na vantyja n'on na quinan'quindëhinhan' cha' tanin juu na ngitso na vaa jnanhan. <sup>8</sup> Ee ts'an na vantyja ts'on Cristo, majo' tyi'nin'quitixee' juu nn'an 'naan' juu, ndo' majndeichen nque nn'an vaa' juu, conduihin ts'an jndë tji ntcüe'hin ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja nn'ön. Juu tsan'ñeen vi'ntyichen tsixuan juu, chichen nn'an na tyi'covantyja n'onhan Tyo'ts'on.

<sup>9</sup> Juu tson na chuhan' nguee nanntcu ninnque, ndö vaa na icanhan' cha' ndëë ntyi'ho' ngueehan nnon juu tson'ñeen. Najndë tēnonhan ndyenn'an chu ndo' na ninncüii jnda na jndë toncohan. <sup>10</sup> Mantyi icanhan' na vaa jñ'oon na ngio nn'an na ya jndyi tots'aa tsanscu'ñeen, cha' na aa sque jon ntsinda jon, ndo' na totsintjoo' jon nn'an na totsque ya vaa' jon, ndo' na aa totye'ntjon jon ndëë nn'an na conduihan cüentaa' Cristo na min'cyä ro nnon na tocanhan' nan'ñeen, ndo' na aa totejndei jon nn'an na coquenon navi', ndo' na aa tots'aa jon tsoñ'en na tondëë nts'aa jon na ntejndei jon nn'an.

<sup>11</sup> Majo' joo nanntcu ninnque na tyi'tquechenhin, tyi'ntyi'to' ngueehan nnon juu tson'ñeen ng'e xjen na its'aa jndyi n'onhan na nin'quionco nnda'han, ndo' na cont'ahan na nda', conan'tycyaa'hin ntyja 'naan' Cristo. <sup>12</sup> Ee xe na aa ndonco nnda'han, vaa jnanhan na jndë jnan'tyuii' ntcüe'han juu jñ'oon na ta'han jndyuehan nnon Cristo na nnt'ahan. <sup>13</sup> Ndo' mantyi xe m'aan ngueehan nnon juu tson'ñeen, ndo' na ta'nant'sian 'naanhan, ve' comandyi'tohan, ve' v'aa ndo' v'aa nn'an covenonhan, ndo' na nda' conan'ntyquenhan. Ndo' chito ve xia'ntyi na m'antohan, mantyi ve' conan'neintohan ninntyi jñ'oon na condyehan jndyue nn'an, cotyii'han ntyja nchu vaa na cotsam'an nn'an min tyi'quichuhan' na nnt'ahan na nda'. <sup>14</sup> Mang'e na nda', matsiqui'man' ja 'u' na joo nanntcu ninnque na tyi'tquechen, quionco nnda'han na nc'on ndahin, ndo' na quita'ntyjee' yahin nt'aahan, ndo' min'ncüii nnon tyi'nt'ahan na ntyja 'naan' jo' ninnncyaaahan' na joo nn'an jndohan jaa nnduehan jñ'oon tsan' nacjö. <sup>15</sup> Ndö' vaa na matsjö ng'e vendye nanntcu ninnque na tyi'tquechen, jndui'han natoo' Cristo ndo' conan'jonhin ntyja 'naan' Satanás.

<sup>16</sup> Ndo' minnichen tsanscu na vantyja ts'on Cristo, xe aa m'aan cüii nn'an 'naan' juu na tsanscu ninnquii, chuhan' na nquii juu quitixee' juu tsan'ñeen. Tyi'ndyio juu xu cjo' nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na quitixee'han tsanscu'ñeen. Xe na aa nts'aa juu na nda', ya-jo' joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ndëë ntixee'han nque nanntcu ninnque na ta'nanncüiiichen ts'an na ya ntixee'han.

<sup>17</sup> Chuhan' na joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nque ntyjehan na conintque ndëëhan, yo na t'man ngiohan, quint'ahan na njon nan'ñeen, ndo' joo nan'ñeen ncy'onhan cüenta xoquitu' ntyjanty na cont'ahan ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, majndeichen nque nn'an na coninncyahan jñ'oon' jon yo manin' joo nn'an na conan'manhinhan' ndëë nn'an. <sup>18</sup> Ee juu

jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio, ndö vaa na co'xenhan': "Tyi'nty'ho' tsqui' 'ndyo toro xjen na its'aa o' ts'ian." Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na nincüajon na itsiquindyihan': "Ts'an na m'aan ts'ian ntjon, chuhan' na cy'oon juu cüenta 'nan na ivantjon juu."

Ndö' vaa conan'quindy' joo jñ'oon'ñeen.

<sup>19</sup> Ya na vaa jñ'oon na iquen ts'an nacjoo' ts'an na conintque tondëe nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, tyi'ntsiñ'oon' jñ'oon'ñeen xe chito ve ndo' aa ndye ts'an na ngiohan nchu vaa na ntyja 'naan' tsan'ñeen.

<sup>20</sup> Nque nn'an na ninvito conan'tjahan, quitsi'qui-man' nan'ñeen na tondëe nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, cha' ntsity'uehan' mañoon ntyjehan na vantyja n'on na tyi'nan'tjahin.

<sup>21</sup> 'U' Timoteo, yo na ndyiaa' Tyo'ts'on yo Cristo Jesús ndo' mantyi tondëe nque ángeles na icüji Tyo'ts'onhan na cotye'ntjonhan nnon jon, ma'ua ja ts'ian nnon' na quitsiquindë' jñ'oonmin na matsjö. Ncüii jñ'oon ntyja 'naan' ncüii ts'an na conintque, tyi'ntsiñda'han' vitjachen na nndyi' chu vaa jñ'oon na ntsintcüe' nquii jon ntyja 'naan' jñ'oon na cotquen nn'an cjoo' jon. Tyi'ncja' ntyja 'naan' nquii jon, min ntyja 'naan' joo nn'an na cotquen jñ'oon nacjoo' jon. <sup>22</sup> Tyi'ntsicje 'u' na ntyio' nt'ö' cjoo' ncüii ts'an na nc'ua' ts'ian nnon juu na nnditquehin tondëe nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ee xe cje ro ntsa' na nnda', ndo' xe na aa vaa na itsitja tsan'ñeen, yajo' nt'uihan' 'u' na matsijon 'u' yo juu 'nan na itsitjahan. Mantyi na tonnon Tyo'ts'on quen' cüenta na tyi'ntsitja 'u' nchcu vaa na vam'an'.

<sup>23</sup> Ng'e na jndye jnda vi' tsia' ndo' mantyi ntyja 'naan' mañoon ntycu na maquenoon', tyi'ntsa' na xia'nty ndaa ma'ua'. C'ua' chjo vinon.

<sup>24</sup> M'an nn'an covityincyö jndyoyu na conan'tjahan ndo' vitjachen na ntco'xen ts'anhan, majnda' 'nan na conan'tjahan. Ndo' mantyi m'an nn'an na ve' nty'iu na conan'tjahan na tyi'xe'vityincyoo' na jo' cont'ahan ata na jndë tji' ts'an cüenta ntyja 'naanhan. <sup>25</sup> Manincüajon vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nn'an na covityincyö na cont'a 'nan na ya, ndëe nn'an tsi'man jndyoyuhan' na nnda'. Ndo' mantyi m'an nn'an min na cont'ahan 'nan na ya, tacovityincyoo'han', majo' joo ts'ian ya na cont'ahan tyi'xe'quintjohan' na ve' nty'iu.

#### Icanhan' na joo nn'an na cotyentjon, quint'ahan na njon patrón 'naanhin

**6** Joo nn'an na vantyja n'on Cristo na conduihan nn'an na cotyentjonhan ndëe patrón 'naanhin, tsoñ'en 'nan na condue nan'ñeen, quita'nguee'hinhan'. Icanhan' na quint'ahan na nnda' cha' tyi'ndue nn'an na ve' jn'aan na vantyja n'onhan yo xuee' Tyo'ts'on, min tyi'ndue nn'an na tayuu jnt'ue jñ'oon na coninnca ntyja 'naan' Cristo. <sup>2</sup> Nque nn'an na cotyentjon na mantyi vantyja n'on patrón 'naanhin, ijdei'han' na quita'nguee'hin jñ'oon na condue patrón'ñeen ng'e conduihin ntyjehin na cüejon na vantyja n'onhin Cristo. Ata chuhan' na cjoo' ya ya n'onhan na cotyentjonhan ndëe nan'ñeen ng'e joohan na con-

t'ahan ts'ian 'naan' patrón'ñeen, condui nan'ñeen ntyjehan na vantyja n'on ndo' mantyi venchjii Tyo'ts'on joo patrón'ñeen. Quitsi'man' jñ'oonmin ndëe nn'an. Ndo' quitsichon' na quita'nguee'hinhan'.

#### Ntyja 'naan' nque nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na conan'-man

<sup>3</sup> Minnichen ts'an na itsi'man juu mañoon nnon jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo na ityentjon jon jaa, na juu jñ'oon'ñeen tyi'itsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na toninnca jon min tyi'itsijonhan' yo jñ'oon na itsi'manhan' ndëe nchu vaa nt'ue ts'on Tyo'ts'on na c'ön na tonnon jon. <sup>4</sup> Tsan na nnda' vam'aan, conduihin ts'an na itsintsa nquiihin, min na tyi'covaa' ts'on juu min'chjo. Ve' na nin'quitsijndye juu jñ'oon ntyja nchu vaa na icüji' juu cüenta na nin'quitso ncüii cüii 'ndyo jñ'oon. Ndo' na nnda' tsixuan tsan'ñeen, ityii' juu tyia' nn'an. Ntyja 'naan' tsan'ñeen na conan'tëe' n'on nn'an ntyjehan, ndo' na cotjue'han jñ'oonvi' cjo ntyjehan ndo' conan'tiuhan na nin'quint'avi'han ncüiichen ts'an. <sup>5</sup> Juu tsan'ñeen, ng'e na tsixuan juu na nnda', tyi'contycüii na conan'ntja'hin yo nn'an ng'e na ti'ndaa' ntyja na m'aan' n'onhan. Jndë tsu na tonan'y'onhan jñ'oon na mayuu'. Conan'tiuhan na ve' incyaa ts'an jñ'oon ntyja 'naan' Tyo'ts'on cha' ya ngüantjon juu. <sup>6</sup> Majo' juu ts'an na vam'aan cha'xjen na cavee' ntyjii Tyo'ts'on, t'man naya 'naan' tsan'ñeen vaa na ntjo ya nchjii juu yo 'naan' juu na min. <sup>7</sup> Ee juu xjen na tui jaa nnon tsonnangue, minncüii 'nan tajndyoy'ön, ndo' mantyi xjen na ncüjë, min'ncüii 'nan je'quitsay'ön. <sup>8</sup> Yajo' xe na aa vaa 'nan na ntcü'a ndo' yo ndiaa na ntcüe, quintjo ngiö. <sup>9</sup> Majo' ñ'en nn'an na nin'cüityahin, ndo' ntyja 'naan' juuhan' ityii'han' ng'eehan'hin na nnan'tjahan, cha'vijon na t'uii xiu'han. Jndye nnon nt'ue n'onhan na nguaahan' ndueehan na tsan' nan'xuanhan', na ntyja 'naan' jo' conan'ndaa'han'hin ata cotsu ñuaanhan. <sup>10</sup> Ee juu na njon ntyjii ts'an na nin'quitsi'ue juu xoquitu', conduihan' x'ee jñ'oon jndye nnon navi'. Ñ'en nn'an ng'e na cojoo' n'onhan na nnan't'uehan xoquitu', jndë jnty'ehan na conan'jonhan yo jñ'oon na conduihan' na mayuu', ndo' tsojnaan' s'on'ñeen, jndye nnon navi' jndë coquenonhan.

#### I'ua Pablo ts'ian nnon Timoteo

<sup>11</sup> Majo' 'u' ntyjë na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on, quitsitycyaa' 'u' ntyja 'naan' tsoñ'en nan'min' na tyi'nt'uihan' 'u'. Ninvito quitsijon 'u' yo 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, c'on' cha'xjen na nquii jon, c'on' na mancha' xjen na vantyja tson'hin. Ninnqui' cüivenchji' nn'an ndo' quintjotyen 'u' min'ninchen na maquenoon' yo na matsindya' tson' ndëe nn'an. <sup>12</sup> Quitsichon' quityqui' na matye'ntjon' nnon Tyo'ts'on. Nquii jon tqueen' jon 'u' na tsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan'. Quintjotyen 'u' ntyja 'naan'han'. Ee jndye nn'an jndyehan jñ'oon na tji'jndyoyu' ntyja 'naan'han'. <sup>13</sup> Mantyi nquii Jesucristo tji' jndyoyu' jon jñ'oon ya ntyja 'naan' nquii jon nnon Poncio Pilato. Na

tonnon Jesucristo yo nnon Tyo'ts'on na incyaa jon na cotando' tsoñ'en, ndö vaa ts'ian na mat'iön 'u', Timoteo. <sup>14</sup>Juu jñ'oonva' na ico'xenhan', cüangue'han' ata xuee na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Min'ncüii tyi'ntsitja 'u' ntyja 'naan ts'ian'ñeen cha' tanin ts'an nndëe ngitso juu na tyi'ya matsa'. <sup>15</sup>Vi na jndë tentyja xjen na ntyjii Tyo'ts'on, nquii jon ntsinchu' na ncüjee' ntcüe' Cristo. Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on conduihin na ityio jon jn'aan nn'an ndo' na co'xen jon tsoñ'en. Mantyi nquii jon conduihin na taquintyja na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an na t'man condui na cotoxen ndo' joo nanm'ann'ian na cotoxenhan, itye'ntjon jonhan, <sup>16</sup>Xia'ntyti nquii jon conduihin na tyi'jon cue' jon. Naijon na m'aan jon taquintyja na quixueen-tyichenhan', ata tanin juu na nndëe ntsindyoo'hin jo'. Min'jon tacondyiaa' ts'anhin min tyi'xe'quindëe na ndyiaa' ts'an jon. Ninnquii'chen cüit'maan'hin. Tyi'jon ntycüii na ico'xen jon. Quindui na nnda'.

#### Jñ'oon na itsiqui'maan'han' nantya

<sup>17</sup>C'ua' ts'ian ndëe nantya na tyi'nan'ntsahin min tyi'nc'onhan na t'man qui n'onhan yo joo 'nan na conan'tyahan'hin ng'e tyi'je'quindëe ncüaa' ts'on ts'an tsa'nnda' xuee na ngenhan'. Majo' icanhan' na t'man quinan'quichen n'onhan nquii Tyo'ts'on ee nquii jon

tyi'vacuaa xjen na incyaa jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' jaa cha' nc'ön na nën rö. <sup>18</sup>C'ua' ts'ian ndëehan na quint'ahan naya nn'an. Ndo' mantyi quiijn-t'uehan nchu vaa nt'ahan cha' nninjndyentyi nnon naya na nt'ahan. Tyi'nan'ntycüii'han 'naanhan, ndo' c'oncjehan na quint'ahan naya nn'an. <sup>19</sup>Ee na nnt'ahan na nnda', conan'vehan naya 'naanhan na njon-ntyichen tsixuanhan', chito s'on. Juuhan' itsijonhan' cha'vijon tsjan' v'aa. Juu nan'ñeen na njonntyichenhan' contjotyenhan' na ngüañoon'han'hin na tonnonchen. Quint'ahanhan' cha' cüityincyoo' na mayuu' conduihin nn'an na nan'xuanhan na vando' ñuan 'naanhan.

#### Jñ'oon na mats'ia na siquichu Pablo Timoteo

<sup>20</sup>'U' Timoteo, cüantye' ya' juu ts'ian na i'ua Tyo'ts'on nnon'. Tyi'ntsijñ'on' joo jñ'oon na conan'nein nn'an na ve' jñ'oon yuhan', joo jñ'oon'ñeen tyi'quitejndeihan' ts'an na ncja juu na tonnon ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Condue nan'ñeen na ya covaa' n'onhan ntyja 'naan' jon, majo' cochue n'onhan. <sup>21</sup>Matsjö na nnda' ng'e m'an vendye nn'an na cont'a nquehan na jndye jñ'oon ngiohan ndo' jndë tji ntcüe'han na vantya n'onhan.

Quityio Tyo'ts'on jn'aanho' na tsoñ'enho'.

## 2 Timoteo

### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Timoteo

**1** Ja Pablo matscuenön tsonvahin. Condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na mancyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an ng'e na nnda' nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Tco' jon 'ndyo jon na joo nn'an na vantyja n'on Jesucristo, nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. <sup>2</sup> 'U' Timoteo na condui 'u' jnda na vi' ntyji jndyi 'u', mancyä ts'on njan nnon'. Nquii tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Cristo Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, ndo' mantyi yo nin'juu na tajñuaan' ts'on conduihan, cyahan na ntsixuan'han'.

### Siqui'maan' Pablo Timoteo

<sup>3</sup> Xjen na matsinën nnon Tyo'ts'on, min na aa naxuee ndo' aa natsjon, mancyä na yahin ntyja 'nan'. Matyentjön nnon jon na min'ncüii tyi'quits'aahan' na tyi'ya vicjee' ñuan njan, cha'xjen mantyi nque ndochi tsjan nn'an na tui ja na tom'anhan na tonnon jon.

<sup>4</sup> Nin'quinty'ia jndyi 'u' cha' nninncyaaahan' na neiin' ts'ön ee vañjooon' ts'ön na juu xjen na jnty'i 'u', si'ndaa'han' nchji' ata tji'han' ndaa nnon'. <sup>5</sup> Vañjooon' ts'ön na xoncüee' tson' na vantyja tson' Jesucristo. 'U' ndo' mantyi chitan' Loida yo 'ndyo' Eunice, joohan tentyja jndyee n'onhan jon. Ndo' nanein ntyjii' ya jndyi ts'ön na mantyi 'u' vantyja tson' jon cha'xjen joohan.

<sup>6</sup> Mang'e na vantyja tson', matsintcüi ja jñ'oonva nnon' na cjoo' ya ya tson' na matye'ntjon' nnon Jesucristo. Ee ya na tyiö nt'ö cjo', juu xjen'ñeen siquindaa' jon 'u' ncüii nnon naya cha' condëë matsa' ts'ian 'naan' jon. <sup>7</sup> Ee chito incyaa Tyo'ts'on na nan'xuan na ncyaa' n'ön. Incyaa jon na nan'xuan najndei na condui nquii jon. Incyaa jon na conan'vengiö nn'an ndo' na cotquën nquë xjen nchu vaa na cotsam'an. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', tyi'ndyijnan' na ncüji' jndyoyu' ntyja 'naan' ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, min tyi'ndyijnan' na nty'i vancjo ng'e na mancyä jñ'oon naya 'naan' jon. Mantyi 'u', quitsijon 'u' yo ja navi' na maquenön. Nndëë ntsa' na nnda' ng'e na incyaa jon na matsixuan' ntyja 'naan' juu najndei na condui nquii jon. <sup>9</sup> Nquii Tyo'ts'on tji' jon jaa quii' navi', jo' sin'man jon ñuan njanhan, ndo' tqueen' jon jaa na nnan'xuan nn'an cüentaa' nquii jon. Chito s'aa jon na nnda' ng'e vaa ncüii nnon na cont'a na cavee' nchjii jon. S'aa jonhan' ng'e nnda' vaa na sijnda' jon ndo' ng'e na vi'nchjii jon jaa ntyja 'naan' Cristo Jesús. Vitjachen na nguua tsonnangue, ndo' m'aaan jon na vi'nchjii jon jaa. <sup>10</sup> Majo'

nanein juu naya na conduihin, jndë tityincyoo' jndyoyuhan' ndëehë ng'e na jndyo Cristo Jesús na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. Ee juu najndei na itsijnda'han' na covje nn'an, jndë sityuui' jonhan', ndo' tots'i'man jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' coy'ön cüenta na tyi'quintycüii na cotant'ö.

<sup>11</sup> Ndo' i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na ninncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndo' mantyi iquen jon na condui ja ts'an na ijñon jon ja ndëë nn'an yo juu jñ'oon'ñeen, na quitsi'man jahan' ndëehan. <sup>12</sup> Ndo' ng'e juu ts'ian'ñeen na mats'a, jo' na maquenön navi'min'. Majo' tanin, min'chjo tyi'jn'an na nnda' its'aahan' ee ntyji' i' ya jndyi ts'ön na nquii jon na vantyja ts'ön, ndo' mantyi nchji jnt'a na tsoñ'en ts'ian na i'ua jon nnön, nquii jon ngüantyyee'han' yo juu najndei na conduihin ata juu xuee na nndyo ntcüe' jon.

<sup>13</sup> Joo jñ'oon na mayuu' na jndë si'man nnon', quintjotyen 'u' ntyja 'naanhan'. Ncyä' na nnan'xuan joohan' ncüii na ntsijnda'han' nchu vaa na vam'an'. Tyi'ntsiquindyaa 'u' na vantyja tson' Cristo Jesús yo ntyja 'naan' na vi'nchjii Tyo'ts'on nn'an. <sup>14</sup> Yo na ntejnedei Espiritu Santo na m'aaan jon quii' nn'ön, cüantyye'tyen' juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, na juu ts'ian'ñeen t'ua jon nnon', juuhan' cüii na njon jndyihan'.

<sup>15</sup> Mantyji' na tsochen nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhin ndyuaa Asia, tji ntcüe'hin na tonan'jonhan yo ja, quii' nt'an joohan ñ'en Figelo yo Hermógenes. <sup>16</sup> Joo nn'an vaa' Onesíforo, quits'aa Tyo'ts'on na nty'ia rohan nchjii jon. Ee ntyja 'naan' tsan'ñeen, jndye jnda tyincyaaahan' na tondineiin' ts'ön quityquii' navi' na toquenön, min tyi'jnaan' jon na tyen ja nty'i vancjo. <sup>17</sup> Ee xjen na tyjee' jon tsjoon Roma, jnt'ue vichen ts'on jon ja ata xjen ntjii jon ja. <sup>18</sup> Juu xuee ya na nndyo nnda' ta Jesús na ntc'o'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan, quits'aa ta Tyo'ts'on na ndyia' ro juu Onesíforo'ñeen nchjii jon. Ndo' mantyji' ya' na jndye nnon tejndei tsan'ñeen ja xjen na tom'an Éfeso.

### Ts'an na vantyja ts'on Jesucristo, conduihin sondaro 'naan' jon

**2** Ntyja 'nan' 'u' ntyjë na condui 'u' jnda ncö, cayon'ntyi' najndu' ntyja 'naan' juu naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on 'u' xeng'e Cristo Jesús. <sup>2</sup> Tsoñ'en jñ'oon na jndë tondyi' na toninncyä quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, joo jñ'oon'ñeen ncyä'han' ndëë nn'an na vantyja n'on na quitquenhan cüentahan', na joohin mantyi nnan'manhinhan' ndëë mañoon nn'an.



<sup>3</sup> Nque sondaro conan'quii n'onhan navi' na co-  
quenonhan. Mantyi 'u' quintjo ntyji' yo navi' na co-  
quenön xeng'e na condui 'u' sondaro 'naan' Jesu-  
cristo. <sup>4</sup> Tanin ts'an na m'aan juu ts'ian sondaro na ityi-  
i'hin ts'ian na cont'a min'cya ro nn'an. Ee juu sondaro  
na ivanguee' juu na itye'ntjon juu, itsichon juu na nquii  
comandante 'naan' juu ngavee' ts'on jon yohin,  
mang'e jo' tyi'ityii'hin yo ninntyi ts'ian na cont'a min'-  
cya ro nn'an. <sup>5</sup> Mantyi ts'an na itsijonhin xjen na co-  
nanon nn'an na co'ohan x'iaa', joo nan'ñeen njnty'ia-  
han nin ncüii joochan na jndeichen inannon. Ndo' min  
na jndeityichen jnannon ncüiilhan, majo' xe na aa  
tasiquindë jon jñ'oon na jnan'jnda' jndyeehan, tyi'xe'-  
cy'oon jon cüenta 'nan na tantjon jon. <sup>6</sup> Mantyi ntyja  
'naan' nquii ts'an na yo mancha'chen ts'on its'aa ts'ian  
jndëe, chuhan' na juu jon ninjnt'ue jndyeehin 'nan na  
tue'. <sup>7</sup> C'oon' ya tson' nchu vaa conan'man jñ'oonmin'  
na matsinön nnon' ee nquii ta Jesús ninncyaa jon na  
ncüaa' ya tson' nchu vaa na conan'quindyihan'.

<sup>8</sup> Nquii Jesucristo na tuihin tsjan David na jndyoca-  
han', cañjoo' tson' ntyja 'naan' jon na tyincyaa Tyo't-  
s'on na tando' xco jon vi jndë na tue' jon. Ndö' jñ'oon  
naya na mancyaa ndëe nn'an. <sup>9</sup> Ndo' jnaan' na mancyaa  
jñ'oonvahin, jo' na maquenön navi', ata tyen tyen ja yo  
carena cha'na ts'an na t'man jnaan' vaa. Majo' juu  
jñ'oon' Tyo'ts'on tyi'c'oonhan' na tyenhan' cha'na tyen  
m'aan ncüii ts'an na m'aan navi'. <sup>10</sup> Mang'e na nnda',  
matsiquii ts'ön tsoñ'en 'nan na maquenön cha'  
joochan' ntejdeihan' joo nn'an na icüji Tyo'ts'on na  
conduihan cüentaa' jon. Ee nt'ue ts'ön na mantyi  
nnan'xuanhan juu na itsin'man jon ñuaan nn'an na  
vantyja n'on Cristo Jesús, na nc'onhan yo jon naijon na  
quixuee na tyi'quintycüii na condit'maan' jon.

<sup>11</sup> Jñ'oonvahin jñ'oon na mayuu'han':

Xe na aa conan'jön ntyja 'naan' na iscuee'han'hin,  
mantyi nnan'jön yo jon yo juu na vando' jon.

<sup>12</sup> Ndo' xe aa conan'quii nn'ön navi' na coquenön,  
mantyi nnan'jön yo jon ntyja 'naan' na ntye'ntjon jon  
nn'an tsonnangue.

Majo' xe na aa conduë na tyi'nan'xuan ntyja 'naan'  
jon, mantyi nquii jon ngitso jon na tyi'condui jaa ntyja  
'naan' jon.

<sup>13</sup> Mantyi jaa, xe na aa tyi'c'ön na vantyja nn'önhin,  
majo' nquii jon conduihin na itsiquindë jon.

Ee ntyja 'naan' na condui nquii jon, tyi'je'quindëe  
ncüjihin ntyja 'naan'han'.

Mannda' vaa itsiquindy jñ'oonva'.

### Ts'an na vaquinjon' ntyjii Tyo'ts'on na itye'ntjon juu nnon jon

<sup>14</sup> Nque nn'an na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe,  
quitsintcüi' jñ'oonmin' ndëehan. Ng'e na ndyiaa' jon  
tsoñ'en, jo' tonnon jon quitsu' ndëehan na  
tananjndyehan jndyuehan ntyja 'naan' jñ'oon, ee ve'  
jn'aan na nnda' vaa cont'ahan, ee juu ts'ian'ñeen nin-  
nquii'chen itsityuii'han' nn'an na condyehinhan'.

<sup>15</sup> Quitsichon' quityquii' na vam'an' cha' ntyja  
'naan'han' ngavee' ts'on Tyo'ts'on yo 'u', na condui 'u'

ncüii mosoo' jon na ta'nan ncüii nnon na ncüji'  
jnaan'han'hin na tonnon jon, ng'e jndyoyu matsinchu'  
jñ'oon na mayuu' 'naan' jon ndëe nn'an. <sup>16</sup> Joo jñ'oon  
na ve' jn'aan na conan'nein nn'an na coñ'eento  
jndyuehan, cüji 'u' ntyja 'naanhan' ee ts'an na iquen  
juu cüenta jñ'oon'ñeen, ngay'oonhan'hin na nts'aan-  
tyichen juu 'nan tyia. <sup>17</sup> Ee jñ'oon na conan'manhan  
tsixuanhan' cha'vijon cüii chje' na vacahan'. Mannda'  
vaa nan'xuan jñ'oon na tsi'man Himeneo yo Fileto.  
<sup>18</sup> Joo nan'ñeen jndë jnty'ehan jñ'oon na mayuu'. Con-  
duehan juu na ninncyaa Tyo'ts'on na ntando' nnda'  
nn'an na jndë tjë, jndë tenonhan'. Ndo' na nnda' con-  
duehin, conan'ndaa'hin n'on vendye ntyjëehë na van-  
tyja n'on. <sup>19</sup> Majo' min na nnda', vaa jñ'oon na jndë  
tquentyen Tyo'ts'on cha'vijon tsjaan' v'aa, juu  
jñ'oon'ñeen tyi'xe'quityuii'han'. Ndö vaa na itsiquindy-  
ihan': "Vajnaan' Tyo'ts'on nin nn'an na conduihan  
cüentaa' nquii jon". Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon  
na itsohan': "Ncüii cüii ts'an na tso juu na Cristo con-  
duihin na itye'ntjon jonhin, quitsitycyaa'hin ntyja  
'naan' ncüii cüii nnon natyia." Mannda' vaa na co-  
nan'quindy jñ'oon'ñeen.

<sup>20</sup> Ncüii v'aa t'man je', jndye nnon 'nan min na covijn-  
t'ue jo'. Ñ'engan' na jndë yo s'onijan ndo' mantyi yo  
s'onxuee. Ndo' mañoon nt'ö ts'ian na min v'aa'ñeen  
na jndë yo ntcaa' yo ts'oquichu. Ñ'engan' na covijn-  
t'uehan' ts'ian na njon ndo' ñ'engan' na ve' ninntyi ro  
na coninjnt'uehan'. <sup>21</sup> Joo 'nan natyia nan'xuan, xe na  
aa ncüji ts'an ntyja 'naanhan', na ntquenhin na  
ji'uahin, yajo' nduihin ncüii nnon nt'ö ts'ian na ninjn-  
t'ue nquii jon na itye'ntjon jon jaa. Ndui tsan'ñeen  
ncüii nnon nt'ö ts'ian na ji'uaan' na vacje'han' na nin-  
jnt'ue Tyo'ts'onhan' ncüii cüii nnon na ntyja 'naanhan'  
na ndit'maan' jon.

<sup>22</sup> Tsoñ'en nnon 'nan natyia na nin'c'ontyja nan-  
ndyua, quitsicje 'u' na quitsitycaa' 'u' ntyja 'naan'han'.  
'U' cjoo' tson' na ngantyja' ntyja 'naan' tsoñ'en na itsi-  
man jñ'oon' Tyo'ts'on na ntsa' 'nan na chuhan'. C'on'  
na ninvito vantyjatyen tson' Cristo. Quitsivi'ntyji'  
nn'an. C'on' na tajñuaan' ts'on 'u' yo tsoñ'en nn'an. Ee  
tsoñ'en nn'an na contcüii'han xuee' ta Jesús, cont'ahin  
nanmin' yo na ji'ua nan'xuanhan. Jo' mantyi 'u' quit-  
sa'han'. <sup>23</sup> Majo' nque nn'an na conan'nein jñ'oon  
tsan' na tayuu ntejdeihan' ts'an, min tyi'ntsijon 'u' yo  
jñ'oon'ñeen ee ve' conan'quijñ'eentohan' nn'an.  
Nn'an na conan'jonhan yo jñ'oon'ñeen conan'ntja'han  
yo nn'an. <sup>24</sup> Ee juu ts'an na itye'ntjon nnon ta Jesús, ty-  
i'quichuhan' na ntsintja'hin yo ts'an. Icanhan' na con-  
duihin ts'an na vaquinjon' na itsi'man jon ndëe nn'an.  
Min na conan'tja nan'ñeen nnon Tyo'ts'on, ty-  
i'ndyioon' ts'on juu cha' nndëe ntsiquindy jon joochin  
nchu vaa tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>25</sup> Ndo' mantyi joo  
nn'an na co'o cjoo' jon, icanhan' na qui'man ya jon  
nan'ñeen yo na ndyia' ts'on jon na t'man qui ts'on jon  
Tyo'ts'on na ninncyaa jon na ntcüe' n'on nan'ñeen  
cha' ncüaa' n'onhan nchu vaa tsixuan jñ'oon na mayu-  
u'. <sup>26</sup> Yajo' ngioo nnda' na jnda' nquenhan ndo'  
nduihan juu xiu' na sijnda' yutyia na t'uui juuhan na

nt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on juu, cha'vijon ts'an na m'aan navi'.

### Ndyu na mats'ia, ndö vaa nnan'xuan nn'an

**3** Ndö vaa icanhan' na cüaa' tson'. Joo ndyu na mats'ia, ji vaa jndyi 'nan na nguua. <sup>2</sup>Xia'ntyi nc'oon' n'on nn'an na nquehan njon jndyihan, nc'onhan na nein jndyihan xoquitu', nnan'ntsahin nchu vaa na nan'xuanhan, nc'oon' n'onhan na ta'n nan ncüiichen ts'an na njon conduihin, xia'ntyi nquehin. Nnan'neihan jñ'oon tsan' na vjahan' cjoo' Tyo'ts'on. Tyi'xe'quita'nguee'han nchu vaa 'nan na itso tyehin ndyeehin. Min tyi'ncyahan na ya Tyo'ts'on na ivantyjee' jonhan, min ndëë nn'an. Tyi'quinjon ngiohan ntyja 'naan' jon. <sup>3</sup>Tyi'xe'c'onhan na nan'vi'ngiohan tyehan ndyeehan, ndahan. Tyi'xe'quintjo ya ngiohan yo nn'an na too'han tyia'. Nnan'neihan quintu nacjo nn'an. Nnt'ahan 'nan na cavee' n'on nquehan, tyi'xe'quitquen nquehan xjen ntyja 'naanhan. Ngüenonchen na nnt'avi'han nn'an, cha'xjen ncüii quioo' v'ii na ivenonchen na it'uui o' cüiichen tyje v'ii o'. Nan'ñeen tyi'neihan nn'an na cont'a 'nan ya. <sup>4</sup>Nnt'a yahan na quit'uiivi'han' nn'an na ya jñ'oon yohan. Ve' na nnt'atohan nchu vaa na nin'quint'ahan, tyi'xe'quinan'tiuhan na aa ntsi'ndaa'han'hin. Conan'tiuhan na ta'n nan cüiichen ts'an na t'man conduihin cha'xjen nquehan. Joo 'nan na incyaahan' na neihan, vi'ngiontyichenhinhin', chichen nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup>Nnt'ahan na quitquen nn'an cüenta na njon jndyi jon ngiohan, majo' 'nan na cont'ahin itsi'manhan' ndëë nn'an na tyi'yuu' na m'anhin ntyja 'naan' juu najndei na condui jon.

Ts'ianmin' nnan'xuan nn'an ndyu na mats'ia.

Majo' 'u' je', min tyi'ntsijon 'u' yo nn'an na nan'xuan nan'min'. <sup>6</sup>Ee quii' nt'an nan'ñeen m'an nn'an na cot-squehin nt'aa nn'an yo jñ'oon na itsivi'nn'anhan'. Joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' joochan' cha'vijon xiu' na nnt'uuihan' nanntcu na ndiquitji' yahan cüenta na its'aahan' ngiohan na juu jnan na nan'xuanhan, tsijonhan' juuhan' cha'vijon xu ja. Ndo' joo jnan'ñeen vachuhan'hin quii' xi'jndui' nnon 'nan tyia na nt'ue ts'onhan'. <sup>7</sup>Nque nanntcu'ñeen ninnquii'chen condyehin jñ'oon, majo' ndicüentyja na ncüaa' n'onhan yuu va nquii jñ'oon na mayuu'. <sup>8</sup>Juu tsanquindua' Janes yo tyjequindua' jon Jambres, jnduehan na juu najndei na tondui Moisés, chito ntyja 'naan' Tyo'ts'on tovaahan'. Ndo' cha'xjen joo nan'ñeen jnan'vehan nacjoo' Moisés, majo'ntyi nque nn'an na conan'manhin jñ'oonmin' ndëë nanntcu'ñeen, co'ohan nacjoo' jñ'oon na mayuu'. Nn'an na conan'tiu jñ'oonmin', jndë si'n-daa' yutyiahan, ndo' juu na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, jndë tacüaa'han ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup>Majo' joo nan'ñeen na conan'manhan ndëë nanntcu'ñeen, tyi'jndye nn'an na ntantjonhan ee ncüaa' ya n'on nn'an na joo ve' nn'an nan'hin cha'xjen juu Janes yo Jambres.

### Ts'ian na mats'ia na siquichu Pablo Timoteo

<sup>10</sup>Majo' 'u' ntyjê, 'u' jndë tquen' ya' cüenta jñ'oon na matsi'man. Mantyji' jnda' nchu vaa na jöm'an. Mantyji' nchu vaa na matsijnt'a na nts'a. Mantyji' ntyja 'naan' na mavantyja ts'ön Tyo'ts'on. Mantyji' na may'ön na t'man ts'ön yo nn'an. Maquen' cüenta na vi'ntyjihan. Maquen' cüenta na contjotyen ja min'ñeenchen nnon navi' na maquenön. <sup>11</sup>Mantyji' 'nan na toquenön na tonty'e nn'an ja, tsoñ'en navi' na toquenön na tont'a nn'an tsjoon Antioquía ja, Iconio yo nin'Listra, na t'man jndyi navi' tont'a nn'an ja. Majo' siquindyaa ta Jesús ja quii' ts'oñ'en joo navi'ñeen. <sup>12</sup>Ee jñ'oon na mayuu' ncüii cüii ts'an na nin'quitsijonhin yo Jesucristo cha' na ngavee' ntyjii Tyo'ts'on yohin, nt'a vi' nn'anhin. <sup>13</sup>Majo' joo nn'an na tyia cont'a na conan'vi'nn'anhin nn'an, nnduihin nn'an na tyiantyichen nn'anhan. Nnan'vi'nn'anhan nn'an ndo' mantyi nquehin nnan'vi'nn'an nan'ñeehan.

<sup>14</sup>Majo' 'u', joo jñ'oon na jndë tonan'man nn'an nnon', quintjotyen 'u' ntyja 'naan'han' ng'e mantyji' ya' na mayuu'han'. Manchji' nin nn'an na tonan'manhan' nnon'. <sup>15</sup>Ee xjen chjo 'u' tajnan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na nan'xuanhan' na conan'jnda'han' xquen' na vantyja tson' Jesucristo na tsin'man jon ñuan 'nan'. <sup>16</sup>Nquii Tyo'ts'on sijnda' jon nquen nn'an na tjihan tsoñ'en jñ'oon' jon. Juuhan' covijnt'uehan' na ntsi'man jon ndëëhë 'nan na nt'ue ts'on jon na cüaa' nn'ön nchu vaa na nc'ön na tonnon jon, covijnt'uehan' na ntsi'manhan' ndëë nn'an yo 'nan na conan'tjahan. Mantyi covijnt'uehan' na juu ts'an na jndë jnty'ii juu jñ'oon na mayuu', ntquen ya ntcüe'han'hin. Ndo' covijnt'uehan' na ntsi'manhan' ndëëhë nchu vaa na nc'ön tonnonchen cha'xjen na chuhan'. <sup>17</sup>Nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on na covijnt'ue jñ'oon' jon cha' min'n-ichen ts'an na condui cüentaa' jon, quindë' ya na ntsixuan juu na conduihin ts'an na nts'aa juu ts'ian 'naan' jon.

### Cya' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an

**4** Mang'e na nda', na tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi na tonnon Cristo Jesús, ndö vaa jñ'oon na matsiquichu ja 'u'. Juu xjen na ndyö ntcüe' jon, ntco'xen jon nn'an na cotando' yo nin'nn'an na jndë tjê ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahan nnon Tyo'ts'on, ndo' na ngitye' na ntye'ntjon jon nn'an tsonnangue. <sup>2</sup>Ng'e na nda', ncyä' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, cjoo' tson' na ntsa' ts'ian'ñeen, min na aa ncyaaahan' xjen ndo' min na aa ndincyaahan'. Cüijnt'ue 'u' juuhan' na juu ts'an na chue n'on juu, ntyii' nnda'han'hin natoo' Tyo'ts'on. Juu ts'an na itsique' ts'on, cüijnt'ue 'u' jñ'oon'ñeen na ntsityia'hin, ndo' mantyi cüijnt'ue 'u' juuhan' na nninncyä' na t'man ts'on ts'an na chjo vantyja ts'on juu. Tsoñ'en ts'ianmin' quitsa'han' yo na tsixuan ñuan' na matsi'man' ndëëhin. <sup>3</sup>Ee mangüentyja xjen ya na tyi'xe'quinan'jñ'oon' nn'an jñ'oon na jndyoyu ntyja 'naan' Cristo. Ng'e na nda', ngontyjaahan yo

'nan na nt'ue n'on nquehan, nnan'tjonhan nn'an na nnan'man nan'ñeen ndëëhan jñ'oon na cavee' n'on nquehan. <sup>4</sup> Ndo' juu jñ'oon na mayuu' tavixe'quinduehan 'nanhan', ndo' ngonan'jonhan yo jñ'oon na conan'jnda' nque nn'an na ve' jn'aanhan'. <sup>5</sup> Majo' 'u', ninnquii'chen cüji' ya' cüenta nchu vaa na vam'an'. Quitsiquii' tson' navi' na maquenoon' ng'e na mancyaa' jñ'oon naya. Ninnquii'chen cayon' jñ'oon' Tyo'ts'on ncüii cüii joo. Quitsiquindë' tsochen ts'ian na i'va jon nnon' na matye'ntjon' nnon jon.

<sup>6</sup> Ntyja njan ja, nt'ö Tyo'ts'on ma'ndyiñ'ën juu na vant'ö. Jndë tichjovi' xuee na vi nc'ön, ee mant'ui ja tsonnanguevahin. <sup>7</sup> Cha'xjen ncüii sondaro itsichon yantyi juu na its'aa juu tyia', mannda' vaa itsijonhan' ntyja njan. Jndë jndëë s'a na matsichön quityquii'han'. Jndë matsiquindëëñ'ën ntyja 'naan' na mavantya ts'ön Cristo. <sup>8</sup> Naneihin xia'ntyi minndoo'han' na juu Cristo na itye'ntjon jon ja na ntco'xen jon jñ'oon ntyja njan na aa jndë tots'a cha'xjen na tso jon, na nninncyaa jon cüii corona nnön na ndit'maan' ja ntyja 'naan'han'. Nndui na nnda' juu xuee xjen na nndyo nnda' jon. Ndo' chito xia'ntyi nnön nninncyaa jonhan', mantyi nninncyaa jonhan' nnon ncüii ro cüii ts'an na ntyja jndyi ts'on juu na ncüjee' ntcüe' jon.

#### Nan'min quits'aa Timoteo

<sup>9</sup> Quitsichon' na macje na quindyoy' na m'an, <sup>10</sup> Ee juu Demas jndë jnty'ii juu ja. Ee joo 'nan na tsixuan tsonnanguevahin, neiin'ntyi jonhan', jo' tja jon Tesalónica. Crescente tja jon ndyuua Galacia. Ndo' juu Tito jndë tja jon ndyuua Dalmacia. <sup>11</sup> Ninnquiintyi Lucas na vi m'aan jon yo ja. Quindyoyon' Marcos ya na nndyo' ee nndëë ntejdei jon ja ts'ian 'naan' Cristo na vaa. <sup>12</sup> Juu Tíquico, t'ua ja ts'ian nnon jon na tja jon Éfeso. <sup>13</sup> Jnty'i ja ndiaatco njan vaa' Carpo tsjoon Troas, quindyoy-

on'han' xjen na nndyo'. Ndo' mantyi joo tson njan, na tentcüiihan' na chuhan' jñ'oon' Tyo'ts'on, mantyi quindyochu'han'.

<sup>14</sup> Juu Alejandro, tsan na icüja' ncjo, t'man navi' s'aa juu ja. Nndyion Tyo'ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan'han'.

<sup>15</sup> Ya ya quen' 'u' cüenta ntyja 'naan' juu, ee jen vaa jndyi na sijndei vichen ts'on juu cjoo' jñ'oon na concya.

<sup>16</sup> Najndyee na tyjë vats'ian tondëë nanm'ann'ian na ntsinch'u ja jñ'oon na ngüañoon'han' ja, min'ncüii ts'an tasijonhin yo ja cha' na ntejdeihan' ja. Tsoñ'enhin jnty'ehan ja. Mac'an nnon Tyo'ts'on na tyi'ntyii' jon cüenta na nnda' jnt'a joohan. <sup>17</sup> Majo' nquii ta Jesús tëntyjee' jon nc'ia ndo' tyincyaa jon na sixuan ja juu najndei na conduihin cha' ntyja 'naan'han' tsochen nn'an na chito conduihan nn'an judíos, jndëë tyincyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëëhan. Ndo' na nnda', tji' Tyo'ts'on ja quii' navi' na mavaa xjen na ngenön, jn'man quityquii'han'. <sup>18</sup> Ndo' ncüii cüii nnon na conan'jnda' nn'an na nt'uiivi'han' ja, ntsiquindyaa jon ja quityquii'han'. Ndo' ngüantyyee' jon ja cha' nndëë ntsijon ja yohin naijon na ico'xen jon quiñoon'ndue. Ninnquii'chen cüit'maan'hin. Quindui na nnda'.

#### Ncyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an

<sup>19</sup> Mancya ts'on njan nnon Prisca yo saa' jon Aquila, ndo' mantyi ndëë nn'an 'naan' Onesíforo. <sup>20</sup> Juu Erasto ntjohin tsjoon Corinto ndo' nquii Trófimo ty'oon ty-cuhin, jnty'ihin tsjoon Mileto. <sup>21</sup> Quitsichon' na ncüje' ntjoohin vitjachen na ntsac'ë ngeetein. Eubulo incyaa jon ts'on 'naan' jon nnon', mantyi Pudente, Lino, Claudia yo nin'tsoñ'en ntyjëëhë na m'an tsjoonvahin na vantya n'on Jesús.

<sup>22</sup> Mac'an na c'oon ta Jesucristo yo 'u'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan tsoñ'enho'.

# Tito

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Tito

**1** 'U' Tito, ja Pablo, matscūenön tsonvahin nnon'. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Its'aa jon na nnda', cha' nque nn'an na icūji Tyo'ts'on cüentaa' jon, ngantyjantyichen n'onhan Jesucristo, ndo' mantyi cha' ngay'oonhan'hin na quindë ya ncüaa' n'onhan juu jñ'oon mayuu' na juuhan' vay'oonhan' ts'an na ncü'ahin ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Chuhan' na quint'a na nnda' ng'e contyja tcüii' nn'ön na ncy'ön cüenta na tyi'quintycüii na cota'nt'ö yo ñuan njanhan. Nquii jon, vitjachen na tqen jon tsonnangue, tco' jon 'ndyo jon na nque nn'an na conduihin cüentaa' jon, ncy'onhan cüentahan'. Ndo' nquii jon min tyi'xe'quit-sivi'nn'an jon. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'-man jon ñuaan nn'an, nin'juu xjen na taa' ts'on jon na chuhan', jo' si'man jon juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, majuu jñ'oon'ñeen na t'ua jon ts'ian nnön na mancyahan' ndëë nn'an. <sup>4</sup> 'U' ntyjë Tito, xeng'e juu jñ'oonvahin na covantyja nn'ön Jesús, jo' condui 'u' jnda. Nquii Tyo'ts'on conduihin tyëehë ndo' juu Jesucristo conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. Mac'an ndëëhan na juu naya na nan'xuanhan, yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, c'oonhan' yo 'u'.

## Ts'ian na t'ua Pablo nnon Tito

<sup>5</sup> Juu ts'iaan' na jnty'i ja 'u' ndyuua Creta na m'aan ndaandue xi'jndio ngiaa'han', na quitsijnda' joo ts'ian na vitja ndui, ndo' na nninjnda' nn'an na nnintquehin ndëë nn'an na vantyja n'onhan Jesús ncüii cüii tsjoon. <sup>6</sup> Nquii ts'an na nnintquehin ndëë nn'an na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, chuhan' na quinduihin ts'an na vaa jñ'oon ya ntyja 'naan' juu na tyi'cotsitjahin, na ninncüii scuu' jon, na mantyi ntsinda jon vantyja n'on, min chito vaa jñ'oon ntyja 'naan' nan'ñeen na conan'jonhan yo 'nan na tsixuan tsonnangue, min chito m'anhin na conan'que' n'onhan nnon nquii tyehan. <sup>7</sup> Ee nquii ts'an na conintquehin tondëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nquii jon xuu' jon juu ts'ian'ñeen. Ng'e jo' chuhan' na itsiquindë jon tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi tondëë nn'an. Icanhan' na chito conduihin ts'an na itsichon jon na xia'nty'i 'nan na ngitso jon, jo' na nndui, min chito conduihin ts'an na cje ro na itsiv'ii, min chito ts'an na quindyihin, min chito conduihin ts'an na ityio jon 'nan nn'an. Mantyi ng'e na con-

duihin jnda Tyo'ts'on, joo s'on na vantjon jon, cüantjon jonhan' yo ncüii nnon ts'ian na chuhan'. <sup>8</sup> Juu jon, nque nn'an na cotsque yahan na m'aan jon na cot-sacondyi'han yo ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, c'oon cje jon na cy'oon jon cüentahin na ntixee' jonhan. Chuhan' na conduihin ts'an na neiin' jon na itejndei jon nn'an, na mantyi conduihin ts'an na iquen nquii jon xjen ntyja 'naan' na vam'aan jon, na conduihin ts'an na jnda' 'nan na itsitiu jon na tonnon Tyo'ts'on yo na tondëë nn'an, na conduihin ts'an na its'aa jon 'nan na cavee' ntyjii Tyo'ts'on, mantyi na conduihin ts'an na itsiquindë juu na tonnon jon. <sup>9</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na conintquehin ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quintjotyenhin ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' cha'xjen juu jñ'oon na conan'mán, cha' mantyi nndëë nninjnt'uehinhan', cha' nque nn'an na condyehan jñ'oon na ncyaa jon, nnan'jonhan yo jñ'oon na mayuu', ndo' mantyi yo juu jñ'oon'ñeen ngüantjon jon joo nn'an na co'manjndo juu jñ'oon na coninncyá.

<sup>10</sup> Ee jndye nn'an m'an na co'manjndohin, na nan' jñ'oon na conan'neinhan na yo joo jñ'oon'ñeen conan'vi'nn'anhan nn'an. Majndeichen nque nn'an na quii jndyuehan na conduehan na juu ts'an na vantyja ts'on Jesús na icanhan' na quitsiquindë juu costumbre na cont'a nn'an judíos yonon'ndaa ndahin. <sup>11</sup> Icanhan' na quitsichen' jndyue nan'ñeen xeng'e ntyja 'naan' joo jñ'oon na conan'neinhan, jndye nn'an conan'ndaa'han'. Mannda' vaa na cont'ahin ng'e na cotquen yantyihihin na nin'quita'ntjonhan xoquitu', min tajn'anhin na cont'ahin ts'ian'ñeen.

<sup>12</sup> Ncüii nquehin, tsan na tuihin juu ndyuua Creta, na tonduihin ts'an na tonincyaa juu jñ'oon ntyja 'naan' 'nan na nndui, tso juu na tsoñ'en ntyjehin nn'an na m'an juu ndyuua'ñeen, mancüiixjen conduihan nanquintu, itsijonhan' joochan cha'vijon quioo' vje na vi' jndyi 'nan cont'ahin. Itso tsan'ñeen na condui nan'ñeen nanntyquen na nin'cüa' quintcuhin min tats'ian cont'ahan. <sup>13</sup> Juu jñ'oon na tso tsan'ñeen, mayuu'han'. Ng'e jo' cüan' yantyi ndëë nn'an Creta na vantyja n'on Jesús, cha' quen yantyihihin ntyja 'naan' na vantyja n'on. <sup>14</sup> Cüan' ndëëhan na quitsacüentyjee'han na conan'jñ'oon'han joo jñ'oon na conan'jnda' nn'an judíos yo joo jñ'oon na nque nn'an conan'jnda'han na coto'xehhan'. Nn'an na cont'a na nnda', conduihan nn'an na tyi'cuee' n'onhan juu jñ'oon na mayuu'.

<sup>15</sup> Nque nn'an na jndë tqen Tyo'ts'onhan na conduihin na ntju' ñuaanhan, ntyja 'naan' joochan tsoñ'en nnon conduihan' na ntju'. Majo' ntyja 'naan' nque

nn'an na m'aan' n'onhan 'nan natyia, min tyi'cantlya n'onhan Cristo, juu na cotji'han cüenta, min ncüii nnon tyiquitsixuanhan' na ntju'. Ata juu na m'aan' n'onhan yo nin'juu na vicjee' ñuaanhan, m'aanhan' na ty'ahan' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>16</sup>Joo nan'ñeen yo na saa' n'onhan, conduehan na cota'jn'aanhan Tyo'ts'on, majo' juu na cotsam'anhan, itsi'man jndyoyuhan' na cotjihhan ntyja 'naan' nquii jon. Ji vaa jndyi ntyjii jon ntyja 'naanhin. Min tyi'nin'quinan'quindëhan na tonnon jon. Min'ncüii nnon ts'ian na ya tyi'xe'cüijnt'uehin ntyja 'naan'han'.

### Chuhan' na quitsi'man ts'an jñ'oonmin

**2** Majo' ntyja 'nan', ninvito quitsi'man' ndëe nn'an na 'u' vam'an' tyquii' joo jñ'oon na itejndeihaan' na conan'nchu'han' nchu vaa na icanhan' na c'on nn'an na vantyja n'onhan Cristo Jesús. <sup>2</sup>Nque nannon tque, quitsu' ndëehan na quitquen nquehin xjen ntyja 'naan' na cotsam'anhan, c'onhan na conduihan nn'an na tque cont'a cha' ngioo' ngio nn'an ntyja 'naanhan, quinduihan nn'an na jnda' 'nan na cotji'han cüenta. Mantyi c'onhan na xoncüii' n'onhan ntyja 'naan' juu na vantyja n'onhan, ndo' mantyi cüivengiohan nn'an, ndo' mantyi c'onhan na t'man n'onhan quityquii' joo navi' na coquenonhan. <sup>3</sup>Ndo' majo'ntyi nanntcu tque, quitsi'man' ndëehin na quitsam'anhin yo na xoncüii' n'onhan, min chito conan'tja'han quintu nn'an, min chito na conduihan nanntcu na nan'cüenonhan xjen na covehan. Ndo' ndëe ntyjencuhan na tyi'tquechen, quinan'manhan ndëe nan'ñeen 'nan na chuhan' na quint'ahan. <sup>4</sup>Quint'a nanntcu tque nan'min cha' nque ntyjencuhan na tyi'tquechen, ntsi'manhan' ndëe nan'ñeen na quinan'vengiohan s'ahin yo ndahin. <sup>5</sup>Nque nanntcu tque, quinan'manhan ndëe nan'ñeen na quitquen nquehin xjen ntyja nchu vaa na cotsam'anhin. Na c'onhan na ntju' ntyja 'naan' 'nan na conan'tiuhan, ndo' mantyi quityi'xee' yahan s'ahin yo ndahin, ndo' c'onhan na ya ñuan nan'xuanhan yo tsoñ'en. Ndo' mantyi quinan'man nanntcu'ñeen ndëe ntyjencuhan na quitjue'cjehin ndëe s'ahan, cha' ntscu'han' na nndue nn'an na juu jñ'oon' Tyo'ts'on tyi'quijnt'uehan'.

<sup>6</sup>Macha'xjen juu jñ'oon na jndë tsjö, mantyi nque nn'an ndyua, quitsijnda' nquenhan na quitsam'anhan na xoncüii' n'onhan. <sup>7</sup>Majo' ncu' tyquii' tsoñ'en na vam'an', quitsa' na ncüaa' n'onhan nchu vaa na icanhan' na c'onhan na cotquenhan cüenta ntyja 'naan' na vam'an'. Xjen na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëehan, quitsa'han' yo na xoncüee' tson' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi na matsa' na juu ts'ian na tsixuan' njon jndyi conduihan'. <sup>8</sup>Joo jñ'oon na matsi'man' ndëe nan'ñeen, quitsinin' jñ'oon na ntejndeihaan'hin na ngaquehan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan, ncüii jñ'oon na tyi'xe'ncyaahan' na nnduehan na tyi'cüijnt'ue juu jñ'oon na matsinin'. Na ntsa' na nnda', juu ts'an na tyi'cüji' yahan' jñ'oon na incyaa, ngüejnaan' juu ndo' ntsichenhan' 'ndyo juu na ta'nan jñ'oon tyia na nndëe ntsinin juu nacjo'.

<sup>9</sup>Ndo' nque nn'an na cotye'ntjontyenhan ndëe patrón 'naanhin, quitsu' ndëehan na quita'nguee'han tsoñ'en 'nan na condue nan'ñeen, cjoo' n'onhan na ngavee' ngio nan'ñeen yo jooan, min tyi'nan'ntcüe'han jñ'oon ndëe nan'ñeen. <sup>10</sup>Min tyi'nty'ueehin 'naan nan'ñeen, majo' quinan'manhan na conan'quindëhin tondëe nan'ñeen. Quint'ahin cha'xjen na matsjö ndö', ee na aa nt'ahinhan', ntyja 'naanhin ntsiquinjonhan' juu jñ'oon na conan'man ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa na conduihan na itsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>11</sup>Ee juu naya na tsixuan jon, jndë tityincyoo' jndyoyuhan' ndëe tsoñ'en nn'an. Ntyja 'naan' juuhan' na itsin'man jon ñuan 'naan' minnichen ts'an. <sup>12</sup>Juu naya'ñeen itsi'manhan' ndëehë na quitji ntcüe' jaa ntyja 'naan min'cya ro nnon natyia na itsuehan' nacjoo' Tyo'ts'on, ndo' tsoñ'en nnon na cojoo' n'on nn'an na nin'quinan'jonhan yo juu na tsixuan tsonnangue, quitquen nque jaa xjen ntyja 'naan'han, yo na quint'aha tsoñ'en cha'xjen na chuhan' na tondëe nn'an, yo nchu vaa na quitsam'an quii' nt'an nn'an tsonnanguevahan. <sup>13</sup>Ndo' viochen xjen na cotsam'antye'ndëe, cominnt'ö tcüihi na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin Tyo'ts'on na taquintyja na t'man conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. <sup>14</sup>Tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan, cha' ncüji' ntcüe' jon jaa quii' tsoñ'en 'nan tyia, ndo' cha' ntquen jon jaa na ntju' cüentaa' nquii jon, ndo' na icüji jon jaa yo na ntquen jon nquë na condui jaa nn'an ntyja 'naan' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' na quitquen yantyi jaa na nt'aha ts'ian na ntyja 'naanhan' na ndit'maan' jon.

<sup>15</sup>Ninnquii'chen quitsi'man' jñ'oonmin' ndëe nan'ñeen yo juu najndei na matsixuan'. Tyi'ntsinchqueen' 'u' na mancyah'andëehin. Joo nn'an na tyi'nin'quinan'jñ'oon'han jñ'oon 'ndyo', cuan' ndëehin, min tyi'ninncya' na ncüji' ts'an cüenta na tyi'quinjon condui 'u'.

### Ts'ianmin icanhan' na quint'a

**3** Nque nn'an na vantyja n'on Cristo, quitsa' na cañjoon' n'onhan na quitjue'cjehin tondëe nanm'ann'ian yo nin'ndëe nn'an na cotsantyja nanquen' nan'ñeen, quita'nguee'hin ntyja 'naan tsoñ'en, ndo' na c'on cjehan na nt'ahin minnichen ts'ian na ya na conan'jnda' nanm'ann'ian'ñeen. <sup>2</sup>Min tanan'neinhan jñ'oonvi' nacjoo' min'ncüii ts'an. Majo' joo nn'an na chohan tyia' yo ntyjehan, quinan'chonhan na nan'nty-cüiihan tyia' 'naan nan'ñeen ndo' na quint'ahan ncüii cüii nnon naya yo nn'an. Ndo' ndëe tsoñ'en nn'an quinan'manhan na ya ñuan nan'xuanhan.

<sup>3</sup>Ee mantyi jaa ndyu na toxen'chen tom'an na tataa' nn'ön nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na c'ön, tata'nc'ue' 'nan na nt'ue ts'on jon. Jñ'oon na tonan'man nn'an ndëehë, tju'ndya'han' jaa nato na tyi'ya. Joo natyia na tovineiin' nn'ön yohan' yo cüii nnon natyia na nt'ue jndyi ts'on ts'an na nin'quits'aa juu, totye'ntjontyën ndëehan', ninnquii'chen tonan'jön yo tsoñ'en nnon 'nan tyia. Tonan'tëe' nn'ön nn'an, tondijndö

joohan ndo' mantyi nquehan tondijndohan jaa. <sup>4</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, juu xjen na s'aa jon na tityincyoo' na ya ñuan tsixuan jon yo ntyja njanhan, yo juu na vi'nchjii jon nn'an, <sup>5</sup> juu xjen'ñeen sin'man jon ñuan njanhan. Min chito s'aa jon na nnda' ng'e jaa jndë jnt'a 'nan na ya jndyi na tonnon jon. S'aa jonhan' xeng'e nty'ia ro nn'an nchjii jon. S'aa jonhan' juu xjen na tyincyaa jon na tui xco jaa na tman jon jaa, yo ntyja 'naan' juu najndeidei na condui nquii Espíritu Santo. <sup>6</sup> Ndo' ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, jo' nquii Tyo'ts'on tyi'vacuaa xjen na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ön. <sup>7</sup> Ng'e juu naya na condui Jesucristo, jo' na iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan. Ndo' na nnda', incyaaahan' na itsiquindaa' jon jaa na tyi'quintycüii na cota'nt'ö yo ñuan njanhan, 'nan na contyjatycüii' nn'ön na ncy'ön cüentahan'.

<sup>8</sup> Joo jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na mayuu', ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, nt'ue ts'ön na jaa' quitsinin'han' ndëehan cha' nnan'chonhan na nt'ahan ncüii cüii nnon ts'ian na ya. Ee joo jñ'oonmin' njon jndyihan', ndo' t'man naya nan'xuanhan' na ntejndeihan' tsoñ'en nn'an. <sup>9</sup> Majo' juu jñ'oon na conan'nein nn'an na vay'oonhan' nn'an na ic'onhan'hin yo ntyjehan, oo na conan'nchu'han nin nn'an tsjan na jndyocahan' na tuihan, oo na conan'ntja'hin yo ntyjehan nchu vaa na itsi'man ncüii 'ndyo jñ'oon na tquen Moisés, 'u' tyi'ntyii' 'u' ntyja 'naan' na cotji' nan'ñeen cüenta. Ee joo jñ'oonmin' tyi'quitejndeihan' ts'an, ve' jn'aanhan'.

<sup>10</sup> Ncüii ts'an na incyaa jñ'oon na ntyja 'naan'han' na ic'onhan' nn'an yo ntyjehan na vantyja n'on, ncüii oo aa ve jnda na quitsiqui'man'hin, ndo' xe aa tyi'quitsijñ'oon' juu jñ'oon na matsu' nnon juu, cüji'hin quii' nt'anho'. <sup>11</sup> Ee ndëe ncüji' cüenta na juu tsan'ñeen tyi'ndyoyu nato na m'aan juu, juu jnan na its'aa juu, it'uihan'hin.

#### Jñ'oon na itsiqui'maan' Pablo Tito

<sup>12</sup> Ya na njñon juu ntyjëehë Artemas oo Tíquico na m'an', quitsichon' na ngaquindya' ja tsjoon Nicópolis, ee jndë sijnt'a na juu tsjoon'ñeen, jo' nguenön nqueetein. <sup>13</sup> Juu Zenas, tsan na tsintyjaa' jñ'oon 'naan' nn'an, yo juu Apolos, xjen na nndui'han na m'anho', ncyaho' tsoñ'en na icanhan'hin cha' ndëe nc'ohan na tonnonchen nato na ñjonhan, na min'cüii 'nan tyi'quitsitjahan'hin. <sup>14</sup> Ee nque ntyjëehë na vantyja n'on Jesús, icanhan' na cjoo' n'onhan na quint'ahan ncüii cüii nnon 'nan naya, ndo' quitejndeihein nque nn'an na itsitja jndyihan' 'nan na ninjnt'uehan, ee xe na aa tyi'quint'ahan na nnda', juu na vantyja n'onhan itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oon na tatë cove'.

#### Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan

<sup>15</sup> Tsoñ'en ntyjëehë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhhan ntjoohin yo ja, concyahin ts'on 'naanhan nnon'. Ndo' mantyi ncyaa' ts'on njan ndëe nque nn'an na conan'vengiohan já ng'e na mantyi vantyja nn'ön jon. Juu naya na tsixuan nquii Tyo'ts'on, ncyaa jon na nnan'xuanho'han'.

# Filemón

## Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Filemón

**1** Maja Pablo macüji tsonvahin na matscuenöghan' na m'an' Filemón, 'u' na condui 'u' ts'an na matsijon 'u' yo ts'ian na mats'a. M'an ja vancjo ng'e na condui ja ts'an cüentaa' Jesucristo. Juu ntyjééhë Timoteo itsijonhin yo juu jñ'oonva na macüji. <sup>2</sup> Ndo' mantyi mancyä ts'on njan nnon juu ntyjééhë tsanscu Apia yo nnon juu ntyjééhë Arquipo na mantyi conduihin son-daro 'naan' Jesucristo, ndo' yo ndëë nn'an na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na covatjonhan va'. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tyééhë, yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, ncyahan na nnan'xuanho'han'.

## Vi'nchjii jndyi Filemón nn'an

<sup>4</sup> 'U' ntyjé, xjen na matsinën nnon Tyo'ts'on, ninquii'chen na mancyä naya jon na mavañjooon' ts'ön 'u'. <sup>5</sup> Condue nn'an nnön ntyja 'naan' juu na vantyja tson' nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa yo na vi'nchjii'hin, ndo' mantyi matsa'han' yo tsoñ'en nn'an na iquen jonhin na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>6</sup> Mac'an nnon Tyo'ts'on na juu na mavantyja tson' Cristo ngay'oonhan' 'u' na yantyichen ncüaa' tson' ntyja 'naan' joo na ityio Tyo'ts'on jn'aan na coy'ön cüentahan' ng'e na condui jaa cüentaa' nquii Jesucristo. <sup>7</sup> 'U' ntyjé, juu na vi'ntyji' nn'an, t'man vaa na ncyaaahan' na nën yo na may'ön na t'man ts'ön na nnda' tsixuan', ee ntyja 'naan' na vi'ntyji' nn'an, jo' it-siteinhan' ñuaan 'naan' nque ntyjééhë na vantyja n'on Jesucristo, yo tsoñ'en 'nan' na matsa' ntyja 'naanhin'.

## Ican Pablo vi naya'ñeen ntyja 'naan' Onésimo

<sup>8</sup> Mang'e juu jñ'oon ya'ñeen na conan'nein nn'an nnön ntyja 'nan', min na vaa najndö na ncyaa Cristo na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na cjöncya jñ'oon naya 'naan' jon na ntsjö na quitsa' 'nan' na chuhan', <sup>9</sup> majo' min na nnda', yantyi ntyji na ntc'an na quitsa' vi nan'ñeen ng'e na vi'ntyji' nn'an. Mancö Pablo, nein na tsantque ja ndo' na m'an vancjo xeng'e na condui ja ts'an ntyja 'naan' nquii Jesucristo. <sup>10</sup> Juu naya na mac'an nnon', iv'aahan' nquii Onésimo. Ee viochen xjen na m'an vancjo ntjoohin, siu' juu jñ'oon na totsineën nnon juu. Nein vantyja ts'on juu Jesucristo, ndo' na nnda', jo' condui ja tye juu.

<sup>11</sup> Juu juu ngyee na toxen'chen s'aahan' ntyji' ntyja 'naan' juu na conduihin ts'an na tyi'cüijnt'uehin

quityquii' ts'ian 'nan'. Majo' naneinhin ntyja njan ve jaa, mancu' ndo' mantyi ncö, t'man nninjnt'uehin.

<sup>12</sup> Majñön ntcü'ëhin na m'an', ndo' mac'an nnon' na cyon' cüentahin na cha'vijon ncö na mayon' cüenta.

<sup>13</sup> Vi jndë vantyja ts'on juu Cristo, s'aahan' na nt'ue jndyi ts'ön na ntsintjö'hin. Nnda' matsitiu cha' ntyja na ndiquindëë na ntejdei' ncu' ja juu xjen na nty'i vancjo tsojnaan' na mancyä jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, juu juu nndinonhin na ntye'ntjon juu nnön.

<sup>14</sup> Majo' min tyi'nin'quitsintjö'hin na chito yo jñ'oon 'nan', chito na nninncyä'hin na ntejdei' juu ja ng'e na maju 'u', majo' na ntsa'han' xeng'e ncu' nt'ue tson'.

<sup>15</sup> Ndëë nts'aahan' na ve' vitan' xjen na sitycyaa'hin nnon', majo' naneinhin na ngyon' ntcüe' cüentahin, mancha'chen xjen ntjohin yo 'u'. <sup>16</sup> Nanein chito xia'n-tyi na conduihin ncüii ts'an na itye'ntjon juu nnon', nein conduihin ncüii ty'iu' na ve'nchjii Tyo'ts'onhin. Ja vi'nchjii jndyihin, majo' 'u' chuhan' na mat'man-ntyichen nchjii' yohin, navejndyee ng'e na conduihin ts'an na itye'ntjon juu nnon', ndo' na jndë ve na mantyi conduihin ts'an na cüajon vantyja ts'on juu Jesús cha'xjen ncu'.

<sup>17</sup> Mang'e na nnda', xe na aa macüji' cüenta na condui ja ts'an na nin'ncüii matye'ntjön nnon Jesucristo yo 'u', yajo' cyon' ntcüe' cüenta juu Onésimo na cha'vijon ncö na mayon' cüenta. <sup>18</sup> Ndo' mantyi xe na aa vaa 'nan' na tyi'quichuhan' na s'aa juu ntyji', oo xe na aa chujnan juu xoquitu' nnon', quityi' cüenta xoquitu'ñeen na ncö chöjnanhan' nnon'. <sup>19</sup> Ja Pablo, ndöhin matyiö xuë, ja nndyiön na chujnan juu. Min tyi'icanhan' na nts'a na cañjooon' tson' na t'manntyi chu'jnan' nnön, ee ntyja na condui 'u' jnda Tyo'ts'on, jo' na chu'jnan' nnön. <sup>20</sup> Jo' nanein, 'u' ntyjé, ng'e na condui 'u' ts'an na vantyja ts'on, quitsa' vi naya'ñeen na mac'an nnon' ng'e na vi'ntyji' Cristo, juuhan' nninncyaaahan' na tein ro quityquii' ñuan njan. Jo' ntyja 'nan' ncy'ön na jndö quityquii' joo 'nan' na maquenön.

<sup>21</sup> Ndö' vaa jñ'oon na macüji ng'e ntyji' ya ts'ön na jndyentyichen 'nan' na ntsa', chito ve' xia'ntyi cha'xjen juu 'nan' na mac'an. <sup>22</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen naya na nin'c'an nnon'. Ntyja ts'ön na ncjöquinty'ia ja 'o'. Jo' vi naya'ñeen quitsijnda' ncüii v'aa naijon na nc'ön ya yo 'o'. Jo' quinan'neinho' jñ'oonvahin nnon Tyo'ts'on, cha' xe na aa nt'ue ts'on jon nninncyaa jon na nguënön na m'anho'.

**Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëehan**

<sup>23</sup>Juu Epafra, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëeho'. Ntjoo m'aan jon vancjo yo ja jnaan' na incyaa jon jñ'oon naya 'naan' Cristo Jesús. <sup>24</sup>Ndo' mantyi Marcos,

Aristarco, Demas yo nin'Lucas, coninncyahin ts'on 'naanhin ndëeho'. Joohin conan'jonhin yo ja quityquii' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup>Nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, quityio jon jn'aanho' na ncüii cüii 'o'.



# Hebreos

Tyo'ts'on si'man jon ndëë nn'an nchu condui jnda jon

1 Ndyu na toxen'chen, jndye jnda totsiniin Tyo'ts'on ndëë ndochihi yo jndyue nque nn'an na tonin-ncyahan jñ'oon 'nan na xejnda ngüentyja na nguua. Jndye vaa nnon na totsiquindy jonhan ntyja 'naan' 'nan na itsijnda' jon na nts'aa jon. 2 Majo' nanein ndyu na mats'ia, yo jñ'oon 'ndyo jnda nquii jon, itsi'man jon ndëë ntyja nchu vaa conduihin. Nquii jnda jon tquen jon tsjö'ndue yo tsonnangue, yo nin'tsoñ'en 'nan na m'aan. Ndo' t'ua Tyo'ts'on ts'ian na tsoñ'en nnon na jndë tquen jon, macüentaa' jnda jonhan'. 3 Nquii Tyo'ts'on manin' conduindui' na quixueehin, ndo' jnda jon cüajon conduihin. Tsoñ'en na condui nquii Tye jon, cüajon conduihin. Nquii jon ivantjyee' jon tsoñ'en na tquen Tye jon yo ntyja 'naan' jñ'oon' jon na t'man najndei conduihan'. Vi najndë na tue' jon na s'aa jon ts'ian cha' ndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an, tacjo jon tontyjaya ngiaa' Tyo'ts'on, nquii jon na taquintyja na t'man conduihin.

**Njonntyichen condui jnda Tyo'ts'on chichen ángeles**

4 Ng'e na nnda', iquenhan'hin na njonntyichen conduihin, chichen ángeles, cha'xjen xuee' jon na siquindaa' tye jonhin, njonntyichen tsixuanhan', chintyi nguee joo ángeles'ñeen. 5 Ee vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na tso jon nnon jnda jon:

Xia'ntyi nquii 'u' condui 'u' jnda, xeevahin ma'ua ts'ian nnon' na cüejon matyentjon' yo ja.

Majo' minjon tacotso jon jñ'oon nnon ncüii ángel cha' na juu jñ'oon'ñeen na tso jon nnon jnda jon. Itso jon:

Ja nts'a na ncüaa' n'on nn'an na condui ja tye jon, ndo' juu jon conduihin jnda.

6 Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na tso Tyo'ts'on xjen na jñon jon jnda jon na ninncüii ts'onhin quii' nt'an nn'an na m'an nnon tsonnangue, tso jon:

'O' ángeles, tsoñ'enho' quitongityeho' nnon jnda.

7 Majo' ya na itsinin Tyo'ts'on ntyja 'naan joo ángeles 'naan' jon, itso jon:

Mats'a na joo ángeles njan cje rohan cha'xjen na cje ro m'aan jndye.

Cotye'ntjonhan nnön ndo' itsijonhan'hin cha'vijon tsachon.

8 Majo' nnon nquii jnda jon ñoncyä tso jon. Itso jon: 'U' jnda, Tyo'ts'on condui 'u'.

'U' ntyja na matye'ntjon', tyi'xe'quintycüihan'.

'U' matye'ntjon' cha'xjen na chuhan'.

9 'U' nein' na quits'aa ts'an cha'xjen 'nan na chuhan'. Majo' jndo' joo ts'ian tyia na cont'a nn'an. Mang'e jo', ja Tyo'ts'on na matye'ntjón 'u', mancyä na t'manntyichen na nein' 'u' yo nty'iu' na vantyja n'onhan ja.

Ndö' vaa jñ'oon na tso jon nnon jnda jon. 10 Mantyi ndö vaa ncüiichen jñ'oon na itso Tyo'ts'on nnon jnda jon:

'U' na matye'ntjon' tsoñ'en, xjen na tye' tsoñ'en, tquen' tsonnangue.

Mantyi tsoñ'en na covityincyoo' tsjö'ndue, ma'U' tquen'han'.

11 Nngue'ntyja xjen na juu tsonnangue yo tsjö'ndue, ntscüejndyohan' juuhan', majo' 'U' m'an' ndo' m'an'. Joochan' ndi'ndaa'ñ'engan' cha'vijon ndiaa ntsa.

12 Ndo' cha'xjen ts'an na itscüejndyo juu ndiaa' juu na ntcüe juu ndiaa xco, mannda' vaa itsijonhan' na ntscüejndyo' tsonnangue yo tsjö'ndue.

Majo' ng'e na mancha'xjen na m'an', mang'e jo' tyi'je'canhan' na ngüejndyo 'u'.

Nnda' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon jnda jon.

13 Majo' min'jon tatso jon ncüii jñ'oon nnon cüii ángel cha'xjen juu jñ'oon na tso jon nnon jnda jon. Itso jon nnon juu:

Quijman' ndöhin nc'ia ntyjaya najon na tojnaan' na ngitoxën viochen xjen na nque nn'an yo nin'yotyia na conan'vehan nacjo', ncju'cjëhin.

Jñ'oonmin' tso Tyo'ts'on nnon jnda jon. 14 Yajo' joo ángeles, ¿Nchu vaa na nan'xuanhan? Joochan ninnqui-i'chen conduihin na cotye'ntjonhan nnon Tyo'ts'on.

I'ua jon ts'ian nndëehan na condyotejndeihan joo nn'an na itsiquindaa' jonhan na tyi'jon quintycüii na cotando' ñuan 'naanhan.

**Juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, toncuu' jndyi xe na aa tyi'quinan'jñ'öön'han'**

2 Mang'e juu jnda Tyo'ts'on njonntyichen conduihin, chichen ángeles, jo' chuhan' na quitquëntyëchën cüenta joo jñ'oon na condyëë na tyincyä jnda jon, ng'e xe na aa tyi'nan'jñ'öön'han', ngitsuu' nn'öñhan', ndo' n'ndyëehan'. 2 Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan' na tyincyä ángeles joochan' ndëë nn'an, njon jndyi tonduihan'. Ndo' ncüii ncüii nnon jñ'oon'ñeen na totsitja ts'an ntyja 'naan'han', min ty-i'cüanguee' juuhan', tot'uihan'hin cha'xjen na chuhan'. 3 Mang'e na nnda', xe na aa tyi'cotquën ya cüenta juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, tanchu ya

nt'aha na ngit'ë na tyi'nt'uui Tyo'ts'on jaa. Ee nquii Jesucristo tyincyaa jndyee jon jñ'oon na njonntyichenhan' na ntyja 'naan'han' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. Ndo' nque nn'an na tondye jndyee juu jñ'oon'ñeen, tonan'quindyihan jaa ntyja 'naan'han'.  
 4 Ndo' nquii Tyo'ts'on jndye nnon min na tots'i'man jon na juu jñ'oon'ñeen na toninncyaa nan'ñeen conduihan' na mayuu'han'. Ee tont'ahan ts'ian t'man na tyi'-je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan, yo jndyechen nnon na tont'ahan na tots'aahan' na vacue tom'aan' n'on nn'an na jnty'iahinhan'. Tui na nnda' ng'e tyincyaa Tyo'ts'on juu najndei na condui nquii jon ndëehan. Ndo' nquii Espíritu Santo, itsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian'ñeen nan'ñeen na tondëe tont'ahan jndye nnon ts'ian na ya cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon.

### Jesucristo totsixuan jon cha'na condui jaa ndö

5 Majo' tsonnangue xco ya na nguaahan', na ntyja 'naan' juuhan' na conan'nén, chito na tyincyaa Tyo'ts'on na joo ángeles ngitoxenhan. 6 Ng'e vaa jñ'oon nnon tson Salmos na sinin David nnon Tyo'ts'on, itso jon.

Já nn'an min tyi'quinjon condui já. Ndo' ng'e na nnda' ¿Ndu na jen m'aan' tson' ntyja nján?

Ndicüaa' ts'ön nin 'nan condui já nn'an na mavantye' já.

7 Chjochen xjen sijnda' na t'manntyti condui ángeles, chintyi já nn'an,

majo' chito na ninnquii'chen na nguaa na nnda'.

Ee ndëcyaa nntsa' na nndit'maan' já,

ndo' mantyi jndë sijnda' na já ngitoxén tsoñ'en na jndë tquen'.

8 'U' jndë sijnda' na já ntye'ntjón tsoñ'en na jndë tquen'.

Nnda' jñ'oon na tji David. Majo' quitqwenho' cüenta na tso jon na jaa nn'an ntye'ntjón tsoñ'en na min. Ndo' na nnda' vaa, itsiquindyihan' ta'nan 'nan jnty'ihan' na tyi'c'oonhan' nacje 'naan nn'an. Majo' ata xjen nein tajojnty'ia na nguaa na nnda'. 9 Majo' ntyja 'naan' Jesús, cotquén cüenta na chjovi'xjen tqwen Tyo'ts'on na tyi't'man tonduihin yo ntyja 'naan joo ángeles. Majo' naneihin, nquii Jesús, taquintya itsiquinjonhan'hin yo na itsit'maan' Tyo'ts'onhin ng'e na tyincyaaahin na tquiihan'hin na tue' jon. Tui na nnda' cha' ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na t'uihan' jon na tue' jon ntyja 'naan' jnanhan.

10 Ee ng'e nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en nnon na min na tqwen jon, m'an ndo' m'ananhan'. Nt'ue jndyi ts'on jon na nque nn'an na conduihan ntsinda jon, nnan'jonhan juu na condit'maan' jon. Ng'e na nnda', tcanhan' na c'ua jon ts'ian nnon Jesús na quenon jon navi' tman, cha' ntyja 'naan' juuhan' ntquenhan'hin na quindë conduihin na ntsin'man jon ñuaan nn'an. 11 Ee nquii jon na iquen nn'an na conduihan ñuan nquii', ndo' mantyi yo nin'nque nn'an na conduihan ñuan nquii'han, vehan ninncüii tyehan. Mang'e jo' neiin' Jesús na tso jon na condui jaa ntyje nquii jon. 12 Ee cha'vion

nquii Jesús sinin jon nnon Tyo'ts'on juu jñ'oon na jndui, itso jon:

'U' Tye', ntsinën ndëe ntyjö ncö ntyja 'nan', quii' juu tmaan' nn'an na conan't'maan'han 'u', ngita alabanza na mats'a na njon 'u'.

13 Ndo' ndö vaa ncüiichen jñ'oon jndui, itso jon:

Ja nquii Tyo'ts'on mantya ts'ön. Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na jndui, itso jon:

Ndö m'an ja yo nn'an na incyaa Tyo'ts'on na conduihin ntsinda.

Nnda' tso joo jñ'oon'ñeen.

14 Jaa na condui ntsinda jon, nan'xuan si'ts'o ndo' neon'. Mang'e jo', mantyi nquii Jesús tuihin na ts'anhin na chu jon si'ts'o ndo' neon'. Tyincyaa nquiihin na jnan'cuee' nn'anhin, cha' ntyja 'naan' na tue' jon, ndëe ntsityuii' jon juu najndei na tsixuan yutyia na its'aa juu na covjë. 15 Ndo' ng'e na nnda', tsoñ'en nn'an na conan'qui n'onhan jon, itsiquindyaa jonhan na m'ananhan na coviquityuehan na ncüjehan. Majo' nque nn'an na tyi'quinan'qui n'onhan jon, joochan mancha'chen xjen m'ananhan na ncyaaahan na ncüjehan. 16 Majo' nquii Jesús, chito tyjee' jon tsonnanguevahin na ntejndei jon joo ángeles na cotye'ntjonhan nnon Tyo'ts'on. Jndyo jon na ntejndei jon jaa nn'an na vantya nn'ön jon na condui jaa tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan'.

17 Mang'e jo' ntyja 'naan' tsoñ'en, tcanhan' na nquii Jesús, cüejon ntsixuan jon cha'xjen jaa ntyje jon cha' ndëe nduihin tyee tqe na taquintya na t'man tondëehë, ncüii tyee na nty'ia rö ntyjii jon ndo' na itsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na itsinin jon. Ndo' ng'e na conduihin na nnda', jo' nque nn'an na vantya n'onhan jon, nndëe ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan na nan'xuanhan, ng'e nquii Jesús tyincyaa jon na tue' jon ntyja 'naanhan. 18 Ng'e na toquenon jon navi' xjen na sichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' jon, jo' nndëe ntejndei jon jaa mincyaa ro xjen na itsichon yutyia na ityiii' juu ng'ee juu jaa na quinan'tja jaa.

### Njonntyichen condui Jesús, chichen Moisés

3 Mang'e jo', 'o' ntyjë na jndë tqwen Tyo'ts'on 'o' na conduiho' cüentaa' jon ndo' na iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' yo jon quiñoon'ndue, chuhan' na chen jndyi c'oon' n'onho' ntyja 'naan' Jesús. Ee jñon Tyo'ts'onhin ndëe nn'an tsonnanguevahin, ndo' t'ua jon ts'ian nnon Jesús na quitsiquindyi jon jaa juu jñ'oon naya na vantya nn'ön, ndo' na conduihin tyee na taquintya na t'man tondëehë. 2 T'ua Tyo'ts'on ts'ianmin' nnon Cristo, ndo' siquindë jonhan' cha'xjen nquii Moisés siquindë jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon quii' nt'an nn'an Israel na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. 3 Ee ntyja 'naan' juu ts'ian na condui Jesús, njonntyichen conduihin, chichen Moisés. Ndo' na nnda' vaa na tsixuan jon, itsijonhan'hin cha'na ts'an na ntsia v'aa. Nquii tsan'ñeen njonntyichen conduihin, chichen juu v'aa na sia jon. 4 Ndo' m'an nn'an na cont'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, cha'na tots'aa Moisés, majo' tsoñ'en ts'ian'ñeen, nquii Tyo'ts'on itsijnda' jonhan'. 5 Juu Moisés'ñeen tonduihin cha'vion ts'an na itye'n-

tjon na siquindë jon quii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Juu ts'ian na tots'aa jon na tocüji' jndyoyuhan' ntyja nchu vaa na nts'aa Tyo'ts'on ndëcyachen. <sup>6</sup> Majo' nquii Cristo, conduihin cha'vijon jnda ts'an na t'ua jon ts'ian nnon juu na co'xen juu vaa' jon. Ndo' jaa condui juu v'aa'ñeen xe na aa yo na xoncüee' nn'ön na contjotyen jaa na vantyja nn'ön ata xjen na nndyo nnda' Cristo. Ndo' yo na nën rö na mantya nn'ön na nguua na nnda'.

#### Sijnda' Tyo'ts'on na nque nn'an cüentaa' jon nta'jndy- ee ñuaanhan

<sup>7</sup> Icanhan' na c'oon' nn'ön juu jñ'oon na jndui na tso Espiritu Santo, na itsiquindyihan':

Xeevahn, xe aa condyeho' na itsiqui'maan' Tyo'ts'on 'o',

<sup>8</sup> Yajo' tanan'que' n'onho' juu jñ'oon na itsiquindyj jon 'o' cha'xjen tont'a ndochiiho' juu xjen na tomandy-i'han juu ndyuaa na xjen cova'.

Juu xjen'ñeen totquenhan xjen 'naanhin Tyo'ts'on na njnty'iahan na aa ntycüii na t'man ts'on jon yohan.

<sup>9</sup> Ng'e na nnda', nquii Tyo'ts'on sinin jon ntyja 'naan nan'ñeen:

Venn'an ndyu na totquenhan xjen 'naanhan na njnty'iahan na aa ntycüii na t'man ts'önhan. Nnda' tont'a-han min na tojnty'ia ndëëhin ncüii ncüii nnon ts'ian t'-man na tots'a na tots'i'manhan' ndëëhan na t'man condui ja.

<sup>10</sup> Mang'e jo' t'ön na v'i nanmin', ndo' ng'e jo' tsjö: "Mancha'chen xjen cont'ahan ncüii ncüii nnon na ty-i'quint'ue ts'ön,

min tyi'nin'quitquenhan cüenta nato na sijnt'a cüentahan."

<sup>11</sup> Ndo' jnaan' na jndë siv'ihan,

jo' jaa' jñ'oon tsjö na xe'quitscüe'jndyöhan' na tyi'jon xuee ninncyaa na nc'o'que'han najjon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

Jñ'oonmin' na sinin Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ve' ng'e jo', 'o' ntyjë na vantyja n'onho', quitquen ya yaho' cüenta na tanin ncüii 'o' m'aan juu na tyia jndy ñuan tsixuan juu na tyi'covantyja ts'on juu nquii Tyo'ts'on na vando', na ntsitycyaa'hin ntyja 'naan' jon.

<sup>13</sup> Majo' nque ntyjeho' na vantyja n'on, 'o' ñoncyaa vaa quint'aho'. 'O' 'io 'io quinan'qui'maan'ho'hin viochen xjen na incyaa Tyo'ts'on na vanaan na ntquën cüenta jñ'oon na itsi'man jon ndëë. Ee xe na aa nnt'a na nnda', yajo' joo ts'ian'ñeen ntsu'han' na juu 'nan natyia ntsivi'nn'anhan' jaa ndo' min taje'quinan'que' nn'ön na tonnon jon. <sup>14</sup> Ee xe na aa ntjotyen jaa na conan'qui nn'ön Cristo cha'xjen tont'a xjen najndyee na tye' na covantyja nn'önhin, yajo' tsoñ'en na itsixuan jon, nnan'jön yohin ntyja 'naanhan'.

<sup>15</sup> Itsi'manhan' na nnda' ng'e ncüiichen jñ'oon' Tyo'ts'on, nnda' vaa na itsiquindyihan'. Itsohan':

"Nanein i'man Tyo'ts'on 'o', quitquen ya yaho' cüenta jñ'oon na itsiquindyj jon 'o'.

Xe na aa condyeho' jñ'oon na itsiquindyj Tyo'ts'onho' nanein,

tyi'nan'que' n'onho' nnon jon cha'xjen tont'a nque nn'an Israel'ñeen na jnan'vehan cjoo' jon.

Ndö' vaa jñ'oon sinin Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' ¿Nin nn'an nan'ñeen na tondyehin jñ'oon na totso jon, majo' tonan'que' n'onhin nnon jon? Manqueto nn'an na totsantyja toxen' Moisés xjen na tji' jonhin ndyuaa Egipto. <sup>17</sup> Venn'an ndyu totsiv'ii Tyo'ts'on joo nan'ñeen na tonan'que' n'onhan na taty'i'han nquenhan jñ'oon na totsiquindyj jonhan. Jo' tyincyaa jon na ncüii ro ncüii rohan tovjehan viochen xjen na toma'ndyi'hin juu ndyuaa'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' ¿Nin nn'an nan'ñeen na sinin Tyo'ts'on jñ'oon nquii' ndëëhan na tyi'jon xuee ninncyaa jon na nc'o'que'han najjon na jndë sijnda' jon na nta'jndyeehan? Manquentyi nn'an na tyi'quita'nguee'han jñ'oon na tquen jon. <sup>19</sup> Yajo' itsi'man nquii'han' ndëëhë, tsojnaan' na tyi'cantyja n'onhan jñ'oon na siquindyj Tyo'ts'onhan, jo' na taticyaa jon na ntsaque'han juu ndyuaa na jndë tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhan' joohan.

#### Jndë sijnda' Tyo'ts'on na nque nn'an cüentaa' jon nta'jndyeehan

**4** Mangiö na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na nndëë nc'ön na m'aan jon najjon na nancoo' na nta'jndyëë. Mang'e jo' icanhan' na quitquën jndy cüenta na tyi'nan'que' nn'ön na tonnon jon cha'xjen na tont'a joo nan'ñeen, ee xe na aa cont'a na nnda', je'ncyaa jon na ntsac'ë na m'aan jon. <sup>2</sup> Mantyi jaa macondyëë jñ'oon naya cha'xjen nque nn'an Israel'ñeen tondyehin nchu vaa na nc'onhan najjon na m'aan jon. Majo' juu jñ'oon'ñeen tatejndei'han'hin ng'e tatëntyja n'onhan juuhan'. <sup>3</sup> Majo' jaa na covantyja nn'ön jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on, jndë cotsac'ë najjon na m'aan nquii jon na nta'jndyëë. Majo' nque nn'an Israel, ta'-nan jndëë tyeque'han najjon na itso jon na nta'jndyeehan, ee vaa jñ'oon na tso jon ntyja 'naanhin:

Jnaan' na jndë siv'i jahin, jo' jaa' jñ'oon na tsjö na tyi'-je'quitscüe'jndyöhan' na tyi'jon xuee ninncyaa na nc'o'que'han najjon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on ntyja 'naan' nan'ñeen. Majo' ntyja 'naan' jon, vi na jndë tquen jon quiñoon'ndue yo nin'tsonnangue, tyincyaa'han' na neiin' jon, cha'vijon ts'an na vajndyee. <sup>4</sup> Ee quii' jñ'oon' jon na jndui, vaa jñ'oon ntyja 'naan' juu xuee na jndë ntyque'. Itsohan' na nin'yon xuee tquen jon quiñoon'ndue, tsonnangue, nn'an yo quioo' yo nin'tsoñ'en 'nan na min. Ndo' xee na jndë ntyque' ta'nan ncüiichen nnon 'nan na tcanhan' na quits'aa jon, jo' ta'jndyee jon.

<sup>5</sup> Ndo' mantyi quii' jñ'oon'ñeen na jndui, sinin Tyo'ts'on ntyja 'naan nn'an Israel na tonan'jonhin yo Moisés. Itsohan':

Tyi'jon xuee ninncyaa na ngoque' nanmin' navijon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

<sup>6</sup> Yajo' ninvaa na vanaanhen na nnan'jon nn'an yo Tyo'ts'on najjon na nta'jndyeehan ntyja 'naan' nquii jon. Majo' joo nn'an na tyenan'jonhan yo Moisés, tatyincyaa'han' na nta'jndyeehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on ng'e tata'nguee'han jñ'oon na tso jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda',

covityincyoo' jndyoyu na nnda' vaa ng'e jndye ndyu jndyocahan' ndo' sijnda'cya jon ncüiichen xjen na nta'jndyee nn'an ntyja 'naan' jon. Juu xjen'ñeen itsiqui-jndyu jonhan' xeeva, cha'xjen jñ'oon na sinin nquii David. Itso jon:

Xeeva i'man Tyo'ts'on 'o'.

Majo' tyi'nan'que' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na itsiquindy' jon 'o'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji David. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndë na tue' Moisés, t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Josué na tachu jon joo nn'an Israel'ñeen na tyeque'han ndyuuaa na tyincyaa Tyo'ts'on cüentahan naijon nta'jndyeehan. Majo' xe na aa tyincyaa Josué na ta'jndyee joo nn'an Israel'ñeen ntyja 'naan' jon, je'cy'oonyaa Tyo'ts'on ncüiichen xjen na nninncyaaahan' na nta'jndyee nn'an ntyja 'naan' jon. <sup>9</sup> Mang'e jo', nanein itsi'man jndyoyuhan' na ninvaa na ninncyaa jon xjen na jaa nn'an na vantyja nn'önhin, nta'jndyëë ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Ee min'n-ichen ts'an na ntsijonhin yo juu na ivajndyee Tyo'ts'on, mantyi jndë jnty'ii juu na iquenhin na nin'quits'aa juu ncüii nnon na ntyja 'naan'han' na ntsin'man jon ñuaan' juu. Ntyja na vam'aan juu, itsijonhan'hin cha' ya na tajndyee jon vi na jndë tqen jon tsoñ'en.

<sup>11</sup> Mang'e na nnda' vaa, chuhan' na tsoñ'en jaa quinan'chönhön cha' ya ro ntsquë naijon na incyaa jon na cota'jndyee nn'an. Tyi'ntsijonhan' jaa yo nque nn'an Israel'ñeen na tonan'que' n'onhan na tajnan'jñ'oon'hin jñ'oon na totso Tyo'ts'on ndëëhan.

#### Vaa najndei na condui jñ'oon' Tyo'ts'on

<sup>12</sup> Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on, conduihan' na vando'han' ndo' t'man najndei tsixuanhan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii xjotë ve ntyjaquio. Juuhan' tentyichenhan' vequindy'han' quityquii'chen ñuaan' ts'an yo na njoonntyichen na ndyii' na vando' juu, itsiquinaahan' 'nan na xia'nty' nquii ts'an ntyjii, ico'xenhan' tsoñ'en na ndyii' ts'on ts'an yo joo 'nan na itsitiu juu na nin'quits'aa juu. <sup>13</sup> Tsoñ'en na jndë tqen Tyo'ts'on, minncüiihan' je'quindëë ngüanty'iuhan' na tonnon jon. Ndo' ncüii cüii jaa ninncyaa cüenta ntyja njanhan nnon nquii jon na tsoñ'en vanaan nt'ëëhan' na tonnon jon.

#### Condui Jesús tyee na taquintyja t'man

<sup>14</sup> Juu Jesús jnda Tyo'ts'on, taquee' jon quiñoon'ndue. Nanein conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan. Ng'e jo' icanhan' na quintjotyen na vantyja nn'önhin. <sup>15</sup> Nquii jon na conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan, ndëë ntsijonhin yo jaa quityquii' joo 'nan na coquenön na conan'manhan' na ta'nan najndë na tonnon Tyo'ts'on. Ng'e ncüii cüii 'nan na ity'ii'han' ng'eehan' jaa, nincüajon jndë tjon jonhan', majo' tatyincyaa jon na juuhan' ngüantjonhan'hin. <sup>16</sup> Mang'e na tantjon Jesús, jo' yo na qui nn'ön quit-squë tonnon juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on, jo' vaa naya na conduihin. Quint'a na nnda' cha' ncy'ön cüenta juu na m'aan jon na nty'ia rö nn'an

ntyjii jon, ndo' mantyi na ntquën cüenta na itejndei jon jaa xjen na vaa ncüii nnon na coquenön.

<sup>5</sup> Ndyu na toxen'chen, nque nn'an Israel quii' nt'an ntyjehan totjihon ncüii ts'an na nduihin tyee na taquintyja t'man tondëëhan. Joo ntyee'ñeen viochen xjen na tom'aan ncüiihan, tocan juu na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntyjehin nn'an Israel'ñeen. Ndo' mantyi toninncyaa tsan'ñeen quioo' nnon Tyo'ts'on na tonan'cüje nan'ñeen cüentaa' jon, cha' ntsit'man ts'on jon jnanhan. <sup>2</sup> Ncüii ncüii tyee'ñeen viochen xjen na tom'aan ncüiihan, cüejon na ts'anhin cha'xjen nque nn'an Israel na t'uahan ts'ian'ñeen nnon jon. Ndo' juu jon mantyi conduihin ts'an na totsijahin nnon Tyo'ts'on, ng'e jo' je'quityioon' ts'on jon yo ntyje jon nn'an Israel xjen na tonan'tjahan tonnon Tyo'ts'on na tyi'quitsanjonhin nato na si'man jon ndëëhan. <sup>3</sup> Ng'e na mantyi juu tyee'ñeen conduihin ts'an na totsijahin, jo' nquii jon totscuee' jndyee juu quioo' na toninncyaa juu nnon Tyo'ts'on na quitsit'man ts'on jon jnaan' nquii juu. Majo'nty' ts'ian tots'aa juu cha' ntsit'man ts'on jon tsoñ'en nn'an Israel jnan na nan'xuanhan.

<sup>4</sup> Min'ncüii ts'an Israel, ta'nan sitiü nquii juu na nc'oon juu ts'ian tyee na taquintyja na t'man conduihin. Xia'nty' nquii Tyo'ts'on tji jon nin ts'an ntsixuan juu ts'ian'ñeen cha'xjen na tji jon Aarón ntyja 'naan'han'. <sup>5</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, itsijonhan' juuhan' yo 'nan na tui ntyja 'naan' Cristo, ee chito sitiü nquii jon na nc'oon jon tyee na taquintyja na t'man conduihin. Nquii Tyo'ts'on t'ua ts'ian'ñeen nnon Cristo cha'na juu jñ'oon na jndui na itso Tyo'ts'on:

'U' condui 'u' jnda, xeevahan ma'ua ts'ian nnon' na ntsijon 'u' na maco'xen' yo ja.

Ndö' vaa tso Tyo'ts'on nnon Cristo. <sup>6</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na itso jon nnon Cristo. Itsohan':

'U' tyi'je'quintycüii na condui 'u' tyee na taquintyja t'man,

ts'ian na ma'ua nnon', itsijonhan' juuhan' cha'na juu ts'ian na t'ion Melquisedec.

Mannda' vaa itsiquindy' juu jñ'oon'ñeen. <sup>7</sup> Viochen xjen na tom'aan Cristo tsonnangue, nin'nquii'chen tocan jon na quitejndei Tyo'ts'onhin ng'e taa' ts'on jon na nquii Tyo'ts'on taquintyja najndei na conduihin na ntsin'man jonhin min na nnan'cuae' nn'anhin. Totsichon yantyi jon na tocan jon naya'ñeen, ata xi' tocüji'han' ndaa nnon jon. Ndo' tyincyaa Tyo'ts'on jñ'oon na tcan jon, ng'e na tju'cjehin na ta'nguee' jon 'nan na nt'ue ts'on jon. <sup>8</sup> Ndo' nquii Cristo, min na conduihin jnda Tyo'ts'on, majo' ntyja 'naan' joo navi' na toquenon jon, quityquii'han' tonan'manhan' nnon jon na vii' ngenon juu ts'an na vanguee' juu na tonnon Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Ndo' ng'e 'nan na s'aa Cristo, tqenhan'hin na quindë ya conduihin, mang'e jo' na incyaa Tyo'ts'on na tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon, conan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan ntyja 'naan' nquii jon. <sup>10</sup> Ndo' ng'e na siquindë jon, nquii Tyo'ts'on tqen jonhin na conduihin tyee na taquintyja na t'man

ntyja njanhan, cha'xjen juu ts'ian na totsixuan Melquisedec.

### Cjoo' nn'ön na ngaque jaa nchu vaa na vantyja nn'ön

<sup>11</sup> M'anchen jñ'oon na nin'quitsinën ndëëho' ntyja 'naan' na condui Jesús tyee na taquintyja na t'man condui. Majo' ndicüji' cüenta nchu vaa ntsjöhan' ndëëho' ee 'o' jndyaa' jndy na ncüaa' n'onho' 'nan tsi'manhan'. <sup>12</sup> 'O' tandyo xuee na vantyja n'onho' Jesucristo. Ng'e jo', nanein chuhan' na conduiho' nn'an na conan'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Majo' 'o' tyi'c'oon' n'onho' na nnda', 'o' ninvaa icanhan' na quitsi'man nnda' ts'an ndëëho' joo x'ee jñ'oon na tondye jndyeeho' ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda' vaa, itsijonhan' 'o' cha'vijon yo'ndaa na cotei' na ndiquindëe ntcüa' joo 'nan na cocüa' nn'an na jndë tijnda' n'on. <sup>13</sup> Ng'e mangioho' na yuchjo na ninnqui'chen itei' juu, ninvaa jnt'ahin, ndo' ts'an na nnda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' juu, tyi'coquehin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tyi'je'quindëe ncüji' juu cüenta 'nan na chuhan' na quits'aa juu yo 'nan na tyi'ya. <sup>14</sup> Majo' jñ'oon' Tyo'ts'on na jaa'ntyichenhan', itsijonhan' juuhan' cha'vijon 'nan na cocüa' nn'an na jndë tijnda' n'on. Ng'e ninnqui'chen m'aa' n'onhin juu jñ'oon'ñeen, covaa' n'onhan nchu vaa na itsohan' na ngom'anhan na tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo na tyi'nt'ahan 'nan na tyi'ya nchjii jon.

**6** Mang'e na nnda', cüaa' yantyichen nn'ön ntyja 'naan' na condui Cristo tyee na taquintyja na t'man ntyja njanhan, chito xia'nty na ntjo ja yo joo jñ'oon na conduihan' x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an. Ee tyi'quichuhan' na ninnqui'chen ntsi'man ts'an ndëëho' juu x'ee jñ'oon na quintcüe' nnda' n'onho' yo joo 'nan na vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Min tyi'quichuhan' na ninnqui'chen quitsi'man ja ndëëho' na icanhan' na cantyja n'onho' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Min yo na ntsi'man ts'an ndëëho' juu x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na cont'ë nn'an yo xuee' Jesucristo. Min tyi'quichuhan' na quindye nnda'ho' juu x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na cotyio nn'an na vantyja n'on ndueehan nacjo ntyjehan na cotanhan na cüijnt'ue Tyo'ts'on nan'ñeen quii' ts'ian 'naan' jon. Min tyi'quichuhan' na quitsi'man nnda' ts'an ndëëho' juu x'ee jñ'oon na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, min tyi'quichuhan' na ntsi'man ts'an ndëëho' na joo nn'an na jndë tco'xen Tyo'ts'on jnanhin, na tyi'quintycüii na nc'oon ñuaanhan navi'. <sup>3</sup> Ndo' nanein, xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, njnt'uë nin ncüii nnon 'nan na ntejdeihan' na ngaqueho' ntyja 'naan' Cristo.

<sup>4</sup> M'an nn'an na jndë jndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' ntyja 'naan' jo' coy'onhan cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan, ndo' na m'aa' Espíritu Santo quityquii' n'onhan. <sup>5</sup> Mangiohan na juu jñ'oon' Tyo'ts'on ya jndy tsixuanhan'. Ndo' jndë tjihan cüenta ntyja 'naan' joo najndë ntsixuan juu tsonnangue na ya na ndëcy na nguentyja na nguaahan', <sup>6</sup> Ndo' vi na jndë totsam'anhan quii' jñ'oonmin', xe na aa ntji ntcüe'han ntyja 'naan' Cristo ndo' na 'ndyehan jñ'oon' jon, yajo'

taje'quindëe ntcüe' nnda' n'onhan, ng'e vi na jndë jnt'ahinhan', cüajon cont'ahan cha'na jnt'a nn'an na t'ionhan Jesús tsonjn'aan, ee itscüejaan'han'hin tondëe nn'an na nnda' cont'a nan'ñeen. <sup>7</sup> Itsijonhan' ntyja 'naan'han cha'vijon tyuaa. Ncüii ncüii jon na covaa', co'uhan' tyuaa, yajo' ntjon na conon nn'an, co'onhan'. Ndo' ya na ityio Tyo'ts'on jn'aan ntjon'ñeen, cov'e'han'. <sup>8</sup> Majo' xe na aa co'ndyë na conan'vë jñ'oon' jon, itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ncüii tyuaa na tayuu jnt'uehan' na ve' neon yo tscöjndëe na co'on nnonhan'. Juu tyuaa na nnda' vaa na tsixuanhan', ta'nan ngüantjon ts'an na 'naan'han', ndo' na mats'ia njñoon tsan'ñeen chonhan'.

### Jñ'oon' Tyo'ts'on na contyja nn'ön, itejndeihan' na contjotyen jaa na tonnon jon

<sup>9</sup> 'O' ntyjë na vi'ntyji jndyioho', min na jndë tsjö jñ'oonmin' ndëëho', ntyjii' ya ts'ön na conduiho' cha'vijon tyuaa ya yo jndye nnon ntyja 'naan'ho' na conan'manhan' na jndë sin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>10</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, ng'e na tyi'its'aa jon 'nan na tyi'quichuhan', jo' na tyi'je'quitsuu' ts'on jon na cotye'ntjonho' nnon jon na totejdeiho' mañoon ntyjeho' na vantyja n'onhan jon, ndo' ninvaa na cotejdeiho' nan'ñeen ng'e na vengioho' jon. <sup>11</sup> Nt'ue n'ón na ncüii ro ncüi'ho' cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' cha'xjen na cavee' ts'on jon ata xjen na ndyoo nnda' Cristo, cha' quitsi'manhan' na xoncüee' n'onho' na contyja n'onho' jon. <sup>12</sup> Ee tyi'quint'ue n'ón na nan'ntyquenho' ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on. C'onho' na vantyja n'onho' jon cha'na tont'a nn'an na tom'an tivio. Ee joochan min chito manin'ñoon' ty'onhan cüenta joo 'nan na tco' Tyo'ts'on 'ndyoo jon ndëëhan na nts'aa jon nayahin, majo' tasacüentyjee'han na tovendoo'hin na nndui cha'xjen na tso jon ndëëhan. Ninvito tovantyja n'onhan jon.

### Joo jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyoo jon tsoñ'engan' itsiquindë jonhan'

<sup>13</sup> Ee xjen na tco' Tyo'ts'on 'ndyoo jon nnon Abraham, ng'e na ta'nan ncüi'chen nin juu na t'man conduihin cha'xjen nquii jon, ng'e jo' tijnt'ue nquiihin xuee' jon cha' quitsi'manhan' na ntsiquindë jon jñ'oon'ñeen. <sup>14</sup> Itso jon nnon juu: "Jñ'oon na mayuu' na t'man ndyio jn'aan 'u', ndo' joo ntsinda' na nc'on na tonnonchen, nts'a na nninjndyehin." <sup>15</sup> Abraham'ñeen yo na t'man ts'on juu, tovendoo' juu na ngue'ntyja na nndui cha'xjen jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyoo jon nnon juu, ndo' juu jñ'oon'ñeen ty'oon jon cüentahan'. <sup>16</sup> Nque nn'an je', xjen na conan'neinhan jñ'oon nquii', coninjnt'uehin xuee' ncüi'chen na t'manntyichen conduihin, chichen nquehan. Ndo' ya na conan'jnda'han jñ'oon yo ntyjehan, contycüii jñ'oon na conan'neinhan vi na jndë jndueehan na nquii jon na taquintyja na t'man conduihin, ndyiaa' jon na nnan'quindëhan jñ'oon na jnan'jnda'han. <sup>17</sup> Cha'xjen na nnda' vaa na cont'a nn'an, mantyi nquii Tyo'ts'on mannda' its'aa jon. Ng'e ndëe nn'an na nndahan juu na tco' jon 'ndyoo jon,

nt'ue ts'on jon na quitsi'manhan' na tyi'xe'quitscüe-jndyo jon nchu vaa na itsijnda' jon, jo' sinin jon jñ'oon nquii'. <sup>18</sup> Yajo' m'aan ve nnon na tyi'je'quitsivi'nn'an Tyo'ts'on jaa na tyi'je'quitscüe-jndyo jonhan'. Juu jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon ndo' yo nin'juu na tijnt'ue nquii' jonhin xuee' jon na tsi'manhan' na ntsiquindë jonhan'. Toxen'chen tovaa na nin'quit'uiihan' jaa na ngitsu ñuan njanhan. Majo' nein ntyja 'naan ve joo jñ'oon'ñeen, m'an na qui nn'ön na ncy'oon jon cüenta jaa quiñoon'ndue. <sup>19</sup> Juu na qui nn'ön jon, ntyja 'naan'han' na contjotyen ñuan njanhan. Ntyja 'naan' juuhan', tyi'je'qui'ndyihan' jaa na ngitsu ñuan njanhan. Juu na qui nn'önhin jndë tēquee'han' najjon m'aan nquii' jon. <sup>20</sup> Nquii' Jesús, jo' vijon na jndë taquee' jon na itsi'man jon nato na vachuhan' jaa. Nanein tyi'quintycüii na conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan cha'xjen juu ts'ian na totsixuan juu Melquisedec.

### Jesús cüejon conduihin tyee, cha'xjen na totsixuan Melquisedec

**7** Juu Melquisedec'ñeen tonduihin tsanm'aants'ian t'man tsjoon Salem ndo' mantyi tonduihin tyee ntyja 'naan' nquii' Tyo'ts'on na taquintyja t'man najnde na conduihin. Xjen na jndyo ntcüe' Abraham vi na jndë tantjon jon joo rey na jnt'ahan tyia' yo nn'an tsjoon Sodoma, juu tyee Melquisedec'ñeen, taquitjonhin jon. Ndo' tcan Melquisedec na quityio Tyo'ts'on jn'aan tsan'ñeen. <sup>2</sup> Ndo' juu Abraham, tsoñ'en 'nan na tji' jon nduee joo rey'ñeen, 'nan na itsiquindëhan' nquihan', jo' tyincyaa jon ncüii ncüii nnonhan' nnon juu tyee Melquisedec'ñeen. Juu xuee' Melquisedec it-siquindyihan' na ico'xen jon nn'an cha'xjen na chuhan'. Ndo' xuee' tsjoon najjon na toco'xen jon it-siquindyihan' na joo nn'an tsjoon'ñeen ya tom'anhan, tatyia' quichohan ng'e ya toco'xen jon. <sup>3</sup> Juu Melquisedec'ñeen, tyi'jnda' nchu jndyu tsotyee jon min tsondyee jon, ndo' min tyi'jnda' nin nn'an tsjan na tuihin, min yuu xjen na tuihin ndo' non'cüan na tue' jon. Yajo' juu tsan'ñeen mancha'xjen conduihin tyee cha'xjen nquii' jnda Tyo'ts'on.

<sup>4</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' na t'man jndyi totsixuan juu Melquisedec'ñeen. Ng'e nquii' tachihi Abraham, vi na jndë tantjon jon yo joo nn'an na s'aa jon tyia', tji' jon 'nan nduee nan'ñeen. Ndo' 'nan na condë nqui na tji' jon nduee nan'ñeen, 'nan na yantyichen tyincyaa jon ncüii ncüii nnonhan' nnon juu Melquisedec'ñeen. <sup>5</sup> Jñ'oon na mayuu' nque nn'an tsjan Leví na jndyocahan', tacüja'han' na tonduihin ntyee ndë ntyjehin nn'an Israel. Juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', co'xenhan' na nque ntyjehan nn'an Israel, ncüii cüii nnon na condë nqui 'naanhin na min, ncyahinhan' ndë ntyee'ñeen. Nnda' vaa na tco'xen juu jñ'oon'ñeen min na nque ntyee'ñeen conduihan tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan'. <sup>6</sup> Majo' nquii' Melquisedec, chito tuihin tsjan Leví. Ndo' min na nnda', joo 'nan na condë nqui 'nan na tji' Abraham nduee joo rey'ñeen, ty'oon tsan'ñeen cüenta ncüii

ncüii nnonhan'. Ndo' juu Abraham conduihin nquii' tsan na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon juu na nndijndye ntsinda juu, majo' min na nnda' conduihin, Melquisedec tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii' Abraham'ñeen. <sup>7</sup> Ndo' mangiö na nquii' ts'an na ican na quityio Tyo'ts'on jn'aan ncüiichen ntyje juu, t'man-ntyichen conduihin, chichen juu tsan'ñeen na ican jon ntyja 'naan' juu. <sup>8</sup> Ntyja 'naan nque ntyee'ñeen na tuihan tsjan Leví, coy'onhan cüenta ncüii ncüii nnon na condë nqui 'nan na coninn'cyaa nn'an Israel, ndo' nque ntyee'ñeen conduihan nn'an na covje. Majo' ntyja 'naan' nquii' Melquisedec'ñeen, vaa jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' jon na ninvaa vando' jon. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda', ndë ncüaa' nn'ön na tsoñ'en nn'an tsjan Leví na jndyocahan' na conduihan ntyee ndë nn'an Israel, itsijonhan' ntyja 'naanhin na cha'vijon nquehan na tyionhan diezmo nnon Melquisedec'ñeen. <sup>10</sup> Mantyi juu Leví'ñeen, min na tyi'conduihin juu xjen'ñeen, majo' cha'vijon nquii' jon tyion jonhan'.

### Nquii' Jesús itsijonhan'hin cha'vijon nquii' Melquisedec

<sup>11</sup> Nque ntyee ntyja 'naan' tmaan' nn'an Israel na conduihan tsjan Leví, juu jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés ty'onhan cüentahan'. Nque ntyee'ñeen, ts'ian na tonan'xuanhan, cüejonhan' cha'xjen juu ts'ian na totsixuan Aarón. Majo' xe na aa ndë ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an ntyja 'naan' ts'ian na ton'ta ntyee'ñeen, tyi'xe'canhan' na ninjnda' ncüiichen tyee na ntsixuan juu ts'ian cha'na na totsixuan juu Melquisedec'ñeen. <sup>12</sup> Ng'e xjen na covejndyo ts'ian na nan'xuan ntyee, mantyi juu ntji na ico'xenhan' ntyja 'naan' juu ts'ian na nan'xuan nan'ñeen, chuhan' na cüejndyohan'. <sup>13</sup> Ndo' juu tyee na taquintyja na t'man conduihin ntyja njanhan, nquii' Jesús, tuihin tsjan na jndyocahan' tmaan' Judá, ndo' min'ncüii jon tatso Moisés na ncüii ts'an tsjan Judá quitsixuan juu ts'ian tyee cüenta nn'an Israel. <sup>14</sup> Ee si'man nquii'han' na nquii' jon na itye'ntjon jon jaa, tuihin tsjan tmaan' Judá. Ndo' juu jñ'oon na tquen Moisés, ta'nansiquindyihan' na ncüii ts'an tsjan tmaan'ñeen na caquee' juu ts'ian tyee.

<sup>15</sup> Ndo' itsi'man nquii'chenhan' na nnda' vaa ng'e na jndë tityincyoo' ncüiichen tyee na tsixuan jon ts'ian cha'na juu ts'ian na totsixuan Melquisedec'ñeen. <sup>16</sup> Ee chito m'aan Jesús ts'ian tyee ng'e ncüii jñ'oon na ico'xenhan' cha'xjen juu jñ'oon na tquen Moisés na sijnda'han'. Juu jñ'oon'ñeen toco'xenhan' na joo nn'an tsjan Leví nc'onhan ts'ian tyee. Majo' nquii' Jesús, m'aan jon ts'ian tyee ng'e na vaa najnde na conduihin na tyi'quintycüii na vando' jon. <sup>17</sup> Ng'e ndö vaa na tsi'man jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon Jesús. Itsohan':

'U' condui tyee na tyi'jon quintycüii na vando'. Itsijonhan' ntyja 'nan' cha'na nquii' tyee Melquisedec.

Nnda' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon Jesús. <sup>18</sup> Nque ntyee na tuihan tsjan Leví na jndyocahan', covityincyoo' jndyoyu na jndë jnty'iihan'hin yo ts'ian na tonan'xuanhin. Nnda' tui ng'e juu ntji na conan'y'onhan, tana-

jndei tsixuanhan' na ntquenhan' nn'an Israel na tajnan nan'xuanhan ntyja 'naan' juu ts'ian na tont'a nque ntyee'ñeen. <sup>19</sup> Ng'e juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', ndiquenhan' nn'an na tajnan nan'xuanhan. Mang'e jo' sijnda' Tyo'ts'on ncüiichen jñ'oon na incyaahan' na t'manntyichen na contyja n'on nn'an. Ndo' naneinhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen condëe conan'ndyoo' jaa na m'aan jon.

<sup>20</sup> Majo' ntyja 'naan' na tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon, si'man jndyoyu jon na mayuu' juu jñ'oon'ñeen. Majo' joo nn'an tsjan Leví, ya na tyeque'han juu ts'ian ntyee, ta'nan tijnt'ue nquiihin xuee' jon cha' quitsi'manhan' na juu jñ'oon'ñeen ntjotyenhan'. <sup>21</sup> Majo' ntyja 'naan' Jesús, t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na quinduihin tyee na taquintyja na t'man ntyja njanhan, ndo' tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon ntyja 'naan' Jesús. Ee itso jon nnon juu:

Ja ta Tyo'ts'on, covijnt'ue nquii ja xuë cha' quitsi'manhan' na tyi'xe'quitscüe jndyö jñ'oon na matsjö.

“U' tyi'jon quintycüii na matsixuan' ts'ian tyee cha'na juu ts'ian na totsixuan Melquisedec.”

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon jnda jon.

<sup>22</sup> Mang'e jo', naneinhin yantyichen jñ'oon na vaa ntyja 'naan' Jesús, chichen juu jñ'oon na tovaa jndyee ntyja 'naan' ntyee na tyeque'han ts'ian'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>23</sup> Joo ntyee na tom'anhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, ncüii ro ncüiihan totsaque'han juu ts'ian'ñeen, tovjehan, ndo' mañoon ntyjehan to'oque'. Mang'e jo' jndyechenhan to'onan'xuanhan juu ts'ian'ñeen. <sup>24</sup> Majo' nquii Jesús, mancha'xjen vando' jon, ndo' ng'e jo' tyi'icanhan' ncüiichen ts'an na nninnon ntyja 'naan' jon. <sup>25</sup> Mang'e jo', min'cya ro ts'an na nin'quitsindyoo'hin na m'aan Tyo'ts'on, ndëe ntsin'man Jesús ñuaan' tsan'ñeen. Ndëe nts'aa jon na nnda' ng'e ninnquii'chen vando' jon. Jo' tyi'cacüentyjee' na ican jon na quitejndei Tyo'ts'on jaa.

<sup>26</sup> Mang'e na nnda' vaa, nquii Jesús, ya jndy tacüji'han' na conduihin tyee na taquintyja t'man cha'xjen nquii tyee na icanhan' ntyja njanhan. Condui jon ñuan nquii', min'jon tyi'quitsitjahin, min nnon ts'an, min nnon nquii Tyo'ts'on, vandyä' conduihin yo joo 'nan tyia na nan'xuan nn'an. Ndo' jndë tay'oon Tyo'ts'onhin quiñoon'ndue naijon na ntsit'maan' jonhin. <sup>27</sup> Nque ntyee na taquintyja na t'man conduihin ntyja 'naan' nn'an Israel, joohin 'io 'io tocanhan' na tonan'cuee'han quioo' na toninncyahan joo cho'ñeen nnon Tyo'ts'on. Tont'a jndyeehan na nnda' ntyja 'naan' jnan nquehan, ndo' jndë jo' mantyi ntyja 'naan' jnan nn'an. Majo' nquii Jesús, ñoncya vaa ntyja 'naan' jon. Tyi'quits'aa jon cha'xjen tont'a joo ntyee'ñeen. Ee jon ninjon tyincyaahan na tue' jon ntyja 'naan' jnan tsoñ'en jaa xjen na taquiñoon jon nnon tsonjn'aan, tyi'icanhan' na ngue' nnda' jon. <sup>28</sup> Ee jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, sijnda'han' na ve' nn'an na tonan'tjahin nnon Tyo'ts'on, na tyeque'han juu ts'ian'ñeen na taquintyja na t'man tonduihan. Majo' vi na jndë na tquen Moisés juu jñ'oon'ñeen, tëca jndye ndyu ndo' nquii Tyo'ts'on tijnt'ue nquiihin xuee' jon xjen na t'ua

jon ts'ian nnon jnda jon na quinduihin tyee. Ntyja 'naan' na tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon, jo' tquenhan' jnda jon na conduihin tyee na quindë ts'ian na tsixuan jon.

### Condui Jesús tyee na taquintyja ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on

**8** Ndö jñ'oon na manjonntyichen na tsoñ'en na jndë tsjö. Jaa m'aan ncüii tyee njanhan cha'xjen na jndë jndüe na icanhan' jaa. Jndë tava ntcüe' jon quiñoon'ndue. Nein vaquityen jon ngiaa' silla na manin' ts'iaan' na vaquityen nquii Tyo'ts'on na taquintyja na t'man conduihin. <sup>2</sup> Jo' ijon na conduihin tyee na taquintyja na t'man na itye'ntjon jon quii' vats'on na jiuantyichenhan' na vaahan' quiñoon'ndue.

Quiñoon'ndue itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii vats'on na sia nquii Tyo'ts'on, na chito nn'an jnan'yahan'.

<sup>3</sup> Jñ'oon na tquen Moisés na toco'xenhan', iu'ahan' ts'ian nnon nquii tyee na taquintyja t'man conduihin, na joo 'nan na condyoy'on nn'an na nt'ahan naya Tyo'ts'on, incyaa tyee'ñeen joohan' nnon jon. Ndo' mantyi ntscuee' jon quioo' na juu jñ'oon'ñeen co'xenhan' na nninncyaa nn'an cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nan'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' vaa ts'ian na tont'a ntyee'ñeen, mantyi co'xenhan' na nquii Jesús vaa ncüii nnon na nninncyaa jon nnon Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Ndo' nquii Jesús, xe na aa ninvaa m'aan jon tsonnanguévahin, tyi'xe'quitsixuan jon tyee ng'e ninm'an ntyee na coninncyahan 'nan nnon Tyo'ts'on cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>5</sup> Juu vats'on naijon cont'a ntyee'ñeen ts'ian na nan'xuanhan, jnduihan' juu vats'on na vaahan' quiñoon'ndue. Ng'e na nnda', siqui'maan' Tyo'ts'on Moisés juu xjen na ngita' jon na ntsia jon vats'on ndiaa. Tso jon nnon juu: “Quen' ya' cüenta na ntsia' tsoñ'en 'nan cüentaa' vats'on cha'xjen na si'man nnon' xjen na ninm'an' juu tyo' Sinaí.”

Ndö' vaa na tso Tyo'ts'on nnon Moisés. <sup>6</sup> Majo' juu ts'ian tyee na tsixuan Jesús, njonntyichen conduihan', chichen juu ts'ian na tonan'xuan ntyee na totye'ntjonhan quityquii' vats'on 'naan' nn'an judíos. Nnda' tsixuan jon ee condëe itsitjon' jon jaa yo nquii Tyo'ts'on xeng'e juu jñ'oon na itsijnda' Tyo'ts'on yo jaa, njonntyichenhan', chichen juu jñ'oon jndyo na sijnda' jndyee jon. Ee juu jñ'oon xcova contjotyenhan' na cjoo' jñ'oon na njonntyichenhan' na tco' jon 'ndyo jon.

<sup>7</sup> Ee juu jñ'oon na sijnda' jndyee Tyo'ts'on yo ntyjëehë nn'an Israel, xe na aa tquenhan' joohan na tajnan nan'xuanhan, yajo' min tyi'xe'canhan' na quitsijnda' jon ncüiichen jñ'oon na jndë ve. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, tatyincyaahan' na ntjo ya ntyjii jon yo joo nn'an na tom'an nacje 'naan' juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés ng'e tyi'quita'nguee'hinhan'. Ng'e jo' tso jon:

Mangüentyja xjen ya na ntquën jñ'oon xco yo nn'an ndyuaa Israel ndo' yo nin'ntyjehin nn'an ndyuaa Judá.

<sup>9</sup> Juu jñ'oon xco'ñeen tyi'je'quitsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na sijnt'a yo nque ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen xjen na jndyochöhan,

ya na tom'anhan ndyuua Egipto.  
 Majo' nan'ñeen je', juu jñ'oon na tquën ndëëhan,  
 tata'nguee'hinhan', ndo' jnaan' jo',  
 ja Tyo'ts'on na matye'ntjôn tsoñ'en, jnty'ihan.  
<sup>10</sup> Ndo' mantyi tsontyichen Tyo'ts'on:  
 Ndö vaa jñ'oon na ntquën yo 'o' nn'an Israel ya na  
 ngüentyja juu xjen'ñeen:  
 Ja nts'a na nc'oon' n'onho' joo jñ'oon na maco'xênho'  
 na quint'aho'han',  
 ndo' nts'a na nc'onho' na neinho' na ntjotyen  
 jñ'oon'ñeen quii' n'onho'.  
 Yajo' ja na condui Tyo'ts'on,  
 xia'ntyi ninncö na nnan't'maan'ho' ndo' 'o' nnduiho'  
 ntsinda.  
<sup>11</sup> Juu xjen'ñeen min tyi'xe'canhan' na nnan'manho'  
 ndëë ntyjeho' cha' nta'jn'aanhin ja,  
 ee tsoñ'en nn'an nta'jn'aanhin ntyja njan,  
 tanin min na aa ts'an na ndicüaa' ts'on ndo' aa ts'an  
 na t'man conduihin.  
<sup>12</sup> Ndo' ya na nguee'ntyja juu xjen'ñeen, taxe'c'oon'n-  
 tyichen ts'ön 'nan tyia na jndë tonan'tjahin nnön,  
 ng'e jndë sit'man ts'önhin.  
 Jñ'oonmin' jñ'oon na sinin nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Xjen na  
 tso jon na nguua ncüii jñ'oon xco na ntejnideihan'  
 nn'an, tsi'manhan' na iquen jon jñ'oon na juu jñ'oon  
 na tovaa jndyee, vantycüii najndei na tsixuanhan' ndo'  
 min tavijaa'han', jñ'oon jndyohan', jndë tenoon' na  
 tovijnt'uehan', ndo' na nnda', jndë va'ndyihan' ju-  
 uhan'.

#### Ts'ian tyee na tsixuan Cristo quiñoon'ndue, mañoon- han'

**9** Juu jñ'oon na sijnda' jndyee Tyo'ts'on yo nn'an Is-  
 rael, tots'i'manhan' nchu vaa na quinan't'-  
 maan'han jon. Si'man jon ndëëhin na quinan'yahin  
 vats'on ndiaa, jo' vijon na tonan't'maan'han jon. <sup>2</sup> Nty-  
 ja 'naan' juu vats'on ndiaa'ñeen, juu cüarto na vejndy-  
 ee, jnan'quijndyuhinhan' na ji'ua tsixuanhan', jo'  
 tominntyjee' xjo na toquintyo chon na tonan'xuee-  
 han', ndo' mantyi yo ncüii mesa. Nnon juu mesa'ñeen,  
 nque ntyee'ñeen totyiohan tyoo' na joo nn'an Israel  
 totquenhinhan' na conduihan' cüentaa' Tyo'ts'on.  
<sup>3</sup> Ndo' najjon na tjon' cuarto'ñeen yo cuarto na jndë  
 ve, jo' toquintya ndiaa tco ata xjen tyuaachen. Juu  
 cuarto'ñeen jndyuhan' na taquintya na ji'ua tsixuan-  
 han' najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Quityquii' juu  
 cuarto'ñeen tovaa nnontyiu na ninvaañ'engan' tcüe  
 s'on ijan, nquii tyee na taquintya na t'man conduihin,  
 jo' vijon na totsco jon su. Mantyi jo' tovaa ncüii iston  
 na tcüe s'on ijanhan'. Quityquii' juu iston'ñeen, jnan've  
 nn'an ncüii xuua na jndë yo s'on ijan na  
 jnan'quitoo'hinhan' <sup>5</sup> Tscaa' na tē' 'ndyo juu iston'ñeen  
 tcüe s'on ijanhan'. Cjoo'han' jndui ve ángeles na  
 jndyuhan querubines na nancoo' jndyi na quixuee na  
 jndëhan' yo s'on ijan. Itsi'manhan' ntyja 'naanhin na  
 m'aan Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an. Ndo' ntsquii joo  
 querubines'ñeen, tsincüan'han' nacjoo' juu tscaa'ñeen  
 na nquii tyee na taquintya na t'man conduihin, jo' ijon

totsindë jon n'eon quioo' na tonan'cüje joo ntyee na  
 cotsantyja cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an.  
 Joo jñ'oon'ñeen jndye nnon min na itsi'man ncüii ncüi-  
 ihan', majo' nanein tyi'icanhan' na chen chen  
 quitsinën ntyja 'naanhan'.

<sup>6</sup> Ndo' vi na jndë tijnda' tsoñ'en ntyja 'naan' juu vat-  
 s'on ndiaa'ñeen cha'xjen na si'man Tyo'ts'on nnon  
 Moisés, yajo' joo ntyee, 'io 'io to'tsaque'han cuarto na  
 vejndyee najjon na tonan'quindëhan tsoñ'en ts'ian na  
 t'ua Tyo'ts'on ndëëhin nchu vaa na tonan't'maan'  
 nn'an jon. <sup>7</sup> Majo' juu tyee na taquintya na t'man con-  
 duihin, xia'ntyi nquii jon vanaan na tovaquee' jon juu  
 cuarto na jndë ve. Ninjon jnda na tovaquee' jon jo' na  
 ncüii chu. Ncüii ro cüii jon na tovaquee' jon jo', to-  
 vay'oon jon n'eon quioo' na totsindë jonhan' cjoo'  
 tscaa'ñeen cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on jnaan'  
 nquii jon, ndo' mantyi jnan ntyje jon nn'an Israel xjen  
 tsoñ'en na tyi'quitquenhan cüenta na conan'tjahin.  
<sup>8</sup> Ng'e na tovaa na nnda', viochen xjen na tovaa vat-  
 s'on ndiaa'ñeen, nquii Espiritu Santo tots'i'man jon  
 ndëëhë na tyi'cüanaan na ngoque' nn'an najjon na  
 taquintya na ji'ua na m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Juu vat-  
 s'on'ñeen conduihan' ncüii na itsi'manhan' ndëëhë  
 ntyja 'naan' ndyu na m'an jaa nanein. Ts'ian na tondui  
 jo' na toninn'ya nn'an 'nan na ndit'maan' Tyo'ts'on  
 ntyja 'naanhan', yo na tonan'cüjehan quioo' cha'  
 ntsit'man ts'on jonhan jnanhan, majo' juu ts'ian'ñeen,  
 ndiquindëë ntquenhan'hin na ya ndicjehin quii'  
 ñuaanhin na tonnon jon. <sup>10</sup> Ee ts'ian na tondui ntyja  
 'naan' juu vats'on'ñeen, it'uihan' 'nan na tocüa'han yo  
 'nan na tovehan ndo' yo ncüii nnon na tont'ahan na  
 totquenhan'hin na ji'ua nan'xuanhan tonnon nquii Ty-  
 o'ts'on ntyja 'naan' si'ts'o 'naanhin. Majo' juu  
 ts'ian'ñeen, xia'ntyi tonduihan' ata xjen na jñon Tyo't-  
 s'on Cristo na sijnda' jon ncüii ts'ian na njonntyichen  
 tsixuanhan'.

#### Neon' Cristo, itsinchu'han' jñ'oon xco

<sup>11</sup> Nquii Cristo conduihin tyee na taquintya t'man  
 conduihin ntyja 'naan' juu ts'ian na quindëntyichen na  
 vaahan' tondëëhë nanein. Juu xjen ya na ta' jon  
 ts'ian'ñeen, taquee' jon juu vats'on na t'manntyichen  
 ts'ian tsixuanhan' ndo' njonntyichenhan', chintyi juu  
 'nan na tovaa jndyee. Juuhan' tyi'tsixuanhan' ntyja  
 'naan' tsonnanguevahin. <sup>12</sup> Ndo' juu vats'on najjon na  
 its'aa jon ts'ian, min chito incyaa jon n'eon quinch'io  
 yo ntoro quijndë. Juu jon ninjon taquee' jon najjon na  
 condue nn'an na taquintya na ji'ua conduihan'.  
 Tay'oon jon neon' nquii jon. Ndo' na nnda', ityionñ'en  
 jon na chöjnaan nnon Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han'  
 conda na tyi'quintycüii na cotant'ö. <sup>13</sup> Juu jñ'oon' Tyo't-  
 s'on na toco'xengan' na toxen'chen, xe na aa vaa ncüii  
 nnon na tquenhan' ts'an na tyi'ji'uahin, yajo' cha'  
 ntquen ntcüe'han'hin na ji'uahin cha'xjen na tcan juu  
 jñ'oon'ñeen, chuhan' na quitsindë tyee neon' ncüii  
 toro yo quinch'io cjoo' tsan'ñeen yo tsjaa' na tco ncüii  
 quisonnye cu chjo nnon tyiu. Ntyja 'naan' juu  
 ts'ian'ñeen tquen ntcüe'han' tsan'ñeen na ji'uahin na



jndë tity'ahin. <sup>14</sup>Xe nan'min' toquenhan' nan'ñeen na jì'ua tonduihan tonnon Tyo'ts'on, juu neon' Cristo majndeintyichen ntquenhan' na ntju' covicjêhë quii' ñuan njan na ntyja 'naan' joo 'nan na tont'aha na to-vachuhan' jaa na ngitsu ñuan njanhan, cha' ntyja 'naan' juu na cota'nt'ö xcö ndëë ntyë'ntjôn nnon nquii Tyo'ts'on na vando'. Ntyja 'naan' nquii Espíritu na mancha'xjen m'aan jon, jo' tyincyaa Cristo na cue' jon ntyja njanhan, ncüii na quindëhan' na ntyjii Tyo'ts'on.

<sup>15</sup>Ng'e na nnda', nquii Cristo conduihin ts'an na itsijnda' jon ncüii jñ'oon xco, cha' ntyja 'naan' na tue' jon, ndëë ndyaa joo nn'an na tonan'tjahin tonnon juu ntji na tovaa jndyee, cha' nque nn'an na iqueen' Tyo'ts'onhan ndëë ncy'onhan cüenta tsoñ'en na jndë tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhin, ncüii na tyi'jon quincyüiihan'. <sup>16</sup>Ya na itsijnda' ts'an na ndë tson nin nn'an nduee na ntjo 'naan' jon vi na jndë na tue' jon, cha' nndëë ncy'onhan cüenta 'naan' tsan'ñeen, jndei'han' na ngüendoo'han ata xjen na jndë tue' jon, xjen'ñeen nndui cha'xjen na sijnda' jon. <sup>17</sup>Nnda' vaa ng'e tyi'-je'quindëë ntsiquindëhan' juu jñ'oon na sijnda' tsan'ñeen viochen xjen na ninvaa vando' jon. Majo' vi na jndë na tue' jon, yajo' ntsiquindëhan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup>Mang'e na nnda', xjen na sijnda' Tyo'ts'on jñ'oon na tquen jndyee jon yo ndochiïhi jaa nn'an Israel, t'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'cuee'han quioo' na jndui' n'eon o' cha' quitsi'manhan' na contjotyen juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup>Na vejndyee joo jñ'oon na ico'xenhan', tsoñ'enhan' sinin Moisés joohan' ndëë ndochiïhi nan'ñeen. Ndë jo' sitjon' jon n'eon quitsondye quijndë ndo' yo n'eon quinch'io yo ndaatioo. Ndo' ty'oon jon vi sëë' tsconda' hisopo, yo soo' quitsman sove. Yo joohan' sindë jon juu neon'ñeen nn'an Israel'ñeen, ndo' majo'nty' s'aa jon juu tson na chuu' jñ'oon na ico'xenhan' joohin. <sup>20</sup>Ndo' tso jon: "Ntyja 'naan' neon'va, itsi'man Tyo'ts'on ndëëho' na juu jñ'oon na itsijnda' jon yoho', contjotyenhan'. Iquen jon jñ'oon ndëëho' na quita'nguee'ho' juuhan'". <sup>21</sup>Ndë jo' mantyi sindë Moisés neon' juu vats'on ndiaa'ñeen yo tsoñ'en nt'ö ts'ian cüentaa'han' na toninjnt'ue nan'ñeen na tonan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>22</sup>Ndo' jñ'oon'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan', mandyo tsoñ'en 'nan quinan'ndë nn'an neon'han' cha' ntsijj'uhan' joohan' na ninjnt'uehinhan' na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ee xe'quindëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an xe na tyi'ntcüe' neon'.

#### Na tyincyaa Cristo na jnan'cuee' nn'anhin, jo' contju' jnan nn'an

<sup>23</sup>Mang'e na nnda', joo 'nan na toninjnt'ue nn'an Israel na tonan't'maan'han quityquii' juu vats'on ndiaa' 'naanhan na jnduihan' 'nan na min quiñoon'ndue, tcanhan' na quen jì'uhan' joohan' yo n'eon quioo'. Majo' joo 'nan na min quiñoon'ndue na jndui joo nan'ñeen, tcanhan' na cue' ncüii na njonntyichen conduihin cha' quen jì'uhan' joohan'. <sup>24</sup>Jnan'ya nn'an juu vats'on ndiaa'ñeen. Quityquii'han' totyentjon ntyee nnon Tyo'ts'on. Juuhan' jnduihan' juu vats'on jì'ua na

m'aan quiñoon'ndue. Majo' ya na tue' Cristo ntyja njanhan, tyi'caquee' jon juu vats'on ndiaa'ñeen. Taquee' jndyoyu jon quiñoon'ndue, ndo' nanein m'aan jon tonnon Tyo'ts'on, na iv'a jon jaa. <sup>25</sup>Juu tyee 'naan nn'an judíos na taquintyja na t'man conduihin, chu ro chu ro tovaquee' jon cuarto na taquintyja na jì'ua tsixuanhan'. Tovay'oon jon n'eon quioo' na totsindë jonhan' nnontyiu quii' juu cuarto'ñeen. Majo' Cristo, ninjon taquinjon tyincyaa jon na tue' jon cha' ndyion quindë jon jnan njanhan. <sup>26</sup>Ng'e xe na aa s'aa jon cha' na tont'a joo ntyee'ñeen, yajo' ntyjanty' xjen na jndyocahan' na m'aan tsonnangue, jndyee jnda ntcnahan' na quiihan'hin na ngue' jon. Majo' chito nnda' s'aa jon. Ninjon tyincyaa'han na tue' jon cha' ntsintju' jon jnan nn'an. Ngueemin na vantycüii na m'aan tsonnangue, ninjon tyincyaa'han na tue' jon ntyja 'naan jnan nn'an cha' ndëë ntsityuui' jon juu najndei na tsixuanhan'. <sup>27</sup>Majnda' na ninncüii jon na ngue' ts'an, ndo' ndë jo' na ntco'xen Tyo'ts'onhin na aa nt'uiivi'han'hin ndo' aa nc'oon juu naijon na m'aan jon. <sup>28</sup>Ndo' cha'xjen ninncüii jnda na ngue' ts'an, mantyi nquii Cristo ninjon tyincyaa nquiihin na jnan'cuee' nn'anhin cha' ntyja 'naan' jo' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon. Ndo' ngue'ntyja xjen na nndyo nnda' jon na ndë ve, chito cha' nngue' nnda' jon na ndyion jon jnan nn'an. Nndyo jon cha' nque nn'an na vantyja n'onhan jon ntsin'man jon ñuaanhan.

#### Ninjon tyincyaa Cristo na tue' jon cüenta jnan nn'an

**10** Juu jñ'oon na toco'xenhan' na tquen Moisés, xi-a'nty' tsi'manhan' ndëëhë joo 'nan ya jndy' na ndëcy'a nguaahan' na tonnonchen, chito 'nan nquii'han'. Mang'e na nnda' vaa, juu ts'ian'ñeen na maninjuu maninjuuhan' na tont'ahin na chu ro chu ro tonan'cùjehan quioo', joo nan'ñeen na nnda' vaa na tonan't'maan'hin Tyo'ts'on, tyi'je'quenhan'hin na tajnan nan'xuanhan na tonnon jon. <sup>2</sup>Ndo' joo quioo' na tonan'cùje nan'ñeen na toninncyahan nnon jon, xe na aa ng'e na tont'ahan juu ts'ian'ñeen jndëë tquenhan'hin na ntju'han' yo jnan na tonan'xuanhan, yajo' jndë sacüentyjee'han na tonan'cùjehan quioo'. <sup>3</sup>Majo' ng'e nnda' vaa na tont'ahan, tyi'cacüentyjee' na totsiquindyihan'hin na ninvaa nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on. <sup>4</sup>Ng'e chito ve' yo n'eon ntoro yo quinch'io na conan'cùje nn'an, jo' na ntsintju' Tyo'ts'on jnan nn'an.

<sup>5</sup>Mang'e na nnda', xjen na jndyo Cristo tsonnangue, tso jon nnon tye jon ta Tyo'ts'on:

Conan'cùje nn'an quioo' cha' quitsit'man tson'hin, ndo' min 'nan na coninncyahan na conan't'maan'hin 'u'.

Majo' ta'nann tëvee' ntyji' yo juu ts'ian'ñeen. Ng'e jo' matsa' na ts'an ja na nninncy'a na ncü'io cha' ndyion jnan nn'an.

<sup>6</sup>Ee nein'ntyichen' na quits'a na nnda', chinty' na conan'cùje nn'an quioo' na conan'cohan cha' na ngavee' ntyji' yohan ndo' yo n'eon o' na co-

nan'ndëhan na cotanhan na quitsit'man tson' jnanhan.

<sup>7</sup>Jo' tsjö nnon' cha'xjen juu jñ'oon na jndui ntyja njan nacjoo' tson na jndui jñ'on' na itsohan':

'U' tye' Tyo'ts'on, jndë jndyö na ncü'io ntyja 'naan jnan nn'an cha'xjen na nt'ue tson'.

<sup>8</sup>Tso Cristo na ntyjii jon na nquii Tyo'ts'on tyi'ndincyaa-han' na ya ntyjii jon na conan'cüje nn'an quioo' na coninncyahan cho'ñeen nnon jon cha' ntsit'man ts'on jonhan, min tyi'quint'ue ts'on jon na conan'cohan cho'ñeen cha' ntsintju' jon ñuaanhan. Nnda' tso Cristo min na juu jñ'oon na tquen Moisés co'xenhan' na quinan'quindë nn'an Israel joo ts'ian'ñeen. <sup>9</sup>Tson-tyichen jon jñ'oon'ñeen nnon Tyo'ts'on: "'U' tye', ndö m'an, jndë jndyö na quits'a cha'xjen na nt'ue tson'". Juu jñ'oonvahn itsi'manhan' na icüji' ntcüe' Tyo'ts'on ts'ian na toco'xen juu jñ'oon na tquen Moisés na tonan'cüje nn'an quioo' cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan. Tui na nnda' cha' ntjotyen juu jñ'oon na tso Cristo. <sup>10</sup>Ndo' ng'e na s'aa Jesucristo cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' na jndë tquen jon na nan'xuan jaa ñuan nquii'. Its'aa jon na nnda' ng'e na ninjon tyincyaa Jesucristo na jnan'cuee' nn'anhin. Tyi'icanhan' na cue' nnda' jon.

<sup>11</sup>Joo ntyee 'naan nn'an Israel, tyi'ncüii xuee yu tonan'cüjehan quioo' cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on ntyjehan nn'an Israel. Tont'ahan na nnda' min na juu n'eon quioo'ñeen tyi'je'quenaan'han' jnan nn'an.

<sup>12</sup>Majo' nquii Cristo ninjon tyincyaa-hin na tue' jon ntyja 'naan' jnan njanhan. Ng'e jo' tyi'icanhan' na cue' nnda' jon. Ndo' vi jndë na tue' jon, tacüetyen jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya najjon na covit'maan'hin.

<sup>13</sup>Jo' nc'oon jon ata xjen tsoñ'en na jndohan jon, ncju'cje Tyo'ts'onhan nacje 'naan' nquii Cristo. <sup>14</sup>Mandanda' vaa ng'e ntyja 'naan' juu ts'ian na tyincyaa jon na tue' jon ntyja 'naan' jnan nn'an, juu ts'ian'ñeen ityi'han' joo nn'an na iquen Tyo'ts'onhan na ji'ua conduihin, icüji' jon cüenta ntyja 'naanhan na min'ncüii nnon tyi'quitsitjahan nan'ñeen na tonnon jon. <sup>15</sup>Ndo' mantyi nquii Espíritu Santo itsinin jon jñ'oon jndyoyu ntyja 'naan' jñ'oonvahn cha' ncüaa' nn'ön na mayuu'han'. Tso jon:

<sup>16</sup>Ja Tyo'ts'on, ndö vaa jñ'oon na ntsijnt'a yo nanmin' ya na ngüentyja xjen.

Joo jñ'oon njan na coto'xenhan', ntquëhan' quii' n'onhan,

ndo' nty'i joo jñ'oon'ñeen quityquii' na jnda' nquenhan.

<sup>17</sup>Ndo' tsontyichen jon:

Min tyi'xe'cañjoo' ts'ön jnan na conan'xuanhan, min joo ts'ian tyia na jndë tont'ahan.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>18</sup>Yajo' vi na jndë sit'man ts'on jon jnan na nan'xuan nn'an, tyi'icanhan na cue' ncüiichen cha' ntyja 'naan'han' quitsit'man ts'on jon jaa.

### Nan'xuan na quinan'ndyoo' jaa na tonnon Tyo'ts'on

<sup>19</sup>Ndo' nanein 'o' ntyjë, ng'e na tue' Jesucristo ndo' tcüe' neoon' jon cha' condëe' itsintju' Tyo'ts'on ñuan njanhan, m'an jaa na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön na ntsac'ë jndyoyu na m'aan Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'on jaa. <sup>20</sup>Na s'aa jon na nnda', tsixuanhan' ncüii nato xco na ntyja 'naan' jo' cotant'ö xcö. Na toxen'chen tyquii' vats'on 'naan nn'an judíos, toquintyja ncüii ndiaa tco na iscu'han' na ntsquehan na najjon na m'aan Tyo'ts'on. Majo' naneihin ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' Jesucristo na tue' jon ntyja njanhan, jo' siquinaanhan' na cotsac'ë jndyoyu na m'aan nquii Tyo'ts'on quiñoon'ndue. <sup>21</sup>Jesús conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan na condui jaa nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>22</sup>Ng'e jo', yo na xoncüee' nn'ön quinan'ndyoo' jaa na m'aan jon yo na covaa' ya nn'ön na ncy'oon jon cüenta jaa ng'e na vantyja nn'önhin. Quint'a na nnda' ng'e jndë sintju' jon ñuan njanhan ncüii cüii nnon na tovicjehë na tonan'tja ja tonnon jon, ndo' na jndë jnt'ë yo ndaatoo ninnquii'. <sup>23</sup>Juu na cotji' jndyoyu jaa na mantyja nn'ön Jesucristo, quintjotyen jaa ntyja 'naan'han'. Ee jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëehë itsiquindë jonhan'. <sup>24</sup>Ndo' quinan'chön na cüicjë yaha ntyja 'naan ntyjëehë na mantyi vantyja n'onhan Jesucristo, na juu 'nan na cont'aha ntsi'manhan' na conan'vengiöhan yo na nt'aha ncüii cüii nnon na ntejdeihan'hin. <sup>25</sup>Tyi'ntsacüentyjëe' na covancüi jaa na conan't'maan' Tyo'ts'on. Ñ'en ntyjëehë na vantyja n'onhan Cristo na jndë jnty'ehan na covancüihan yo ntyjehan. Nan'xuan na nninncyaa na jndëhan tyquii' na ngantyja n'onhan jon. Majndeichen na chuhan' na quint'a na nnda', ng'e jndë tindyo na ncüjee' nnda' jon.

### Jñ'oon ntyja 'naan nn'an na cont'a yahan conan'tjahin

<sup>26</sup>Ee vi na jndë covaa' ya nn'ön juu jñ'oon na mayuu', xe na aa ve' cont'a yaha na conan'tja jaa tonnon jon, ta'nan ncüiichen nnon na itsijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' na ndëe' ntsit'man ts'on jon jaa. <sup>27</sup>Nn'an na cont'a na nnda', xia'ntyti ivendoo'han' na ntco'xen Tyo'ts'onhan 'nan na itsity'ue jndyihan' ts'an na nc'oon' ts'on juu ntyja 'naanhan'. Ee tsoñ'en nn'an na co'ohan nacjoo' nquii Tyo'ts'on, ntsiquitsu jonhan yo chon na ji vaa tsixuanhan'. <sup>28</sup>Ndo' cañjoo' n'onho' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan' na itsohan' xe aa ve oo ndye nn'an Israel na ngio jnda'han na ncüii ntyjehin s'aa ya juu na sitjahin nnon jñ'oon'ñeen, icanhan' na quinan'cuee'hanhin. Ndo' juu jñ'oon'ñeen tyi'xe'cy'oonhan' na ndyia' ro tsan'ñeen ntyjiihan'. <sup>29</sup>Ng'e na nnda' vaa na itsiquindyti juu jñ'oon'ñeen, c'oon' n'onho' na juu ts'an na tyi'cuee' ts'on juu jnda nquii Tyo'ts'on, its'aa juu na juu neon'ñeen na sijnda'han' na vaa najndeiti juu jñ'oon xco na tquen Tyo'ts'on na tyi'quinjonhan', majjuentyti neon' na yo na tquen jonhin na conduihin cüentaa' nquii jon, majo' juu juu its'aa juu na juu neon'ñeen na ve' minncyaa 'nan conduihan'.

Ndo' itscüejaanaan' tsan'ñeen nquii Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on. Ts'an na nnda' vaa ntyja 'naan', jaa'ntyichen nts'aa Tyo'ts'on na quit'uiihan'hin. <sup>30</sup> Ng'e cota'jn'aaan jaa nquii Tyo'ts'on na itso jon: "Ncö vacüja'han' na nts'a 'nan na chuhan' yo nn'an na conan'tjahin nnön, ndo' nts'a na quityionhin." Mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na itso jon: "Nn'an njan na cont'a yahin na conan'tjahin nnön, ja ntco'xënhin ntyja 'naan'han'". <sup>31</sup> Ng'e na nnda' vaa na itso jon, juu ts'an na itsitjahin, ji vaa jndy' 'nan na ngenon juu na ngioohin nt'ö nquii Tyo'ts'on na vando' na nt'uiivi' jonhin.

<sup>32</sup> Majo' cañjoon' ya n'onho' juu xjen ya na tye' na tondye jndyeeho' ntyja 'naan' Cristo, tajnty'i cjeho' min na jndye nnon navi' na tont'a nn'anho'. <sup>33</sup> Juu xjen'ñeen ñ'enho' na tonan'cüejaanaan' nn'anho' tondëë nn'an, tonty'ehan 'o', ndo' ñ'enho' na tonan'jonho' yo ntyjeho' na nnda' vaa na toquenonhan. <sup>34</sup> Joo ntyjeho' na tyi' nn'anhin vancjo, t'onho' na nty'ia rohan ngioho' na totyixee'ho'hin. Ndo' nque nn'an, xjen na tji'han 'naanho' yo najjnde'i'han', tom'anho' na neinho' ng'e taa' ya n'onho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo, jo' quiñoon'ndue min 'naanho' na njonntyichen nan'xuanhan' na tyi'je'quintycüi'han'. <sup>35</sup> Juu na conan'qui n'onho'hin, tyi'ndyeh'o'han' ng'e njon jndy' tsixuan juu naya na ngay'oon Tyo'ts'on 'o' najjon na m'aan nquii jon. <sup>36</sup> Icanhan' na quinan'quii n'onho' tsoñ'en navi' na coquenonho' cha' nnt'aho' cha'xjen na nt'ue ts'on jon, yajo' ncy'onho' cüenta juu na tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jonhan' ndëëho'. <sup>37</sup> Ng'e vaa jñ'oon na jndui ntyja 'naan' Cristo na itsohan':

Nquii ts'an na nc'ua ts'ian nnon na cja jon na m'anho',

mavaavi' xjen na ncüjee' jon, mataje'quitsichjuntyichen jon.

<sup>38</sup> Juu ts'an na jndë tquën na tajnan tsixuan, icanhan' na cam'aantyen juu na vantyja ts'on juu ja.

Majo' xe na aa ncüji ntcüe' ts'an yo na vantyja ts'on juu ja,

tyi'xe'cavee' ts'ön yo tsan'ñeen.

Nnda' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>39</sup> Majo' nquë na covantyja nn'ön Tyo'ts'on, chito condui jaa nn'an na cotji ntcüe' jaa. Ee joo nan'ñeen cotsu ñuaanhan. Majo' jaa ninvito covantyja nn'önhin, jo' condui jaa nn'an na itsin'man jon ñuan njanhan.

**Nn'an na tovantyja n'on Tyo'ts'on, jndye nnon 'nan tui ntyja 'naanhan**

**11** Ts'an na vantyja ts'on Tyo'ts'on, juu na minndoo' juu, nchjii jnda' juu na ncy'oon juu cüenta'han', ndo' mantyi ntyja 'naan' juu na vantyja ts'on juu, jo' itsi'manhan' nnon juu na tsoñ'en nnon na tyi'covityincyoo', minnchuchen m'aanhan'. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on, tovavee' nchjii jon yo nque ndochi'hi na tom'an ndyu na toxen'chen ng'e na tovantyja n'onhan jon.

<sup>3</sup> Ng'e na vantyja nn'ön, jo' covaa' nn'ön ng'e na tso jon c'oon tsjö'ndue yo tsonnangue, ndo'cüjjoon' yo

nin'ncjuu, ng'e jo' na minhan', min tatijnt'uehin 'nan na covityincyoo' na tquen jon joohan'.

<sup>4</sup> Juu Abel tovantyja ts'on juu Tyo'ts'on, yantyichen ts'ian s'aa juu na iscuee' juu quitsman na tyincyaa juu o' nnon jon. Majo' xio juu Caín, sique' ts'on juu na tyi'xe'quits'aa juu na nnda', ng'e jo' tyi'cavee' ts'on Tyo'ts'on yohin. Majo' juu Abel'ñeen ng'e na tovantyja ts'on jon, jo' tquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ndo' naneihin, min na jndë tue' juu, ntyja 'naan' 'nan na s'aa juu, itsi'manhan' ndëë na cantyja nn'ön Tyo'ts'on cha'xjen nquii juu.

<sup>5</sup> Juu Enoc mantyi tovantyja ts'on juu Tyo'ts'on, ng'e jo' tay'oon jonhin, tatue' juu. Matavityincyoo'hin ndëë nn'an. Ee itsiquindy' jñ'oon' Tyo'ts'on na vitjachen na ngay'oon jonhin, tavee' ts'on jon yo juu.

<sup>6</sup> Ndo' cha' na nc'oon Tyo'ts'on na cavee' nchjii jon yo ts'an, icanhan' na cantyja ts'on juuhin. Ee min'cya ro ts'an na nin'quitsit'maan' juuhin, icanhan' na cantyja ts'on juu na vando' jon ndo' mantyi minnichen ts'an na int'uehin yo na xoncüee' ts'on, ityion jon tsan'ñeen cha'xjen na chuhan'.

<sup>7</sup> Ndo' nquii Noé, tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Siquindy'ii jonhin na ntsiquitsu jon tsonnangue. Si'man juu na njon jndyihin ntyjii juu. Sia Noé'ñeen ncüii v'aandaa na ntyja 'naan'han' jn'man nn'an vaa' jon. Ndo' na s'aa jon na nnda', jo' joo nn'an na m'an juu xjen'ñeen, si'man jon na chuhan' na quit'uii Tyo'ts'onhan, ndo' ng'e na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, tquen Tyo'ts'onhin na conduihin ts'an jndyoyuhin ng'e na tovantyja ts'on juu jon.

<sup>8</sup> Ndo' mantyi Abraham tovantyja ts'on juu Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda', ya na itso jon nnon juu na cja juu ncüiichen ndyuaa na tycya, juu ndyuaa'ñeen ntsiquindaa' jonhan'hin, jo' ta'nguee' juu jñ'oon na tso jon. Jndui' tsan'ñeen ndyuaa tsjoon' jon, ty'oon jon, to'tja jon min na tyi'quintjii jon yuu vaa tontyja m'aanhan'.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on xjen na tuee' jon jo', tonduihin ts'an na ve' tom'aan ya jon qui'i' nt'an nn'an juu ndyuaa'ñeen, ndo' juuhan' tyuaa na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhan'hin. Juu jon yo jnda jon Isaac ndo' mantyi jnda ntyjo jon Jacob, ve' v'aa ndiaa tom'an yahan juu ndyuaa'ñeen. Mantyi tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëëhan na nts'aa jon naya juu ndyuaa'ñeehan. <sup>10</sup> Juu Abraham ta'n'an si'ndaa'han' nchjii jon na ve' v'aa ndiaa tom'aan jon, ng'e tominndoo' jndy' jon na ngüentyja xuee na chi ncja jon juu tsjoon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Juu tsjoon'ñeen nquii jon tquen xjenhan' ndo' sia jonhan'.

<sup>11</sup> Ng'e na tovantyja ts'on Abraham Tyo'ts'on, jo' tyincyaa jon najnde' juu cha' nc'oon jnda juu yo Sara. Ndo' juu juu tsanndue'hin. Nnda' vaa naya na s'aa Tyo'ts'on Abraham ng'e tovantyja ts'on juu na ntsiquindë jon jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon nnon juu. <sup>12</sup> Ndo' ng'e na tovantyja ts'on jon, min na mavaa xjen na ngue' jon na jndë tquehin, majo' totsijndyehan' nn'an tsjan 'naan' jon cha'xjen na jndye ncjuu na m'an tsjö'ndue

ndo' cha'vijon na jndye tei' 'ndyo ndaandue, ta'nan ts'an na nndëë nts'aa cüenta nchu xjen jndyehan'.

<sup>13</sup> Nquii Abraham, Isaac yo nin'Jacob, juu xjen na tjëhin, ninvaa na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, min na taty'onhan cüenta 'nan na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëëhan. Majo' min na nnda', ta'nan sivee'han' n'onhan. Tovantyja n'onhan na nts'aa jon cha'xjen na jndë tso jon. Ee taa' ya n'onhan na viochen xjen na tom'anhan tsonnanguevahin, totsijonhan'hin cha'vijon ts'an na ve' m'aaan ya juu quii' nt'an nn'an ncüiichen ndyuua. Ee taa' n'onhan na conduihin nn'an na ve' covenanton yahin tsonnanguevahin. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na taa' n'onhin na ta'nan tsonnangue cüentahin ntjoohin, it-si'man jndyoyuhan' na tojnt'ue jndyihan ncüiichen ndyuua najon na nc'onhan. <sup>15</sup> Ee xe na aa tēñjooon' n'onhan tsjooonhan najon jnanhan, tyi'nan ro vanaan na nc'o ntcüe'han jo'. <sup>16</sup> Majo' tont'ue jndyi n'onhin na ntsquehin ncüii ndyuua na yantyichen, majo' juu quiñoon'ndue. Mang'e jo', tyi'c'oon Tyo'ts'on na jnaan' jon ntyja 'naanhin na tonduihin na nquii jon conduihin Tyo'ts'on na connan't'maan'hin ee nquii jon jndë sijnda' jon ncüii tsjooon cüentahin.

<sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on nin'quindyiaa' jon na aa ntsiquindë Abraham. Ndo' ng'e na nnda', t'ua jon ts'ian nnon tsan'ñeen na quits'aa jon yo jnda jon Isaac cha'xjen cont'a nn'an judíos na conan'cüjehan quioo' na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' juu Abraham'ñeen tovantyja ts'on jon, tanguue' jon na ntscuee' jon nquii jnda jon na ninncüii ts'onhin, min na ntyja 'naan' Isaac'ñeen na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na ncüii ts'an tsjan 'naan' jon na nndui, jo' ndyio Tyo'ts'on jn'aan nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>18</sup> Manquii tsan'ñeen na jndë tso Tyo'ts'on nnon jon: "Xia'ntyia ntyja 'naan' jnda' Isaac, jo' nty'i cuenta tsjan 'nan'".

Mannda' jñ'oon tso Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ee juu Abraham, taa' ts'on jon na nquii Tyo'ts'on vaa najndei na conduihin na condëë ncyaa jon na ntando' nnda' joo nn'an na jndë tjë. Ndo' ta'nguee' Abraham jñ'oon'ñeen na tso Tyo'ts'on nnon juu, its'aahan' cha'vijon na tue' jnda juu, ndo' ndë jo' ntcüi nnda' tsan'ñeen.

<sup>20</sup> Ndo' mantyi juu Isaac, tovantyja ts'on juu Tyo'ts'on. Ng'e jo' tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntsinda jon Jacob yo Esaú.

<sup>21</sup> Ndo' mantyi nquii Jacob, tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ndo' ng'e jo', xjen na vivave' jon, tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntsinda ntyjo jon, ntsinda José. Ve' vi yo tsonnch'io 'naan' jon na iy'oon jon najndei jon na ventyjee' jon xjen'ñeen na sit'maan' jon Tyo'ts'on.

<sup>22</sup> Ndo' mantyi juu José, tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ng'e jo', ya na mavaa xjen na ngue' jon, tso jon ndëë nn'an 'naan' jon nn'an Israel, na ndëcyaa na nndyaahin navi' na cotyentjontyehen ndëë nn'an Egipto na ngontcüe' nnda'han Canaán. Jo' t'ua jon ts'ian ndëëhan xjen na nndui'han jo', quitsachohan ndeii' jon na nty'iuhinhan' ndyuua Canaán.

<sup>23</sup> Ndo' nque nn'an na nda Moisés, mantyi tovantyja n'onhan Tyo'ts'on. Ng'e jo' vi na jndë na tui ndahin Moisés'ñeen, ndye chi' t'oon nty'iu juu tont'ahan. Ee

taa' n'onhin na juu ndahin t'man conduihin, tyi'tsijonhan'hin cha'xjen min'cya ro ts'an. Jo' min nquii tsanm'aants'ian t'man ndyuua Egipto tquen jon jñ'oon na quinan'cüje nn'an Israel ndahin, nn'an na nda Moisés, tyi'quityuehin, min tajnan'jñ'oon'hin juu jñ'oon'ñeen na itso nquii tsan na coxen'ñeen.

<sup>24</sup> Ndo' mantyi nquii Moisés, tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ng'e ya na tuee' jon na xoncüe ts'an, tasiu' jon na juu tsanscu jnda tsanm'aants'ian Faraón, na ndue nn'an na condui tsan'ñeen ndyee jon. <sup>25</sup> Nnda' s'aa jon ng'e taa' ts'on jon na njonntyichen tsixuanhan' na quenon jon navi' cha'xjen na toquenon ntyje jon nn'an Israel, chichen na ntco'xen jon nn'an Egipto xjen na ngue' Faraón'ñeen, xe aa ntyja na ntco'xen jon nan'ñeen n'ndyii jon Tyo'ts'on. <sup>26</sup> Ee tji' jon cüenta na njonntyichen tsixuanhan' na tyi'cúee' n'on nn'anhin cha'xjen na tyi'cúee' n'onhin nquii Cristo, chito na njon tsixuanhan' min xe na aa ntco'xen jon nn'an ninvaa ndyuua Egipto. Nnda' tji' jon cüenta ng'e taa' ts'on jon na ngüentyja xjen na nc'oon jon na m'aaan Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Ng'e na tovantyja ts'on Moisés Tyo'ts'on, tyi'quitsityuehan'hin min na v'ii jndyi tsanm'aants'ian'ñeenhin xuee na jndui' jon ndyuua Egipto. Sisaa' ts'on jon tonjtotyehin quii' ts'ian na tyii' Tyo'ts'onhin ng'e nchjii juu na nquii jon na tyi'ndyiaa' juuhin m'aaan jon yohin.

<sup>28</sup> Ndo' ng'e na tovantyja ts'on juu jon, jo' na t'ua jon ts'ian ndëë ntyje jon nn'an Israel na quinan'cüjehan quinman ndo' quinan'ndëhan n'eon cho'ñeen jndyue nt'aahan. Ng'e na nt'ahin na nnda', tyi'je'quitscüje ángel 'naan' Tyo'ts'on ndahin yonon na tui jndyee.

<sup>29</sup> Ndo' mantyi nque nn'an Israel, ng'e na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on, jo' xjen na tèt'iohan Ndaandue Ve, s'aahan' ncüii nato tcan cha' jndëë tenonhan jo'. Majo' nque nn'an Egipto, xjen na tet'iohan juuhan', ntjon ntcüe' ndaa'ñeen cjohan, mana tjëhin na tēhin ndaa.

<sup>30</sup> Mantyi nn'an Israel, totantconhan ntyque' xuee xi'jndio tsjooon Jericó. Ndo' ng'e na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on, juu teonntjöö'ndye toquindyii' juu tsjooon'ñeen, s'aa jon na tyuii'han'. <sup>31</sup> Juu tsjooon'ñeen tom'aan ncüii tsanscuntjaa' na jndyu juu Rahab na tovantyja ts'on juu Tyo'ts'on. Sque ve nn'an Israel juu tsjooon'ñeen na tyequitquenhan cüenta nchu vaahan' ndo' ty'oon Rahab cüenta nan'ñeen. Ndo' ng'e na nnda', xjen na jnan'cüje sondaro Israel joo nn'an tsjooon'ñeen, tyi'quinan'cúee'han juu yo nin'nn'an vaa' juu.

<sup>32</sup> Tsoñ'en nanmin' jndye jñ'oon jndë tsjö ndëëho' ntyja 'naan' na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on. Majo' ndincyaahan' xjen na ntsinënntyëchën ndëëho' ntyja 'naan' Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na tonan'neinhan jñ'oon na tso Tyo'ts'on ndëëhin yo 'nan na ndëcyaa nguua.

<sup>33</sup> Ng'e na tovantyja n'onhin jon, ñ'ehin na tantjonhan sondaro 'naan' mañoon nanm'ann'ian t'man, toto'xehan nn'an cha'xjen na chuhan'. Ndo' mantyi ty'onhan cüenta naya cha'xjen juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëëhin. Ndo' ñ'ehin ng'e na tovantyja n'onhan jon, iscu'han' jndyue lión na tyi'ntquii

o'han. <sup>34</sup> Ndo' ñ'en joohan ng'e na tovantyja n'onhin Tyo'ts'on, ta'nan iscüje chonhin xjen na tjue' nn'anhin quityquii' nton' na tinonchen na jmin'han'. Ndo' ñ'enhan ng'e na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on, jo' jn'manhin xjen na mavaa xjen na nnan'cüje nn'anhin yo xjo. Ndo' ñ'enhin min na tandiquinanhin, majo' ng'e na tovantyja n'onhin Tyo'ts'on, jo' na tyincyaa jon najndëhin, tantjonhan sondaro 'naan mañoon nanm'ann'ian na sque ndyuaahin na jnan'quita' nan'ñeen tyia' yo joohin.

<sup>35</sup> Mantyi tom'an nanntcu xjen na tjë nn'an 'naanhin, tando' nnda' nan'ñeen ng'e na tovantyja n'on nanntcu'ñeen Tyo'ts'on.

Ndo' ñ'en nn'an min na tovantyja n'onhin jon, tjëhan na totja' nn'anhin yo nonnch'io. Tondue nn'an ndëëhan xe na aa ntji ntcüe'han ntyja 'naan' jon, ya jo' ndyaahan navi' na cont'a nan'ñeenhan. Majo' tatjihan ng'e taa' n'onhin na ntsue nnda' jonhin na nta'ndo' xcohin naijon na m'aan nquii' jon. <sup>36</sup> Ñ'en ntyjehin na tonan'cüejnan jndyi nn'an joohin, ndo' ñ'enhin na tonan'tja' nn'an tjantsi'hin, ndo' mantyi ñ'enhin na jnan'tyen nn'anhin yo carena ndo' ñ'en ntyjehin na tyi' nn'anhin vancjo. <sup>37</sup> Ndo' mantyi ñ'en ntyjehin na tonan'cüje nn'anhin yo ntjö', ñ'en ntyjehin na tan' xoncüe nn'anhin yo xjo na itan' n'oon, ñ'enhin na tenonntya xjen na tont'a vi' nn'anhin cha' quitjihan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ñ'enhan na jnan'cüje nn'anhin yo xjo espada. Ñ'enhan na tonty'e nn'anhin, jo' ndovanjan toma'ndyi'hin, ve' ntjan quinman tocüehin yo ntjan quinch'io na min'chjo ta'nan 'nan cuen na ya ninjnt'uehin. Ninnquii'chen tont'avi' nn'anhin ng'e na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on. <sup>38</sup> Toma'ndyi'to nan'ñeen ndyuaa na tann'an c'oon, yo quityquii' työ ntjö' naijon na tanty'iuhan quityquii' ndue' yo nin'ndue' na cotoo' quioo' jndëë. Tsoñ'en navi'min' toquenon nan'ñeen na tovantyja n'onhin Tyo'ts'on. Ndo' joo nn'an tsonnangue, min tyi'quinan'xuanhan na tom'an nan'ñeen quii' nt'anhan.

<sup>39</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on, tèvee' ntyjii' jon yohan. Majo' min na nnda', juu naya na jndë tco' jon 'ndyo jon, tajndahinhan'. <sup>40</sup> Ee ndyii' ts'on Tyo'ts'on ncüii' nnon na njonntyichenhan' na nts'aa jonhan' yo jaa. S'aa jon na nnda' cha' nque nan'ñeen yo nin'yo jaa ntquen jon na quindë condui jaa.

**Quitquën ya cüenta nchu vaa nt'ue ts'on Jesús yo jaa**

**12** Ng'e na cotquën cüenta na xi'jndio na m'an jndye jndyi nan'ñeen na tovantyja n'onhan Tyo'ts'on, mantyi jaa quinan'chön na quitji jaa ntyja 'naan' min'cya ro nnon na itsintcüe'han' na ngantyjan'tyichen nn'ön jon, yo min'cya ro nnon 'nan natyia na tajndyaa' na ngay'oonhan' jaa na quinan'tja jaa. Ndo' yo na contjotyen na ninncüii' na m'aan' nn'ön, quinan'chön na ntsquë naijon na jndë sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan' ncüii' ncüii' jaa. <sup>2</sup> Tyi'tsacüentyjëë' na quit'ion tëndëë yo nquii' Jesús, ee nquii' jon conduihin x'ee jñ'oon na vantyja nn'ön Tyo'ts'on, ndo' mantyi 'naan' jon itsiquindëhan' juuhan'. Tyincyaaahin na t'ion

nn'anhin tsonjn'aan min tyi'quityii' jon cüenta na itscüe'jnaan' jndyihan' ts'an na ngue' juu nnon tsonjn'aan. S'aa jon na nnda' ng'e taa' ts'on jon vi na jndë tenon jon juu navi' t'man'ñeen, ninncyaaahan' na neiin' jon ntyja njan jaa na vantyja nn'önhin. Ndo' vi na jndë na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, tava ntcüe' jon quifoon'ndue, jo' vijon vequityen jon ngiaa' Tyo'ts'on na covit'maan'hin.

<sup>3</sup> Mang'e na nnda', c'oon' n'onho' ntyja 'naan' 'nan na toquenon Jesús. Juu jon totsiquii' ts'on jon yo 'nan na tont'a nn'an jnanhin na tonan'vehan nacjoo' jon. Xe na aa nt'aho' 'nan na matsjö, yajo' xe'ncyaaahan' na n'ndicjeho', min tyi'ntivee'han' n'onho'. <sup>4</sup> Ng'e tanin ncüii' 'o' na jndë jnan'cuae' nn'anhin ng'e na itsichon juu na juu jnan tyi'ngay'oonhan'hin xjen 'naan'han'. <sup>5</sup> 'O' jndë tsuu' n'onho' juu jñ'oon na itsiqui'maan' Tyo'ts'on na incyaaahan' na t'man n'onho' na itsohan': 'U' jnda, xjen na matsitja 'u' nnön, tyi'ntsitiu' na ve' jn'aan na macoxën 'u', min tyi'nin'ncyaa' na ntsivee'han' tson' juu xjen na matsiqui'man' 'u' ng'e condui ja tye'.

<sup>6</sup> Ee nque nn'an na venchji, maco'xëhan xjen na conan'tjahan nnön.

Ndo' juu ts'an na conduihin jnda na may'ön cüentahin,

xjen na tyi'quitsiquindë juu jñ'oon na matsjö, macüja'hin.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Yajo' joo navi' na coquenonho', cy'onho' cüentahan' yo na cotji'ho' cüenta na nquii' Tyo'ts'on co'xen jon 'o', ee na nnda' coquenonho' itsiquindyihan' na iquen jon 'o' na conduiho' ntsinda jon. Ee ta'nan ncüii' ts'an na venchjii' juu ntsinda na tyi'co'xen juu yo'ñeen. <sup>8</sup> Majo' xe 'u' condui 'u' ts'an na tyi'co'xen Tyo'ts'on 'u' xjen na matsitja 'u' nnon jon cha'xjen na its'aa jon yo ntsinda jon, yajo' tsi'man nquiihan' na chito condui 'u' jnda jon. Ndo' na nnda', its'aaahan' ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'jnda' tye. <sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na nda jaa, tonan'quehan jaa ndo' totoxehhan jaa min'cya ro xjen na taa' n'onhin na tocanhan', ndo' to'ndyicje jaa ndëëhin. Ndo' ng'e na nnda' vaa, mat'manntyichen itsohan' na qui'ndyicje jaa nnon nquii' tyëëhë Tyo'ts'on cha' nta'nt'ö ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Xjen na tovaque jaa, nque nn'an na nda jaa totoxehhin jaa ndyu na tom'an nacje 'naanhin xi' ncüii' cüii' na taa' n'onhan na tocanhan'. Majo' nquii' Tyo'ts'on, ico'xen jon jaa na ntejdeihan' jaa cha' juu na conduihin ñuan nquii', mantyi nnan'xuaanhan'.

<sup>11</sup> Jñ'oon na mayuu', xjen na ico'xen ts'an jnda juu, tyi'neiin' yu'ñeen na nnda' itjon juu, vi' ntyjii' jndyi juu. Majo' ndëcya ivaa' ts'on juu ng'e ya 'nan tui yohin, jo' na tju'han'hin na its'aa juu 'nan na chuhan' ndo' incyaaahan' na tajñuaan' ts'onhin na tonnon Tyo'ts'on.

**Toncuu' xe na aa tyi'quitsijñ'oon' ts'an jñ'oon na tso Tyo'ts'on**

<sup>12</sup> Cüa je', joo ndueho' na tycyaaahan', quinan'nqueho'han', ndo' cüentyjee'tyehho' yo ndi'quityehho' na coviquijnty'ehan'. <sup>13</sup> Quita'yuhho' ng'ehho' nato na ñjon-

ho' cha' juu ts'an na ntjein vaca, tyi'xe'cacüaa'hin nato na ñjon juu, majo' ntco'yahan'hin.

<sup>14</sup> Cjoo' n'onho' na tavingichoho' tyia' yo tsoñ'en nn'an. Mantyi cjoo' n'onho' na nnan'xuanho' ñuan nquii' ntyja 'naan' na cotsam'anho' ee ts'an tyi'tsixu-anhan', je'quindëë na ngeue' juu najon m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Quitquenho' cüenta na ta'nan nin ncüii ntyjeho' na ntsitycyaa'hin ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on. Tyi'nts'aahan' na nnduihin cha'vijon nt'öö ja, ee na nnda' ntsixuan juu, ntsi'ndaa' juu ntyje juu na vantyja n'on Cristo, cha'xjen juu ts'öö ja itsi'ndaa'han' ts'an. <sup>16</sup> Min'ncüiiho' tyi'nc'onho' yo nn'an na ve' ndö' ro. Juu 'nan na njon nchjii Tyo'ts'on, min tyi'n-t'aho' na tyi'cuee' n'onho'han' cha'xjen na s'aa nquii Esaú. Juu jon tui jndyee, ndo' ng'e jo' tovaa naya 'naan' jon na njon jndyihan' na tonnon tye jon. Majo' ve' ncüii xio ndaanan, jo' jndëë jon juu naya'ñeen nnon tyje nquii jon. <sup>17</sup> Ndo' mangioho' na jndëcyä nt'ue jndy ts'on jon na ncy'oon ntcüe' jon cüenta juu naya'ñeen. Majo' tanchu na ya nguaa nnda'han' min na t'ioo jndy jon na s'aa jon ty'oo tye jon.

<sup>18</sup> Majo' ya na conan'ndyoo'ho' na m'aan Tyo'ts'on, tyi'coquenonho' cha'na ndochihi nn'an Israel ya na ty-incyaa Tyo'ts'on jñ'oon na co'xenhan' jooan. Ee ngioho' juu xjen'ñeen na jndyocue jon xquen tyo' Sinaí, juu tyuaa'ñeen t'ahan' yochon ndo' tondinon neon nton ñon, sijaanhan' na m'an nan'ñeen, ndo' tyioo jndye t'-man. <sup>19</sup> Ndo' mantyi juu xjen'ñeen jndye nan'ñeen na tic'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, ndo' nquii jon sinin jon yohan. Ndo' na nnda', tyue jndyihin ata tanhin nnon Moisés na quitso jon nnon Tyo'ts'on na tavintsinin-ntyichen jon ndëëhan. <sup>20</sup> Nnda' vaa jñ'oon tanhin ng'e jndë tso jon ndëëhin min xe ve' na aa nc'oon quioo' na ngava o' juu tyo'ñeen, jndei'han' na quinan'cuee' nn'an o' yo ntjö' ndo' aa yo xjo lantsa. <sup>21</sup> Juu 'nan na tityincyoo' ndëëhin, sity'ue jndyihan'hin, ata nquii Moisés tso jon: "Mantyi coviquijnty'e ja na maquity'uë."

<sup>22</sup> Majo' 'o', juu 'nan na coquenonho' vandyah'an', chito cha'na tjon nque nan'ñeen. 'O' cotsqueho' na m'aan juu Tyo' Sión, juu tsjoon cüentaa' nquii Tyo'ts'on na vando'. Juuhan' conduihan' Jerusalén ntyja 'naan' quiñoon'ndue, najon na m'an minchen ángeles 'naan' jon na covatjonhan na conan't'maan'han jon. <sup>23</sup> 'O' jndë saque'ho' quii' nt'an tmaan' nn'an na conduihan nn'an navejndyee na jndë jndui ngeuehan quiñoon'ndue. Jndë saque'ho' najon na m'aan nquii Tyo'ts'on na vando' na conduihin na co'xen jon tsoñ'en nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin. Jndë saque'ho' najon na m'an nque nn'an na jndë ty'entyihan quiñoon'ndue, nque nan'ñeen na jndë ty'oon Tyo'ts'on cüentahan na jndë tquen jonhan na tavijnan nan'xuanhan tonnon jon. <sup>24</sup> 'O' jndë saque'ho' na m'aan Jesús, nquii jon na ivañoon' jon jaa yo ntyja 'naan' jñ'oon xco na sijnda' jon. Cotsaque'ho' jo' ng'e neon' jon sintju'han' 'o'. Juu neon'ñeen njonntyichen jñ'oon na itsiquindyihan', chito juu neon' Abel na

tcüe'. Ee neon' juu tsan'ñeen tsiquindyihan' na nt'ui-ihan' xio juu na iscuee' jonhin.

<sup>25</sup> Ng'e jo' icanhan' na quinan'vë juu jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on ndëë. Ee mangiö na tots'aavi' jon ndochiichi ya na tatonan'quindëhin jñ'oon' jon na totsiqui'maan' Moisés jooan. Mantyi nquëhë min xe'quindyaa jaa juu navi' na nndyo xe na aa tyi'nta'nc'uë cha'xjen na it-si'man joo jñ'oon na itsinin jnda Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue. <sup>26</sup> Juu jñ'oon na sinin Tyo'ts'on xjen na jndyocue jon Tyo' Sinaí, s'aahan' na sitoncüii'han' juu tyuaa'ñeen. Majo' nanein itsininntyichen jon: "Mangüentyja xjen ya na chito ve' tsonnangue na ntsitoncüi' jahan', mantyi juu tsjö'ndue ntsitoncüi'han'."

Nnda' vaa na itso jon. <sup>27</sup> Ndo' ng'e jndë itso jon na ntsitoncüii' nnda' jon juu tsonnangue yo tsjö'ndue, it-si'manhan' ndëëhë na tsoñ'en 'nan na tquen jon na cojnty'iahan', ndi'ndaa'ñ'engan'. Ndo' joo 'nan na cojnty'ia naneihin, ya na tavicienhan' majo' nquii jon na iqen jon 'nan na tyi'je'cüitoncüii'han', ninvaa m'aan jon. <sup>28</sup> Ncyä ya jndy jon na jndë incyaa jon na conan'jön yo juu na ico'xen jon, ncüii nnon na tyi'jon quinditoncüii'han'. Mang'e na nnda', chuhan' na quinan't'maan' jaa jon na xoncüee' nn'ön, ndo' yo na ncyaa' nn'ön na tant'a 'nan na tyi'cavee' nchjii jon. <sup>29</sup> Ng'e juu Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, itsijonhan'hin cha'vijon chon na icüa'ñ'engan' tsoñ'en.

#### Nan'min quint'a cha' ngavee' nchjii Tyo'ts'on yo jaa

**13** Mancha'chen xjen quinan'vengiö ntyjëëhë na vantyja n'on Jesucristo. <sup>2</sup> Joo ntyjeho' na ty-i'quita'jn'aanho'hin, xjen na cotsque yahin na m'anho', tyi'ngitsuu' n'onho' na ntixee'ho'hin. Ichuhan' na quint'aho' na nnda' ng'e ñ'en nn'an na tixee'hin ángeles xjen na sque ya nan'ñeen na m'anhin min na tataa' n'onhin na condui nan'ñeen ángeles.

<sup>3</sup> Ndo' nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo na jndë tyi' nn'anhin vancjo, tyi'ngitsuu' n'onho'hin. C'oon' n'onho' ntyja 'naan' na cha'vijon nqueho' too'ho' vancjo yohin na tyenho' yo carena. Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' ntyjeho' na cont'a vi' nn'anhin. Quint'aho' nayahin cha'xjen contyja n'onho' na ntejn-dei nn'an 'o' xe na aa cont'a vi' nn'anho'.

<sup>4</sup> Juu na jndë toncoho', cüinjonhan' ngioho'. Mang'e na nnda', ninnquii'chen c'oon ts'an yo scuu' nquii juu, saa' nquii juu. Ee min'cya ro ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen ts'an, nt'uiivi' Tyo'ts'on tsan'ñeen, min ts'an na jndë toco, oo min tsans'a oo aa tsanscu na ve' cotjon yahin yo ntyjehin.

<sup>5</sup> Tyi'nc'onho' na t'man ngioho' yo s'on, c'onho' na contjo ya ngioho' yo tsa'nnda'nty' 'nan minho' ng'e it-sijnda' Tyo'ts'on nquenho' yo jñ'oon' jon na jndui na it-sohan': "Mancha'xjen nncyaa 'nan na icanhan' 'o'. Ty-i'jon xuee n'ndyi ja 'o', ninnquii'chen m'an yo 'o'."

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon. <sup>6</sup> Mang'e jo', yo na t'-man qui nn'ön ndëë nduë:

"Nquii jon na itye'ntjon jon jaa, itejndei jon ja. Taxe'c'ön na ncyä na nin 'nan na nin'quint'a nn'an ja."

Mannda' vaa na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen.

<sup>7</sup>Tyi'ngitsuu' n'onho' ntyja 'naan nque nn'an na jndë tonan'manhin jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'. Quiñjontyen n'onho' nchu vaa na tom'anhin na tovantya n'onhan jon. Ndo' cantya n'onho' jon cha'xjen na tont'a joo nan'ñeen.

<sup>8</sup>Nquii Jesucristo, cha'xjen na totsixuan jon ndyu na toxen'chen, macüajon conduihin naneihin yo na tononchen. <sup>9</sup>Jndye nn'an mañoon jñ'oon na conan'manhin ndëë nn'an na vandyah'an' ndo' tejndyohan' yo jñ'oon ntyja 'naan' juu Cristo. Tyi'ninncyaho' na joo jñ'oon'ñeen nnan'vi'nn'anh'an' 'o'. Ee joo ñuan njanhan coquehan' yo juu naya na tsixuan Tyo'ts'on. Majo' joo 'nan na cotquii nn'an judíos xjen na conan't'-maan'han jon, tyi'quitejndeihan' nan'ñeen na tonnon jon.

<sup>10</sup>Jaa na vantyja nn'ön Jesús, vaa ncüii nontyiu na nan'xuan na nque nn'an na cotsantyja yo jñ'oon na tqen Moisés, ndincyaahan' na nnan'jonhan ntyja 'naan'han'. <sup>11</sup>Juu tyee na taquintya t'man conduihin tondëë nn'an judíos, vi na jndë iscuee' jon quioo' na coninncyaa nan'ñeen nnon Tyo'ts'on, vay'oon jon neoon' quioo'ñeen quityquii' juu cuarto na taquintya na ji'ua tsixuanhan' cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnaan' nquii jon yo nin'nque nan'ñeen. Majo' si'ts'o 'naan joo cho'ñeen tonan'cohan joohan' 'ndyo tsjoon.

<sup>12</sup>Mannda' vaa na itsijonhan' juu 'nan na tqenon Jesús. 'Ndyo tsjoon jnan'cuee' nn'anhin. Tui na nda' cha' ntyja 'naan' neoon' jon na tcüe', joo nn'an na vantyja n'onhin jon, nndëë ntquen Tyo'ts'onhin na nan'xuanhan ñuan nquii' tonnon jon. <sup>13</sup>Ng'e jo' nan'xuan na quinan'jon jaa yo Jesús yo juu na jnan'cuee' nn'anhin. Nanein tavinan'jon jaa yo juu jñ'oon na contya n'on ntyjëëhë judíos min xe na aa nnan'vjehan jaa.

<sup>14</sup>Quint'a na nda' ng'e viochen xjen na cotant'ö, ta'-nan tsjöön ntjoohin na ntjotyen jaa. Cominnt'ö na ntsquë ncüii tsjoon na ntjotyenhan', juu quiñoon'ndue, na jo' vijon nc'ön. <sup>15</sup>Yajo' ntyja 'naan' Jesucristo, cüa, ninvito quinan't'maan' Tyo'ts'on yo tsoñ'en na conan'nën. Ninnquii'chen quinduë na ncyaa jon.

<sup>16</sup>Ndo' min tyi'ngitsuu' n'onho' na quint'aho' jndye nnon naya yo nque ntyjeho' na vantyja n'onhin Jesucristo. Xi' ncüii na ndëë nt'aho', quitejndeiho'hin yo 'nan na icanhan'hin. Nquii Tyo'ts'on neiin' jon na quint'aho' na nda'. Ee na nt'aho'han', itsijonhan' juuhan' cha'na juu 'nan na cont'a nn'an Israel na conan'cüjehan quioo' na conan't'maan'han jon.

<sup>17</sup>Joo nn'an na conintquehin quii' nt'anho' quityquii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, quita'nguee'ho' jñ'oon na conduehin ndëëho'. Quitjue'cjeho' ntyja 'naan' na nan'xu-

anhan na cotquenhan xjenho'. Nnda' quint'aho' ng'e joohin cotquenhin cüenta ntyja 'naanho' cha' yan-tyichen ngantyja n'onho' jon. Icanhan' na quint'aho'han' ng'e ntcán Tyo'ts'on na nninncyahin cüenta nnon jon yo tsoñ'en ts'ian 'naan' jon na cont'ahin. Ndo' xe na aa tyi'quita'nguee'ho' cha'xjen na conduehan, xu'ñeen ntsijaa'han' nacjohan, ndo' nc'onhan na chjoo' n'onhan, chito na neihan, ndo' jo' min tyi'xe'quitejndeihan' 'o'.

<sup>18</sup>Tyi'ntsacüentyjee'ho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan ja. Juu na mavicjë quii' ñuan njan, manchji jnt'a na mats'a cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ng'e nt'ue jndyi ts'ön na ninnqui'chen quits'a na ndit'-maan'hin ntyja 'naan' 'nan na matsijnt'a. <sup>19</sup>Mat'man-tyichen na mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na quitanho' nnon jon na cje ro ntsiquinaanhan' na ncjö nnt'a naijon na m'anho'.

#### Nquii Tyo'ts'on incyaa jon na tajñ'oontiu c'oon quii' n'on nn'an

<sup>20</sup>Nquii Tyo'ts'on conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. Juu Jesús na taquintya t'man conduihin na vantyjee' jon nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, tyincyaa jon na tue' jnda jon cha' ntyja 'naan' neoon' juu, juu jñ'oon xco na sijnda' jon, mantjotyenhan'. <sup>21</sup>Mac'an vi naya nnon jon na nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan' 'o' cha' ndëë nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on jon. Quits'aa jon yo jaa min'cyaa ro na cavee' nchjii jon xeng'e juu najndei na condui nquii Jesucristo. Ninnquii'chen quinan't'maan' jaa jon. Mandö' ro jñ'oon na mac'an.

<sup>22</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo, tyi'jndye jñ'oon na tji ja na matscülenöhan' ndëëho'. Mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na quindy yaho' juu jñ'oonvahan na matsijnt'a nquenho'. <sup>23</sup>Matsiquindy jaho' na jndë jndyaa juu ntyjëëhë Timoteo vancjo. Xe na aa cje ncüjee' jon na m'an, yajo' ncja jon na ntsaquijnty'ia' 'o'.

<sup>24</sup>Ncyaho' ts'on njan ndëë tsoñ'en nn'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëëhin na conan'manhin jñ'oon' jon ndëëho' ndo' na cota'ntyjee'hin 'o' na tonnon jon. Tsoñ'en ntyjeho' na vantyja n'onhan jon na m'anhin tsjoonho', mantyi ncyaho' ts'on njan ndëëhin. Nque ntyjeho' na m'an ntjoohin ndyuua Italia na vantyja n'onhan Jesucristo, mantyi concyahin ts'on 'naanhin ndëëho'.

<sup>25</sup>Quityio Tyo'ts'on jn'aan na tsoñ'enho'. Mantyjanty ndö' ro jñ'oon na macüji.

# Santiago

## Incyaa Santiago ts'on 'naan' jon ndëë nn'an Israel na jndë tycyahin

**1** Ja Santiago macüji tsonvahin. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Tyo'ts'on yo nnon Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Mancya ts'on njan ndëë 'o' na conduihan ncho've tmaan' jaa nn'an Israel na jndë tycyaho' ninvaa tsonnangue.

### C'oon ts'an na neiin' juu min vaa 'nan iquenon juu

<sup>2</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, vaa xjen jndye nnon min na iquenhan' xjen 'naanhan' 'o' na nin'quitscyaaahan' 'o' na m'anho' na vantyja n'onho' jon. Ya na nnda' vaa, c'onho' na cüineiin' jndy n'onho'. <sup>3</sup> Ee juu na vantyja n'onho', xjen na vaa 'nan na iquenhan' xjen juuhan', juu nan'ñeen na coquenonho' vay'oonhan' 'o' na contjotyenho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Majo' juu na ntjotyenho' quityquii' joo nav-iñeen, ncyaho' na quindë ya na ngay'oonhan' 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, na quindë ya na nan'xuanho' na conduiho' ntyja 'naan' Cristo.

<sup>5</sup> Ndo' xe na aa ndyii' ncüiho' ndicüaa' ts'on juu nchu vaa quits'aa juu quityquii' joo na iquenhan' xjenhin, can juu na ncyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen juu. Na nts'aa juu na nnda', yajo' nninncyaa jon jñ'oon na ican tsan'ñeen ee juu jon tyi'vacuaa xjen na ncyaa jon ndëë nn'an, min tyi'tsytia' jon ts'an na icanhan'. <sup>6</sup> Majo' ya na itsinin juu nnon Tyo'ts'on, cantyja ts'on juu na nninncyaa jon juu jñ'oon na ican juu. Min tyi'nc'oon juu na ve vaa na itsitiu juu. Ee ts'an na ve vaa na m'aan' ts'on xjen na ican juu vi naya nnon Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen itsijonhan'hin cha'vijon juu ndaandue xjen na ijuuhan' na ntyque jndyehan' ncüii cüii ntyja. <sup>7</sup> Ts'an na nnda' vaa m'aan' ts'on, tyi'ndyii' ts'on juu na ncy'oon juu cüenta jñ'oon na ican juu nnon jon. <sup>8</sup> Ee xeevahin ncüii nnon na m'aan' ts'on juu, ndo' ncüiichen xuee mañoon nnon 'nan na m'aan' ts'on. Tyi'cüejon its'aa juu.

### Ntyja 'naan' tsanndyia' yo tsantya

<sup>9</sup> Juu ntyjêehê na vantyja ts'on Cristo na tsanndyia'hin, chuhan' na cüicjee' juu na njon conduihin ng'e na itsue Tyo'ts'onhin na conduihin jnda jon. <sup>10</sup> Majo' juu ntyjêehê na tyahin na mantyi vantyja ts'on juu Cristo, xjen na conan'cüejnaan' ntyje tya juuhin ng'e na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, mantyi cüineiin' jndy juu. Ee cha'xjen ntjaa' jndëë na tyi'vioo'han', cje co'uaahan', mannda' vaa na itsijonhan' na ngenon

tsantya. <sup>11</sup> Ee xjen na ndyova ndo'cüjioon' na jmin' jndyihan', co'uaa tscö jndëë, ndo' cocyaa ntjaa' 'naanhan', juu na nancoo' ntjaa'ñeen, cotsuhan'. Mandö' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' tsantya, ntycüii ntyja 'naan' jon viochen xjen na itsichon jon na nnintyantyichenhin.

### Juu na iquenhan' xjen ts'an yo juu na ityii'han' ng'eehan'hin

<sup>12</sup> Juu ts'an na minntyjee'tyen quityquii' joo na iquenhan' xjen 'naanhan'hin na nin'quitsquioohan'hin, min tyi'vacüaa'hin ntyja 'naanhan', neiin' tsan'ñeen, ee vi na jndë tenonhan' ndo' tyi'qui'ndyicjehin nnonhan', nquii Tyo'ts'on ntsiquindaa' jonhin na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ee jndë tco' jon 'ndyo jon na joo nn'an na ve'ngiohan jon, ncy'onhan cüentahan'. <sup>13</sup> Ya na vaa ncüii nnon na ityii'han' ng'eehan' ts'an na quit-sitjahin, tyi'nc'oon' ts'on juu na nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian na quits'aa juuhan'. Ng'e nquii jon, min'ncüii nnon natyia tyi'xe'quindëë ngay'oonhan'hin na ntsitjahin, min tyi'xe'quits'aa jon ncüii nnon na ntyja 'naan'han' ntsitja ts'an. <sup>14</sup> Ee ncüii cüii ts'an ityii'han' ng'eehan'hin xjen na nquii juu ncyaa juu na juu 'nan natyia na nt'ue jndy ts'on juu na nin'quits'aa juu, vay'oonhan'hin xjen 'naan'han'. <sup>15</sup> Ndo' juu na vay'oonhan' tsan'ñeen na quitsitjahin, vi na jndë tantjonhan'hin, itsijnda'han' na vaa jnaan' tsan'ñeen, ndo' juu jnan'ñeen, vi na jndë siquindëñ'engan' xjen 'naan'han', itsijonhan' ntyja 'naan' juu cha'vijon ts'oo.

<sup>16</sup> 'O' ntyjê na vi'nchjiho' na vantyja n'onho' Cristo, tyi'nan'vi'nn'an nqueho' na nnan'tiuho' na nquii Tyo'ts'on its'aa jon na vay'oonhan' ts'an na quitsitjahin. <sup>17</sup> Ee nquii tyêehê Tyo'ts'on, ninnquii'chen ncyaa jon tsoñ'en 'nan na coy'ön cüenta na cote'jndeihan' jaa. Tsoñ'en 'nan na cojnty'ia na conan'xueehan' tsjö'ndue, nquii jon tquenhan'. Majo' nquii jon min tyi'tsijonhan'hin yo joohan', ee covejndyo na conan'xueehan', majo' nquii jon tyi'jon quitscüejndyo jon ntyja 'naan' na its'aa jon yo jaa. <sup>18</sup> Ntyjanty na nt'ue ts'on jon, tyincyaa jon na cota'nt'ö xcö ya na tantyja nn'ön juu jñ'oon naya 'naan' jon na mayuu'han'. Nnda' vaa na s'aa jon cha' njonntyichen iquenhan' jaa quii' nt'an tsoñ'en na tqen jon.

### Quita'nguëë' nchu vaa na ico'xen jñ'oon' Tyo'ts'on

<sup>19</sup> 'O' ntyjê na vi'ntyji na vantyja n'onho' Cristo, cüaa' n'onho' jñ'oonmin. Tsoñ'enho' c'oncjeho' na quindyehö' jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' tyi'nan'cjeho' na jen



nin'quindueho' nchu vaa itsi'manhan', ndo' mantyi c'onho' na nion m'anho' na conan'vjehe' nn'an. <sup>20</sup> Ee xjen na conan'vjëehë ntyjëehë, itscu'han' na quint'a cha'xjen na chuhan' na quitsam'an na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Mang'e na nnda', tsoñ'en na itsi'ndaa'han' ts'an na tonnon jon, ndo' mantyi yo nin'joo 'nan tyia jndyi nan'xuanhan', quitjiñ'enho' ntyja 'naanhan'. Ndo' yo na ndyia' n'onho', cy'onho' cüenta juu jñ'oon naya 'naan' jon na conduihan' najnde'i na yo juuhan' nndëe ntsin'man jon ñuaanho'.

<sup>22</sup> Majo' quinan'manho' ndëe nn'an na conan'quindëho' nchu vaa na itsiquindy'i jñ'oon' Tyo'ts'on. Ee xe na aa ve' condye ngueho'han' min tyi'iquita'nguee'ho'han', ve' conan'vi'nn'an nqueho'. <sup>23</sup> Ee minnichen jaa na ve' condyëe nguë jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' tyi'iquita'nguëe'han', itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na ve' ndyiaa' ngue juu nnon yo jnon. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' juu nchu vaa nnon juu yo jnon'hin, vja juu, ndo' manin'oon' ngitsuu' ntcüe' ts'on juu nchu vaa nnon juu. <sup>25</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, itsijonhan' juuhan' cha'vijon jnon. Juu jñ'oon'ñeen na taquintya na quindë conduihan' na ntyja 'naan'han' jndë jndyaa jaa na tom'an nacje 'naan' jnan. Xe na aa cotquen cüentahan' ndo' nin-nquii'chen m'aan' nn'ön ntyja 'naan'han', ndo' min tyi'icotsuu' nn'ön na nt'aha cha'xjen na co'xenhan', yajo' t'man vaa na ndyio jon jn'aan jaa.

<sup>26</sup> Minnichen ts'an na itsitii nquii na quindë ya na itsit'maan' juu Tyo'ts'on, majo' tyi'iquen nquii juu xjen tsa juu, itsivi'nn'an nquiihin. Ve' jn'aan ntyja na itsit'maan' juu jon. <sup>27</sup> Ntyja na icüji' Tyo'ts'on cüenta na aa quindë ya na itsit'maan' ts'an jon, ndö vaa na itsi'manhan'. Nque yotsca na jndë tjë tye yo ndyee, quitejnde'i ts'an yo'ñeen navi' na coquenon joo, ndo' majo'nty'i joo nanntcu ninnque. Ndo' mantyi quen nquii ts'an cüenta na tyi'ntsijonhin natyia na cont'a nn'an na conan'jonhan nchu vaa na tsixuan tsonnangue.

### Cüejon quint'aho' yo nn'an, min nannin'ñen', min nantya

**2** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa na taquintya na t'man conduihin, tant'aho' na njon ngioho' ncüii ts'an, majo' ncüiiichenhin tyi'quinjon ngioho. <sup>2</sup> Cüa, nndüe xe na aa ntsque ve nn'an najjon na covatjonho' na conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on, ndo' ncüii joohin tsantyahin na cüe jon ndiaa na yantyichen, ndo' ñjon tsi'x'ee s'on ijan nt'ö jon. Majo' ncüiiichen tsan'ñeen tsanjñen'hin, ve' ndiaa tjaa' cüe juu. <sup>3</sup> Majo' juu tsan'ñeen na cüe jon ndiaa na yantyichen, xe na aa conan'jñ'oon'ho'hin ndo' nndueho' nnon jon: "Nnda' ta, quijman' chjo ndöhin najjon na yantyichen." Majo' nnon juu tsanjñen' nndueho': "Ndö cüentye'", Oo xe na aa nndueho' nnon juu: "Quijman' tyuaa ndyo na ve-quityën." <sup>4</sup> Ya na cont'aho' na nnda', yajo' tyi'cüejon cont'aho' yo nn'an. Ñ'engan na njonhin ngioho', majo' ndyii' nn'an na tyi'quinjonhan ngioho'. Ndo' na nnda', itsi'manhan' na conduiho' nn'an na tyia conan'tiu na

tyi'jndyoyu cotji'ho' cüenta nchu vaa na njon condui ncüii cüii ts'an.

<sup>5</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' na vi'ntyjiho', quindyehoh' chjo jñ'oon na matsjö. Covaa' nn'ön na icüji Tyo'ts'on nannin'ñen' na conduihan cüentaa' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' ntyja 'naan' na vantyja n'onhan jon ntsijonhan' joochan cha'vijon tsantya na min'ncüii nnon tyi'itsitjahan'hin. Ndo' joo nn'an na conan'vi'ngiohan jon, jndë tco' jon 'ndyo jon na tsoñ'en na condui jon na itye'ntjon jon, ntsiquindaa' jonhan' joochan. <sup>6</sup> Majo' 'o' cont'aho' na tyi'quinjon nque nannin'ñen'. Ndo' mangioho' na nque nantya'ñeen cont'avi'han 'o'. Manquehin cotsachohinho' nt'ö jüe cha' quit'ui-ivi'han'ho'. <sup>7</sup> Ndo' manquentyi nantya na conan'neihan jñ'oon tsan' cjoo' xuee' Cristo, nquii jon na taquintya na t'man conduihin ntyja 'naanho', majo' 'o' xuee' jon njon jndyihan' ngioho', manquii jon na tyii' Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naan' jon.

<sup>8</sup> Vaa jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na taquintya na t'man ico'xenhan'. Itsohan': "Cüivi'ntyji' minnichen ts'an cha'xjen na vi'ntyji nquii 'u'." Juu jñ'oonva' xe na aa mavanguee'han' vaquinjon' matsa'. <sup>9</sup> Majo' xe ve' cotjiho' nin nn'an na cont'aho' na njon, yajo' itsijnda'han' na conan'xuanho' jnan, ee jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', juuhan' itsinchu'han' na jndë conan'tjaho'. <sup>10</sup> Ee xe na aa vanguee' ts'an tsochen jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', ndo' xe na aa itsitjahan ntyja 'naan' min ve' ninn'cüiihan', condui tsan'ñeen ts'an na ta'nan siquindë juu joo jñ'oon'ñeen, ndo' na nnda', chujnan juu nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsoñ'en jñ'oon' jon na ico'xenhan'.

<sup>11</sup> Ee manquiintyi jon na itso jon: "Tyi'nc'on' yo ts'an na ve' ndö' ro", mantyi itso jon: "Tyi'ntscue' ts'an." Ndo' xe na aa mavangue' na tyi'com'an'ya' yo ts'an na ve' ndö' ro, majo' xe na aa iscue' ts'an, jndë chujnan' ndëe tsoñ'en ntji 'naan' jon na ico'xenhan'. <sup>12</sup> Vaa jñ'oon na ico'xenhan' na ntyja 'naan'han' itsiquindyaa Tyo'ts'on 'o'. Ndo' ntyja 'naan' majuntu'yihan', jo' ntco'xen jon 'o' na aa conan'veho'han', ndo' aa ta'nan. Mang'e jo' quint'aho' cüenta nin jñ'oon na nan'neinho' ndo' nin 'nan na nt'aho'. <sup>13</sup> Ee xe nanein'hin na tyi'c'ön na nty'ia ro nn'an ngiö, yajo' juu xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, min tyi'xe'c'oon jon na nty'ia rö ntyjii jon. Majo' xe nanein'hin m'an na nty'ia ro nn'an ngiö, yajo' mantyi ncy'oon jon na nty'ia rö jaa ntyjii jon juu xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan.

### 'Nan na its'aa ts'an, tsi'manhan' na aa vantyja ts'on juu Tyo'ts'on

<sup>14</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, xe na aa conduë na vantyja nn'önhin, majo' xe tyi'quitejnde'i jaa ts'an 'nan na itsitjahan'hin, xe na aa nnda' vaa na cont'a, juu na vantyja nn'önhin, ve' jn'aanhan'. Ndo' nquii Tyo'ts'on, ¿Aa ntsin'man jon ñuan njanhan ve' ng'e na conduë na nnda'? Tyi'je'quindëe. <sup>15</sup> Cüa, ndüe, xe na ncüii ntyjëehë tsans'a, oo ncüii tsanscu na vantyja ts'on juu Cristo, juu xjen na itsitjahan' ndiaa na ntcüe juu oo 'nan na ntcüa' juu, <sup>16</sup> Ndo' xe ncüiiho' ngitso juu

nnon tsan'ñeen: "Ya ntyjê, cja' ntcüe' va'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' na nninjnda' ndiaa na ntcüe' yo 'nan na ntcüa'." Ndo' na nnda' jñ'oon tsu' nnon tsan'ñeen, xe tyi'ninnnya' 'nan na icanhan'hin, ¿Yuu vaa na itejndei-han'hin? <sup>17</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Cristo, majo' tyi'nin'ncyaa juu 'nan na itsitjahan' ncüiichen ts'an, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen, ve' jn'aanhan'. Nn'an na vantyja n'onhan na cont'a na nnda', juu na vantyja n'onhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oo.

<sup>18</sup> Majo' m'aan ts'an na ntsintcüe' juu jñ'oon nnön na ngitso juu: "'U' xia'ntyi na vantyja tson' Tyo'ts'on, majo' ja matejndei nn'an 'nan na icanhan'hin.'" 'U' na nnda' vaa na matsu', quitsi'man' nnön nchu vaa na vantyja tson'hin na tyi'cotejndei' nn'an 'nan na icanhan'hin, ndo' ja yo na matejndei nan'ñeen, ntsi'man nnon' na vantyja ts'on jon. <sup>19</sup> Matsu' na vantyja tson' na ninncüii Tyo'ts'on m'aan. Juu jñ'oon'ñeen mayu-u'han', majo' itsiquijñ'eehan' 'u' na m'aan' tson' na xia'ntyi jo' 'nan icanhan' ntyja 'nan'. Ee nque yotyia na cotyentjonhan nnon yutyia tque, mantyi vantyja n'onhan na ninncüii Tyo'ts'on m'aan, ndo' na nnda' cotji'hin cüenta, coquityuehin ata coviquijnty'ehin.

<sup>20</sup> Condui 'u' ts'an na tsan' xquen'. Aa icanhan' na quitsi'man nnon' na ncüii ts'an na vantyja ts'on juu, majo' min tyi'cotejndei juu nn'an, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen ve' jn'aanhan'. <sup>21</sup> Cha' ntyja 'naan' tsochiihi Abraham. Juu jnda jon Isaac, tyincyaa jonhin nnon Tyo'ts'on na tyio juuhin cjo' ncüii nnontyiu cha'vijon na ninncyaa ts'an quioo' nnon jon. Ndo' ng'e na siquindê tsan'ñeen jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon juu, jo' tquen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>22</sup> Yajo' quitquenho' cüenta na juu na tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on, juuhan' si'manhan' yo 'nan na s'aa jon. Ndo' ng'e na nnda', juu na vantyja ts'on jon, tquenhan' juuhan' na quindêhan'. <sup>23</sup> Ndo' na nnda', juu jñ'oon na tji Moisés, siquindêhan' juuhan'. Itsohan': "Nquii Abraham, tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on, ndo' ng'e na nnda', jo' tquen jonhin na conduihin ts'an na tajnan tsixuan." Ndo' mantyi na itsinihan' na condui tsan'ñeen ts'an na ya jñ'oonhin yo Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Yajo' itsi'manhan' na tquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu xeng'e ntyja 'naan' 'nan na its'aa juu, chito ve' xia'ntyi ng'e na vantyja ts'on juuhin. <sup>25</sup> Ndo' majo'ntyi itsijonhan' ntyja 'naan' tsanscuntjaa' Rahab. Ee nque nn'an na jñon Josué tsjoon' tsanscu'ñeen na tyequitquenhan cüenta nchu vaa juu tsjoon'ñeen, tejn-dei juu nan'ñeen ndo' jñon ntcüe' juuhan ncüiichen nato, cha' nque sondaro tsjoon' juu tyi'nan'cüjehan joo nan'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' vaa 'nan s'aa juu, tquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu na tonnon jon. <sup>26</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an, vi na jnde jndui' juu na ndyii' na vando' juu, conduihan' ts'oo. Mannda' vaa na itsijonhan' juu ts'an na ve' vantyja nque ts'on juu Tyo'ts'on, majo' tyi'quitejndei juu ncüiichen ts'an yo 'nan na icanhan'hin, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oo.

### Ntyja 'naan' tsa ts'an

**3** 'O' ntyjê na vantyja n'onho', nque nn'an na conan'manhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, jantyichen na ntc'o'xen jon joo nan'ñeen. Ng'e jo', jantyichen na tyi'jndyeho' na ntsaque'ho' juu ts'ian'ñeen. <sup>2</sup> Tsoñ'en jaa jndye nnon min na tyi'caquinjoon' 'nan cont'aha. Majo' xe na aa tyi'cotsitja ts'an ntyja 'naan jñ'oon na itsinin jon, conduihin tsan na tque its'aa, ee xe na aa iquen jon cüenta 'ndyo jon, nndëë ntquen jon xjen ninvaa si'ts'o 'naan' jon. <sup>3</sup> Cha' ntyja 'naan' quitso, coty'i frenon jndyue o' cha' ntquën xjen o' na c'o o' yuu va na nt'ue nn'ön, ndo' yo joo frenon'ñeen cotquën xjen ninvaa si'ts'o 'naan' o'. <sup>4</sup> Ndo' mantyi c'oon' n'onho' ntyja 'naan' nt'aandaa. T'manhan' ndo' jndei m'aan jndye na vantyquehan' joohan'. Majo' juu ts'an na vay'oonhan', chjo tscaa' pala 'naan'han', majo' yo juuhan' its'aa jon na cjahan' min'cya ro yuu va na nt'ue ts'on jon. <sup>5</sup> Mantyi ntyja 'naan' tsa ts'an. Chjohan' quityquii' si'ts'o njanhan, majo' yo joohan' conan's'a jaa, conan'ntcu jaa, na jndye nnon 'nan na vaquinjon' cont'a. Ndo' mantyi ncüii ntqueen'chon chjo, min na chjohan', majo' nndëë ntscü'ahan' ninvaa ncüii jndëë tque. Mannda' vaa na itsijonhan' natë' na cont'a ya na conan'nën jñ'oon tyia cjo' ncüiichen ts'an. <sup>6</sup> Ntyja 'nan na its'aa tsa ts'an natë', itsijonhan' juuhan' cha'vijon chon. Ee joohan' mat'manntyi jnan nan'xuanhan', chito min'cya ro ncüiichen nnon si'ts'o njanhan. Ndo' joohan' cont'ahan' na ninvaa si'ts'o njanhan nan'xuanhan' jnan. Ee yo joohan' conan'jmi-in' jaa ndëë nn'an tso xuee na cotsam'an. Joo yotyia na m'anv'io, joohan coty'i'han chon jaa na conan'nën jñ'oon tyia. <sup>7</sup> Nque nn'an condëë conan'xion'han ncüii cüii nnon quioo' na cotsaca' yo ncüii cüii nnon quintsa yo tsoñ'en quioo' na cotsaman' tsia, yo nin'quioo' na m'an quityquii' ndaandue, ndo' tondëë tonan'xion' nan'ñeen joo quioo'ñeen. <sup>8</sup> Majo' juu tsa ts'an, ta'nan ts'an na nndëë ntsixion'han' cha' na tyi'nan'nën jñ'oon tsan'. Juu tsa ts'an itsichonntyichenhan', ndiquindëë ntquen ts'an xjenhan'. Itsi'ndaa'han' nn'an, itsijonhan' joohan' cha'vijon ndaa 'ndyo quitsu ntscuee'han' ts'an. <sup>9</sup> Yo ndaha conan't'maan' jaa nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëëhë, ndo' mayo joontyihan' conduë jñ'oon tsan' cjo nn'an na mantyi sia jonhan na jndui joohan cha'na nquii jon. <sup>10</sup> Conan't'maan' Tyo'ts'on yo jndyue, ndo' mantyi mayo joohan' conan'nën jñ'oon tsan' cjo nn'an. 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, taviquichuhan' na cont'aha na nnda'. <sup>11</sup> Ndaa ya yo ndaa jaquitson, mangiö na je'quindui'han' na manin'juuntyi tsui'. <sup>12</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, mangioho' tyi'je'quit'uii' tëquichi ts'oon tēmanco, min tyi'je'quit'uii' tēndë' ts'oon tēndë. Mantyi ndaa ya yo ndaaja quitson, min tyi'xe'quindui'han' na manin'juuntyi tsui'.

### Juu na jnda' nquen nn'an, ve nnonhan' min

<sup>13</sup> Xe na aa m'aan ts'an quii' nt'anho' na jnda' xquen juu ndo' t'man vaa na ivaa' ts'on juu, c'oon juu na nty'ia ro nn'an nchjii juu, ndo' quits'aa juu tsoñ'en cha'xjen na chuhan' cha' cüityincyoo' na conduihin ts'an na jnda' xquen. <sup>14</sup> Majo' xe na aa conan'tëë' jndyi n'onho' nn'an, ndo' yo na conan'quinjon nqueho', chintyi ntyjeho', yajo' tyi'nan'ntsaho' na conan'tiuho' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Ee ya na cont'aho' na nnda', nnintyincyoo' jndyoyu na conan'vi'nn'an nqueho' na condueho' na mayuu' na jnda' nquenho'. <sup>15</sup> Ts'an na nnda' tsixuan, juu na jnda' xquen juu, chito nquii Tyo'ts'on tyincyaaahan', cüejonhan' juuhan' tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnangueva. Cüejonhan'han' yo cha'xjen juu na jnda' nquen nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on. Juu na nnda' vaa na jnda' nquenho', nquii yutyia incyaa juu na nan'xuanhinhan'. <sup>16</sup> Ee minnichen ts'an na itsitëë' jndyi ts'on juu ntyje, ndo' na itsiquinjon nquihin, chito nque ntyje juu, tsojnaan' jo' conan'tja' nn'an ndo' cont'ahan tsoñ'en nnon natyia. <sup>17</sup> Majo' juu na incyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen ts'an, nein min 'nan na its'aahan'. Navejndyee juu ts'an na tsixuanhan', m'aan juu na ntju' 'nan na itsitiu juu. Jndë jo' majuuntyihan' its'aahan' na int'ue juu nchu vaa cha' joo nn'an na conan'tja'han, quintjo ya ntcüe'han yo ntyjehan. Ndo' mantyi conduihin ts'an na ya ñuan tsixuan juu yo ntyje juu, ndo' min vandya' ntyjii ncüii ts'an yo juu, majo' its'aa juu na njon nchu vaa na ntyjii tsan'ñeen. T'man vaa na m'aan juu na nty'ia nn'an ntyjii juu. Tyi'quits'aa juu na vay'oon juu jñ'oon yo ncüii ts'an, majo' ncüiichen tsan'ñeen, min tyi'quitsue juu nnon juuhin. Ndo' mantyi tyi'quits'aa juu na ve vaa ntyja na vam'aan juu. Mantyi jndye vaa na itejndei juu nn'an. <sup>18</sup> Cha'xjen ncüii ts'an innon' juu 'nan cha' ngue' ntjon, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' ts'an na itsichon juu na quintjo ya ntcüe' nn'an na conan'tja'hin yo ntyjehan. Juu na itsichon tsan'ñeen, ts'ian na its'aa juu na quintjo ya nan'ñeen, jndye nnon 'nan ya cove' ntyja 'naan' ts'ian'ñeen.

### Quitjue'cjeho' nnon Tyo'ts'on

**4** ¿Ndu ñ'enho' na conan'quinanho' ndyia' yo ntyjeho', conan'tja'ho' yohan? ¿Nin ts'iaan' na nnda' vaa m'anho'? Aa chi nnda' vaa ng'e na nt'ue jndyi n'onho' na cuaa 'nan ndueeho'. Joohan' cotquenhan' xjen 'naanhan'ho' na conan'quita'ho' tyia' yo ntyjeho'. <sup>2</sup> Min 'nan na conan'cjaa' jndyi n'onho' na cuenhan' ndueeho', majo' ng'e na nndiquindëë nt'aho' na nnda', jo' nnan'cuee'ho' tsan'ñeen cha' 'naan' juu ntjohan' ndueeho'. Nt'ue jndyi n'onho' na cuen 'naan' nn'an ndueeho', ndo' jnaan' na tacuenhan', jo' conan'quinanho' ndyia' yo nn'an, conan'tja'ho' yohan. Ndo' 'nan na nt'ue jndyi n'onho', tyi'cuenhan' ndueeho' ng'e na tyi'cotanho' nnon Tyo'ts'on na nninncyaa jonhan' na ninjnt'ueho'. <sup>3</sup> Ndo' xjen na cotanho' nnon jon na 'nan na nt'ue n'onho', itscu'han' na ninncyaa

jonhan' ng'e cochue' n'onho' ntyja 'naan' na cotanho'han'. Ee ve' cotanho' na quitejndei jonho', cha' nguein 'nan na nninjnt'ueho'han' cha'xjen na cavee' n'onho'. <sup>4</sup> Ndo' na nnda' xjen nn'anho', itsijonhan'ho' cha'vijon nanntcu na m'an s'ahan, majo' cot'ahan jndyue mañoon nannon. ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na joo nn'an na neiin' jndyi n'onhan ntyja 'naan' juu na tsixuan tsonnangue, conduihan nn'an na tyi'quijndoo'han Tyo'ts'on? Ndo' ng'e na nnda', minnichen ts'an na nt'ue ts'on juu na ntsijonhin yo juu 'nan na tsixuan tsonnangue, nquii juu its'aa juu na conduihin ts'an na jndoo' juu Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Oo ¿Aa m'aan' n'onho' na ve' jn'aan juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itso jon: "Juu Espíritu Santo na tyincyaa Ja na c'oon Jon quii' n'onho', t'man vaa na vi'ntyjii Jon 'o', ndo' nt'ue jndyi ts'on Jon na xia'ntyia Ja quinan'vengioho'?"

Nnda' vaa na itsiquindyí jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on t'man vaa na itejndei jon jaa cha' nndëë ntji jaa ntyja 'naan' 'nan na nt'ue jndyi nn'ön na tyia nan'xuanhan'. Ee mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na sinin Salomón na itsohan': "Joo nn'an na conan'ntsahin, ico' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen, majo' nque nn'an na conan'ndyia'hin na tonnon jon, itejndei jonhan." <sup>7</sup> Mang'e na nnda' itsiquindyihan', jo' quitjue'cjeho' nnon jon. Juu xjen na itsichon yutyia na quinan'tjaho', quita'ho' nnon juu. Ee xe na aa nt'aho' na nnda', yajo' nannon juu 'o'. <sup>8</sup> Quinan'ndyoo'ho' na m'aan Tyo'ts'on, yajo' mantyi nquii jon ntsindyoo'hin yoho'. 'O' na nan'xuanho' jnan, quitjiho' ntyja 'naanhan' cha' nduiho' na ntju' ntyja 'naan' na cotsam'anho'. 'O' na ve vaa na m'aan' n'onho' na conan'jonho' yo Tyo'ts'on, quintcüe' n'onho' cha' nndëë nan'xuanho' na jiuaho' na tonnon jon. <sup>9</sup> Ng'e na ngioho' na conan'tjaho' nnon Tyo'ts'on, jo' ncyaho' na quitsichjoo' jndyihan' n'onho', quityueeho' ntyja 'naan'han'. 'Nan na incyaaahan' na neinho' ndo' na concho' natyia na conan'jonho', quitsityia jndyihan' ngioho' ata na ntycyaa ndaa ndëëho'. <sup>10</sup> Quitjue'cjeho' nnon Cristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Quindue jndyoyuho' nnon jon 'nan na conan'tjaho', yajo' ntsiquinjon jonho'.

### 'U' tyi'ncüji' cüenta na aa itsitja ts'an na vantyja ts'on

<sup>11</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, tanan'neinho' jñ'oon tyia nacjo ntyjeho'. Ee na itsinin ts'an jñ'oon tyia nacjo ntyje juu na mantyi vantyja n'onhan Cristo, ndo' na icüji' juu cüenta na conan'tja nan'ñeen, icüji' tsan'ñeen jñ'oon tyia nacjoo' jñ'oon na iquen Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Ndo' its'aa nquii juu na conduihin jüe na icüji' juu cüenta nin jñ'oon na co'xenhan', chito conduihin ts'an na itsiquindë juu jñ'oon'ñeen. <sup>12</sup> Xia'ntyí nquii Tyo'ts'on tqen jon jñ'oon na ico'xenhan', ndo' na manquiintyi jon ntco'xen jon jaa ntyja 'naan' na conan'tja jaa na tonnon jon. Juu jon tsixuan jon na ntsin'man jon ñuan njanhan oo na aa ncju' jon jaa v'io. Ng'e na nnda', tyi'nan'xuanho' na ngitoxenho' ntyjeho' na aa conan'tjahin tonnon nquii jon.

**Joo 'nan na conan'jnt'a na nnt'a, min tyi'jnda' na aa nnduihan'**

<sup>13</sup>Vaa jñ'oon na nin'quitsjö ndëë 'o' na condueho' na xeevahin oo 'io cha nc'oho' ncüiichen tsjoon, na ntjoho' jo' ncüii chu na nnt'aho' jnda s'on. <sup>14</sup>Ndo' min tyi'quindioho' nin 'nan na ngenonho' 'io cha. Ee itsijonhan' ntyja na cotsam'an cha'vijon chincyuts'o na chjovi' xjen covityincyoo'han', ndë jo' cotsu ntcüe'han'. <sup>15</sup>Yantyichen na quindueho': "Xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndo' xe na aa nninncyaa jon na cotsam'antytë, nt'a 'nan na m'aan' nn'ön." <sup>16</sup>Majo' ya na conan'jnda'ho' na nin ncüii nnon 'nan na nnt'aho' na min tyi'cotan jndyeeho' nnon Tyo'ts'on na aa nt'ue ts'on jon na nnduihan', ndo' na nnda' xjen nn'anho', conan'ntsa nqueho' ntyja 'naan' 'nan na nnt'aho'. Ndo' juu nan'ñeen tyia tsixuanhan'. <sup>17</sup>Ndo' juu jñ'oon'ñeen, itsiquindyihan' na juu ts'an na ntyjii juu nin 'nan na chuhan' na quits'aa juu, min tyi'quits'aa juuhan', majnda' na vaa jnaan' juu.

**Nantya na vat'io cont'a, quitquenhan cüenta**

**5** 'O' nantya, quitquen yaho' cüenta jñ'oon na mantsjö ndëëho'. Quitsichjoo'han' n'onho' ndo' jndei quityueeho' ng'e jndë mangüentyja xjen na ngenonho' navi'. <sup>2</sup>Ee 'nan na conan'tjonho' na itsityahan'ho', jndë vandi'ndaa'han'. Ndo' mantyi joo ndiaa ya 'naanho', cocüa' quinty'uahan'. <sup>3</sup>Ndo' mantyi joo s'on 'naanho', s'on ijan yo s'on xuee, co'on tscüahan', ndo' juu tscüa'ñeen icüji' jndyoyuhan' na conan'tycüii' 'o' s'on'ñeen ndëë nn'an. Mangüentyja xjen na vi' jndyi ntquenonho', ndo' juu navi'ñeen ntsijonhan' juuhan' cha'vijon chon na ntscohan' ninvaa si'ts'o 'naanho'. Majo' ngeemin na mats'ia conan'jndyentyichenho' s'on ndo' naneihin jndë tindyo na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan. <sup>4</sup>Majo' mantsjö ndëëho', c'oon' n'onho' nchu vaa tont'aho' yo moso 'naanho' na totyjehan 'naanho' na tue'. Tonan'vi'n-n'anho' nan'ñeen na tyi'quindë xoquitu' na totyionho'hin. Ndo' nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en najndei na conduihin, jndë indyii jon na conan'xuaa nan'ñeen ndëëho' na nnda' cont'aho'. <sup>5</sup>'O' taquintyja na ya m'anho' tsonnanguévahin. Coninncyatoho' yo minnichen nnon 'nan na cavee' ngioho'. Cha'xjen conan'qui'mën quioo' na ndëcyaa nnan'cuëë' juu o', manda' ro itsijonhan' 'o' na coninncyañ'enho' yo tsoñ'en nnon 'nan na nt'ue n'onho', ndo' min tyi'quitquenho' cüenta na mavaavi' xjen na nt'uiivi' Tyo'ts'on 'o'. <sup>6</sup>Majo' 'o' cont'aho' na nque nanm'ann'ian quityi'han joo nn'an cüentaa' Tyo'ts'on vancjo cha' quit'uiivi'han'hin, ata cont'aho' na quinan'cüje nan'ñeen joohan, ndo' min tanchu ya na nndëë ngita'hin na tyi'nt'aho' natë'hin.

**C'onho' na t'man n'onho' quityquii' na inchjehan' 'o'**

<sup>7</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cüendoo'ho' na mancüjee' nnda' jon, tyi'ndyioon' n'onho' na co-

quenonho' nan'min'. Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' ts'an na inon' ntjon. Juu tsan'ñeen iminndoo' jon ndaatsua' na ngioo jndyee yo ndaatsua' na mats'ia cha' ngue' ntjon 'naan' jon na ntyjee jonhan' na nnin-jnt'uehinhan'. <sup>8</sup>Ng'e na tajndye xjen vitja na ncüjee' ntcüe' ta Jesús, jo' yo na t'man n'onho' cüendoo'tyenho'hin, cha'xjen juu tsan'ñeen na iminndoo' jon na ngue' ntjon 'naan' jon.

<sup>9</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, tyi'ntyioo' jnan ntyjeho' yo 'nan na coquenonho', ee xe na aa cont'aho' na nnda', ncüji' Tyo'ts'on cüenta na nqueho' vaa jnanho'. Ndo' mantyi cañjoo' n'onho' na nquii jon na conduihin na ntco'xen jon nn'an ntyja na conan'tjahan, mavaavi' xjen na nndyo ntcüe' jon. <sup>10</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho', joo nn'an na toninncyaa jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndëëhin ntyja 'naan' 'nan na nguua, tom'adhan na t'man n'onhan quityquii' joo navi' na toquenonhan. Mantyi nqueho' ncyaho' na joo jñ'oon ntyja 'naan' 'nan na toquenon nan'ñeen, nnan'manhan' ndëëho' na mantyi c'onho' na t'man n'onho' quii' 'nan na coquenonho'. <sup>11</sup>'O' mangioho' na nque nn'an na contjotyenhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on min na coquenonhin navi', joo nan'ñeen conduihin nn'an na m'adhan na neinhan. Jndë jndyeho' jñ'oon ntyja 'naan' juu Job, na tontjotyenhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on min na jndye nnon navi' na toquenon jon. Ndo' mantyi cotquenho' cüenta na joo 'nan ya na tots'aa Tyo'ts'on yohin vi na jndë tenon navi'ñeen. Ee nquii jon, ya ñuan tsixuan jon ntyja 'naan' nn'an ndo' nty'ia rohan ntyjii jon.

<sup>12</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ndö jñ'oon na t'manntyichen na matsjö ndëëho'. Ya na ncüiiho' nin'quitsi'man nquii' juu na mayuu' cüii jñ'oon na itso juu, tyi'ngitso juu na ntyjii Tyo'ts'on. Min tyi'ngitso juu na nquii jon na m'aan quiñoon'ndue ndyiaa' jon na nnda' vaa cha'xjen na tso juu. Min tyi'ngitso juu na nquii jon na tquen tsonnanguie ntyjii jon ntyja 'naan' 'nan na itso juu. Xjen na itso juu na mayuu' ncüii jñ'oon, cüiyuu'han'. Ndo' xe na aa itso juu na tyi'yuu' ncüii jñ'oon, cüityincyoo' na tyi'yuu'han'. Ya na conan'neinho' cha'na tsjö ndö', tana itsijnda'han' na quit'uii Tyo'ts'onho'.

**Jndye nnon its'aa Tyo'ts'on xeng'e na conan'nën nnon jon**

<sup>13</sup>Xe na aa ndyii' ncüii 'o' na vaa ncüii nnon 'nan na nchjehan'hin, quitsinin juu nnon Tyo'ts'on cha' quite-jndei jonhin. Ndo' mantyi xe na aa ndyii' ncüii 'o' na neiin' juu, quitsit'maan' juu Tyo'ts'on na ita juu alabanzas. <sup>14</sup>Ndo' xe na aa m'aan nin 'o' na vii' juu, queen' juu nn'an na conintquehan ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na c'ohan na m'aan juu. Ndo' vi na jndë squehan jo', quitanhan nnon Tyo'ts'on na quitsin'man jonhin, ndo' yo xuee' ta Jesús quityeehin nchen'hin. <sup>15</sup>Ndo' juu jñ'oon na cotan nan'ñeen ntyja 'naan' juu ng'e na vantyja n'onhan jon, ntyja 'naan' juuhan' ntsin'man jon tsanvii'ñeen ndo' ntsue jonhin. Ndo' mantyi juu tsan'ñeen, xe na aa vaa jnaan'

juu, ntsit'man ts'on jonhin. <sup>16</sup> Mang'e na nnda', joo ntyjeho' na vantyja n'on jon, ncüii ro ncüiiho' quitji' jndyoyuho' ndëehan ntyja 'naan' ncüii cüii nnon 'nan na conan'tjaho'. Ndo' mantyi nque ntyjeho' na it'uii ty-cuhin, ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanhin na quitsin'man jonhan. Juu ts'an na vantyja ts'on juu Cristo na jndë tqen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, nquii najndei na condui jon, t'man vaa na covityincyoo'han' ntyja 'naan' jñ'oon na ican tsan'ñeen nnon jon. <sup>17</sup> Nquii Elías tonduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndyu na toxen'chen totsiniin jon jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Mat-s'anhin cha'xjen min'cya ro jaa. Nquii jon yo mancha'chen ts'on jon tcan jon na tyí'ngua', ndo' siquindë

Tyo'ts'on jñ'oon na tcan jon ee ndye chu xoncüe tatu-a'. <sup>18</sup> Ndo' vi ndëcya, tcan jon na quits'aa Tyo'ts'on na cua' nnda', ndo' tua', ndo' ntjon na jnon nn'an tue'han'.

<sup>19</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, xe ncüiiho' na vajnaan' juu jñ'oon na mayuu' ndo' ntsitycyaa'hin ntyja 'naan'han', ndo' ncüiiichen ntyjeho' ntejndei jonhin na ntcüe' juu, <sup>20</sup> Cañjoon' n'onho' na minninchen ncüii 'o' na itsintcüe' juu tyje juu nato na tyi'ya na njon tsan'ñeen na itsitjahin nnon Tyo'ts'on, tsin'man jonhin na tyi'quitsu ñuaan' juu. Ndo' xeng'e na nnda' s'aa tsan'ñeen yohin, its'aa jon na juu jnan na nintotsixuan juu, jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhin.

# 1 Pedro

**Incyaa Pedro ts'on 'naan' jon ndëe nn'an na jndë tycya**

**1** Ja Pedro macüji tsonva. Condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na jöncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. 'O' ntyjê na vantyja n'onho' jon, matscuenön tsonvahn ndëeho' xeng'e juu navi' na coquenonho' na jndë tycyaho', ndo' naneihin ve' m'an yaho' ndyuaa Ponto, yo Galacia, yo Capadocia, ndo' Asia yo nin'Bitinia. <sup>2</sup> Vitjachen na tquen tyëehë Tyo'ts'on tsoñ'en, ndo' ntyjii ya jon na ncüji jon 'o' na nnduiho' cüentaa' nquii jon. Ndo' neihin, majndë conduiho' cüentaa' jon ng'e nquii Espíritu Santo ityii jon 'o' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Condui na nnda' cha' nnan'quindëho' tonnon jon ndo' na ntsintju' jon ñuaanho' yo neoon' Jesucristo. Mac'an nnon Tyo'ts'on na juu naya na tsixuan jon, jndyentyichenhan' cy'onho' cüenta yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin.

**Ncyä ya Tyo'ts'on juu na contyja nn'önhin vando'han'**

<sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tye nquii Jesucristo na juu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa, cüit'maan'hin. Juu jon taquintyja na t'man vaa na nty'ia ro jaa ntyjii jon. Ntyja 'naan' juuhan', jo' jndë tyincyaa jon na tui xco jaa ng'e na tando' xco Jesucristo. Ng'e na nnda', jo' juu na contyja nn'ön, mantyi vando'han'. <sup>4</sup> Na ntyja 'naan' juuhan' ninncyaa Tyo'ts'on na nndaho' ncüii naya na vavehan' quiñoon'ndue na ncy'onho' cüentahan'. Juu na ntsiquindaa' jonho', je'quintycüiihan', min je'cüi'ndaa'han', ndo' juu na nanncoo' tsixuanhan', mancha' xjen m'adhan'. <sup>5</sup> Ng'e na vantyja n'onho' Jesucristo, jo' ivantjee' Tyo'ts'onho' yo maninjuu najndei na conduihin. Ng'e na ntyja 'naan'han', ntsin'man jon ñuaanho'. Ntsi'man jon na nts'aa jonhan' juu xuee na mats'ia.

<sup>6</sup> Mang'e na ngioho' na ntsin'man jon ñuaanho', jo' t'man incyaahan' na neinho', min na chjo ro xjen it-sichjoo'han' n'onho' ng'e jndye nnon navi' na coquenonho'. <sup>7</sup> Ee juu na vantyja n'onho' itsijonhan' juuhan' cha'xjen ts'ian na condui yo s'on ijan. Conan'co nn'an juuhan' quityquii' chon na jmin'ntyichen cha' ntsixuan s'on'ñeen na njonntyichenhan'. Majo' juu na covantyja nn'ön Cristo xjen na covenön 'nan na nin'quenhan' xjen 'naan'han' jaa, juuhan' njonntyichen tsixuanhan' na tonnon Tyo'ts'on, chichen s'on ijan, 'nan na ndëe ntycüii na njonhan'. Juu na vantyja n'onho' Jesús, vi na jndë covityincyoo' na ya jndui' 'o' quityquii' joo navi'min' na coquenonho', juu xjen na

ncüjee' ntcüe' Jesucristo, ntsiquinjon Tyo'ts'on 'o', ndo' nts'aa jon na nnan'jonho' yo Cristo najon condit'maan' jon.

<sup>8</sup> Nquii Jesucristo, min na tacobnty'ia ndëeho'hin, majo' conan'vi'ngioho'hin. Ndo' min nanein tacobnty'iaho'hin, mancüixjen covantyja n'onho'hin, ndo' juuhan' incyaahan' na nein jndyihog' ngioho' ata ndicüijnda' nchu vaa nquii jñ'oon na nndueho' na ntyja 'naan' jo' ntsi'manhan' na taquintyja na njon jndyihin ngioho', ndo' ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee ng'e juu na vantyja n'onho' Jesucristo, jo' na coy'onho' cüenta juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'.

<sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninncyahan jñ'oon' jon ntyja 'naan' nan na nguaa, tojoo' yantyi n'onhan na nin'cüaa' n'onhinhan' ntyja 'naan'han'. Chen jndyi tonan'jn'aanhan jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na nincüaa' n'onhan ntyja 'naan' juu na itsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>11</sup> Nquii Espíritu na condui nquii Cristo na itscúenon jonhin quii' nn'ön, tom'aan jon yo nan'ñeen. Mantyi tots'i'man jon ndëehan joo navi' t'man na ngenon Cristo, ndo' mantyi yo ntyja 'naan' na ndëcyä ndit'maan' nquii jon. Tonan'chon jndyi nan'ñeen na nin'cüaa' ya n'onhan nin ts'an tsi'manhan' na ntsixuan juu ts'ian'ñeen ndo' cüan na nnduihan'. <sup>12</sup> Majo' tots'i'man Tyo'ts'on ndëe nan'ñeen na joo jñ'oon' na toninncyahan, tyí'vacüja'han' joochan. Joo jñ'oon'ñeen na jndë macondyeho'han' nanein, macüenta nqueho'han'. Nque nn'an na jndë tonan'neihan jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëeho', tonan'quindyihan 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin' yo maninjuu najndei na tsixuan nquii Espíritu Santo. Joo jñ'oonmin', nque ángeles nin'cüaa' jndyi n'onhinhan'.

**Iqueen' Tyo'ts'on jaa na quinan'xuan ñuan nquii' na tonnon jon**

<sup>13</sup> Ng'e na nnda' vaa ntyja 'naan' jñ'oonmin', quitquen xoncüeho' 'nan na m'aan' n'onho' yo na jnda' nquenho'. Juu na cotsam'anho', quitquen nqueho' xjenhan'. Xia'nty' c'onho' na cüendo' tcüiho' juu naya na ntsiquindaa' Tyo'ts'on 'o' xjen na nndyo nnda' Jesucristo. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na conduiho' ntsinda Tyo'ts'on, jo' quita'nguee'ho' na tonnon jon. Min tyi'n'an'jonho' yo joo 'nan tyia na tonan'jontoho' yohan' juu xjen na tyí'quitajn'aanho'hin. <sup>15</sup> Nquii Tyo'ts'on na tqueen' jon 'o', conduihin ñuan nquii'. Mang'e na nnda', tsoñ'en ntyja na cotsam'anho', mantyi 'o' quinan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon jon. <sup>16</sup> Ee jndui jñ'oon' jon na it-

sohan': "Ng'e na condui Ja ñuan nquii', mantyi 'o' quinan'xuanho'han'."

<sup>17</sup> Ya na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, condueho' tyeho'hin ndo' na ngioho' na cüejon ntco'xen jon ncüii cüii ts'an nchu vaa na its'aa juu. Mang'e na nnda', xuee na tonnonchen na ve' m'an yaho' ncüii cüii tyuaa najon jndë tycyaho', jo' c'onho' na cüincyaa' n'onho' jon. <sup>18</sup> Ee mangioho' na nque ndochiho' tonduehan jñ'oon nchu vaa 'nan na quint'aho' cha' ntsiquindyaa Tyo'ts'on ñuaanho'. Majo' juu jñ'oon'ñeen tyi'cüijnt'ue jonhan', ve' jn'aanhan'. Ee mangio yaho' na chito sin'-man jon ñuaanho' yo s'on ijan oo yo s'on xuee, joohan' contycüii na njonhan'. <sup>19</sup> Sin'man jon ñuaanho' yo juu neon' nquii Cristo, na taquintyja na njon conduihan'. Nquii jon conduihin Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'anhin na min'ncüii jnaan' jon, min'ncüii nnon ta'nan its'aahan' na tyi'ntju' conduihin. <sup>20</sup> Vit-jachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' jndë t'ua jon ts'ian nnon Cristo na ngenon jon na nnda'. Majo' ata ndyumin na mats'ia, tyincyaa jon na jndyo Cristo na ntejnedei jon 'o'. <sup>21</sup> Naneihin ntyja 'naan' jon na vantyja n'onho' Tyo'ts'on. Nquiiintyji jon tyincyaa jon na vando' xco Cristo vi na jndë tue' jon ndo' sijnda' Tyo'ts'on na cüit'maan'hin. Ndo' ng'e na s'aa jon na nnda', ninnquii'chen ntyja 'naan' Cristo m'anho' na vantyja n'onho' Tyo'ts'on ndo' na t'man qui n'onho'hin.

<sup>22</sup> Nein na co'ndyihho' na juu jñ'oon na mayuu' co'x-ehan' 'o', juuhan' jndë tqenhan' na ntju' ñuaanho' na conan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan Jesu-cristo, jo' c'joo' yaya n'onho' na cüivengioho'hin yo na xoncüii n'onho'. <sup>23</sup> Ee chito jndë tui xcoho' ntyja 'naan' ncüii nnon tsjan na contycüiihan'. 'O' ntyja 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na vando'han' na je'quintycüii na m'aanhan', ntyja 'naan' juuhan' jndë tui xcoho'.

<sup>24</sup> Cha'na jñ'oon' jon na tji Isaías na itsohan':

Itsijonhan' ncüii cüii ts'an cha'vijon tscö jndëe.

Ndo' tsoñ'en ntyja 'naanhan' na njon conduihan' itsijonhan' juuhan' cha'vijon ntjaa' jndëe, ee vi na jndë t'uaa tscö jndëe, cocyaa ntjaa' 'naanhan'.

<sup>25</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'jon quintycüii m'aanhan'.

Ndö' vaa itsiquindyji jñ'oon na tji Isaías. Ndo' maju-untyi jñ'oon'ñeen, conduihan' jñ'oon na toninn'cyaa nn'an ndëeho' na ntyja 'naan'han' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'.

**2** Mang'e jo', tsoñ'en nnon natyia yo nin'tsoñ'en na itsivi'nn'anhan' nn'an, quinan'tcyaa'ho' ntyja 'naanhan'. M'an nn'an na cont'a nquehan na conan't-maan'han Tyo'ts'on cha' quiscu'han' ncüii nnon natyia na cont'ahan, majo' 'o' tavint'aho'han'. Tyi'-nan'tëe' n'onho' joo nn'an na min 'naan, ndo' 'o' na ta'nanhan'. Quitsacüentyjee'ho' na conan'neinho' jñ'oonvi' nacjo nn'an. <sup>2</sup> Yo'ndaa na xe jnda xco na tuihin, ninnquii'chen ndaatsu ndyee yo'ñeen na nin'quitei' joo. Juu jñ'oon' Tyo'ts'on conduihan' ndaatsu ninnquii'. Quitquen yantyiho' na cüijnt'ueho' juu jñ'oon'ñeen cha' ngaqueho' ntyja na itsin'man jon

ñuaanho'. <sup>3</sup> Quint'aho' na nnda' xe na aa mayuu' cotquen yaho' cüenta na nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon 'o', t'man vaa na nty'ia roho' nchjii jon.

### Condui Cristo tsjö' na vando'

<sup>4</sup> Ninnquii'chen quinan'ndyoo'ho' na m'aan Jesu-cristo, nquii jon na conduihin tsjö' na vando'. Nque nn'an tji'han cüenta na tyi'cüijnt'ue jon, majo' nquii Tyo'ts'on tji jonhin na conduihin tsjö' na njon jndyi.

<sup>5</sup> Mantyi nqueho' na vantyja n'onho' Cristo, conduiho' ntjö' na cota'ndo'. Ng'e jo' ncyaho' na nquii Tyo'ts'on ninjnt'ue jon 'o' na ntsia jon v'aa najon na nc'oon nquii jon. Quityquii'han' i'ua jon ts'ian ndëeho' na conduiho' ntyee na ji'ua nan'xuanhan na xia'ntyi nnon jon na cotye'ntjonho', yo na ninncyaho' na nquii Espiritu Santo ntco'xen jon 'o' yo ntyja 'naan' na cotsam'anho'. Joo ts'ianmin' na cavee' ntyjii Tyo'ts'on ng'e Jesucristo. <sup>6</sup> Mang'e jo' nacjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías vaa jñ'oon na itsiquindyihan':

Quitquenho' cüenta, quityquii' juu tsjoon Sión, jo' maquën tsjö' najon na tji'han' nqui tsjaan' v'aa, ncö tji tsjö'ñeen ntyja njan, ndo' njon jndyi conduihin.

Minninchen ts'an na vantyja ts'on juu jon, tyi'je'quits'aahan' na ncüji' tsan'ñeen cüenta na ve' jn'aanhan'.

<sup>7</sup> Ntyja 'naan' 'o' na vantyja n'onho', nquii jon na conduihin tsjö'va', njon jndyihin ngioho'. Majo' ntyja 'naan' joo nn'an na tyi'covantyja n'on, itsiquindëhan' ncüi-ichen jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan':

Nque nn'an na conan'va v'aa, tyque'han tsjö', jnduehan na tyi'je'cüijnt'uehan'.

Majo' nquii Tyo'ts'on tquen jon na conduihin tsjö' nqui tsjaan' v'aa.

<sup>8</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon ntyja 'naan' jo' na itsohan':

Juu tsjö'vahin conduihin ncüii na ntyja 'naan' jon itscyaahan' nn'an.

Ee jnaan' na tyi'cantyja n'onhan nchu vaa na itso juu jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii jon na conduihin juu tsjö'ñeen, jo' na itscyaahan'hin. Nnda' vaa na sijnda' jon na ntquenonhan ng'e tajnan'quindëhan cha'x-jen juu jñ'oon na tquen jon.

### Nn'an na condui cüentaa' Tyo'ts'on

<sup>9</sup> Majo' 'o' conduiho' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon. Ndo' mantyi conduiho' ncüii tmaan' ntyee na cotyentjon nnon nquii jon na taquintyja na conint-quehin, jo' nquii Cristo. Ndo' mantyi conduiho' ncüii tmaan' nn'an na iquen Tyo'ts'on na nan'xuan ñuan nquii'. Conduiho' nn'an na sijnda jon cüentaa' nquii jon. Nquii jon na tqueen' jon 'o', nan'min' its'aa jon yoho' cha' quitji' jndyoyuho' ndëe nn'an na taquintyja nquii jon t'man conduihin. Nquii jon tqueen' jon 'o' na jndui'ho' ntyja 'naan' najaan na tsixuan jnan ndo' na saque'ho' ntyja 'naan' juu naxuee na condui nquii Cristo na taxjen ya jndyi conduihan'. <sup>10</sup> Ndyu na tox-en'chen tyi'conduiho' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, majo' naneihin manqueho' conduiho' nn'an cüentaa' nquii

jon. Toxen'chen tyí'quindioho' na nty'ia roho' ntyjii jon, majo' naneihin covaa' n'onho' na nnda' vaa nchjii jon yo 'o'.

### Ndö vaa c'onho' tondëe nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on

<sup>11</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', conduiho' nn'an na ve' m'an yaho' ndyuaamin' najjon jndê tcyaho'. Mats'a ty'oho' na taninncyaho' xjen ndëe joo 'nan na tyia na nt'ue jndyi n'on nn'an. <sup>12</sup> Juu na cotsam'anho' quii' nt'an nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, quint'aho' cha'xjen na chuhan' cha' min na aa conan'neinhan jñ'oon tsan' ntyja 'naanho', jo' mancüixjen ntquenhan cüenta na cotsam'anho' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on, ndo' na nnda', juu xuee na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, nnan't'-maan' nan'ñeen jon xeng'e na jndyoyu na totsam'anho' quii' nt'anhan.

### Quitjue'cje jaa ndëe nanm'ann'ian

<sup>13</sup> Ng'e na conduiho' cüentaa' ta Jesús, jo' quitjue'cje'ho' ndëe tsoñ'en nn'an na conduihan nanm'ann'ian. Navejndyee nnon nquii tsanm'aants'ian t'man, ee nquii jon taquintyja t'man conduihin na ico'xen jon. <sup>14</sup> Ndo' mantyi nque nn'an na co'ontyja na i'ua jon ts'ian ndëehan na mantyi conduihan nanm'ann'ian yo jon. Ee i'ua jon ts'ian ndëehan na quit'uevi'han joo nn'an na tyi'ya cont'a, ndo' nnan'neinhan jñ'oon ya ntyja 'naan' nn'an na cotsam'adhan cha'xjen na chuhan'. <sup>15</sup> Ee Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na quint'aho' cha'xjen na chuhan' cha' ntyja 'naan'han' ntsichenhan' jndyue nn'an na tyi'jnda' nquen na ve' jñ'oon tsan' na conduehan cjoho'.

<sup>16</sup> 'O' conduiho' nn'an na jndê siquindyaa Tyo'ts'on quityquii' juu 'nan natyia. Majo' tyi'ntji'ho' cüenta na s'aa jon na nnda' cha' nninncyaaahan' na vanaan na nnt'achenho' 'nan natyia. Quint'aho' tsoñ'en 'nan na ntsi'manhan' na conduiho' nn'an na cotyentjontyehho' nnon jon. <sup>17</sup> Ncüii cüii ts'an, quinan'manho' nnon juu na njonhin ngioho'. Quinan'vengioho' nn'an na vantyja n'on Jesús. Ninnquii'chen quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on na quitsincyaa'han' n'onho' na nnt'aho' 'nan na tyi'quichuhan' ntyjii jon. Ndo' mantyi nquii ta tsanm'aants'ian t'man, quint'aho' na njonhin.

### Juu navi' na tenon Cristo, vaa na itsi'manhan' ndëe

<sup>18</sup> 'O' na conduiho' moso ndëe patrón 'naanho', yo na xoncüee' n'onho' quitjue'cje'ho' ndëehan na quita'nguee'ho' tsoñ'en 'nan na conduehan. Chito xia'ntyi na quint'aho' na nnda' ndëe joo nan'ñeen na ya nn'adhan ndo' na vi'ngiohan 'o', majo'ntyi quint'aho'han' yo joo patrón na tée' n'onhan 'o'. <sup>19</sup> Ee nquii Tyo'ts'on cavee' nchjii jon xe na aa nan ts'an joo navi' na iquenon juu min na tyi'yuu' na sitjahin ng'e na ntyjii juu na nquii jon m'aan jon yohin. <sup>20</sup> Ee tyi'tsit'-maan'han' Tyo'ts'on xe na aa conan'quii n'onho' na cotja' patrón 'o' jnaan' na jnan'tjaho' ndëehan. Majo'

xe na aa cotja'han 'o' ng'e ncüii nnon 'nan naya na cont'aho', ndo' na conan'quii n'onho' na nnda' co-quenonho', juu nan'ñeen na cont'aho' cavee' ntyjii jonhan'. <sup>21</sup> Ee nqueho' na tqueen' jon 'o', sijnda' jon na ntquenonho' navi'min', ng'e mantyi nquii Cristo tquenon jon navi' ntyja 'naanho'. Ndo' na nnda' tjon jon, itsi'manhan' na cotsanan'jonho' ntyja 'naan' na tots'aa nquii jon. <sup>22</sup> Juu jon min'ncüii tacotsitjahin min tacotsinin jon jñ'oon quintu. <sup>23</sup> Ee juu xjen ya na tonan'cüejnaan' nn'adhan, tajñ'oon jnaan' sintcüe' jon. Min juu xjen na tont'avi' nn'adhan, ta'nan tso jon na ndyionhan nnon jon. Jnty'ii jon na nquii Tyo'ts'on na ico'xen jon tsoñ'en cha'xjen na chuhan', quitsijnda' jon tsoñ'en ntyja 'naan' juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>24</sup> Manquiiintyi Cristo, tëchu jon jnan jaa juu xjen na t'ion nn'an jon nnon tsojn'aan, cha' ndëe nnan'xuan jaa nt'oo ntyja 'naan'han' ndo' ngotsam'an ntyja 'naan' na jndyoyu condui nquii Tyo'ts'on. Cüii cüiii nnon joo na tquee' Cristo, yo joohan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>25</sup> Ee ntyja 'naan' nqueho', totsijonhan' 'o' cha'vijon quinman na 'io 'io cocya o', majo' naneihin jndê ntcüe'ho' yo nquii Cristo. Conduihin na ivantjee' jon 'o' ndo' ic'ioo' jon ndëeho' cha' na its'aa ts'an na ivantjee' quinman.

### Ndö vaa na icanhan' na c'on nn'an na jndê tonco

**3** Mantyi 'o' nanntcu na m'an s'aho', quita'nguee'ho' 'nan na n'onhan jñ'oon' Tyo'ts'on, xjen na cotquenhan cüenta nchu vaa na cotsam'anho' tondëehan na conan't'maan'ho' jon yo na xoncüee' n'onho', jo' ntcüe' n'onhan ndo' ngantya n'onhan ta Jesús min na taty'oo cont'aho'hin. <sup>3</sup> Chito xia'ntyi yo 'nan na cojnt'ue nqueho' na cüinancoo'ho' ndëehan, cha' ntyja 'naan' na conan'tycüi'ho' sonquenho', oo na conan'tycüi'ho' yo 'nan na jndê yo s'on ijan, oo na cocüeho' ndiaa na ya jndyi. <sup>4</sup> Chuhan' na quityquii' n'onho' quinan'xuanho' ncüii nnon na tyi'covityincyoo'han' ndëe nn'an. Juu nan'ñeen na c'onho' na nancoo'ho' na tonnon Tyo'ts'on na vengioho' nn'an, min tyi'nan'tëe' n'onho'hin, ya na nnda' vaa na conduiho' na nancoo' 'o', juuhan' njon jndyihan' ntyjii jon. <sup>5</sup> Ndyu na toxen'chen nque nanntcu na yo ji'ua tonan'xuanhin na tonan'qui n'onhan jon, mannda' vaa tont'ahan na sinancoo'han'hin. Totjue'cjehan ndëe nnonhan. <sup>6</sup> Nquii Sara, mannda' vaa tots'aa jon. Tovanguee' jon jñ'oon na totso Abraham. Totso juu ntyja 'naan' jon na conduihin na toco'xen jonhin. Ndo' naneihin 'o' nanntcu, conduihin cha'vijon ndyeeho' xe na aa cont'aho' 'nan ya min tyi'c'onho' na ncyaa' n'onho'.

<sup>7</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ntcuho', man-incüajon quitsam'anho' yohan yo na jnda' nquenho'. C'oon' n'onho' ntyja 'naanhan' ng'e na tyi'jndëchenhan cha'na nqueho', ng'e jo' cüinjohin ngioho' cha' tyi'ntscu'han' na ndyii Tyo'ts'on jñ'oon na conan'nein'ho' nnon jon. Ee cüejon incyaa jon naya na cota'ndo' xcoho' ntyja 'naan' jon cha'xjen incyaa jon na conan'xuanhinhan'.



### Coquenon nn'an navi' ng'e na cont'ahin 'nan ya

<sup>8</sup>Jñ'oon na mats'ia na matsjö ndëëho' ntyja 'naan' jñ'oonmin, nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesús na vi' coquenonhan, tsoñ'enho' c'onho' na ninncüii m'aa'n' n'onho' ntyja 'naan' nan'ñeen. Juu 'nan na coquenonhan, quint'aho' na conduihan' cha'vijon xu na cho nqueho'. Mantyi quinan'vengioho'hin. C'onho' na conan'ndyia' n'onho' ndëë nn'an. Min tyi'nan's'aho', tyi'nan'ntcuho' ndëëhan. <sup>9</sup>Natyia na cont'a nn'anho', tyi'nan'ntcüe'ho'han', min na cotjue'han jñ'oon tsan' nacjoho', tyi'nan'ntcüe'ho'han'. 'O' vandya' 'nan quint'aho', quitanho' nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan joo nan'ñeen. Ee jo' ts'ian na tqeen' jon 'o' cha' tsoñ'en nnon na nin'quitsiquindaa' jonho' na ndyio jon jn'aanho', ncy'onho' cüentahan'. <sup>10</sup>Ee nnon tson Salmos vaa jñ'oon na itsohan':

Mininchen ts'an na nt'ue ts'on juu na ya ngam'aan juu, ndo' na nin'c'oon juu na neiin' juu, chuhan' na quen nquii jon xjen tsa juu, min tyi'ntsinin juu quintu.

<sup>11</sup>Chuhan' na cüjihin ntyja 'naan' 'nan tyia ndo' quit'saa juu 'nan ya.

Ndo' quint'ue juu

na c'oon juu na tatyia' quichu juu yo nn'an. Ninnqui'chen nnda' quits'aa juu.

<sup>12</sup>Ee nque nn'an na jndë tqen Tyo'ts'onhin na tajnan nan'xuanhan,

iquen jon cüenta 'nan na coquenonhan.

Ndo' mantyi iquen jon cüenta jñ'oon na conduehan nnon jon.

Majo' nque nn'an na cont'a 'nantyia, vja jon nacjo nan'ñeen yo 'nan na cont'ahan.

Mannda' itsiquindy juu jñ'oon'ñeen.

<sup>13</sup>Xe cojoo' n'onho' na nt'aho' 'nan ya, ta'nan ts'an nts'aa vi' 'o'. <sup>14</sup>Majo' min xe na aa cont'avi' nn'anho' ng'e na cont'aho' cha'xjen na chuhan', majnda' ityio Tyo'ts'on jn'aanho'. Tyi'ndyueho' na nin'nan na nndëë nnt'a nan'ñeen 'o', min tyi'ninncyaho' na ntsiqui-jñ'eenhan' 'o' na nnda' vaa na coquenonho'. <sup>15</sup>Majo' quii' n'onho' quitquenho' Cristo na nquii jon conduihin na itye'ntjon jonho'. Ndo' nque nn'an na cota'xee'han ndëëho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na contyja tycüii' n'onho' Cristo, c'oncjeho' na nndueho' jñ'oon'ñeen ndëëhan. <sup>16</sup>Majo' quint'aho'han' yo na ndyia' n'onho' ndo' yo na cont'aho' na njonhin min ta'nan ncüii nnon na itsi'ndaa'han' na covicjeho' quii' ñuaanho'. Quint'aho' na nnda' cha' nque nn'an na conan'tja'han quintu cjoho', ntscüejnaan'han'hin na cotquenhan cüenta na cotsam'anho' cha'xjen na nt'ue ts'on Cristo.

<sup>17</sup>Ee yantyichen na njnty'iaho' navi' na ngüejn'anho' ng'e na cont'aho' ncüii nnon naya xe na aa nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na nnda', chito na ngüejn'anho' jnaan' ncüii nnon natyia na jndë jnan'tjaho'. <sup>18</sup>Ee mantyi nquii Cristo ninjon tqenon jon navi' na tue' jon ntyja 'naan' jnan na nan'xuan. Nquii jon conduihin ts'an na min'ncüii jnaan'. Jaa na condui nn'an jnan na tonnon Tyo'ts'on, tue' jon ntyja njanhan. S'aa jon na

nnda' cha' ndëë ngachu jon jaa na m'aa'n Tyo'ts'on. Ntyja 'naan' na ts'anhin, jnan'cuee' nn'anhin, majo' ntyja 'naan' nquii Espíritu, jo' tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon. <sup>19</sup>Ndo' vitjachen na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon ntyja 'naan' nquii Espíritu, tja jon najjon na m'antyen nt'oo. Jo' tyincyaa jon jñ'oon ndëëhan. <sup>20</sup>Joo nan'ñeen, ndyu na toxen'chen, tomin-doo'chen Tyo'ts'on na ntcüe' n'onhan jnanhan. Juu Noé, viochen xjen na totsia jon v'aandaa t'man, tonin-ncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. Xjen na siquitoo'han' tsonnangue yo ndaa, tyi'jndye nn'an jn'man quii' juu navi'ñeen, ninnenhan. <sup>21</sup>Juu ndaa'ñeen vat'uuihan' juuhan' yo ndaa na cont'ë, na ntyja 'naan' jo' naneihin itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Chito ng'e na itsintju'han' juu na ty'a na chuu' si'ts'o njanhan, majo' ntyja 'naan' juuhan' mantyi incyaa'han' na ya covicjêhë quii' ñuan njanhan na tonnon Tyo'ts'on. Ntyja 'naan' na cont'ëhë' itsin'man jon 'o' ng'e na tyincyaa jon na vando' xco Jesucristo. <sup>22</sup>Naneihin jndë tjantcüe' jon quiñoon'ndue. Jo' m'aa'n jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya najjon nque ángeles yo nin'nque na conintque ndëë ángeles tyia, yo nin'tsoñ'en na cotoxenhin jo', cotjue'c-jehan nnon nquii jon.

### Xia'ntyi cha'xjen na itsiquindaa' Tyo'ts'on jaa, jo' condëë na cotye'ntjôn nnon jon

**4** Ng'e nquii Cristo tyincyaa'han na tqenon jon navi' i' ata iscuee'han'hin, mantyi 'o' quintjo ya ngioho' navi' na coquenonho'. Ee juu ts'an na jndë tqenon navi' yo si'ts'o 'naan', juu najndei na tsixuan jnan, jndë ntycüii na ico'xenhan'hin. <sup>2</sup>Mang'e na nnda', viochen xjen na m'anntyë, c'ön cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on, chito cha'xjen juu 'nan natyia na njnt'ue jndyi n'on nn'an na cotsam'anhin ntyja nchu vaa na tsixuan tsonnangue. <sup>3</sup>Nque nn'an tsonnangue, jndye nnon min na cont'ahan na tyi'cuua ya ntyjii Tyo'ts'on yohan'. Mantyi 'o' ndyu na toxen'chen, majndye xjen na tacahan' na tonan'jonho' yo joo natyia na cont'a nan'ñeen. Cha'na totquenhan na nin'c'onhan yo nn'an na ve' ndö' ro. Nin'quint'a jndyihan 'nan na ty-i'quichuhan'. Tondyeho' na toveho'. Xjen na tocüa' quintcu nn'an ndo' na tove quintcuhan, tonan'jonho' yohan. Ndo' mantyi tonan't'maan'ho' 'nan na chito Tyo'ts'on conduihan', ndo' juu nan'ñeen, jndë tqenon jon jñ'oon na tavinduihan'. <sup>4</sup>Majo' naneihin nque nan'ñeen ndicüaa' n'onhan ndu na cotji ntcüe'ho' na toninncyañ'enho' na tonan'jonho' yo 'nantyia na cont'ahan. Ndo' ng'e na nnda' cont'aho', jo' na conan'cüejnaan'han 'o'. <sup>5</sup>Majo' ngüentyja xjen na yo na ijn-dei'han' ntji' jndyoyuhan nnon nquii jon na m'aa'n cje jon na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, min na aa cotando'han ndo' min na aa jndë tjëhan. <sup>6</sup>Mang'e na nnda', jo' sijnda' Tyo'ts'on na joo nn'an na jndë tjë, jndyehan juu jñ'oon naya 'naan' jon. S'aa jon na nnda' cha' ntyja 'naan' na tonan'xuanhan xjen na tom'anhin, nincüajon ntco'xen jonhan cha'xjen na ntco'xen jon min'cya ro ts'an. Nnda' vaa na s'aa jon cha' nndëë nnan'jonhan yo juu na incyaa' jon na tsixuan ts'an na

tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu yo ntyja 'naan' es-  
píritu 'naanhan.

<sup>7</sup>Jndë vavindyo na ntycüii tsoñ'en. Mang'e na nnda',  
quinan'xuanho' na xoncüii' n'onho', ndo' na conan'-  
chonho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on. <sup>8</sup>Ndo' na t'-  
manntyichen na tsoñ'en, yo na mancha'chen n'onho',  
cüivengioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan Cristo, ee ya  
na cont'aha na nnda', itsiquinaanhan' na conan't'man  
nn'õnhan ntyja 'naan' na conan'tjahin ndëéhë. <sup>9</sup>Nque  
ntyjëéhë na cotsque yahin na m'anho', ncüii ro cüiiho'  
quitixee'ho'hin, yo na xoncüii' n'onho' ntyja 'naanhan.  
<sup>10</sup>Minninchen nnon ts'ian na itsiquindaa' Tyo'ts'on 'o',  
cüijnt'ueho' jooohan' na ntejnideihan' ntyjeho'. Ee na  
nt'aho' na nnda', ntsi'manhan' na cota'ntyjee' yaho'  
juu naya na condui Tyo'ts'on. <sup>11</sup>Min'ninchen ts'an na  
jndaa' juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an,  
quitscúenon juuhan' cha'xjen na itsinin nquii Tyo't-  
s'on. Ndo' min'ninchen ts'an na jndaa' juu na ityentjon  
juu ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon,  
quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo najndei na condui  
nquii jon. Xe na aa nts'aa juu na nnda', tsoñ'en ndit'-  
maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' Jesucristo. Xia'ntyti nquii  
jon vacüja'han'hin na mancha'chen xjen cüit'-  
maan'hin. Taquintya nquii jon conduihin tsoñ'en najn-  
dei. Quindui cha'xjen na conduë.

**Juu ts'an na vantyja ts'on na conty'e nn'anhin, ndö vaa  
quits'aa juu**

<sup>12</sup>'O' ntyjë na vi'ntyji 'o', naneinhin coquenonho'  
ncüii nnon na jaa' jndyihan' ngioho' na itsichonhan' na  
ngacüaa' 'o'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na covenon-  
ho' quii' chon. Majo' tyi'nc'oon' n'onho' ntyja  
'naan'han' na jen mañoonhan'. <sup>13</sup>Majo' cüineiin' n'on-  
ho' na coquenonho' na nnda', ee ntyja 'naan' jo' co-  
nan'jonho' juu navi' na tquenon Cristo, cha' juu xjen  
na ntsi'man Tyo'ts'on na taquintya na t'man condui  
nquii Cristo, mantyi 'o' juu xjen'ñeen nc'onho' na nein  
jndyihó'. <sup>14</sup>Xjen na conan'cüejnaan' nn'an 'o' ng'e na  
conduiho' nn'an cüentaa' Cristo, vaa t'man jndyi na  
ityio Tyo'ts'on jn'aanho'. Ee na coquenonho' na nnda',  
itsi'manhan' na nquii Espíritu na condui jon na taquin-  
tyja na njon conduihin, m'aan jon yoho'. <sup>15</sup>Xe na aa  
ngüejn'aan ncüii 'o', chito ntjon juu na nnda' ng'e con-  
duihin ts'an na iscúee' juu ts'an, oo ng'e na x'uee juu  
'naan' ts'an, oo ng'e ncüiichen nnon na sitjahin ndëë  
nanm'ann'ian, oo na ityii' yahin nchu vaa na tsixuan  
ncüiichen ts'an. <sup>16</sup>Majo' xe na aa ng'e na condui ts'an  
cüentaa' Cristo, ndo' ng'e jo' cont'avi' nn'anhin, ty-  
i'nc'oon juu na jnaan' jndyi juu na nnda' vaa iquenon  
juu. Quitsit'maan' juu nquii Tyo'ts'on yo ncyaa juu naya  
jon na condui juu ntyja 'naan' Cristo.

<sup>17</sup>Ee jndë tentyja xjen na quit'uiihan' jaa nn'an na  
condui cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' xe aa yo jaa co-  
tye'han', yajo' jantyichen 'nan na ntquenon joo nn'an  
na tyi'ta'nguee'han jñ'oon' jon. <sup>18</sup>Cha'na juu jñ'oon'  
Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Juu ts'an na itsin'man  
Tyo'ts'onhin na jndë tquen jonhin na tajnan tsixuan  
juu, xe ve' yo nc'ua na n'man ñuan 'naan' juu, yajo' juu

ts'an na tyia ts'anhin yo nin'juu ts'an na vaa jnaan',  
vi'ntyichen ngenon tsan'ñeen."

Mannda' itsiquindyi juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup>Mang'e na  
nnda', 'o' na coquenonho' navi' ntyjantyti yo 'nan na  
nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ninvito quint'aho' 'nan ya ndo'  
juu na cotsam'anho', qui'ndyeho'han' nt'õ nquii jon na  
tquen jon 'o'. Ee joo jñ'oon' na jndë tco' jon 'ndyo jon,  
tsoñ'enhan' ntsiquindë jonhan'.

**Itsiqui'maan' Pedro nn'an na conintque quii' nt'an  
nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on**

**5** Naneinhin, 'o' ntyjë na conintqueho' quii' nt'an  
nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, matsiqui'-  
man' ja 'o'. Ee mantyi ja ndö, cüejon condui ja ts'an na  
conintque yoho'. Ncö jnty'ia nnön juu navi' t'man na  
tquenon Cristo na jñon nn'anhin tsonjn'aan. Ndo' juu  
xjen na nndityincyoo nnda'hin, mantyi ntsijon ja yo na  
ntsit'maan' Tyo'ts'on jon. <sup>2</sup>Nquii Tyo'ts'on i'ua jon  
ts'ian ndëëho' na cota'ntyjee'ho' nn'an na conduihan  
tmaan' cüentaa' jon, ee nquii jon nt'ue ts'on jon na  
nnda'. Quinan'quindëho' juu ts'ian'ñeen yo na xon-  
cüee' n'onho', chito yo na ijndei'han', min chito ng'e  
na nt'ue jndyi n'onho' na ngioo xoquitu' ndueeho'.  
<sup>3</sup>'O' na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëëho' na quitquenho'  
cüenta nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' nquii jon,  
tyi'nan'quinjon nqueho' ndëë nan'ñeen. Juu na cot-  
sam'anho', quinduihan' 'nan na ntsi'manhan' ndëëhin  
nchu vaa nc'onhan. <sup>4</sup>Nquii Cristo conduihin na taquin-  
tyja na conintquehin na ivantyjee' jon nn'an na con-  
duihan tmaan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Xjen na nndyo  
nnda' Jesús, nqueho' na cotyentjonho' nnon jon  
ncy'onho' cüenta na tyi'xe'quintycüii na ntsit'maan'  
jon 'o'.

<sup>5</sup>Mantyi 'o' nn'an ndyua, quita'nguee'ho' jñ'oon' na  
conan'jnda' nque nn'an na conintque ndëë nn'an na  
conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, quitjue'c'jeho'  
ntyja 'naan' na conan'jnda'han. Tsoñ'enho' c'onho' na  
ndyia' n'onho' yo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa'  
jon. Ee vaa jñ'oon' jon na itsiquindyihan':

Joo nn'an na conan'quinjon nquehin, nquii Tyo'ts'on  
ico'hin ndëë nan'ñeen,

majo' nque nn'an na conan'ndyia' n'onhan, incyaa  
jon juu naya na condui jon ndëëhan.

Nnda' vaa na itsiquindyi juu jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup>Nquii Ty-  
o'ts'on vaa najndei na conduihin na itye'ntjon jon  
tsoñ'en, mang'e jo', quinan'ndyia'ho' na tonnon jon.  
Ee na nt'aho' na nnda', yajo' ntsiquinjon jon 'o' juu  
xjen na ivaa' ts'on jon na jndë tentyja xjen. <sup>7</sup>Tsoñ'en  
'nan na ndyii' jndyi n'onho', ncyaho' na nquii Tyo'ts'on  
ngichu jonhan' ee ninnquii'chen m'aan' jndyi ts'on jon  
ntyja 'naanho' ndo' iquenchen jon cüenta tsoñ'en 'nan  
na coquenonho'.

<sup>8</sup>Quitquen nqueho' xjen nchu vaa na cotsam'anho'  
ndo' ninnquii'chen quitquen ya yaho' cüenta, ee  
m'aan ncüiichen na ninnquii'chen v'ii' ts'on juuho',  
nquii yutyia. Imandyi' juu na int'ue juu nin ts'an na  
ntsi'ndaa' juu. Itsijonhan'hin cha'vijon lión na itsixuaa  
o', na imandyi' o' na int'ue o' quioo' na ntquii o'. <sup>9</sup>Xjen

na nin'quen yutyia xjen 'o', tyi'ndyicjeho' nnon juu, tyen cüentyjee'ho' quityquii' na vantyja n'onho'. Yajo' xe'quindëë ngüantjon juu yoho'. Nque ntyjeho' na m'anhin ninvaa tsonnangue na mantyi vantyja n'onhan Cristo, mangioho' cüejon vi' coquenonhan cha'xjen juu 'nan na coquenonho'. <sup>10</sup> Nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en naya tsixuan jon, nquii jon tqueen' jon 'o' na quinan'jonho' ntyja 'naan' juu na tyi'quintycüii na ntsit'maan' jon Cristo. Chjo ro xjen na coquenonho' navi', ndo' ndë jo' manquiintyi jon nts'aa jon na ntco' ya ntcüe'han' 'o'. Nninncyaa jon najndëho' cha' nnanho' yo tsoñ'en nnon na coquenonho' ndo' cha' ntjotyenho' ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Xia'ntyi nquii jon tsixuan jon na iquen jon xjen nanein ndo' na ninvaa na tonnonchen. Quindui na nnda'.

#### Incyaa Pedro ts'on 'naan' jon ndëë nn'an

<sup>12</sup> Majñon tsonvahin na m'anho' yo nt'ö Silvano. Yo na macüji' cüenta, conduihin ts'an na xoncüee' ts'on

jon na vantyja ts'on jon Jesucristo. Nnonhan' jndë tsjö ncüii ve 'ndyo jñ'oon na ntejndeihan' na ngüentyjee'-tyenho' quityquii' juu navi' na coquenonho'. Ndo' na macüji' jndyoyu na juu nayavahin na condui Tyo'ts'on na jndë conan'jonho' ntyja 'naan'han', conduihan' na mayuu'. Quintjotyenho' ntyja 'naan'han'.

<sup>13</sup> Joo nn'an na m'an tsjoon Babilonia na mantyi icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' jon, coninncyahin ts'on 'naanhan ndëëho'. Ndo' mantyi nquii Marcos. Conduihin jnda. <sup>14</sup> Ncüii cüiiho' ncyaho' ts'on ntyjeho' yo na xoncüee' n'onho' na conan'manho' na conan'vengioho'han.

Tsoñ'enho' na conan'jonho' yo Cristo, ncyaa Tyo'ts'on na nan'xuanho' na tajñuaan' ts'onho' na tonnon jon.

## 2 Pedro

### Incyaa Pedro ts'on 'naan' jon

**1** Ja Simón Pedro macüji tsonva. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Jesucristo ndo' mantyi na i'ua jon ts'ian nnön na jöncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Matscūenön tsonva ndëë 'o' na mantyi conduiho' na vantyja n'onho' cha'xjen já. Juu na vantyja nn'ön, njon jndyi conduihan'. Ng'e nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, condui jon na jndyoyuhin, jo' conincyahan na nan'xuan juu na vantyja nn'ön. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, mac'an ndëëhan na nninncyahin na nan'xuanho'han'.

### Ts'an na itsijonhin yo Jesucristo, nan'min icanhan' na quitsixuan juu

<sup>3</sup> Ee viochen xjen na cotsata'jn'aanho'hin, yo juu na jndei na taquintyja na conduihin, nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan'ho' cha' nta'ndo' 'o' na tonnon jon na ndit'maan' jon ntyja 'naanho'. Nguaa na nnda' ng'e na cota'jn'aanho' nquii Jesús na tqueen' jon 'o' na nnan'jonho' na ndit'maan'hin yo nin'juu na taquintyja na quindë tsixuan jon. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' joo nan'min' incyaa Cristo jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon ndëë. Joo jñ'oon'ñeen njon jndyihan', ndo' taquintyja na t'man nan'xuanhan'. Incyaa jon joo jñ'oon'ñeen cha' condëë conan'jonho' yo juu na condui Tyo'ts'on ndo' cha' ntyja 'naan'han' nndëë ndyaaaho' tsoñ'en nnon 'nan na min tsonnangue na conan'ndaa'han' nn'an ng'e na nin'quint'a jndyihan 'nan tyia. <sup>5</sup> Majo' chito xia'ntyti icanhan' na cantyja n'onho' Cristo. Mantyi chuhan' na quinan'chonho' na quint'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya. Ndo' yo juohan' quinan'quiñjon'ho' na ntsavaa' n'onho' nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yoho', <sup>6</sup> Ndo' yo juuhan' mantyi quinan'quiñjon'ho' nchu vaa na ntquen nqueho' xjen ncüii cüii nnon na nt'ue ts'on sit's'o 'naanho' na nin'quint'ahan'. Ndo' yo juuhan' chuhan' na quinan'quiñjon'ho' na quinan'quii n'onho' navi' na coquenonho'. Ndo' yo juuhan' chuhan' na quinan'quiñjon'ho' na nnan't'maan'ho' Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan', <sup>7</sup> Ndo' yo juuhan' mantyi chuhan' na quinan'quiñjon'ho' na m'anho' na neinho' nn'an, ndo' yo juuhan' na quinan'vengioho' tsoñ'en nn'an.

<sup>8</sup> Ee ya na conan'xuanho' joo nan'min', ndo' na vandyijndyentyichen juohan' ntyja 'naanho', nninncyaaahan' na ya nninjnt'ue Jesucristo 'o' na cotye'n-

tjonho' nnon jon. Ndo' mantyi jndye nnon nnintyincyoo' na nnan'manhan' na covaa' ya n'onho' ntyja 'naan' nquii jon na itye'ntjon jon jaa. <sup>9</sup> Majo' minnichen ts'an na tyi'quitsixuan juu joo nan'min', tonnon Tyo'ts'on itsijonhan' ntyja 'naan' juu cha'vijon ts'an na tsë tēnnon, jndë ntjohin na nchjaan' juu ntyja 'naan' jon. Ndo' jndë tsuu' tycya ts'on juu na sintju' jon jnan na totsixuan juu. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', 'o' ntyjē na vantyja n'onho' Cristo, quinan'chon yantyho' na juu na cot-sam'anho' ntsi'manhan' na jndë tqueen' Tyo'ts'on 'o' ndo' jndë tji jon 'o' na conduiho' cüentaa' nquii jon. Ee xe na aa nt'aho' cha'xjen na matsjö ndö', tyi'xe'cüji' ntcüe'han' 'o' ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Xe na aa cont'aho' nan'min', jo' neiin' jndyi Tyo'ts'on na nninncyaa jon ts'on 'o' juu xjen ya na ntsqueho' najjon na tyi'jon quintycüii na itye'ntjon nquii Jesucristo tsoñ'en, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa ndo' na itsin'-man jon ñuan njanhan.

### Ts'iaan' na tji Pedro tsonva

<sup>12</sup> Mang'e jo', ninvito ntsintcüi jñ'oonmin' ndëëho' min na mangioho' juohan', ndo' na contjotyenho' ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na jndë ty'onho' cüenta. <sup>13</sup> Ee macüji' cüenta na chuhan' na quitsintcüin-tyëchēnhan' ndëëho' viochen xjen na ninvaa vant'ö cha' tyi'ngitsuu' n'onho'han'. <sup>14</sup> Ng'e mantyi ya na tajndye vitja ndo' ncü'io, cha'xjen nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa jndë si'man jon nnön. <sup>15</sup> Ndo' ntsichōn yantyē na ntsijnt'a nchu ya na nts'a cha' vi na jndë t'io, tyi'ngitsuu' n'onho' jñ'oonmin'.

### Pedro ñ'enhin xjen na sit'maan' Tyo'ts'on Jesucristo

<sup>16</sup> Ee juu xjen na jnan'quindyího' ntyja 'naan' juu na jndei na condui Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ndo' yo ntyja 'naan' na ncüjee' ntcüe' jon, juu jñ'oon'ñeen na jnan'quindyího', chito ve' cüento na conan'jnda' nn'ananhan'. Ee nquē jnty'ia ndé juu na t'man conduihin. <sup>17</sup> Ñ'en já yo jon juu xjen'ñeen na nquii tyëëhë Tyo'ts'on sit'maan' jonhin. Ndo' jndyé jndyee' nquii jon na jnanhan' najjon na taquintyja na quixuee na m'aan jon, xjen na tso jon ntyja 'naan' Jesús: "Tsanvahn conduihin jnda na vi'ntyji jahin. Cavee' jndyi nchji yohin." <sup>18</sup> Ndo' manquentyé jndyé juu jndye'ñeen na jnanhan' quiñoon'ndue xjen na ninm'án yo Jesús juu tyo'ñeen na ji'uaahan'.

<sup>19</sup> Ndo' na jndyé juu jñ'oon'ñeen, itsinchu'han' na mayuu' joo jñ'oon na toninncyaa nque nan'ñeen na tonan'neihan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa

'nan na nguua. Mang'e jo', joo jñ'oon'ñeen quitquen yaho' cüenta nchu vaa conan'quindyihan'. Ee joohan' conduihan' cha'vijon ncüii lámpara na itsixueehan' chon naijon najaan ata xjen na nnonnco. Nquii Cristo na conduihin quixjuu nco, ncüjee' ntcüe' jon, ndo' na nninncyaa jon na ncüaa' n'onho' tsoñ'en. <sup>20</sup> Ee joo jñ'oon na toninncyaa nan'ñeen nchu vaa 'nan na nguua, ndö vaa na icanhan' na cüaa' n'onho' ntyja 'naanhan', na chito nque nan'ñeen tonan'jnda'han nchu vaa na conan'man jñ'oon na tjihan. <sup>21</sup> Ee joohan chito tonan'neinhan nchu vaa na tont'ue n'on nquehan. Joo jñ'oon'ñeen na nin'quitsiquindyí Tyo'ts'onhan, nquii Espíritu Santo totsinchu' jonhan' quii' n'onhan, jndë jo' tonan'neinhan joohan' ndëë nn'an.

**Ntyja 'naan nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na conan'man**  
(Judas 4—13)

**2** Ndyu na toxen'chen quii' nt'an nn'an Israel tom'an nn'an na toninncyahan jñ'oon ndëë nan'ñeen, majo' tyi'yuu' na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian'ñeen ndëëhan. Mannda' ro itsijonhan' na nnc'on nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na nnan'manhan ndëëho'. Cüenta cüenta ro ntsatyí'han jñ'oon'ñeen ndëëho' na joohan' nnan'tyuii'han' juu na vantyja n'onho'. Ata nnduehan na tyi'yuu' na sijnda ta Jesús joohan yo neoon' jon. Ndo' na nnda', nquehin nnt'ahan na ninjonto na quit'uiityen Tyo'ts'onhin na ngitsuhan.

<sup>2</sup> Nan'ñeen nnduehan na ta'nan jnan tsixuan ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo mañoon ts'an. Ndo' juu jnan'ñeen, jndye nn'an nnan'jonhan yohan'. Ndo' ng'e na nnt'ahan na nnda', nnan'cüejnaan' nn'an juu nato na mayuu' ntyja 'naan' Cristo. <sup>3</sup> Ndo' joo nan'ñeen na ve' conan'vi'nn'anhin, ng'e na conan'cjaa' jndyi n'onhan na nta'ntjonhan s'on 'naanho', jo' na nnan'manhan ndëëho' jñ'oon na nnan'jnda' nquehan min na tyi'yuu'han'. Majo' tivio ndyu tso Tyo'ts'on na nt'uiityen jonhan ntyja 'naan' na nnt'ahan na nnda'. Ndo' juu jñ'oon'ñeen vaa cjehan' na ntsiquindéhan' juuhan'.

<sup>4</sup> Ee joo ángeles na jnan'tjahin nnon jon, ta'nan sit'man ts'on jonhan, ata tyii' jonhan quityquii' v'io naijon najaan tsue', tyen tyenhan yo carena. Sijnda' jon na quintjotyenhan jo' ata juu xuee ya na ngüentyja xjen na ntco'xen jon tsoñ'en nnon jnan. <sup>5</sup> Min ta'nan sit'man ts'on jon nque nn'an na tom'adhan xjen na s'aa jon na tsu tsonnangue, isquioo jon ndaatsua' na tua' ty'a. Yo juuhan' siquitsu jon nan'ñeen na tyí'quint'ahan na njon jon. Juu xjen'ñeen tom'aan Noé. Conduihin ts'an na toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen na c'onhan na jndyoyuhin na tonnon Tyo'ts'on. Xia'ntyi nquii jon sin'man Tyo'ts'onhin yo ntyque' nn'an 'naan' jon quityquii' juu navi'ñeen. <sup>6</sup> Ndo' mantyi joo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, sijnda' jon na t'uiityenhan' nan'ñeen na iscohan'hin. Ninnquii' tsjaa' scüequenhan' joo njoon'ñeen jnaan' na tenon ntyja xjen na ji vaa 'nan natyia na tont'ahan. Ndo' na nnda' tui, itsi'manhan' ndëëhë nin 'nan na ntquenon nn'an na conan'jonhan yo 'nan tyia. <sup>7</sup> Majo' juu tsan na jndyu Lot, sin'man Tyo'ts'onhin quityquii' juu navi'ñeen. Ee

tsan'ñeen tonduihin ts'an na jndyoyuhin na tonnon jon. Totsi'ndaa'han' nchjii juu ntyja 'naan' natyia jndyi na tont'a joo nan'ñeen yo ntyjehan.

<sup>8</sup> Juu Lot'ñeen tonduihin ts'an na jndyoyuhin. Tom'aan ya jon quii' nt'an nn'an juu tsjoon'ñeen. 'Io 'io tondyiaa' jon 'nan tyia na tont'a nan'ñeen ndo' tondyii jon jñ'oon tsan' na tonan'neinhan, ndo' na nnda', totsi'ndaa'han' nchjii jon. <sup>9</sup> Ng'e na nnda' conan'quindyí jñ'oonmin', itsi'manhan' na nchjii Tyo'ts'on nchu vaa nts'aa jon yo nn'an na conduihin cüentaa' nquii jon na ntsiquindyaa jonhan quityquii' navi' na ityíi'han' ng'eehan'hin. Ndo' mantyi ntyja 'naan joo nn'an na cont'a 'nan natyia, nchjii jnda' jon nchu vaa nts'aa jon yo nan'ñeen ee juu na nt'uiivi'han'hin, m'aan cjehan'. Nndui na nnda' juu xuee ya na ntco'xen jon nn'an na ninvaa tsonnangue ntyja 'naan' na conan'tjahin. <sup>10</sup> Majndeichen nts'aa jon na nnda' yo joo nn'an na ve' coninncyatohin yo 'nan natyia jndyi na nt'ue n'onhan. Min tyi'cuee' n'onhan na quen jon xjenhan. Ee joo nan'ñeen na ve' quintu jñ'oon na coninncyahin, tyi'ncyaaahan min nquii Tyo'ts'on, majndeichen nn'an. Tyi'je'ncyahin na ntsixjen ts'an 'nan na cont'ahan. Min tyi'tsity'uehan'hin na conan'cüejnaan'hin joo ángeles na t'man jndyi conduihin na m'anhin naijon na nancoo' na m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Majo' nque ángeles na cota'nguee'han na tonnon Tyo'ts'on, min na t'manntyi conduihin ndo' jndëntyichenhan, chito joo nan'ñeen, joo ángeles'ñeen tyi'c'onhan na saa' n'onhan, min tyi'conan'neinhan jñ'oon tsan' nacjo ntyjehan na tonnon nquii Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Majo' joo nan'ñeen na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahin, tanin min jñ'oon na ndicüaa' n'onhan, conan'cüejnaan'hinhan'. Itsijonhan'hin cha'vijon quioo' na tyi'jnda' nquen o', ee quioo' ve' cont'ato o'. Tui o' na ve' na ncy'on nn'an o' ndo' na nnan'cüjehan o'. Ndo' cha'na conan'cüje nn'an quioo', mannda' vaa nt'uiityenhan' joo nan'ñeen na ngitsu ñuan 'naanhan. <sup>13</sup> Juu navi' na coquenon nn'an tsojnan nan'ñeehan', ndyionhinhan'. Ee joohan xia'ntyi m'aan' n'onhan na ninncyatohan yo min'cya ro nnon 'nan na its'aahan' na neiin' si'ts'o 'naanhan min na aa naxuee. Ndo' na nnda' xjen nn'anhin, jo' ya na tojnaan' na cocüa'ho' yo ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, ndo' na ñ'en nan'ñeen quii' nt'anho', itsijonhan' joohan cha'vijon ndiaa na jndë t'a 'nan ty'ahan'.

<sup>14</sup> Joo nan'ñeen ve' na njnty'iahan nanntcu, nin'c'on jndyihan yo nan'ñeen. Tyi'c'ocüentyjee'han na conan'tjahan. Yo jñ'oon na conan'neinhan, cot'uehan nn'an na tyi'tyen m'adhan natoo' 'naan' Tyo'ts'on, cha'vijon na jndë ty'oon xiu' quioo'. Conan'cjaa' jndyi n'onhan 'naan nn'an na cojnt'ue nchu vaa nquii nnt'ahan cha' nnin'naanhinhan'. Ndo' ng'e na nnda' xjen nn'adhan, m'adhan nacje 'naan' na iju'vi' Tyo'ts'onhan. <sup>15</sup> Juu nato jndyoyu na ntsiquindë ts'an na tonnon jon, jndë jnty'e nan'ñeehan'. Vat'io cont'ahan, ve' cot'santyjatohan ntyja 'naan' juu natyia na s'aa juu Balaam, tsan na totso nchu vaa 'nan na nguua. Tye juu tsan na jndyu Beor. Juu Balaam'ñeen nt'ue jndyi ts'on

juu na ngüantjon juu s'on na ncju' juu jñ'oonvi' nacjo nn'an 'naan' Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' ng'e na tyi'quint'ue ts'on Balaam'ñeen na ntsiquindë juu jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon juu, jo' na sityia' jonhin yo jñ'oon 'ndyo snon tsjuen' juu, quioo' na ndiquitsinin. Ee tic'uaa jndyee' ts'an 'ndyo juu cho'ñeen. Ndo' na tui na nnda', sitsan'han' juu Balaam'ñeen na tsan' situu juu yo 'nan na nin'quits'aa juu.

<sup>17</sup> Nque nan'ñeen na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahin, itsijonhan'hin cha'vijon ndui' na tandaa quindui', cha'vijon chincyu na itscyaato jndyehan' na min'chjo ndaa tsua' taquichuhan'. Nquii Tyo'ts'on jndë sijnda' jon na ntyii' jon nan'ñeen najon na taquintyja najaan.

<sup>18</sup> Joo nan'ñeen, jñ'oon na conan'neinhan, min'ncüii ta'nan itejndeihan' ts'an. Conan'quinjon nquehin nchu vaa na conduihan. Tsoñ'en 'nan tyia na nt'ue ts'on si't-s'o 'naan' ts'an, covijnt'uehin joohan'. Nnda' vaa na cont'ahan cha' nque nn'an na tyi'covijndye xuee na jndui'han quiiyquii' nt'an nn'an na tyi'c'onhin nacje 'naan' Tyo'ts'on, quitsintcüe' nnda'han' nan'ñeen.

<sup>19</sup> Joo nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na conaneinhan, conduehan xe na aa ntsijon ts'an yo jñ'oon na coninncyahin, vanaan na c'oon juu cha'xjen na cavee' ntyjii nquii juu. Ndo' na nnda' jñ'oon na conan'manhin, ninvaa na cotye'ntjonhan nnon jnanhan. Ndo' min'cya ro ncüii nnon na vay'oonhan' ts'an xjen 'naan'han', condui tsan'ñeen ts'an na itye'ntjontyen juu ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Ee vi na jndë tajnaan' ts'an Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon ts'an, ndo' na itsin'man jon ñuaan' juu, na ntyja 'naan' jo' jndë jndyaahin joo 'nan ty'a na tsixuan tsonnangue, xe na aa ntsijon nnda'hin yo nan'min' na ji minhan', ndo' na nninncyaa juu na joohan' ntye'ntjon nnda'han'hin, jen vantyichen ntsixuan tsan'ñeen, chichen na totsixuan juu vitjachen na tëntyja ts'on juu Jesús. <sup>21</sup> Ee na nnda' nan'xuan nan'ñeen, juu jñ'oon na iquenhan' ts'an cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, yantyichen xe na aa tata-jn'aan nan'ñeenhan', chito vi na jndë tajn'aanhin juu jñ'oon'ñeen, ndo' na ntji ntcüe'hin ntyja 'naan'han'.

<sup>22</sup> Ndo' na nnda' cont'ahan, itsi'manhan' na mayuu' juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na itsohan': "Juu quitsë', 'nan na jndë tan o', i'u ntcüe' o'han'. Ndo' quitscu xque, vi na jndë siquindëe' ts'an o', ivantcüe' o' quii' ndoo'."

### Ntyja 'naan' na ndyoo nnda' Jesucristo

**3** 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo na vi'ntyji jaho', ndö tson na jndë ve na matscuenön na m'anho'. Yo vehan' na mats'a na ninvito quinan'chonho' na ninncüii quitquenho' na c'oon' n'onho' ntyja 'naan' joo jñ'oonmin'. <sup>2</sup> Tivio tom'an nn'an na tji Tyo'ts'onhan na tonan'xuanhan ñuan nquii' na toninncyahin jñ'oon' jon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Joo jñ'oon'ñeen nt'ue ts'ön na cañjoo' n'onho'han'. Ndo' mantyi icanhan' na cañjoo' n'onho' juu jñ'oon na ico'xenhan' na toninncyaa Jesucristo, nquii jon na itye'ntjon jon 'o' yo na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an. Nque nn'an na jñon jon yo jñ'oon

naya 'naan' jon, jnan'manhan joo jñ'oon'ñeen ndëëho'.

<sup>3</sup> Ndö 'nan quitquen jndyeeho' cüenta, nguee na mats'ia nc'on nn'an na ngom'adhan yo natyia na nt'ue n'on nquehan. Nnan'cüejnaan'han 'o'. <sup>4</sup> Nndue nan'ñeen ndëëho' na juu jñ'oon na tco' ta Jesús 'ndyo jon ndëëho' na nncüjee' ntcüe' jon, tyi'xe'quit-siquindëhan' juuhan'. Ee conduehan na nque nn'an na tovantyja jndyee n'onhan jon, tovjehan, ndo' cüejon vja tsoñ'en cha'xjen na jndyocahan' xjen na tqen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' maninjuu ro xjen vacahan' xjen nein.

Nnda' nndue nan'ñeen. <sup>5</sup> Majo' ya na conduehan na nnda', cont'a yahan na cotsuu' n'onhan na tiviontyichen na tqen Tyo'ts'on jñ'oon na cuaa ntjõ'ndue yo tsonnangue. Quityquii' ndaa ndo' ntyja 'naan'han', jo' sia jon tyuaa tcüi. <sup>6</sup> Ndo' mantyi yo ndaa na tova' ty'a, jo' siquitoo'han' juu tsonnangue na tovaa juu xjen'ñeen, ndo' ntyja 'naan' juu ndaa'ñeen, tsu tsonnangue'ñeen. <sup>7</sup> Ndo' mantyi joo ntjõ'ndue yo tsonnangue na vaahan' nanein, iquen Tyo'ts'on jñ'oon na c'oonntyichenhan' ata na nguee' xjen na jndë sijnda' jon na ntcohan'. Ntsco chonhan' juu xuee ya na ntco'x-en jon nn'an ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahin ndo' na nt'uiivihan' nan'ñeen na ngitsuhin.

### Xuee na ncüjee' ntcüe' ta Jesús

<sup>8</sup> Mantyi 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji jaho', nt'ue ts'ön na cañjoo' n'onho' juu jñ'oonva. Nquii Tyo'ts'on, mavio ncüii xuee ntyjii jon cha'xjen na ngiö na mavio ncüii min ndyu, ndo' ncüii min ndyu itsijonhan' juuhan' na nchjii jon cha'na ngiö na vio ncüii xuee. <sup>9</sup> M'an minndye nn'an na cotji'hin cüenta na jen nion na itsiquindë Cristo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon ntyja 'naan' na ncüjee' ntcüe' jon. Majo' tyi'tsichju jon na ntsiquindë jon jñ'oon'ñeen. Juu jon t'man vaa na ivendoo' jon na ntcüe' n'on nn'an yo jnan na nan'xuanhan. Ee min'chjo tyi'quint'ue ts'on jon na ngitsu ñuaan' ts'an.

<sup>10</sup> Majo' ya na ngüentyja xuee na ncüjee' ntcüe' ta Jesús, itsijonhan' juu xuee'ñeen cha' ya na icüjee' tsanch'uee. Juu xjen'ñeen nninc'uaa vi na jndëi na ntycüii ntjõ'ndue, cha'vijon na c'uaa chon t'man na coco ncüii jndëe' tque. Ndo' 'nan na sinchu' Tyo'ts'on na tijnt'uehin na tqen jon tsonnangue, nndyi'ñ'ehan' yo ncüii chon na tenonntyja xjen na jmin'han', ntcohan'. Ndo' tsonnangue yo tsoñ'en na tqen jon na min nnonhan', nndyuii'ñ'ehan'.

<sup>11</sup> Ng'e na nnda' vaa na jndë sijnda' jon na nndyuii' tsoñ'en nan'min', chuhan' na joo xuee na tonnonchen, quitsam'anho' na cota'nguee'ho' na conan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on yo na cont'aho' na njon ngioho' jñ'oon' jon. <sup>12</sup> Quint'aho' na nnda' viochen xjen na cominndoo'tyenho' na ngüentyja xuee ya na ncüjee' ntcüe' ta Jesús. Tsoñ'en na ico'xen jñ'oon' jon, quita'nguee'ho'han' cha' ntsityuaa'han' na ngüentyja juu xuee'ñeen. Juu xjen'ñeen nninc'uaa ntjõ'ndue ndo' ntcoñ'ehan', ndo' 'nan na sinchu' jon

na yo na tquen jon tsonnangue, nndyi'han' na tenon ntyja xjen na jmin' juu chon'ñeen. <sup>13</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on jndë tco' jon 'ndyo jon ndëehë na nguaa ntjō'ndue xco yo tsonnangue xco. Cominnt'ö joochan' yo na t'man qui nn'ön. Ndo' joo na nnc'on juu quiñoon'ndue xco yo tsonnangue xco, tsoñ'engan ninnquii'chen nnc'onhan cha'xjen na chuhan' na tonnon jon.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pedrohin

<sup>14</sup> Mang'e jo' 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', viochen xjen na cominndoo' 'o' na ngüentyja joo nan'min', quinan'chon yantyiho' na juu na tsixuan tsonnangue tyi'ncü'ahan' 'o', min min'ncüii nnon na nts'aahan' na va jnaan'ho', cha' nc'onho' na tajñuaan' ts'onho' na tonnon jon. <sup>15</sup> Cañjoo' n'onho' ntyja 'naan' na iminndoo' ta Jesús na ncüjee' ntcüe' jon, ng'e na nnda' vaa incyaaahan' na jndyentyi nn'an ntsin'man jon ñuaanhan. Juu tsan'ntyjëehë Pablo, cha'xjen na incyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen jon, mannda' ro jñ'oon na tji jon na scüenon jonhan' na m'anho'. Joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' joochan' cha'xjen juu jñ'oon na jndë tsjö ndö'. Juu Pablo'ñeen, ve'ngiö' jndyihin. <sup>16</sup> Tsoñ'en tson na icüji jon na itscüenon jon ndëë nn'an na vantyja n'on,

itsinin jon ntyja 'naan' na nndyo nnda' ta Jesús na nco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin. Joo tson'ñeen, ñ'en jñ'oon na chuhan' na jndyaa' na ncüaa' n'on nn'ahan'. Joo nn'an na tyi'covaa' n'on nin tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on, yo joo nn'an na chjo vantyja n'on, joo nan'ñeen vandy'a cotji'han cüenta na conan'man joo jñ'oon'ñeen, cüajon cont'ahan cha'xjen cont'a yo vendyechen jñ'oon' jon. Ndo' na cont'ahan na nnda', nquehin cont'ahan na quit'uihan'hin.

<sup>17</sup> Ng'e jo' 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', mangioho' na nc'on nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahin. Mang'e jo', ninvito quitquen jndyiho' cüenta ntyja 'naanho', tyi'nts'aahan' na joo jñ'oon'ñeen na coninncyaa nan'ñeen na tyia nn'anhin na conan'vi'nn'ahan, ntsycyaaahan' 'o', ndo' na nnda' ntji' ntcüe'han' 'o' ntyja 'naan' na tyen m'anho' yo Jesucristo. <sup>18</sup> Mac'an na nninncyaa jon na ngaquentyichenho' ntyja 'naan' juu naya na condui nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, yo na itsin'man jon ñuan njanhan. Ncyaa Tyo'ts'on na t'manntyichen na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii Jesucristo. Cüit'maan' jon nanein, ndo' mancha'xjen quinduihan'. Quindui na nnda'.

# 1 Juan

Ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na incyaa-han' na vando' ts'an

**1** Ja Juan macüji jñ'oonvahin ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na incyaa-han' na cotando' ñuan njanhan. Mancüiixjen m'aan jon xjen na tqwen Tyo'ts'on tsoñ'en. Nqué tondyé jñ'oon na toninncyaa nquii jon na conduihin juu jñ'oon'ñeen. Ndo' tojnty'ia ndé nchu vaa na tots'aa jon. Mantyi totquén cüenta nchu vaa na totsixuan jon ndo' tot'ué nduee ntyjé yohin. <sup>2</sup> Manquii jon na incyaa na cotando' ñuan njanhan, tityincyoo'hin tondëë nn'an, ndo' tots'i'man jon ntyja 'naan' na conduihin. Tojnty'ia na mats'anhin ndo' cotji' jndyoyú ndëëho' ntyja 'naan' juu na incyaa jon na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'naan' ts'an. Tom'aan jon yo tyëëhë nquii Tyo'ts'on, ndo' vi jndëcyá, tyjee' jon quii' nt'an nn'an tsonnangue. <sup>3</sup> Tojnty'ia ndé joo 'nan na tots'aa jon ndo' tondyé jñ'oon na toninncyaa jon. Ndo' conan'quindyí 'o' ntyja 'naan'han' cha' ndëë nnan'jonho' yo já ee já conan'jón yo tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii jnda jon Jesucristo. <sup>4</sup> Ng'e jo' macuji jñ'oonmin na matscüenönhan' ndëëho' cha' quindëya na cotsam'án na nén.

**Tyo'ts'on conduihin naxuee**

<sup>5</sup> Ndö vaa jñ'oon na toninncyaa Jesucristo na conan'mánhan' ndëëho'. Tso jon na nquii Tyo'ts'on conduihin naxuee. Juu jñ'oonva' tsi'manhan' na taquintyja na ya conduihin, min'chjo tyi'quitsixuan jon ntyja 'naan' juu na condui najaan. <sup>6</sup> Majo' xe na aa conduë na conan'jón yohin, ndo' cotsam'an ntyja 'naan' juu na jaan'ñeen, condui jaa nanquintu. Ndo' juu jñ'oon na mayuu' min tyi'quita'nc'uë nchu vaa na ico'xenhan'. <sup>7</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin naxuee. Majo' xe na aa cotsam'an ntyja 'naan' juu naxuee na conduihin, ya jo' conan'jón yo ntyjëëhë na vantyja n'on Jesucristo na conduihin jnda Tyo'ts'on. Ndo' juu neoon' Jesús, ninnquii'chen itsintju'han' ncüii cüii nnon jnan na nan'xuan.

<sup>8</sup> Majo' xe na aa conduë taconan'tja jaa nnon Tyo'ts'on, conan'vi'nn'an nque jaa, min tyi'conan'jón yo jñ'oon na conduihan' na mayuu'. <sup>9</sup> Majo' juu jnan na nan'xuan, xe na aa cotji' jndyoyu jaahan' nnon jon, nquii jon na conduihin na itsiquindë jon ndo' na its'aa jon cha'xjen na chuhan', ntsit'man ts'on jon ndo' ntsintju' jon ñuan njanhan tsoñ'en nnon 'nan na conan'tja jaa. <sup>10</sup> Majo' xe na aa conduë na ta'nan conan'tja jaa nnon jon, cont'a na nquii jon conduihin tsanquintu, ndo' jñ'oon' jon min tyi'quita'nc'uëhan'.

Condui Cristo na iv'a jon jaa tonnon Tyo'ts'on

**2** 'O' ntyjé na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', macüji jñ'oonmin na matscüenönhan' ndëëho' cha' quitejndeihan' 'o' na tavinan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. Majo' xjen na aa conan'tjaho' nnon jon, m'aan ncüii jon na iv'a jaa tonnon nquii Tyo'ts'on, manquii Jesucristo na jndyoyu conduihin <sup>2</sup> Cha' ntjo nchjii Tyo'ts'on na jndë tonan'tja jaa nnon jon, tcanhan' na cue' ncüiichen ntyja njanhan. Nquii Jesucristo tinonhin na siquindë jon juu ts'ian'ñeen. Ndo' chito xia'ntyti na tue' jon ntyja 'naan' jnan njanhan, mantyi iv'ahan' nn'an na ninvaa tsonnangue.

<sup>3</sup> Ndëë ntji' jaa cüenta na cota'jn'aan Tyo'ts'on xe na aa cota'nc'uë juu jñ'oon' jon na ico'xenhan'. <sup>4</sup> Majo' minnichen ts'an na ngitso: "Ja vajnan'han", majo' xe tyi'cüanguee' juu jñ'oon na ico'xen jon, juu tsan'ñeen, ve' tsanquintuhin, min tyi'c'oon juu ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na mayuu'. <sup>5</sup> Majo' minnichen ts'an na vanguee' juu cha'xjen na co'xen jñ'oon' Tyo'ts'on, juu na vi'ntyjii jon nn'an, quindë ya its'aahan' quii' ts'on tsan'ñeen cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. Ndö vaa na itsi'manhan' ndëëhë na aa mayuu' cotsam'an yo Cristo. <sup>6</sup> Minnichen ts'an na itso juu na itsijonhin yo Cristo, chuhan' na c'oon tsan'ñeen cha'xjen na tom'aan nquii jon.

**Jñ'oon xco na iquenhan' xjen**

<sup>7</sup> 'O' ntyjé na vi'ntyji 'o', jñ'oonva na macüji na iquenhan' xjen na matscüenönhan' ndëëho', chito jñ'oon xcohan', jñ'oon jndyohan'. Manin'juuntyihan' na jndë tondyeho' na toxen'chen na quinan'vengiö ntyjëëhë.

<sup>8</sup> Majo' juu jñ'oon na macüji na iquenhan' xjen jaa, conduihan' jñ'oon xco. Ee juu na tovam'aan Cristo, yo nin'juu na conan'veho' jñ'oon'ñeen, conan'manhan' na mayuu'han'. Nnda' matsjö ng'e juu na condui najaan, jndë tye' na vacüenon juu na ico'xenhan' quii' n'on nn'an, ndo' juu na condui naxuee na mayuu', condixueehan'.

<sup>9</sup> Ndo' minnichen ts'an na itso juu na vam'aan juu ntyja 'naan' Cristo na nquii jon conduihin naxuee, majo' jndoo' juu ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on, ninvaa tsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' najaan.

<sup>10</sup> Majo' minnichen ts'an na vi'ntyjii juu tyje juu na mantyi vantyja ts'on tsan'ñeen Cristo, ninnquii'chen vam'aan juu ntyja 'naan' juu na condui naxuee. Ndo' na nnda', tavi'nan ncüii nnon jnan na nts'aahan' na ngacüaa'hin tonnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Majo' juu ts'an na jn-



doo' juu tyje juu na mantyi vantyja ts'on Cristo, nin-m'aan tsan'ñeen ntyja 'naan' najaan, ndo' vam'aan juu ntyja 'naan'han'. Ndo' ng'e juu najaan'ñeen jndë sinchjaan'han'hin, jo' ndincyaaahan' na ncüaa' ts'on yuu va nato na vja juu.

<sup>12</sup> 'O' ntyjê na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', macüji tsonvahn ng'e na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onho' jnan na nan'xuanho', ng'e na njon jndyi xuee' Cristo ngioho'. <sup>13</sup> 'O' ta na conintqueho', macüji jñ'oonvahn na matscuenönhan' ndëeho' ng'e cotsata'jn'aanntyiho' ntyja 'naan' Cristo. Juu jon mancüiixjen m'aan jon xjen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en. 'O' ntyjê nn'an ndyua, macüji jñ'oon nnon tsonvahn na matscuenönhan' ndëeho' ng'e condëë cota'ntjonho' juu yutyia.

<sup>14</sup> 'O' na conduiho' ntsinda ncö, macüji jñ'oonva na matscuenönhan' ndëeho', ng'e jndë cotsata'jn'aanho' nquii tyëehë Tyo'ts'on. 'O' ta na conintqueho', macüji jñ'oonva na matscuenönhan' ndëeho' ng'e cotsata'jn'aanntyiho' ntyja 'naan' Cristo na juu jon mancüiixjen m'aan jon xjen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en. Ndëë 'o' ntyjê nn'an ndyua, macüji jñ'oonva na matscuenönhan' na m'anho' ng'e na nan'xuanho' najndëho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, ndo' jñ'oon' jon m'aanhan' quii' n'onho' ndo' na condëë cotantjonho' juu yutyia.

#### Tyi'nan'vengio juu na tixuan tsonnangue

<sup>15</sup> Tyi'nan'vengioho' juu na tsixuan tsonnangue min 'nan na min nnonhan'. Ee xe na aa itsivi'ntyjii ts'an joo 'nan na itsixuanhan', itsi'manhan' na tyi'yuu' na vi'ntyjii juu tyëehë Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ee tsoñ'en na tsixuan juu tsonnangue, cha'na juu na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naan' ts'an, yo juu na its'aahan' na conan'cjaa' nn'ön 'nan na nin'cüinjanhan', yo nin'juu na conan'ntsa jaa yo ntyja 'naan' 'nan na nan'xuan, ninnquii'chen juu na tsixuan tsonnangueva its'aahan' na cojoo' nn'ön ntyja 'naan' nan'min', chito nquii tyëehë Tyo'ts'on its'aahan'. <sup>17</sup> Majo' juu na tsixuan tsonnangue yo tsoñ'en natyia na nt'ue jndyi n'on nn'an ntyja 'naan'han', vantyçüiihan'. Majo' juu ts'an na its'aa 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, je'quintycüii na m'aan juu.

#### Nquii na conduihin natyia na itsuehin cjoo' Cristo

<sup>18</sup> 'O' ntyjê, conduiho' ntsinda ncö. Joo ndyumin, ndyu na mats'iahan' ntyja 'naan' 'nan na tsixuan juu tsonnangue. Ndo' jndë jndyeho' jñ'oon na nnintyincyoo' nquii juu na tyi'quindo' juu Cristo. Ndo' naneihin jndye nn'an m'an na conduihan na tyi'quijndoo'han Cristo. Mang'e na nnda', covaa' nn'ön na xjen neihin juu na tsixuan tsonnangue vantyçüiihan'. <sup>19</sup> Joo nan'ñeen, tjihan quii' nt'an jaa, min tyi'yuu' na tonduihan tmaan' na condui jaa. Ee xe na aa mayuu' na vantyja n'onhan jon cha'xjen na chuhan', je'quitjihan quii' nt'an. Majo' jnty'ehan jaa cha' quitsi'man jndyoyuhan' na tyi'c'onhan ntyja 'naan' tmaan' na condui jaa.

<sup>20</sup> Majo' 'o' jndë tyincyaa Jesucristo na nan'xuanho' Espíritu Santo, ndo' ng'e na nnda', tsoñ'enho' cotsata'jn'aanho' nin jñ'oon na conduihan' na mayuu'.

<sup>21</sup> Chito macüji jñ'oonvahn na matscuenönhan' ndëeho' ng'e na tyi'quindioho' nchu vaa tsixuan jñ'oon na mayuu', matscuenönhan' ng'e mancüiixjen cota'jn'aan juu jñ'oon'ñeen. Mats'a na nnda' ee mangioho' na juu jñ'oon na mayuu' je'quitscüequenhan' juuhan' jñ'oon quinto, <sup>22</sup> ¿Nin ts'an conduihin tsan quinto? Manquiintyi ts'an na icüji' juu jñ'oon na Jesús, chito conduihin Cristo. Tsan na nnda' vaa jñ'oon na incyaa, conduihin ts'an na tyi'quindo' juu Cristo ee incyaa juu jñ'oon na nquii Jesús, chito jnda Tyo'ts'onhin, yo nin'jñ'oon na icüji' tsan'ñeen na nquii Tyo'ts'on chito conduihin tye Jesús. <sup>23</sup> Ndo' minnichen ts'an na incyaa juu jñ'oon na nquii Jesús chito conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen min tyi'c'oon juu ntyja 'naan' nquii jon na conduihin Tyëehë. Majo' juu ts'an na icüji' jndyoyu na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen m'aan juu ntyja 'naan' tyëehë Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Majo' nqueho', quitquen ya yaho' cüenta joo jñ'oon na tondye jndyeeho', quinan'veyaho'han' quii' n'onho'. Ee xe na aa cont'aho' na nnda', yajo' ninnquii'chen conan'jonho' ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii jon na conduihin Tyëehë. <sup>25</sup> Ee ndö vaa jñ'oon na jndë tco' Jesucristo 'ndyo jon ndëehë na nninncyaa jon na tyi'quintycüii na cotant'ö yo ñuan njanhan.

<sup>26</sup> Macüji jñ'oonmin ng'e m'an nn'an na nin'quitjue'han 'o' juu nato na itsivi'nn'anhan'. <sup>27</sup> Majo' 'o' jndë ty'onho' cüenta Espíritu Santo. Nquii jon im'aan jon quii' n'onho'. Ndo' ng'e na nnda', tyi'icanhan' ncüiichen ts'an na ntsi'man ndëeho' nchu vaa na icanhan' na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'aho'. Ee nquii Espíritu Santo itsi'man jon ndëeho' tsoñ'en ng'e conduihin jñ'oon na mayuu', chito itsivi'nn'an jon. Jo' chuhan' na quinan'jontyenko' yo Cristo, cha'xjen jndë si'man Espíritu Santo ndëeho'.

<sup>28</sup> Ndo' 'o' ntyjê na conduiho' ntsinda na vi'ntyji 'o', c'ontyenko' ntyja 'naan' Cristo, cha' juu xjen ya na ncüjee' ntcüe' jon, nc'ön na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön na tonnon jon, min je'c'ön na jn'an. <sup>29</sup> 'O' covaa' n'onho' na nquii Jesucristo jndyoyu conduihin. Ndo' ng'e na nnda' vaa, mantyi covaa' n'onho' na ncüii cüii ts'an na vam'aan juu ntyja 'nan na chuhan', condui tsan'ñeen ts'an na tui ntyja 'naan' nquii jon.

#### Nn'an na condui ntsinda Tyo'ts'on

**3** Vaa t'man jndyi na njon juu na vi'ntyjii Tyëehë jaa. Xe ng'e juuhan', jo' na itsiquijndyuhan' jaa ntsinda nquii jon. Ndo' mancüiixjen jo' condui jaa. Majo' joo nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' juu na tsixuan tsonnangue, ndiquitji'hin cüenta na nnda' condui jaa ng'e min nquii jon tataa' n'onhan ntyja 'naan' na condui jon. <sup>2</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' na vi'ntyji 'o', naneihin condui jaa ntsinda nquii Tyo'ts'on, majo' vitjachen na ntsi'man jon nchu vaa nnan'xuan na tonnonchen. Majo' covaa' nn'ön xjen na nnintyincyoo' nnda' Cristo, yajo' ntsijonhan' jaa yo nquii jon ng'e njnty'ia ndëë nchu vaahin. <sup>3</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na nnda' vaa na ntyja ts'on juu Cristo, iquen nquiihin na

ji'ua conduihin, cha'xjen nquii Cristo conduihin na ji'uahin.

<sup>4</sup> Majo' ncüii cüii ts'an na its'aa ya juu na itsitjahin, ty-i'nin'cüa'nguee' tsan'ñeen juu ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', ee juu ntji'ñeen itsijnda'han' na juu ts'an na its'aa na nnda', vaa jnaan' juu. <sup>5</sup> Ndo' 'o' covaa' n'onho' na jndyo Cristo na tuihin na ts'anhin cha' quitsinduu' jon jnan na nan'xuan, ndo' juu jon min'ncüii jnan tyi'quitsixuan jon. <sup>6</sup> Minninchen ts'an na ninnquii'chen vam'aan juu ntyja 'naan' jon, chito na ninnquii'chen itsitjahin. Majo' juu ts'an na i'ndyii nquihin na itsitjahin, tyi'cocüji' juu cüenta ntyja 'naan' nquii jon, min tyi'covaa' ts'on juu ntyja 'naan' jon. <sup>7</sup> 'O' ntyjê na conduiho' ntsinda, taninncyaho' na ntsivi'n-n'an ts'anho' na ngitso juu cuaa nquii na itsitja ts'an nnon Tyo'ts'on. Juu ts'an na ninnquii'chen its'aa juu 'nan na chuhan' cha'xjen na sijnda' Tyo'ts'on na quit-sam'an, condui tsan'ñeen na jndyoyuhin na tonnon nquii jon cha'xjen na condui nquii Cristo. <sup>8</sup> Majo' juu ts'an na ninnquii'chen its'aa 'nan na tsixuanhan' jnan, m'aan tsan'ñeen ntyja 'naan' yutyia. Ee ntyjantyi xjen na tye' tsoñ'en, itsixuan yutyia jnan. Mang'e na nnda', nquii jnda Tyo'ts'on jndyo jon cha' ntsityuii' jon joo 'nan its'aa yutyia.

<sup>9</sup> Minninchen ts'an na tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen tyi'xe'ncyaahin na vi ntyja ngaca na ntsitjahin ncüii cüii nnon jnan, ng'e nquii jon m'aan jon quii' ts'on juu. Jo' ng'e na jndê tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, xe'ncyaahin na ninvito ntsitjahin.

<sup>10</sup> Ndö vaa na ncüaa' nn'ön nin nn'an na condui ntsinda Tyo'ts'on ndo' nin nn'an conduihan ntsinda juu yutyia. Juu ts'an na tyi'vam'aan ntyja 'naan' 'nan na chuhan', min tyi'vi'ntyjii juu ntyjê juu na vantyja n'onhan Cristo, chito jnda Tyo'ts'on condui tsan'ñeen.

#### Tyi'nt'aaha na ve' conduë nquë na conan'vengiö ntyjê na vantyja n'on Cristo

<sup>11</sup> Ndö vaa jñ'oon na tondye jndyeeho' xjen na tentyja n'onho' Cristo, na chuhan' na cüivengiö ntyjê na vantyja n'onhan jon. <sup>12</sup> Min tyi'nt'aho' cha' na s'aa Caín. Juu tsan'ñeen tom'aan jon ntyja 'naan' yutyia, mang'e jo' iscuee' jon tyje jon. Ndo' ¿Ndu na iscuee' jonhin? S'aa jon na nnda' ng'e tovam'aan jon ntyja 'naan' 'nan tyia, majo' tyje jon tovam'aan juu cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjê na vantyja n'onho', tyi'-nan'tiuho' na jen ñoncyaa na coquenonho' na joo nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnangue m'anhan na jndohan 'o'. <sup>14</sup> Ee covaa' nn'ön na jndê jnt'ui jaa nato na cotsu nn'an ndo' jndê sac'ê juu nato na ntyja 'naan'han' na cota'ndo' ñuan njanhan. Nnda' vaa na covaa' nn'ön ng'e conan've'ngiö ntyjê na vantyja n'onhan Jesús. Minninchen ts'an na tyi'vi'ntyjii juu nn'an, ninvaa m'aan juu nacje 'naan' na cotsu ñuaan nn'an.

<sup>15</sup> Majo' minninchen ts'an na itso na vantyja ts'on juu Jesús, majo' ninm'aan juu na jndoo' juu ncüii tyje juu na mantyi vantyja ts'on, juu tsan'ñeen conduihin ts'an na itscüje nn'an. Ndo' covaa' n'onho' ncüii ts'an na

itscüje nn'an, ntyja 'naan' nquii juu tyi'itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>16</sup> Ndö vaa na itsi'-manhan' na vi'ntyjii Jesucristo jaa ee tyincyaa nquiihin na jnan'cúee' nn'anhin ntyja njanhan. Ndo' ng'e na nnda', icanhan' na quinan'vengiö ntyjêêê na vantyja n'onhan jon, cuaa nquii min xe na aa nnan'cüje nn'an jaa ntyja 'naanhan'. <sup>17</sup> Majo' xe na aa m'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Jesucristo, ndo' min 'naan' jon, ndo' iquen jon cüenta na ncüiichen tyje jon na mantyi vantyja ts'on juu na itsitjahan' 'nanhin, majo' tyi'nin'ncyaa jon 'nan na icanhan' tsan'ñeen, ndo' na nnda', juu na vi' ntyjii Tyo'ts'on nn'an, ta'nan covitincyoo' na ico'xenhan'hin ntyja 'naan' na vam'aan juu. <sup>18</sup> 'O' ntyjê na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', chito ve' xia'ntyi na nduë na conan'vengiö nn'an, mantyi quinan'man na nnda' nchu vaa na vja na cotsam'an.

#### Ndö vaa na nninncyaaahan' na t'man qui nn'ön Tyo'ts'on.

<sup>19</sup> Ndö vaa na itsi'manhan' na conan'jön yo juu jñ'oon na conduihan' na mayuu', ndo' ntyja 'naan'han' m'an na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön na tonnon Tyo'ts'on, <sup>20</sup> Ee min'cyaa ro na covicjê quii' ñuan njanhan na conan'tja jaa na tonnon jon, covaa' nn'ön na nquii jon t'manntyichen conduihin, chichen joo jñ'oon'ñeen na m'aan' nn'ön, ndo' joo na covicjê, tsoñ'engan' ntyjii jnda' jonhan'. <sup>21</sup> Yajo' 'o' ntyjê na vi'ntyjiho', xe tyquii' ñuan njanhan covicjê na tyi'conan'tja jaa, itsi'manhan' condêê conan'ndyoo' jaa na tonnon jon yo na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön. <sup>22</sup> Ndo' ng'e jo', nninncyaa jon jñ'oon na cotan nnon jon ng'e na cota'nc'uë joo jñ'oon na iquen jon ndêê na cotoxenhan', ndo' mantyi yo joo 'nan na cont'a na cavee' nchjii jon. <sup>23</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na iquen jon ndêê na iquenhan' xjen jaa, na cantyja nn'ön yo nquii jnda jon Jesucristo. Tquen jon jñ'oon na quint'a na nnda' ndo' cüivengiö ntyjêêê na mantyi vantyja n'on jon, cha'xjen nquii Jesucristo tquen jon na quint'ahan'. <sup>24</sup> Minninchen ts'an na ivanguee' juu jñ'oon na ico'xen jon, itsijon tsan'ñeen yo nquii Tyo'ts'on, nquii jon m'aan jon quii' ts'on juu. Ndo' ndö vaa na itsi'manhan' ndêê nn'an na m'aan jon quii' nn'ön ng'e na incyaa jon na nan'xuan nquii Espíritu Santo.

#### Vaa na itsijnda'han' nin jñ'oon conduihan' na mayuu', ndo' nin jñ'oon na tyi'yuu'

**4** 'O' ntyjê na vi'ntyji 'o', m'an min'ndye nn'an na coma'ndyi'han na conduehan na joo jñ'oon na coninncyahan, nquii Espíritu Santo itsi'man jonhan' ndêêhan. Majo' 'o' tyi'ngantya n'onho'han'. Joo jñ'oon'ñeen, quitquen jndyeeho' cüenta na aa itsijonhan' joochan' cha'xjen joo jñ'oon' Tyo'ts'on na jndê ty'oonho' cüenta. Icanhan' na quint'aho' na nnda', ng'e jndye nn'an coma'ndyi'han na conan'vi'nn'anhin na conduehin na nquii Tyo'ts'on incyaa jon jñ'oon na conan'manhan. <sup>2</sup> Ndö vaa na ndêê ncüaa' n'onho' na aa mayuu' na nquii Espíritu Santo itsi'man jon jñ'oon

na incyaa ts'an. Minninchen ts'an na icüji' jndyoyu juu na nquii Jesús conduihin Cristo, ndo' na tuihin na ts'anhin, itsixuan tsan'ñeen Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Majo' minninchen ts'an na itso juu na nquii Jesús tyi'yuu' na conduihin Cristo, min chito na tuihin na ts'anhin cha'xjen nquë, tsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' nquii juu na itsuehin cjoo' Cristo, tyi'c'oon tsan'ñeen ntyja 'naan' juu Espíritu na conduihin Tyo'ts'on. Ndo' 'o' jndë macondyeho' na nquii juu na itsuehin cjoo' Cristo ncüjee' nnon juu, ndo' naneihin jndë m'aan juu ntjoohin tsonnangue.

<sup>4</sup> 'O' ntyjë na conduiho' ntsinda, nan'xuanho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Ndo' jndë tejndei jon 'o' cha' joo nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na coninncy, ta'nan jndë jnan'vi'nn'an nan'ñeen 'o'. Ee nquii Espíritu Santo na m'aan jon quii' n'onho', t'manntyichen najndei conduihin, chichen nquii yutyia na m'aan juu yo nan'ñeen na nan'xuanhan ntyja 'naan' tsonnangue. <sup>5</sup> Joo nan'ñeen na conan'vi'nn'anhan na condeuhan na coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, nan'xuanhan ntyja 'naan' juu tsonnangue. Mang'e na nnda', conan'neihan ntyja na tsixuanhan', ndo' ng'e jo' joo nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan'han', neihan na condyehan jñ'oon na coninncy nan'ñeen. <sup>6</sup> Majo' nquë condui jaa nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Ndo' minninchen ts'an na m'aan juu ntyja 'naan' jon, indyii tsan'ñeen jñ'oon na coninncy. Majo' juu ts'an na tyi'c'oon ntyja 'naan' jon, min tyi'nin'quindyii tsan'ñeen jñ'oon na conduë, ndo' ng'e na nnda' vaa, ndëë ncüaa' nn'ön na juu jñ'oon na coninncy nn'an, aa conduihan' jñ'oon na mayuu' ndo' aa jñ'oon na itsivi'nn'anhan'.

#### Tyo'ts'on conduihin na vi'ntyjii jon nn'an

<sup>7</sup> 'O' na vi'ntyji jaho', nque ntyjë na covantyja n'onhan Jesucristo, chuhan' na quinan'vengiöhan. Ee juu na conan'vengiöhan, conanhan' na m'aan nquii Tyo'ts'on. Min'cya ro ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, condui tsan'ñeen jnda nquii Tyo'ts'on, ndo' vajnaan' juu jon. <sup>8</sup> Majo' min'cya ro ts'an na tyi'vi'ntyjii juu nn'an, min tyi'cüajnaan' juu Tyo'ts'on ee nquii jon ninnquii'chen conduihin na vi'ntyjii jon nn'an. <sup>9</sup> Nquii Tyo'ts'on, juu jnda jon na ninncüii ts'onhin, jñon jonhin na m'an jaa nn'an tsonnangue. S'aa jon na nnda' cha' ndëë nc'ön na tyi'quintycüii na cotant'ö yo ñuan njanhan. Nnda' vaa na si'man jon na vi'ntyjii jon jaa. <sup>10</sup> Ndö vaa na cotsavaa' nn'ön ntyja 'naan' na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, chito jaa ty'ön jndyëë na vengiöhin. Nquii jon ty'oon jndyee jon na vi'nchjii jon jaa, ndo' t'ua jon ts'ian nnon jnda jon Jesús na cue' jon ntyja 'naan' jnan na nan'xuan, ng'e jo' ndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jaa.

<sup>11</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' na vi'ntyji 'o', ng'e na nnda' vaa na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, jo' mantyi chuhan' na quinan'vengiö ntyjëëhë na vantyja n'onhan jon. <sup>12</sup> Min'ncüii ts'an ta'nan condyaa' juu Tyo'ts'on. Majo' ya na ninvito m'aan na conan'vengiö nn'an, itsi'manhan' na m'aan jon quii' nn'ön ndo' juu na vi'ntyjii jon nn'an, itsiquindëhan' juuhan' ntyja njanhan. <sup>13</sup> Ndö vaa na tsi'manhan' na cotsam'an jaa yo Tyo'ts'on ndo'

na m'aan jon quii' ñuan njanhan ng'e jndë tyincyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ön. <sup>14</sup> Ndo' jndë tojnty'ia ndë nquii jnda Tyo'ts'on. Ndo' cotji' jndyoyú na jñon jonhin quii' nt'an nn'an tsonnangue cha' ntsin'man Jesús ñuaan nn'an jnan na nan'xuanhan. <sup>15</sup> Minninchen ts'an na icüji' jndyoyu na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, m'aan Tyo'ts'on quii' ts'on tsan'ñeen ndo' juu tsan'ñeen ityii'han'hin ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>16</sup> Jo' jndë cotsavaa' nn'ön na m'aan Tyo'ts'on na vi'nchjii jon jaa ndo' vantyja nn'ön na nnda'. Nquii Tyo'ts'on conduihin na vi'nchjii jon nn'an. Yajo' minninchen ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, vam'aan juu ntyja 'naan' jon, ndo' mantyi m'aan jon quii' ts'on juu. <sup>17</sup> Juu na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an, ndö vaa na tsi'manhan' na itsiquindëhan' juuhan' ntyja njanhan. Ya na ngue'ntyja xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon, tyi'je'quindyii' nn'ön na mantyi nt'uii jon jaa, ng'e covaa' nn'ön na cha'xjen na vi'ntyjii Cristo nn'an, mannda' vaa cotsam'an quii' nt'an nn'an. <sup>18</sup> Ya na vantyja nn'ön na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, icüji'han' na coviquityuë na ntco'xen jon jaa ntyja 'naan' jnanhan. Ee ya na m'an na ncyaa na nt'uii jon jaa tsojnaan' na conan'tja jaa, tsi'manhan' na juu na conduihin na vi'ntyjii jon nn'an, tyi'quindë conan'xuanhan'.

<sup>19</sup> Ee navejndyee nquii Tyo'ts'on ty'oon jon na vi'ntyjii jon jaa, mang'e jo' conan'vengiö nn'an. <sup>20</sup> Ncüii ts'an, xe na aa ngitso juu na vi'ntyjii juu nquii Tyo'ts'on, majo' tyi'cuee' ts'on juu ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on, ve' ts'an quintuhin. Ee xe tyi'vi'ntyjii juu tyje juu na ninnquii'chen indyaa' juuhin, majndeichen je'quitsivi'ntyjii juu nquii Tyo'ts'on na min tyi'condyaa' juuhin. <sup>21</sup> Ndö vaa jñ'oon na ico'xenhan' na tyincyaa Cristo ndëë jaa. Itsohan' na minninchen ts'an na vi'ntyjii juu Tyo'ts'on, chuhan' na cüivi'ntyjii juu tyje juu na vantyja ts'on juu jon.

#### Ndö quint'a cha' ntantjön yo juu na tsixuan tsonnangue

**5** Tyi'ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on juu na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon Jesús na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na conduihin jnda nquii jon. Ndo' minninchen ts'an na vi'ntyjii juu Tyo'ts'on na condui jon Tyëëhë, mantyi vi'ntyjii tsan'ñeen ntsinda Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Xe na aa conan'vengiö Tyo'ts'on, ndo' cota'nc'üë jñ'oon na ico'xen jon, covityincyoo' na mayuu'han' ya na conan'vengiö nn'an na condui ntsinda jon. <sup>3</sup> Ndö vaa na itsi'manhan' na condui jaa nn'an na conan'vengiö Tyo'ts'on, na quita'nc'üë jñ'oon na ico'xen jon jaa. Ndo' joo jñ'oon'ñeen, tyi'jahan' cha'xjen na ja xu. <sup>4</sup> Minninchen ts'an na jndë tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, condëë ivantjon juu yo 'nan tyia na tsixuan tsonnangue. Juu na tsixuanhan', condëë cotantjõnhan' ng'e juu na vantyja nn'ön Jesucristo. <sup>5</sup> ¿Nin ts'an na nndëë ngüantjon juu 'nan tyia na tsixuan tsonnangue cha' tyi'ngüantjonhan'hin? Xia'ntyti juu ts'an na vantyja ts'on na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen ngüantjon juu yo 'nan tyia'ñeen.

Jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on

<sup>6</sup> Nquii Jesucristo tyjee' jon tsonnangue. Jndëë' jon quii' ndaa, ndo' manquiiintyi jon tyincyaa hin na jnan'cuee' nn'anhin na tcüe' neon' jon, chito xia'ntyi na jndëë' jon quii' ndaa, mantyi tyincyaa jon na tue' jon na tcüe' neon' jon nnon tsonjn'aan. Majuuntyi Espíritu Santo conduihin na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan'han', ndo' nquii jon ninnquii'chen conduihin jñ'oon na mayuu'. <sup>7</sup> Ee m'aan ndye nnon na cotji' jndyoyu ntyja 'naan' Jesucristo ndëéhë, <sup>8</sup> Manquiiintyi Espíritu Santo, yo ndaatoo na jndëë' Jesús, yo neon' jon na tcüe' na jñon nn'anhin tsonjn'aan. Ndo' ncüii ncüii na ndye nnon jñ'oon'ñeen, covijnt'ue Tyo'ts'onhan' na icüji' jndyoyu jon na juu Jesucristo conduihin jnda jon. <sup>9</sup> Joo jñ'oon na cotji' jndyoyu nn'an ndëë ntyjehan, coy'on nan'ñeen cüentahan'. Majo' juu jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ndëéhë, njonntyichen conduihan', ee juuhan' it'uihan' yo juu jñ'oon na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' jnda nquii jon. <sup>10</sup> Ndo' minnichen ts'an na vantyja ts'on juu na Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu jñ'oonva' conduihan' na icüji' jndyoyuhan' quii' ts'on juu. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'cantyja ts'on juu jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ntyja 'naan' jnda jon, its'aa tsan'ñeen na nquii Tyo'ts'on quintuhin, ng'e tyi'covantyja ts'on juu juu jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ndëë na incyaa jon na tyi'quintycüii na cotando' ñuan njanhan, ndo' juuhan' nan'xuan jaahan' ntyja 'naan' nquii jnda jon. <sup>12</sup> Ndo' minnichen ts'an na nquii jnda Tyo'ts'on m'aan jon quii' ts'on juu, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'c'oon juu ntyja 'naan' jnda jon, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na vando' ñuaan' juu.

**Naneihin nan'xuan na tyi'quintycüii na cotant'ö**

<sup>13</sup> Macüji jñ'oonmin na matscüenöghan' ndëë 'o' na vantyja n'onho' nquii jnda Tyo'ts'on cha' cüaa' jnda'

n'onho' na nan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>14</sup> Ndö vaa na incyaahan' na t'man qui nn'ön Tyo'ts'on na conan'ndyoo' jaa na tonnon jon. Xjen na cotan cüii jñ'oon nnon jon, xe na aa juu jñ'oon'ñeen m'aanhan' ntyja 'naan' na nt'ue ts'on jon, mangiö jnt'aha na ndyii jonhan'. <sup>15</sup> Ndo' ng'e covaa' nn'ön na iquen jon cüenta jñ'oon na cotan nnon jon, mantyi ngiö yaha na ninnncyaa jonhan'. <sup>16</sup> Xe ncüiiho' ndyiaa' juu ncüiiichen tyje juu na itsitja tsan'ñeen ncüii nnon jnan na tyi'xe'cay'oonhan'hin na ngitsuhin, chuhan' na can juu nnon Tyo'ts'on na ntcüe' ts'on tsan'ñeen. Ndo' ninnncyaa jon na ntsixuan tsan'ñeen na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. M'aan jnan na vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Tyi'quitsjö na can ts'an na quitejndei Tyo'ts'on tsan'ñeen. <sup>17</sup> Ncüii cüii nnon 'nan na itsitja ts'an, tsixuanhan' jnan na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' min jnan na xe'quitsu ñuaan' ts'an ntyja 'naan'han'.

<sup>18</sup> Juu ts'an na jndë tui xochin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, mangiö na juu tsan'ñeen tavi 'nan itsitjahin nnon jon na ninvito. Ee nquii jnda Tyo'ts'on ivantyjee' jon tsan'ñeen ndo' ng'e na nnda', juu yutyia ndiquindëë nt'uui juu tsan'ñeen. <sup>19</sup> Mangiö na condui jaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Majo' tsoñ'en nn'an na cotsam'an ntyja 'naan' juu na tsixuan tsjonnangue, m'anhan nacje 'naan' juu yutyia. <sup>20</sup> Ndo' mantyi mangiö na nquii jnda Tyo'ts'on jndë jndyo jon. Ndo' incyaa jon na jnda' nquën, jo' na cota'jn'aan nquii Tyo'ts'on na conduihin na mayuu'. Nanein cotsam'an yo nquii jon na conduihin na mayuu' ng'e na cotsam'an ntyja 'naan' nquii Jesucristo. Juu jon conduihin Tyo'ts'on na mayuu'. Ndo' ntyja 'naan' nquii jon nan'xuan na tyi'quintycüii na cotant'ö. <sup>21</sup> 'O' na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', min jñ'oon na coninncyaa nn'an na min tyi'yuu'han' ntyja 'naan' joo 'nan na conan't'maan'han. Taninncyaho' na joohan' ntquenhan' xjen 'naan'han' 'o'

## 2 Juan

Ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' yo na quitsivi'ntyjii ts'an tyje juu

**1** Mancö na conintque ja quityquii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, macüji tsonva na matscuenöghan' ndëe 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na icüji jonho' cüentaa' nquii jon yo nin'nque nn'an na conan'jon yo 'o'. Vi'ntyji ja 'o' yo na xoncüee' ts'ön, ndo' min chito xia'nty ncö, mantyi tsoñ'en nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>2</sup> Mayuu' na vi'ntyji jndyi ja 'o' ee juu jñ'oon na mayuu'ñeen m'aanhan' quii' nn'ön ndo' mancha'chen xjen nc'oonhan' yo jaa. <sup>3</sup> Nquii tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin jnda jon, mac'an ndëehan na nnan'quindaa'hin 'o' juu naya na conduihan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan. Ncyahan na nan'xuanho' joo nan'min' viochen xjen na cotsam'anho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu' yo na conan'vengioho' nn'an.

<sup>4</sup> T'man incyaahan' na nën jndyi jnty'ia vendye ntyjeho' na cotsam'adhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu' cha'xjen nquii tyëehë Tyo'ts'on tquen jon jñ'oon na quint'a. <sup>5</sup> Ndo' nanein 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', vaa jñ'oon na nin'quitsiqui'man' ja 'o' na quinan'vengiö ntyjë na vantyja n'onhan Jesús. Juu jñ'oonva chito jñ'oon xcohan', majo' maninjuuntyihan' na jndë tondyeho' xjen na tye' na condyeho' ntyja 'naan' Jesucristo. <sup>6</sup> Ndö vaa na itsi'manhan' na vi'ntyjii ts'an Tyo'ts'on, na vanguee' juu jñ'oon na iquen jon na ico'xehan'. Ndo' juu jñ'oon'ñeen cüejonhan' cha'xjen juu jñ'oon na tondye jndyeeho' na quinan'vengiö nn'an.

Nn'an na conan'vi'nn'an

<sup>7</sup> Nnda' matsjö ndëeho' ng'e jndye nn'an m'an na comandyi'han tsonnangue na conduehan na nquii Jesucristo tyi'yuu' na jndyo jon na ts'anhin cha'xjen nquë. Majo' min'ninchen ts'an na itsi'man juu jñ'oonva', itsivi'nn'an tsan'ñeen nn'an. Conduihin ts'an na v'ii' ts'on juu Cristo. <sup>8</sup> Majo' quitquenho' cüenta na tyi'nan'vi'nn'an jñ'oon'ñeen 'o'. Ee xe nnda' vaa 'nan na ntquenonho', juu ts'ian na jndë jnt'aha, nts'aahan' na ve' jn'aanhan'. Quinan'chonho' na quindë ya ncy'onho' cüenta tsoñ'en nnon na ntsiquindaa' Tyo'ts'on 'o'.

<sup>9</sup> Min'ninchen ts'an na nin'cüenoon' juu nchu vaa na itsiquindy jñ'oon na si'man Cristo, tyi'quitsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Majo' min'ninchen ts'an na contjohin yo jñ'oon'ñeen, condui tsan'ñeen ntyja 'naan' tyëehë Tyo'ts'on ndo' yo jnda nquii jon. <sup>10</sup> Xe na aa nguee' ts'an na m'anho' na ngitso juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' juu jñ'oon na incyaa juu ntyja 'naan' Cristo, xe na aa tyi'cüejonhan' cha'xjen na matsjö ndö', yajo' min tyi'ntixee'ho'hin nt'aaho', min tyi'ninncyaho' ts'onhin. <sup>11</sup> Ee xe na aa ngitso ts'an nnon tsan'ñeen: 'U' ntyjë, cüenoon', xe na aa nts'aa juu na nnda', itsijonhin yo juu ts'ian tyia na tsixuan tsan'ñeen.

Jñ'oon na mats'ia na chu tsonva na tji Juan

<sup>12</sup> Jndye jñ'oon min na icanhan' na quitsjö ndëeho', majo' xia'nty jñ'oonmin' na macüji nanein. Ee ntyja ts'ön na ncjö quinty'iaho', yajo' nnan'nën yo ntyjë, ndo' na nnda', nninncyaaahan' na nën jndyih.

<sup>13</sup> Nque nn'an na mantyi icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon na m'anhin ntjoohin, mantyi coninncyahin ts'on 'naanhin ndëeho'.

# 3 Juan

## Itsiquinjon Juan Gayo

**1** Maja Juan na conintque ja, macüji tsonva na matscuenönhan' na m'an 'u' ntyjê Gayo. Yo na xoncüee' ts'ön vi'ntyji 'u'.

<sup>2</sup> 'U' ntyjê na vi'ntyji, mac'an nnon Tyo'ts'on na tyi'n-divi'. Ncyaa jon na ya ro ngam'an' tyquii' tsoñ'en cha'xjen na vja' na tonnonchen yo nquii jon yo ntyja 'naan' ñuan 'nan'. <sup>3</sup> Minndye ntyjêehê na vantyja n'on Cristo, sque ntcüe'han na m'an. Ndo' conduehan nnön na xoncüee' tson' na vam'an' na vantyja tson' juu jñ'oon na mayuu', vam'an'tyen' ntyja 'naan'han'. Ndo' na nda' vaa na mandyi, incyaahan' na nën jndyi. <sup>4</sup> Ee ta'nan ncüiichen nnon na incyaahan' na nënntyêchën cha' ya na mandyi na joo nn'an na tantjôn cüentaa' Cristo na conduihin ntsinda, na cotsam'adhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'.

## Ya its'aa Gayo

<sup>5</sup> 'U' ntyjê Gayo na vi'ntyji, joo ntyjêehê na vantyja n'onhan na ve' cotsque yahan na m'an', ya jndyi mat-sa' na matixe'hin, min na toxen'chen tyi'cüajnan'han. <sup>6</sup> Minndyehan na jndê jndui' ntcüe'han naijon na m'an-ho', ndo' jnan'neihan ndêe nque nn'an na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na matsi'man' na vi'ntyji'han. Ndo' quitsa' vi naya'ñeen xjen na ntsque nda'han na m'anho', mantyi quitejndei'n-tyichen'han 'nan na icanhan'hin na cotsacandyi'han juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Ee nda' vaa na icanhan' na quitejndei jaa ntyjêehê na cotsanan'neihan jñ'oon' jon. <sup>7</sup> Ee jndui' nan'ñeen tsjoonhan, tyencyahan jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, min taty'onhan cüenta xoquitu' nduee nn'an na tyi'covantyja n'on. <sup>8</sup> Mang'e jo', icanhan' na jaa quitix'ênhin ee na nt'aha na nda', ntsi-manhan' na conan'jôn yo ts'ian na cotsancyahan juu jñ'oon na mayuu'.

## Sitsan' Diótfefes nn'an na cotye'ntjon nnon Tyo'ts'on

<sup>9</sup> Tji ja ncüii tson na scüenönhan' na m'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo. Majo' juu Diótfefes tyi'quitsijñ'oon' juu na vaa najndö na tyincyaa Tyo'ts'on yo jñ'oon na tsjö, ng'e ya jndyi nchjii juu na ityii' juu 'ndyo jooan. <sup>10</sup> Mang'e jo', juu xjen ya na nguê na m'anho', yajo' ntsintcüi ja ntyja 'naan' 'nan na its'aa juu. Ee i'man jndoo' juu já. Min tyi'quintjo nchjii juu na its'aa juu na nda', mantyi min tyi'cy'oon juu cüenta nque ntyjêehê na cotsquehin na m'anho' na comandy-i'han na concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' joo ntyjêehê na nin'cy'onhan cüenta nan'ñeen, mantyi it-si'ndaa' juu n'onhan, ata icüji' juuhin quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Cristo.

<sup>11</sup> 'U' ntyjê Gayo na vi'ntyji ja 'u', joo nn'an na cont'a 'nan tyia, tyi'ncü'a 'u' yo nan'ñeen. Majo' joo nn'an na cotsantyja 'nan naya, cü'a 'u' ntyja 'naan'han. Ee ts'an na ninnquii'chen itsijonhin yo 'nan ya, m'aan juu ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Majo' juu ts'an na ninnquii'chen its'aa juu 'nan tyia, tyi'c'oon tsan'ñeen ntyja 'naan' jon.

## Ya its'aa Demetrio

<sup>12</sup> Tsoñ'en nn'an ya jñ'oon conduehan ntyja 'naan' Demetrio. Covityincyoo' na itsijonhin yo juu jñ'oon na conduihan' na mayuu'. Ndo' mantyi ncö matsjö na itsiquindê juu. Ndo' 'u' mantyi' na juu jñ'oon na matsinën, mayuu'han'.

## Jñ'oon na mats'ia na icüji Juan

<sup>13</sup> Jndye jñ'oon min na nin'quitsjö nnon' majo' xia'n-tyi ndö' ro na macüji naneihin, <sup>14</sup> Ee ntyja ts'ön na cje ro nnty'ia ja 'u', yajo' nnan'nën yo ntyjê.

<sup>15</sup> Nquii Tyo'ts'on ncyaa jon na tajñuaan' ts'on 'u' na tonnon jon. Nque ntyjêehê na m'an ntjoohin na vantyja n'on Cristo, coninncyahan ts'on 'naanhan nnon'. Ncyaa' ts'on njan ndêe tsoñ'en ntyjêehê na m'anhin jo'.

# Judas

## Incyaa Judas ts'on 'naan' jon ndëe nn'an cüentaa' Tyo'ts'on

**1** Ja Judas condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Jesucristo. Xiö Santiago. Macüji tsonva na matscuenönhan' ndëe 'o' nn'an na iqueen' tyëehë Tyo'ts'on 'o' cha' nnduiho' ntsinda nquii jon, nqueho' na vi'ntyjii jon na ivantyjee' jon 'o' ng'e Jesucristo. <sup>2</sup>Juu na nty'ia ro nn'an na ntyjii Tyo'ts'on, yo juu na incyaa jon na tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon, yo nin'juu na vi'ntyjii jon nn'an, ncyaa jon na ncy'onho' cüentahan'.

### Ts'iaan' na tji Judas tsonva

(2 Pedro 2:1-17)

<sup>3</sup>Tots'aa jndyihan' ts'on na ncüji ncüii tson na ntscüenönhan' ndëeho' ntyja 'naan' juu na conan'xuan na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. S'aahan' ts'on na jndei' icanhan' na quity'i 'ndyöho' na cüentyjee'-tyenho' quityquii' na vantyja n'onho' Jesucristo. Juuhan' ninjon tyincyaa Tyo'ts'on na nque nn'an na ityii' jonhan ntyja 'naan' nquii jon, nan'xuanhinhan'. <sup>4</sup>M'an nn'an na jndë squehin tyquii' nt'anho'. Joohan conduihan nn'an na tyi'quita'nguee'hin tonnon Tyo'ts'on. Joohan conan'cüejndyohan juu naya na condui nquii jon na conan'manhan na tanin min na ve' ndö ro m'aan ts'an yo ncüiichen tyje juu. Tivio jndui jñ'oon ntyja 'naan' nan'ñeen na nt'uiivi' Tyo'ts'on joo nn'an na cont'a na nnda'. Ndo' na nnda' conduehan, cotji ntcüe'han ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin ty'öhö yo na co'xen jon jaa.

### Min jñ'oon na conan'manhan' nchu vaa ntquenon nn'an na conan'que'to n'onhan

<sup>5</sup>Juu 'nan na s'aa Tyo'ts'on tivio, mangio yaho'han', majo' min na nnda', mats'a na cañjoo' n'onho'han'. Siquindyaa jon nn'an Israel navi' na tom'anhan ndyuaa Egipto, majo' ndëcya jndyehan iscüje jonhan tsojnaan' na tatovantyja n'onhan jon. <sup>6</sup>Ndo' mantyi cañjoo' n'onho' nchu vaa na tjon minndye ángeles, tyi'quintjohin quityquii' juu ts'ian na t'ua Tyo'ts'on ndëehan, jnty'ehin naijon na sijnda' jon cüentahan. Jo' na jndë tyii' jonhan ncüii joo na cha'vijon vancjo na taquintyja najaanhan'. Sijnda' jon na quintjotyenhan jo' ata juu xuee t'man ya na ntco'xen jon ángeles yo nque nn'an xeng'e na tonan'tjahan nnon jon. <sup>7</sup>Ndo' mantyi cañjoo' n'onho' ntyja 'naan' nn'an tsjoo' Sodoma yo Gomorra yo nin'njoo' tom'aan xi'jndio. Cha'xjen joo ángeles tyia'ñeen tonan'tjahin, mantyi

joo nn'an njoon'ñeen tonan'tjatohan na ve' ndö' ro tom'anhan yo ntyjehan, ata nannon tom'anhan yo ntyje nonhan. Ndo' tsojnaan' jo', siquitsu Tyo'ts'onhan yo chon. Ndo' juu 'nan na tquenon nan'ñeen, ata xjen nein conduihan' 'nan na itsi'manhan' ndëe na nquii Tyo'ts'on nt'uiivi' jon nn'an na nan'xuan jnan yo chon na tyi'je'quinduu'.

<sup>8</sup>Min na nnda' vaa, joo nan'ñeen na tyi'xoncüe jñ'oon na conan'manhin ndëeho', nquehan conan'ty'ahan si'ts'o 'naanhan na ve' ndö' ro m'anhan yo nn'an. Ndo' juu najndei na condui ta Jesús na co'xen jon, tyi'quitjue'cjehan ntyja 'naan'han'. Ndo' ata conan'neihan jñ'oon tsan' nacjo ángeles na conditque na m'aan Tyo'ts'on. <sup>9</sup>Min tyi'quint'a nan'ñeen cha'xjen s'aa juu ángel na conditque, tsan na jndyu Miguel. Sijndei' 'ndyo yutyia tque nnon juu Miguel'ñeen na nin'cay'oon juu si'ts'o 'naan' Moisés. Majo' tyi'quitsinin Miguel jñ'oon tsan' nnon yutyia tque'ñeen na quitscüe'jnaan'han'hin. Xia'nty tso jon: "Nquii Tyo'ts'on quitsityia' jon 'u'."

Mannda' jñ'oon tso jon nnon juu. Tyi'c'oon' ts'on jon na ntscüe'jnaan' jonhin na ngitso jon na tyi'ya its'aa juu. <sup>10</sup>Majo' nanmin' na m'anhin quii' nt'anho' na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahan, conan'manhan jñ'oon na itscüe'jnaan'han' min'ninchen jñ'oon na ndicüaa' n'onhan joo'han'. Tyquii' na covaa' n'on nan'ñeen joo jñ'oonmin', itsijonhan'hin cha'vijon quioo' na ve' cont'ato o', na ndiquindëe ntji' o' cüenta 'nan na chuhan'. Ndo' jnaan' na nnda' vaa na cont'a nan'ñeen, tyi'quintycüii na it'uiivi' Tyo'ts'onhan.

<sup>11</sup>Joo nanmin' na conan'vi'nn'anhan 'o' yo jñ'oon na conan'manhan ndëeho', nt'uiivi' jonhan ee cüejon cont'ahan cha'xjen tots'aa Caín. Ndo' cha'xjen juu Balaam nin'cüantjon jon xoqitu' yo juu natyia na si'man jon ndëe nn'an Israel, majo'nty cont'a nanmin'. Ndo' cha'xjen t'uiivi'han' Coré na suehin cjo' Moisés, mantyi nt'uiivi'han' nanmin' na cüajon conan'vehan cjo' Tyo'ts'on. <sup>12</sup>Nanmin' ñ'enhon quii' nt'anho' xjen covancüiho' na tojnaan' cocüa'ho' ntyja 'naan' na vi'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'on Cristo. Ndo' na conan'jon nan'ñeen yoho', itsijonhan'hin cha'vijon 'nan ty'a quii' nt'anho', ndo' jo' itscüe'jnaan'han'ho'. Majo' nan'ñeen min tyi'jn'anhin na cocüa'hin ndo' covehin yoho'. Joohan conduihan cha'vijon quito na ve' xia'nty na m'an n'onhin na cotixee' nquehan. Itsijonhan'hin cha'vijon chincyu na itscyaa jndyehan' na tandaatsua' quichuhan'. Itsijonhan'hin cha'vijon n'oon na tatë cove', itsijonhan'hin cha'vijon 'nan ve' jnda jndë tjëhan', cüii nnon na jndë tye ts'anhan'. <sup>13</sup>Mantyi itsijon-

han'hin cha'na ndaandue na ndicüichen na ijuuhan'. 'Nan na cont'a nan'ñeen, jnaan' jndyi vaahan', itsijonhan' joochan' cha'na chon' ty'a na icüji' ndaandue xjen na ijuuhan'. Ndo' mantyi itsijonhan' nan'ñeen cha'na ncjuu na tajnda'to yuu jon co'ohan'. Ndo' na nnda' xjen nn'anhin, jndë sijnda' Tyo'ts'on na nt'uiivi' jonhan. Ntyii' jonhan yuu jon na taquintyja najaan na quintjotyenhan jo'. Tyi'jon vi nndui'han jo'.

<sup>14</sup> Nquii Adán, jon ts'an na tom'aan jndyee. Ndo' Enoc conduihin ts'an na jndë ntyque' jnda na jndyocahan' tsjan 'naan' juu Adán. Juu Enoc'ñeen sinin jon jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnon jon ntyja 'naan nanmin' na m'anhin quii' nt'anho'. Tso jon: "Quitquenho' cüenta, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en, jndë ndyo jon yo jndye min ángeles cüentaa' jon na ñuan nquii' conduihin. <sup>15</sup> Ndyoco'xen jon tsoñ'en nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan. Nnts'aa jon na quit'uiityenhan' nque nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tsojnaan' tsoñ'en nnon na tont'ahan na tonan'vehan cjo' jon. Ndo' mantyi ntyja 'naan' tsoñ'en jñ'oon tsan' na tonduehan cjo' jon."

Ndö' vaa jñ'oon sinin Enoc'ñeen. <sup>16</sup> Nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahan, nin'quii'chen conan'ncyjoo'hin, cota'jñ'oonhan 'nan na cont'a nn'an, joo nn'an na conduihan nn'anjan na tyi'xe'ncyahan na ntco'xen Tyo'ts'onhan. Cotsam'anhin yo ntyja 'naan' natyia na nt'ue jndyi n'onhan. Ndo' conan'ntsa jndyihin nchu vaa na conduihin. Mantyi conan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan' nquehin ndëë nn'an cha' quitji' nan'ñeen cüenta na t'manntyichen na vaquinjon' 'nan cont'ahan. Nnda' cont'ahan cha' nninncyana nan'ñeen yo 'nan na ninjnt'uehan.

#### Itsiqui'maan' Judas nn'an na vantyja n'on

<sup>17</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji jaho', cañjoo' n'onho' joo jñ'oon na jndë tondyeho'. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na tji jon, ty'ecyahan jñ'oon naya 'naan' jon. <sup>18</sup> Jndue nan'ñeen ndëëho' na joo ndyu na mats'ia nc'on nn'an na nnan'cüejnaan'han nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on. Joochan xia'ntyti na nta'nguee'han yo 'nan natyia na nt'ue jndyi n'onhan.

Nnda' vaa jñ'oon na tonan'quindyii nan'ñeen 'o'. <sup>19</sup> Joo nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahan, con-

t'ahin na joo nn'an na vantyja n'on Cristo, cot'on nan'ñeen yo ntyjehan. Cotsam'an nanmin' cha'xjen na nt'ue jndyi n'on s'ihan, min tyi'c'oon Espíritu Santo quii' n'onhan.

<sup>20</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo na vi'ntyji jndyi 'o', juu na vantyja n'onho' jon na ji'uaahan', caqueho' ntyja 'naan'han'. Xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, nquii Espíritu Santo quitsi'man jon ndëëho' nin jñ'oon ndueho'. <sup>21</sup> Nquii Tyo'ts'on m'aan jon na vi'ntyjii jon 'o'. Ninnquii'chen quintjotyenho' ntyja 'naan'han'. Viochen xjen na covendoo' tcüiicho' juu xuee na yo na nty'ia roho' ntyjii Jesucristo na nndyoy'oon jon na nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanho'. Nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

<sup>22</sup> M'an nn'an na ve vaa na m'aan' n'onhan yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on. C'onho' na nty'ia ro nan'ñeen ngioho'. <sup>23</sup> Ñ'en ntyjehan na juu 'nan na conan'tjahan itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na jndë tyioohin quityquii' chon. Juu na vay'oonhan'hin na itsi'nda'han' joochan, quitji' ntcüe'ho'han quityquii'han' cha' ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan. Ndo' ndëë mañoon ntyjehan na t'man jndyi na jndë jnan'tjahan, quinan'manho' na nty'ia rohan ngioho', majo' quitsin-cyaa' jndyihan' n'onho' na juu jnan na nan'xuanhan, tyi'ngachuhan'ho'. Tsoñ'en nnon 'nan na itsi'nda'han'hin yo 'nan na itsity'ahan'hin na tonnon Tyo'ts'on, cüijndo' jndyihohan'.

#### Jñ'oon na mats'ia na itsit'maan'han' Tyo'ts'on

<sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on vaa najndei na conduihin na ngüantyyee' jon 'o' na juu jnan tyi'ntscyaahan'ho'. Na mayo juu najndei'ñeen nninncyaa jon na nc'onho' nainjon na nancoo' jndyi na m'aan jon na min'ncüii jnan tyi'nan'xuanho'. Na nndui na nnda', nninncyaaahan' na nein jndyihoh'. <sup>25</sup> Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, cüt'maan'hin. Ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, quitji' nn'an cüenta na nquii Tyo'ts'on taquintyja t'man conduihin. Juu jon tsoñ'en najndei conduihin. Xia'ntyti nquii jon conduihin na co'xen jon. Vitjachen na tui tsoñ'en, nan'min' conduihin, ndo' macüajon conduihin nanein yo ninvaa na tonnonchen. Quindui na nnda'.



# Apocalipsis

Jñ'oon na si'man Jesucristo 'nan na xejnda ngüentyja

**1** Jñ'oonmin chuhan' jñ'oon na tyincyaa Tyo'ts'on nnon Jesucristo na quitsi'man jonhan' ndëë nn'an na cotyentjonhan nnon jon. Joo jñ'oonmin conan'quindyihan' ntyja 'naan' 'nan na cje ro na ngüentyja. Ja Juan na matye'ntjön nnon Cristo, t'ua jon ts'ian nnon ángel 'naan' jon na tyjee' tsan'ñeen na m'an na quitsiquindy tsan'ñeen jñ'oonmin ja. <sup>2</sup> Macüji' jndyoyu ntyja 'naan' tsoñ'en 'nan na tityincyoo' nnön. Tsonvahn chuhan' jñ'oon ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on yo jñ'oon na mayuu' na si'man nquii Jesucristo.

<sup>3</sup> Ityio Tyo'ts'on jn'aan nquii ts'an na itsijnaan' joo jñ'oon na chu tsonva. Ndo' mantyi ityio jon jn'aan joo nn'an na condyehinhan' ndo' cota'nguee'hin nchu vaa ts'i'manhan'. Ee jndë mavaa xjen na nndui cha'xjen na conan'quindy jñ'oonmin.

**Incyaa Juan ts'on 'naan' jon ndëë nn'an cüentaa' Tyo'ts'on ndyuaa Asia**

<sup>4</sup> Ja Juan matscuenön jñ'oonmin ndëë 'o' na conduiho' ntyque' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo na m'anho' ndyuaa Asia. Nquii Tyo'ts'on mancüixjen m'aan jon, mantyi tom'aan jon ndyu na toxen'chen vitjachen na nc'oon tsonnangue, ndo' ngüentyja xjen na nncüjee'non jon. Mac'an na nninncyaa jon na ncy'onho' cüenta juu naya na tsixuan jon, yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Ndo' mantyi joo ntyque' espíritus na m'anhan tonnon juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon, ncyahan na nan'xuanho' joo nayamin'. <sup>5</sup> Ndo' mantyi nquii Jesucristo ncyaa jon na nndaho' joo nayamin', nquii jon na conduihin na tocüji' jndyoyu ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Manquii Jesús na conduihin ts'an navejndyee na jnanquintyja jon quii' nt'an nn'an na jndë tjë na tando' xco jon. Conintquentyichenhin ndëë tsoñ'en nn'an na conduihan nanm'ann'ian na cotoxenhan nn'an tsonnangue. Vi'ntyjii jndyi jon jaa, ndo' ng'e na jnan'cuee' nn'anhin na tcüe' neoon' jon, jo' juu jnan na tonan'xuan, jndë siquindyaa jon jaa na tonan'y'oonhan' jaa. <sup>6</sup> Ndo' nquii Cristo jndë tquen jon na condui jaa tmaan' nn'an na itye'ntjön jon. Mantyi jndë tquen jon na condui jaa ntyee na cotye'ntjön nnon tye jon, nquii ta Tyo'ts'on. Nin-nquii'chen cüit'maan'hin xeng'e juu najndei na conduihin yo nin'juu na itye'ntjön jon tsoñ'en. Nin-nquii'chen quindui na nda'.

<sup>7</sup> Quitquenho' cüenta, jndë mandyo Cristo quityquii' chincyu.

Tsoñ'en nn'an njnty'iahan jon yo nque nn'an na jnan'jonhan na cue' jon, ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue.

Juu xjen na njnty'iahan jon, jndei nnan'xuaahan na it-si'ndaa'han' ngiohan.

Mayuu' na nndui cha'xjen na matsjö.

Nnda' vaa na tso tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on na taquintyja najndei conduihin, itso jon:

"Ja m'an vitjachen na tui tsoñ'en, ndo' nc'önntyëchën vi na jndë tenon tsoñ'en." Ndö' vaa tso nquii jon na mancüixjen m'aan jon vitjachen na nguua tsonnangue yo tsjö'ndue, ndo' mantyi ngüentyja xjen na ncüjee'non jon.

**Nnon Juan tityincyoo' Cristo na quixueehin**

<sup>9</sup> Ja Juan na macüji tsonvahn, condui ja ntyjeho' na mavantyja ts'ön Jesucristo. Matsijon ja yoho' ntyja 'naan' na ico'xen jon. Mantyi condui ja ts'an na itsijonhin yo navi' na coquenonho' ng'e na vantyja n'onho' Jesús. Ndo' mantyi yo nin'juu na contjotyenho' ntyja 'naan' jon yo na t'man n'onho' minnichen nnon 'nan na inchjehan' 'o'. Tom'an ja tyuaa chjo na jndyu Patmos na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Tyii' gobiernon ja jo' tsojnaan' na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' na tocüji' jndyoyu ntyja 'naan' nquii Jesús. <sup>10</sup> Juu xuee na covañjoon' nn'ön na tando' xco Jesús, tom'an ja nacje 'naan' Espíritu Santo. Ndo' juu xjen'ñeen tox'ën jndyi na cha'vijon jndyee' ts'an na c'uaa jndyi tsinin. Itsijonhan' na c'uaahan' cha'vijon ya na icüja' ts'an ndu.

<sup>11</sup> Jndyi na itso jon nnön:

—Joo 'nan na mandyia', chen jndyi cüji'han' nnon ncüii tson. Quitscuenon'han' ndëë joo ntyque' ntmaan' nn'an na vantyja n'on ja na m'anhan ndyuaa Asia, juu tsjoon Éfeso, yo Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ndo' yo nin'Laodicea.

Ndö' vaa jñ'oon na jndyi.

<sup>12</sup> Tequën cha' nty'ia nin nquii jon na itsinin yo ja. Yajo' jnty'ia ntyque' ncjo na jndëhan' yo s'on ijan na contyo chonhan'. <sup>13</sup> Ndo' xoncüe quii' nt'anhan' jnty'ia minntyjee' ncüii cha' vaa ts'an. Cüe jon ncüii ndiaa tco xjen tyuaachen. Ndo' tsi'jndya jon, tyen ncüii 'nan na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>14</sup> Soxquen jon quichi'tyenhan' cha'vijon soo' quitsman quichi', cha'vijon quichi' tein. Ndo' tēnnon jon quixueehan' cha'vijon tsachon t'man. <sup>15</sup> Mantyi ng'ee jon quixuee jndyihan' cha'na colo tsixuan s'on ve xjen na jndë jndui'han' quityquii' ton' na conein ncjo na sijnty'ui ya ts'anhan'. Ndo' jndyee' jon

c'uaahan' cha'vijon na c'uaa vja ndaa jndaa. <sup>16</sup> Nt'ö jon tontyjaya too' ntyque' ncjuu, ndo' quii' 'ndyo jon jndui' xjo na të ve ntyjaquio. Ndo' xuee jndyi nnon jon cha'x-jen naxuee ndo'cüjjoon' na yajmin'.

<sup>17</sup> Ndo' xjen na jnty'iahin, jnaan' na ty'ue' jndyi, tyiooto ja tong'ee jon cha'vijon ts'oo. Yajo' nt'ö jon ntyjaya tyio jonhan' nacjö. Itso jon nnön:

—Tyi'nty'ue'. Ja condui nquii jon na tom'aan nave-jndyee vitjachen na nguaa tsonnangue ndo' min na quintycüiihan', majo' ja ninvaa m'an. <sup>18</sup> Ja ninnqui-i'chen mavant'ö. Ndo' min na jndë t'iö, majo' nanein-hin m'an na tyi'quintycüii na mavant'ö. Ndo' juu na co'xenhan' na covje nn'an, condui ja na matye'ntjöh-an', juuhan' ndo' mantyi najjon na m'an nn'an na jndë tjë na tyi'c'onhan ntyja njan. <sup>19</sup> Ndo' itsontyichen jon nnön: 'Nan na jndë jndyia' na tityincyoo' nnon' yo mantyi tsoñ'en nnon na nnintyincyoo'nty na minhan' nanein yo 'nan na xejnda ndui, cüji'han'. <sup>20</sup> Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vanty'iu m'aanhan' na tacovaa' n'on nn'anhan', ndö vaa na itsi'manhan'. Joo ntyque' ncjuu na jndyia' na too' nt'ö ntyjaya, conduihan' joo ntyque' ángeles na cotquenhan cüenta joo ntyque' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi joo ntyque' ncjo na jndëhan' yo s'on ijan na contyjo chon, joohan' conduihan' joo ntyque' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' nquii Tyo'ts'on.

#### Jñ'oon na tyincyaa Jesucristo ntyja 'naan ntyque' tmaan' nn'an jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Éfeso

**2** Tsochen Jesús nnön: "U' Juan, cüji' jñ'oon na matsjö nnon' ndo' quitscüenon'han' na m'aan nquii ángel na ivantyjee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüenta na m'anhan tsjoon Éfeso. Quitsu' ndëehan: Ndö vaa na matsjö ncö na too' ntyque' ncjuu nt'ö ntyjaya. Mancö na mantyi' quii' nt'an joo ntyque' ncjo na jndëhan' yo s'on ijan na contyjo chonhan'. <sup>2</sup> Ja ntyji ya ncüii cüii nnon na cont'aho' ntyja njan, ndo' mantyi yo na conan'jonho' na cotye'ntjonho' nnön. Ndo' mantyi ntyji na contjotyenho' ntyja njan. Ntyji na tyi'quintjo ya ngioho' yo joo nn'an na conan'jonhan yo 'nan tyia. Ndo' mantyi maquën cüenta na joo nn'an na conduihan na nquii Jesucristo jñon jonhan ndëe nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon, cotji'ho' cüenta na condui nan'ñeen nn'an na ve' conan'vi'nn'anhin. <sup>3</sup> O' ng'e na njon jndyi ngioho' yo xuë, m'anho' na t'man n'onho' conan'quii n'onho' quityquii' tsoñ'en navi' na co-quenonho', min tyi'qui'ndyeho' ntyja njan. <sup>4</sup> Majo' ndö vaa na tyi'cavee' ntyji ntyja 'naanho'. 'O' tyi'conan'vengioho' ja cha'xjen na vejndyee. <sup>5</sup> Ng'e na nnda', cañjoon' n'onho' nchu vaa na tom'anho' na tonnön na toxen'chen, nanein jndë tycyaa'ho' na nnda' tonan'xuanho'. Jo' quintcüe' n'onho' 'nan na conan'tjaho' ndo' quint'a nnda'ho' cha'xjen na tont'a jndyeeho'. Majo' xe na aa tyi'ntcüe' n'onho', yajo' ncüjenön ndo' ncüji' ntcü'e' juu xjo cüentaho' na ntyjo chonhan'. <sup>6</sup> Majo' min na nnda', vaa ncüii nnon na nan'xuanho' na cavee' ntyji. M'anho' na jndoho' joo ts'ian na cont'a

nn'an tmaan' nicolaítas. Ndo' mantyi ja jndö jndyi 'nan na cont'a nan'ñeen.

<sup>7</sup> "Min'cya ro ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëe joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Juu ts'an na condëe its'aa yo natyia, ninncya ja na ntquii juu tëe' ts'on na incyaahan' na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Juu ts'oon'ñeen minntyjee'han' qui-i' paraíso najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on."

#### Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Esmirna

<sup>8</sup> Tsoentyichen Jesús nnön: "Juu jñ'oon na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscüenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Esmirna. Quitsu' ndëehan: Jñ'oonmin matsinën ncö, ja na mancüixjen m'an nave-jndyee ndo' na mats'iañ'en. Mancö na jnan'cuee' nn'an ja, majo' vant'ö xcö. <sup>9</sup> Joo navi' na coquenonho', nchji jnt'a ntyja 'naan'han', ndo' mantyi nchji na jñen' jndyioho'. Majo' na tonnon Tyo'ts'on conduiho' na tyaho'. Manchji jñ'oon tsan' na conan'nein minndye nn'an nacjoho'. Nan'ñeen tuihan tsjan nn'an judíos, majo' ng'e na cont'a vi'han' o', jo' tsi'manhan' na chito conduihan nn'an judíos, conduihan tmaan' cüentaa' Satanás. <sup>10</sup> Tyi'nan'tyueho' ntyja 'naan' juu navi' na mavaa xjen na ntquenonho'. Ee juu yutyia nts'aa juu na ntyi' nn'an vendyeho' vancjo cha' quitsi'manhan' na aa mayuu' na vantyja n'onho' ja. Juu navi'ñeen, nincüannty ro xuee na ngenonho'han', majo' quintjotyenho' na vantyja n'onho' ja min xe na aa nan'cüje nn'anho', ndo' nninncya na ncy'onho' cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo'ho', na juuhan' tsixuanhan' cha'vijon corona na njon jndyihan'. <sup>11</sup> Minninchen ts'an na nincüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëe joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nquii ts'an na condëe its'aa yo 'nan tyia, juu na covje nn'an na vja ve, tyi'je'quit'uiihan' tsan'ñeen".

#### Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Pérgamo

<sup>12</sup> Tsoentyichen Jesús nnön ja Juan: "Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscüenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Pérgamo. Quitsu' ndëehan: "Ndö vaa jñ'oon na matsjö ncö na y'ön xjo na të ve ntyjaquio. <sup>13</sup> Mantyi ya ntyja 'naan' na cot-sam'anho' xoncüe quii' nt'an nn'an na m'an tocje 'naan' Satanás. Majo' min na nnda', contjotyenho' ntyja njan. Tacotjiho' na vantyja n'onho' ja min na xoncüe quii' tsjoonho' jnan'cuee' nn'an juu ntyjeho' Antipas. Juu tsan'ñeen yo mancha'chen ts'on jon tocüji' jndyoyu jon ntyja njan ndëe nn'an tsjoonho' na m'anhan nacje 'naan' Satanás. <sup>14</sup> Majo' m'aan cüannty ro jñ'oon na nchji na tyi'cotsam'anho' na tonnön cha'xjen na chuhan'. Ndyii' ntyjeho' na tyi'nin'qui'ndyehan jñ'oon na tots'i'man Balaam. Tsan'ñeen si'man jon nnon Balac jñ'oon na s'aahan' na tonan'tja nn'an Israel nnon Ty-

o'ts'on. Ee juu Balaam'ñeen itso juu na ya quinan't'-maan' nan'ñeen 'nan na ve' tonan'ya nn'an. Ndo' tanin min na aa ntquiihan s'i quioo' na conan'cüje nn'an na conan't'maan'han juu nan'ñeen. Min tanin xe na aa m'anhan yo ntyjehan na ve' ndö' ro.

Ndö' ro jñ'oon na tots'i'man juu Balaam'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: Mantyi vaa ncüiichen 'nan na ntyji yoho', na ñ'en ntyjeho' na conan'jontyengan yo juu jñ'oon na conan'man nn'an tmaan' nicolaítas.

<sup>16</sup> Mang'e jo' quintcüe' n'onho' jnanho' nan'min', ee xe tyi'ntcüe' n'onho', cje na nguënön ndo' ntsiquit'a ja tyia' yo nan'ñeen yo xjo na ndyii'han' quii' 'ndyö.

<sup>17</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on joo jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëe joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on.

Ncüii ncüii ts'an na xe'ncyaa juu na juu 'nan tyia ntco'xenhan'hin, nninncyaa na ntcüa' juu 'nan na itsijonhan' juuhan' cha'vijon maná, ncüii nnon na tyi'covaa' n'on nn'an ntyja 'naan'han'. Ndo' mantyi nnon tsan'ñeen nninncyaa ja ncüii tsjö' chjo na quichi'. Nnonhan' nnintyincyoo' xuee' tsan'ñeen na xcohan' na tji ja na xia'nty' nquii juu ncüaa' ts'on juu nchu vaa tsi'manhan'.

### Jñ'oon cüenta nn'an Tiatira

<sup>18</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscúenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Tiatira. Quitsu' ndëehan: "Ndö jñ'oon na matsinën ncö na condui ja jnda Tyo'ts'on. Maja na quixuee jndyi tennön cha'vijon tsachon, mantyi'ia ata quityquii' n'on nn'an. Ndo' quixuee ng'ë cha'vijon colo s'on ve' xjen na jndë jndui'han' quii' ton' na conein ncjo ndo' na sijnty'ui ya ts'anhan'. <sup>19</sup> Chen jndyi ntyji 'nan na cont'aho'. Mantyi ntyja 'naan' na conan'vengioho' nn'an yo juu na vantyja n'onho' ja. Ndo' maquën ya cüenta na xoncüee' n'onho' na cotyentjonho' nnön na conan'quii n'onho' navi' na coquenonho'. Mantyi maquën cüenta nchu vaa na conan'jonho' yo ja, majndyentyi nnon 'nan na cont'aho' cha'xjen na chuhan', chito cha'xjen na tom'an jndyeeho'. <sup>20</sup> Majo' vaa 'nan na ntyji na tyi'quichuhan' ntyja 'naanho'. Ee tyquii' nt'anho' m'aan ncüii tsanscu na itsi'man juu jñ'oon tsan' ndëeho'. Ve' itso nquii juu na conduihin ts'an na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' ve' its'aa juu cha' tots'aa tsanscu na jndyu Jezabel, ndo' na nnda' joo nn'an na vantyja n'on ja, itsivi'nn'an juu nan'ñeen. Ee itsi'man juu na tanin min na ve' ndö' ro m'an nn'an yo ntyjehan, ndo' na cuaa nquii min na conan't'maan'han 'nan na conan'ya nn'an, ndo' mantyi ya min xe na aa cotquiihan s'i quioo' na conan'cüje nn'an na conan'tmaan'hin joo nan'ñeen. <sup>21</sup> Jndë tyincyaa xjen nnon juu tsanscu'ñeen na quintcüe' ts'on juu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an, majo' tyi'n-in'qui'ndyii juu na nnda' vaa na vam'aan juu. <sup>22</sup> Majnaan' jo' ntsquiö tycu v'ii nacjoo' juu. Ndo' nts'a na nque nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yohin, xe na aa tyi'ntcüe' n'onhan 'nan na jndë cont'ahan na si'man juu

ndëehan, cüejon t'man navi' ntquenonhan cha'xjen nquii tsanscu'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' mantyi joo nn'an na conduihan cha'vijon ntsinda juu ng'e na conan'jonhan yo jñ'oon na incyaa juu, ntscújehan. Yajo' nque nn'an na conduihan ncüii ncüii tmaan' na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon, ncüaa' n'onhan na chen chen ntyji ja nchu vaa 'nan itsitiu ts'an yo nchu vaa na m'aan' ts'on juu. Ja ndyiön ncüii ncüii 'o' xi' ncüii nchu vaa 'nan na cont'aho'. <sup>24</sup> Majo' m'an minndyeho' tsjoon Tiatira na tyi'conan'jonho' yo juu jñ'oon na itsi'man juu tsanscu'ñeen. Joo nan'ñeen na conan'jonhin yo juu, conduehin na min jñ'oon na njon jndyi nan'xuanhan' ntyja 'naan' Satanás. Majo' 'o' na tyi'conan'jonho' yo jñ'oon'ñeen, tavi'nan ncüiichen xu na matyiö nacjoho'. <sup>25</sup> Xia'nty' na quintjotyenho' tyquii' na vantyja n'onho' ja ata xjen na nguëntcü'ë na m'anho'. <sup>26</sup> Ntyja 'naan nque ntyjeho' na cont'ahin 'nan na nt'ue ts'ön, na tyi'xe'ncyahan na juu natyia ntquenhan' xjen 'naan'han'hin, ja nninncyaa na nditquehin ndëe tsoñ'en nn'an tsonnangue. <sup>27</sup> Joohan ngitoxenhan nan'ñeen yo najnde'i'han', ndo' ya na tyi'nin'quita'nguee' nan'ñeen, nan'tyuii'han joo nan'ñeen cha'vijon ya na itsityuii' ts'an xuaa na jndëhan' yo ts'oquichu. Nquii Tyëhö' jndë tyincyaa jon najnde'i na tsixuan ja na ntco'xën. Ndo' cha'xjen na s'aa jon na nnda', manda' vaa na ninncyaa na quinan'xuan nan'ñeen na jndëhan na quitoxenhan. <sup>28</sup> Ndo' mantyi nninncyaa na nndahan quixjuunco. <sup>29</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëe joo ntmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on".

### Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Sardis

**3** Tsontyichen Jesús nnön: "Cüji' jñ'oon na matsjö nnon', ndo' quitscúenon'han' na m'aan ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon Sardis. Quitsu' ndëehan: "Ndö jñ'oon matsjö, ncö na matsixuan ntyque' Espíritu cüentaa' Tyo'ts'on yo joo ntyque' ncjuu'ñeen. Ntyji 'nan na cont'aho' ndo' ntyji na conduce nn'an na 'o' t'-man cojoo' n'onho' ntyja njan, majo' 'o' conduiho' cha'vijon nt'oo. <sup>2</sup> Jo' quintcúiho' ndo' quinan'chonho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' ja, na itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na vave'. Ee juu na cotsam'anho', maquën cüenta na ncüii cüii nnon ntyja 'naan' na cotyentjionho' nnon Tyo'ts'on, tyi'quindëhan' cha'xjen na chuhan'. <sup>3</sup> Jo' cañjoo' n'onho' juu jñ'oon na ty'onho' cüenta. Quita'nguee'ho'han' ndo' quintcüe' n'onho' jnanho'. Majo' xe tyi'nan'jñ'oon'ho' 'nan na matsjö ndëeho', ninjonto ncüjënön cha'vijon na icüjee' tsanch'uee, min tyixe'cüaa' n'onho' yuu xjen nguë. <sup>4</sup> Majo' tsjoonho' Sardis m'an vendye ntyjeho' na tyi'cov'ahan yo juu 'nan tyia ee cotsam'anhan cha'xjen na nt'ue ts'ön. Mang'e jo' nninncyaa ndiaa quichi' na ntcüehan na nnan'jonhan yo ja ee nan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu naya'ñeen. <sup>5</sup> Nque ntyjeho' na tyi'xe'ncyahan na ntco'xen 'nan tyiahan, joohan ntcüehan ndiaa quichi'. Min tyi'xe'quitsint'u ngueehan nnon

tson na chuhan' nguee nn'an na incyaa Tyo'ts'on na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan. Ndo' nnon Tyëhö' yo ndëë ángeles 'naan' jon, ncüji' jndyoyu na condui nan'ñeen nn'an na m'anhin ntyja njan. <sup>6</sup> Min'ninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo ntmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on na conduihan cüentaa' nquii jon."

### Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Filadelfia

<sup>7</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Cüji' jñ'oonmin na matsjö nnon', ndo' quitscúenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyyee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhin tsjoon Filadelfia. Quitsu' ndëëhan: Condui ja ñuan nquii', ndo' mantyi juu jñ'oon na mayuu'. Nquii David totsixuan jon najndei na tocoxen jon ninvaa ndyuaa 'naan' jon. Cha'xjen na totsixuan jon, mantyi ja vaa najndö na nninncyaa na vanaan na ngaquee' ts'an quiñoon'ndue oo aa tyi'cüanaan. Ncö matsiquinan ndo' tanin ts'an nndëë ntscu'tyen, oo matsc'utyën ndo' ta'nán ts'an na ndëë ntsiquinaan. <sup>8</sup> Ntyji nchu vaa na cotsam'anho'. Quitquenho' cüenta, jndë siquinan tondëëho' cha'vijon ncüii 'ndyo v'aa cha' ndëë ntji' jndyoyuho' ntyja njan. Ndo' juu na jndë siquinan, ta'nán ts'an na nndëë ntscu'han'. Ee min na tyi't'man najndei na nan'xuanho' quii' nt'an nn'an, majo' conan'veho' jñ'oon njan ndo' min tyi'cotji ntcüe'ho' ntyja njan. <sup>9</sup> Ndö vaa na nts'a. Tsjoonho' m'an nn'an judíos na conduehan na joochan mayuu' judíos conduihan. Majo' 'nan na cont'ahan tsi'manhan' na tyi'yuu' na nnda'. Ee ninnquii'chen quintu conan'neinhan. Joochan conduihan tmaan' nn'an cüentaa' juu Satanás. Quitquenho' cüenta, nts'a na ngonan'ndyoo'han na m'anho' na ntonquityehan tondëëho'. Ndo' na ntsavaa' n'onhan na vi'ntyji ja 'o'. <sup>10</sup> Ng'e 'o' jndë jnan'quindëho' jñ'oon na tsjö ndëëho', ndo' yo na t'man n'onho' conan'quii n'onho' ncüii cüii nnon 'nan na coquenonho'. Ng'e na nnda', mantyi ja ngüantyyë' 'o' juu xjen na ndyohan' na nt'uiivi'han' nn'an. Juu xjen'ñeen nn'an na ninvaa tsonnangue na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, vaa t'man jndyi navi' na ntquenonhan cha' ntsi'manhan' nchu vaa na nan'xuanhan tonnon jon. <sup>11</sup> Cje ro nguë ntcü'ë na m'anho'. Tsoñ'en naya na jndë ty'onho' cüenta, quita'ntjee' yaho'han' na juuhan' tsijonhan' cha'vijon corona na njon jndyihan', tyi'nts'aahan' na ncüji' ts'anhán' ndueho'. <sup>12</sup> Ndëë joo ntyjeho' na tyi'xe'ncyahan na ntquen juu natyia xjen 'naan'han'hin, nninncyaa na nntjotyenhan na tongiaa' Tyo'ts'on. Ntsijonhan' joochan cha'vijon nont'eii' juu vats'on quiñoon'ndue. Ndo' tyi'jon ncüji'han'hin na m'anhán jo' yo jon. Ndo' nacjohan ncüji xuee' nquii Tyëhö' Tyo'ts'on yo xuee' Jerusalén xco, tsjoon' nquii jon na nnanhan' quiñoon'ndue na nndyocuehan'. Ndo' mantyi ncüji xuë na xcohan' nacjo nan'ñeen. <sup>13</sup> Minnichen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo nn'an na conduihan ntmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on."

### Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Laodicea

<sup>14</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscúenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyyee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Laodicea. Quitsu' ndëëhan: "Ndö jñ'oon na matsjö na condui ja jñ'oon na tyi'-je'quitscúejndyohan' juuhan'. Condui ja jñ'oon na macüji' jndyoyu ja, mancö na matsiquindëë, ncö na condui ja jñ'oon na nndëë ngantyja ts'on ts'an. Ndo' condui ja x'ee jñ'oon ntyja 'naan' tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Chen jndyi ntyji ntyja 'naan' tsoñ'en na co-tyentjonho' nnon Tyo'ts'on. 'O' min tyi'quitsijonhan' 'o' cha'na ndaatoo tein, min cha'na ndaatoo jmin'. Nt'ue jndyi ts'ön na ncüii na ve nan'min' na ntsijonhan' 'o'. <sup>16</sup> Majnaan' jo', ng'e na itsijonhan' 'o' cha'vijon ndaatoo na ngye ro vi, min chito na tein nan'xuanho', min chito na jmin' nan'xuanho', jo' na ncüji' 'o' ntyja njan, cha'xjen ya na itan ts'an. <sup>17</sup> Ee condueho': Condui jaa nn'an tya ntyja 'naan' Tyo'ts'on yo ntyja 'naan' tsonnangue. Jndë tijndye 'nan nján. Tanin 'nan vi itsitjahan' já. Ndö' vaa na condueho'. Majo' ndicüaa' n'onho' na conduiho' nn'an na nty'iachen, naninñen' jndyihó'. Itsijonhan' 'o' na cha'vijon nannchjan, cha'vijon na ninquintseiho'. <sup>18</sup> Mang'e jo' matsiqui'man' ja 'o' na quijnt'ueho' naya na tsixuan. Ee na nt'aho' na matsjö, cha'vijon na conan'jndaho' s'on ijan na jndan-tyi njonhan', yajo' nnan'xuanho' na tyaho' na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' nnön quijnt'ueho' ndiaa quichi' na ntcüeho', cha' ntscu'han' na jn'anho' na ninquintseiho'. Ndo' mantyi nnön quijnt'ueho' na cha'vijon nchen' nasi na ndyionho'han' tëndëëho' cha' xuee njnty'iaho'. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an na vi'ntyji, ya na conan'tjahin nnön, jaa' jñ'oon na mamadhan ndo' mac'öyuhan. Mang'e jo', cjoo' ya ya n'onho' na quintcúe' n'onho'. <sup>20</sup> Quitquenho' cüenta, minntyjé' to'ndyo v'aa ndo' matsicü'ahan'. Xe na aa m'aan nin juu na nndyii juu jndyëë ndo' ntsiquinaan juuhan', ncjöc'ë na m'aan juu. Ndo' ntsijon ja yohin na icüa' juu, ndo' mantyi ntsijonhin yo ja. <sup>21</sup> Ja tantjón yo juu 'nan tyia na nin'co'xehan' ja. Mang'e jo' jndë taquijman ngiaa' Tyëhö' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon najjon na ico'xen jon. Ndëë joo ntyjeho' na mantyi tyi'xe'ncyahan na juu 'nan tyia quenhan' xjen 'naanhan'hin, nninncyaa na ntsacüendyuaahan juu silla na manin' ts'iaan' njan najjon na maco'xën."

<sup>22</sup> Minnichen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on."

### 'Nan na min quiñoon'ndue, tityincyoo'han' nnon Juan

**4** Vi na jndë jndyi jñ'oonmin', tityincyoo' ncüiichen nnon 'nan na jnty'ia. Jnty'ia ncüii 'ndyo v'aa quiñoon'ndue na vanaanhan'. Ndo' juu ts'an na t'man jndyee ja na jndyi jndyee' jon na itsijonhan' juuhan' cha'vijon na icüja' ts'an ndu, sinin nnda' jon nnön. Itso jon:

—Quindyovaa' ntjoohin, ndo' ntsi'man nnon' 'nan na majnda' na ngüentyja na nnduihan' vi na jndë na tenoon' joo nan'min'.

<sup>2</sup> Ndo' vi na jndë jndyi jñ'oonmin', ninñoon' t'ön ja nacje 'naan' nquii Espiritu. Ndo' quityquii' quiñoon'n-due, jo' jnty'ia na ventyjee' ncüii silla na manin' ts'ia-an', ndo' m'aan ncüii juu na vequityenhan'. <sup>3</sup> Quixuee jndyihin. Itsijonhan' na nancoo'hin cha'vijon tsjö' jaspe yo tsjö' cornalina na vando' jndyi colohan'. Ndo' xi'jndio juu silla'ñeen ntyjo quitsujn'an na itsijonhan' colo 'naan'han' cha'na tsjö' esmeralda na nancoo'han'.

<sup>4</sup> Ndo' mantyi xi'jndio juu silla'ñeen ventyjee' mañoon ntycy ncho' nenque silla na manin' ts'iaan'. Ndo' nacjohan' vendyuua ntycy ncho' nenque nn'an na con-intque. Cüehan ndiaa quichi' ndo' nquenhan ñjon corona na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>5</sup> Juu silla na minntyjee' xoncüe, condui' chonntsuee ndo' c'uaa na co'-manhan'. Ndo' tonnon juu silla'ñeen ventyjee' ntyque' lámparas na conan'xueehan'. Joohan' conduihan' ntyque' espíritu cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Mantyi tonnon juu silla'ñeen vaa ncüii na itsijonhan' juuhan' ndaandue na quixuee jndyihan' cha'vijon ndioo.

Ndo' xi'jndio na nennque ngiaa' juu silla'ñeen, ncüii ncüii ntyjaa'han' m'an nenque na cota'ndo'. Tondëehan ndo' na tonquen'hin, too'chen na t'uii' tëndëehan. <sup>7</sup> Juu na vejndyee na nenque na cotando'ñeen, itsijonhan'hin cha'na lión. Ndo' juu na jndë ve, itsijonhan'hin cha'na ncüii toro. Ndo' juu na jndë ndye, itsijonhan' nnon jon cha'na nnon ts'an. Ndo' juu na jndë nenque, itsijonhan'hin cha'na quichi na mantya. <sup>8</sup> Ncüii ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, min yon yon ntsquiihin, ndo' ninvaañ'ehan chuu' tëndëehan. Naxuee ndo' natsjon tyi'quitsacüentyjee'han na conduehan:

Ñuan nquii', ñuan nquii', ñuan nquii' condui nquii Tyo'ts'on na taquintya najndei na conduihin.

M'aan ndo' m'aan jon, mancüixjen m'aan jon vit-jachen na nguaa tsonnangue yo tsjö'ndue ndo' mantyi ngüentyja xjen na ncüjee'non jon.

<sup>9</sup> Ndo' nque joo na cotando'ñeen, ncüii ncüii jon na contcüii'han, conan't'maan'han ndo' coninncyahan na ya nnon nquii jon na m'aan ndo' m'aan jon na vaquityen jon juu silla'ñeen. <sup>10</sup> Juu xjen na cont'ahin na nda', yajo' joo ntycy ncho' nenque nn'an na conditque'ñeen, cotongityehan tonnon nquii jon na m'aan ndo' m'aan jon na vaquityen jon juu silla'ñeen na manin' ts'iaan'han'. Conan't'maan'han nquii jon na tayuu ntycüii na vando' jon. Mantyi cotyiohan corona 'naanhan tonnon juu silla'ñeen. Conduehan:

<sup>11</sup> 'U' na condui 'u' na matye'ntjon' já, mancu' na condui 'u' nquii Tyo'ts'on na conan't'mán', tsoñ'en na tquen' chuhan' na quindit'maan' 'u' ntyja 'naanhan', chuhan' na caquinjon 'u' ntyja 'naan'han'.

Ee ntyja 'naan' juu najndei na condui 'u', jo' na tquen' tsoñ'en.

Ntyja 'naan' na nt'ue tson', jo' na tquen'han' ndo' na ninm'adhan'. Maquen' xjen já. Tsoñ'en na tquen' tsixuan' na quintcüii'han' 'u'.

'U' tsoñ'en najndei na condui 'u'. 'U' tquen' tsoñ'en na min.

Tuihan' cha'xjen na nt'ue tson' ncu', ndo' ninvaa m'aanhan' ng'e ntyja 'nan'.

### Tson na ty'oon Quitsman Chjo cüenta

**5** Yajo' jnty'ia nquii jon na vaquityen jon silla'ñeen na manin' ts'iaan'han', ndyii' ncüii tson nt'ö jon ntyjaya na tentcüiihan' na ncha' ve ntyjaquiohan' chu-u' ntji. Ntyque' joo na têt'nyenhan'. <sup>2</sup> Ndo' jnty'ia ncüii ángel na m'aan jndyi najndei jon, jndei tic'uaa 'ndyo jon, taxee' jon: "¿Nin ts'an chuhan' na ntyjee na ntyque' joo na têt'nyen tsonvahin?" <sup>3</sup> Majo' min juu quiñoon'ndue, min nnon tsonnangue, min na quii' nt'an nt'oo, min'ncüii tatijnda' na vaa najndei na conduihin na ntsiquinaan juu tson'ñeen, min na ntsijnaan' juuhan'. <sup>4</sup> Ndo' ng'e na nda', tot'ö jndyi jnaan' na min'ncüii ts'an tatijnda' na chuhan' na ntsiquinaan juu tson'ñeen, min na ntsijnaan' juuhan'. <sup>5</sup> Yajo' ncüii joo nantque'hin, tso jon nnön: "Nda', tant'io', ee nquii jon na jndë tju'cje jon juu natyia, conduihin lión cüenta nn'an tmaan' Judá, ndo' conduihin tsjan nquii David na jndyocahan'. Ng'e jo' tsixuan jon na nquii jon ntyjee jon na ntyque' joo najjon na têt'nyen tson'va' ndo' na ntsijnaan' jonhan'."

Nda' jñ'oon tso tsan'ñeen nnön.

<sup>6</sup> Ndo' jnty'ia ncüii ts'an na itsijonhan'hin cha'vijon Quitsman Chjo na jndë jnan'cuee' nn'an. Ventyjee' jon na tonnon juu silla'hin quii' nt'an joo nenque na cota'ndo'ñeen yo tondëe nan'ñeen na conditque. Min ntyque' ndi'ndyee' jon ndo' ntyque' ténnon jon. Joo ntyque' ténnon jon conduihan' ntyque' espíritu na condui nquii Tyo'ts'on na i'ua jon ts'ian ndëehan na cont'ahan ts'ian 'naan' jon na ninvaa tsonnangue. <sup>7</sup> Ndo' juu Quitsman Chjo'ñeen sindyoo'hin na m'aan nquii jon na vaquityen jon juu silla'ñeen. Tson'ñeen na ndyii'han' nt'ö jon ntyjaya, ty'oon Quitsman Chjo cüentahan'. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndë ty'oon jon cüentahan', yajo' joo nenque na cota'ndo'ñeen yo nin'nque ntycy ncho' nenque nantque'ñeen, tongityehan na tonnon jon. Tsoñ'en nantque'ñeen ty'onhan arpa, ndo' y'onhan ngio na jndëhan' yo s'on ijan na too'chenhan' yo su. Juu su'ñeen conduihan' jñ'oon jndyue nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na conan'neihan nnon jon. <sup>9</sup> Ndö vaa alabanza xco na tahan nnon jon:

'U' tsixuan' na cyon' cüenta tsonva' ndo' na ntyje' najjon na têt'nyenhan'.

Ee jnan'cuee' nn'an 'u' ndo' yo neon' sijnda ntycye' Tyo'ts'on nn'an na ncüii ncüii tmaan' na m'adhan nnon tsonnangue,

ndo' mantyi nn'an na ncüii ncüii nnon jñ'oon na conan'nein yo manin' nn'an na ncüii cüii tyuaa.

<sup>10</sup> 'U' jndë tquen' joohan ncüii tmaan' nn'an na ico'x-en Tyo'ts'on,

ncüii tmaan' nn'an na conduihan ntyee na coty'e'n-tjonhan nnon jon,

ndo' mantyi ngitoxenhan nn'an tsonnangue yo nquii jon.

<sup>11</sup> Ndo' viochen xjen na jnty'ia, jndyi na c'uaa jndyue ángeles na cam'anhan xi'jndio juu silla'ñeen yo nque nenque na cota'ndo'ñeen ndo yo manin' joo nn'an na conditque. Joo ángeles'ñeen, tenonntyjachen na jndye minhin ata vantjo'chen minhan. <sup>12</sup> C'uaa na conan'xu-aa ángeles'ñeen, jnduehan:

Juu Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'an, condui jon na co'xen jon tsoñ'en.

Condui jon na taquintyja cy'oon jon cüenta tsoñ'en na quinan't'maan'han' jon, condui jon na jnda' xquen jon.

Condui jon najndei na siquindë jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon.

Mantyi tsixuan jon na quindue nn'an jñ'oon ya ntyja 'naan' jon ndo' na nc'oon jon najjon na condit'maan' Tyo'ts'on, tsoñ'en jaa, ninnquii'chen quinduë na ya jndyi condui jon.

<sup>13</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, ncüii ncüii nnon na tquen jon na m'an quiifoon'ndue, yo nnon tsonnanguevahin, yo najjon na m'aan nt'oo, yo tsoñ'en na m'an ndaandue, tsoñ'en na tquen jon na m'an jooohan', ndö vaa jñ'oon na jndyi na jnduehan:

Conduë na taquintyja na ya condui nquii jon na vaquityen juu silla na manin' ts'iaan' yo nquii jon na conduihin Quitsman Chjo.

Conan't'maan' jaa jooohan.

Xia'ntyi nquehan na taquintyja t'manntyichen condui han.

Ninnquehan conduihan na cotoxenhan nanein ndo' ninvaañ'en na tonnonntyichen.

<sup>14</sup> Ndo' joo nenque na cotando'ñeen jnduehan: "Ninnquii'chen quindui na nnda'." Mantyi joo ntcyu ncho' nenque nantque'ñeen, tongityehan na tonan't'-maan'han Tyo'ts'on.

### Itjee Quitsman Chjo najjon na të'tyen tson

**6** Ndo' jnty'ia na nquii Quitsman Chjo tyjee jon najjon na vejndyee na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, sinin jon, tic'uaa jndyee' jon cha'na ya na co'man ntsuee. Jndyi na tso jon nnön:

—Quindyoy' ndo' quindyia'.

<sup>2</sup> Jo' tëquinty'ia, ndo' jnty'ia ncüii quiso quichi'. Vantjo ts'an juu o'. Juu tsan'ñeen y'oon jon ncüii isaa'. Ndo' jndë ty'oon jon cüenta ncüii corona. Tomandyi' jon na jndë tantjon jon na s'aa jon tyia' yo nn'an ncüii cüii tsonnangue, ndo' nt'ue jon yuu vijon minchen ndyuua na nts'aantyichen jon tyia'.

<sup>3</sup> Jndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon najjon na jndë ve na të'tyen juu tson'ñeen. Ndo' joo nenque na cota'ndo'ñeen, nquii jon na jndë ve, tso jon nnön:

—Quindyoy' ndo' quindyia'.

<sup>4</sup> Ndo' jndi'non ncüiichen quiso quioo' ve. Ndo' ts'an na vantjo o', ty'oon juu cüenta na tsixuan juu na quityii' juu tyia' quii' nt'an nn'an tsonnangue cha' quintycüii na ya m'anhan yo ntyjehan, cha' quinan'cü-

jehan ntyjehan. T'man jndyi xjo espada na ty'oon tsan'ñeen cüenta.

<sup>5</sup> Ndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon najjon na jndë ndye na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' joo nenque na cota'ndo'ñeen, juu jon na jndë ndye tso jon nnön:

—Quindyoy' ndo' quindyia'.

Jnty'ia nnt'a, ndo' minntyjee' ncüii quiso nton. Juu tsan na vantjo o' y'oon jon ncüii tsö'xjo. <sup>6</sup> Ndo' quii' nt'an joo nenque na cota'ndo'ñeen, jndyi na tic'uaa cha'vijon jndyee' ts'an na tsohan':

—S'on na ivantjon ts'an na ncüii xuee, xia'ntyi nnonhan' na ntsijnda juu ncüii kilo ntquen trigo, oo nindye kilos ntquen cebada. Majo' tyi'ntsa' na ntsitjahan' nchen' n'oon olivo yo vinon.

<sup>7</sup> Jndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon najjon na jndë nenque na të'tyen juu tson'ñeen. Ya jo' nquii juu na jndë nenque na cota'ndo'ñeen, tso jon nnön:

—Quindyoy' ndo' quindyia'.

<sup>8</sup> Tëquinty'ia nnt'a ndo' jnty'ia ncüii quiso colo ijan chioo. Ndo' ts'an na vantjo o', jndyü jon nquii na vaa najndei na covje nn'an. Ndo' yo jon itsijon nquii juu na co'xen najjon na cotoo' nt'oo. Ve jooohan ty'onhan na jndëhan na ncüii ncüii na nenque nn'an tsonnangue, cue' ncüii tsan'ñeen yo tyia', oo aa yo jndo' t'man, oo aa yo ntycu na v'iichenhan' ndo' yo na nnan'cüje quioo' vjehan.

<sup>9</sup> Ndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon najjon na jndë 'on na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' tocje nnonnyiu, jo' jnty'ia ñuan 'naan nque nn'an na jnan'cüje nn'anhin ng'e na tontjotyenhan ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' ng'e na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús. <sup>10</sup> Jndei tic'uaa jndyuehan, jnduehan:

—'U' ta, xia'ntyi ncu' maco'xen' tsoñ'en, 'u' na condui 'u' ñuan nquii' ndo' na matsiquindë' jñ'oon na maco' 'ndyo'. ¿Tsa'nnda' xjen na ngacahan' ata nguee' xjen na ntco'xen' nn'an tsonnangue tsojnaan' na jnan'cüjehan já? ¿Yuu xjen ntsa' na quit'uiivi'han'hin tsojnaan' na nnda' tont'ahan?

<sup>11</sup> Ndo' ncüii ncüii nan'ñeen, tyincyaa Tyo'ts'on ndiaa quichi' ndëehan na toncohan'. Ndo' tso jon ndëehan na cüendoo' yahan chjo. Ee tyi'cotsiquindëhan' xjen na tsa'nnda' ntyjehan na cotye'ntjonhan nnon Cristo na mantyi nnan'cüje nn'an nan'ñeen cha'xjen na tonan'cüje nn'an nquehan.

<sup>12</sup> Nquii Quitsman Chjo, jnty'ia xjen na tyjee jon najjon na jndë yon na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' jndei s'ii. Ndo' s'aahan' na nton nnon ndo'cüjioon' cha'na ncüii ndiaa nton, ndo' chi' je', s'aahan' na ve nnonhan' cha'na neon'. <sup>13</sup> Ndo' ncjuu, jnan o' tsjö'ndue, tycyaa o' tsonnangue. Sijonhan' ntyja 'naanhan' cha'vijon ya na jndei m'aan jndye na itscyaahan' të higo 'nda. <sup>14</sup> Ndo' juu tsjö'ndue tquenaan'han', itsijonhan' na tjonhan' cha'na ya na itsintcüii ts'an tsue na tyen tëntcüiihan'. Ndo' ncüii ncüii tyo' yo ncüii cüii tyuua chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan', tquenaan'han' najjon na mancüii xjen m'aanhan'. <sup>15</sup> Yajo' joo nn'an na t'man-ntyi condui na cotoxenhan nn'an, yo tsoñ'en ntyjehan na condui nanm'ann'ian yo nn'an na cotquen xjen

sondaro, yo nque nantya, yo joo nn'an na jn'aan jndyi, yo nn'an na cotye'ntjontyen ndëë patrón, yo nn'an na m'anhin xjen 'naan nquehan, tanty'iuhan quityquii' ndë'ntjō' ndo' quii' nt'an ntjō' ngia' ntyo'. <sup>16</sup> Tonan'xu-aahan ndëë ntyo'ñeen yo ndëë ntjō'ty'a, tonduehan:

—Cüa, maninjon ro cyaho' nacjō' cha' nndëë nta'n-ty'iu nnon nquii jon na vequityen jon silla na manin' ts'iaan' yo nnon nquii Quitsman Chjo na t'man vaa it-siv'ii jon já. <sup>17</sup> Ee juu xuee t'man na conan'vjehan, jndë tuee' xjenhan'. Ndo' ta'nan ts'an na nndëë ncüjihin quityquii'han' cha' tyi'nt'uihan'hin.

### T'ion ángeles sello ndö'quita nn'an Israel

**7** Juu Quitsman Chjo, vi na jndë tenon na tyjee jon yon joo najjon na tē'tyen juu tson'ñeen, yajo' jn-ty'ia nenque tontyja tsonnangue, jo' min'ntyjee' nenque ángeles. Cotē'han joo nenque jndye cha' tyi'n-gioohan' nnon tsonnangue, min nnon ndaandue min nacjo' n'oon. <sup>2</sup> Joohan jndë tyincyaa Tyo'ts'on na vaa najndēhan na quint'ahan natē' tsonnangue yo ndaandue. Ndo' mantyi jnty'ia ncüiichen ángel na jnan jon tontyja na quindui' ndo'cüjioon'. Tava jon na m'an nenque ángel'ñeen, y'oon jon sello 'naan' nquii Tyo'ts'on na vando'. Jndei sixuaa jon ndëë joo nenque ángel'ñeen. <sup>3</sup> Tso jon ndëēhan:

—Tyi'nt'aho' natē' juu tsonnangue, min ndaandue min n'oon, ata na jndë t'ión sello 'naan' Tyo'ts'on ndö'quita joo nn'an cüentaa' jon na cotye'ntjonhan nnon jon.

<sup>4</sup> Ndo' jndyi nchu xjen jndye nn'an na t'ionhan sello ndö'quita. Nan'ñeen tuee' ncüii ciento min vantjo' ven-an vantjo' nenque minhan quii' nt'an na ncho've tmaan' nn'an Israel. <sup>5</sup> Ncho've min nn'an tsjan Judá t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Rubén t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Gad t'ionhan sello. <sup>6</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Aser t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Neftalí t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Manasés t'ionhan sello. <sup>7</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Simeón t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Leví t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Isacar t'ionhan sello. <sup>8</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Zabulón t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan José t'ionhan sello. Mantyi yo nin'tsjan Benjamín t'ionhan sello ncho've minhan.

### Tmaan' nn'an jndye jndyi na cüehan ndiaa quichi'

<sup>9</sup> Vi jndë na tenon nan'min', jnty'ia ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi na tanin ts'an na nndëë nts'aa cüentahan. Ñ'en nan'ñeen na jnanhan ncüii ncüii tsonnangue, ncüii ncüii tsjan nn'an yo ncüii cüii nnon jñ'oon na conanein nn'an. Minntyjee'han tonnon juu silla na manin' ts'iaan' najjon na m'aan Tyo'ts'on yo nquii Quitsman Chjo. Cüehan ndiaa quichi' na toncohan', ndo' ndueehan too' njon ntsqui tēncy'a. <sup>10</sup> Jndei jnan'xuaahan, jnduehan:

Nquii Tyo'ts'on cüenta jaa na vaquityen jon silla na manin' ts'iaan' yo nquii Quitsman Chjo, xia'nty' ntyja 'naanhan nan'xuan na n'man ñuan njanhan. <sup>11</sup> Ndo' xi'jndio juu silla'ñeen ventyjee' tsoñ'en ángeles, yo joo na conintque ndo' yo joo na nenque na cota'ndo'. Tsoñ'ehan tyetangiohan tonnon juu silla'ñeen. Tque' ndö'quitahan tyuaa. Jnan't-maan'han Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Jnduehan:

Quindui cha'xjen na conduē.

Tsoñ'en na jndë tquen Tyo'ts'on quinduehan na taquintyja na ya its'aa jon.

Tsoñ'ehan quinan't'maan'hin nquii jon.

Tsoñ'ehan quitquenhan cüenta na taquintyja na jnda' xquen jon.

Tsoñ'ehan quinduehan na ncy'a ya jon yo na cüit'-maan'hin.

Tsoñ'ehan quinduehan na quitsiquinjonhan' nquii jon; mantyi tsoñ'ehan quitquenhan cüenta na nquii jon taquintyja najndei conduihin.

Tyi'jon cjacüentyjee' na condui nan'min' cha'xjen na conduē.

Quindui cha'xjen na conduē.

Ndö' ro jñ'oon na jnduehan.

<sup>13</sup> Ndo' ncüii nque na conintque'hin, taxee' jon nnön, tso jon:

—Joo nanmin' na cüehan ndiaa tonco na quichi'han', ¿Nin nn'anhin, ndo' yuu jon jnanhan?

<sup>14</sup> Jo' t'a, tsjō nnon jon:

—Aa ja tyi'quintji ta, 'u' nchji'.

Ndo' tso jon nnön:

—Nanmin' nn'an na jn'man na jndui'han quityquii' juu navi' na t'manntyichenhan'. Ng'e na vantyja n'onhan nquii Quitsman Chjo, jo' na jndë sintju' jonhan yo neon' jon. Mang'e jo' na cüehan ndiaa quichi' na ntju'han'. <sup>15</sup> Mang'e jo' m'anhin na tonnon juu silla manin' ts'iaan'ñeen na vequityen nquii Tyo'ts'on, naxuee ndo' natsjon cotye'ntjonhan nnon jon, tyquii' vats'on na m'aan jon, ndo' nquii jon na vequityen juu silla'ñeen, ninnquii'chen m'aan jon yohan na ivantyjee' jonhan. <sup>16</sup> Ndo' joo nan'ñeen tavijon jnda na nc'on nnda'han na nin'jndo'han oo na nin'cüehan ndaa, min tyi'xe'quindyiaa' ndo'cüjioon' nacjohan, min na ntscohan'hin. <sup>17</sup> Ee nquii Quitsman Chjo na m'aan jon tonnon juu silla na manin' ts'iaan', ngüantyjee' jonhan cha'xjen ivantyjee' ts'an quinman, ngachu jon joohan najjon na m'aan tēnnon ndaa na nninncyaaahan' na cota'ndo'han, ndo' nquii Tyo'ts'on nngue' jon ndaa ndëēhan.

### Sello na jndë ntyque'

**8** Nquii Quitsman Chjo tyjee jon juu sello na jndë ntyque' na tē'tyen juu tson'ñeen. Ndo' juu xjen'ñeen tsoñ'en na m'an quiñoon'ndue, cha' na xoncüe hora tichen jndyuehan. <sup>2</sup> Jndë jo' jnty'ia nnt'a nque ntyque' ángeles'ñeen na ventyjee'han na tonnon Tyo'ts'on, ty'onhan cüenta ntyque' ndu. <sup>3</sup> Ndo' mantyi tyjee' ncüiichen ángel. Tacüentyjee' jon na tonnon nnon-tyiu. Y'oon jon ncüii xiosu na jndēhan' yo s'on ijan.

Ndo' juu jon jndye su ty'oon jon cüenta, na ntsco jonhan' nnon nontyiu'ñeen na jndëhan' yo s'on ijan na minntyjee'han' na tonnon silla na manin' ts'iaan' na vequiyen nquii Tyo'ts'on. Juu su'ñeen tijnt'ue ángel'ñeehan' yo jñ'oon jndyue nn'an cüenta Tyo'ts'on na conan'neihan nnon jon na yo joohan' itsit'maan' ángel'ñeen jon. <sup>4</sup>Ndo' na s'aa ángel'ñeen juu ts'ian'ñeen, ninncüii tojnaan' tava tseonsu'ñeen yo jñ'oon na conan'nein nn'an cüentaa' Tyo'ts'on nnon jon. <sup>5</sup>Ndo' siquitoo' ángel'ñeen xiosu yo ñon na cov'a na ntyjohan' nontyiu'ñeen. Jndë jo' tju' jonhan' xjen nnon tsonnanguechen, ndo' na nnda' tui, tic'uaa na co'man ntsuee, conduindui' choon' tsuee ndo' s'ii.

### Ntyque' ndu na conan'cho ntyque' ángeles

<sup>6</sup>Ndo' joo ntyque' ángeles'ñeen na chohan ntyque' ndu, jnan'jnda'han na ntja'hinhan'.

<sup>7</sup>Juu ángel na vejndyee tja' jon ndu 'naan' jon, ndo' tua' tsan yo chon, tjon'han' yo neon', tycyaahan' nnon tsonnangue. Ndo' ncüii ncüii ndyuuaa, quii' nt'an tsoñ'en na min, joo na vja ndye na nan'xuanhan', quii' nt'anhan' iscohan' ncüii cüiihan'. Ndo' ncüii ncüii na ndye ts'oon, iscohan' ncüiihan' ndo' majo'nty s'aahan' yo nin'tsoñ'en jndëe ndei.

<sup>8</sup>Yajo' juu ángel na jndë ve, mantyi tja' jon ndu 'naan' jon. Ndo' ncüii na itsijonhan' tyo' t'man na jndë t'ahan' yo chon, tju' Tyo'ts'onhan' quii' ndaandue. Yajo' juu ndaandue'ñeen, xjen joo ninvaañ'en quityquii'han' scüaquenhan' neon'han'. <sup>9</sup>Ndo' na nnda' tui, ncüii ncüii na ndye quioo' na m'an juu ndaandue, tue' ncüii o', ndo' mantyi ncüii ncüii na ndye nt'aandaa na min jo', sityuui'han' ncüii joohan'.

<sup>10</sup>Ndo' juu ángel na jndë ndye, mantyi tja' jon ndu 'naan' jon, jo' jnan ncüii quixjuu t'man tsjö'ndue. Cov'ahan' cha'vijon ncüii sca t'man. Ndo' ncüii ncüii na ndye ndaa jndaa yo ténnon ndaa na ninvaa tsonnangue, tycyaa quixjuu'ñeen nacjoo' ncüii joohan'.

<sup>11</sup>Juu quixjuu'ñeen jndyuan' Ndaa Ja. Ndo' yuu na tacyaa quixjuu'ñeen, ncüii cüii na ndye ndaatoo'ñeen scüaquenhan' na ja ncüiihan', ndo' joo nn'an na tijnt'uehan ndaa'ñeen, jndyehan tjë.

<sup>12</sup>Ndo' juu ángel na jndë nenque, tja' jon ndu 'naan' jon, ndo' juu ndo'cüjioon', quii' nt'an na ndye tan'han', si'ndaa'han' ncüii tan' nnonhan', majo'nty s'aahan' yo chi' yo nin'ncjuu. S'aahan' na tyi'cüentyja na conan'xueehan'. Juu ndo'cüjioon', s'aahan' na cha'na nenque hora na ncüii ncüii xuee na tyi'cüixueehan', ndo' majo'nty chi', tyi'quixueehan' nenque hora natsjon.

<sup>13</sup>Ndo' jndë jo' jnty'ia ncüii quichi na mantya o' xoncüe tontyja na m'aan ndo'cüjioon' xjen na yajmin'. Jndei sixuaa o', itso juu:

—Manndyo na ntja' minndyechen ángeles ndu 'naanhan. Ndo' na nnda', ji vaa vi' jndyi ntquenon nn'an tsonnangue.

### Ncüiiichen ángel tja' jon ndu

<sup>9</sup>Ndo' juu ángel na jndë 'on tja' jon ndu 'naan' jon. Ndo' jnty'ia ncüii quixjuu na jnan tsjö'ndue na tyioohan' nnon tsonnangue. Ndo' nnon juu quixjuu'ñeen, tyincyaa Tyo'ts'on nt'ö v'aa cüentaa' ncüii tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoohan'. <sup>2</sup>Siquinaan juu quixjuu'ñeen 'ndyo tsë'tsjoon'ñeen. Yajo' jndui' neonhan' cha'vijon ya na condui' neon ton' t'man. Ndo' jnaan' joo neon'ñeen, sijaanhan' tsjö'ndue na ndicüityincyoo' ndo'cüjioon'. <sup>3</sup>Ndo' quityquii' joo neon'ñeen jndye jndyi quitycyaa ndyue' jnan'. Tcyaa o' nnon tsonnangue. Ty'on o' cüenta najndë o' na quint'a vi' o' nn'an cha'xjen cont'a quintjö na m'an nnon tsonnangue. <sup>4</sup>Ty'on o' cüenta ts'ian na xia'nty quint'a vi' o' joo nn'an na ta'nán tëquifoon sello 'naan' Tyo'ts'on ndö'quitahan. Tyi'ntcúa' o' jndëe na min nnon tsonnangue, min ntjon, min tso n'oon. <sup>5</sup>Mantyi t'ua ts'ian ndëe cho'ñeen na vanaan na quint'a o' na quiihan' nan'ñeen ncüii 'on chi'. Juu na ntquiihan' nan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ya na ico' quitsjö ts'an. Majo' cho'ñeen tyi'cüanaan na nnan'cüje o' joo nan'ñeen.

<sup>6</sup>Viochen xjen joo na 'on chi'ñeen, njnt'ue jndyi nn'an nchu ya nnt'ahan cha' na ncüjetohan, majo' tyi'je'quindiohan nchu vaa nnt'ahan. Nt'ue jndyi n'onhan na nin'cüjehan, majo' taje'quindëe ncüjehan.

<sup>7</sup>Ndo' joo quintcaa'ñeen na jnty'ia, itsijonhan' joo o' cha'na quitso na m'an chenjaan' o' na nc'o o' tyia'. Juu 'nan'ñjon nquen o', sionhan' joohan' cha'vijon corona na jndë yo s'on ijan, ndo' itsijonhan' ndëe o' cha'na ndëe nn'an. <sup>8</sup>Ndo' sonquen o' itsijonhan' cha'na sonquen nanntcu. Ndo' ndi'n'on o' itsijonhan' joohan' cha'na ndi'n'on lión. <sup>9</sup>Ndi'ndya o' t'è'han' yo ncjo ntuen. Ndo' c'uaa jndyi ntsquii o', cha'vijon na jndye jndyi carreta c'uaahan' xjen najndei conan'non quitso na contyja o'han' na co'o o' tyia'. <sup>10</sup>Ndo' n'aan joo quintcaa'ñeen, itsijonhan' joohan' cha'na n'aan quintjö. Ndo' ndaa x'ioon o' vje jndyihan'. Vaa najndei na nan'xuan quioo'ñeen na vanaan na nnt'a vi' o' nn'an ncüii 'on chi'. <sup>11</sup>M'aan ncüii ángel na taquintyja na t'man conduihin na co'xen jon joo quintcaa'ñeen. Tsixuan jon na iquen jon cüenta juu tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoohan'. Xuee' ángel'ñeen, yo jñ'oon hebreo jndyü jon Abadón, majo' yo jñ'oon griego Apolión. Xuee' jon tsi'manhan' nquii na ntyja 'naan' juu cotsu nn'an.

<sup>12</sup>Jndë tenon juu navi' t'man na vejndyee, majo' nin-m'aan ve nnon navi' t'man na xejnda ngüentyja.

### Ángel na jndë yon tja' jon ndu

<sup>13</sup>Ndo' juu ángel na jndë yon, tja' jon ndu 'naan' jon. Jndë jo' jndyi jndyee' ts'an. Jnanhan' tontyja nenque nqui juu nontyiu'ñeen na jndëhan' yo s'on ijan na mintyjee'han' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>14</sup>Juu ángel'ñeen na jndë yon na y'oon jon ndu'ñeen, itso tsan'ñeen nnon juu:



—Joo nenque ángeles na m'antyenhan tontyja jndaa t'man Eufrates, quitsiquindya'hin.

<sup>15</sup> Ndo' juu ángel'ñeen, tatsiquinan' jon joo nenque ángeles'ñeen cha' ncüii ncüii na ndye nn'an na ninvaa nnon tsonnangue, nnan'cuee'han ncüii joo nan'ñeen. Jndë tijnda' na c'on chenjaan' ángeles'ñeen na nnt'a-han ts'ian'ñeen juu horava', ndo' yo xueeva', ndo' yo chí'va', yo nin'chuva'. <sup>16</sup> Ndo' jndyi ntyja 'naan sondaro 'naanhan na tantjohan quitso, joo nan'ñeen jndë ve ciento minyonhan.

<sup>17</sup> Ndo' quityquii' 'nan na tityincyoo' nnön, jnty'ia quitso'ñeen yo sondaro na tantjohan joo o'. Ndi'ndya nan'ñeen cüe ncjo na ivañoon'han'hin na tyi'ntc'ehan. Chu ncjo'ñeen colo chon ve, yo colo su cha'na colo tsjö' jacinto yo colo ijan cha'na sofre. Ndo' quitso'ñeen, nquen o' itsijonhan' joohan' cha'na nquen lión. Quii' jndyue o' condui' chon yo neon yo sofre.

<sup>18</sup> Ntyja 'naan joo ndye nnon navi'ñeen na jndui' quii' jndyue quitso'ñeen, chon yo neon yo sofre, jo' ncüii ncüii na ndye nn'an na ninvaa nnon tsonnangue, tjë ncüii joo nan'ñeen. <sup>19</sup> Juu najndei na nan'xuan quitso'ñeen na nnan'cüje o' nn'an, m'aanhan' quii' jndyue o' yo n'aan o'. Ee tontyja na tantycüii n'aan o', jo' ntyjo nquen quindu. Yo joohan' cont'a o' natë' nn'an.

<sup>20</sup> Majo' joo nn'an na jnty'iihan' na tatjèhan yo navi'ñeen, ta'nhan ntcüe' n'onhan. Min tatecüentyjee'han na conan't'maan'han 'nan na tonan'ya nquehan. Ninvito conan't'maan'han yotyia yo 'nan na jndèhan' yo s'on ijan, s'on xuee, s'on ve, ntjö', yo nin'ts'oon. Nan'min' na conan't'maan'han ndiquijnty'iahan' min ndiquindyehan', min na ndicondyi'han'. <sup>21</sup> Majo' min na nnda', ta'nhan ntcüe' n'on nan'ñeen na conan'cüje-han ntyjehan. Min ta'nhan jnty'ehan ts'ian quindua' na cont'ahan, min juu na m'anhin yo nn'an na ve' ndö' ro, min na conty'ueehan.

### Ángel na y'oon tson chjo na tëntcüiihan'

**10** Jndë jo' jnty'ia ncüiiichen ángel na t'man jndyi conduihin. Jnan jon quiñoon'ndue. Ninvaahin ndyii' jon chincyu. Xquen jon ntyjo nduii' quitsujn'an cha'vijon tjan na ñjon xquen ts'an. Xuee nnon jon cha'xjen naxuee ndo'cüjjoon', ndo' ng'ee jon itsijonhan' joohan' cha'vijon colo tsachon na toncohan'. <sup>2</sup> Ndo' ncüii nt'ö jon, ndyii' ncüii tson chjo na jndë sinueen' jonhan'. X'ee jon ntyjaya tco' jonhan' nnon ndaandue, ndo' x'ee jon ntyjatymaan', juuhan' tco' jonhan' tyuaa tcüi. <sup>3</sup> Jndei sixuaa jon cha'na itsixuaa lión. Ndo' vi na jndë sixuaa jon, yajo' joo ntyque' ntsuee, tic'uaa co'manhan'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë na t'man joo ntyque' ntsuee'ñeen, sijnt'a na ncüji juu jñ'oon na jnduehan, majo' tic'uaa ncüiiichen jndye na jndyi na jnanhan' quiñoon'ndue. Itsohan':

—Joo jñ'oon na jndyi' na jnan'nein joo ntyque' ntsuee'ñeen, min tyi'ntsi'manhan', min tyi'ncüji'han'.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñeen na jnty'ia na minntyjee' ncüii x'ee jon nnon ndaandue ndo' ncüiiichenhan' nnon tyuaa tcüi, sue jon nt'ö jon ntyjaya toquiñoon'ndue.

<sup>6</sup> Tji' jon xuee' nquii Tyo'ts'on na tayuu ntycüii m'aan

jon na tquen jon quiñoon'ndue yo tsonnangue yo tsoñ'en na min nnonhan', yo ndaandue yo tsoñ'en na min jo'. Ndö jñ'oon na tso jon:

—Taxe'cüendoo'ntyichen Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Ee ya na ngüentyja xjen na juu ángel na jndë ntyque' ncüja' jon ndu 'naan' jon, yajo' ntsiquindèhan' juu jñ'oon na ntyjii Tyo'ts'on, cha'xjen joo jñ'oon na siquindyii jon nn'an na totye'ntjonhan nnon jon na toninncyahan jñ'oon' jon ntyja nchu vaa na itsijnda' jon na nguua.

<sup>8</sup> Jndë jo' jndyi nnt'a jndyee' nquii jon na c'uaahan' toquiñoon'ndue. Tso jon nnön:

—Cja', cacyon' juu tson chjo na minnueen'han' na ndyii'han' nt'ö juu ángel'ñeen na minntyjee' jon nnon ndaandue yo nnon tyuaa tcüi.

<sup>9</sup> Ndo' tyjèntyja' nnon juu ángel'ñeen. Tsjö nnon jon na nnonncyaa jon tson chjo'ñeen nnön. Yajo' tso jon nnön:

—Cyon' cüentahan' ndo' cüa'han', nts'aahan' na chi quii' 'ndyo', majo' ndëcyaa nts'aahan' na ja quitson quii' tsia'.

Ndö' jñ'oon na tso jon nnön.

<sup>10</sup> Ndo' ty'ön cüenta juu tson chjo'ñeen na ndyii'han' nt'ö juu ángel'ñeen, ndo' vi na jndë tcü'ahan', s'aahan' na chi quii' 'ndyö, majo' ndëcyaa s'aahan' na ja quitson quii' tsia. <sup>11</sup> Ndo' jndyi na icanhan' na quitsinën nnt'a jñ'oon na itsiquindyii Tyo'ts'on ntyja nchu vaa ngenon nn'an na ninvaa tsonnangue. Quitsinën ntyja 'naan jndye nnon gobiernon na m'an nn'an ndo' jndye nnon jñ'oon na conan'neinhan, ndo' ntyja 'naan jndye nn'an na conditquehan ndëë nan'ñeen.

### Ve ts'an na tji' jndyoyu ntyja 'naan' Tyo'ts'on

**11** Ndo' ty'ön cüenta ncüii ts'oon. Ts'iaan' na covijnt'uehan' na icüji' ts'an xjen 'nan. Ndo' jndyi na cjö cüji' xjen juu vats'on cüentaa' Tyo'ts'on yo nnonntyiu 'naan'han'. Ndo' mantyi na quits'a cüenta nchu xjen jndye nn'an na conan't'maan'han jon jo'. <sup>2</sup> Ndo' viochen xjen na macüji' ja xjen juu vats'on'ñeen, tyi'ncüji' ja xjen toch'een'han', ee jndë tyincyaa Tyo'ts'on na joo nn'an na chito nn'an judíos conduihan, vanaan na ngondyi'han juu tsjoon'ñeen venn'an vantjo' ve chi. Ndo' na ntquenhan xjen 'naanhan juu tsjoon'ñeen, tsjoon na ji'ua cüentaa' nquii Tyo'ts'on <sup>3</sup> Ndo' tso jon na nc'ua jon ts'ian ndëë ve ts'an na ntji' jndyoyuhan ntyja 'naan' jon ncüii min vantjo' ve ciento vantjo' ndyenn'an xuee. Nan'ñeen ntcüehan ndiaa nton na të.

<sup>4</sup> Ve joo nan'ñeen ninnquii'chen m'anhan na tonnon Tyo'ts'on. Conduihan ve ts'oon olivo ndo' yo ve ncjo na ntyjo chon na minntyjee'han' tonnon nquii jon na iquen jon xjen ninvaa tsonnangue. <sup>5</sup> Ndo' xe na aa m'aan nin juu na nin'quits'aa natë' ve joo nan'ñeen, yajo' nndui' chon jndyuehan na ntscohan' ts'an na jndoo'han. Mannda' ro vaa na ntscuee'han' minninchen ts'an na ntsichon juu na nts'aa juu natë'han. <sup>6</sup> Joo nanmin' viochen xjen na conincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, vaa najndei na conduihan na ngitè'han tsjö'ndue na tyi'ngua'. Ndo' mantyi vaa najndèhan na juu ndaatioo

ngüequen neon'han'. Ndo' min'cya ro xjen na nt'ue n'onhan, nndëë nnan'quioohan mincya ro nnon navi' nacojo nn'an tsonnangue.

<sup>7</sup>Vi jndë jndë joo ts'ian na t'ua Tyo'ts'on ndëëhan na cotji' jndyoyuhan, yajo' juu quioo'jndyi t'man na m'aan o' tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan', nndui' o' jo', ntsiquita' o' tyia' yo ve joo nan'ñeen. Ndo' ngüan-tjon o' jooohan ndo' ntscüje o' nan'ñeen. <sup>8</sup>Ndo' si'ts'o 'naanhhan ngüendyuuaatohan' nata quii' tsjoon t'man najjon na t'ion nn'an ta Jesucristo tsonjn'aan. Nquii jon conduihin na itye'ntjon jon joo ve nan'ñeen. Yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' itsiquijndyuhan' juu tsjoon'ñeen Sodoma ndo' Egipto. <sup>9</sup>Ndo' si'ts'o 'naan ve nan'ñeen, ndye xuee xoncüe ngüendyuuaahan' quii' tsjoon'ñeen. Ndo' nque nn'an tsonnangue na ncüii cüii tsjan condui, ndo' nn'an na ncüii cüii nnon tmaan' na nan'xuan, ndo' nn'an na ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'nein yo nin'nn'an na ncüii cüii tyuaa, ve' na njnty'i-atohan si'ts'o 'naan nan'ñeen, min tyi'je'ncyahan na nganty'iu nan'ñeen. <sup>10</sup>Ndo' nque nn'an tsonnangue nc'onhan na nein jndyihan na jndë iscüje quioo' t'man'ñeen ve nan'ñeen. Nnan't'maan'han ndo' nnt'a-han naya ntyjehan ng'e conduehan na ve joo nan'ñeen na tyincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, t'man vaa na tonan'cüetë'han nn'an tsonnangue.

<sup>11</sup>Majo' vi na jndë ndye xuee xoncüe na minndyuua-to si'ts'o 'naan nan'ñeen, ndo' s'aa Tyo'ts'on na tja nnda'hin jndyee na tyincyaaahan' na tando' xcohan. Ndo' quintyjachén sacüentyjee'han. Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tyue jndyihan. <sup>12</sup>Ndo' joo ve nan'ñeen jndyehan ncüii jndye na jndei tic'uaa-han' tondye quiñoon'ndue, itsohan':

—Quindyovaho' ntjoohin.

Ndo' joo nn'an na vjehan nan'ñeen, viochen xjen na cojnty'iahan, teva ntcüe' nan'ñeen quiñoon'ndue quii' chincyu. <sup>13</sup>Ndo' majuuto xjen'ñeen, jndei jndyi s'ii, ndo' ncüii cüii na nqui nt'aa nn'an na minntyjee'han' quii' tsjoon'ñeen, tyuüi'ñ'en ncüiihan'. Ndo' nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen, tjë ntyque' minhan. Ndo' nn'an na jnty'ihan', tyue jndyihan. Ta'han na ntcüii'han nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue.

<sup>14</sup>Juu navi' t'man na jndë ve, jndë tenonhan'. Majo' cje ro ngüentyja navi' t'man na jndë ndye.

#### Tja' ndu na jndë ntyque'

<sup>15</sup>Ndo' juu ángel na jndë ntyque', tja' jon ndu 'naan' jon. Yajo' quityquii' quiñoon'ndue jndei tic'uaa na condinein. Conduehan:

Ndyu na toxén'chen, nque nn'an na ncüii cüii tsonnangue totoxenhan ntyjehan.

Naneinhin nquii Tyo'ts'on na conan't'mán', yo nquii Cristo na conduihin ntyja 'naan' jon, joohan ncy'onhan cüenta juu ts'ian'ñeen.

Ndo' nquii Cristo tyi'jon quintycüii na itye'ntjon jon tsoñ'en. <sup>16</sup>Yajo' joo ntyu ncho' nenque nn'an na con-intque na minndyuuaahan silla na manin' ts'iaan' na tonnon Tyo'ts'on, tyetangiohan, ndo' tque'

ndö'quitahan nnon tyuaa, ndo' mantyi tonan't'-maan'han Tyo'ts'on. <sup>17</sup>Jnduehan:

'U' ta Tyo'ts'on na tsoñ'en najndei na matsixuan', 'U' m'an' na toxén'chen ndo' m'an' nanein, 'U' ntyja 'naan' juu najndei na matsixuan'. Jo' jndë tye' na matye'ntjon'.

Ncya ya 'u' na nnda' vaa.

<sup>18</sup>Nn'an tsonnangue tonan'vjehan 'u', majo' jndë tentyja xjen na ntsiv'i'han, ndo' na ntco'xen' nn'an na jndë tjë nchu vaa na tonan'tjahan nnon'.

Ndo' mantyi nque nn'an na totyentjonhan nnon' na toninncyahan jñ'oon 'nan' ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, ndyion'han.

Jooohan yo nque nn'an na maquen'han cüenta' na conan't'maan'han xue',

nque nn'an na tyi'tque ndo' mantyi joo nn'an na jndë tque,

yo manin' joo nn'an na conan'ndaa'hin nn'an na nin-vaa tsonnangue, nanein jndë tentyja xjen na ntsityui'han.

<sup>19</sup>Yajo' juu vats'on cüentaa' Tyo'ts'on na m'aanhan' quiñoon'ndue jnaanhhan', ndo' quityquii'han' tityincyoo' juu iston na ji'ua tsixuanhan'. Jñ'oon na sijnda' jon na tyi'je'quitscüejndyo jonhan', jo' vavehan'. Yajo' tota' ntsuee chon ndo' to'manhan'. S'ii tyuaa ndo' tycyaa tsan tman.

#### Juu tsanscu yo quitsoontyia colo ve

**12** Yajo' quii' tsjö'ndue tityincyoo' ncüii jn'aan t'-man na s'aahan' na vacue na m'aan' n'on nn'an. Jnty'ia ncüii tsanscu, cüe ndo'cüjjoon'hin, cha'vijon na cüe ts'an ndiaa. Minntyjee' juu nacjoo' chi' ndo' corona na ñjon xquen juu chu' ncho've ncjuuhan'. <sup>2</sup>Ndo' ñjon jnda juu. Ta' juu na itsixuaa juu na iquiihan'hin na mavaa xjen na ntsingui juu. <sup>3</sup>Ndo' quen' cüenta, juu xjen'ñeen tityincyoo' ncüiiichen jn'aan t'man tsjö'ndue. Mantyi jnty'ia ncüii quitsoontyia na t'man o' ndo' ve o' cha' colo chon. Vaa ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. Ndo' ncüii cüii na ntyque' xquen o' ñjon corona. <sup>4</sup>Ya na tuein' o' ts'aan o' tsjö'ndue, ncüii cüii na ndye ncjuu na m'an jo', ncüii quixjuu'ñeen tatyjohan', ndo' tju' o' jooohan' tyuaa. Jndë jo' juu quitsoontyia'ñeen, tacüentyjee' o' na tonnon tsanscu'ñeen na mavaa xjen na ntsingui juu, cha' vi na jndë tui jnda juu, maquintyjachén ntquii o' juu yujnt'a'ñeen. <sup>5</sup>Ndo' juu tsanscu'ñeen, yujnt'a na singui juu, yus'ahin. Juu yujnt'a'ñeen, tsixuan jon na quitye'ntjon jon nn'an ncüii cüii tsonnangue yo jñ'oon najndei'han', cha'vijon na y'oon jon tsonjnt'ei xjo. Majo' nquii Tyo'ts'on tji' jon juu yujnt'a'ñeen nt'ö tsanscu'ñeen. Tay'oon jonhin najjon na vaa silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon. <sup>6</sup>Ndo' juu tsanscu'ñeen, jnannon jon ncüii joo na tojndëë najjon na jndë sijnda' Tyo'ts'on na ntjohin. Jo' m'an nn'an na ntixee'han jon ncüii min vantjo' ve ciento vantjo' ndyenn'an xuee.

<sup>7</sup>Ndë jo' tye' tyia' tsjö'ndue. Nquii Miguel yo ángeles 'naan' jon jnt'ahan tyia' yo juu quitsoontyia'ñeen. Ndo'

mantyi juu quitsoontyia'ñeen yo ángeles na ico'xen juu, jnan'chonhan, jnt'ahan tyia' yo nquii Miguel yo ángeles 'naan' jon. <sup>8</sup> Majo' juu quitsoon'ñeen yo ángeles 'naan' juu, ta'nán jndë s'aa juu, min tajndëë na ntjontyichenhin tsjö'ndue yo ángeles'ñeen. <sup>9</sup> Ndo' tji'han juu jo', jnan'quioohanhin nnon tsonnanguechen. Mantyi jnan'cyaahan ntyje yotyia juu. Xjen na tye' tsoñ'en, itsiquijndyuhán'hin quitsu tque, yutyia ndo' Satanás. Itsivi'nn'an juu nn'an na ninvaa tsonnangue.

<sup>10</sup> Jndë jo' jndyi na jndei tic'uaa na conan'nein nn'an na m'an quiñoon'ndue. Ninncüii tjon' jndyeehan, jnduehan: Nquii Tyo'ts'on cüenta jaa, nanein jndë siquindë jon na itsin'man jon ñuan njanhan quii' najndei na totsixuan juu yutyia tque. Na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' juu najndei na conduihin yo nin'ntyja na ityentjon jon, yo juu na conduihin Cristo. Ee nquehan jndë tji'han juu yutyia tque. Majuu juu naxuee ndo' natsjon na tots'aa juu ts'ian toninncyaa juu jnan ntyjêhê na tonnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Joo nn'an cüentaa' jon jndë tantjonhan juu yutyia yo ntyja 'naan' neon' nquii Quitsman Chjo na tovatyja n'onhan jon, ndo' mantyi yo jñ'oon na totji' jndyoyuhan ndëë nn'an nchu vaa na s'aa Tyo'ts'on yo joohan. Tom'anhan na tanin ngiohan min na jnan'cüje nn'anhin. <sup>12</sup> Mang'e na nnda', tsoñ'enho' na m'anho' quiñoon'ndue, c'onho' na neinho'. Majo' 'o', nn'an na m'anho' nnon tsonnangue, yo 'o' na m'anho' ndaandue, nty'ia jndyihó' ee juu yutyia jndë isquioohan'hin na m'anho'. V'ii jndyi juu ng'e nchjii ya juu na jndë tichjo xuee ntyja 'naan' juu.

<sup>13</sup> Ndo' juu quitsoontyia'ñeen, vi na jndë jndyiaa' juu na tje'hanhin nnon tsonnangue, yajo' tanyja juu toxen' juu tsanscu'ñeen na singui jon yujnt'a na yus'a. <sup>14</sup> Majo' tyincyaa Tyo'ts'on ve ntsquii quichi t'man nnon juu tsanscu'ñeen cha' nndëë nnanva jon na nnannon jon juu quitsu tque'ñeen. Yajo' juu tsanscu'ñeen, tja jon ncüii joo ndyuaa najjon ta'nán nn'an c'oon najjon na ndiquindëë na nts'aa quitsu tque'ñeen natë'hin. Jo' ntixee' Tyo'ts'on jon ndye chu xoncüe. <sup>15</sup> Ndo' juu quitsu tque'ñeen, s'aa juu na jndui' ndaa jndye jndyi 'ndyo juu na tanyjahan' toxen' juu tsanscu'ñeen. S'aahan' cha'vijon ncüii jndaahan' cha' ntyja 'naan'han' ngavja tsanscu'ñeen. <sup>16</sup> Majo' nquii tyuaa tejndeihan' juu tsanscu'ñeen na sinueen'han' 'ndyohan', na t'uhan' jndaa'ñeen na jndui'han' 'ndyo juu quitsoontyia'ñeen. <sup>17</sup> Mang'e na nnda', juu quitsoontyia'ñeen, tyionhan' na quindyá' ntyjii juu ntyja 'naan' nquii tsanscu'ñeen. Jndë jo' tja juu, tēquits'aa juu tyia' nacjo tsoñ'en nn'an na conduihan tsjan 'naan' tsanscu'ñeen na conan'quindëhan jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', ndo' na contjotyenhan ntyja 'naan' jñ'oon na toninncyaa Jesús.

**13** Yajo' juu quitsoontyia'ñeen tacüentyjee' juu 'ndyo ndaandue. Ndo' jnty'ia quityquii' ndaandue, jo' vandui' ncüii quioo'jndyi t'man. Min nqui ndi'ndyee' o' yo ntyque' xquen o'. Ndo' ncüii cüii tsi'jndyee' o' ñjon ncüii corona. Ndo' cjoo' ncüii cüii

xquen o', jndë jndui jñ'oon tsan' na itscüejnaan'han' nquii Tyo'ts'on.

### Ve quioo'jndyi t'man na jndui' quii' ndaandue

<sup>2</sup> Juu quioo'jndyi t'man'ñeen na jnty'ia, itsijonhan' juu o' cha'vijon ncüii quitsian ntji. Majo' ng'ee o' cha'vijon ng'ee oso, ndo' 'ndyo o' cha'vijon 'ndyo lión. Ndo' juu quitsoontyia'ñeen, tyincyaa juu juu najndei na tsixuan juu nnon quioo'jndyi t'man'ñeen. Mantyi tyincyaa juu na ngüaquityen o' juu silla na manin' ts'iaa' 'naan' juu, ndo' yo nin'juu na t'man conduihin na co'xen juu. <sup>3</sup> Ncüii xquen juu quioo'jndyi t'man'ñeen, mioon jndyi tquee'han' ata mavaa xjen na ngue'han', s'aahan' na tyi'je'cüiyahan'. Majo' jndë ntyjaa' najjon na mioon tquee' xquen juu o'. Ndo' tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue, vacue tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' na mioon jndyi na tquee' juu cho'ñeen, majo' ta'nán tue' o'. Ndo' tēvee' jndyi ngio nan'ñeen, ndo' tonan'jonhan yo juu quioo'jndyi t'man'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' juu quitsoontyia'ñeen, tonan't'maan' nn'anhin na cha'vijon nquii Tyo'ts'onhin na ngiohan ng'e na jndë tyincyaa juu juu najndei na tsixuan juu nnon juu quioo' jndyi'ñeen. Mantyi tonan't'maan'han juu quioo'ñeen. Tonduehan ndëë ntyjehan na tanin juu na itsijonhan' na t'man conduihin cha'xjen nquii quioo'jndyi t'man. Tanin juu na nndëë ntsuehin nacjoo' o'.

<sup>5</sup> Mantyi jnty'ii Tyo'ts'on na vanaan na quitsinin o' jñ'oon tsan' nacjoo' nquii jon yo jñ'oon na icüji' s'a nquii o'. Ndo' jndaa' o' na quits'aa o' nin 'nan na nin'quits'aa juu ncüii venn'an vantjo' ve chi'. <sup>6</sup> Ndo' juu quioo'jndyi'ñeen, ta' juu na itsinin juu jñ'oon ji vaa nacjoo' nquii Tyo'ts'on ndo' nacjoo' xuee' jon yo nacjoo' quiñoon'ndue najjon na m'aan jon yo nin'tsoñ'en joo na m'an jo'. <sup>7</sup> Ndo' mantyi jndaa' o' na vanaan na quits'aa juu tyia' nacjo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on ndo' na ngüantjon o' joohan. Ndo' mantyi jndaa' o' na co'xen juu ncüii ncüii tmaan' tsjan nn'an tsonnangue, yo ncüii cüii nnon nn'an na m'an ncüii ncüii ndyuaa yo ncüii cüii tmaan' nn'an na mañoon jñ'oon na conan'nein ndo' yo nn'an na ncüii cüii tsonnangue. <sup>8</sup> Tsoñ'en nn'an tsonnangue na tyi'iquinan'xuanhan cüentaa' Tyo'ts'on, nnan't'maan'han juu quioo'jndyi t'man'ñeen na cha'vijon nquii Tyo'ts'onhin na ngiohan. Manque nn'an na tajndui ngueehan nnon tson 'naan' juu Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'an. Ee ntyjantyi xjen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en, vaa tson na jndui nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'iquintycüii na cota'ndo'han.

<sup>9</sup> Minnichen ts'an na nin'cüaa' ts'on juu, cüa, quindyii juu jñ'oonvahin: <sup>10</sup> Ncüii cüii ts'an na tijnda' na quit'uiivi'han'hin, majnda' na nndui na nnda', ndo' ncüii cüii ts'an na tijnda' na ngue' yo xjo, mayo xjo ngue' juu. Mang'e na nnda' vaa na itsiquindyii juu jñ'oonva', joo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quinan'quii n'onhan navi' na ngoquenonhan ndo' yo na xoncüee' n'onhan cantyjatyen n'onhan jon.

### Quioo'jndyi t'man na jndui' o' quii' tyuaa

<sup>11</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüiichen quioo'jndyi t'man na vandui' o' quii' tyuaa. Juu quioo'ñeen ntyjo ve ndi'ndyee' o' cha'na ndi'ndyee' ncüii quitsman chjo. Majo' sinin o' cha'na itsinin nquii juu quitsoontyia. <sup>12</sup> Tsoñ'en najndei na totsixuan juu quioo'jndyi t'man na vejndyee, maju-untiyhan' tsixuan juu o' na m'aan juu ntyja 'naan' quioo'jndyi tque t'man'ñeen. Yo najndei'han' its'aa o' na joo nn'an na ninvaa tsonnangue na quinan't'-maan'han juu quioo'jndyi tque, majuu quioo'ñeen na mioon jndyi tquee' xquen na jndë jn'man ntcüe'. <sup>13</sup> Ndo' jndye jndyi nnon ts'ian t'man na tots'aa o' na tyi'je'quindëe nduihan' yo najndei nquii ts'an. Mantyi yo jn'aan t'man na tots'aahan' na vacue tom'aan' n'on nn'an. Ata s'aa o' na jnty'ia nn'an na jnan chon tsjö'ndue, tyioohan' tyuaa. <sup>14</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan' joo ts'ian t'man'ñeen na tots'aa o' na tonnon juu quioo'jndyi t'man na vejndyee, jo' totsivi'nn'an o' joo nn'an tsonnangue. Mantyi t'ua o' ts'ian na quinan'ya nn'an ncüii 'ndyonnon juu quioo'jndyi tque t'man'ñeen na quinan't'maan' nn'anhan' na cha'vijon conduihan' nquii Tyo'ts'on. Majuuntyi quioo' na mioon jndyi tquee' xquen yo xjo, majo' ninvaa vando' juu. <sup>15</sup> Ndo' vi na jndë jnan'ya nn'an juu 'ndyonnon quioo'jndyi tque t'man'ñeen, juu quioo'jndyi na jndë ve jndaa' o' najndei o' cha' nninncyaa o' na ndëe ncüjahan' jndye ndo' na ntsininhan'. Ndo' minnichen ts'an na tyi'nin'quit-sit'maan' juu 'ndyonnon juu quioo'jndyi tque t'-man'ñeen, its'aa juu quioo' jndyi na jndë ve na cue' tsan'ñeen. <sup>16</sup> Ndo' mantyi tyincyaahan' na tsixuan o' na yo najndei'han' ncüii cüii ts'an quiñoon jn'aan nt'ö juu ntyjaya oo tsö'sta juu. Tanin min xe na aa ts'an tyi'tquehin oo min na aa jndë tquehin. Tanin min na aa tyahin oo min na aa jñen'hin. Tanin min xe na aa ts'an na ityentjontyen juu nnon patrón, oo min xe na aa nquii patrón. <sup>17</sup> Ndo' minnichen ts'an na tyi'coñoon jn'aan'ñeenhin, je'quindëe ntsijnda juu oo na njndëe juu 'nan. Juu jn'aan'ñeen tsi'manhan' xuee' juu quioo'jndyi tque t'man' oo juu número na tsixuan xuee' o'. <sup>18</sup> Juu jñ'oonva icanhan' na c'oon ts'an na jnda' xquen juu. Ncüii cüii ts'an na ivaa' ts'on juu, cüji' juu cüenta ntyja 'naan' juu número na tsixuan juu quioo'jndyi'ñeen, ee tsi'manhan' xuee' ncüii ts'an. Juu número 'naan' tsan'ñeen ndö vaahan', yon ciento vantjo' ndyenn'an vantjo' yon.

### Alabanza xco na cota minchen nn'an

**14** Jndë jo' jnty'ia nnon tyo' Sión, jo' ventyjee' juu Quitsman Chjo. Yo nquii jon tojnaan' m'an ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyihan. Tuee' número joo nan'ñeen ncüii ciento min vantjo' venn'an vantjo' nenque minhan. Quitahan, jo' jndë jndui xuee' nquii jon yo xuee' Tye jon. <sup>2</sup> Ndo' tondye quiñoon'ndue jndyi na tic'uaa. Juuhan' sijnhan' cha'vijon na coquioo jndaa' t'man ndo' cha'vijon na jndei co'man ntsuee. Juu jndye'ñeen na jndyi, sijnhan' juuhan' cha'na na cotja'

nn'an jndye jndyi arpa. <sup>3</sup> Joo nan'ñeen minntyjee'han na tonnon juu silla na manin' ts'iaan' na vaquityen nquii Tyo'ts'on yo na tondëe nenque na cota'ndo'ñeen yo joo na conditque. Cotahan ncüii alabanza xco. Ndo' xia'ntyti nque joo nn'an na ncüii ciento min vantjo' ven'n'an vantjo' nenque min na sijnda Tyo'ts'onhan quityquii' nt'an nn'an tsonnangue, joohan vanaan na nnan'jn'aanhan juu alabanza'ñeen, tanin ncüiichen ts'an. <sup>4</sup> Joo nanmin' nn'an na tyi'conan'ndaa'hin na nc'onhan yo nanntcu na ve' ndö' ro, tota'ntyjee' nquehan cha' nan'xuanhan ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on. Co'onan'jonhan yo nquii jon na conduihin Quitsman Chjo minyuuchen na vja jon. Sijnda Tyo'ts'on nan'ñeen quii' nt'an nn'an ndo' tquen jonhan na conduihan nn'an navejndyee cüentaa' nquii jon yo cüentaa' juu Quitsman Chjo. <sup>5</sup> Nan'ñeen taconan'neihan jñ'oon quintu. Ndo' min'ncüii nnon taconan'tjahan nnon Tyo'ts'on.

### Jñ'oon na coninncyaa ndye ángeles

<sup>6</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüiichen ángel. Mantyi jon na tondye. Y'oon jon juu jñ'oon naya na tyi'quintycüii na m'anhan' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jonhan' vitjachen na tquen jon tsoñ'en. Incyaa ángel'ñeenhan' ndëe nn'an tsonnangue, mantyi ndëe joo nn'an na ncüii cüii tsonnangue, yo joo nn'an na xi'jndui' nnon tsjan, ndo' yo joo nn'an ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'neihan. <sup>7</sup> Jndei sinin jon, itso jon:

—Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on cüinjohin ngioho'.

Quinan't'maan'ho'hin, ee jndë tentyja xjen na ntco'x-en jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon. Quinan't'maan'ho'hin na nquii jon na tquen ntjö'ndue yo tsonnanngue yo ndaandue yo nin'ncüii cüii joo najjon na m'aan tëndëe ndaa.

<sup>8</sup> Ndo' ncüiichen ángel, tsan na jndë ve, tentyja jon toxen' juu ángel'ñeen. Tso jon:

—Tsjoon t'man Babilonia, jndë tyuui', jndë tyuui'han'. Ntyja 'naan' joo natyia na cont'a nn'an juu tsjooñ'ñeen, jndë conan'ndaa'han nn'an na ninvaa tsonnangue. Juu natyia'ñeen tsijnhan' juuhan' cha'vijon vinon na totsc'u jon nn'an na si'ndaa'han'hin, s'aahan' joohan cha'vijon na quindyehan.

<sup>9</sup> Jndë jo' ncüiichen ángel na jndë ndye, tentyja jon na nquen' ve joo ángel'ñeen. Jndei sinin jon, tso jon:

—Minnichen ts'an na ntsit'maan' juu quioo'jndyi tque yo 'ndyonnon o', vi' jndyi ngenon tsan'ñeen. Ndo' majo'ntyti ngenon juu ts'an na ninncyaa na ñoon jn'aan tsö'sta juu oo nt'ö juu ntyja 'naan' juu quioo'ñeen. <sup>10</sup> Ee xe na aa ñoon jn'aanhin, majnda' na nt'uiityen Tyo'ts'onhan, na juuhan' ji vaa tsixuanhan'. Juu na itsiv'ii matyen jonhan, itsijnhan' juuhan' cha'vijon vinon nquii' na ntsiquitoo' jon vaso yohan' na ntsc'u jonhan' joo nan'ñeen. T'man jndyi navi' na ngenon nan'ñeen na ntcohin quii' chon yo sufre tondëe ángeles cüentaa' jon na ji'ua nan'xuanhan ndo' mantyi na tonnon nquii Quitsman Chjo. <sup>11</sup> Quii' chon na ñjon nan'ñeen na cojnty'iahan navi', ninvito cotsava neonhan'. Min naxuee ndo' min natsjon, tyi'-

je'ncyaaahan' na nta'jndyeehan chjo, jnaan' na tonan't'-maan'han juu quioo' jndyi tque'ñeen yo 'ndyonnon o', joohan ndo' mantyi minnichen ts'an na nñoon jn'aan xuee' quioo' jndyi'ñeenhin.

Ndö' vaa jñ'oon na tso nquii ángel'ñeen.

<sup>12</sup> Mang'e na nnda' vaa, joo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quita'nguee'han jñ'oon na iquen jon na ico'xenhan', ndo' quintjotyehhan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Jesús, ndo' yo na t'man n'onhan, quinan'quii n'onhan navi' na co-quenohan.

<sup>13</sup> Ndo' jndyi ja ncüii jndye na jnanhan' toquiñoon'ndue, itsohan' nnön:

—Ndö ro jñ'oon cüji': "Nanein na tonnonchen, joo nn'an na m'anhan ntyja 'naan' ta Jesucristo xjen na ncüjehan, ityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen."

Ndo' nquii Espíritu Santo sintcüe' jon jñ'oon. Itso jon: Mayuu' nnda' ee nta'jndyeehan quiñoon'ndue ng'e na tonan'chonhan quityquii' joo ts'ian na i'ua Tyo'ts'on ndëehan. Min tyi'co'tsuo' ts'on jon nchu vaa na totyen-tjonhan nnon jon.

### Cont'a ángeles cha'na ts'an na ityjee juu ntjon na jndë tue'

<sup>14</sup> Jndë jo' jnty'ia ndo' na tonnön tityincyoo' ncüii chincyu quichi'. Nacjoo'han' vequityen ncüii cha'vijon ts'an. Xquen jon ñjon ncüii corona na jndëhan' yo s'on ijan ndo' nt'ö jon ndyii' ncüii xjo quix'en na të 'ndyohan'. <sup>15</sup> Jndë jo' quii' vats'on quiñoon'ndue najjon na m'aan Tyo'ts'on, jo' jndui' ncüiichen ángel. Juu ángel'ñeen jndei sixuaa juu nnon nquii jon na vequityen nacjoo' chincyu'ñeen. Itso juu:

—Cüa je', cju' xjo quix'en 'nan'. Quityje' ntjonmin', ee jndë tentyja xjen na nt'uiihan' nque nn'an tsonnangue tsojnaan' na conan'tjahan. Itsijonhan' ntyja 'naanhan cha'vijon ntjon na jndë tman.

<sup>16</sup> Ndo' nquii jon na vequityen nacjoo' juu chincyu'ñeen, tju' jon xjoo' jon nnon tsonnangue, jo' tyjee jon ntjon na min jo', juu nan'ñeen, conduihan' nn'an.

<sup>17</sup> Jndë jo' jndui' ncüiichen ángel quityquii' juu vats'on quiñoon'ndue. Mantyi y'oon juu ncüii xjo quix'en na të 'ndyohan'. <sup>18</sup> Ndo' mantyi jndui' ncüiichen ángel na ivantyjee' juu chon na ntyjo nnon tyiu quii' juu vats'on'ñeen. Jndei tic'uaa 'ndyo juu nnon nquii jon na y'oon xjo'ñeen. Itso juu:

—Cüa, cju' xjo quix'en 'nan'. Quityje' n'ein tëndöndyoo' tsjan, joo nt'öo na ventyjee' nnon tsonnangue, ee të na chuu'han', jndë jndëehan'.

<sup>19</sup> Ndo' ta' juu ángel'ñeen na iju' jon xjo'ñeen nnon tsonnangue. Sitjon jon n'ein tëndöndyoo' tsjan'ñeen, joo nt'öo na ventyjee' jo'. Ndo' tyion jon të'ñeen nnon ncüii tsjö' na quinjoon yuu na nndui' ndaa'han'.

Ts'ian'ñeen itsijonhan' juuhan' juu navi' t'man jndyi na ntquenon nn'an na itsiv'ii Tyo'ts'onhan. <sup>20</sup> 'Ndyo tsjoon, jo' m'an joo na tondyuehan tëndöndyoo' tsjan'ñeen. Ndo' na tui ts'ian'ñeen, jo' jndui' n'eon nn'an ata sijonhan' juu neon'ñeen cha'vijon ncüii jndaa. Njooonhan' ata tuee'han' frenon jndyue quitso. Ndo' ty-

cya tanoonhan', tuee' ndye ciento kilómetros na tjanhan'.

### Ntyque' navi' t'man na conan'cyaa ntyque' ángeles

<sup>15</sup> Ndo' jnty'ia ncüiichen jn'aan t'man quiñoon'ndue. S'aahan' na vacue m'aan' ts'ön na ndicüaa' ts'önhan'. Jnty'ia ntyque' ángeles na conan'y'onhan ntyque' nnon navi' t'man. Joohan' nan'xuanhan' navi' na mats'ia, ee ya na ngüenon na nnduihan', mana contycüii na itsiv'ii Tyo'ts'on nn'an.

<sup>2</sup> Mantyi jnty'ia ncüii ndaandue na sijonhan' juuhan' cha'vijon ndioo na tjon'han' yo chon. To'ndyohan', jo' jnty'ia ventyjee' nn'an na jndë tantjonhan' yo juu quioo' jndyi tque yo 'ndyonnon juu o' ndo' yo número na tsixuan xuee' o'. Nduee nan'ñeen, jo' too' arpa na tyincyaa Tyo'ts'on ndëehan. <sup>3</sup> Cotahan alabanza ntyja 'naan na sin'man jon ñuaanhan. Juu jñ'oon'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na si'man Moisés ndëe nn'an Israel xjen na totye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on. Mantyi juu alabanza'ñeen itsit'maan'han' nquii Quitsman Chjo. Conduehan:

'U' ta Tyo'ts'on, tsoñ'en najndei condui 'u'.

Joo ts'ian na matsa',  
t'man jndyi nan'xuanhan',  
ndo' cavee' jndyi ngiöhan'.

'U' condui 'u' na matye'ntjon' nn'an na ninvaa tsonnangue.

'U' ninnquii'chen matsa' cha'xjen na chuhan',  
tsoñ'en ntyja 'nan' conduihan' na mayuu'.

<sup>4</sup> 'U' ta, ta'nan ts'an c'oon na tyi'ncyaa' juu 'u',  
tsoñ'en nn'an nnan't'maan'han xue'.

Ee xia'ntyi ncu' condui 'u' ñuan nquii'.

Nn'an ncüii cüii tsonnangue nninncyohan na nnan't'-maan'han 'u',

ee ndëe tsoñ'en nn'an covityincyoo' na matsa' cha'xjen na chuhan'.

Ndö' vaa jñ'oon na ta nan'ñeen.

<sup>5</sup> Vi jndë na tenon nan'min', yajo' jnty'ia na jndë vanaan quityquii' juu vats'on quiñoon'ndue na quiñoon'ntyichen najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Majuhan' yuu na tonan've nn'an Israel ntjö' na jndui joo nqui jñ'oon na ico'xenhan' xjen na tonan'y'onhan juu vats'on ndiaa. <sup>6</sup> Quityquii' juu vats'on'ñeen jndui' ntyque' ángeles'ñeen. Conan'chohan ntyque' nnon navi' t'man na ntquenon nn'an. Joo ángeles'ñeen cüehan ndiaa ntju' na jndëhan' yo tsan lino quichi' jndyi. Ndo' ndi'ndyahan tyen ncüii 'nan na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>7</sup> Ndo' ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, ndëe joo ángeles'ñeen tyincyaa jon ntyque' xio na jndëhan' yo s'on ijan. Ngio'ñeen too'chenhan' na ñjon navi' t'man na ntquenon nn'an tsonnangue ng'e nquii Tyo'ts'on na ninnquii'chen vando' jon, itsiv'ii matyen jonhan. <sup>8</sup> Ndo' juu vats'on najjon na m'aan jon, siquii' too'han' juuhan' yo neon ntyja 'naan' na quixuee jndyi na condui nquii jon yo na taquintyja najndei na tsixuan jon. Ndo' ata xjen na jndë tenon joo na ntyque' navi' t'-man'ñeen na conan'cho joo ntyque' ángeles'ñeen,

tanin juu na nndëë ngaquee' najjon na m'aan Tyo't-s'on.

**Ntyque' ngio na too'han' ñjon juu na v'ii jndyi Tyo't-s'on**

**16** Ndo' jndyi ja na jndei itsinin Tyo'ts'on quityquii vats'on quiñoon'ndue. Tso jon ndëë joo ntyque' ángeles'ñeen:

—Joo ntyque' ngio na choho' na t'man vaa na mat-siv'i nn'an tsonnangue, c'oho' na quitsanan'cüetan-ho'han' jo'.

<sup>2</sup> Ndo' juu ángel navejndyee tja jon, ndo' xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon tsonnangue. Ndo' na nnda', joo nn'an na ñoon jn'aan 'naan' juu quioo'jndyi tque'ñeen oo nn'an na tonan't'-maan'han' ndyonnon o', joo nan'ñeen, jnan' ntyje'han. Tsojnaan' ntyje'ñeen, mioon jndyi toquiihan'hin.

<sup>3</sup> Ndo' juu ángel na jndë ve, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon ndaandue, ndo' ndaandue'ñeen scüequenhan' cha'vijon tyoncüe neon'. Ndo' tsoñ'en na cota'ndo' quityquii' ndaandue'ñeen, tjëhan.

<sup>4</sup> Ndo' juu ángel na jndë ndye, xio 'naan' jon na ñjon navi', mantyi tatscüetan jonhan' nacjo ndaa jndaa yo tsoñ'en joo najjon na m'aan tëndëë ndaa. Ndo' ndaa'ñeen, scüaquenhan' neon'han'. <sup>5</sup> Ndo' jndyi na itsinin juu ángel na tsixuan juu na ivantyyee' juu ndaa. Itso juu nnon Tyo'ts'on:

—'U' ta Tyo'ts'on, condui 'u' ñuan nquii'. 'U' m'an' ndo' m'an'. Vitjachen na ngitye' tsoñ'en, mancüixjen m'an'. 'U' matsa' cha'xjen na chuhan' ndo' ng'e na conan'tja nn'an nnon', jo' na maco'xen'han yo joo nan-vi'min'. <sup>6</sup> Ee nque nn'an na tji'han cüenta', yo joo nn'an na tonan'neihan jñ'oon na tots'i'man' ndëëhan ntyja nchu vaa 'nan na nguuaa, jndë jnan'cüje nn'anhin. Ndo' na nnda' tont'ahin yo nan'ñeen, nanein mancy'a' n'eon nn'an na covehinhan'. Cuaa nquii ee chuhan' na nnda' quitjonhan. Nnda' tso ángel'ñeen.

<sup>7</sup> Ndo' nquii ángel na iquen cüenta chon na ntyjo nnonntyyu, jndyi na itsinin jon. Tso jon:

—'U' ta Tyo'ts'on na matye'ntjon' na taquintyya najndeidei na condui 'u' ntyja 'naan' na mayuu' ndo' yo na chuhan' na maco'xen' nn'an ng'e na conan'tjahin nnon'.

<sup>8</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë ninque, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon ndo'cüjioon'. Ndo' ng'e na nnda', s'aahan' na jmin'ntyichen ndo'cüjioon' na iscohan' nn'an. <sup>9</sup> Ata siquineinhan'hin. Majo' min na nnda', tyi'quintcüe' n'onhan min tyi'quinan't'-maan'han jon. Majndeichen totji'han jñ'oon ntjein, jñ'oon tsan', nacjoo' xuee' nquii jon na vaa najndeidei jon na tyi'nt'uii navi'min'han.

<sup>10</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë 'on, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' silla na manin' ts'iaan' najjon na vequityen nquii quioo'jndyi tque'ñeen. Ndo' sijaanhan' ninvaañ'en najjon na iquen jon xjen. Ndo' joo nan'ñeen totquiihan ndahan ng'e na vi' jndyi na coquenonhan. <sup>11</sup> Majo' min na nnda', ta'-nan ntcüe' n'onhan 'nan natyya na cont'ahan. Ndo'

jnaan' joo ntyje'ñeen yo na iquii jndyihan'hin, jo' totji'ntyichenhan jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue.

<sup>12</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë yon, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' juu jndaa t'man Eufrates. Mana iscanhan' juu jndaa'ñeen. Nnda' tui cha' joo nn'an na cotoxenhan nn'an ndyuaa tontyya na ndyova ndo'cüjioon', ndëë ngüet'iohinhan'.

<sup>13</sup> Ndo' jnty'ia ndye jndyetyia. Cüiihan' jndui' 'ndyo juu quitsoontyya. Ncüiiichenhan' jndui' 'ndyo juu quioo'jndyi tque, ndo' ncüiiichenhan' jndui' 'ndyo juu tsan na incyaa jñ'oon quintu ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguuaa. Itsijonhan' joo espíritu'ñeen cha'vijon quinda. <sup>14</sup> Joo jndyetyia'ñeen conduihan' yotyia na condëë cont'ahan jn'aan t'man. Cotsanan'ndyoo'han na m'an nque nn'an na conditquehin na cotoxenhan nn'an na ninvaañ'en tsonnangue. Nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en najndeidei na conduihin, nnguuaa ncüii xuee na taquintyya na t'manhan' ntyja 'naan' jon. Joo jndyetyia'ñeen conan'ncüiihan nan'ñeen na nt'ahan tyia' cjoo' jon.

<sup>15</sup> Ndo' jndyi na tso nquii Jesucristo: "Quitquenho' cüenta, ninjonto ncüjënön na m'anho' cha' na its'aa tsanch'uee. Neiin' jndyi juu ts'an na m'aan chenjnaan' juu xjen'ñeen na ivantyyee' ya juu ndiaa' juu. Ee xe na aa nndui' ndiaa' juu, nc'oon juu na jnaan' juu na cojn-ty'ia nn'an na ninquisihin." <sup>16</sup> Yajo' joo ndye espíritu'ñeen, jnan'ncüiihan nque nn'an na cotoxenhan nn'an ncüii cüii tsonnangue ncüii joo na yo jñ'oon hebreo jndyuhan' Armagedón.

<sup>17</sup> Jndë jo', juu ángel na jndë ntyque', xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' jndye. Ndo' nquii Tyo'ts'on na vequityen jon silla na manin' ts'iaan' quityquii' vats'on quiñoon'ndue, jndei tic'uaa na sinin jon. Tso jon:

—Jndë siquindëhan' tsoñ'en.

<sup>18</sup> Ndo' cota' chon ntsuee ndo' chen to'manhan', c'uaa jndyi s'aahan' ndo' jndei jndyi s'ii. Ntyjantyyi xjen na m'an nn'an nnon tsonnangue, min'jon tacots'ii cha'xjen na s'ii juu xjen'ñeen. <sup>19</sup> Ndo' ng'e na nnda' tui, juu tsjoon t'man tji'han' ndye tan'han' na tiuuhan'. Ndo' joo njoon na m'aan xi'jndio tsonnangue, tyui-i'han'. Majo' tañjoon' ts'on Tyo'ts'on nn'an tsjoon t'-man Babilonia. Ndo' s'aa jon na joo nan'ñeen cüeñ'enhan juu vinon na ñjon vaso 'naan' jon ntyja 'naan' na t'man vaa na itsiv'ii jonhan. <sup>20</sup> Ndo' ncüii cüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan', tsuhan'. Ndo' tsoñ'en ntyo' tyuii'han'. <sup>21</sup> Ndo' tots'jö'ndue jnan tsan t'man na tycyaahan' cjo nn'an. Joo tsan'ñeen, tenon venn'an kilos xjen na ja na ncüiihan'. Ndo' jnaan' na tycyaahan' nacjohan, jo' tonan'neihan jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on, ee juu navi'ñeen ji vaa jndyihan'.

**It'uiivi'han' tsanscuntjaa' na ji vaa its'aa**

**17** Ndo' ncüii joo na ntyque' ángeles'ñeen na tonan'chohan ntyque' xio'ñeen, tyjee'non jon na m'an. Tso jon nnön:

—Cja yo ja ndo' ntsi'man nnon' na nt'uiivi' Tyo'ts'on joo nn'an na m'anhan tsjoon t'man na vequityenhan' naijon na jndye ndaa m'an. Itsijonhan' juu tsjoon'ñeen cha'vijon ncüii tsanscuntjaa' na ji vaa jndyi its'aa juu. <sup>2</sup> Cha'xjen nque nn'an na ve' ndö ro m'anhan yo ncüii tsanscuntjaa', mannda' vaa itsijonhan' na conan'ntjein nanm'ann'ian t'man tsonnangue yo na conan'jonhan yo juu tsjoon t'man'ñeen. Cotsantjahan tsoñ'en nnon jnan na cotquenhan cüenta na cont'a joo nn'an tsjoon'ñeen. Nque nn'an na ninvaa tsonnangue na conan'jonhan yo 'nan natyia jndyi na tsixuan juu tsjoon'ñeen, its'aahan' na cha'vijon na jndë jndyehan na tëhin vinon.

<sup>3</sup> Yajo' quityquii' juu na tityincyoo' nnön, yo ntyja 'naan' nquii Espíritu, tay'oon juu ángel'ñeen ja ncüii joo naijon na tann'an c'oon, jo' jnty'ia ncüii tsanscu na ntjo juu ncüii quioo' jndyi na ve o'. Ninvaa o' chuu' jñ'oon tsan' na conan'cüejaan'han' Tyo'ts'on. Juu cho'ñeen min ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. <sup>4</sup> Juu tsanscu'ñeen je', cüe juu ndiaa colo venton yo colo ve, ndo' tycüi'hin yo s'on ijan yo jndye nnon të' ntjö' na njon jndyihan', yo të' perlas. Nt'ö juu ndyii' ncüii vaso na jndëhan' yo s'on ijan. Too'chen juu vaso'ñeen na ñjon 'nan ty'a vaa yo na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an. <sup>5</sup> Ndo' tsö'sta juu tsanscu'ñeen, jo' jndui jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja nchu vaa na tsixuan juu. Ndö vaa na itsohan': "Ndö juu tsjoon t'man Babilonia. Juu tsjoon'ñeen conduihan' ndyee nanntcuntjaa' ndo' mantyi x'ee tsoñ'en nnon 'nan na ji vaa na condui nnon tsonnangue." <sup>6</sup> Ndo' tquën cüenta na itsijonhan' juu tsanscu'ñeen cha'vijon ncüii tsanquindyi jnaan' na jndye jndyi nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na totscüje juuhin ndo' mantyi nque nn'an na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús.

Ya na jnty'iahin, t'man vaa na vacue m'aan' ts'ön.

<sup>7</sup> Ndo' ta'xee' ángel'ñeen nnön:

—¿Ndu na vacue m'aan' tson'? Ja ntsi'man nnon' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vanty'iu m'aanhan' na tsixuan tsanscuva' yo ntyja 'naan' juu quioo'jndyi na ntjo juu na min ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. <sup>8</sup> Juu quioo'jndyi'ñeen na jndyia', nintovando' o' ndo' naneinhin tyi'cüando' o', majo' ngüentyja xjen na nndui' nnda' o' quii' tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan', ndo' ncju' Tyo'ts'on juu o' naijon na cotsu ñuaan nn'an. Ee ntyjanty xjen na tui tsonnangue, vaa tson na jndui nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Majo' nque nn'an na tacondui ngueehan nnon juu tson'ñeen, nts'aahan' vacue nc'oon n'onhin na ndicüaa' n'onhan na njnty'iahan quioo'jndyi'ñeen na tom'aan o' ndyu na tox'en'chen, ndo' tyi'cüando' o' nanein, majo' nnintyincyoo' nnda' o'.

<sup>9</sup> Jñ'oonva' icanhan' na c'oon ts'an na jnda' xquen juu. Joo ntyque' xquen juu quioo' jndyi'ñeen, tsi'manhan' ntyque' ntyo' naijon na vequityen juu na conduihin tsanscu'ñeen. Ndo' mantyi tsi'manhan' ntyque' rey na cotoxen. <sup>10</sup> 'On nan'ñeen yo na ijndei'han' tji'han'hin na cotoxenhan, ncüiihan ninvaa na ico'xen

jon, ndo' ncüiichenhin xejnda nc'oon jon. Majo' ya na nc'oon jon, tyi'jndye xjen na ntco'xen jon. <sup>11</sup> Ndo' juu quioo'jndyi'ñeen na tovando' o' ndyu na tox'en'chen, majo' tyi'cüando' o' nanein, juu o' condui ncüiichen ts'an na condë nen na co'xen ndo' mantyi conduihin ncüii joo na ntyque' joo nan'ñeen. Majo' ncju' Tyo'ts'on juu naijon na cotsu ñuaan nn'an.

<sup>12</sup> "Ndo' joo nqui ndi'ndye na jndyia' na ntyjo xquen o', conduihan' nqui nn'an na ndëcya na ngüentyja xjen na ngotoxenhan nn'an. Majo' tojnaan' ncy'onhan cüenta na ntoxenhan nn'an yo juu quioo'jndyi'ñeen, majo' tyi'vio xjen, nin'ncüii hora. <sup>13</sup> Joo nqui nan'ñeen ninncüii nnon 'nan conan'jnda'han. Tsoñ'en juu najndei na conduihan na m'anhan ts'ian, nninncyahinhan' nnon nquii quioo'jndyi'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' joo nqui nan'ñeen yo nquii quioo'jndyi, nnt'ahan tyia' nacjoo' nquii jon na conduihin Quitsman Chjo, majo' ngüantjon jon joohan. Ngüantjon jonhin ng'e nquii jon conduihin na ico'xen jon nn'an na condui nanm'ann'ian yo na taquintyja conduihin na ico'xen jon nanm'ann'ian na njonchenhan. Nque nn'an na iqueen' jon na icüji jonhan cüentaa' nquii jon na contjotyenhan ntyja 'naan' jon, nnan'jon nan'ñeen yo jon."

<sup>15</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnön:

—Joo ndaa jndye jndyi na jndyia' naijon na vequityen tsanscuntjaa'ñeen, conduihan' nn'an na jndye jndyi na m'anhan ncüii cüii tsonnangue, yo xi'jndui' nnon tsjan nn'an, yo nn'an na ncüii cüii jñ'oon na conan'nein.

<sup>16</sup> Ndo' joo ndi'ndye na jndyia' na ntyjo xquen quioo' jndyi'ñeen, conan'manhan' nqui nn'an na cotoxen, ngüentyja xjen na nc'onhan na jndohan juu tsanscuntjaa'ñeen. Nnan'tyuii'han juu ndo' n'ndyehanhin na quisihin. Nntquiihan sii' juu ndo' nnan'cohanhin yo chon. <sup>17</sup> Ee nan'ñeen na cotoxen, s'aa Tyo'ts'on quii' n'onhan na nnta'nguee'han cha'xjen na sijnda' jon na nguaa. Mang'e jo', nque ntyjehan na mantyi cotoxenhan ncüii cüii tsonnangue, jnan'jonhan jñ'oon yo nan'ñeen na nninncyahan juu najndei na conduihan nnon juu quioo' jndyi'ñeen. Mannda' nguaa ata xjen na jndë siquindëhan' tsoñ'en na tso Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Ndo' juu tsanscuntjaa'ñeen na jndyia', itsi'manhan' juu tsjoon t'man'ñeen na iquenhan' xjen tsoñ'en nn'an na taquintyja na t'man conduihan na cotoxenhan nn'an tsonnangue.

### Juu tsjoon Babilonia tyuii'han'

**18** Jndë tenon na tui nan'min', jnty'ia ncüiichen ángel na jnan jon quiñoon'ndue, jndyocue jon. T'iman jndyi najndei na tsixuan jon. Ndo' juu na nancoo' quixuee'hin, sixueehan' nnon tsonnangue. <sup>2</sup> Jndei sinin jon, tso jon:

—Juu tsjoon t'man Babilonia, ji vaa na jndë tjonhan', jndë tyuii'han'. Nanein tsixuanhan' v'aa cüenta yotyia yo naijon na m'an tsoñ'en jndyetyia na ji min. Naijon na contjo ncüii cüii nnon quintsa na jen n'ian o'. <sup>3</sup> Ee tsoñ'en nn'an tsonnangue jndë tëhan vinon na tsixuan jon, jnaan' na ve' ndö ro m'anhan yo jon na ntyja 'naan' jo' itsintjeinhan'hin. Nque nn'an tsonnangue na

taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan, juu na tonan'jonhan ntyja 'naan' Babilonia, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na ve' ndö ro m'aan juu yo ncüi-ichen ts'an, ndo' joo nn'an ncüii cüii tsonnangue, na cont'ahan jnda s'on, tityahan ng'e nque nn'an tsjoon'ñeen jnan'jndahan 'nan na taquintya na yahan', min tajnt'ahan xjen. Ndö' jñ'oon na tso ángel'ñeen.

<sup>4</sup>Jndë jo' jndy jndyee' nquii Tyo'ts'on na itsinin jon toquiñoon'ndue, itso jon:

—'O' nn'an na conduiho' ntyja njan, quindui' 'o' quii' nt'an nn'an tsjoonva' cha' tyi'ngacüja'han' 'o' jnanhan, ee xe tyi'nt'aho' 'nan na matsjö, juu navi' t'man na ntquenonhan, mantyi nt'uuihan' 'o' <sup>5</sup>Ee ata quiñoon'nduechen jndë taquinto' jnanhan, ndo' vañjoo' ts'ön tsoñ'en natyia na jndë cont'ahan. <sup>6</sup>Jo' quityionho' joo nn'an tsjoon'ñeen cha'xjen na tyincyahan na tjon nn'an. Ve jnda ncyaho' na quitjon joo nan'ñeen cha'xjen na tont'ahan yo nn'an. Quii' vaso na concya nan'ñeen na cove nn'an, quinan'tjon'ho' 'nan na ncüehhan na ve vee' jnda na v'iichenhan'. <sup>7</sup>Ntyjantyi na tont'a nan'ñeen na tondit'maan'hin, ndo' cha'xjen na taquintya na ya tom'anhan min tyi'quint'a nquehan xjen, mannda' ro quint'aho' na quii jndyihan'hin yo na quitsi'ndaa'han' ngiohan. Ee jnan'tiu nan'ñeen cha'xjen na itsitiu ts'an quii' ts'on juu: Ndö mavaquityën, condui ja tsanscu na macoxën, tyic'ön na itsi'ndaa'han' ntyji cha'na ncüii tsanscu na jndë tue' saa'. Tyi'je'quits'aahan' na ntsit'ioohan' ja na ncüje ntsinda. <sup>8</sup>Mang'e na nda' na itsiscuhin, jo' na ninncüii xuee nt'uui joo navi'ñeenhin, ncüje ntsinda juu ndo' ntsit'ioohan'hin. Ndo' jndo' t'man nt'uuihan'hin, ndo' ntcohin yo chon, ng'e nquii Tyo'ts'on na ico'xen jon jnaan' juu, tëquintya najndei conduihin.

<sup>9</sup>Ndo' nque nn'an na taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan nn'an tsonnangue, mantyi ve' ndö' ro tom'anhan yo juu na conduihin tsanscu'ñeen. Mantyi tonan'jonhan yohin yo juu na tëquintya na ya to-vam'aan jon. Xjen na njnty'iahan na cotsava neon na coco juu tsjoon'ñeen, nndyueehan ndo' nnan'chjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>10</sup>Tcyá ngüentyjee'han ng'e m'anhan na coquityuehan xe juu navi' t'man na iquenon juu, mantyi aa na nnt'uuihan' joochan. Nnan'xuaahan, nnduehan:

—'U' tsjoon t'man Babilonia, ay, ay, ji vaa jndy maquenoon'. 'U' na t'man jndy najndei na totsixuan'. Taxjen jndye jndë tyjee' na it'uuihan' 'u'.

Mannda' ro jñ'oon na nnan'xuaahan.

<sup>11</sup>Ndo' mantyi nque nn'an tsonnangue na cont'ahin jnda s'on, nndyueehan ndo' ntsi'ndaa'han' ngiohan ntyja 'naan' juu tsjoon'ñeen. Nnt'ahan na nda' ng'e tanin ncüiichen ts'an na ntsijnda joo quichu t'man na condëehan. <sup>12</sup>Quichu s'on ijan, yo s'on xuee, ntjö' na njon jndyihan', ndo' yo të' perlas. Quichu ndiaa lino na tëquintya na yahan' yo ndiaa seda, yo ndiaa colo venton yo ndiaa ve. Yo ncüii cüii nnon quichu n'oon na quichi, yo 'nan na jndëhan' yo tsi' 'ndyo elefante, yo 'nan na jndëhan' yo n'oon na njon jndyihan', yo 'nan

na jndëhan' yo s'on ve, yo xjo hierro, ndo' yo tsjö' már-mol, <sup>13</sup>Quichu ntcüa canela yo jndye nnon 'nan na quichi, ndo' yo su, yo ntsue n'oon mirra ndo' yo ndaa quichi, ndo' yo quichu vinon, ndo' yo aceite, ndo' yo quichu jndë tyoo' na yantyichen, ndo' yo quichu ntquen trigo. Yo quichu quitsondye yo quinman, quitso yo carreta na contya joo o' ndo' yo quichu nn'an na condëehan na ntye'ntjontyen nan'ñeen ndëe nn'an na juu ts'ian'ñeen itsijonhan' juuhan' na cha'vijon condëehan ñuaan nque nn'an. <sup>14</sup>Joo nan'ñeen na cont'ahin jnda s'on, nnduehan nnon juu tsjoon'ñeen:

—Tsoñ'en të na taquintya na ya jndyihan' na nt'ue jndy tson' na cuenhan', tsoñ'en 'nan na toqui' na tëquintya na yahan', jndë ti'ndaa'han'.

Ndo' mantyi tsoñ'en 'nan na njon jndy na totsitycüi' 'u', tajon jnda na nguua nda'han' nt'ö'.

Nnda' ro jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>15</sup>Ndo' nque nan'ñeen na cont'ahin jnda s'on yo nan'min', jndë tityahin na tondëehan joochan' ndëe nn'an juu tsjon'ñeen, tycya ngüentyjee'han ng'e mantyi ncyaaahan juu navi' t'man na coquenon nn'an juu tsjoon'ñeen. Nndyueehan ndo' nnan'xuaahan na ntsichjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>16</sup>Ndo' mantyi nnduehan:

—'U' tsjoon t'man, ay, ay, ji vaa jndy matjon'. Totsijonhan' 'u' cha'vijon ncüii tsanscu na tocüe jon ndiaa lino na yantyichen. Tocüe' ndiaa colo venton yo ndiaa colo ve. Totsintycüi' 'u' yo s'on ijan yo të' perlas yo ntjö' na njon jndy. <sup>17</sup>Majo' ninvitan' xjen jndë tsu tsoñ'en 'nan na s'aahan' na tya jndy 'u'.

Nnda' vaa jñ'oon na nndue nan'ñeen ndëe nn'an juu tsjoon'ñeen.

Ndo' cüii cüii nn'an na conan'chohan nt'aandaa, yo tsoñ'en nn'an na ñjonhinhan', yo nanntjon cüentahan', yo nin'tsoñ'en nn'an na cota'ntjon ntyja 'naanhan', tycya tentyjee'han. <sup>18</sup>Ndo' viochen xjen na cojnty'iahan neon na coco juu tsjoon'ñeen, tonan'xuaahan, tonduehan:

—Min'ncüii tsjoon tacovaahan' cha'na juu tsjoon t'-manvahn.

Ndö' ro jñ'oon na jndue nan'ñeen. <sup>19</sup>Totyiohan ts'o-jndë nquenhan cha' quitsi'manhan' na itsi'ndaa'han' ngiohan. Totyueehan na chjoo' n'onhan. Tonan'xuaahan, tonduehan:

—Joo nn'an tsjoon t'man, ay, ay, vi' jndy coquenonhan. Ng'e na tya jndy nn'an tsjoonvahn, jo' tsoñ'en jaa na cotantjön yo nt'aandaa, mantyi s'aahan' na titya jaa ntyja 'naan nque nn'an juu tsjoon'ñeen. Majo' ninvitan' xjen jndë tsuñ'en ntyja 'naan'han'.

Ndö' vaa jñ'oon na jnan'xuaa nan'ñeen.

<sup>20</sup>Ndo' mantyi jndy ja ncüiichen jñ'oon na itsohan': 'O' na m'anho' quiñoon'ndue, yo 'o' na conduiho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on, yo 'o' nn'an na t'ua Jesucristo ts'ian ndëeho' na cotsancyaho' jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, yo nin'o' na toninncyaho' jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguua, cüineiin' n'onho', ee xeng'e nquii Tyo'ts'on jndë it'uiivi' jon joo nn'an tsjoon'ñeen, jndë sijnda' jon jñ'oon 'naanho' cha'xjen na chuhan'.



Nnda' vaa jñ'oon na jndyi.

<sup>21</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüii ángel na m'aan jndyi najndei jon. Sue jon ncüii tsjö' t'man na itsijonhan' juuhan' cha'vijon tosu t'man na cotua. Tju' jonhan' quityquii' ndaandue. Tso jon:

—Juu tsjoon t'man Babilonia, mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan'han'. Cha'xjen na tju' tsjö'va, min taje'cüityincyoo' nnda'han'. <sup>22</sup> Quii' tsjoon 'naanho' taje'cüic'uaa nnda' na icüja' ts'an arpa, oo tsman, oo ndu. Min'ncüii ts'an taje'c'oon tsjoonho' na nts'aa ncüii nnon ts'ian, min taje'cüic'uaa nnda' na cotua yo tosu t'man. <sup>23</sup> Tajon jnda na nninxuee nnda' chon lámpara quii' tsjoonho'. Ndo' min taxe'cüic'uaa nnda' jo' na conint'maan' na cotonco nn'an. Nn'an tsjoonho' na tont'ahan jnda s'on, tom'adhan na t'man tonduihan quii' nt'an nn'an tsonnangue. Ndo' joo ts'ian quindua' na tont'aho', yo juuhan' tonan'vi'nn'anho' nn'an na ninvaa tsonnangue. Ndö' vaa itsiquindyí jñ'oon na sinin juu ángel'ñeen.

<sup>24</sup> Ee joo nn'an tsjoon'ñeen, jnan'cüjehan nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguua, ndo' mantyi yo nn'an na conduihan cüentaa' jon. Nque nn'an tsjoon'ñeen, nnt'uiihan'hin ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo na jnan'cüje nn'an tsonnanguehan.

#### Joo na m'an quiñoon'ndue, conan't'maan'hin

**19** Jndë na tenon nan'min', jndyi na jndei tic'uaa quiñoon'ndue cha'vijon jndyee ncüii tmaan' t'-man nn'an. Jnduehan:

Cüit'maan' Tyo'ts'on,  
conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan.

Nquii jon tsixuan jon na conan've xuee' jon.

Xia'ntyí nquii jon taquintyja najndei conduihin.

<sup>2</sup> Ico'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan cha'xjen na chuhan' ndo' yo jñ'oon na mayuu'.

Nanein jndë t'uiityen jon juu tsanscutjaaa'ñeen na t'-man vaa na totsítjahan.

Nquii juu na jndë totsi'ndaa' juu nn'an tsonnangue yo ts'ian 'naan' juu natyia jndyihan'.

Ndo' nanein its'aa Tyo'ts'on yohin cha'xjen na totscüje juu joo nn'an na totye'ntjonhan nnon jon, mannda' vaa quit'uiihan'hin na quityion juuhan'.

<sup>3</sup> Ndo' ncüiichen jon jnduehan:

Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on.

Tyi'caminntyjee' na cotsava neon na coco juu tsjoon'ñeen.

<sup>4</sup> Ndo' joo ntcyu ncho' nenque nn'an na conintque yo nin'joo nenque na cota'ndo'ñeen, tyetangiohan tonnon nquii jon na vequityen jon silla na manin' ts'i-aañ'ñeen. Jnan't'maan'han jon, jnduehan:

—Quindui na nnda'. Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ndo' tonnon juu silla'ñeen tic'uaa jndyee' ncüii na itso:

Tsoñ'enho' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on,  
quinan't'maan'ho'hin.

Tsoñ'enho' na njon jndyihin ngioho',

'o' na tyi'tqueho',

ndo' 'o' na tqueho',

quinan't'maan'ho' nquii jon.

#### Nguee na ngoco nquii Quitsman Chjo

<sup>6</sup> Ndo' jndyi ncüii na itsijonhan' cha'na conan'nein ncüii tmaan' nn'an, cha'vijon na c'uaa yuu na coquioo ndaa jndaa t'man ndo' cha'vijon na jndei co'man ntsuee. Jnduehan:

Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on. Ee juu jon conduihin Tyo'ts'on ntyja njanhan, ndo' nquii jon taquintyja najndei na conduihin. Jndë tye' na ico'xen jon.

<sup>7</sup> Cüa, c'ön na nën, tyi'nc'ön na chjoo' nn'ön.

Quinan't'maan' jaa nquii jon, ee jndë tentyja xjen na ngoco nquii jon na conduihin Quitsman Chjo.

Ee nquii juu na conduihin scuu' jon jndë sijnda' juu.

<sup>8</sup> Cüe juu ndiaa lino na ya jndyihan' na quixueehan' ndo' ntju' jndyihan'.

Juu ndiaa lino'ñeen tsi'manhan' joo ts'ian na cont'a nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na totsam'adhan cha'xjen na chuhan'.

<sup>9</sup> Ndo' itso ángel'ñeen nnön:

—Joo jñ'oon na matsjö nnon', cüji'han': "Nque nn'an na iqueen' Tyo'ts'on na quinan'jonhan na ngoco nquii Quitsman Chjo, nein jndyihan'."

Ndo' mantyi tsontyichen ángel'ñeen nnön:

—Jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na mayuu' na itsinin nquii Tyo'ts'on."

<sup>10</sup> Ndo' téco'xtyë tong'ee juu ángel'ñeen na ntsit'-man'hin. Majo' tso jon nnön:

—Tyi'ntsa' na nnda', ee mantyi nnon nquii Tyo'ts'on matye'ntjón cha'xjen ncu', 'u' ndo' mantyi nque nty'iu' na contjotyenhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Xia'ntyí nquii Tyo'ts'on quitsit'man'.

Ee juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús conduihan' jñ'oon na totsijnda'han' nquen joo nn'an na toninncyahin jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa na nguua.

#### Ts'an na ntjo quiso quichi'

<sup>11</sup> Ndo' jnty'ia na vanaan quiñoon'ndue ndo' tityincyoo' ncüii quiso quichi'. Ndo' nquii jon na ntjo o', it-siquijndyuhan'hin nquii jon na ivanguee' jon ndo' mantyi na conduihin jñ'oon na mayuu'. Nque nn'an na conan'tjahan na tonnon Tyo'ts'on, ico'xen jonhan cha'xjen na chuhan', ndo' mantyi its'aa jon tyia' yo nque nn'an na conan'vehan nacjoo' jon. <sup>12</sup> Xuee ténnon jon cha'xjen tsachon ndo' jndye corona na ñjon xquen jon. Vaa ncüii xuee' jon na jnduihan' na xia'ntyí nquii jon ntyjii nchu vaa tsi'manhan'. <sup>13</sup> Cüe jon ncüii ndiaa tco na tcoo' neon'han'. Ndo' xuee' jon na cota-jn'aan nn'an jon, jo' jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Ndo' nque na conduihan sondaro quiñoon'ndue tentyjahan toxen' jon, tantjohan quitso quichi'. Cüehan ndiaa lino ya, na quichi'han' ndo' na ntju'han'. <sup>15</sup> Quii' 'ndyo jon condui' ncüii xjo na tē jndyihan', yo juuhan' its'aavi' jon nn'an tsonnangue. Ntco'xen jonhan yo najndei'han'. Cha'xjen na condyue nn'an tēndöndyoo' tsjan cha' cüji'han' ndaa'han', mannda' ro itsijonhan' na nts'aa jon yo

nn'an na tyi'nin'quitjue'cjehan ntyja 'naan' jon. Ee nquii Tyo'ts'on na taquintya najndei conduihin, ntyjanty xjen na itsiv'ii jndyi jon nn'an, mannda' vaa itsijonhan' na nts'aa jon na quit'uiivi'han' joo nan'ñeen. <sup>16</sup>Ndo' cjoo' ndiaa' jon yo cjoo' tcüi' jon, jo' jndë jndui xuee' jon na itsohan': "Ncö condui tsan na taquintya na coxen tsoñ'en nn'an na cotoxen. Tëquintya na t'man condui ja ndë tsoñ'en nn'an na t'man condui."

<sup>17</sup>Jndë jo', jnty'ia ncüii ángel na minntyjee' jon nnon ndo'cüjioon'. Jndei itsixuaa jon ndë quintsa na ma'ntyja o' tsjö'ndue. Itso jon:

—Ncyoho', cancüiho' na ntquiiho' jndye nnon si' na itsijnda' Tyo'ts'on cüentaho'. <sup>18</sup>Ncyoho' na ntquiiho' si'ts'o 'naan nn'an na taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan, yo si'ts'o 'naan nn'an na t'man condui na cotquenhan xjen sondaro, yo si'ts'o 'naan nn'an na taxjen vaa m'aan jndyi na jndëhan. Ndo' yo si'ts'o 'naan quitso yo nque nn'an na tantjohan joo o', si'ts'o 'naan nn'an na cotye'ntjontyen ndo' mantyi yo nn'an na m'ahan xjen 'naan nquehan. Nn'an na quijndë ndo' mantyi nn'an na jndë tque.

<sup>19</sup>Ndo' jnty'ia juu quioo'jndyi tque'ñeen yo joo nn'an na taquintya na cotoxenhan nn'an tsonnangue ndo' yo nin'sondaro 'naahan. Tëncüihan na nnt'ahan tyia' yo nquii jon na ntjo juu quiso quichi'ñeen ndo' yo sondaro 'naan' jon. <sup>20</sup>Ndo' t'uehan juu quioo'jndyi tque'ñeen yo juu tsan'ñeen na toninncyaa jñ'oon quintu na tonnon nquii jon. Tots'aa tsan'ñeen jn'aan t'man yo najndei nquii quioo' jndyi tque'ñeen. Ntyja 'naan joo jn'aan t'man'ñeen, totsivi'nn'an juu joo nan'ñeen na tyincyahan na tëquiñoon jn'aan 'naan' quioo'ñeen ndö'quitahan oo ndueehan, ndo' na tonan't'maan'han 'ndyonnon juu cho'ñeen. Yajo' nquii jon na ntjo jon quiso quichi'ñeen, joo ve nan'ñeen, ninvaa vando'han, tju' jonhan quityquii' ndaandue chon na coco sufre.

<sup>21</sup>Ndo' nquii jon na ntjo quiso quichi'ñeen, iscüje jon tsoñ'en sondaro 'naan nan'ñeen yo xjo të na jndui'han' 'ndyo jon. Ndo' tsoñ'en quintsa tcüa' quintcu o' si'ts'o 'naan joo nan'ñeen.

#### T'uiityenhan' Satanás ncüii min ndyu

**20** Jndë jo' jnty'ia ncüii ángel na jnan jon quiñoon'ndue, jndyocue jon. Y'oon jon nt'ö v'aa cüentaa' tsé'tsjoon na tyi'quintycüii na njoonhan' ndo' mantyi y'oon jon ncüii carena t'io. <sup>2</sup>Ndo' t'uii jon juu quitsoontyia'ñeen na mantyi jndyu juu nquii quitsu tque na tivio jndyi m'aan juu jo', nquii yutyia ndo' Satanás. Sityen jon juu yo carena'ñeen na quintjotyehin ncüii min ndyu. <sup>3</sup>Ndo' tju' jonhin quii' tsé'tsjoon'ñeen na tayuu ntycüii na njoonhan'. Jndë jo' iscu'tyen jonhan' ndo' cha' quitsi'manhan' na vaa najndei na conduihin, t'ion jon sello 'ndyo juu tsé'tsjoon'ñeen, cha' tanin juu na ntsiquinaanhan' ndo' na nndui' ntcüe' juu yutyia na ntsivi'nn'anntyichen juu nn'an tsonnangue. Ya na nndë ncüii min ndyu'ñeen, yajo' chuhan' na quindyaa yahin chjo ro xjen.

<sup>4</sup>Jndë jo' jnty'ia silla cüenta jndye na manin' ts'iaan'han'. Ndo' nque joo na vendyuaahan joo sil-

la'ñeen, jndë ty'onhan cüenta na jndëhan na ngitoxenhan nn'an ntyja 'naan' na jndë tont'a nan'ñeen. Ndo' mantyi jnty'ia ñuaan nque nn'an na jndë tyje nn'an nquenhan tsojnaa' na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús ndo' mantyi ng'e na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Nan'ñeen tajnan't'maan'han juu quioo' jndyi'ñeen, min 'ndyonnon juu. Min tatyincyahan na nñoon jn'aan 'naan' juu quioo'ñeen ndö'quitahan oo ndueehan. Jnty'ia na ta'ndo' nnda'han ndo' tonan'jonhan yo nquii Cristo na ngocoxen jon nn'an ncüii min ndyu.

<sup>5</sup>Nan'va' tsixuanhan' juu navejndyee na cota'ndo' xco nnda' nn'an. Majo' mañoon nn'an na jndë tjë, tyi'contcüi nnda'han ata xjen jndë tenoon' joo ncüii min ndyu'ñeen. <sup>6</sup>Joo nn'an na conan'jonhan yo nn'an na cotando' xco navejndyee, nein jndyihan ee jndë tquen Tyo'ts'onhan cüentaa' nquii jon. Juu na its'aa na covje nn'an na jndë ve, min taxe'cacüja'han'hin, ee juuhan' tavinajndeihan' na nt'uiihan'han. Joohan conduihan ntyee cüentaa' Tyo'ts'on yo nquii Cristo. Ndo' mantyi ngitoxenhan yo jon ncüii min ndyu.

#### Iju'cjeñ'enhán' Satanás

<sup>7</sup>Vi na jndë tenon joo ncüii min ndyu'ñeen, nndyaa ntcüe' Satanás na jndë t'uiityenhan'hin. <sup>8</sup>Ndo' ngondyi' juu quii' nt'an nn'an na ninvaa tsonnangue na ntsivi'nn'anntyichen juuhan yo nque nn'an Gog yo Magog. Nts'aa juu na ngancüi nan'ñeen na nnt'ahan tyia'. Tenonntyja xjen vaa jndye jndyi nan'ñeen, cha'vi-jon na jndye tei' 'ndyo ndaandue.

<sup>9</sup>Jnan nan'ñeen ninvaa tsonnangue, jnt'ahan tjon joo nn'an cüentaa' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo juu tsjoon na vi'ntyjii jon. Majo' isquioo jon chon nacjo nan'ñeen, iscoñ'enhán'hin. <sup>10</sup>Ndo' juu yutyia na sivi'nn'an juuhan, tju' Tyo'ts'onhin quityquii' ndaandue chon na coco sufre. Jo' m'aan quioo'jndyi tque yo juu tsan na toninncyaa jñ'oon quintu. Jo' naxuee ndo' natsjon, ninvito coquenonhan navi'.

#### Nn'an na jndë tjë, ico'xen Tyo'ts'onhan xeng'e na tonan'tjahan

<sup>11</sup>Jndë jo' jnty'ia ncüii silla quichi' na manin' ts'iaan' na t'man jndyi najndei tsixuanhan', ndo' mantyi jnty'ia nquii jon na vaquityen jon nacjoo'han'. Ndo' juu tsonnangue yo tsjö'ndue, tsuhan' na tonnon jon. Tavi tityincyoo'ntyichenhan'. <sup>12</sup>Ndo' mantyi jnty'ia nt'oo, joo nn'an na t'man tonduihan yo joo nn'an na cje tonan'xuanhan. Tsoñ'enhán minntyjee'han na tonnon juu silla quichi'ñeen na manin' ts'iaan'han'. Jndë jo' sinueen' Tyo'ts'on joo tson na chohan' jñ'oon na tsiquindyihan' xi' ncüii 'nan na tont'a nt'oo'ñeen. Ndo' ntyja 'naan joo jñ'oon na cho tson'ñeen, jo' ntco'xenhán'hin ntyja 'naan' 'nan na jndë tonan'tjahan. Ndo' mantyi vaa ncüi-ichen tson na sinueen' jon na chuhan' nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando'han. <sup>13</sup>Ndo' nn'an na tjëhan quityquii' ndaandue, mantyi ta'ndo' nnda'han. Tëntyjee'han na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi yo nn'an na jndë tjë na covendoo'han na nt-

co'xen Tyo'ts'onhin. Ncüii cüii nan'ñeen tco'xen jonhan yo xi' ncüii cüii nnon 'nan na jndë tont'ahan.

<sup>14</sup>Jndë jo' juu na its'aa na covje nn'an, yo nin'juu naijon na contjo nt'oo na vitjachen na ntsijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan, mantyi tju' jonhin quii' ndaandue chon. Juu ndaandue chon'ñeen tsixuanhan' juu na jndë ve na covje nn'an. <sup>15</sup>Ndo' minnichen ts'an na tyi'condui xuee' juu nnon juu tson na chuhan' ngeue nn'an na nan'xuanhan na cota'ndo' ñuaanhan, mantyi tju'han' nan'ñeen quii' ndaandue chon'ñeen.

### Tsjö'ndue xco yo tsonnangue xco

**21** Ndo' jnty'ia tsjö'ndue xco yo tsonnangue xco. Ee juu tsjö'ndue yo tsonnangue na tom'aaan jndyeehan', jndë tsu ntyja 'naan'han'. Ndo' min tavindaandue cuaa. <sup>2</sup>Ndo' mantyi jnty'ia juu tsjoon Jerusalén xco, tsjoon cüentaa' nquii Tyo'ts'on jnanhan' tondye na m'aaan nquii jon, jndyocuehan'. Tycüi'han' cha'vijon na tycüi' ncüii yuscundyua na ngoco juu yo ts'an na ndisaa' juu. <sup>3</sup>Ndo' jndyi na jndei tic'uaa cha'vijon jndyee' ts'an tontyja na minntyjee' juu silla na manin' ts'iaan'ñeen na m'aaan Tyo'ts'on, itso:

—Nanein m'aaan Tyo'ts'on yo nn'an. Nc'oon jon yohan ndo' joochan nnan'xuanhan nn'an cüentaa' nquii jon. Ntjohin yo nan'ñeen ndo' nnduihin Tyo'ts'on cüentahan. <sup>4</sup>Ncüii cüiihan ngeue' jon ndaa ndëëhan. Juu xjen'ñeen tavi'nan ts'an na ngeue', min taje'c'onhan na chjoo' n'onhan. Taje'quityueehan min taje'quiihan'hin. Ee tsoñ'en na tomin navejndyee, jndë tenonhan'.

<sup>5</sup>Ndo' nquii jon na vequityen juu silla'ñeen na manin' ts'iaan'han', sinin jon. Tso jon:

—Matsixcö ja tsoñ'en.

Ndo' mantyi jndyi na tso jon nnön:

—Cüji' jñ'oonmin ee conduihan' jñ'oon na mayuu' na nndëë ngantyja ts'on ts'ahan'.

<sup>6</sup>Jndë jo' tsontyichen jon nnön:

Jndë jndë tsoñ'en cha'xjen na tijnda'. Tsoñ'en nnon na min, vitjachen na nduihan', ja mancüiixjen m'an ndo' ninm'an ja xjen na ntycüiihan'. Mancö na condui ja navejndyee ndo' nc'önntyëchën na ntycüii tsoñ'en. Minnichen ts'an na ivaa' ts'on juu na ja matejndeihi, itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ts'an na ninc'u juu ndaa. Ja ve' yu nninncyahan' na nc'u tsan'ñeen. Juu ndaa'ñeen conanhan' tsui' na incyaahan' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaan nn'an. <sup>7</sup>Minnichen ts'an na condëë ivantjon juu yo 'nan natyia, ntsiquindahin tsoñ'en joo jñ'oonmin'. Ndo' nndui ja Tyo'ts'on cüentaa' juu ndo' juu juu nduihin jnda. <sup>8</sup>Majo' joo nn'an na ncyaaahin na nt'uiivi'han'hin na nnan'jonhan ntyja njan, ncju'han'hin quii' ndaandue chon na coco sufre. Majo'nty ngenon joo nn'an na tyi'cantyja n'onhan ja, joochan ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an na tyi'ntju' nan'xuanhan na tonnön. Ndo' nn'an na conan'cüjehan ntyjehan, majo'nty ntjonhan, ndo' majo'nty nn'an na ve' ndö ro m'ahan yo nn'an. Ndo' nque nn'an na cont'ahan ts'ian quindua', majo'nty ncju'han'hin jo', ndo' mantyi yo joo nn'an na conan't'maan'han 'nan na chi-

to Tyo'ts'on conduihan', ndo' manin' yo nn'an na conan'neihan quintu. Tsoñ'en nan'ñeen majnda' na ncju'han'hin quii' ndaandue chon'ñeen. Juu nan'ñeen tsixuanhan' na jndë ve na covje nn'an.

### Tsjoon Jerusalén xco

<sup>9</sup>Ndo' ncüii joo na ntyque' ángeles'ñeen na nintonan'chohan ntyque' xio na toquiñjon joo ntyque' nnon navi' na mats'ia, tyjee'non jon na m'an. Ndo' tso jon nnön:

—Quindyoy' ndöhin, ndo' ntsi'man ja nnon' nquii jon na nduihin scuu' Quitsman Chjo.

<sup>10</sup>Yajo' quityquii' na tityincyoo' na s'aa nquii Espiritu na jnty'ia, tay'oon ángel'ñeen ja na m'aaan ncüii tyo' t'man na ndyehan'. Ndo' juu tsjoon Jerusalén na conduihan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on, jo' si'man ángel'ñeehan' nnön. Quiñoon'ndue jnanhan', jndyocuehan'. <sup>11</sup>Juu tsjoon'ñeen quixuee jndyihan' yo juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on. Juu na quixueehan', itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsjö' jaspe, tsjö' na njon jndyihan', ndo' juu tsjoon'ñeen, quixueehan' cha'vijon ndioo cristal. <sup>12</sup>Xejndio juu tsjoon'ñeen vaa teonntjö' t'man na ndye jndyihan'. Ndo' m'aaan ncho've 'ndyohan', ndo' ncüii cüii 'ndyohan' minntyjee' ncüii cüii ángel' na cota'ntyjee'han joochan'. Ncüii cüii 'ndyo juu teon'ñeen jndë jndui ncüii cüii ngeue na ncho've ntsinda Israel. <sup>13</sup>Ndye jndyuent'aa'ñeen cojnty'iahan' tontyja na quindui' ndo'cüjioon', ndo' ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na m'an ncjuu ntyque', ndo' ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na m'an ncjuu tsonjn'aaan, ndo' ncüiichen ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na vacue ndo'cüjioon'. <sup>14</sup>Ndo' juu tsjaan' teonntjö' tsjoon'ñeen, tequee' ncho've tsjö' t'man. Nacjo joo ntjö'ñeen jndui ngeue nque ncho've nn'an na juu Quitsman Chjo t'ua jon ts'ian ndëëhan na tosay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon.

<sup>15</sup>Nquii ángel'ñeen na sinin jon yo ja, y'oon jon ts'oon na condui' xjen na jndëhan' yo s'on ijan. Yo juuhan' ncüji' jon xjen juu tsjoon'ñeen yo teonntjö' na ndyii' xi'jndiohan', ndo' yo jndyuent'aa' naan'han'.

<sup>16</sup>Juu tsjoon'ñeen nincüajon xjen na ninque nquihan', ninncüii xjen na tcohan' yo na tuenhan'. Ya na tji' jon xjen ncüii ntyjaa' juu tsjoon'ñeen yo juu ts'oon'ñeen, tuee' cha'na ve min vantyjo' ve ciento kilómetros na tcohan'. Ninncüii xjen na tcohan' yo na tuenhan' yo na ndyehan'. <sup>17</sup>Mantyi tji' jon xjen juu teonntjö'ñeen tsa'nnda' xjen na ndyehan'. Ndo' tuee' ndyenn'an ncho'nqui vantjoo' 'on metros na ndyehan'. Juu ts'oon'ñeen na condui' xjen na tijnt'ue ángel'ñeen, itsijonhan' na tcohan' cha'xjen ts'oon na coninjnt'ue nn'an na cotji'han xjen.

<sup>18</sup>Juu teonntjö'ñeen, jndëhan' yo tsjö' jaspe, ndo' nquii tsjoon je', jndëhan' yo s'on ijan nquii'. Itsijonhan' juu s'on ijan'ñeen cha'vijon ndioo na quixuee. <sup>19</sup>Ndo' juu tsjaan' teonntjö' juu tsjoon'ñeen, tycüi'han' yo jndye nnon ntjö' na njon jndyi. Tsjö' navejndyee na tequee'han' tsjaan' juu teonntjö'ñeen, jo' tsjö' quichuii' na jndyuhan' jaspe. Tsjö' t'man na jndë ve na

tequee'han' jo', juuhan' tsjö' zafiro. Tsjö' t'man na jndë ndye, jo' tsjö' ágata. Tsjö' t'man na jndë nenque, jo' tsjö' esmeralda. <sup>20</sup> Tsjö' t'man na jndë 'on, juuhan' tsjö' ónice. Tsjö' t'man na jndë yon, jo' tsjö' cornalina. Tsjö' t'man na jndë ntyque', juuhan' tsjö' crisólito. Tsjö' t'man na jndë nen, jo' tsjö' berilo. Tsjö' t'man na jndë ñjen, juuhan' tsjö' topacio. Tsjö' t'man na jndë nqui, jo' tsjö' crisoprasa. Tsjö' t'man na jndë nqui ncho' ncüii, juuhan' tsjö' jacinto. Ndo' juu tsjö' t'man na jndë ncho've, jo' tsjö' amatista. <sup>21</sup> Joo ncho've jndyue nt'aa na min juu teonntjö'ñeen, jndëhan' yo të' perlas. Ncüii cüii 'ndyo v'aa jndëhan' yo ncüii të' perla t'man. Ndo' juu nata t'man quii' juu tsjoon'ñeen, jndëhan' yo s'on ijan nquii'. Itsijonhan' juu s'on ijan'ñeen cha'vijon ndioo na quixuee.

<sup>22</sup> Majo' juu tsjoon'ñeen, tavi vats'on na jnty'ia tyqui'han' ee nquii ta Tyo'ts'on na taquintya najndei na conduihin yo nquii Quitsman Chjo, jooan conduihan juu vats'on cüentaa' juu tsjoon'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' tsjoon'ñeen min tyi'icanhan' ndo'cüjioon' min chi', ee juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on, itsixueehan' jo'. Ndo' mantyi nquii Quitsman Chjo na conduihin cha'vijon lámpara, incyaa jon naxuee jo'. <sup>24</sup> Joo nn'an tsonnangue nc'onhan ntyja 'naan' juu naxuee chon juu tsjoon'ñeen. Ndo' mantyi nque nn'an na taquintya na cotoxenhan tsonnangue, ninnquii'chen na nc'ohan tsjoon'ñeen cha' juu na njon conduihin, cüit'maan' nquii Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. <sup>25</sup> Juu tsjoon'ñeen, tavi'nan natsjonhan', min tyi'quitè' jndyue nt'aa teonntjö' xi'ndiohan', ee quii' tsjoon'ñeen mancha' xjen xueehan'. <sup>26</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'ohan juu tsjoon'ñeen na nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en juu na tondit'maan'han, nnt'ahan na nquii jon cüit'maan' ntyja 'naanhan'. <sup>27</sup> Min'ncüii 'nan na tyi'n-tju' tsixuanhan', tyi'je'caquee'han' juu tsjoon'ñeen, min min'ncüii ts'an na its'aa juu ncüii nnon na ji vaa'han', min ts'an na itsivi'nn'an. Vaa tson cüentaa' Quitsman Chjo na jndui na chuhan' nguee nn'an na conan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo'han. Xia'n-tyi nque nan'ñeen ngoque'han juu tsjoon'ñeen.

#### Jndaa na ntyja 'naan'han' na cota'ndo' nn'an

**22** Ndo' juu ángel'ñeen si'man jon nnön juu ndaa jndaa na incyaa'han' na cota'ndo' ñuaan nn'an. Quixuee jndyihan' cha'vijon ndioo. Juuhan' jnanhan' najjon vaa silla na manin' ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii Quitsman Chjo. <sup>2</sup> Juu jndaa'ñeen vja'han' xoncüe nata t'man quii' tsjoon'ñeen. Ncüii cüii ntyjaa' jndaa'ñeen, jo' minntyjee' juu ts'oon na incyaa'han' na tyi'quintycüii na cota'ndo' nn'an. Juu ts'oon'ñeen t'uui' ncho've nnon tëhan', ndo' ncüii cüii nnon të'ñeen condëehan' ncüii cüii chi'. Ndo' tso juu ts'oon'ñeen conduihan' nasi na itsin'manhan' nn'an tsonnangue. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on taje'quitsquioontyichen jon navi' cha'xjen na s'aa jndyee jon. Ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon yo Quitsman Chjo, quii' tsjoon'ñeen, jo' m'aanhan', ndo' nque nn'an na cotyentjonhan nnon jon, nnan't'maan'han jon jo'. <sup>4</sup> Njn-

ty'ia ndëehan jon ndo' xuee' jon, ñnoonhan' ndö'quitahan. <sup>5</sup> Min taje'c'oonntyichen natsjon, ndo' nn'an na m'an jo', taje'canhan' chon lámpara min ndo'cüjioon', xe ng'e nquii ta Tyo'ts'on conduihin chon na tsixueehan' ndëehan. Min je'quintycüii na conan'jonhan na cotoxenhan yo jon.

#### Manndyo na nndyo nnda' Jesucristo

<sup>6</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnön:

—Jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na ngatsiquindëhan' joohan'. Conduihan' jñ'oon na mayuu'. Nquii ta Tyo'ts'on incyaa jon Espíritu na condui jon quii' n'on nn'an na coninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa nguaa na tonnonchen. Ng'e jo', jndë t'ua jon ts'ian nnon ángel cüentaa' jon na quitsi'man juu ndëe nn'an na cotyentjonhan nnon jon joo 'nan na mavaa xjen na ndui.

<sup>7</sup> Itso Jesucristo:

—Quitquenho' cüenta, macje ncüjënön na m'anho'. Juu ts'an na itsue jñ'oon na jndui nnon tsonvahin ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa, neiin' jndyi tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Maja Juan, tsoñ'en nan'min' tityincyoo'han' nnön. Ndo' vi na jndë jnty'ia ndo' jndyi, jo' tëco'xtyë na tonnon ángel'ñeen na ntsit'man' jahin ng'e na si'man jonhan' nnön. <sup>9</sup> Majo' tso jon nnön:

—Tyi'ntsa' na nnda' ee mantyi condui ja na matye'n-tjön nnon Tyo'ts'on cha'xjen 'u'. 'U' ndo' mantyi nque nty'iu' na coninncyahan jñ'oon' jon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na conan'vehan joo jñ'oon na chu tsonvahin. 'U' xia'ntyi nquii Tyo'ts'on quitsit'man'.

<sup>10</sup> Mantyi itsontyichen jon nnön:

—Joo jñ'oon na chu juu tsonvahin ntyja 'nan na xejn-da na nguaahan', ncyaa' na c'oon tyincyohan' ndëe nn'an, ee ng'e jndë tichjo xjen na ntsiquindëñ'ehan' joohan'. <sup>11</sup> Juu ts'an na its'aa natyia, quits'aatochen juu 'nan natyia. Ndo' juu ts'an na min'cyantyi vam'aan, quintjohin ntyja 'naan'han'. Ndo' juu ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' na ya, ninvito c'oon juu ntyja 'naan'han. Ndo' mantyi juu ts'an na itsiji'ua Tyo'ts'onhin, ninvito cam'aan jon ntyja 'naan'han'.

<sup>12</sup> Itso Jesucristo:

—Quitquenho' cüenta macje ncüjënön. Ndo' na ncjöy'ön naya na ngacüja'han' ncüii cüii ts'an xi' ncüii yo 'nan na tots'aa juu. <sup>13</sup> Ja mancüiixjen m'an vitjachen na nguaa tsoñ'en, ndo' nc'ön xjen na jndë tenon tsoñ'en. Ja m'an navejndyee ndo' mantyi juu xjen na mats'ia, ninvaa m'an. Condui ja x'ee tsoñ'en ndo' mantyi ntyji nchu vaa contycüiihan'."

Nnda' jñ'oon na tso jon nnön.

<sup>14</sup> "Nein jndyi joo nn'an na cotmanhan ndiaahan cha' na nnincyaa'han' na vanaan na ngüenonhan jndyuent'aa na ngoque'han quii' juu tsjoon'ñeen Jerusalén xco najjon na m'aan juu ts'oon na nninncyaa'han' na cota'ndo'han, na ntquiihan tëè'han'. <sup>15</sup> Majo' na toxen' teonntjö' juu tsjoon'ñeen, jo' m'an joo nn'an na ntjein cont'ahan yo ntyjehan yo joo nn'an na cont'a ts'ian quindua', yo joo nn'an na ve' ndö ro m'anhan yo nn'an, ndo' nn'an na conan'cüjehan ntyjehan, ndo' mantyi yo

nn'an na conan't'maan'han 'nan na chito Tyo'ts'onhan', yo nin'tsoñ'en nn'an na conan'vi'nn'anhan ntyje-han ndo' na conan'neinhan jñ'oon quintu.

#### Jñ'oon na mats'ia na icüji' jndyoyuhan'

<sup>16</sup> —Ja Jesús jndë jñön juu ángel cüenta na m'anho' na quitsi'man jon tsoñ'en jñ'oonmin' ndëë 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon. Ja condui tsjan 'naan' David na jndyocahan'. Ndo' mantyi condui ja quixjuunco na quixuee jndyihan'.

<sup>17</sup> Nquii Espíritu Santo yo joo nn'an na conduihan scuu' Quitsman Chjo conduehan:

—'U' ta Jesús, quindyo'.

Ndo' minnichen ts'an na indyii juu jñ'oonmin', mantyi quitso juu:

—Quindyo' ta Jesús.

Ndo' min'cya ro ts'an na nin'c'u juu ndaa, quitsindyoo'hin. Na ve' yu quindyoc'u juu ndaa na incyaahan' na cota'ndo' nn'an.

<sup>18</sup> Tsonvahin chuhan' jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Nnon ncüii cüii ts'an na indyiihan', macüji' jndyoyu ja jñ'oon na toncuu'. Xe na aa ntscüantjo' juu jñ'oon na itsiquindy jñ'oonmin', yajo' nacjoo' tsan'ñeen ntscüantjo' Tyo'ts'on ncüii cüii nnon navi' na itsiquindy tsonvahin. <sup>19</sup> Ndo' mantyi xe na aa ncüji' ndya' ts'an minndye jñ'oon na chu tsonvahin ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, taxe'ncyaa Tyo'ts'on na vanaan na ntquii tsan'ñeen tēë' juu ts'oon na incyaa-han' na cota'ndo' nn'an, min tyi'je'ncyaa jon na vanaan na ngaquee' tsan'ñeen quii' tsjoo cüentaa' jon. Juu tsonvahin itsiquindyihan' ntyja 'naan ve nnon jñ'oonmin'.

<sup>20</sup> Manquiintyi Jesús na icüji' jndyoyu jon jñ'oonmin', itso jon:

—Jñ'oon na mayuu', cje na ncüjënön na m'anho'.

Quindui na nnda'. Quindyo' 'u' ta Jesús.

<sup>21</sup> Juu naya na condui nquii ta Jesús, c'oonhan' yo nque nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on.